

Adolf Noreen  
Altnordische Grammatik I  
Altisländische und altnorwegische Grammatik  
4. Auflage 1923  
In HTML umgearbeitet von  
Andrea de Leeuw van Weenen  
2010

## Vorwort

Noreens Altnordische Grammatik I ist auch nach 87 Jahren noch nicht ersetzt und für wissenschaftliche Zwecke weiterhin maßgeblich. Natürlich ist die 4. Auflage von 1923 längst vergriffen, ebenso deren photomechanischer Nachdruck von 1970. Antiquarisch sind beide Ausgaben nicht gerade häufig und oft entsprechend teuer. Das brachte mich auf die Idee eine am Nordischen Institut in Greifswald erstellte Datei zu korrigieren und in HTML-Format umzuwandeln, wobei Verweise als Links ausgeführt wurden.

Die vorliegende Version folgt der Druckversion genau; sie weicht allerdings ab, wenn offensichtliche Druckfehler zu berichtigen waren, wie fehlende Klammern, oder < statt > (und umgekehrt). Einige Verweise im Buch laufen ins Leere, also auf einen fehlenden Paragraphen oder Unterparagraphen; solche Angaben sind berichtigt bis auf ein oder zwei Fälle, wo sich das richtige Ziel nicht ohne weiteres feststellen ließ. In den Fällen, in denen der Verweis zwar auf einen existierenden, jedoch nicht den richtigen Paragraphen oder die richtige Anmerkung führt, wurde berichtigt, wenn ich eine entsprechende Notiz in meinem Exemplar hatte.

Damit im Zweifel nachgeprüft werden kann, ob und wie die HTML-Version mit dem Buch übereinstimmt, steht auch eine Scan-Version zu Verfügung. (ALW: Internetadresse noch zuzufügen).

Neuere Untersuchungen und Editionen haben zu Berichtigungen und Differenzierungen von Noreens Darstellungen geführt. Ich habe vor, neben die vorliegende HTML-Version, die das gedruckte Buch genau wiedergeben soll (auch veraltete Teile wie die Runeninschriften) eine kommentierte Version zu erarbeiten. (ALW: Hier aufrufen mir Bemerkungen zu Noreen zuzuschicken?)

Andrea de Leeuw van Weenen

**Adolf Noreen**

**ALTNORDISCHE GRAMMATIK**  
**I**

**Altisländische und altnorwegische Grammatik  
(Laut- und Flexionslehre)  
unter Berücksichtigung des Urnordischen**

**Vierte vollständige umgearbeitete Auflage**

**Halle (Saale)**

**Verlag von Max Niemeyer**

**1923**

## **Vorwort**

**[I. aufl. 1884]** Beim ausarbeiten der vorliegenden altisländisch-norwegischen grammatik habe ich in erster linie mich bestrebt, der in den vorhandenen werken dieser art wenigstens nach heutigen anforderungen gar zu kürlich bedachten lautlehre die ihr gebührende sorgfältige behandlung angedeihen zu lassen. Aus der besonders in den letzten jahren auf diesem gebiete so reich emporgewachsenen literatur, die ich mit allem fleiss ausgebeutet zu haben glaube, ist in meine darstellung alles das aufgenommen worden, was mir von wesentlicher bedeutung zu sein und dabei die vergleichsweise gesicherten ergebnisse der forschung darzustellen schien, während noch unabgeschlossene untersuchungen und flüssige theorien nur in geringerem masse berücksichtigung finden konnten. — —

Ein anderer punkt, auf welchen ich auch ganz besonders mein augenmerk gerichtet habe, ist die zeitliche und örtliche auseinanderhaltung der vielartigen in der altnordischen lautgeschichte zutage tretenden erscheinungen. Ich habe also den versuch gemacht, sowol den lautentwicklungen ihr rechtes sprachgebiet als entweder urnordisch, altisländisch oder altnorwegisch anzuweisen, als auch innerhalb jedes der genannten sprachkreise das gegenseitige chronologische verhältnis der erscheinungen, soweit möglich, festzustellen. — —

**[II. aufl. 1892]** Die schnellen fortschritte unserer wissenschaft haben dazu geführt, dass diese grammatik schon nach wenigen jahren fast wie ein neues buch erscheint. Von arbeiten, die mir bei der ausarbeitung dieser neuen ausgabe besonders nützlich gewesen sind, nenne ich nur für das altnorwegische die ausgezeichnete abhandlung E. Wadsteins, 'Fornnorska homilienbokens ljudlära', Upsala 1890, für das altisländische das musterhafte werk L. Larssons, 'Ordförrådet i de älsta isländska handskrifterna', Lund 1891. — —

Betreffs der altnordischen orthographie habe ich in dieser auflage (wie auch schon in meiner 'Geschichte der nordischen sprachen' in Pauls Grundriss I, V, 4) nur die eine wichtige veränderung durchgeführt, welche mir dringend geboten schien, indem ich konsonantisches *i* und *u* überall durch *i*, resp. *u* (nicht *j*, resp. *v* wiedergebe, jenes in einklang mit allen, dieses mit den besten handschriften. — —

**[III. aufl. 1903]** Wiederum haben die wissenschaftlichen fortschritte dazu geführt, dass die neue auflage meines buches ein wesentlich verändertes aussehen darbietet. Keine seite, kaum ein einziger paragraph ist ohne erhebliche änderung geblieben. Von arbeiten, die mir bei dieser revision förderlich gewesen sind, mögen besonders hervorgehoben werden: für die allgemeine grammatik die wichtige abhandlung O. v. Friesens, 'Till den nordiska språkhistorien', Upsala 1901, welche mir zu einer

durchgreifenden umarbeitung der umlautslehre anlass gegeben hat, und für das altnorwegische die reiche materialsammlung M. Hægstads, 'Gamalt trøndermaal', Kristiania 1899 (desselben 'Maalet i dei gamle norske kongebrev', 1902, habe ich hauptsächlich nur mehr für die nachträge benutzen können).

Um eine allzugrosse anschwellung des buches zu vermeiden, habe ich jedes irgendwie entbehrliche wort gestrichen, besonders bei diejenigen vielen altnorwegischen nebenformen, welche nur ganz regelmässige entsprechungen oder rein orthographische varianten zu den altisländischen sind; so dass also jetzt jede von mir erwähnte form, welche nicht ausdrücklich als 'aisl.' oder 'anorw.' angegeben wird, als altisländisch und altnorwegisch anzusehen ist, obwol sie nur in ihrem altisländischen gewand auftritt. Trotz dieser knappen form ist dennoch das ganze nicht unbedeutend umfangreicher als früher geworden, besonders wol weil ich nötig gefunden habe seltene sprachformen der regel nach durch quellenzitate zu belegen, was hoffentlich beifall finden wird. Auch habe ich zu den etwas seltneren flexionstypen die beispiele soweit möglich vollständig angeführt, was nicht nur and und für sich empfehlenswert erschien, sondern auch dadurch geboten, dass Wimmers grammatik, auf die ich in den früheren auflagen diesbezüglich manchmal rekurieren konnte, jetzt nicht mehr vorrätig ist.

In der orthographie habe ich jetzt, wie schon in meinem 'Abriss der an. (aisl.) grammatik', 1896, die änderung vorgenommen, dass ich ausser bei wiedergabe rein altnorwegischer formen das zeichen ð durch þ ersetzt habe, dies in übereinstimmung mit den ältesten altisländischen handschriften und vielen in der letzten zeit erschienenen ausgaben (auch solchen, die hauptsächlich für anfänger bestimmt sind) wie Sijmons und Jónssons Eddaausgaben, Golthers und Jónssons ausgaben der Íslendingabók u. a. Zwar halte ich es aus gründen, die Brate in Bezzenbergers Beiträgen XI, 179 ff. trefflich entwickelt hat, diese neuerung weder von der wissenschaft unbedingt erheischt, noch für den ersten unterricht gerade förderlich, aber sie ist doch eine früher oder später zu ziehende konsequenz unserer sonstigen altisländischen orthographie und scheint deshalb auch schon ziemlich allgemein durchgedrungen zu sein. — —

**Zur vierten auflage:** Dass nach zwanzig jahren mein buch in vielfach veränderter gestalt erscheinen muss, ist selbstverständlich. Der text ist jetzt um drei bogen erweitert, der urnordische anhang ist von 68 zu 95 inschriften angeschwollen, und übrigens ist fast jede seite dank reichlicher benutzung der neueren fachliteratur mehr oder weniger revidiert worden. Aus der einschlägigen literatur ist vor allem Hægstads überaus reiches werk Vestnorsk maalføre mir von nutzen gewesen. Viel verdanke ich auch Marstrand's Bidrag til det norske sprogs historie. Pippings De nordiska språkens ljudlära ist aber zu spät mir zu hand gekommen um berücksichtigt werden zu können. Die sehr wichtige abhandlung I. Lindquists 'Galdrar' (Göteborg 1923) ist erst, nachdem mein runologischer anhang schon gedruckt worden ist, erschienen und hat daher nur als nachtrag einigermassen benutzt werden können.

Herzlichen dank schulde ich sowol herrn Johannes Warneck, der die güte gehabt hat, die ausarbeitung des mühsamen registers zu übernehmen, wie auch meinem sohn Erik, die bei der heiklen korrektur mir vielfache hilfe geleistet hat.

Uppsala, 1. April 1923

Adolf Noreen

## Inhalt

Einleitung	1
Lautlehre	
I. Abschnitt: Einleitendes über schrift und aussprache	33

Kap. 1. Die runen § 17-21	33
Kap. 2. Das lateinische alphabet § 22-51	36
I. Aussprache der vokalzeichen § 23-33	37
II. Aussprache der konsonantenzeichen § 34-45	39
III. Phonetische übersicht § 46-51	44
II. Abschnitt: Die sonanten	49
Kap. 1. Lautgesetze der starktonigen silben § 53-135	49
A. Qualitative veränderungen § 53-121	49
I. Urnordische vorgänge § 53-57	49
II. Umlaut § 58-86	53
A. Verschiebung durch velarisierung § 59-61	53
B. Verschiebung durch palatalisierung § 62-75	56
1. i-umlaut § 63-67	57
2. j-umlaut § 68-70	64
a) Regressiver umlaut § 68-69	64
b) Progressiver umlaut § 70	65
3. r-umlaut § 71-72	66
4. Palatalumlaut § 73-75	67
C. Verschiebung durch labialisierung § 76-86	69
1. u-umlaut § 77-81	69
2. w-umlaut § 82-84	80
3. Labialumlaut § 85-86	85
III. Brechung § 87-96	86
IV. Die di- und triphthonge § 97-106	92
a) Entwicklung der alten di- und triphthonge § 97-101	92
b) Entstehung neuer diphtonge § 102-106	95
V. Sonstige verschiebungen § 107-121	97
B. Quantitative veränderungen § 122-129	108
I. Dehnung § 122-126	108
II. Kürzung § 127-129	111
III. Hiatuserscheinungen § 130-135	115
Kap. 2. Lautgesetze der schwachtonigen silben § 136-161	118
I. Urnordische vorgänge § 136-143	118
II. Sonstige qualitative veränderungen § 144-150	122
III. Kürzung § 151-152	129
IV. Schwund § 153-160	132
V. Svarabhakti § 161	140
Kap. 3. Vokalwechsel aus urgerm. zeit stammend § 162-173	141
I. Spuren speziell urgerm. lautgesetze § 162-163	141
II. Ablaut § 164-173	142
Kap. 4. Etymologische übersicht über die sonanten § 174-218	152
I. Die sonanten der starktonigen silben § 174-214	152
1. Monophthonge § 174-191	152
2. Diphtonge § 192-214	156
II. Die sonanten der schwachtonigen silben § 215-218	159
III. Abschnitt: Die konsonanten	160
Kap. 1. Urnordische vorgänge § 220-236	161
A. Qualitative und quantitative veränderungen § 220-227	161

B. Schwund § 228-236	166
Kap. 2. Altwestnordische lautgesetze § 237-316	173
I. Wechsel der artikulationsarten § 237-254	173
A. Die stimmhaften spiranten § 237-239	173
B. Die stimmlosen spiranten § 240-243	179
C. Die stimmhaften explosivæ § 244-246	182
D. Die stimmlosen explosivæ § 247-249	183
E. Die halbvokale, nasale und liquidæ § 250-254	184
II. Wechsel der artikulationsstellen § 255-265	186
A. Die labiale § 255-258	186
B. Die dentale § 259-262	188
C. Die palatale und velare § 263-265	190
III. Quantitative veränderungen § 266-286	192
A. Dehnung § 266-282	192
1. Assimilation § 266-278	192
a) Regressive assimilation § 266-274	192
b) Progressive assimilation § 275-278	199
2. Sonstige fälle von konsonantendehnung § 279-282	203
B. Kürzung § 283-286	207
IV. Uebrige lautgesetze der konsonanten § 287-316	210
A. Schwund § 287-303	210
1. Im anlaute § 287-290	210
2. Im in- und auslaute § 291-303	212
B. Zusatz § 304-312	223
C. Metathese § 313-316	226
Kap. 3. Konsonantenwechsel aus urgermanischer zeit stammend § 317-322	229
I. Spuren urgermanischer lautgesetze § 317-319	229
II. Spuren indoeuropäischer lautgesetze § 320-322	235
Kap. 4. Etymologische übersicht über die konsonanten § 323-355	237
I. Die stimmlosen explosivæ § 323-328	237
II. Die stimmhaften explosivæ § 329-334	238
III. Die stimmlosen spiranten § 335-341	240
IV. Die stimmhaften spiranten § 342-344	241
V. Nasale § 345-349	242
VI. Liquidæ § 350-353	243
VII. Halbvokale § 354-355	244
	Flexionslehre
I. Abschnitt: Deklination	246
Kap. 1. Deklination der substantiva § 356-422	246
A. Vokalische stämme (starke deklination) § 356-398	246
I. <i>a</i> -stämme § 356-372	246
a) Reine <i>a</i> -stämme § 357-363	247
b) <i>wa</i> -stämme § 364-366	255
c) <i>ja</i> -stämme § 367-369	256
d) <i>ia</i> -stämme § 370-372	257
II. <i>ō</i> -stämme § 373-384	259
a) Reine <i>ō</i> -stämme § 374-379	260

b) <i>wō</i> -stämme § 380	263
c) <i>jō</i> -stämme § 381-383	263
d) <i>iō</i> -stämme § 384	264
III. <i>i</i> -stämme § 385-392	265
IV. <i>u</i> -stämme § 393-398	272
B. <i>n</i> -stämme (schwache deklination) § 399-411	276
I. <i>an</i> -stämme § 399-405	276
II. <i>ōn</i> -stämme § 406-409	279
III. <i>īn</i> -stämme § 410-411	281
C. Uebrige (konsonantische) stämme § 412-422	282
I. Einsilbige stämme § 412-418	282
II. <i>r</i> -stämme § 419-421	286
III. <i>nd</i> -stämme § 422	287
Kap. 2. Deklination der adjektiva § 423-441	288
A. Starke deklination § 424-431	288
a) Reine <i>a</i> -, <i>ō</i> -stämme § 426-429	291
b) <i>wa</i> -, <i>wō</i> -stämme § 430	295
c) <i>ja</i> -, <i>jō</i> -stämme § 431	296
B. Schwache deklination § 432-435	296
a) Flexion des positivs und superlativs § 433-434	297
b) Flexion des komparativs und pativ. präs. § 435	297
C. Komparation § 436-441	298
Anhang: Komparation der adverbia § 442-443	302
Kap. 3. Die zahlwörter § 444-463	303
a) Kardinalzahlen § 444-453	303
b) Ordinalzahlen § 454-458	306
c) Andere numeralia § 459-503	308
Kap. 4. Pronomina § 464-479	309
1. Persönliche § 464-466	309
a) Ungeschlechtliche § 464-465	309
b) Geschlechtliche § 466	312
2. Possessiva § 467	312
3. Demonstrativa § 468-472	313
4. Relativa § 473	319
5. Interrogativa § 474	320
6. Indefinita § 475-479	321
II. Abschnitt: Konjugation	325
A. Tempusbildung § 480-526	325
I. Starke verba § 481-526	326
a) Ablautende verba § 482-501	326
Klasse I § 482-483	326
Klasse II § 484-488	327
Klasse III § 489-495	329
Klasse IV § 496	333
Klasse V § 497-498	334
Klasse VI § 499-501	336
b) Reduplizierende verba § 502-506	338
Klasse I § 502	338

Klasse II § 503	338
Klasse III § 504	339
Klasse IV § 505	339
Klasse V § 506	340
II. Schwache verba § 507-520	341
a) Erste schwache konjugation § 509-511	342
b) Zweite schwache konjugation § 512-514	343
c) Dritte schwache konjugation § 515-518	345
d) Vierte schwache konjugation § 519-520	348
III. Verba, die zum teil stark, zum teil schwach gehen § 521-526	350
a) Verba, präterito-präsentia § 521-525	350
b) Das verbum <i>valda</i> § 526	352
B. Endungen § 527-546	353
I. Aktivum § 527-541	353
a) Infinitiv § 528-529	354
b) Präsens indikativ § 530-532	355
c) Präteritum indikativ § 533-534	361
d) Konjunktiv (optativ) § 535-537	363
e) Imperativ § 538	364
f) Participium § 539-541	365
II. Medio-passiv § 542-546	367
Anhang: Die wichtigsten urnordischen inschriften	374
Nachtrag	394
Register	395

## Verzeichnis wichtigerer Abkürzungen.

Aarbøger = Aarbøger for nordisk oldkyndighet, København 1866 ff.

abb.= abbildung(en).

Accentuierung= Die alt- und neuschwedische accentuierung von A. Kock, Strassburg 1901 (Quellen und forschungen LXXXVII).

adän.= altdänisch.

AfdA.= Anz. f. d. A. (s. unten).

afranz.= altfranzösisch.

afries.= Altfrisisch.

ags.= angelsächsisch.

agutn. = altgutnisch.

ahd. = althochdeutsch.

aind. = altindisch.

air. = altirisch.

aisl. = altisländisch.

allg. = allgemein.

an. = altnordisch.

anal. = analogisch.

anfr. = altniederfränkisch.

An. gr. II = Altnordische grammatik II. Altschwedische grammatik von A. Noreen, Halle 1897 ff.

Annaler = Annaler for nordisk oldkyndighet, København 1836 ff.  
anorw. = altnorwegisch.  
Ant. tidskr. f. Sv. = Antiquarisk tidskrift för Sverige, Stockholm 1864 ff.  
Anz. f. d. A. = Anzeiger für deutsches alterthum, Berlin 1876 ff.  
aostnorw. = altostnorwegisch.  
Arkiv = Arkiv for nordisk filologi (s. § 16, a, s.27).  
as. = altsächsisch.  
aschw. = altschwedisch.  
asl. = altslawisch.  
awestnorw. = altwestnorwegisch.  
beisp. = beispiel.  
Beitr. = Beiträge zur geschichte der deutschen sprache und literatur, Halle 1874 ff.  
bes. = besonders.  
Beyging = J. Þorkelsson, Beyging sterkra sagnorða í íslensku, Reykjavík 1888.  
bez. = bezeichnet, -en.  
Bezz. Beitr. = Beiträge zur kunde der indogermanischen sprachen, herausgg. von A. Bezenberger, Göttingen 1877 ff.  
Bugge, Bidrag = Bidrag til den ældste skaldedignings historie af S. Bugge, Christiania 1894.  
Burg = Die älteren nordischen runeninschriften von Fritz Burg, Berlin 1885.  
Cod. AM. s. § 12 anm. 2 (s. 15).  
Cod. Holm. s. § 12 anm. 2 (s. 15)  
Cod. Reg. g. s. s. § 12 anm. 2 (s. 15).  
Cod. Tunsb. = Codex Tunsbergensis (s. § 15, 30).  
Cod. Ups. Delag. s. § 12 anm. 2 (s. 13).  
d. = deutsch.  
dän. = dänisch.  
dial. = dialektisch.  
dicht. = dichterisch.  
Egilsson = Lexicon poëticum. conscripsit S. Egilsson, Havniæ MDCCCLX.  
engl. = englisch.  
F. Hom. = Fornnorska homiliebokens ljudlära af E. Wadstein, Uppsala 1890.  
finn. = finnisch.  
Forn. forml. = L. F. A. Wimmer, Fornnordisk formlära (s. § 16, 1; die citate stimmen auch mit desselben verfassers 'Altnordische grammatik, aus dem dänischen übersetzt von E. Sievers', Halle 1871).  
Fritzner = Ordbog over Det gamle norske Sprog af J. Fritzner. Omarbejdet Udgaue. I-III, Kristiania 1886-96.  
germ. = germanisch.  
Germania = Germania. Vierteljahrsschrift hrsgg. von F. Pfeiffer und K. Bartsch, Stuttgart und Wien 1856-81.  
Geschichte<sup>3</sup> = A. Noreen, Geschichte der nordischen sprachen, 3. Auflage, Strassburg 1913 (in Grundriss<sup>3</sup>).  
geschr. = geschrieben.  
gew. = gewöhnlich.  
got. = gotisch.  
Gött. gel. Anz. = Göttingische gelehrte Anzeigen.  
gr. = griechisch.  
Grundriss<sup>3</sup> = Grundriss der germanischen philologie, herausgg. von H. Paul, 3. auflage, Strassburg 1911 ff.  
G. Tr. = Gamalt trøndermaal av M. Hægstad, Kristiania (Videnskabsselskabets Skrifter II, 1899, no. 3) 1899.  
Hb. = Hauksbók udg. af Det kong. nord. Oldskrift-selskab, København 1892-96.  
hdschr. = handschrift.

Hertzberg = E. Hertzberg, Glossarium, Christiania 1895 (Norges gamle love V, 2).  
Hild. = Hildinakvadet av M. Hægstad, Christiania (Videnskabselskabets Skrifter II, 1900, no. 2) 1900.  
ieur. = indoeuropäisch.  
I. F. = Indogermanische Forschungen. Zeitschrift hrsg. von K. Brugmann und W. Streitberg, Strassburg 1892 ff.  
I. F. Anz. = Anzeiger für indogermanische Sprach- und Altertumskunde, hrsg. von Streitberg, Strassburg 1892 ff.  
inschr. = inschrift, -en.  
isl. = isländisch.  
Kong. = Maalet i dei gamle norske kongebrev av M. Hægstad, Kristiania (Videnskabselskabets Skrifter I, 1902, no. 1) 1902.  
kons. = konsonant(isch).  
K. Z. = Zeitschrift für vergleichende sprachforschung, hrsg. von A. Kuhn u. a., Berlin 1852 ff.  
lapp. = lappisch.  
Larsson = Ordförrådet i de älsta isländska handskrifterna av L. Larsson, Lund 1891.  
lautges. = lautgesetzlich.  
Læsebog = L. F. A. Wimmer, Oldnordisk læsebog (s. § 16 f.).  
lehnw. = lehnwort, -wörter.  
litau. = litauisch.  
Marstrander, Bidrag = C. J. S. Marstrander, Bidrag til det norske sprogs historie i Irland (in Chra. Vid. Selks. Skrifter, Hist.-fil. Klasse 1915).  
mengl. = mittelenglisch.  
misl. = mittelländisch.  
mnorw. = mittelnorwegisch.  
mndd. = mittelniederdeutsch.  
ndän. = neudänisch.  
nnd. = (neu)niederdeutsch.  
ngutn. = neugutnisch.  
nisl. = neuisländisch.  
nnorw. = neunorwegisch.  
No. Hom. = das anorw. homilienbuch (s. § 15, 6).  
No. I. = Norges Indskrifter med de ældre Runer. Udg. ved S. Bugge, und M. Olsen, Christiania 1891 ff.  
Nord. stud. = Nordiska studier tillegnade Adolf Noreen, Uppsala 1904.  
nschw. = neuschwedisch.  
N. spr. = Till den nordiska språkhistorien. Bidrag af O. v. Friesen, Uppsala 1901, 1906 (Skrifter utg. af K. Hum. Vetenskaps-Samfundet i Uppsala VII, 2 und IX, 6).  
obl. = casus obliqui.  
onorw. = ostnorwegisch.  
Oplysninger = Oplysninger til trondhjemske Gaardnavne I, II, Trondhjem 1893 (in K. No. videnskabers selskabs skrifter).  
orkn. = orknöisch.  
ostn. = ostnordisch.  
Reykj. Máld. = Reykjaholts Máldagi (s. § 12, 3 und 9).  
Rímb. = Rímbeygla (s. § 12,4).  
run. = runisch.  
Runenschrift = Die runenschrift von L. F. A. Wimmer. Uebers. von F. Holthausen, Berlin 1887.  
schw. = schwach.  
selt. = selten.  
shetl. = shetländisch.  
Skjaldesprog = Det norsk-islandske skjaldesprog. Af F. Jónsson, København 1901.

son. = sonant(isch).  
 Sønderjyll. run. = Sønderjyllands runemindesmærker af L. F. A. Wimmer, København 1901. (Separat aus 'Haandbog i det nordslesvigske spørgsmaals historie').  
 st. = stark oder statt.  
 St. Hom. = das Stockholmer homilienbuch (s. § 12, 7).  
 Studier = Studier over de nordiske Gude- og Heltesagns Oprindelse af S. Bugge, Christiania 1881-89.  
 Stud. nord. fil. = Studier i nordisk filologi, Helsingfors 1910 ff.  
 Supplement = Supplement til islandske Ordbøger af J. Þorkelsson, (ved J. Thorkelsson) I, II, IV, Reykjavík 1876, 1879-85, 1899.  
 Sv. fornm. tidskr. = Svenska fornminnesföreningens tidskrift, Stockholm 1872 ff.  
 Sv. landsm. = Nyare bidrag till kännedom om de svenska landsmålen ock svenskt folklif, Stockholm 1879 ff.  
 Tidskr. f. Fil. N. R. und III R. = Nordisk Tidskrift for Filologi (og Pædagogik), Ny Række, resp. Tredje Række, København 1874 ff.  
 Tidskr. f. Phil. og. Pæd. = Tidskrift for Philologi og Pædagogik, København 1860 ff.  
 Upphavet = Upphavet til det norske folkemaal av M. Hægstad, Kristiania 1899. (Separat aus 'Syn og segn').  
 urgerm. = urgermanisch.  
 Urg. lautl. = Abriss der urgermanischen lautlehre von A. Noreen, Strassburg 1894.  
 urn. = urnordisch.  
 urspr. = ursprünglich.  
 Vestno. maalf. = M. Hægstad, Vestnorske maalføre fyre 1350, Kristiania 1906 ff. (in Videnskapsselskapets skrifter).  
 Vigfusson = An icelandic-english dictionary by G. Vigfusson, Oxford MDCCCLXXIV.  
 vok. = vokal.  
 westn. = westnordisch.  
 wgerm. = westgermanisch.  
 wnorw. = westnorwegisch.  
 ZfdA. = Zeitschrift für deutsches Alterthum, Leipzig und Berlin 1841 ff.  
 ZfdP. = Zeitschrift für deutsche Philologie, Halle 1868 ff.

## Einleitung

§ 1. Unter altnordisch (an.) verstehen wir hier die sprache der germanischen bewohner des skandinavischen nordens (mit einschluss von Island, Grönland und den Färöern) und der vom norden aus besiedelten gegenden der jetzigen britischen, russischen und deutschen reiche, von den durch denkmäler bezeugten anfängen (bald nach Christi geburt) dieser sprache bis zur reformation (um 1530). Seit welcher zeit die vorfahren der germanischen bevölkerung im norden vorhanden gewesen sind, kann nunmehr annäherungsweise exakt angegeben werden. Es steht jetzt fest, dass sie schon sehr lange vor Christi geburt da waren, ja nach Montelius, Fürst und De Geer vielleicht teilweise schon bald nach dem 13. jahrtausend v. Chr. Indessen kennt man nichts von der beschaffenheit der sprache in der zeit v. Chr.

Anm. 1. Man wendet bisher oft — aber sehr inkorrekt — die bezeichnung altnordisch als gemeinsamen namen für nur zwei (übrigens nicht hinlänglich scharf auseinander gehaltene) altnordische sprachen (das altisländische und das altnorwegische) an. Diese ausdrucksweise, anfänglich auf einem theoretischen irrtum beruhend, muss aber jetzt, weil auch praktisch irre führend, vermieden werden.

Anm. 2. Ueber das alter der germ. sprache im norden s. einerseits O. Montelius, Nordisk tidskrift 1884, s. 21, und 1921, s. 401 ff.; G. Kossinna, I. F. VII, 276 ff., 293 note und Die

Herkunft der Germanen (Mannus-Bibliothek Nr. 6) Würzburg 1911; K. B. Wiklund, När kommo svenskarne till Finland? Upsala 1901; G. Retzius (und C. M. Fürst) Anthropologia suecica, Stockholm 1902, s. 19 ff.; J. Ailio und A. Hackman, Förhistoriska fynd (in Atlas öfver Finland 1910, Text II), s. 24, 39, 86; andererseits Joh. Steenstrup, Historisk tidskrift (dän.) 6. Række, VI. 114, R. Saxén, Den svenska befolkningens ålder i. Finland (in Finska fornminnesföreningens tidskrift XXI, no. 3), Helsingfors 1901 und B. Salin, Vitterhets historie och antiqvitets akademiens Månadsblad 1896, s. 42 ff. (Stockholm 1901).

§ 2. Seinen verwandtschaftsverhältnissen nach bildet das nordgermanische oder nordische einen selbständigen zweig innerhalb der germanischen (germ.) familie des indoeuropäischen (oeur.) sprachstammes. Seine nächsten verwandten sind also die beiden übrigen zweige derselben familie, der (wandilische oder) ostgermanische — das gotische (got.), wandalische, burgundische u. a. umfassend — und der (deutsch-englische oder) westgermanische (wgerm.), von denen vielleicht jener dem nordischen etwas näher steht, weshalb er früher oft mit diesem unter dem namen "ostgermanisch" zusammengefasst worden ist. Die vorzugsweise wichtigen übereinstimmungen der nord- und ostgermanischen sprachen sind:

1. Die vertretung des urgermanischen *ww* durch *ggw*, z. b. aisl. *tryggue*, got. *triggwa* der treue.
2. Die vertretung des urgerm. *jj* durch *ggj*, resp. *ddj*, z. b. aisl. *tueggia*, got. *twaddje* zweier.
3. Die erhaltung der alten endung *-t* in der 2. sg. prät. ind. (wgerm. auf *-i*), z. b. aisl. und got. *gaft* gabst.

Anm. Noch andere übereinstimmungen erwähnt H. Hirt, Journal of germ. philology II, 272.

§ 3. Das altnordische ist keine einheitliche sprache, sondern eine kollektivbezeichnung vieler zu verschiedenen zeiten und in verschiedenen gegenden existierenden sprachen, von denen die älteste, die zugleich die mutter der übrigen ist, passend als urnordisch (urn.) bezeichnet wird. Unter der urnordischen sprache versteht man demnach das altnordische bis zu der zeit seiner verzweigung in verschiedene dialekte, die später als völlig selbständige sprachen hervortraten. Diese spaltung fällt in die sogenannte vikingerzeit (c. 800 bis c. 1050) und ergab statt éiner altnordischen sprache zunächst drei: altnorwegisch (anorw.), altschwedisch (aschw.), das in weiteren verstand auch den sehr eigentümlichen altgutnischen (agutn.) dialekt umfasst, und altdänisch (adän.), zu denen nach der besiedelung Islands (c. 900) bald als vierte altisländisch (aisl.) kam. Erst im 11. jahrh. sind die differenzen so gross, dass man von vier (literatur)sprachen, statt dialekten, reden darf, wenn auch noch lange zeit einerseits aisl. und anorw., andererseits aschw. und adän. einander sehr nahe stehen, so dass man die beiden ersten als westnordische (westn.), die beiden letzteren als ostnordische (ostn.) gruppe zusammenzufassen pflegt.

Anm. In der vikingerzeit und noch später wurde sowol in Skandinavien als in England das altnordische als *dǫnsk tunga* 'dänische zunge' bezeichnet. Später kam dieser ausdruck auch, obwol selten, in der bedeutung von altwestnordischer sprache statt des dann in dieser bedeutung üblichen *norrónt mál* 'nordische sprache' vor.

§ 4. Die hauptkennzeichen des urnordischen gegenüber dem gotischen sind:

1. Die erhaltung der stammauslaute *a* und *i* im nom. und acc. sg. der *a*- und *i*-stämme (got. synkope), z. b. *ǫazar* : *dags* tag, *staina* : *stain* stein, *-ǫastir* : *gasts* gast.
2. Die endung *-as* im gen. sg. der *a*-stämme (got. *-is*), z. b. *ǫaðazas* : *dagis* tages.
3. Die endung *-e* im dat. sing. der *a*-stämme (got. *-a*), z. b. *-kurne* : *kaúrna* korn.
4. Die endung *-an* im dat. sg. der *an*-stämme (got. *-in*), z. b. *-halaiban* : *ga-hlaibin* genossen.
5. Die endung *-iu* im dat. sg. der *u*-stämme (got. *-au*), z. b. *kunimu[n]ðiu* : *magau* sohne.

6. Die endung *-ir* im nom. plur. der *r*-stämme (got. *-jus*), z. b. *ðohtrir* : *dohtrjus* töchter.
7. Die endung *ō* in der 1. sg. des schwachen präteritums (got. *-a*), z. b. *tawiðo* : *tawida* brachte zu stande.

§ 5. Die denkmäler des urnordischen bestehen fast ausschliesslich aus runeninschriften. Diese, die an altertümlichkeit der sprachform alle übrigen germanischen sprachdenkmäler überragen, bedienen sich des älteren, allen germanischen stämmen gemeinsamen runenalphabets von 24 zeichen und sind zu einer anzahl von beinahe 150 in Schweden, Norwegen und Dänemark vorhanden. Von dieser ziemlich grossen anzahl sind jedoch nur etwa die hälfte von eigentlich sprachlicher bedeutung, und auch von diesen sind die meisten sehr kurz. Die wichtigsten sind die folgenden, welche hier in chronologischer ordnung aufgeführt werden, wiewol bei vielen die datierung sehr unsicher ist und die ansichten der gelehrten zum teil noch ein wenig auseinander gehen.

Aus der zeit c. 200-300 n. Chr. die inschriften von Øvre Stabu, Mos, Vi und Torsbjærg.

300-400 die inschriften von Nedre Hov, Fløksand, Kylver, Einang, Himlingøie und Nydam.

400- 500 die inschriften von Lindholm, Kragehul, Gjersvik, Vettelund, Nordhuglen, Ødemotland, Möjebro, Svarteborg, Rö, Strårup, Galleshus, Darum, Dannenberg, Stenstad, Etelhem, Fyn (brakteat nr. 24), Maglemose, Næsbyjærg, Seeland (brakt. nr. 57), Skodborg, Schonen (brakt. nr. 19), Börringe, Åsum, Vadstena. Fredrikstad, Bjørnerud, Selvig, Skärkind, Berga, Skåäng, Krogsta und Tune.

500-600 die inschriften von Tu, Kjøllevig, Norge (brakt. nr. 48), Valsfjorden, Søtvæt, Trollhättan, Skrydstrup, Fæmø, Tanum, Tjurkö, Ågedal, Overhornbæk, Bø, Bratsberg, die ältere von Tørviken, Belland, die ältere von Myklebostad, Vånga, Fonnås, Tomstad, Elgesem, Saude, Järsberg, Opedal, Reistad, Møgedal und Årstad.

600-700 die inschriften von Stora Noleby, Amle, Veblungsnæs, Eidsvåg, Strøm, By, Kinneved, die jüngere von Myklebostad, Istaby, Gummarp, Stentofte, Førde, Björketorp und Eggjum.

700-800 die inschriften von Valby, Vatn, die jüngere von Tørviken, Tveito, Hammeren, Roes, Flistad, Sølvesborg, Tanem, Farsund, Martebo und Rävsaal.

Anm. Ueber die urn. inschriften vgl. u. a. besonders die bahnbrechenden abhandlungen von S. Bugge in Tidskr. f. Phil. og. Pæd. VII, VIII und in Aarbøger 1871 und 1905, sowie desselben und M. Olsens grossartiges werk Norges Indskrifter med de ældre Runer, Chra. 1891 ff.; ferner L. Wimmer, Die runenschrift, Berlin 1887, Sønderjyllands runemindesmærker, Kopenhagen 1901; F. Burg, Die älteren nordischen runeninschriften, Berlin 1885; E. Brate in Bezz. Beitr. XI, 177 ff. Zur chronologie vgl. O. Montelius in Sv. fornm. tidskr. VI, 265 ff. und IX. 272 ff.; Wimmer, Runenschrift, s. 300 ff., Sønderjyll. run., s. 28 ff.; Bugge und Olsen, No. I. passim; vor allem aber H. Schetelig, No. I. III, 1 ff. (1914). Abbildungen bei G. Stephens, Handbook of the old northern runic monuments of Scandinavia and England, Kopenh. 1884; die norwegischen besser bei Bugge, No. I. — S. übrigens unten im Anhang betreffs der verschiedenen inschriften.

§ 6. Eine andere, zum teil wahrscheinlich ältere quelle zur kenntnis des urnordischen haben wir in den lehnwörtern, die aus dem urn. in die finnischen und, durch diese vermittelt, auch die lappischen sprachen hineingekommen sind, und die oft noch altertümlichere sprachformen als die der runeninschriften voraussetzen, was vielleicht daraus zu erklären ist, dass die entlehnungen zum teil schon in den ersten jahrhunderten unserer zeitrechnung (um 200 oder wol noch früher) stattgefunden haben; andererseits aber ist es oft schwer oder unmöglich, diese lehnwörter von einigen in das finnische wahrscheinlich aus dem gotischen eingedrungenen wörtern auszuscheiden, ein umstand,

welcher den wert dieser quelle für die nordische sprachgeschichte ein wenig vermindert, besonders weil eben die altertümlichsten formen in dieser weise zweideutig sind.

Anm. Vgl. V. Thomsen (übers. von E. Sievers), Ueber den einfluss der germ. sprachen auf die finnisch-lappischen, Halle 1870, Beröringer mellem de finske og de baltiske Sprog (in Videnskabs Selskabets Skrifter, 6. Række, hist. og phil. Afd. I, 1), Kopenh. 1890 (bes. s. 27 ff., 150 f.); K. B. Wiklund, Lule-Lappisches Wörterbuch, Helsingfors 1890 (bes. s. 179 ff.), Laut- und Formenlehre der Lule-Lappischen Dialekte (in Göteborgs K. Vetenskaps- och Vitterhets Samhälles Handlingar, Ny tidsföljd XXV), Sthlm. 1891, Die nordischen Lehnwörter in den russisch-lappischen Dialekten (in Journal de la société finno-ougrienne X, 146), Helsingfors 1892, und De svenska nomadlapparnas flyttningar, Ups. 1908, s. 237 ff., sowie (besonders wichtig) Le monde oriental V, 217 ff.; O. Almgren, Antikvarisk tidskrift för Sverige XX, 1, s. 61 ff.; J. K. Qvigstad, Nordische Lehnwörter im Lappischen (in Christiania Videnskabs-Selskabs Forhandlingar 1893, no. 1), Christiania 1893; Setälä, Journal de la Société Finno-ougrienne XXIII, 1, s. 1 ff., T. E. Karsten, Indogerm. Forschungen XXII, 293 ff., Germanisch-Romanische Monatschrift VI, 65 ff., Svenskarnas bosättningar i Finland, Helsingfors 1914, und (wichtig) Germanisch-finnische Lehnwortstudien, Helsingfors 1915 (wozu vgl. den wichtigen aufsatz K. B. Wiklunds, Die ältesten germanischen Lehnwörter im Finnischen in I. F. XXXVIII), und Fragen aus dem Gebiete der germ.-finn. Berührungen, Hfors 1922.

§ 7. Weniger ergiebig ist eine dritte, übrigens oft schlecht überlieferte, quelle: die nordischen orts- und völkernamen bei lateinischen und griechischen schriftstellern aus den letzten jahrhunderten vor und den ersten jahrhunderten nach Chr., wie z. b. Polybios, Cäsar, Livius, Strabo, Mela, Plinius, Tacitus, Ptolemaios, Prokopios und vor allem Jordanes (im 6. jahrh.).

Anm. Vgl. z. b. K. Müllenhoff, Deutsche alterthumskunde II, Berlin 1887; L. F. Löffler, Om de östskandinaviska folknamen hos Jordanes (in Sv. landsm. XIII, 9), Sthlm. 1894; Th. v. Grienberger, ZfdA. XLVI, 128 ff.; G. Werle, die ältesten germanischen Personennamen, Strassburg 1910; M. Schönfeld, Wörterbuch der altgerm. Personen- und Völkernamen, Heidelberg 1911; J. V. Svensson, De nordiska folknamen hos Jordanes (Namn och bygd V) 1917, Ptolemæus' redogörelse för folken på ön Skandia (Namn och bygd VII) 1919; A. Noreen, Nordens älsta folk- och ortnamn (Fornvännen 1920; mit karte).

§ 8. Eine übersicht der urn. grammatik zu geben ist wenigstens zur zeit nicht wol möglich, da die quellen teils an umfang unzureichend, teils oft nicht sicher deutbar sind. Die bisherigen ergebnisse der forschungen auf diesem gebiete finden daher am besten ihren platz als momente in der darstellung der beiden altertümlichsten tochttersprachen des urnordischen. Dies sind die westnordischen.

Die wichtigsten übereinstimmungen der beiden altwestnordischen (awn.) literatursprachen, wie sie in den ältesten quellen hervortreten, gegenüber den altostnordischen (aon.) sind:

1. Umlaut in vielen fällen, wo er im ostn. nicht da ist, z. b. westn. *være* : ostn. *väre* (er) wäre, westn. *í gær* : ostn. *ī gār* gestern, westn. *lǫnd* : ostn. *land* länder.
2. Ein silbenauslautendes *ū* in gewissen wörtern, wo im ost. *ō* auftritt, z. b. westn. *kú* : ostn. *kō* kuh, westn. *sú* : ostn. *sō* sau, westn. *gnúa* : ostn. *gnōa* reiben u. dgl.
3. Uebergang von *ī, ē, y* in konsonantisches *i* vor *a, o, u*, welcher dem ostn. mit wenigen ausnahmen fremd ist, z. b. westn. *siá* : ostn. *sēa* sehen, westn. *fiande* : ostn. *fīande* feind, westn. *biár* : ostn. *bīar* dorfes.
4. Assimilation von *mp, nk, nt* zu resp. *pp, kk, tt* in weit grösserem umfange als im ostn. durchgeführt, z. b. westn. *kroppenn* : ostn. *krumpin* krüppelig, westn. *ekkia* : ostn. *ænkia* wittwe, westn. *styttá* : ostn. *stynta* kürzen.
5. Die endungen pl. nom. *-er, -ir*, acc. *-e, -i* statt ostn. nom. *-iar, -iær*, acc. *-ia, -iæ* bei sehr vielen maskulinen (*i-* und *ja-*stämmen), z. b. westn. *drenger, -e* : ostn. *drængiar, -ia* bursche.
6. Die endung *-onom, -unum* gegen (normalerweise) ostn. *-umin, -omen* im dat. pl. des mit suffigiertem artikel versehenen substantivs, z. b. westn. *fótonom* : ostn. *fōtumin* den füssen.

7. Einzelne wichtigere pronominalformen, wie z. b. westn. *ek* : ostn. *iak, iæk* ich; westn. *vér* (anorw. auch *mér*) : ostn. *vī(r)* wir; westn. *ér* oder *pér* : ostn. *ī(r)* ihr; westn. *sem* : ostn. *sum* gleichwie; u. a.
8. Die präteritalbildung auf *-ra*, welche im ostn. nicht vorkommt, z. b. 3. sg. westn. *sere* : ostn. *sāþe* säete.
9. Die medio-passiv-form auf *-sk* neben der im ostn. fast ausschliesslich gebräuchlichen auf *-s(s)*, z. b. westn. *kallask* : ostn. *kallas(s)* genannt werden.

Anm. Was hier angeführt ist, gilt nur für die eigentlichen literatursprachen. Dialektisch kamen ohne zweifel vielfache abweichungen vor, wie dies besonders in moderner zeit der fall ist. (Ueber die gruppierung der neunordischen dialekte s. Noreen, Vårt språk I, 129 ff.; B. Hesselman, Sveamålen, Upps. 1905; H. Geijer bei I. Flodström, Sverges folk, s. 196 ff., Upps. 1918; A. B. Larsen, Oversigt over de norske bygdemaal, Kra. 1898; M. Kristensen, Nydansk, Kph. 1906).

§ 9. Die hauptunterschiede des altisländischen und altnorwegischen untereinander, wie sie in den ältesten literarischen quellen hervortreten, sind:

1. U-umlaut im aisl. in vielen fällen, wo er wenigstens im aostnorw. (normalerweise) nicht vorhanden ist. z. b. dat. pl. aisl. *sokom* : aostnorw. *sakum* sachen, 1. pl. prät. aisl. *kolloþom* : aostnorw. *kallaðom* nannten.
2. Aisl. in der ältesten literatur regelmässig *e, o* statt resp. *i, u* überall in endungen und den meisten ableitungssilben, während dagegen im anorw. (ausser im südwesten) durch eine art von vokalharmonie *e, o* nur nach gewissen vokalen der vorhergehenden silbe eintreten, z. b. 3. sg., resp. pl. prät. ind. aisl. *spurþe, -þo* : anorw. *spurði, -ðu* fragte, -en, aber sowol aisl. wie anorw. *lodde, -o* haftete, -en.
3. Erhaltung im aisl. von anlautendem *h* vor *l, n, r*, welches im anorw. (ausser in den dialekten von Orknö und Shetland) ziemlich früh schwindet, z. b. aisl. *hlaupa* : anorw. *loupa* laufen, aisl. *hníga* : anorw. *níga* sich neigen, aisl. *hringr* : anorw. *ringr* ring.
4. Uebergang von tautosyllabischen *bn* in *mn*, von dem das aisl. ziemlich wenige spuren hat, ist im anorw., bes. im dronth. (s. unten d), fast als regel zu betrachten, z. b. aisl. *suefn* : anorw. *suemn* schlaf.
5. Aisl. selten, anorw. dagegen häufig sind die pronominalformen *mit* neben *vit* wir zwei, *mér* neben *vér* wir, später auch (besonders ostnorw.) *huarr* neben *huærr* (aisl. *huerr*) welcher von mehreren.
6. Aisl. ist gleichzeitige verwendung von präpositivem und postpositivem artikel selten, anorw. dagegen häufig, z. b. aisl. *þat skip* : anorw. auch *þat skipit* dieses schiff.
7. Speziell anorw. ist (seit c. 1280) die endung *-r* neben *-ð, -t* in der 2. pl., z. b. aisl. *grípeþ, -et* : anorw. *grípir, -ið, -it* greifet, aisl. *gripeþ, -ot* : anorw. *gripur, -uð, -ut* griffet.

Anm. Ueber einige syntaktische differenzen s. Nygaard, Norrøn Syntax, s. 4 note.

§ 10. In der geschichte des altisländischen kann man am passendsten drei perioden unterscheiden: Die erste von den anfängen der besiedelung (ende des 9. jahrhs.) bis um 1150 zeigt noch eine sprachform, die anfangs natürlich gar nicht, später fast nur durch die oben (§ 9) angegebenen merkmale von dem ältesten anorw. unterscheidbar ist. Die zweite, die des sog. klassischen aisl., von c. 1150 bis c. 1350 zeigt dagegen wichtige sprachliche veränderungen, die den unterschied vom anorw. scharf hervortreten lassen, wie z. b. den übergang von *ø* in *é* (s. § 120), später auch von *é* in *íé* (§ 103); die dehnung von *a, o, u* vor *l + f, g, k, m, p*, später auch von *a* vor *ng* und *nk* (§ 124, 3 und 4); die vertretung älterer *e, o* in endungen durch resp. *i, u* (§ 145, 1 und § 146, 1); später diphthongierung von *e, o* zu resp. *ei, au* vor *ng, nk* (§ 102 und § 105), während *o* sonst zu *ø* wird (§ 115, 2); svarabhaktisches *u* zwischen konsonanz und auslautendem *r* (§ 161, a); mediopassiv auf *-z*, später *-zt* statt *sk*. Die dritte — ‘mittelisländische’ (misl.) — periode von c. 1350 bis um 1530 zeigt spuren von mehreren sprachlichen erscheinungen, die sonst als das neuisländische konstituierend

betrachtet werden, wie z. b. den übergang von *á* in *ó* nach *v* und *w* (§ 86); von anlautendem *kn-* in *hn-* (§ 249); von *rn* und *nn* in *ddn* (§ 305); von *rl* und *ll* in *ddl* (§ 305); mediopassiv auf *-st* statt *-zt* u. a. m.

§ 11. Dialektische differenzen innerhalb des altisländischen sind nur in sehr geringem mass bemerkbar, wenn sie auch natürlich nicht ganz fehlen. So z. b. zeigt sich um 1200 teils ein (z. b. in Reykjaholts máldagi I und II, s. unten § 12, 3 und 9) westlicher dialekt mit *e*, *o* in endungen und mit partikel *es*. teils (z. b. in der urkunde von Spákonuarfr, s. § 12, 11) ein nördlicher mit *i*, *o* in endungen (jedoch *-er* und *-ungr*) und mit partikel *er* (s. Neckel, Beitr. XL, 66 ff.). Ein übergang von *lf*, *rf* in *lb*, *rb* tritt vorzugsweise in solchen handschriften des 13. und 14. jahrhs. auf, die aus dem westlichen viertel der insel stammen (§ 237, 3). Andererseits unterbleiben im westen die sonst allgemein vor *ng* und *nk* auftretenden erscheinungen: diphthongierung des *e* zu *ei* (§ 102) und dehnung des *a* zu *á* (§ 124, 4). Anlautendes *kn* ist im norden nicht zu *hn-* (§ 249) geworden. Einige aisl. handschr. schieben *s* zwischen *f* und *t* ein, andere aber nicht (§ 309, 1). In einigen fällen, wo die schrift keine verschiedenheit aufzuweisen hat, darf eine solche auf grund der jetzigen mundarten vorausgesetzt werden. So z. b. ist wol der unterschied ziemlich alten datums, dass altes *hw* im norden und westen als *kv*, in einem teile bes. des südöstlichen Islands als *ch*, sonst aber als *chw* ausgesprochen wird. Die hierher gehörigen fragen sind aber bisher fast gar nicht untersucht worden, weshalb nähere aufschlüsse noch nicht zu geben sind. — Inwieweit die sprache Grönlands (wo von 986 bis c. 1450 isländische kolonisten wohnten) ein von derjenigen des mutterlandes abweichendes gepräge gehabt hat, ist den unbedeutenden (runen-)denkmälern — den beiden aus c. 1300 stammenden runensteinen von Kingittorsuaq und Napassut; s. F. Jónsson in Det grønlandske Selskabs Aarskrift 1914, resp. 1916 — gegenüber nicht mit irgendwelcher sicherheit abzusehen.

§ 12. Die denkmäler des aisl. sind zweierlei art:

A. Runeninschriften. Diejenigen (etwa 45), welche sich noch auf Island befinden, sind sämtlich in sprachlicher hinsicht ziemlich wertlos, zumal die ältesten (die inschriften auf dem kirchtor von Valþjófstaður und auf einem grabstein von Hjarðarholt) erst aus der zeit um 1200 (oder etwas später), resp. aus dem ende des 13. jahrhs. stammen und also beträchtlich jünger als die ältesten handschriften mit lateinischen alphabet sind.

Anm. 1. Vgl. Kr. Kålund in Aarbøger 1882, s. 57 ff.; B. M. Ólsen in Árbók hins íslenska fornleifafélags 1899, s. 19 ff.; F. Jónsson, Aarbøger 1910, 295 ff.

B. Handschriften mit lateinischem alphabet, die sowol überaus zahlreich als auch zum grossen teil sehr wertvoll sind. Von den durch alter oder sonst besonders wichtigen seien hier erwähnt:

a) Aus der zeit 900-1100 stammen die vielen aisl. personennamen im sog. Reichenauer Necrologium; hrsgg. (nur die aisl. namen) im Diplomatarium islandicum I, Kopenhagen 1857-76, s. 171 f., besser, weil nach der originalhandschrift (und zwar alle an. namen) von P. Piper, Libri confraternitatum (in Monumenta Germ. historica 1884), s. 145-352.

b) Aus der 2. hälfte des 12. jahrhs. (ältere handschr. wie z. b. diejenigen des schon im jahre 1118 niedergeschriebenen gesetzbuches Haflíþaskrō sind nicht mehr vorhanden):

1. Ein vielleicht schon c. 1150 geschriebenes kleines bruchstück eines homilienbuches, Cod. Am. 237 a, fol.; hrsgg. (nur teilweise) phototypisch in Palæografisk atlas, Kopenhagen 1905, als nr. 1; (vollständig) von Þ. Bjarnarson in Leifar fornra kristinna frœða íslenzkra, Kopenhagen 1878, s. 162 ff.; vgl. dazu V. Dahlerup in Tidskr. f. Fil. N. R. IV, 153.
2. Zwei vielleicht schon c. 1150 geschr. bruchstücke des Grágás, Codd. AM. 315 d und (ein wenig jünger) c, fol.; hrsgg. jenes (nur ein teil) phototypisch in Palæogr. atlas als nr. 2, (vollständig) von V. Finsen in Grágás, Kopenh. 1852, I,

- 219 ff. (vgl. dazu J. Hoffory in *Tidskr. f. Fil. N. R.* III, 294 f. note); dieses ib. I, 231 ff. und Grágás, Kopenh. 1883, s. 490 ff.
3. Das älteste stück (vielleicht aus der zeit c. 1185) von dem als Reykjaholts máldagi (inventarienverzeichnis) bekannten originaldokument im landesarchiv zu Reykjavík; hrsgg. (photolithographisch) von Samfund til udgivelse af gammel nordisk litteratur, Kopenhagen 1885, phototypisch in *Palæogr. atlas* als nr. 44-45.
  4. Eine wahrscheinlich c. 1187 geschr. komputistische abhandlung ('Rímbygla') und eine glossensammlung, Cod. Reg. g. s. 1812, ältester teil, und (von derselben hand) Cod. AM. 2491, fol.; jene hdschr. hrsgg. von L. Larsson, Kopenhagen 1883 (vgl. dazu Beckman und Kålund, *Alfræði íslenzk II*, 65 f. und 72), diese von G. Þorláksson in *Smástykkur udg. af Samfund &c.*, Kopenh. 1884, s. 78 ff. (vgl. dazu Beckman und Kålund, a. a. o. s. 67 ff.).
  5. Plácítúsdrápa, Cod. Am. 673 b, 4<sup>o</sup>; hrsgg. von F. Jónsson in *Mindre afhandlinger udg. af det philologisk-historiske samfund*, Kopenh. 1887, s. 210 ff. (und *Den no.-isl. Skjaldedigting A, I*, 607 ff.).
    - c) Aus der zeit c. 1200 bis gegen 1250:
  6. Ein c. 1200 (oder etwas früher) geschr. bruchstück des *Elucidarius*, Cod. AM 674 a, 4<sup>o</sup>; hrsgg. (photolithographisch) von der Arnamagnäanischen kommission (durch K. Gislason), Kopenh. 1869; vgl. dazu Gislason in *Aarbøger* 1870, s. 262 ff. und Hoffory in *Det philologisk-historiske samfunds mindeskrift*, Kopenh. 1879, s. 140 ff.
  7. Das umfangreiche und in sprachlicher, besonders orthographischer, hinsicht sehr wichtige Stockholmer homilienbuch, Cod. Holm 15, 4<sup>o</sup>, von sieben händen geschr., von denen die älteste (phototypisch faksimiliert in *Palæogr. atlas* nr. 3) vielleicht schon dem 12. jahrh. gehört; hrsgg. von Th. Wisén, *Homíliu-Bók*, Lund 1872; vgl. dazu L. Larsson, *Studier över den Stockholmska homilieboken I-II*, Lund 1887, und *Svar på prof. Wiséns 'Textkritiska anmärkningar'*, Lund 1888, sowie Wisén im *Arkiv IV*, 193 und *Några ord om den Stockholmska homilieboken*, Lund 1888; vgl. ferner K. Vrátný im *Arkiv XXXIII*, 141 ff. und G. Neckel, *Beitr. XXXVIII*, 459 ff.
  8. Cod. AM. 673 a, 4<sup>o</sup>, von c. 1200, umfassend teils zwei verschiedene, aber gleichzeitige bruchstücke aus dem sog. *Physiologus*, hrsgg. (photolithographisch) von V. Dahlerup in *Aarbøger* 1889, s. 199 ff.; teils eine allegorische auslegung vom schiff und regenbogen, hrsgg. von L. Larsson in *ZfdA. XXXV*, 244 ff.
  9. Das zweite stück von Reykjaholts máldagi (vgl. 3 oben) aus der zeit 1204-1208; hrsgg. wie 3.
  10. Sechs bruchstücke der ältesten redaktion der sogenannten legendarischen Olafssaga im norwegischen reichsarchiv zu Kristiania, membr. nr. 52; aus der zeit um 1200; hrsgg. (zinkographisch) von G. Storm in *Otte brudstykker af den ældste saga om Olav den hellige*, Chra. 1893.
  11. Eine um 1210 geschr. teilungsurkunde von Spákonuarfr in der sog. Þingeyrabók, Cod. AM. 279 a, 4<sup>o</sup>; hrsgg. (von J. Sigurðsson) in *Diplomatarium islandicum I*, 305 f.
  12. Cod. AM. 655, 4<sup>o</sup>, fragmm. I (abschr. nach anorw. original), II-VIII, XII-XV, XIX, XXIII, legenden, biblische geschichte u. dgl. enthaltend. Hrsgg. I von Gislason in 'Um frumparta', Kopenh. 1846, s. LXVII ff.; II von C. R. Unger in *Mariú saga*, Chra. 1871, s. XXXII ff. (teilweise von Gislason, a. o. s. LXIX f.); III-VIII von G. Morgenstern in *Arnemagnäanische fragmente*, Leipzig-Kopenh. 1893, s. 1-25, 35-44 (vgl. dazu L. Larsson in *Anz. f. d. A. XXI*, 56 ff.); XII, XIII von Unger in *Postola sögur*, Chra. 1874, s. 211 ff., 529 ff., 762 ff., 791 ff., 834 ff.; XIX von Unger in *Mariú saga*, s. XXXI ff.; XXIII von Gislason, a. o. s. LXXXII ff.; unedierte sind XIV u. XV.

13. Die homilien und dialoge Gregors des grossen, Cod. AM. 677, 4<sup>o</sup>, älterer teil; hrsgg. von Bjarnarson in Leifar &c., s. 19 ff.; vgl. hierzu Dahlerup in Tidskr. f. Fil. N. R. IV, 150 ff.
14. Zwei homilienbruchstücke, Cod. AM. 686, c und (etwas jünger) b; hrsgg. jenes von Gislason in 'Um frumparta', s. C ff., dieses von Bjarnarson in Leifar &c., s. 175 ff. (vgl. Dahlerup a. o., s. 153 f.).
15. Ein grosses bruchstück einer legendensammlung, Cod. AM. 645, 4<sup>o</sup>, älterer teil; hrsgg. von L. Larsson, Isländska handskriften Nr. 645, 4<sup>o</sup>, Lund 1885.
16. Die c. 1245 geschr. teilungsurkunde von Hornafiorð, Cod. AM. Dipl. isl. LXV, 1; hrsgg. (phototypisch) in Palæogr. atlas als nr. 47.
  - d) Aus der zeit c. 1250-1300:
17. Die haupthandschrift ("Konungsbók") der Grágás, Cod. Reg. g. s. 1157, um 1260-70 geschrieben; hrsgg. von V. Finsen, Grágás I, II, Kopenh. 1852.
18. Die haupthandschrift der sog. Liederreda, Cod. Reg. g. s. 2365, aus dem ende des jhs.; hrsgg. von S. Bugge, Norræn fornkvæði, Chra. 1867 (vgl. Arkiv II, 116 ff.), phototypisch von L. Wimmer und F. Jónsson, Håndskriftet Nr. 2365 4to gl. kgl. Samling, Kopenh. 1891.
19. Die Uppsalaer handschrift der Snorra Edda, Cod. Ups. Delag. 11, 4<sup>o</sup>, aus der zeit um 1300; hrsgg. (das meiste) von der Arnamagnæanischen kommission (durch J. Sigurðsson) in Edda Snorra Sturlusonar II, Kopenh. 1852, s. 250 ff. (vgl. Dahlerup und Jónsson in Islands grammatiske litteratur, Kopenh. 1884-86, I, 56 ff., sowie E. Mogk in ZfdPh. XXII, 129 ff., 364 ff.). III, Kopenh. 1880-87, s. 259 ff. und (der kleine rest) in Diplomatarium islandicum I, Kopenh. 1857-76, s. 500 f., 504 ff.
  - e) Aus der zeit c. 1300 bis c. 1350:
20. 'Annales islandorum regii', Cod. Reg. g. s. 2087, von verschiedenen schreibern zwischen 1306-1328 (mit einigen jüngeren zusätzen) geschrieben; hrsgg. von G. Storm, Islandske annaler, Chra. 1888, s. 79 ff., und diplomatarisch von H. Buerger Goodwin, Upps. 1906 (vgl. dazu E. Olsen, Arkiv XXVI, 87 ff.).
21. Der grösste (zum teil etwas norvagisierende) teil der grossen miscellanhandschrift Hauksbók, d. h. Codd. AM. 371, 544 (und 675; vgl. [§ 15, 27](#)), 4<sup>o</sup>, c. 1314-30 geschr.; hrsgg. (durch F. und E. Jónsson) von Det k. nordiske oldskrift-selskab, Kopenh. 1892-96.
22. Cod. Reg. g. s. 2367, umfassend teils den c. 1325 geschr. ausführlicheren text der Snorra Edda, hrsgg. von der Arnam. komm. in Edda Snorra Sturlusonar I, Kopenh. 1848, s. 24 ff. (vgl. Th. Möbius, Háttatal I, Halle 1879, II, Halle 1881) — handausgabe von F. Jónsson, Kopenh. 1900 —, teils zwei gedichte des Orknöer bischofs Biarne Kolbeinsson: Íómsvíkingadrápa, hrsgg. von C. af Petersens, Jómsvíkinga Saga, Lund 1879, s. 103 ff. (und F. Jónsson, Skjaldedigting A, II, 1 ff.), und Málsháttakuáþe, hrsgg. von F. Jónsson in Smástykker udg. af Samfund til udg. af g. nordisk litteratur, Kopenh. 1889-91, s. 283 ff. (und Skjaldedigting A, II, 130 ff.).
23. Die grosse sagakollektion 'Möðruvallabók', Cod. AM. 132, fol., hrsgg. von F. Jónsson, Egils saga, Kopenhagen 1886-88; Kr. Kálund, Laxdæla saga, Kopenh. 1884-91; K. Gislason, Hallfreðs saga in Fire og fyrretyve prøver &c., Kopenh. 1860, s. 6 ff.; H. Gering, Finnboga saga, Halle 1879, und Olkofra Þáttir in Beiträge zur deutschen philologie J. Zacher dargebracht, Halle 1880; ferner (mit 'normalisierter' orthographie:) Th. Möbius, Kormaks saga, Halle 1886; G. Þorláksson, Glúma in Íslenzkar fornsögur I, Kopenh. 1880, s. 1 ff.; K. Gislason, Sagan af Droplaugarsonum, Kopenh. 1847, und Fóstbrœðra saga, Kopenh. 1852; H. Friðriksson, Bandamanna saga, Kopenh. 1850; unedierte sind drei bruchstücke der Níals saga.

f) Noch spätere handschriften sind in sprachlicher hinsicht weniger bedeutend. Hier mag von solchen nur erwähnt werden:

24. Die zwischen 1387-94 von zwei händen geschriebene riesige handschrift geschichtlichen inhalts, Flateyjarbók, d. h. Cod. Reg. g. s. 1005; hrsgg. von G. Vigfusson und C. R. Unger, Flateyjarbók I-III, Chra. 1860-68 (ein kleiner teil phototypisch von A. Reeves, The finding of Wineland, London 1890, und — derselbe teil — photolithographisch von dem dän. generalstab, Flateyjarbók, Kopenh. 1893). Die ältesten aisl. (und anorw.) sprachformen sind oft nicht in den ältesten handschriften zu finden, sondern in einigen skaldengedichten, die zwar erst in handschriften des 13. jahrhs. erhalten sind, die aber infolge der metrischen abfassung manche form von besonderer altertümlichkeit aufbewahrt haben. Eine den heutigen forderungen der wissenschaft genügende ausgabe dieser hochwichtigen denkmäler ist neuerdings von der Arnamagnæanischen kommission herausgegeben durch F. Jónsson. Den norsk-islandske skjaldedigtning, Kopenh. 1912 und 1915.

Anm. 2. Ueber die aisl. literatur s. vorzugsweise K. Maurer, Ueber die ausdrücke altnordische, altnorwegische und isländische sprache, München 1867 (in den schriften der bair. akademie); Udsigt over de nordgermaniske retskilders historie, Kra. 1878; Ueberblick über die geschichte der nordgermanischen rechtsquellen, Leipzig 1882 (in v. Holtzendorff's Encyclopädie der rechtswissenschaft I<sup>4</sup>, 321 ff.); G. Storm, Snorre Sturlassöns historie-skrivning, Kopenh. 1873; G. Vigfusson, Sturlunga saga I (prolegomena), Oxford 1878; G. Þorláksson, Udsigt over de norsk-islandske skalde, Kopenh. 1882; G. Cederschiöld, Forn sögur Suðrlanda (einleitung), Lund 1884; J. Þorkelsson, Om digtningen på Island i det 15. og 16 årh., Kopenh. 1888; R. Meissner, Die Strengleikar, Halle 1902. Eine knappe übersicht bietet W. Golther, Nordische Literaturgeschichte I (Sammlung Göschen nr. 254); eine ausführliche gesamt-darstellung E. Mogk im Grundriss<sup>2</sup> VI, 5, A, s. 555 ff. (vgl. K. v. Amira, ib. <sup>3</sup>, Grundriss des germanischen Rechts); ausführlicher und reichhaltiger F. Jónsson, Den oldnorske og oldislandske litteraturs historie I-III, Kopenh. 1894. 1902 (2. ausgabe 1920 ff.; kürzer Den islandske litteraturs historie, Kopenh. 1907), wozu vgl. B. M. Ólsen, Hvar eru Eddukvæðin til orðin (in Tímarit 1894), S. Bugge, Helgedigtene, Kopenh. 1896, und B. Sijmons, Die lieder der Edda (Einleitung), Halle 1906, sowie F. Jónsson, Norsk-islandske kultur- og sprogforhold i 9. og. 10. årh. (Det K. Da. Vid. Selsk. Hist.-filol. Meddelelser III, 2), Kopenh. 1921.

Vollständiges Verzeichnis der textausgaben bei Th. Möbius, Verzeichniss der auf dem gebiete der altnordischen (altisländischen und altnorwegischen) sprache und literatur von 1855 bis 1879 erschienen schriften, Leipzig 1880, und Catalogus librorum islandicorum, Leipzig 1856 (für die zeit vor 1855); die nach 1880 erschienenen ausgaben verzeichnet jährlich das Arkiv. S. ferner H. Hermansson, Islandica I-XIV, Cornell university, Ithaca, New York 1908-21. — Vollständiges verzeichnis aller ausserhalb des atlas publizierten aisl.-anorw. faksimilia bietet Palæogr. Atlas, Ny serie. s. XI ff.

Die handschriften sind vorzugsweise in folgenden grossen sammlungen aufbewahrt: 1. Die Arnamagnæanische (AM.) der universitätsbibliothek zu Kopenhagen; s. (Kr. Kålund), Katalog over den Arnam. håndskriftsamling, I, II, Kopenh. 1888-94. 2. Die alte sammlung der königlichen bibliothek (Reg. g. s.) zu Kopenhagen; s. (Kr. Kålund) Katalog over de oldnorsk-islandske håndskrifter i det store k. bibliotek, Kopenh. 1900. 3. Die Delagardiesche der universitätsbibliothek zu Upsala (Ups. Delag.); s. V. Gödel, Katalog öfver Upsala universitets biblioteks fornisländska och fornorska håndskrifter (in Skrifter utgifna af Humanistiska vetenskapssamfundet i Upsala II, 1), Ups. 1892. 4. Die sammlung der königlichen bibliotek zu Stockholm (Holm.); s. V. Gödel, Katalog öfver kongl. bibliotekets fornisländska och fornorska håndskrifter (in Kongl. bibliotekets handlingar nr 19-22), Stockh. 1897-1900. — Zur datierung der ältesten hdschr. vgl. vor allem Kålund in Palæogr. atlas, bes. s. IX.

§ 13. Innerhalb der geschichtlichen entwicklung des altnorwegischen kann man dieselben drei perioden wie im aisl. unterscheiden. Die sprachform der ersten periode ist in ihrem gegensatze zum aisl. durch das oben (§ 9) angeführte schon hinlänglich charakterisiert worden. Die zweite periode (c. 1150 bis c. 1350) scheint zunächst keine grösseren veränderungen durchgeführt zu haben. Das 14. jahrh. bringt aber mehrfache

abweichungen vom älteren sprachgebrauche mit sich. So z. b. treten ziemlich allgemein *ll* (zum teil schon im 13. jahrh.), *nn*, *ss* statt resp. *rl*, *rn*, *rs* auf (s. § 272); *i* wird vor *f*, *p*, *m*, *l*, *r* + kons. oft zu *y* (§ 85); zwischen kons. und auslautendem *r* entsteht ein svarabhaktivokal, nach welchem das *r* bisweilen schwindet (§ 161 b, § 301, 2) u. a. m. Die dritte — ‘mittelnorwegische’ (mnorw.) — periode (c. 1350 bis um 1530), die übrigens seit 1400 fast gar keine andere literatur als diplome aufzuweisen hat, lässt z. b. anlautendes *hw-* in grosser ausdehnung zu *kv-* (§ 243) und *þ* durchgehends zu *t* werden (s. § 233 anm. 1), während *ð* nach vokal schwindet. Uebrigens zeigt diese periode infolge der vereinigung Norwegens (1319) in personalunion mit Schweden einen ziemlich starken einfluss des schwedischen (z. b. die endung *-in* in der 2. pl. des verbs, einzelne schwedische wortformen wie *biugg* st. *bygg* gerste, *hǫgh* st. *hár* hoch, später *hǫra* st. *høyra*, *mēr* st. *mæir*) und, nachdem Norwegen später mit Dänemark vereint worden ist, noch mehr des dänischen (z. b. stimmhafte statt stimmloser verschlusslaute nach vokalen, *-e* statt *-a* in endungen, einzelne dänische lehnwörter und wortformen wie *sē* st. *siá* sehen, *spørge* st. *spyria* fragen u. a. m.) auf die sprache Norwegens. Schon seit 1450 sind alle aus Kopenhagen stammenden königlichen briefe und seit 1510 auch alle erzbischöflichen rein dänisch abgefasst. Endlich hört das norwegische zur zeit der reformation auf als offizielle literatursprache zu existieren, wird durch das dänische ersetzt (als rechtssprache jedoch erst um 1600) und lebt von da ab bis in die erste hälfte des 19. jahrhunderts nur in seinen dialekten (vgl. A. Taranger, Vort retsmaals historie 1388 bis 1604, Kra. 1900; R. Iversen, Bokmål og talemål i Norge 1560 bis 1630, I, Kra. 1921, in Videnskapselskapets skrifter).

§ 14. Schon in alter zeit sind im anorw. dialektische differenzen bemerkbar, wie es auch bei den geographischen verhältnissen nicht anders zu erwarten war. Besonders hervortretend — je später je mehr — ist der gegensatz zwischen der sprache des westlichen Norwegens (zwischen Langesund und Molde), welche zum teil dieselbe entwicklung wie ihre tochttersprache auf Island durchläuft, und derjenigen des östlichen Norwegens, welche noch mehr in die augen fallende übereinstimmungen mit dem gleichzeitigen altschwedisch aufzuweisen hat. Die hauptunterschiede des ostnorwegischen (onorw.) vom westnorwegischen (wnorw.) um 1300 dürften sein:

1. Onorw. bewirkt erhaltenes *u* in der regel keinen umlaut, s. oben § 9, 1.
2. Onorw. (oft schon in der ältesten literatur) *þænn* ‘den’, *þæt* ‘das’, *þær* ‘dort’ gegen wnorw. *þann*, *þat*, *þar*. Vorzugsweise onorw. ist auch der (bald nach 1200 auftretende) progressive umlaut *ia* > *iæ*, z. b. *hiæta* st. *hiarta* herz.
3. Onorw. zeigen sich nicht nur durchgehends die alte schon vorliterarisch entstandene vokalharmonie (s. oben § 9, 2), sondern auch (schon im 13. jahrh.) spuren der jüngeren sowol progressiven als regressiven vokalharmonie (sog. “tiljævning”), welche den neunorw. mundarten in so hohem masse charakteristisch ist, z. b. *mykyt* st. *mykit* grosses, *á maðal* st. *á meðal* ‘zwischen’.
4. Onorw. wird (seit 1300) *y* vor *r* oder *l* + kons. bisweilen zu *iu*, z. b. *hiurðir* < *hyrðir* < *hirðir* hirt, *lykiull* < *lykiyll* < *lykill* schlüssel.
5. Onorw., aber im allgemeinen nicht wnorw., geht altes oder aus *e* entstandenes *æ* (wenigstens zwischen *v* oder konsonantischem *u* und *r*) in oft schwachtonigen wörtern vielfach in *a* über, z. b. *huarr* statt *huærr* (so im drontheimischen noch bis in das 14. jahrh.) ‘jeder’, *varða* st. *verða* ‘werden’, *vara* st. *vera* ‘sein’.
6. Onorw. werden (nach 1300) *ld*, *nd* zu *ll*, *nn* assimiliert, z. b. der ortsname *Vestfoll* < *-fold*, *bann* < *band* band.
7. Onorw. gehen *rð* (nur bisweilen), *rt* und die sekundären verbindungen *rn*, *rs*, *lð*, *lt*, *ln*, *ls* in resp. kakuminale *d*, *t*, *n*, *s* über (s. § 252).

Das ostnorwegische zerfällt schon zu dieser zeit in zwei deutlich geschiedene dialektgruppen: einerseits eine nördliche, das sog. drontheimische, welches sich um

1300 zu einer, zwar etwas westnorwegisch gefärbten, reichssprache entwickelt, die in königlichen briefen zur anwendung kommt; andererseits eine südliche, das sog. ostländische. Die hauptunterschiede dieser gruppen sind damals:

- a. Im ostl., aber nicht im dronth., geht (schon etwas vor 1300) *a* in endungen nach langer wurzelsilbe in *æ* (noch später *e*) über, z. b. *sændæ* senden, *høyræ* hören (aber *gera* tun, *vita* wissen, weil mit kurzer wurzelsilbe).
- b. Der svarabhaktivokal zwischen auslautendem *-r* und einem vorhergehenden konsonanten erscheint im südlicheren ostl. als *a*, nach welchem dann bisweilen das *r* schwindet, sonst aber als *e*, z. b. *prestar* priester, *vetar* winter, *afatar* zurück, *bróða(r)* brüder neben *prester*, *veter*, *after*, *bróðer*.
- c. Das negierende präfix erscheint im ostl. als *ú-*, im dronth. aber gewöhnlich als *ó-*.
- d. Das ostl. behält gewöhnlich die verbindung *fn*, während das dronth. das daraus entstandene *mn* bevorzugt, z. b. *iæfn* : *iæmn* eben.
- e. Im ostl. geht *tl* (über *tsl*) in *sl* über, im dronth. aber wird es ebenso wie ursprüngliches *sl* zu *hl* (wie im nördlichen westnorwegisch), z. b. ostl. *li(t)sli* st. *litli* der kleine, A(t)sle st. *Atle* (ein mannsname).

Das westnorwegische wiederum zerfällt seinerseits ebenfalls in zwei (literarisch bezeugte) dialektgruppen: das sog. nordwestnorwegische (von Molde bis Sogn, westlich) und das sog. südwestnorwegische (von Sogn, östlich, bis Langesund). Die hauptunterschiede dieser beiden gruppen sind:

- α. Nordwestnorw. werden die endungsvokale *i*, *e* und *u*, *o* durch die oben [§ 9, 2](#) erwähnte vokalharmonie geregelt (wie im ostnorw. ), während südwestnorw. in allen stellungen teils *i* und *u*, teils (besonders an der küste nördlich und südlich von Stavanger, "Rogaland") *e* und *o*, wie im ältesten aisl., verwendet werden.
- β. Der svarabhaktivokal vor *r* tritt nordwestnorw. als *e* auf, südwestnorw. aber daneben teils als *u* (nördlich), teils als *a* (östlich, vgl. das südlichere ostl. oben unter b).
- γ. Das negierende präfix erscheint nordwestnorw. in gewissen gegenden als *ó-* (wie im dronth.), in anderen als *ú-*, während südwestnorw. *ú-* häufiger als *ó-* ist (wie im ostl., s. oben c).
- δ. Die verbindungen *sl* und *tl* gehen beide nordwestnorw. in *hl* über (wie im dronth., s. oben e), südwestnorw. aber fallen sie mit der zeit in *tl* zusammen, z. b. nordwestnorw. *gøymhla* st. *gøymsla* verwahrung, südwestnorw. *sýtla* st. *sýsla* beschäftigung.

Schwieriger ist — wegen des fast gänzlichen mangels an einschlägigen denkmälern — zu bestimmen, inwieweit die dialekte, die sich auf den westlichen inseln Europas ausbildeten, nachdem sich dort skandinavische - wol meist norwegische — auswanderer angesiedelt hatten, von der sprache des mutterlandes abwichen. Diese kolonien waren:

- a. Die Färöer, deren charakteristischer, ursprünglich südwestnorwegischer (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, II, s. 153 ff.) dialekt in neuerer zeit vielfache beachtung gefunden hat wegen der umfangreichen gedichte altertümlichen inhalts, die im 19. jahrh. auf den inseln nach der volkstümlichen tradition aufgezeichnet worden sind. Aus anorw. zeit stammen nur teils die etwa um 850 datierende Kirkebøer runeninschrift (s. Wimmer, Runenschrift, s. 311 f.), teils ein paar unbedeutende handschriftliche quellen aus der zeit 1400 bis 1450 (s. Hægstad, a. o., s. 63 ff.). Von mutmasslichen dialekteigentümlichkeiten um 1300 s. Hægstad, a. o., s. 151 f.
- b. Die Orknöer-inseln, wo der ebenfalls ursprünglich südwestnorwegische dialekt (s. Hægstad, Hild., s. 75) etwas nach 1700 ausgestorben ist. Denkmäler der alten zeit sind die 30 runeninschriften zu Maeshowe aus der zeit um 1150 (s. P. A. Munch, Samlede Afhandlinger IV, 516 ff.; M. Olsen, Tre orknøske runeindskrifter, in Chra. Vid. Selsk. Forhandlinger 1903) und eine zu Stenness (s. Olsen, A. newly discovered inscription, in Saga-Book of the Viking Club 1908),

- sowie 4 bis 6 diplome aus der zeit 1329-1426 (s. M. Hægstad, Hild., s. 32), welche uns belehren, dass *h* vor *l*, *n*, *r* hier mindestens 200 jahre länger als in Norwegen blieb, und dass in einigen wörtern *u*, *ú* vor *o*, *ó* bevorzugt wurden, z. b. *brut* st. *brot* bruch, *landbúle* st. *-bóle* pächter u. a. m. (s. Hægstad, Hild., passim, und S. Bugge, Aarbøger 1875, s. 240).
- c. Die Shetland-inseln (Hialtland), deren etwas nach 1750 ausgestorbener, ebenfalls ursprünglich südwestnorwegischer (s. Hægstad, Hild., s. 75) dialekt — jetzt “Norn” genannt wie auch oft das alte orknöisch) und durch etwa 10000 in das heutige englisch (nieder-schottisch) hineingekommene lehnwörter (s. J. Jakobsen, Etymologisk ordbog over det norrøne sprog på Shetland, Kopenh. 1908-21) sowie durch das im jahre 1774 aufgezeichnete gedicht Hildinakvadet (hrsgg. mit kommentar von Hægstad in Chra. Vid. Selsk. Skrifter Hist.-fil. Klasse 1900) repräsentiert — als denkmäler aus alter zeit nur 8-10 diplome aus der zeit 1299-1509 (s. Wadstein F. Hom., s. 67 f. note, Hægstad, a. o., s. 32) aufzuweisen hat, von denen das älteste (von 1299) phototypisch hrsgg. ist in Palæogr. atlas als nr. 52. Diese zeigen *ey*, *ay* oder *ø* st. *øy*, z. b. *Orkneyar*, *Øvendason* st. *Øyvindarson*; bisweilen *é* und *ú* st. *ai* (*ei*), resp. *ou* (*au*), z. b. *réðum* st. *ræiðum*, *ústan* st. *austan* von osten; *e*, *o* stehen in offenen, *i*, *u* dagegen in geschlossenen endungen; (*iak* neben *ek* ‘ich’ *h* vor konsonantischem *i* wurde ‘ich’-laut gesprochen (vgl. *Syettelandia* 1299 aus *Hialtland*) und scheint noch 1360 vor *r* dagewesen zu sein, z. b. *Hrólf’s* ‘Rudolfs’; *ia* wird mit der zeit, wie oft im onorw., zu *iæ* z. b. *siælf* selbst; *l* schwindet vor *t*, z. b. *Hiatland* 1299 < *Hialtland* (s. Wadstein, a. o., Hægstad, Hild., passim, und Arkiv XXVI, 214 f.).
- d. Auf Man existiert schon seit vier oder fünf jahrhundertern kein nordischer dialekt, von dessen einstigem dasein jedoch 27 meistens aus der zeit 930-1050 stammende runeninschriften zeugen (s. E. Brate, Fornvännen 1907, s. 20 ff., 77 ff. und die daselbst zitierte literatur, H. Schetelig in Opuscula archaeologica O. Montelio dicata 1913, s. 391 ff.; abbildungen bei P. M. C. Kermodé, Manx crosses, 1907). In betreff der sprache geben diese nur sehr wenige aufschlüsse.
- e. In Irland und dem nördlichen Schottland sowie auf den Hebriden (*Suðrøyiar*) ist die im 9. jahrh. aus dem südwestlichen Norwegen (s. Marstrander, Bidrag til det norske sprogs historie i Irland, Chra. Vid. Selsk. Skrifter, Hist.-fil. Klasse 1915, s. 128 ff.) übernommene nordische sprache längst erloschen: in Irland um 1250 (s. A. Bugge, Aarbøger 1900, s. 279 ff.), in Schottland im 17. jahrh., auf den Hebriden um 1400 oder etwas später. Von denkmälern aus alter zeit gibt es nur ein aus Island stammendes verzeichnis der runennamen (s. S. Bugge, Bidrag, s. 23 f.; Marstrander, a. o., s. 135 f.; v. Grienberger, Arkiv XIV, 104 und 106) und ein paar irische runeninschriften (s. R. A. S. Macalister in Proceedings of the Royal irish academy XXXIII, sect. C no. 13, Dublin 1917), beides natürlich von geringer sprachlicher bedeutung.

§ 15. Die denkmäler des altnorwegischen (mit ausschluss der eben erwähnten inseldialekte) sind, wenn wir von den vielen ins altirische (etwa 100, vorzugsweise im 11. jahrh. entlehnten, s. Marstrandens eben erwähnte Bidrag usw.) und noch mehr ins angelsächsische und mittelenglische (s. Björkman, Scandinavian loanwords in Middle English, I 1900, II 1902. Nordische Personennamen in England 1910, Zur englischen Namenskunde 1912 und Zur dialektischen provenienz der nordischen lehnwörter im englischen in Språkvetenskapliga sällskapet i Upsala förhandlingar 1897-1900; H. Lindkvist, Middle-English place-names of Scandinavian origin I, Uppsala 1912, und Some Old Scandinavian deposits in Middle English records in Minnesskrift tillägnad A. Erdmann, Uppsala 1913) eingedrungenen wörtern sowie von den wenigen bei lateinischen schriftstellern zitierten eigennamen absehen, zweierlei art:

A. Runeninschriften (etwas mehr als 300), von denen jedoch die weitaus meisten gleichzeitig oder doch wenig älter als die ältesten literaturdenkmäler sind, daher in

sprachlicher hinsicht nicht besonders wichtig. Hier mögen deshalb nur erwähnt werden aus der zeit um 1000 die wichtige und ausführliche (210 runen) inschrift von Karlevi (auf der schwedischen insel Öland) — in welcher ein norwegischer skalde in ‘dróttkuátt’ einen dort begrabenen dänischen häuptling verherrlicht —, um 1050 die inschrift von Frösö in der jetzt schwedischen provinz Jämtland, um 1150 die von Flatdal in Telemarken und aus dem 13. jahrh. die zum teil metrischen inschriften von Årdal in Sogn.

Anm. 1. S. besonders Nicolaysen, Norske fornlevninger, Chr. 1862-66; Undset, Indskrifter fra middelalderen i Thronhjems domkirke (Chra. Videnskabs-selskabs forhandling 1888, nr. 4); S. Boije in Bidrag till kändedom om Göteborgs och Bohusläns fornminnen och historia III, 266 ff., Sthlm. 1886 (behandelt die Inschriften der jetzt schwedischen provinz Bohuslän; dazu auch Brusewitz und Montelius ib. I, 425 ff.); Bugge, No. I. passim, und No. I. med. de yngre Runer 1902, 1906; M. Olsen (und Bugge), Runenindskrifterne i Urnes kirke i Sogn (in Aarsberetning for foreningen til norske fortidsmindesmærkers bevaring 1907); M. Olsen und H. Schetelig, De to runestener fra Tu og Klepp fra Jæderen (in Bergens museums aarbog 1909, no. 11); O. v. Friesen in Hoops Reallexikon IV, 30 ff. Ueber die inschr. von Karlevi s. S. Söderberg, Ölands runinskrifter, Sthlm. 1900 ff., s. 14 ff., Bugge, Aarbøger 1900, s. 1 ff., Gering, ZfdPh. XXXVIII, 142, Brate, Ölands runinskrifter, s. 134 ff., Wimmer ib., s. 136 ff. und De danske runemindesmærker I, CXIV ff., die von Frösö s. Noreen im Arkiv III, 31 ff.; die von Flatdal. s. Wimmer, Døbefonten i Åkirkeby kirke, s. 53 f., Kopenh. 1887; die von Årdal s. Bugge in Foreningens til norske fortidsmindesmærkers bevaring aarsberetning for 1868, s. 30 ff., Chra. 1869. Die 23 inschriften aus Telemarken behandelt O. Skulerud, Telemaalet, Kra. 1918, s. 36 ff., 70 u. 101.

B. Handschriften mit lateinischem alphabet, die zwar nach anzahl hinter den aisl. unvergleichlich zurückstehen, aber in betreff des alters diesen fast gleichkommen. Als die ältesten und wichtigsten mögen hier erwähnt werden:

a) Aus der zeit 900-1100 stammen die anorw. (von den ostn. nicht genau zu scheidenden) personennamen im Reichenauer Necrologium (s. § 12, B, a) und die anorw. namen unter den (überwiegend wol adän.) c. 200 namen in Durhams “Liber vitae” (seit 800), hrsgg. von J. Stefansson, The oldest known list of Scandinavian names (in Saga-Book of the Viking Club IV, 296 ff.), sowie unter den mehr als 50 namen in einer ags. handschrift aus dem anfang des 11. jahrh., hrsgg. von G. Stephens in Blandinger I, 62.

b) Aus dem ende des 12. jahrh. (obwol das drontheimer gesetzbuch schon vor 1047 und das christenricht vielleicht noch früher niedergeschrieben sein sollen):

1. Drei legendenbruchstücke, Cod. AM 655, 4°, fragm. IX, die schon c. 1150 niedergeschrieben sind; hrsgg. von Unger in Heilagra manna sögur I, 269-71, II, 207-09, Chr. 1877, und Postola sögur, s. 823-25. Faksimile in Palæogr. atlas nur. 8.
2. Steuerverzeichnis aus dem kloster Munkeliv, Cod. Reg. g. s. 1347, c. 1175 geschr.; hrsgg. phototypisch in Palæogr. atlas als nr. 11.
3. Vier bruchstücke des älteren Gulathinggesetzes, Fragm. 1 B im Reichsarchiv zu Kristiania, gegen 1200 geschr.; hrsgg. von Keyser und Munch, Norges gamle love II, 495-500, Chra. 1848 (1-3 auch photolithographisch, ib. IV, faksimil. XIII-XV; vgl. s. 795 f.).
4. Drei bruchstücke des ältesten Gulathinggesetzes, Cod. AM. 315 F, a, b, c, fol., gegen 1200 geschr.; hrsgg. von G. Storm, Norges gamle love IV, 3-13, Chra. 1885; F. a. genauer von A. Karlgrén in Den AM. handskriften 315 F. a. (Uppsala universitets årsskrift 1905), Upps. 1904.
5. Steuerverzeichnis der Jónskirche in Drontheim, c. 1200 geschr.; hrsgg. in Diplomatarium norvegium XIII, 1.

c) Aus der zeit c. 1200 bis gegen 1250:

6. Das sehr wichtige, von drei verschiedenen schreibern im ersten viertel des 13. jahrhs. geschriebene homilienbuch, Cod. AM. 1619, 4°; hrsgg. von Unger,

- Gammel norsk homiliebok, Chra. 1864 (vgl. dazu Wadstein, F. Hom., s. 4-33).
7. König Philips schutzbrief für das kloster Hovedø, c. 1210 geschr.; hrsgg. in Dipl. norv. I, nr. 3, phototypisch in Palæogr. atlas als nr. 48.
  8. Ein bruchstück eines für das Eidsivathing und das Borgarthing gemeinsamen (s. S. Tunberg, Studier rörande Skandinaviens äldsta politiska indelning, s. 213 ff.) gesetzes, Fragm. 1 A im rechtsarchiv zu Kristiania; hrsgg. photolithographisch in Norges gamle love IV, faksimile XVII (vgl. s. 797).
  9. Ein bruchstück des älteren Gulathings-gesetzes, Cod. AM. 315 e, fol.; hrsgg. in Norges gamle love I, 115-18.
  10. Ein brief bischof Nicolas' von 1224, hrsgg. in Dipl. Norv. I, nr. 7.
  11. Ein bruchstück des Fagrskinna, 51 im reichsarchiv zu Kristiania, gegen 1250 geschr.; hrsgg. phototypisch in Palæogr. atlas nr. 23-4.
  12. Die einzige vollständige handschrift der legendarischen Olafssaga, Cod. Ups. Delag. 8, zweiter teil, um 1250 geschr.; hrsgg. von O. A. Johnsen, Olafs saga hins helga, Kra. 1922.
  13. Die (ziemlich stark islandisierende) haupthandschrift der (nach dem lateinischen original Oddr Snorrason's übersetzten) saga Olaf Tryggvason's nebst einer aufzeichnung der zehn gebote und zehn wunder in Ägypten, Cod. Am. 310, 4<sup>o</sup>; hrsgg. von P. Groth, Det AM haandskrift 310, quarto, Chra. 1895.
  14. Der erste Teil der miscellanhandschr. Cod. Ups. Delag. 4-7, ein bruchstück der eben genannten saga Olaf Tryggvason's enthaltend; hrsgg. von P. A. Munch in Saga Olafs konungs Tryggvasunar, Chra. 1853, s. 64-71 (vgl. dazu L. Larsson, Arkiv XXXI, 46 f.).
    - d) Aus der zeit c. 1250 bis c. 1300:
  15. Ein bruchstück des stadtrechtes von Drontheim (Niðaróss biarkøyarrétr), Cod. AM. 315 g, fol., um 1250 geschr.; hrsgg. in Norges gamle love IV, 71-4.
  16. Der zweite und grösste teil der miscellanhdsr. Cod. Ups. Delag. 4-7 und AM. 666 b, 4<sup>o</sup>, romantischen inhalts und um 1250 von drei verschiedenen schreibern geschr.; hrsgg. (vgl. dazu L. Larsson, Arkiv XXXI, 50 f., resp. 49 f. und 47 f.). von Kölbing, Pamphilus und Galathea in Germania XXIII, 129-41; Elis saga ok Rosamundu, Heilbronn 1881; Keyser und Unger, Strengleikar, Chra. 1850 (vgl. dazu R. Meissner, Strengleikar, s. 137 ff.); Unger in Heilagra manna sögur I, 452 note, ein kleines bruchstück eines dialoges zwischen mut und feigheit.
  17. Die einzige vollständige handschrift ('Rantzovianus') des älteren Gulathings-gesetzes, Cod. 137, 4<sup>o</sup> e donatione variorum in der universitätsbibliothek zu Kopenhagen, nach 1250 geschrieben; hrsgg. von Keyser und Munch, Norges gamle love I, 3-110, Chra. 1846.
  18. Die haupthandschrift der Barlaamssaga, Cod. Holm. 6, folg., nach 1250 geschr.; hrsgg. von Keyer und Unger, Barlaams ok Josaphats saga, Chra. 1851.
  19. Die haupthandschrift des Speculum regale (oder Konungsskuggsiá), Cod. AM. 243 b α, fol., nach 1250 geschr.; hrsgg. von Brenner, Speculum regale, München 1881 (vgl. dazu Mogk in ZfdPh. XIV, 102 ff.), und F. Jónsson, Kopenh. 1920; photolithographisch, Kristiania 1871 und Urbana, Illinois 1915.
  20. Drei bruchstücke des älteren Frostuthingsgesetzes, Cod. Me II, 2 in der universitätsbibliothek zu Tübingen, um 1260-70 geschr.; hrsgg. von Sievers in Verzeichniss der doctoren ... im decanatsjahre 1885-86, Tübingen 1886, und von G. Storm, Norges gamle love V, 1-7 (und photolithographisch ib. faksim.), Chra. 1890.
  21. Fünf bruchstücke des Speculum regale, wovon vier im reichsarchiv zu Kristiania (sign. 58 C), eins in Kopenhagen (Cod. Reg. n. s. 235 g); hrsgg. jene

- phototypisch von G. T. Flom in *The University Studies* IV, nr. 2, Illinois 1911, dieses von Brenner, a. o., s. 89-93. Vgl. F. Jónsson, a. o. *Indledning*, s. 23 ff.
22. Drei bruchstücke des *Speculum regale* im reichsarchiv zu Kristiania; hrsgg. von Brenner, a. o., 6-15, 21, 3, 24-7, 35-9. Vgl. F. Jónsson, a. o. *Indledning*, s. 27 f.
  23. Ein bruchstück der *Karlamagnussaga* im reichsarchiv zu Kristiania, c. 1270 geschr.; hrsgg. von Unger in *Karlamagnus saga ok kappá hans*, s. 556-8, Chra. 1860.
  24. Die haupthandschrift der *saga erzbischof Thomas'*, Cod. Holm. 17, 4<sup>o</sup>, c. 1280 geschr.; hrsgg. von Unger, *Thomas saga erkibyskups*, s. 1-282, Chra. 1869.
  25. Das überaus interessante, aus wachstafeln zusammengesetzte, von zwei verschiedenen händen geschriebene notizbuch von Hoprekstad in Sogn; hrsgg. photolithographisch von H. J. Huitfeldt-Kaas, *En notitsbog paa voxstavler* (Chra. Videnskabs-selskabs forhandling 1886, nr. 10).
  26. Die drei ersten hände der von fünf verschiedenen schreibern im ende des 13. jahrhs. geschriebenen haupthandschrift der *Dietrichssaga*, Cod. Holm., 4<sup>o</sup>, fol.; hrsgg. von H. Bertelsen in *Þiðriks saga af Bern*, Kopenh. 1905-11; photolithographisch (in 10 exx.), Chra. 1869.
    - e) Aus der zeit c. 1300 bis c. 1350:
  27. Die von drei norw. schreibern nach aisl. originalen niedergeschriebenen und daher mehr oder weniger islandisierenden partien von *Hauksbók* (und zwar Cod. AM. 544, 4<sup>o</sup> teilweise, 675, 4<sup>o</sup> ganz; vgl. [§ 12, 21](#)); hrsgg. in *Hauksbók*, Kopenh. 1892-6, s. 150-77, 178-85, 470-99.
  28. Sieben bruchstücke der (sonst verloren gegangenen) norwegische königssagas enthaltenden grossen hdschr. *Jöfraskinna*: Cod. Holm. 9, fol., Cod. AM. 325, VIII, 3, d, 4<sup>o</sup> und zwei kleine stücke im reichsarchiv zu Kristiania; hrsgg. (phototypisch) von F. Jónsson in *De bevarede brudstykker af skindbøgerne Kringla og Jöfraskinna*, Kopenh. 1895.
  29. Die einzige hdschr. der politischen streitschrift '*Oratio contra clerum Norvegiae*', Cod. AM. 114 a, 4<sup>o</sup> (blatt 3<sup>v</sup>-9<sup>r</sup>), um 1325 von Ivar Klerk abgeschrieben; hrsgg. von G. Storm, *En tale mod biskoperne*, Chra. 1885.
  30. Die grosse gesetzsammlung *Codex Tunsbergensis* (Cod. Reg. n. s. 1642), deren ältester und grösster teil zwischen 1320 und 1330 geschrieben ist; hieraus hrsgg. photolithographisch *Borgarthings ældre kristenret*, Chra. 1886 und *Hirdskraa*, ib. 1895; anderes von Keyser und Munch in *Norges gamle love III*, 17 f., 32 f., 44-55, 63-7, 70-3, 86-90, 93-7, 114 f., 118-20, 125-34; '*Tunsberg bylog*' von G. T. Flom in *The journal of English and Germanic philology* X, 214-35 und 415-28; das meiste noch unediert (vgl. G. Storm, *Norges gamle love IV*, 425 ff.).
  31. Ein bruchstück von dem arzneibuch *Harpestreng's* (Cod. AM. 696, 4<sup>o</sup>, I), c. 1330-1350 geschrieben; hrsgg. von M. Hægstad, *Gamalnorsk fragment av Henrik Harpestreng*, Chra. 1906.

Uebrigens mag als in sprachlicher hinsicht besonders wichtig hervorgehoben werden die grosse menge von diplomaten, die seit dem anfang des 13. jahrhs. das ganze mittelalter hindurch auftreten, nach 1400 fast die einzigen literaturdenkmäler ausmachen und vorzugsweise für die erforschung der dialektischen differenzen der jeweiligen sprachform von belang sind; hrsgg. von Lange, Unter und Huitfeldt-Kaas, *Diplomatarium norvegium*, Chra. 1847-1915 (B. I-XX), sowie Taranger, Johnsen und Kolsrud, *Norges gamle love 2. række*, I (1388 bis 1447), Chra. 1904-12, II (1448-82) 1914-18. Phototypisch wiedergegeben sind 3 aus der zeit 1225-77 in *Palæogr. atlas* nr. 49-51 und 6 aus der zeit 1340-1484 in *Palæogr. atlas*, Ny serie nr. 50-55.

Anm. 2. Ueber die anorw. literatur (welche fast immer mit der aisl. zusammen behandelt worden ist), die textausgaben und die handschriftsammlungen s. die oben [§ 12 anm. 2](#) erwähnten

werke.

Anm. 3. Eine gruppierung der wichtigsten anorw. denkmäler nach dialekten bietet M. Hægstad, G. Tr., s. 23 ff., 96f, Vestno. maalf. Innleiding, s. 8 ff., Nordvestlandsk, s. 30 ff., Sudvestlandsk I, 102 ff., II, 2, II, s. 30 ff., Hoops Reallexikon III, 336 f. Demnach wären z. b. von den oben verzeichneten hdschr. ostl. nr. 7, 8, 10, 18, 21, 30, dronth. nr. 1, 5, 11, 12, 20, 26 erste (und zweite?) hand, 29, nordwestnorw. nr. 2, 3, 4, 6 erste und zweite hand, 9, 15, 17, 31, südwestnorw. nr. 6 dritte hand, 13, 14, 16, 19, 22, 23, 24, 26 dritte hand, 27, 28.

§ 16. Aus der menge von hilfsbüchern zum studium der aisl. und anorw. sprachen — die bisher fast nie gesondert behandelt worden sind — mögen als die brauchbarsten hervorgehoben werden:

a. Laut- und flexionslehre:

L. F. A. Wimmer, Fornnordisk formlära, Lund 1874, verglichen mit der vorrede zu dem lesebuche desselben verfassers. Die eigentliche formenlehre ist besonders gut, die lautlehre knapp und jetzt veraltet.

Einen knapp gehaltenen leitfaden für den anfänger bietet A. Noreen, Abriss der altisländ. grammatik, 3 aufl., Halle 1913.

Eine geschichtliche darstellung gibt A. Noreen, Geschichte der nordischen sprachen, 3. aufl. (im Grundriss<sup>3</sup>), s. 1-34, 67-126, 162-230.

Einzelne gebiete behandeln ausführlicher u. a. F. Jónsson, Det norsk-islandske skjaldesprog, Kopenh. 1901 (nur beiträge zur flexionslehre); Norsk-islandske kultur- og sprogforhold i 9. og 10. årh., s. 192 ff., Kopen. 1921; J. Þorkelsson, Athugasemdir um íslenzkar málmyndir, Reykjavík 1874; Breytingar á myndum vidtengingarháttar, Reykj. 1887; Beyging sterkra sagnorða, Reykj. 1888-94 (vgl. dazu Wadstein, Arkiv VIII, 83 ff.); Íslensk sagnorð með þálegri mynd i nútíð. Reykj. 1895; B. Kahle, Die sprache der skalden, Strassburg 1892; S. Bugge bei Fritzner, Ordbog, 2. aufl., B. III, 1101 ff.; O. v. Friesen, Till den nordiska språkhistorien, Upps.-Leipz. I, 1901, II, 1906; H. Celander, Om övergången  $\delta > d$  i fornisländskan och fornorskan, Lund 1906; B. Hesselman, Västnordiska studier I, II, Upps.-Leipz. 1912, 1913; die einleitungen zu L. Larsson's ausg. der Isl. handskr. nr. 645, 4<sup>o</sup>, Lund 1885, und des Cod. 1812, 4<sup>o</sup>, Kopenh. 1883; H. Gering's ausg. der Finnboga Saga, Halle 1879, und der Íslendzk Æventyri I, Halle 1882; V. Dahlerup's ausg. des Ágrip, Kopenh. 1880; der Arnamagnæanischen ausg. der Hauksbók, Kopenh. 1892-6; E. Olson, Yngvars saga, Kopenh. 1912; M. Olsen, Volsunga saga, Kopenh. 1906-08, u. a.; endlich verschiedene — zum teil sehr wichtige — abhandlungen u. a. von S. Bugge, Hj. Falk, K. Gislason, J. Hoffory, A. Kock, E. Lidén, Fr. Löffler, A. Noreen, H. Paul, H. Pipping, E. Sievers und E. Wessén in u. a. folgenden zeitschriften: Beiträge zur geschichte der deutschen sprache und literatur, Halle 1874 ff.; Aarbøger for nordisk oldkyndighed, Kopenh. 1866 ff.; Nordisk Tidskrift for Filologi (og Pædagogik), Ny Række, Kopenh. 1874 ff., 3. Række 1892 ff.; Språkvetenskapliga sällskapet i Uppsala förhandlingar 1882 ff.; Studier i nordisk filologi, Helsingfors 1910 ff.; vor allem aber Arkiv for nordisk filologi I-IV, Chra. 1882-88, V ff. (=Arkiv för nord. til., Ny följd I ff.), Lund 1889 ff. — Vgl. auch die eben erschienene, für das nisl. wichtige arbeit von V. Guðmundsson, Islandsk Grammatik, Kopenh. 1922.

Das altnorwegische berücksichtigt — doch nur in einzelheiten — N. M. Petersen, Det danske, norske og svenske sprogs historie II, 57 ff., Kopenh. 1830 (jetzt veraltet); Th. Möbius. Ueber die altnordische sprache, s. 15 ff., Halle 1872; J. L. Jones, The phonology of the Elis saga, Chicago 1897; M. Hægstad, Gamalt trøndermaal, Kra. 1899; Maalet i dei gamle norske kongebrev, Kra. 1902; die einleitungen zu Sievers' ausg. der Tübinger bruchstücke, Tübingen 1886; Vigfusson's ausg. der Eyrbyggja Saga, Leipzig 1864; Keyser's und Unger's ausg. der Olafs Saga, Chra. 1849, und der Barlaams Saga, Chra. 1851; Unger's ausg. der Saga Þiðriks, Chra. 1853; Groths ausg. der AM. hdschr. 310 quarto, Chra.

1895; die AM. ausg. der Hauksbók, Kopenh. 1892-6; F. Jónsson, Konungs Skuggsjá, Indledning, Kopenh. 1920; aber vor allem die wichtige abhandlung E. Wadstein's Fornnorska homiliebookens ljudlära, Upsala (universitets årsskrift) 1890, und Hægstads überaus reichhaltigen untersuchungen Vestnorske maalføre fyre 1350, Kra. 1906-17. — Ueber das 'mittelnorwegische' s. u. a. A. B. Larsen, Arkiv XIII, 244 ff. (vgl. dazu Hægstad. ib. XV, 100 ff.) und H. Falk und A. Torp, Dansk-norskens syntax, Kra. 1900, s. XI-XV.

b. Stammbildungslehre:

Eine zusammenfassende und einigermaßen erschöpfende darstellung bietet A. Torp, Gamalnorsk ordavleiding (in Gamalnorsk ordbok von M. Hægstad und A. Torp, Kra. 1906-9, s. XXVIII ff.; auch separat). Einzelnes bieten: F. Kluge, Nominale stammbildungslehre der altgerm. dialekte, 2. aufl., Halle 1899; F. Tamm, Om fornnordiska feminina afledde på *ti* och på *ipa*, Upsala (univers. årsskr.) 1877; W. Schlüter, Die mit dem suffixe *-ja* gebildeten deutschen nomina, Göttingen 1875; K. v. Bahder, Die verbalabstracta in den germ. sprachen, Halle 1880; L. Sütterlin, Geschichte der nomina agentis im germanischen, Strassburg 1887; Hj. Falk, Die nomina agentis der altnord. sprache (in Beitr. XIV, 1 ff.), 1889; E. Hellquist, Bidrag till läran om den nordiska nominalbildningen (im Arkiv VII, 1 ff., 97 ff.), 1890 (sehr reichhaltig) und Om nordiska verb på suffixalt *-k*, *-l*, *-r*, *-s* och *-t* (ib. XIV, I ff., 136 ff.), 1898; T. E. Karsten, Studier öfver de nordiska språkens primära nominalbildning I, II, Helsingfors 1895, 1900 (vgl. dazu Falk, Arkiv XIII, 196 ff.); E. Ekwall, Suffixet *-ja* i senare leden af sammansatta substantiv, Upps. 1904; J. Sverdrup, De gammelnorske adjektiver paa *-ligr* og adverbier paa *-liga*, *-la* (in Arkiv XXVII, 1 ff. und 140 ff.); O. v. Friesen, Substantiv avledda med suffixet *-ju* (in Xenia Lideniana, s. 235 ff.); W. Cederschiöld, Studier över genusväxlingen i fornvästnordiska och fornsvenska, Gotenburg 1913; F. Jónsson, Maskuline substantiver på *-nir* (Arkiv XXXV, 302 ff.).

Eine elementäre übersicht bietet F. Holthausen, Altisländisches elementarbuch, Weimar 1895, s. 108 ff.

c. Syntax:

Das hauptwerk ist M. Nygaard, Norrøn syntax, Kra. 1906 (wozu Bemerkninger, Rettelser og Supplémenter, Kra. 1917). Einzelne bieten noch G. Lund, Oldnordisk ordføjningslære (Nord. Oldskrifter XXIX-XXXI), Kopenh. 1862 (materialsammlung); K. Hildebrand, Ueber die conditionalsätze und ihre conjunctionen in der älteren Edda, Leipzig 1871; Th. Wisén, Om ordfogningen i den äldre Eddan, Lund (univers. årsskrift) 1865; E. Mogk, Die inversion von subjekt und prädikat (in I. F. IV, 388 ff.); A. Gebhardt, Beiträge zur bedeutungslehre der altwestnordischen präpositionen, Halle 1896; L. Bernstein, The order of words in old norse prose, New York 1897; G. Neckel, Über die altgermanischen relativsätze (in Palæstra V), Berlin 1900; R. Vonhof, Zur entwicklung der germanischen echten verbalcomposita im altwestnordischen, Bremen 1905; V. E. Mourek, Zur altgerm. negation (in Sitzungsberichten der k. böhmischen Ges. der Wiss., hist. klasse 1905, VIII); T. Frank, The use of the optativ in the Edda (American journal of Philol. XXVII); B. Delbrück, Der germ. optativ im satzgefüge (in Beitr. XXIX); Germ. syntax II, Zur stellung des verbums, Leipz. 1911; Synkretismus, Strassburg 1907; Germ. syntax III, Der altisl. artikel, Leipz. 1916; A. Musinowicz, Die Stellung des attributiven Adjektivs im Aisl. und Anorw., Riga 1911; Sievers, Zur technik der wortstellung in den Eddaliedern I, Leipz. 1909 (Verhandl. der Sächs. Wiss. Ak., Phil.-Hist. Kl. XXVII, nr. 15); A. Åkerblom, Bruket av historiskt presens (Arkiv XXXIII, 293 ff.); K. Ringdal, Om det attribute adjektivs position i oldnorsk prosa, Kra. 1918; Fr. Dietrich, Über den nordischen dativ (in ZfdA. VIII, 23 ff.); G. Vigfusson,

Some remarks upon the use of the reflexiv pronoun in Icelandic (Transactions of the philol. society 1866, I, 80 ff.); M. Nygaard, Eddasprogets syntax I, II, Bergen 1865, 1867; desselben abhandlungen über das hilfsverb *munu* in Aarbøger 1878, den gebrauch des partic. praes. in Aarbøger 1879, den gebrauch des konjunktivs im Arkiv I-III, subjektlose sätze ib. X, 1 ff., particula expletiva *er* ib. XII, 117 ff., die stellung des verbs ib. XVI, 209 ff. und den gelehrten stil in Sproglig-historiske studier tilegnede prof. C. R. Unger, Kra. 1896; H. Winkler, (Der dativ und die örtlichen beziehungsverhältnisse im altnordischen, in) Germanische Casussyntax I, 454-510.

Eine gute kurze übersicht gibt A. Heusler, Altisländisches elementarbuch, Heidelberg 1921 (s. 113-97); noch kürzer F. Holthausen, Aisl. elementarbuch, Weimar 1895 (s. 132-89); ausführlicher dagegen H. Falk und A. Torp, Danks-norskens syntax, Kra. 1900, passim.

d. Metrik:

Grundlegend sind die Abhandlungen von E. Sievers, Beiträge zur skaldenmetrik I-III in Beitr. V, VI, VIII; Das verhältnis der ags. metrik zur altnord. und deutschen, ib. X: Proben einer metrischen herstellung der Eddalieder, Tübingen 1885. Einzelne ausführungen bieten ferner: Th. Wisén, Málaháttur im Arkiv III, 193 ff.; desselben einleitung zu Riddara Rímur, (Lund-) Kopenh. 1881; K. Hildebrand, Die verstellung in den Eddaliedern, Halle 1873; J. Hoffory in Gött. gel. anz. 1888, s. 153 ff.; W. Ranisch, Zur kritik und metrik der Hamþismál, Berlin 1888; A. Heusler, Der Ljóðaháttur in Acta Germanica I, 2), Berlin 1890, und Über germanischen versbau, Berlin 1894, bes. s. 93 ff.; E. H. Lind, Versifikation i Gulatingslagen (in Uppsalastudier tillegnade S. Bugge, Uppsala 1892; B. Kahle, Die sprache der skalden, Strassburg 1892; K. Gislason, Forelæsninger over oldnordisk verslære (in Efterladte skrifter II = Forelæsninger og videnskabelige afhandlinger, s. 27 ff.), Kopenh. 1897; H. Gering, Die Rhythmik des Ljóðaháttur (in ZfdPh.), Halle 1902; H. Pipping, Bidrag till Eddametriken (in Skrifter utg. af Sv. litteratursällskapet i Finland LIX), Helsingfors 1903; B. Sjöros, Málaháttur. Hfors 1906; H. Wenck, Die alliteration im eddischen fornyrðislag (Beitr. XXXI); B. Sijmons, Die lieder der Edda I, CCXX ff.; R. Leonhardt, Der Málaháttur der Atlamöl, Halle 1907; L. F. Löffler, Om några underarter av ljóðaháttur (in Studier i nordisk filologi IV, 1 und V, 5); E. Noreen, Några anteckningar om ljóðaháttur (Meddelanden från nordiska seminariet, utg. av Ad. Noreen, 9), Upps. 1915; Studier i fornvästnordisk diktning, Upps. (univers. årsskrift) I, 1921, s. 18 ff., II, 1922, s. 1 ff.

Eine kurzgefasste übersicht geben E. Brate, Fornnordisk metrik, 2. Aufl., Sthlm. 1898; F. Jónsson, Stutt íslensk bragfræði, Kopenh. 1892; E. Sievers, Altnordische metrik (im Grundriss<sup>2</sup> II, II, s. 16 ff., Strassburg 1905); Th. Wisén, Carmina norrœna I, 169 ff.; Lund 1886. Eine ausführlichere darstellung bietet E. Sievers, Altgermanische metrik, s. 50 ff., Halle 1893.

e. Wörterbücher:

(R. Cleasby und) G. Vigfusson, An Icelandic-English dictionary, Oxford 1874. Das reichhaltigste wörterbuch (der prosaischen literatur), aber nicht immer ganz zuverlässig; die etymologien sind oft gänzlich verfehlt. Hauptsächlich einen auszug hieraus beitet G. T. Zoëga, Old Icelandic dictionary, Oxford 1910.

J. Fritzner, Ordbog over det gamle norske sprog, 2. ausg., I-III, Kra. 1886-96. Besonders betreffs der flexionsformen und der quantitátsansetzungen nicht immer ganz zuverlässig (s. vor allem die wichtige schrift J. Thorkelssons, Anmærkninger til J. Fritzners Ordbog, Reykjavík 1913); legt auf das semasiologische besonderes gewicht; berücksichtigt vorzugsweise den anorw. prosaischen wortschatz.

M. Hægstad und A. Torp, Gamalnorsk ordbok med nynorsk tyding; Kra. 1909; kurz und bündig.

E. Hertzberg, Glossarium (in Norges gamle love V, 2), Chra. 1895. Enthält den wortschatz der altnorwegischen gesetze bis 1387.

S. Egilsson, Lexicon poeticum antiquae linguae septentrionalis, Kopenhagen 1860; neue, sehr veränderte ausgabe von F. Jónsson, Kopenh. 1913-16; enthält den poetischen wortschatz bis gegen 1400.

J. Þorkelsson, Supplement til islandske Ordbøger, Reykjavik 1876; Anden samling, Reykj. 1879-85; Fjerde samling, Kopenh. 1899 (wichtig, bes. für die grammatik).

Th. Möbius, Altnordisches Glossar (Wtb. zu einer auswahl aisl. und anorw. texte), Leipz. 1860.

H. Gering, Glossar zu den liedern der Edda, 4. aufl., Paderborn 1915; ausführlicher Vollständiges Wörterbuch zu den &c., Halle 1903.

L. Larsson, Ordförrådet i de älsta isländska handskrifterna, Lund 1891. Absolut vollständiges verzeichnis aller belegten formen in den oben § 12, 1-9 und 15 genannten ältesten aisl. hdschr.; ohne übersetzung der wörter.

G. T. Flom, The language of the Konungs Skuggsjá, I, University of Illinois 1921. Vollständiges verzeichnis der nomina.

O. Rygh (von K. Rygh, A. Kjær, M. Olsen, Hj. Falk und A. B. Larsen fortgesetzt) Norske gaardnavne I-XVII, Kra. 1897-1919 (Forord og indledning, Kra. 1898); Norske fjordnavne (in Sproglig-historiske studier tilegnede prof. C. R. Unger, Kra. 1896); Oplysninger til trondhjemske Gaardnavne, I, II, Trondhjem (K. no. videnskabers selskabs skrifter) 1883, 1893; Gamle personnavne i norske stedsnavne, Kra. 1901; Norske elvenavne, Kra. 1904; vgl. K. Rygh, Bemærkninger om stedsnavne i den søndre del af Helgeland (in der norwegischen Historisk tidsskrift I, 53 ff., Kra. 1871); Om gaardnavne in Nordland (in Det k. no. videnskabers selsk. skrifter 1905, nr. 4); Nogle bemerkninger om gaardnavne (ib. 1906 nr. 7); F. Jónsson, Bæjanöfn á Íslandi (in Safn til Sögu Íslands IV, 412 ff.), 1911; Islandske elvenavne (in Namn och bygd II, 18 ff.), 1914; Hj. Falk, Altnordisches Seewesen (aus Wörter und Sachen IV), Heidelb. 1912 (über die schiffsnamen s. B. Kahle, I. F. XIV, 133 ff.); Altnordische Waffenkunde (Vidensk. selsk. skrifter II, Hist.-filos. kl. 1914 nr. 6); Altwestnordische Kleiderkunde (ib. 1918 nr. 3), Kra. 1919; O. Nordgaard, Fiskeravnene i Snorres Edda (Maal og minne 1912, s. 54 ff.); F. Fischer, Die Lehnwörter des Altwestnordischen (Palæstra LXXXV), Berlin 1909; E. H. Lind, Norsk-isländska dopnamn, Upps. 1905-15; Norsk-isländska personbinamn, Upps. 1920-21.

Von grosser wichtigkeit für das aisl. ist natürlich auch das eben erschienene neuisländische wörterbuch von Sigfús Blöndal, Islandsk-dansk Ordbog I (A-leggingarbönd), Kopenh. 1920-22.

f. Lesebücher für anfänger:

L. F. A. Wimmer, Oldnordisk læsebog, 7. aufl., Kopenh. 1916 (eine ganz vorzügliche arbeit).

H. Sweet, An Icelandic primer, 2. aufl., Oxford 1896 (ein kleiner auszug aus dem vorhergehenden).

M. Nygaard, Udvalg af den norrøne Literatur (I-III), 3. aufl., Bergen 1889 (ein sehr gutes buch).

H. S. Falk, Oldnorsk læsebog, Kra. 1889 (gut).

F. Holthausen, Altisländisches lesebuch, Weimar 1896.

Treffliche kommentierte texte bietet die Altn. Sagabibliothek, hrsgg. von G. Cederschiöld, H. Gering und E. Mogk. I-XVI, Halle 1891-1921.

Von texten mit glossar seien hier erwähnt nur W. Ranisch, Die Völsungasaga, Berlin 1891; A. Heusler, Zwei isländergeschichten, Hónsna-Þóres und Bandamanna saga, Berlin 1897.

Anm. 1. Sonstige hilfsbücher verzeichnen Th. Möbius' schon (§ 12 anm. 2) erwähntes Verzeichniss &c. und die bibliographie im Arkiv I ff.

Anm. 2. Betreffend die in dieser einleitung erörterten fragen vgl. meine 'Allgemeine historische übersicht' im Grundriss<sup>3</sup> unter dem titel Geschichte der nordischen sprachen, Strassburg 1913.

## Lautlehre

### I. Abschnitt. Einleitendes über schrift und aussprache.

#### Kap. 1. Die runen.

§ 17. Es kommen im alten norden drei verschiedene runenalphabete vor. Das erste ist das, welches auch bei den übrigen germanischen stämmen im gebrauch war. Es wird daher das germanische genannt oder, weil es im norden von einem jüngeren abgelöst wurde, das ältere; wegen der grösseren anzahl der zeichen wird es auch wol manchmal das längere genannt. Die zeichen sind 24, von denen einige von denjenigen, die in Deutschland und England im gebrauch waren, abweichen. Mit lateinischen buchstaben transskribiere ich im folgenden diese als *f u þ a r k ǰ w, h n i j é p r s, t þ e m l ŋ o ð*, welche hier in der ordnung angeführt sind, die sie auf dem brakteaten von Vadstena (wo jedoch ð jetzt nicht sichtbar ist) haben.

Dieses alphabetes bedienen sich alle urnordischen runeninschriften sowie zum teil einige aus der vikingerzeit.

§ 18. Welche aussprache diesen zeichen im norden zukam, ist natürlich schwer ganz genau zu bestimmen. Aller wahrscheinlichkeit nach waren *þ, ð, ǰ* wenigstens anfänglich zeichen für stimmhafte spiranten, für explosivæ nur unmittelbar nach nasalen sowie als geminaten; *f* war bilabial, nicht labiodental; *w* ein mitlautendes *u*; *h* wol in den meisten stellungen noch als deutsches *ch* zu sprechen; ist wol *κ* ein frikatives dorsales *r* (andere halten es für ein gingivales, lispelndes *r*); *ŋ* drückt palatalen oder velaren nasal (vielleicht auch dessen verbindung mit folgendem *g*) aus. Die übrigen zeichen sind wol wie in der späteren sprache auszusprechen. Doch scheint *a* sowol *æ* wie *a* zu bezeichnen. In späten inschriften wird der *a*-laut auch durch die (etwas modifizierte, hier durch *A* bezeichnete) *j*-rune ausgedrückt.

Anm. Etwas unsicher ist der lautwert des sehr seltenen *é* (geschlossenes *e* oder offenes *i*? s. Bugge, No. I, s. 117 ff.; *y*, wie v. Grienberger, Arkiv XIV, 121 f., vorschlägt, ist ja unmöglich, da dieser laut nach aller wahrscheinlichkeit dem älteren urn. ganz fremd war).

§ 19. Dies runenalphabet, dessen sich die urnordischen inschriften bedienten, wurde in der vikingerzeit durch ein anderes ersetzt. Dieses jüngere runenalphabet ist aus dem älteren entwickelt, hat aber nur 16 zeichen, weshalb es auch als das kürzere bezeichnet werden kann. Weil es den Skandinaviern eigen ist, hat es auch den dritten namen, das nordische. Dies ist in lateinischer transskription:

*f u þ q r k, h n i a s, t b l m r.*

Dieses alphabetes bedienen sich während der vikingerzeit fast ausschliesslich, später nur teilweise (s. § 21), sowol die ostnordischen als die wesnordischen runeninschriften. Unter diesen letzteren nehmen die meisten inschriften der insel Man sowie sehr viele norwegische wie die von Oseberg (in der nähe von Tönsberg; gegen 850), Vang (in Valdres), Alvstad (Toten), Hønen (Ringerike) und viele auf Jæderen (s. Bugge,

Aarbøger 1899, s. 231) eine besondere stellung ein durch verschiedene eigentümlichkeiten der runenformen.

§ 20. Ueber die aussprache dieses höchst mangelhaften alphabetes sei hier unter vergleichung des aisl.-anorw. normalalphabetes (s. kap.2 unten) nur folgendes bemerkt (vgl. Noreen, An. gr. II, § 15; v. Friesen, Upplands runstenar, s. 77 ff.).

*a* entspricht sowol (unnasalitem) *a* wie *æ* und *q*; *q* bezeichnet die entsprechenden nasalierten laute.

*i* bez. *i* (sowol sonantisches wie konsonantisches) und *e*, später auch *æ*; dann werden *æ* und *e* auch durch die verbindung *ai*, seltener *ia*, ausgedrückt; sonst bez. *ai*, *ia* die diphthonge *æi*, *ia* (*iæ*, *iq*).

*u* bez. sowol *u* (sonantisches und konsonantisches) und *o* wie *y* und *ø*, selten *q*; später werden *o*, *q* und *ø* auch durch *au* ausgedrückt; sonst bez. *au* teils *au*, teils *øy* (und *ey*).

*f*, *l*, *m*, *n*, *r*, *s* sind die entsprechenden aisl.-anorw. laute. Die nasale werden indessen gewöhnlich nicht vor den *b*- und *k*-runen, oft auch nicht vor der *t*-rune ausgeschrieben, z. b. *kubl* = *kumbl*, *liki* = *længi*, *aitapis* = *ændaðiss*.

*b*, *k*, *t* sind sowol mediæ, resp. *b*, *g*, *d* wie tenues, resp. *p*, *k*, *t*; ausserdem bez. *b* bisweilen stimmhaftes *f* (*ḅ*), *k* oft spirantisches *g* (*ḡ*).

*h* bez. *h* und, besonders etwas später, spirantisches *g* (*ḡ*).

*r* bez. frikatives *r* (vgl. § 18), selten *e*, *æ* oder *i*.

*þ* bez. *þ* und *ð*.

Länge (sowol der vokale wie der konsonanten) wird nur ganz ausnahmsweise (dann durch doppelschreibung der betreffenden rune) bezeichnet, z. b. *trutin* = *dróttinn*.

§ 21. Schon um 1000 zeigen sich spuren einer neuen modifikation des runenalphabetes, die dahin zielte, die runen in stand zu setzen, ebensoviele laute auszudrücken wie das lateinische alphabet. Diese bestrebungen gewannen ihren abschluss durch die reformvorschläge, welche von Thoroddr rúnameistare (um 1125) vorgebracht und in der grammatischen abhandlung Olaf's huítaskáld (um 1250; hrsgg. von B. M. Ólsen in Den tredje og fjærde grammatiske afhandling i Snorres Edda, Kopenhagen 1884) dargestellt wurden. So entstanden allmählich die jüngsten runen, die punktierten (so genannt, weil einige der alten runen durch pünktchen modifiziert sind) oder, wie sie auch wol (nach dem königlichen gönner Olaf's) genannt werden, Waldemarsrunen. Dies alphabet, das in transskription natürlich ganz mit dem lateinischen alph. der gleichzeitigen altnord. literatur zusammenfällt, hat schon im 13. jahrh. die kürzere runenreihe so gut wie ganz verdrängt. Da aber seit dem 12. jahrh. das lateinische alphabet — auch für inschriftliche zwecke — immer häufiger angewandt wurde, so schwinden allmählich die runeninschriften überhaupt, in Norwegen im allgemeinen mit dem ende des 14. jahrhs., auf Island dagegen erst nach der reformation. Aisl.-anorw. runenhandschriften hat es wahrscheinlich nie gegeben.

Anm. Ueber die entstehung und geschichte der runen s. vor allem teils das jetzt etwas veraltete hauptwerk von L. F. A. Wimmer, Die runenschrift, übersetzt von F. Holthausen, Berlin 1887 (vgl. dazu R. Henning, Die deutschen runendenkmäler, Strassburg 1889, passim — dagegen Wimmer, De tyske runemindesmærker in Aarbøger 1894 und v. Grienberger, Arkiv XIV, 114 ff.; gute referate über Wimmers und Hennings arbeiten liefert E. Brate in Sv. forn. tidskr. VII, 50 ff. und 247 ff.), teils und vorzugsweise O. v. Friesens zeitgemässe darstellung in Hoops Reallexikon III, 5 ff. und die dort s. 12 f. angeführte literatur; weiter P. G. Thorsen 'Om runernes brug til skrift udenfor det monumentale', Kopenh. 1877, und B. M. Ólsen 'Runerne i den oldislandske literatur', Kopenh. 1883 (vgl. dazu G. Storm im Arkiv II, 172 ff.; V. Dahlerup und F. Jónsson, Den første og anden grammatiske afhandling i Snorres Edda, s. VI ff., Kopenh. 1886; F. Jónsson, Den oldisl. og oldno. literatur historie II, 246 ff. und 'Runerne i den no.-isl. digtning og litteratur' in Aarbøger 1910). Eine gute, populär gehaltene übersicht bietet E. Ålund 'Runorna i Norden', Stockh. 1904 (vgl. auch E. Brate, Sverges runinskrifter, Stockh. 1922). Eine sehr kurze, aber fachmässiger

gehaltene, orientierende übersicht gibt E. Sievers im Grundriss<sup>2</sup> I, 248 ff. Beides doch jetzt ziemlich veraltet.

## Kap. 2. Das lateinische alphabet.

§ 22. Schon etwas vor 1050 begann man die heimische sprache in lateinischer schrift aufzuzeichnen, dies wenigstens in Norwegen (s. oben § 15, B, b), wol erst etwas nach 1100 auf Island (s. § 12, B, b). Um den bedürfnissen der sprache zu entsprechen musste aber das lateinische alphabet einigermassen bereichert werden. Deshalb wurde aus dem angelsächsischen *y*, *þ* und (später) *ð* entlehnt; ausserdem nahm man zu digraphen (*æ*, *ǣ*, *œ*), modifizierung der lateinischen buchstaben durch 'zweige' (*ę*, *q*, *ŋ* u. d.) und accente seine zuflucht. Diese reformversuche fanden — wenigstens was Island betrifft — durch die ganz hervorragende orthographische abhandlung eines unbekanntes Isländers (um 1170, Vestno. Maalf. Innleiding, s. 27-32; hrsgg. von V. Dahlerup und F. Jónsson in Den første og anden grammatiske afhandling i Snorres Edda, Kopenh. 1886) ihren einstweiligen abschluss (die aufnahme des *ð* geschah erst um 1225).

Die orthographie der handschriften ist natürlich sehr verschieden; oft ist sie in derselben hdschr. sehr inkonsequent. Im allgemeinen unterscheiden sich die anorw. handschriften von den aisl. vorzugsweise durch folgende zwei eigentümlichkeiten der orthographie. 1. *þ* wird, ausser in den ältesten westländischen denkmälern, fast nie im in- und auslaute gebraucht, während es in aisl. hdschr. in dieser stellung entweder ausschliesslich oder neben *ð* vorkommt. 2. *gh* kommt oft (im aisl. selten) statt *g* in spirantischer funktion vor.

Anm. Ueber die orthographie der handschriften vgl. vorzugsweise: K. Gislason 'Um frumparta íslenzkrar túngu í fornöld', Kopenh. 1846; K. J. Lyngby 'Den oldnordiske udtale' in Tidskr. f. Phil. og Pæd. II; Möbius, Analecta Norroena, 2. ausg., Leipz. 1877, s. 290 ff.; Hoffory, Arkiv II, 1 ff.; Wadstein, F. Hom.; Hægstad, G. Tr., s. 31 ff., Gamalnorsk ordbok, s. X, und vor allem Vestno. Maalf. Innleiding; G. T. Flom in Publications of the Society for the Advancement of Scandinavian Study II, 92 ff. (1914-15) und in The journal of English and Germanic philology XIV nr. 4, XVI nr. 3; die einleitungen zu den in § 12 und § 15 erwähnten textausgaben (besonders den in § 16, a nochmals angeführten); endlich Islands grammatiske litteratur i middelalderen, udg. for Samfund til udg. af gammel nordisk litteratur, Kopenh. 1884-86 und — besonders wichtig — Palæographisk atlas, Kopenh. 1905 (schriftstücke aus der zeit c.1150-1330) und Ny serie, c.1300-1700, Kopenh. und Kristiania 1907.

Das bisher in den meisten grammatiken und sehr vielen textausgaben vorkommende normalalphabet nimmt auf die schreibung der ältesten und besten handschriften oder, was auf dasselbe hinauskommt, die phonetische seite der sprache allzu wenig rücksicht. Das alphabet, dessen wir uns in dieser grammatik bedienen, ist: *a á b d ð e é f g h i í k l m n o ó p r s t u ú v x y ý z þ q ð æ é ø ö*.

### I. Aussprache der vokalzeichen.

§ 23. *a* bezeichnet kurzes offenes, *á* langes geschlossenes *a*.

Anm. Hier (wie im folgenden) wird zunächst die aussprache um 1200 — die zeit der ältesten hdschr. — berücksichtigt. Später wurde *á* wol im allgemeinen als langes offenes *o* (*ǻ*) ausgesprochen (s. § 107).

§ 24. *e* bez. kurzes (geschlossenes, im aisl. doch vielleicht sowol geschlossenes wie offenes, vgl. § 103), *é* langes (geschlossenes) *e*.

§ 25. *i* bez. sowol konsonantisches als sonantisches *i*:

1. Kons. *i* (nicht spirans *j*) unmittelbar vor vokal (z. b. *hiarta* herz, *skióta* schiessen, *dylia* verhehlen) und in den verbindungen *ei*, *æi*.

Anm. 1. Die hdschr. haben vor vokal fast ausnahmslos *i*, selten im inlaut *gi* (z. b. Ágrip, s. Dahlerup's ausg. s. XXVII). Die schreibung *e* deutet in den allerältesten hdschr. vielleicht eine etwas verschiedene aussprache an; kaum aber wenn das *e* ganz ausnahmsweise in jüngeren

hdschr. (wie der anorw. Barlaamssage — § 15, 18 — und der einen hand der Flateyjarbók — § 12, 24) vorkommt. Das in 'normalisierten' textausgaben (und im nisl. seit c.1794) übliche *j* kommt nur sehr selten in einigen anorw. und norvagisierenden aisl. hdschr. (vgl. Wadstein, F. Hom., s. 111 f.; Groth, AM. 310, s. XXIX; Hægstad, G. Tr., s. 33), vielleicht auch ausnahmsweise im aisl. (s. Olson, Yngvars saga, s. XLV) vor.

2. Son. kurzes *i* in übrigen stellungen; *í* ist der entsprechende lange laut.

Anm. 2. Die in anm.1 angedeuteten hdschr. haben sehr selten *j* in der bedeutung von *i* oder *í*.

§ 26. *o* bez. kurzes, *ó* langes geschlossenes *o*.

§ 27. *u* bez. sowol konsonantisches als sonantisches *u*:

1. Kons. *u* (nicht spirans *v*, *w*) unmittelbar vor vokal (z. b. *huar wo*, *suá so*, *hoggua hauen*) sowie in den verbindungen *au*, *ou* (*ou*).

Anm. 1. Nur einige von den ältesten hdschr. (wie z. b. Reykj. Máld. erste hand und Rímb.) und vereinzelt späteren (wie die zwei ersten norw. schreiber der Hauksbók) schreiben konsequent *u* vor vokal (s. z. b. Larsson, Cod. 1812, 4°, s. XV, und Hb. s. XXIII, XXXIII); sonst ist die schreibung *v* häufiger; selten ist *w*. Auch kommt *av* (oder die ligatur *av*) statt *au* vor.

2. Son. kurzes *u* in übrigen stellungen; *ú* ist der entsprechende lange laut.

Anm. 2. Die hdschr. haben sehr oft *v*. Ob (wie Hb. s. LIII angenommen wird) auch *y* bisweilen denselben lautwert haben kann, bleibt sehr zweifelhaft.

§ 28. *y* bez. sowol konsonantisches wie sonantisches *ü*:

1. Kons. *ü* nur in den verbindungen *ey* (*æy*, *ay*), *øy*.

Anm. 1. Statt des seltenen *ay* kommt in den hdschr. auch *av* oder die ligaturen *av*, *av* vor.

2. Son. *ü* (geschlossenes und offenes) in übrigen stellungen; *y* ist der entsprechende lange laut.

Anm. 2. Die hdschr. haben oft *u* oder *v*.

§ 29. *o* bez. kurzes offenes *o*; *ó* ist der entsprechende lange laut.

Anm. 1. Die ältesten hdschr. haben *o*, *o* oder die ligatur *æo*; später kommt gewöhnlich *o*, bisweilen *ao*, *au* (*av*) vor. Die normalisierten ausgaben, besonders die etwas älteren, schreiben gewöhnlich, aber sehr irreleitend, nach vorgang des nisl., *ö*, in zeichen, das erst im 16. jahrhundert aus der deutschen schrift entlehnt worden ist.

Anm. 2. Später bez. *o* einen *ö*-laut (s. § 115, 2); *ó* ist dann durch das gleichwertige *á* (s. § 23 anm. und vgl. § 107) ersetzt.

§ 30. *æ* bez. kurzes, *ǣ* langes offenes *ä*.

Anm. Die hdschr. haben statt *æ* (so besonders anorw.) auch *ę* oder *e*, sehr selten *æe*. Die normalisierten texte geben gewöhnlich, sehr unzuweckmässig, den kurzen laut durch *e*, den langen durch *æ* wieder.

§ 31. *ø* bez. kurzes (geschlossenes und offenes), *ǿ* langes (geschlossenes) *ö*.

Anm. Die hdschr. verwenden ausser *ø* und (in anorw. hdschr. fast immer) *æ* — welche beiden verwandten zeichen wir hier aus praktischen gründen durch *ø* wiedergeben — nicht selten *o*, *ey*, *eo* (oft in alten aisl. hdschr.), seltener *io* (s. M. Olsen, Volsunga saga, s. XXVII und die dort note 2 zitierte liteartur). Die normalisierten textausgaben verwenden im allgemeinen — sehr unzuweckmässig — *ö* oder *ø* für den kurzen, *æ* für den langen laut.

§ 32. Die nasalität, die tonstärke und die tonhöhe der vokale werden in dieser grammatik — wie auch sonst allgemein — der regel nach nicht bezeichnet.

Anm. Nur die in § 22 erwähnte alte orthographische abhandlung bezeichnet die nasalität und zwar durch einen über das vokalzeichen gesetzten punkt, welcher bezeichnungsweise (im wesentlichen) wir uns auch ganz ausnahmsweise hier bedienen; z. b. *ǿ*.

§ 33. Länge wird — wie wir schon oben gesehen haben — durch einen über den vokal gesetzten akut (´) ausgedrückt.

Anm. 1. Nur die ältesten hdschr. verwenden in dieser weise accente. Die hdschr. des 13. jahrs. bezeichnen die länge gewöhnlich nicht; die noch späteren verdoppeln das vokalzeichen,

wobei statt *aa* seit 1330 nicht selten die ligatur *æ* gebraucht wird.

Anm. 2. Die hdschr. drücken durch den accent bisweilen vielleicht den platz des haupttones, bisweilen nur den punkt des *i*, bisweilen diæresis aus; vgl. Wadstein, F. Hom., s. 122 f.

## II. Aussprache der konsonantenzeichen.

§ 34. *b, d, m, p, r, s, t, x* sind etwa wie im deutschen auszusprechen.

Anm. 1. Statt *d* haben die hdschr. nicht selten *ð* (so z. b. das älteste bruchstück der Grágás, s. § 12, 2), selten *ð* (z. b. in Ágrip dann und wann), sehr selten *þ*; vgl. Hoffory, Tidskr. f. Fil. N. R. III, 294 f., Arkiv II, 25 note; Hægstad, Kong. s. 23. Ueber das seit 1350 auftretende *dh* s. unten § 35 anm.

Anm. 2. In dem alveolaren *r*-laute, der durch *r* bezeichnet wird, sind zwei laute zusammengefallen, die in runenschriften (doch nicht der jüngsten) durch verschiedene zeichen ausgedrückt wurden: das tremulierende *r* und das frikative *ʀ*; vgl. oben § 18 und § 20. Ob der unterschied in einigen anorw. dialekten noch in literarischer zeit bewahrt ist und das *r* also zum teil zwiefache geltung hat, bleibt unsicher. — Auslautend nach einem konsonanten (wenigstens nach stimmlosem) ist wol *r* in den meisten gegenden stimmlos gewesen (vgl. Sievers, Beitr. V, 457 note), z. b. *akr, apr, otr*; so wol auch *m* nach *s* und *þ*, z. b. *bqsm, meipm*.

Anm. 3. Wo bei ableitung und flexion *ks, gs* entstehen, gebrauchen die normalisierten texte diese etymologischen schreibungen statt *x*, das in den hdschr. auch in diesem falle oft vorkommt.

Anm. 4. Statt *x* hat Cod. AM. 655, 4°, fragm. III bisweilen *z*; vgl. An. gr. II, § 49 anm. (anders Hoffory, Arkiv II, 83 note).

§ 35. *ð* bezeichnet im anorw. (vgl. § 44, 2) die stimmhafte dentale spirans (engl. weiches *th*); s. Wadstein, F. Hom., s. 107 f.

Anm. Sehr viele wnorw. (aber nur sehr wenige onorw.) denkmäler, wie das steuerverzeichnis von Munkeliv, die erste hand des Hoprekstader notizbuches u. a. (s. G. Storm, Tidskrift for retsvidenskab 1890, s. 424, 431 f.; Hægstad, G. Tr. s. 35, Vestno. Maalf. Innleiding, s. 14 ff., und bes. Celandier, Om övergångerna av *ð > d*, s. 31 note) verwenden ausschliesslich oder häufiger alternativ *þ*. Seit c. 1300 kommt *d* neben (wie z. b. schon in Oratio contra clerum, s. § 15, 29, und Cod. Tunsbergensis, s. § 15, 30) oder statt *ð* vor (s. Hægstad, G. Tr. s. 35; Celandier, a. o. s. 38); noch später tritt bisweilen *dh* auf, z. b. in dem 1394 geschriebenen gildestatut von Onarheim (hrsgg. von M. Pappenheim in Ein anorw. schutzgildestatut, Breslau 1888, s. 160 ff.), aber dann auch statt *d*. Ueberhaupt wird nach 1350 im allgemeinen nicht mehr in der orthographie zwischen *ð* und *d* geschieden, sondern *d* oder *dh* wird ausschliesslich gebraucht (s. Celandier, a. o. s. 39 mit note 3 und s. 56).

§ 36. *f* bezeichnet zwei verschiedene laute:

1. Bilabiales, später labiodentales *f* im anlaut (des wortes oder des zusammensetzungsgliedes), vor *k, s, t* und in der verdoppelung, z. b. *fara, rífká, líúfs, líúft, offra*.
2. Bilabiales *v* (*b*), später labiodentales *v* in übrigen stellungen (wegen Cod. AM. 310, 4° vgl. Groth's ausgabe s. XXXIV f. und bes. Celandier, Om övergångerna av *ð > d*, s. 32 note 1), z. b. *haffa, erfa, kelfa, gefa, gaf, huarf*.

Anm. 1. Die ältesten hdschr. schreiben oft inlautend *v*, die anorw. auch *u*; jüngere haben in dieser stellung nicht selt. *fu* (anorw. bisweilen *fw*, z. b. in Oratio contra clerum), bes. nach *l*, z. b. *kælfua*.

Anm. 2. Ueber die bilabiale aussprache des *f* s. Noreen, Arkiv I, 297 f.; Hoffory, ib. II, 10 ff.; B. M. Ólsen, Germania XXVII, 271 f.; Mogk, ZfdA. X, 60 f., 186.

§ 37. *g* hat sechsfache geltung:

- a. stimmhafter verschlusslaut (*g*) im anlaut, nach *n* und in der verdoppelung:
  1. palataler vor palat. vokalen, z. b. *gefa, gilde, giarn, leggja*.

Anm. 1. Die hdschr. schreiben bisweilen *gi* (doch nicht vor *i*), s. z. b. Hb., s. XXXVII; Hægstad, G. Tr., s. 36; Gering, Isl. Æv. I, ↖

2. velarer in übrigen fällen, z. b. *gamall, grípa, hanga, hoggua, dogg*.

Anm. 2. Nach *n* kommt in anorw. (selt. in aisl., s. z. b. Cederschiöld, Geisli, Lund 1873, s. XIII) hdschr. bisweilen *gh* vor, das wol eine etwas verschiedene aussprache andeutet.

b. Stimmhafte spirans (*ǰ*) in- und auslautend (ausser in der verdoppelung, nach *n* und vor *s*, *t*):

1. palatale vor palat. vokalen sowie nach einem palat. vok. auslautend und vor den meisten konsonanten, z. b. *berge*, *segia*, *veg*, *vígþa*, *regn*.

2. velare in übrigen fällen, z. b. *draga*, *ðogom*, *biarga*, *helgan*, *lagþa*, *lag*.

c. Stimmlose spirans (*ch*-laut) inlautend (ausser nach *n*) vor *s* und *t* (vgl. Hoffory, Arkiv II, 16 ff.):

1. palatale nach palat. vokalen, z. b. *vegs*, *vígt*.

2. velare nach vel. vokalen, z. b. *blópogs*, *blópogt*.

Anm. 3. In ostländischen, seit c. 1300 auch in sonst. anorw. (seltener und etwas später auch aisl.) hdschr. wird die spirans (sowol die stimmhafte wie die stimmlose) oft nach vokalen, bisweilen auch nach *l*, *r* durch *gh* (wie im aschw. und adän.) wiedergegeben. Selten und sehr alt sind anorw. *h* und *hg*, jenes im steuerverzeichnis von Munkeliv, dieses in AM. 655, S. Hægstad, G. Tr., s. 36, und Vestno. Maalf. Innleiding, s. 12 f.

§ 38. *h* hat zweifache geltung:

1. *h* im allgemeinen, z. b. *hafa*, *himenn*. So auch in den (nur im isl. vorkommenden) verbindungen *hl*, *hn*, *hr*, z. b. *hlaupa*, *hníga*, *hringr*.

2. Stimmlose spirans (*ch*-laut) vor konsonantischen *u* (wenigstens in den meisten gegenden, vgl. B. M. Ólsen, Germania XXVII, 272 ff.) und *i* (wenigstens in gewissen gegenden, vgl. anorw. schreibungen wie *Tielmswal* st. *Hiælmvall*, *Tiærundh* st. *Hiarrandr*, s. Rygh, Oplysn. s. 195, Gamle personnavne s. 293, oder *Syettelandia* 1312, *Schetland* 1391 st. *Hialtland*), z. b. *huat*, *hiarta*.

§ 39. *k* hat zweifache geltung:

1. Palatales *k* vor palat. vokalen, z. b. *kippa*, *ríke*, *kiolr*.

Anm. 1. Die hdschr. haben bisweilen *ki* (doch nicht vor *i*) — vgl. § 37 anm. 1 — oder *ch* (vgl. anm. 2).

2. Velares *k* in übrigen stellungen, z. b. *kasta*, *kuþa*, *krefia*, *søk*.

Anm. 2. Die hdschr. haben oft *c*, *ch* oder (vor konsonantischem *u*) *q*. Viele der ältesten und besten hdschr. (z. b. die oben § 12, 1. 3. 4. 7. 13. 15 erwähnten; gewissermassen auch § 15, 6) bezeichnen der regel nach das velare *k* durch *c*, das palatale durch *k* (nur nach *s* auch durch *c*); andere (z. b. Ágrip) bez. jenes durch *c* oder *k*, dieses durch *ch* (neben *c* und *k*).

§ 40. *l* hat wahrscheinlich zweifache geltung:

1. Dentales *l* anlautend und (fast immer) in unmittelbarer verbindung mit dental (doch nicht *þ*, *ð* und vgl. 2 unten) sowie in der verdoppelung und wahrscheinlich auch nach schwachtonigem vokal (s. Sjöros in Stud. nord. fil. VIII, 3, s. 25 ff.), z. b. *líós*, *halda*, *falla*, *óþal*.

Anm. 1. Die hdschr. schreiben oft *ll* vor *d*, *t*, s. § 260.

2. Ein kakuminaler, zwischen *r* und *l* schwebender laut ('dickes' *l*) in übrigen fällen, z. b. *kliúfa*, *fliúga*, *tala*, *halfr*, *folk*, *holmr*, *ql*, *valþa*; auch *hals*, *qln*, *mylna* u. dgl., wo die verbindung von *l* mit dental durch synkope entstanden ist.

Anm. 2. Ueber ein eventuelles stimmloses *l* im inlaut s. § 238, 2, b. Sicher war wol auslautendes *l* stimmlos nach stimmlosen konsonanten, z. b. *hasl*.

§ 41. *n* hat dreifache geltung:

1. Dentales *n* anlautend und in unmittelbarer verbindung mit dental (ausser *þ*, *ð*) sowie in der verdoppelung und wahrscheinlich auch nach schwachtonigem vokal (vgl. § 40, 1), z. b. *nenna*, *hønd*, *gaman*, *alin*.

Anm. 1. Die hdschr. schreiben oft *nn* vor *d*, *t*, s. § 260.

2. Velares *n* (*ŋ*) vor *g*, *k*, z. b. *syngua*, *tøng*, *hønk*.

Anm. 2. Die hdschr. bez. bisweilen diesen laut — oder auch oft die verbindung dieses lautes mit folgendem *g* (was sonst mit *ng* bezeichnet wird) — durch ein besonderes zeichen: *ŋ*, *ŋ* oder *q*.

Nicht selt. kommt auch *nn* vor, s. z. b. Hb. s. XLIX, Wadstein, F. Hom., s. 134.

3. Kakuminales *n* in übrigen stellungen, z. b. *knútr*, *mon*, *venia*, *vanþa* (urn. \**waniðō*).

Anm. 3. Ueber ein eventuelles stimmloses *n* im inlaut s. § 238, 2, b. Sicher war wol auslautendes *n* stimmlos nach stimmlosen konsonanten, z. b. *sókn*, *vápn*, *lausn*, *vatn*.

§ 42. *v* bez. bilabiales *v* (*b*), später labiodentales *v*.

Anm. Die hdschr. haben oft *u*, selt. *w* oder (s. z. b. Hb., s. LIV) *y*.

§ 43. *z* ist ursprünglich (d. h. bei der einföhrung des lateinischen alphabetes) nur in der bedeutung von *ds* gebraucht worden. aber schon in den ältesten der uns erhaltenen hdschr. tritt es — in folge des lautlichen überganges von *ds* in *ts* (§ 245, 1) — auch (und zwar häufiger) in der bedeutung von *ts* auf, weshalb es in dieser grammatik nur für *ts* gebraucht wird. Noch später bezeichnet es — in folge des überganges von intervokalischem *ts* in *ss* (§ 274, 2) und des schwundes von *t* vor antekons. *s* (s. § 303, 2) — zwischen vokalen *ss* und vor konsonanten *s*. Vgl. Wadstein, F. Hom., s. 118 f.; Mogk, AfdA. X, 65 f.; Gering, ZfdPh. XVI, 380; Hoffory, Arkiv II, 79 ff.; Gislason, Njála II, 626 ff.; Groth, Det AM. haandskrift 310, 4<sup>o</sup>, s. XXXVI ff.

Anm. Statt *z* kommt, bes. in den ältesten hdschr., auch *ds*, *ts* vor. Hie und da wird ausnahmsweise *þ* gebraucht (s. u. a. Specht, Acta germanica III, 1, s. 12; Gislason, Um frumparta s. 98 f.; Gering, Isl. Æv. I, VIII f. Pipping, Stud. nord. fil. V, 6, s. 17 f. und daselbst angeführte literatur).

§ 44. *þ* hat (im aisl.) zweifachen lautwert (im anorw. nur den unter 1 angegebenen):

1. Stimmlose dentale spirans (engl. hartes *th*) anlautend, nach *k*, *p* und vor *k*, *s*, z. b. *þungr*, *fylkþa*, *hleyppþa*, *víþka*, *þapstofa*.

Anm. 1. Die ältesten anorw. hdschr. haben im anlaut auch die majuskel Ð, welche wol nur eine andere form des *þ* ist; im 13. jh. kommen anlautend sowol Ð wie ð in der bedeutung von *þ* auch (aber sehr selt.) in aisl. hdschr. vor. Einige, vorwiegend anorw., hdschr. haben *th*, das seit c. 1450 allein herrschend ist (s. Hægstad, Vestno. Maalf. II, 2, 1, s. 58). — Die meisten normalisierten textausgaben schreiben in- und auslautend ð.

2. Im aisl. (vgl. § 35) stimmhafte dentale spirans (engl. weiches *th*) in übrigen stellungen, z. b. *meþan*, *verþa*, *þap*, *leifþ*, *garþr* (= anorw. *meðan* usw.).

Anm. 2. Die ältesten (aisl.) hdschr. zeigen nur selt. *d* oder (wie AM. 677, 4<sup>o</sup>, älterer teil, s. § 12, 13, selten, jüngerer teil konsequent; Cod. Reg. der Eddalieder, s. § 12, 17, oft) *d*. Seit dem anfang des 13. jahrhs. kommen *þ* und ð (das immer häufiger wird) promiscue (konsequent ð in der, wahrscheinlich von einem norw. schreiber herrührenden, teilungsurkunde von Spákonuarfr, s. § 12, 11) vor, nach 1350 ð (sporadisch noch *þ*, s. Kålund, Heiðarvíga Saga, s. XXIV, M. Ólsen, Volsunga saga, s. XLIV). S. weiter Celandier, Om övergången av ð > d, s. 42 ff.; Hægstad, Vestno. Maalf. Innledning, s. 16.

§ 45. Länge (“geminatio”) wird durch doppelschreibung des betreffenden zeichens ausgedrückt.

Anm. Die hdschr. drücken die länge auch durch grosse buchstaben oder durch ein über den konsonanten gesetztes pünktchen aus. Neben *kk* kommen *cc*, *ck* (so z. b. in der Hauksbók regelmässig), *kc* (bes. Ól. hel. leg. saga) vor. Viele hdschr. bezeichnen *ss* mit *s*, aber *s* mit *f* (s. Sjöros, Stud. nord. fil. VIII, 3, s. 5; G. Indrebø, Sverris saga, s. XXVI).

### III. Phonetische übersicht.

Das altwestnordische lautsystem um 1200 war also — mit dem jetzt erörterten normalalphabeten ausgedrückt — folgendes:

§ 46. Sonanten (nur vokale):

		Palatale	
		Mittlere	Vordere
	Velare od. Hintere		

Ohne labialisierung:	<i>a á</i>	<i>æ é</i>	<i>e é</i>	<i>i í</i>
Labialisierte:	<i>q q̇</i>	<i>ø</i>		
	<i>o ó</i>		<i>ø ø̇</i>	
	<i>u ú</i>			<i>y ý</i>

§ 47. Konsonanten:

		Labiale	Dentale	Palatale u. Velare
Halbvokale:		<i>u; y</i>	—	<i>i; y</i>
Liquidae:	stimmhafte:	—	<i>l, ll; r, rr</i>	—
„	stimmlose:	—	<i>l, r</i>	—
Nasale:	stimmhafte:	<i>m, mm</i>	<i>n, nn</i>	<i>n</i>
„	stimmlose:	<i>m</i>	<i>n</i>	—
Spiranten:	stimmhafte:	anl. <i>v</i> in- u. ausl. <i>f</i>	aisl. <i>þ</i> anorw. <i>ð</i>	<i>g</i>
„	stimmlose:	<i>ff</i>	<i>þ s ss</i>	anl. <i>h</i> inl. <i>g</i>
Explosivae:	stimmhafte:	<i>b bb</i>	<i>d dd</i>	<i>g gg</i>
„	stimmlose:	<i>p pp</i>	<i>t tt</i> ( <i>z=ts</i> )	<i>k kk</i> ( <i>x=ks</i> )

Hierzu kommen laryngales *h* (hauchlaut) und kakuminale *l, n*. Ueber kakuminale *d, n, s, t* s. [§ 252](#).

§ 48. Eine Verbindung von einem sonantischen und einem konsonantischen Vokal nennt man Diphthong. Solche kommen im Aisl.-Anorw. in grosser Anzahl vor und sind zweierlei Art:

1. Fallende, die mit dem Sonanten anfangen: (vorzugsweise Aisl.) *au, ei, ey*, resp. (vorzugsweise Anorw.) *ou (qu), æi, æy (ay)* und *øy*; Anorw. auch dialektisch *æi*.
2. Steigende, die mit dem Konsonanten anfangen: kurze: *ia, ie* (Aisl.), *io, iu, iy, iq, iæ* (vorzugsweise Aostnorw.), *iø, ua, ue, ui, uo* (Misl.), *uq, uæ* (vorzugsweise Anorw.), *uø*; lange: *iá, ié* (Aisl.), *ió, iú, iq̇, iø̇; uá, ué, uí, uq̇, uæ̇, uó̇*.

Anm. Auch einige Triphthonge (Verbindungen von einem sonantischen mit zwei konsonantischen Vokalen) hat das Aisl.-Anorw. aufzuweisen: *uei (uæi)*, z. B. in *sueigia* biegen, *ueý (uæy)* und *uøy*, z. B. in *kueykua, kuøykua* beleben; endlich *iau (iou), uau (uou)* in je einem einzigen Beispiele: *siau* sieben, *tuau* zwei.

§ 49. Ihrer Quantität nach treten — wie wir schon oben gesehen haben — sämtliche Vokale und Explosivae, stimmloses *f*, stimmhaftes *m* und *r*, dentales stimmhaftes *l* und *n*, endlich *s* sowohl als kurz wie als lang („geminert“) auf. Unter ‚lange (stamm)silbe‘ verstehen wir im folgenden diejenige, die entweder einen langen Vokal (oder Diphthong) mit folgendem Konsonanten oder einen kurzen Vokal mit zwei folgenden Konsonanten (ausser *gg*) enthält, z. B. *qst, eig-a, hald-a*. Eine ‚kurze (stamm)silbe‘ ist dagegen vorhanden, wo entweder ein kurzer Vokal von nur einem Konsonanten (oder *gg*) gefolgt wird, oder die Silbe einen langen Vokal (oder Diphthong) ohne folgenden Konsonanten enthält, z. B. *far-a, egg, bú-a, dý-ia*.

Anm. Ueber die metrische Geltung einer Silbe s. Sievers, Beitr. XV, 401 ff., bes. 410; Altgerm. metrik, s. 58 f.

§ 50. Alle Vokale (auch Diphthonge) können auch als nasalierte vorkommen. Hauptsächlich aus der alten (in [§ 22](#) oben erwähnten) orthographischen Abhandlung wissen wir, dass um 1170 Nasalität wenigstens im Aisl. in folgenden Fällen da war (s.

Noreen, Arkiv III, 1 ff., 36 ff.; Bugge, ib. II, 230 ff.; Kock, Arkiv XVII, 179 f., 185 ff., Svensk-ljudhistoria IV, 467 ff.):

1. Unmittelbar vor nasal (nur nicht wenn diese stellung durch an. synkope entstanden ist), z. b. *sýna* zeigen (aber *sýna* gen. pl. von f. *sýia*), *rámr* stark, *vánr* gewöhnt.
2. Unmittelbar nach nasal, wenigstens wenn die silbe starktonig oder halbstark (s. § 51 anm. 1) ist, z. b. *mǫr* mir, pl. *frámèr* zu *frámr* unverschämt.

Anm. 1. Nach ausweis der inschrift von Eggjum (c. 700) — wo die fälle 1 und 3 belegt sind — war die nasalierung in diesem falle damals noch nicht eingetreten; s. M. Ólsen, No. I., III, 111.

3. Wo ein urnordischer nasal nach einem starktonigen (oder halbstarken) vokale fortgefallen ist, z. b. *ǫin*, nom. pl. f. *ǫrar* unsere; alt auch *etá* essen u. dgl. (während *gialda* vergelten u. dgl. noch früher, vielleicht schon urn., die nasalierung aufgegeben hat; vgl. anm. unten).

Anm. 2. Wie lange in diesem falle ein schwachtoniger vokal nasaliert blieb, bleibt für das aisl. unsicher. Im anorw. war — wenigstens nach der Frösöer inschrift zu urteilen — in diesem falle schon um 1050 die nasalierung nicht mehr da, z. b. *kirua* (d. h. *gerua* aus *-an*) machen; s. Noreen, Arkiv III, 31 ff.

4. Wo schon in urgerm. zeit ein nasal hinter einem starktonigen vokale fortgefallen ist, z. b. *fædotacute;r* empfängt, *ǫre* jünger, *þǫll* feile, *hǫr* hai.

Die nasalierung schwindet allmählich, wol zu sehr verschiedener zeit in verschiedenen gegenden.

§ 51. Ueber die altwestn. betonung ist bis jetzt nur verhältnismässig wenig genauer ermittelt worden. Es lässt sich aber vermuten, dass sie im wesentlichen mit derjenigen des ältesten altschwedischen übereinstimmte; vgl. meine darstellung im Grundriss<sup>3</sup> 4 = Geschichte der nord. sprachen<sup>3</sup>, s. 90 ff., § 54. Hier sei nur in aller kürze folgendes bemerkt:

In betreff des expiratorischen akzents konnte eine silbe entweder haupttonig, stark nebetonig, schwach nebetonig oder unbetont sein. Die haupt- und stark nebetonigen silben fassen wir als starktonige, die andern als schwachtonige zusammen.

1. Der hauptton ruht der regel nach:

- a. In zusammengesetzten wörtern auf der wurzelsilbe des ersten gliedes. Jedoch gibt es nicht wenige wörter, bei denen die wurzelsilbe des letzten gliedes wenigstens alternativ den hauptton trägt. Solche sind die meisten auf *for-* (*fyr-*) ‘ver-’, *of-* ‘allzu-’ und *tor-* ‘schwer’, z. b. *forboþ* verbot, *ofmiok* zuviel, *torkenna* unkenntlich machen; viele auf *á-* ‘an-’, *iafn-* ‘eben-’ und *ú-* (neben haupttonigem *ó-*) ‘un’, z. b. *ásióna* ansehen, *iafnsterkr* ebenso stark, *úhreinn* (aisl. neben gewöhnlicherem *óhreinn*; umgekehrt anorw. öfter *úræinn* als *óræinn*) unrein; ausserdem eine menge einzelner wörter mit einsilbigem ersten glied, insbesondere solche, wo sowol das erste wie das zweite glied langen vokal haben, z. b. *miskunn* erbarmen, *fátókr* arm, *gáleyse* unachtsamkeit, *framfarenn* gestorben, *hórdómr* hurerei, *rét(t)látr* rechtfertig, *hugskot* gemüt, *nálágr* anliegend, *hótíþ* fest, die zahlwörter auf *-tán* (nicht aber *-tían*) wie *sextán* sechzehn u. a. m. Weil die hdschr. nur ausnahmsweise den platz des haupttones angeben (s. § 33 anm. 2), und die metrik uns auch oft im stiche lässt, sind wir in vielen fällen darauf beschränkt, mit hilfe der lautlichen verhältnisse — wie sie im folgenden werden erläutert werden — konstatieren zu können, dass bei einem worte die letzterwähnte betonungsweise wenigstens einst vorhanden gewesen ist, z. b. *forynia* (aus *\*for-rynia*) verbote, *Þuríþr* (*\*Þúrfríþr*) ein frauennamen; bisweilen geht sogar aus der lautentwicklung hervor, dass die früher vorhandene accentuierung mit haupttonigem letzten gliede schon zugunsten der gewöhnlicheren betonungsweise gewichen ist,

z. b. *ellefo* (*ellifo*, \**ainliðu*) elf. Oft stehen nebeneinander doppelformen, die infolge der alternativen betonung lautlich mehr oder weniger verschieden gestaltet sind, je nachdem das erste oder zweite glied den hauptton trägt oder einst getragen hat, z. b. *lík(h)amr* : *likamr* körper, *fóst(r)syster* : *Fosyster* pflegeschwester, *Grik(k)land* : *Girkland* Griechenland, anorw. *bryllaup* (s. Hægstad, Vestno. Maalf. II, 2, 1, s. 32) : *brilaup* hochzeit; *hørþar* : *Harþangr*.

b. In einfachen wörtern auf der wurzelsilbe. Jedoch dürfte in einzelnen fällen die ableitungssilbe, wenigstens alternativ, haupttonig gewesen sein; so besonders in vielen mit *-ing* und *-ung* abgeleiteten wörtern, z. b. *þrening* dreieinigkeit, *mining* erinnerung, *kening* poetische umschreibung, *teningr* würfel neben resp. *þrenneng* usw. mit haupttoniger wurzelsilbe.

2. Starker nebeton tritt in folgenden fällen auf:

a. In zusammengesetzten wörtern auf der wurzelsilbe des nicht haupttonigen gliedes, z. b. *kirkiogarþr* friedhof. Doch ist das letzte glied schwachtonig in artikulierten nominalformen, z. b. *barnet*, *-eno* das, dem kind, sowie in vielen sonstigen wörtern, denen das gefühl der zusammensetzung abhanden gekommen ist, z. b. *Alrekr* (\**Al-ríkr*), *Hambær* (älter *Hambér*), *Sigurþr* (\**Sig-wǫrðr*), *þanneg* (\**þann-weg*) dorthin, *nekkuat* (\**ne-wæit-ek-hwat*) etwas, *tottogo* zwanzig.

b. In einfachen wörtern auf sehr vielen ableitungssilben zum teil aus alten zusammensetzungsgliedern entstanden, wie *-and*, *-ind*, *-und*, *-ing*, *-ung*, *-ern*, *-ug*, *-ul*, *-ur* (s. Neckel, Beitr. XL, 48 ff. und 65) und noch anderen (wofern sie nicht haupttonig sind, s. 1, b), z. b. *eigande* besitzer, *sanninde* wahrheit, *tíund* zehnt, *vikingr* vikinger, *lausung* falschheit, *fáþerne* väterliche seite, *kaupangr* stadt, *apaldr* apfelbaum, *heimill* von rechtswegen gestattet u. a.; vgl. § 78 (schluss). Dialektisch können doch auch diese silben schwachtonig sein, z. b. *fiande* (pl. *fiandr* — s. Gislason, Njála II, 235 f. — nach § 64) neben dem aus *fiande* (mit starktonigem *-and*-) entwickelten *fiande* und, mit anschluss an *fián* hassen, *fiánde* (pl. *fiáendr*, anal. neugebildet nach dem sg. statt \**fiendr*, vgl. *búendr* zu *búande* u. dgl.) feind u. a. m., s. § 64.

3. Schwacher nebeton kommt der regel nach derjenigen silbe zu, die in einem einfachen wort unmittelbar auf eine haupttonige silbe folgt (wofern jene nicht starken nebeton hat), s. 2, b, z. b. *tunga* zunge, *kallaþe* rief. Doch fehlt jedweder nebeton in den meisten zweisilbigen komparativen z. b. *stórre* grösser, *yngre* jünger, *færre* weniger, *betre* besser (aber *meire* grösser, *fleire* zahlreicher mit nebetoniger ultima); ausserdem in einzelnen wörtern, z. b. *nío* neun, *tío* zehn, deren anzahl mit der zeit immer zunimmt. Ueber den grund dieser verschiedenheit s. Noreen, Geschichte<sup>3</sup>, s. 93 und (kaum annehmbar, aber anregend) Pedersen, Arkiv XXVIII, 1 ff.

Anm. 1. Wenn die haupttonige silbe kurz ist, so ist früher — und wol noch in gewissen, bes. anorw. dialekten — der folgende nebeton etwas stärker (“halbstark”) gewesen, z. b. *gata* gasse, *talape* redete.

4. Unbetont ist eine silbe in allen übrigen fällen; natürlich auch die wurzelsilbe proklitisch oder enklitisch stehender wörter, z. b. *eþa* oder, *meþan* während, *eke* (neben betontem *ekke*) nicht, *þikia* (bet. *þykkia*) dünken usw.

Anm. 2. Vgl. noch u. a. Wadstein, F. Hom., s. 122, 125; Bugge, Norrœn fornkvaði, s. 36 note, Aarbøger 1884, s. 87 f.; Jessen, ZfdPh. II, 139 f.; Sievers, Beitr. VIII, 75; L. Larsson, Arkiv IX, 122 ff.; Beckman, ib. XV, 74 ff.; Craigie, ib. XVI, 360 ff.; Falk, ib. IV, 358; Kock, Accentuierung s. 89 f., 208 ff. und bes. 219 ff. Vgl. aber besonders die bedenken E. Noreen's, Studier i fornvästnordisk dikning, s. 47 ff. (Upps. 1921).

## II. Abschnitt. Die sonanten.

§ 52. Das urnordische übernahm aus urgerm. zeit folgende sonanten:

Kurze: *a, e, i, o* (das nur schwachtonig vor *m* da war), *u*.

Lange: *ā, ē, ī, ō, ū, ē̄*.

Dazu kamen mehrere diphthonge:

Fallende: *ai, au, eu*.

Steigende: *wa, we, wi; wā, wē, wī, wē̄*.

Diese vokale (und diphthonge) waren nasaliert, wenn ein nasaler konsonant unmittelbar nachfolgte oder doch in urgerm. zeit nachgefolgt war; *ā* scheint immer nasaliert gewesen zu sein und zwar aus letztgenanntem grunde.

Die entwicklung dieser laute innerhalb des(urnordischen und) altwestnordischen wurde durch folgende lautgesetze bestimmt.

### Kap. 1. Lautgesetze der starktonigen silben.

#### A. Qualitative veränderungen.

##### I. Urnordische vorgänge.

Hier werden nicht alle solchen vorgänge aufgeführt, welche möglicherweise oder gar wahrscheinlich, sondern nur diejenigen, welche unzweifelhaft aus urn. zeit stammen. Die urn. umlaute und der übergang *ir > er* werden jedoch erst später (§ 58ff., resp. § 110, 2 mit anm. 3) behandelt.

§ 53. *ē̄* in starktoniger silbe (vgl. anm. 2) ist schon in den ältesten urn. inschriften zu *ā* geworden, z. b. c. 250 Vi *makia* (got. *mēkeis*) 'schwert' und *marihai* ein mansname (vgl. aisl. *mæringr* zu got. *mērs*), c. 275 Torsbjærg *-marir* (got. *mērs*) 'berühmt' und c. 400 Mjöjebro *frawaraðar* (vgl. got. *rēdan*) ein mansname; vgl. ferner aisl. *-anorw. gráta* (got. *grētan*) weinen, *máne* (got. *mēna*) mond usw. Die meisten an. *ā* sind in dieser weise aus älterem *ē̄* entstanden.

Anm. 1. Die annahme Wimmer's (bei Burg, s. 153), dass spuren eines älteren urn. *ē̄* noch in einigen finn. lehnwörtern enthalten seien, ist (trotz Thomsen, Ueber den einfluss, s. 123, Beröringer s. 30 note, Samlede Afhandlinger II, 163, jetzt aber anders s. 251; Bugge, No. I. s. 153 und 305 note; Setälä, Journal de la Societé finno-ougrienne XXIII, 1, s. 17 f.) glänzend bestätigt worden durch die aufspürung von mehr als ein dutzend finn. und ein paar lapp. lehnwörtern mit *ē̄* aus *ē̄*, z. b. finn. *lieko* (aisl. *lǫg*) 'liegender baumstamm', *miekkka* 'schwert' (s. oben) *rievä* 'frisch' (aisl. *hrár* 'roh'), lapp. *viikko* '36 pfund' (aisl. *vǫg* 'gewicht') u. a., s. Wiklund, Entwurf einer urlappischen lautlehre, s. 164 ff., Le monde oriental V, 219 ff.; T. Karsten, I. F. XXII, 292, Germ. -finn. lehnwortstudien, s. 80 f. (und die dort zitierte literatur), und Fragen aus dem Gebiete der germ. -finn. Berührungen, s. 110 f., Hfors. 1922; H. Pipping, Förhandlingar och uppsatser 31, s. 374 ff., Helsingfors 1918.

Anm. 2. In schwachtoniger silbe ist *ē̄* (zwar durch *a* bezeichnet, aber seinem lautwert nach) einstweilen erhalten. Ueber dessen folgende entwicklung s. § 138.

§ 54. *ai* wird schliesslich in den meisten stellungen zu *æi*, z. b. urn. Kragehul *haite* (Lindholm *hate* ist statt *haite* verschrieben), brakteat von Seeland *haiti*: > anorw. *hæiti*, aisl., daraus entwickelt, *heite* heisse; Tune *staina* > *stein* stein; Reistad *wraita* > *reit* ritzung; Björketorp *haiðr-* > *heiðr* ehre. In folgenden stellungen wird es aber zu *ā* kontrahiert:

1. Vor (später geschwundenem) *h*. In den ältesten inschriften steht noch *ai*, z. b. Einang c. 375 und Vettelund c. 400 *faihiðo* malte, noch Overhornbæk c. 575 (archaisierend?) *aih?* (und Fonnås c. 550 *aih?*) = aisl. *-anorw. á* besitze, aber schon Rö c. 450 *faihiðo* malte, Åsum c. 475 (und St. Noleby c. 600) *fāhi* male. Sonstige beispiele sind: *fár* (got. *faihs*) schimmernd, *flár* (vgl. got *plaihan*

hinterlistig, *már* (*mór* § 77, 2; ahd. *mēh*) möwe, *lán* neben dem lehnwort *lén* lehn darleihe, *ætt* (vgl. § 63, 2; got. *aihts*) familie, *tō* (vgl. § 77, 2) zehe, *rō* reh, *?sáld* eimer zu *sár* (litau. *saiķas* s. Lidén, Uppsala-studier s. 81 f.) zuber, *Há(a)rr* (< *\*haihaharir* zu got. *haihs*, lat. *caecus*, s. Detter, Beitr. XIX, 503 note) ein Odinsname.

2. Vor (ursprünglichem) *r*. Urn. beispiele fehlen (Rö *saira-* ist unsicher); spätere sind: *ár* (got. *air*) früh, *sár* (got. *sair*) wunde, *sárr* (finn. *sairas*) verwundet, *hárr* (ahd. *hēr*) grauhaarig, *árna* (vgl. aschw. *ærna*, got. *airinōn*) ausrichten, *qrr* (got. *airus*) bote, *qr* (finn. *airo*) ruder, *skærr* (*\*skairir*; und nach § 64? *upp-*, nisl. *opin-skárr* offenbar, vg. Karsten, Stud. öfver de nord. spr. prim. nominalbildning II, 272, und Psilander in Xenia Lideniana, s. 234; vgl. noch *skírr*, got. *skeirs*) hell.

Anm. 1. Vor *r* tritt dagegen kontraktion nicht ein, z. b. *eir* (got. *aiz*) bronze, *meire* (got. *maiza*) grösser, *geirr* (urgerm. latinisiert *gaisus*) ger u. a. Ags., resp. d. lehnw. sind *léra* (vgl. got. *laisjan*) lehren, *éra* ehren (echt nordisch *eira* rücksicht nehmen).

3. In stark nebetoniger silbe (s. § 51, 2) und zwar:

- a. Vor dem haupttone, z. b. *á* (zu *ey* ‘immer’, got. *aiw*) in fällen wie *á meþan* ‘stets’ (Kock, Arkiv VII, 177) oder *ávalt* (< *\*āw-allt*, got. *aiw allata*, s. v. Friesen, N. spr. I, 14 f., später volksetymologisch *of valt*, *of alt*, *um alt*) ‘immer’, ebenso nnorw. *åmyrja* neben aisl. *eimyria* heisse asche; mit später gekürztem vokal (s. § 127, 1) *nakkuarr* (< *\*nākkwarr* < *\*ne-wait-ek-hwárir*) neben *nøkkuarr* (< *\*næikkwærr* § 82, 6 < *\*ne-wáit-ek-hwarir*) irgendein, *ellefo* (*állefo* § 127, 6 < *llibu* § 65 < *\*ān-l/b*, vgl. got. *ainlibim*) elf.

Anm. 2. *Báþer* (got. *bai þai*) ‘beide’ kann -unter annahme späterer verschiebung des haupttones- hierher gehören; aber das *á* kann auch vom acc. *báþa* (got. *bans þans*) aus weiter verschleppt worden sein.

- b. Nach dem haupttone, z. b. *Þorlákr* u. a. mannsnamen auf *-lákr* neben (wol etwas anders betontem) dat. *Þorleike* usw., *Óláfr* (woraus nach § 151, 1 *Ólafr*) und andere manns namen auf *-láfr* neben dat. *Óleife* (s. Hesselmann in Minneskrift utgiven av Filologiska Samfundet i Göteborg 1920, s. 55 f.), wozu das entsprechende fem. *Ólof* aus *-lof*, *\*-lābu* (s. § 151, 5) usw., latinisiert *Hal(l)stanus* (st. *Hallsteinn*) u. dgl. namen (wozu der kurzname anorw. *Stáne* st. *Stæini*); anorw. sowol *ærféðe* (und *-aðe*, s. § 64, § 151, 1) arbeit (aber kaum *andlæte* antlitz, s. § 64 und Ekwall, Suffixet *ja*, s. 57 note) als mannsnamen wie *Monámr* (ahd. *-heim*, s. Lundgren, Uppsalastudier, s. 18 note), *Únáss* (neben aisl. *óneiss* trefflich), run. (auf Man) *Ufaak* (d. h. *Ófág*, aisl. *Ófeig*) und *Þurlábr* (aisl. *þorleifr*; s. Bugge, Aarbøger 1899, s. 239). Hierher mit früh gekürztem vokal auch *ákafr* eifrig (ags. *cáf*, s. Björkman, Nordiska studier, s. 168), *heraþ* bezirk (ahd. *heriraita*, s. Tunberg, Studier rörande Skandinaviens äldsta politiska indelning, s. 40 ff.), die vielen mannsnamen auf *-arr* (aus *\*-[ǰ]āRAR* neben *-geirr*), z. b. *Þórarr* neben *Þorgeirr* (entlehnt air. *Tomrair* 847, resp. *Torgair* 1171), *Hróarr* (*\*HrōðwāRR* s. § 228, § 151, 1) neben *Hroþgeirr*, frauennamen wie anorw. (s. Rygh, Gamle personnavne, s. 198 und 230) *Rognog*, *Rønnog*, *Sqlog* (aus *\*-vōg* nach § 151, 5) neben *Rognvæig*, *Rannvæig*, *Sqlvæig*, sowie *nafarr* (*\*naþa[ǰ]āRAR*, finn. *nabakaira*, ahd. *nabagēr*) bohrer, das negierende verbalsuffix *-at*. *-a* (got. *ainata*, resp. *ain*; also ursprünglich gleich ‘[nicht] irgend etwas’), z. b. *varat*, *-a* war nicht; möglicherweise auch (s. Kock. Arkiv XI, 136 f., XIV, 263 f.) anorw. *for(r)að* gefährliche passage (zu *eip* passage) und *huar(r)a* wo in aller welt (zu *á* ‘immer’, s. oben a). Ueber *hann* er, *hónom* ihm, *hón*, acc. *hána* sie (alle zu got. *jains*) s. Noreen, Geschichte<sup>3</sup>, s. 180.

Anm. 3. Aus dem afris. stammen *bátr* (neben dem einheimischen *beit*) schiff und *kláþe* kleid (s. Wadstein, Friserna och forntida handelsvägar i Norden, s. 13 f., Göteborg 1920, und Friesische Lehnwörter im Nordischen, s. 8, Upps. 1922; anders Sverdrup, Maal og minne 1922, s. 49 ff.). Ags. lehnw. sind *árhialmr* bronzehelm (s. Falk, An. Waffenkunde, s. 156 und besonders E. Noreen, Studier i fornvästnordisk diktning, s. 47 ff., Upps. 1921), *tákn* (neben *teikn*) zeichen und *lápmaðr* (ags. *lādmon*) lootse (zu *leiþ* weg) gleichwie nisl. *sápa* seife. Ueber das nicht hierhergehörige selt. *røk* neben *reik* furche s. § 172, 2. Ganz unverwandt sind nisl. *gári* ader im holze und aisl. *geire* streifen (s. Torp in Sproglig-historiske studier tilegnede prof. Unger, s. 187). Unklar bleiben *háss* heiser (s. zuletzt Karsten, Stud. öfver de nord. spr. nominalbildning II, 205) und urn. Tune *ðaliðun* teilen (verschrieben statt *ðailiðun* oder zu litau. *dalýti* teilen, lettisch *dala* teil?). Vgl. noch F. Jónsson, No. -isl. kultur- og sprogforhold, s. 67 mit note 2.

§ 55. *au* wird etwa um 900 (s. Marstrander, Bidrag s. 155) zu *ou*, z. b. urn. *laukar* Fløksand c. 350, die brakteaten von Schonen (nr. 19) und Börringe c. 475 sowie Skrydstrup c. 500, woraus *lqukr*, gewöhnlich aisl. *laukr*, anorw. *loukr*, beides aus *lqukr* entwickelt; Björketorp -*ðauðe* > *daupe* tod, -*lausr* > *lauss* los.

Anm. *Bákn* (ahd. *bouhhan*) zeichen (in *sigrbákn*) ist fremdwort (afris. *bāken*).

§ 56. *eu* ist in den ältesten finn. lehnwörtern und in älteren urn. inschriften (vor 600) noch in den meisten stellungen erhalten, z. b. finn. *keula* (ags. *céol*, ahd. *keol*, aisl. *kióll*) schiff, Skåäng c. 500 *leužar*; vgl. bei Jordanes c. 550 *theustes* einwohner der aschw. landschft *Þiüst*. Wenn aber die folgende silbe *i* oder *u* enthält oder *r* unmittelbar folgt, ist es wenigstens schonc. 575 zu *iu* geworden, z. b. Reistad *iupinžar* (vgl. ahd. *Eodunc*), Opedal n. sg. f. *liubu* lieb (s. Bugge, Arkiv VIII, 22), aisl. *dýr* (s. § 71, 7) tier. Erst später (jedenfalls vor 900) ist *eu* in sonstigen stellungen zu *iqu* geworden, z. b. finn. *joula* — st. (*j*)*iulu* durch einfluss des gen. — weihnachten (vgl. got. *jiuleis*), aschw. Rök *þiaurikr* Theodorik, adän. run. *niqut* geniess, -*þiaup* (got. *þiuda*) volk. Noch später gehen sowol *iu* wie *iqu* von fallendem in schwebenden diphthong, resp. triphthong über, wie aus der folgenden entwicklung (s. § 100 und § 101) hervorgeht.

Anm. Vgl. Bugge, Vitterhetsakademiens Handlingar XXXI, 3, s. 17; Pipping, Gutalag, s. LXII ff.; Noreen, Geschichte<sup>3</sup>. s. 79; Karsten, Germanisch-finnische lehnwortstudien, s. 55 und 247.

§ 57. Die etwas spätere urn. zeit hatte also folgende sonanten:

Kurze: *a, e, i, o* (s. § 52), *u*.

Lange: *ā, ē, ī, ō, ū*.

Diphthonge und triphthonge: fallende: *æi, ou*; schwebende: *iu, iqu*, steigende. *wa, we, wi* und *wā, wē, wī*.

Von diesem stand gehen wir im folgenden aus.

## II. Umlaut.

§ 58. Mit umlaut bezeichnet man im allgemeinen eine verschiebung des vokalsystems, die durch den assimilierenden einfluss benachbarter laute hervorgerufen wird. Die artikulationsstelle des vokals wird also nach der seite hin verschoben, wo der den umlaut bewirkende laut gebildet wird. Von diesem gesichtspunkte aus ist der an. umlaut dreierlei art: velarisierung, palatalisierung oder labialisierung des betreffenden vokals.

Anm. Je nach dem platze des umlautwirkenden lautes nach oder vor dem umgelauteten unterscheidet man zwischen regressivem und progressivem umlaut. Im westn. jedoch ist der letztere nur spärlich vertreten.

### A. Verschiebung durch velarisierung.

§ 59. Velarisierung, sog. *a*-umlaut, wird von *a*, offenem *e* (s. § 61, 2) und wahrscheinlich auch (s. § 61, 3) urn. *æ* (offenem *ē*) bewirkt und tritt nur bei *i* und *u* ein.

§ 60. Starktoniges *i* wird in kurzer silbe ausser wol nach *g* und *k* (s. Kock, Beitr. XXIII, 544 ff.) zu *e*, wenn in der nächsten silbe ein *a* oder ein sich nach § 137, 2 zu *a*

entwickelndes, also offenes *ō* ohne dazwischenliegendes *j* oder nasal + kons. steht oder doch in urn. zeit stand, z. b. *heþan* von hier neben *hiþra* (alt, s. Gislason, Njála II, 604; später anal. *heþra*) hier, *gleþa* (ags. *zlida* zu *zlídan* gleiten) weih, *verr* (lat. *vir*; vgl. vielleicht pl. *virþar* < \**wiriðōr*, gebildet wie *fyrþar* < \**firhwiðōr* § 77, 5, a, die männer der *verþong* ehrengeliebt des königs sowie möglicherweise aschw. pl. *virþar* die einwohner der landschaft *Værand*, aisl. *Verund*; dagegen aber Lindroth, Namn och bygd VI, 41 ff.) mann, *sef* neben ndän. *siv* binse (zu lat. *dissipo*, ahd. *sib*), *duena* neben *duína* (ags. *dwínan*) erschlaffen, anorw. *suena* neben *suina*, *suína* (ahd. *suīnan*) schwinden, *þrefa* zanken neben *þrifa*, *þrifa* tappen (s. Noreen, Vårt språk III, 182 note 2), *neþan* von unten neben *nipre* (auch *neþre*, *neþarre*) niedere, *hegre* (ags. *hiþora*), *hére?* (s. Vigfusson; vgl. fi. *Haihara*, *haikara*, s. Saxén, Stud. nord. fil. I, 3, s. 93) § 317, 3, a reiher, anorw. *skref* dat. *skrifi* (s. Fritzner) schritt. Durch ausgleichung ist der wechsel beseitigt worden, resp. sind doppelformen entstanden wie *stege* (selt.), *stige* aus ursprüngr. nom. *stigi*, pl. *stegar* leiter (wie noch in norw. dial., s. Hægstad, Vestn. maalf. II, 1, s. 154); ebenso *sele*, *sile* siele (vgl. Hægstad, a. o. I, s. 111), *sege*, *sige* (s. Hellquist, Arkiv VII. 54, 58; Bugge, ib. X, 87) schnitzel, *ref-ormr* flechte neben *rif* reibung (vgl. Noreen, Vårt språk III, 186 mit note 4), pl. *neþar* (selten, s. Larsson) neben *nipar* abnehmender mond, *klefe*, selt. *klife* kleine stube, *vega*, anorw. auch *viga* kämpfen, töten zu *víg* kampf, mannsnamen auf *-(f)reþr*, *-(f)røþr* § 77, 3 (wie *Hallfreþr*, *Geirrøþr*) neben *friþr* friede (s. Bugge, Arkiv II, 251); vgl. noch *sleþe* neben aschw. *slipi* (nnorw. dial. *slíði*) schlitten.

Anm. Nach dem urn. *Wīwar* Tune ein mannsname zu urteilen, ist der übergang um 500 noch nicht durchgeführt.

#### § 61. Starktoniges *u* geht in *o* über:

1. Wenn in der nächsten silbe ein *a* oder ein sich nach § 137, 2 zu *a* entwickelndes, also offenes, *ō* ohne dazwischenliegendes *j* oder *gg* oder nasal + kons. steht oder doch in urn. zeit stand; vor *m*, *n* ohne folgenden kons. doch wol erst spät-urn. und zwar nach der *a*-synkope, so dass ein fall wie z. b. *humarr* hummer statt \**homarr* durch den einfluss der synkopierten kasus *humre*, *-rar*, *-ra*, *-rom* zu erklären wäre. Vgl. Kock, Beitr. XXIII, 51 ff. Arkiv XXVI, 97 ff.; Hultman, Hälsingelagen I, 182 ff. : Setälä, Journal de la société finno-ougrienne XXIII, 1, s. 21; E. Olson, Arkiv XXVIII, 291 ff. Schon urn. beisp. sind *horna* Gallehus, Strøm horn gegen dat. *-kurne* Tjurkö korn, 1. sg. prät. *worahto* Tune (aisl. *orta*) machte. Dieser wechsel ist aber fast überall ausgeglichen worden, so dass man nur ganz ausnahmsweise eine hdschr. finden kann, die das lautgesetzliche verhältnis aufrecht erhält, z. b. nom. *sunr*, gen. *sonar*, dat. *syni*, acc. *sun*, pl. nom. *synir*, gen. *sona* usw. (s. Gering, Isl. æv. I, 1, 11). Ziemlich oft sind aber doppelformen entstanden wie *sonr*: (bes. in alter zeit) *sunr* sohn, *hugr*: *hogr* sinn, *fugl*: (alt) *fogl* vogel, *gull*: (alt fast immer) *goll* gold, *gop* (bes. in zusammensetzungen vorzugsweise von den heidnischen göttern gebraucht): *gup* (bes. in zus. vorzugsweise von dem christlichen gott gebraucht) gott, *bukkr*: *bokkr* bock, *munr*: *monr* sinn, unterschied, *kona*: (selt., s. Vigfusson) *kuna* weib, *togr*: *tugr* anzahl von zehnen, *stofa*: *stufa* (s. Egilsson und Fritzner) stube, *stofn*: anorw. auch *stufn* (*stumn*) unterlage, *Broddr*: mnorw. auch *Bruddr*, *Oddr*: mnorw. auch *Uddr* mannsnamen, *opt*: anorw. selt. *uft* oft, pl. *gotar*: *gutar* (s. Hertzberg, wol aschw. lehnwort) einwohner von Gottland, *-smogoll* (s. Hertzberg): *smugall* eindringend, *koma*: anorw. auch *kuma* kommen, *stoþ*: *stoþ* stütze, *burr*: *borr* sohn, *bolr*: *bulr* rumpf, *bolstr*: *bulstr* polster, *flug*: *flog* geschwindigkeit, *gul*, *-a*: *gol*, *-a* windstoss, *huerskonar*: *-kunar* von jeder art, *ruþ*: (selt.) *roþ* neuland, *ulfr* wolf neben mannsnamen auf *-olfr* (wie *Þórolfr*, *Heriolfr* u. a., vielleicht wegen schwachtonigkeit; aber auch *-ulfr*, wie schon urn. *-wulafkr*, *-wulafa* Istaby neben *-wolafa* Gummarp, *-wolafr* Stentoft), u. a. m., s. bes. Gislason, Um frumparta, s. 197 f.; Hægstad, G. Tr., s. 45.

Anm. 1. *u* statt sonstigen *o* ist besonders in dem färöischen dialekt beliebt, z. b. *brut* brunch, *mula* zermalen, *turf* torf u. a., s. Bugge, Aarbøger 1875, s. 40,

Anm. 2. *Konungr* könig st. (anorw., s. § 160 anm.) *kunungr* ist von *konr* edelgeborner beeinflusst. Umgekehrt erklärt sich ein fall wie *hunang* honig vielleicht aus einer aussprache mit haupttoniger ultima; vgl. 51, 1, b und Kock, Beitr. XXIII, 517.

Anm. 3. Der diphthong *eu* scheint nicht in entsprechender weise zu *eo* entwickelt worden zu sein, s. § 56.

2. Wenn in der nächsten silbe ein — weil vor *-na-* stehend offenes — *e* (s. Wessén, Språkvet. sällskapet i Upps. förhandlingar 1913-15, s. 56 ff., bes. s. 78) ohne dazwischen liegendes *gg* (und *gð?*) oder nasal + kons., alt-urn. auch *m* + son., steht, z. b. *brostenn* geborsten, *brotenn* gebrochen, *stolen* gestohlen, *lokenn* (St. Hom. einmal *lukenn*) geschlossen u. dgl. part. prät. gegenüber *bruggenn* gebraut (*brugþenn*, selt. anorw. *brogðenn*, s. § 495 anm. 5, geschwungen), *bundenn* gebunden, *numenn* (anorw. und selt. aisl. auch *nomenn*) genommen.
3. Wenn in der nächsten silbe urn. — ältest *a* geschriebenes — *ā* (woraus nach § 138 *e*) ohne dazwischen liegendes *j*, *gg* oder nasal (vgl. näher oben 2 und 3) stand (s. Hultman, Hälsingelagen I, 198 f., 213 f.), z. b. *orte* By usw. (*wurte* Tjurkö hat wol *u* von dem pl. und inf. bezogen) machte, *olle* verursachte. *boge* bogen, *oxe* (neben *uxe* nach pl. *\*uxnir* > *yxn*) ochs, *goþe* : selt. *guþe* (nach *guþ*) priester, *hertoge* : selt. *-tuge* herzog gegenüber *gume* mann, *fune* feuer.

## B. Verschiebung durch palatalisierung.

§ 62. Die palatalisierung findet in starktoniger silbe (vgl. § 147) im allgemeinen (vgl. § 75 und § 147) nur bei denjenigen vokalen statt, die nicht vordere palatale sind (vgl. das vokalschema § 46), also bei *a*, *e*, *o*, *u*, *ǫ*, *á*, *ó*, *ú*, *ǫ*, *ø* (s. § 68, 4) und solchen diphthongen, die diese vokale enthalten, wie *ia*, *io*, *iu*, *ió*, *iú*, *qu* (und den daraus entwickelten *au*, *ou* s. § 98), *ua*, *uá*. Bewirkt aber wird im westn. dieser umlaut:

1. durch ein mittelbar (aber jedenfalls zur zeit des umlautes in der nächsten silbe, vgl. § 66 anm. 2) oder unmittelbar folgendes sonantisches *i* (wahrscheinlich auch *ī*, s. Hesselman, Västnordiska studier I, 7 ff.), welches in literarischer zeit sehr oft entweder infolge der synkope (s. § 153 ff.) nicht mehr da ist oder auch in *e* (s. § 145) übergegangen ist: *i*-umlaut;

Anm. 1. Dass ein vokal auch durch unmittelbar folgendes, noch nach der synkopierungszeit erhaltenes, wenn auch später durch kontraktion (nach § 135) geschwundenes, *i* umgelautet wird, geht aus fällen wie *bláingr* der schwärzliche, *háll* (*\*hāilr* < urn. *\*hāhilar*) ferse, *þráll* knecht, aschw. *Styinge* ein mannname u. a. hervor, s. Bugge, No. I. s. 83 note; Pipping, Neuphilologische Mitteilungen 15/11-15/12 1902, s. 17, und Grammatiska studier, s. 4 note.

2. durch ein mittelbar (aber jedenfalls in der nächsten silbe) oder unmittelbar folgendes, seltener unmittelbar vorhergehendes, konsonantisches *i*: (regressiver, resp. progressiver) *j*-umlaut;
3. durch ein unmittelbar folgendes frikatives (wol *i*-haltiges) *r* (urn. *r*, urgem. *z*; vgl. § 18; § 34 anm. 2; § 224, 1; § 265): *r*-umlaut;

Anm. 2. Die annahme Kock's (Arkiv VIII, 256 ff. und öfter) dass ein *r*, vor welchem ein *i* ohne umlaut zu bewirken synkopiert worden ist, auch einen nicht unmittelbar vorhergehenden vokal umlautet, ist hinfällig, s. Wessén in Språkvetenskapliga sällskapet's förhandlingar 1916-1918, s. 73 ff.

4. durch ein von *ǝ* oder *k* vorangegeangenes *ē*, das zum teil wol schon in urn. zeit zu umlautbewirkendem *i* (s. oben 1) übergegangen ist (s. Noreen, Arkiv I, 152 note 2; Wessén, a. o. 1913-1915, s. 79; E. Noreen, Namn och bygd IX, 46): palatalumlaut (eigentlich nur ein spezialfall von 1 oben).

### 1. *i*-umlaut.

§ 63. Die fälle sind:

1. *a* > *æ* (woraus aisl. *e*, s. [§ 117](#)), z. b. *ketell* (got. *katils*) kessel, *heldr* (got. *haldis*) lieber, *nefna* (got. *namnjan* aus *\*namnian*) nennen; schon Stentofen c. 675 - *zestumr* gästen gegenüber *zastir* Gallehus c. 425.
2. *á* (über dessen ursprung s. [§ 52](#), [§ 53](#), [§ 54](#)) > *é*, z. b. präs. 1. sg. *máele* spreche zu *mál* sprache, 2. sg. *lætr* (got. *lētis*) lässt.
3. *e* > *i*, z. b. *verk* : *virke* werk, *birte* (got. *baírhtei*) hellheit, *nest* proviant : *nista* proviantieren, *sess* sitz : *sissa* sitz bereiten, *segl* segel : *sigla* segeln, *á meþal* : *á miþel* zwischen, dat. *Hepne* (wonach nom. *Hepenn*) : anorw. selten *Hiðin* ein mannname, *Þelamork* eine landschaft : pl. *þiler* deren einwohner, dat. selten (s. z. b. Vigfusson) *virþe* (gew. anal. *verþe*) zu *verþr* malzeit; noch andere beispiele s. Kock, Umlaut und Brechung, s. 44 ff. Schon Opedal c. 575 steht vielleicht *þirǰ* (zu got. *baírgan*) und wahrscheinlich schon Veblungsnæs c. 625, By c. 650 *irilar* gegenüber Lindholm, Kragehul c. 400, Järsberg c. 575 *erilar* ein mannname (über air. *erell* 'jarl' s. Marstrander, Bidrag s. 86 mit note 1), womit die völkernamen *fervir* und *bergio* bei Jordanes c. 550 übereinstimmen. — Urn. scheint *e* wenigstens nach *ǰ* auch durch ein folgendes *u* zu *i* umgelautet worden zu sein, z. b. *ǰiþu* Seeland (ich) gebe, wo doch *i* vielleicht aus *\*ǰiþir* (ahd. *gibis*) gibst entlehnt sein kann.
4. *o* > *ø* (geschlossenes), z. b. *søner* söhne zu *sonr* sohn, 3. sg. konj. prät. *þøþe* zu *þola* dulden, *nørþre* nördlicher zu *norþr* nord, pl. *øxn* zu *oxe* ochs. Dieser fall ist verhältnismässig selten, weil (nach [§ 61](#)) *o* nie lautgesetzlich in der betreffenden stellung stand, sondern erst durch ausgleichung innerhalb eines paradigmas dazu gekommen ist.

Anm. 1. Weil (nach [§ 61](#)) *o* sehr oft mit *u* wechselt, entsteht häufig der schein, als ob *y* der *i*-umlaut von *o* (statt von *u*, s. 6 unten) wäre, z. b. *sonr* (älter und seltener *sunr*) : pl. *syner* (jünger und seltener *søner*).

Anm. 2. Da dieses *ø* oft mit *e* wechselt (s. [§ 119](#)), entsteht auch bisweilen der schein, als ob *o* zu *e* umgelautet wäre.

5. *ó* > *ø* (geschlossenes), z. b. 1. sg. präs. *bóte* büsse zu *bót* busse, *dóma* (got. *dōmjan*) urteilen, 2. sg. präs. ind. *blótr* (got. *blōtis*) zu *blóta* mit opfer verehren.

Anm. 3. Weil (nach [§ 166 anm. 2.](#)) *ó* bisweilen mit *ú* wechselt, entsteht unter umständen der schein, als ob *ó* zu *y* umgelautet worden wäre (vgl. oben anm. 1), z. b. *býle* (neben *bóle*) aufenthaltsort zu *ból* ort, wo man sich niedergelassen hat, und zu *búa* wohnen (vgl. *landbúli* gegenüber gew. *landbóle* pächter).

Anm. 4. Auch das nach [§ 77, 2](#) und [§ 116](#) durch *u*-umlaut entstandene *ó* wird auf dieselbe weise zu *ø* *i*-umgelautet, z. b. pl. *spóner* (neben *spáner* zu *spánn*, *spǫnn*) zu *spónn* span. Beispiele sind äusserst selten, weil dies *ó* nie lautgesetzlich, sondern nur durch ausgleichung innerhalb eines paradigmas in der betreffenden stellung steht. — Der sehr seltene pl. *nótr* (s. Gislason, Udvalg af oldnordiske skjaldekvad, s. 148; Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 94) statt *nétr* zu *nótt* nacht ist wol eine analogiebildung nach *bót* : *bótr*, *rót* : *rótr*, *nót* : *nótr* u. dgl.

6. *u* > *y* (offenes), z. b. *syner* söhne zu *sunr* (neben *sonr*, vgl. anm. 1) sohn, *fylla* (got. *fulljan*) füllen.
7. *ú* > *y*, z. b. 1. sg. präs. *hýse* beherberge zu *hús* haus, 2. sg. präs. *lýkr* (got. *lūkis*) zu *lúka* schliessen.
8. *ø* (über dessen entstehung s. [§ 77, 1](#), [§ 82, 1](#)) > *ø* (offenes), z. b. *øþle* (aus *\*øðli* < *\*aðulia*, vgl. [§ 66 anm. 2.](#)) neben *apal* begabung und dat. sg. *øþla* begabt (bei Brage, s. Bugge, Bidrag s. 161, vgl. [§ 173, 1](#); dazu *øþlask*, später nach *øþle* zu *øþlask* geworden, 'sich aneignen'), *offþøgle* übergrosse schweigsamkeit (zu *þøgoll* schweigsam wie *athygle* zu *hugoll* u. dgl.), *viþførle* weites umherfahren (zu *føroll* reisend), *støþuer* beruhiger (zu *støþua* zum stehen bringen), anorw. *ørtog* (*\*ørti* < *\*aruti*-, ahd. *aruzzi*) 1/24 mark. Beispiele sind selten, weil *ø* nur ausnahmsweise in der betreffenden stellung zu stehen kommt. Vielleicht gehören doch hierher einige von den [§ 82, 6](#) angeführten beispielen.

9. *ia* > *iæ* (aisl. *ie*), woraus später nach § 295 *æ* (*e*), z. b. pl. *vel(i)endr* zu *veliande* wählend (vgl. § 64). Beispiele sind selten, weil *ia* nur ausnahmsweise in der betreffenden stellung steht.
10. *io* > *iø*, woraus nach § 295 *ø*, z. b. 3. sg. konj. prät. *h(i)øgge* neben 1. pl. ind. prät. *hioggom* hieben, *b(i)øgge* neben *bioggom* wohnten. Beispiele sind sehr selten.  
Anm. 5. Der scheinbare übergang *io* > *y*, z. b. *hygge*, *bygge* neben *h(i)ogge*, *b(i)øgge* ist nach anm. 1 oben zu beurteilen.
11. *ió* (über dessen entstehung s. § 101, 2) > *iø*, woraus nach § 295 *ø*, z. b. sg. konj. prät. *hløpe* neben 1. pl. ind. prät. *hliópom* liefen, (*i*)*óse* neben *iósom* schöpften, (*i*)*óke* neben *iókom* vermehrten. Beispiele sind sehr selten.  
Anm. 6. Wenn es bisweilen aussieht, als on *ió* zu *y* umgelautet worden wäre, so ist das betreffende *ió* aus einem nach § 56 mit *iu* wechselnden *iou* entstanden (s. § 101, 2), z. b. 1. sg. präs. *lýse* leuchte zu *líos* licht, 2. sg. präs. *býþr* (got. *biudis*) zu *bióþa* bieten.
12. *iu* > *y*, zunächst aus *iy* (s. § 295), das durch den einfluss verwandter formen bisweilen erhalten sein kann, z. b. 3. sg. konj. prät. *yke* neben 1. pl. ind. prät. *iukom* vermehrten, *iyse* neben *iusom* schöpften, anorw. *lypi* neben *liupum* liefen. Beispiele sind sehr selten (s. z. b. anm. 5 oben).
13. *iú* (urn. - *iu*, über dessen entstehung s. § 100) > *y* zunächst aus *\*íy* (s. § 295), z. b. *sýke* krankheit zu *siúkr* krank, *dýþþ* (got. *diupiþa*) tiefe zu *diúpr* tief.
14. *ou* (über dessen entstehung s. § 55) oder in den meisten gegenden wol erst die daraus entwickelten (s. § 98) *ou* (vorzugsweise anorw.) und *au* (vorz. aisl.) > *øy*, resp. *ey* (*æy*, *ay*, wie wol noch um 900 gesprochen, s. Marstrander, Bidrag s. 72), z. b. 1. sg. präs. *drøymi*, *dreyme* träume zu *droumr*, *draumr* traum, 2. sg. präs. *løypr*, *hleypr* (got. *hlaupis*) läufst, *høyra*, *heyra* vgl. got. *hausjan* hören.  
Anm. 7. Dieser fall ist natürlich nur ein korollar der in 1, 4, 6 und 8 n behandelten fälle.
15. *ua* > *uæ* (aisl. *ue*), z. b. nom. pl. *vender* neben gen. pl. *vanda* ruten, *huessa* (*\*hwassian*) schärfen zu *huass* scharf.
16. *úa* > *uê*, z. b. 3. sg. konj. prät. *kuême* (ahd. *quāmi*) käme, *vêta* (*\*wātian*) nassen zu *vátr* nass.
17. *ue* > *ui*, z. b. *huirfing* kreis zu *huerfa* sich wenden.

§ 64. Die stark nebetonigen vokale werden ganz wie die haupttonigen umgelautet, z. b. pl. *gefendr* aus *\*-andir* zu *gefande* geber (vgl. § 63, 9), *tíþende* neuigkeit, *faþerne*, *móþerne* väterliche, resp. mütterliche seite, *réttynde* recht, *hógynde* neben *hógende* küssen, *daupþfle* (got. *daupþleis*) leiche, *innyfle* (ahd. *innubli*) eingeweide, *eimyría* (ahd. *eimuria*) glühende asche, anorw. *ambætti* (Hægstad, G. Tr. s. 67 f.) dienst zu *ambótt* dienstmagd, *afréðe* (neben *afráð*) abgabe und *andlátte* (vgl. mndd. *antlāt*) antlitz; noch andere beispiele s. Kock, Umlaut und Brechung, s. 102 f. Dagegen werden schwach nebetonige vokale nicht umgelautet, z. b. proklitisch *um(b)* aus *\*umbi* (ags. *ymb*), pl. *fíandr* (§ 51, 2, b) zu *fíande* feind, 3. sg. konj. prät. *kallape* riefte, *vesall* elendig zu *séll* glücklich, *Ingemarr* (mnorw. auch *-márr*, nnorw. *-mår*) ein mannsname zu *mérr* (urn. *-marir* Torsbjærg) berühmt, *varúþ* neben der neubildung *varhygþ* vorsicht, *meþan* (got. *miþþanei*) während, ? *uppskár* offenbar zu *skérr* hell (s. § 54, 2), von denen jedoch die einst zusammengesetzten vielleicht das *i* schon vor der umlautszeit synkopiert haben (vgl. die behandlung eines ersten gliedes, s. § 66, 1 schluss; anders Kock, Umlaut und Brechung, s. 133 f.). Wo die betonung zwischen starkem und schwachem nebeton schwankt (s. § 51, 2, b), finden sich natürlich doppelformen, z. b. *dómere* (got. *dōmareis*) : *dómare* richter, *missere* : *missare* halbjahr, *allynges* : *qllonges* (durch komtamination auch *allonges*, *qllynghes*) ganz und gar, anorw. *ærfæðe* : *ærfæðe* arbeit.

Anm. Ueber eine art späteren umlauts in schwachtoniger silbe s. § 147.

§ 65. Vielleicht wird der umlaut lautgesetzlich auch durch starktonigen vokal bewirkt, wiewol er in zusammensetzungen wie *qstvinr* lieber freund, *fávís* unwissend u. dgl. fast immer sowie in abgeleiteten wörtern mit stark nebetoniger ableitungssilbe

wie *sanninde* wahrheit, *máttigr* (got. *mahteigs*) mächtig, *brautinge* reisender, *drótning* königin u. dgl. sehr oft durch assoziation mit verwandten unumgelauteten formen unterbleibt oder früher aufgehoben worden ist (vgl. § 67). Wo aber ein ursprüngliches kompositum durch schwächung des zweiten gliedes undurchsichtiger geworden ist und den schein eines simplex angenommen hat, ist die assoziation gewöhnlich unterblieben und der zu erwartende umlaut demzufolge vorhanden, z. b. *Hrórekr* (neben selt. anorw. *Róðrekr*) Rodrich zu *hrópr* ruhm, *Hérekr* neben *Hárekr* (s. Lind, No. -isl. dopnamn, s. 490) ein mansname, *Gýriþr* neben *Gupriþr* und *Þyriþr* neben *Þuriþr* (vgl. § 51, 1, a) frauennamen, *Hylviþr* neben *Hul[m]viþr* ein mansname, *Brýn* aus *\*brú-vin*, *Món* (*Móvin*), *Rón* (*\*ró-vin*), *æn* (*\*á-vin*), *Sændin* neben *Sandvin*, *Øystrin* neben *Austr(v)in* u. a. dgl. anorw. ortsnamen (s. Rygh, Norske gaardnavne, Forord s. 86), *Sørkuer* (§ 82, 12) neben *Sorkvér* (§ 82, 8), *Øluer* (§ 82, 6; anorw. auch *Æluir*) neben *Qlvér* (vgl. Bugge bei Fritzner III, 1103; anorw. auch *Alver*), *Høruer*, *Høsuer*, *Þyrgils* neben *Þorgils*, *Hløpuer* neben *Hløpvér* Ludwig u. a. dgl. mansnamen, *ýmiss* (vgl. got. *missō*) wechselnd, aisl. *s(i)eytián* neben *s(i)autián* siebzehn, *þeyge* (*\*þau-gi*) jedoch nicht, nom. acc. pl. ntr. *báþe* (*\*bā-þiu* vgl. ahd. *bēdiu*) beide, *huetvetna* neben *huatvitna* was auch immer zu *huat* was, *huervetna* neben *huarvitna* allenthalben zu *huar* wo.

§ 66. Der *i*-umlaut wurde wol am frühesten durch ein ganz unbetontes, erst später durch ein etwas stärker betontes *i* bewirkt. Infolgedessen haben wir in der historischen entwicklung des *i*-umlautes mehrere verschiedene perioden zu unterscheiden (s. Kock, Beitr. XIV, 53 ff., XV, 261 ff., XVIII, 417 ff., XXVII, 166 ff. Arkiv XII, 249 ff., Umlaut und Brechung, s. 38 ff.; Noreen, Geschichte<sup>3</sup> s. 84 ff.; zum teil anders Pipping, Gotländska studier, Uppsala 1901, s. 97 ff., und noch anders in Mémoires de la société néophilologique à Helsingfors IV, 237 ff., wogegen Wessén in Språkvetenskapliga sällskapets förhandlingar 1916-18, s. 61 ff.):

1. Die zeit (etwa 600-700), wo umlaut nur durch urn. ganz unbetontes (daher relativ früh synkopiertes, s. § 153, 1) *i* bewirkt wird. So besonders in langer — selten in kurzer (zur erklärung s. Wessén, a. o. s. 73 ff., A. Noreen, ib. s. 91 ff.; vgl. E. Noreen, ib. s. 95 ff.) — starktoniger silbe, z. b. um 675 Stentofen dat. pl. -*gesturmR* (= anorw. *gæstum*) zu *\*ǰæst(i)R* aus urn. (Gallehus) -*ǰastir* gast, um 700 Björketorp 3. sg. präs. *þarutr* (= aisl. *brýtr*) aus urn. *\*briutir* (got. 2. sg. *briutis*); aber noch Stentofen *þariutiþ* bricht; gleichzeitig *manR* (d. h. *mænnR*) Eggjum männer; *dómþa* (ich) richtete aus urn. *\*ðōmiðō* u. dgl. — In fällen wie *kuánlauss* (*\*kwāni-*) unverheiratet zu *kuén* (*kuon* und *kuán* nach dem gen.) weib u. dgl. (s. Falk, Arkiv III, 297 f.) ist wol *i* schon vor dem eintritt des *i*-umlauts synkopiert worden (s. Kock, Arkiv XII, 251, 255, Noreen a. o.) oder von der simplex-form *kuán* beeinflusst.

Anm. 1. Nicht überzeugend sucht Bugge (No. I. s. 106 f.) den umlaut von *a* und *au* schon für die zeit um 500 nachzuweisen. Erst um 575 ist umlaut von *e* durch Opedal *birǰ* (s. § 63, 3) belegt, erst um 625 der umlaut von *ā* durch Strøm *wate* (d. h. *wāte* aus *\*wātiē* netze), um 675 der umlaut von *a* durch das oben erwähnte -*gesturmR*.

2. Die zeit (etwa 700-850), wo auch ein nach kurzer silbe stehendes und also (s. § 51 anm. 1) etwas stärker betontes sowie ein nach langer silbe stehendes, aber erst aus *ī* verkürztes (s. Sverdrup, Arkiv XXVII, 185 ff.), daher in beiden fällen relativ spät synkopiertes, *i* der synkope anheimfällt, aber ohne umlaut zu bewirken (anders im agutn., s. N. Carlsson, Det gotländska *i*-omljudet, Göteborg 1921). So erklären sich teils *salr* saal aus *\*salir*, *valþa* (ich) wählte aus *\*waliðō* (vgl. got. *walida*), *sól* (got. *sauil*), *fáþa* (ich) malte aus *\*fāiðō* (s. § 49 und vgl. § 62 anm. 1) < urn. *fahiðō* Rö, teils pl. *niósner* (got. *niuhseinōs*) nachrichten, *gullner* (got. *gulþeinai*) goldene.
3. Die zeit nach der *i*-synkope, wo umlaut auch durch ein urn. noch stärker betontes (daher später erhaltenes) *i* bewirkt wird z. b. *dómer* (got. *dōmeis*) richtest, *lykell* (pl. *luklar* nach 2 oben) schlüssel aus *\*lukilR* (pl. *\*luklar*, älter *\*lukilar*). Dieser

prozess ist betreffs *a* zwar ostn. erst um 960 sicher bezeugt durch die adän. inschrift von Store Rygbjærg, wo *li[n]ki* (d. h. *længi*) = anorw. *længi* (got. *laggei*) 'lange' belegt ist; doch dürfte er — wenigstens westn. — beträchtlich älter (aber kaum älter als c. 850, s. Marstrander, *Bidrag* s. 62 und 154) sein, denn der Norweger Þjóðolfr ór Huini (gegen 900) lässt schon *længi* mit *drængr* (aus \**ðrangir* nach 1 oben) junger mann assonieren u. a. dgl. Betreffs *e* wiederum ist dieser umlaut schon im 7. jahrh. belegt, wenn — wie wahrscheinlich ist — in den inschriften von Veblungsnæs und By *irilar* (noch im 6. jahrh. *erilar*, s. § 63, 3) zu lesen ist.

4. Die spätere zeit, wo die umlautstendenz völlig erloschen ist. Demzufolge bewirken diejenigen *i* nicht umlaut, welche (ausser nach *ǰ* und *k*, worüber s. § 73) erst jetzt durch kürzung von urn. *ǣ*, *ai*, *ē* entstanden sind, ein übergang, welcher nach ausweis ags. lehnwörter wie die eigennamen *Bondi*, *Tosti*, *Tófi* (s. Sievers, *Beitr.* XII, 482 ff.) wenigstens im adän. schon um 1000 vollzogen war. Also z. b. *faper*, *-ir* vater, 2. sg. prät. ind. *valþer*, *-ir* (got. *walidēs*) wähltest, 3. sg. konj. präs. *láte*, *-i* (got. *lētai*) lasse, *Hamþer*, *-ir* (älter *Hamþér*) u. a.

Anm. 2. Aus dem oben 2 und 3 angeführten geht hervor, dass unter umständen ein *i* den vokal einer urspr. nicht unmittelbar vorhergehenden silbe umlauten kann, z. b. *øple* (§ 63, 8), *eþle* (\**aðli* < \**aðali* zu *apal* ahd. *edili*) begabung, *ellefo* (< \**aina-lib*, s. § 54, 3, a) elf, 3. sg. prät. konj. *velþe* aus \**walði* aus \**waliðī* (vgl. got. *walsdēdei*) wählte, *ellegar* aus \**allizār* < \**alilīzār* < *aljalīkōr* (got. *aljaleikōs*) sonst, anorw. *ørtog* (s. § 63, 8), *ærtug* (\**arti-* < \**ariti-*, ahd. *arizzi*) 1/24 mark; vgl. F. de Saussure in *Mélanges Renier*, s. 391.

§ 67. Ein durch den umlaut hervorgerufener vokalwechsel ist sehr häufig durch analogische ausgleichung aufgehoben worden. Wo nämlich in eunem paradigma oder in einer gruppe von wörtern, die untereinander nahe verwandt sind, ein umgelauteter vokal und der diesem entsprechende unumgelautete nebeneinander vorkamen, ist manchmal der wechsel ausgeglichen worden, so dass bald jener, bald dieser vokal durch gedrungen ist, bald doppelformen entstanden sind, z. b.:

- Sg. prä. ind. *flýg*, *flýgr*, *flýgr* statt \**fliúg* (ahd. *fliugu*), *flýgr* (ahd. *fliugis*), *flýgr* von *fliúga* fliegen; sg. nom. *ferþ*, gen. *ferþar* statt *ferþ* (\**farði-*), \**farþar* fährt; pl. *vinþr* (aus \**vinīþr* — bei Plinius noch *venedi* — durch ausgleichung nach den synkopierten kasus), gen. *vinþa* (selten lautgesetzlich *venþa*, s. Bugge, *Arkiv* II, 229) die wenden.
- Sg. *staþr*, pl. *staþer* statt *staþr*, \**steþer* stätte; sg. *valeþr*, pl. acc. *valþa* statt \**veleþr*, *valþa* gewählt.
- bón* neben *bón* aus urspr. nom. *bón*, gen. *bónar* bitte; pl. *lyklar* neben *luklar* zu *lykell* schlüssel (vgl. § 66, 3); *baztr* und *beztr* best sind aus urspr. nom. \**betistr*, acc. *baztan* kontaminiert. S. weiter die flexionslehre.

## 2. j-umlaut.

### a) Regressiver umlaut.

§ 68. Die fälle sind:

- a* > *æ* (aisl. *e*), z. b. *telia* zählen zu *tal* zahl, *skepia* neben *skapa* schaffen.
- á* > *ǣ*, z. b. *ǣia* (prät. *ǣpa*) weiden, *klǣia* jucken neben *klá* reiben.
- e* > *i*, z. b. *miþr* (acc. *miþian*; got. *midjis*, lat. *medius*) neben *á meðal* zwischen, *Sif* (gen. *Sifiar*) Thor's gattin und pl. *sifiar* verwandtschaft neben *sefe* verwandter, *liggia* liegen n. *legr* lager, *sitia* sitzen n. *setr* sitz.
- ó* > *ǫ* > *ý*, z. b. *bór* (analogisch *býr* nach dem gen.) mit gen. *býiar* (anal. *bóiar* nach dem nom.) dorfes (vgl. *bónde* bauer u. a.), *frýia* (got. *frawrōhjan*) absprechen, *týia* (*tóia* nach präs. *tō*) helfen (vgl. got. *ubil-tōjis* missetäter), *glýiaþr* froh (vgl. as. *glōian* glühen) neben *glóa* glühen, *hlýia* wärmen (prät. *hlóþa* aus \**hlōwiðō*) neben *hlóa* heiss sein. Beisp. mit *ǫ* sind äusserst selten, weil *ǫ* (das nur unmittelbar vor *i* vorkommen kann) vor erhaltenem *i* lautgesetzlich zu *ý*

weiterentwickelt worden ist (vgl. § 75). S. O. v. Friesen, N. spr. II, 38 und Xenia Lideniana, s. 237 note, Noreen, ib. s. 9 und Geschichte<sup>3</sup>, s. 75.

5. *u* > *y*, z. b. *dylia* verhehlen zu *dulr* verbergung, *flytia* (prät. *flytta*) fortschaffen.
6. *ú* > *ý*, z. b. *lýia* (prät. *lúþa*) zerquetschen, *gnýia* zu *gnúa* reiben. Beisp. sind sehr selten, weil nur die Verbindung *ūj* in betracht kommt.
7. *iú* > *ý*, z. b. pl. *þýiar* (got. *þiujōs*) mägde, acc. sg. *nýian* (got. *niujana*) neuen.
8. *ou* (ou, au) > *øy* (aisl. *ey*), z. b. *deyia* sterben zu *daupr* tot, pl. *meyiar* (got. *maujōs*) mädchen.
9. *ua* > *uæ* (aisl. *ue*), z. b. *kuelia* (prät. *kualþa*) quälen.
10. *ue* > *ui*, z. b. *kuiþia* versagen zu *kueþa* sagen.

§ 69. Jedes kons. *i* wirkt umlaut; also auch ein (nach § 133) aus sonantischem *i* in hiatusstellung entstanden, z. b. die mansnamen *Heriolfr* aus *Hari(w)olfr* (*hariwolafR* Stenfoften) und das latinisierte *Herioldus* aus *\*Hari(w)oldr* < *\*Hariwoldur* (urn. *Harjaldur* s. Noreen, Uppsalastudier s. 20 note; daneben die Neubildung *\*Harjaldar* finn. als Ortsname *Harjavalta*, wozu gen. *Haralds* < urn. *\*Hari-*, *\*Harjaldar* neben *Haraldar* < urn. *\*Hari-*, *\*Harjaldōr*). Wenn es hier und da scheint, als ob vor geschwundenem *j* der umlaut unterblieben wäre, so erklärt sich das daraus, dass *j* nach der synkope eines unmittelbar folgenden vokals zunächst sonantisiert (s. § 226) und dann wie andere sonantische *i* nach kurzer silbe ohne umlaut zu hinterlassen synkopiert worden ist (s. § 66, 2), z. b. mansnamen wie *Haraldr* aus *\*Hariwaldar* < urn. *\*Harjaldar* (s. oben) oder *Ragnarr* aus *\*RazinhariR* < urn. *\*Razinaharjar* (ahd. *Raginhari*) u. dgl.

Anm. Der gegensatz von selt. *Brunolfr* neben gew. *Bryniolfr* (durch kontamination selt. *Brynolfr*) erklärt sich vielleicht aus nom. *\*Brun(i)wolfar* : dat. *Bruni(w)ulfē*, so dass *w* vor *u* schon vor, vor *o* aber erst nach der *i*-synkope geschwunden wäre, was phonetisch sehr begreiflich wäre.

## b) Progressiver umlaut.

§ 70. Die fälle sind:

1. 1. *a* > *æ*, nur anorw., bes. aostnorw., etwas nach 1200, z. b. *giarn* > *giærn* begierig, *gialda* > *giælda* entgelten, *fiall* > *fiæll* felsen; in der legendarischen Olafssaga nur nach *gi*, s. Hægstad, G. Tr. s. 58, und Kock, Arkiv XXXIII, 254 note. In Oratio contra clerum bleibt *ia* vor *lf*, *lp*, *rt*, bisweilen auch vor *ld*, s. Kock, Arkiv XIII, 170 f.

Anm. 1. Shetl. und orkn. tritt *ia* > *iæ* wenigstens nach *s* und zum teil *h* ein, z. b. shetl. *siælfr* 1355 selbst, *Hietland* 1509 Shetland, orkn. *siælver* 1426; s. Hægstad, Hild. s. 42.

2. *á* > *é* erst mnorw., z. b. *fríadagr* > *friædagher* freitag 1392, *friáls* > *friæls* frei, *diákn* > *diækn* diakon, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 20.
3. *o* (und *o?*) > *ø*, im allg. erst misl. und mnorw., aber zum teil weit früher nach ausweis von Cod. AM. 645, 4<sup>o</sup>, ält. teil, wo schon überwiegend *iø* steht, z. b. *giøf* gabe, *skiøldr* schild, *miøk* sehr statt *giøf* usw., während vor *rþ*, *rt*, *kk* (zum teil auch *rn*, *g*, *k*) und im lehnwort *diøfoll* noch *io* vorherrscht, z. b. *iorþ* erde, *þiokkr* dick. Dass der umlaut auch im 645, 4<sup>o</sup>, später als die dehnung *o* > *ó* nach § 124, 3 ist, geht aus *hiólþ* hilfe u. dgl. mit konstantem *ó* (*o*) hervor. S. Kock, Beitr. XX, 118 ff.

Anm. 2. Ueber diesen umlaut in schwachtonigen silben s. § 146 anm. 3.

4. *ó* > *ø*, nur norw., aber im allgemeinen erst mnorw., z. b. sg. gen. *siøar* (aus *siófar*) 1344 sees, *Stróns-* aus *Striónsstøðum*, *Stiórdal* (aus *Stióradalr*) Ortsnamen, *snø-* aus *sniónám* 1295 schneeschnelzung, *þiönare* aus *þiönare*, s. Hægstad, G. Tr. s. 58, 93, Kong. s. 18, Vestno. maalf. II, 1, s. 20, 37; vgl. noch § 295 anm. 3.

Anm. 3. Das schon um 1250 auftretende anorw. *frø* same, welches Hægstad, G. Tr. s. 59, aus *frió* mit schwund des *i* vor *ø* entstanden und demnach hierher geführt wissen will, ist wol besser anders zu erklären; s. § 77, 8.

### 3. R-umlaut.

§ 71. Dieser umlaut ist vielleicht jünger als der *i*-umlaut, aber doch in vorliterarischer zeit vollzogen. Die fälle sind:

1. *a* > *æ* (aisl. *e*), z. b. *ker* (got. *kas*) gefäss, *gler* glas, *ver* (aschw. *var*) überzug (vgl. got. *wasjan* kleiden).

Anm. 1. Zweideutig sind *berr* (vgl. asl. *bosŭ*) baar, (aisl.) *here* hase, *mergr* (asl. *mozgŭ*) mark, die sowol hierher gehören (vgl. anorw. selt. *barr* neben *bærr*, aschw. *bar*, *hari* neben selt. *hæri*), wie auch altes mit *a* ablautendes (s. § 169) *e* haben können (vgl. nschw. dial. *bær* aus \**bēra*- norw. *jase* aus \**hiase* — 1 mal anorw. als *hiæsi*, nach § 70, 1, belegt, s. Fritzner I, 831 — aus \**hesan*-, aschw. *miærgher* aus \**miarghr* aus \**merǰa*-). Vgl. Lindgren, Sv. Landsm. XII, 1, s. 57. Für anorw. *here* (nicht \**hæri*), nisl. *hjeri* steht nur die letztere möglichkeit offen (vgl. § 117 und § 103).

2. *á* > *é*, z. b. *í gær* (und *í giár* nach § 263 anm. 1; aschw. *ī gār*) gestern, nom. pl. f. *þær* (urn. *þar* Einang) die, *tuær* (aschw. *tuār*) zwei, *mær* (adän. *mār*) mädchen, *fær* (aschw. *fār*) schaf, *lær* (aschw. *lār*) schenkel, *ær* (acc. *á*) mutterschaf, *blær* (acc. sg. *blǫ*, s. Larsson; gew. anal. *blæ*) windstrich.
3. *o* > *ø* (geschlossenenes), z. b. präfix *ør-* (got. *uz-*; vgl. § 146, 3) mit privativer bedeutung, 3. pl. prät. ind. *frøro* und part. prät. *frørenn* zu *friósa* frieren, resp. *køro* (*kuro*), *kørenn* (*korenn*) zu *kiósa* wählen, *frør* frost, *kør* (anorw. auch *kos*-) wahl, *hrør* leiche und *hrørna* gebrechlich werden neben ags. *hréosan* fallen, *snør* (*snor*, aind. *snuš*[?]) schwiegertochter, *hløra* neben *hlusta* lauschen, *løra* (vgl. got. *fra-lusans* verloren) memme, *hnøre* das niesen zu *hniósa* niesen.

Anm. 2. Statt *ø* steht oft *e* nach § 119.

4. *ó* > *ø*, z. b. *ór* (got. *us*; vgl. § 146, 3, § 126, 1) aus.
5. *u* > *y*, z. b. anorw. präfix *tyr-* (got. *tuz-*) in *tyrtryggia* (s. Hertzberg) misstrauen. Ueber das fries. lehnw. *gialdkyri* steuereinnehmer s. Wadstein, Fries. Lehnwörter im Nordischen, s. 10 f.
6. *ú* > *ý*, z. b. *sýr* (lat. *sūs*) sau, *kýr* (acc. *kú*) kuh, *ýr* (got. *us*; vgl. § 126, 1) aus.
7. *iú* > *ý*, z. b. *dýr* (got. *dius*, gen. *diuzis*) tier, *hlýr* (ags. *hléor*) wange neben *hlust* ohr.
8. *ou(ou, au)* > *øy* (aisl. *ey*), z. b. *eyra* (vgl. got. *ausō*) ohr, *reyrr* (vgl. got. *raus*) rohr, *hreyrr* (s. Noreen, Xenia Lideniana, s. 3 ff.; aschw. run. *hraur* Kärnbo, vgl. *hreyse* steinhaufe), *dreyre* (vgl. got. *driusan* herabfallen) blut, *heyrrn* (vgl. got. *hauseins*) gegen *lausn* (got. *us-lauseins*) lösung.

§ 72. Wo bisweilen der umlaut fehlt, scheint dies teils dessen nicht-eintreten in gewissen (anorw.) dialekten (so wol in den oben erwähnten *barr*, *í giár*, *snor*, s. oben 1-3), teils der (wenigstens ursprünglichen) schwachtonigkeit der silbe zuzuschreiben sein, z. b. präfix *tor-* neben selt. *tyr-*, präp. *úr* oder *ór* neben *ýr*, selt. *ór*, präfix anorw. *or-*, *ur-*, *ór-*, *úr-* (s. Bugge bei Fritzner III, 1103) neben aisl. *ør-* (s. oben 3-6), *nafar*, *Hróarr* (s. § 54, 3, b), 3. pl. prät. ind. *vōro* (vgl. got. *wēsun*) waren u. a.; teils endlich liegen analogiebildungen vor, z. b. *kuro* und *korenn* (s. oben 3) neben *køro*, resp. *kørenn* zu *kiósa* wählen nach analogie von *bruto*, *brotenn* zu *brióta* brechen u. dgl., nom. sg. wie *nár* leiche statt \**nær* nach gen. *nás* (vgl. oben *mær*, das mit der zeit durch ein dem gen. *meyiar* nachgebildetes *mey* ersetzt wird), prät. *varþa* (vgl. got. *wasida*) zu *veria* kleiden nach *varþa* (got. *warida*) zu *veria* wehren u. dgl.

Anm. Ausnahmen bilden auch, wenn überhaupt hierher gehörig (wie Bugge, No. I. s. 104 f., will), *arenn* (urn. acc. *arina*? By, vgl. lat. *āra*, oskisch *āso*) herd und der feuername *aldrnare* (zu got. *nasjan* retten?).

### 4. Palatalumlaut.

§ 73. Dieser umlaut wird bewirkt nicht nur von urn. durch *ǰ* und *k* (wie in anderen germ. sprachen, s. Wessén, Språkvetenskapliga sällskapetets förhandlingar 1913-15, s. 73 ff.) aus *e* in frühurn. zeit hervorgerufenem *i* (s. § 74), sondern auch von solchem, das

frühestens um 600 (denn noch Opedal *waze*) aus  $\bar{e}$  (älter *ai* und  $\bar{a}$ ) nach  $\zeta$  und *k* entstanden ist (vgl. § 62, 4), z. b. dat. *dege* (urn. \* $\delta ag\bar{e}$ , got. *daga*) zu *dagr* tag, *seger* (ahd. *saġēs*) sagst, *beger* (ahd. *paġēs*) schweigst, *báeger* (prät. *báġpe* Haustlōng 18; ahd. *bāġēs*) hinderst, *fylger* (aschw. prät. *fulghþe*) folgst, *syrger* (ahd. *sorgēs*) sorgst, wonach inf. *segia* (aschw. präs. *sakum* Rök) usw., *dreke* (aus mndd. *drake*) drache. Demnach ist hier eigentlich der umlaut durch das früher als sonst (vgl. § 66, 4) und zwar durch den diesen wörtern spezifischen palatalen konsonanten aus  $\bar{e}$  hervorgerufene *i* bewirkt.

Anm. In den weitaus meisten fällen ist *a* durch einfluss verwandter formen erhalten *félage* genosse nach den kas. obl., dat. *þake* zu *þak* dach, konj. präs. *vake* wachen usw., oder sind doppelformen entstanden wie *heimdrege* und nach den kas. obl. -*drage*, *þunnvenge* n. -*vange* schläfe, anorw. *Þorger* (*Pyrger*) neben *Þorgeirr* ein mannsname.

§ 74. Hierher gehören auch fälle wie *myrgenn* (alt und selten, s. Fritzner; got. *maúrġins*, s. Wessén, a. o. s. 89 f. und 1816-1818, s. 24, sowie über anorw. *mørginn* ib. s. 22 f. und 27), *fegenn* froh (vgl. got. *fagin-ōn* sich freuen), pl. *regen* (got. *ragin*) götter, *Regenn* ein mannsname, *megen* stärke und part. prät. wie *fengenn* empfangen, *gengenn* gegangen, *slegenn* (urn. *slazinar* schon Mōjebro bald nach 400) geschlagen, *tekenn* genommen usw. (s. § 501), selt. anorw. *drykkinn* (Elis saga; vgl. aschw. *drykkinskaper*) getrunken, denn fälle, wo kein palataler konsonant vor dem *e* steht, wie *farenn* gefahren, *malenn* gemahlen usw. zeigen, dass nur nach  $\zeta$  und *k* ein *i* zur umlautszeit vorhanden war.

Anm. *Folgenn* verborgen statt \**fylgenn* (got. *fulġins*), *flogenn* geflogen st. \**flygenn* usw. sind nach *brostenn*, *flotenn* u. dgl. umgebildet; vgl. got. *fulhans* gegen *fulġins*.

§ 75. Eine verwandte erscheinung ist der sporadische übergang des schon durch *i*-umlaut entstandenen  $\acute{o}$  in  $\acute{y}$  (und  $\acute{o}$  in  $y$ ? s. § 515 anm. 2) vor *gi* und *ki* (s. Bugge, Arkiv II, 350 ff.), z. b. *ýgiask* stössig werden neben *óġia* schreck einflößen, *ýger* statt gew. *óger* schrecker, *ýgr* (nach acc. *ýġian* u. a.) neben selt. *ógr* wild, *ýke* übertreibung (zu got. *wakan*, *wōk*, *wōkrs* u. a.). Vgl. § 68, 4.

### C. Verschiebung durch labialisierung.

§ 76. Die labialisierung trifft im allg. (vgl. § 76, 2, 10, 11, § 82, 8) nur diejenigen vokale, die nicht schon mehr oder weniger labial sind (vgl. das vokalschema § 46), also *a*, *e*, *i*,  $\bar{a}$ ,  $\acute{a}$ ,  $\acute{e}$ ,  $\acute{i}$ ,  $\acute{a}$  und die meisten diphthonge, die als letzten komponenten einen dieser vokale enthalten, wie *ia*, *ua*, *ui*, *uæ*, (*ue*), *uá*, *uí*, *uá*,  $\acute{a}i$ , (*ei*). Bewirkt wird im westn. dieser umlaut:

1. durch ein mittelbar (aber jedenfalls zur zeit des umlautes in der nächsten silbe), bei langem vokal oder diphthong auch durch ein unmittelbar folgendes sonantisches — sei es ursprüngliches oder nach § 226 aus *w* entstandenes — *u*, das in literarischer zeit sehr oft entweder infolge der synkope (s. § 153 ff.) nicht mehr da ist oder in *o* (s. § 146) übergegangen ist: *u*-umlaut.

Anm. 1. Kurzer vokal wird durch unmittelbar folgendes (dann synkopiertes) *u* nicht umgelautet; s. § 80, 2.

2. durch ein mittelbar (aber jedenfalls in der nächsten silbe) folgendes *w* : *w*-umlaut.

Anm. 2. Unmittelbar folgendes *w* bewirkt keinen umlaut (s. § 83).

3. durch ein unmittelbar folgendes, tautosyllabisches *f*, *m*, *p* (alle bilabial), *l*, *r* (beides wol labialisiert); oder durch ein unmittelbar vorhergehendes *v* (und *w*?) : (regressiver, resp. progressiver) labialumlaut.

#### 1. *u*-umlaut.

§ 77. Die fälle sind:

1. *a* >  $\acute{o}$ , z. b. *mōgr* (got. *magus*) sohn, *sōk* (\**saku*) neben gen. *sakar* sache, pl. *lōnd* (\**landu*) zu *land* land, 1. pl. präs. ind. aisl. *kōllom* (aostnorw. *kallum*, s. § 80, 3)

zu *kalla* rufen. Ebenso wo (das später synkopierte) *u* aus *w* entstanden ist, z. b. *gǫrr* (< \**garur*, aschw. run. *karur* Rök < \**garwar*) fertig.

Anm. 1. Ueber die weitere entwicklung des *ǫ* bei nasalierung s. § 115, 1, bei schwachtonigkeit s. § 148.

2. *á* > *ǫ́* (später *á* geschrieben, s. § 107), z. b. *skǫl* schale, pl. *sǫr* zu *sár* wunde, pl. aisl. *ǫtom* (aostnorw. *átom* § 80, 3) zu *át* ass. Wo ein später durch synkope (aber nicht ein noch später durch kontraktion nach § 132) geschwundenes *u* unmittelbar folgte, ist die labialisierung bis zu *ó* fortgeschritten (vgl. Pipping, Stud. nord. fil. XII, 1, s. 7ff), z. b. *kló* (\**klāu*, ahd. *klāwa*, s. Psilander, K. Z. LXV, 284 f., 269 note 2) klaue, *Póll* (neben später entlehntem *Páll*) Paul, selt. anorw. (s. Hægstad, G. Tr. s. 95) *tó* (\**taihu* > \**tāu*, s. § 54, 1) neben gew. *tǫ* zehe, *ó* (Falk, Arkiv VI, 117; Hægstad, G. Tr. s. 95; Rygh, Norske gaardnavne, Forord s. 41 u. a.) fluss (aus \**āu* < \**ahwu*, got. *ahva*) neben *ǫ*, neubildung zu pl. \**āwar* (got. *ahvōs*), später — mit analogisch entferntem *w* — *á(a)r*, nach der analogie *skǫl* : *skálar* u. dgl.; *fró* s. § 80, 2, s. 78. Nnorw. *hō* (\**hahwu*, s. Lidén, Uppsalastudier s. 94) nachgras, *rō* (mht. *rahe*) stange, *slō* (\**slahwau*) schlagbaum u. a. (s. Falk a. o.) erweisen anorw. *hó*, *ró*, *sló* nebn den analogischen *hǫ*, *rǫ*, *slǫ* usw. *Mór* (\**māhur* < \**maihtar*, s. § 54, 1) möwe und *nó-* (\**nāhu-* < \**nāhwa*, got. *nēhu-*) nahe sind auch nach § 116 zu erklären.

3. *e* > *ø* (geschlossenes) tritt nur dann ein, wenn *e* nach § 90 (vgl. § 89) nicht gebrochen werden konnte, also nach *r* wie in 3. pl. prät. ind. *røro* (auch *rero* nach sg. *rera*, wie umgekehrt sg. *røra* nach dem pl.) ruderten, *grøro* (*grero*) keimten, *þrøskoldr* (öfter *þreskoldr* s. § 79, § 148) türschwelle, *Hallfrøþr*, *Gubrøþr* u. a. mannsnamen auf *-(f)røþr* (\*-*freður*), anorw. *røttyndi* (kontamination von *réttyndi*, s. § 64, und \**røttundi* < \**rett-undi* nach *rettr* > *réttr*, s. § 127) recht, mnorw. *Ásbørn* (danach simplex *Børn*) ein mannsname; nach (l) wol in 1. pl. präs. ind. anorw. *løsum* (1 mal) zu *lesa* lesen (s. Wadstein, F. Hom. s. 82); in nicht haupttoniger silbe, z. b. *tuí-*, *þrítøgr* u. dgl. 2, 3 dekadern enthaltend aus \**tezur* (danach das simplex *tøgr* statt \**tiogr*, aschw. *tiugher* dekade), vielleicht *møga* (1 mal, s. Larsson, s. 219) nach \**møgom*, *-øp*, *-o* neben *mega* können, später häufig anorw. *Ólafs-*, *krossmøssa* u. dgl. (s. z. b. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 22) nach obl. *-møssø* (dann auch simplex *møssa*) messe. Ebenso wo *u* aus *w* entstanden ist, z. b. *røk(k)r* aus \**rekw(a)r* (vgl. got. *riqis*) dunkel; in diesem falle auch bei aus *i* (nach § 110, 1) entstandenem *e*, z. b. *døkk* (\**dekkur* < \**dinkwar*, afries. *diunk*) dunkel. Vgl. Bugge, Arkiv II, 250 ff., Wadstein, F. Hom. s. 150 note, Hægstad, G. Tr. s. 52, 56.

Anm. 2. Ueber die weitere entwicklung des *ǫ́* bei nasalierung s. § 116, bei schwachtonigkeit s. § 148.

4. *é* > *ǫ́*, nur unmittelbar vor (später synkopiertem) *u*, z. b. *fǫ* (s. Larsson s. 104, Wadstein, F. Hom. s. 21, 82, Hægstad, Vestno. maalf. I, 142 und II, 2, 1, s. 94, 95; vgl. aschw. gen. *fǫiar-* st. *fēar-*) geld aus *fēu* (so im 10. jahrh., s. Wadstein, Altsächsische sprachdenkmäler, s. 129, 20; gleichzeitig geschrieben *fiu*, s. Bugge, Bidrag s. 22) und dies aus \**fehu* (got. *faíhu*); vgl. nnorw. *fǫs* viehstall aus \**fóhús*? Die gew. form *fé* ist dem einstigen gen. *fēar*, pl. gen. *fēa*, dat. *fēum* nachgebildet (dannach \**fé-hús* > *fiós*).

5. *i* > *y* (geschlossenes) in folgenden fällen:

a. wo *u* aus *w* entstanden ist, z. b. *nykr* (\**nikur* < \**nikwir*, ahd. *nihhus*, ags. *nicor*) nix, *ykk* (\**ikkur* < \**inkwir*, got. *iqqis*) euch beide, *yþr* (got. *izwrs*) euch, *myrkr* (\**myrkwir* neben *mørkue*, obl. *miorkua*) finsternis, pl. *fyrþar* (\**firhwidōr* zu got. *faírhus*) menschen, *tryggr* (\**triggur*, vgl. aschw. run. acc. *Siktriku*; got. *triggws*) treu, präs. *hnygg* (Þorkelsson, Beyging s. 230; \**hniggur* < \**hniggwir*) stösst; *lyng* (s. § 82, 4) heidekraut u. a. m.

Anm. 3. Vor nicht aus w entstandenem u ist der umlaut durch ausgleichung innerhalb des paradigmas unterblieben (s. O. v. Friesen, N. Spr. II, 7 ff.), z. b. *litr* statt \**lytr* (adän. *lyt*, ndän. *lød*) farbe nach gen. *litar* usw. Von \**sigu-* (ahd. *sigu*) > *syg-* sind doch in (bes. anorw.) personennamen spuren häufig, z. b. *Sygný*, -*ríþr* (bei Saxo *Sygrutha*), -*tryggr* (rschw. *Syktrykr*), -*urþr* u. a. m. neben *Signý* usw. zu *sigr* sieg.

- b. wo dem *i* ein bilabialer kons. (*b*, *m*, bei *p* fehlen beisp.) unmittelbar vorhergeht und das *u* erhalten ist, z. b. *byskop* (gew. durch fremden einfluss *biskop*) bischof, dat. *myklom*, -*o* (anal. *miklom*, -*o*) zu *mikell* (anal., bes. anorw., *mykill*) gross, *myskunn* (gew. *miskunn*) barmherzigkeit, anorw. ortsnamen *Myðiu* zu *miðr* mittler, nisl. *mysa* nach obl. *mysu* zu aisl. *misa* (2 mal in *Króka-Refs saga*, Kopenh. 1883, s. 35; vgl. nschw. *mesost* aus \**misu-ostr*) molken. Vgl. Hoffory, Tidskr. f. Fil. N. R. III, 295 f.
6. *í* > *ý*, nur unmittelbar vor (später synkopiertem) *u*, z. b. pl. *bý* (\**bīu*; anal. auch sg. *bý* statt \**bí*, aschw. *bī*) bienen, *blý* (ahd. *blīo*) blei, *slý* (ahd. *slīo*, ags. *slīw* schleie) byssus, *hýbýle* (got. *heiwa-*) neben *hībýle* (nach dat. \**hīfe*, pl. gen. \**hīfa*) hauswesen, *hýske* (ahd. *hīwiski*) hausgenossenschaft, *ýr* (\**īur* < \**īwar*, ags. *īw*) neben gen. pl. *ífa* (s. Sperber, Sv. landsm. 1912, s. 65 f.) eibe, bogen, *spýr* (got. *speiwis*) speist, *snýr* (ahd. *snīwit*) schneit, *Týr* (ahd. *Tīo*, ags. *Tīw*, lat. *dīvus*) ein göttername neben pl. *tífar* götter.
7. *æ* (aisl. *e*) > *ø* (offenes), z. b. *øx* (\**ækus-* < \**akwis-*; anorw. auch *æx*, s. Hertzberg; vgl. got. *aqizi*) neben *ox* (z. b. Dahlerup, Ágrip s. IX; Larsson, s. 396; Hertzberg, s. 760; Hægstad, Vestno. maalf. I, 83; nnorw. *ox*; ahd. *ackus*) und *ax* (z. b. Dahlerup a. o.; nach gen. *axar* — s. Fritzner — zu *ox* neugebildet) axt, *ørr* (\**arwir*, No. Hom. *ær*, *ærr*, s. Þorkelsson, Supplement IV, 27, aschw. *ar*, *ær*, finn. *arpi*) narbe, *søkk* (\**sankwir*, got. *sagqs*) gesunkene lage, pl. ntr. *røk* (z. b. St. Hom. No. Hom.; aus \**ræku*, neubildung zu *reki* darlegen) statt *røk* (z. b. Hb.; ags. *racu*) darlegung, obl. *røkkio* zu *rekkia* bett (s. Þorkelsson, Supplement IV, 122), komp. *gørr* (\**ǰarwir*) zu *gørua* (anal. *gørua*) völlig, prät. *gørþa* (ahd. *garota* < *garwita*) machte, *mølþa* (got. *malwida*) zermalmte, präs. *høgg* (\**hæggur* < \**haggwir*) zu *høggua* hauen, *hnøgg* (Þorkelsson, Beying, s. 230) zu *hnøggua* (Unger, Postola Sögur, s. 470, Thomas saga, s. 337) stossen, *þrøngr* (Þorkelsson a. o. s. 568; Leffler, Om v-omljudet, s. 60) zu *þrøngua* drängen (dringen), komp. *þrøngre* (\**þrangwirē*) enger, anorw. (z. b. Wadstein, F. Hom. s. 81) *gøgnum* (auch *gægnum* aisl. *gegnum*) statt *gøgnum* 'durch' nach *í gægn* (aisl. *gegnum*, anal. *gøgn*, anorw. auch *gøgn*) aus \**gægin* (s. § 428 anm. 1) 'gegen', anorw. *øllyfti* (Wadstein, F. Hom. s. 79, 81, *øllykti*, *øllepti* Fritzner I, 324; III, 1077) elfte durch kontamination (vgl. *røttyndi* oben 3) von \**øllifte* (zu nnorw. *ølløv*, *øllug*, anorw. *ællugu*, aschw. *ællovo*, adän. *ælluvæ* u. a. elf) und *ællifti* (>\**ælyfti* s. § 85), ?anorw. obl. *Hølg* (anal. *Hælg*) zu *Hælg* (anal. sowol *Hølg*, z. b. Hb., wie auch mask. *Hølg* neben der noch dunkleren form *Hølg*, worüber s. Bugge, Helge-digtene, s. 326 f. mit note 2, und Marstrander, Bidrag s. 63 note 3) ein frauenname; ferner anorw. *stømfnu*, *Høllu*, *missømiu*, *høttu*, *stafkørtum* zu *stæmna*, *Hælla*, -*sæmia* usw., s. Hægstad, G. Tr. s. 51 f., 69.
8. *é* > *ø*, nur unmittelbar vor (später synkopiertem) *u*, z. b. dat., acc. *sø* (in *Rímb.* und *Physiologus*, s. Larsson s. 296, 324; Pipping; Stud. nord. fil. VIII, 1, s. 6 ff.) see aus \**sæu* < \**sæw* mit (vor der *u*-synkope) aus gen. *sæwar* und dat. *sæwe* entlehntem *w*; ebenso *lø* (s. Egilsson, s. 501; dazu *løbraut* verderblicher weg, s. Kahle, Die sprache der skalden, s. 283) neben *læ* (dat. *læfe*) verderb und anorw. (2 mal, s. Hægstad, G. Tr. s. 59). *frø* statt *fræ* (dat. *fræfe*) same; anorw. (s. Hægstad, Vestno. maalf. I, 137, 143; II, 2, I, s. 94, 95; Gamalnorsk fragment, s. 10) *nøre* aus \**nāhwirē* näher und *nóstr* < \**nāhwist-* nächst.
9. *ia* > *iø* (geschrieben und vielleicht gesprochen *io*, s. § 89), z. b. *smior* (\**smiaru* < *smerwa* § 88, § 226, ahd. *smero*) neben dat. anorw. *smør(u)* (anal. *smiorui* und *smyrui* nach *smyrua* schmieren) aus \**smerwe* (382, 3) schmeer u. dgl., s. Torp und

Falk, Dansk-norskens lydhistorie, s. 128 f.; ferner z. b. dat. pl. *hiortom* aus \**hiartum* zu *hiarta* herz, *ioforn* fürst neben aostnorw. *iafurr* u. dgl.

10. *ua* > *uø*, z. b. *vøndr* (got. *wandus*) rute, *suøþr* (gen. *suarþar*) schwarte, obl. *vøрто* zu *varta* warze. Postkonsonantisch (in welcher stellung *w* als solches bleibt, s. § 250) ist die labialisierung durch erhaltenes *u* bis zu \**wo*, woraus (nach § 235, 1, a) *o*, fortgeschritten, z. b. *soppr* (neben anal. *suopprr*) pilz, ball nach dat. acc. pl. *soppom*, -*o* (anal. *suoppom*, -*o*); *sorta* schwärze aus \**suarta* (nnorw. dial. *svorta*), obl. *sortu* (woraus nnorw. dial. *surta*); gen. *horfo* schlinge (in Ynglingatal) zu \**huarfa* (nnorw. dial. *kvorva*; s. Wadstein, Arkiv XI, 68 f.); anorw. ortsname *Sokku* zu schwed. *svacka* vertiefung (s. Lind, Dopnamn, sp. 1012); part. *s(u)orenn* (s. Egilsson und Hertzberg) statt *suarenn* geschworen nach den obl. formen auf -*um*, -*u*; pl. *sor* (Hertzberg) st. *suør* antwort nach dem dat.; anorw. *horso* (anal. auch *hor*) wie und *horium* (Hægstad, G. Tr. s. 67) welchem zu *huarr* welcher. Hierher gehören wol auch *tottogo* (\**tuattugu* s. § 266, 2 = acc. *tuá tugu*) zwanzig und *tolf* (statt noch 1 mal *tuolf*, s. Þorkelsson, Supplement IV, 153, und aschw. *tualf*, d. h. *twolf* Rök) zwölf aus einstigem \**twaluf* mit demselben *u*, das sich in ahd. *einluph*, afries. *andlova*, ags. *endlufan*, aschw. *ællovo* (und *ællofte*), adän. *ælluva* (*ælluft*), anorw. *ællugu* (*øllyfti*) elf zeigt.
11. *uá* > *uø*, z. b. *vøþ* (\**wāðu*) zeug zu gen. *váþar*, *þuøttr* (gen. *þuáttar*) waschen, pl. *vøþn* zu *váþn* waffe. Vor erhaltenem *u* wird es zu \**uó* > *ó* (vgl. *ua* > *uø* > \**uo* > *o* oben 10), z. b. *sóno* so (nun) aus *suá nú* (s. § 151, 4), *at sógoro* so getan aus *at suá goro* (s. § 148), ?acc. *ófo* (B. M. Olsen, Arkiv IX, 231 f.) zu *váfa* gespenst, obl. *kómo* (anal. *kuømo*) zu *kuáma* (anal. *kóma*) ankunft, *hóll* statt *huáll* hügel nach dat. pl. *hólom*, pl. *køngorófor* zu *køngorváfa* spinne, *þóþóro* nichtsdestoweniger aus \**þo-(a)þ-huáru*, 3. pl. prät. ind. *ófo*, *óro*, *kóþo*, *sófo* zu sg. resp. *vaf* wob, *var* war, *kuaf* sagte, *suaf* schlief; s. Wadstein, F. Hom. s. 66 ff. Vor geschwundenem *u* steht in Öl. hel. leg. saga (anorw.) auffallenderweise *vó* 2 mal (neben 1 mal *vá*) in *vøþn* (aber immer *váþnom*), s. Hægstad bei O. A. Johnson, Olaf's saga s. XXXIII.

Anm. 4. *ue* > *ø* ist nicht durch anorw. (vgl. Hægstad, G. Tr. s. 52) *søfn* (neben *suefn* und durch kontamination *suøfn*) schlaf belegt, denn es dürfte aus einem durch aschw. *symn* belegten \**subni-* (vgl. gr. *ὑπνος* < \**supnos*) stammen, das nach *sofa* schlafen zu *sobni-*, woraus nach § 63, 3 *søfn* (aschw. *sømpn*), umgebildet worden und durch neuen einfluss von *sofa* zu anorw. *sofn* (s. Hægstad a. o.; aschw. *sompn*) geworden ist (s. Wessén, Språkvetenskapliga sällskapetets förhandlingar 1916-1918, s. 71). Ein allzu isoliertes beispiel wäre pl. *viþkuøþ* zu *viþkueþ* geschrei (s. Þorkelsson, Supplement IV, 176).

12. *ui* > \**uy*, woraus nach § 235, 1, a) *y*, z. b. *kyrr*, *kuirr* ruhig (urspr. nom. *kyrr*, acc. *kuirran*; vgl. got. *qairrus*, acc. *qairrjana*), *syptr* statt *suiptr* beraubt nach dat. *syptom*, -*o* u. a. (dazu anorw. m. *andsyptir* atemnot), anorw. (s. Hertzberg, s. 863; Hægstad, Vestno maalf. II, 1, s. 17) *Syftun*, *Syptun* neben *Suiþthun* (kontaminiert *Siftun*) ein heiligenname, *syll* (anal. anorw. *suill*) zu gen. *suillar* (anal. *syllar*) grundschwelle, *sykn* (got. *swikns*) schuldlos aus urspr. m. \**suikn*, f. *sykn* usw., *syster* schwester aus \**suistir* (statt \**suestir*, urn. *swestar* nach pl. \**suistr* aus \**swistriŕ*), obl. *systur*, *forvista* (-*ysta*) zu obl. *forysto* (-*visto*) leitung, *þyrell* (ahd. *dwiril*, nnorw. *tvirel*) quirl nach \**þyrull* (nnorw. *tørull*, s. Ross; vgl. auch dat. pl. *þyrlum* < \**þuirlum*) anorw. *tynni* (*tuinni*) zwei nach dem dat. (s. Hertzberg), *tyttugu* aus *tuittugu* (nach dem präfix *tu*) zwanzig und *tyttugti* zwanzigste, *kuennsyft* (s. Hertzberg) neben -*suift* weibliche seite nach gen. -*suiftar*, *þyngan* neben *þuingan* zwang aus urspr. nom. -*un*, gen. -*anar* (s. § 137 anm. 3), einmaliges *tystr* (s. Jónsson, No.-isl. kultur- og sprogforhold, s. 309) st. *tuistr* schweigsam nach dat. *tystum*, -*u* u. a.
13. *uí* > \**uy* > *y* (vgl. oben 12), z. b. *skýare* statt *skuíare* bedienter nach dem dat. pl. (anders Kock, Umlaut und Brechung, s. 187), *Ósýfr* (\**un-swīþrur*, eine *ru-*ableitung zu *suífa* ablenken, während das adj. *ósuífr*, pl. *ósuífer*, eine *o-*ableitung

ist) neben *Ósuifr* ein manssname (eig. rücksichtslos; noch 1 mal als adj. pl. *ósuifrir* in Sturlunga), *Dýna* aus *\*Duína*, obl. *Dýnu* (. Wiklund, Le monde oriental X, 174) ein flussname, anorw. oft (Hægstad, G. Tr. s. 56, 52, Kong. s. 11, 17, Vestno. maalf. I, 9, II, 1, s. 17 und 2, I, s. 35 sowie 2, II, s. 22) pl. *S(u)ýar* und (mit parasitischem *i*) *s(u)ýiar* statt *suár* schweden nach dem dativ; anorw. *sýnsistr* schweinefett (s. Hægstad, Vestno. maalf. I, 135) setzt wol einen dat. *\*sýnum* zu *suín* schwein voraus.

14. *uá* > *\*uó* > *ó* (s. § 235, 1, a), nur durch *sónskr* nebn *suáenskr* schwedisch nach *sónskom*, -o vertreten.
15. *æi* (aisl. *ei*) > *øy* (aisl. *ey*), nur wo *u* aus *w* entstanden ist, z. b. *ey* (*\*æiu* < *aiwa*, got. *aiw*, s. v. Friesen, N. spr. I, 24) neben schwachtonigem (vgl. § 78) *ei* immer, prät. *veyk* (s. Vigfusson) neben *veik* zu *ýkua* weichen, *sueyk* (s. Brenner, Altnordisches handbuch s. 136) zu *sýkua* betrügen, *veykr* (anal. gew. *veikr* nach dat. *veikom* u. dgl.) weich.

§ 78. Die stark nebetonigen vokale werden ganz wie die haupttonigen umgelautet, z. b. aisl. pl. *gefðndom* (aostnorw. *gefandum*, s. § 80, 3) zu *gefande* geber, *þegnaskopom* (aostnorw. -*skapum*) zu *þegnaskapr* tapferkeit, heldentat. Dagegen erleiden schwachtonige vokale keinen umlaut, und schwankende betonung gibt zu doppelformen anlass, z. b. *Harþangr* (noch nnorw. *Hardaánger*) ein landschaftsname zu *horþar* (lat.-germ. *harudes*) ein völkername; *qk(k)la* (ahd. *anklāo*) fussknöchel neben *kló* klaue, präf. *ná-* und *nó-* nahe (s. § 77, 2); *án* und *ón* ohne, *hánom* und *hónom* ihm u. a. m. (s. § 116); *ei* und *ey* immer (s. § 77, 15). Fälle wie aisl. *greniǫn* (woraus *grenion* nach § 148) heulen zu gen. *grenianar*, nom., acc. pl. *heilǫg* (*heilog*) zu *heilagr* heilig, *ópǫl* (*ópol*) zu *ópal* eigentum, dat. pl. *riddǫrom* (-*orum*) zu *riddare* ritter, 3. pl. *elskǫpo* (-*opo*; anorw. *ælskaðo*) liebten zu 3. sg. *elskape* u. a. m. zeigen, dass viele später schwach nebetonige ableitungssilben einst stark nebetonig gewesen sind (s. § 51, 2, b und besonders Kock, Altnordischer *u*-umlaut in ableitungs- und beugungsendungen, s. 17 ff., Lund 1918), ja dass sogar "halbstark" nebetonige silben (s. § 51 anm. 1) umgelautet worden sind.

§ 79. Wahrscheinlich wird der umlaut lautgesetzlich auch durch starktonigen vokal bewirkt, wiewol er in fällen wie z. b. *barnungr* jung wie ein kind, *náttúra* natur u. a. durch assoziation und fremden einfluss unterbleibt (s. Kock, Umlaut und Brechung, s. 240 f.). Wo ein urspr. starktoniger vokal zur schwachtonigkeit niedergesunken ist, unterbleibt gewöhnlich die assoziation, und der umlaut macht sich geltend, z. b. die manssnamen *Fǫstolfr* (anorw. *Fastulfr*), *Qrnolfr* (gegen *Arngrímr* u. dgl.), *Qndǫpr* (gen. *Andǫpar*; aus *\*Andhǫpr*, ahd. *Anthad*), *Stǫrkǫpr* (gen. *Starkǫpar*; s. Bugge, Sv. forn. tidskr. XI, 110) und *at sógoro* § 77, 11. Durch schwankende betonung und eventuelle assoziation mit verwandten formen entstehen doppelformen, z. b. *dǫgorþr* : *dagverþr* frühstück, *qndorþr* : *andverþr* anfänglich, *qndoge* : *andvege* hochsitz, *qloge* : *alhuge* ernst, *Qlfuss* ein manssname : *alfúss* sehr begierig, *qluþ* : *alýþ*, -*úþ* gewogenheit, *qfund* : *afund* neid, *qllonges* : *allynges* ganz und gar (vgl. § 64), *qlmosa* : *almusa* almosen, *qmbott* : *ambótt* magd, *þraskoldr* : *þreskǫldr* (s. § 77, 3) türschwelle u. a. m.

§ 80. Der *u*-umlaut wurde wol am frühesten durch ein ganz unbetontes, erst später durch ein etwas stärker betontes *u* bewirkt. Infolgedessen haben wir auch in betreff des *u*-umlautes mehrere perioden — in hauptsächlicher übereinstimmung mit denjenigen des *i*-umlautes (s. § 66) — zu unterscheiden (s. die An. gr. II § 67 zitierte literatur und ausserdem Bugge, Bidrag s. 16 ff., Kock, Arkiv X, 388 ff., XII, 166 ff., 258 ff., Umlaut und Brechung, s. 153 ff):

1. Die zeit (etwa 700-900), wo umlaut nur durch urn. ganz unbetontes (daher relativ früh synkopiertes, s. § 153, 1) *u* bewirkt wird. So besonders in langer starktoniger silbe — in kurzer wol nur vor synkopierter binnensilbe — z. b. um 900 *ōs*, *sōl* (so im Abecedarium normannicum; *aus*, aber *soulu*, *reidu*, s. § 153, 5, im Cod. Leidensis lat. 83, 4<sup>o</sup>, beides denkmäler — freilich wahrscheinlich ostn.

und zwar am ehesten adän. — aus dem 10. jahrh., wiewol Cod. Leid. eine etwas ältere vorlage voraussetzt) aus \**ansur*, \**sōlu* als runennamen, aber schon Eggjum c. 700 *nakða* (d. h. *noððan*, s. Olsen, No. I. III. 105 f.) aus \**nakuðan* (vgl. aschw. *nakudher* nackt); gleichzeitig ist wol z. b. acc. *mōtkan* (später *mótkan*, s. § 116) zu \**máttugr* (später *mōttogr*, *móttogr*, s. 3 unten) ‘mächtig’ entstanden. — In fällen wie *kattbelgr* (\**kattu-*) katzenbalg zu *koþtr* katze, die mannsnamen *Arngrímur* zu *orn* adler, *Ásmundr* zu *óss* (*oßs*) gott u. dgl. ist wol *u* schon vor dem eintritt des *u*-umlautes synkopiert worden, wie ja auch schon die inschrift von Sölvesborg um 775 acc. sg. *asmu[n]t* (neben *sunu* sohn) aus \**Ansumundu* aufzuweisen hat (s. Kock, Arkiv XII, 252, 259, Noreen, Geschichte<sup>3</sup>, s. 86).

2. Die zeit um 900, wo auch ein urn. etwas stärker betontes (daher relativ spät synkopiertes) *u* umlaut bewirkt. So besonders in kurzer starktoniger silbe vor synkopierter endsilbe, z. b. *loq* (aus \**laðu*) gesetz zu *lag* lage, ordnung, als runenname *laucr*, d. h. *loqr*, im Cod. Leid. Dieser umlaut war im allg. vor 900 nicht deutlich ausgeprägt nach ausweis air. lehnwörter wie *laȝor* (aus aisl. *loqr*, s. Marstrander, Bidrag s. 74 f., 135 f.; vgl. auch ags. lehnwörter — freilich meistens aus dem adän. — wie *laðu* gesetz, sowie die runennamen *feu*, *lagu* im Abecedarium nordm., *fiu* im Cod. Leidensis, s. 1 oben). Andererseits muss er bald danach durchgeführt worden sein, weil das betreffende *u* zu dieser zeit synkopiert wird (s. § 153, 7), womit auch stimmt, dass das gedicht Høfoplausn (aus dem j. 936) wörter wie *loþ* (\**lapu*), *kuoþ* (\**kuapu*) u. dgl. als einsilbige reime gebraucht. — Nur unmittelbar nach kurzem vokal, in welcher stellung *u* überall aus *w* entstanden ist, ist es synkopiert worden ohne umlaut zu hinterlassen (vgl. § 66, 2). So erklären sich z. b. *stráþa* (\**stra-uða* < \**strawiðō*, got. *strawida*) streute, *strá* (ahd. *strao*, gen. *strawes*) stroh, *nár* (got. *naus* leiche), *fár* (got. pl. *fawai*) wenig, *hrár* (ahd. *hrao*) roh, *ána-sótt* (vgl. got. *awō* grossmutter) altersschwäche, *mær* (got. *mawi*) mädchen, *ær* (lat. *ovis*, got. *awi-str*) mutterschaf (vgl. § 71, 2), *kné* (got. *kniu*) knie, *tré* (got. *triu*) baum, *hlé* (ags. *hléo*) lee, *Ham-þér* (urn. -þewar Torsbjærg, Valsfjord, got. *þius*) u. a. dgl. mannsnamen, *þír* (got. *þiwi*) magd, *skí* (St. Hom., gew. *ský* nach dat. *skýe*, pl. gen. *skýia*, dat. *skýiom*; ags. *scéo*, as. *scio*) wolke, *Signí* (aisl. *Signý* nach gen. *Signýiar*; ahd. *Siginiu*) ein frauennamen, *Víle* (urn. *Wiwila* Veblungsnæs, s. Sievers, Berichte d. kgl. sächs. ges. d. wissenschaften 1894, s. 133) ein mannsname u. a. m.; s. Kock, I. F. V. 153 ff. (wo jedoch *w*-schwund angenommen wird). Das scheinbar widersprechende *frór* neben *frár* (urn. *frawa-* Möjebro, ahd. *frao*) munter ist wol zu nom. sg. fem. und nom., acc. pl. ntr. *fró* (nach § 77, 2 aus \**fráu* < \**frawu*, s. Pipping, Stud. nord. fil. XII, 1, s. 10) neugebildet; vgl. acc. sg. m. *fráfan* statt \**frawan* nach *frár*.

Anm. 1. Sonstige ausnahmen sind nur scheinbar. Da formen wie *Óláfr* (\**Anulaibar*, s. § 54, 3, b), aschw. *Skøpve* (*Skøðwi* < \**Skaðuwið-*?) u. dgl. lautgesetzlich sein müssen, sind fälle wie *sparhaukr* (neben *spørhaukr*) sperber zu *sporr* sperling, *þramský* schild zu *þromr* rand (teils als von zusammensetzungen wie *lagastafr* meer zu *loqr* flüssigkeit beeinflusst, teils und zwar gewöhnlich) als analogische neubildungen nach dem typus *kattbelgr* : *koþtr* (s. 1 oben) oder nach dem simplex \**sparur* (< \**sparwar*), \**þramur*, ehe dies zu *sporr*, *þromr* wurde, zu erklären,

3. Die zeit nach der *u*-synkope, wo umlaut auch durch ein urn. noch stärker betontes (daher später erhaltenes) *u* bewirkt wird, z. b. *Skogol* aus *Skagul* ein walkürenname, pl. *soqor* zu *saga* aussage. Dieser prozess ist wenigstens in gewissen westnord. gegenden noch um 1000 nicht da nach ausweis des Reichenauer necr., wo neben *Sorli* (aisl. *Sorle*), *Olaf* (aisl. *Óláfr*) und *Gunnor* (aisl. *Gunnvqr*) stehen *Assur*, *Azor* (aisl. *Qzorr*) und *Anunt* (aisl. *Qnundr*); s. Kock, ArkivX, 349 f. Wann und wo im westn. dieser umlaut entstand, ist nicht genau zu ermitteln. Zwar finden sich bei den aisl. skalden bis um 1150 häufige assonanzen wie *faxa* : *Iarnsøxo*, *randar* : *ströndo* u. dgl. (s. Gislason, Om helrim, s. 9 ff., Arkiv VIII, 52 ff.; Þorkelsson, a. o., s. 15 ff.; Möbius, Kormaks saga, s. 99 ff.; Jónsson, Sv. Landsm. XII, 7, s. 22 f. note, No.-isl. kultur, s. 242 ff.; Kahle, Die

sprache der skalden, s. 28 ff.), aber diese lassen nicht auf eine aussprache *-saxo*, *strando* schliessen, ebensowenig wie die auch zu dieser zeit vorhandenen, wenn auch nicht so zahlreichen, assonanzen *sonn : mōnnom*, *mōgr : fōgro* u. dgl. (s. Wadstein, Sv. Landsm. XIII, 5, s. 33 f.; Kahle, a. o. s. 30 ff.) eine aussprache *mōnnom*, *fōgro* erheischen. Denn wie besonders aus fällen, wo sowol *o* wie *a* unzweifelhaft sind (z. b. *brōm : gram* in der Hōfoplaut), hervorgeht, können bei diesen skalden *o* und *a* assonieren, sei es dass man eine auf dialektmischung oder archaisierung beruhende poetische lizenz anzunehmen hat (Kock, Arkiv X, 337 f.), oder wol eher dass die differenz noch nicht so sehr gross gewesen ist, weil der umlaut im werden begriffen war (Söderberg in Öfversigt af filol. sällskapet i Lund förhandlingar 1881-88, s. 94 f. note; Fallk, Anz. f. d. A. XIX, 214 ff. und die daselbst zitierte literatur). Erst um 1200 sind "reine reime" (*a:a* und *o:o*) ausschliesslich herrschend, und zu der zeit — wenn nicht früher — muss wol also der betreffende umlaut vollständig durchgeführt worden sein; dies jedoch nur im aisl. und (mit wenigen ausnahmen) in den *awestnorw.* denkmälern. Im *aostnorw.* dagegen tritt zwar konsequenterweise umlaut vor erhaltenem *u* ein bei nasaliertem *á* sowie den diphthongen *uá* und postkonsonantischem *ua*, *ui*, *uí* (beisp. s. § 77); betreffs der übrigen vokale aber verhalten sich die denkmäler sehr verschieden. Einige, wie die § 15, 12, 26 und 30 angeführten, zeigen nie (oder fast nie) umgelauteten vokal, z. b. dat. sg. *aru* (pl. *arum*) zu *or* pfeil, *gafugr* bedeutend neben acc. *gofgan*, *Anundr* (aisl. *Qnundr*) ein mannsname usw. Andere (s. z. b. § 15, 18) zeigen umlaut in unmittelbarer nähe von labialen (*b*, *f*, *m*, *v*, *w*) und labialisierten konsonanten (wenigstens *l*), z. b. *bōrnum* kindern, dat. ntr. *fōgru* schönem, dat. pl. *mōrgum* vielele, pl. *vōkur* wachen, acc. *duqlu* verzögerung, *qfund* neid, dat. pl. *ollum* allen, sowie wo der vokal nasaliert ist, z. b. dat. ntr. *skōmmu* kurzem, *hōndum* handen, 1 pl. *gōngum* gehen. Wieder andere (s. z. b. § 15, 29) zeigen ausserdem umlaut in stark nebentöniger silbe, z. b. dat. pl. *fortqlum* vorreden neben *talum* reden. S. Kock, Arkiv XII, 128 ff. (bes. 166 ff.; vgl. dazu Pipping, Mémoires de la société néophilologique à Helsingfors IV, 247 note); Wadstein, Der umlaut von A bei nicht synkopiertem U, Uppsala 1894; Hægstad, G. Tr. s. 55 note.

Anm. 2. Suffigiertes *pú* du bewirkt keinen umlaut, z. b. *farpu* fabre.

§ 81. Ein durch umlaut hervorgerufener vokalwechsel innerhalb eines paradigmas oder einer gruppe von verwandten wörtern ist oft durch ausgleichung beseitigt worden und zwar in verschiedener weise:

- a. Der umlaut ist überall durchgedrungen, z. b. *sykn* statt *\*suikn* nach f. *sykn*, dat. m. *syknun*, ntr. *syknu*; *syster*, gen. *systor* statt *\*suistir*, *systur* (s. § 77, 12); gen. *mōrnar* st. *\*marnar* zu *mōrn* riesin (s. M. Olsen, Forhandlingar i Videnskabs-selskabet i Christiania 1908, nr. 6, s. 7 f.).
- b. Der umlaut ist überall geschwunden, z. b. *hallr* (got. *hallus*) fels nach gen. *\*hallar* (später *halz*); *blár* blau und *grár* grau statt *\*blór* (ahd. *blāo*) und *\*grór* (ahd. *grāo*) — nach § 77, 2 — nach acc. *\*bláwan*, *\*gráwan* (später *bláan*, *blán* und *gráan*, *grán* nach *blár*, *grár*) u. dgl.; *harþr* statt *\*hōrþr* (got. *hardus*) hart vielleicht nach den sehr vielen zusammensetzungen wie *harþgqrr* (vgl. § 80, 1) hart gemacht u. a. (anders, aber unsicher, Kock, Umlaut und Brechung, s. 129 ff.).
- c. Doppelformen sind entstanden, z. b. *holl*, selt. *hall* saal aus nom. *holl*, gen. *hallar*; *rōnd*, selt. *rand* schild; *hōfn*, spät auch *hafn* hafen (s. Gislason, Efterladte skrifter II, 175, 178); *bōlkr*, selt. *balkr* balken; *ó*, *á* und *mór*, *már* (§ 77, 2); *fó*, *fé* (§ 77, 4); *hý-*, *hí-býle* und *týr*, *tír* gott (§ 77, 6); *gōgnum*, *gægnum* (§ 77, 7); *só*, *sá* (§ 77, 8); *hóll*, *huáll* (§ 77, 11); *kyrr*, *kuirr*, *syll*, *suill* und *tynni*, *tuinni* (§ 77, 12); *skýare*, *skuíare* und *Ósýfr*, *Ósuífr* (§ 77, 13); *sónskr*, *suénskr* (§ 77, 14) u. a. m.; s. Kahle Die sprache der skalden, s. 28 f., Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 13. S. weiter die flexionslehre.

Anm. Schreibungen wie *ván*, *spánn* u. dgl. (statt lautgesetzlichen *ón*, *spónn* u. dgl. nach § 116) sind wol in den meisten fällen mit den auch vorkommenden *vön*, *spönn* u. dgl. gleichwertig (vgl. § 107). Die letztgenannten formen sind gen. *vánar*, *spánar* u. dgl. nachgebildet in analogie mit entsprechungen wie *skól*, gen. *skálar*, schale, *ór*, gen. *árar*, ruder u. dgl. Sie sind natürlich erst zu einer zeit entstanden, wo der übergang *ǫ* > *ó* (s. § 116), dem formen wie *ón*, *spónn* u. dgl. ihr dasein verdanken, längst durchgeführt ist.

## 2. w-umlaut.

§ 82. Die fälle sind:

1. *a* > *ǫ*, z. b. *hǫggua* hauen, *stǫþua* hemmen, pl. *ǫnguar* gesänge.

Anm. 1. Ueber die weitere entwicklung des *ǫ* bei nasalierung s. § 115, 1.

2. *á* > *ǫ* nur durch *\*nākkuar* (s. § 54, 3, a) > *\*nǫkkorr* (s. § 148) > *\*nókkorr* (s. § 116) > anorw. *nokkor* (s. § 127, 3; anders Wadstein, F. Hom. s. 95, 97) irgendetw. vertreten.

3. *e* > *ø* (geschlossenes), z. b. *røkkua* finster werden, *mørkue* (Elis, Barlaam u. a., s. Egilsson; auch *miorkue* nach den kas. obl. und *myrkue* nach *myrkr*) finsternis, anorw. dat. *smørue* (s. z. b. Hægstad, Vestno maalf. I, 14 und II, 2, 1, s. 71 f.) zu *smior* (s. § 77, 9; anal. *smør*) butter, nisl. *ket* (*\*køt*, s. anm. 2; aschw. *køt*) fleisch nach dem dat. (vgl. aisl. *kiot* aus dem nom. *\*kiatu* < *\*ketwa*). Ebenso wo *e* aus älterem *i* (nach § 110, 1) entstanden ist, z. b. *søkkua* sinken, *støkkua* (got. *stigqan*) springen, *hrøkkua* zurückweichen, *kløkkua* stöhnen, *økkuenn* dick, nisl. *økk* (nschw. dial. *ink*, vgl. lat. *inguen*, Bugge, Bezz. Beitr. III, 115) geschwulst.

Anm. 2. *ø* wechselt oft mit *e* nach § 119.

4. *i* > *y* (geschlossenes), z. b. *syngua* singen, *bryngua* drängen (dringen), *slyngua* schleudern, dat. *lyngue* zu *lyng* (*\*lingu* < *\*lingwa* nach § 77, 5, a) heidekraut, *Yngue* (aschw. *Inge*, s. weiter Noreen, Namn och bygd VIII, 1 ff.) ein mannsname, *tyggua* kauen, acc. *trygguan* zu *tryggr* (s. § 77, 5, a) treu, *hrygguan* zu *hryggr* betrübt, *dygguan* zu *dyggr* treu, dat. *byggue* zu *bygg* gerste, *gyggua* schreck einflößen, *þryskua* (neben *þriskia*) dreschen, *yþuarr* (aschw. *íþar*) euer, acc. *þykkuan* zu *þiokkr* (anal. *þykk*, s. § 89 anm. 1 und § 92) dick, *smyrua* schmieren, *tyrue* (vgl. *tiara* teer) kien und der schwertname *Tyruingr* (s. Falk, An. Waffenkunde, s. 62), *fyrúa* (vgl. *fiara* ebbe) ebben, acc. *myrkuan* zu *myrkr* (as. *mirki*) finster, pl. *fyrúar* (s. Gislason, Efterladte skrifter I, 140; danach *syruar*, a. o. s. 143 f., statt *søruar*, s. 6 unten, kriegler; vgl. got. *faírhus* welt) menschen, *þrysuar* dreimal, *Nyrue* ein inselname zu *Nioruasund* der sund Gibraltars.

5. *í* > *ý* (geschlossenes), nur durch selt. (s. St. Hom. und wol Háttatal 76) *strýkua* (ags. *strícan*; öfter zu *strýkia* umgebildet, s. Fritzner) streichen und dessen part. prät. *strýkuenn* (s. § 483 anm.) vertreten. Vgl. 11 unten.

6. *æ* (aisl. *e*) > *ø* (offenes), z. b. *mølua* (got. *gamalwjan*) zermalmen, *bølua* (z. b. Jones, The phon. of the Elis saga s. 4; gew. *bqlua* nach *bql* unglück) verfluchen, *Øluer* (ahd. *Alawīh*), *Høruer* (ahd. *Hariwīh*), *Høsuer* (selt. *Høsuer*; zu *hoss*, acc. *høsuan* grau) mannsnamen, *søkkua* (got. *sagqjan*) senken, *døkkua* verdunkeln, *støkkua* (got. *stagqjan*) besprengen, *hrøkkua* scheuchen, *sløkkua* (aschw. *slækka*, *sløkkia*) auslöschen, *nøkkueþr* (aschw. *nakwidher*) nackt, acc. *kløkkuan* zu *kløkk* sentimental (vielleicht zu 3 oben), *þrøngua* (anorw. auch *þrængia*) drängen, *sløngua* (aschw. *slængia*) schleudern, *øngua* (got. *aggwjan*) engen, *øngr* (und *qngr* aus urspr. *engr*, acc. *ønguan*; got. *aggwus*, acc. *aggwjana*) eng, *þrøngr* (s. Vigfusson und Hertzberg; gew. *þrøngr*) eng, *snøgg* (selt. *snøgg*, z. b. Gering, Finnboga saga, s. 74; nschw. dial. *snägg*, *snogg*, *snagg*) kurzhaarig, *gløgg* (selt. *gløgg*, z. b. af Petersens, Jómsvíkinga saga AM. 291, 4°, s. XI, 2 mal, M. Olsen, Vqlsunga saga, s. XXVI, aschw. *glugg*-; got. *glaggwus*) genau, deutlich, *hnøgg* (nach acc. *hnøgguan*; ags. *hnéaw*) knapp, *døggua* betauen, *gørúa* (mhd. *gerwen*) machen, *gørue* kleidung, *sørue* (mhd. *geserwe*) halsschmuck, pl. *søruar* kriegler, *skrøkua* fabeln zu *skrøk* (s. Hertzberg; auch anal. *skrøk*, s. ib. und Leffler, Om v-

omljudet, s. 62 note) fabelei; *Nøruasund* (auch anal. *Nørua*-; vgl. noch 4 oben) der sund Gibraltars zu *Nørr* (ags. *nearu* eng) mit der schwachen nebenform *Nere* (nach § 119 aus *\*Nøruē*, got. *\*narwja*; anal. *Nøruē*; s. Bugge, Helge-digtene s. 96 f.) ein manssname. Ebenso wo *æ* aus *æi* entstanden ist (s. § 128), z. b. *nøkkuarr*, -*err* irgendein, *øngr* (nach acc. *ønguan* u. dgl.) neben *enge* kein. Vgl. die scheinbar gleichlautenden *søkkua*, *støkkua*, *hrøkkua* mit geschlossenem *ø*, oben 3.

Anm. 3. *Gørr* (*gerr*) neben *gørr* (so immer bei den älteren skalden, s. Kahle, Die sprache der skalden, s. 44, und noch weit überwiegend in den ältesten hdschr., s. Larsson) fertig hat wol sein *ø* aus dem adv. komp. *gørr* (s. § 77, 7; *gerr*) und dem verbum *gør(u)a* (s. oben 6; *ger(u)a*) bezogen, wie umgekehrt das statt *gørþa* (*gerþa*) bald auftretende (s. Kahle a. o.) prät. *gørþa* (später auch nach § 263 anm. 1 *giorþa* wie dann auch *giorr*) sein *ø* aus *gørr* entlehnt hat.

7. *ia* > *iø*, z. b. *Nioruasund* (*\*Niarwa*- > *\*Nerwa*-) s. oben 4, obl. *miorkua* zu *mørkue* s. oben 3, *iorua* (anal. nom. *iorue* statt *\*øruē*) sand, *Kiotua* (anal. nom. *Kiotue*) ein spottname.

Anm. 4. Fälle wie dat. sg. *hiorue* schwert, *smiorue* butter u. dgl. st. *\*hire* (vgl. got. *hairus*) *smøruē* (s. § 77, 9) sind neubildungen zu nom. *hiorr*, *smior* nach den typen *spørr* : *spøruē*, *bøl* : *bøluē*.

8. *ua* > *uø*, z. b. *vølua* weissagerin, *vøþue* muskel. Postkonsonantisch (in welcher stellung *w* als solches bleibt, s. § 250) ist die labialisierung bis zu *\*uo* (vgl. § 77, 10), woraus nach § 235, 1, a *o*, fortgeschritten, z. b. *horuētna* (agutn. *hurvitna*) neben dem nach *huar* (anal. mnorw. auch *hor*, z. b. Dipl. norv. II nr. 451) 'wo' aufgefrischten *huør*-, *huarvetna* wo auch immer, *hotuētna* neben *huatvetna* was auch immer, *Sorkvér* neben *Suerkuer* (*Sørkuer* s. 12 unten) ein manssname; vgl. noch nnorw. dial. *solo* (*sulu*, nschw. dial. *solva*, *sula*) aus *\*swalwa* (ahd. *swalawa*) schwalbe (vgl. § 84 anm.).

9. *ue* > *uø* (woraus lautgesetzlich wol *ø*, s. § 235, 1, a), z. b. *kuøkua* (neben *kuekua*; vgl. ahd. *quec* lebendig) beleben neben *kuikr* lebendig, *elzkuøkua* neben *eldkueikia* (anal. *-kueykia*) feuerung.

10. *ui* > (*\*uy*, woraus nach § 235, 1, a) *y*, z. b. part. prät. *ykuenn* gewichen, acc. sg. m. *kykuan* (anal. *kuikuan*) zu *kuikr* (nach § 77, 12 *kykr*; ags. *cwicu*) lebendig, *kykuende* (*kuikuende*, *kuikende*) geschöpf, *tysuar* (ahd *zwirō*) zweimal, *kyrkia* (statt *\*kyrkua*) neben *kuirkia* erdrosseln.

11. *uí* > *\*uý* > *ý* (vgl. 10 oben), z. b. *ýkua* (anal. *výkua*) neben *víkia* weichen, *sýkua* (s. z. b. Þorkelsson, Supplement IV) neben *suíkia* betrügen.

12. *uæ* (aisl. *ue*) > *uø* > *ø* (s. § 235, 1, a), z. b. *Sørkuer* neben *Suerk(u)er*, (*Sorkvér*, s. 8 oben, und durch kontamination oft *Serkuer*) ein manssname, *vøkua* neben *vekia* erwecken, *vøkue* m. oder *vøk(ku)a* f., obl. *vek(k)o* (anal. *vøko*) flüssigkeit.

13. *æi* (aisl. *ei*) > *øy* (aisl. *ey*), z. b. *keyk(u)a* (aus *kuøykua* nach § 235, 1, a) neben *kueikia* beleben, *kueykua* zu pl. *kueikor* (wonach anal. sg. *kueika*, wie umgekehrt pl. *kueykor* nach dem sg.) feuerung, anorw. *Løykvin* (und *Leikvin*), *Øyðvin* (zu *Eið*), *Bløykin* (zu *bleikr* bleich) u. a. dgl. ortsnamen (s. Rygh, Norske gaardnavne, Forod s. 86), anorw. *Øykrøy* neben *Æikarøy* (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 50; vgl. ä. nschw. *ökia* < *\*øykua* : nschw. *eka* nachen).

§ 83. Jedes *w* (d. h. kons. *u*) wirkt umlaut; also auch ein (nach § 134, a) aus sonantischem *u* in hiautstellung entstandenes, z. b. der frauename *Bøþuilldr* aus *\*Baðu(h)ildr* < *\*Baðwahildir*. Wenn es scheint, als ob unmittelbar nach kurzem vokal *w* ohne umlaut zu hinterlassen geschwunden wäre, so erklärt sich dies nach § 80, 2 so, dass *w* nach der synkope eines unmittelbar folgenden vokals sonantisiert worden ist, so dass hier kein *w*, sondern *u* synkopiert wurde; daher *stráþa* (got. *strawida*), *strá*, *nár* usw. (s. § 80, 2). Wiederum wenn erhaltenes *w* einen unmittelbar vorhergehenden vokal nicht umgelautes hat, so ist dies wol so zu erklären, dass *w* in dieser stellung schon vor dem eintritt des *w*-umlautes zu *þ* (geschr. *f*) geworden ist (s. § 250), also nicht mehr als solches (d. h. kons. *u*) da war. Daher sind umlautlose z. b. *afe* (vgl. got. *awō* f., lat. *avus*)

grossvater, pl. *máfar* (anal. *mófar*) zu *mór* möve, *fráfan* zu *frár* munter (vgl. § 80, 2), *láfe* (die selt. nebenform *lófe*, s. Larsson, hat ablaut wie aschw. *lōe*, finn. *luuva*, gr. *άλωφῆ*) dreschteme, *ávált* (s. § 54, 3, a) immer, *snifenn* (vgl. ahd. *snīwan*) beschneit, pl. *tífar* (vgl. § 77, 6) götter, *Ífarr* (\**Þhu-harir*) ein mansname, *Suífor* (*Suívǫr*) ein frauennamen, *skæfa* (got. *skēwjan*) gehen, dat. *hræfe* (got. *hraiwa*) leiche, *læfe* verderb, *fræfe* (got. *fraiwa*) samen, acc. *mæfan* schmalen, *slæfan* stumpfen, *fræfan* fruchtbaren, pl. *sæfar* seen, dat. *snæfe* (got. *snaiwa*) schnee, *æfen-* (got. *aiweins*) ewig-, *æfe* lebenszeit. Da der übergang *w > b* in der betreffenden stellung frühestens um 1000 (durch eine assonanz wie *Suífor* : *life*, s. § 250) bezeugt ist, wäre also der eintritt des *w*-umlautes frühestens in diese zeit zu verlegen. Damit stimmt auch, dass assonanzen, wo ein durch *i*-umlaut aus *u* (also älteres) und ein durch *w*-umlaut aus *i* entstandenes (also jüngeres) *y* miteinander reimen (z. b. *hygg* : *Tryggua*, *ynglengr* : *þryngue*), erst etwas nach 1000 belegt sind (s. Falk, Anz. f. d. A. XIX, 215 f.). Zu dieser zeit wäre demnach der *w*-umlaut schon vorhanden. Dagegen spricht nicht, dass noch im 11. jahrh. assonanzen wie *her* : *gǫrua*, *ekki* : *nøkkuat*, *hringe* : *lyngua* begegnen, wo man nicht *gerua*, *nekkuat*, *lingua* einzusetzen, sondern nur ein noch nicht ausgeprägtes *ø*, also “unreine reime” (vgl. § 80, 3 und Falk, a. o. s. 216, F. Jónsson, No.-isl. kultur, s. 241) anzunehmen hat. Dass andererseits um 1200 der *w*-umlaut nicht mehr ein lebendiges lautgesetz gewesen ist, beweisen wol solche auf ausgleichung (s. § 84) beruhenden formen wie *nakkuat*, *gerua*, *tuisuar*, acc. *kuikuan* u. a.

Anm. In der ältesten poesie bis c. 1000 assoniert ein (aus *i*, *í* durch *w*-umlaut entstandenes) geschlossenes *y*, *ý* nicht mit einem (aus *u*, *ú*, *iú* durch *i*- und *j*-umlaut entstandenen) offenen *y*, *ý*, was wol beweist, dass die beiden laute nicht früher als c. 1000 oder etwas später zusammengefallen sind; s. Marstrander, Bidrag, s. 73 mit note 1, F. Jónsson, No.-isl. kultur, s. 241, Kahle, Die sprache der skalden, s. 267 ff.

§ 84. Durch ausgleichung kann der *w*-umlaut beseitigt werden, resp. wo er nicht lautgesetzlich motiviert ist, eindringen (vgl. § 81), z. b. *Qlvalde* ein mansname : *alvaldr* (nach anderen mit *al-* zusammengesetzten wörtern) herrscher, *Rognvaldr* : *Ragnvaldr* (nach *Ragn-arr*, *-hildir* u. a.), *Nǫrue* : *Narfe* (*Nare*, nach *\*narum*, *-u* zu *nǫrr*, s. § 82, 6) mansnamen, *nøkkuarr*, *nøkkuar* : *nakkuar* (nach *nakkor*, *nekkor* u. a.), *horvetna* : *hvarvetna* (nach *hvar*), acc. *ønguan* : *enguan* (nach *engom*, *-o*) keinen, *gǫrua* : *gerua* (nach prät. *gerþa*, seinerseits statt *gørþa* nach dem inf. *\*gerwa* vor dem eintritt des *w*-umlautes neugebildet), *tysuar* : *tuisuar* (nach dem präfix *tui*), *Yngvarr* : *Ingvarr* (nach *Ingolfr*, *-unnr* u. a.) ein mansname, *Sólveig* : *Salveig* (nach *Salbiorg*, *-gerþr* u. a.) ein frauennamen, *Løykvin* : *Leikvin*, anorw. *Børgvin* (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 73 und 94) : *Bergvin* ortsnamen (nach *berg* gebirge) u. a. m. (s. § 82 passim).

Anm. Es gibt auch fälle, wo eine umlautlose form in ein paradigma hineingekommen ist, das lautgesetzlich keine einzige unumgelautete form aufzuweisen hätte. Hier ist also die analogie anderer paradigmata massgebend gewesen, z. b. *gata* statt *\*gǫtua* (got. *gatwō*) gasse zu pl. aisl. *gǫtor*, aostnorw. *gatur*, nach dem verhältnis von *saga* aussage zu pl. *sǫgor*, *sagur* u. dgl.; ebenso *suala* statt *\*solua* (s. § 82, 8) schwalbe zu pl. *suǫlor*, *sualur*; ebenso bei “brechung”, z. b. *tiara* teer, statt *\*tiorua* (vgl. § 82, 7; finn. *terva*) zu obl. *tioro*, aostnorw. *tiaru*, nach *stiarna* gestirn zu pl. *stiornor*, , *stiarnur*; *fiara* strandwasser statt *\*fiorua* (lapp. *fjervva*) zu obl. *fioro*, *fiaru*.

### 3. Labial-umlaut.

§ 85. Ein regressiver umlaut ist der vorzugsweise anorw., besonders nach 1300 häufige — aber doch sporadische — übergang *i* (das in allen wörtern noch der häufigere laut ist) > *y* vor tautosyllabischem *f*, *p*, *m*, *l*, *r* mit folgendem konsonanten, z. b. *guðsyfiar* (s. Hertzberg) paten, *ølyfti* (s. § 77, 7) elfte; *klyppa* scheeren, *sypta* (*suipta*) reissen; pl. *ymlrudagar* jejunia quator temporum, *Grymkell* ein mansname, *frændsymi* verwandtschaft, *gymstæinn* (Elis saga) edelstein; *sylfr* silber, *Þorgyls* ein mansname, *ylmr* duft, *ylma* duften; *fyrta* entfernen, *byrta* kundmachen, *dyrfask* dreist sein, *vyrða* ehren, *herbyrgi* herberge, *hyrða* schützen, *hyrðir* hirt, *hyrta* züchtigen, *Byrgir* und

Byrgitta personennamen. S. z. b. Hægstad, G. Tr. s. 54, Kong. s. 11, 18, 32, Vestno. maalf. I, 20 und II, 1, s. 44, F. Jónsson, Fagrskinna, s. XXIV f.

Anm. 1. Vor heterosyllabischem *f* (*þ*) ist der übergang nur durch *yfa* (Wadstein, F. Hom., s. 79, Þorkelsson, Supplement IV, 183) bezweifeln, vor *n* nur durch *fynna* (Cod. Tunsb., s. § 15, 30) finden belegt. Ganz unklar bleiben *hyte* hitze und *hytta* finden statt gew. *hite*, *hitta* (s. Þorkelsson a. o., s. 73).

Anm. 2. Dialektisch scheinen *e* und *æ* vor *f* (*þ*), *l*, *r* zu *ø* zu werden, z. b. *gøfet* gegeben, *røfr*, *Røfr* fuchs, resp. mannsnamen, *øfter* (vgl. § 172 anm. 2) nach, *Løftravágr* (statt *Læiftra*-, vgl. § 128) ein ortsname (s. Bugge, Ant. tidskr. f. Sv. X, 224); *heimøle* wohnsitz; *kørtisueinn* kerzenträger. Ebenso *é* und *é* zu *ø* vor *m*, resp. *f* (*þ*), z. b. *Klómætson* (zu lat. *Clēmens*) ein mannsname, *øfenlegr* ewig; vgl. noch mnorw. *F[r]óum* st. *Fórøyium*. S. Hægstad, G. Tr. s. 69, Vestno. maalf. II, 1, s. 44, Arkiv XXVI, 221; Rygh, Gamle personnavne, s. 200; Lind, No.-isl. dopnamn, s. 693 f., 852 (vgl. noch N. G. L. III, 119).

Anm. 3. Ob derselbe übergang vor *l* stattfindet, bleibt sehr unsicher. Beisp. wären etwa (s. Bugge, Helge-digtene, s. 326) *hølti* (aber daneben *hølti*) statt *hælti* allzu, *Hølge* (und *Hølge*; vgl. aber oben § 77, 7, wo auch über *ølyfti* und *Høllu*).

§ 86. Ein progressiver umlaut ist der speziell misl. übergang *á* (jetzt wie *ó* auszusprechen, s. § 106) > *ó* unmittelbar nach tautosyllarischem *v* (und *w*?, vgl. § 250), z. b. *vóði* (älter *váþe*) gefahr, *svó* (*suá*) so, *hvórki* (*huárke*) weder. Der übergang tritt nicht vor 1350 ein (s. Gislason, Aarbøger 1889, s. 360, 363).

Anm. 1. Unklar ist der misl. sporadische übergang *ue* > *uo* (obwol die schrift das *e* gewöhnlich behält) in den wörtern *huorn* jeden, *huossu* wie, *huort* wohin, *huorfa* weggehen (alle schon ende des 14. jahrhs., s. Boer, Orvar-Odds saga, s. III, Leiden 1888) *kuold* (gegen 1500 belegt) abend. Vgl. nisl. *hvolfa* (*hvölfa*) wölben, *hvolpur* junger hund und *hvör* (*hvur*) jeder, *hvönær* wann, *kvöld* abend, *kvörn* mühle, *tvöfalda* verdoppeln u. a. gegen *hvessa*, *kveða*, *sverfa* u. s. w (s. B. M. Ólsen, Germania XXVII, 266 f.; Kahle, Gött. gel. anz. 1895, s. 909 ff.).

Anm. 2. Verwandt sind die übergänge *wǫ* > (*w*)*ó* § 77, 10 und § 82, 8, *wǫ* > (*w*)*ó* § 77, 11, *i* > *y* § 77, 5, b, und die § 80, 3 erwähnten aostnorw. erscheinungen.

### III. Brechung.

§ 87. Unter brechung verstehen wir hier die entstehung eines parasitischen vokals nach einem andern vokal durch den einfluss eines in der nächsten silbe folgenden sonantischen vokals. Brechung — eigentlich nur ein spezialfall von umlaut — tritt im aisl.-anorw. nur bei *e* ein, welcher vokal (mit den unten § 90, § 94, § 95, 3, b erwähnten ausnahmen) gebrochen wurde so oft in der nächsten silbe ein — in literarischer zeit oft infolge der synkope (§ 153 ff.) geschwundenes — *a* oder *u* folgte. Je nach der verschiedenen qualität des wirkenden vokals haben wir zu unterscheiden zwischen der durch *a* hervorgerufenen *a*-brechung und der durch *u* bewirkten *u*-brechung. Vgl. auch § 96.

Anm. 1. Wo früher eine *w*-brechung angenommen worden ist, liegt vielmehr eine *u*-brechung vor, indem *w*, vor dem eintritt der brechung, zu *u* sonantisiert worden ist; vgl. § 77, 9.

Anm. 2. Auch ein nach § 128 und § 117 aus *æi* entstandenes *e* wird gebrochen, z. b. anorw. *hialgi* (nach obl. *hialga* aus *\*hialga* § 70, 1 < *helga*; s. Undset, Indskrifter fra middelalderen, Chra. 1888, s. 13) der heilige sowie oft *Hialgi* als mannsname; s. Noreen, Arkiv I, 170 f., und vgl. Kock, Umlaut und Brechung, s. 263.

§ 88. Durch die *a*-brechung wird aus *e* zunächst der fallende diphthong *\*ea*, woraus dann steigendes *ia* (vgl. § 133, a), z. b. *biarga* bergen, *hiarta* herz, *stiarna* stern, *gialda* vergelten, *Hialdr* (urn. *helðar* Tjurkö) ein mannsname = *hialdr* kampf, *sialdan* selten, *iafn* eben, *siatna* zusammensinken, *iata* krippe, *iara* streit, *giafare* geber, *iaþarr* rand, *iaxll* backzahn u. a.

Anm. Ueber a(ost)norw. *iæ* aus *ia* s. § 70, 1.

§ 89. Durch die *u*-brechung wird aus *e* zunächst *\*ea*, dann *ia* (das aonorw. vor erhaltenem *u* bleibt, ausser unmittelbar vor *g*, *k*) und noch später *iǫ* (in der ältesten

literatur gewöhnlich geschrieben und vielleicht auch gesprochen *io*, s. Kock, Umlaut und Brechung, s. 281 und die daselbst zitierte literatur, Arkiv XXII, 347 mit note; Jones, The phonology of the Elis saga, s. 5), z. b. *iorþ* erde, *hiorþ* herde, *í fiorþ* (gr. *πέρυσι*) im vorigen jahre, *hiotr* (ags. *heorot*) hirsch, *hiorr* (got. *háirus*) schwert, *fior* (vgl. got. *fairhus* leben), *miolk* (got. *miluks*) milch, *fiol-* (got. *filu*) viel-, *ioforr* (aonorw. *iafur*) eber, fürst, *fiotorr* (aonorw. *fiatur*) fessel, *iotonn* (aonorw. *iatun*) riese, *Iokoll* (aonorw. *Iakul*), *Iorundr* (aonorw. *Iarundr*) mannsnamen, *miok* (gr. *μέγα*) sehr; s. Hultman, Hälsingelagen I, 344 und die dort zitierte literatur. Bei dehnung (nach § 124, 3 oder sonst) wird dies *iō* (*io*) zu *ió* (nicht *iō*), z. b. *hiólp* hilfe, *miólk* milch, dat. *siólfom* selbst, *fiórom* (\**fioðrom* § 292) vier.

Anm. 1. In einigen fällen findet man anorw. *iu* neben *io*, z. b. *fiugur* vier (ntr.), *fiugrtán* vierzehn, *tiugu* (s. § 449 anm.), *þiukkr* dick, *Þiustulfr* (s. § 95, 1). Wahrscheinlich steht (wie im aschw.) *iu* ursprünglich nur vor erhaltenem *u* oder *w*, also *þiokkr* (\**þekwur*), aber dat. *þiukkum*; doch kommt im mnorw. selten als mannsname *Biurn* statt *Biorn* vor.

Anm. 2. Ueber a(ost)norw. *fialde* menge neben gew. *fiolde* aisl. *fiolpe* s. teils Hultman, Hälsingelagen, s. 346, teils Noreen, Arkiv I, 166.

Anm. 3. Wol nur dialektal ist die anorw. brechung eines *i* zu *iu* (selt. *io*) unmittelbar vor *gw*, z. b. *Siugurðr* (aus *-vǫrðr*; einmal *Siogvorðr*), *Siugvalde*, *Siugvatr* (einmall *Siog-*) neben *Sigurðr*, *-valde*, *-(h)uatr* u. dgl. mannsnamen. S. Kock, Arkiv XXXII, 176 ff.

§ 90. Brechung findet nicht statt, wo ein *v*, *w* (kons. *u*), *l* oder *r* dem *e* unmittelbar vorhergeht, oder heterosyllabisches *h* (das früh mit ersatzdehnung schwand, s. § 230, 1) unmittelbar folgte, z. b. *verþa* werden, *velta* wälzen, *vefa* weben; *huerfa* sich wenden, *suelta* hungern; *leþr* (\**leþra*) leder, *legr*, *lega* grabplatz; *reka* treiben, *røkk* (s. § 77, 3; vgl. dagegen *þiokkr*) finsternis; *séa* (*siá*) aus \**sehan* (statt \**sehwan*, got. *saiþvan*) nach den übrigen stammformen: \**sah*, \**sāzum* usw. sehen, *fé* (*fǫ* < *fēu*, got. *faihu*, s. § 77, 4) vieh, geld. Vgl. noch § 94 und § 95, 3, b.

§ 91. Wo in einem paradigma oder in einer gruppe von verwandten wörtern gebrochene und ungebrochene formen wechseln sollten, ist oft ausgleichung eingetreten, so dass entweder der gebrochene vokal durchgeht, z. b. *bialke* balken nach obl. *bialka*, *siafne* liebe (vgl. *sefe* gemüt), dat. *hialte* nach nom. *hialt* schwertknopf; oder es ist der ungebrochene vokal verallgemeinert worden, z. b. *þegn* (aschw. *þiægn*) freier mann, *setr* (und *seta* f.) sitz nach dat. *setre* (vgl. auch *setia* seitzen, aus *sætia*), *selr* (aschw. *siæl*) seehund nach dat. \**sele*, *melr* sandbank, *stertr* (aschw. *stiaerter*) stertz, *snerta* berühren nach präs. *snerttr*, *gnesta* krachen, *serþa* unzucht treiben, *bera* bärin nach obl. *bero* (s. § 95, 3, b), obl. *sétta* (aschw. *siátta* aus \**siáhta* < \**siahta*) nach nom. *sétte* (\**sehte*) sechste; oder endlich sind doppelformen entstanden, z. b. *biarg* und *berg* gebirge, *fiall* und *fell* fels, *berfiall* bärenhaut: *bókfell* pergament, *fialms-* : *felms-* fullr erschrocken, *gupspiall* : *-spell* evangelium, *kiaptr*, *kioptr* und *keptr* kinnlade, *spiall* und *spell* schaden, *spiald* : *speld* tafel, *siatna* : *setna* zusammensinken, *iata* : *eta* (nach *eta* essen) krippe, anorw. *Þiasmór* : *Þesmór* (s. Hægstad, G. Tr. s. 61) ein ortsname, anorw. *Biarne* : *Berne*, *Iarpr* : *Erpr*, *Hjælgi* (s. § 87 anm. 2) : *Hjælgi* mannsnamen u. a. m.

§ 92. Das den brechungsvokalen zugrunde liegende *e* kann in gewissen formen (zu  $\emptyset$ ) *w*-umgelautet worden sein (§ 82, 3), in anderen (zu *i*) *i*-umgelautet (s. § 63, 3), endlich in anderen zunächst in genannter weise *i*-, dann (zu *y*) *w*- umgelautet (s. § 82, 4). Durch ausgleichung entstehen dann doppelformen wie *miorkue* : *mørke* (*myrkue*) und *smior* : *smør* (§ 82, 3 und 77, 9); *fiarre* : *firre* fern, anorw. *tiogo* (nach nom. sg. \**tiogr*, schwed. *tjog*; 1 mal bei Sighuatr) oder *tiugu* (1 mal in Fagrskinna, F. Jónssons ausgabe s. 222, s. § 89 anm. 1) zwanzig : acc. pl. *tigo* (nach nom. *tiger*; *tego* nach § 95, 3, b) dekaden; *fiorua* : *fyrua* (s. § 82, 4) ebben, *þiokkr* (anorw. auch *þiukkr*) : *þykk* und *tiara* : *tyrue* § 82, 4. Vgl. noch gegensätze wie *giald* : *gilde* bezahlung, *hialpa* helfen : *hilper* helfer, pl. *hiapningar* gefolgschaft Heden's (ahd. *Hetan*) : anorw. *Hiðen* (s. § 63, 3) ein mannsname, *kialta* (*kioltung*) : *kilding* schoss, *sniallr* begabt : *snille* begabung;

*fior* leben : *firar* (*fyrar* § 82, 4, anal. *fioruar*) männer, *fiorþr* (gen. *fiarþar*) : pl. *firþer* meerbusen; *iolstr* : *ilstre* salix pentandra, *miok* seh : *mikell* gross, *Skiolf* "hügel" als Ortsname : *skilfingr* eine fürstenbenennung.

§ 93. Ebenso sind, wo *a*- und *u*-brechung wechselten, bisweilen ausgleichungen eingetreten, z. b. *kiaptr* : *kioptr* kinnlade, anorw. selt. *tiarn* ntr. : *tiorn* f. kleiner see. Fälle wie anorw. dat. *Ingibiargu* : anorw. -*biorgu* ein weibename, *iarðu* : *iorðu* erde, dat. pl. *skialdum* : *skioldum* erklären sich im allg. nach § 89, dagegen fälle wie gen. *Ingibiorgar* statt -*biargar* (Hægstad, G. Tr. s. 61), dat. anorw. *fiatri* (nach nom. *fiatur*, s. § 89) st. *fiotri* durch ausgleichung.

Anm. Der mansname *Iatmundr* Edmund ist ags. lehnwort. Ueber *iaparr* : *ioporr* s. § 173, 5.

§ 94. In schwachtoniger silbe tritt keine brechung ein, z. b. *mepal* zwischen, *mepan* inzwischen, *epa* (got. *aipþau*) oder, *ef* wenn (vgl. aschw. *iæf* zweifel). Verschiedene betonung gibt anlass zu doppelformen wie anorw. (s. Wadstein, F. Hom., s. 67 note; Groth, Det AM. Haandskrift 310 quarto, s. XXIII; Falk und Torp, Dansk-norskens syntax, s. XII note; Kock, Arkiv XXX, 344 ff., XXXII, 185 f.) *iak* (urn. *eka*) : *ek* ich.

§ 95. Die brechung wurde wol am frühesten durch ein ganz unbetontes, erst später durch ein etwas stärker betontes *a*, resp. *u* bewirkt. Infolgedessen haben wir auch in betreff der brechung mehrere perioden — in hauptsächlichlicher übereinstimmung mit denjenigen der nahen verwandten umlaute (s. § 63, § 77) — zu unterscheiden (s. Söderberg in Öfversigt af filol. sällskapet i Lund förhandlingar 1881-88, s. 95 f.; Kock, Arkiv XVII, 161 ff.):

1. Die zeit (etwa 650-900), wo brechung nur durch urn. ganz unbetonte (daher relativ früh synkopierte, s. § 153, 1) *a* resp. *u* bewirkt wird. So besonders in langer starktoniger silbe. Formen wie *hialdr* (urn. *helðar* Tjurkö um 550) kampf, *biarg* (\**berga*) gebirge gehören schon der letzten urn. zeit, weil das betreffende *a* um 700 nicht mehr da war (vgl. zwar in Schweden schon c. 650 *Istaby-wulafn* < -*\*wulfar*, aber gleichzeitig in Norwegen noch By *hrorar* und erst c. 725 Vatn *rhoaltr* mit synkope); *iorþ* erde u. dgl. wiederum der zeit gegen 900 (vgl. § 80, 1 und air. c. 850 *elta* pl. t., das unsynkopierte anorw. *\*heltu*, d. h. *hiolt* schwertgriff, voraussetzt, s. Marstrander, Bidrag, s. 77). — In fällen wie der mansname (s. Lind, Arkiv XI, 269) anorw. *Þestolfr* (neben *Þiæst-*, *Þiostolfr*, *Þiustulfr* nach 3 unten) oder (s. Falk, Arkiv III, 306 f.) *spellvirke* beschädigung zu *spiall* (*spell*) schaden, *bergþúe* felseneinwohner zu *biarg* (*berg*) berg, ferner der Ortsname *Bergvin* (anal. *Biargvin*, *Biorgvin*) zu *biorg* grat (s. Rygh, Norske gaardnavne, Forord s. 43), *erþgróenn* (bei Egell, überliefert *iarð-*, aber mit *verþa* assonierend, s. F. Jónsson, Kritiske studier, s. 117 f.) aus der erde gewachsen zu *iorþ* erde u. a. m. ist wol *a*, resp. *u* schon vor dem eintritt der *a*-, resp. *u*-brechung synkopiert worden; anders Kock, Umlaut und Brechung, s. 299.
2. Die zeit gegen 900, wo auch ein urn. etwas stärker betontes (daher relativ spät synkopierte) *a*, resp. *u* brechung bewirkt. So besonders in kurzer starktoniger silbe, z. b. *gíafmíldr* freigebig aus *\*zēbamíldir*, *fiolkunnegr* zauberkundig, *miopdrekkja* zeche (ein fall wie *miapveiter*, -*kona* 'metgeber', -geberin ist wie *sparhaukr* § 80 anm. 1 zu beurteilen, verhält sich also zu *miopr* wie z. b. *skíaldsueinn* statt *\*skeldsueinn*, s. 1 oben, schildträger zu *skioldr*, d. h. ist Neubildung nach dem typus *kattbelgr* : *kottr*), *hial* rede, *kiolr* kiel usw. (*miop*, *hior*, *miol*, *siot* als einsilbige reime schon in der Hqfopláusn, vgl. § 80, 2).

Anm. 1. Fälle mit ungebrochenem vokal wie *metorþ* würdigung, *berfiáll* bärenhaut sind wol von *meta* würdigen, *bera* bärin u. a. beeinflusst.

3. Die zeit nach der *a*-, resp. *u*-synkope, wo brechung durch ein urn. noch stärker betontes (daher später erhaltenes) *a*, resp. *u* hervorgerufen wird, z. b. *hiarta* herz, dat. pl. *kiolom* kiele. Dieser fall ist bei *a*-brechung vielleicht schon um 900 durch assonanzen wie (bei *Þióðolfr*) *blað* : *fiaðrar* u. dgl. (s. Kahle, Die sprache

der skalden s. 51; vgl. auch den runennamen *biercan* im Cod. Leid.), bei *u*-brechung etwa gleichzeitig durch air. *eobur* aus anorw. *iofurr* (nicht *iofurr*! nach Marstrander, Bidrag s. 79) und um 1000 durch (bei Sighuatr) *flokke* : *þiokkua* (s. Kahle, Arkiv XII, 375) belegt. Diese jüngere brechung wird von jedem in urn. zeit schwachtonigen *a* und *u* bewirkt, aber nur von solchen; demnach haben wir bei der brechung folgende zwei verschiedene fälle zu unterscheiden (s. Kock, Arkiv XXX, 339 ff. und die dort zitierte literatur, XXXI, 321 ff. Umlaut und Brechung, s. 248 ff.):

- a. In langer silbe tritt brechung allgemein ein. Also steht brechung sowol vor urn. unnasalierem vokal, z. b. *hiarta* (got. *hairtō*) herz, *stiarna* (got. *stairnō*) stern, gen. *iarþar* (got. *airþōs*) erde, wie vor urn. nasalierem vokal, z. b. *hialpa* helfen, *biarga* bergen, obl. *bialka* balken, acc. pl. *fiorþo* neben nom. *firþer* meerbusen; sowie auch vor noch in literarischer zeit nasalierem vokal, z. b. *sialdan* selten, *iafnan* immer, *biarkan* ein runenname, *fiorgyn* (got. *fairguni*) die erde, *kioltung* neben *kilting* (s. § 92).

Anm. 2. Anorw. *gera* neben gew. *giarna* gern ist wol von dem mndd. *gern* beeinflusst.

- b. in kurzer silbe unterbleibt die brechung vor vokalen, die in urn. zeit wegen des schwundes eines folgenden nasals lang geworden oder geblieben sind, und die infolgedessen bei späterer kürzung noch wenigstens halb Stark (vgl. § 51 anm. 1) sind. Es tritt demnach zwar brechung auf z. b. in gen. *giafar* (got. *gibōs*) gabe, *iaþarr*, *giafare*, *iara*, *iata* (gew. *eta* nach *eta* essen), s. § 88, *iotonn* riesen, *ioforr* fürst, fehlt aber in *stela* stehlen, *bera* tragen, obl. *bela* frost in der erde, *bero* bärin, acc. pl. *tego* (got. *tiguns*).

Anm. 3. Unklar sind die überhaupt etymologisch etwas dunklen *þegat* (*þagat*) dorthin, *þegar* (anorw. auch *þagar*, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 21 und II, 2, 1, s. 37) sogleich, anorw. *þeðan* (aisl. *þaþan*) von dort.

Anm. 4. In gewissen anorw. gegenden steht brechung in kurzer silbe auch (wie im ostn.) vor (einst) nasalierem *a*, z. b. *giafa* (Hægstad, Vestno. maalf. I, 67, *giæfa* Hægstad, G. Tr. s. 61) neben *gefa* geben, obl. *stiaka* stecken und die spottnamen *Hiaka*, *Hiæsa* (< \**Hiasa* s. § 71 anm. 1), wonach nom. *stiaki* u. s. w.

Anm. 5. Unsichere aisl. spuren dieser brechung sind *iake*, obl. *-a* eisblock, *rápþiafe*, *-a* ratgeber u. a. auf *-giafe*, die vielleicht auch anders erklärt werden können (s. Kock, Arkiv XXXI, 334 ff.). *Hiala* reden, *skiala* schwatzen und *stiaka* einen stoss versetzen haben sich nach prä. *hialar*, prät. *hialaþa* u. s. w. gerichtet (s. a. o., s. 324 ff.).

§ 96. Eine verwandte, wenn auch weit spätere, erscheinung ist die seit dem anfang des 13. jahrhs. in gewissen anorw. hdschr. auftretende *i*-brechung bei *e*, *æ*, *é*, welche zu *ei*, resp. *æi* und *éi* werden, wenn die folgende silbe ein (son. oder kons.) *i* enthält, z. b. *dreipin* getötet, *veirit* gewesen, *hæifr* hat, *sæitia* setzen, *læigi* lage, *landamæiri* grenze usw. statt *drepenn* usw.; s. Dahlerup, Ågrip, s. XIV; Wadstein, F. Hom., s. 62; Hægstad, G. Tr., s. 70, Vestno maalf. II, 2, 1, s. 121.

#### IV. Die di- und triphthonge.

##### a) Entwicklung der alten di- und triphthonge.

§ 97. *æi* (urn. *ai*, s. § 54) wird — vom umlaut (§ 77, 15 und § 82, 13) abgesehen — auf dreifache weise behandelt:

1. In den meisten stellungen ist es im anorw. (in den meisten gegenden) als solches erhalten, dagegen im aisl. natürlich bei dem übergang des *æ* in *e* (s. § 117) zu *ei* geworden, z. b. anorw. *bæit*, aisl. *beit* (got. *bait*) biss, *æinn*, *einn* (got. *ains*) ein, *hæill*, *heill* (got. *hails*) heil, *hæita*, *heita* (got. *haitan*) heissen.
2. Zu *é* kontrahiert vor einem aus schon urn. zeit auslautendem *ǰ* entstandenen, später geschwundenen, *h* (s. § 230, 2), z. b. 1. 3. sg. prät. *hné* zu *hníga* sich neigen, *sté* (anal. 2. sg. *stét* neben *steigt*) zu *stíga* steigen, *sé* zu *síga* sinken, *mé* zu *míga* harnen neben den anal. neubildungen *hneig*, *steig* usw.

Anm. 1. Dialektisch kommt dieselbe Kontraktion auch in anderen Stellungen vor: aisl. Belege schon vor 1250, z. B. in Codd. AM. (645, 4<sup>o</sup>, ält. Teil?) 655, 4<sup>o</sup>, fragm. II, IV, V und 677, 4<sup>o</sup>, ält. Teil (s. L. Larsson, Arkiv V, 142 ff.); shetl. aus dem j. 1355 (Hægstad, Hild., s. 44); onorw. vor 1400 (Hægstad, Upphavet s. 7; Falk und Torp, Dansk-norskens syntax, s. XII Note); orkn. aus 1426 (Hægstad, Hild., s. 44).

3. Zu *é* kontrahiert vor erhaltenem (später zu *þ* übergegangenem, s. § 250) *w*, s. v. Friesen, N. spr. I, 17 ff., 29 f., II, 11 ff. Beispiele sind *áfen* (got. *aiweins*) ewig-, *áfe* (vgl. lat. *ævum*) Lebenszeit, *langær* (lat. *longævus*) lange dauernd, *é* (nach dat. *\*éwe*) neben *ey* (got. *aiw*, s. § 77, 15) immer, *hré* (got. *hraiw*) Leichnam nach dat. *hráfe*, *láfirke* (ags. *láverce*) Lerche, *Hláföþr*, *-freyr* (zu urn. *hlaiwa* Grab) Odinsnamen, *sær* (got. *saiws*) See nach gen. *sáfar* u. a., *snær* (got. *snaiws*) Schnee, *slær* (ags. *sláw*) stumpf, *fré* (got. *fraiw*) same, *frær* fruchtbar, *fráfask* gedeihen, *vá* (finn. *vaiva*, ahd. *wē*, gen. *wēwes*) weh, *lá* (ags. *lá*, ahd. *lēwes*) verderb. Ueber die Weiterentwicklung der Verbindung *éw* s. § 106.

Anm. 2. Ueber die Kürzungen von *æi*, *ei* zu *æ*, *e* s. § 128, zu *i*, *e* s. § 127 Anm. 1.

§ 98. *ou* (urn. *au* s. § 55) wird — vom Umlaut (s. § 63, 14, § 68, 8 und § 71, 8) abgesehen — auf zweifache Weise behandelt:

1. In den meisten Stellungen zwar in einigen Dialekten als solches erhalten, im Allgemeinen aber anorw. zu *ou* (oder *au*), aisl. zu *au* geworden, z. B. anorw. *gout*, aisl. *gaut* (got. *gaut*), *ouka*, *auka* (got. *aukan*) vermehren, *douðr*, *daupr* (got. *daupus*) Tod, *ouga*, *auga* (got. *augō*) Auge. Wenn es durch Schwund eines folgenden *þ* vor *u* (s. § 235, 2) antesonantisch zu stehen kommt, geht es in *w*, woraus nach § 250 *þ*, über z. B. anorw. *hofuð* (*hufuð* nach § 121), *hofoð*, *hafuð*, aisl. *hofoþ* aus *\*hofwuð* < *\*hauþuð* (ags. *héafod*, vgl. got. *haubiþ*), in alten Gedichten noch vereinzelt (s. Sijmons, Die Lieder der Edda, Nachträge s. XIV und Einleitung s. CCLIII) *haufoþ* mit wieder eingeführtem *þ* nach den synkopierten Kasus, z. B. dat. *haufþe* (aschw. *h[ ]þe*) Haupt; ebenso *tqfr* (bes. nisl.) neben *taufr* (bes. aisl.) durch Ausgleichung einer Flexion *\*tqfor* aus *\*tau(þ)ur* (ags. *téafor*): dat. *taufre* Zauberei.
2. Zu *ó* kontrahiert vor einem Urspr. oder aus schon in urn. Zeit auslautendem *ǝ* (s. § 230, 2) entstandenen, später geschwundenen *h*, z. B. *þó* (got. *þauh*) jedoch, prät. (selten) *fló* (got. *þlah*) oder (öfter) *flópa* (*\*flauhiðō*) Floh, subst. *fló* (ahd. *flōh*) Floh, *hór* (agutn. *haur*, got. *hauhs*; vgl. § 55) hoch, No. Hom. *hōð* (*\*hauhiþu*) Höhe, *ló* (agutn. *Lau*, ahd. *lōh*, litau. *laukas*, lat. *lūcus*) Hain, bes. in Ortsnamen wie *Ósló* u. dgl.; 1., 3. sg. prät. ind. *ló* (got. *laug*) zu *liúga* lügen, *só* zu *súga* saugen, *smó* zu *smiúga* schmiegen neben den anal. Neubildungen *laug* usw. S. Leffler, Arkiv I, 269 ff. : Pipping, Stud. nord. fil. XII, 1, s. 58 und die dort zitierte Literatur.

Anm. Dialektisch kommt dieselbe Kontraktion auch in anderen Stellungen vor: aisl. schon vor 1250, z. B. in Cod. AM. 677, 4<sup>o</sup>, ält. Teil; onorw. *Rómaríki* (1383) statt *Roumaríki*, *Bókstaðer* < *Baugstaðer* Ortsnamen (s. L. Larsson, Arkiv V, 146 ff. : Hægstad, Upphavet s. 7). Selten steht (wie im Ostn.) *ø*, z. B. bisweilen in Cod. AM. 645, 4<sup>o</sup> sowie mnorw. (drontheimisch, s. Hægstad, Kong., s. 22 und 32 f.) und im orknöischen (s. L. Larsson, Isländska handskriften Nr. 645, 4<sup>o</sup>, s. XLVIII und LIV; Hægstad, Hild. s. 43); in shetländischen Urkunden *ú* (s. Wadstein, F. Hom., s. 67 Note, Hægstad a. o.). Z. B. *bóþ*, resp. *bóð* und *búð* statt *baup* bot.

§ 99. Das durch *i*-, *j*- oder *r*-Umlaut aus *ou*, *ou* entstandene *øy* (s. § 63, 14, § 68, 7, § 71, 8) ist demnach überwiegend anorw., das aus *au* entstandene *ey* (anorw. *æy*) vorzugsweise aisl. Im 13. Jahrh. schwindet *øy* auch wo es durch *u*- oder *w*-Umlaut aus *ei* entstanden ist, (s. § 77, 15 und § 79, 13) im aisl. ganz, wozu der im § 119 erwähnte Übergang *ø* > *e* beigetragen haben mag.

Anm. Dialektisch kommt Kontraktion zu *ø* vor, z. B. in Codd. AM. 645, 4<sup>o</sup>, ält. Teil und 677, 4<sup>o</sup>, ält. Teil, im orknöischen, im shetländischen und mnorw., bes. drontheimisch (s. L. Larsson und

Hægstad, a. o.). Selten steht *y*, z. b. in Codd. AM. 320 fol. und 625, 4<sup>o</sup> (s. Gislason, Om navnet Ýmir, s. 7 ff., Um frumparta, s. 196) z. b. *hýra* statt *heyra* (*hæyra*), *høyra* (*hóra*) hören.

§ 100. Der schwebende diphthong *iu* (urn. *eu* > *iu*, s. § 56) wird — vom umlaut (§ 63, 13, § 68, 6 und § 71, 7) abgesehen — zu steigenden *iú*, z. b. nom. sg. f. *liúf* (urn. *liubu*) Opedal, (s. § 56), *iúl* (bes. anorw., s. Fritznier) aus urn. *\*(j)iulu* (s. § 56) neben gew. *iól* nach § 101, 2, aus urn. *\*(j)iqulu* (s. § 56) mit *iqu* nach *\*iqul* > *ióla-aptann* weihnachten, *iúgr*, *iúr* (s. § 292) euter.

§ 101. Der schwebende diphthong *iqu* (urn. *eu*, s. § 56) wird zu den zwei steigenden diphthongen:

1. *iú* vor *f*, *g*, *k*, *p*, z. b. *hiúfra* (vgl. got. *hiufan*) wehklagen, *fliúga* fliegen, *siúkr* (got. *siuks*) krank, *kriúpa* kriechen.

Anm. 1. Ausnahmsweise steht *ió* (vgl. 2 unten) vor *f* und *p*. So allgemein in *þiófr* (in mannsnamen auch seltener *þiúfr*, s. Bugge, Arkiv VI, 225) dieb, selten misl. *stiópmodir*, -son (s. M. Ólsen, Volsunga Saga, s. LXXXVIII) stiefmutter, -sohn, mnorw. *riófa* (Hægstad, Kong., s. 21) reissen.

2. *ió* in übrigen stellungen, z. b. *sión* (got. *siuns*) das sehen, *þióþ* (got. *þiuda*) volk, *kiósa* (got. *kiosan*) wählen, *hliómr* ton, *gióta* (got. *giutan*) giessen, *þiórr* stier, *kióll* schiff, *þió* (ags. *þéoh*) lende.

Anm. 2. In anorw. dialekten kann *iú* (wie im aschw.) statt *ió* vorkommen, z. b. *liús* (s. Hertzberg s. 238) licht, orkn. *biúrr* (s. Hægstad, Hild. s. 42) bier.

Anm. 3. Vielleicht war in irgend einem anorw. dialekt der übergang in steigende diphthonge noch im anfang des 13. jahrhs. nicht durchgeführt, s. Wadstein, F. Hom. s. 123.

Anm. 4. Die fallenden brechungsdiphthonge *ea*, *iq* werden ebenfalls zu steigenden und zwar zu *ia*, *io* (*iu*), *íá*, *ió* (*iú*); s. § 88 und § 89 mit anm. 1.

## b) Entstehung neuer diphthonge.

Ueber die brechungsdiphthonge s. 87-96

§ 102. *e* (altes oder nach § 117 aus *æ* entstandenes) vor *ng* wird seit 1300 (zum teil schon früher, s. Kålund, Heiðarvíga saga, s. XX) im aisl. (selten im awestnorw., s. Hægstad, Gamalnorsk fragment, s. 11, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 121, 122) — doch nicht im westlichen teil der insel (mitteilung R. Arpi's) — zu *ei* z. b. *geingu* (sie) gingen, *leingi* lange.

Anm. Ueber *e* > *ie* nach *k*, *g*, *h* s. § 103; *e* > *ei* vor *i* s. § 96.

§ 103. *é* wird im aisl. (sporadisch auch im awestnorw., aber erst in mnorw. zeit, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 89) zu *ié* dialektisch schon um 1200, allgemein erst um 1300, z. b. *hiér* hier, *iél* schneeschaue, *miér* mir, *liét* liess statt *hér* usw. wiewol die schrift gewöhnlich das zeichen *é* behält; s. J. Þorkelsson, Breytingar, s. 34, Dahlerup, Aarbøger 1889, s. 248. Nach (den palatalen) *k*, *g*, *h* hat gleichzeitig kurzes (nach *h* aber nur geschlossenes, d. h. nicht aus *æ* nach § 117 entstandenes) *e* die analoge entwicklung zu *ie* durchgemacht, z. b. *kietill* kessel, *giekk* ging, *hiekk* hing, *hielt* hielt, *hieðan* von hier, *hieri* (vgl. § 71 anm. 1.) hase, *Hieðinn* ein mannsname statt *ketell* usw. Sehr auffallend tritt diphthong auch in *hierað* (anorw. im allg. *hærað*, also mit urspr. offenem aisl. *e*) bezirk auf. S. Sievers, Beitr. XVI, 242; Hoffory, K. Z. XXVII, 602.

Anm. Ueber *ēw* > *ió* s. § 106 anm. 1.

§ 104. *y* wird sporadisch im anorw. (bes. ostländisch) des 14. und 15. jahrhs. zu *iu* (selten *io*) vor *r* oder *l* (bes. kakuminalem) mit folgendem konsonanten, z. b. *Giurð(e)r*, *Giorðr* ein mannsname, *hiurðir* (< *hyrðir* aus *hirðir* nach § 85) hirt, *kiorkia* kirche, *kiurr* still, *kiurtil* rock, *skiorta* hemd statt *Gyrðr* usw.; *kiulna* darrofen, *miulna* mühle statt *kylna*, , *mylna*, der mannsname *Giulfe* st. *Gylfe*, *siulfr* (< *sylfr* < *silfr*) silber, *skiuldr*, *skioldr* (< *skyldr* < *skildr*) geschieden. Der übergang tritt auch in nebentonigen ableitungssilben ein, z. b. *lykiul* (< *lykyl* § 145 anm. 5 < *lykill*) schlüssel, *mykiul* gross,

*kætiul* kessel, *Ægiul*, *Æitiul*, *Vígiul*, *Þorgiuls* u. a. mannsnamen. S. Noreen, Arkiv VI, 335; Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 45 f. und II, 2, I, s. 97 f.

Anm. Aus dem Drontheimischen ist nur ein vereinzelt *tiúsdagr* statt *tyrsdagr* (s. § 272, 3) < *tyrsdagr* (s. § 127, 5) diensttag zu belegen, s. Hægstad, G. Tr. s. 70; vgl. aber § 106 anm. 2.

§ 105. *ǫ* geht im aisl. in *au* über vor *ng* und *nk*, z. b. *staung* stange, nom. acc. ntr. pl. *laung* lang, *haunk* handhabe statt *stǫng* usw. Spuren hiervon zeigen sich um 1300.

Anm. Derselbe übergang zeigt sich weit früher sporadisch sowol aisl. als bes. anorw. (wie jetzt z. b. in nordwestnorw. dialekten, s. Hægstad, Vestno. maalf. I, 8) vor *g*, *k* und *l* + kons., z. b. mannsnamen wie *Augmundr*, *-valdr*, *-urr*, *Haugne*; *Aukrene* (s. A. B. Larsen, Maal og minne 1914, s. 166 f.) ein Ortsname, *haukstaldr* (so immer; als mannsname *haǰusta[l]ðar* Kjøllevig, *haǰustalðir* Valsfjorden, s. § 239, 1, b) häuptling, *raukn* (s. Gislason, Nogle bemærkninger om Skjaldedigtenes beskaffenhed, s. 27 f.; Wimmer, Læsebog<sup>5</sup>, s. XXI note; Bugge, Bidrag, s. 30) zugvieh; mannsnamen wie *Aulvaldr*, *Aulvér* (anorw. auch *Øyluir* nach § 65), *Saulvér* u. a., *hauldr* (so anorw. immer, aisl. *hǫlþr*) freier grundbesitzer u. a. m. (s. Hægstad, a. o. II, 2, I, s. 78) neben gew. *Ǫgmundr* u. s. w. — Vgl. die im nordwestnorw. (wie allgem. im nisl.) angetroffenen spuren eines überganges *ǫ* (aus *á* nach § 107) > *au*, z. b. *baudom* beiden, *maugr* verwandter durch heirat u. dgl. (s. Hægstad, a. o. II, 2, I, s. 88) statt *báðom* u. s. w.

§ 106. *ǣw*, welche verbindung lautgestzlich nur antesonantisch steht, kann früh (aber erst nach der *u*-synkope) durch ausgleichung in den auslaut oder in antekonsonantische stellung geraten. Schon im 10. jahrh. kommen neubildungen wie *frǣw* (neben *frǣ*) same nach dat. *frǣwi* vor. Wenigstens um 1150 ist das so entstandene *ǣw* (über *eo*) zu *ió* geworden, das dann das ganze paradigma durchdringen kann, so dass *frió* (so bes. onorw.), dat. *friófe* neben *frá* (so bes. wnorw.), dat. *fráfe* steht. Sonstige beispiele sind: *friór*, *frér* fruchtbar, *miór*, *már* schmal, *sliór*, *slér* stumpf, *siór*, *sér* see, *sniór*, *snér* schnee, *spió* (\**spǣw* < \**spǣiw* § 97, 3 neubildung statt \**spøy*, got. *spaiw* § 77, 15, zu \**spīwa* nach dem muster *bait* : *bīta*) spie. S. v. Friesen, N. spr. I, 30 ff., II, 19 ff.

Anm. 1. Wahrscheinlich hat ein auf dieselbe weise entstandenes *ǣw* in derselben stellung die gleiche entwicklung durchgemacht, z. b. anorw. nom. acc. pl. *trió* neben *tré* hólzer und *knió* neben *kné* kniee nach gen. \**trewa*, \**knewa* (got. *trivē*, *kniwē*); vgl. v. Friesen, N. spr. I, 48 f. *Iór* pferd braucht man nicht hierher zu ziehen, denn \**ehwar* (got. *aihwa-*) gibt \**iahur* § 88, § 226 > \**iāur* (vom ags. lehnwort *Jaulf* < \**Iāuwulf* vorausgesetzt, s. Björkman, Nordische personennamen, s. 71) § 123 > *iór* (wozu der mannsname *Iólfr* = ags. *Jaulf*) § 77, 2.

Anm. 2. Ein entsprechendes *īw* ist durch gen. \**īws* statt *ýs* zu *ýr*, dat. \**īwi* bogen bei Sighuatr belegt; s. V. Friesen, N. spr. I, 57 ff. Ein daraus entwickeltes *iú* könnte in dem § 104 anm. erwähnten anorw. *tiúsdagr* statt *tyrsdagr* vorliegen.

## V. Sonstige verschiebungen.

§ 107. *á* fällt allmählich im laute mit *ǫ* zusammen. Schon um 1250 ist diese entwicklung abgeschlossen, und seither wird von den beiden nunmehr gleichwertigen zeichen *á* und *ǫ* nur jenes — also mit der lautlichen geltung des ehemaligen *ǫ* — gebraucht, z. b. *áto* assen, *sár* wunden statt älteren *ǫto*, *sǫr* usw. Bisweilen steht umgekehrt *ǫ* oder *ó* (bei späterer kürzung *o*) statt *á*, z. b. No. Hom. *vǫrr* unser, *mǫl* sprache, *kuǫma* ankunft statt *várr*, *mál*, *kuáma* (s. Wadstein, F. Hom., s. 76), anorw. *Nikolos*, *Borðr* u. dgl. (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, I, s. 88), *Ólofr* ein mannsname; shetl. *ó* 'auf', *Órnason* ein mannsname st. *á*, *Árnason*, s. Hægstad, Hild. s. 34.

§ 108. *e* geht nach ausweis der assonanzen im anorw. schon vor 1000 (s. F. Jónsson, No.-isl. kultur- og sprogforhold, s. 237) in *æ* über zwischen *v* oder *w* (kons. *u*) und *r*, z. b. *værk* werk, *værða* werden, *huærfa* weggehen, *suærð* schwert; in gewissen dialekten in geschlossener silbe nach *v* oder *w*, weniger konsequent nach *b*, *r*, *l*, z. b. *væl* wol, *væstr* westen, *vægr* weg (aber pl. *vegar*, wonach analogisch sg. *vegr*), *suæfn* schlaf, *kuæðr* (zu *kueða*) sagt, *bærg* berg, *bærr* (zu *bera*) trägt, *rægn* regen, *brægða* schwingen, *blæza* segnen, *klærkr* clericus. Endlich in anderen dialekten tritt *æ* überall ausser nach *g* und *k* ein, z. b. *næma* nehmen, pl. *vægar* wege, *bæra* tragen (aber *gefa* geben, *geta*

bekommen, *kerte* kerze). Vgl. Sievers, Tübinger bruchstücke, s. 9; Wadstein, F. Hom., s. 55 ff.; Brenner, Literaturblatt für germ. und rom. philol. 1885, sp. 52; Hægstad, G. Tr. s. 32 und 57; Kolsrud, Arkiv XXXIII, 290; (F. Jónsson) Konungs skuggsjá (1920), Indledning s. 12. Nach M. Kristensen, Arkiv XVII, 87 f. sollen die meisten fälle auf einer art von *a*-umlaut beruhen, was sehr unsicher bleibt.

Anm. 1. Weil dieser übergang in schwachtonigen silben unterbleibt, steht also in wörtern, die oft proklitisch oder enklitisch vorkommen, *e* neben *æ*, z. b. *vera*, seltener *væra*, sein.

Anm. 2. Ueber die weiterentwicklung zu *a* s. [§ 149 anm. 2.](#)

§ 109. *é* wird im aisl. sporadisch zu *æ* vor *tt*, z. b. *sætte* (Rímb. und mehrmals St. Hom.) sechste, *lættare* (St. Hom.) leichter, bei skalden schon um 1000 *lætta*, *rættar*, später *stættar* (s. Gislason, Njála II, 602) statt *sétte* usw.; bes. oft nach *v* (vgl. Sievers, Beitr. XVI, 224), z. b. in *vætt* (zu *vega* heben) deckel, *vættvangr* (zu *vega* töten) kampflatz. In *vætttr* (got. *waíhts*) wicht ist *æ* häufiger als *é*, in *vætt* (zu *vega* wiegen) gewicht sogar alleinherrschend, was wol darauf beruht, dass nach *v* (und *w*) der übergang auch von einst folgendem *h* hervorgerufen wurde, z. b. allgemein *suæra* (got. *swaihrō*, s. Schulze, K. Z. XL, 401, und vgl. Hellquist, Studier till. E. Tegnér, s. 238 ff.) schwiegermutter, aisl. *tuævetr* (\**twīh-* vgl. [§ 111](#)) zweijährig, misl. *huél* (gew. *huél*; ags. *hweohl*) rad, *væla* (\**wīhl-*, s. [§ 111](#); gew. *véla*) sich beschäftigen und vielleicht *suænskr* (\**swih-*, s. [§ 110 anm. 4.](#)) schwedisch. Möglicherweise kommt derselbe übergang auch zwischen *v* und *l* vor, z. b. *væla* (gew. *véla*) überlisten und *vél* (gew. *vél*) kunstgriff, s. Kock, Arkiv XI, 140 f.

Anm. Kaum darf man (mit Kock, a. o.) denselben übergang zwischen *v* und *r* wegen des anorw. seit c. 1250, aisl. erst nach 1300 neben *vér* auftretenden *vær* (s. Gislason, Njála II, 602, Jones, The phon. of the Elis saga, s. 10 und Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 18 und II, 2, 1, s. 30) 'wir' annehmen, denn das anorw. kennt nicht nur *vær*, sondern auch *hær* hier, *mær* wir, *þær* ihr statt gew. *hér* u. s. w. und übrigens *æ* sporadisch st. *é* in allerlei stellungen, z. b. *bráf* brief, *fá* vieh, *hæt* hiess, *lærept*, *-reft* (z. b. Norges gamle love II, 346, III, 177, V, 35) leinwand, *rætt* recht, *sé* sei u. a. m. (s. Hægstad, a. o.)

§ 110. *i* wird vorliterarisch zu *e* (bei dehnung *é*) in folgenden fällen:

1. Wenn unmittelbar nach dem vokal ein nasal (nach [§ 266](#) oder [§ 233](#))

geschwunden ist — jedoch nicht wenn in der folgenden silbe ein  $\bar{\square}$  oder  $\bar{\square}$  noch zur zeit des nasalschwundes stand (vgl. Lidén, Uppsalastudier, s. 80 f.) — z. b. *drekkra* trinken, *brekkra* brink, *ekke* (ags. *inca*) schmerz, *rekkr* (ags. *rinc*, aschw. *Rinka-bý*) mann, *søkkua* (aus \**sekkua*, s. [§ 82, 3](#)) sinken, *støkkua* (got. *stiggan*) springen, *hrøkkua* (aschw. *rynkia* aus \**hrinkwa*) zurückweichen, *kløkkua* (dän. *klynke*) stöhnen, *økkuenn* (vgl. nisl. *økk* [§ 82, 3](#)) dick, *døkk* (afries. *diunk*, s. [§ 77, 3](#)) dunkel, *detta* (vgl. aschw. *dynter* schlag) niederfallen, ?nisl. *skuetta* (gr. *σπένδειν*) bespritzen, mnorw. *sletta* (aschw. *slinta*) gleiten, *spretta* (mhd. *sprinzen*) springen, *þrettán* (\**þrinn-tán*, vgl. got. *þrins*) dreizehn, *vet(t)r* neben selt. *vit(t)r* (s. Vigfusson) nach dat. *vit(t)ri*, *-um*, anal. *vet(t)ri*, *-um* winter, *klettr* (aschw. *klinter*) felsen, *kleppr* (aschw. *klimper*) klumpen, *krepp-hendr* (vgl. mhd. *krimpfen*) mit krummen händen, *skreppa* (mndd. *schrampen*) gleiten; vgl. mit lautges. *i* *skikkia* mantel (zu nschw. *skynke* stück zeug). Dehnung des *e* (nach [§ 123](#)) zeigen *mél* neben nisl. (und aschw.) *míl* durch ausgleichung einer flexion \**minnil*, dat. *méle* (aus \**minnlē* < \**minþlē*, ags. *míðl*, ahd. *mindil*) mundstück des gebisses und anorw. acc. m. (s. Hertzberg) *þré* (got. *þrins*; anders Hultman, Hälsingelagen, s. 180 note 1), mit anal. *-a þréa* (> *þriá* [§ 133, b, 2](#)) drei; vgl. mit lautges. *ī fífl* (ags. *fífel*) aus \**fimfill* (vgl. *fimbol-* [§ 317, 1](#)) mit synkope nach dat. \**féfle* riese, *ístr* (\**inþistra-*, d. *inster*, vgl. lat. *intestinus*) schmer, *píkis-* neben *pikkisdagr* (aschw. *pinkis-*) pfingsttag.

Anm. 1. Durch ausgleichung kann *i* wieder hergestellt werden, z. b. imperat. *sprikk* zu *springa* zerspringen, *bitt* zu *binda* binden. Statt gen. \**økkuar* (got. *igqara*) steht *ykkar* euer beiden nach dat. *ykk* (got. *igqis*).

Anm. 2. Weil der übergang in schwachtoniger silbe unterbleibt (z. b. anorw. *himiríki* himmelreich aus *himin-*), steht in solchen wörtern, die gewöhnlich proklitisch sind, natürlich *i* (*i*), z. b. ntr. *mitt*, *þitt*, *sitt* zu *minn* mein, *þinn* dein, *sinn* sein; präp. *í* in, präfix *si-* (got. *sin-*) immer-

2. Vor *ʀ* (wie im ags., s. Behaghel, Germania XXXI, 381, Sievers, Zum ags. vocalismus, s. 33; vgl. Pipping, Gutalag, s. XLV note 1), z. b. *ero* (urg. *\*izunþ*, agutn. *iru*) sind. Dehnung des *e* (nach § 126, 1) zeigen *mér* (agutn. *mír*, got. *mis*, ahd. *mir*) mir, *þér* dir, *sér* (got. *sis*) sich, *vér* (ahd. *wir*) wir, *ér* (ahd. *ir*) ihr, *ér* (Larsson, s. 358, 361, Wadstein, F. Hom. s. 125; gew. *er*, weil unbetont, vgl. auch den pl.) ist. Vgl. An. gr. II, § 83 anm. 3.

Anm. 3. Dieser vorgang ist, wie *øpedal mer* 'mir' zeigt, schon urnordisch (vom agutn. abgesehen). Dass er dann nicht (wie Kock, Arkiv XV, 355 will) in nichthaupttoniger silbe stattfand, beweisen *i*-umgelautete formen wie *brýtr* brichst u. dgl., welche nur aus urn. *\*briutir* (nicht *-er*) u. dgl. erklärt werden können.

3. Vor (später geschwundenem) *h*, ausser wenn in der folgenden silbe ein  $\square$  oder  $\square$  zur zeit des überganges stand (vgl. Lindgren, Sv. Landsm. XII, 1, s. 155 ff.), z. b. mit dehnung nach § 123 *héla* (*\*hihlōn-*, vgl. aind. *çīçirá-*, s. Bugge, Arkiv II, 354 f.) reif, *él* (*\*jihla*) schneeschaue; mit dehnung nach § 124, 1 *vét(t)r*, selt. *vít(t)r* nach pl. *vittir* (anal. *véttir*), wicht, *stétt* (zu *stiga* steigen) fuss eines bechers, *sétt* anzahl von sechs, *frétt* frage, *véttvangr* (zu *víg* kampf) kampfplatz, *iáttyrþe* (mit brechung aus *\*eht-*, ahd. *jiht*) einwilligung, *réttá* (anal. präs. *réttir*) aufrichten, *slétta* schlichten. Vgl. *nít(t)a* nein sagen nach präs. *nít(t)ir*.

Anm. 4. Der vorgang dürfte schon urn. sein nach ausweis von Jordanes *Suehans* (wo das *e* doch auch wol schon durch *a*-umlaut entstanden sein kann, wie übrigens auch in einigen von den oben angeführten beispielen), aschwe. *Swēar*, aisl. *Súiar* nach dat. *Suíum* und aschw. *Swīar* (s. Wigforss, Namn och bygd VI, 119 f., 124 f.). Dann wäre Tacitus *suiones* ungenaue schreibung statt *Suihones* (mit demselben kollektivsuffix wie got. *brōpahans* gebildet) wie auch der vielleicht dazu gehörige — aber jedenfalls verwandte — sg. ahd. *gi-swīo* 'verwandter durch anheiratung' statt *-swiho* (so Laistner, Germ. völkernamen, s. 39). Da *-weh-* nach § 109 zu *-wæh-* wird, so hiesse der gen. lautges. *\*suéna* (wie got. *auhsnē* u. dgl. gebildet), was das auffällige *é* im adj. *suénskr* (das doch wol auch die entlehnte aschw. form sein könnte) erklären würde. — Dasselbe *\*swih-* 'selbst, eigen' (vgl. got. *swi-kunþs* selbstverständlich, ags. *swi-tal* selbstredend) finden wir wol im anorw. *sué-*, *suí-dáe* (auch *suidda*, *suiddauðr* mit aus *hd* assimiliertem *dd*) von selbst gestorben, aisl. *sué-víss* selbstklug, eigensinnig wieder.

Anm. 5. Dass *ih* > *eh* später als *hs* > *ks* (s. § 222, 2) stattfindet, zeigt *víxl* wechsel.

Anm. 6. Sporadische fälle von *i* > *e* in noch anderen stellungen finden sich im orkn. und shetl. des 14. und 15. jahrhs., z. b. *gripin* gegriffen, *velia* wollen, *tel* zu, s. Hægstad, Hild. s. 36; ausserdem überhaupt dann und wann im mnorw., s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 48 und II, 2, I, s. 103.

§ 111. *ī* wird vorliterarisch zu *é* in folgenden fällen:

1. Vor einem nach § 299 geschwundenen nasal, ausser wenn die folgende silbe zur zeit des nasalschwundes ein  $\square$  oder  $\square$  enthielt, z. b. *lérept* leinwand zu *lín* lein. Vgl. *pí(n)sl* pein, weil später entlehnt oder nach pl. *píslir* und *pína* peinigen.

Anm. Dass der vorgang nicht (wie Kock, Arkiv XV, 343 f. will) in nicht-haupttoniger silbe stattfand, beweisen *i*-umgelautete formen wie *fróþe* (got. *frōdei*, *-eins*, *-ein*) gelehrtheit u. dgl. welche nur aus älterem *\*frōðī(n)*, nicht *-ē(n)*, erklärt werden können.

2. Vor (später geschwundenem) *h*, ausser wenn in der folgenden silbe ein  $\square$  oder  $\square$  zur zeit des überganges stand (vgl. Lindgren, Sv. Landsm. XII, 1, s. 155 ff.), z. b. *Hloþvér* (afränk. *Chlodowīch*) Ludwig, *téa* (got. *teihan*) zeigen, *léa* (got. *leihuan*) leihen, *véla* (litau. *weikalóti*, s. Bugge, Arkiv II, 354) sich beschäftigen, *tuénn* (s. Þorkelsson, Supplement II, 617, sp. 2; vgl. got. pl. *tweihnai* aschw. *twæni*) doppelt, *þrénn* (Þorkelsson a. o.; Wadstein, F. Hom. s. 131) dreifach, *létrr* (ahd. *līhti*) leicht, *þétrr* (mhd. *dīhte*) dicht, *vé* (got. *weih* n. a. ntr.) heiligtum, *þél* (urg. *\*þi[n]hlō*, s. Hellquist, Arkiv VII, 160 note) feile, *fél* (B. M. Ólsen, Aarbøger 1888, s. 85 f.; ahd. *fihala*) feile, nisl. *þél* (zu *þétrr*, s. Lidén, Studien zur aind. und

vgl. sprachgeschichte, s. 39 ff.) zusammengelaufene milch. Vgl. mit lautges. *ī þísil* (durch ausgleichung von nom. \*þísil, gen. \*þésilar; ahd. *dīhsila*, aschw. *þīstil*) deichsel, *Ífarr* (ags. *Inwer*, air. *Imar*, lehnw. wo *n*, resp. *m* die nasalität des vokals bezeichnet; urn. \**Þuharir* > \**Íwarr* = *Yngvarr* — vgl. Marstrander, *Bidrag*, s. 67, 108, 117, anders v. Friesen, *Rökstenen*, s. 139 f. — < \**Ingu-harir* nach § 134, a, ags. *Ingar*) ein mannname; anal. *sía* (ahd. *sīha*) nach obl. *síu* seihe, *sía* seihen, anorw. *lítta* (s. Hertzberg) neben gew. *léttá* erleichtern nach präs. \**littir*, anal. *léttir*.

§ 112. *u* wird vorliterarisch zu *o* (bei dehnung *ó*) in folgenden fällen:

1. Wenn unmittelbar nach dem vokal ein nasal (nach § 266 oder § 233)

geschwunden ist — jedoch nicht, wenn in der folgenden silbe ein  $\square$  oder  $\square$  zur zeit des nasalschwundes stand (vgl. Kock, *Arkiv* XI, 315 ff.) — z. b. *strokkr* (d. *strunk*, Lidén, *Uppsalastudie* s. 84) butterfass, *þokke* (agutn. *þunki*) wolwollen, *okkarr* (got. *ugkar*) uns beiden zugehörig (wonach *okkr* uns beide statt \**ykk*, got. *ugkis*), part. prät. wie *sokkenn*, *stokkenn*, *hrokkenn*, *dottenn*, *sprottenn*, *skroppenn* (zu *sökkua* usw., s. § 110, 1) und das adj. *kroppenn* (aschw. *krumpin*) verkrüppelt. Vgl. mit lautges. *u* prät. pl. *sukkom*, *stukkum* usw. sowie (mit *i*-umlaut) *þykkia* dünken, *drykk* trunk (*drukken* getrunken gegen anorw. selt. lautges. nach § 74 und § 162, 2 *drykkinn*, s. § 495 anm. 5 — vgl. auch aschw. *drykkinn-skaper* trunksucht — hat *u* aus *drukum* u. a.), *kryppell* krüppel, *stytta* kürzen (*stuttr* kurz statt \**stottr* nach dat. *stuttum*, -*u* u. a.). — Dehnung des *o* (nach § 123) zeigen z. b. *ósk* wunsch (aber *ýskia*, anal. *óskia* wünschen), anorw. *ós* (got. *uns*; vgl. aisl. *øss* < \**ōsir* nach *ōs* statt \**ūsir*, got. *unsis*, wie auch die beiden kontaminationen aisl. selt. *óss* und das gew. *oss*) uns, *Ratatoskr* (\**tóskr* § 127, 3 < \**tunsk*-, ags. *túsk* zahn) ein mythisches eichhörchen, pl. *órer* zu *várr* (\**óarr* oder \**úarr* § 134, b — agutn. *ōar*, ngutn. *euar* aus \**ūar* — s. Noreen, *Sv. Landsm.* I, 346, v. Friesen, *N. spr.* I, 63 ff.), eine neubildung st. \**ósarr*, f. \**úsur* zum pl. urspr. \**un(z)rēr* unser, *Þórr* (aber *Þuríþr* s. § 51, 1, a und nach § 65 *Þyriþr* neben selt. *Þor(r)íþr* und *Þyre* nach § 65 neben *Þorvé* frauennamen, anorw. selt. *Þurgils* und oft nach § 65 *Þyrgils* neben gew. *Þorgils*, mnorw. *Þúre* neben *Þórer* mannennamen) aus \**Þunrar* (ags. *Þunor*, gen. *Þunres*; s. Lindroth, *Namn och bygd* IV, 161 ff.) der donnergott, *tópt* (nisl. *tótt*; gew. aisl. *topt* nach § 127, 3 neben anorw. \**túft* > *tuft* nach dat. *tuftu*, -*um* u. a.) aus \**tumft* (anorw. *tumt* — s. Lind, *No.-isl. dopnamn*, sp. 98 — und *tomt*, aschw. *tompt* mit *o* von *tóft*) bauplatz, präfix *ó*- neben unbetontem (s. § 51, 1, a) *ú*- (so besonders im anorw., aber selten im Nordwesten und im Drontheimischen, s. Hægstad, *G. Tr.* s. 68 und 96, Vestno. *maal.* II, 1, s. 23) un-

Anm. 1. Die scheinbare ausnahme *húsl* (got. *hunsli*) das heilige abendmahl ist aus ags. *húsl* entlehnt. *Kan(n)úkr* (neben *kanóke*) und *múkr* sind von den gelehrten nebenformen *kanunkr* canonocus und *munkr* (aus ags. *munuc*) mōnch beeinflusst. Im anorw. *kuppán* < *kumpánn* kumpan bleibt *u* wegen schwachtonigkeit, denn das nicht, wie Kock, *Arkiv* XV, 333ff, will, nicht-haupttoniges *u(n)* zu *ó* wird, lehnen auch *u*-umgelautete formen wie acc. pl. *mōgo* (got. *maguns*) söhne u. dgl., welche nur aus altem \**maǰū*, nicht -*ō* (das übrigens, weil nasaliert, später zu -*a* geworden wäre wie in *þeima* aus \**þaimūh* u. dgl.), erklärt werden können. Das vereinzelte *fúss* (so immer, aber 2 mal *Qlfóss* — s. Kock, *Arkiv* XV, 325 — ein mannname, aschw. 1 mal *fōs* und öfter *framfōs* vorwitzig) eifrig dürfte sein *ū* von \**fūsir* vor dessen übergang in *fýser* gelüftet u. dgl. entlehnt haben.

Anm. 2. Auch vor erhaltenem *n* wird *u* (und *ú*) zu *o* (*ó*) in aostnorw. diall. (selt. im aisl.), z. b. *Ásmondr* u. dgl., *Gonnor* (*Gunvǫr*); *Rónolfr* personennamen, ortsnamen mnorw. *Rōmæ* zu *rúm* raum (s. Lindroth, *De nord. ortnamnen på -rum*, s. 105 und dort zitierte liteartur); dies schon im 12. jahrh., s. Bugge, *Arkiv* X, 258.

2. Vor (später geschwundenem) *h*, ausser wenn in der folgenden silbe ein  $\square$  oder  $\square$  zur zeit des überganges stand, z. b. *dróttsete* truchsess, *gnótt* (ahd. *ginuht*) genüge, *flótte* flucht, *knés-bót* (d. bucht) kniehöhle (sowie *Bót*, fi. *Pohto*, als ortsnamen, s.

Lind, Namn och bygd II, 173ff.), *sótt*, *sót* (d. sucht) krankheit neben anorw. (s. Wadstein, F. Hom. s. 127; Hægstad, G. Tr. s. 43; Þorkelsson, Supplement IV, 141) *sútt* nach dat. pl. u. a., *ísmótt* das worin man schmiegt (vgl. anm. 3), *lón* (anorw. auch *lún*) stilles wasser (vgl. *logn* § 317, 3, b stille), *flóe* weite und seichte wassersammlung (vgl. aschw. *flȳ* < \**fluhja* seichte pfütze, s. Saxén, Stud. nord. fil. I, 3, s. 60 f.), *bóla* (\**buhlōn-* zu ahd. *buhil* hügel) beule neben aschw. *būla* nach den kas. obl., ebenso (s. Kock, Beitr. XXIII, 538 note) *fóa* (got. *faúhō*) fuchsin neben orkn. *fúa*.

Anm. 3. -*smátt* neben -*smótt* (s. oben) beruht nach v. Friesen, N. spr. I, 69, auf gen. -*smáttar*, entstanden durch entgleisung nach dem typus *nótt* : *náttar* u. dgl.

Anm. 4. Urn *ðohtrir* Tune (aisl. *dótr*) tóchter hat das *o* aus dem sg. \**ðohtæer* entlehnt. Da dies *o* vielleicht durch *a*-umlaut entstanden ist, so ist der übergang *uh* > *oh* (und *ūh* > *ōh*, s. § 113) nicht für das urn. sicher erwiesen, um so weniger als die schreibungen *muha* Kragehul und *hariuha* brakteat von Sjælland (nr. 57) direkt dagegen zu sprechen scheinen. Dass *uh* > *oh* später als *hs* > *ks* (s. § 222, 2) stattfindet, zeigt *uxe* (got. *aúhsa*) ochs.

Anm. 5. Wahrscheinlich ist *u* schon urn. (vgl. § 110 anm. 3) vor *r* zu *o*, woraus nach § 71, 3 *ø* und mit dehnung nach § 126, 1 *ó*, geworden (vgl. Behaghel, Germania XXXI, 381). Beisp. s. § 71, 3 und 4. Die präposition *úr* oder (nach § 71, 6) *ýr* 'aus' und die präfixe \**tur-* (später nach § 146, 3 *tor-* und nach § 71, 5 *tyr-*) schwer-, *ur-* (*or-* und nach § 71, 3 *ør-*) ohn- sind zur zeit des überganges schwachtonig *ur*, *tur-* gewesen und daher dem übergange entzogen.

§ 113. *ū* wird vorliterarisch zu *ó* vor (später geschwundenem) *h*, z. b. *ótta* (got. *ūhtwō*) früheste morgenzeit, *þótta* (got. *pūhta*) dünkte, *þró* (ags. *þrúh*) trog, *mór* heideland (fi. *muha* sumpfmarsch, s. Karsten, Germ.-finn. Lehnwortstudien, s. 60 f.); mit *i*-umlaut *óre* (got. *jūhiza*) jünger, statt dessen man in analogie mit § 112, 2 \**ýre* erwarten sollte (adän. *ýræ* kann vom sup. *ýngstær* beeinflusst sein, wie noch gründlicher die neubildung aisl. *ýngre*), *óska* jugend.

Anm. 1. Ueber das unklare anorw. *almóge* neben -*múgi* (aschw. *mōghe*, aisl. *múge*, ags. *múza*, *múha*? schar) das ganze volk s. meine unsichere Vermutung in Urg. lautl. s. 179 (wozu vgl. Hellquist, Arkiv XXXIV, 183 note 2).

Anm. 2. Ueber *ú* > *ó* in aostnorw. diall. s. § 113 anm. 2.

§ 114. Ein dialektischer übergang *y* > *i*, wenigstens wenn die folgende silbe *i* enthält, findet, bes. im südwnorw. (wie durchgehends im nisl. wenigstens um 1550, s. Jiriczek, Bósa Rímur, s. XXV) statt (vgl. § 147), z. b. *brinia* brünne (vgl. den häufigen anorw. mannsnamen *Briniolfr*), *higgia* verstand, *minni* (wol nach *ósminni* § 147) mündung, *lif* (wol nach pl. *lifiar*) arzneimittel, anorw. *ifrinn* überschüssig, reichlich, anorw. *kindir* zündet u. dgl. neben *brynna* usw.; s. Hægstad, G. Tr. s. 69 note, Vestno. maalf. II, 1, s. 47. Der vorgang scheint durch air. *lipting* (aisl. *lypting*) schon für das 11. jahrh. bezeugt zu sein (s. Marstrander, Bidrag s. 73). Wo ausnahmsweise *y* zugrunde liegt, dürfte zunächst kürzung (nach § 127, 5 und § 151) zu *y* anzunehmen sein, z. b. prät. *sindi* zeigte, anorw. *imiss* wechselnd, *híbili* wohnsitz, selten (s. Hægstad, G. Tr. s. 69 note) *bisna* (nach präs. -*ir*) zu weit gehen neben *sýndi*, *ýmiss* (pl. *ymsir* § 127, 5), *híbýle* usw., aber so können wol nicht z. b. anorw. selt. *híðing* stäupung, *lirit(t)r* allgemeines recht, *Hísingr* ein mannsname statt gew. *hýðing*, *lýrétr*, -*rit(t)r*, *Hýsingr* erklärt werden, sondern dürfte hier ein dialektischer übergang *y* > *í* (wie allgemein im nisl.) anzunehmen sein.

Anm. 1. Ueber das seltene anorw. *bril(l)aup* (s. z. b. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 32) neben *bryllaup* (vgl. § 51, 1, a) hochzeit s. ein erklärungsversuch bei Kock, Arkiv XII, 257. Ueber *híbýli* neben lautgesetzlichem *hýbýli* s. § 77, 6.

Anm. 2. Mn orw. kann *y*, besonders vor *r* und kakuminalem *l*, in *ø* übergehen (wie im aschw.), z. b. *førre* frühere, *mølna* mühle, *øfer* über u. dgl., s. Hægstad, Kong. s. 18, Vestno. maalf. II, 1, s. 48 und II, 2, 1, s. 104.

§ 115. *q* wird verändert:

1. Zu *o* vor nasalem mit folgendem kons., wenn in der folgenden silbe ein *u* (*o*) oder *w* steht, vorliterarisch in gewissen sowol aisl. wie anorw. dialekten. Für das aisl. wird der übergang bezeugt durch die alten bruchstücke der Olafssaga (§ 12, 10), welche z. b. *monnom* männern, *atgongo* (und *gongo*) angriffs, *Rognvaldr* (d. h. *Ron-*, s. § 239, 2) ein manssname haben, während in anderen stellungen konsequent *o* steht, z. b. *hond*, *rond*, *Qnundr*, *nofnom*, *morgom* (1 mal *morgom*, wol schreibfehler), *fjbor* usw.; für das anorw. (s. Kock, Arkiv XVI, 254 ff.) durch den ersten anorw. schreiber des Hauksbók (s. § 15, 27) und wol auch Oratio contra clerum (§ 15, 29); vgl. Hægstad, G. Tr. s. 84.
2. Zu (offenem)  $\varnothing$  (nisl. *ö* geschrieben) im aisl. (im anorw. nur in der gegend nördlich von Bergen sowie auf den Färöern) überall ausser vor *ng*, *nk* (s. § 105) und in dem oben 1 erwähnten falle. Dies  $\varnothing$  tritt in einzelnen gegenden schon im 13. (z. b. Cod. Am. 645, 4<sup>o</sup>, ält. teil, wo schon gew.  $\varnothing$  ausser nach kons. *u* steht, also z. b. *vøtn* gegen *suqr* u. a.), sonst allgemein erst im 14. jahrh. auf, z. b. dat. sg. ntr. *øpro* anderem, dat. sg. *gøto* gasse. Vgl. Lyngby, Tidskr. f. Phil. og Pæd. II, 300 f.; L. Larsson, Isländska handskriften Nr. 645, 4<sup>o</sup>, s. LIII; Kock, Beitr. XX, 122; Hægstad, Vestno. maalf. I, 80 f., 85 und II, 2, II, s. 156; F. Jónsson, Arkiv XXXV, 314 ff.

Anm. Im sonstigen anorw. (wie im ostn.) kommt dieser übergang nur vor *r* und kakuminalem *l* und nur in gewissen dialekten (aber schon bisweilen in den ältesten hdschr.) vor, z. b. *ørn* (No. Hom. 3 mal) adler, *øl* bier.

§ 116.  $\acute{o}$  wird zu *ó*, wo es nasaliert ist (s. § 50), z. b. *spónn* (\**spānur*, gen. *spánar*, wonach nom. *spánn*) span, *ón* (und *ván* nach gen. *vánar*) hoffnung, *Iorbón* (-*án*) der fluss Jordan, *ón* (ahd. *āno*) neben schwachton. *án* ohne, *hón* und (schwachton.) *hán* (Reykj. Máld.; vgl. das agutn.) sie, *hónom* und *hánom* ihm, 1. pl. *sóm* zu *sá* sah, *mónoþr* (gen. *mánaþr*) monat, 3. pl. *nómo* zu *nám* (wozu neugebildet *noþmo*, *námo* nach analogie von *bar* : *þoro*, *báro* u. a.) nahm, *móto* zu *mat* mass, *nótt* (gen. *náttar*) nacht, *óst* (gen. *ástar*; got. *anstis*) liebe, *óss* name der germ. rune \**ansuz* (identisch mit *qss*, *áss* gott, älter *óss*, ge. *ásar*, wozu der ortsname aostnorw. und aisl. *Ósló* neben awestnorw. *Asló*, lat. *Asloia* mndd. *Anslo*), *Óle* (ahd. *Anulo*) neben *Ále* (ahd. *Analo*, ags. *Onela*), *Óláfr*, -*lafr* aus \**Anulaiþar* (air. lehnw. *Amlaib*, ags. *Anláf*), *Ón(n)* neben *Qn(n)*, *Án(n)* manssnamen, *ól* (anal. *ql*, *ál* nach gen. *álar*) riemen (gr. *ἀγκύλη*), *óll* (und *áll*; sanskr. *ankurá-*) keim, *ró* (anal. *rá*) zu pl. *rár* (anal. *róar*) winkel (vgl. *rong* spant), *eld(s)-tó* herd neben anal. *tá* hofplatz und schwachtonigem *-ta* in nnorw. *elta* herd und nschw. *spilta* verschlag (vgl. finn. lehnw. *tanhua* hürde und ags. *tóh* zäh), ?*Óttarr* neben mnorw. *Attarr* (vgl. ahd. *āhta*, ags. *óht* verfolgung; anders Marstrander, Bidrag, s. 82, 155, 156, und Björkman, Studien z. engl. Phil. LVIII, 85; vielleicht sind zwei namen zusammengefallen) ein manssname; vielleicht auch hierher *íþrótt* (aschw., adän. *íþræt*; vgl. Noreen, Vårt språk III, 326 f.) talent und *lómundr* neben *lémingr* lemming. Nach ausweis der assonanzen (wie *nótt* : *óttá*) ist *ó* schon um 1050 statt *o* eingetreten. Vgl. Wadstein, F. Hom., s. 64 ff.; Gislason, Njála II, 607 ff., 612 ff.; Kock, Arkiv V, 46 ff.; Falk, ib. VI, 114 ff.

Anm. Ueber *mór*, *nó-* s. § 77, 2; anorw. *nokkorr* s. § 82, 2.

§ 117. *æ* fällt im aisl. früh orthographisch und vielleicht auch lautlich mit *e* zusammen, z. b. *selia* (anorw. *sælia*) übergeben, *erfa* (anorw. *ærfa*) erben usw.; zwar unterscheidet der aisl. grammatiker um 1150 noch  $\epsilon$  (d. h. *æ*) und *e*, aber schon die ältesten skaldengedichte lassen die beiden laute assonieren. Vgl. L. Larsson, Isl. Hdskr. Nr. 645, 4<sup>o</sup>, s. LII; Heusler, Aisl. Elementarbuch<sup>2</sup> § 57 anm. 1. — Dagegen im anorw. tritt der übergang *æ* > *e* im allgemeinen nur vor *nn* sowie vor *n* (und *m*?) mit folgendem heterosyllabischen konsonanten ein; dies schon im anfang des 13. jahrhs., z. b. *kenna* (got. *kannjan*) kennen, *menn* männer, dat. *hende* (aber pl. *hændr*) hand, *lengi* lange (aber *længr* länger); s. Wadstein, F. Hom. s. 50 f.; Sievers, Tübinger bruchstücke, s. 8;

Hægstad, G. Tr. s. 68, 79 ff., 83. Im Cod. Holm. 34, 4 — steht *e* ganz regelmässig vor *nn* und *m*, *n* + kons. sowie in *nefna* nennen; aber ausserdem wird *e* wenigstens geschrieben vor *i* oder *u* der folgenden silbe, wiewol die vokalharmonie (*i*, *u*, nicht *e*, *o*, als endungsvokale) zeigt, dass das *æ* nicht zu gewöhnlichem *e* geworden ist; s. Kolsrud, Arkiv XXXIII, 287 f. Speculum reg. hat *e* nach *g*, *k*, s. Jónssons ausg., Indl. s. 12.

§ 118. *é* geht im anorw. (selt. aisl.) dialektisch in *é* über, teils (z. b. in Cod. AM. 310, 4°, § 15, 13; s. Groth's ausgabe, s. XVI) nach *g* (nach *k* fehlen zufällig beispiele), z. b. *ágétr* berühmt, *géfa* glück; teils (s. Skulerud, Arkiv XXVIII, 259 und dort angeführte literatur sowie Kolsrud, Arkiv XXXIII, 290) vor und nach *n*, z. b. *rénr* raubt, *ner* (auch aisl., s. Larsson) nahe; vielleicht auch vor *r* (z), z. b. *sérr* sät, *Léradalr* ein Ortsname (s. M. Olsen, Stednavnestudier, s. 119 und dort angeführte literatur).

§ 119. Geschlossenes *ø* (nach § 63, 3, § 71, 3, § 77, 3 und § 82, 3 entstanden) wechselt, bes. in aisl. hdschr. (anorw. beisp. bei Hægstad, G. Tr. s. 69 und Vestno. maalf. I, 89) mit *e*, ohne dass man überall imstande ist zu entscheiden, ob ein lautlicher Übergang *ø* > *e* vorliegt. In einzelnen fällen kann nämlich möglicherweise *e* der ältere, nicht durch *u*- oder *w*-umlaut veränderte, laut sein, z. b. *smer* (*smør*) butter, wie wol sicher der fall ist in *eple* < *æpli* (ahd. *edili*) neben *øple* (s. § 66 anm. 2.) begabung, wo übrigens das *ø* offen ist. Sonstige beispiele — welche keine regel durchblicken lassen (nach Kock, Arkiv IX, 150 note soll das *e* zum teil auf schwachtonige verwendung des betreffenden wortes oder der betr. silbe beruhen, was aber sehr unsicher ist) — sind u. a. präs. *kemr* kommt, *sefr* schläft, *treþr* tritt, prät. konj. *þerþe* wagte, part. prät. *frerenn* gefroren, pl. *steþr* stützen, *sener* söhne, komp. *efre* oberer, *nerþre* nördlicher, *exn* oxen neben *kømr*, *søfr* usw.

§ 120. *ó* geht im aisl., schon etwas vor 1250, in *é* über, z. b. *déma* richten, *stérre* grösser usw.; s. J. Porkelsson, Breytingar á myndum etc., s. 30 f.; Kålund, Palæogr. Atlas (1905), s. VI f. — Ueber vorliterarisches *y* aus *ø* vor *j* s. § 68, 3. Ueber etwas späteres *y* aus *ø* vor *gi*, *ki* s. § 75.

Anm. Orkn. ist *é* statt *ø* aus dem j. 1369 belegt, z. b. *béta* büssen; s. Hægstad, Hild. s. 41.

§ 121. Spuren der dem neuostnorw. charakteristischen vokalharmonie, welche einen kurzen vokal in offener (selten in geschlossener) silbe demjenigen der folgenden silbe ganz gleich werden lässt, finden sich schon, wiewol anfangs selten, seit dem 13. jahrh. in onorw. denkmälern, z. b. *á maðal* statt *á meðal* zwischen, *afan* st. *ofan* von oben, *gumul* st. *gømul* alt, *hufuð* st. *høfuð*, *kana* st. *kona* weib, *samar* st. *sumar* sommer, *skaða* st. *skaða* schauen, *Falke*, *Falkvarðr* st. *Folk-*, *Fanne* st. *Forne*, *Þarsten* st. *Þorstein* und mit urspr. langem vokal *Þaraldr* st. *Þóraldr* u. a. (vgl. Lind, Arkiv XI, 271) mannsnamen, *falage* st. *félage* genosse u. dgl., s. Hægstad, G. Tr. s. 62 f., Vestno. maalf. II, 1, s. 43 und 50; A. B. Larsen, Forhandlingar i Videnskabselsk. i Kristiana 1913, nr. 7, s. 29 f.

## B. Quantitative veränderungen.

### I. Dehnung.

§ 122. Gedeht wird jeder kurze vokal, der entweder ursprünglich oder durch schwund folgender laute (vgl. § 123) auslautend steht, z. b. *sá* (got. *sa*) der, *þú* (got. *pu*) du; *á* an, *þá* dann, *í* in, *sá* (got. *sahu*) sah, prät. *vá* zu *vega* aufheben, *brá* zu *bregþa* schwingen, präs. *má* zu *mega* können, *kné* (\**knewa*) knie, *tré* baum.

Anm. 1. Wo im auslaute kein konsonant geschwunden ist, kann die länge des vokals möglicherweise schon urgermanisch sein.

Anm. 2. Auch in urspr. 'halbstarker' silbe (s. § 51 anm. 1) ist dehnung einst (wenigstens in offener silbe) eingetreten. In anorw. dialekten ist die länge noch in die literarische zeit hinein (ja noch in nnorw. diall.) erhalten, z. b. in No. Hom. *verá* sein, *eró* (vgl. das häufigere *ró* § 158 anm.

2) sind, acc. *einsetó* einsamkeit, *etá* (4 mal) essen, acc. *etó* krippe, *getá* bekommen (formen wie *ifán, varán, eróm, tókúm, ávitásk, láter* können von *\*ifá, \*vará, eró, \*taká, \*vitá, laté* u. dgl. beeinflusst sein; vgl. jedoch gleich unten); anders Wadstein, F. Hom., s. 122 ff. In anorw. hdschr. des 14. jahrhs. kommen oft schreibungen wie *beraa* tragen, *hafaa* haben u. dgl. vor (s. J. Storm, Englische philologie<sup>2</sup>, s. 251), wo jedoch *aa* wol schon nach § 107 *ǫ* bezeichnet, wie *o* in nnorw. *kono* weib, *meto* messen, *skoðo* schauen und gleicherweise *ofon* von oben, *somon* zusammen, *uton* von aussen (s. A. B. Larsen oben § 121 a. o.). Sonst ist kürze eingetreten, weil die halbstärke zur schwachtonigkeit geworden ist.

§ 123. Sogenannte ersatzdehnung kommt im inlaut vor, wo unmittelbar nach dem vokal entweder ein vokal synkopiert wird odr ein konsonant schwindet ohne sich einem folgenden zu assimilieren (d. h. konsonantische ersatzdehnung), z. b. *nár* (*\*na-ur* § 80, 2 < *\*nawir*) leichnam, *fár* (vgl. got. *fawai*) gering an zahl; *ó, ǫ* (*\*āu*, s. § 77, 2; got. *ahva*) fluss, *fó, fé* (*fēu* § 77, 4; got. *faihu*) vieh, geld, *tár* zähre, *Ále, Óle* (ahd. *Analo*, resp. *Anulo*), *Þórr* der donnergott, *gǫs* gans, *ǫst* (got. *anstis*) liebe, *áss* (got. *ans*) balken, *Áke* (ahd. *Enihho*), nom. pl. *huárer* zu *huapar* (gew. *huárr* nach dem pl.; got. *huapar*) welcher von beiden, *Górǫpr* statt *Goprǫpr* Gottfried, *Frírekr* Friedrich, *nól* nadel, *mál* (got. *mapl*) sprache u. a. m. (s. §§ 292 bis 299).

§ 124. Dehnung vor konsonantenverbindungen tritt in folgenden fällen ein:

1. Vor *ht* (später zu *tt* assimiliert, s. § 267), z. b. *dóttir* tochter, *átta* acht, *rétta* richten; vgl. Kock, Beitr. XV, 252 note. Die dehnung muss schon um 900 vorhanden gewesen sein, weil die assimilation *ht > tt* schon aus dem 10. jahrh. belegt ist. Andererseits zeigt ein fall wie *iáttyrþe* (§ 110, 3), dass die dehnung später als die betreffende brechung (gegen 700, s. § 95, 1) ist. Sie fällt demnach zwischen 700 und 900.
2. Vor *rh* und *lh* (woraus später *r*, resp. *l*, s. § 230) findet sporadisch dehnung statt, z. b. *fýre, fyre* föhrenholz und *fúra, fura* (vgl. ahd. *foraha*) föhre, *suíre* (*\*swerhian-*, vgl. ags. *swéora* aus *\*swerhan*) nacken, pl. *váler*, gew. *valer* (vgl. ahd. *walaho*) kelten (s. Bugge, Studier s. 208 note), *fóle* (agutn. *fuli*, vgl. got. *fulhans* verborgen) diebsgut, *ǫr* (bei Larsson und oft im Cod. Ranzovianus, § 15, 17) neben *ǫr* (ags. *earh*, vgl. got. *arhazna*) pfeil, *Áll* als ortsname neben aschw. pl. *Alir* (vgl. got. *alhs* tempel), pl. *fírar* (s. Pipping, Neuphil. Mitteilungen 1914, s. 150 f.) neben *fírar* (as. gen. *firiho*) männer, vielleicht *Býleiptr* oder *Býleistr* ein mythischer mannsname aus *\*byl-heiftr* (mhd. *heifte* adj. heftig, subst. sturmwetter), resp. *-heistr* (ahd. *heisti*, ags. *háste* heftig), also ‘windstossheftig’ aber nur *marr* (ags. *meorh*) pferd, *fior* (ags. *feorh*) leben, *puerr* (ags. *þweorh*) quer, *for* (jedoch nschw. dial. *fōr*) furche, *snara* (ahd. *snaraha*) schlinge neben nschw. *snår* gestrüpp, *fiol* (*\*felhō*, s. Wiklund, Finnisch-ugrische Forschungen XII, 33 f.) brett, *melr* (s. ib.) sandhügel, *fela* (got. *filhan*) verbergen, *falr* hülse, *Fialarr* ein name, *malr* (vgl. ahd. *malaha*) sack neben nnorw. *Maal-* in ortsnamen, s. M. Olsen, Arkiv XXII, 105, und aschw. *Máilir* als seename, s. Pipping, Stud. nord. fil. XII, 55, *selr* (ags. *seolh*) seehund, *biartr* (ags. *beorht*) hell, licht u. a. Zur erklärung s. vor allem Pipping, Stud. nord. fil. XII, 28 ff. und dort angeführte literatur sowie Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 46, e und dort zitierte literatur.
3. Vor kakuminalem *l* (s. § 40, 2) + konsonant (also hauptsächlich vor *lf, lg, lk, lm, lp*) sind *a, o, ǫ, u* im aisl. und zum teil im südwestlichen (selt. nordwestlichen) anorw. und färöisch (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, II, s. 155 und I, 50, 68 sowie Wadstein, F. Hom., s. 121) schon etwas vor 1200 (beisp. schon in St. Hom., vgl. auch Marstrander, Bidrag, s. 79) gedehnt worden, z. b. *hálfr*, f. *hólfr* (*hálfr*) halb, *úlfr* wolf, *gólf* fussboden im zimmer; *gálge* galgen, *sólgenn* verschlungen; *skálkr* diener, *fólk* volk; *hálmr*, dat. pl. *hiólmum* (*hiálmum*) helm, *hólmr* kleine insel; *hiálpa* helfen, *hiólp* (*hiálp*) hilfe, *hólpenn* geholfen. Beispiele der dehnung vor *ln, ls*, welche gruppen nur wo sie durch synkope entstanden sind kakuminales *l* enthalten, sind *ǫln* (vgl. got. *aleina*) elle, *kólna* (zu aschw. *kolin* gekältet) kalt

werden, *bólstr* (anorw. *bolstr* und *bulstr*) polster, *háls* hals, s. Noreen, I. F. IV, 320 ff.; Celandier, Om övergången av  $\delta > d$ , s. 79 f.

Anm. 1. Die seltenen ausnahmen beruhen auf analogie, z. b. prät. *halp*, *hulpom* zu *hiálpa* (älter *hialpa*) helfen, *sualg*, *sulgom* zu *suelga* verschlingen, *skalf*, *skulfom*, part. prät. *skolfenn* zu *skialfa* (*skialfa*) zittern nach *barg*, *burgom*, *borgenn* zu *biarga* bergen u. dgl. Ebenso pl. *stolner* nach sg. *stolenn* gestohlen u. dgl., s. Noreen a. o., s. 321; über prät. *valþa* zu *velia* wählen u. a. s. ib. note.

Anm. 2. In *sáld* sieb und *skáld* skalde ist die länge ursprünglich.

4. Vor *ng*, *nk* wird *a* im aisl. — jedoch nicht im westlichen teil der insel (mitteilung R. Arpi's) — und anorw. nördlich von Bergen (s. Hægstad, Vestno. maalf. I, 145 und II, 1, s. 41) wenigstens um 1350 gedehnt, z. b. *láng*r lang, *kránkr* krank.

Vereinzelt steht *kóngr* (*kongr*) neben *konungr*, *-ongr* könig.

Anm. 3. Dialektisch wird in anorw. ein vokal vor *rð*, *rt* und *rn* gedehnt, z. b. *bárn* kind (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 79 ff.).

§ 125. Zu welcher zeit die in der jüngeren sprache fast überall durchgeführte dehnung jedes kurzen vokals vor kurzen konsonanten eingetreten ist, ist unsicher. Wahrscheinlich fand sie statt zu verschiedenen zeiten je nach verschiedenen orten, auf Island wol erst nach 1400, stellenweise doch vielleicht schon im 13. jahrh. In Norwegen ist sie westnorw. seit dem anfang des 14. jahrhs. belegt (s. Hægstad, Vestno. maalf. I, 145, II, 2, 1, s. 83 und II, 2, 11, s. 41), z. b. *maat* speise, *laas* las, *eer* ist.

Anm. Vgl. noch Bugge, Beretning om forhandlingaerne på det første nordiske filologmøde, s. 141, Wimmer, Læsebog<sup>4</sup>, s. XVI ff., Dahlerup, Ágrip, s. VII, Kock, Studier i fornsvensk ljudlära, s. 236 f. — Wegen mnorw. (südwestlich) *okkaar*, *ódhaal* u. dgl. vgl. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 84.

§ 126. Sonstige fälle:

1. Vor tautosyllabischem, aus urn. *r* (urgerm. *z*) entstandenem *r* (ausser natürlich wo zwei konsonanten folgen, z. b. *mergr* mark, s. § 71 anm. 1), z. b. präpos. *ór*, *úr*, *órr*, *ýr* (got. *us*) 'aus' neben dem privativ-präfix *or-*, *ur-*, *ør*, , nom. pl. f. *þár* (urn. *þar* Einang < \**bōz* § 137, 2) die, prät. *vár* (No. Hom. 8 mal, s. Wadstein, F. Hom. s. 121; gew. *var*, weil unbetont) war, ?dat. (Rígsþula 3) *árne* (anal. *arne*) zu *arenn* herd (s. § 72 anm.), *mér*, *þér*, *sér*, *vér*, *ér* pron. und *ér* (gew. *er*) verb s. § 110, 2.

Anm. 1. Fälle wie *gler* (s. § 71, 1) glas, *frør* (§ 71, 3) frost u. dgl. haben sich nach den zweisilbigen formen *glere* u. s. w. gerichtet; *tyr-* (§ 68, 5) ist erst nach der dehnungszeit starktonig geworden (vgl. § 72). Also ist die dehnung älter als der *r*-umlaut.

Anm. 2. Die selt. prät.-formen *séra*, *snóra* statt *sera* (got. *sáisō*) säete, *snøra* wandte haben wol die länge aus dem inf. *sá*, *snúa*, resp. dem präs. und part. entlehnt.

2. Sporadisch im anlaut, s. A. B. Larsen, Maal og minne 1914, s. 147 ff., z. b. anorw. *áf* von, anorw. *ákr* acker, mnorw. *ál-* all-, mnorw. *ápostole* apostel, anorw. *át* zu, dass, anorw. *Órmr* ein manssname, aisl. *ék* (misl. *jeg*, vgl. § 103), aisl. *éta* (s. B. M. Olsen, Germ. XXVII, 262 f.) neben *af*, *akr* usw.; s. Hægstad, G. Tr., s. 65, Vestno. maalf. I, 50, 89, II, 1, s. 41 und II, 2, 1, s. 82 f.; Wadstein, F. Hom., s. 121; Hertzberg, s. 854 f.; Fritzner; Lind, No.-isl. dopnamn.

3. Ueber *iqu*, *iu* > *iō*, *iū* s. § 100 und § 101.

4. Ueber eventuelle dehnung bei hiatus (z. b. *féar* > *fiár* viehes) s. § 133, b, 2.

Anm. 3. Ganz unklar sind die verhältnisse bei sehr vielen lehnwörtern, bes. eigennamen. Denn zwar ist die länge urspr. in z. b. *Ádám* (lat. *Ādām*), *Dávíð* (lat. *Dāvid*), *Jésús* (lat. *Jēsūs*), *Tómás* (gr. *Θωμάς*) u. a., aber wie ist sie zu erklären in z. b. der ersten silbe von *Árón* (lat. *Ārōn*), oder der zweiten von *Magnús* (lat. *Māgnūs*), der beiden von *Pétrús* (lat. *Pētrūs*), *Sátán* (lat. *Sātān*) u. s. w. ? S. das material bei F. Jónsson in Festschrift til V. Thomsen (1894), s. 204 ff. (wo s. 220 ein ungenügender erklärungsversuch), und L. Larsson, Arkiv IX, 118 ff.

## II. Kürzung.

§ 127. Vor tautosyllabischer oder durch synkope entstandener konsonantengruppe — doch nicht den in § 124, 2, 3 und 4 genannten verbindungen

— oder geminata tritt kürzung eines langen vokals ein, aber zu sehr verschiedenen zeiten je nach verschiedenen stellungen. Jedoch ist dies verhältnis sehr oft nicht mehr aufrecht erhalten, so dass faktisch die lautgesetzliche kürze nur in verhältnismässig wenigen fällen auftritt. Dies beruht teils auf ausgleichungn nach verwandten formen, wo die länge nicht in der betreffenden stellung stand, teil wol auch darauf, dass in gewissen dialekten die kürzung vor gewissen verbindungen nie eingetreten ist. Jedenfalls ist das lautgesetz durch die isolierten formen als solches gesichert. Von beispielen (vgl. anm. 3) mögen hier angeführt werden:

1. *á* > *a* in *hann* (gen. *hans*) er neben dat. *honom*, *honom* ihm, *gasse* gänserich zu *goss* gans, *vapmál* (*váp-*) kleidstoff zu *vop* zeug, *skald* (*skáld* nach dem dat.) dichter, *haske* (*háske*) gefahr, *arna* (*árna*) bote sein, *iarn* (*iárn*) eisen, *natt* (gew. *nátt*, *no*, *nótt*) nacht, *att* (gew. *átt*, *ott*) geschlecht, ntr. *vart* (*várt*) unser zu f. *vár* (*vor*, *ór*), ntr. *sart* (*sárt*) verwundet zu f. *sár* (*sor*), *nakkuarr* (s. § 54, 3, a) irgend ein, *Aslaug*, *-mundr* neben *Ás-* personennamen.

Anm. 1. Das nach § 97 anm. 1 aus *æi*, *ei* dialektisch entstandene *é* wird zu *i* verkürzt, z. b. *huimleifr* (aschw. *hwēmlēper*) jedem verhasst zu *hueim* jedem, *Indriþe* neben *Eindriþe* ein mansname, anorw. *inginn* (schon Hoprekstad 2. hand acc. *ingan*; spätere beisp. s. Hægstad, Upphavet, s. 8) neben *æinginn* kein; dazu ntr. *ikki* (s. Hægstad, G. Tr. s. 91) neben *ækki* nicht(s); mnorw. *Girmundr* < *Geirmundr* ein mansname.

2. *í* > *i* in *minn*, *þinn*, *sinn* (ntr. *mitt*, *þitt*, *sitt*) zu f. *mín*, *þín*, *sín* mein, dein, sein, *vitke* (ags. *witza*, ahd. *wizzago* prophet) zauberer, pl. *litler* (selten *lítler*) zu *lítell* klein, *Skirner* ein mythischer name zu *skíra* (prät. *skirþa*, *skírþa*) hell machen, *skirr* (*skírr*) zu acc. *skíran* hell, *Vigfúss* ein mansname zu *víg* kampf, *sild* (*síld*, vgl. den fischnamen *síl*) hering, *huilþ*, *-d* (*huílþ*, *-d*) ruhe zu *huíla* ruhen, *litt* (*lít*) neben *lítet* wenig, *iss* (*íss*) zu pl. *ísar* eis, ntr. *frítt* (*frítt*) zu f. *fríþ* schön, *fiþl* (*fífl*) idiot, *íþvandr* (*íþ-*) tatkräftig zu *íþ* tat, *illr* (*íllr*, aschw. *ilder*, nisl. *íllr* neben *illr*) böse.

3. *ó* > *o*, selt. *u*, in *Þorsteinn*, *-finnr* u. a. dgl. namen neben *Þóroddr*, *-(h)ildr* u. a., *Hropbiartr* (*Hróþ-*), *Hrolleifr*, *Hrollaugr*, *Hrokkell* u. a. dgl. namen zu *hrópog* ruhmvoll, ntr. *gott* (*gótt*; 3 mal *gutt*, wie im aschw., im Cod. AM. 921, 4<sup>o</sup>, IV, 1, s. Morgenstern, Arnamagn. Fragmente, s. 44 f.) zu f. *góp* gut, *topt* (selt. *tópt*, s. § 112, 1), anorw. *tuft* bauplatz, *drot(t)ning* (*drót-*) königin zu *dróttenn* (*drottenn*) könig, *ogn* (*ógn*) schreck, *forn* (*fórn*) opfer, *briost* (*brióst*) Brust, *Þorþr* (*Þórþr*) ein mansname, *lioss* (*lióss*) zu acc. *liósan* licht, hell, *Norvegr* nebn *Nóregr* (s. § 235, 1, f) Norwegen, *okr* (got. *wōkrs*) wucher, anorw. *kringlutr* u. dgl. (in Ol. h. leg. saga, § 15, 12) st. *-ótr* (s. Kock, Arkiv X, 330 note 1), mnorw. *sukn* (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 33, vgl. selt. aschw. *sukn* < *sōkn*) durch anschluss an *sóknardagr* zu gerichtlicher verhandlung freier tag neben *sókn* (wie oft im aschw.) nach *sókia* gerichtlich belangen st. *sykn* (s. § 77, 12) zu gerichtlicher verhandlung frei, schuldlos, *Rulfr* (aisl. *Hrólfr*), *Þrundr* (aisl. *Þróndr*) mansnamen. Diese kürzung ist durch air. lehnwörter schon bald nach 800 bezeugt, s. Marstrander, Bidrag, s. 65.

4. *ú* > *u* in *brullaup* aus *brúþlaup* hochzeit zu *brúþr* (gen. *brúþar*) Braut.
5. *ý* > *y* in *Knytlengr* zu *Knútr* (dat. *Knúte*), pl. *ymser* zu *ýmiss* (anal. *ymiss*) wechselnd, *ytre* (*ýtre*) äusserer, *yztr* (*ýztr*) äusserster zu *út* hinaus, *dyrka* (*dýrka*) verehren, *dyrþ* (*dýrþ*) herrlichkeit, *dyrr* (*dýrr*) zu acc. *dýran* teuer, *hyske* (*hýske*, ahd. *hīwiski*) hausgenossenschaft, prät. *synda* (*sýnda*) zu *sýna* zeigen, *brynn* (*brýnn*) 'augenscheinlich' zu acc. *brýnan*, anorw. *bryllaup* (= *brullaup*, s. 4 oben).
6. *æ* > *æ* (aisl. *e*) in *henne* ihr neben *hánum* ihm, *ellefo* (s. § 54, 3, a) elf, *hestr* < *\*háistr* (urn. *\*hāhīstar* > urgerm. *\*ha(n)histoz*, vgl. ahd. *hengist*) pferd, anorw. *nestr* neben *nēstr* (s. § 135; auch *nēstr* s. § 118) nächst, *þrell* neben gew. *þráll* (nach pl. *þrálar*; vgl. § 62 anm. 1) sklave, *suenskr* (s. E. Olson, Yngvars saga, s. XXXVIII) neben gew. *suðenskr* schwedisch.

Anm. 2. *Vettr* wicht kann ebensowol aus *vétrr* gekürzt sein; s. § 109 und § 110, 3.

7.  $\acute{o} > \emptyset$  in *øss* (gew. *oss* s. § 112, 1) neben *ós* (und *óss*) uns. Ob *edda* (aus *\*ødda* nach § 119) als name eines buches hierher gehört, bleibt sehr unsicher, s. Sijmons, *Over afleiding en beteekenis van het woord Edda*, Amsterdam 1898, s. 16 ff. und die dort zitierte literatur.

Anm. 3. Beisp. überhaupt bei Gislason, *Aarbøger* 1866, s. 242 ff., *Annaler* 1858, s. 89, *Om helrim*, s. 49 f., *Njála* II, 953; *Mogk*, *Anz. f. d. A.* X, 62 f.; *Wimmer*, *Læsebog*<sup>4</sup>, s. XIII ff.; *Hægstad*, *G. Tr.* s. 73, *Vestno. maalf.* I, 10 und II, 2, 1, s. 31.

§ 128. In ganz denselben stellungen wird der diphthong *æi* (aisl. *ei*) zu *æ* (aisl. *e*) verkürzt, z. b. *ekke* (*etke*) 'nichts' aus *\*æitt-gi*, *nekkuer*, *-arr* irgend ein aus *\*ne-wæit-ek-hwærr*, *-hwarr*, *helge* (vgl. air. Lehnwort *Elgi* als mannsname im j. 922, s. *Marstrander*, *Bidrag*, s. 63) der heilige zu *heilagr* (anal. anorw. *hælagr*) heilig, superl. *mestr* zu *meire* grösser, *flestr* zu *fleire* mehrere, *gedda* (zu fi. *kaita*, ags. *ǰād* spitze, s. *Lidén*, *Finn.-ugr. forschung* XI, 137), *flesk* schweinefleisch, *eldr* (aschw. *ēleþr*, *ēlder*, ags. *éled*) feuer, *edda* grossmutter zu *eipa* (vgl. got. *aipēi*) mutter, pl. *heþner* (s. *Kålund*, *Heiðarvíga saga*, s. XXIII) zu *heipenn* heidnisch, *ve(i)tka* ich weiss nicht, gen. pl. *þe(i)rra* ihr, *kle(i)ss* lispelnd, *E(i)ndriþe* (*\*Ainiða-rāðie*, s. § 151, 6; vgl. adän. runisch *ainraþi* neben aschw. *ēnda*, adän. run. *ēniþ* einzig, s. *Noreen*, *Arkiv* VI, 380) ein mannsname, *ve(i)zla* bewirtung, *e(i)nn* ein, *e(i)nge* kein, aisl. *endeme* (*eindóme*) etwas ausserordentliches, pl. *e(i)gner* zu *eigenn* (anal. anorw. *æginn*) eigen, *sue(i)nn* bursche, *ekkia* (aschw. *ænkia*; zu *einka* einzeln, vgl. got. *ainakls* vereinzelt) wittwe, *Sue(i)gþer* (zu *sueigia*, s. *Noreen*, *Uppsalastudier* s. 200, 203) ein mythischer name, *hegre* (no. dial. auch *heigre*; ahd. *heigaro*, fi. *heikara*) reiher, anorw. *sérlæstis* (zu *læistr* fuss, s. *An. gr.* II, § 80 anm. 6) besonders, *Ge(i)rmundr* (shetl. *Gærmundr*), *Sve(i)nke* mannsnamen u. a. m.

Anm. 1. S. u. a. *Wadstein*, *F. Hom.* s. 58; *F. Jónsson* in *mindre afhandling* udg. af det phil.-hist. samfund, *Kph.* 1887, s. 224; *Boer*, *Qrvar-Odds saga*, *Leiden* 1888, s. III; *Larsson*, *pass.*; *Brate*, *Ant. tidskr. f. Sv.* X, 17 note; *Hægstad*, *G. Tr.* s. 73, *Hild.* s. 44.

Anm. 2. Selten und zum teil unsicher sind spuren einer dergleichen kürzung von *ou* (*ou*) zu *o* (*o*) und von *øy* (*æy*) zu *ø* (*æ*), s. *Wadstein*, *F. Hom.*, s. 76 und *Hægstad*, *G. Tr.* s. 73 f., *Vestno. maalf.* I, 68, 89. Beisp. wären etwa teils aisl. *Qr-*, *Aurvandell* (ags. *éarendel* morgenstern), *Qþr*, *Auþr* personennamen; anorw. *Oðbiorn*, *-finnr*, *-gæir* st. *Auð-* mannsnamen, *Sorshaugr* (zu *saurr* schmutz) ein ortsnamen, *sorgask* (*saurgask*) sich schmutzen, gen. pl. *oþna* (*augna*) augen; teils das häufig sowol aisl. als anorw. vorkommende *brott* neben *braut* weg, hin (vgl. § 152, 2); teil anorw. *køpte* (*køypte*) kaufte, *sømdr* (*søymdr*) genäht, *Æstein* (*Æisteinn*, *Øysteinn*) ein mannsname, Vgl. jedoch § 98 anm. und § 99 anm.

§ 129. Ein langer vokal scheint unmittelbar vor einem andern verkürzt worden zu sein, wenigstens fakultativ bis um 1400 (später steht wieder ausschliesslich länge), z. b. *buá* (*búa*) wohnen, *glóa* (*glóa*) glühen, *buenn* (*búenn*) fertig, aber pl. *búner*, *daenn* tot, pl. *dáner*. In *St. Hom.* wären wenigstens *í* und *ú*, nicht aber, scheint es *ó* (und *á*?) verkürzt worden (s. *Kock*, *Arkiv* XIII, 175 ff.). Aber diese kürzung ist bestritten worden (s. *Beckmann*, *Arkiv* XV, 86 ff., *Pipping*, *Bidrag till eddametriken*, s. 1) und ihre annahme vielleicht überflüssig (s. § 49).

Anm. 1. Vgl. noch *Bugge*, *Beretning om ... det første nordiske filologmøde*, s. 142 f., *Beitr.* XV, 391 ff.; *Sievers*, *Beitr.* V, 462, 468, XV, 401 ff.; *Þorkelsson*, *Beyging*, s. 59; *Gislason*, *Njála* II, 945 (vgl. dagegen *Hoffory*, *Gött. gel. anz.* 1888, s. 155 f.; *Wadstein*, *Arkiv* VIII, 87).

Anm. 2. Eine derartige kürzung darf man als zwischenstufe in den übergängen *é*, *í*, *ý*, *é* > kons. *i* (§ 133, a und b, 2) und *ó*, *ú* > kons. *u* (§ 134, b) voraussetzen.

### III. Hiatuserscheinungen.

Ueber kürzung des ersten vokals s. § 129, hiatusfüllendes kons. *i* s. § 312.

§ 130. Wo zwei gleiche sonanten — *e*, *é* sind hierbei mit *i*, *í* sowie *o*, *ó* mit *u*, *ú* gleichwertig — zusammentreffen, werden sie zu einem langen von der qualität des stärker betonten kontrahiert. Hier wie in allen im folgenden behandelten

kontraktionsfällen setzen die ältesten skaldengedichte (bis gegen 1200) sowie die allermeisten Eddalieder noch fast durchgängig unkontrahierte formen voraus (s. Sievers, Beitr. V, 515, Gislason, Njála II, 260 ff., Udvalg af oldnordiske skjaldekquad, s. X, XIV f., Þorkelsson, Supplement IV, 27 f., 29 f., Sijmons, Die lieder der Edda I, CLXXIII, F. Jónsson, No.-isl. kultur- og sprogforhold, s. 257 ff. und bes. Bugge, Beitr. XV, 394 f.). Z. b. *fá* (got. *fāhan*) bekommen, acc. sg. m. *blán* (älter *bláan*) zu *blár* blau, der Odinsname *Há(a)rr* (s. § 54, 1); *lé(e)* sichel, 3. sg. präs. konj. *sé(e)* sehe, dat. sg. *kné(e)* knie, pl. *fríendr* > *fréndr* verwandte, *frelsa* (auch *frialsa* nach *frials*, s. § 133, a) < \**fré(h)elsa* < \**frīhalsian* (s. § 111, 2) frei machen; dat. pl. *skó(o)m* schuhen, *bónde* (\**bóunde* — vgl. Aschw. runisch *bounta* An. gr. II, § 440 — neben *búande*) bauer, *Hró(o)lfr* (s. § 228) Rudolf, *Ió(o)lfr* u. a. dgl. sowie *Sokkólfr* aus \**Sokko-olfr* mannsnamen; dat. pl. *húsfrú(o)m* hausfrauen, gen. sg. *trú(o)* glaubens. Später treten durch analogie hiatusformen wie *bláan* (zu *blár* nach *trúan* zu *trúr*) u. dgl. wieder auf.

Anm. Wo der eine komponent ein diphthong ist, bleibt dieser als kontraktionspunkt, z. b. *veill* < \**ve[h]æill* krank. Anorw. *Sá[h]æimr* ein ortsname ist jedoch auf mehrfache weise behandelt worden: wnorw. *Seimr*, onorw. *Séæimr*, *Síæimr*, *Siæimr* (einsilbig), gew. *Sæmr*, *Sémr*; s. O. Rygh, Oplysninger til Trondhjemske gaardnavne II, 228 f., Hægstad, G. Tr. s. 71.

§ 131. *á* + *e*, *i* bleibt unverändert, z. b. *dáenn* todt, *páe* pfau, nom. pl. m. *fáer* wenige.

§ 132. *á* (*ǫ*) + *o*, *u* gibt *ǫ*, z. b. dat. sg. ntr. *blǫ*; (*bláǫ*) zu *blár* blau, dat. pl. *ǫm* (*áom*), *óm* (s. § 116) zu nom. pl. *ár* (*áar*) flüsse, 3. pl. prät. *sǫ* (*sáo*) sahen, mannsnamen wie *Bǫrþr*, *Ǫlfr*, *Ǫn(n)* u. a. (s. § 228), *ól* (*ál* s. § 116) riemen, *óll* (*áll* s. ib.) keim. Später wurde das zeichen *ǫ*, wie gewöhnlich (§ 107), von *á* verdrängt, also *ám* u. dgl. Noch jünger sind analogiebildungen wie *áum* nach anderen dat. pl. auf *-um* u. s. w.

Anm. Die verbindung *awu* (aus *abu* s. § 235, 2 oder *arbu*, *arwu* s. § 234) gibt den diphthong *au*, z. b. *haukr* habicht, *haustr* herbst u. a. (s. a. o.).

§ 133. *e*, *é*, *i*, *í*, *ý*, *é*, *ó* + *a*, *á*, *o*, *ó*, *u*, *ú* werden in mehrfacher weise behandelt:

- a. Wo der zweite vokal starktonig ist, geht — und zwar verhältnismässig früh (wenigstens etwas vor 1200, s. Marstrander, Bidrag, s. 79) — der erste in konsonantisches *i* über, z. b. *siunde*, selt. *sionde* (\**sebunde* s. § 235, 2, as. *sivondo*) siebente, *frials* (*friáls* s. § 124, 3, anorw. selt. *fráls* nach *frálsa* § 130, s. Þorkelsson, Supplement IV, 46) frei aus *fréals* (so noch selt. im anorw., s. Hertzberg) < \**frīhalsar* § 111, 2 (vgl. got. *freihals* freiheit), *fiós* (\**fé-hús*) viehhof; *miþialdre* von mittleren jahren, anorw. *Miðió* (‘mittelfluss’) ein ortsname, mannsnamen wie *Heriolfr* aus urn. *Hariwulf(a)r*, *Nefiulfr*, *Bryniolfr* u. a. dgl. (s. Sievers, Beitr. XII, 486 ff., ZfdPh. XXI, 104 note), *fiande* (*fiánde*, s. § 51, 2, b) feind; *skióttr* (\**skýótttr*) fleckig, *Biolfr* (*Biólfr* § 124, 3) < \**Býolfr*, anorw. *Biulfr* < \**Býulfr*; *Sniolfr* (*Snéulfr*), *Siolfr* (\**Sáolfr*) mannsnamen.

Anm. Die verbindung *ewu* (aus *eþu* s. § 235, 2) gibt zunächst den triphthong *iou*, welcher nach § 101 teils als *ió* teils als *iú* auftritt, z. b. *biórr* biber, *Giúke* ein mannsname; vgl. aber *siunde*, *sionde* (s. oben) mit *iu*, *io*, wol weil zwei konsonanten folgen.

- b. Wo der zweite vokal schwachtonig ist, wird die verbindung verschieden behandelt:

1. Nach *v*, *w* (kons. *u*) bleibt überall der hiatus, z. b. gen. pl. *véa*, dat. pl. *véom* zu *vé* heilige stätte, pl. *suíar* die schweden.
2. Sonst zeigt sich ein schwanken, so dass in gewissen wörtern nur hiatusformen auftreten, z. b. *nío* neun, *tío* zehn, *sía* seihe, seihen, *sía* geschmolzenes eisen, *knía* diskutieren; in anderen geht (ausser in gewissen anorw. hdschr., s. z. b. Wadstein, F. Hom., s. 53, Hægstad, G. Tr. s. 71) — vielleicht nur wenn der zweite vokal schwach nebentonig ist (s. Kock, Arkiv XIV, 220 f.) — der erste vokal in kons. *i* über, wobei der zweite vokal gedehnt wird (eventuell seine ursprüngliche länge behält), z. b. *siá* (anorw. auch *séa*) und 1. pl. präs. *sióm* (*séom*; anal. *siám* nach dem inf. und

der 3. pl.) sehen, *liá* (*léa*) leihen, *bría* (*bréa*; mhd. *brehen*) funkeln, *iárn* (alt éarn s. M. Kristensen, Nordiska studier till. A. Noreen, s. 18 ff.) eisen, gen. sg. *fiár* (*féar*), pl. *fiá*, dat. pl. *fióm* (*féom*; anal. *fiám*) zu *fé* vieh, *knióm* (*kniám*) zu *kné* knie, *trióm* (*triám*) zu *tré* baum, *friádagr* (anorw. auch *fréa-*, *fré-*, *friá-*, *frá-*, *fréa-*, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 52 und II, 2, 1, s. 35, 117) freitag, gen. *liá* zu *lé* sichel; pl. *hiú* (aschw. *Hiō* als Ortsname; ahd. *hīwun*), gen. *hióna* (anal. *hiúna* nach dem nom.; ahd. *hīwōno*) eheleute, familie; gen. sg. *biár*, pl. *biá*, dat. *bióm* (*biám*) zu *bór*, *býr* dorf; anorw. *glía* (*gléa*) glimmern.

§ 134. *o, ó, u, ú + a, á, e, é, i, í* werden in zweifacher weise behandelt:

- a. Wo der zweite vokal starktonig ist, geht — und zwar verhältnismässig früh — der erste in konsonantisches *u* über, z. b. die personennamen *Bǫþuarr*, *Bǫþuair* aus resp. *\*Baðu-(h)arr*, *-(h)ildir*, *fioluerrenn* vielbeschäftigt zu *fiol* (got. *filu*) und *errenn* (vgl. Sievers, Beitr. XII, 487 f.), der mansname *Ynguarr* (anal. *Inguarr*) oder *Ífarr* aus *\*Ingu-*, resp. *Íhu-(h)arr*.
- b. Wo der zweite vokal schwachtonig ist, bleibt gewöhnlich der hiatus, z. b. *róa* rudern, *flóe* untiefe wassersammlung, *snúa* wenden, *búe* bewohner. Selten geht — wenn der zweite vokal schwach nebentonig ist? (vgl. § 133, b, 2) — der erste vokal in kons. *u* über, wobei der zweite vokal gedehnt wird (eventuell seine urspr. länge behält), z. b. *skuár* (*skúar*, *skóar* Hb. s. XXIX, später *skór*) zu *skór* schuh (s. Wadstein, F. Hom. s. 79): *várr* unser aus *\*óarr* oder *\*úarr*, s. § 112, 1. Im anorw., bes. dem südlichen, schwindet das kons. *u* nach *l, m, r*, z. b. *már* (*móar*) zu *mór* haideland, *Flár* (*Flóar*) ein Ortsname, gen. *brár* (*brúar*) zu *brú* brücke, *Ráld(e)* (älter *Ruáldr* aisl. *Hróaldr*), *Rár* (*Ruár*, aisl. *Hróarr*), *?Þrándr* (zu *þróask* gedeihen) neben *Þróndr* (< *\*Þróundr*, vgl. *bónde* < *\*bóunde* u. dgl., s. § 130) mansnamen (s. Bugge, Beitr. XV, 396 f.).

§ 135. Bei *ý, é, ø + e, i* schwanken schon die ältesten hdschr., so dass bald hiatus, bald kontraktion in resp. *ý, é, ø* stattfindet, z. b. *mý(e)ll* ball, *nýe* der neue, dat. sg. *blý(e)* blei, *Brýn* (*Brúvin*, s. Rygh, Oplysninger II, 242 f.) ein Ortsname; dat. sg. *hrá(e)* kadaver, *frá(e)* samen, konj. *sá(e)* sähe, *sé(i)ng* bett, *nástr* (urn. *\*nāhistar*) nächst, *bláingr*, *háell*, *þráell* u. a. (s. § 62 anm. 1), *Hán* (*Hávin*) ein Ortsname; konj. *dó(e)* stärke, *Hó(i)ngr*, *Kló(i)ngr* (s. Gislason, Njála II, 258 f.) mansnamen, *Món* (*Móvin*) ein Ortsname.

Anm. Anorw. sind sowol *øy + æi* als *øy + ui* zu *øy* geworden im Ortsnamen *Frøymr* (*\*Frøyhæimr*, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 102), resp. *Øyndr* (runisch *Æyintr* u. dgl.) neben *Øyvindr* ein mansname.

## Kap. 2. Lautgesetze der schwachtonigen silben.

### I. Urnordische vorgänge.

§ 136. *a* ist wahrscheinlich (wie im ags.) wenigstens schon um 500 in einer (später synkopierten) mittelsilbe zu *i* übergegangen, wenn die vorhergehende wurzelsilbe ein son. oder kons. *i* enthielt, sowie unmittelbar nach *ǰ* und *k*, z. b. urn. acc. sg. m. *minino* Kjølvig (got. *meinana*; vgl. as. *ēnna*, ags. *énne* < *\*aininō* got. *ainana*) meinen, anorw. dat. sg. *mørne* (< *\*morǰinē*, vgl. ahd., as. *morgan*) morgen. S. Walde, Die germ. Auslautgesetze, s. 93 f., Wessén, Språkvetenskapliga sällskapets förhandlingar 1916-18, s. 27; vgl. § 162, 2.

§ 137. *o* und *ō* (später gekürzt) haben, wenn auch zu sehr verschiedenen zeiten (s. anm. 2), ganz dieselbe entwickelung durchgemacht und treten, wo sie nicht später geschwunden sind, in historischer zeit in zweifacher gestalt auf:

1. Als *u* (woraus später unter umständen *o*, s. § 146) unmittelbar vor *m* und in unnasalierem auslaut, z. b. dat. pl. *rúnom* (got. *rūnōm*) runen, 1. pl. präs. ind.

*kǫllom* (urn. *kallōmr*) rufen, *bindom* (got. *bindam*, urgerm. *\*bindomiz*) binden, dat. sg. m. *blindom* (got. *blindamma*) blindem; urn. *tauiu* (got. *tauja*) Overhornbæk (ich) stelle her, urn. nom. sg. fem. Opedal *minu* (got. *meina*) meine und *liubu* (got. *liuba*) liebe, dat. sg. *strōndo* ufer, dat. sg. ntr. *blindo* blindem, nom. sg. f. *sú* (nach § 122 in haupttoniger stellung aus urspr. *\*su* gedehnt; got. *sō*) die. Ueber das auffallende *minino* Kjøllevig meinen statt des zu erwartenden *\*mininu* s. Hesselman, Västno. studier II, 36.

Anm. 1. Sicherlich ist dieselbe entwicklung nicht auch vor (*nz* >) *nn* eingetreten, wie Kock, Beitr. XXIII, 523 note will (anders, aber ebenso unannehmbar Bugge, No. I, s. 180). Beisp. wären gen. sg. wie *tungo* (got. *tuggōns*, vgl. urn. dat. *izijōn* Stenstad?) zunge u. dgl. Aber wahrscheinlich liegt hier urgerm. *-ūnz* (ahd. *-ūn*, as. *-un*) vor, dessen *u*-qualität wol aus dem acc. stammt, s. Paul, Beitr. VI, 223; Möller, ib. VII, 543 f.; Streitberg, ib. XIV, 220; v. Helten, ib. XV, 463; Jellinek, Beitr. zur erklärang der germ. flexion, s. 86 f.; Loewe, Germ. Sprachwissenschaft<sup>2</sup>, s. 88 ff.; Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 196, 2 und 3.

2. Als *a* in allen übrigen stellungen, z. b. nom. acc. pl. f. *þær* (< *\*þár* § 71, 2; got. *þōs*, aber urn. schon Einang *þar*) und acc. sg. f. *þá* (got. *þō*) 'die' in haupttoniger stellung aus *þar* nach § 126, 1, resp. *\*þa* nach § 122 gedehnt, nom. acc. pl. *rúnar* (got. *rūnōs*, urn. *runor* Järsberg, Tjurkö, später *runar* Istaby), gen. pl. *rúna* (urn. *runo* Björketorp) runen, *tunga* (got. *tuggō*) zunge, *hiarta* (got. *hairtō*) herz, 1. sg. präs. ind. *kalla* nenne (aber *kollo-mk* nenne mich, nach 1 oben), 2. sg. *kallar* nennst, 1. sg. prät. ind. *orta* (urn. *worahtō* Tune) machte, *fáþa* (urn. *faihiðō* Einang, Vetteland, *fahiðo* Rö) ritzte, *kallaþa* (*\*kallōðō* < *\*-ōm*) rief, *mánaþr* (got. *mēnōþs*) monat, komp. *fróþare*, sup. *-astr* (got. *frōðōza*, *-ōsts*) klüger, *-st*, acc. sg. f. *blinda* blinde, inf. *kalla* (*\*kallōn*) rufen, aostnorw. *kallaðo* (vgl. aisl. *kolloþo* mit *u*-umlaut) riefen, *spakastom* (aisl. *spokostom*) den weisesten u. dgl.; acc. pl. *daga* (urgerm. *\*ðagonz*) tage, inf. und 3. pl. präs. ind. *binda* binden, acc. sg. m. *blindan* blinden, acc. sg. *hana* hahn. Dieselbe entwicklung zeigt ein nach § 98, 2 und § 113 entstandenes *ō*, z. b. *en(n)da* (*\*enn-ðō*, anders v. Friesen, Rökstenen, s. 32 f.) 'und (doch)' neben *en þó* (got. *þauh*) 'und jedoch'. *þk(k)la* (ahd. *anklāo*; vgl. *kló* < *\*kláu* § 77, 2) fussknöchel, anorw. *Stagla* statt *Stagló* (zu *ló* hain) ein ortsnamen (s. Hægstad, G. Tr. s. 76); *hérna* (got. *hēr nūh*) eben hier, dat. pl. *þeima* (got. *\*þaimūh*) diesen.

Anm. 2. Der übergang *ō* > *a* tritt am frühesten in unbetonter silbe ein, z. b. *þar* Einang; dann in nicht nasaliertem nebetoniger silbe, z. b. *runar* Istaby (*runor* Järsberg, Tjurkö); am spätesten in nasaliertem nebetoniger silbe (s. Walde, Die germ. Auslautgesetze, s. 101), z. b. aisl. gen. pl. *rúna* (noch urn. *runo* Björketorp, vgl. acc. pl. *runo* < *\*-ōnz* Einang und noch St. Noleby, s. Walde a. o. s. 51 ff., sowie *raǰinaku[n]ðo* St. Noleby). — Dagegen tritt urgerm. *o* schon in den allerältesten urn. inschriften als *a* auf, z. b. in den zahlreichen nom. und acc. sg. auf *-ar*, *-a* (gr. *-oç*, *-ov*, lat. *-us*, *-um*), wie *-þewar* Torsbjærg, *hornna* Gallehus, *daǰar* Einang, *erilar* Kragehul.

Anm. 3. Nicht hierher (s. § 78) gehört der wechsel innerhalb eines paradigmas zwischen *a* und durch *u*-umlaut entstandenem *u* (*o*), je nachdem die folgende silbe urspr. *u* enthielt oder nicht, z. b. *þrifnoþr* (got. *-ōdus*) das blühen, gen. *þrifnaþar*, gen. pl. *-aþa*, dat. pl. *-oþom* (aostnorw. *-aðom*); *skipon* (< *\*-anu*, vgl. got. *-ōns*) anordnung, gen. *-anar*; *kallaþa* ich rief, pl. *kolloþom* (aostnorw. *kallaðom*) u. s. w.; s. Kock, An. *u*-umlaut in ableitungs- und beugungsendungen (Lund 1918). Bisweilen ist ausgleichung dieses wechsels eingetreten, so dass doppelformen entstanden sind, wie bei den fem. auf *-un* (*-on*), *-an*, z. b. *skipon*, *-an*, gen. sg. *skiponar*, *-anar*, und den mask. auf *-uþr* (*-oþr*), *-aþr*, z. b. *þrifnoþr*, *-aþr*.

Anm. 4. Aus obigem geht hervor, dass man in fällen wie *glíka* (got. *galeikō*) gleich, 1. sg. prät. ind. *sera* (got. *saísō*) säete nasalierten auslaut, resp. analogiebildung nach wörtern mit nasaliertem auslaut (wie den schwachen prät.) voraussetzen muss; vgl. aber Walde, Die germ. Auslautgesetze, s. 108 mit note.

Anm. 5. Nom. acc. f. *tuér* (aus *\*twār* § 71, 2) zwei entspricht nicht dem got. *twōs*, sondern ist aus *\*twā* (got. in *twa þūsundja*) mit anal. zugetretenem *-r* entstanden; s. Geschichte<sup>3</sup> § 215, 2 und Torp, Arkiv XIII, 340 note.

Anm. 6. Das späte misl. *mánudagr* (aber schon früh anorw. *mánodagr*) montag hat sich nach *sunnudagr* sonntag gerichtet (s. Bugge, Sproglig-historiske studier til. prof. C. R. Unger, s. 21 mit note), *málu-*, *rápu-*, *þingu-nautr* u. a. -genosse wol nach *fǫru-*, *legu-*, *mǫtu-nautr* u. a., wo teils dat., teils gen. von *fǫr*, *lega*, *mata* u. s. w. vorliegen; vgl. etwas abweichend, Swenning, Arkiv XXIII, 1 ff.

§ 138. *ǣ*, welches in den urn. inschriften durch die *a*-rune wiedergegeben wird (s. Bugge, Arkiv VIII, 17 ff.; Walde, Die germ. Auslautgesetze, s. 62 ff., 102 ff.; anders Hirt, Arkiv XVIII, 373), geht in *e* und weiter in *i* (woraus später unter umständen wieder *e*, s. § 145) über, z. b. 3. sg. prät. ind. *orte* (urn. *w[o]rta* Etelhem, *wurte* Tjurkö, *orte* By — vgl. *sate* Gummarp setzte — *urti*? Sölvesborg) machte, *Víle* (urn. *wiwila* Veblungsnæs; vgl. -*ðauðe* tot Björketorp) ein mansname, *syster* (urn. *swestar* Opedal) schwester, 2. sg. prät. ind. *valþer* (got. *walidēs*) wähltest.

Anm. Der übergang *ǣ* > *e* findet am frühesten in nicht nasaliertem silbe statt (vgl. § 137 anm. 2), z. b. *wurte* Tjurkö c. 550, während noch um 625 *wiwila* mit nasaliertem -*a* Veblungsnæs vorkommt; erst gegen 100 jahre später in nasaliertem silbe, z. b. -*ðauðe* Björketorp (vgl. adän. run. *kubi* Helnæs, Flemløse um 800, gleich aisl. *göpe* priester).

§ 139. *ai* ist schon in den ältesten urn. inschriften im allg. (s. die flexionslehre) durch kontraktion zu *ē* geworden, welches zum teil schon lange vor dem ende der urn. zeit (s. *haiti-ka* hier unten) als *i* (woraus später unter umständen *e*, s. § 145) auftritt, z. b. 3. sg. präs. konj. *fare* (got. *farai*) fahre, 2. sg. präs. ind. *hefer* (vgl. got. *habais*) hast, 2. sg. präs. imperat. *life* (got. *libai*) lebe, nom. pl. m. *blinder* (got. *blindai*, vgl. urn. *sijoster* Tune) blinde, 1. sg. präs. ind. *heite* (urn. *haite* Kragehul c. 400, *ha[i]te* Lindholm c. 400 und noch c. 575, *h[a]lite* Järsberg, aber schon brakteat von Sjælland nr. 57 c. 475 *haiti-ka*) heisse, dat. sg. f. *þeire* (vgl. got. *þizai*) der, dat. sg. *ulfe* (vgl. urn. *woðuriðe* Tune, -*kurne* Tjurkö, *waze* Opedal u. a.) wolf.

Eine ausnahme macht *pænultima* von nicht zusammengesetzten wörtern, wo nach kurzer wurzelsilbe *ai* vor kurzer unbetonter (und daher später synkopierten) ultima zunächst wol zu *ā* geworden ist (vgl. § 54, 3, b) und dann zu *a* verkürzt, z. b. *vitapr* (\**witāðar*, got. *witaiþs*) angewiesen, *sagapr* gesagt, *lifat* gelebt; s. Neckel, ZfdA. XLIX, 315, Tijdschr. voor Nederl. Taal-en Letterkunde XL, 239, Kock, Sv. Ijudhistoria IV, 168.

§ 140. *au* ist in entsprechender weise zu *ō* kontrahiert und dann weiter (nach § 137) zu *a* oder *u* entwickelt worden, z. b. *átta* (got. *ahtau*) acht, *sonar* (got. *sunaus*) sohnes, konj. präs. *gefa* (got. *gibau*) gebe, prät. *gæfa* (got. *gēbjau*) gäbe; aber *gefomk*, *gæfomk* werde, resp. würde gegeben.

§ 141. *eu*, *iu* sind (sehr spät) zu *i* (*e*, s. § 145) geworden, z. b. *eyrer* (wol aus lat. *aureus* entlehnt) eine art münze; dat. *mege* (urn. \**maziu*, vgl. *kunimu[n]ðiu* Tjurkö) sohne, *syne* (ahd. *suniu*) sohne, nom. pl. *syner* (got. *sunjus*) söhne; vgl. Sievers, Beitr. V, 158 mit note 1.

§ 142. Svarabhakti (d. h. entwicklung eines vokals aus dem stimmton eines stimmhaften konsonanten) tritt sporadisch schon in alten urn. inschriften (c. 400-600) — später (c. 600-700) bes. in den aus dem südlichen Schweden stammenden — ein, indem konsonantengruppen, die *r*, *l* oder (seltener) *n* enthalten, ein parasitisches *a* zeigen, z. b. *worahto* (aisl. *orta*) Tune machte, *waritu* Järsberg (ich) schreibe, *warait* (aisl. *reit*) Istaby (er) schrieb, *þariutiþ* (got. *briutiþ*) Stentofen, *þarutr* (aisl. *brytr*) Björketorp bricht, *þarabāsbā* (aisl. *þarfasþō*) Björketorp unheilbringende prophezeiung; gen. sg. *asuzisalas* (aisl. *Ásgísls*) Kragehul, dat. sg. *wita[n]ða-halaiþan* (vgl. got. *hlaibs* brot) Tune brotherrn, -*wulafr*, -*wulafa*, -*wulafir* Istaby, -*wolafa* Gummarp, -*wolafir* Stentofen (aisl. -*ulfr*, -*ulf*, -*olfr*, -*olf*) wolf, *falahaþ* (aisl. *falk*) Björketorp ich verbarg; *haraþanar* (aisl. *Hrafn*) Järsberg u. a. Dies *a* ist aber später überall geschwunden.

§ 143. Kurzer, unnasalierter, auslautender vokal ist schon vor 500 apokopiert worden, z. b. 1. 3. sg. prät. ind. *[ra]ist* Vetteland c. 400 ritzte, *-nam* Reistad -nahm, *was* Tanum war, *warait* Istaby schrieb (vgl. gr. *φοῖδα*, *φοῖδε* = aisl. *veit* weiss), *m[i]k* Etelhem c. 475 mich, (gr. *ἐμέγε*), ?2. sg. imperat. *bir̥z* (< \**ber̥zi*, s. § 63, 3) Opedal birg, *bitt* (urn. \**bind*, s. § 220) binde (vgl. gr. *φέρε* = aisl. *ber* trage) u. a.

Anm. Ueber sonstige synkope in urn. zeit s. § 153ff.

## II. Sonstige qualitative veränderungen.

§ 144. *a* wird im onorw. — doch nicht im Drontheimischen — etwas vor 1300 (vielleicht am frühesten wo die vorhergehende silbe einen palatalen vokal oder palat. diphthong enthält, s. Hægstad, G. Tr. s. 93 note) zu *æ* nach langer wurzelsilbe, z. b. *sendæ* senden, *høyræ* hören usw. (gegenüber *gera* machen, *vita* wissen u. a.); s. Hægstad, Arkiv XV, 102 f., G. Tr. s. 77, 93.

Anm. 1. Anderer art — wol, wenn auch teilweise analogischer, ablaut wie in aisl. *þess*, *þenna*, *þetta* u. a. neben *þat*, *þann* u. s. w. — muss, wenn auch nur zum teil (denn in einem anorw. brieft vom j. 1303 wird zwischen schwachtonigem *þæt* und starktonigem *þat* geschieden, s. Hægstad, Vestno. maalf. I, 141), sein das schon im onorw. des 13. jahrhs. allgemein auftretende *æ* statt des in den ältesten hdschr. gew. (doch nicht in *þegat* dorthin, *þegar* sogleich, s. § 95 anm. 3) *a* in den pronominalen wörtern *þæt* das, *þænn* den, *þær* dort, *þædan* von dort, *þængat*, *þænneg* dorthin (s. Hægstad, G. Tr. s. 65 f., Hertzberg, pass., Þorkelsson, Supplement IV, 186 f.), dies um so mehr als entsprechende wnorw. formen mit *e* vorkommen wie *þédan* (so regelmässig in Cod. Rantzovianus des Gulathinggesetzes; vgl. agutn. run. *þiāþan*), *þengat*, *þennug*.

Anm. 2. Im mnorw. wird, zum teil durch dänischen einfluss, dies *æ* oft durch *e* ersetzt, z. b. *h[re]* hören (*s[gh]*e suchen) u. dgl.; s. A. B. Larsen, Arkiv XIII, 247.

§ 145. *i* (altes oder nach § 138, § 139, § 141, § 151, 2, 3, und 7, § 152, 1 neu entstandenes) geht in silben, welche nach der haupttonigen stehen, schon vorliterarisch in *e* über:

1. Aisl. (und anorw. in Stavanger amt, 'Rogaland') in allen stellungen (bes. konsequent in den § 12, 1, 3 und 9 genannten denkmälern sowie in dem § 15, 6 erwähnten homilienbuch, 3. hand), z. b. acc. pl. *geste* (got. *gastins*) gäste, acc. sg. *hirþe* (got. *hairdi*) hirt, 2. pl. präs. ind. *bióþeþ* (got. *biudip*) bietet, *valeþr* (got. *walips*) gewählt; nur dass in gewissen alten hdschr. *i* häufiger ist nach *k* und *g*, z. b. *mikill*, *-ell* gross, *eigi*, *-e* nicht (s. z. b. Wisén, Homíliu-Bók, s. VI), oder wenn die vorhergehende silbe *i* (oder *y*) enthält (s. anm. 1). Aber schon vor 1250 tritt statt *e* allgemein wieder *i* ein, wol teilweise durch einfluss des nördlichen isl., wo nach dem § 12, 11 erwähnten denkmal zu urteilen *i* nie ausser gebrauch geraten ist (vgl. Neckel, Beitr. XL, 66 ff.) — was wol auch der fall ist bei dem § 12, 13 genannten denkmal sowie im südwesten Norwegens (ausser Rogaland) — z. b. *gesti*, *bióþip* u. s. w., wenn auch in einigen endungen (bes. vor *r*) das *e* (wenigstens in gewissen hdschr., z. b. den § 12, 18 und 23 genannten) weit länger bleibt (oder von neuem entsteht), z. b. prät. pass. *kallapek* wurde genannt, nom. sg. der verwandtschaftswörter wie *faper*, *-ir* vater, *móþer*, *-ir* mutter, nom. pl. m. der adj. wie *blinder*, *-ir* blinde, präpos. wie *under*, *-ir* unter, *yfer*, *-ir* über, *epter*, *-ir* nach (s. Dahlerup, Ágrip s. XII; Gering, Finnboga saga, s. VIII, Isl. Æv. I, s. 4v f.; F. Jónsson, Egils saga, s. VI f., Neckel, Beitr. XL, 73 f.); in einigen hdschr. steht (wie im aschw.) *e* fast nur nach langer wurzelsilbe oder nebentoniger ableitungssilbe (s. F. Jónsson, Egils saga, s. VIII, Hb. s. XXXVIII; vgl. auch Kock, Accentuierung, s. 89). Dialektisch (z. b. in der Flateyjarbók) tritt wiederum am ende des 14. jahrhs. *e* statt *i* auf, dann aber vorzugsweise in offenen silben (oder vor *r*, s. E. Olson, Yngvars saga, s. XLII).
2. Anorw. (ausser im südwesten) vielleicht schon im 9. jahrh. (s. Marstrander, Bidrag, s. 86), wenn die vorhergehende silbe ein *a*, *á*, *e* (altes oder nach § 117 entstandenes), *é*, *o*, *ó*, *ø*, *ø* oder *ø*, *é* enthält (bes. konsequent in onorw. und nord-

wnorw. schriften wie der leg. Olafssaga, resp. dem homilienbuch, 1. hand), z. b. nom. pl. m. *marger* viele, *ráðenn* geraten, 3. sg. präs. konj. *gefe* gebe, *rétte* richte, dat. sg. *hēnde* hand, *kononge* könige, *dóme* urteil, *søne* sohne, nom. pl. m. *sóter* süsse, *nōnge* nachbar, 3. sg. prät. ind. *málte* sprach (gegenüber *synir* söhne, *spurði* fragte, dat. sg. *vælli* feld, *skildi* schild, *vini* wein, *hōfði* kopf u. s. w.); s. bes. Hægstad, G. Tr. s. 78 ff., Vestno. maalf. passim, Wadstein, F. Hom., s. 88 ff. Jedoch weichen viele hdschr. mehr oder weniger von der regel ab. Die § 15, 4 erwähnten bruchstücke des Gulathingsgesetzes haben *e* auch nach *øy*. Oratio contra clerum (§ 15, 29) hat bisweilen *i* nach *e* und umgekehrt *e* nach *æ*; dies letztere auch die Tübinger fragm. (§ 15, 20) und teile vom Cod. Tunsbergensis (§ 15, 30). Die Hauksbók (§ 15, 17) hat *i* nach *ø* (so auch Cod. Holm. 34, 4<sup>o</sup>, aber nicht nach *ó*; s. Kolsrud, Arkiv XXXIII, 284), *ó*, gew. auch nach *e*, *é*, *æ*, aber dagegen *e* nach *o* (s. Hb. s. XXI f.); ein teil der hdschr. bevorzugt zwar *i* nach *i*, *y*, *ei*, ist aber übrigens ganz regellos (s. ib. s. LI). Auch in Cod. AM. 310, 4<sup>o</sup> (§ 15, 13) stehen *e* und *i* ohne sichtbare regel (s. Groth's ausgabe, s. XX ff.).

Andererseits haben z. b. diplome aus Agðer der regel nach *i* in allen stellungen (s. Hægstad, Upphavet s. 3); ebenso Elis' saga, wo doch ziemlich oft *e* nach *a* (bes. nebetonigem) und *á* steht (s. Jones' Phonology s. 12 f.). Umgekehrt haben No. Hom. 3. hand (s. Wadstein, F. Hom., s. 93) und diplome aus Rogaland c. 1300 sowie die mnorw. königlichen briefe (s. Hægstad a. o. und Kong., s. 21 f., 33) der regel nach *e* in allen stellungen. Thomas' saga hat zwar gew. *-e* (auch vor kons.), aber in der regel *-is(s)*; vgl. Hægstad, Arkiv XV, 101 note. Shetl. und zum teil orkn. sowie in einigen diplomaten aus Bergen um 1340 steht im absoluten auslaut *-e*, vor kons. aber *-i* (s. Hægstad, Hild., s. 56 f., Vestno. maalf. II, 2, II, s. 2).

Anm. 1. Spuren einer derartigen vokalharmonie zeigen sich auch in einigen alten aisl. hdschr., in so fern das *i* statt *e* nach *i* (so z. b. in St. Hom. und Plácítúsdrápa) und *y* (z. b. in Plác.-dr.) beliebt ist.

Anm. 2. Wenn in gewissen, sowol aisl. (z. b. AM. 237, 4<sup>o</sup> und Eluc., s. Kock; Stud. öfver fsv. ljudlära, s. 228 f.) wie anorw. (z. b. No. Hom., s. Wadstein, F. Hom., s. 89) hdschr. und bes. in den alten skaldengeschichten (s. Sievers, Beitr. XII, 483; Jónsson bei Gislason, Udvalg af oldno. skjaldekvad, s. VI f.) das suffix *-ing-* regelmässig *i* zeigt, so beruht dies darauf, dass *-ing-* starktonig war (s. § 51, 2, b und 1, b), z. b. *drotning* (schwacht. *-eng*) königin. Bei schwankender betonung eines kompositums finden sich natürlich ebenfalls doppelformen, z. b. *andlet* (St. Hom.; vgl. *andlete* § 165 No. Hom., leg. Olafssaga) neben *andlit* (mit noch starktoniger ultima) antlitz, *lérept*, *-ript* leinwand.

Anm. 3. Anorw. (s. z. b. Hægstad, G. Tr., s. 79, Vestno. maalf. II, 1, s. 91 und II, 2, I, s. 56; Wadstein, F. Hom., s. 53) *mek* mich, *þek* dich, *sek* sich, *vet*, *met* wir zwei neben (vorzugsweise aisl.) *mik*, *þik*, *sik*, *vit*, *mit* gehören wol auch hierher und zwar als in proklitischer und enklitischer stellung entstanden. Ueber mnorw. *i* > *e* vor *ð* (wie in den meisten mnorw. dialekten), z. b. *með* aus *mit* wir zwei s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, I, s. 103.

Anm. 4. Unklar bleibt der umstand, dass im anorw. das suffix *-lig-* in vielen hdschr. regelmässig die form *-leg-* oder *-læg-* (vgl. § 108) hat ohne rücksicht auf den vorhergehenden vokal, z. b. *nýlegr* neulich, *mildlegr* mild, u. a. In Oratio steht immer *-leg-* vor vokal (jedoch ausnahmslos *elligar* 'sonst') aber *-læg-* oder *-leg-* vor kons. (s. Kock, Arkiv XII, 245 ff.).

Anm. 5. Statt *i*, *e* zeigt sich dann und wann *y* (vorzugsweise) wenn ein *y* vorgeht, z. b. aisl. *systkyn* (z. b. St. Hom. mehrmals) geschwister, anorw. *þykkur* (z. b. oft in der Barlaamssage) es dünkt, *mykyll* gross, *lykyll* schlüssel.

Anm. 6. Im mnorw. des 15. jahrhs. wird auslautendes *-in*, *-en* über *-an* zu *-a*, z. b. *orðan* c. 1400, *iorða* 1437 statt *iorðen* die erde; s. Hægstad, Arkiv XV, 105, A. B. Larsen, ib. XIII, 248.

§ 146. *u* (altes oder nach § 137, 1, § 140, § 151, 4 und 5, § 148 entstandenes) geht schon vorliterarisch in *o* über:

1. Aisl. (und anorw. in Stavanger amt 'Rogaland') in allen silben, welche nach der haupttonigen stehen (bes. konsequent in den § 145, 1 genannten denkmälern), z. b. acc. pl. *sono* (got. *sununs*) söhne, nom. acc. pl. *gotor* gassen, 1. pl. präs. ind.

*bindom* binden, ebenso in enklitischen wörtern, z. b. *heyrþo* höre (du), *sóno* so (nun), *tottogo* (s. § 77, 10) zwanzig. Aber *u* kommt daneben schon in den ältesten hdschr., bes. in den meisten (wol nebetonigen) ableitungssilben (s. Neckel, Beitr. XL, 51 ff., 56) vor, so dass z. b. St. Hom. es gerne nach einem *u*, *ú*, *o*, *ø*, *ó* der vorhergehenden silbe, AM. 645, 4<sup>o</sup> oft nach *o* (>ø, s. § 115, 2) hat (s. Larsson, Stud. över den St. hom., s. 67, Isl. hdskr. nr. 645, 4<sup>o</sup>, s. XLVI). Schon um 1225 steht bei einigen schriftstellern (z. b. dem 3. schreiber des Reykj. Máld, s. Mogk, Anz. f. d. A. X, 67) *u* regelmässig in geschlossener silbe, z. b. *bindum* u. dgl.; nur dass in gewissen hdschr. (z. b. der norvagsisierenden Ágrip) *o* vor *r* fortwährend beliebt ist, z. b. *gotor*, *-ur*. Seit 1300 ist *u* auch in offener silbe gewöhnlicher als *o*, z. b. *sonu* söhne, *bundu* banden usw.

2. Anorw. (ausser im südwesten) in nachtoniger silbe, wenn die vorhergehende silbe ein *e* (altes oder nach § 117 entstandenes), *é*, *o*, *ó*, *ø*, *ó* oder *á*, *ø*, *æ* sowie der regel nach ein nebetoniges *a* (bisweilen auch *i*) enthält (bes. konsequent in onorw. und nordnorw. schriften; vgl. § 145, 2), z. b. dat. pl. *vegom* wegen, *vélom* kunstgriffen, acc. sg. *kono* weib, 3. pl. prät. ind. *tóko* nahmen, acc. sg. *øðlo*, eidechse, *móðgor* mutter und tochter, acc. sg. *gáto* rätsel, 3. pl. prät. ind. *voro* waren, dat. pl. *brélom* knechten, 3. pl. prät. ind. *þiónaðo* dienten (gegenüber acc. sg. *dúfu* taube, *mylnu* mühle, *viku* woche, 3. pl. prät. ind. *hafðu* hatten, *buðu* boten u. s. w.); doch scheint *u* vor *m* hie und da gegen die regel beliebt zu sein; s. bes. Hægstad, G. Tr., s. 78 ff., Wadstein, F. Hom., s. 94 ff. (vgl. Kock, Arkiv VII, 370 note). Aber viele hdschr. weichen mehr oder weniger von der regel ab: Oratio contra clerum (§ 15, 29) hat *u* nach *e*, *é*, gew. nach *á*, *æ* und nicht selten nach *o*, *ó*; teile vom Cod. Tnnsbergensis (§ 15, 30) haben *u* nach *æ* und gew. nach *e*, *é*; umgekehrt die Tübinger bruchstücke *o* nach *æ*. Die Hauksbók (§ 15, 27) hat *u* nach *æ*, *ø*, *ó* und gew. *-um* nach jedwedem vokal; aber andererseits *o* auch nach *a* (s. Hb., s. XXIII f.); ein teil der hdschr. ist ganz regellos (s. ib. s. LI). Auch in Cod. AM. 310, 4<sup>o</sup> (§ 15, 13) stehen *o* und *u* ohne sichtbare regel, nur dass unmittelbar nach kons. *i* immer *o* vorkommt (s. Groth's ausgabe, s. XVIII). Andererseits haben z. b. diplome aus Agðer (und einige aus Bergen, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, II, s. 2) der regel nach *u* in allen stellungen (s. Hægstad, Upphavet, s. 3); vergleichbar iat Elis' saga, wo jedoch *o* nach *á*, *o*, *ó*, *ø*, *ó* überwiegend, nach *e*, *o* ziemlich häufig ist (s. Jones' Phonology, s. 14). Umgekehrt haben No. Hom. 3. hand (s. Wadstein, F. Hom., s. 99) und diplome aus Rogaland c. 1300 sowie die mnorw. königlichen briefe (s. Hægstad a. o. und Kong., s. 21 f., 33) der regel nach *o* in allen stellungen. Shetl. und zum teil orkn. steht im absoluten auslaut gew. *-o*, vor kons. aber gew. *-u-*, bes. in *-um* (s. Hægstad, Hild., s. 57).

Anm. 1. Spuren einer vokalharmonie zeigen sich gewissermassen auch in einigen aisl. hdschr. s. 1 oben.

Anm. 2. Wenn in gewissen, sowol aisl. wie anorw. hdschr. und bes. in den alten skaldengedichten (s. Jónsson bei Gislason, Udvalg af oldno. skjaldekvad, s. VIII f.) das suffix *-ung-* regelmässig *u* zeigt, so beruht dies darauf, dass *-ung-* starktonig war (s. § 51, 2, b und 1, b), z. b. *buplungr* (schwachtton *-ongr*) fürst.

Anm. 3. In Cod. AM. 645, 4<sup>o</sup> kommt ein progressiver umlaut *io* > *iø* (vgl. § 70, 2) vor *nn* vor; s. Kock, Beitr. XX, 121 f.

Anm. 4. Spuren eines überganges *u* > (geschlossenes) *ø* zeigen sich im aisl. hie und da schon vor der mitte des 13. jahrhs.; s. Gislason, Um frumparta, s. 129; L. Larsson, Isl. hdskr. nr. 645, 4<sup>o</sup>, s. XLVII.

Anm. 5. Im mnorw. werden sowol *u* wie *o* des suffigierten artikels zu einem dunklen, durch *e* oder *æ* bezeichneten, *e*-laute, z. b. *rikene* dem reiche, *brévenæ* dem briefe; s. A. B. Larsen, Arkiv XIII, 252, Hægstad, Vestno. maalf. I, s. 21.

3. Sowol aisl. wie anorw. in schwachttonigen präfixen und proklitischen wörtern, z. b. präf. *tor-* (got. *tuz*), *or-*, präpos. *ór* aus (dann starktonig *ør-*, resp. *ør* nach § 71,

3 und § 126, 1), *mon* (später *mun*) wird, pl. *mono* (*munu*) werden, *skolo* (später *skulu*) sollen, selt. mnorw. *om* statt *um(b)* um, shetl. *op* 1355 statt *upp* hinauf und *onder* 1465 statt *undir* unter (s. Hægstad, Hild., s. 38 und 49, Kong., s. 18).

Anm. 6. *Of* (neben seltenerem *uf* — s. Egilsson und Þorkelsson, Supplement IV, 154 — got. *uf*) ‘über’ kann dem ahd. *oba* entsprechen und also nach § 61 zu erklären sein.

§ 147. *y* wird vorliterarisch zu *i* (e § 145), wenn die folgende silbe *i* enthält — dies also eine art von *i*-umlaut — z. b. *ifir* über, *firi(r)* für, *þikia* dünken, konj. *skili* solle, prät. *skildi* sollte, *mind* würde u. a. neben starktonigem *yfir*, *fyri(r)*, *þykkia* usw.; *apinia* äffin, *innifli* eingeweide (vgl. anorw. Ortsnamen wie *Sikk-*, *Sunn-*, *Þunn-*, *Vanifli*), *ósminni* mündung neben *apynia*, *innyfli* usw. mit starktonigem *y* (vgl. § 51, 1, a). S. Noreen, Arkiv I, 168 f. note 3 und die daselbst zitierte literatur; Kock, ib. IV, 163 ff.

§ 148. *q* und nach § 151, 5 gekürztes *q̇* werden vorliterarisch zu *u* (o § 146), z. b. *forþom* (got. *faur þamma*) ehemals die mannsnamen *Qndopr* (ahd. *Anthad*), *Storkopr*, *Níþopr* (ags. *Níðhad*) mit gen. *-aþar* (wonach anal. *Starkapr*, selt. *Níþapr*) zu *hþr* krieg, die frauennamen *Gunnor* (schon c. 1050), *Steinor* neben *-vqr*, nom. sg. f., nom. acc. pl. ntr. *nþkkor* (selt. *nukurr*, s. Þorkelsson, Supplement IV, 112) irgendwelche zu *huqr* welche, *at sógoro* (s. § 77, 11) so getan, *orrosta* (*-rasta*, *-røsta*; urspr. *orrasta*, obl. *-røstu*, *-røsto*, vgl. ahd. *rasta* ruhe) streit, *þraskoldr* (*þreskoldr*, s. § 77, 3; ags. *þerswald*) türschwelle, *Gizorr*, *Qzorr* < *\*-vorr* mannsnamen, pl. *hundroþ* < *\*rðð* hundert, *Sigorþr* (misl., mnorw. *Sigvarþr* vielleicht aus dem deutschen; urspr. nom. *Sigurþr*, gen. *Sigvarþar*) Sigwart zu *vqrþr* wache, anorw. obl. *Bótolfsoko*, *-uku* zu *Bótolfsvaka* vigiliæ S. Botulphi, *Vqlundr* < *\*-høndr* (got. *handus*; s. Brate, Zeitschr. f. d. wortforschung X, 174, 180), *Ior-*, *Qnundr* zu *vqndr* rute (s. Noreen, Namn och bygd I, 143 ff.), nom. sg. f., nom. acc. pl. ntr. *heilqg* > *-og* heilig, *vesql* > *-ol* unglücklich, anorw. *Gunnuldr* neben *-valdr* (s. Lundgren, Uppsalastudier, s. 20; vgl. nom. *Herioldr* : gen. *Haraldar* § 69) mannsnamen. Beisp. von *q* > *q̇* > *u* s. § 151, 5. S. Noreen, Arkiv VI, 306 f.

§ 149. *æ* und nach § 151, 6 gekürztes *æ̇* werden vorliterarisch zu *e*, z. b. anorw. pl. *gefendr* zu *gefande* geber, *skynseme* vernunft zu *skynsamr* vernünftig, 2. 3. sg. präs. ind. *hefer* hast, hat, *huerr* welcher, *epter* ‘nach’ neben starktonigem anorw. *hæfir*, resp. *huærr*, *æptir*; gew. *gera* machen, *mega* können, 1. pl. *knegom* vermögen, weil gew. schwachtonig. Ueber *æ̇* > *æ* > *e* s. § 151, 6. S. Wadsteini, F. Hom., s. 52, 54 f. : Sievers, Tübinger bruchstücke, s. 8; Hægstad, G. Tr., s. 79.

Dies *e* kann dann in ein mit *e* wechselndes *i* übergehen. So schon vorliterarisch vor *ng* (s. Bugge, Arkiv II, 224, Kock, Beitr. XXIII, 508), z. b. *foringi* (ags. *forezenza*, got. *fauragaggja*) vorsteher, *væringe* (ags. *wærzenza*) söldner, anorw. *unningi*, *undingi* (ags. *úðzenze*) entwischter sklave u. a. urspr. zusammensetzungen mit *-gænge*, *-gængia* (vgl. § 229) wie *lanzofringe* vagabond, *erfinge* erbe, *høfpinge* häuptling, *brautinge* reisender, *frelsinge* freier mann, *lausinge* freigegebener, *hamingia* schutzgeist. Später tritt der übergang auch in anderen stellungen ein, z. b. *harþinde* (ags. *heardwende*) härte, *heilinde* (ags. *hálwende*) gesundheit, *leipinde* (ags. *láðwende*, ahd. *leidwenti*) abscheu u. a. auf *-inde* (vgl. § 173, 2), *frændsime* verwandtschaft, *gørsime* kostbarkeit, *apile* (zu *apal* wesen) hauptmann einer rechtssache, *Erlindr*, mnorw. *Askill* mannsnamen.

Anm. 1. In den wenigen fällen, wo ein altes, kurzes *e* in schwachtoniger stellung zu stehen kommt, geht es ebenso in *i* über, welches nach § 145 wieder mit *e* wechselt, z. b. *hinnig*, *-eg* aus *\*hinnweg* (§ 235, 1, f) dort, *þannig* dorthin, *sinnig* jeder für sich, der bestimmte artikel *enn* (in gewissen anorw. hdschr. so immer ohne rücksicht auf benachbarte vokale, s. Wadstein, F. Hom., s. 88 und 61; Hb., s. XXIII; Hægstad, G. Tr., s. 79), *inn* der, die, das, *en*, *in* noch (vor komparativen, z. b. *en*, *in meira* noch mehr) neben starktonigem *enn* noch, ausserdem; mnorw. *Fartign* st. *Farþegn* ein mannsname, *Nórigr* (Hægstad, Kong., s. 22, Vestno. maalf. II, 1, s. 29) Norwegen.

Anm. 2. Mnorw. wird, ausser in gewissen wnorw. dialekten, *æ* zwischen *v*, *w* und *r* zu *a*, z. b. *huarr* jeder, *vara* sein, *varða* werden, *austanvarðr* gegen osten gerichtet, s. Hægstad, G. Tr., s. 67,

Hild., s. 46, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 38, Hertzberg, s. 855 und bes. Skulerud, Arkiv XXVIII, 219 ff.

§ 150. Ueber  $\acute{e} > i$  (e) s. § 151, 2;  $\acute{o} > i$  (e) s. § 151, 7.

Anm. Mnorw. wird in nachtoniger (über vortoniger vgl. § 121) stellung o und u selt. und sporadisch zu a, z. b. *Guttarmr* seit 1400 statt *Guttormr*, *Vikand* c. 1500 statt *Viðkunnr*, *Goð-*, *Guðman* st. *Goð-*, *Guðmundr* (s. Rygh, *Oplysninger* II, 238 note). — Das präfix *af-* neben *of-* über-, allzu- (z. b. *of-*, *afstope* übermut, s. u. a. Wadstein, *F. Hom.*, s. 49 f.) gehört nicht hierher, sondern entspricht dem got. *af-* (z. b. in *afdrugja* trinker, *afēttja* fresser), resp. *uf-* (vgl. got. *afar* neben *ufar*).

### III. Kürzung.

§ 151. Kürzung langer vokale tritt schon vorliterarisch und wol zum teil sehr frühe (über urn. kürzung s. § 137 — 141) ein. Die fälle sind:

1.  $\acute{a} > a$ , z. b. die mannsnamen *Ólafr* neben *Óláfr* (mit stark nebeatniger ultima), *Ingemarr* (bei Tacitus *Inguiomērus*, mnorw. auch *Ingemárr*, nnorw. dial. *-már*) zu *márr* (vgl. § 64) berühmt, *vesall* unglücklich zu *séll* (\**sāliŕ*) glücklich, *Styrkarr* neben *-kárr* (*Kárr* und *Káre*) ein mannsname, *afraþ* neben *-ráþ* (und anorw. *-ráðe* § 64) abgabe, anorw. *ærfað(e)* neben *áðe* (s. § 64) arbeit, acc. pl. m. *bápa* (\**bá-pá*, got. *bans þans*, vgl. § 122) beide, acc. sg. *hana* neben (selt., s. Gering, *ZfdPh.* XXIX, 543) haupttonigem *hána* sie; nach § 54, 3, b sowol *ákafr* eifrig, *heraþ* bezirk, *naðarr* bohrer, anorw. *for(r)að* gefährliche passage, die mannsnamen *Þórarr*, *Hróarr* u. a. (so schon in air. lehnwörtern aus dem anfang des 9. jahrhs., s. Marstrander, *Bidrag* s. 89) aus *\*-árr* wie die negierenden verbalsuffixe *-a* und *-at* neben haupttonigem *einn* (got. *ain*, vgl. § 54, 3, a), resp. *eitt* (got. *ainata*) etwas; ferner *missare* neben *missere* (aus *\*ére* nach 6 unten) halbjahr zu *ár* jahr, *dómare* neben (selt.) *dómere* richter u. auf *-are* (und *-ere*, s. § 64 sowie unten 6, und vgl. ahd. *-āri*).
2.  $\acute{e} > i$  (e, s. § 145), z. b. *Hamþer* aus älterem *Hambér* (s. § 51, 2, a) ein mannsname, *Hlǫpner* aus *-vér* (afränk. *Chlodowich*, vgl. § 65 und 111, 2) Ludwig, *huatvetna* was auch immer und *eyvet*, *-ar*, *-o* nichts zu *vét(t)r* (s. § 110, 3) wicht, ding, *lýritr* gesetzliches verbot zu *réttr* recht. Vgl. § 139.
3.  $\acute{i} > i$  (e, s. § 145), z. b. *hirþer* (got. *hairdeis*) hirt, *fróþe* (got. *frōdei*) wissenschaft, nom. pl. *gester* (got. *gasteis*) gäste, 1. pl. prät. konj. *þyþem* (got. *budeima*) böten. Auffallenderweise steht konstantes *e* in namen wie *Álrekr* (§ 51, 2, a) Alarich, *Hrórekr* Rodrich u. a., in vielen hdschr. (vgl. § 145 anm. 4) auch im suffix *-leg-* (aus *\*-līk* zu *līk* körper); vgl. Neckel, *Beitr.* XL, 74 ff. und 79 f.

Anm.  $\acute{o} > u$  ist wenigstens durch aisl. gen. dat. *Óslu* neben *-ló* (s. Jónsson, *Skjaldesprog* s. 62, Hægstad, *Utredning* om no. bynavn, s. 12 und 14, G. Indrebø, *Sverris saga*, s. XVIII, oft) sowie in den vielleicht eher nach § 127, 3 zu beurteilenden anorw. adj. auf *-utr* st. *-ótt*, z. b. *kollutr* ohne hörner, *striputr* gestreift (s. Hægstad, *Vestno. maalf.* I, 112 und II, 2, 1, s. 71 sowie bei O. A. Johnsen, *Olafs saga*, s. XLII) u. a., s. 127, 3, belegt.

4.  $\acute{u} > u$  (o, s. § 146), z. b. obl. sg. *tungo*, nom. acc. pl. *tungor* (ahd. *zungūn*) zunge, -en, nom. acc. pl. *augo* (ahd. *\*ougūn > ougun*) augen, *utan* von aussen her und *utar* weiter hinaus neben älterem *útan*, resp. *útar* zu *út* hinaus (und *úte* draussen), *nu*, *no* (bisweilen suffigiert) neben *nú* nun, *vildo* du willst, *esto* du bist zu *þú* du (s. L. Larsson, *Stud. över den Stockh. homilieböken* s. 54).
5.  $\acute{q} > u$  (o, s. § 146), z. b. dat. pl. *dómorum* richtern, nom. sg. f. und nom. acc. pl. ntr. *vesol* unglücklich, nom. acc. pl. *forþ* gefährliche passage, pl. (dann auch sg.) *afroþ* abgabe, anorw. *ærfuð* aus *\*-qð* (\**-āðu*, *\*-aiðu*) arbeit; urspr. schwachtonig *hon*, später auch *hun*, neben starkton. (alt) *hón* < *\*hōn* § 116 sie; frauennamen wie *Rōnnog*, *Sqlog* s. § 54, 3, b. Vgl. überhaupt 1 oben und § 148. - Bei verhältnismässig später kürzung steht auch  $\acute{q}$ , z. b. *Álof* (*Álof*) ein frauename zu

- dem mansnamen *Oláfr*; aisl. *hǫnom* (1 mal [*h*]unom St. Hom.) neben *hǫnom* (*hónom* § 116) ihm, *vesǫl* neben *vesol*, -ul (s. gleich oben und § 64).
6. *ǣ* > *e* (bisweilen *i*, s. § 149), z. b. *ǣ* > *e* ‘immer’, *ve-* in *vesǣll*, -sall (s. 1 oben), *veill* (s. § 130 anm.) zu *vǣ* weh (s. v. Friesen, N. spr. I, 29 note), pl. *Heiþsefar* (anorw. *Æiðsifar*, -sifar durch volksetymologischen anschluss an die ortsnamen *Æið*, *Æiðsvǫllr* und pl. *sifar*) die einwohner der gegend um den see *Heiþsáfe*; *missere* halbjahr, *dómere* richter u. a. s. 1 oben; *Hlór(r)íþe* ein Torsname, *E(i)ndriþe* (s. § 128) ein mansname < -*rǣþi* (zu *ráþa* walten); nom. pl. f. *þer* statt gew. *þær*.
7. *ó* > *i* (e, s. § 145), z. b. *endeme* (-*dimi*) neben *eindóme* (mit stark nebentoni-ger pänultima) etwas ausserordentliches, anorw. *nórenn* neben *nórónn* (s. § 291, 3) norwegisch.

§ 152. Die diphthonge werden ebenso verkürzt:

1. *æi* (*ei*) > *i* (e § 145), z. b. *báþer* aus \**bá-þeir* (got. *bai þai*, s. § 54 anm. 2) beide, nom. pl. m. *þer*, gen. pl. *þera*, dat. pl. *þem* st. gew. *þeir*, *þeira*, *þeim*, *erfeðe* (< \**ærfæiði* mit einst haupttoniger pänultima) neben anorw. *ærfáðe*, -aðe (s. § 54, 3, b) arbeit, anorw. *Ásger*, -gir neben -*gæirr*, *Kolbinn* neben *bæinn* mansnamen; mnorw. ortsnamen *Úfikspueit* (Rygh, Gamle personnavne, s. 188) zu dem mansnamen *Úfeigr* und *Sárefsland*, -*staðir* zu *Sáræifr*; St. Hom. *egi* (*ægi* in AM. 921, 4<sup>o</sup>, IV, 1, s. Morgenstern, Arnam. Fragmente, s. 46), *eg* (vgl. aschw. *igh*) neben starktonigem *eige* nicht. Spuren solcher kürzung zeigen air. lehnwörter schon in der mitte des 9. jahrhs., s. Marstrander, Bidrag s. 89.

Anm. Selt. *elifr* (St. Hom. 2 mal) ewig ist nicht aus dem gew. *eilífr* entstanden, sondern verhält sich zu diesem wie *ǣ* > *e* § 151, 6 zu *ei* § 77, 15. Ueberhaupt scheint kein übergang *ei* > *e*, *i* in vortonigen silben vorzukommen.

2. *ou* (*ou*, *au*) > *o* (selt. *u*), z. b. *Hálogaland* land der anorw. *Háløygir*, *valrof* (ags. *wælréaf*) beute, *ok* (schon Eggjum c. 700 *uk*) ‘und’ neben starktonigem (bes. anorw.) *auk* ‘auch’ (und ‘und’, z. b. Hb. LIII u. a.; vgl. Gislason, Njála II, 951 note, Sijmons, Die lieder der Edda, s. CLXXXIV, Jónsson, No.-isl. kultur- og sprogförhold, s. 231 f.), *brot(t)*, *brutt*, *bort*, *burt* (s. § 315), *brøt* (!s. G. Storm, Otte brudst., s. 5, Þorkelsson, Supplement IV, 17) neben starktonigem *braut* (hin)weg (vgl. § 128 anm. 2), *brullup* (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, I, s. 32) neben -*laup* hochzeit; anorw. *ørtog*, *ærtug* (vgl. agutn. *ertaug*; doch vielleicht zu § 166) eine art münze, mnorw. *Hiælmlop* < *Hialmalaup* (Hægstad, G. Tr., s. 76), *Allsogh* < *Alvishaugr* (s. Rygh, Oplysninger II, 157) ortsnamen, *Ásgotr* (-*gautr*), *Guplogr*, *Hrollugr*, anorw. *Hærlogr*, -*ligr* u. a. mansnamen auf -*laugr*, mnorw. *Áslog*, *Gíslog* u. a. frauennamen auf -*laug*.

## IV. Schwund.

§ 153. Gegen die mitte der urn. zeit und im anfang der vikingerzeit, also etwa zwischen 450 und 900, wird allmählich jeder unbetonte kurze (urspr. oder in urn. zeit gekürzte wie alle in unnasaliertes ultima und *ī*, *ē* — aus *ai* nach § 139 — in pänultima vor nicht synkopierende ultima) vokal synkopiert. Wenn wir von vielleicht schon urgerm. synkope auslautender kürzen (s. § 143) absehen, so sind die ältesten belege *fahi* (\**faihiu*) Åsum c. 475 male (vgl. aber unten 7, 3 mit anm.), *an* (got. *ana*) Tjurkö c. 550 an, *wate* (\**wātiē*) Strøm c. 625 nässe. — Ueber die chronologie der einzelnen synkopierungsfälle sind folgende allgemeine bemerkungen zu machen (vgl. Noreen, Geschichte<sup>3</sup>, s. 84 ff. und die oben § 66 und § 80 zitierte literatur):

1. Synkope tritt früher nach langer als nach kurzer wurzelsilbe ein, weil nach jener nicht wie nach dieser ursprünglich ein nebenton folgte, der erst schwinden musste. So z. b. hat die Sölvesborger-inschrift c. 775 im acc. sg. der *u*-stämme *asmu[n]t* (aisl. *Ásmund*), aber *sunu* (aisl. *sun*) sohn, die adän. inschr. von Helnæs (c. 800) ebenso *Kupumu[n]t* (aisl. *Gupmund*), aber *sunu*. Abecedarium

nordmannicum (s. § 80, 1) hat die runennamen *sól* (\**sōlu*) ‘sonne’ und *ós* (\**āsūr*) ‘Gott’, aber *féu* (aisl. *fé*) ‘vieh’ und *lagu* (aisl. *lǫgr*) ‘flüssigkeit’. Die 3. sg. präs. ind. weist in der Björketorper-inschrift (c. 700) die form *ḅarutr* (aisl. *brýtr*) ‘bricht’ auf, aber noch die aschw. inschr. von Rök (c. 850) hat *sitir* (aisl. *sitr*) ‘sitzt’ (vgl. den, wenn nicht etwa deutschen, runennamen *puris* = aisl. *þurs*, im Abeced. nordm.).

2. Synkope tritt früher in binnensilben als in der ultima ein, z. b. Strøm c. 625 *wate* (\**wātiē*, aisl. *váte*) nässe, aber *hali* (d. h. *halli*, aschw. *hæl*) stein; vgl. Rök *fatlaþr* (\**fatil-* zu aisl. *fetell* tragband) umgebunden, aber *sitir* sitzt.
3. Synkope tritt früher nach schwachtoniger als nach starktoniger und früher nach nebetoniger als nach haupttoniger silbe ein, z. b. *an* (got. *ana*) Tjurkö c. 550 ‘an’ und *uilalḁ* Overhornbæk c. 550 kunststück, aber *hlaiwa* Bø c. 550 grabhügel, *wraitha* Reistad c. 575 ritzung, *horna* Strøm c. 625 horn; *afunþ* Valby c. 700 neid, aber *þalir* Bratsberg c. 550 und noch Rök *sitir* sitzt; *fahi* (\**faihiu*; vgl. aber anm. unten) Åsum c. 475 (ich) male, aber *tauiu* Overhornbæk c. 550 (ich) stelle her. Dies dürfte der eigentliche grund sein, weshalb der umlaut fehlt in den früher — d. h. vor der umlautszeit — synkopierten *Ingemarr*, *qk(k)la* u. dgl. gegenüber den synkopierten *máerr*, *kló*; vgl. § 64 und § 78.
4. Synkope tritt früher vor starktoniger als vor schwachtoniger silbe ein. Daher *kuánlauss* gegen die umgelautetetn *dómþa* und *kuén* (s. § 66, 1) und *kattbelgr* gegen *mōtkan* und *kōtr* (s. § 80, 1).
5. Synkope scheint früher vor konsonanten als im absoluten auslaut eingetreten zu sein, wenigstens nach den runennamen des Cod. Leidensis (s. § 80, 1) *aus* (d. h. aisl. *ǫss*), aber *reidu* (aisl. *reip*), *soulu* (aisl. *sól*) und *laucr* (aisl. *lǫgr*), aber *fíu* (aisl. *fé*) zu urteilen; vgl. auch Istaby -*wulafr*, aber -*wulafa* (unten 6).
6. Synkope tritt früher bei unnasalierem als bei nasalierem vokal ein. Die Istabyer inschrift um 650 hat schon nom. sg. -*wulafr* (aus \**wulfar*, s. § 142), aber noch acc. sg. -*wulafa* (aus \*-*wulfa* mit nasalierem *a*, weil aus -*om*, lat. -*um*, gr. -*ov*); ebenso die wenig jüngere inschr. von Gummarp acc. sg. -*wolafa*, erst die adän. Helnæser-inschr. c. 800 wolf.
7. Synkope tritt wahrscheinlich unter sonst gleichen verhältnissen am frühesten bei *a* ein, wol etwas später bei *i*, am spätesten bei *u*; aber mit irgendwelcher sicherheit ist es aus dem dürftigen material nicht zu schliessen, und die zeitlichen differenzen sind jedenfalls ziemlich unbedeutend. Die urn., oft natürlich allzu spät auftauchenden, ersten belege der synkope sind die folgenden:
  1. *a* fehlt nach kurzer, unbetonter silbe in Tjurkö c. 550 *an an*, nach langer Valby c. 700 *wiþr* ‘gegen’, nach schwach nebetoniger Overhornbæk c. 550 *uilalḁ* kunststück, nach stark nebetoniger (und zwar unnasalierter vor kons.) Istaby c. 650 -*wulafr* (neben -*wulafa*, nasalisiert und auslautend, s. oben 5 und 6), nach langer, haupttoniger Eggjum c. 700 *stain* stein, (*fiskr* fisch, *sot* gesucht u. a.), nach kurzer aber erst in den adän. inschr. von Tryggevælde und Glavendrup c. 900 acc. sg. *uar* (aisl. *ver*) mann;
  2. *i* in pänultima nach langer silbe Strøm c. 625 *wate* (aisl. *váte*) nässe, nach kurzer Gummarp c. 675 *sate* (vgl. *satiðo* Rö) setzte, in ultima nach schwachtoniger silbe Stentofthen c. 675 -*zestumr* -gästen, nach starktoniger Valby c. 700 *afunþ* neid, nach langer haupttoniger Eggjum *manr* männer und Björketorp c. 700 *ḅarutr* bricht (nach kurzer aber noch nicht in Rök *sitir*);
  3. *u* in ultima nach schwach nebeton. silbe in Åsum c. 475 *fahi* (auffallend früh und daher verdächtig, sonst Stora Noleby c. 600; vgl. anm.), nach stark nebeton. Björketorp c. 700 -*sḅa* (aus \*-*spāhu*), in mittelsilbe nach stark nebeton. silbe Sölvesborg c. 775 (zu später beleg) *asmu[n]t*, nach schwach nebeton. Eggjum c. 700 *nakḁa[n]* nackten, in ultima nach langer

haupttoniger silbe erst in Abeced. nordm. 10. jahrh. *ōs*, *sōl* (Cod. Leidensis zwar *aus*, aber *reidu* und *soulu*, s. 5 oben), nach kurzer nebenton. silbe zwar etwas nach 900 nom. -*sunr*, acc. -*sun* sohn in den aschw. inschr. von Sparlösa, resp. Gursten, aber noch um 850 Rök *sunu*, *karur* (aisl. *gorr*) und etwa gleichzeitig, ebenfalls aschw., Kälvesten *sunu* gegen adän. Tryggevælde, Rönninge c. 900 *sun*. Das durch sonantisierung von *w* (s. § 226) entstandene *u* scheint etwas später als das alte synkopiert worden zu sein, denn die aschw. Vedelspanger-inschrift gegen 950 hat noch *Siktriku* (aisl. *Sigtrygg*) neben *sun*.

Anm. Nach Hesselman, Västno. studier II, sind *a* und *i* in kurzer pänultima nach langer silbe oder kurzer ableitungssilbe früher als *u* in ultima (vgl. 2 und 1 oben) synkopiert worden, was den auffallenden gegensatz part. prät. *dōmþr* : *taleþr* erklären würde. Die entwicklung wäre dann nom. sg. f. und nom. acc. pl. ntr. \**ðōmiðu* : \**taliðu* > \**ðmðu* : \**taliðu* > *ðmð* : \**talið*, wozu analogisch nom. sg. m. *ðmðr* : *taliðr*. Gegen Hesselmans regel verstösst das oben mehrmals erwähnte *fahi* Åsum, Stora Noleby, *fai* Vatn c. 725, das — wenn überhaupt richtig gelesen — dann wol als eine, zwar auffallend früh, nach 2. 3. sg. \**fāhīr* vorgenommene umbildung von zu erwartendem *fāhu* (oder dem älteren \**faihu*) aufzufassen wäre; vgl. Hesselman, a. o. s. 49 f.

Wir gehen jetzt dazu über die verschiedenen synkopierungsfälle zu besprechen:

§ 154. In unbetonten silben wird vortoniger vokal synkopiert, z. b. *teygia* (got. *ataugjan*), (s. Wadstein, Arkiv XVIII, 180 f.) zeigen; *breiþa* bereiten (s. Kock, Arkiv XXIV, 184); *frýja* (got. *frawrōhjan*, s. § 68, 3) absprechen; *granne* (got. *garazna*) nachbar, *greiþa* (got. *garaidjan*) in ordnung bringen, *glíkr* (got. *galeiks*) gleich, *glam* neben *hlam* lärm, *glymr* starker klang neben *hlymr* klang, *glófe* handschuh zu *lófe* handfläche, *gneiste* (vgl. ahd. *ganeistra*) funke, ?*gneggia* neben nisl. *hneggia* (ags. *hnægan*, mhd. *neien*) wiehern, *gnógr* (vgl. got. *ganōhs*) hinreichend, *gnúa* (ahd. part. prät. *ginūan*) reiben, *gorr* (as. *garu*) neben *orr* (as. *aru*) fertig, *grein* (got. *garaideins*) bescheid, *gredder* einer der zu speisen gibt (vgl. ags. *zereordian* speisen), *gæra* schaffell zu *hæra* haartuch (vgl. mhd. *gehār* behaart) u. a. wörter mit dem präfix *ga-* (s. Bugge, Arkiv II, 212 f., 238 f.; Erdmann, Ant. tidskr. f. Sv. XI, 4, s. 29 ff., Wadstein, I. F. V, 12 ff., wo vieles unsichere, vgl. z. b. Lidén, Bezz. Beitr. XXI, 114 ff.); prät. sg. *sueip* (\**seswæip*) zu *sueipa* einhüllen, ? selt. (s. § 502 anm.) *heit* (got. *haihait*) neben gew. *hét* zu *heita* heissen; *slíkr* (got. *swaleiks*) solcher. — Vgl. mit betonter vorsilbe pl. *gøtuar* (ags. *zæatwe*) rüstung (s. Kluge, K. Z. XXXVI, 70, v. Grienberger, Zeitschr. f. d. österr. gymnasien 1905, s. 753), prät. *sera* (got. *saisō*) aus älterem \**sezō* zu *sá* säen.

Anm. In lehnw. wie *postole* (ags. *postol*) apostel, *pistell* (ags. *pistol*) epistel, *spitale* (ahd. *spital*) hospital, *papreimr* hippodrom, *Púl* Apulien ist wol der vokal meistens schon vor der entlehnung geschwunden. — Unklar ist das verhältnis von *dís* zu as. *idis*, ags. *ides* hehres weib. — Erst mnorw. trifft man *pá* st. *uppá* auf, an (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 89).

§ 155. Unbetonter kurzer vokal in der ultima wird ausser vor urn. *n*, *m*, *r* synkopiert, z. b. *dagr* (urn. *ðazar* Einang) tag, *heitenn* (urn. *haitinar* Tanum) geheissen, *gestr* (urn. -*zastir* Gallehus) gast, *sunr* (got. *sunus*) sohn, *fé* (got. *faihu*) vieh, acc. sg. *stein* (urn. *staina* Tune) stein, *horn* (urn. *horna* Gallehus) horn, *mog* (urn. *mazu* Kjølevig) sohn, nom. sg. f. und nom. acc. pl. ntr. *qnnor* (got. *anþara*) andere, gen. sg. *gísls* (urn. -*zisalal* Kragehul) geissel, dat. sg. *feþr* (lat. *patri*) vater, acc. sg. m. *einn* (vgl. got. *ainnō-hun*) einen, *blindan* (got. *blindana*) blinden, dat. sg. m. *blindom* (got. *blindamma*) blindem, nom. pl. *dótr* (urn. *ðohtrir* Tune) tóchter, 1. pl. konj. präs. *berem* (got. *baíraima*), prät. *bárem* (got. *bēreima*), 1. sg. präs. ind. *ber* (got. *baíra*) trage, 2. sg. imperat. *sók* (got. *sōkei*) suche, *fiol-* (got. *filu*) viel-, *heldr* (got. *haldis*) mehr, *hatr* (got. *hatis*) hass, 2. sg. präs. ind. *brýtr* (got. *briutis*) brichst u. a. — Vgl. dagegen mit kurzem vokal vor *n*, *m*, *r* z. b. acc. pl. *daga* (got. *dagans*) tage, *geste* (got. *gastins*) gäste, *suno* (got. *sunus*) söhne, 3. pl. prät. ind. *buþo* (got. *budun*) boten, inf. und 3. pl. präs. ind. *gefa* (got. *giban*, resp. *giband*) geben, acc. sg. *hana* (got. *hanan*) haben, *nío* (got. *niun*) neun, 1. pl. *bindom*, *bundum* (got. *bindam*, resp. *bundum*) binden, banden, *yfer* (got. *ufar*) über u. a.; ferner

mit langem vokal z. b. *valþer* (got. *walidēs*) wähltest, *syster* (urn. *swestār*, § 138) schwester, 3. sg. prät. ind. *orte* (urn. *w[o]rtā*, § 138) machte, nom. pl. *gester* (got. *gasteis*) gäste, *fiskar* (got. *fiskōs*) fische, gen. pl. *rúna* (got. *rūnō* mit urspr. nasaliertem *ō*, weil aus *\*-ōm*) runen, acc. sg. *tungo* (ahd. *zungūn*) zunge u. a. m. s. § 137 — 141.

Anm. Die 3. sg. prät. konj., z. b. *byþe* (got. *budi*) böte, welche lautgesetzlich synkope erleiden sollte, hat wol schon urn. langes *ī* vor der 2. sg. und dem pl. (got. *budeis*, resp. *budeima*, *-eiþ*, *-eina*) entlehnt. Die verba präteritopräsentia, welche im präs. konj. (das ja urspr. ein prät. konj. ist) fast nie *i*-umlaut zeigen, haben wol (wie im aschw. alle verba, s. Noreen, Geschichte<sup>3</sup>, s. 215 f.) schon vor der umlautzeit die endungen des funktionell ja gleichwertigen präs. konj., welche sämtlich lautges. nicht synkopiert werden (z. b. 3. sg. got. *-ai* u. s. w.), entlehnt. Die erhaltung des vokals in der 2. pl. starker verba, z. b. *bindeþ* (got. *bindiþ*) bindet, *bundob* (got. *bundub*) bandet, beruht wol auf einfluss der lautgesetzlichen typen *dómeþ* (got. *-eiþ*) und *hafeþ* (got. *-aiþ*), welcher einfluss ja offenbar bei *kalleþ* st. *-aþ* (got. *ōþ*) vorhanden ist.

§ 156. Unbetonter kurzer vokal in pänultima wird, wenn ultima nicht nach § 155 synkopieren soll, synkopiert, z. b. 1. sg. prät. ind. *fáþa* (urn. *faihiðo* Einang) malte, gen. pl. *augna* (ags. *éazena*, *éazna*) augen, gen. dat. sg. f. *hennar*, *-ne* (*\*hānirōr*, *-irē*) zu *hōn* (*\*hānu*) sie, gen. pl. *gumna* (got. *gumanē*) männer, nom. acc. pl. *himnar*, *-a* (got. *himinōs*, *-ans*) himmel, *numner*, *-a* (got. *numanai*, *-ans*) genomene, *valþer* zu sg. *valeþr* (anal. später *valþr*) gewählt, dat. pl. *hoþpom* (vgl. got. *haubidam*) köpfen, *ellre* (got. *alpiza*) älter, *minzte* (got. *minnista*) der kleinste, pl. *mensker* (anal. sg. *menskr*; got. *manniskai*) menschliche, *fagna* (got. *faginōn*) sich freuen u. a. — Urspr. langer vokal, sowie das nach § 139 aus *ai* entstandene *ē*, wird zunächst gekürzt und dann synkopiert — *a* jedoch nur nach nicht haupttoniger silbe — z. b. nom. pl. m. *gullner* (got. *gulþeinai*) goldene, *mátker* (wenn gleich got. *mahteigai*) mächtige, pl. *lausner* (got. *lauseinōs*) lösungen; *munþe* (got. *munaida*) erinnerte sich, *vitte* (got. *witaida*) beobachtete, gen. *þagnar* (vgl. got. *þahainais*) schweigens, gen. pl. *blindra* (got. *blindaizō*) blinder, *mikella* (got. *mikilaizō*) grosser; komp. *veglegre* (got. *-ōza*) und sup. nom. pl. m. *veglegster* (got. *-ōstai*) zu *veglegr* prächtig gegenüber z. b. *armare* (got. *armōza*) ärmer, 1. sg. prät. ind. *losnaþa* (got. *lusnōda*) wurde los, *skapere* (vgl. ahd. *-āri*, got. *-areis*, s. § 151, 1) schöpfer. Vgl. Neckel, ZfdA. XLIX, 315 ff., Tijdschr. voor Nederlandsche Taal- en Letterkunde XL, 238 ff., Sverdrup, Arkiv XXVII, 185 f., Kock, Arkiv XXI, 107 f.

Anm. Fälle, wo (wenigstens scheinbar) sowol die ultima als die pänultima synkopiert worden ist, erklären sich teils nach § 159 (beisp. s. dort), teils wol nach § 153 anm., z. b. acc. sg. m. *einn* 'einen', *minn* (< *\*minnu* < *mīnino*, s. § 136) 'meinen' oder part. wie *bundenn* (< *\*bundinnu* < *\*bundenanō*) gebunden, vgl. got. *ainnō(hun)*, *?meinna* (Matth. 11. 10); ebenso nom. acc. sg. ntr. *blint* blindes aus *\*blintu* < *\*blindatō*, got. *blindata* oder *heilagt* < *\*hæilagtu* < *\*hailazatō* heiliges (vgl. dagegen *þat* 'das', welches nicht got. *þata*, sondern *þat* in *þat-ūh*, vgl. gr. *τόδε* — got. *þata* aus *\*þatō* gäbe in verbindung mit *-ūh* ein *\*þatōh*, s. Noreen, Arkiv VI, 374 note — entspricht; got. *þata* wäre aisl. *\*þot*); ferner fälle wie *dýpp* < *dýppu* < *\*diupiþu*, *-iþō* (got. *diupiþa*) tiefe. S. Hesselman, Västno. studier II, 7 f., 43 ff.

§ 157. Unbetonter kurzer vokal sowol in antepänultima wie in ultima wird synkopiert, z. b. dat. sg. m. *bundnom* (got. *bundanamma*) gebundenem, acc. sg. m. *valþan* (got. *walidana*) gewählten, *gotneskr* aus *\*gotaniskar* gutnisch. — Vgl. dagegen mit nebetoniger antepänultima und langer ultima — deshalb mit synkopierter pänultima nach § 156 — z. b. gen. dat. sg. f. und gen. pl. *mikellar*, *-elle*, *-ella* (< *\*ilērō*) zu *mikell* gross.

Anm. Fälle, wo drei silben nach einander synkopiert zu sein scheinen, sind immer zum teil analogisch entstanden. So z. b. entspricht nom. acc. sg. ntr. *valt* gewähltes nicht got. *walidata*, sondern ist nach der analogie *blindr* : *blindan* : *blint* wie *valþr* : *valþan* : *x* gebildet.

§ 158. Enklitische einsilbige wörter werden — wo nicht assoziation hindert — wie sonst unbetonte ultima (s. § 155) synkopiert, z. b. *emk* (neben *em ek*) ich bin, *máltkak* (*máltkak ek*) ich sprach, *kǫllomk* (*\*kallō-mik*) ich nenne mich zu *kalla* (ich) nenne (über

den gegensatz *-a* : *-o-mk* s. § 137, 1 und 2), *létom* (\**létu-mr* aus \**létu-mer* gleich *léto mér*) sie liessen mir, *kallask* (\**kalla-sik*) sich nennen, *snúas* (\**snúa-sr* aus \**snúa-ser*) sich wenden, *sás* (*sá es*), *þeims* (*þeim es*) derjenige, resp. demjenigen welcher, *nús* (*nú es*) nun ist, *þaz* (*þat es*) das ist, *unz* (\**und-es*) bis, *þót(t)* neben selt. *þó at* wiewol, *suát* (*suá at*) so dass, selt. anorw. (s. Fritzner) *hít* (\**hiat*, s. Noreen, Arkiv V, 373) hierher, anorw. *þít* (\**þí-at*) dorthin, weil, *máttet* (\**mátti-at*) konnte nicht, *þát eins* St. Hom. (*þá at eins*) nur dann, anorw. *aldregen* (\**aldrege-enn*, s. Kock, Arkiv IX, 161) noch nie, *huærgin* (\**huærgi-enn*, ib. XI, 126) noch nirgends u. a. Reichliche beisp. aus den skaldengeschichten bieten u. a. Sievers, Beitr. V, 491 ff. und Jónsson bei Gislason, Udvalg af oldn. skjaldekvad, s. XIX ff. — Wenn das zu synkopierende wort vor dem (schwindenden) vokal *w* hat, wird dies nach § 226 sonantisiert, z. b. *hinnog* neben *hinn(v)eg* (s. § 235, 1, f) dort, *þannog* n. gew. *þanneg* (*þann veg*) dahin, *huernog* (*huern veg*) wohin, *huersug* wie. Vgl. aber *slíkr* (got. *swaleiks*) § 154.

Anm. 1. In derselben weise sind vielleicht (nach einer vermutung Lidén's) entstanden die formen auf *-t* und *-r* der 2. pl., z. b. *bindet* (aus *bindið-t*, s. § 268, 2, § 285, 5), anorw. *bindir* (*bindið-r*, s. § 292) gleich *bindið it, ér* (auch *bindi þit, þér*) ihr bindet.

Anm. 2. In den zweisilbigen verbalformen *erom, erop, ero* wird *e* nur (? s. Sievers, Beitr. V, 495) nach unmittelbar vorhergehendem *r* synkopiert. Das dadurch entstandene *rr* wird bisweilen vereinfacht (§ 285 anm. 1), die einstige länge des ultimavokals in *eró* (s. § 122 anm. 2) gewöhnlich (bes. in St. Hom.) erhalten, eventuell auch auf *erom* übertragen. Z. b. *vér(r)om* (*vér erom*) wir sind, *þeir(r)ó* (*þeir ero*) sie sind, *sælerró* (*sáler ero*) selig sind.

§ 159. Wo innerhalb eines paradigmas synkopierte und unsynkopierte formen (resp. formen mit synkope bald in der ultima, eventuell auch der antepänultima, bald in der pänultima) mit einander wechselten, ist oft ausgleichung — gewöhnlich zu gunsten der synkopierten formen — eingetreten oder doppelformen entstanden. Z. b. *valþr* neben *valþr* nach pl. *valþer* gewählt, *danskr* statt \**deneskr* nach pl. *dansker* dänisch, *eldr* (aschw. noch selt. *ēleþer*, ags. *áled*) nach dat. *elde* feuer, *Hqrþr* (aschw. run. noch gen. *haruþs Rök*) ein mannname nach pl. *hqrþar* einwohner von Hordaland, *beztr* und *baztr* aus urspr. \**betistr* (got. *batists*), acc. *baztan* bester, *magn* und *megn* neben *megen* nach dat. *magne* stärke, *noktr* neben *nokkueþr, nekkueþr*, (bes.) anorw. auch *nokkueþr* (s. z. b. Leffler, Om *v-omljudet* s. 13 note) nackt aus urspr. *nokkueþr*, acc. *nekþan, nokþan* (s. v. Friesen, N. spr. I, 7), ntr. *bút* (als adv. 'vielleicht') statt *búet* nach *búnom, -no, -ner* usw. 'fertig', ebenso anorw. *dát(t)* statt *dáet* totes und *nánn* statt *náenn* nahe u. a., s. die flexionslehre.

§ 160. Weit später, erst zur zeit der ältesten hdschr. durchgeführt, ist die synkope des anlautenden vokals im pron. *enn, inn* bei dessen übergang in den suffigierten artikel. Das nähere hierüber s. § 472, 1.

Anm. Sonstige beispiele späterer synkope sind im aisl. selten und unklar, z. b. gen. pl. *ørna* neben *ørenda* zu *ørende* in der bedeutung 'notdurft'. In proklitischer stellung sind möglicherweise entstanden die mannennamen *Bárþr* (alt *Bároþr*, air. *Barid*, ags. *Bared*) und *Þórþr* (ags. *Þored*). Vielleicht auf dissimilation beruhen *kongr* (erst gegen 1300, s. Gislason, Njala II, 216) neben *konongr* (anorw. häufiger *kungr* aus *kunungr*, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 67, Kong., s. 22) könig, *pengr* (auch anorw. s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 112) neben *pen(n)engr* münze (vgl. aber Kock, Arkiv XXIV, 194 ff.). Dagegen ist das adv. *lit(t)* 'ein wenig' kaum aus dem ntr. *lítet* kleines entstanden, sondern entspricht wol dem genau gleichwertigen got. adv. *leita*, worüber s. Grienberger, Untersuchungen zur got. wortkunde, s. 146. *Fiogrtán* vierzehn ist nicht aus *fiogortán* entstanden, sondern wie dies aus \**fioðrtán* durch partiellen, resp. vollständigen anschluss an *fiogor* vier; s. Noreen, Svenska etymologier, s. 41. Nicht hierher, sondern zur wortbildungslehre gehören die von Hellquist, Om de svenska ortnamnen på *-inge*, s. 246 mit note, angeführten fälle des typus *borgfirþingar* leute von *Borgarfiorþr*; indem hier keine synkope von *-ar* vorliegt, u. dgl. — Wiederum in anorw. ist eine sekundäre synkope keineswegs selten (bes. nicht seit c. 1300) und zwar am häufigsten auftretend in lehnwörtern (wo die synkope vielleicht zum teil vor der entlehnung stattgefunden hat) sowie in personen- und ortsnamen, z. b. (s. bes. Hægstad, G. Tr., s. 93 ff., Kong, s. 22, M. Olsen, Hedenske kultminder I, 51) *Ben(e)dikt, Lar(en)s*;

*Phil(i)pus, Ól(a)fr, Eir(i)kr, Øy(vi)ndr, Marg(a)réta, Kat(a)rína, Mari(u)mæssa, Gregóri(u)smæssa, Ing(i)biorg, -gærðr, -mundr, -riðr, resp. Nór(e)ge* Norwegen, *Hál(o)galand, Ó(þe)nsal, Nið(a)róss, Biark(a)røy, -heimr, Gæit(a)r(h)æimr, Efrúsum (Øfrahúsum), Stiór(a)dall, Brig(i)ðaruð*, sonst *má(naðar)matr* esswaren, *bróð(e)r* bruder, *móð(e)r* mutter, *skoddom < skoðaðom* (wir) schauen, *frænk(on)a* verwandtin (zur erklärung s. Noreen, Vårt språk III, 422 note 3), *dó(yia)* sterben, *frý(ia)* absprechen, *flý(ia)* fliehen, *husfrey(ia)* ehfrau, *ásan(a)* die gräte, *iorðen(e)* der erde, *talað(e)* redete, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 52, 53 und II, 2, 1, s. 101, 112, 113, 116, 118; in proklitischer stellung *há* (schon 1299) aus *hafa* haben, *lúk(a) upp* 1346 aufschliessen. Nicht hierher gehören dial. formen wie *Siúrðr*, orkn. *tuttū* (statt *Siugurðr* Sigwart, *tuttugu* zwanzig), welche nach § 293, 4 und § 130 zu erklären sind.

## V. Svarabhakti.

§ 161. Svarabhakti tritt in etwas jüngerer sprache zwischen auslautendem *r* und einem vorhergehenden konsonanten ein:

- a. Im aisl. ist der svarabhaktivokal *u*, von dem spuren schon vor 1300 sich zeigen, z. b. *rikur* (statt *rikr*) mächtig, pl. *bændur* (*bóndr*) bauern usw. Um 1400 ist wol die aussprache *-ur* allgemein üblich gewesen, obwol die schreibung *-ur* erst nach 1550 völlig durchdringt; s. Þorkelsson, Um *r* og *ur* í niðrlagi orða, Reykjavík 1863, E. Olson, Yngvars saga, s. XLIII.
- b. Im anorw. ist der svarabhaktivokal verschieden in verschiedenen gegenden. Wnorw. tritt südlich von Bergen *u* oder *o*, nördlich davon *i* oder *e* (orkn. *i*, shetl. *e*, später auch *u*) ein; onorw. dagegen im allg. *a*, in gewissen gegenden auch *e* (so regelmässig im Drontheimischen) oder *æ*, z. b. wnorw. *aftur*, *-or*, *-ir*, *-er*, onorw. *aftar*, *-er*, *-ær* statt *aftr* zurück, usw. In einigen denkmälern richtet sich der svarabhaktivokal nach demjenigen der vorhergehenden silbe, wie z. b. in der Barlaams saga *heilagar* heilig, *slíkir* solcher, *máttogor* mächtig, *atburður* ereignis usw. statt *heilagr* usw. Die entwicklung tritt (wenigstens in Barlaams saga und im Drontheimischen) schon um 1250 auf, wird seit 1325 häufiger und ist wol im allgemeinen während des 14. jahrhs. vollzogen worden. Vgl. J. Storm, Norvegia I, 35; Hægstad, G. Tr., s. 91 f., Hild., s. 58, Vestno. maalf. I, 145.

Anm. 1. Cod. Holm. 34, 4<sup>o</sup> zeigt auffallender weise svarabhakti nur vor einem aus *z > r* entstandenem *r*, vor urspr. *r* aber nicht, z. b. *eter* isst, *slíker* solch, aber *akr* acker, *alldr* alter; s. Kolsrud, Arkiv XXXIII, 284 note 2.

Anm. 2. In anorw. runeninschriften kommen auch nicht selten im inlaut spuren von svarabhakti nach der art der urn. inschriften (s. § 142) vor, z. b. *beleitir* (d. h. *bleytir*, Aardal, 13. jahrh.) netzt, acc. *buruþur* (dh. *brøðor* Tanberg) bruder; s. Bugge, Foreningens til norske fortidsmindesmærkers bevaring aarsberetning for 1869, s. 33. In der anorw. literatur kommen selten beisp. von svarabhakti zwischen *r* und kons. vor, z. b. *kirikia* st. *kirkia* kirche, *kores* st. *kors* kreuz, dat. ntr. *okoro* st. *okro* zu *okkor* uns beiden zugehörig, dat. sg. *gareðe* zu *garð* hof, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 122 f., Kolsrud, Arkiv XXXIII, 284 note 2. Vereinzelt steht einmaliges *tuweir* st. *tuæir* zwei, s. Hægstad, a. o., s. 123.

## Kap. 3. Vokalwechsel aus urgermanischer zeit stammend.

### I. Spuren speziell urgerm. lautgesetze.

§ 162. *e* wurde zu *i*:

1. Unmittelbar vor nasal mit folgendem konsonanten. Daher gen. pl. *kuinna* (\**kwen-nō*, gebildet wie got. *aúhsnē*, *abnē* u. a.) neben *kuenna* (aus \**kwenanō* synkopiert, vgl. got. *qinōnō*) und zusammensetzungen wie *kuen-kendr* weiblich (vgl. got. *qina-kunds*, s. Bugge bei Fritzner III, 1110) zu *kona* (aber obl. *kuenu*, geschrieben *cuinu* in einer runeninschr. aus Man und als air. lehnwort *cuiniu*, s. Marstrander, Bidrag, s. 107) weib, *snema* und *snimma* (durch kontamination auch *snemma* und *snima*) früh. Ebenso ist aus *brinna* (alt und selt.), *rinna* (ziemlich selt.) neben

*brenna* brennen, *renna* fließen zu erschliessen, dass in der urspr. flexion dieser verben *nn* mit *n* gewechselt haben muss (vgl. *brune* brunst, *rune* rinnen); s. Noreen, Urg. lautl., s. 13.

Anm. Prät. pl. *gengo* gingen, *fengo* bekamen (neben den bis etwas nach 1200 weit häufigeren *gingo*, *fungo*; s. Larsson, Ordförrådet, und Jónsson bei Gislason, Udvalg af oldno. skjaldekquad, s. XI f., und Skjaldesprog, s. 98, sowie Þorkelsson, Beyging), *hengo* hingen, *blendo* mischten haben *e* von sg. *gekk*, *fekk*, *hekk*, *blett* entlehnt (vgl. umgekehrt aschw. sg. *gik*, *fik* nach dem pl.), während wiederum part. prät. *gingenn*, *fungenn* statt der in der ältesten zeit fast ausschliesslich (s. Jónsson a. o.) gebräuchlichen *gengenn* (anorw. *gænginn*, also aus *\*ganginn* durch palatal-umlaut. s. § 74), *fengenn* sich nach *gingo*, *fungo* gerichtet haben. Das selt. anorw. *hengat* (Heilagra manna sögur II, 208 und bei Hertzberg; *hængat* No. Hom.) statt *hingat* hierher ist wol nach *þengat* dorthin (das sich zu *þangat* wie *þenn*, *þænn* zu *þann* § 144 anm. 1 verhält) umgebildet worden, während andererseits die form *þingat* auf einfluss des *hingat* beruht.

2. Unmittelbar nach *ǰ* und *k* sowie wenn die vorhergehende silbe ein son. oder kons. *i* enthielt, z. b. *slazinar* Möjebro (später *slegenn*) geschlagen, *haitinar* Tanum verheissen. Ueber scheinbare ausnahmen (ohne *i*-umlaut) s. § 74 anm. Vgl. § 61, 2, § 73, § 74, § 137 und bes. Wessén, Språkvet. sällskapetets i Upps. förhandlingar 1913-1915, s. 56 ff., 1916-1918, s. 28.

§ 163. *au*, *eu* und *aw*, *ew* wechselten in der weise, dass jenes vor konsonanz (und auslautend), dieses vor sonanten stand (vgl. got. *taujan* : prät. *tawida*, *kniu* : gen. *kniwis* u. dgl.). Daraus erklären sich folgende gegensätze:

1. *au* (oder *j*-umgelautet *ey*) : *aw*, woraus nach der synkope *á*, z. b. pl. *meyiar* (got. *maujōs*) : sg. *mær* (*\*mawir* § 80, 2 und § 71, 2; got. *mawi*) mädchen; *daupr* tod, tot und *deyia* sterben : part. prät. *dáenn* (statt *\*dafenn* < *\*dawenr* nach pl. *dáner* u. a. synkopierten kasus); *heyia* ausführen : prät. *háþa* (*\*hawidō*); *þreyia* sich sehnen : prät. *þráþa*; *þeyia* tauen : *þǰ* aufgetaute erde. Gewissermassen hierher gehören fälle wie *ey aue*, insel : *ó* § 77, 2, *ǰ* (got. *ahva*) fluss; *hey* gras : *hó* § 77, 2, *hǰ* nachgras; vgl. § 317 anm. 2.
2. *eu* (woraus *ió*, *iú* § 100 und § 101 oder *j*-umgelautet *ý*) : *ew*, *iw*, woraus nach der synkope *é*, *í*, in z. b. *hlý* (*\*hliuja*) obdach und *hlýia* schirmen : prät. *hléþa* (*\*hlewiðo*), *hlé* (*\*hlewa*, ags. *hléo*) lee; *trióna* stange und *trýio-sǰpoll* (= *trog-sǰpoll*) eine art sattel : *tré* holz, baum; *knýia* drängen : prät. *kníþa* (nach dem anal. inf. *knía* diskutieren); *gnýia* lärmen : prät. *gníþa*; *þiønn* diener und pl. *þýiar* (got. *þiujōs*) : sg. *þír* (*\*þiwir*, got. *þiwi*) magd; *skiól* schirmdach, *skióþa* tasche und dat. pl. *skýiom* : *skí* (s. § 80, 2) wolke; gen. *Signýiar* : nom. *Signí* (s. § 80, 2), gen. *Bor(g)nýiar* : mnorw. *Borní* (anal. *Borný*, aisl. *Borgný*) frauennamen.

Anm. Eine verwandte erscheinung ist der wechsel *ū* (auslautend und vor konsonanz) : *w* (aus *u*, vor sonanten) in z. b. *súl* säule : *suill* § 77, 12 grundschwelle; *sýr* § 71, 6 (acc. *sú*) sau : *suín* schwein.

## II. Ablaut.

§ 164. Unter ablaut verstehen wir jeden vokalwechsel innerhalb einer gruppe etymologisch verwandter wörter, den das urgerm. aus. ieur. zeit übernommen oder analogisch nachgebildet hat. Je nach der natur der wurzeln ist der ablaut verschiedener art. In den germ. sprachen zeigen sich folgende sieben ablaufsreihen, die bes. deutlich in der tempusbildung der sog. starken verben hervortreten. Vgl. Noreen, Urg. lautl., s. 37 ff.; Streitberg, Urgerm. grammatik, s. 79 ff.

§ 165. Die erste ablaufsreihe lautet:  
 urgerm. *ī* — *ai* — *i*; anorw.-aisl. *í* — *æi* (*ei*) — *i*, *e* (§ 60),  
 z. b. *bíta* beissen : prät. *beit* : pl. *bitom* : part. prät. *bitenn* u. a. verben; ferner *íþ* tat : *íþia* geschäft; *stígr* : *stigr* pfad; *víþer* weidebusch : *viþ* gerte; *víg* kampf : *vega*, *viga* (§ 60) kämpfen; *Þor-gísl* (-*gils*) u. dgl., *Gísle* mannennamen : *geisl*, *geisle* stock; *suí* : *suei* pfui; *skírr* : *skærr* (*\*skairir* § 54, 2) hell; *heitr* heiss : *hite* hitze; *feittr* fettig : *fita* fett; *kleif*

reihe von klippen : *klif* klippe; *keikr* zurückgebogen : *kikna* hinsinken; *þueite* ntr. : *þuita* f. abgespaltenes stück; *geil* : *gil* kluft; *deigr* teig : *digoll* tiegel; *streitask* : *stritask* sich sträuben; *líta* sehen : *suartleitr* von schwärzlichem aussehen, *leita* suchen (got. *wlaitōn* spähen) : *litr* farbe, aisl. *andlit(e)*, *-let*, anorw. auch *-lete* § 145 anm. 2 (got. *wlits*) antlitz; u. a. m. s. z. b. Kock, Svensk ljuhistoria I, s. 89 ff.

Anm. Selten kommt in dieser reihe auch ein ablautwechsel urgerm. *ē*, aisl.-anorw. *é* vor, z. b. *hér* : *hibra*, *hebra* (s. § 60) hier, *higat*, *hegat* hierher, *heþan* hievon : anorw. (s. § 158ff.) *hít* hierher.

§ 166. Die zweite ablautsreihe lautet:

urgerm. *eu* — *au* — *u* oder *ū*; anorw.-aisl. *iú*, *ió* § 100, § 101, — *qu* (*ou*, *au* § 98) — *u*, *o* (§ 61) oder *ū*,

z. b. verben wie *kriúpa* kriechen (*gióta* giessen, *súpa* saufen) : prät. *kraup* : pl. *krupom* : part. prät. *kropenn*; ferner *rióþr* : *raupr* rot : *roþe* röte; *stýra* (got. *stuirjan*) steuern : *staurr* stange : *styria* stör (s. Lidén, Uppsalastudier, s. 91 note); *hriúfr* schorfig, *hryfe* schorf : *hrufa* rinde einer wunde; *liúga* lügen : *lyge* lüge, *lugvitne* falscher zeuge; *striúpe* : *strúpe* kehle; *striúgr* : *strúgr* neid; *niótr* geniessend : *nautr* genosse : *note* gleich(en); *biúgr* krumm : *baugr* ring : *boge* bogen; *skiópa* tasche : pl. *skaupr* vorhaut des pferdes; *lióna* (s. F. Jónsson, Fernir forn íslenskir rímnaflakkar, Kph. 1896, s. VIII) : *leyna* verhehlen; *lióþ* lied : *lúþr* horn zum blasen; *hlióþ* aufmerksamkeit : *Hloþvér* Ludwig; *liótr* ungestalt : *lútr* gekrümmt; *taug* : *tog*, *tug* seil; *gautar* : *gotar* völkernamen; *baula* kuh : *bole* stier, *bylia* brüllen; *hlaut* f. anteil (der götter) : *hlutr* los, teil; *daupr* tod, tot; *doðe* ein spotname, aisl. (s. Möbius, Analecta norrona<sup>1</sup>, s. 196) *doþna* wie tot werden (vgl. nisl. *doði* erschaffung, *doðna* erschaffen); *hiúpr* wünschen : *þtroghypia* lumpiges weib; *miúkr* weich : *moka* ausmisten, *mykr* mist; *haufop*, *hofop* (s. § 98, 1) haupt : *húfa* haube; *braup* brot : *broþ* (vgl. Vigfusson) brühe; *gnaup* : *gnypr* lärm; *fraup* : *froþa* schaum; aisl. *frauke*, anorw. *fraupr* : *froskr* frosch; *daufr* taub : *dofe* duselei; *leygr* flamme : *loge* lohe; *blautr* weich : *blotna* weich werden; *þraut* anstrengung : *þrote* schwulst : *þrútenn* geschwollen; *aurr* nass : *úr* regen, niederschlag; *aurr* griess, *eyrr* sandbank : anorw. pl. *Yriar*, *-a* Ortsnamen; *lauss* los : *losna* los werden; *saurr* schmutz : *súrr* sauer; *mýrr* (\*meuz-) moor : *mose* moos; *tryggr* (\*triuw-, s. § 227, 2) treu : *traust* trost . *trúa* trauen; *greyfa* : *grýfa* vorüber beugen; *suín* (\*su-, s. § 163 anm.) schwein : *sýr* (\*sū) sau; ? *kuíga* färse : *kýr* kuh; *kiúklíng* gänseküchlein : *kokr* hanh; *hrúga* haufen : *hroke* (nschw. *råge*) aufmass; u. a. m., s. z. b. Kock, a. o. II, 320 ff.

Anm. 1. Auffallend ist *au* (vielleicht aus der zweiten silbe entlehnt) im 2 maligen *braullaup* (Hb. XXXVIII; gleich aschw. *brølløp* ?, vgl. aber An. gr. II, § 116) neben gew. *brullaup*, *brúplaup* hochzeit. Vgl. das noch mehr auffallende konstante *brudgami* st. *brúþgume* bräutigam in *Bósa* saga nach Cod. AM. 586, 4<sup>o</sup> gegen 1450 (s. Jiriczek's ausgabe, s. XXVII).

Anm. 2. Selten kommt in dieser reihe ein *ó* (aus *ōu*) vor, z. b. *nór* schiff : *naust* schuppen für böte; *bónde* (s. § 130) bauer, *landbóle* (orkn. *-búli*) pächter, *ból*, *bóle* (anders Ekwall, Suffixet *ja*, s. 41) wohnort, *bór* dorf : *búa* (anorw. selt. *bóa*) wohnen, *búande* (anorw. auch *bóande* s. § 422) bauer, *bú* wohnsitz, *búp* bude, *búe* (anorw. auch *-bóe*, s. Jónsson, Fagrskinna, s. XXV, und als mannname *Bóe*) einwohner, *búr* stube, *hýbýle* wohnung, *býr* dorf, *byggua* wohnen; *stórr* gross : *gný-stýrer* grossen lärm machend; prät. *dó*, *gó* zu *deyia* sterben, *geyia* bellen. Nicht hierher gehörig, sondern aus verschiedenen sprachen oder dialekten entlehnt sind *skóle* (ags. *scól*, lat. *schola*) : anorw. (seltener) *skúli* schule (mhd. *schuole*) und *dókr* (mndd. *dōk*) : (häufiger) *dúkr* (mndd. *dūk*) tuch.

Anm. 3. Ebenfalls selten zeigt diese reihe ein *ǣ(w)*, z. b. *grár* § 81 grau : *grýia* (s. Vigfusson) grauen, dämmern : ? *grey-hundr* (graue?) hündin; anorw. *snǣlda* (\*snā-ǣl-iōn-) spindel : *snúa* drehen, zwirnen.

§ 167. Die dritte ablautsreihe lautet:

urgerm. *e* — *a* — *u*; anorw.-aisl. *e*, *i* (§ 63, 3) — *a* — *u*, *o* (§ 61),

z. b. verben wie *verpa* werfen : prät. *varp* : pl. *urpom* : part. prät. *orpenn*; *binda* binden : prät. *batt* : pl. *bundom* : part. prät. *bundenn*; ferner *giallr* (\*ǵella- § 88) : *gallr* hell

tönend, *bialke* balken : *bǫlkr* scheidewand; *giorþ* (\**zerðu* § 89) gurt : *garþr* zaun, garten : *gyrþa* gürtlen; *vella* : anorw. (selt., s. Wadstein, F. Hom., s. 48) *valla* wallen, siedeln; *Nyrue*, *Nioruasund* § 82, 4 : *Nørua-*, *Nøruasund*, *Nør* § 82, 6; *þing* volksversammlung, *Þingill* (anorw., s. Rygh, Oplysninger II, 230) : *Þengell* ein mansname (aisl. auch als fürstenbenennung); *strind* rand (anorw.; auch als Ortsname) : *strönd* ufer; *niste* (\**nestia*) spange : *nesta* (\**nastian*; vgl. agutn. *nast* heftnadel) heften; *vindr* schief : *vandr* schwierig, misslich; *minnask* sich küssen, *mél* (s. § 110, 1) mundstück des gebisses : *munnr* mund (s. Lidén, Uppsalastudier, s. 79 f.), *mynne* (*minne* § 114) mündung; *kind* nachkommenschaft : *-kundr*, *-kunnr* herstammend; *hindre* später : *handan* jenseits (vgl. agutn. *handar mair* weiter hin); *tindr* zahn am rade : *tönn* (\**tanþu*) zahn, *Gullentanne*, *Hildetannr* beinamen : *Tunne* (vgl. got. *tunþus*) ein mansname, *sannr* wahr : *nauþ-syn* (vgl. got. *sunjis* wahr) not; *miolk* milch : *molka* melken; *biarg* berg : *borg* burg, *Borgund* ein Ortsname; *kjarne* kern : *korn* korn; *verk* werk : *yrkia* wärken; *þerra* (vgl. got. *gaþáirsan* verdorren) dörren : *þurr* dürr; *duergr* zwerg : *dyrgia* zwergerin; *verþa* werden : *urþr* schicksal; *virgell* strick : *vargr* räuber; *lend* (\**landi-*) lende : pl. *lunder* schinken; *skars* hexe : *skyrse* schrecknis; *sterkr* : *styrkr* stark, *storkna* starr werden; *góltr* (\**zaltur*) ferkel : *gyltr* sau ; *faldr* : anorw. (selt., s. Fritzner) *foldr* falte; ? *tröll* (s. Noreen, Svenska etymologier s. 8 f. und die daselbst zitierte literatur sowie Gislason, Efterladte skrifter II, 160, Jónsson, Aarbøger 1912, s. 9) : *troll* (vgl. mhd. *trolle*) dämon; *suartr* schwarz : *sorta* schwärzen, *sorte* dunkelheit (auch als mansname), *sortna* schwarz werden, *Surtr* ein feuerriese; *valda* walten : prät. *olla*; *hallr* sich senkend (ahd. *hald* geneigt) : *hollr* hold; *böllr* ball : *bolle* bowle; *grann-* : *grunnleitr* hohlbäckig (s. Karsten, Stud. öfver de nord. spr. prim. nominalbildning II, 144); *há* (\**ha[n]hōn*, vgl. lit. *kanka* qual) quälen : *hungr* hunger; *seþr* (< \**sennr*) für sich, je : *sundr*, anorw. (s. Hertzberg, s. 860, sp. 2) auch *syndr* abgesondert, entzwei (s. Noreen, Arkiv VI, 370 ff.), ? einmaliges *dökkr* (s. F. Jónsson, No.-isl. kultur- og sprogforhold, s. 308; nnorw., shetl. *dokk*; aus \**dankwa-*) : *dökkr* (\**dinkwa-*, s. § 77, 3, § 110, 1; oder ist es \**dankwia-* nach § 82, 6?) dunkel : *dunkr* ein beiname (s. § 266 anm. 3).

Anm. Ueber den ablat i — a — u in ableitungssilben s. § 173.

§ 168. Die vierte ablauteihe lautet:

urgerm. *e* — *a* — *ǣ* — *u*; anorw.-aisl. *e*, *i* (§ 63, 3) — *a* — *á* (§ 53) — *u*, *o* (§ 61), z. b. verþen wie *stela* stehlen : prät. *stal* : pl. *stólom* : part. prät. *stolenn*; *nema* nehmen : *nam* : *nomom* : *numenn* (anorw. auch *nomenn*); ferner g. pl. *kuenna* (u. a. mit *kuen-*, s. § 162), *kuinna* (§ 162, 1) : *kuén* (\**kwāni-*) : *kona*, *kuna* (s. § 61, 1) weib; *suima* schwimmen : prät. *suam* : pl. *suomom* : *symia* schwimmen, *sund* (\**swund-*) das schwimmen; *suefn* schlaf : *suaf* schlief, *suefia* beruhigen : *suéfa* einschläfern, pl. *sófum* schliefen (s. § 77, 11) : *sofa* schlafen, *syfia* schläfrig machen; *vin(r)* freund : *vanr* gewohnt : *vánn* schön : *una* zufrieden sein; *grim(m)r* : *gramr* feindselig; *mepal-* mittel-, *míþr* mittler : *undorn* (\**umð-*) nachmittag; *vel* wol, *vilia* wollen : anorw. *val* (so regelmässig im landgericht könig Magnus', oft in Hb. u. a., s. Fritzner, Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 21 und II, 2, 1, s. 38; as., ahd. *wala*) wol, *val* wahl; *saman* : anorw. auch *soman* (s. Hertzberg, s. 535, 862; aschw. *soman*, *suman*, s. Noreen, Arkiv VI, 365 ff.) zusammen; *samr* : dat. sg. ntr. *sumo* (Cod. AM. 645, 4<sup>o</sup>) derselbe, *sumr* ein gewisser; *gemlingr* einjähriger widder : *gyubr* junges weibliches schaf; prät. *tráp* tritt : pl. *trópom* : *trópa* treten; *vatn* wasser : *vátr* nass : *otr* otter; *sualr* kalt : *suéla* rauchen (s. Torp, Nyno. et. ordbok); *vefa* weben : *vefr* (\**wabja-*) webe, *vafra* hin und her fahren : *váfa* hin und her schwanken : *ofenn* gewoben.

Anm. Bisweilen kommt in dieser reihe *ó* vor, z. b. *kómr* (\**kōmi-*) neben *kuémr* (\**kwāmi-*) passabel, zu pass : *koma* kommen; *skóra* kampf, anorw. *skóra* (s. Hertzberg) aufschneiden : *skera* schneiden : *skapr* beschneiden : pl. *skære* schere : *skor* einschneid; *suefn* usw. (s. oben) : *sófa* töten. Vgl. § 170 anm. 1, § 171 anm. 2 — Ueber *brúþgaumi* st. *-gumi* s. § 166 anm. 1.

§ 169. Die fünfte ablauteihe lautet:

urgerm. *e* — *a* — *ǣ*; anorw.-aisl. *e*, *i* (§ 63, 3) — *a* — *á* (§ 53),

z. b. verben wie *gefa* geben (*bipia* bitten) : prät. *gaf* (*baþ*) : pl. *gøfom* : part. prät. *gefenn*; ferner *þess* des : *þat* das (anorw. *þeðan* : *þaðan* u. a., s. § 144 anm. 1); *stiake* kleiner stecken : *stake* stecken; *bikkia* : *grey-baka* hündin; *hlé* lee : *hlær* lau; *siá* (< \**sehan*, s. § 235 anm. 4) : *Sága* name einer göttin ('die seherin'); *ó* (got. *ahva*) fluss : *Æger* der meergott (vgl. ags. *æz-weard* wache an der see); *mōgr* sohn : *mágr* verwandter durch heirat; *tagl* steifes haar, *téia* (got. *tahjan*) karden : *tōg* faser.

Anm. Bisweilen kommt in dieser reihe *ó* vor, z. b. *lókr* (\**lōki*-) bach : *leka* leck sein : prät. *lak* : pl. *lōkom* : *lóg* lagerbestand für einen tag : *liggia* liegen, *leg* friedhof : *leggia* legen, *lag* ordnung : *lágr* niedrig, *lōg* liegender baum, *læge* lage; *mót* form, art : *meta* messen : prät. *mat* : *máte* art und weise; *fótr* fuss : *fet* fusstapfe, *fit* schwimmfuss : prät. *fat* fand einen weg : pl. *fōtom*; *frók(en)n* mutig : *frekr* gierig; *rókr* legitim, *rókia* beachten : *rétrr* recht : *rakr* gerade, *røk* (s. § 77, 2), *røk* darlegung, *rekiá* darlegen : *røk* furche; *snákr* ringelnatter : *snókr* als beiname; *sógr* (:aschw. *saghi*, mndd. *sage*) schnitzel : *sigþr* sense : *sōg* säge. Vgl. § 170 anm. 1, § 171 anm. 2.

#### § 170. Die sechste ablautsreihe lautet:

urgerm. *a* — *ō*; anorw.-aisl. *a* — *ó*,

z. b. verben wie *skafa* schaben : prät. *skóf*, pl. *skófom* : part. prät. *skafenn*; ferner *hagr* geschickt : *hógr*, *hóglegr* leicht zu bewältigen; *dagr* tag : *dógr* tag oder nacht; *staþr* platz : *-stóþinggr* -einwohner; *þefia* musig machen : *þóf* zank; *net* netz : *nót* zugnetz; *hane* hahn : *hóna* henne, *hóns* hühner; *fnasa* : *fnása* schnauben; *skape* : *skóp* schade; *skage* vorgebirge, *skegg* bart : *skógr* wald; *áþal* eigenart : *óþal* eigenart, eigentum; *batna* besser werden, *betre* besser : *bót* besserung, busse; *sama* : *sóma* passen; *hake* haken : *hókia* krücke; *age* : *ógn* schreckk, *ógiask* erschrecken, *ótte* furcht; *slakr* schlaff : *slókr* herumschlenderer; *sōk* sache : *sókia* suchen.

Anm. 1. Bisweilen kommt in dieser reihe *æ*, an. *á* vor, z. b. *kuáfa* : anorw. *k(u)æfia*, aisl. *kefia* ersticken, *k(u)afna* erstickt werden : *kófa* ersticken; *gráfr* : *grófr* einer der begraben werden darf : *grafa* graben; *dáeld* tälchen, *dála* rinne : *dalr* : *dól* tal; *háfr* fischhhamen : *hefia* heben : prät. *hóf*; *atháfe* verhalten, *aup(h)áfe* (s. Wadstein, F. Hom., s. 59) reichthum, anorw. *háfa* (d. lehnwort?) hab und gut : *hafa* haben, behalten, enthalten, *hafask* sich verhalten : *hóf* das richtige verhältnis, *háfa* das ziel erreichen, *aup(h)áfe* reichthum, anorw. *athófe* (Hb., Cod. AM. 310, 4<sup>o</sup>) verhalten. Vgl. § 171 anm. 2

Anm. 2. Ausnahmsweise kommt in dieser reihe auch *u*, *o* vor, z. b. *kulþe* kälte : *kaldr* kalt, *kala* frieren : prät. *kól*; *dylia* verschweigen : *duelia* verzögern, *duol* ausruhen : *dólskr* töricht; prät. pl. *uxom* : *vaxa* wachsen : prät. *óx*; *gryfia* grübchen zu *gráfr*, *grófr*, *grafa* s. oben anm. 1; *gnótt* (ahd. *ginuht*, s. § 112, 2) genüge : *gnógr* (vgl. got. *ganōhs*) genügend; *luma* loslassen : *lame* lahm : *lómr* schlechtheit (s. Noreen, Svenska etymologier, s. 50 ff., Hultman, Hälsingelagen s. 213 note 3).

#### § 171. Die siebente ablautsreihe lautet:

urgerm. *æ* — *ō*; anorw. *á* — *ó*,

z. b. *gráta* weinen : *gróta* zum weinen bringen; ? anorw. *Norð-*, *Sunnmære* (Hægstad, G. Tr. s. 69, Vestno. maalf. I, 20) : *-móre* ortsnamen; *rámr* heiser : *rómr* stimme; *næra* nähren : *nóra* stärken; *láfe* : *lófe* dreschtemne; *suá* : anorw. (z. b. Hægstad, G. Tr. s. 51, Vestno. maalf. I, 9 und 92; selt. aisl. wie z. b. E. Olson, Yngvars saga, s. XXXII) auch *só* (ahd., as. *sō*; vgl. aber *sóno* § 77, 11) so; *huása* zwischen : *hóste* husten; *huáta* (s. Bugge, Tidskr. f. Fil. N. R. III, 264; Þorkelsson, Supplement II, 217) : *hóta* (s. Hertzberg) treiben, stossen, stechen, *hót* drohung, *hóta* drohen; *glé(f)a* glänzen u. a. (s. v. Friesen, N. spr. I, 37 und 57) : *glóa* (ags. *zlówan*) glühen; *fágelegr* : *fógelegr* angenehm; *dōþ* geschicklichkeit, *déll* fügsam : *dómr* urteil; *grápa* zu sich raffen : *grópasamlega* brutaler weise; *flō* (< \**flahō*) fläche : *fló* schicht.

Anm. 1. Unklar bleibt (trotz Kock, ZfdA. XL, 196; vgl. dagegen Hellquist, Arkiv VII, 46 und Sv. etym. ordbok) *bléia* (zu mhd. *blahe*) neben selt. (z. b. Goprunarkuiþa I, 13) *blóia* (wie im aschw.) bettuch.

Anm. 2. Bisweilen kommt in dieser reihe *a* vor, z. b. *latr* faul : *láta* lassen (: aschw. *lōt* liess); *snéfia* aufspüren : *snéfr* : *snófr* flink; *krake* : *krákr* : *krókr* haken; *huatr* keck, *huass* scharf wol zu

*huáta, hóta* (s. oben); *gløggr* scharfsichtig zu *gléa, glóa* (s. oben), *fegenn* froh zu *fége-, fógelegr* (s. oben). Vgl. [§ 168 anm.](#), [§ 169 anm.](#), [§ 170 anm. 1](#).

§ 172. Berührungen dieser reihen untereinander (vokalische ‘wurzelvariation’) sind nicht selten, wiewol grossenteils erst sekundär entstanden entweder durch “entgleisung” eines wortes aus einer reihe in eine andere, partiell übereinstimmende, oder durch assoziation etymologisch nicht verwandter, aber lautlich wie begrifflich ziemlich übereinstimmender wörter. Ausser dem, was schon in den anm. zu [§ 168](#) -171 angeführt worden ist, mögen hier noch folgende fälle in aller kürze erwähnt werden:

1. Vermischung der 1. und 2. reihe, z. b. in *skírr, skáerr* ([§ 165](#)) : *skýrr* hell, rein; *rífa* : *riúfa* zerreißen; *grípa* greifen, *greip* klauw : *greypa* in einander hineingreifen lassen; *gnípa* : *gnúpr* steiler abhang, *gneypr* vorüberliegend; *hlaupa* laufen : anorw. prät. (wie im dalekarlischen) *lép* (s. Fritzner); *hrista* rütteln : *hriósa* schaudern; *ellefo* [§ 54, 3, a](#) : anorw. selt. *ællugu*, mnorw. (s. Hægstad, G. Tr. s. 54) *ælluva* (vgl. [§ 77, 7](#) sowie ahd. *einluph*, ags. *endlufan*, afries. *andlova*) elf; *bríme* feuer : *breyma* brünstig; *síma* strick : *saumr* saumnaht; *strýkua* [§ 82, 5](#) : *striúka* streichen.

Anm. 1. Sehr selten ist vermischung der 1. und 5. reihe, z. b. *bípa* erwarten, *beipa* verlangen : *bípa* bitten, *baþ* bat, *bøþom* baten; *víg* kampf, *vega, viga* (s. [§ 60](#)) kämpfen, prät. *vá* (aus \**waih*) : pl. *vógom*.

2. Vermischung der 1. und 7. reihe, z. b. in *gnípa* (s. oben 1) : *gnapa* vorüberliegen; *suipa, sueipa* : *sópa* fegen; *grípa, greip* (vgl. oben 1) : *grápa, grópasamlega* (s. [§ 171](#)); ? prät. selt. (z. b. Hægstad, G. Tr. s. 70, M. Olsen, *Völsunga saga*, s. XXI und regelmässig in Cod. AM. 291, 4<sup>o</sup>, s. Petersens, *Jómsvíkinga Saga*, Kph. 1882, s. X f.) *reiþ*, wenn nicht umgekehrte schreibung (vgl. Hesselman, Arkiv XXVII, 351 ff.), was jedoch nicht für alle fälle annehmbar ist : *rápa* raten; *reik* haarfurche : *røk* ([§ 169 anm.](#)) furche (Noreen, Svenska etymologier, s. 62 f.); *bleikr* bleich : *blakkr* fahl; *huísla* flüstern : *huæsa, hóste* ([§ 171](#)); *blístra* pfeifen, prät. *blés* : *blása* blasen; *grína* greinen : *grenia* heulen.

3. Vermischung der 2., 6. und 7. reihe, z. b. in *fnýsa* : *fnasa, fnósa* ([§ 170](#)) schnauben; *gnúpr, gneypr* : *gnapa* (s. oben 1 und 2); *tugr, togr* (vgl. ahd. *zweinzug, -zog*) : *tigr, tegr, tøgr* ([§ 77, 3](#)) anzahl von zehn; *gnaup, gnypr* ([§ 166](#)) lärm : *gnadd* brummen; ? *dys* steinhaufen : *des* (kaum aus dem air., s. Marstrander, Bidrag, s. 154) heuhaufen; *kliúfa* spalten, *klauf* gespaltene klauw, *klyf, klofe* : *klafe* etwas zwaispaltiges, saumsattel; *greypa*, s. oben 1 : *grópasamlega* [§ 171](#), *gróp* aushöhlung, *grápa* [§ 171](#); *baula, bole, bylia* ([§ 166](#)) : *belia* brüllen; *lasmeyrr* : - *máerr* gebrechlich; *stofn* stamm, *stubbr* stumpf : *stafn* steven, *stafr* stab; *styþia* stützen : *stepia* fixieren; *knútr* knoten, *ú-knyttir* böse streiche : *knotttr* ball; *fliúga* fliegen, *flokkr* schar : ? *flóke* haarflocke, *fløkra* umherstreifen.

Anm. 2. Ganz unklar sind anorw. *øyðla* : aisl. *eþla* eidechse; *auplingr* (bugge bei Fritzner III, 1103; wol von *aupr* reichthum beeinflusst) : *qþlingr* edeling. Ueber anorw. *øptir, øfter* (s. z. b. Wadstein, Antiquitetsakademiens månadsblad 1891, s. 78, Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 44), färöisch run. *uftir* Kirkebø ‘nach’, ‘über’ statt *æptir* [§ 85 anm. 2](#).

4. Vermischung der 3., 4. und 6. reihe, z. b. in *miol* mehl, *mole* brocken, *mold* (staub)erde : *mala* mahlen, prät. *mól*; *fiorþr* enger meerbusen, ‘fahrwasser’, *fár* gefahr : *fara* fahren, prät. *fór*; anorw. oft (s. Sievers, Tübinger bruchstücke, s. 8 note; Hægstad, G. Tr. s. 49 und 81; Fritzner) *drega* (ob mit aus dem prät. übertragenem *e*??) ziehen, *dorg* angelschnur : *draga* ziehen, *dróg* streifen; *kunna* können, *kann* (und *kná*) kann : *kónn* erfahren.

Anm. 3. Noch verwickelter sind die verhältnisse z. b. in *tiara* teer, *tyrue* kienholz : *tré* holz, *tryggr* fest : *traust* sicherheit : *trúr* treu : *trog* trog; *hiotr* hirsch : *hrútr* widder; *biorn* bär : *brúnn* braun; *duergr, dyrgia* ([§ 167](#)) : *draugr* gespenst; s. Noreen, Urg. lautl. s. 90, 85, 224. Etwas unklar ist *þerna* (wol aus einem dem mndd. *derne* zugrunde liegenden as. \**thērna* < *thiorna*) dirne : *þiønn* diener.

§ 173. Ein, in vielen fällen wol analogisch entstandener, ablaut *i — a — u* kommt in ableitungssilben häufig vor, wie in:

1. Suffix *-il-*, *-al-*, *-ul-*, z. b. subst. wie *vapell* (anorw. auch *veðill*, s. Hertzberg s. 831) : pl. *vǫplar* (\**waðular*; anal. *vapl̥ar*) furt; *drasell* : dat. *drǫsle*, pl. *drǫslar* (Bugge, Studier s. 394 f. note; Jónsson, Skjaldesprog, s. 19; Noreen, I. F. XIV, 396 ff.) eine benennung des pferdes; *bitell* : *-oll* gebiss; *virgell* : *-oll* strick; *gymbell* schaf : anorw. *gumbull* als beiname; *smyrell* zwergfalke : air. lehnw. *Smurull* als mannsname (s. Marstrander, Bidrag, s. 54); *Engell* : *Ǫngoll*; mnorw. *Brøkill* : *Brǫkull* mannsnamen; *ferell* reisender : adj. *fǫroll* fahrend; *á miþel* in der mitte : *mepal-* (vgl. § 63, 3) mittel-; *ávitall* : *-oll* anzeichen; *apal* : *øþle* (\**apul̥ia* § 63, 8) begabung, eigenart; oder adj. wie *apal-* edel- : dat. sg. m. best. f. *ǫþla* (s. § 63, 8) begabt; selt. *þagall* : *þǫgoll* (vgl. subst. *ofþǫgla* < \**þazulia* § 63, 8) schweigsam; selt. *giapall* : *giǫfoll* freigebig; anorw. selt. *hæmall* : gew. *-ill* : *-ull* verfügbar; *hugall* achtsam : *flá-hugoll* hinterlistig (vgl. *athygla* < \**huzulia* § 63, 8 nachdenken); *Suipall* ein beiname Odin's : *suipoll* veränderlich; *veitall* freigebig : *ó-veitoll* karg; *smugall* : *-smogoll* (s. § 61, 1) durchschlüpfend.

Anm. 1. Gegensätze wie *vapell* : pl. *vǫplar*, *drasell* : dat. *drǫsle* pl. *drǫslar*, urn. *erilar* (s. § 63, 3) jarl? : pl. als völkernamen latinisiert *Erulos* (acc. = urgerm. nom. \**Erulōz*) Herulen zeigen, dass in urn. zeit, wenigstens bei vielen mask. subst., die suffixformen *-il-* und *-ul-* innerhalb eines paradigmas derart verteilt waren, dass jene nebetonig und daher später nicht synkopierend, diese unbetont und daher später synkopierend war. Eine entsprechende verteilung von *-al-* und *-ul-* dürfte bei den adj. durch fälle wie *þagall* : *þǫgla*, *hugall* : *hygla* u. dgl. erwiesen sein, so dass die mit der zeit immer häufiger auftretenden formen auf *-ull* (z. b. nisl. nur *þǫgull*, *hugull*) als vor der synkope entstandene neubildungen (statt formen auf *-all*) nach den später synkopierenden kasus anzusehen sind. (*Hugall*, *smugall* statt der lautgesetzlich *a*-umgelauteten \**hogall*, \**smogall* sind wol am ehesten von *hug* sinn, resp. *smuga* loch beeinflusst). S. Noreen, I. F. XIV, 396 ff. und vgl. anm. 3.

2. Suffix *-and-* (*i*-umgelautet *-ænd-* > *-end-*, bes. wnorw., s. Hægstad, G. Tr. s. 41, Vestno. maalf. I, 109 und II, 2, 1, s. 50, 70, < *-ind-* § 149), *-und-* (*i*-umgelautet *-ynd-*, bes. onorw., > *ind-* § 147), z. b. *réttende*, *-indi-* : *-ynde* recht; *sannende*, *-indi* und (nach § 64) *-ande* : *-ynde* und (nach § 64) selt. anorw. *-unde* wahrheit; *harþende*, *-indi* : *-ynde* hárte; *fegrende*, *-indi* : *-ynde* schönheit; *hógende* (auch *hógende*, *-indi* nach *hógr* bequem und zwar immer in der bedeutung 'kissen') und *ó-hógande* (s. Larsson) : *hógynde* bequemlichkeit; *hlunnende*, *-indi* (mnorw. auch *-ande*, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 70) : *-ynde* landwirtschaftliche nützlichkeít; *tíþende*, *-indi* neuigkeit; *heilende*, *-indi* : *-ynde* gesundheit; *rangende*, *-indi* : *-ynde* ungebührlichkeit; *vitand*, *-end*, *-ind* : *-und* wissen; *búande* : *bónde* (\**bōunde* § 130) bauer; ? *Dráendr* : *Dróndr* § 134, b, ein mannsname; *hefiande* : *hofundr* urheber.

Anm. 2. Die form *-inde*, welche in den ältesten hdschr. überhaupt nicht vorkommt, ist wol durchgehends nach § 147 und § 149 aus *-ændi* und *-yndi* entstanden, also nur scheinbar ablautend. Die formen beruhen sicherlich grossenteils auf zusammenstzung mit einem adj. \**wandia* mit der nebenform \**wundia*, die entweder ablautend (s. Falk, Beitr. XIV, 50) oder wol eher nach § 226 entstanden ist. S. § 149.

3. Suffix *-ing-*, *-ang-* (selt.), *-ung-*, z. b. *áttinge* : *ǫttungr* verwandter; *Skeringr* ein mannsname : *skǫrungr* hervorragender mensch; *hemingr* : *hǫmungr* haut eines hinterfusses; *háding* (anorw. und selt.) : *hǫþung* spott; anorw. selt. pl. *skéningar* (s. Jónsson, Fagrskinna, s. XXVII) : *skǫnungar* leute aus Schonen. Vgl. agutn. *laipingr* : anorw.-aisl. *leipangr* (s. § 229) : aschw. *lēþonger* kriegsexpedition zur see.
4. Suffix *-ig-*, *-ag-* (sehr selt.), *-ug-*, z. b. *gǫfegr* : *-ogr* edel; *nauþegr* : *-ogr* genötigt; *ǫfegr* : *-ogr* umgekehrt; *auþegr* : *-ogr* reich; *kunnegr* : anorw. selt. (s. Hægstad, G. Tr., s. 42) *kunnugr* bekannt. Vgl. *heilagr* heilig.

5. Sonstiges, z. b. *myrgenn* (s. § 74) : *morgonn* (durch kontamination *morgenn*); *Ópenn* : mnorw. auch *Óðon*; *fepgen* vater und mutter : selten anorw. (s. Fritzner III, 1096) *fæðgan* vater und tochter; *undarn* : -orn nachmittag; *iaparr* : *ioporr* rand; *øx* (*æx*; \**akwis*) : *ox* (*ax*; \**akus*) axt, s. § 77, 7; *set*, *setr* (gr. ἔδος) sitz : *siot* (\**setu[r]*) wohnsitz; *elptr* (ahd. *albiz*) : *olpt* (\**albut-*) schwan; anorw. *ærtug* (\**ariti-* § 66 anm. 2) : *ørtog* (\**aruti-* § 63, 8) 1/24 mark; *halr* (ags. *hæle*, *hæleð*) 'held', freier mann : *holbr* (\**halub-*) freier grundbesitzer.

Anm. 3. Aus einem gegensatz wie *Hepenn* (anorw. *Hipin* nach § 63, 3) ein manssname : *hiapningar* (\**heðan-*) Hedin und seine leute dürfte hervorgehen, dass in ur. zeit, wenigstens bei einigen wörtern, die suffixformen -in- und -an- innerhalb eines paradigmas derart verteilt waren, dass jene nebetonig und daher später nicht synkopierend, diese unbetont und daher später synkopierend wr. Vgl. anm. 1.

## Kap. 4. Etymologische übersicht über die sonanten.

### I. Die sonanten der starktonigen silben.

#### 1. Monophtonge.

§ 174. Aisl.-anorw. *a* hat folgenden ursprung (vgl. § 195, 1):

1. Gewöhnlich geht *a* auf urgerm. *a* zurück, z. b. *faper* vater, *halda* halten, *hafa* haben, *dagr* tag, *band* band, *allr* all.
2. Bisweilen ist *a* aus älterem *á* verkürzt, s. § 127, 1; § 129.

§ 175. *á* ist:

1. Gewöhnlich urgerm. *ǣ*, s. § 53.
2. Bisweilen aus *a* gedehnt, s. § 122 — 126.
3. In einigen fällen urgerm. *ai*, s. § 54, 1 -3.
4. Selten urgerm. *ā*, z. b. *fá* (got. *fāhan*) bekommen, *þátta* (got. *þāhta*) wurde gewahr, *gátt* (got. -*gāhts*) türöffnung (und weg?, s. v. Friesen, Arkiv XVIII, 74) *þáttr* (ahd. *dāht*) abteilung, *há* (vgl. lit. *kankà* qual) plagen, *hár* hai, dulle (vgl. fi. lehnwörter wie *hanho* trinkgefäß mit zwei handgriffen, *hanka* ruderpflöck u. a. m., s. Lidén, Uppsalastudier, s. 89 ff., Setälä, Journal de la Société Finno-ougrienne XXIII, 1, s. 30 f.), *rá* (*ró* § 116) winkel, *tá* (*tó* § 116) hofplatz, *áll* (*óll* § 116) riemen, *þá* (got. *þāhō*, ags. *ðóhe*) lehm Boden, *há-mót*, -*sin* (vgl. *hóh*, aisl. *háll* ferse) fersenglied, -flechse, *vø*, *vá* unfall und *vá* verargen (vgl. ags. *wóh*, got. *un-wāhs*), wozu *váendr* böse und *váþe* gefahr (s. v. Friesen, N. Spr. I, 9 ff.), *þrár* (ags. *ðrór* ranzig) zudringlich, beharrlich. Dies *á* ist immer nasaliert (s. § 52).
5. Selten mnorw. aus *óá*, *úa* entstanden, s. § 134, b.

Anm. Ueber *á* als orthographischer stellvertreter des älteren *ǿ* s. § 107.

§ 176. *e* (vgl. § 188) hat folgenden ursprung:

1. Gewöhnlich urgerm. *e*, z. b. *nema* nehmen, *gefa* geben, *veþr* wetter, *vegr* weg, *verþa* werden.
2. Seltener urgerm. *i*, s. § 60, § 110, 1.
3. Im aisl. allgemein (vgl. § 188), im anorw. seltener aus älterem *æ* entstanden, s. § 117.
4. Sporadisch kommt *e* neben älterem *ø* vor, s. § 119.

§ 177. *é* hat sehr verschiedenen ursprung:

1. Ugerm. *ē* regelmässig, aber sehr selten, z. b. *hér* (got. *hēr*) hier.
2. Ugerm. *ī*, s. § 111.
3. Ugerm. *i*, s. § 110.
4. Gedehnt aus älterem *e*, s. § 122 -126.
5. Kontrahiert aus *æi* (urn. *ai*), s. § 97, 2 und anm. 1.
6. Im anorw. dialektisch aus *ǣ* entstanden, s. § 118.

7. Steht orknöisch statt *ó*, s. [§ 120 anm.](#)

Anm. Hie und da beruht *é* auf entlehnung aus dem deutschen oder ags., z. b. *klénn* klein, *péna* (ags. *pēnian* aus *beznian*?; die echt nordische form *þióna* ist dann ein verschiedenes wort, aber vielleicht ist *péna* eine kontamination von *þióna* zu *þiønn* diener und mndd. *dēnen* — vgl. *þerna* [§ 172 anm. 3](#) — oder auch aus *\*þewanōn* entstanden, vgl. urn. *þewar* diener) dienen, *bréf* brief, *lén* (echt nordisch *lán* [§ 54, 1](#)) lehn.

§ 178. *i* vertritt:

1. Gewöhnlich urgerm. *i*, z. b. *binda* binden, *bitom* (wir) bitten, *fiskr* fisch.
2. Oft urgerm. *e* nach [§ 63, 3](#) und [§ 68, 3](#).
3. Hie und da urgerm. *ī*, nach [§ 127, 2](#) und [§ 129](#) verkürzt.
4. Selten älteres *y* nach [§ 114](#).
5. Selten aus *é* verkürzt, s. [§ 127 anm. 1](#).

§ 179. *í* entspricht:

1. Gewöhnlich urgerm. *ī*, z. b. *bíta* (got. *beitan*) beissen, *rífa* reiben, *íss* eis, *síþa* seite, *ríkr* reich (adj.).
2. Bisweilen urgerm. *i*, nach [§ 122](#) — 126 gedehnt.

§ 180. *o* entspricht (vgl. [§ 199](#) und [§ 210](#)):

1. Gewöhnlich urgerm. *u* nach [§ 61](#) und [§ 112, 1](#).
2. Selten älterem *ó*, nach [§ 127, 3](#) und [§ 129](#) verkürzt.
3. Selten gekürztem *ou*, s. [§ 128 anm. 2](#).
4. Selten *u-* oder *w-*umlaut von postkonsonantischem *ua*, s. [§ 77, 10](#) und [§ 82, 8](#).
5. Dialektisch nasaliertem *o*, s. [§ 115, 1](#).

§ 181. *ó* hat sehr verschiedenen ursprung (vgl. [§ 200](#)):

1. Gewöhnlich urgerm. *ō*, z. b. *bróþer* (got. *brōþar*) bruder, *bók* (got. *bōka*) buch, *fróþr* (got. *frōþs*) gelehrt, prät. *fór* fuhr.
2. Dehnung eines *o*, s. [§ 122](#) -126.
3. Ugerm. *ū*, s. [§ 113](#).
4. Ugerm. *u*, s. [§ 112](#).
5. Aus *ou* (urn. *au*) kontrahiert, s. [§ 98](#) und anm.
6. Nasaliertes *o*, s. [§ 116](#).
7. *u-*umlaut von *á*, s. [§ 77, 2](#).
8. *u-*umlaut von *uá*, s. [§ 77, 11](#).
9. Misl. aus *á* nach *v* entstanden, s. [§ 86](#).

Anm. Ueber *ó* als orthographischer stellvertreter des *ó* (*á*) s. [§ 107](#).

§ 182. *u* entspricht (vgl. [§ 201, 3](#) und 4):

1. Fast überall urgerm. *u*, z. b. *hundr* hund, *ungr* jung, *þurr* dürr, *bundenn* gebunden, *gutom* (wir) gossen.
2. Selten älterem *ú*, nach [§ 127, 4](#) und [§ 129](#) gekürzt.
3. Selten *ó* durch kürzung, s. [§ 127, 3](#).

§ 183. *ú* entspricht:

1. Gewöhnlich urgerm. *ū*, z. b. *dúfa* (got. *dūbō*) taube, *hús* (got. *hūs*) haus, *brúþr* (got. *brūþs*) braut, *lúka* (ags. *lúcan*) schliessen.
2. Bisweilen urgerm. *u*, nach [§§ 122](#) -126 gedehnt.
3. Shetländisch älterem *ou*, s. [§ 98 anm.](#)

§ 184. *y* hat folgenden ursprung (vgl. [§ 203](#)):

1. Gewöhnlich *i-*, *j-*, *r-* oder palatal-umlaut von *u*, s. [§ 63, 5](#), [§ 68, 5](#), [§ 71, 5](#), [§ 73](#) und [§ 74](#).
2. Seltener *u-*, *w-* oder labial-umlaut von *i*, s. [§ 77, 5](#), [§ 82, 4](#) und [§ 85](#).
3. Selten *i-*umlaut von *iu*, s. [§ 63, 12](#).
4. Selten *u-* oder *w-*umlaut von *ui*, s. [§ 77, 12](#) und [§ 82, 10](#).

5. Selten kürzung von  $\acute{y}$ , s. [§ 127, 5](#) und [§ 129](#).

§ 185.  $\acute{y}$  hat sehr mannigfachen ursprung:

1. Gewöhnlich  $i$ -,  $j$ -- oder  $r$ -umlaut eines  $\acute{u}$ , s. [§ 63, 7](#), [§ 68, 6](#) und [§ 71, 6](#).
2. Oft  $i$ -,  $j$ -- oder  $r$ -umlaut eines  $i\acute{u}$ , s. [§ 63, 13](#), [§ 68, 7](#) und [§ 71, 7](#).
3. Selten  $u$ - oder  $w$ -umlaut eines  $\acute{i}$ , s. [§ 77, 6](#) und [§ 82, 5](#).
4. Selten  $u$ - oder  $w$ -umlaut von  $u\acute{i}$ , s. [§ 77, 13](#) und [§ 82, 11](#).
5. Selten  $j$ - oder palatal-umlaut von  $\acute{o}$ , s. [§ 68, 4](#), resp. [§ 75](#).
6. Dehnung eines  $y$ , s. [§§ 122](#) -126.
7. Dialektische kontraktion von  $\emptyset y$  ( $ey$ ), s. [§ 99 anm.](#)

§ 186.  $\acute{o}$  (vgl. [§ 204](#)) ist überall durch  $u$ - oder  $w$ -umlaut eines  $a$  entstanden, s. [§ 77, 1](#) und [§ 82, 1](#).

§ 187.  $\acute{q}$  ist zweierlei ursprungs:

1. Gewöhnlich  $u$ - (selten  $w$ )-umlaut von  $\acute{a}$ , s. [§ 77, 2](#) (resp. [§ 82, 2](#)); über  $\acute{q}$  aus  $\acute{a}$  ( $\acute{q}$ ) +  $u$ , s. [§ 132](#); über  $\acute{q}$  gleich sonstigem  $\acute{a}$  in späterer zeit s. [§ 107](#).
2. Selten dehnung eines  $q$ , s. [§§ 122](#) — 126.

§ 188. Anorw.  $\acute{æ}$  (aisl. überall durch  $e$  ersetzt, s. [§ 117](#); vgl. [§ 176, 3](#)) ist (vgl. [§ 205](#)):

1. Gewöhnlich  $i$ -,  $j$ -,  $r$ -- oder palatal-umlaut eines  $a$ , s. [§ 63, 1](#), [§ 68, 1](#), [§ 71, 1](#), [§ 73](#) und [§ 74](#).
2. Selten  $i$ -umlaut von  $ia$ , s. [§ 63, 9](#).
3. Aus älterem  $e$  entstanden, s. [§ 108](#).
4. Aus  $\acute{æ}i$  verkürzt, s. [§ 128](#).
5. Aus  $\acute{æ}$  verkürzt, s. [§ 127, 6](#).

§ 189.  $\acute{æ}$  hat folgenden ursprung (vgl. [§ 206](#)):

1. Gewöhnlich  $i$ -,  $j$ -,  $r$ - oder palatal-umlaut eines  $\acute{a}$ , s. [§ 63, 2](#), [§ 68, 2](#), [§ 71, 2](#) und [§ 73](#).
2. Aus  $\acute{æ}i$  kontrahiert, s. [§ 97, 3](#).
3. Selten aisl. aus  $\acute{e}$  entstanden, s. [§ 109](#).
4. Im späteren aisl. durchgehends statt älteren  $\acute{o}$ , s. [§ 120](#).
5. Sehr selten dehnung eines  $\acute{æ}$ , s. [§§ 122](#) -126.

§ 190.  $\emptyset$  hat sehr mannigfachen ursprung (vgl. [§ 207](#)):

1.  $i$ - oder  $r$ -umlaut eines  $o$ , s. [§ 63, 4](#) und [§ 71, 3](#).
2.  $i$ -umlaut eines  $q$ , s. [§ 63, 8](#); im aisl. später jedes  $q$  vertretend, s. [§ 115, 2](#).
3.  $i$ -umlaut eines  $io$ , s. [§ 63, 10](#).
4.  $u$ -,  $w$ -, dialektisch auch labial-umlaut eines  $e$ , s. [§ 77, 3](#), [§ 82, 3](#) und [§ 85 anm. 2](#).
5.  $u$ -,  $w$ - (dialektisch wol auch — z. b. anorw. *skynsømd* verstand, s. Bugge bei Fritzner III, 1102 — labial-)umlaut eines  $\acute{æ}$ , s. [§ 77, 7](#), [§ 82, 6](#) (und [§ 85 anm. 2](#)).
6.  $w$ -umlaut von  $u\acute{æ}$ , s. [§ 82, 12](#).
7. Kürzung eines  $\acute{o}$ , s. [§ 127, 7](#) und [§ 129](#).
8. Mnorw. aus  $y$  entstanden, s. [§ 114 anm. 2](#).

§ 191.  $\acute{o}$  hat ebenso sehr verschiedenen ursprung (vgl. [§ 208](#)):

1.  $i$ -,  $j$ -- oder  $r$ -umlaut eines  $\acute{o}$ , s. [§ 63, 5](#) (auch wenn  $\acute{o}$  aus  $q$  entstanden ist, s. ib. anm. 4), [§ 68, 4](#) und [§ 71, 4](#).
2.  $i$ -umlaut von  $i\acute{o}$ , s. [§ 63, 11](#).
3.  $u$ -umlaut eines  $\acute{e}$ , s. [§ 77, 4](#).
4.  $u$ -umlaut von  $\acute{æ}$ , s. [§ 77, 8](#).
5.  $u$ -umlaut von  $u\acute{æ}$ , s. [§ 77, 14](#).
6. Dialektische kontraktion von  $qu$  ( $au$ ,  $ou$ ), s. [§ 98 anm.](#)
7. Dialektische kontraktion von  $\emptyset y$ , s. 99 anm.
8. Dehnung eines  $\emptyset$ , s. [§§ 122](#) — 126.

## 2. Diphthonge.

§ 192. *au* (*ou*, s. [§ 98, 1](#)) hat folgenden ursprung:

1. Gewöhnlich urgerm. *au*, urn. *ou*, s. [§ 55](#) und [§ 98, 1](#).
2. Urgerm. *-ābu-*, *-arbu-*, s. [§ 132 anm.](#)
3. Aus *o* diphthongiert, s. [§ 105](#) mit anm.

§ 193. *ei* (*æi* [§ 97, 1](#)) entspricht:

1. Urgerm. *ai*, urn. *æi*, s. [§ 54](#) und [§ 97, 1](#).
2. Aelterem *e*, s. [§ 96](#) (anorw.) und [§ 102](#) (aisl.).

§ 194. *ey* (*øy* [§ 99](#)) ist:

1. Gewöhnlich *i-*, *j-* oder *ʀ-*umlaut von *au* (*ou*), s. [§ 63, 14](#), [§ 68, 8](#) und [§ 71, 8](#).
2. Selten *u-* oder *w-*umlaut von *ei* (*æi*), s. [§ 77, 15](#) und [§ 82, 13](#).

§ 195. *ia* hat folgenden ursprung:

1. Gewöhnlich *a-* (anorw. auch *u-*)brechung eines *e*, s. [§ 88](#) (und [§ 89](#)):
2. Aus *é*, *i*, *í* + *a* kontrahiert, s. [§ 133, a](#).

Anm. Ueber *ia* im anorw. *giagnum* s. [§ 263 anm. 1](#).

§ 196. *íá* ist:

1. Dehnung eines *ia*, s. [§§ 122 -126](#).
2. Aus *é*, *í*, *ý*, *ǣ* + *a* kontrahiert, s. [§ 133, b, 2](#).
3. Urgerm. *jah* in *íá* jawol, s. [§ 231 anm. 1](#).

Anm. Ueber *íá* in *giár*, *giáta* s. [§ 263 anm. 1](#).

§ 197. *ie* ist nur aisl. und entspricht:

1. Aelterem *iæ*, vgl. [§ 176, 3](#) und [§ 205](#).
2. Aelterem *e* nach *g*, *h*, *k*, s. [§ 103](#).

§ 198. *íé* ist nur aisl. und immer aus älterem *é* entstanden, s. [§ 103](#).

§ 199. *io* (vgl. [§ 204](#)) hat folgenden ursprung:

1. Gewöhnlich *u-*brechung eines *e*, s. [§ 89](#).
2. Selten aus *i*, *ý*, *ǣ* + *o*, *u* kontrahiert, s. [§ 133, a](#).
3. Selten anorw. aus *iu* (< *y*, s. [§ 201, 4](#)) entstanden, s. [§ 104](#).

§ 200. *ió* hat sehr mannigfachen ursprung:

1. Urn. *iqu*, s. [§ 101, 2](#).
2. Dehnung von *iō* (*io*), s. [§ 89](#) und [§ 124, 3](#).
3. Aelteres *ǣw*, s. [§ 106](#).
4. Selt. älteres *éw* (und *íw*), s. [§ 106 anm. 1](#) (und 2).
5. Aus *e*, *é*, *i*, *í*, *ý*, *ǣ* + *o*, *ó*, *u* entstanden, s. [§ 133, a](#) und b, 2.
6. Urgerm. *-eþu-*, s. [§ 133 anm.](#)

§ 201. *iu* ist überhaupt selten und zwar als:

1. *i*, *ý* + *u*, s. [§ 133, a](#).
2. Urgerm. *-eþu-*, s. [§ 133, a](#) mit anm.
3. Anorw. entwicklung von *io*, s. [§ 89 anm. 1](#).
4. Anorw. aus älterem *y* entstanden, s. [§ 104](#).
5. Anorw. selten brechung von *i*, s. [§ 89 anm. 3](#).

§ 202. *iú* ist:

1. Urn. *iu*, s. [§ 56](#) und [§ 100](#).
2. Urn. *iqu*, s. [§ 56](#) und [§ 101, 1](#).
3. Aus *í*, *ý* + *u* entstanden, s. [§ 133, b, 2](#).
4. Selten urgerm. *-eþu-*, s. [§ 133 anm.](#)

§ 203. *iy* ist sehr selten und immer *i-*umlaut von *iu*, [§ 63, 12](#).

§ 204. *iø* (*io*) ist immer durch *u-* oder *w-*umlaut von *ia* sowie *u-*brechung von *e* entstanden, s. [§ 77, 9](#), [§ 82, 7](#) und [§ 89](#).

Anm. Ueber *iø* in *giørr*, *giøgnum* s. [§ 263 anm. 1](#).

§ 205. *iæ* (aisl. *ie*, s. [§ 197, 1](#)) ist *i-*umlaut von *ia*, s. [§ 63, 9](#); im anorw. auch durch progressiven *j-*umlaut aus *ia* entstanden, s. [§ 70, 1](#).

§ 206. *iæ* ist mnorw. durch progressiven *j-*umlaut aus *iá* entstanden, s. [§ 70, 2](#).

§ 207. *iø* ist in ältester zeit sehr selten und immer *i-*umlaut von *io*, s. [§ 63, 10](#); später auch durch progressiven *j-*umlaut aus *io* entstanden, s. [§ 70, 3](#).

§ 208. *iø* ist selten und urspr. nur durch *i-*umlaut aus *ió* entstanden, s. [§ 63, 11](#); dann mnorw. auch durch progressiven *j-*umlaut aus *ió*, s. [§ 70, 4](#).

§ 209. *ua*, *ue*, *ui* (anlautend *va*, *ve*, *vi*) sind entstanden aus:

1. *w + a*, *e*, *i* über deren ursprung s. [§ 174](#), [§ 176](#) und [§ 178](#).
2. *u + a*, *e*, *i*, s. [§ 134, a](#).

§ 210. *uá*, *ué*, *uí* (anlautend *vá*, *vé*, *ví*) sind entstanden aus:

1. *w + á*, *é*, *í*, über deren ursprung s. [§ 175](#), [§ 177](#) und [§ 179](#).
2. *ó*, *ú + a*, *e*, *i*, s. [§ 134, b](#).

§ 211. *uo* vertritt im misl. selten älteres *ue*, s. [§ 86 anm. 1](#).

§ 212. *uø*, *uó*, *uæ*, *uá*, *uø*, *uó* (anlautend *vø*, *vó* usw.) sind immer aus *w + ø*, *ó*, *æ*, *á*, *ø*, *ó*, über deren ursprung s. [§§ 186-191](#), entstanden. Vgl. aber bes. für *uø* [§ 77, 10](#) und [§ 82, 8](#); *uó* [§ 77, 11](#); *uæ* [§ 63, 15](#) und [§ 68, 9](#); *uá* [§ 63, 16](#); *uø* [§ 82, 9](#) und 12.

§ 213. Das seltene anorw. *æi* (über *æi* s. [§ 193](#)) entspricht älterem *á*, s. [§ 96](#).

§ 214. Die triphthonge *uau* (*uou*), *uei* (*uæi*), *uey* (*uøy*) sind immer aus *w + au*, *ei*, *ey*, über deren ursprung s. [§§ 192-194](#), entstanden.

## II. Die sonanten der schwachtonigen silben.

§ 215. *a* entspricht:

1. Urgerm. und urn. *ō*, s. [§ 137, 2](#).
2. Urgerm. *o*, urn. *a*, s. [§ 137, 2](#).
3. Urgerm. *au*, urn. *ō*, s. [§ 140](#).
4. Seltener älterem *á*, nach [§ 151, 1](#) verkürzt.
5. Selten urgerm. *ai*, s. [§ 139](#).
6. Selten mnorw. *o*, s. [§ 150 anm.](#)
7. Später ist *a* im aonorw. svarabhaktivokal, s. [§ 161, b](#).
8. Mnorw. *æ*, s. [§ 149 anm. 2](#).

Anm. Ueber *a* als urn. svarbhaktivokal s. [§ 142](#).

§ 216. *e* und *i* nach [§ 145](#) wechselnd, entsprechen:

1. Urgerm. *ī*, s. [§ 151, 3](#).
2. Urgerm. *i*, z. b. *ynǵlingr*, *-enǵr* jüngling, *valeǵr*, *-iǵr* gewählt, acc. pl. *ǵeste*, *-i* (got. *ǵastins*) gäste, 2. pl. präs. ind. und imperat. *bíteǵ*, *-iǵ* beisset, part. prät. *biteinn*, *-inn* gebissen u. a. Vgl. auch [§ 73](#), [§ 74](#).
3. Urgerm. *ē*, s. [§ 138](#).
4. Urgerm. *ai*, urn. *ē*, s. [§ 139](#).
5. Urgerm. *eu*, *iu*, urn. *iu*, s. [§ 141](#).
6. Älterem *é* durch kürzung, s. [§ 151, 2](#).
7. Älterem *æ*, s. [§ 149](#).
8. Selten älterem *ê* durch kürzung, s. [§ 151, 6](#).
9. Urgerm. *e*, s. [§ 61, 2](#) und [§ 149 anm. 1](#).
10. Selten älterem *y*, s. [§ 147](#).

11. Selten älterem *ei*, s. [§ 152, 1](#).
12. Sehr selten älterem *ø*, s. [§ 151, 7](#).
13. Später sind sie im nordwestnorw. svarabhaktivokale, s. [§ 161, b](#). Vgl. 16 unten.  
Ohne mit *i* zu wechseln, kommt *e* ausserdem vor:
14. Aelterem *æ* entsprechend, s. [§ 149](#).
15. Aelterem *é* entsprechend, s. [§ 151, 6](#).
16. Im späteren aonorw. als svarabhaktivokal, s. [§ 161, b](#).

§ 217. *o* und *u* nach [§ 146, 1](#) und 2 wechselnd, entsprechen:

1. Urgerm. *ō*, s. [§ 137, 1](#).
2. Urgerm. *o*, s. [§ 137, 1](#).
3. Urgerm. *ū*, s. [§ 151, 4](#).
4. Selten urgerm. *au*, s. [§ 140](#).
5. Selten urgerm. *u*, z. b. acc. pl. *suno*, -*u* (got. *sununs*) söhne, 1. pl. prät. ind. *bitom*, -*um* (got. *bitum*) bissen. Vgl. 11 unten.
6. Selten älterem *q*, s. [§ 151, 5](#).
7. Aelterem *q*, s. [§ 148](#).
8. Aelterem *w*, s. [§ 226](#).
9. Selten älterem *w*, s. [§ 158, § 226](#).
10. Im etwas späteren südwestnorw. sind sie svarabhaktivokale, s. [§ 161, b](#). Vgl. 12 unten.

Nur ausnahmsweise mit *u* wechselnd kommt *o* ausserdem vor:

11. Aelterem *qu* (*au*, *ou*) entsprechend, s. [§ 152, 2](#).
12. Urn. *u* entsprechend, s. [§ 146, 3](#).

Ohne mit *o* zu wechseln, kommt *u* ausserdem vor:

13. Im späteren aisl. als svarabhaktivokal, s. [§ 161, a](#).

§ 218. Von den übrigen vokalen kommen in schwachtoniger stellung nur *y*, *æ* und *ø*, alle verhältnismässig selten, vor und zwar:

1. *y* selt. statt *i*, s. [§ 145 anm. 5](#).
2. *æ* im späteren aonorw. teils älteres *a* vertretend, s. [§ 144](#); teils als svarabhaktivokal, s. [§ 161, b](#).
3. *ø* sporadisch im etwas späteren aisl. statt eines älteren *u*, s. [§ 146 anm. 4](#).  
Anm. Ueber die diphthonge in schwachtoniger silbe s. [§ 354](#) und [§ 355](#).

### III. Abschnitt. Die konsonanten.

§ 219. Das urnordische übernahm aus urgerm. zeit folgende konsonanten:

		labiale	dentale	palatale u. velare
Explosivæ:	stimmlose:	<i>p, pp</i>	<i>t, tt</i>	<i>k, kk</i>
	stimmhafte:	<i>b, bb</i>	<i>d, dd</i>	<i>g, gg</i>
Spiranten:	stimmlose:	<i>f, ff</i>	<i>þ, s, þþ, ss</i>	<i>h, hh</i>
	stimmhafte:	<i>þ —</i>	<i>ð, z, —</i>	<i>ç —</i>
Nasale:		<i>m, mm</i>	<i>n, nn</i>	<i>ŋ —</i>
Liquidæ:		—	<i>l, r; ll, rr</i>	—
Halbvokale:		<i>w, ww</i>	—	<i>j, jj</i>

Anm. 1. *b, d, g* kamen wahrscheinlich nur nach den entsprechenden nasalen vor; *d* ausserdem nach *l* (sofern dies nicht wegen assoziation kakuminal gewesen ist, s. Pipping, Stud. nord. fil. VI, 5, s. 25 ff.). Vgl. Paul, Beitr. I, 147 ff.

Anm. 2. Urgerm. *ff, þþ, hh* waren sehr selten, sodass *ff* und *hh* überhaupt nicht im an. durch sichere belege vertreten sind; s. Kluge, Beitr. IX, 157 ff.; Kaufmann, ib. XII, 504 ff.; Lidén, Arkiv

IV, 98 f.; v. Friesen, Om de germ. mediageminatorna, s. 10 und 115 f.

Die entwicklung dieser laute innerhalb des (urnordischen und) altwestnordischen wurde durch folgende lautgesetze bestimmt.

## Kap. 1. Urnordische vorgänge.

### A. Qualitative und quantitative veränderungen.

§ 220. Die stimmhaften explosivæ *d*, *g* in den verbindungen *nd*, *ŋg* und *ld* (s. § 219 [anm. 1](#)) werden im urspr. (d. h. vor der synkope) urn. auslaut einer starktonigen silbe zu *t*, resp. *k* (aus *nt*, *ŋk* wird später *tt*, *kk* nach § 266, 2 und 3), z. b. imperat. *bitt*, *sprikk*, *gialt*, prät. *batt*, *sprakk*, *galt* zu *binda* binden, *springa* zerspringen, *gialda* bezahlen. Scheinbare ausnahmen wie imperat. *bind*, *vald*, *giald*, *hald*, *gang*, prät. *sprang* neben gew. *bitt*, *valt*, *gialt*, *halt*, *gakk*, *sprakk* zu *binda*, *valda* walten, *gialda*, *halda* halten, *ganga* gehen, *springa* sind dem infinitiv, präs. pl. u. a. nachgebildet. — Nach schwachtonigem vokal scheint *nd* zu *nn* geworden und dann wie jedes solche nach § 299, 5 geschwunden zu sein, z. b. 3. pl. präs. ind. *binda* (got. *bindand*) binden.

Anm. 1. Der übergang ist früher als die synkope eines auslautenden nasalierten *a* nach langer wurzelsilbe (§ 153, 6) durchgeführt worden, wie aus dem erhaltenen *d*, *g* in formen wie acc. sg. *band* (urn. \**banda*) *band*, *giald* bezahlung, *gang* gang erhellt.

Anm. 2. Ein entsprechender übergang *-mb* > *-mp* (*-pp* nach § 266, 1) ist wol anzunehmen, wenn auch sichere beispiele fehlen.

§ 221. Die stimmlose spirans *þ* wird zu:

1. *ð* (aisl. *þ* geschrieben) nach stimmhaften lauten sowie anlautend in schwachtoniger silbe, z. b. anorw. *bróðer* (got. *brōþar*) bruder, *kueða* (got. *qiþan*) sagen, *værða* (got. *wairþan*) werden, *Sigðir* (\**Sizipewar*), *Hamðer*, *Eggðer* u. a. mit urn. *þewar* zusammengesetzten mannsnamen, *Ber(g)ðórr*, *Hafðórr* neben *-þórr* u. a. dgl. mannsnamen; ferner anorw. *ðu* du, *ðinn* dein, *ðat* das, *ðesse* dieser, *ðar* dort u. a. (s. z. b. Hb., s. LV; aisl. beisp. bei Storm, Otte *brudstykke*, s. 6) neben betonten *þú*, *þinn* usw.

Anm. 1. Durchsichtige zusammensetzungen behalten oft *þ* nach massgabe des simplex, z. b. *arfþeige* erbe, *hiorþing* schlacht, *Suíþióð* Schweden, *alþýða* das ganze volk, *íþrótt* kunst u. a. seltneren lautgesetzlichen formen wie *arfðeige*, *Hiorðing*, *Suíðióð*, *alðýða*, *íðrótt* usw. zu resp. *þiggia* empfangen, *þing* gericht, *þióð* volk, *þrótt* stärke u. a. (s. Falk, Arkiv V, 120). Vgl. noch Lindroth, Namn och bygd III, 41 ff.

Anm. 2. Die urn. inschriften bis gegen 700 (z. b. noch Eggjum, s. Olsen, No. I. III, 189 note 3) scheiden noch etymologisch zwischen *þ* und *ð* (s. Bugge, Aarbøger 1884, s. 86). aber schon um 775 zeigt sich eine verwechslung, die wol wenigstens für Schweden den übergang *þ* > *ð* beweist, z. b. die umgekehrte schreibung Sölvesborg *wap(i)* ein mannsname (ags. *Wada*, ahd. *Wato*). In Dänemark wiederum scheint dieselbe verwechslung weit früher belegt zu sein durch Overhornbæk *aupa* (ags. *Éada*, ahd. *Oto*) c. 550. Ob sie in Norwegen schon c. 650 durch By *m[arki]þé?* belegt ist, (vgl. ebendasselbst *alaifu* ? st. *-þu*) bleibt unsicher.

2. *f* anlautend vor *l*, z. b. *flýgia* (got. *þliuhan*) fliehen, *flár* falsch (vgl. got. *gaþlaihan* liebkosen), wenn wirklich das got. *þl* primär ist (s. aber die bedenken bei Noreen, Urg. lautl., s. 197 f., und Zupitza, Die germ. gutturale, s. 131).

§ 222. Die stimmlose spirans *h* (deutsch *ch*) wird zu:

1. Blosser hauchlaute (*h*) anlautend ausser vor konsonantischem *i* und *u* (wenigstens in gewissen gegenden, vgl. Marstrander, Bidrag, s. 104), , z. b. *horn* horn, *hane* hahn, *hefia* hebn, *hlaupa* springen, *hníga* hinsinken, *hringr* ring.

Anm. 1. Der übergang ist wol schon durch *sizaður* (Svarteborg) st. *-haður*, aber jedenfalls aus dem anfang der vikingerzeit bezeugt durch das air. lehnw. *elta* knopf oder schutzvorrichtung am schwert, urn. \**helta* (aisl. *hialt*).

Anm. 2. Dialektisch werden *hl*, , *hn*, *hr* weiter zu gehauchten *l*, *n*, *r* (geschrieben *nh*, *rh*; *lh* ist noch unbelegt) entwickelt. Der übergang ist schon etwas nach 700 bezeugt durch die schreibung

der Vatner inschrift: *rhoaltr* statt urn. \**Hrōþuwalður* oder *-ar* (aisl. *Hróaldr*); dann etwas vor 1100 durch den spitznamen *Nhaki* statt *Hnakke* in einer inschrift aus Man (s. Bugge, Aarbøger 1899, s. 236). Vgl. weiter Noreen, Geschichte<sup>3</sup>, s. 13, § 8, 6.

2. *k* vor *s*, ausser wenn anderer konsonant als *l* oder *n* folgt (*ks* wird dann *x* geschrieben), z. b. *ax* (got. *ahs*) ähre, *sex* sechs, *vaxa* wachsen (wonach *vōxtr* gewächs), *fylxne* (got. *fulhsni*) versteck, *qxl* achsel, *óxla* vermehren, pl. *yxn* (vgl. got. gen. *aúhsnē*) oxsen; dagegen aber *liós* (vgl. got. *liuhap*) licht, *lióss* hell, *lōstr* (\**lahstus*, vgl. ags. *leahtor*) laster, *mistr* (\**mihst-*) dampf, *mistelteinn* (vgl. got. *maihstus* dünger) *Viscum album*, *niósn* das spähen (\**niuhsīn-*, got. *niuhsēins* besuch), *nýsa* (got. *niuhsjan*) spähen, *óst* (vgl. ahd. *uohsana*) höhle über dem schlüsselbein; über die scheinbare ausnahme *písl* s. § 111, 2. S. Sverdrup, I. F. XXXV, 149 ff., 163, Pipping, Inledning till studiet av de nordiska språkens ljudlära, s. 175 f.

Anm. 3. Der übergang ist wenigstens älter als die in § 112, 2 und § 110, 3 übergänge *u > o* (>ó) und *i > e* (>ê) vor *h*. Sonst wären ja formen wie *uxe* ochs, *víxl* wechsel unmöglich; vgl. § 110 anm. 5 und § 112 anm. 4.

§ 223. Die stimmhaften spiranten *þ*, *ð*, *ǰ* werden zu:

1. *b*, *d*, *g* anlautend (s. Wimmer, Runenschrift, s. 220 ff.), z. b. *brýtr* (urn. *þarutr* Björketorp) bricht, *dagr* (urn. *ðazar* Einang) tag, *gestr* (urn. *-ǰastir* Gallehus, Berga) gast.

Anm. 1. Schon urn. zusammensetzungen behalten im sekundären inlaut einstweilen die spirantische aussprache nach ausweis air. lehnwörter wie *Trevan* 830, *Colvan* (aus *Kolbainn*), s. Marstrander, Bidrag s. 106; ebenso *ióþís* (im *Ynglingatal*) zu *iór* pferd und *dís* hehre frau (die form *ióðdís* in *Snorra Edda* beruht wol auf volksetymologischem anschluss an *ióð* neugeborenes kind). Vgl. aschw. *Öwrādher* st. *Öbradher* u. a., s. Noreen, An. gr. II, § 225 anm.

Anm. 2. Der übergang scheint um 700 durch die umgekehrte schreibung *-sþa* Björketorp st. *-spā* prophezeiung bezeugt zu sein.

2. *f*, *þ*, *h* (welches später nach § 230, 2 schwindet) auslautend, wenigstens etwas vor 700 (s. Bugge, Arkiv VIII, 14 note; vgl. Groth, Det AM. haandskrift 310 quarto, s. XXXIV f.), z. b. Stenoftens *ǰaf* gab und *þariutiþ* bricht. Beisp. von *ǰ > h* s. § 230, 2. Ueber die spätere entwicklung von diesen *f* und *þ* s. § 240, 1, resp. § 221, 1.

3. Inlautend vor *u* wird *þ* zu *w*, welches später nach § 235, 2 schwindet. Beisp. s. ebendasselbst.

§ 224. Die stimmhafte spirans urgerm. *z* (weiches *s*) ist in den ältesten finnisch-lappischen lehnwörtern noch als spirans erhalten, z. b. finn. *armas* (got. *arms*, aisl. *armr*) elend, *tiuris* (aisl. *dýrr*) teuer u. a., später aber — vielleicht schon vor 550 (s. anm. 1) — allgemein (vgl. aber 2 unten)

1. zu *r* (palatalem *r*) geworden, z. b. Torsbjærg *-þewar* (got. *þius*) diener, *-marir* (got. *mērs*) berühmt, Gallehus *-ǰastir* (got. *gasts*) gast, Einang *ðazar* (got. *dags*) tag (als mannsname).

Anm. 1. Dass urn. *r* wirklich einen *r*- und nicht einen *s*-laut bezeichnet, ist vielleicht aus Jordanes *fervir* einwohner von Fjäre zu erschliessen (s. Bugge, No. I. II, 511). Beispiele aber, wo man bisher verwechslung von *r* und *r* angenommen hat, sind alle hinfällig.

2. *ð*, *zn* (eventuell *rð*, *rn*) werden zu (*ðð*, woraus wenigstens schon um 950 [s. Marstrander, Bidrag, s. 102], nach § 238, 1, a) *dd*, resp. *nn*, z. b. *gaddr* (got. *gazds*) stachel, *hodd* (got. *huzd*) hort, *rōdd* (got. *razda*) stimme, *oddr* ort, spitze, *broddr* (ahd. *brort*) spitze, *gredder* § 154 einer der zu speisen gibt; *rann* (got. *razn*) haus, *granne* § 154 nachbar, *qnn* (ahd. *aran*; vgl. got. *asans*) jahreszeit für feldarbeit, *hrōnn* (ags. *hærn*) woge, *fōnn* (lit. *pusnīs*) schneefeld, *hiarne*, *þorna* s. § 283. Ueber die scheinbare ausnahme präet. *eirþe* (aschw. *edde*) zu *eira* (aschw. *ēdha*) gefallen s. Noreen, Arkiv V, 394 note.

Anm. 2. Diese assimilation muss sehr früh, vor dem eintritt des  $\varkappa$ -umlautes (ob auch vor dem übergang  $z > \varkappa$ ? so Setälä, Journal de la Société Finno-ougrienne XXIII, 1, s. 34, dagegen aber Karsten, Neuphilologische Mitteilungen 1906, nr. 12, s. 15 f.), durchgeführt worden sein; sonst würde man ja  $\varkappa$ -umlaut des vorhergehenden vokals (§ 71) finden.

Anm. 3. Ueber eine, vielleicht schon urgerm., assimilation  $zl > ll$  in *knylla* schlagen zu *knosa* zerstoßen, *hrolla* zittern zu *hriósa* schauern s. Kluge, Beitr. VIII, 524.

Anm. 4. Ist *zm* (*rm*) — oder *ðm* (s. § 268 anm. 3) — zu *mm*, woraus dann nach § 285 anm. 1 *m*, geworden in dem häufigen *þykke mér* statt *þykker mér* (oder *þykkeþ mér*) es scheint mir? Vgl. *þykke þér* aus *\*þykkeþ þér* nach § 241 (vgl. § 285 anm. 1).

§ 225. *mn* wird zu *bn*, z. b. *nafn* name, *safn* sammlung (zu *saman* zusammen), *hefna* rächen und *hafna* verwerfen neben *hemia* hemmen, dat. sg. *hifne* (anal. wieder *himne*) und *gafne* (*gamne*) zu *himenn* himmel, resp. *gaman* freude; hierher wol auch der schlangename *Fáfner* (< *Faðmnir* § 292; auch *Famner*, s. M. Olsen, Völsunga saga, s. XXVIII) neben anorw. *Faðmer* 'umarmen' wie anorw. (s. Hertzberg) *fafn* neben gew. *faðmr* busen (vgl. adän. *fafnæ* neben aisl. *faþma* umarmen).

Anm. 1. Die erscheinung stammt vielleicht zum teil schon aus urgerm. zeit, s. Noreen, Urgan. lautl. s. 140 f.; Brugmann, Grundriss d. vgl. gram.<sup>2</sup> I, 383; dagegen J. Schmidt, Kritik der sonantentheorie, s. 133 ff.

Anm. 2. Dies *bn* kann später wieder zu *mn* werden, s. § 237, 2.

§ 226. Die halbvokale *j*, *w* werden, wo sie durch synkope des folgenden sonanten antekonsonantisch oder auslautend zu stehen kommen, sonantisch d. h. zu silbenbildendem *i*, resp. *u*. Insofern diese neuerschaffenen sonanten schon vor der allgemeinen *i*-, resp. *u*-synkope (s. § 153) entstanden sind, werden sie gleichzeitig mit altem *i*, *u* synkopiert (s. v. Friesen, N. Spr. I, 3 ff.), z. b. urn. *Harja*- > später *Hari*- > aisl. *Har*- in mansnamen (s. § 69); urn. dat. sg. *kunimu[n]ðiu* Tjurkö aus *\*-iwi* ein mansname; urn. *\*zarwar* (ahd. *garwēr*) bereit und acc. *\*Sizitriggwa* (vgl. got. *triggws*) ein mansname > in der vikingerzeit *karur*, resp. *Siktriku* (s. § 153, 7 und 77, 5, a) > aisl. *gǫrr*, resp. *Sigtrygg*; vgl. aschw. *nakudher* nackt durch kontamination von *nakwidher* : acc. *\*nak(u)ðan* (aisl. *nökkueþr* : *nøkþan*, s. § 159). Sonst bleiben *i*, *u*, z. b. bei enklitischer verwendung von *\*weg* in *hinnog* dort, *þannog* dahin, *huernog* wohin, *huersog* wie (s. § 158), oder wo die pänultima späterer zusammensetzungsglieder mit der zeit zu völliger unbetontheit niedersinkt und daher der synkope anheimfällt, z. b. *ǫndugi* hochsitz statt des älteren *ǫndvege*, (*andvege*, s. § 79), *ǫggorþr* neben *-verþr* frühstück, *ǫndorþr* neben *-verþr* vorwärts gerichtet, wol auch fälle wie *harþynde* (ags. *heardwende*) härte, *heilynde* (ags. *hálwende*) gesundheit (s. § 173, 2 mit anm. 2), *Aun(n)* Edwin durch kontamination von *\*Auwinn* (bei Einhard als *Aovin* belegt; aus *\*Auðvinr*, s. § 228; latinisiert *Auduen(n)us*, s. Lind, Dopnamn, s. 105 und 1278, air. *Oduind*, ags. *Eádwine*) und gen. *Auþunar* (wonach nom. *Auþon*, *-onn*, wie umgekehrt nach *Aunn* der gen. *Aunar* entsteht), gen. *Ingunar* zu *Ynguinn* (s. Noreen, Namn och bygd VIII, 1 ff.), *Hákon(n)* neben anorw. latinisiert *Haquinus* (air. *Acuind*; anorw. und aschw. durch kontamination *Háquon*, s. Noreen a. o.) mansnamen oder *Bjorgyn* Bergen statt urspr. *Bjorgvin* (zu *vin*, gen. *vinjar* weideland) : gen. *Bjorgyniar* (< *\*-uniar* durch *j*-umlaut), später auch durch kontamination *Bjorgin*, gen. *Sigyniar* (wonach nom. *Sigyn*) zu nom. *\*Sygvín* oder (s. Lind, a. o. s. 901) durch kontamination *Sygin* ein frauename; u. a. dgl.

§ 227. *jj* (got. *ddj*) und *ww* (got. *ggw*) werden wenigstens im anfang der vikingerzeit zu *ggj*, resp. *ggw*. Nach dem urn. *niuwila* Næsbyerg ein mansname zu urteilen wäre der übergang nicht (früh)-urnordisch (sonst stände *\*Nizwila*); vgl. aber Bugge, Arkiv VIII, 22. Jedenfalls ist aber das finnische lehnwort *kuva* bild (aisl. *skugge*, got. *skuggwa*, s. unten 2) vor dem übergang entlehnt worden (s. Karsten, Germ.-finn. Lehnwortstudien, s. 151).

1. *jj > ggj*, z. b. gen. *tueggia* (got. *twaddjē*, ahd. *zweiio*) zu *tueir* zwei, *veggr* (got. *waddjus*) wand, *egg* (dat. pl. *eggiom*) ei, *Frigg* (gen. *Friggiar*; ahd. *Frīa*) Odins gattin, *gneggia* (s. § 154) wiehern, gen. *beggia* zu *báþer* (s. § 54 anm. 2) beide,

*briggia* (ahd. *drīo*, aber got. *prijē*, vgl. Osthoff, Etymologische parerga, s. 139) zu *brír* drei, *skeggia* beil zu *skeina* streifwunde.

2. *ww* > *ggw*, z. b. *trygggr*, acc. -*gguan* (got. *triggws*, ahd. *triuwi*) treu, *gløgggr* (vgl. § 82, 6), acc. -*gguan* (got. *glaggwus*) deutlich, *skugg-siá* spiegel, *skugge* (got. *skuggwa* spiegel) schatten, *skyggua* überschatten, *høggua* (ahd. *houwan*) hauen, *døgg*, gen. -*gguar* tau, *hryggua* (vgl. ahd. *hriuwan*) betrübt machen, *bruggenn* (vgl. ags. *bréowan*) gebräut, *bygg*, dat. -*ggue* (ags. *béow*) gerste, *hnøgggr*, acc. -*gguan* (ags. *hnéaw*) karg, *hnøggua* (s. § 77, 7) stossen, *snøgggr*, acc. -*gguan* (vgl. got. *sniwan*) hurtig, *tyggua* kauen, *gyggua* schreck einflößen, *snugga* schielend spähen (vgl. *snúa* drehen), *røgg* grobe haare zu *rýia* rupfen, *byggua* neben *búa* wohnen, *glugggr* lichtöffnung zu *glóa* (ags. *ǰlówan*) leuchten.

## B. Schwund.

§ 228. *ð* altes oder nach § 221, 1 aus *þ* entstandenes schwindet sporadisch vor *w* (s. Noreen, Arkiv VI, 315 ff.), z. b. die personennamen *Hrólfr* (ags. *Hróðwulf*) Rudolf, *Hólfr* (urn. *hapuwulafkr* Istaby, -*wolafkr* Stentofthen), *Ólfr* (belege dieser schreibung gibt Bugge bei Fritzner III, 1105 und Lind; aschw. run. *Áulfr*, ags. *Æðwulf*) Adolf. *Qnn*, *Qn* (mnorw. oft nach § 116 *Qn*, s. Rygh, Gamle personnavne s. 10, och Lind, Dopnamn, neben *An*; ahd. *Advin*), *Aunn*, *Aun* neben *Auþon(n)* Edwin (s. § 226), mnorw. *Awliff* (s. Lind) neben gew. *Auðulfr*, *Kólfr* (ahd. *Cathwulf*, ags. *Ceaðwulf*), pl. *mó(p)ylfingar* nachkommen von *Móþulfr*, *Hróaldr* (ahd. *Hrōdowald*, vgl. § 235, 1, d), *Hróarr* (\**Hrōþu[ǰ]ārr*, ags. *Hróðǰár*) Rüdiger; ferner *þý(p)verskr* deutsch, pl. *Unavágr* mythischer Ortsname zu *unap* genuss. Vgl. aber mit *ðw* — *wol* im allgemeinen durch einfluss verwandter wörter — z. b. *Bøþuarr*, *Bøþuildr* (s. § 134, a), *støþua* hemmen, *vøþue* muskel u. a.

Anm. Das alter (spätestens bald nach 700) der erscheinung wird durch *rhoaltr* = *Hróaldr* in der Vatner inschrift erwiesen. Uebrigens zeigt die entwicklung \**Hrōþuwolfar* > \**Hrōðwolfkr* > \**Hrō(w)olfr* > *Hrólfr* u. dgl., dass der vorgang nach der betreffenden *u*-synkope aber vor dem schwunde des *w* vor *o* stattfindet.

§ 229. *ǰ* fehlt ohne ersichtliche regel im anlaut einiger späteren zusammensetzungsglieder: -*gísl* (-*gísl* § 127, 2, -*gíls* § 4), -*geirr*, -*genge*, z. b. die mannsnamen *Þísl* (*Þísls*, alt wol noch *Þǰísls*, s. Sievers, Beitr. XII, 487), mnorw. *Auðels* neben *Auþgísl* (ags. *Eáðǰísls*); *Hróarr* (s. § 228, § 151, 1; ags. *Hróðǰár*), *Þórrarr* (*Þorgeirr*, s. § 54, 3, b; air. *Tomrair*), *Óttarr* (aisl. auch \**Ottir*, s. Marstrander, Bidrag, s. 89 und 156), ferner *nafarr* (ahd. *nabagēr*) bohrer; *váringe*, *forninge*, *lanzofringe*, anorw. *unningi* (*undingi*), *høþpinge*, *erfinge*, *brautinge*, *frelsinge*, *lausinge*, *hamingia* s. § 149 (Bugge, Arkiv II, 224 f.); *leipangr* kriegszug zur see zu *gangr* gang (s. E. Olson, De appellativa substantiven, s. 206).

Anm. Wenigstens in den namen auf -*ísl* fehltdas *ǰ* schon in der vikingerzeit nach ausweis des mannsnamens aschw. pl. *Hǰíslar* (Rök).

§ 230. *h* schwindet:

1. Inlautend in allen stellungen, ausser vor *s* (nach § 222, 2) und zwischen vokal und *t* (nach § 267). Die ältesten beisp. wären etwa, wenn die inschr. richtig gedeutet sind, Svarteborg *siǰaður* aus \**haður* (vgl. Kjølevig *haðulaikar*) ein mannsname, Etelhem *w[o]rta* (vgl. Tune *worahto*), Tjurkö *wurte*, By *orte*, Sølvesborg *urti* machte. Björketorp -*sþa* aus \**spahu* prophezeiung, Vatn 1. sg. präs. *fai?* (< *fahi* Åsum und noch St. Noleby < \**faihiu*; vgl. prät. 1. sg. Einang, Vettelund *faihiðo*, Rö *fahiðo*, aber 3. sg. adän. run. um 800 *faþi* Helnæs, *faþi* Flemløse) male, aber andererseits noch Tjurkö *willha* (statt \**walha*-) wälsch, Björketorp *falah-ak* ich verbarg. Aisl. beisp. sind u. a. *ǰ* pl. *ár* (got. *ahva*, pl. *ahvōs*, vgl. § 77, 2) fluss, *sía* (got. *saiþuan*) sehen, *fela* (got. *filhan*) verbergen, *for* furche, *fá* (got. *fāhan*)

bekommen, *fé* (got. *faíhu*, Abeced. nordm. *feu*, Cod. Leid. *fiu*) vieh, *slá* (got. *slahan*; als lehnwort im Orrmulumm *slān*) schlagen, *malr* (ahd. *malaha*) sack.

2. Auslautend erst später, z. b. *þó* (got. *þauh*; noch als ags. lehnw. *þoh*, s. Björkman, Scandinavian loanwords, s. 73 f., 181) doch, *á* (got. *aih*, urn. *aih* Overhornbæk, *aih* Fonnås?). besitze, *fló* (got. *þlah*; adän. run. *flu* Hællestad um 980, der älteste beleg des *h*-schwundes im auslaut) floh. — Ebenso wenn *h* nach § 223, 2 aus *ǰ* entstanden ist, z. b. präs. *má* zu *mega* können, prät. *þá* zu *þiggia* (\**þizja*, s. § 279, 1) empfangen, *dró* zu *draga* ziehen, *sté-* § 97, 2 neben anal. *steig* zu *stíga* steigen, *ló* § 98, 2 neben anal. *laug* zu *liúga* lügen.

§ 231. *j* schwindet anlautend, z. b. *ár* jahr, *ok* joch, *ungr* jung, *enn* (got. *jains*) der, *ostr* (finn. *juusto*) käse, *ýsa* (lapp. *jukso*) *gadus aeglefinus*, ?*einer* (lat. *jūni-perus*, s. Tamm, Arkiv II, 347 f.) wacholder, *eykr* zugvieh (vgl. got. *juk* joch), *iól* (ags. *zeohhol*) weihnachten, *ýler* (got. *jiuleis*) weihnachtsmonat, *iokoll* (vgl. ags. *zicel*) eiszapfen.

Anm. 1. Eine scheinbare ausnahme, die bejahende partikel *íá* (got. *ja*) erklärt Lidén, Arkiv III, 235 ff. *Iaga* jagen, *iungfrú* jungfrau u. dgl. sind (spät) aus dem deutschen entlehnt.

Anm. 2. Dass schon um 550-650 *j* geschwunden war, beweisen die inschriften von Fonnås und Istaby, wo die alte *jāra*-rune die bedeutung *a*, d. h. *a* (nicht mehr *j*) hat. Ihr name war also schon damals *ār* (nicht mehr *jāra*), wie im Abecedarium nordmannicum.

§ 232. *m* ist wol (wie *n*, s. § 233) vor *s* geschwunden, z. b. *láss* (\**lamsar* zu aisl. *lqm* türangel an einem kästchen, lat. *lammina* metallplatte, s. Noreen, Arkiv III, 13) riegel, ? *áss* (got. *ams* schulter, s. Torp, Nyno. et. ordbok) bergrücken.

§ 233. *n* schwindet (vielleicht schon in vorchristlicher zeit, s. Wiklund, Le Monde Oriental V, 235) vor *s*, z. b. *aaðazasu* Vi ein frauennamen zu aisl. *gōs* gans, gen. *asuzisalas* Kragehul und acc. *asmu[n]t* Sölvesborg mannsnamen zu aisl. *ōss* gott (vgl. got. *Ansi-* in namen), *báss* (nhd. *banse*) kuhstall, *fúss* (ahd. *funs*) willig, *ístr* (nhd. *instr*) schmerz, *ós*, *ós* (*oss*, *øss* s. § 112, 1) uns, *ósk* wunsch, *ōst* (got. *ansts*) liebe, *Ratatoskr* (s. § 112, 1) mythisches eichhörnchen, *és* (vgl. lat. *ansa* griff) schuhloch.

Anm. 1. Ob die erst misl. je 1 mal belegten *hunsl*, *-a* (s. Unger, Heilagramanna sögur I, 41, 394) neben gew. *húsl* (s. § 112 anm. 1) auf ausgleichung von \**hunisla-* : \**hunsla-* beruht (s. v. Grienberger, Untersuchungen zur got. wortkunde s. 122; anders, aber unannehmbar, Kock, Arkiv XV, 327 note), bleibt sehr unsicher.

Anm. 2. Auch vor *þ* eines späteren zusammensetzungsgliedes ist *n* verstummt nach ausweis von *þparabásþa* Björketorp unglücksprophezeiung.

§ 234. *r* schwindet vor *wo*, *wu* (vor dem schwunde des *w* nach § 235, 1, a) um 800 (s. Noreen, Arkiv VI, 303 ff.; anders Kock, Arkiv IX, 154 ff.), z. b. *Þóolfr* (ags. lehnw. *Toulf*, s. Björkman, Nordische personennamen, s. 63 mit note 3) > *Þólfr* neben *Þórolfr* (\*-*wolfr*), *Stólfr* neben *Stórolfr* mannsnamen, *naumr* (\**narwurm*, vgl. as. *naru*, ags. *nearu*) eng. Ebenso wo *w* nach § 223, 3 aus *þ* entstanden ist, z. b. *aumr* (\**arþumr*) neben *armr* (\**arþm-*) elend, *haust* (\**harbusta*, vgl. ahd. *herbist*, ags. *hærfest*) herbst. — In fällen wie dat. *spōrfum* zu nom. *spōrfar* sperlinge u. dgl. war die verbindung *rwu* zur zeit des *r*-schwundes nicht vorhanden (s. § 235 anm. 1).

§ 235. *w*, sowol altes wie nach § 223, 3 aus *þ* entstandenes, schwindet:

1. Ursprüngliches *w* in folgenden stellungen:

- a. Vor *o*, *ó*, *u*, *ú* und (zum teil wol schon vor der umlautszeit) deren umlauten *y*, *ý*, *ø*, *ø* allmählich während der zeit 650-800, z. b. By *orte*, Sölvesborg *urti* (aber noch Tjurkö *wurte*, got. *waúrhta*; vgl. Tune *worahtō*) machte, aisl. *orf* (ahd. *worf*) sensenstiel, *ormr* (adän. *Urm* bei Einhard c. 800, got. *waúrms*) schlange, wurm, *orþ* wort, *sorg* (ahd. *sworga*) kummer, 1. pl. *syngom* zu *syngua* singen, dat. pl. *vōlom* zu *vōlua* wahrsagerin; *ōbr* (got. *wōds*) rasend, *Openn* (vgl. ahd. *Wōtan*) ein göttername, *ómon* stimme (vgl. ags. *wóma* laut), pl. *órar* verwirrung, *órr* verwirrt (vgl. ahd. *wōrag*

berauscht, ags. *wérix* ermüdet), *óp* geschrei, *ópa* (got. *wōpjan*) schreien, *hót* (got. *hwōta*) drohung, *hóste* (ags. *hwōsta*) husten; *ulfr* (noch Istaby *-wulafkr*, Rävsaal gen. *-wulfs*, aber adän. run. c. 900 *Ulfs* Hammel) wolf, in mannsnamen *-olfr* (noch Stentoften *-wolafr*), *ull* wolle, *undr* wunder, ? *urt* (as. *wurt* oder got. *aurti-gards* garten, s. Wiklund, *Le Monde Oriental* V, 248) kraut, *und* wunde, *yrkia* wirken, *sylta* (got. *swultjau*) stürbe. — Ueber alte fälle wie *Wópenn*, *worb*, *wulfr* in gedichten s. Porkelsson, *Supplement* IV, 179, 181 f. (zweifelhaft).

Anm. 1. Durch einfluss verwandter formen kann das w anal. erhalten resp. wieder eingeführt werden, z. b. prät. *s(u)ór* zu *sueria* schwören; umgekehrt auch anal. entfernt werden, z. b. *k(u)efia* niederdrücken (nach prät. *kóf*), *k(u)afna* ersticken, *gata*, *suala*, *tiara*, *fiara* statt *\*gōtua* usw., s. § 84 anm. — Nachdem w zu v (f) geworden ist (s. § 250), kann die analogische einföhrung dieses lautes natürlich noch leichter vor sich gehen, z. b. prät. pl. *vunnum* statt *unnom* zu sg. *vann*, part. prät. *vunninn* statt *unnenn* zu *vinna* ausführen, *vorþinn* statt *orþenn* zu *verþa* werden, prät. (v)óx zu *vaxa* wachsen, dat. pl. *spōrfum* statt *spōrom* nach nom. *spōrfar* < *spōruar* zu *spōrr* sperling, *máfum* nach *máfar* zu *mór* (anal. *már*, später auch *máfr*) möve, dat. sg. f. *gōrfri* nach acc. *gōrfa* < *gōrua* zu *gōrr* fertig. Beisp. zeigen sich schon um 1250, am frühesten in anorw. hdschr. (z. b. AM. 310, 4<sup>o</sup>), dann in aisl., wo aber diese erscheinung immer ziemlich selten bleibt.

- b. Vor r mit folgendem o, ó, u, ú, y, ý, ø, ø (s. Bugge, *Ant. tidskr. f. Sv.* X, 265), z. b. *roskenn* (zu got. *ga-wrisqan*) gereift; *róta* (ags. *wrótan*) aufwühlen, *róg* streit; *rógia* (as. *wrógian*) vorwürfe machen. In anderen stellungen bleibt w vor r einstweilen erhalten, s. § 288.
- c. Vor l, z. b. *litr* (got. *wlits*) farbe, *líta* (ags. *wlítan*) sehen.
- d. Nach ó, z. b. *Hróaldr* (schon Vatn *rhoaltr*), *Hróarr* (aus *\*Hrōðw-*, s. § 228 und § 229) personennamen, *róa* (ags. *rówan*) rudern, *flóa* (ags. *flówan*) überfließen, *spóe* (nschw. *spov* zu ags. *spówan*, s. Noreen, *Tidskr. f. Fil. N.* R. IV, 37 f.) wettervogel, *Nóatún* (zu lat. *nāvis*) ein mythologischer ortsname, *Móensheimar* = *Món* (s. § 65, § 135 und Bugge, *Helge-Digtene*, s. 135 f.), pl. *þrónder* (ags. *þrówend-*, s. Bugge, *No. I*, s. 358) ein völkername und *Þróndheimr* Drontheim zu *þróask* gedeihen (vgl. Noreen, *Fornvännan* 1920, s. 47), *glóa* (ags. *glówan*) leuchten.

Anm. 2. Das auffallende *lófe* (aschw. lautges. *lōe*, finn. *luuva*, vgl. gr. *ἀλωφή*) dreschteme hat wol sein f von der nebenform *láfe* (s. § 83, § 171) bekommen.

- e. Nach g, k, wenn die vorhergehende silbe u oder o enthält (vgl. Kock, *Arkiv* XII, 241 ff.), z. b. *skugge* (got. *skuggwa*) schatten, part. prät. *tuggenn* zu *tyggua* kauen, *sungenn* zu *syngua* singen, *sokenn* (got. *sugqans*) gesunken u. a. m.
- f. Nach langer, auf anderen konsonanten als g, k (vgl. e oben) endender silbe (s. Heinzel, *Anz. f. d. A.* XII, 49), z. b. *óttá* (got. *ūhtwō*) frühe morgenzeit, *benda* (got. *bandwjan*) anzeigen, *Þórer* aus *\*-vér* (s. Marstrander, *Bidrag*, s. 156), *Steinarr* (aus *stainawaijar* Rö), *Þóraldr* neben *Þorvaldr* (s. § 127, 3), anorw. *Þórífill* zu *Vífill* und *Ióris* zu *víss* weise (s. Lundgren, *Arkiv* X, 178 f.) personennamen, *Nóregr* (s. Sievers, *Beitr.* VI, 290, VIII, 59; Kahle, *Sprache der skalden*, s. 254; Gislason, *Efterladte skrifter* I, 206; Noreen, *Svenska etymologier*, s. 22 f.; Hægstad, *Vestno. maalf.* II, II, 1, s. 56) neben selt. (z. b. Hertzberg, s. 817; Storm, *Otte Brudstykke*, s. 7) *Norvegr* (s. § 127, 3; durch kontamination dann auch *Noregr*) Norwegen, *Þýþ(u)erska* Deutschland, *harþende* (vgl. ags. adj. *heardwende*) härte, *leipende* (vgl. ags. adj. *lādewende*) abscheu. In zusammensetzungen ist das w natürlich ofr anal. enthalten, z. b. *Þrúþvangr* mythischer ortsname, *Ásvaldr*, *Rōgn-*, *Ragnvaldr* neben *Ragn-*, *Rōgnaldr*, anorw. *Þóraldr* nebenselt. (im aisl. allg.) *Þorvaldr*, *Gunn(v)aldr*, *Rann(v)æig* neben *Rōnnog* (s. § 151, 5), *Aul(u)ir*, *Øyl(u)ir* und *Saul(u)ir* (s. § 105 anm.) personennamen,

*brún(v)ǫlue* der finster blickende, *hinn(v)eg* dort, anorw. *þann(v)eg* (Hægstad, G. Tr., s. 66) dahin u. a. dgl.

Anm. 3. Vor kons. *i* scheint w ebenfalls zu schwinden, z. b. *hiól* (ags. *hwéol*) rad, *siót* (Vǫlospǫ 40, 3, Hyndlolióþ 43, 8, Fiolsuinzmǫl 1, 3, Biskupa sögur I, 647; ags. *swéot*) schar.

Anm. 4. Wo w sonst geschwunden ist, beruht dies auf dem einfluss verwandter formen, z. b. *ykkar* (got. *igqar*) euer (von zweien) nach *ykkor*, *ykkrom*, *-rer* usw., *yþ(u)arr* euer (von mehreren) nach *yþor*, *yþrom* u. a., *tyr(u)e* kien nach den synonymen *tyro-tré*, *tyr-viþr* u. dgl., *Fyr(u)e* ein ortsname nach *fiara* strandwasser, *kuik(u)ende* animal nach *kuikr* lebendig, *keyk(u)a* neben *kieikia* beleben (s. § 82, 13), anorw. *Bløykin* ein ortsname statt *\*-vin* nach *bleikr* bleich, *dáenn* tot (s. § 163, 1), *mý(f)ell* (*\*mūwilar*, s. Falk, An. Waffenkunde, s. 87 note) ball nach pl. *mýlar*, *áe* urgrossvater neben *afe* grossvater (s. Kock, I. F. V., 163 ff.), *Leik(v)angr* ein ortsname nach *kaupangr* stadt, *Biorg(v)in* § 226, *Sygin* mythischer frauename durch kontamination von *\*Sygvin* : gen. *Sigyniar* (anal. auch nom. *Sigyn*, *Sigun*, gen. *Sigunar*, vgl. § 226), *siá* < *séa* < *\*sehan* (st. *\*sefan*, got. *sáihvan*) sehen nach prät. *\*sah* > *sá*, 1. pl. präs. *\*sehum* > *sióm* u. dgl., *þiá* (aus *þéa* nach § 133, b, 2), prät. *þiáþa* durch ausgleichung einer flexion *\*þefa* (got. *gabiwan*), prät. *\*þéþa* knechten, *Haraldr* § 148, *gá* beachten st. *\*gafa* (mengl. *zawen*, s. Björkman, Nord. stud. s. 169 ff.) nach prät. *gáþa*, pl. *firar* männer (as. gen. pl. *firiho*, und vgl. aisl. *fior* leben § 124, 2) neben *fioruar* und *fyruar* (vgl. got. *fairhus* welt), *hiá* ‘neben’ (s. § 405). Im anorw. *s(u)ívirðing* missachtung könnte wol der w-schwund dissimilatorisch sein.

Anm. 5. *Sá* (4 mal in St. Hom., nicht selt. im anorw., s. Hertzberg) neben gew. *suá* ‘so’ ist wol eine kontamination von *suá* und *só* (s. § 171 und § 77, 11). *Pá* neben dem wol anal. neugeschaffenen *páe* (z. b. Sn. E. II, 489, Njála I, 325, 351, Fornm. sögur II, 19, Kormaks saga 1832, s. 118; mitteilung R. Arpi's) pfau ist wol mittelländisches lehnw. (s. Kock, I. F. V, 166).

2. Aus *þ* nach § 223, 3 entstandenes w vor ursprünglichem ( nicht aus *ō* entstandenem) *u*, vielleicht schon um 550, wenn nämlich der mannname *haukǫpur* Vånga zu aisl. *haukr* (finn. *havukka*, ahd. *habuh*, ags. *heafoc*) habicht gehört. Andere aisl. beisp. sind z. b. *au-* (*\*aþu-*, , gr. *ἀπύ = ἀπό*) ab- in *auvirþ* (ags. *æfwyrð*) verächtlicher mensch, *aukuise* entarteter mensch, *auvisle* schade; *aur-* (ahd. *abur-*) zurück in *aurkunnask* entarten, *aurvase* einer der wieder zum kind geworden ist (vgl. nschw. *vase bube*), *argate* (zu *geta*) empfang; anorw. (s. Hertzberg, s. 756) *oukt* statt *ǫfukt*, *ǫfugt* verkehrt; *biórr* (ags. *beofor*, adän. *biævær* aus *\*beþur-*) biber; *biórr* (vgl. lat. *fibra*) streifen; *niól* (ahd. *nebul*, ags. *nifol*) neben *nifl*; *sió* (*siau*) sieben und *sionde* (*siaunde*) siebente; *Giúke* (*\*Gebuke*, vgl. got. *Geuica*, ahd. *Gibihho*) ein mannname; *sióle* (vgl. mhd. *un-sivel* unfreundlich) ein fürstenepitet; *Iórvík* (aus ags. *Eoforwíc*) York, *Iór-* (ahd. *ebur*) in personennamen wie *Iór-unn*, *-eiþr*, *-ís* (s. Lundgren, Arkiv X, 179; Bugge, No. I. s. 248) neben *ioforr* nach dat. *iofre* u. a. ‘eber’ als fürstenepitet; anorw. selt. (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 197, resp. Fritzner und Hægstad, G. Tr. s. 54) *ælliufu*, *ælliufti* nach *\*ælliu* (< *\*ælliþu*) neben *ællifu* elf, *ællifti* elfte; *ýrenn* (zu ahd. *ubur*) neben *yfrenn* (anorw. *ifrinn* § 147) und *øfrenn* (zu ahd. *obar*), durch kontamination auch *ørenn* überschüssig, zahlreich. Ueber *haustr*, *aumr* s. § 234. S. weiter Noreen, Arkiv I, 163 f., Vi, 310 ff.

§ 236. *þ* schwindet vor *l*, z. b. *mál* (got. *maþl*) sprache, *nól* (got. *nēþla*) nadel, *stál* (ahd. *stadal*) der einer halbstrophe eingefügte parenthetische satz, heuschöber, *válaþ* (zu ahd. *wadal*) elend, *síl* (*\*sīþla-*) ein fischname neben *síld* hering (*\*sīðla-*, s. E. Smith, Maal og minne 1910, s. 141).

Anm. Das auffallende anorw. (und aschw.) *mall* (s. Hertzberg) statt gew. *mál* ist wol mit wgerm. *mallo-* in Lex salica u. a. zu vergleichen.

Ohne zweifel sind mehrere der im folgenden behandelten lautgesetze auch der urnordischen zeit zuzuschreiben, was jedoch zur zeit nicht erweisbar ist.

## Kap. 2. Altwestnordische lautgesetze.

### I. Wechsel der artikulationsarten.

## A. Die stimmhaften spiranten.

§ 237. *b* unterliegt folgenden veränderungen:

1. Zu (stimmlosem) *f* — wo nicht assoziation hindert — vor *k, s, t, þ*, z. b. *rífka* vermehren zu *rífr* (nhd. *ríbe*) freigebig, gen. *liúfs* und nom. acc. sg. ntr. *liúft* zu *liúfr* lieb, mnorw. *Haftór* ein mannname aus *-þórr*. Nach *k, s, t* ist *f* selten, weil gewöhnlich assoziationsbildungen eintreten; vgl. jedoch z. b. *knésfótr* neben *knésbót* (zu *bót* < \**bót* bucht, s. § 223, 1) kniehöhle, *véttfangr* nebn *véttvangr* (zu *vangr* < \**þangr* § 255 < \**wangr* § 250 feld) ort an dem ein kampf stattgefunden hat.

Anm. Ueber die weitere entwicklung von *fs, ft* zu *ps, pt* s. § 240 anm. 4.

2. Zu nasaliertem *b̄* (geschrieben *mf*, selten *fm*, s. z. b. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 33, II, 2, 1, s. 60, resp. I, s. 16 und 110, II, 2, 1, s. 61), woraus um 1200 *m*, vor *n* und zwar vorzugsweise an orw., z. b. *iafn, iamfn, iamn (iæmn)* eben. In gewissen (bes. aostnorw. sowie shetl. und orkn.) dialekten tritt *bn* > *mn* überall ein (z. b. in Ol. hel. leg. saga); in andern nur wenn *bn* tautosyllabisch ist, z. b. *suemn*, dat. *suefne*, schlaf (dann ausgleichungen); in anderen (wie z. b. Cod. Holm. 34, 4<sup>o</sup>, färöisch und wol auf Man, s. Marstrander, Bidrag, s. 130, 158) nur vor konsonanten, z. b. *nafn*, gen. *nam(n)s*, name; in andern nur vor labialen konsonanten, z. b. *iam(n)fríðr* ebenso schön, aber *iafndiarfr* ebenso kühn; in andern nur in schwachtoniger silbe, z. b. (mit haupttoniger ultima) anorw. *iam(n)væl* (statt \**emnvæl*, aschw. *æmvæl*, s. § 94) 'ebenso wol' zu *iafn* eben; in andern (aisl. und zum teil südwnorw.) endlich nie; vgl. Wadstein, F. Hom. s. 108 f.; Kock, Arkiv VI, 37 f. Bisweilen zeigt sich *m* statt *b̄* auch vor einem nasalierten vokal (vgl. Bugge, Sv. landsm. IV, 2, s. 8 f. note; Kock, Arkiv XIII, 242 note), z. b. *ofan*, anorw. *oman* von oben; selt. *helfingr* neben *helmingr* hälfte; *þialfe, þialme* (vgl. aber keltisch *tailm, telm*) bezwinger, schlinge; *skilfingr*, selt. *skilmingr* könig in Uppsala; *þambarskelfe*, selt. *-skelme* ein zuname. Ueber wahrscheinlich nicht hierher gehöriges *nema* (anorw. selt. *neima!* s. Hertzberg) 'wenn nicht' (zu got. *imma* dem?; anorw. 1 mal, wie im adän., *em*, s. Hertzberg) neben selt. *nefa* (zu got. *niba*) s. v. Friesen, Vår älsta handskrift på fornsvänska, s. 43 f.

Anm. 2. Unklar sind aisl. *þermlask* (sehr selt. *þerflask*) entbehren zu *þorþ* bedürfnis; *huilt* : *huilt* (vgl. got. *hulftri* sarg) höhle, ntr. *féskyllt* : *-skyllt* < *skyflt* (s. § 313, 1; zu *skyfla* vergeuden) geldvergeudend; *ialmr* : *-ialfr* (selt.) geräusch; anorw. *hæim(ft)* : aisl. *heipt* (got. *haifsts*, vgl. § 291 anm. 2) hass; mnorw. gen. *Óleims* st. *Óleifs* Olafs. Ueber anorw. *Ælmtrartiorn* ein ortsnamen zu *ælftr* (vgl. ält. ndän. *elmte*) schwan (vgl. nschw. *Ämterud* = anorw. \**Ælftruð*, s. Noreen, Namn och bygd I, 9f). Aus lat. *scamellum, scabellum* entlehnt ist *skemell*, resp. *skefell* schemel.

Anm. 3. Seltene schreibung (s. z. b. Bugge, Helge-Digtene, s. 343) wie *sopna (sofna)* einschlafen, dat. *hipni (hifni)* himmel sind vielleicht nur schreibfehler (s. Brieskorn, Arkiv XXV, 168).

3. Zu *b* nach *l* und *r* im westisländischen des 13. und 14. jahrhs., z. b. *tolb (tolf)* zwölf, *þorb (þorf)* bedürfnis; s. Hoffory, Arkiv II, 14; Vigfusson, Eyrbyggja saga, s. XLV.

Anm. 4. Mnorw. kommt bisweilen *b* auch vor *ð* vor, z. b. *hæbdhi* (< *hæfði*) hatte, *libde* (< *hlífðe*) schützt, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 126 f. und II, 2, 11, s. 40. Vgl. das nisl.

§ 238. *ð* (altes oder nach § 221, 1 entstandenes) ist ebenso in mehrfacher weise verändert worden:

1. Zu *d* in folgenden fällen:

- a. Wo zwei *ð* durch synkope zusammentreffen, entsteht schon in der vikingerzeit *dd*, z. b. prät. *eydda* (\**auðiðð* < \**auþiðð* § 221. 1; vgl. got. *auþeis* öde) zu *eyþa* veröden, *fódda* zu *fóþa* nähren, *gladda* zu *gleþia* freuen, *hadda* (vgl. lat. *catena*) kette, *edda* grossmutter (§ 128), *rudda*

keule zu *ryþia* aufräumen, *samfeddr*, *-móddr* (vgl. § 291, 10) von demselben vater, resp. mutter geboren zu *faber* vater, *móþer* mutter.

Anm. 1. Schreibungen mit *ðd*, *þd* (s. § 44, 2 mit anm. 2) beruhen auf analogischem anschluss an formen mit einfachem *ð*, *þ* (z. b. *fóðda*, *fóþda* nach *fóða*, *fóþa*), s. Hoffory, Arkiv II, 31 f., note.

Anm. 2. Nach konsonanten tritt *ðð* teils (z. b. immer im Cod. AM. 310, 4<sup>o</sup>) als *d* (aus *dd* nach § 283), teils (nach § 245, 2) als aisl. *þ*, anorw. *ð* auf, z. b. prät. *hirða* (*hirðda*, *hirþda*, s. anm. 1) und *hirþa*, *hirða* zu *hirþa*, *hirða* bewachen. Spätere formen wie prät. *hirta* (aus *hirð-ta*) haben zur verdeutlichung des tempus nach der analogie anderer verba mit lautgesetzlichem *t* (wie *ræna* rauben, prät. *rænta*) *t* angenommen.

Anm. 3. Ueber *zð* (*rð*) > *dd* s. § 224, 2.

b. Schon vorliterarisch und zwar nach ausweis der skaldenreime wenigstens schon um 900 (s. H. Celander, Om övergången av *ð* > *d*) nach einer auf *l*, *n* auslautenden langen silbe (ausser in dem unten 2, b erwähnten falle), z. b. *huíld* ruhe, prät. *girnda* machte begierig, die mannsnamen *Arndórr* (fast ausschliesslich anorw., vgl. § 275), *Halldór*, *Kelldór* (vgl. § 221, 1), *Steindórr* zu *Þórr* prät. *felda* (*\*falliðo*) fällte, *kenda* kannte, *skal(l)do* du sollst, *mon(n)do* (*mundu*) du wirst zu *ðu* (*þu*, § 221, 1); im anorw. cod. AM. 310, 4<sup>o</sup> u. a. auch nach langer silbe auf *-r*, z. b. *fir(r)dr* entfernt, *fegrð* schönheit (s. Groth's ausgabe, s. XXIV und vgl. Celander, Om övergången av *ð* > *d*, s. 95 f.). Später, anorw. im allg. schon etwas vor 1200, im südwesten — z. b. Cod. Delag. 4-7, AM. 310, 4<sup>o</sup>, hauptdschr. des Spec. reg., Thomassaga — doch erst 1250-1300, aisl. wiederum erst etwas nach 1300, ja zum teil erst nach 1400 (s. Olson, Yngvars saga, s. LV) nach einer auf *l*, *n* auslautenden kurzen starktonigen silbe qowie nach *m*, z. b. prät. (*talþa*) *talda* zu *telia* zählen, (*vanþa*) *vanda* zu *venia* gewöhnen, *Valdiúfr* zu *þiúfr* (*þiófr*) dieb (§ 221, 1), *tamda* zu *temia* zähmen, *dómdr* verurteilt, *Hamdir* (s. § 221, 1) ein mannsname. Noch später, doch im anorw. zum teil (wie im No. Hom.) schon vor 1250, allg. um 1250, im aisl. aber erst nach 1300, auch nach *b*, *lf* (d. h. *lv*), *lg*, *ng*, *rg*, z. b. prät. *kembda* (älter *kembþa*) zu *kemba* kämmen, *skelfda* zu *skelfa* schütteln, *fylgda* zu *fylgia* folgen, *hengda* zu *hengia* hängen, *Ber(g)dórr* ein mannsname. Vgl. Wimmer, Læsebog<sup>4</sup> X f.; Wisén, Homiliu-bók, s. XII; Bugge, Ant. tidskr. f. Sv. X, 247; Wadstein, F. Hom. s. 106; vor allem Celander, a. o., und Pipping, Stud. nord. fil. VI, 5.

Anm. 4. Ueber vereinzelte, auf neubildung beruhende, fälle wie *sélf* glück, *huilþ*, *girnþa*, s. Celander, a. o. s. 4 ff., 9 ff. und — wol besser — Pipping, Stud. nord. fil. VI, 5, s. 23 f., 38.

Anm. 5. Wo also in älterer zeit *d* nach einer kurzen auf *l*, *n* auslautenden silbe auftritt, wie in prät. *selda* zu *selia* verkaufen, *vilda* zu *vilia* wollen, *skylða* zu *skolo*, *skulu* sollen, *munda* zu *mono*, *munu* werden, hat keine synkope stattgefunden, sondern *d* ist nach § 219 anm. 1 zu beurteilen, also schon urnord. So vielleicht auch in Volsungasagas (s. M. Olsens ausg., s. XXVII) *skillde* (vgl. *sellða* u. dgl.) scheidete gegenüber *kulde*, *kualde*, *valde* u. dgl.

2. Zu (stimmlosem) *þ*, woraus dann *t*, allgemein nach und vor stimmlosen konsonanten, also:

a. Nach *s*, z. b. prät. *reist* (got. *raisida*) zu *reisa* aufrichten, *huesta* zu *huessa* schärfen, *busta* zu *bysja* strömen, *estu* (*\*es-ðu*) du bist, anorw. *lægstu* 'du legst dich' zu *ðu* (*þú*) du, u. a. (s. Wadstein, F. Hom. s. 115).

Anm. 6. Die mittelstufe *þ* zeigt sich in runeninschriften, z. b. *raisþi* (er) richtete auf.

b. Nach *ll*, *nn*, wo sie aus *lþ*, *nþ* entstanden sind (s. § 265), sowie nach *l*, *n*, vor welchen ein stimmloser konsonant steht oder in urn. zeit gestanden hat, wodurch *l*, *n* auch einmal stimmlos geworden sind (eine aussprache dieser laute, die vielleicht noch in literarischer zeit einstweilen stattfand; vgl. Hoffory, ZfdA. XXII, 375 ff.), z. b. prät. *vilta* (schon Eggjum part. prät. pl. m. *wiltir*) zu *villa* (vgl. got. *wilþeis*) irre führen, *nenta* zu *nenna* (got. *nanþjan*) wagen; *óx(l)ta* zu *óxla* vermehren, *víx(l)ta* zu *víxla* wechseln,

*máelta* zu *máela* (got. *mabljan*) sprechen, *stáelta* zu *stáela* (vgl. ahd. *stahal*) stählen, *vélta* zu *véla* (litau. *veikalóti*) sich beschäftigen, *vāpnta* zu *vāpna* bewaffnen, *rāenta* zu *rāena* (ahd. *bi-rahamen*) berauben.

- c. Nach (stimmlosem) *f*, *k*, *p*, wo die älteste literatur noch die mittelstufe *þ* bewahrt. Nach langer silbe tritt aber *t* neben *þ* nach (anorw. wol schon vor) 1200 auf und wird ziemlich bald herrschend, z. b. *merkta* (alt *merkþa*) zu *merkia* bezeichnen, *dreypta* zu *dreyþa* tropfen lassen; nach kurzer silbe dagegen dringt *t* erst etwa 50 jahre später durch, z. b. prät. *vakþa*, *vakta* zu *vekia* wecken, *glapþa*, *glapta* zu *glepia* narren, mnorw. *Haftór* (s. § 237, 1) neben *Hafþórr* (zu *Þórr*, s. § 221, 1) ein mansname; vgl. Wimmer, *Læsebog*<sup>4</sup> X f., Hoffory, *Tidskr. f. Fil. N. R.* III, 293, Wadstein, *F. Hom.* s. 107, Celander, a. o. s. 100.

Anm. 7. Wo also in den ältesten hdschr. *t* nach *f*, *p* ausschliesslich herrscht, wie in prät. *þurfta*, *keypta* zu *þurfa* bedürfen, *kaupa* kaufen, ist *t* schon urgermanisch. *þurfta* ist got. *þaurfta*; über *keypta* < *keyfta* (§ 240, 2) < \**køyftða* (§ 268, 2, § 283) < \**kaufþiðō* zu *kaufþa* (ahd. *koufta*) s. Noreen, *Språkvetenskapliga sällskapetets i Upps. förhandlingar* 1916-1918, s. 96 ff.

Anm. 8. *Helfþ*, -*t* hälfte neben lautgesetzlichem (anorw.) *hælfð*, -*d* (\**halþið-*) ist wol nach *tylft* zwölfter u. dgl. umgebildet worden (vielleicht zum teil unter fremdem einfluss; vgl. mnnd., afries. *helft*); ebenso anorw. *þýft*, aisl. *þýfþ* (\**þiubið-*) diebstahl nach *þyrft* bedürfnis u. a.

Anm. 9. Vor *f* ist derselbe übergang belegt durch anorw. *statfesta* feststellen (s. Hægstad, *Vestno. maalf.* II, 2, i, s. 125).

- d. Vor *s*, wo nicht assoziation hindert. So steht häufig schon in den ältesten hdschr. *z* statt *þs* in ableitungen auf -*ska*, -*sla*, -*sle*, superl. auf -*st* und 2. pl. reflex. der verben, z. b. *gózka* güte zu *góþr* gut, *fózla* nahrung zu *fóþa* nähren, *brigzle* vorwurf zu *bregþa* schwingen, *sizt* 'am wenigsten' zu *síþr* weniger, 2. pl. *hráþezk* zu *hráþask* fürchten; selten vor *s* in einsilbigen reflexivformen, z. b. prät. *kuazk* zu *kueþa* sagen, und im gen. sg., z. b. *góz* zu *góþr* gut, adv. *víz* weit, eigentlich gen. sg. zu *víþr* weit; in den ältesten anorw. hdschr. sind aber formen wie die letzten nicht gerade selten (in einigen späteren alleinherrschend); in aisl. hdschr. werden sie während des laufes des 13. jahrhs. regel, wo dem *þ* ein *r* vorhergeht, z. b. gen. sg. *orz* zu *orþ* wort. Am seltensten ist *z* (*ts*), wo *ð* und *s* verschiedenen zusammensetzungsgliedern gehören, z. b. *baztofa* (*baþstofa*) badstube, *Hezáfesþing* gerichtssammlung der Upplönd, anorw. *Autsetr* (zu *auðr* öde) ein ortsnamen. Vgl. Hoffory, *Arkiv* II, 32 ff., 86 ff., Mogk, *Anz. f. d. A.* X, 64, Gering, *Isl. Æv.* I, vIII f.

Anm. 10. Die textausgaben haben hier gewöhnlich etymologische schreibung mit *ðs*.

- e. Vor *k*, z. b. *blíþka* sänftigen zu *blíþr* sanft, *víþka* erweitern zu *víþr* weit. Hier bleibt gewöhnlich *ð*, *þ* durch assoziation; vgl. ohne solche den namen *Hrokkell* aus \**Hrotkell* (s. § 274, 1) und dies aus \**Hroþkell* (§ 127, 3) < \**Hróð-kell*.

Anm. 11. Auch hier haben die meisten textausgaben etymologische schreibung mit *ð*.

- f. Ausserdem tritt im etwas späteren aisl. statt *ð* (oder *þ* wie konsequent im Stockholmer fragm. der *Laxdóla*, s. Kålund's ausgabe, s. XXII f.) auslautend nach schwachtonigem vokal *t* ein, was doch möglicherweise nur auf umgekehrte schreibung (vgl. § 248) beruht (so. Celander, *Om övergångerna av ð > d*, s. 95 note 1, und F. R. Schröder, *Beitr.* XLIII, 497 ff.; vgl. aber das aschw., s. Noreen, *Grunddragen av den fornsvenska grammatiken*, 2. aufl. § 63), z. b. *met* (selten) neben *mep* mit, acc. sg. *skilnat* zu *skilnaþr* verschiedenheit, *hreinsut* nom. sg. f. zu *hreinsaþr* gereinigt; s. Gering, *Isl. Æv.* I, vIII, L. Larsson, *Isländska hdskr.* No. 645, 4°, s. LXV, Kålund, *Laxdøla saga*, s. VII, Hb. s. XLVIII und L. M. Olsen, *Völsunga saga*, s. XLI, E. Olson, *Yngvars saga*, s. L mit note.

Ausnahmsweise tritt die erscheinung auch in anorw. hdschr. auf, z. b. *vit* bei *met* mit, *hundrat* hundert u. a. (s. Jones, The phonology of the Elis saga, s. 22, Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 126).

Anm. 12. Formen wie acc. *bet* statt *beþ* bett, prät. *kuat* statt *kuap* sprach, misl. *bat* (Olson, Yngvars saga, s. LI) st. *baþ* bat u. dgl. sind wol aus gen. *bez*, pass. *kuazk* (s. oben d), *bazk* abstrahiert (anders Celander, a. o. s. 94 f.). Natürlich können so auch formen wie *forat* (-*ap*) gefährliche passage, *høfut* (*høfop*) kopf erklärt werden. — Misl. imperat. *vert* (z. b. Bósa saga, Jiriczek's ausgabe s. 187) statt *verþ* ist aus *verttu* (*verþ-þú* nach § 241) abstrahiert. Wegen mnorw. *vart* (Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 126) wurde vgl. Noreen, An. gr. II, § 260 anm. 7 (schluss).

Anm. 13. Was bedeutet *tð* statt *ð*, z. b. *matðr* (*maðr*) mann, *ytðr* (*yðr*) euch, *bitðia* (*biðia*) bitten u. a. im anorw. (*Þiðreks saga*)? Eine Vermutung bei Celander, a. o. s. 96.

3. Dialektisch, bes. im anorw., scheint *ð* auslautend und (besonders) vor *l*, *n*, *s* in einen (interdentalen?) *r*-laut (*ðr* geschrieben) übergegangen zu sein, z. b. *orðr* (schon in St. Hom.) statt *orð* wort, gen. *guðrs* zu *guð* Gott, pl. *hæiðrnir* zu *hæiðinn* heidnisch, *æðrli* (aisl. *eþle*) natur, u. a., s. Hægstad, G. Tr. s. 37 f.

Anm. 14. Auf dissimilation beruht wol *ð* > *r* in anorw. *høfuðbarmr* (-*baðmr*) männliche seite (stammbaum, hauptzweig), ais. *hróþrbarmr* 'ruhmbaum' (doch auch *éttbarmr*, -*baþmr* stammbaum). Aber anorw. *lanzøyra* neben *landøyða* verwüstung eines landes? *Suíþior* (*Ágrip*) st. *Suíþióð* ist dittographie (s. Brieskorn, Arkiv XXV, 148).

Anm. 15. Ein dialektischer Übergang *ðm* > *nm* (vgl. An. gr. II, § 257 anm. 7) ist durch anorw. *vanmál* (z. b. Hægstad, G. Tr. s. 73) neben *vaðmál* kleiderstoff und häufiges mnorw. *Gunmundr* st. *Guðmundr* ein mannname belegt.

Anm. 16. Ueber *rð* > kakum. *l* s. § 252 anm.

Anm. 17. Anorw. *l* statt *ð* vor *b* ist im mannennamen *Gulbrandr* (wie auch im aschw.) belegt (s. E. Schröder, ZdfA. L, 222 f. und bes. E. Noreen, Namn och bygd IX, 53).

§ 239. *ǰ* wird in folgender weise verändert:

1. Zunächst stimmlos, dann zu *k*:

a. Regelmässig nach *s*, *t*, z. b. gen. sg. m. *enskes* zu *enge* keiner, *huárskes* zu *huár(r)ge* keiner von beiden, *lýske* lauskrankheit zu *lúsogr* lausig, mnorw.

*Aski*, kurzname zu *Ásgautr*; acc. sg. m. *møt(t)kan* zu *møttogr* mächtig, *huatke* (dat. *huíge*) was auch immer, *huár(t)ke* keines von beiden, *vitke* zauberer (s. § 127, 2), *sys(t)ken* (vgl. *feþgen* eltern) geschwister.

b. Häufig auch vor *s*, *t*, z. b. gen. *Nórex* zu *Nóregr* Norwegen, *dax* zu *dagr* tag, *bøxl* neben *bógr* bug, *haukstaldr* vornehmer mann neben urn. *hazusta[l]ðar* (s. § 105 anm.), anorw. Ortsnamen wie *Baukstaðer*, *Úfæikstaðer* zu den mannennamen *Baugr*, resp. *Úfæigr*; *brixle* aus *\*brik(t)sli* (nach § 291, 11) > *brigzle* (s. § 238, 2, d) vorwurf, ntr. *heilakt*, *driúkt* zu *heilagr* heilig, *driúgr* tüchtig, anorw. *Syktyggr* (Keyser & Unger, Olafs saga, Chra. 1849, s. 59 note) statt *Sygtryggr* ein mannname. Dass man häufiger *g* als *k* findet, beruht auf assoziation.

Anm. 1. Der Übergang in *k* vor *t* ist früher in unbetonten silben eingetreten als in betonten, welche in den allerältesten aisl. hdschr. noch immer *g* aufweisen; vgl. Hoffory, Arkiv II, 19 ff., Wadstein, F. Hom. s. 110.

Anm. 2. Dialektisch und selt. tritt derselbe Übergang im schwachtonigen auslaut ein, z. b. aisl. *þannok* (Unger, Alexanders Saga, s. 51) neben *þannog* dorthin, anorw. *allrek* (s. Hertzberg) statt *aldrege* nie; vgl. (§ 238, 2, f und) An. gr. II, § 258, 3.

Anm. 3. Vor *þ* ist *ǰ* > *k* im mannennamen anorw. *Hakþorsson* neben *Hag-* (vgl. aschw. *Haghþorn*).

2. Dialektisch geht *ǰ* im 13. jahrh. (oder noch früher, denn ein bruchstück des ältesten Gulathingsgesetzes — s. § 15, B, b, 4 — schreibt *gegner* st. *gengner*, vgl. anm. 4) vor *n* in velaren nasal (oft *ng*, seltener *ŋ* geschrieben) über, z. b. *skyngn* statt *skygn* klarsehend, gen. *reŋs* (aus *reŋns* § 291, 9 statt *regns*) regens, u. a., s. Hægstad, G. Tr. s. 36.

Anm. 4. Daher erklärt sich, dass statt etymologisch berechtigten *ng* nicht selten *gn* geschrieben wird, z. b. gen. *fagns* (*fangs*) zu *fang* griff, empfang, ntr. *lagnt* statt *langt* langes u. dgl.

3. Ueber  $\zeta > gg$  bei dehnung s. [§ 279, 1](#).

## B. Die stimmlosen spiranten.

§ 240. Ueber *f* ist folgendes zu bemerken:

1. Nach vokalen und *l, r* ( $\zeta?$  s. anm. 1) wird es, wenn kein *s, t* oder *þ* folgt, gegen das ende der vikingerzeit stimmhaft (d. h. *þ*), z. b. *hefia* (got. *hafjan*) heben, *ulfr* wolf, *þarf* bedarf.

Anm. 1. Dass derselbe übergang lautgesetzlich auch da eintrat, wo *f* als anlaut des späteren gliedes eines zusammengesetzten wortes stand, geht aus schreibungen wie air. *Torbend* aus \**Þorbinnr* st. *-finnr* (s. Marstrander, Bidrag s. 105), (anorw.), *Þorvastr* < *Þorfastr* (dazu der kurzname *Vaste* statt *Faste*) ein mannname, *tuévalldr* < *tuéfaldr* doppelt u. dgl. hervor. So auch nach  $\zeta$  dann und wann; z. b. mnorw. *Si(g)vaster* (*-faster*) ein mannname.

Anm. 2. Dass dieser übergang nicht der urn. zeit, sondern erst dem 9. jahrh. (s. Marstrander, Bidrag s. 106) angehört, beweisen ausser air. lehnwörtern auch aschw. und adän. runeninschriften der vikingerzeit, die noch in der bezeichnung streng zwischen dem stimmlosen *f* (got. *f*) und dem stimmhaften *þ* (got. *þ*) unterscheiden (vgl. aber *By alai fu?*, s. [§ 221 anm. 2](#)); s. Noreen, Geschichte<sup>3</sup>, § 6, 21 und § 64, a sowie An. gr. II, § 259, 1; vgl. auch M. Olsen, No. I. III, 189 note 3 über die Eggjum-inschrift.

2. Vor *s, t* geht es (das noch bilabial ist, s. [§ 36, 1](#)) ohne klare regel seit etwas vor 1000 (s. Kahle, Die sprache der skalden, s. 68) in *p* über. Schon in den ältesten hdschr., sowol aisl. als anorw., findet sich eine menge hierher gehöriger beispiele (neben formen mit *fs, ft*), z. b. *repsa* (ahd. *refsan*) züchtigen, gen. *Þórolps, Ólaps, Ósuíps, Skarps, Valdiúps* mannennamen, *hepta* (got. *haftjan*) hindern. Besonders beliebt ist *pt* nach schwachtonigem vokal, z. b. *epter* neben *efter* (vgl. got. *afta*) nach, *ellepte* elfte; oder wo *pt* tautosyllabisch ist, z. b. *opt* oft; oder wo verwandte formen mit *p* vorhanden sind, z. b. *skipta* (jedoch vielleicht aus \**skipatjan*, also mit urspr. *p*) verteilen neben *skipa* ordnen; oder nach *a*, z. b. *skapt* schaft neben *gift* gabe usw., vgl. Kock, Arkiv VI, 42, Wadstein, F. Hom. s. 109, Hægstad, Vestno. maalf. I, 87; anders, aber verfehlt, Heusler, Aisl. Elementarbuch<sup>2</sup> § 159. Später ist in aisl. hdschr. *pt*, in anorw. (bes. onorw.) hdschr. *ft* (zum teil vielleicht wieder aus *pt* entwickelt, s. [§ 247](#)) weit überwiegend (vgl. Olson, Yngvars saga, s. XLVII).

Anm. 3. Die 2. sg. prät. starker verben richtet sich gewöhnlich nach der 1. sg.; also *drap*, *drapt* tötete, -test, aber *gaf*, *gaft* gab, gabst. Auch sonst liegen vielfach analogiebildungen vor.

Anm. 4. Auch das aus *þ* (nach [§ 237, 1](#)) entstandene *f* kann in *p* übergehen, z. b. *ups* (got. *ubizwa*) traufdach, anorw. gen. *skaps* zu *skaf* rinde zum essen, *erpskinn* zu *erfr* vielfrass, *Stúpsruð* ein ortsnamen zum mannennamen *Stúfr*, wenn auch dies weit öfter durch analogiebildung verhindert wird, z. b. *hapt* (selt.), *haft* gehabt zu *hafa* haben, *leypt*, *leyft* gelobt zu *leyfa* loben, *þpstr*, *þpstr* oberster. Vgl. Hoffory, Arkiv II, 4 ff., Hægstad, Vestno. maalf. I, 111 und II, 1, s. 34, Kålund, Heiðarvíga saga, s. XXI.

Anm. 5. Die nicht seltene schreibungen *pft*, (seltener) *þft* drücken wol verschiedene übergangsstadien aus; vgl. Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 64, b.

Anm. 6. Nach *s* ist *f* zu *p* geworden in *húspreyia* (so z. b. regelmässig in der Laxdóla nach Möðruvallabók; anorw. auch *húsprøya*, *-prøy*, *-præia*, *-prei*, s. Hægstad, Vestno. maalf. I, 20 und II, 2, 1, s. 101, 124, 126) neben *húsfreyia* (nach *freyia* frau aufgefrischt) hausfrau.

Anm. 7. In *Ióseppr* (griech. *Ἰωσήπος*) neben *Iósef* (griech. *Ἰωσήφ*) ist die doppeltheit alt.

§ 241. *þþ* wird nach starktonigem vokal zu *tt*, z. b. *motte* (ags. *moððe*) motte, *spotta* spotten, *rytta* (ags. *ryðða*) lumpenhund, *brotfall* (als lehnwort engl. *broþþfall* im Ormmulumm) fallsucht *Suttungr* (\**sub-þungr* 'vom absud beschwert' zu *sop*, aschw. *sub* 'absud', s. Noreen, Uppsalastudier, s. 208; durch volksetymologie selt. *Súptungr*) der riese des dichtermets, imperat. *bióttu* biete (du), *kuettu* sage (du; s. Þorkelsson, Beyging, s. 36 und 284) aus *bióþ* (s. [§ 223, 2](#)), resp. *kueþ þú*, *kuittr* geschwätz zu *kueþa* sagen.

Nach schwachtonigem vokal tritt *ð* (aus *þ* § 221, 1 und dies aus *þþ* § 285, 1) ein, z. b. *mēþan* (got. *mīþþan-ei*) während, *sīþan* (ags. *siððan*) ‘seitdem’ neben *sīþan* (nach *sīþare* ‘später’ umgebildet) ‘nachher’, *eþa* (got. *aīþþau*) ‘oder’ neben sehr seltenem *eþa* (Physiologus I 1 mal; kompromiss von \**etta* und *eða*), *Guttormr* (*Gutthormr*, *Guðþormr* u. a. schreibungen) ein manssname zu *þyrma* ehren.

Anm. 1. Mnorw. wird *þ* allmählich in allen stellungen zu *t*, in Jämtland schon um 1350, sonst erst etwas später, am spätesten im südwesten (s. Hægstad, Upphavet s. 9, Kong. s. 35, Vestno. maalf. II, 1, s. 31 f. und II, 2, 1, s. 59, Festskrift til Torp, s. 69), am frühesten nach *s*, z. b. ortsnamen wie *Gaukstorp*, *Gautstorp* zu *þorp* dorf. Am allerfrühesten — schon seit c. 1100 — tritt *t* in hypochoristischen namen ein und dann auch im aisl., z. b. *Tobba* st. *Þorbiorg*, *Todda* st. *Þordís*, *Tubbe* st. *Þorbiorn* und vielleicht *Toste* st. *Þorsteinn*; vgl. F. Jónsson, Aarbøger 1907, s. 301.

Anm. 2. Unklar ist das *t* statt *þ* in den manssnamen *Angantýr* (ags. *Ongenþeow*; vielleicht nach *týr* gott umgebildet) und *Hialmtér*, *-pér* aus urn. *þewar*.

§ 242. *sl* wird in wnorw. mundarten schon im 14. jahrh. zu *tl* oder *hl* (s. § 14, e), z. b. *sýtla* (*sýsla*) beschäftigung, *Pintlar* (*Pinslar*) ein ortsnamen, *gøymhla* (*gøymsla*) aufbewahrung. S. z. b. Hægstad, Vestno. maalf. I, 146 und II, 2, 1, s. 125.

Anm. Ueber *ls*, *rrs* > kakum. s s. § 252.

§ 243. *hw* wird zu *kv* wnorw. schon im anfang des 14. jahrhs. (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 57 und II, 2, 1, s. 126 f.), onorw. um 1400, im norden und westen Islands wol noch später, z. b. *kvat* (*huat*) was, *kvitur*, *-ar* (*huitr*) weiss.

Anm. Vor vokal fallen *hi* und *þi* anorw. beide in eine palatale frikativa (*ch*) zusammen, dies zum teil schon bald nach 1300, z. b. *þiá* st. *hiá* bei, *hiónosta* st. *þiónosta* dienst u. dgl. (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 60, 61 f. und II, 2, 1, s. 132, 133).

### C. Die stimmhaften explosivae.

§ 244. *b* wird, wo assoziation nicht hindert, zu *p* nach *s*, z. b. gen. *Aspiannar* (im Hoprekstader notizbuch, 2. hand) statt *Ásbiannar* zum manssnamen *Ásbiorn*.

Anm. Nach vokal ist *b* zu *þ* geworden in *biflia* neben *biblia* bibel und vielleicht dem Öpensnamen *Biflinde*, *Biblinde*. Unklar ist misl. *Vernarðr* neben *Bernarðr* (*Biarnharþr*) Bernhard.

§ 245. *d* wird schon zur zeit der ältesten hdschr. :

1. Zu *t* vor und nach *k*, *s*, *t*, wo nicht assoziation hindert, z. b. *stentk* (*stend ek*) ich stehe, *Otkell* (*Oddkell*) ein manssname, anorw. *Mørtalr* (\**Myrk-dalr*) ein ortsnamen; *unz* (\**und es*) bis, gen. sg. *lanz* zu *land*, *elz* zu *eldr* feuer, *Gaustalr* ein ortsnamen, *tý(r)st(d)agr* (*týsdagr*) diensttag, *þórst(d)agr* (*þórsdagr*) donnerstag, mnorw. *Ástís* st. *-dís* ein frauennamen; anorw. *þuáttagr* st. *-dagr* sonnabend (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 125). Vgl. Hoffory, Arkiv II, 92 ff.

Anm. 1. In den ältesten skaldengedichten (und einigen späteren) ist jedoch *ds*, nach ausweis der reime, noch erhalten; s. Mogk, Anz. f. d. A. X, 65.

2. Zu *ð* nach stimmhaften lauten, wo nicht assoziation hindert, z. b. *samfeþr*, *-móþr* von demselben vater, resp. mutter geboren aus *-feddr*, *-móddr* (s. § 238, 1, a, § 284, § 291, 10), prät. *hirþa* < *hirða* < \**hirdda* (s. § 283; vgl. § 238 anm. 2) zu *hirþa* bewachen, prät. *brigþa* < *brigða* < \**brigdda* zu *brigþa* brechen; vgl. aber *abbadís* äbtissin, *Þordís* ein frauennamen nach *dís* ehrwürdiges weib u. dgl.

Anm. 2. Vereinzelt steht mnorw. *Hallingedaal* aus *Haddingiadalr* (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 59).

§ 246. *g* wird zur selben zeit:

1. Zu *k* vor (stimmlosem) *f*, *s*, *t*, wo nicht assoziation hindert, z. b. *iunkfrú* (*iungfrú*) jungfrau; *ynxte* der jüngste, gen. *konunx* königs; ntr. *gløkt* zu *gløgg* deutlich, *røkt* zu *røng* verkehrt.

Anm. Die von Bugge (Helge-Digtene, s. 129 note und s. 344) angenommene entwicklung *gg* > *kl* ist durch kein sicheres beisp. gestützt.

2. Zu  $\gamma$  nachvokalisch vor Konsonanz, z. B. prät. *bygþa* zu *byggua* wohnen, *skygþa* zu *skyggua* überschatten u. dgl. (s. Lidén bei Ottelin, *Studier öfver codex Bureanus I*, 80 f. note, Gislason, *Njála*, s. 362 ff.), *skygn* klarsehend, *gugna* zu *gyggua* schreck einflößen, *ugla* (ahd. *ūwila*) eule. Vgl. § 284.

### D. Die stimmlosen explosivae.

§ 247. *ps* und *pt* treten im anorw. sehr selten (aisl. noch seltener, aber nisl. allgemein, wiewol die Schrift *p* behält) als *fs*, resp. *ft* (beides mit labiodentalem *f*, s. § 255) auf, z. B. aisl., anorw. allg. *glefsa* kläffen neben *glepia* zu kläffen bringen, gen. anorw. *Greifs*, *Iakofs* zu *Greifr*, *Iakopr*, aisl. *Hófs* zum seenamen *Hóp* (Kålund, *Heiðarvíga saga*, s. 64 note); prät. *leyfti* (*leypti*), anorw. *stæyftizt* (*stæyptizt*) zu *leypa* laufen lassen, *stæypa* stürzen; s. Wadstein, *F. Hom.*, s. 109 note, Hægstad, *G. Tr.* s. 35.

Anm. Vor einem auf *b*, *d* anfangenden Zusammensetzungsglied ist *p* zu *b* geworden in anorw. *ubborit* aufgetragen, *Ubdale* ein Ortsname; s. Hægstad, *Vestno. maalf. II*, 2, 1, s. 124, 126. Zur Erklärung s. Noreen, *Minneskrift tillägnad A. Erdmann*, s. 1 ff., Lindroth, *Namn och bygd III*, 37 ff. (bes. s. 50).

§ 248. In unbetonter Silbe (bes. im Auslaut) werden *t*, *k* nach Vokal häufig zu  $\delta$  (woraus *t* nach § 238, 2, f; s. Kålund, *Laxdæla saga*, s. XXII f.), resp.  $\gamma$ . Beispiele kommen (wenigstens bei  $t > \delta$ ), wenn auch selten, schon in den allerältesten Hdschr. bei einigen pro- und enklitischen Wörtern vor, z. B. *aþ* (*at*) 'zu', 'dass'. Später werden die Fälle häufiger. In Hdschr. des 13. Jahrhs. treffen wir z. B. *miog* (*miok*) viel, *mig* (*mik*) mich, *þig* (*þik*) dich, *sig* (*sik*) sich, *viþ* (*vit*) wir zwei, *iþ* (*it*) ihr zwei, *skylduþ* (*skyldu-at*) sie sollten nicht, nom. acc. sg. ntr. wie *mikiþ* (-it) gross, *kallaþ* (-at) geheissen, *þakiþ* (-it) das Dach u. dgl. Um 1300 und später werden die Beispiele noch häufiger, z. B. *eg* (*ek*) ich, *og* (*ok*) und, *huað* (*huat*) was, *hið* (*hit*) jenes, *Peðar*, *Peðr* st. *Pétarr*, *Pétr* Petrus.

Anm. 1. Einige aisl. Hdschr. (z. B. das Kringla-Fragment, *Hauksbók*, *Finnboga saga* nach *Mörðruvallabók* und *Jomsvikinga saga* nach *Cod. AM.* 291, 4<sup>o</sup>; zum Teil auch *Elis saga*), die nicht zu den ältesten gehören, haben eine Art Dissimilation durchgeführt, so dass immer  $\delta$  steht, wenn die Silbe mit *t* anlautet, z. B. *litið* wenig; sonst ist *t* häufiger, z. B. *tekit* genommen; vgl. Gering, *Finnboga S.*, s. XI, Jones, *The phonology of the Elis S.*, s. 19, Hægstad, *Vestno. maalf. I*, 115, 131. Umgekehrt ist oft *t* besonders gut bewahrt, wenn die Silbe mit  $\delta$  oder *d* anlautet, z. B. *boðit* geboten, *bundit* gebunden; vgl. P. Pálsson, *Krókarefs saga*, s. XV, M. Olsen, *Völsunga saga*, s. XLI, Kålund, *Kirialax saga*, s. XIII, Hægstad, *a. o.*, II, 2, 1, s. 130.

Anm. 2. Im südwestlichen mnorw. sowie gleichzeitig im orkn. (im 15. Jahr. auch bisweilen anderswo, aber dann durch dänischen Einfluss) treten *b*, *d*, *g* statt *p*, *t*, *k* auch nach Haupttonigem Vokal ein, z. B. *ræignædæ* (schon 1344 statt *ræiknaðe*) zählte, orkn. *lúga* (1369 st. *lúka*) schliessen, *bordo* (1426 st. *burtu*) weg, *weghe* (1529 st. *vika*) Woche u. a. dgl.; s. Hægstad, *Upphavet* s. 7, *Arkiv XV*, 106, *Hild.* z. 65 und 67, *Vestno. maalf. II*, 1, s. 58, J. Storm, *Norsk Retskrivning I*, 10.

Anm. 3. In *Rímur* des 15. Jahrhs. steht regelmässig (sporadisch weit früher)  $\delta$  statt *t* auslautend nach langem Haupttonigem Vokal, z. B. *séð* (*sét*) gesehen, *spáð* (*spát*) Prophezeit. Das häufig schon früher vorkommende *búð* (*bút*) als Adv. 'vielleicht' neben *búip* (*búet*) als Adj. 'fertig' erklärt sich nach § 248 und § 159.

Anm. 4. Vereinzelt Schreibungen wie *Gopland*, *Gaupland*, *Goðþioð* Land der Goten, Gauten u. dgl. (s. Heinzel, Ueber die *Hervararsaga*, s. 75 f.) beruhen auf Volksetymologischer Umbildung nach *goþ* Götter. Das schon in der ältesten Zeit auftretende *-ligr*, *-legr* in Adj. wie *dagligr* täglich u. dgl. beruht wol wesentlich auf analogischer Umbildung von *líkr* 'gleich' durch Anschluss an Adj. wie *aupigr*, *-egr*, ntr. *aupikt*, *-ekt* reich (ebenso in Adv. wie *ellegar* = got. *aljalaikōs* 'sonst'); zum Teil anders Sverdrup, *Arkiv XXVII*, 2 f.

Anm. 5. Vor einem auf *d*, *g* anfangenden Zusammensetzungsglied ist *t* zu *d* geworden in anorw. *Fladdal* < *Flatðalr* (s. No. *gaardnavne VII*, 331), *Gr(i)óðgarðr* (Hægstad, *Vestno. maalf. II*, 2, 1, s. 125, 127), *Gród-* (s. § 295 Anm. 3) ein Mannsname. Zur Erklärung s. die § 247 Anm. angeführte Literatur.

§ 249. Anlautendes *kn* wird im misl. (jedoch nicht in den nördlichen mundarten) des 15. jahrhs., selten im anorw. seit 1300 (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 151 f.) zu *hn*, z. b. *hnútur* (*knútr*) knoten, *hnífur* (*knífr*) messer.

Anm. Hieraus erklärt sich, dass hie und da umgekehrte schreibungen mit *kn* statt etymologisch berechtigtem *hn* anzutreffen sind.

### E. Die halbvokale, nasale und liquidae.

§ 250. *w* (d. h. kons. *u*) geht anlautend und nach vokal allmählich seit dem ende der vikingerzeit, nach heterosyllabischen konsonanten wol erst im 13. jahrh. in bilabiales *b* woraus dann (s. § 255) labiodentales *v* (geschrieben *v*, *f*, s. § 42, § 36, 2), über, z. b. *var* (vgl. urn. *was* Tanum) war, *vinna* (got. *winnan*) ertragen, pl. *háfer* zu *hór* (*hár*) hoch, *æfe* (vgl. got. *aiws* zeit) leben, *sniófa* (vgl. ahd. *snīwan*) schneien, part. *snifenn* beschneit; nach 1200 auch z. b. *gerfe* kleidung (zu *gerr* gemacht), *støþfa* (älter *støþua*) hemmen; vgl. auch neuschöpfungen wie *máfr* möwe statt *mór* (*már*) nach pl. *máfar* (§ 83), dat. sg. f. *gørfri* statt *gørr* nach acc. *gørf* zu *gørr* gemacht (vgl. § 235 anm. 1). Eine frühzeitige spur des assonierens eines nach vokalischen *b* aus *w* mit altem *b* ist vielleicht *Suívor* : *lífe* bei Þorbiorn dísarskald (c. 1000), aber sonst kommen solche assonanzen erst nach 1300 häufig vor. Andererseits scheint anlautendes *w* noch im Cod. AM. 310, 4<sup>o</sup> (gegen 1250) erhalten zu sein. Vgl. Kahle, Die sprache der skalden, s. 69; Groth, Det AM. haandskrift 310 quarto, S. XXXIV; v. Friesen, N. spr. I, 62 f.; Mogk, I. F. XXVI, 209 ff.; Noreen, Stud. nord. fil. III, 5. — Weit später (und wol zu sehr verschiedener zeit in verschiedenen dialekten) tritt derselbe übergang nach tautosyllabischen konsonanten ein, z. b. *svartr* st. *suartr* usw. Nach *h* ist *w* in gewissen gegendn noch erhalten, z. b. nisl. *huat* neben (nördlich und westlich) *kvat* (beides *hvat* geschrieben); vgl. § 243.

§ 251. Kons. *i* wird wenigstens dialektisch seit 1250 zur spirans *j*, wie aus assonanzen mit *g* : *i* wie *geiga* : *sýiur*, *eigi* : *skýium* u. dgl. (s. Kahle, Die sprache der skalden, s. 69) hervorgeht.

§ 252. *r* und kakuminales *l* schmelzen im onorw. — zu sehr verschiedener zeit in verschiedenen mundarten — mit folgendem *d* (*ð*), *n*, *s*, *t* zu kakum. *d*, resp. *n*, *s*, *t* (geschrieben *rd*, *ld*, *d*; *rn*, *ln*, *n* usw.) zusammen, wenn die betreffende konsonantengruppe durch synkope entstanden ist, bei *rð* und *rt* auch sonst, z. b. run. (schon Flatdal) gen. sg. m. *kamas* (d. h. *gamals*) zu *gamall* alt; nach 1300 *Súrdóler* 1301 ff. st. *Súldóler* einwohner von *Súldal*, *áltíð* st. *ártíð* seelentag (Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 92), *kólsbróðer* (st. *kórs-*) kanonikus, gen. sg. *Bærdóls* st. *Bær(g)ðórs* (*Bergþórs*), *Giuls* st. *Giur(ð)s*, *Vardiúfr* st. *Valdiúfr* (*Valþiófr*), *Pa(l)ne*, *miu(l)na* mühle, *kiu(l)na* darrofen; mnorw. Ortsnamen (s. Rygh, Oplysninger II, 155, 241, vgl. 194) wie *Mo(l)skones*, *Vígu(l)staðer*.

Anm. Kakuminales *d* wird dann mnorw. zu kakum. *l*, z. b. *Fingal* 1351 < *-garðr*, latinisiert *Hallualus* (*Hallvarðr*) 1351 (Lind, Dopnamn, s. 1290) manssnamen, *Kammefiol* < *\*fiorð* ein Ortsname.

§ 253. *r* (altes oder nach § 265 aus *r* entstandenes) wird:

1. Bisweilen zu *ð* durch dissimilation infolge eines in der vorhergehenden silbe vorkommendn *r*, z. b. aisl. *hrøþask* neben *hrørna* in verfall geraten, *hróþe* oder *hróþa* unruhe zu *hróra* bewegen, anorw. *Fríðikr* (*Frírikr* aus *Friðrikr* § 292) Friedrich, *Þrýðikr* (*Þrýrikr*), *Þórið* (Wadstein, F. Hom. s. 137) < *Þórir* manssnamen, *Ragnðiðr* (nach § 238, 1, b aus *\*-ðiðr* < *\*-ríðr*) ein frauename. Vgl. Bugge, Arkiv II, 241 f., 247 ff.

Anm. 1. Das erste *r* ist dissimiliert worden im anorw. Ortsnamen *Læiðangr* (um 1200 *Læirangr*, s. Rygh, Oplysninger II, 244 f.). Dagegen ist *baþmr* 'beide ausgebreitete arme, busen, baum' (eigentlich 'verzweigung') wol nicht, wie allgemein geschieht, mit *barmr*, got. *barms*

busen, resp. *bagms* baum zu identifizieren, sondern vielleicht eine nebenform von *fabmr* 'beide ausgebreitete arme' (gr. *ποταμός*? vgl. Noreen, Urg. lautl. s. 126).

Anm. 2. Unklar bleiben einige fälle von (selt.) *ð* statt *r*, wo dissimilation nicht vorliegen kann, z. b. *bǫfǫþa* neben *-fǫra* (s. Falk, Beitr. XIV, 16) brünne (vgl. *bǫþfara* brünne), *mannlǫþa* neben *-lǫra* (und *mannleyse*) verächtlicher mensch, ? dat. sg. *bǫþue* und *bǫrue* zu *bǫrr* baum.

2. Bisweilen anorw. zu *l* durch dissimilation infolge eines vorhergehenden *r*, z. b. *Borgal(z)stadir* (No. gaardnavne II, 171 und III, 178) ein Ortsname zum Mannsnamen *Borgarr* (vgl. auch § 252), *morteel* (mndd. *morter*) mörser, *quartell* (mndd. *quartēr*) viertel (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 100, resp. 101), *Sorkel*, *Serquill* ein Mannsname (s. § 82, 12).

Anm. 3. Das erste *r* ist dissimiliert in mnorw. *Cantelbergh* (Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 60) st. anorw. *Kantarabyrg* Canterbury.

§ 254. *l* wird bisweilen durch dissimilation zu *r* oder *n*, z. b. das zweite *l* in *hialmur-*, *hialmun-* (*hialmu-*, s. § 297) neben *hialmul-vǫlr* (eine tautologische zusammensetzung, denn *hialmul-* < *hialmvǫl-* nach § 148), *hialmvǫlr* helmstock, *al(e)mandr* neben *alemandel* mandel und wol auch *helfringr*, *helmningr* hälfte st. \**helflingr* (ags. *hylflinǰ*, mhd. *helbelinc*, s. E. Olson, De appellativa substantivens bildning, s. 256 note), anorw. (selt.) *nykill* st. *lykill* (anders Byskov, Arkiv XXV, 179 f.) schlüssel.

Anm. Unklar ist *ulfalde* kamel gegen got. *ulbandus*, ags. *olfend* und anorw. *hǫgeldekirkia* (Hægstad, Vestno. maalf., I, s. 39) st. *hǫgindekirkia* private kirche. Nicht verwandt sind *bulke* (engl. *bulk*) und anorw. *bunki* (afries. *bunk*) schiffsladung. — Unklar ist auch der wechsel *l*; *r* in *kǫngol-* (selt.): *kǫngorváfa* spinne. — Ueber einen wol fraglichen übergang anorw. *lr* > *ðr* im Ortsnamen *Odhrin*, *Æðrin* und *órir* (\**ǫðrir*?) erle neben *ǫlr*, *ælrir* erle s. No. gaardnavne XII, 64 f. und Amund B. Larsen, Maal og minne 1914, s. 165 f.

## II. Wechsel der artikulationsstellen.

### A. Die labiale.

§ 255. Die bilabialen spiranten urgerm. und noch urn. *f* und *þ* gehen, wol während des 13. jahrhs. (im aisl. jedenfalls zum teil nach dem § 237, 3 erwähnten übergang *lþ*, *rþ* > *lb*, *rb*), in die entsprechenden labiodentalen spiranten (beide mit *f* bezeichnet) über.

Anm. Die verbindungen *lft*, *rft* werden im nisl. zum teil noch bilabial ausgesprochen, s. B. M. Ólsen, Germania XXVII, 271 f.

§ 256. *þ* wird in anorw. mundarten sporadisch zu *ǰ*, z. b. *stoga*, acc. *stugu* (*stofa*, *stufa*) stube, *Algaræim* (aisl. *Alfarheimr*) ein Ortsname, *Liðskialg* (aisl. *Hlípskialf*) ein mythischer Ortsname, *hælgdar-* (*hælfðar-*)land stück land von gewisser grösse, *Stagló* (*Stafló*), *Ragund* (*Rafund*) Ortsnamen, *Lǫgðarhorn* (*Lofðar-*) ein gebirgsname (jetzt 'Lyderhorn'), *nagle* (gew. *nafle*) nabel, *sugl* (*sufl*) zuspeise, *Valdiúgær* (*Valdiúfr*, aisl. *Valþiófr*), *Vígiul-* in Ortsnamen st. *Vífill* (s. § 104, § 145 anm. 5) Mannsnamen, *ællugu* (vgl. *ælluva* § 172, 1 und gew. *ællifu*) elf, *stiúg-* (*stiúf-*) stief-, mnorw. *Biúgr* oft st. *Biú(l)fr* ein Mannsname. — Ebenso wo *w* zu grunde liegt, z. b. *siógarbúð*, *-hús* (Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 132; *siófar-*) baude am see, mnorw. mit hiatusfüllendem *w* (s. § 312, 2) *Iógan* (*Iówan*, *Ióan*, *Ióhan*), *Iógar* (*Iówarr*, *Ióarr*), *Rógar* (*Rówar*, *Róarr*), *Ró(g)alder*, *Ró(g)e*, *Tró(g)en* Mannsnamen.

Anm. Die anorw. Mannsnamen *Hagþór(e)r* und *Hafþorn* sind wol am ehesten durch kontamination von den beideb ursp. verschiedenen namen *Hagþorn* und *Hafþór(e)r* entstanden; vgl. § 239 anm. 3.

§ 257. *p* wird ebenfalls im anorw. sporadisch zu *k*, bes. vor *n*, z. b. (ziemlich selt.) *vákn* (auch nisl. selt. *vókn*, s. Maurer, Arkiv IV, 284 ff., Þorkelsson, Supplement IV, 180; färöisch *vakn*, finn. *vaakuna*) statt gew. *vápn* waffe, *Gaukna* st. *Gaupna* (s. Rygh, Sproglig-historiske studier tilegnede Unger, s. 41 note) ein Ortsname, *gauka*? 1 mal (s. Hertzberg) st. *gaupa* luchs, *stiúk-*, *stýk-* (*stiúp-*, *stýp-*) stief-, *ux* (s. Rygh, No.

gaardnavne, Inledning s. 83) st. gew. *ups* (vgl. § 240 anm. 4) traufdach, *ølllykti* (vgl. § 77, 7 und *ællugu* § 256; gew. *ællipti*) elfte.

Anm. Vielleicht durch umgekehrte schreibung kommt seit dem 15. jahrh. *finngálpn* statt *-gálk(a)n* kentaur vor; s. Bugge, Aarbøger 1895, s. 127.

§ 258. *m* wird, wo nicht assoziation hindert:

1. Zu velarem (*n* geschriebenem) nasal vor *g*, *k*, *z*. b. dat. pl. *mǫlonge* zu *mǫlom* mahlzeiten, dat. sg. pl. *huǫronge* (-*omge*) zu *huárge* keiner von beiden, *huerionge* zu *huerge* keiner von allen, *einonge* zu *enge* kein, 1. sg. präs. ind. pass. *minnonk* (gew. -*omk*) ich erinnere mich, anorw. *Grinkell* (selt. *Grim-*, s. Rygh, Gamle personnavne, s. 94) ein manssname.
2. Zu *n* vor *d*, *s*, *t*, z. b. *Handir* (selt.) statt *Hamdir* (§ 238, 1, b) ein manssname; *Qnd* st. *Qmd* (s. Bugge in No. gaardnavne XVI, 411) ein inselname; der anorw. ortsnamen *Lanornstadir* zum manssnamen *Landormr*, misl. passivendung (seit c. 1500) -*unzt* statt -*umzt*; *ónta* (s. Fritznier) st. *ómta* berücksichtigen, anorw. (Cod. Tunsb.) *þrentánde* (\**þrem-tánde*, vgl. ahd. *zweinzug*, ags. *twéntiȝ*, wol gleich got. *twaim tigum*; aschw. *þræntánde*, s. An. gr. II, § 493 anm. 1; zum teil wol von *þrennir* drei beeinflusst; anders Kock, Arkiv IX, 140 f.) dreizehnte.

Anm. 1. Auf dissimilation beruht *m* > *n* in *ánu-maþkr* statt *ámu-maþkr* eine art made, anorw. *Munán* neben *Munámr*, *Monámr* (s. § 54, 3, b; wol unrichtig Rygh, Gamle personnavne s. 183) ein manssname; wol auch *móna* mutter (ahd. *muoma*, mndd. *mōme*, *mōne*, mengl. *mōne* muhne), mnorw. *millin* (Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 132) st. *millim* zwischen. Vgl. noch § 278 anm. 2. — *Bukran*, -*ram* eine art zeug ist mlat. *bucaranum*, resp. mhd. *buckeram*; *siklatun* ist afranz. *siglaton*, während *siklatum* wol dat. pl. von *siklat* (lat. *cyclas*) eine art zeug ist.

Anm. 2. Unklar ist der wechsel *fiós* : später *þiós* walfischfleisch.

## B. Die dentale.

§ 259. *ð* (urspr. oder nach § 221, 1 entstandenes) wird schon vorliterarisch zu *ʒ* zwischen *io*, *iu*, *au* und einem (erhaltenen) sonantischen *u* (s. Noreen, Svenska etymologier, s. 40 ff.), z. b. ntr. *fiogor* (\**fiōður* nach § 89 aus \**feðuru*, vgl. got. *fidur-*, aschw. *fioper-*) vier; *iúgr* neben *iúr* (\**iuðr* § 292) euter durch ausgleichung von nom. \**iúgur* (urn. \**iuðura*, afries. *iader*, mndd. *jeder*) : dat. *iúre* (< \**iúðre*); anorw. *laugur-dagr* sonnabend neben aisl. *lauþr* (nach den synkopierten kasus; ags. *léaðor* < \**lauþur*) aschenlauge; anorw. *Augun* (s. Rygh, Gamle personnavne, s. 25, Lind, Dopnamn, sp. 105) neben *Auðun* (nach sonstigen namen auf *Auð-*) ein manssname. — In fällen wie dat. *trauþum*, -*u* (*blauþum*, *rauþum* usw.) ist *ð* erhalten durch einfluss von formen wie *trauþr*, -*an*, -*ra* usw. unwillig (vgl. umgekehrt nschw. dial. *traug*, mnorw. dial. *blaug*, *raug* u. a. nach \**traugum*, -*u* < \**trauðum*, -*u* u. a.).

Anm. 1. Über *gagarr* (air. *gagar*, erst später *gadhar*) hund s. Marstrander, Bidrag s. 158. Ueber selt. *fagma* (s. Möbius, Analecta norroena<sup>2</sup>, s. 309) neben *faþma* (vgl. ags. *fæðm*) umarmen s. An. gr. II, § 274 anm. 3.

Anm. 2. Zweimaliges *Biarkmarr* st. *Biartmarr* ein manssname ist wol nur schreibfehler.

§ 260. Vor einem nach § 238, 1, b entstandenen *d* (aber nicht vor *ð*) und vor altem oder nach § 238, 2, b entstandenem *t* werden bald nach 1200 kakuminale *l* und *n* in starktoniger silbe zu dentalem (oft *ll*, *nn* geschriebenem) *l*, *n*, z. b. *huíld* > *huílld* ruhe, *greinda* > *greinnnda* erörterte, erst weit (vgl. § 238, 1, b) später (anorw. schon früh, s. Wadstein, F. Hom., s. 134) *skilda* > *skillda* entschied u. dgl.; *fúlt* > *fúllt* hässliches *mél(l)ta* sprach, *van(n)t* gewohntes, *rán(n)tr* beraubt; vgl. Åström, Sv. Landsm. VI, 6, s. 109 ff., XIII, 2, s. 62 ff., Kristensen, Arkiv XII, 313 f., Pipping, Stud. nord. fil. VI, 5. Die schreibung mit *ll*, *nn* hat also jetzt die aufgabe bekommen, die qualitative art der *l*-, *n*-laute anzugeben (vgl. § 40, 1 und 2, § 41, 1 und 3). Daher werden jetzt auch die altererbten verbindungen *ld*, *lt*, *nd*, *nt*, wo *l*, *n* von alters her dental gewesen sind, oft mit *ll* resp. *nn* geschrieben, ohne dass dadurch eine veränderte aussprache angegeben werden dürfte, z. b. *hallda* halten, *sallt* salz, *lannd* land, ntr. *vannt* zu *van(n)dr*

schwierig. Vor *r* steht aber oft *nd* (nicht *nnd*), was vielleicht angibt, dass hier *nd* etwas alveolar ausgesprochen worden ist, s. Pipping, Stud. nord. fil. VI, 5, s. 3 ff.

Anm. Cod. AM. 921, 4<sup>o</sup> hat (nach der mitteilung Kristensens) immer *málta*, aber *mállt* neben *mált*, sodass hier *l > ll* vielleicht nur vor tautosyllabischem *t* stattgefunden hat; vgl. ? St. Hom. *réntesk* gegen *rænnt(r)*.

§ 261. *nn* (altes oder nach § 275 und § 277, 2, c entstandenes) wird vor *r* (wegen *ɾ* s. § 277, 4, b) zu *ð*, z. b. *ipre* aus *\*inneri* innerer (vgl. *minne* aus *\*minniri*, got. *minniza* minder), *suþr* südwärts zu *sunnan* von süden, pl. *aprer* zu *annarr* anderer. Da die gruppe *nnr* überall durch synkope entstanden ist, fällt demnach dieser übergang frühestens in die vikingerzeit (beisp. bei Einarr Skálaglamm gegen 1000). Aber auch wo etwas später ein (ursprüngliches oder aus *ɾ* nach § 265 entwickeltes) *r* zu *nn* tritt, findet dieselbe entwicklung statt, z. b. pl. *meþr* (mit neu zugetretenem plural-*r*) aus *menn* (*\*mannir*, got. *mans*) männer, 2. sg. präs. *breþr* (*\*brenn+r*) neben *brenn* (got. *brinnis*) zu *brenna* lodern. Durch ausgleichung entstehen dann häufig nebenformen mit *nnr*, z. b. *innre* (*ipre*) nach *innan* innerhalb, (alt, s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 63) *mannr* (*maþr*) nach dat. *manne* mann und pl. (s. ib.) *mennr* (*meþr*) nach gen. *manna*, *brunnr* (*bruþr*) brunnen und *munnr* (*muþr*) mund nach pl. *brunnar* und *munnar*, *suinnr* (*suiþr*) weise, *sannr* (*sapþr*) wahr, *kunnr* (*kuþr*) kund nach acc. *suinnan*, *sannan*, *kunnan*, *tuennr* (*tueþr*) neben *tuenne* doppelt, 2. sg. präs. *finnr* (*fiþr*), *vinnr* (*viþr*) zu *finna* finden, *vinna* ausführen usw.

Anm. Ob das auffallende *yþr* (got. *izwis*) euch hierher gehört, indem es ein nach *unsis* umgebildetes *\*inzwiz > \*innwir > \*yynn* voraussetzt? Ebenso entspräche *yþrum* einem nach *unsaramma* umgebildeten *\*inzwaramma*, und *yþarr* wäre dazu neugebildet statt *\*yynnwarr*.

§ 262. *n* wird, wo assoziation nicht hindert, zu:

1. *m* vor *b* und *p*, z. b. *almboge* (selt., z. b. F. Jónsson, Sn. Sturluson Edda, s. VI) neben *ql(n)boge*, *alboge* ellenbogen, acc. sg. *Gestumblinda* aus *\*Gæst unblinda* 'den nicht blinden gast' (Kock, Arkiv VII, 180), *Vimboldr* (mndd. *Winbold*), *Fimbogi*, *Stæimbiorn*, *Ambiorn* st. *A(r)nbiorn* u. dgl. mannsnamen, anorw. *Umblauzstaðr* ein ortsname zu dem mannsnamen *Üblauðr* (vgl. § 299 anm. 5), *amboð* st. *an(d)boð* instrument, anorw. *ambon* (aisl. *qmbon*) st. *andbun* (s. Hertzberg) lohn: *kampr* neben *kanpr* (afries. *kanep*) schnurrbart, *hampr*, *hanpr* (ags. *hænep*) hanf, *Dampr*, *Danpr* (got. *Danaper*) Dniepr. — Ausnahmsweise tritt *m* auch vor *f* ein, z. b. mnorw. *Emfrith* neben *Enfridh* ein frauennamen.

Anm. Aus umgekehrter schreibung erklärt es sich wol, dass (selt.) *np* statt alten *mp* geschrieben wird, z. b. *kenpa*, *kempa* kämpe.

2. Velarem nasal (gew. *n* geschrieben) vor *g* und — wo der nasal nicht schwindet (s. § 299, 1) — *k*, z. b. *muṅát* (*mungát*) heimisches bier, *viṅiof* (*vingiof*) schlüsselgeld; *kanunkr* (*kanúkr*) canonicus, u. a.

### C. Die palatale und velare.

§ 263. Velares *g*, *ǰ*, *k* wird vor palatalen vokalen palatalisiert. Die in dieser weise modifizierte aussprache erhält der regel nach keine besondere bezeichnung (vgl. jedoch § 37 anm. 1, § 39 anm. 1). Wo aber, bes. durch synkope eines dazwischenstehenden palatalen vokals, ein palatales *g*, *ǰ*, *k* vor einen nicht palatalen vokal zu stehen kommt, tritt die schreibung *gi*, *ki* auf, welche ohne zweifel in sehr vielen mundarten als *g*, *ǰ*, *k* + *i* aufzufassen ist, z. b. *merkia* (2-silbig) aus *\*markian* (3-silbig) merken, dat. pl. *rikiom*, *engiom*, *légiom* zu *rike* reich, *enge* wiese, *lége* lage. Ein durch vorhergehenden palatalen vokal hervorgerufenen *ki*, *gi* tritt (fast) nur in lehnwörtern auf, z. b. *kirkia* (ags. *cirice*) kirche, *Grikkjar* (und *Grikker*) Griechen, *fikia* (sehr selt. *fíka*; lat. *ficus*) feige, *Mik(i)áll* Michael, *blíkia* (ags. *blícan*) blinken, *suíkia* (ags. *swícan*) betrügen, *víkia* (ags. *wícan*) weichen; *gígia* (mhd. *gīge*) geige. In *mergr*, gen. *mergiar* mark scheint *gi* durch das einst vorhergehende frikative *ɾ* (vgl. asl. *mozgŭ*) hervorgerufen zu sein. — Mnorw. ist anlautendes *g(i)* zur spirans *j* geworden, z. b. *lærþrúð* st. *Gæ(i)rþrúðr* ein

frauenname. Inlautend ist *gi* zum teil weit früher zu *j* geworden, z. b. *teyia* st. *teygia* zeigen, *Ryia-* st. *Rygiafylki* die landschaft Ryfylke u. dgl. (vgl. umgekehrte schreibungen wie *flýgia* st. *flýia* fliehen, *nýgian* st. *nýian* neuen), s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 134 und II, 1, s. 60 f. Vgl. noch § 293, 2.

Anm. 1. Durch kontamination entstanden ist *gi* in *giorr* (auch *gørr*) statt *gørr* ‘gemacht’ nach *gørua* (woneben dann *giorua* nach *giorr*) machen, *í giár* (bes. anorw., s. Fritzner) st. \**í gár* (s. § 71, 2) nach *í gær* gestern, anorw. *giognum* (s. Fritzner und Þorkelsson, Supplement IV, 54) oder *giagnum* (s. Bugge bei Fritzner III, 1101, Hægstad bei O. A. Johnsen, Olafs saga, s. XXXV; *giægnum* § 70, 1) statt *gognum* (s. Bugge, a. o.), resp. \**gagnum* (vgl. § 80, 3) nach *gægnum* und *gøgnum* (s. § 77, 7) ‘durch’. Unklar ist anorw. *giáta* (z. b. in No. Hom. 4 mal, vgl. Hægstad, Vestno. maalf. I, 50) neben *gáta* hüten.

Anm. 2. Sehr selt. stehen *k, g* statt zu erwartenden *ki, gi* z. b. *drykk(i)a* trunk, was vielleicht nur ungenaue schreibung ist (wie in den runeninschriften, s. M. Kristensen, Tidskr. f. Fil. III R. XV, 150 f.), vielleicht aber auch eine verschiedene aussprache anzugeben hat (vgl. § 389 anm. 4).

Anm. 3. *ǰ* wird im anorw. dialektisch wenigstens nach *a, ú, o* (vgl. An. gr. II, § 279, 1) zu *þ* (*f*), z. b. *Kagastaðum* > *Kǰfstaðum* (vgl. Rygh, Gamle personnavne, s. 152) ein ortsname, *kúfa* > *kúfa* bezwingen, *kǰgurr* > selt. (s. Fritzner) *kǰfurr* teppich, anorw. *rúfa* (aisl. *hrúga*, s. Noreen, Vårt språk III, 259) haufe, *Qǰmundr* < *Qgmundr* ein manssname.

Anm. 4. *kn* wird im anorw. dialektisch zu *tn*, z. b. ortsnamen wie *Gaukna* (vgl. § 257) > *Gautna*, *Bærknæs* > *Bærtnæs*, \**Au(ð)kn* (aschw. *ǰbkn*, *ǰkn*, s. An. gr. II, § 308 anm. 3) > *Autn*; s. Rygh, Oplysninger I, 32 f., No. gaardnavne I, 5, Inledning s. 42. — *Skarlat* (-að, s. § 248) neben *skarlak(an)* scharlach ist mhd. *scharlāt* (mengl. *scarlat*), resp. *scharlach* (mndd. *scharlaken*). Unklar ist das verhältnis von *trane* zu mhd. *krane* (annd. *kranō*, ags. *cran*) kranich.

Anm. 5. Mnorw. fallen *k(i)* und vorvokalisches *ti* (sowie *þi* und *hi*, s. § 241 anm. 1 und § 243 anm.) in eine palatale frikativa (*ch*) zusammen, z. b. *Kiósos* st. *Tiósás* ein ortsname (vgl. umgekehrte schreibungen wie *Tie-* st. *Kiðia-*), s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 138.

§ 264. Velarer nasal *ŋ* ist zu *n* geworden in *enskr* aus *eng(l)skr* englisch, *harþenskr* einer aus Harðangr, anorw. *Ban(g)se* ein manssname, *ænti* aus \**ængti* nichts, *syn saka* statt *syng s.* oder *sygn s.* (s. Hertzberg) freigesprochen, mnorw. *Ben(k)t*, gen. *Dræn(g)s* manssnamen, *Ran(g)díðr* < *Ragn(f)riðr* (s. § 239, 2 und 253); zu *m* in *iumfrú*, *iomfrú* (anorw. auch *ionfrú*) neben *iungfrú* (aus dem deutschen) jungfrau; beides durch partielle assimilation an den folgenden konsonanten.

§ 265. Das aus urgerm. z entstandene urn. *r* (s. § 224, 1) ist schon vorliterarisch (vgl. F. Jónsson, No.-isl. kultur- og sprogforhold, s. 206, 262 f.; anders Marstrander, Bidrag, s. 116 f.), am frühesten nach dentalen und interdentalen konsonanten (s. Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 62), mit altem *r* zusammengefallen, z. b. *betre* (got. *batiza*) besser, *meire* (got. *maiza*) mehr, *er* (got. *iz-ei*) welcher u. a. (s. § 71 und § 72.).

### III. Quantitative veränderungen.

#### A. Dehnung.

##### 1. Assimilation.

###### a) Regressive assimilation.

§ 266. Die nasale werden schon in der vikingerzeit in folgenden fällen assimiliert:

1. *mp* > *pp*, z. b. *kapp* kampf, *kappe* kämpe, *kleppr* § 110, 1 klumpen, *kroppenn* § 112, 1 verkrüppelt, *skreppa* § 110, 1 gleiten, *suoppr* (schon als air. lehnw. *sopp*; mndd. *swamp*) pilz, *apr* (\**appr* § 284; mschw. *amper*) bitter.

Anm. 1. *mp* kommt fast nur in lehnwörtern, oder wo es (nach § 262, 1) älteres *np* vetritt, vor; dialektisch ist *mp* bisweilen erhalten, z. b. *dumpa* schlagen, *gumpr* steiss, *stumpr* stumpe, *kumpr*, *rympell*, *vimpr* beinamen (s. Lidén, Stud. nord. fil. I, 1, s. 47). Wegen der schwachtonigkeit der silbe ist *mp* assimiliert worden im lehnw. *kumpánn* > selt. anorw. *kuppán* (s. Kock, Arkiv XI, 317 note).

2. *nt* (altes oder nach § 220 aus *nd*) > *tt*, z. b. *stuttr* (aschw. *stunter*) kurz, *vetr* (\**vettr* § 284; misl. *vintur*, s. Jónsson, Fernir fornísl. rímnaflokkar, s. VII, und Þorkelsson, Supplement IV, 178, ist vielleicht ein danismus) winter, *klettr* § 110, 1 fels, *spretta* § 110, 1 springen, nisl. *skuetta* § 110, 1 bespritzen, *detta* § 110, 1 niederfallen, *þrettán* (\**þrinn-tán* < \**þrinz* § 277, 2, c + *t.*, vgl. got. *þrins*) dreizehn, *tottogo* (\**twann-tuzunn*, vgl. got. *twans tiguns*, s. § 77, 10) zwanzig, *vǫttr* (aschw. *vanter*) handschuh, *fattr* (lat. *pandus*) biegsam, *brattr* (aschw. *branter*) steil; (mit *nt* aus *nd*) prät. *batt* (sehr selt. *bant* mit wieder anal. nach dem pl. eingeführtem *n*), imperat. *bitt* zu *binda* binden, prät. *blett* zu *blanda* mischen, *vatt* zu *vinda* winden, *hratt* zu *hrinda* stossen u. dgl. Auch alte lehnwörter nehmen an dieser assimilation teil, z. b. *mǫttoll* (anorw. auch *mantull*) mantel, *kleme(n)zmissa* missa Clementis, mnorw. *Laure(n)z* Laurentius. Wenn aber *nt* erst durch synkope entstanden ist (auch wenn das *n* urspr. kakuminal gewesen ist, . § 41, 3, und erst durch das zusammentreffen mit *t* dental geworden, s. § 260):

- a. bleibt es im allg. in starktoniger silbe wegen starker assoziation, z. b. prät. *nenta* zu *nenna* wagen, ntr. *vant* zu *vanr* gewöhnt, *blint* zu *blindr* blind, *leipint* zu *-indr* (mit stark nebetoniger ultima) langweilig. Lautgesetzliche formen sind nur ntr. *satt* zu *sannr* wahr (wol von dem m. *sapr* § 261 gestützt, nach der analogie *glapr* : *glatt* froh u. dgl.; vgl. superl. *syztr* st. *synnztr* nach komp. *syþre* südlich), *vætta* (neben *vænta* nach *væna*) erwarten; ferner ntr. *mitt*, *þitt*, *sitt*, *eitt* zu *minn* mein, *þinn* dein, *sinn* sein, *einn* ein, wo die erhaltung der assimilation in dem überaus häufigen gebrauch der wörter (die drei ersten sogar oft als schwachtonige, s. unten b) zu suchen ist;
- b. wird es in schwachtoniger silbe (wo *n* wahrscheinlich von alters her dental gewesen ist, s. § 41, 1) zu *tt*, welches aber nach § 285, 5 zu *t* verkürzt worden ist, z. b. ntr. *bundet* zu *bundenn* gebunden, *heipet* zu *heipenn* heidnisch, *et* (got. *jainata*) ‘das’ (als artikel).

Anm. 2. Nicht durch synkope entstandenes *nt* kommt wol nur in einigen lehnwörtern vor sowie in der 2. sg. prät. ind., z. b. *kannt* kannst, *mant* erinnerst dich, *munt* wirst u. dgl. formen, die nach 1. 3. sg. *kann*, *man* u. s. w. neugebildet sind.

3. *nk* (altes oder nach § 220 aus *ng*) > *kk*, z. b. *drekka* trinken, *brekka* brink, *ekke* § 110, 1 schmerz, *rekkr* § 110, 1 mann, *sökkua* sinken, *þokke* § 112, 1 wolwollen, *okkar* § 112, 1 uns beiden zugehörig, *strokkur* § 112, 1 butterfass, *þykkia* dünken, *stökkua* (aschw. *stiunka*) springen, *hrökkua* § 110, 1 zurückweichen, *klökkua* § 110, 1 stöhnen, *dökkur* § 110, 1 dunkel, *ykkarr* (got. *igqar*) euch beiden zugehörig, *ekkia* § 128 wittwe, *bekkr* bank, *hlekkur* (aschw. *lænker*) fessel, *þakka* danken, *þekkr* anmutig, *þokke* wolgefallen, *blakkr* (ahd. *blanch*) blass, *þekkia* (got. *þagkjan*) gewahr werden, *þk(k)la* (vgl. § 137, 2 und aschw. *ankul*) fussknöchel, *hlakka* (lat. *clango*) kreischen, *makke* (nschw. *manke*) wampe u. a.; (mit *nk* aus *ng*) prät. *stakk* zu *stinga* stechen, *sprakk* zu *springa* zerspringen, *gekk* zu *ganga* gehen, *hekk* zu *hanga* hängen, *fekk* neben pl. *þingom* zu *þá* bekommen u. dgl. Auch bei alten lehnwörtern tritt assimilation ein, z. b. *akkere* anker, *pikkisdagr* (s. 110, 1) pfingsttag, pl. *Frakkar* (*Frankar*) Franzosen. Ueber die behandlung eines durch synkope entstandenen *nk* s. § 299, 1.

Anm. 3. *nk* kommt vielleicht nur in lehnwörtern und neubildungen wie *dunkr* ein beiname (einheimisch? vgl. as. *dunkar* dunkel), *hǫnk* (vielleicht einheimisch) henkel und *hanke* haspen (wol aus mndd. *hank* handhabe), *krankr* krank, anorw. *senktr* besetzt u. a. vor; vgl. noch § 299, 1.

4. *nl* > *ll* wahrscheinlich nur unmittelbar nach urspr. schwachtonigem vokal, z. b. *ellefo* (got. *ainlif*; vgl. § 51, 1, a) elf, *mullaug* (mit urspr. haupttoniger ultima?) neben *mun(d)laug* waschbecken zu *mund* hand und mit kürzung nach § 285, 5 *kriste(n)legr* christlich u. dgl. (s. Sverdrup, Arkiv XXVII, 147). Ueber die behandlung des *nl* nach haupttonigem vokal s. § 299, 2.

Anm. 4. Beispiele einer assimilation *mb* > *bb* sind wol nicht (s. v. Friesen, Om de germ. mediageminatorna, s. 8 note) *klubba*, *klumba* keule, *kubbr*, *kumbr* klotz; vgl. *kamb* kamm, *lamb* lamm, *vomb* bauch u. a.

Anm. 5. Die von Noreen, Arkiv VIII, 147, als wahrscheinlich und von Kock, ib. XIII, 186 f. und XXI, 118 f. als sicher angenommene assimilation *mn* > *nn* existiert nicht (vgl. über *mn* > *mm* § 278 anm. 2). *Hinna* (zu *skinn* haut und air. *ceinn* schuppe, s. Lidén, Bezz. Beitr. XXI, 107 ff.) und einmaliges *himna* (zu agutn. *hīmin*, nnorw. *hīm*, *hīma* haut) häutchen sind nicht verwandt; *málfinne* (s. Egilsson), *-fime* beredsamkeit und *vélfinne*, *-fime* kunstfertigkeit gehören zu *finna* (er)finden, resp. *fimr* rasch. Ueber den von Kock ebenfalls hierher geführten typus *kauponautr* s. § 137 anm. 6. — Eher ist eine assimilation *nm* > *mm* anzunehmen, s. § 299 anm. 2 und misl. *Brummaðr* st. *Brúnmaðr*? ein manssname.

§ 267. *ht* wird vor 900 (s. Marstrander, Bidrag s. 98), ja nach Eggjum *sot* (d. h. *sótt*) gesucht zu urteilen wenigstens wnorw. schon um 700, zu *tt*, das dann antekonsonantisch (s. § 284) und nach schwachtonigem vokal (s. § 285) zu *t* wird, z. b. *dóttir* (vgl. urn. pl. *ðohtrir* Tune, aisl. *dótr*, wonach auch sg. *dóter*) tochter, *rétt* richten, *nótt*, *nátt* nacht, *átta* acht, *mátta* mochte, *sótt*, *sétt* (ags. *seht*) vertrag, *frétt* orakelbefragen (ags. *freht* orakelspruch), *vátt* zeuge (vgl. ahd. *giwaht* erwählung) u. a. m. (s. z. b. § 110, 3; § 111, 2; § 112, 2; § 113; § 175, 4; § 321). Vgl. mit *t* z. b. pl. *nátr* nächte, *ætla* (mengl. *ehtlen*, zu as. *ahtōn*) die absicht haben, *átján* (zu *átta* acht) achtzehn, *rétr* (und *rétrr* nach den 2-silbigen kasus) recht, richtig, *drótenn* (*dróttenn*) nach dat. *drótne* fürst, *almátegr* (*-máttegr*) nach acc. *-mátkan* allmächtig u. a.; *eyvet*, *-ar*, *-o* § 151, 2 nichts, *þóta* neben haupttonigem *þótta* schien, *þót* (seltener *þótt*, vgl. § 158 und § 230, 2, s. Jónsson bei Gislason, Udvalg af oldno. skjaldekvad, s. XX), gen. *lýrit(t)ar* § 151, 2 des allgemeinen rechts.

Anm. 1. *t* statt *tt* in *fráeta* (gew. *frétta*) ausfragen, *þrét(t)a* zanken (wonach *þréta* zank), *nít(t)a* verneinen ist eine Neubildung zu *tt* in präet. *frátta* usw. nach der analogie von verben wie *véta*, *hlíta*: präet. *vátta*, *hlítta* (s. v. Friesen, De germ. mediageminatorna, s. 16 note). *Iáta* (ahd. *gi-jāzen*) bejahen ist urspr. von *iátta* (ahd. *jihtan*) 'gestehen' verschieden, s. Lidén, Arkiv III, 238 f. Unklar bleibt *t* in *Bót*, *knésbót* und *sót(t)*, s. § 112, 2.

Anm. 2. Ob seltene schreibungen wie *recta* st. *rétt*, *magtigr* st. *máttegr*, *gect* st. *gét*, *aktag* st. *áttak*, *þokt* st. *þótt*, *freckt* st. *frétt*, *lyrictar* st. *lýrit(t)ar* eine dialektische aussprache des alten spiranten (noch in literarischer zeit) bezeichnen oder nur schreibfehler sind, bleibt unsicher; vgl. Bugge, Arkiv IV, 116 f., Runeindskriften paa ringen i Forsa, s. 57, Wadstein, F. Hom. s. 110, Kock, Undersökningar i sv. språkhistoria, s. 81 ff., Lidén, Arkiv III, 238 note. Noch unklarer sind schreibungen wie *lyriftar*, *liriptar* (vgl. *typta* st. *tykta* züchtigen; d. lehnw.), *lyrirtar*.

Anm. 3. Eine assimilation *hd* > *dd* ist wol durch anorw. *suiddá*, *suiddauðr* (s. § 110 anm. 4) belegt; *hk* > *kk*? s. § 280, 2 (schluss).

§ 268. *d* und *ð* werden in folgenden fällen assimiliert:

1. *dt*, *ddt* > *tt* ausnahmslos, z. b. ntr. *blint* (aus *\*blinnt* nach § 283) zu *blindr* blind, *fótt* zu *fóddr* geboren.
2. *ðt* > *tt* ausnahmslos, z. b. ntr. *glatt* zu *glapr* froh, *gott* zu *góþr* gut.

Anm. 1. *Glaðt*, *goðt* u. dgl. in späteren hdschr. sind wol nur etymologische schreibungen. Anders Hoffory, Arkiv II, 31 note.

3. *ðd* > *dd*, wo nicht assoziation hindert, z. b. *guddómr* gottheit zu *gup* gott, *hofoddúkr* kopftuch zu *hofop* kopf.
4. *ðl* > *ll*, z. b. *frilla* konkubine zu *fríþell* liebhaber, *á mille*, *millom* neben *á meþal*, *í miþel* zwischen, *brullaup* (aisl. auch *brúþhlaup*, anorw. auch *brúðlaup*, *brýðlaup*, *bryllaup*, *brullup* § 152, 2) hochzeit zu *brúþr* braut, *sílla* < *sípla* spät, *brálla* < *brápla* plötzlich, *traulla* (*trauplega*) kaum, *hrapallegr* eilend zu *hrapaþr* eile, *kuilla* wehklage zu *kuíþa* ängstlich sein, manssnamen wie *Gullaugr*, *-leifr*, *-leikr* (und deren kurzname *Gulle*) neben *Guplaugr* usw., *Hrolleifr*, *Hrollaugr* gegen *Hróþgeirr*, *-marr*, *frolleikr* (St. Hom.) < *fróþleikr* wissen. Unter, noch nicht bestimmbar, umständen bleibt *ðl*, z. b. anorw. *øyðla*, aisl. *eþla* eidechse, *eþle* neben *aþal* natur u. a. m. Vgl. endlich § 292.

Anm. 2. *ddl* ist ebenso (über *dl* § 284 > *ðl* § 245, 2) zu *ll* geworden in den personennamen *Olleif*, *-r*, *Ollaug* neben *Oddleif*, *-r*, *Oddlaug*; vgl. aber Arpi, Nord. stud. s. 74.

Anm. 3. Vereinzelt steht *ðb* > *bb* in anorw. *Gu(ð)brand*, *Robbærder* (isl. *Hróþbiartr*) mannsnamen; *ðm* > *mm* in anorw. *Gummundr* ein manssname, *vammál* < *váðmál* kleiderstoff; *ðn* und *ddn* > *nn* in anorw. *Ronný*, resp. *Onný* frauennamen.

§ 269. Das stimmhafte *f* (*þ*) kann sich einem folgenden *b* oder stimmlosen *f* assimilieren, z. b. *abbragþ* statt *afbragþ* das was sich vor andern auszeichnet, *abbinde* stuhlwang, *abburþr* < *afburþr* überlegenheit, *obbelde* < *ofbelde* übermut; *affor* abreise. Vgl. Hoffory, Arkiv II, 9.

§ 270. *ggk* wird *kk*, z. b. *hykk* (*hygg ek*) ich denke, *þikkat* (\**þigg-ek-at*) ich empfangen nicht.

Anm. *gm* scheint anorw. (wol über *gm*, vgl. § 239, 2 und An. gr. II, § 258 anm. 1) zu *mm* geworden zu sein im manssnamen *Ammundr*, *Qmmundr* (z. b. schon im Hoprekstader buche, 2. hand; s. übrigens Lind, Dopnamn) neben *Agmundr*, *Qgmundr*. — Vereinzelt fälle sind auch: *gb* > *bb* in anorw. *Sibborg* (*Sigbiorg*) ein frauennamen, mnorw. *Habbarðr* ein manssname; *gf* > *ff* in mnorw. *Daffinder* (*Dagfinnr*). Auffallend ist *gt* > *dd* (wol über *gd*) in ags. *Sidroc* 871 (*Sigtryggr*, s. Marstrander, Bidrag, s. 159, und Björkman, Nordische Personennamen, s. 120) ein manssname.

§ 271. *pt* wird im mnorw. dialektisch zu *tt*, z. b. *tutt* (anorw. *tupt* < *tuft*; vgl. nisl. *tótt* < aisl. *tópt*; s. § 112, 1) bauplatz, anorw. (bes. mnorw.) und orkn. *a(t)ter* < *aptr* zurück, *ætter* < *æptir* noch; s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 35 und II, 2, I, s. 138, 140, Hild. s. 66, O. Skulerud, Telemaalet, s. 79.

Anm. Vereinzelt steht *pk* > *kk* im selt. (s. Fritzner) *skakker* < *skapker* (und volksetymologisch *skaptker*) bowle; s. Falk, Arkiv XIII, 203.

§ 272. *r* wird im aisl. und vielen anorw. mundarten in literarischer zeit in folgenden fällen assimiliert:

1. *rl* > *ll*, z. b. *kall* < *karl* alter mann, *kelling* < *kerling* altes weib, *iall* < *iarl* jarl, *valla* (schon in St. Hom.) < *varla* kaum, *framalla* (schon St. Hom.) < *framarla* weiter vorwärts, die manssnamen *Þolleifr* < *Þorleifr*, *Þollákr* < *Þorlákr*, *Stullaugr* (als kurzname *Stulle*) < *Sturlaugr* u. a. m., s. bes. Gislason, Njála II, 435 ff., Efterladte skrifter II, 165 f.

Anm. 1. In gewissen gegendn ist nur tautosyllabisches *rl* assimiliert worden, z. b. aisl. *kall*, aber dat. pl. *kǫrlum* u. a. (Hb., s. XLIX).

2. *rn* > *nn*, z. b. anorw. *Bionn* (schon im Hoprekstader buche, 2. hand, vor 1300) ein manssname (vgl. § 244), *honn* (ib.) horn st. *Biorn*, resp. *horn*, in personennamen häufig *Ann-* st. *Arn-*, pl. (ib.) *prestanner* (-*arner*) die priester; *páfanner* die päpste; vgl. J. Storm in Norvegia I, 101, 124 note. Im aisl. ist wol die assimilation etwas später als im anorw., aber jedenfalls vor 1400, eingetreten (vgl. Arkiv IX, 382 und Arpi, Nord. stud., s. 75). Nach air. *Torbend* 1014 aus *Þorbiorn* zu urteilen ist *rn* (das in air. lehnwörtern derselben zeit in haupttoniger silbe durchgehends steht) im südnorw. weit früher in schwachtoniger als in haupttoniger silbe zu *nn* geworden (s. Marstrander, Bidrag, s. 129 f. und 151).

Anm. 2. Anderer art ist wol *spenna* (prät. *spenta* und *spann*) neben wahrscheinlich unverwandtem *sperna* (*spernta*, *sparn*) einen fuststoss versetzen; vgl. nschw. dial. *spänna*(*spann*). S. Persson, Beiträge zu indog. Wortforschung, s. 412 note 2.

3. *rs* > *ss* (doch, der assoziation wegen, nur ausnahmsweise wo *s* der flexionsendung gehört, z. b. Cod. AM. 921, 4<sup>o</sup> *annas staþar* statt *annars st.* anderswo), z. b. *foss* < *fors* wasserfall, *huessu* < *huerso* wie, *skass* < *skars* hexe, mnorw. *Besse* < *Berse* ein manssname. In einigen hdschr. nur wenn *rs* antekonsonantisch steht, weshalb *ss* (nach § 284) zu *s* verkürzt wird, z. b. *fy(r)str* erster, *ve(r)sna* sich verschlimmern, *þo(r)skr* dorsch, *bu(r)st* borste u. a. m. (s. Gislason, Efterladte skrifter II, 166 f.) Die assimilation ist nach ausweis der skaldenassonanzen wenigstens schon um 1300 (vereinzelt schon um 1200, z. b. Rímb. *fyst*, anorw.

Cod. AM. 655, 4<sup>o</sup>, IX *huassu* wie) da; s. Mogk, Anz. f. d. A. X. 186; Morgenstern, I. F. Anz. VI, 96.

Anm. 3. Hieraus erklärt sich wol, dass man (durch umgekehrte schreibung) bisweilen *rs* statt etymologisch berechtigten *ss* geschrieben findet; so besonders in anorw. hdschr. (aisl. beisp. s. z. b. Hb., s. XLV).

Anm. 4. Ueber eine andere behandlung der gruppen *rn*, *rs* im onorw. s. § 252.

§ 273. *rs* wird zu *ss* assimiliert und dann eventuell nach § 284 verkürzt, z. b. 3. sg. präs. ind. pass. *kallask* aus *\*kallar-s(i)k* nennt sich, mannsnamen wie gen. *Þorgei(r)s*, anorw. *Géstæin* (aisl. *Geirsteinn*).

Anm. 1. Eine assimilation *rl* > *ll* (mit späterer kürzung) wird wol vom onorw. mannsnamen *Gæi(r)lauggr* (zu *gæirr* aus *\*zairar* speer) vorausgesetzt.

Anm. 2. Ueber eine möglicherweise vorhandene assimilation *rr* > *rr* s. Pipping, Neuphilologische Mitteilungen 1909, s. 214.

§ 274. *t* wird in folgenden fällen assimiliert:

1. *tk*, *ttk* > *kk*, z. b. *nekkuer* (s. § 128) irgendein, selt. *huakke* < *huatke* was auch immer, selt. *þakke* (*þatke*) 'nicht einmal das' (Þorkelsson, Supplement IV, 186), *ekke* < selt. *etke* (s. § 128) nichts, *vekke* < *vet(t)ke*, *vátte* nichts, acc. sg. m. (schon in der Flatdaler inschr. um 1150) *almakkan* < *-máttekan* (vgl. § 239, 1, a) zu *almáttegr* allmächtig, *Hrokkell* (s. § 238, 2, e), *Bokke* (< *\*Botke* < *\*Boþke* zu *Boþuarr*, s. Lind, Dopnamn, s. 185) mannsnamen, *hlykk* (aus *hlyt-ek*) ich bekomme, *lekkap* (aus *lát-ek-at*) ich lasse nicht, anorw. *vækka* (*\*vátka*) feuchtigkeit u. a. (s. Bugge, Tidskr. f. Phil. og. Pæd. IX, 125; Studier, s. 137 note).
2. *ts* (*z*) > *ss* in intervokalischer stellung (über antekons. *ts* s. § 303, 2) dialektisch schon um 1150, allgemein (wo nicht assoziation hindert) seit um 1250, z. b. *blesson* (*blezon*) segnen, *Gissur* (*Gizorr*) ein mannsname, *Þiassi* (*Þiaze*) ein riesenname u. a.; s. Mogk, Anz. f. d. A. X., 66; Gislason, Njála II, 626 ff.

Anm. Vereinzelt steht *tl* > *ll* (wol über *ðl*, s. § 268, 4 und § 248) in *Þorkell* u. a. mannsnamen auf *-kell* < *-ketl* (so sehr selt., z. b. im mnorw. ortsnamen *Rafnketlsstaðir*) statt *-ketell* nach dem dat. *-katle*; vgl. § 359, 2.

## b) Progressive assimilation.

§ 275. *lp*, *np* werden zu *ll*, resp. *nn* wenigstens um 950, wie aus ags. lehnwörtern wie *Gunner* Günther (Björkman, Nordische Personennamen, s. 34 f.) u. a., sowie auch Reichenauer Necrologium *Arnur* (d. h. *Arnórr* < *Arnþórr*) ein mannsname hervorgeht, aber noch nicht um 700, nach Valby *afunþ* zu urteilen, wiewol andererseits aus lapp. *skidnē* (< urn. *skinna*, s. Wiklund, Finn.-Ugr. Forschungen XII, 34 ff.) hervorzugehen scheint, dass die assimilation irgendwo schon vor dem schwund des auslautenden *a*, also c. 700, vorhanden war; vgl. Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 6, 16. Z. b. *goll*, *gull* (got. *gulþ*) gold, *hollr* (got. *hulþs*) hold, *ellre* (got. *alpiza*) älter, *hallr* (vgl. got. *halþei*) geneigt, *vollr* (ahd. *wald*) feld, prät. *fell* (selt., s. Egilsson; gew. *felt*, dem pl. nachgebildet, nach § 220; vgl. got. *faifalþ*) zu *faldan* falten, prät. *hell* (selt., s. Egilsson; gew. *helt*, s. § 317, 2, a) zu *halda* halten, prät. *olla* zu *valda* walten, *Ullr* (got. *wulþus*; vgl. urn. *owlþu-þewar* Torsbjærg) ein göttername; *annarr* (got. *anþar*) ein anderer, *finna* (got. *finþan*) finden, *munnr* (*muþr* § 261; got. *munþs*) mund, *skinn* (vgl. ahd. *scindan*) haut, *linnr* (ahd. *lint*) lindwurm, *unnr* (ahd. *undea*) welle, *hlenne* (vgl. ahd. *landeri*, ags. *hlóðere*) räuber, *tinna* (vgl. mhd. *zinden*) flinte, *sinn* (vgl. got. *sinþ-s*) gang, *kynne* (got. *kunþi*) kunde, prät. *kunna* (got. *kunþa*) konnte, prät. *unna* liebte, *minne* (got. *gaminþi*) gedächtnis, *nenna* (got. *nanþjan*) wagen, *tønn* (vgl. got. *tunþus*) zahn, *suinnr* (*suiþr*; got. *swinþs*) weise, *sunnan* (ags. *súðan*) von süden her, *sannr* (*sapþr*; ags. *sóð*, lat. *sōns*, gen. *sōntis*) wahr, *plonn* (vgl. ahd. *lunt*) eine fischart, *stinnr* (*stiþr*; ags. *stíð*) steif, u. a. m. (vgl. § 317, 2).

Anm. In onorw. mundarten der mnorw. zeit werden *ld*, *nd* zu *ll*, resp. *nn*, z. b. *Vestfoll* (so auch Hb., s. XLV, wol norvagismus) < *-fold* ein landschaftsname, *Ragnhill* < *Ragnhildr* ein frauennamen; *bann* < *band* band. S. bes. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 148, resp. 146 f.

§ 276. *tð* wird zu *tt* ausnahmslos, z. b. *átte* (got. *ahтуда*) der achte, prät. *bótta* (got. *bōtida*) büsste, prät. *matta* (got. *matida*) schlürfte, *gaftattu* (aus *\*gaft-at-ðu*) du gabst nicht, *brióttu* (*briót ðu*) brich (du), *bóttu* (aus *\*bóh-at-du*) obgleich du, *littat* (*litt ðat*) ein wenig, u. a. (s. Wadstein, F. Hom., s. 115). — Ebenso würde *dð* zu *dd* werden; nach § 283 ist aber kürzung des *dd* eingetreten, z. b. prät. *venda* (got. *wandida*) zu *venda* wenden.

Anm. Eine assimilation *td* (oder vielleicht auch hier *tð*, s. § 223, 1) > *tt*, woraus nach § 283 *t*, zeigen an orw. Ortsnamen wie *Aftalr* (< *\*Aftalr*), *Gæstalr* u. a., s. Fritzner I, 236. — Ebenso ist *pb* (oder *pþ*) zu *pp* geworden im aisl. Ortsnamen *Pappýli* aus *-býli* (s. Kålund, Bidrag til en historisk-topografisk beskrivelse II, 276).

§ 277. Die gruppen *lr*, *nr*, *rr*, *sr* (über *mr* s. anm. 4 unten) wurden gegen das ende der urn. zeit fast überall zu resp. *ll*, *nn*, *rr*, *ss* (woraus später oft *l*, *n*, *r*, *s*, s. § 283, § 285, 5, § 286). Folgende fälle sind zu unterscheiden:

1. Wo ein langer vokal (oder diphthong) oder ein kurzer, schwachtoniger vokal vorhergeht, tritt assimilation ein, z. b. *stóll* (got. *stōls*) stuhl, *heill* heil, , *ketell* kessel (vgl. air. *Erell* 848 ein mannname — s. Marstrander, Bidrag, s. 115 und 159 — aus urn. *erilar* Lindholm, Kragehul, Järsberg); 3. sg. präs. *skínn* zu *skína* glänzen, *steinn* (schon Eggjum c. 700 *stain* aus *stainar* Krogsta?) stein, *heitenn* (urn. *haitinar* Tanum) geheissen (vgl. schon Eggjum *skorin* aus *\*skorenar* geschnitten; ferner air. *Agonn* aus *Hákonn*, s. Marstrander, Bidrag, s. 118); *máerr* (urn. *-marir* Torsbjærg) berühmt, *aurr* sand, *hamarr* hammer (vgl. air. *Badbarr* vor 850 = aisl. *Böþuarr* ein mannname); *íss* eis, 3. sg. präs. *eyss* zu *ausa* schöpfen, *lauss* (urn. *-lausr* Björketorp) los, *ýmiss* wechselnd.

Anm. 1. Statt *ss* tritt um 1300 bei adj. auf *-s* in obliquen kasus analogisches *sr* auf, z. b. g. pl. *víssa*, später *vísra* (nach *góþra* u. a. formen gebildet) zu *víss* weise, g. sg. f. *ýmissar*, *-srar*, dat. sg. f. *ýmisse*, *-sri*, f. pl. *ýmissa*, *-sra*.

2. Wo ein kurzer, starktoniger vokal vorhergeht:

- a. Treten *rr*, *ss* überall ein, z. b. *barr* (vgl. got. *bariz-eins*) nahrung, *farre* (vgl. nhd. *färse*) stier, *byrr* günstiger fahrwind, *vorr* niederschlag (vgl. lat. *versus* strich), *þurr* (vgl. got. *þaúrsus*) dürr, *verre* (vgl. got. *waírsiza*) ärger, 3. sg. präs. *ferr* zu *fara* reisen, *less* zu *lesa* lesen, *yss* lärm, *þyss* getümmel, *gyss* spott. Vgl. § 286 anm.
- b. Dagegen ist *ll* verhältnismässig selten, z. b. *fiáll* felsen, 3. sg. präs. *gell* (und *gelr*) zu *gala* singen, *stell* (seltener *stelr*) zu *stela* stehlen, *skill* (und *skilr*) zu *skilia* scheiden, *vill* (sehr selt. *vilr*) zu *vilia* wollen, anorw. (Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 144) *tell* (gew. *telr*) zu *telia* zählen. Gewöhnlich aber steht *lr*, z. b. *þlrr*, *elrrer* erle, 3. sg. präs. *hylr* zu *hylia* hüllen, *selr* seehund, *melr* sandhaufe. Der grund der doppelheit ist unklar (vgl. Tamm, Beitr. VII, 453; Kock, Språkhist. unders. om svensk akcent II, 452 f., Arkiv VI, 52 f., VIII, 386, XIII, 193 f.).
- c. *nr* bleibt, wo die gruppe durch synkope entstanden ist, unassimiliert, z. b. *suanr* schwan, *linr* mild, 3. sg. präs. *venr* zu *venia* gewöhnen u. a. m. Nur scheinbare ausnahmen sind solche fälle, wo der vorhergehende vokal entweder ursprünglich lang gewesen ist, z. b. *hann* er (§ 127, 1), dat. *henne* (gen. *hennar*) ihr (§ 127, 6), *minn* mein, *þinn* dein, *sinn* (§ 127, 2), oder gewöhnlich schwachtonig ist, z. b. *enn* (got. *jains*) 'der' (als artikel), *hinn* jener (auch als artikel). Solche formen sind also nach 1 oben regelmässig. — Dagegen wo die gruppe schon urn. ist, wird *nr* (*nz?* s. § 224) immer zu *nn* assimiliert, wiewol dies *nn* später immer nach § 284 gekürzt worden und dann nach § 299, 5 oder § 266 geschwunden ist, z. b. acc. *daga* (got. *dagans*) tage, *tuá* (got. *twans*) zwei, anorw. *þré* (got. *þrins* § 110, 1) drei, *þrettán* (*\*þrinntán* § 266, 2) dreizehn, *tottogo* (vgl. got. *twans tiguns*) zwanzig; vgl. noch § 261 anm.

Anm. 2. Auffallend ist das einigemal vorkommende anorw. *sonn*, *sun*n (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 145 und Hertzberg, selt. aisl., s. Egilsson; got. *sunus*) sohn neben selt. *sonr* (aisl. gew. *sonr*, *sunr*) und gew. *son* (vielleicht urspr. als letztes zusammensetzungsglied wie regelmässig im aisl.), selt. *sun*.

3. Wo ein konsonant vorhergeht, müssen die durch assimilation entstandenen *ll*, *nn*, *rr*, *ss* zu *l*, *n*, *r*, *s* werden (§ 283), z. b. *iarl* (vgl. urn. *erilar* Lindholm, Kragehul, Järsberg) jarl?, *hrafn* (urn. *harabānar* Järsberg) rabe, *vakr* (urn. *wakrar* Reistad) wachsam, *dó(t)tr* (urn. *ðohtrir* Tune) töchter, *þurs* riese, *lax* lachs.

Anm. 3. In adj. auf *-n* ist in den obliquen kasus das *r* analogisch wieder hergestellt worden, z. b. gen. sg. f. *iafnrar* (nach *góþrar* u. dgl.), dat. sg. f. *iafnre*, g. pl. *iafnra* zu *iafn* eben. Später können auch derartige formen bei adj. auf *-s* vorkommen, z. b. *fríals(r)ar*, *(r)i*, *-(r)a* zu *fríals* freigeboren, *huass(r)ar*, *-(r)i*, *-(r)a* zu *huass* scharf.

Anm. 4. Ueber die wörter auf *-ll*, *-nn* s. unten 4.

4. Eine sonderstellung nehmen die wörter auf *-ll* und *nn* ein:

a. Nach *ll* steht fast ausnahmslos *r*, was sehr wol lautgesetzlich sein kann in den fällen, wo *ll* aus *lþ* (§ 275) entstanden ist, z. b. *hollr* hold, *ellre* älter; denn in dieser stellung ging *r* (nach § 265) sehr früh in *r* über, welches nicht assimiliert wird. Aber sonst muss wol *llr* auf analogiebildung (statt des sehr seltenen *ll*) beruhen, z. b. 3. sg. präs. *fellr* zu *falla* fallen, *allr*, gen. pl. *allra* (No. Hom. 1 mal *alla*), gen. sg. f. *allrar* (St. Hom., Plácítúsdrápa und No. Hom. je 1 mal *allar*), dat. sg. f. *allre*, ganz, *illr*, gen. pl. *illra* (St. Hom. 1 mal *illa*), bö. s.

b. Nach altem *nn* ist *r* assimiliert in *minne* (got. *minniza*) minder, pl. *menn* (\**mannir*, got. *mans*) neben *meþr* (selt. *mennr*, s. § 261) männer, 3. sg. präs. *brenn* (alt; später *brennr*, *breþr*) brennt, *renn* (*rennr*) rennt, fliesst; sonst sthet allgemein anal. *nnr* oder (nach § 261) *þr*, z. b. *brunnr*, *bruþr* brunnen, *maþr* (alt *mannr*, selt. *mann*, erst spät öfter *mann* nach dem acc.) mann u. a. m., s. § 261. Wo aber *nn* aus *nþ* entstanden ist (§ 275), steht lautgesetzlich (vgl. aber Kahle, I. F. Anz. V, 96 und Pipping, Stud. nord. fil. VI, 5, s. 55) *þr* oder anal. *nnr*, weil in dieser stellung *r* sehr früh (nach § 265) zu nicht assimilierbarem *r* wurde, z. b. *guþr*, *gunnr* (ags. *ǰúð*) streit; jedoch hat man neben pl. *teþr* (selt. *tennr*) auch *tenn* zähne (vgl. sg. *tǰnn* neben *Hildetannr*), neben *uþr*, *unnr* (ags. *úð*) woge die vielen frauennamen auf *-unn* (neben *uþr*, *-unnr*), z. b. *Ipunn*, *Þórunn*.

Anm. 5. Auch *mr* ist wol nach schwachtonigem vokal zu *mm* (woraus dann nach § 285, 5 *m*) assimiliert worden. Wenigstens kommt im No. Hom. 10 mal dat. pl. *qllum* neben sonstigem *qllom* 'allen' vor (s. Wadstein, F. Hom., s. 135). In derselben weise entstanden sind fälle wie *létom* < \*-*omr* (*léto mér*, s. § 158) sie liessen mir, *erom* (*ero mér*) sie sind mir u. dgl. Vgl. dat. pl. selt. *tueimr* (gew. und ältest *tueim* — eine urspr. dualform, ags. *twám*, s. Loewe, KZ XLIII, 91 f. — s. Jónsson, Hb., s. XXX) analogisch (nach *þrimr*, s. Loewe, a. o., s. 92) zweien, gew. *þrimr* (später *þrim* — so 1 mal schon in St. Hom. — nach anderen dat. pl.) dreien mit *-mr* nach starktonigem vokal und urn. *gestumr* (Stentofen) gästen mit noch unassimiliertem *-mr*. *Framm* (got. *framis*, s. Sievers, Beitr. XV, 405 note) 'hervor' ist wol ursprünglich nur schwachtonig gewesen (daher später — aber in der skaldenpoesie noch äusserst selten [wiewol schon bei Egell], s. Jónsson bei Gislason, Udvalg af oldno. skjaldekvad, s. XVII f. — *fram* nach § 285, 1 und 3), dann aber auch starktonig gebraucht worden.

§ 278. Eine eigentümliche assimilation von anlautenden *w* mit einem vorhergehenden, auslautendem *m* kommt vor in fällen von enklise wie *qþrom megen* (statt *vegenn*, s. Kock, Arkiv XXXV, 82) oder *megom* (statt *vegom*) auf der andern seite, *bqþom m*. auf beiden seiten, *qllom m*. auf allen seiten u. a.; dann steht *megen*, *megom* auch in ausdrücken, wo das nächstvorhergehende wort nicht auf *m* endet. In derselben weise sind die fast ausschliesslich anorw. formen *mit*, *met* neben *vit*, *vet* 'wir zwei', *mér* neben *vér* 'wir' entstanden, denn diese pronomina standen oft unmittelbar nach ihrem verbum, das auf *-m* auslautet, z. b. anorw. *kallum mér* wir rufen.

Anm. 1. *mb* wird nach schwachtonigem vokal zu *mm*, woraus *m* nach § 285, 1. Altes beispiel ist nur die präpos. *umb* (alt und dichterisch, s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 122), später *umm* (anorw. bald nach 1200, s. Wadstein, F. Hom., s. 135, Hertzberg, s. 660), gew. *um* um. Spät m norw. tritt *mb* > *mm* auch in starktoniger silbe auf, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 146.

Anm. 2. Schwachtoniges *mn* ist wol zu *mm* (woraus nsch § 285, 5 *m*) assimiliert worden in dem mit suffigiertem artikel versehenen dat. pl., z. b. selt. *mōnnonom* > \**mōnnon(m)om* (aschw. *mannomom*, s. An. gr. II, § 294, 1) > gew. *mōnnonom* (mit dissimilation des mittleren *m* um die spezifische dativendung *-om* zu wahren; vgl. auch § 258 anm. 1) den männern; s. Lidén, Bezz. Beitr. XXI, 110 note 3; Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 267, c.

## 2. Sonstige fälle von konsonantendehnung.

§ 279. Vor einem anderen konsonanten tritt dehnung in folgenden fällen ein:

1. Vor kons. *i* werden (vor 900) *ǰ* und *k* nach kurzem vokal zu *ǰǰ*, woraus (vgl. *ðð* > *dd* § 238, 1, a) *gg*, resp. zu *kk*, z. b. *leggja* (got. *lagjan*) legen, *hyggja* (got. *hugjan*) denken, *byggja* (got. *bugjan*) vermieten, *hrygg* (gen. *-iar*) rückgrat, *egg* (gen. *-iar*) schneide; *lykkia* schlinge zu *lok* schluss, *bikkia* neben *greybaka* hündin, anorw. *horrækkia* (s. Bugge bei Hertzberg) neben aisl. *hornreka* (winkel)beischläferin, anorw. (s. Hertzberg) *knækkia* (zu aschw. *knaka*) zerknicken, *bekkr* (gen. *-iar*) bach. Weil in den meisten fällen nach *ǰ*, *k* bald kons. *i* stand, bald nicht, ist sehr oft ausgleichung eingetreten — bei *ǰ* gewöhnlich zugunsten der geminata (*gg*), bei *k* gew. (bes. im aisl.) zugunsten des kurzen lautes — oder auch sind doppelformen entstanden, z. b. präs. *liggr* statt *ligr* (anorw. nicht selt.; aschw. *ligher*, got. *ligis*) nach *liggia* liegen, *þig(g)r* zu *þiggia* empfangen, *seggja* (z. b. Cod. Tunsb. oft, sonst sporadisch, s. Gislason, Njála II, 451 ff., Jónsson, Skjaldesprog, s. 109) neben gew. *segja* sagen nach präs. *seger*, *þegja* (Cod. AM. 645, 4<sup>o</sup> 2 mal *þeggja*) schweigen nach präs. *þeger*; pl. *bekker*, *Grikker* (und *Grikkiar*, selt. *Griker*) nach gen. *bekkia*, resp. *Grikkia* Griechen, *vekkia* neben *vekia* wecken nach präs. *vekr*, anorw. acc. sg. *sæ(k)kian* neben aisl. *sekian* zu *sækr*, resp. *sekr* schuldig, anorw. *sæ(k)kia* schuldig machen, anorw. *þæ(k)kia* neben aisl. *þekia* decken zu *þak* dach, anorw. *ræ(k)kia* neben aisl. *rekia* recken, aisl. (oft) *rekia* neben *rekkia* bett, *ly(k)kia* f. eingezäuntes grundstück, v. zuschliessen u. a. m. (vgl. Bugge, Beitr. XIII, 171 f., Gislason, Njála II, 351 ff., Annaler 1863, s. 329).

Anm. 1. In literarischer zeit tritt im anorw. (ziemlich sporadisch, z. b. *Þiðreks saga*, Cod. Tunsb.) dehnung auch bei *n* und *t* (hier auch im aisl., obwol sehr selten) vor kons. *i* auf, z. b. *synnia* weigern, *brynnia* brünne, *vittia* besuchen, *sættia* setzen, *sittia* sitzen u. a. gleich aisl. *synia* usw.

2. Vor kons. *u* (*w*) wird (wol zu selben zeit) *k* nach kurzem vokal zu *kk*, z. b. *sløkkua* auslöschten zu *slokenn* erloschen, *nøkkue* nachen, *þykk* (acc. *þykkuan*; vgl. air. *tiug*) dick. Oft kommen durch ausgleichung doppelformen vor, z. b. *røk(k)ua* finster werden, *røk(k)r* (got. *riqis*) finsternis, acc. sg. m. *kuikuan* neben seltenerem *kuikkuan* (*kykkuan*) zu *kuikr* lebendig, *nøk(k)ueþr* (vgl. § 226 und got. *naqaps*) nackt, anorw. präs. *vækkir* zu *vøk(k)ua* zum fließen bringen.
3. Vor *l* werden *ǰ*, *k* sporadisch zu (*ǰǰ*, woraus) *gg*, resp. *kk*, z. b. *mōg(g)lan* das brummen, pl. *mik(k)ler* zu *mikell* gross, dat. *iok(k)le* zu *iokoll* eiszapfen u. a.; vgl. Gislason, Njála II, 443, Wadstein, F. Hom., s. 134; Jones, Phonology of the Elis saga, s. 24, Gering, Isl. Æv. I, ~.

Anm. 2. Vor *r* werden im anorw. (selten im aisl.) *k* und *t* sporadisch gedehnt, z. b. *blak(k)ra* flattern, *vak(k)r* wachsam, gen. pl. *spak(k)ra* zu *spakr* weise; *bæt(t)ri* besser, *vit(t)ra* klugheit, präs. *ettar* (§ 161, b) statt *etr* zu *eta* (bisweilen anal. *etta*) essen. Vgl. u. a. Wadstein, F. Hom., s. 134, Hb., s. LVII. — M norw. kann *ð* vor *r* (zu *dd*) gedehnt werden, z. b. *þydder* < (*þ*)*yðr* euch, *medder* < *meðr* mit; s. Larsen, Arkiv XVIII, 86.

Anm. 3. Vor *n* kommt dehnung sehr selt. (am häufigsten bei *t*, s. Hb., s. LVII) vor, z. b. *vit(t)ne* zeuge, *Þót(t)n* ein ortsnamen, nom. pl. m. *lyg(g)ner* zu *lygenn* lügnerisch.

§ 280. Nach langem, haupttonigem vokal tritt bisweilen dehnung ein (vgl. über diese schwierige frage Noreen, Arkiv VI, 319 ff., und Kock, ib. VII, 334 ff.) Die fälle sind:

1. In urspr. (d. h. urn. auslaut) wenigstens bei *t*, z. b. prät. *hétt* (selt., s. Larsson, s. 141, sp. 2, Hertzberg, s. 859, M. Olsen, *Völsunga saga*, s. XL) hiess und *létt* (im Hoprekstader buche; aschw. selt. *lætt*, s. An. gr. II, § 297 anm. 4) liess neben gew. *hét* und *lét*; *útt* (oft, s. Herzberg, Hægstad, Vestno. maalf. I, s. 133 und II, 2, I, s. 171, F. Jónsson, Gunnlaugs saga, s. VIII, E. Olson, *Yngvars saga LXXI* f., Kålund, *Alfrædi íslenzk I*, xv; vgl. das sehr häufige aschw. *utt*, s. An. Gr. II, a. o.; ob vielleicht aus \**út-at* wie *hít*, anorw. *þít* u. a. nach § 158 gebildet?), wonach anal. *úttan*, *úttá*, *úttastr*, neben *út* (*útan* usw.) hinaus.

Anm. 1. Imper. wie *blótt* opfere, *grátt* weine neben *blót*, *grát* können aus *blóttu* (< *blót-ðu* § 276), *gráttu* abstrahiert sein; prät. wie *biótt* wohntest, *hiótt* hiebst neben selt. *biót*, *hiót* können zu der 1. sg. *bió*, *hió* neugebildet sein nach der analogie *slótt* (< *slóht* § 267) schlugst, *hlótt* lachtest zu *sló*, *hló*.

2. Wo der konsonant durch synkope mit dem vokal zusammentrifft, wird wenigstens *r* vor unbetontem vokal gedehnt (doch noch nicht in den ältesten hdschr.), z. b. gen. sg. f. *grár(r)ar*, dat. sg. f. *grár(r)e*, gen. pl. *grár(r)a* (wonach nom. sg. m. selt. *grárr* neben gew. *grár*) grau, komp. *fér(r)e* weniger, *smár(r)e* geringer, *nýr(r)e* neuer u. dgl., *Hló(r)riþe* (zu *hlóa* heiss sein; vgl. § 151, 6) ein Torsname; vielleicht auch *k* in fällen wie *sék(k)a* aus \**sé-(e)k-a* ich sehe nicht, *ák(k)a* ich habe nicht u. a., wiewol andererseits möglich ist, dass *sékka* aus \**seh-k-a*, \**āh-k-a* mit assimilation des *hk* zu *kk* (vgl. *ht* > *tt* § 267) entstanden sind.

Anm. 2. Nicht hierher gehört das schon in einigen der ältesten hdschr. (z. b. Cod. AM. 315 F — s. § 15, B, b, 4 — wo *þeirri*, aber noch *fære*, nicht *færre*) alternativ vorkommende *-rr-* der nicht durch synkope entstandenen formen *þeir(r)ar*, *-r(r)e*, *-r(r)a* 'der(er), deren' nach deren analogie dann zum pron. *siá* 'dieser' *þessar(r)ar*, *-ar(r)e*, *-ar(r)a* statt *þessar*, *-se*, *-sa* entstanden sind. Nach E. Olson, Östgötalagens 1300-tals-fragment, s. XCVI f., wäre *þeirrar* usw. ein urn. *þairirōr* usw., d. h. eine umbildung von *þairōr* usw. nach \**blindirōr* (> *blindrar*) u. dgl.

Anm. 3. Ueber das wol nicht hierhergehörige anorw. *suiddauðr*, *-ða* neben *suídauðr*, *-dá* s. § 267 anm. 3.

Anm. 4. Wo kein vokal folgt, ist vielleicht überhaupt (vgl. doch 1 oben) keine lautgesetzliche dehnung anzunehmen. Z. b. ist wol das schon in den ältesten hdschr. auftretende komp.-adv. *nárr* 'näher' so zu erklären, dass, nachdem der urspr. komp. *nár* (got. *nēvis*) früh die bedeutung 'nahe' angenommen hatte, die komp.-endung *-r* zum zweiten male hinzugetreten ist (wie in *miþr* < *minnr* weniger neben aschw. *min*, got. *mins*, oder *fremr* 'weiter' zum urspr. komp. *fram*, got. *framis*, s. § 277 anm. 5); ebenso in dem eines eigentlichen positivs entbehrenden komp. *meirr* (so schon in den ältesten hdschr. häufiger als *meir*, got. *mais*) mehr. Von *nárr*, *meirr* u. a. ist wol *rr* anal. übertragen worden in fällen wie *optar(r)* 'öfter', *neþar(r)* 'weiter unten', — Ebenso zweifelhaft ist dehnung bei anderen auslautenden kons. als *r*. So z. b. ist vielleicht *ss* urspr. (vgl. *þess*, *huess*, *hirþess* u. dgl.) in solchen gen. wie adj. *grás(s)* u. a., subst. ntr. *bús(s)*, *trés(s)* — so schon im St. Hom. — m. *Týs(s)*, *mós(s)*, wozu möglicherweise *rr* in nom. *Týr(r)*, *mór(r)* eine neubildung ist. Seltenes *siákk* statt *siák* 'ich sei' kann ja nach *siákka* (s. 2 oben) u. dgl. sein *kk* angenommen haben. Und es konnte wol auch sein, dass das schon in den ältesten hdschr. weit überwiegende *tt* in sg. n. a. ntr. wie *fátt* weniges, *miótt* schmales u. dgl. auf assoziation beruhte, indem *fátt* statt des selt. *fát* zu *fár*, *miótt* zu *miór* neugebildet wäre nach der analogie *smátt* (\**smāht* nach § 267, vgl. ahd. *smāhi*) : *smár*, *hótt* (\**hōht*, got. *hauhata*) : *hór* u. dgl.; umgekehrt selt. *smát*, *hát* nach *fát* u. a. *Upp* (ags., as. *upp*; vgl. aisl. *uppe*, *yppa* u. a.) neben seltenerem (s. Larsson, bes. s. 340) *úp* (ags., as. *ūp*, ahd. *ūf*; vgl. aisl. selt. *úpi*, s. Larsson, ib.), selt. durch kontamination *úpp* hinauf ist wol nach § 318, 2 zu erklären (s. Johansson, Beitr. XV, 240 ff.).

§ 281. Nach kurzem, haupttonigem vokal tritt, scheinbar ganz regellos, dehnung in einigen fällen auf, wie in *brot(t)*, *brutt* (vgl. § 152, 2) neben *braut* weg, hin, selt. *huatta* beschleunigen, *hatta* hassen u. a. statt *huata*, *hata* (s. Bugge, *Norrøne skrifter*, s. 356), *skattyrþe* neben *skóting* hohn u. a. (s. Falk, *Arkiv V*, 121 f.), anorw. *forrað* (s. z. b. Wadstein, *F. Hom.*, s. 133) gefährliche passage und *huarra*, *-e* wo in aller

welt neben *forað*, *huara*; vielleicht auch das rätselhafte *snimma*, *snemma* (s. § 162, 1) neben seltenerem (bei den älteren skalden nie vorkommendem, s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 13) *snema*, *snima* (aschw. *snima*; vgl. got. *sniumundō*) früh, bald.

Anm. Das im mnorw. häufige *till* statt *til* 'zu' ist wol wie im aschw. zu erklären (s. An. gr. II, § 299).

§ 282. Nach gewissen konsonanten, bes. *l*, *n*, *r* tritt (wie im aschw., s. An. gr. II, § 301) dialektisch dehnung ein und zwar nach *l*, *n*, *r* in der anorw. Barlaams saga, z. b. *birrta* offenbaren, *endda* enden, *halldda* halten; nach *f*, *g*, *r* in der Flateyjarbók; bei *l* nach *r* und bei *n* nach *f*, *g*, *r* im anorw. Cod. AM. 655, 4<sup>o</sup>, fragm. IX, b und Cod. Hom. der Ólafs saga helga (vgl. Brenner, Beitr. X, 436 ff.); bei *n* nach *f*, *r* in Cod. Reg. n. s. 1824 b, 4<sup>o</sup>, c. 1400 (s. M. Olsen, Volsunga saga, s. XXXIV); bei *l*, *n* nach *r* in einem teile der Hauksbók (s. Hb., s. XLIV) und (hier auch bei *n* nach *f*) in Jöfraskinna (s. De bevarede brudstykker s. XVIII), z. b. *nafnn* name, *karll* alter mann, *kornn* korn, same.

Anm. In lehnwörtern wird *d* nach haupttonigem vokal zu *dd*, z. b. *kredda* (ags. *créda*) credo, *stedda* (ags. *stéda*) stute. Zur erklärang s. Noreen, Vårt språk IV, 62.

## B. Kürzung.

§ 283. Nach einem anderen konsonanten (nicht aber konsonantischen vokal) wird geminata verkürzt, z. b. ntr. *blint* (aus *\*blinnt* § 268, 1; got. *blindata*) blind, prät. *venda* (aus *\*vændda*, -*ðða* § 276) zu *venda* wenden, ntr. *huárt(t)ueggia* jedes von beiden, *karl* (*\*karll* < *\*karlr* § 277, 3) alter mann, *botn* (*\*botnn* < *\*botnr*) boden, *lax* (*\*lakss* < *laksr*) lachs, *hiarne* (*\*hernne*, *\*herznæ* § 224, 2; vgl. *hiarse* scheidel und § 317, 4) hirn, *þorna* (*\*þorzna*, vgl. got. *þaúrsus*) dorren. Vgl. dagegen z. b. *teinn* zweig, *aurr* lehm, nass, *eys* schöpft u. dgl.

§ 284. Vor einem anderen konsonanten sind schon vor 1200 alle geminaten (wenigstens in der schrift) vereinfacht worden, ausser *ll*, *mm*, *nn*, *rr* vor *l*, *m*, *n*, *r* und *gg*, *kk* vor kons. *i*, *u*. Jedoch ist schon in den ältesten hdschr. diese regel durch ausgleichung vielfach durchbrochen worden. Beispiele des alten verhältnisses sind u. a. *hlátr* (ahd. *hlahtar*) gelächter, *vát(t)r* zeuge, *slátr* schlachtfleisch, *látr* ruhestätte der seehunde, *nátr*, *dótr* (selt. *dótrr*) u. a. § 267, *vetr* § 266, 2, *ketlingr* junge katze (zu *køtr* katze), *Otkell* § 245, 1, *etki* nichts (zu *eitt* ein), *vetke* gar nichts (*\*wétt-zi* nach § 239, 1, a; vgl. ahd. *wiht*), *brotfall* § 241, *miskunn* barmherzigkeit (zu präfix *miss-*), *ok(k)la* § 266, 3, *bygða*, *gugna*, *ugla* § 246, 2, *\*skygna* (*\*skuggwinōn*) spähen, *galdr* (*\*gaðl-* § 313, 2, § 245, 2 zu *gaddr*) fustapfe im schnee, ntr. *þurt* zu *þurr* dürr, prät. *kipa* zu *kippa* rücken, *samfeþr* § 245, 2, *apr* § 266, 1. Vgl. Hoffory, Arkiv II, 38 ff., Mogk, Anz. f. d. A, X, 61 ff., Wadstein, F. Hom., s. 127 ff.

§ 285. Nach schwachtonigem vokal tritt regelmässig kürzung ein, jedoch nur zu sehr verschiedenen zeiten in verschiedenen fällen, je nachdem ein ursprünglich starktoniger vokal früher oder später schwachtonig geworden ist. Beispiele sind:

1. Enklitische und proklitische wörter (von denen die meisten natürlich auch oft haupttonig vorkommen, dann fast immer mit erhaltener geminata), z. b. *epa* oder *mepan* während, *sipan* seitdem (vgl. über diese drei § 241), *pikia* (haupttonig *þykkia*, vgl. § 147) scheinen, *ek(k)e* nicht, *os(s)* uns, *kan(n)* kann, *han(n)* er, *hin(n)* der (als artikel), *en(n)* noch, *þan(n)* den, *huer(r)* jeder, *þes(s)* des, *um* (*umm*, *umb* § 278 anm. 1) um, *hineg* dorthin, hierher neben *hinneg* (aus *hinn-weg* nach § 235, 1, f) dort, *þan(n)eg* dahin, *vil(l)* will, anorw. *nok(k)or(r)* irgendein, *sin(n)*, *sit(t)* sein u. a. (s. z. b. Wadstein, F. Hom., s. 130 ff.).
2. Schwachtonige vorsilben einfacher wörter, z. b. gew. *teningr* (mit haupttoniger pänultima *tenningr*, s. § 51, 1, b) würfel, *pre(n)ning* dreieinigkeit, *ke(n)ning* poetische umschreibung, *mi(n)ning* erinnerung, s. Kock, Accentuierung, s. 225 f. und die daselbst zitierte literatur; Wadstein, F. Hom., s. 125; Hb., s. XXIX (wo

unrichtige erklärung) und s. XLIII., *Peningr* (so z. b. oft in Norges gamle love) neben *penningr* pfennig ist wol aus ags. *pen(n)ing* entlehnt.

3. (Urspr.) schwachtonige erste zusammensetzungsglieder (s. § 51, 1, a), z. b. *forynia* (s. Falk, Arkiv IV, 357 f.) vorbote, *Þuríþr* (aus \**Þurfríþr* § 291, 4, b) ein frauennamen, *orǫsta* (s. z. b. Wadstein, F. Hom., s. 126), *-rosta* (z. b. Krákumál; gew. *orr-*, s. § 148) kampf, *fosyster* aus \**fós(t)systir* und dies aus *fóst(r)systir* (vgl. § 291, 10 und 11) pflegeschwestern, *íþrótt* geschicklichkeit (s. Kock, Accentuierung, s. 214), *spanýr* (St. Hom.) neben *spánnýr* nagelneu, anorw. *malauss* (s. Kock, ZfdA. XL, 199) neben gew. *mállauss* stumm, *iam(m)ikit* gleich viel, *stór(r)áðr* grosse pläne hegend (s. Kock, Accentuierung, s. 218), *brillaup* neben *bryllaup* (vgl. § 114 anm. 1) hochzeit.
4. Schwachtonige zweite zusammensetzungsglieder, z. b. *vinát(t)a* freundschaft, *eyvet*, *lýrit(t)ar* s. § 267, *miskun(n)*, barmherzigkeit, anorw. *æmbát(t)e* amt, u. a. m., s. Wadstein, F. Hom., s. 126.
5. Schwachtonige ableitungs- und endungssilben, z. b. dat. sg. m. *blindom* (got. *blindamma*) blindem, dat. pl. *ǫllom* (*ǫllum* § 277 anm. 5) allen, nom. acc. sg. ntr. *bundet* (\**bundint* § 266, 2, b) gebunden, *kallat* (\**kallaðt* § 268, 2) gerufen; entsprechend *hǫfo(d)dúkr* aus *hǫfuðdúkr* (§ 268, 3) kopftuch, *diofo(l)legr* teuflisch, *kristeleg* (vgl. § 266, 4) christlich, *heimo(l)lega* behörig u. dgl. (s. Sverdrup, Arkiv XXVII, 7). Nach langem vokal (auch wo dieser schon in der ältesten literatur verkürzt worden ist) und wo die geminata verhältnismässig spät entstanden ist, bleibt sie — *tt* vielleicht besonders lange, s. Sjöros. Stud. nord. fil. VIII, 3, s. 13 f. — einstweilen, z. b. gen. sg. *hirþess* (vgl. *þess*, *huess*) zu *hirþer* (got. *hairdeis*) hirt, *kollótr* kahl, *ketell* kessel, gen. sg. *kýrennar* der kuh u. dgl. Später kann die geminata auch in diesen fällen verkürzt werden; im aisl. kommt dies in älterer zeit nur ziemlich sporadisch vor, z. b. *annar(r)* anderer, *dróttin(n)* herr u. dgl. in St. Hom. (andere beisp. bei Gislason, Njála II, 628 ff.), später aber regelmässig in gewissen hdschr. (s. Jiriczek, Bósa saga, s. XXXII); dagegen im anorw. (bes. onorw.) ist diese kürzung nach 1200 ganz regelmässig, z. b. *nokkor(r)* irgendein, *kristin(n)* christen, *drepn(n)* getötet, (Tüb. bruchst.), *gamal(l)* alt, *annar(r)* anderer, gen. pl. *fiugur(r)a* vier (Cod. Tunsb.), *mykil(l)* gross, *himin(n)* himmel, *ambót(t)* dienstmagd (No. Hom.; weitere beispiele bei Wadstein, F. Hom., s. 130 ff.), gen. pl. *ýmis(s)a* zu *ýmis(s)* wechselnd, der suffigierte artikel *-en(n)*, *-in(n)*, gen. f. sg. *-en(n)ar*, *-in(n)ar* usw.

Anm. 1. Die oben erwähnten kürzungen können auch dann eintreten, wenn die geminata aus dem auslaut eines wortes und dem anlaut eines folgenden besteht, z. b. *þá kua(b) þat Blindr* ‘dann sprach so B.’, *drepe(b) þá* tötet sie, *þykke þér* aus \**þykkið* (got. *þugkeiþ*) *ðér (þér)* ‘es scheint dir’, *a(b) þat* (at *þat*, s. § 248) ‘dass es’, *tóko(m) mér* (mit) ‘wir (zwei) nahmen’, *þei(m) mon* ‘in dem masse’, *vér(r) róm* aus *vér erom* (s. § 158 anm. 2) ‘wir sind’.

Anm. 2. Anders zu beurteilen sind fälle wie die urspr. zusammengesetzten mannsnamen *Hákun* neben selt. *-kunn* (s. Egilsson), auch *-konn* (s. Lind, Dopnamn; air. *Agonn* 847, s. Marstrander, Bidrag, s. 118), später gew. *kon* (s. Gislason, Efterladte skrifter I, 3), *Aun(n)* § 228 neben (sehr selt. anorw. *Auðunnr*, s. Lind, Arkiv XIII, 193, und) gew. *Auþun(n)*, *-on* und *Ǫn(n)* < \**Áun(n)* § 226 und § 228, wo auch in aisl. hdschr. *-n* häufiger als *-nn* ist. In jenen formen fehlt nämlich die nominativendung wie bisweilen im simplex *kon* (s. Egilsson), *vin* neben *konr* sprössling, *vinr* freund. Zur erklärung s. Noreen, Arkiv III, 14 note, VI, 308 f., Uppsalastudier, s. 195 f. und 201. Auffallend ist *son*, *sun* neben *sonr*, *sunr*, *sonn*, *sunn* (s. § 277 anm. 2) und *Halfdan* neben selt. *-danr* st. des zu erwartenden \**Halfdann* (doch air. *Albann* 874, 876, *Albdann* 934, s. Marstrander, Bidrag, s. 118).

§ 286. Nach langem, starktonigen vokal (oder diphthong) wird auslautende geminata in älteren aisl. hdschr. nur ganz ausnahmsweise (sporadisch) verkürzt, z. b. *þiön(n)* knecht, 3. sg. präs. *skín(n)* leuchtet, *ís(s)* eis, *laus(s)* los, *vís(s)* weise, 3. sg. präs. *frýs(s)* friert, *stól(l)* stuhl, *sæl(l)* glücklich, *heil(l)* gesund, *þiór(r)* stier, *skír(r)* klar u. a. schon um 1200 (s. Gislason, Njála II, 628 ff.), fälle die wol sämtlich auf

übertragung aus formen mit lautgesetzlich einfachem konsonanten (wie acc. sg., 1. sg. präs. u. dgl.) beruhen können; in den misl. rímur aber ganz regelmässig (s. Jónsson, Fernir fornisl. rímnaflokkar, s. VI f.). Dagegen in anorw. (bes. onorw.) hdschr. ist schon früh (in nebentoni-ger silbe schon um 800 durch air. lehnwörter bezeugt, s. Marstrander, Bidrag, s. 119) diese kürzung durchaus regelmässig (s. Wadstein, F. Hom., s. 130 ff.), z. b. ntr. *brát* zu *bráðr* hastig (aber *satt* zu *saðr* wahr), *vís* weise (aber *koss* kuss), *krós* (vgl. ahd. *chrūzi*) neben *kross* kreuz.

Anm. Fälle wo eine geminata nach kurzem, starktonigem vokal verkürzt worden zu sein scheint, beruhen — mit ausnahme der misl. kürzung eines auslautenden *rr*, worüber s. Gislason, Eftirladte skrifur II, 169 f. (und vgl. An. gr. II, § 305) — wol auf anal. übertragung, z. b. 3. sg. präs. selt. *stel*, *skil*, *fer*, oft *les* statt *stell* (*stelr*, s. § 277, 2, b) stiehlt, *skill* (*skilr*) scheidet, *ferr* fährt, *less* liest, wol durch entlehnung aus der 1. sg. präs. Unklar bleiben *þaka* (so immer im Cod. AM. 645, 4<sup>o</sup>) neben *þakka* danken, *þori* (so immer im aisl. teile der Hauksbók, s. Hb., s. XLIV, wie zum teil im nisl.) neben *þorre* der 4. wintermonat, aisl. *þes(s)a* dieses, -er (gen. sg. und pl.; ein erklärungsversuch bei Hänniger, Fornskånsk ljudutveckling, s. 38; aber vielleicht kommt *þesa* nur in solchen hdschr., z. b. St. Hom., vor, wo *ss* durch *s* wiedergegeben wird, s. § 45 anm.).

## IV. Uebrigc lautgesetze der konsonanten.

### A. Schwund.

#### 1. Im anlautc.

§ 287. Wo durch synkope einer unbetonten vorsilbe (§ 154) eine der sprache fremde konsonantengruppe oder auch eine geminata entstehen sollte, schwindet der anlautende konsonant, z. b. *náema* (ags. *benáemen*) berauben, *stolenn* (ags. *bestolen*) beraubt; *burþr* (got. *gabaúrþs*) geburt, *minne* (got. *gaminþi*) gedächtnis; prät. *sueip* § 154 u. a. m. Vgl. Delbrück, Synkretismus, s. 5 f. und 178, Vonhof, Zur entwicklung der germ. echten verbalkomposita, s. 4 f.

Anm. Aus demselben grund fehlt gew. *p* in den lehnwörtern (*p*)*salmr* psalm und (*p*)*saltare* psalter.

§ 288. *w* schwindet im allg. schon vorliterarisch vor *r*, z. b. *reiþr* (aschw. *vrēþer*) zornig, *reka* (aschw. *vræka*, got. *wrikan*) treiben, *rangr* (aschw. *vranger*, engl. *wrong*) schief, *rata* (got. *wratōn*) wandern, *rist* (nschw. *vrist*) rist, *rise* (vgl. as. *wrisilik*) riesc, *rīþa* (aschw. *vrīþa*, ags. *wriðan*) drehen, *ríta* (ags. *writan*, mnndd. *writen*, vgl. urn. prät. *warait* Istaby, präs. *waritu* Järsberg) schreiben, *ráþe* (vgl. ags. *wræð*, got. *wriþus* statt \**wrēþus*, s. Bugge, Bezz. Beitr. III, 114) ferkel, *rǫ* (aschw. *vrā*) winkel, *reine* hengst (vgl. aschw. *vrēna*, mnndd. *wrenschen* wiehern), *reit* (aschw. *wrēter*, vgl. urn. *wraita* Reistad) abgesteckte fläche.

Anm. 1. Noch im 10. jahrh. ist *w* in dieser stellung nicht fortgefallen, wie bewiesen wird durch gedichte, die zu dieser zeit verfasst worden sind, wo wörter, die später mit *r* statt *wr* anfangen, durch die alliteration mit solchen wörtern verbunden sind, wo *w* als *v* auch später geblieben ist, z. b. bei Eilífr Guþrúnarson: [*W*]reiþr stóþ [*W*]rǫsko bróþer, vá gagn faþer Magna, u. a. (s. Bugge, Bidrag s. 8). Noch später als auf Island schwand *w* in Norwegen und hier später im süden (wo, bes. onorw., noch heute *wr* als *vr* in vielen dialekten herrscht; vgl. anorw. *vreiðe* zorn aus dem j. 1381, s. Fritzner III, 58) als im westen und norden. Vgl. noch Sijmons, Die lieder der Edda I, CLXXIV und CCLXXXIV, F. Jónson, Arkiv VI, 150 f., No.-isl. kultur- og sprogforhold, s. 264 ff., B. M. Ólsen, Tímarit XV, 43 ff.

Anm. 2. In anorw. hdschr. seit dem 13. jahrh. kommt es einigemal vor, dass statt wegfall von *w* metathesis von *w* und *r* eingetreten ist, z. b. *ruæiði* (gew. *ræiði*) zorn, *ruangr* (*rangr*) schief: s. Vigfusson, Eyrbyggja saga, s. XLIX note; Fritzner III, 58; Hægstad, Kong. s. 24 und 35, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 151; G. Flom, University Studies IV, 2, s. 15 (wo unrichtige erklärungs).

§ 289. Im anorw. schwindet *h* schon vorliterarisch vor *l*, *n*, *r*, z. b. *lutr* (aisl. *hlutr*) teil, *níga* (aisl. *hníga*) sich neigen, *ræinn* (aisl. *hreinn*) rein.

Anm. 1. Die orthographische einiger alten runeninschriften (wie *Hrikariki* = *Hringaríki* Alstad im 10. jahrh., *Hrabisun* = *Hræppissun* Skollevold c. 1000, s. Bugge, Norsk Sagafortælling, s. 124 note 2) und die alliteration der ältesten anorw. gedichte zeigen, dass im 10. und 11. jahrh. *h* noch da war; andererseits fehlt es schon in der Fåberger inschr. c. 1050 (*Ruar* = *Hróarr*, s. Bugge, ib.) und in der literatur schon bei Theodoricus monachus um 1175 (*Ranason* = *Hranason*, *Ringr* = *Hringr*). Orkn. blieb es wenigstens bis ins 13. jahrh. (s. Vigfusson, Eyrbyggja s., s. XXXV); shetl. ist noch aus dem j. 1360 *Hrolfs* bezeugt (s. Hægstad, Hild. s. 64).

Anm. 2. Auch in aisl. hdschr. des 13. und 14. jahrhs. finden sich einige beispiele von dem wegfall des *h* vor *l*, *n*, *r* (s. z. b. Bugge, Norrœn Fornkvæði, s. XII und 446; Gering, Isl. Æv. I, ~).

Dagegen fehlt sporadisch, sowol in aisl. als in anorw. hdschr., anlautendes *h* vor vokalen; so z. b. oft in St. Hom., in Ágrip u. a.

Anm. 3. Dieser unsicherheit des anlautenden *h* verdankt wol das bisweilen zugesetzte unetymologische *h* (§ 306) sein dasein.

§ 290. Seit 1300 schwindet im aisl. *g* vor *n*, z. b. (*g*)*naga* nagen, (*g*)*neisti* funke; mnorw. auch in einigen dialekten, z. b. *Núpr* st. *Gnúpr* ein mansname.

Anm. Die schon früher (und auch anorw.) auftretenden *nógr* hinreichend, *líkr* gleich neben älteren *gnógr*, *glíkr* sind wol selbständige bildungen ohne das präfix *ga-*.

## 2. Im in- und auslaute.

§ 291. Wo durch synkope, zusammensetzung oder sonst eine aus drei konsonanten zusammengesetzte gruppe entsteht, welche sonst nicht der sprache geläufig ist, fällt der mittlere konsonant fort, wo er nicht durch assoziation erhalten wird:

1. *b* fällt zwischen *m* und *s*, z. b. *Dum(b)s haf* das eismeer, gen. *dram(b)s* zu *dramb* (das) prahlen; zwischen *m* und *l* wol in *kum(b)l* (as. *kumbl*, *-al*) grabdenkmal zu *kumbr* (vgl. griech. *γόμφος* pflock) keule (s. Meringer, I. F. XIX, 447 und XXI, 298).
2. *d*, z. b. *frén(d)kona* muhme, pl. *syn(d)ger* zu *syndogr* sündig, *van(d)lega* sorgfältig, *mun(d)laug* handfass, *tial(d)búþ* zelt, *hol(d)gan* incarnatio, *hal(d)kurmr* nützlich, pl. *hal(d)ner* zu *haldenn* gehalten, *slønguan(d)bauge* ringvergeuder, *Vellan(d)katla*, *Hengiankiapta* u. a. dgl. poetische benennungen (Falk, Beitr. XIV, 42); bes. häufig in dem präfix *and-*, z. b. *an(d)marke* fehler, *an(d)lit* antlitz, *an(d)lát* tod, *an(d)nes* vorgebirge u. a. sowie die vielen adj. auf *-an(d)legr*, z. b. *elskanlegr* liebenswürdig neben *dugandlegr* tüchtig (s. Sverdrup, Arkiv XXVII, 156 ff.); ferner häufig wo *d* zwischen *l* oder zwei *n* kommt, z. b. *mil(d)lega* sanft, *veral(d)legr* weltlich, *el(d)legr* feurig, pl. *bun(d)ner* zu *bundenn* gebunden, *blan(d)ner* zu *blandenn* gemischt. — In fällen wie *an(d)suar* (*anzuar*) antwort, *-skote* gegner, *-spiall* gespräch, *-stygggr* hässlich oder gen. *tial(d)s* zelt, *sun(d)s* sundes u. a. (s. Gislason, Njála II, 634 f.) ist wol eher *t* (s. § 245, 1) geschwunden.
3. *ð*, z. b. *Vin(b)land*, *norrónn* (ahd. *nordrōni*; auch *nórónn*, s. Gislason, Efterladte skrifter I, 208, anorw. *nórenn* § 151, 7, nach *Nóregr*) norwegisch, pl. *nor(b)menn* norweger, dat. ntr. *brug(b)no* zu *brugbenn* geschleudert, *har(b)la* sehr, *iar(b)legr* irdisch, *skur(b)goð* götzenbild, *stir(b)na* steif werden, pl. *or(b)ner* zu *orþenn* geworden, dat. *qr(b)gom* zu *qr(b)ogr* heftig, aufrecht, aufsätzig, *qr(b)ga* aufrichten, heben, *ver(b)gangr* bettelei, die mansnamen anorw. *Háfar(ðr)*, *-vqr(ðr)*, *Sigur(ðr)*, die wol auch nach § 292 anm. 2 erklärt werden können u. a. — In fällen wie anorw. *mar(ð)skinn* marderfell ist wol am ehesten *t* (s. § 238, 2, d) geschwunden.
4. *f*:
  - a. Stimmhaftes (*þ*), z. b. *par(f)nask* bedürfen, personennamen wie *Ul(f)gestr*, *-rekr*, *Al(f)dís*, *-gautr*, anorw. *hæl(f)ningr* hälfte, *hælda-* neben *hælfðar-land*

stück land von gewisser grösse, anorw. *tolmónaðr* (Cod. AM. 315 F.) st. *tolf*- jahresfrist, prät. *ælf(f)ði*, *yl(f)ði* s. § 313, 1.

- b. Stimmloses *f*, eventuell *p*, s. § 240, 2), z. b. *fimt* anzahl von fünf, *fimte* fünfte, anorw. *tomt*, *tumt* (vgl. § 112, 1 und 298, 2) bauplatz, *landskial(f)te* erdbeben, *al(f)t* schwan, *Sigrøþr* (so schon um 1000, s. Marstrander, Bidrag s. 92 und 106; \**Sigr-frøðr*), *Gop-*, *Guprøþr* (sehr selt. -*frøþr*) Gottfried u. a. mannsnamen auf -*røþr* (vgl. *Hallfrøþr* u. a.), *Sigríþr*, *Gupríþr*, *Þuríþr* (\**Þurfríþr*), *Ragn(f)ríþr*, *Arn(f)ríþr*, *Holm(f)ríþr* u. a. frauennamen auf (f)ríþr, gen. *Bótol(f)s*, *Bryniol(f)s* (wonach auch ein mnorw. nom. *Bryniol*), *Eyiol(f)s*, *Ol(f)s* (< *Ólafs*) mannsnamen, anorw. *Biol(f)staðer* ein Ortsname.
5. *ǝ* fehlt sehr häufig in den synkopierten formen von *morgonn* (*morgenn*) morgen, z. b. dat. sg. *mor(g)ne*, nom. pl. *mor(g)nar*; ferner *fyl(g)þ* begleitung, *ábyr(g)þ* verantwortlichkeit und personennamen wie *Ber(g)dórr*, *Ber(g)sueinn*, *Bor(g)ný* (mnorw. *Borni*), *Dol(g)finnr*, mnorw. *Mar(g)réta*. — Im ntr. *mart* (so überall in den ältesten aisl. hdschr., sehr häufig auch in älteren anorw. hdschr.; erst später tritt *margt*, *markt* auf) zu *margr* ‘mancher’ ist es wol zunächst der stimmlose spirant (s. § 239, 1, b), welcher fortgefallen ist.
- Anm. 1. Explosives *g* (oder wol eher *k*, s. § 246, 1) fehlt in *enskr* (sehr selt. *engskr*, vgl. 7 unten), *harþenskr*, anorw. *ionfru*, s. § 264.
6. *k*, z. b. ntr. *beis(k)t* zu *beiskr* bitter, gen. *ver(k)s* zu *verk* werk, *heims(k)legr* von törichter art und viele andere adj. auf -*s(k)legr* (s. Sverdrup, Arkiv XXVII, 7 und 48), *fyl(k)sne* versteck § 222, 2, *hannyrþ* kunstfertigkeit < \*-*yrkþ* (zu *yrkia* verfertigen, s. Hultman, Hälsingelagen I, 66 note), *iartegn* wahrzeichen aus (nach Lidén) \**iarktegn* (das wol in der schreibung *iargtegn*, s. § 293, 3, vorliegt) < \**iark(n)tegn* (s. unten 9) zu *iarkna-steinn* edelstein (got. -*airkns*, ahd. *erchan* echt), anorw. *Mørtalr* (\**Myrk-dalr*, s. § 245, 1) ein Ortsname, *kir(k)messa* kirchenfeier. Vgl. anm. 1.
7. *l*, z. b. *kar(l)maþr* mann, gen. *kar(l)s* (wonach sehr selt. nom. *kar*) zu *karl* alter mann, gen. *iar(l)s* zu *iarl* jarl, *engskr* (gew. *enskr*, s. anm. 1) aus \**æng(l)skr* neben unsynkopiertem *engliskr* englisch; bes. oft in prät. *óxl(l)ta* zu *óxla* vermehren, *sýs(l)ta* zu *sýsla* verrichten, part. prät. *víx(l)tr* zu *víxla* wechseln.
8. *m*, z. b. *Hol(m)steinn*, *Hulvíþr* (< \**Hulmviðr*), mnorw. *Hol(m)fastr*, *Hol(m)ger* mannsnamen, *Or(m)snæs* ein Ortsname.
9. *n*, z. b. *ber(n)ska* kindheit, 3. sg. prät. *gir(n)tesk* zu *girnask* verlangen, *ól(n)boge* ellenbogen, ntr. *iam(n)t* zu *iamn* (anal. sehr selt. *iam*) eben, *iam(n)búenn* ‘ebenso bereit’, gen. *vaz* (so immer in den ältesten hdschr.) zu *vatn* wasser, *boz* (*botns*) zu *botn* boden, *naf(n)s* zu *nafn* name, *gangs* (*gaŋs*) statt *gagns* (*gaŋns* § 239, 2) nutzen, *iartegn* (s. oben 6) wahrzeichen, *Ar(n)biorn*, *Ar(n)móþr*, *Rag(n)-*, *Røg(n)valdr* mannsnamen; anorw. beisp. sind u. a. *horrækkia* (s. § 279, 1) beischläferin, *næf(n)dr*, *næf(n)t* genannt, gen. *stof(n)s*, *stom(n)s* stumpfes, mnorw. *Ar(n)viðr* u. a. auf *Ar(n)-*, *Biar(n)móðr*, gen. *Bior(n)s* mannsnamen, *Ram(pn)staðer* ein Ortsname.
10. *r*, z. b. die verwandtschaftswörter pl. *feþgar* (aschw. run. *faþrkar*, d. h. *fæðrǝar*) vater und sohn, *móþgor* (aschw. run. *muþrku*, d. h. *móðrǝu*) mutter und tochter, *móþgen* (adän. run. *muþrkin*, d. h. *móðrǝin*) mutter und sohn, *systken* (\**systrǝin*; vgl. 11) geschwister, *sammóddr* (\*-*móðriðr*) von derselben mutter, u. a.; ferner schwankend z. b. gen. *myrk(r)s* zu *myrkr* finsternis, *aust(r)ker* (vgl. 11) schöpfgefäß, *fóst(r)syster* pflegeschwester, nom. sg. *ulfge* (\**ulfr-gi*) ‘ein wolf nicht’, nom. acc. pl. *kuerk(r)nar* die kehle, gen. *Alexand(r)s* ein manssname.

Anm. 2. Unsicher bleibt, ob *s* in der gruppe *fst* (*pst*) schwinden kann (vgl. § 309, 1). *Heipt*, *heift* und selt. (3 mal bei Larsson) *heifst* hass können mit verschiedenen suffixen (-*ti*-, resp. -*sti*-) gebildet sein (vgl. mhd. *heifte* sturmwetter : got. *haifsts* neben *haifts*, s. Streitberg, Got. elementarbuchr, s. 88, streit), oder auch ist *heifst* nach § 309, 1 aus *heift* entstanden. Ebenso

können das nicht seltene (s. z. b. Larsson) *eftr*, *eptr* (vgl. got. *iftuma?*) und das gew. *efstr* letzt sich zu einander verhalten.

11. *t*, z. b. *heip(t)giarn* rachgierig, *kris(t)ne* christentum, *huár(t)ke* keines von beiden, *aus(t)ker* (s. oben 10), *Bes(t)la*, *Biar(t)marr* personennamen, gen. pl. *hiar(t)na* (s. H. Rydberg, Die geistlichen drápur, s. XXX) beizen, *sys(t)ken* geschwister, dat. *þis(t)le* zu *þistell* distel, gen. *hes(t)s* pferdes, *Kris(t)s* Christus, *fosyster* (§ 285, 3) aus *fóstsyster* (s. oben 10) pflegeschwester, *brixle* aus *brigzle* (aus *brigðsli* § 238, 2, d) vorwurf, anorw. *op(t)lega* oft, *Aus(t)maðr* ein mansname; bes. oft in den synkopierten kasus von *aptann* abend, z. b. dat. sg. *ap(t)ne*, nom. pl. *ap(t)nar*. — S. auch oben 2 (schluss) und 3 (schluss).

§ 292. *ð* (altes oder nach § 221, 1 aus *þ* entstandenes) schwindet sporadisch vor *r*, *n*, seltener vor *m*, *g*, *l*, *f*, *k*, z. b. die personennamen *Górøþr* (*Gopþrøþr*) Gottfried, *Gýríþr* (*Gupríþr*, mnorw. auch *Gúríðr*), *Þrý(þ)rekr*, *Mórekr* (ahd. *Mōderih*), *Børekr* (*\*Bøðríkr*, ahd. *Paturih*), *Frírekr* (*Friþrekr*) Friedrich, *Þió(þ)rekr* Dietrich, *Hrø(þ)rekr* Roderich, mnorw. *Pé(ð)r*, ferner z. b. *á(þ)r* vorher, *iúr* euter, *fiórer* (*\*feðurēr* > *\*fiððir*) vier und *fer-* (aus schwachtonigem *\*feðr-?*, s. Noreen, Svenska etymologier, s. 41; selt. anorw. *fier-*, s. Hægstad, Vestno. maalf. I, 130, entspricht wol aschw. *fiæþr-*, mschw. *fiær-*) vier-, *ýr* (*yþr*) euch, *lýritr* (*\*lýðrétr*) allgemeines recht, pl. *huárer* zu *huþarr* (gew. anal. *huárr*) wer von zweien, mnorw. *Endri(ð)r* ein mansname, *nér* (*niðr*) hinunter (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 32, resp. II, 2, 1, s. 60); *Skáney* (ags. *Scedeníz*, aber *Scónéž* schon bei Wulfstán vor 900; lat. *Scadinauia*, aber *Sconia* bei Adam von Bremen c. 1050) Schonen, pl. *heiner* (bei Widsið *háðnas*, vgl. Ptolomaeus *Χαιδεινοι* in Schweden) einwohner der *Heiþmørk* (ebenso Hb. s. LVI *heinir* statt gew. *heiþnir* heidnische), *grein* bescheid zu *greiþa* in ordnung bringen (vgl. § 154), *reyner* sperberbaum zu *rauþr* rot, pl. *tróner* (*troþner*) zu *troþenn* getreten, vielleicht *Rón* die meerfrau zu *ráþa* walten (s. Kock, ZfdA. XL, 205); die mansnamen *Hró(þ)mundr*, *Gu(þ)mundr*, *Hrei(þ)marr* (s. Lind, Arkiv XI, 269), anorw. *Rá(ð)mundr* (s. Rygh, [und Bugge], Gamle personnavne, s. 197 f. mit note), mnorw. *Frómundr* (ahd. *Frōdomund*); mnorw. *Augaut* (*\*Auðgautr*), *Rógard* (*\*Hróðgarðr*); *Fri(þ)leifr* (s. Hb., s. XLV), *gó(þ)legr* schön (über das zweifelhafte *ólegr* s. v. Friesen, N. Spr. I, 11), mnorw. *Sauland* (Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 60) ein Ortsname zu *sauðr* schaf; *Fáfner* (s. § 225, aus *Faðmner* Hægstad bei O. A. Johnsen, Olafs saga, s. XLIX) mythischer schlangename, *bøfóra* neben *bøpfara* brünne (vgl. § 253 anm. 2), mnorw. *sta(ð)feste* (Hægstad, ib.) bestätigen; anorw. (sehr selt. aisl.) *Vi(ð)kunnr* ein mansname. Beispiele kommen schon bei *Þióðolfr* (um 900) vor. Vgl. Bugge, Ant. tidskr. f. Sv. V. 41, Ringen i Forsa kirke, s. 56, Arkiv II, 212 f., 218 f., 246 ff.; Gislason, Udvalg af oldno. skjaldekvad, s. 64 und 72.

Anm. 1. Ueber zweifelhafte fälle, wo *ð* vielleicht nach schwachtonigem vokal auch vor anderen konsonanten als den oben erwähnten geschwunden ist, s. Falk, Arkiv IV, 354 (bes. die note) und andererseits Noreen, Urg. lautl., s. 171.

Anm. 2. Anorw. fällt bisweilen *ð* teils intervokalisch, z. b. *swara(ð)e* antwortete u. dgl. (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 32 und II, 2, 1, s. 60), mnorw. *Víer* (*Víðarr*) ein mansname, teils auslautend nach *r*, z. b. *órskur(ðr)* entscheidung, *skipgær(ð)* schiffsausrüstung, mnorw. *ior(ð)* erde (s. Hægstad, ib. I, 15 und II, 2, 1, s. 60, vgl. 132). Mnorw. kann *ð* auch inlautend nach *r* schwinden, z. b. *gior(ð)e* machte, *Har(ð)angr* ein Ortsname (s. Hægstad, ib. II, 2, 1, s. 60). — Vgl. auch § 303, 3.

§ 293. *ʒ* schwindet:

1. In nicht haupttoniger silbe zwischen *u*, *y* und *ð*, sowie vielleicht in unbetonter silbe zwischen *u* und *l*, z. b. die vielen zusammensetzungen auf *-(h)úþ*, *-ýþ* neben *-(h)ugþ*, *-yǥþ* wie *ást(h)úþ* liebe, *illúþ* bosheit (vgl. Bugge, Beitr. XIII, 508), ferner *afbrýþe* (*-bryǥþe*) eifersucht, *ábrúþeǥr* eifersüchtig; *ipu(g)lega* unaufhörlich, *møttulegr* neben *møttugr* mächtig, *naþu(g)legr* streng u. a. (s. Kock, Arkiv XXI, 108 ff.).

2. Vor kons. *i* allgemein gegen das ende des 13. jahrhs. (ausnahmsweise schon früher, z. b. anorw. in No. Hom. und Cod. AM. 310, 4<sup>o</sup>), wie aus schreibungen wie *gý(g)iar* zu *gýgr* riesin und umgekehrte schreibungen wie *þý(g)iar* zu *þyr* magd, *bláe(g)ia* decke, *Orknæ(g)iar* die Orknöer erhellt; vgl. Bugge, Norrœn Fornkvæði, s. XII, Lidén, Blandade språkhistoriska bidrag I, 39 note und oben § 263 (schluss).
3. Sporadisch vor *w*, selt. auch *d*, ? *f*, *l*, *m*, ? *n*, *r*, z. b. *A(g)valdr*, anorw. *Ra(g)valdr*, *Si(g)varðr* mannsnamen, *Ber(g)vin* (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, I, s. 74) Bergen, mnorw. *Si(g)valdr*, *-vastr* (*-fastr*), *-viðr* mannsnamen; mnorw. *laudagr* (Hægstad, ib. II, 2, I, s. 117) sonnabend zu *laug* bad; anorw. *Ví(g)fastr*, aisl. *Ví(g)fúss* mannsnamen (in welchen wahrscheinlich doch *f* als *þ*, *v* nach § 240 anm. 1 aufzufassen ist; vgl. Bugge, Arkiv II, 165, Lundgren, ib. X, 181); *hló(g)legr* lächerlich; anorw. (selt. misl.) *A(g)mundr* (vgl. § 270 anm. und Lind, Dopnamn, sp. 1239), anorw. *Si(g)mundr* mannsnamen; *ombon* (anorw. auch *andbun*, s. § 262, 1; aus \**andabuzni*?, s. Falk, Arkiv III, 342) lohn, *iartei(g)n* (*-tegn*, später — wol volksetymologisch — *teikn*, selt. *iarðteikn*, *hiar-*, *iarg-*, *artegn*, *iartign*, s. Wadstein, F. Hom., s. 60, anders Hultman, Hälsingelagen s. 76) wahrzeichen; *fárlíkt* < *fagríkt* ? schönes (so Mogk, Literaturblatt f. germ. u. rom. phil. 1893, sp. 278), mnorw. *Si(g)ríkr*, *Si(g)ríðr* personennamen.
4. Dialektisch zwischen zwei *u* (*o*), z. b. *fo(g)uto* (auch *fogutti*, *folguti*, *fuvti* u. a. unklare formen) vogt, anorw. *Siurðr* (schon 1338; shetl. *Seorðr* 1452) aus *Siugurðr* (§ 89 anm. 3) Sigwart, orkn. *tuttū* aus *tuttugu* zwanzig (s. Hægstad, G. Tr., s. 94, Hild. s. 63); vgl. § 263 anm. 3.

Anm. 1. Vereinzelt steht mnorw. *Stían* st. *Stígandr* (schreibfehlerrr) ein mannsname. Ueber die nicht hinreichend erklärten adv. auf *-la* neben *-lega* s. bes. Sverdrup, Arkiv XXVII, 181 ff. und Kock, ib. XXVIII, 178 ff.

Anm. 2. Auslautend in *hize(g)* dort, *huersu(g)* wie und mnorw. *Ingebior(g)* ein frauename.

§ 294. *h* schwindet, wo es durch zusammensetzung in den umlaut zu stehen kommt, wiewol es natürlich oft durch assoziation erhalten wird, z. b. *óneiss* bedeutend zu *hneiss* unbedeutend, *óf* aus *óhóf* (s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 24) grosse menge, *umboge* (ags. *ymbhoga*) sorge, *at(h)áefe* gebärde, *ør(h)áefe* küste ohne hafen, *ør(h)óf* unmenge, *austr-*, *vestr-*, *norþr(h)alfa* (danach anorw. anal. auch als simplex *alfa* neben *halfa*) östlicher usw. weltteil, *elsk(h)uge* liebe, *afr(h)endr* vollendet, *lík(h)amr*, *-me* körper, *frials* (vgl. got. *freihals*) frei, *Gimlé* wohnort der seligen (zu *hlé* obdach), *gullap* (*gullhlap*) goldenes band, *brullaup* (selt., z. b. St. Hom., *brúplaup*) hochzeit, *ein(h)arþr* zuverlässig, *varþ(h)ald* wache, *Seimr* oder *Sæmr* (§ 130 anm.) aus *Sæ(h)eimr*, anorw. *Ullarváll* (< \**-huáll*, s. M. Olsen, Maal og minne 1917, s. 48) ortsnamen; ferner eine menge von personennamen, z. b. *Illuge* (zu *huge*), *Níþoþr* (zu *høþr*; ags. *Níðhad*), *Alf(h)eipr*, *Móeipr*, *Ragneipr*, *Randeipr*, *Arn(h)eipr* (zu *heipr*), *Alf(h)ildr*, *Bøþuildr*, *Yng-*, *Inguildr*, *Gunn(h)ildr*, *Grím(h)ildr* (zu *hildr*), *Sig(h)uatr*, *Þór(h)allr*, *Þór(h)addr* und bes. die vielen auf *-arr* (zu *herr*), z. b. *Gunnarr* (ahd. *Guntheri*), *Hárr* (alt *Háarr*, s. § 54, 1).

Anm. Ueber die möglicherweise hierhergehörige — dann aus den vielen zusammensetzungen losgelöste — *reifr* froh (nisl. *hreifr*) s. Pipping, Runinskrifterna på Ardre-stenarna, s. 21 f.

§ 295. Kons. *i* (welches urspr. überhaupt nur antesonantisch nach kurzer silbe vorkam, s. § 226) schwindet in nicht haupttoniger silbe vor palatalen vokalen, z. b. 2. pl. präs. *veleþ* (got. *waljip*) zu *velia* wählen, *vile* (gen. *vilia*) wille. In alten gedichten zeigt sich noch bisweilen *i* vor *æ*, *ø*, z. b. nom. pl. part. präs. *dyliændr* verneinend, *hyggiændr* denkend, *vinioy* weideland am wasser u. a. (s. Sievers, Beitr. XII, 486, ZfdPh. XXI, 104 note). Später kann lautgesetzlich erhaltenes *i* durch analogie schwinden, z. b. *miþ(i)aldr* 'von mittleren jahren' (nach *miþr* mittlerer), *skegg(i)öld* kriegerische zeit (nach *skeggøx* 'securis barbata' u. dgl.).

Anm. 1. Durch dissimilation ist *i* geschwunden in *siaután*, selt. *sautián* (*seytián*) nben *siautián* (*sieytián*) siebzehn (Gislason, Aarbøger 1879, s. 161; Noreen, Arkiv VI, 331 f.).

Anm. 2. Ueber das scheinbar erhaltene *i* nach langer auf *ǰ*, *g*, *k* endenden silbe s. § 263.

Anm. 3. *Frelsa* frei machen (zu *frials* § 133, a frei) hat kein *i* verloren, sondern ist aus *\*fré(h)elsa* < *\*frīhalsian* entstanden. Aber sonst schwindet nicht selt. im anorw. und noch häufiger im mnorw. *i* zwischen *r* und haupttonigem vokal, z. b. *fr(i)als* frei, *fr(i)ædagr* (s. § 70, 2) freitag, *Gród-*, *Gród-* (s. § 248 anm. 5), *Grót-* (vgl. § 70, 4) st. *Griótgarðr* ein mannname, *Strónsstöðum* (*Strións-*) ein ortsnamen, *þr(i)ú* drei, *þr(i)ózka* widerspenstigkeit; seltener auch nach *l*, z. b. *Lóðolfr* (*Lióð-*), *Lót-*, *Lótulfr*, *-olfr* (*Liót*) mannennamen, *lóp* (aus *hlióp*) lief; noch seltener nach *n*, z. b. *snónám* (*snió-*, s. 70, 4) schneesmelzung; s. bes. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 54, 87 und II, 2, 1, s. 119. — Norw. frauennamen wie anorw. *Ingiborg*, *-burg*, mnorw. *Gunnborg*, *Hallborg* (statt der älteren *-biorg*) sind wol den wgerm. auf *-burgis* (neben *-berga*) gleichzustellen, sei es dass sie urn. verwandt oder woll eher entlehnt sind.

§ 296. *k* kann vor *sk* durch dissimilation schwinden, z. b. prät. pass. *lau(k)sk* schloss sich, *tó(k)sk* nahm sich, *fe(kk)sk* (vgl. § 284) empfing u. dgl. (s. Wadstein, F. Hom., s. 139), *gri(k)skr* griechisch, *háley(k)skr* aus *Hálogaland* stammend.

§ 297. Kakuminales *l* schwindet dialektisch im anorw. (vorzugsweise wnorw., s. M. Olsen, Namn och bygd II, 248 f.) vor labialen und gutturalen konsonanten, z. b. 3. präs. konj. (runisch) *hiabi* (Aardal, Bygland), d. h. *hiápe* (*hialpe*) helfe wie Hb. s. XXXVIII *hiáp*; im Hoprekstader buche *úvaldr*, *hóf* statt *ulfalde* kamel, *hølf* halb; in Hb. *siá(l)fo*; ferner *Biú(l)fr*, *Brynio(l)fr*, *Gunnu(l)fr*, *Hró(l)fr*, *Sando(l)fr*, *Ú(l)fgestr*, *Sq(l)fe*, *Þó(l)fr*, *Stó(l)fr*, *Nóttó(l)fr* mannennamen, *háfsáld*, *-sælda* halbes mass, *hialmu(l)vølr* (s. § 254) helmstock; *E(l)ftaleyti*; *Á(l)mdaler* ortsnamen, *Hó(l)mstæinn*, *Sá(l)mundr*, *Viliá(l)mr*; *Ko(l)biorn*; *Hæ(l)ge*, *Va(l)garðr* mannennamen, *fy(l)gt* gefolgt; *he(l)kn* steinboden, *fó(l)k* volk, *Fó(l)ke* ein mannname; vgl. umgekehrte schreibungen wie *þiolfr* statt *þiófr* dieb, *Húndiulfr*, *Valdiulfr* statt *-diúfr* (s. § 238, 1, b). Vgl. z. b. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 75 und II, 2, 1, s. 154, sowie II, s. 47.

Anm. 1. Selten ist dieser schwund bei dentalem *l*, z. b. *fria(l)s* frei, *kyndi(l)smessa* lichtmesse, *Páfa(l)stað* ein ortsnamen; *Ha(l)ldórr* ein mannname, *landsky(l)d* pachtgeld (s. z. b. Hægstad, a. o.). Shetländisch ist *Hiatland* (schon 1226) st. *Hialtland* (s. Wadstein, F. Hom., s. 67 f. note); vgl. nshetl. *getling* aus *\*gæltlingr*.

Anm. 2. Ausnahmsweise kann *l*, sowol aisl. als anorw., im unbetonten auslaut nach vokal schwinden, z. b. *helzti*, *mikilsti* allzu, *nøkkursti* 'ein bisschen zu' neben *til* 'zu', *ska(l)* soll.

§ 298. *m* schwindet:

1. Im urspr. auslaut, z. b. *frá* (got. *fram*) 'von' (vielleicht noch mit lautges. inlaut. *m* in St. Hom. *frambærr* neben *frábærr* 'ausgezeichnet'), 1. sg. präs. *þióna* (ahd. *dionōm*) diene u. dgl. (vgl. § 531 anm. 2).

Anm. Mnorw. schwindet *m* ziemlich allgemein in der dativendung *-um*, *-om*, *gardeno*, *-ne* st. *garðenom* dem hofe; s. A. B. Larsen, Arkiv XIII, 250 f., Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 160.

2. Vor urspr. stimmlosem *f*, z. b. *fífl* (s. § 110, 1) riese, tor neben *fímbol-* riesen-, *tóft-* (*toft*, anorw. *tuft*, s. § 112, 1) bauplatz neben anorw. *tomt*, *tumt* (nach § 291, 4, b), beides aus *\*tumft-*; *fim*, selt. *fimm* (got. *fimf*) fünf hat sich nach *fimte* (got. *fimfta*), *fimtán* u. a. gerichtet (s. Noreen, Arkiv III, 39 f. note).

§ 299. *n* ist in folgenden stellungen fortgefallen:

1. Vor *k*, wo die laute durch synkope zusammentreffen und nicht assoziation oder gelehrter einfluss das *n* (dann als velaren nasal) erhält, z. b. *Áke* (adän. run. *aaki*, ahd. *Anihho*), *Háke* (ahd. *Hannihho*), *dýkr* (*dynkr* zu *dynr*) lärm, *múkr* (ags. *munkr*, ags. *munuc*, s. § 112 anm. 1) mōnch, *kan(n)úkr* (*kanóke*, *kanunkr*) canonicus, pl. *píkisdagr* (vgl. lat. *pentecoste*) pfingsttag (vgl. Bugge, Ant. tidskr. f. Sv. X, 42 note); aber *seinka* verzögern zu *seinn* spät, *Sueinke* zu *Sueinn* mannennamen usw.

2. Vor *l* nach starktonigem vokal (vgl. § 266, 4) etwa bald nach 900 (s. Marstrander, Bidrag, s. 61 f., F. Jónsson, No.-isl. kultur- og sprogforhold, s. 292, Björkman, Nordische Personennamen, s. 5), z. b. die personennamen *Ále* (ahd. *Analo*), *Óle* (s. § 116), *Áleifr* (nicht ganz sicher belegt, s. Hesselman, Minnesskrift utg. av Fil. Samfundet i Göteborg, s. 55 ff.; air. *Amlaib*, ags. *Anláfr*), *Óláfr* (s. § 116), *Eileifr*, *-láfr* (wol zu *einn*) mannsnamen, *Álof*, mnorw. *Suálaug* neben seltenerem *Suanlaug* frauennamen, *Vále* (ahd. *Wanilō*), *Beyla* (vgl. ahd. m. *Bōnila*, s. Sievers, Beitr. XVIII, 582 ff.) mythische personennamen, *úselegr* (zu *sénn* gesehen, s. Sverdrup, Arkiv XXVII, 159) hässlich anzusehen, der ortsname *Gró(n)land*, *Gréland* (*Grenland*), *mél* (s. § 110, 1) mundstück des gebisses.
3. Vor *r*, z. b. *lérept* (zu *lín*) leinwand, pl. *órer* (§ 112, 1) unsere, *Þórr* aus *\*Þunrar* (s. § 112, 1) der donnergott, *Eirekr* (*\*Æinríkr*) Erich, anorw. *himi(n)ríki* himmelreich.

Anm. 1. Der vorgang gehört der vikingerzeit, z. b. air. *Turges* 845 (aisl. *Dorgestr*; s. Marstrander, Bidrag, s. 118), adän. run. *Þur* (d. h. *Þórr*) Nørre Nærå (c. 850), Glavendrup (c. 900).

4. Vor *s* (vgl. § 233) nur sporadisch, z. b. *pí(n)sl* peinigung zu *pína* peinigen, anorw. *ræi(n)son* reinigung zu *ræinn* rein, aisl. *vístre* (selt., z. b. St. Hom.) neben *vinstre* der linke, pl. *hó(n)sn* (vgl. v. Unwerth, Beitr. XXXVI, 23 und 29) hühner, *Mo(n)str* ein ortsname.

Anm. 2. Ob *n* lautgesetzlich auch vor *m* schwindet (oder vielleicht eher *nm* zu *mm* assimiliert — vgl. § 266 anm. 5 — und dann *mm* nach schwachtonigem vokal und? nach diphthong verkürzt wird)? Wenigstens hat St. Hom. 2 mal *polemóþe* geduld, St. Hom. und Cod. AM. 645, 4<sup>o</sup> je 1 mal *polemóþlega* geduldig neben gew. *þolen-*, und der mannsname *Eymundr* scheint ags. *Éanmund*, ahd. *Aunimund* zu entsprechen (s. Levander, Ant. tidskr. f. Sv. XVIII, 3, s. 21, Björkman, Studien z. engl. Phil. LVIII, 14 ff.). Ob *Ámundr* (wie Björkman, a. o., s. 16 f., annimmt) aus *\*Ánmundr* entstanden ist?

Anm. 3. Vor *w* dürfte *n* geschwunden sein im mannsnamen mnorw. *Áfarr* (adän. run. *quair*, agutn. *Áwair*, s. Bugge, Arkiv II, 224) und aisl. *íviþgiarn* böse (zu as. *inwid* bosheit), *íviþia* hexe.

5. Im urn. auslaut, z. b. *á* (urn. *an* Tjurkö, aber schon c. 800 adän. *q̄* Snoldelev, ja schon Eggjum c. 700 scheint *a* zu haben) an, *þá* (got. *þan*) dann (vgl. *mepan* = got. *mipþanei* während), *í* (so vielleicht schon Eggjum) in, inf. *binda* binden, 3. pl. präs. ind. *binda* (s. § 220) binden, acc. pl. *daga* (got. *dagans* s. § 277, 2, c) tage, *þá* (got. *þans*) sie, die, *tuá* (got. *twans*) zwei, gen. dat. acc. sg. *hana* (vgl. urn. dat. *þrawijan* Tanum, *-halaibān* Tune, got. acc. *hanan*) hahn, gen. dat. acc. sg. *tungo* (ahd. *zungūn*) zunge.

Anm. 4. Wo *n* im urn. durch einen auslautenden vokal geschützt war, bleibt es, z. b. acc. sg. *blindan* (got. *blindana*) blinden, *einn* (got. *ainnō-hun*) ein. Zur erklärung der scheinbar widersprechenden 3. pl. konj., z. b. präs. *bere* (gegen aschw. *bærin*, got. *baíraina*), prät. *bære* (gegen aschw. *bārin*, got. *bēreina*) und nom. acc. pl. der schwachen neutra, z. b. *augo* neben seltnerem anorw. *augun* (aschw. *ǫghon*, got. *augōna*) augen, s. teils Noreen, Geschichte<sup>3</sup>, § 252, 3 und 195, 7, teils Falk, Anz. f. d. A. XVIII, 191 (anders Kock, Beitr. XV, 244 ff.; noch anders Holthausen, ib. XI, 555).

Anm. 5. Die präfixe *ó-*, *ú-* (got. *un-*) ‘un-’ und *sí-* (got. *sín-*) ‘immer-’ sind vor *k*, *l*, *r*, *s* (*f?*, *h?*, *m?*, *w?*, *þ?*) eines späteren zusammensetzungsgliedes lautgesetzlich (s. 1-4 oben sowie anm. 2 und 3) entstanden und von da aus verallgemeinert worden. Vgl. die lautgesetzlichen *Gest-umblinda*, *Umblauzstaðir* (§ 262, 1).

Anm. 6. Dialektisch schwindet im anorw. *n* auch im unurspr. auslaut, z. b. *siða(n)* später, *norða(n)* von norden her u. a., s. Kock, Arkiv XIII, 173 note; beisp. aus dem mnorw. s. A. B. Larsen, ib. XIII, 253, Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 71 und II, 2, 1, s. 162, 166; vgl. noch oben § 145 anm. 6.

§ 300. *r* (urn. *r*, vgl. § 301) schwindet:

1. Vor *n*, *t* in unbetontem auslaut (vgl. aber anm. 1), z. b. schon in den ältesten hdschr. acc. sg. m. *annan*, ntr. *annat* (aschw. run. noch *qnar*t Rök um 900) zu

*annarr* ein anderer; etwas später auch *okka(r)n*, *-a(r)t* zu *okkarr* uns beiden zugehörig, *ykka(r)n*, *-a(r)t* zu *ykkarr* euch beiden zugehörig, *ypua(r)n*, *-a(r)t* zu *ypuarr* euer, *noikko(r)n* zu *noikkorr* irgendein. Die *r*-formen beruhen auf anal. neuerung oder auf schwachem, in *kofa(r)n* schosshund auf starkem nebenton.

Anm. 1. Vielleicht ist eher analogische umbildung anzunehmen. *Noikkon* kann sehr wol nach ntr. *nokkot*, das nie *-rt* gehabt hat (vgl. *huat*), umgebildet sein. Noch wahrscheinlicher ist, dass *annat* u. dgl. anal. zu *annarr*, *annan* neugebildet ist nach massgabe von *nokkor*, (*nakkuarr*) : *nokkot* (*nakkuat*), *þan(n)* : *þat* u. a. m.

2. Durch dissimilation (schwankend) in z. b. anorw. *F(r)írekr*, *Friþ(r)ekr* Friedrich, *Þýþ(r)ekr* ein manssname, anorw. *Magretta* (mnorw. auch *Margeta*) Margareta, *my(r)kr* finsternis, *dia(r)fr* kühn u. a. (vgl. Wadstein, F. Hom., s. 140). Vgl. noch § 301, 1.

Anm. 2. *Fyre*, *fire* — neben häufigerem *fyrer*, *firer* (s. § 147) oder *fyr*, *fir* — kann hierher gehören, aber beruht wol eher wie im agutn. (s. Pipping, Gutalag, s. LXXXIV) auf sandhi, so dass *r* vor gewissen konsonanten (durch assimilation, vgl. § 273 mit anmerkungen) geschwunden ist.

§ 301. *r* (urn. *r*, vgl. § 300) schwindet:

1. Durch dissimilation (jedoch wol erst nachdem *r* zu *r* geworden ist, so dass die betreffenden fälle eigentlich zu § 300, 2 gehören) bisweilen in *Krist(r)* Christus, selt. in andern nominativen auf *-r*, z. b. anorw. *styrk(r)* stärke, *frið(r)* friede, *burð(r)* geburt, *fyrst(r)* erst, *værst(r)* bösest (Wadstein, F. Hom., s. 140). Ausserdem wol in anorw. ortsnamen wie *Biark(r)øy* (vgl. § 160 anm.), *Nærð(r)eimr* (s. M. Olsen, Hedenske kultminder I, 51), *Orka-*, *Stiórna-*, *Súrna-*, *Veradalr* aus *\*Orkar* usw. (s. M. Olsen, Historisk Tidsskrift IV R. V, s. 158).
2. Im onorw. sporadisch seit c. 1300 nach dem svarabhaktivokal *a* (*æ*), z. b. *Guðlæifæ* (schon 1349) < *Guðlæifr* ein manssname, seltener wnorw., z. b. *bróðe* (schon 1338) < *bróðr* brüder; seit c. 1300 auch sonst nicht selten, z. b. pl. *konunga(r)* könige, *alle(r)* alle u. dgl., s. Hægstad, G. Tr. s. 93, Kong. s. 23 und 35, Vestno. maalf. I, s. 146, II, 1, s. 67 f., II, 2, 1, s. 156 f. und II, 2, II, s. 47; Falk und Torp, Dansk-norskens syntax, s. XIV note 1 und 2.

§ 302. *s* fehlt nicht selten durch dissimilation auslautend nach *st*, z. b. gen. sg. (vorzugsweise anorw.) *Krist(s)* Christus, *hest(s)* pferdes, *prest(s)* priesters, *mest(s)* meist (Wadstein, F. Hom., s. 141). Ob schreibungen wie *Kriz* (oft in St. Hom.), *prez* die ausstossung des ersten *s* angeben? Vgl. jedoch § 316 anm..

Anm. 1. Vereinzelt steht der dissimilatorische schwund des inlautenden *s* im anorw. *silki(s)parlak* seidener vorhang.

Anm. 2. Ueber *iárn* (alt *éarn*, aus dem keltischen) neben älterem *ísarn* eisen s. M. Kristensen, Nord. Stud., s. 23.

§ 303. *t* fehlt:

1. Bisweilen durch dissimilation auslautend nach *z* (d. h. *ts*), z. b. *helz(t)* am liebsten, *síz(t)* am wenigsten, 2. sg. prät. ind. *léz(t)* liesst, *veiz(t)* weisst (vgl. Gering, Isl. Æv. I, s. 1, 1, 1); so immer in einigen hdschr. bei den superl.-endungen *-az* st. *-ast*, *-azt* (s. § 310 anm. 3), z. b. *huataz* am keckesten u. dgl., s. H. Rydberg, Die geistlichen drápur, s. XXX f., XXXII, E. Olson, Yngvars saga, s. LIII note, welche — vielleicht mit recht — *z* als eine nur orthographische variante zu *st* ansehen.
2. Vor antekonsonantischem *s* schon um 1200, z. b. *bōsto*, beste (acc. sg. f.), *óstr* vornehmst, *þrióska* widerspenstigkeit, *góska* güte, *kuask* sagte sich statt *bōzta*, *óztr* usw., s. Morgenstern, Arkiv X, 207 f., I. F. Anz. VI, 95 f.; Wadstein, F. Hom., s. 119; Gislason, Udvalg af oldno. skjaldekvad, s. 133. Vgl. § 274, 2.
3. Mnorw. bisweilen im schwachtonigen auslaut, was wol zunächst einen übergang *t* > *ð* nach § 248 (vgl. auch § 292 anm. 2) voraussetzt, z. b. *bréfe(t)* der brief, *lege(t)* gelegen, s. Hægstad, Vestno. maalf. I, s. 24 und II, 2, 1, s. 161.

Anm. Ueber mnorw. schwund von *w* zwischen *l*, *m*, *r* und betontem vokal s. [§ 134, b](#).

## B. Zusatz.

§ 304. *b* wird anorw. selt. zwischen *m* und *r* (wie im aschw.) eingeschoben, z. b. dat. *ham(b)re*, *sum(b)ri* zu *hamarr* hammer, *sumar* sommer.

§ 305. Von *ddl*, *ddn* statt *ll*, *nn* (sowol alten wie aus *rl*, *rn* nach [§ 272](#) entstandenen) zeigen sich spuren im misl. des 15. jahrh. und in gewissen mnorw. dialekten (s. Marstrander, Bidrag, s. 115, Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 116 und II, 2, I, s. 142 f.), z. b. *faddla*, *hoddn*, st. *falla* fallen, *horn* horn. Vgl. das nisl.

Anm. 1. Vereinzelt steht der einschub von *d* zwischen *n(n)* und *l*, *r* (vgl. das aschw.) in *Vín(d)land*, *Sun(d)lendiga fiörpungr* (s. Hb., s. XLI) Ortsnamen, anorw. (nach 1300) *andrum*, -a anderen, -e (s. [§ 455 anm.](#)), mnorw. *Dagfin(d)er* ein manssname. Unklar bleibt der aisl. (selt. anorw.) manssname *Hqskoldr* neben (gew. anorw.) *Hqskollr*, *hqskollr* graukopf.

Anm. 2. In lehnwörtern tritt nicht selt. ein unurspr. *d* nach auslautendem *n* auf, z. b. *prisund* (af Franz. *prisun*) kerker, *vend* (ags. *wén*) namen des buchstaben *v*, u. a., s. Bugge, Studier I, 130 f.

Anm. 3. Mnorw. ist auslautendes *au* dialektisch zu *aug* geworden in *siaug* sieben, *tuaug* zwei, *paug* die, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 76 und II, 2, I, s. 170, 190 sowie Kong., s. 37.

§ 306. *h* wird nicht selt. im anlaut vor vokalen (selt. vor *l*, *n*, *r*) zugesetzt, z. b. (*h*)*elska* lieben, (*h*)*af* 'von', (*h*)*er* 'ist' (alle in St. Hom.) u. a.; s. Gislason, Um frumparta, s. 64 ff., Om navnet Ýmir, s. 5 ff., Wadstein, F. Hom., s. 111, Bugge, Norrœn Fornkvæði, s. 417. Vgl. [§ 289 anm. 3](#). — Immer *h* zeigt *hiúpr* (vgl. frz. *jupe* und oben [§ 243 anm.](#)) kurze jacke ohne ärmel.

Anm. Auffallend ist der (wie im aschw., s. An. gr. II § 328) sporadisch vorkommende einschub von kons. *i* nach anlautenden konsonanten im mnorw., z. b. *f(i)orn* von alters her, *h(i)engia* aufhängen, *l(i)opt* luft, *m(i)ellom* zwischen, *n(i)étr* nächte, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, I, s. 123. — Das ziemlich häufige anorw. *millium* (s. Fritzner) 'zwischen' ist wol aus *milli* und *millum* kontaminiert.

§ 307. *k* wird in anorw. mundarten sporadisch vor *st* eingeschoben, z. b. Ortsnamen wie *Kui(k)staðer*, *Læiri(k)stúnir*, *Óri(k)staðer*, *Gau(k)storp* (aus *Gautsþorp*), *Gau(k)staðer* u. a. (s. Rygh, Oplysninger, Gaardnavne, Personnavne u. a. passim.).

§ 308. *p* tritt ziemlich selt. zwischen *m* und *t* ein, z. b. *Iam(p)taland*, ntr. *skam(p)t* (in St. Hom.) zu *skammr* kurz, *ósóm(p)t* (in St. Hom.) zu *ósómr* unpassend, *sum(p)t* (in Ágrip) zu *sumr* irgendein. Noch seltener, mnorw. jedoch ziemlich häufig (s. Hægstad, Kong., s. 34 f.), sind fälle von eingeschobenem *p* zwischen *m* und *n*, z. b. *sam(p)na* (in Ágrip) sammeln, anorw. *Ram(p)n-* (aisl. *Hrafn-*) in Ortsnamen. Vgl. das aschw. (s. An. gr. II, § 332). — Sehr selt. ist (wie im aschw.) mnorw. *mps* st. *ms*, z. b. *Ónempshúser* ein Ortsname, s. Lidén, Språk och stil VI, 12 note.

Anm. Ueber das nicht genügend erklärte *r* in *ipu(r)legr* unaufhörlich, *nápu(r)legr* gnädig u. a. s. Sverdrup, Arkiv XXVII, 172 ff.

§ 309. *s* wird eingeschoben:

1. In mehreren alten aisl. hdschr. zwischen *f* und *t*, wenn die gruppe *ft* alt ist, d. h. nicht durch synkope entstanden, z. b. *ofst* (*oft*, *opt*) oft, *krafstr* (*krafr*, *kraptr*) kraft, *afstr* (*afr*, *aptr*) zurück u. a. Vgl. Hoffory, Arkiv II, 10 ff., Wísén, Homíliu Bók, s. X.
2. Dialektisch im ostländischen onorw. um 1300 zwischen *t* (welches später schwindet, vgl. [§ 303, 2](#)) und *l*, z. b. *litli* > *litsli* > *lisli* der kleine, *Atle* > *Atsle* > *Asle* ein manssname, pl. *kætslar* (s. Hertzberg, s. 860) kessel. Vgl. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, I, s. 125 und II, 2, II, s. 45.

§ 310. *t* wird in vielen stellungen eingeschoben:

1. Vorliterarisch zwischen *ll*, *nn* und einem folgenden *s*; statt *ts* wird *z* geschrieben (vgl. Hoffory, Arkiv II, 88 ff.), z. b. gen. *al(l)z* zu *allr* ganz, *gol(l)z* zu *goll* gold,

superl. *el(l)ztr* zu komp. *ellre* älter; gen. *mun(n)z* zu *munnr* mund, *san(n)z* zu *sannr*, *sapr* wahr, superl. *min(n)zt* mindest, refl.-pass. *fin(n)zk* es findet sich.

Anm. 1. In den ältesten hdschr. kommt noch *s* statt *z* dann und wann vor.

2. Zwischen *s* und altem *r* (urn. *r*, nicht *ʀ*; vgl. § 277), z. b. die personennamen *Ástráþr* (s. Wimmer, De da. runemindesmærker IV, s. XL; adän. run. *qsraþr*), *Ástríþr* (noch runisch *qsriþr* — adän. *qsfriþr* — z. b. Dynna, s. Bugge, Tidskr. f. Phil. og Pæd. VIII, 190, und auf Man, s. Brate, Fornvännen 1907, s. 32), *hústrú* (ziemlich spät) statt *húsfrú* hausfrau, in welchen fällen *sfr* zunächst nach § 291, 4, *b* zu *sr* geworden ist. Vgl. Noreen, Arkiv I, 295 ff., Hoffory, ib. I, 38 ff.

3. In einigen anorw. hdschr. (z. b. Barlaams saga immer im anlaut, Ól. H. leg. saga auch sonst) zwischen *s* und *n*, z. b. *s(t)núa* wenden, *s(t)niór* schnee, *s(t)nøgg* hurtig, *laus(t)n* erlösung, *nios(t)n* ausforschung, u. a. : selt. im aisl., z. b. *raus(t)n* s. Jónsson, Arkiv IX, 377 ansehen.

4. Bisweilen zwischen *s* und *l*, z. b. in den mannsnamen *Ás(t)lákr*, *Ás(t)leifr* (oder ist hier assoziation mit *ást* liebe anzunehmen?).

Anm. 2. Vereinzelt steht anorw. *ræik(t)na* rechnen (s. Hægstad, G. Tr., s. 37); vgl. § 263 anm.

4. — Ueber selt. (s. Hertzberg) anorw. *aldrigi(t)* 'nie' s. die erklärungsversuche bei Kock, Svensk ljuhistoria IV, 74.

Anm. 3. Etwas unklar ist das, bes. in anorw. hdschr., seit c. 1250 häufige *z* statt *s* zwischen *a* und *t*, z. b. der frauename *Áztriðr* und bes. die vielen superl. auf *-aztr*, ntr. *-az* (statt *-azt* nach § 303, 1<sub>R</sub>), wie *diúpaztr* neben *-astr* tiefster (aber z. b. nur *flæster* zahlreichster, *siðarstr* spätester usw.); s. z. b. Brenner, Beitr. X, 432, Gering, Isl. Æv. I, s. 4, Wadstein, F. Hom., s. 118, F. Specht, Acta Germanica III, 18 f., 34 f., Hb., s. XXXIV und LVI, F. Jónsson De bevarede brudstykker af ... Jöfroskinna, s. XVIII, Rydberg, Die geistlichen drápur, s. XXXII, Olson, Yngvars saga, s. LII, G. Indrebø, Sverris saga, s. XXVII. Wahrscheinlich ist *z* nur eine orthographische variante zu *s* und *st*, s. § 43 und § 303, 1. Vgl. § 316 anm. — Ueber *arz*, *raz* s. § 315 anm. 3.

§ 311. Volksetymologischer art ist wol der einschub von *g*, *r*, *n* in fällen wie aisl. *Rik(g)arþr* (Lind, Arkiv XI, 266) Richard, anorw. *Kristia(r)n* (nach den namen auf *-iarn* und *-biarn*, s. Lind, ib. 257 f., Kock, ib. XII, 269) Christian, *línspund* neben selt. *lí(f)spund* (aus mndd. *līspunt*, *līvespunt*) livischer pfund.

Anm. Ueber anorw. *aldrege(n)*, *huærgi(n)* s. § 158.

§ 312. Hiatusfüllend tritt bisweilen im anorw. ein:

1. Kons. *i* oder (*i*, *j*, *ghi* geschriebene) spirans *j* (s. § 251) zwischen palatalem und nicht-palatalem vokal, z. b. *fré(i)adagr* freitag (Bugge, Arkiv IV, 123), *fé(i)ar* viehes (Hertzberg, s. 857), *tí(j)u* zehn, *tí(ghi)und* (vgl. § 263 schluss) zehnt u. dgl. schreibungen (s. z. b. Hægstad, G. Tr., s. 71), *ský(i)are* bedienter (s. Fritzner), *úfræials* (s. Hægstad, Vestno. maalf. I, s. 143) unfrei, pl. *s(u)í(i)ar*, *s(u)ý(i)ar* (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, II, s. 35 und vgl. § 77, 13) schweden.

2. Kons. *u(w)* zwischen *ó* und *a*, *i*. Beisp. s. § 256 (schluss).

### C. Metathese.

§ 313. *l* kann in folgenden gruppen umgestellt werden:

1. *bl*, *fl* > *lb*, z. b. *innylfe* neben *-yfle* (vgl. ahd. *innōfili*) eingeweide, *féskylfr* (-*skyflr*) vergeudend zu *skyfla* vergeuden, *filfski* (Hb., s. XLV) der törichte neben *fíflska* torheit, prät. (anorw.) *ylfði* (*ilfði*, s. § 114) und part. *ylft* zu *\*yfla* (ags. *yflian*; s. Bugge bei Hertzberg, s. 730 f.) unrechtfertig anklagen, part. *telfðr* (s. Hertzberg) zu *tefla* spielen, *alfe* und *afle* stärke, *elfa* und *efla* (vgl. ahd. *avalōn*) zuwege bringen; ebenso wol *kylfa*, *kyfla* tappen, stottern (s. Bugge, Norræn Fornkvæði, s. 419).

2. *ðl* > *ld* (statt *lð*, s. § 223, 1) wol schon urn. regelmässig in dem suffixe *-ðla-*, z. b. *sáld* sieb, ? *skáld* dichter, *síld* hering (s. § 236), *heimold* (vgl. got. *haimōpli* heimat) recht, *bílda* beil u. a.; ausserdem wol in *galdr* fuststapfe im schnee aus

\**gaðl-* < \**gaðð-l-* zu *gaddr* (\**gaðð-* < \**ǰazð-*, got. *gazds*) stachel, s. Bugge, Sv. landsm. IV, 82 f. note.

3. *ǰl* > *lǰ* antekonsonantisch selten, z. b. gen. *galgs* (*gagls*) und in zusammensetzungen *galg-* (*gagl-*) zu *gagl* vogel, part. *nelgdr* (Hb., s. XXIX) statt *negldr* vernagelt. Vgl. umgekehrte schreibungen wie *teglr* statt *telgr* (s. Fritzner) geschnitzt.
4. *sl* > *ls* oft im auslaut, z. b. mannsnamen auf *-(g)ísl*, die gew. auf *-(g)ils* enden, wie *Þorgils* (*-gísl*), *Hergils*, *Apils*, welche bisweilen konsequent nom. *-ils*, aber dat. *-ísle* zeigen (s. Jónsson, Egils Saga 1894, s. 43 note und s. 154 note), der kurzname *Gils* neben *Gísl*, selt. *beils* (s. Vigfusson), *huls* (s. Fritzner), *smyrls*, *skrimls* (Hb., s. XLV, Kålund, Kirialax saga, s. XI), oft *pils* (s. Gislason, Um frumparta, s. 119, Þorkelsson, Supplement IV, 121) neben *beisl* (auch *beizl*, anal. nach *beita*) gebiss, *húsl* sakrament, *smyrsl* salbe, *skrimsl* gespenst, *písl* peinigung. Inlautend vielleicht im suffix *-else*, z. b. in *reykelse* weihrauch, aus \**-isli* (vgl. Sievers, Beitr. V, 529).

Anm. Vereinzelt stehen *apal* st. *alap* nahrung (Gislason, Aarbøger 1881, s 224 f.), eple st. elpe leibesfrucht, gen. *Skapls* (Hb., s. XLV, 2 mal) zu *Skalpr* ein mannsname.

§ 314. *n* wird ausnahmsweise umgestellt in den auslautenden gruppen *sn*, *tn*, *kn* (*pn*? s. anm. 2), z. b. selt. *launs* (Hb., s. LVI; vgl. An. gr. II, 337, 9) st. *lausn* erlösung, anorw. pl. *ynx* (! Fritzner II, 922, 2 mal) st. *ynx* oxen, anorw. *vant* (s. Hertzberg, s. 686) st. *vatn* wasser, anorw. *sonk* (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, I, s. 176, Skulerud, Telemaalet, s. 47; auch aschw.) und (durch kontamination?) *sonkn* (Hoprekstad) statt *sókn* kirchspiel.

Anm. 1. Anorw. *sygn* neben *sykn* (got. *swikns*, s. § 77, 12) schuldlos, zu gerichtlicher belangung frei kann aus dem ntr. *syknt* > *synt* > *synt* (geschrieben *synkt*, *syngt*, *syngnt*, s. Hertzberg) stammen, indem zu *synt* ein m. *sygn* geschaffen worden ist nach der analogie *lorjt* (< *lorjnt* < *lognt*, s. § 239, 2 mit anm. 4 und § 291, 9) : *logn* ruhig u. dgl.

Anm. 2. Im anorw. dürfte auch ausnahmsweise (wie im aschw., s. An. gr. II, § 337, 5) auslautendes *pn* zu *mp* werden können. Dann wäre selt. *vampn* (s. Hertzberg) waffe als kontamination von nom. \**vamp* < *vápn* und dat. *vápne* aufzufassen (vgl. *sonkn* oben). Dunkel bleibt die selt. anorw. form *vamn* (Hoprekstad; vgl. auch Heinzl, Ueber die ostgot. heldensage, s. 55, wogegen aber F. Jónsson, Heimskringla IV, 53 note), denn zwar könnte sie eine vereinfachung (nach § 291?, vgl. aber § 308) von dem eben genannten *vampn* sein, aber vielleicht entspricht sie eher dem ebenfalls unklaren ags. *wámn* (neben *vápn*) und dem *wámbn-um* des Hildebrandsliedes.

Anm. 3. Vereinzelt steht anorw. *Mághins* (früh nschw. *Mågens*) aus *Mágnus*; anders Hægstad, G. Tr., s. 94.

§ 315. *r* wird bisweilen nach dem folgenden vokale versetzt, z. b. schwachtonig *bort*, *burt* neben starktonigem *brot(t)*, *brutt* (s. § 152, 2) weg, hin, *akarn* (got. *akran*) ecker, pl. *Girker* und *Griker* Griechen, *girskr* und *gri(k)skr* (s. § 296) griechisch, mnorw. *Anders* und *Andreas*; auffallend umgekehrt mnorw. *Þrú(g)ils*, *Þróels*, *Þruls* neben gew. *Þorgils* ein mannsname.

Anm. 1. Gewaltsamer ist die umstellung gewesen in *fifrilde* aus \**fifildri* (vgl. ahd. *fifaltra*) schmetterling (vgl. nisl. *fiðrildi* aus \**fiðildri* zu aschw. *fiædhal* u. a.). In *kokodrilus* statt *crocodilus* ist die umstellung schon auf ausländischem boden vorgenommen.

Anm. 2. Ueber auslautendes *rw* statt *wr* s. § 288 anm. 2.

Anm. 3. Die verschiedene stellung der *r* im adj. (urspr. part.) *skorpenn* eingeschrumpft und *skreppa* (wozu neu gebildet part. *skroppenn*) gleiten stammt aus urgerm. zeit; vielleicht auch selt. *hors* neben *hros* (vgl. as. *hros* und lat. *currere* laufen aus *curs-*). Ueber die euphemistischen formen *ragr* neben *argr* (ahd. *arg*) feige, *raz* neben *arz* arsch, einmaliges *erþr* (Fritzner II, 50) neben gew. *reþr* (ib. III, 47) männliches glied, *freta* furzen (: schw. *fjärta*, ahd. *ferzan*, gr. *πέρδεσθαι*), *streþa* (part. prät. *stropenn*) neben *serþa* (*sorþenn*) perverse unzucht treiben s. E. Noreen, Studier i fornvästnordisk diktning II, 60 ff. — *Gramr* neben *Garmr* (zu mnorw. *garma*, *gorma* lärmern) name eines mythischen hundes ist wol das von *Garmr* etymologisch verschiedene adj. *gramr* zornig.

§ 316. s erleidet (von dem § 313, 4 und § 314 erwähnten fällen abgesehen) selten metathese wie in *geispa* (zu *geipa* den mund verzerren) gähnen, *rispa* (zu no. und schw. dial. *ripa* ritze; vgl. Noreen, Vårt språk III, 187 mit note 2) f. ritze, v. ritzen, *britxle* neben *brixtle* (*brixle* § 239, 1, b) statt *brigzle* § 238, 2, d) vorwurf, *syzken* statt *systken* geschwister, *fylskne* statt *fylxne* § 222, 2) versteck, anorw. *Axnes* oder *Asknes* (s. Rygh, Oplysninger II, 155) ein ortsname.

Anm. Kaum annehmbar ist, dass fälle wie gen., seltener acc., *Kriz* statt *Krist* (s. § 302) und superl. ntr. *diúpaz* statt *-ast* (gegen ausschliessliches *flæst* u. dgl., s. § 310 anm. 3) hierher gehören. Denn die annahme einer metathese von auslautendem *-st* (so dass m. *diúpaztr* zu dem ntr. *diúpaz* neu gebildet wäre statt des lautgesetzlichen *diúpastr*) erklärt weder den gegensatz *diúpaz* : *flæst* noch warum *Kriz* u. dgl. häufiger im gen. als im acc. auftritt (vgl. § 302 schluss). Vgl. § 310 anm. 3 (schluss) und § 303, 1.

## Kap. 3. Konsonantenwechsel aus urgermanischer zeit stammend.

### I. Spuren urgermanischer lautgesetze.

§ 317. Unter allen urgerm. lautgesetzen ist das weitaus wichtigste das s. g. Vernersche gesetz, wonach inlautendes *f*, *þ*, *h* und *s* (ausser in den verbindungen *fs*, *ft*, *hs*, *ht*, *sk*, *sp*, *ss*, *st*) in resp. *ǰ*, *ð*, *ǰ* (nach nasalen resp. *b*, *d*, *g*) und *z* (d. h. stimmhaftes *s*) übergehen, wenn der nächst vorhergehende sonant nach der altererbten betonung nicht den hauptton trug. Bei verschiedener betonung entstehen demnach doppelbildungen mit *f* : *ǰ* (*b*), *þ* : *ð* (*d*), *h* : *ǰ* (*g*) und *s* : *z*.

1. Der wechsel *f* : *ǰ* ist im nordischen durch die übergänge *f* > *ǰ* (§ 240) und *ǰ* > *f* (§ 223, 2 und § 237, 1) fast immer aufgehoben worden, z. b. *þarf* bedarf : pl. *þarfom* gegen got. *þarf* : *þaúrbum*. Nur ist von dem wechsel *mf* (an. > *f* § 298, 2) : *mb* eine spur bewahrt in *fiþl* riese, tor (ags. *fiþel* untier) : *fimþol*-riesen — (in zusammensetzungen wie *fimþolvetr* furchtbarer winter).
2. Von dem wechsel *þ* : *ð* ist wil noch eine spur bewahrt in dem urn. gegensatze von *hǰuþulafR* (Istaby; vgl. auch Stentofen und Gummarp) und *hǰulaikar* (Kjølevig) wie auch wol *siǰaður* (Svarteborg) — vgl. ags. *Heaðoláf*, aber *Niðhad* — und vielleicht *Afunþ* (Valby) gegen aisl. *ǰfund* neid. Später ist aber durch den übergang *þ* > *ð* (§ 221, 1) und *ð* > *þ* (§ 223, 2 und § 238, 2) der wechsel aufgehoben worden, z. b. anorw. *bróðer* (got. *brōþar*) bruder wie *faðer* (got. *fadar*) vater; dies jedoch nicht nach *l* und *n*, weil *lþ*, *nþ* ja zu *ll*, *nn* (§ 275) und *lð*, *nð* zu *ld* (§ 223, 1), *nd* (dies schon urgerm., s. oben) geworden sind. Also gehören hierher folgende zwei fälle:

- a. *ll* : *ld*, z. b. *ballr* (vgl. got. *balþei* kühnheit; aber *baldr* Hampsesmól 25) gefährlich, *ballriþe* (*bald*-) kühner reiter : *baldr* (ags. *bealdor*) fürst, *baldenn* übermütig, *ofbelde* übermut; *ellre* (got. *alpiza*) älter, *elle* alter : *aldenn* alt, *aldr* alter, (*ver*)*ǰld* zeitalter; prät. *fell* (das nähere s. § 275) bedeckte : pl. *feldom*; prät. (s. § 275) *hell* (vgl. ahd. *halþan* neben *haltan*) hielt : pl. *heldom*; prät. *olla* : später (und daher vielleicht Neubildung) *olda* zu *valda* verursachen.

Anm. 1. Unklar ist *ll* : *ld* in *guþspiall* evangelium, *skillingr* münze, anorw. auch *-spiald*, *skildingr* (dies, wiewol selt., auch im aisl.), *Hǰskollr*, *-koldr* (s. § 305 anm. 1) und *haukstaldr* (nur einmal *-stallr*, s. Egilsson) häuptling, wo nach got. *spill*, *skilliggs* und mndd. *kol* das *ll*, resp. nach got. *-staldan* das *ld* schon uregerm. ist. Ob in den zwei ersten fällen nur umgekehrte schreibungen mit *ld* nach § 275 anm. vorliegen? Wegen *skildingr* vgl. aber E. Schröder, KZ. XLVIII, 254 f.

- b. *nn* : *nd*, z. b. *finna* (got. *finþan*), prät. *fann* : pl. *fundom*, part. *fundenn*; *sinn* (vgl. got. *sinþ-s*) reise : *senda* (got. *sandjan*) senden; *-kunnr* (*kuþr*) : *-kundra* (got. *-kunds*; s. Gislason, Aarbøger 1881, s. 208) entsprossen, *kundra* sohn; *enne* stirn : *ender* ende; *grunnr* (*gruþr*) grund : *grund* boden; *linnr* (*liþr*)

lindwurm : *linde* band; anorw. *unningi* : selt. *undingi* entwischter sklave, *undan* weg von (vgl. got. *unþa-þliuhan* : afries. *und-flia* entfliehen, s. Bugge, Arkiv II, 224); *unnr* (*uðr*, ags. *ýð*) welle : *Verm-undr* ein seenname.

3. Der wechsel *h* : *ǰ* zeigt sich im nordischen seit dem schwunde des *h* (§ 230) als ein wechsel zwischen:

- a. Formen ohne und mit *ǰ*, z. b. *slá* (got. *slahan*), prät. *sló* : pl. *slógom*, part. *slegenn* schlagen; *flá*, *fló* : *flógom*, *flegenn* schinden; *siá*, *sá* (got. *sah*) : pl. (anorw. selt., s. § 498 anm. 4) *ságom* sehen, *Sága* name einer göttin (s. § 169); *þuá* (got. *þwahan*), *þó* : *þógom*, *þuegenn* waschen; *hláia* (got. *hlahjan*), *hló* : *hlógom*, *hlegenn* lachen; *flýia* fliehen, prät. (selt.) *fló* : pl. (selt.) *flugom*; *fela* (got. *filhan*) verbergen, *fóle* (§ 124) diebsgut : part. *folgenn* verborgen, *fulga* dünne schneedecke; *tióa* (got. *tiuhan*) oder *týia* ausreichen : *togenn* gezogen; *tiá* (got. *teihan*) : alt auch (s. F. Jónsson, Aarbøger 1912, s. 44) *tega* zeigen, *tígenn* ausgezeichnet, *iarteign*, *-tegn*, *tign* (vgl. § 293, 3) wahrzeichen; *á* (got. *aih*) : pl. *eigom* besitzen, *eigenn* eigen; *liá* leihen : *leigia* mieten; *tío* zehn : *tegr*, *tigr* anzahl von zehn; *hór* (*hár*) : anorw. auch *haugr* (sehr selt., s. Fritzner) hoch, *haugr* hügel; *hére?* (s. § 60) : *hegre* (s. § 128) reiher; *lár* schenkel : *leggr* (\**laǰja*- § 279, 1) bein; *lǰ* strandwasser : *lǰgr* wasser; prät. *vá* (got. *waih*) kämpfte : part. *vegenn* getötet, *víg* kampf; *siá* seihen : *síga* sinken; prät. St. Hom. *gnóþe-sk* (got. *ganōhida*) : *gnógia* befriedigen; *lón* stilles wasser : *logn* stille; *skial-?* : *skialgr* schief (s. Hesselman, Västnordiska studier I, 25); *fló* schicht : *flaga* dünne schicht (s. Persson, Beitr. zur indogerm. Wortforschung, s. 238); *briá* (mhd. *brehen*) oder *brá* funkeln : *braga* flammen; *fior* (ags. *feorh* leben, got. *faírhus* welt) leben : in zusammensetzungen auch *fiarg-* (s. Gislason, efterladte Skrifter I, 175), Lokasenna 19 pl. *fiorg* (ags. *feorǰ*) lebende wesen; *vé* (got. *weih-s*) heimstätte : *-veig* 'heimisch, hausgenosse' in frauennamen wie *Rann-*, *Þorveig* (s. Noreen, Urg. lautl., s. 130); *Vé(e)* (got. *weiha*) ein mythischer mannsname, pl. *véar* die heiligen : *vígia* weihen; *ǰ* (got. *ahva*) fluss : *Æger* (vgl. ags. *æzweard* uferwächter) gott des meeres. Vgl. noch nisl. *téja* (anorw. dial. fasern; got. *tahjan* reissen) : *tǰg* faser, *tagl* haar.
- b. Formen ohne und mit *ng*, wo *n* schon urgerm. vor *h* geschwunden ist (s. Noreen, Urg. lautl., s. 25 f.), z. b. *fá* (got. *fāhan*) : prät. *fekk* (aus \**fiŋg* § 220, dem pl. nachgebildet), pl. *fiŋgom*, part. *fiŋgenn* bekommen; *óre* (got. *jūhiza*) jünger, *óska* jugend : *ungr* jung; *ró* (*rá* § 116) winkel : *rong* spant; *tǰ* (s. § 116) fest zugestampfter boden : *tǰng* zange, *tengia* zusammenbinden; *Ífarr* : *Yngvarr* (anal. *Ingvarr*) s. § 111, 2; *vǰ* unfall (s. § 175, 4), *vá* verargen : *vagr* (Sn. E. II, 601) falsch (s. Noreen, Urg. lautl., s. 222), *vange* backen (eig. krümmung, rundung); *há* quälen : *hungr* (s. § 167) hunger; *háske* gefahr (vgl. got. *hāhan* hangen), *hátta* (§ 321) riskieren : *hanga* hangen; *-vér* (altfränk. *-wīch*, zu got. *weihan*, lat. *vincere*) 'kämpfer' in mannsnamen wie *Hloþvér* Chlodwich : *Ving-þórr*, *Vingner* benennung des donnergottes.

Anm. 2. Weil *hw* unter umständen zu urgerm. *f* wurde, ist der wechsel *hw* : *ǰw* (woraus teils *ǰ*, teils nach § 319, 1 *w*) bisweilen durch einen wechsel *f* : *ǰ* wie in *ofn* (vgl. got. *aúhns*) : anorw. (selt. s. Fritzner) *ogn* ofen, *ulfr* wolf : *ylgr* wölfin ersetzt worden. Sonst ist der wechsel *hw* : (*ǰ*)*w* im nordischen gew. nicht bemerkbar, weil nicht nur *h*, sondern auch *w* (aus *ǰw*) schon urgerm. vokalisiert worden ist oder in einem diphthong vorkommt (vgl. § 163), entstehen (vokalische) doppelformen, z. b. *siá* sehen : *sión* (\**seǰwni-*) gesicht; *hǰ* nachgras : *hey* gras (s. § 163, 1); *ǰ* (got. *ahva*) fluss : *ey* (\**aǰwja-*) insel, aue; *huél* (\**hwehla-*, ags. *hweohl*) : *hiól* (\**hweǰwla-* § 235 anm. 3, ags. *hwéowol*, *hwéol*) neben (nicht redupliziertem, s. Noreen, I. F. Iv, 320 ff.; anders Kock, Arkiv XIV, 246) *huel* (\**hwela-*, vgl. asl. *kolo*; die kürze des *e* ist durch den schwedischen dialekt von Dalarna

sicher bezeugt, s. Noreen, Sv. landsm. IV, 106, so dass der zweifel Bugge's bei Fritzner III, 108 hinfällig ist) rad.

4. Der wechsel s : z tritt als s : r (urn. *r* § 224, 1, § 265) auf, z. b. *kiósa*, prät. *kaus* : pl. *kørom* (*kurom* § 72, anal. auch *kusom*), part. *kørenn* (*korenn*, *kosenn*) wählen; (bes. anorw.) *kos-* in zusammensetzungen : gew. *kør* wahl; *friósa*, *fraus* : *frørom* (*frusom*), *frørenn* (*frosenn*) frieren; *vesa* (anal. *vera*), *vas* (*var*) : *vørom*, *veret* (anal. *veset*) sein; *sá säen* : prät. *sera* (\**sezō*, vgl. got. *slēpan* : *saízlēp*); *mestr* (got. *maists*) grösster : *meire* (got. *maiza*) grösser; *yingstr* jüngster : *óre* (got. *jūhiza*) jünger usw. in komperativen; *ysia* feuer : *eim-yria* glühende asche; *pysia* : *pyria* hervorstürzen; *ofse* : *ofr* übergrösse; *hams* : *hamr* hülle; *þorste* durst, *þyrstr* durstig, *þorskr* dorsch : *þurr* (aber got. . *þaúrsus*) dürr, *þorna* § 238 (aber got. *gaþaúrsnan*) dorren; *hlust* das äussere ohr : *hløra* lauschen, *hlýr* wange; *geisl* geissel : *geirr* ger; *hiarse* scheidel : *hiarne* (\**herzn-* § 283) hirn; *versna* schlimmer werden : *verre* (\**verrrre* < \**verziz-*, vgl. got. *wairsiza*) schlimmer; *mose* moor : *mýrr* sumpff; *heilsa* grüssen : *heill* (\**hæilr* § 277, 1) heil, glück; *iolstr*, *ilstre* weide : *qlr* erle; *ós*, *øs*, *øss*, *oss* uns : pl. *órer* (\**unzarai-* s. § 112, 1; anal. *osser*) unsre; *glys* glimmen : *glyrna* auge; *Glaser* mythischer hain mit goldenem laubwerk, *glésa* glänzend machen : *gler* glas; *hugsa* sinnen : *hugr* sinn; *hroste* gemischtes malz : *hróra* rühren, *hrønn* (s. § 224, 2) woge u. a. (Bugge, No. I., s. 98); *fauskr* mürbes holz : anorw. (Hertzberg, s. 857) *føyra* poröses zellgewebe; *lasenn* kraftlos (vgl. got. *lasiws* schwach) : *ganglere* reisemüde, *mannlera* entarteter mensch, *sóttlera* durch krankheit entkräfteter mensch, *éttlera* entarteter geschlechtsgenosse.

§ 318. Wechsel von einfachem konsonanten mit geminata (welche nach konsonanten und nach langem vokal verkürzt wird) findet in folgenden fällen, meistens infolge urgerm. assimilation eines *n* statt (s. Noreen, Urgan. lautl., s. 154 ff., 160 ff., 163 ff.; v. Friesen, De germ. mediageminatona, pass.; Sievers, I. F. IV, 335 ff.):

1. *ḅ* (*f*) : *bb*, z. b. *stúfr*, *stúfe*, *stofn*, *stufn* : *stubbr*, *stubbe* stumpff; *lauf* laub, *lúfa* dickes haar : *lubba* grosser dorsch; *kúfótr* kugelförmig : *kobbe* robbe, *saltkubbe* salzklumpen; prät. *gafði* (v. Friesen, a. o., s. 39) gaffte : *gabba* spotten.
2. *ḅ* (*f*) : *pp*, z. b. *kúfótr* kugelförmig : *koppr* erhöhung (des helmes); *krof* kropff : *kroppr* rumpff; *knefell* knebel : *knappr* knopff; *ákafr* (s. § 54, 3, b) eifrig : *kippa* (schwed. auch *kīpa*; vgl. E. Olson, Från filol. föreningen i Lund III, 59 ff.) schnappen; *ofan* von oben : *uppe* oben, *upp* und mit kürzung des *pp* selt. (s. § 280 anm. 4) *úp* hinauf; *Gleifner* (vgl. Kock, I. F. X, 109) : *Gleipner* mythische fessel.

Anm. 1. Durch ausgleichung kann (auch nach kurzem vokal) ein wechsel *ḅ* : *p* entstehen (vgl. anm. 3), z. b. prät. *gafði* (s. oben 1) : *gapa* gaffen.

3. *ḍ* : *tt*, z. b. *bupkr* büchse, *boþn* ein gefässname, *bióþr* tisch : *bytta* bütte, ? *bauta* stossen (*t* durch ausgleichung, vgl. anm. 1 und 3, auch in *buta* kappen, *butr* stück holz?); *knoþa* kneten : pl. *ú-knyttir* böse streiche, *knútr* knoten; ? *geldr* gelt : *gqltr* kastriertes ferkel, *gyltr* sau. — Durch ausgleichung auch *dd* : *tt*, z. b. *todde* bisschen : *tuttr* kleine person.

Anm. 2. Ein urspr. *ḅ* : *ḅḅ* liegt in *mapkr* made : *motte* (s. § 241) motte vor.

4. *ḡ* : *gg*, z. b. *vagn* wagen : *vagga* wiege.
5. *ḡ* : *kk*, z. b. *smiúga* schmiegen : *smokkr* brustlatz; *fliúga* fliegen, *fluga* fliege : *flokkr* fliegende schar; *boge* bogen : ? *bokkr* bock, 'krumhorn' *hrúga* : *hraukr* haufen (nisl. *hrúka*); ? *snigell* schnecke : *snákr*, *snókr* ringelnatter; *tega* zeigen, *iarteign*, *-tegn*, *-tign* (s. § 293, 3) : *teikn* zeichen.

Anm. 3. Durch ausgleichung entstehen sowol *ḡ* : *k* (vgl. anm. 1), z. b. *hrúga* haufen : *hroke* aufmass, wie auch *gg* : *kk*, z. b. ? *bagge* packen : *bakke* anhöhe, *kinnbakke* backen; *køggoll* fingerspitze, *kaggr*, *kagge* : *kakke* fässchen, *køkkkr* klumpen.

6. *h* : *kk*, z. b. *tiá* (got. *teihan*) zeigen : *teikn* zeichen (vgl. oben 5); ? *hol* (ags. *holh*) höhung : *holkr* zwinge.

7. *j* : *jj* (an. *ggj*, s. § 227, 1), z. b. *þrír* : gen. *þriggia* drei; *tueir* : gen. *tueggia* zwei; *báþer* (got. *bai þai*) : gen. *beggia* beide.
- Anm. 4. *Friá-dagr* freitag (zu *Frigg* Odens gattin) ist lehnw. (ahd. *frīatag*, ags. *frīzedæg*).
8. *k* : *kk*, z. b. *kiúklingr* gänseküchlein : *kokkr* hahn; *brók* hose, 'gebrochenes kleidstück' : *Brokkr* mythischer schmied, 'der sich mit brocken beschäftigt'; *stake* stecken : *stakkr* schober, 'das stehende' (lat. *stagnum*); *bakr* rücken (runde erhöhung) : *bakke* (u. a., s. anm. 3).
9. *l* : *ll*, z. b. *bolr* bauch : *bolle* bowle; *miol* mehl : *mioll* neugefallener schnee; präfix *al-* ganz : *all-* all-; *stóll* stuhl : *stallr* stall.
10. *m* : *mm*, wol in z. b. *suim(m)a*, *symia* schwimmen; *stam(m)r* (got. *stamms* : ags. *stamor*) stotternd; *grim(m)r* (vgl. *gramr*) wild; *skam(m)r* kurz; *ram(m)r* stark; *skǫm* (Hb., s. XLIII, Olsen, *Vǫlsunga saga*, s. XXXII) : gew. *skǫmm* schande; *gamle* adler : *gammr* geier; *glam(m)* lärm; *hlum(m)r* handhabe des ruders; *hrum(m)r* schwach; *hamingia* : anorw. selt. (s. Hertzberg) *hemmingia* glück; *Hem(m)ingr* ein mannname; möglicherweise auch *snema* (vgl. got. *sniumundō*) : *snimma* (u. a., s. § 162, vgl. § 281) früh; vgl. noch *hrammr* bärenpfote : aschw. *ram-* (ahd. *rama*). S. z. b. Olsen, a. o.
11. *n* : *nn*, z. b. *spune* gespinnt : *spinna* spinnen; *brune* brunst : *brenna* brennen; *rune* fluss : *renna* fließen; vgl. *kona* weib : gen. pl. *kuenna* (s. § 100).
- Anm. 5. Ueber *man-* in zusammensetzungen (*manvit* und pl. *manheimar*, s. Bugge bei Fritzner III, 1110; vgl. got. *manasēþs*) neben *mannr* (*maþr*, got. *manna*, dem vielleicht *manne* *Vafþrúfnesmǫl* 55 entspricht; anders Neckel, K. Z. XLV, 6) mit unurspr. *nn* s. Noreen, *Urg. lautl.*, s. 159 f.
12. *p* : *bb*, z. b. *snopa* schnauze : *snubba* anschnauzen (vgl. 13); *gapa* gaffen : *gabba* spotten (vgl. 1 und anm. 1 oben).
13. *p* : *pp*, z. b. *sleipr* schlüpfzig : *sleppa* entschlüpfen; *snopa* : *snoppa* (vgl. 12) schnauze.
14. *w* : *ww* (an. *ggw*, s. § 227, 2), z. b. *biórr* bier?, *búa* : *byggua* wohnen, *bygg* gerste; *trúr* : *tryggr* treu; *snúa* drehen : *snugga* schielend spähen; prät. *hió* hieb : pl. *hiuggom* hieben; *glóa* (ags. *ǵlówan*) leuchten : *gluggr* lichtöffnung; *rýia* rupfen : *rǫgg* grobe haare.

§ 319. Sonstige, spärlicher vertretene, erscheinungen sind:

1. Nachvokalisches *ǰ* schwindet vor *w*, z. b. (vgl. § 317 anm. 2) *mǫgr* sohn : *mær* (got. *mawi*) mädchen; *Æger* gott des meeres : *ey* (\**auja* im latinisierten *Scadinauia*) insel, aue; *taug* seil : *taumr* (\**tauǰw-*) zaum; *fliúga* fliegen : *flaumr* schwarm; *draugr* gespenst : *draumr* traum; *Naglfar* 'leichenschiff'?; (vgl. gr. *véκoc*) : *nár* (got. *naus*, pl. *naweis*) leiche.
2. *ð* und *þ* schwinden im auslaut, bleiben aber im inlaut. Daraus erklären sich doppelbildungen wie z. b. *máne* mond, monat : *mánaþr* monat; *nefe* nefte : *nift*, *nipt* nichte; *miot* mass : *miotoþr* (got. *mitaþs* mass) schicksal; *ǫl* (ags. *ealu*, abl. *ealoð*) : anorw. gen. pl. *ǫlda* (s. Bugge bei Hertzberg, s. 162 und 535) bier (vgl. *ǫlþr* bier, schmaus); *halr* (ags. *hæle*) freier mann : *hǫlþr* (ags. *hæleð*) freier grundbesitzer; pl. *skǫp* (as. *giscapu*) schicksal : *skǫpoþr* schöpfer; *ef* zweifel, 'wenn' : *efa(þ)samr* zweifelhaft; *leika* (\*-*anþ*) : *leikande* spielzeug.
3. *m* wird vor *d* zu *n*, z. b. *symia* schwimmen : *sund* (das) schwimmen; *koma* kommen : *samkund* zusammenkunft; *brim* brandung : *brundr* brunft.
4. *hw* und *kw* werden vor *u*, *ū* zu *h*, resp. *k*, z. b. *huat* was neben *hú* wie; gen. pl. *kuinna*, *kuenna* : *kuna* > *kona* weib.
5. *t* schwindet vor *sk*, z. b. *bitr* : *beiskr* bitter, *latr* faul : *lǫskr* schlaff, *vatn* wasser : *vaska* waschen.
6. *n* schwindet vor *h*. Beispiele s. § 317, 3, b und § 175, 4.

## II. Spuren indoeuropäischer lautgesetze.

§ 320. *t, d, ð, þ + t* treten als *ss*, nach oder vor kons. sowie nach langem vok. oder diphthong als *s* auf, z. b. *vita* wissen : prät. *vissa* wusste, *víss* (pl. *víser*) weise, gewiss, *vísa* weisen, *vísa* gebundene rede; *huatr* keck, *huetia* anspornen : *huass* scharf; *sitia* sitzen : *sess* sitz; *gióta* giessen : *giósa* sich gewaltsam ergiessen, *geysa* in heftige bewegung versetzen, vgl. nisl. *Geysir* name einer quelle; *hníta* anstossen : *hniss* widriger geschmack; *meita* abhauen : *meiss* art holzgerät; *fundr* fund : *fúss* (\**funss-*, s. § 233) begierig; *hlaða* laden : *hlass* fuhre; *hnoþet* gehämmert : *hnoss* geschmeide; *sníða* schneiden : *sneis* spieß; *hróþr* ruhm : *hrósa* rühmen; *fóþa* füttern : *fóstr* (\**fōsra-* mit eingeschobenem *t*) nahrung.

§ 321. *k, g, ġ, h + t* treten als *ht* (an. *tt*, s. § 267) auf; vor *ht* schwindet ein *n* (s. § 319, 6). Beispiele sind u. a. *sókia* suchen : prät. *sótta*; *þykkia* scheinen : prät. *þótta*; *þekkia* merken : prät. *þátta*; *yrkia* bewirken : prät. *orta* (urn. *worahto* Tune); *siúkr* krank : *sótt* sucht; *miolk* milch : *mialtr* (\**melhtar*) melk; *mega* können : prät. *mátta*; *stíga* steigen : *stétt* fuss eines bechers; *haga* einrichten : *hōttr* beschaffenheit; *draga* ziehen : *drōttr* (mengl. *draught*) zug; *ganga* gehen : *gōtt* (got. *-gāhts*) gang, durchgang; *hanga* hangen : *hætta* (vgl. mengl. *hāht*, *haughte* gefahr) von etwas abhängig sein lassen, riskieren.

§ 322. Anlautendes *s* kann unter umständen fehlen (s. Noreen, Urg. lautl., s. 202 ff., Siebs, K. Z. XXXVII, 277 ff., H. Schröder, Beitr. XXIX, 479 ff. und die dort — s. bes. s. 484 mit note 1 — erwähnte literatur). Statt *sk, sp, st* stehen dann *h, f, þ*. Beispiele sind u. a. :

1. *sk* : *h*, z. b. *skera* schneiden : *hiorr* schwert; *skor* : *hár* haar; *skióþa* ledersack, pl. *skauper* vorhaut des pferdes : *húþ* haut; *skúme* : *húm* dunkel; *skare* gefrorene kruste des schnees : *hiarn* reif; pl. *skurfor* : *hrufa*, *hrýfe* schorf, *hriúfr* schorfig; *skrækr* geschrei : *hrókr* seerabe; *skríkia* schreier, eichelkrähe : *hrika* knirschen; *skrukka* runzel, pl. *skrykker* wellenbewegungen : *hrokkenn* runzelig; *skraume* : *hraume* schlingel; *skark* : *hark* tumult; *skiallr* laut, *skial* : *hial* geschwätz; *ský* wölkchen : *hý* flaum; *skemmask* sich schämen ('sich hüllen') : *hamr* hülle, gestalt; *snykr* (\**sknyk-*) : *hnykr* stank.
2. *sp* : *f*, z. b. *sprekla* fleckchen : pl. *freknor* sommersprossen; *sprækr* rüdrig : *frekr* gierig, frech, *frakkr*, *frókn* mutig (s. Torp, Sprogl.-histor. studier til Unger, s. 183 ff.).
3. *st* : *þ*, z. b. *stirfenn* starrköpfig, *stiarfe* erstarrung : *þiarfr* derb; *stynia* stöhnen : *Þórr* (\**Þunrar*, s. § 112, 1) der donnergott.
4. Sonstige fälle, z. b. ? *smár* (ahd. *smāhi*) klein : *magr* mager; *snos* felsenvorsprung : *nos* nasenloch, *nes* erdzunge; *snefia* aufspüren, *snaþr* mit feiner nase, *snæfr*, *snófr* flink : *nef* nase, *nófr* klug (s. Lidén, Bezz. Beitr. XXI, 101 note, Armenische studien, s. 64 f.).

Anm. Im auslautenden *skr* scheint *r* bisweilen schwankend zu sein, z. b. *sk(r)okkr* ranzen, *sk(r)ukka* runzel, pl. *sk(r)ykker* wellenbewegungen; *skreppa* ranzen : *skeppa* scheffel; *skríða* gleiten (z. b. vom schiff), *skreiþ* (das) gleiten, lavine (ags. *scrád* schiff) : *skeiþ* f. schiff, ntr. lauf. Aber wahrscheinlich liegen hier nur reimwörter vor.

## Kap. 4. Etymologische übersicht über die konsonanten.

### I. Die stimmlosen explosivae.

§ 323. *p* entspricht:

1. Gew. urgerm. *p* im in- und auslaut sowie nach anlautendem *s*, z. b. *grípa* (got. *greipan*) greifen, *skepja* (got. *skapjan*) schaffen, *hialpa* (got. *hilpan*) helfen, *skip* (got. *skip*) schiff, *sporr* sperling, *springa* entzweispringen.

Anm. Anlautendes *p* kommt, soweit die etymologischen verhältnisse klar sind, fast nur in lehnwörtern vor, z. b. *pennigr* pfennig, *pund* pfund, *prestr* priester und vielen anderen. Ueber mehr oder weniger sichere fälle von urspr. an. *p-* s. K. F. Johansson, K. Z. XXXVI, 342 ff.

2. Aelterem *f*, s. [§ 240, 2](#).
3. Aelterem *b*, s. [§ 240 anm. 4](#) (und [§ 237 anm. 3??](#)).
4. Selt. älterem *b*, s. [§ 244](#).
5. Es ist selten eingeschoben, s. [§ 308](#).
6. Es ist selten aus *pp* verkürzt, s. [§ 284](#).

§ 324. *pp* entspricht:

1. Gew. älterem *mp*, s. [§ 266, 1](#).
2. Seltener urgerm. *pp*, z. b. *klappa* klopfen, *hoppa* hüpfen, *snoppa* schnauze, *knapp* knopf.

§ 325. *t* hat mehrfachen ursprung:

1. Regelmässig urgerm. *t*, z. b. *tueir* (got. *twai*) zwei, *tré* (got. *triu*) baum, *hiarta* (got. *hairtō*) herz, *eta* (got. *itan*) essen, *vatn* (got. *watō*) wasser.
2. Aelteres *đ*, s. [§ 238, 2](#).
3. Aelteres *d*, s. [§ 220](#), [§ 245, 1](#).
4. Ist eingeschoben, s. [§ 310](#).
5. Aus *tt* verkürzt, s. [§ 283](#) — 286.
6. Dialektisch (anorw.) aus *s* entstanden, s. [§ 242](#).
7. Selt. (anorw.) älteres *k*, s. [§ 263 anm. 4](#).
8. Aelteres *þ* (mnorw.), s. [§ 241 anm. 1](#) (vgl. anm. 2).

Anm. Ueber kakuminales *t* s. [§ 252](#).

§ 326. *tt* hat sehr verschiedenen ursprung:

1. Aelteres *nt* (*nd*), s. [§ 266, 2](#) ([§ 220](#)).
2. Urgan. *ht*, s. [§ 267](#).
3. Aelteres *đt*, s. [§ 268, 2](#).
4. Aelteres *d(d)t*, s. [§ 268, 1](#).
5. Aelteres *tđ* (und *td?*), s. [§ 276](#) (vgl. anm.).
6. Aus *t* gedehnt, s. [§ 279 anm. 1](#), 2 und 3, [§ 280, 1](#), [§ 282](#).
7. Urgan. *tt*, z. b. *skattr* (got. *skatts*) schatz, *hqttr* (ags. *hætt*) hut, *knqttr* ball (vgl. ags. *cnotta* knoten), *kqttr* katze.
8. Urgan. *t + t*, durch synkope zusammengestossen, z. b. ntr. *liótt* (got. *liutata*) zu *liótr* hässlich u. dgl.
9. Urgan. *þþ*, s. [§ 241](#).
10. Selt. (mnorw.) *pt*, s. [§ 271](#).

§ 327. *k* (velares und palatales) hat folgenden ursprung:

1. Gew. urgerm. *k*, z. b. *kné* knie, *kenna* kennen, *akr* acker, *ek* (got. *ik*) ich, *ríke* (got. *reiki*) reich.
2. Urgan. *h*, s. [§ 222, 2](#), [§ 243](#).
3. Aelteres *ǰ*, s. [§ 239, 1](#).
4. Aelteres *g*, s. [§ 220](#), [§ 246, 1](#).
5. Asu *kk* verkürzt, s. [§ 284](#), [§ 285](#).
6. Selt. (anorw.) *p*, s. [§ 257](#).
7. Selt. (anorw.) eingeschoben, s. [§ 307](#).
8. ? Selt. älteres *t*, s. [§ 259 anm. 2](#).

§ 328. *kk* hat mehrfachen ursprung:

1. Gew. aus älterem *nk* (*ng*), s. [§ 266, 3](#) ([§ 220](#)).
2. Urgan. *kk*, z. b. *sekk* sack, *bokkr* bock, *flekkr* fleck, *hnaкке* nacken, *smokkr* (ags. *smoccc*) unterkleid, *stokkr* stock, *lokkr* locke, *lokka* verlocken, *flokkr* schar.
3. Aus *k* gedehnt, s. [§ 279, 1, 2, 3](#) und [anm. 2](#), [§ 280, 2](#).
4. Aus *t(t)k* assimiliert, s. [§ 274, 1](#).
5. Aus *ggk* assimiliert, s. [§ 270](#).

## II. Die stimmhaften explosivae.

§ 329. *b* kommt nur anlautend und nach *m* vor. Es entspricht:

1. Urgerm. *ḅ*, s. [§ 223, 1](#), [§ 237, 3](#).
2. Urgerm. *b* ([§ 219 anm. 1](#)), z. b. *kambr* (ags. *comb*) kamm, *lamb* (got. *lamb*) lam, *umb* (ags. *ymb*) um, *vomb* (got. *wamba*) bauch.
3. Selt. älterem *p*, s. [§ 247 anm.](#)
4. Ist selt. (anorw.) eingeschoben, s. [§ 304](#).

§ 330. *bb* ist im ganzen selten. Es ist:

1. Urgerm. *bb*, z. b. *krabbe* krabbe, *gabba* (ags. *ḡabbian*) spotten, *stubbr* stumpf. Vgl. [§ 318, 1](#) und [12](#).
2. Aus *ḅ + b* assimiliert, s. [§ 269](#).
3. Selt. aus *ḑb* assimiliert, s. [§ 268 anm. 3](#).
4. Selt. aus *ḡb* assimiliert, s. [§ 270 anm.](#) (schluss).

§ 331. *d* kommt nach vokalen nur in zusammensetzungen (z. b. *friádagr* freitag) vor. Es hat folgenden ursprung:

1. Gew. urgerm. *ḑ*, s. [§ 223, 1](#); [§ 238, 1, b](#).
  2. Urgerm. *d* ([§ 219 anm. 1](#)), z. b. *binda* binden, *hond* hand, *land* land u. a.
  3. Selt. älteres *ḑ*, s. [§ 238, 1, b](#) verglichen mit [§ 221, 1](#).
  4. Selt. älteres *t*, s. [§ 248 anm. 5](#).
  5. Aus *dd* (*ḑd*) verkürzt, s. [§ 283](#).
  6. Ist eingeschoben oder zugesetzt, s. [§ 305 anm. 1](#) und 2.
- Anm. Ueber kakuminales *d* s. [§ 252](#).

§ 332. *dd* hat folgenden ursprung:

1. *ḑ + ḑ*, s. [§ 238, 1, a](#).
2. Urgerm. *zḑ* (urn. *rḑ?*), s. [§ 224, 2](#).
3. Urgerm. *dd*, z. b. *kodde* (vgl. ags. *codd*) tasche, *todde* (ahd. *zotto*) wollflocke.
4. Aus *ḑd* assimiliert, s. [§ 268, 3](#).
5. Aus *ḑ* gedehnt (anorw.), s. [§ 279 anm. 2](#), [§ 280 anm. 3](#), [§ 282](#).
6. In lehnwörtern *d*, s. [§ 282 anm.](#)
7. Ist eingeschoben? (misl. und mnorw.), s. [§ 305](#).

§ 333. *g* (velares und palatales) kommt nur anlautend und nach *n* vor. Es ist:

1. Anlautend urgerm. *ḡ*, s. [§ 223, 1](#).
2. Urgerm. *g* ([§ 219 anm. 1](#)), z. b. *langr* lang, *songr* gesang, *ungr* jung.

§ 334. *gg* hat dreifachen ursprung:

1. Aus gedehntem *ḡ*, s. [§ 279, 1](#) und [3](#) mit anm. 3.
2. Urgerm. *jj*, s. [§ 227, 1](#).
3. Urgerm. *ww*, s. [§ 227, 2](#).
4. Urgerm. *gg*, z. b. *vagga* (vgl. mengl. *waggin*) wiege, *bagge* packen.

## III. Die stimmlosen spiranten.

§ 335. *f* kommt nur anlautend und im inlaute vor *k*, *s*, *t*, *þ* vor; auslautend ist es früh nach [§ 240, 1](#) zu *ḅ* geworden. Es entspricht:

1. Gew. urgerm. *f*, z. b. *fótr* fuss, *flíóta* fließen, *friósa* frieren, *gift* (got. *gifts*) gabe.
2. Urgerm. *ḅ* in- (und aus)lautend, s. [§ 237, 1](#) (und [§ 223, 2](#)).
3. Urgerm. *þ?* (anlautend vor *l*), s. [§ 221, 2](#).
4. Selt. (anorw.) urgerm. *p*, s. [§ 247](#).

§ 336. *ff* kommt fast nur in lehnwörtern vor, z. b. *offra* opfern, die buchstabennamen *eff* = *f* und *vaff* = *v*. In echt nordischen wörtern ist es aus *ḅ + f* entstanden, s. [§ 269](#).

§ 337. *þ* kommt nur anlautend und im inlaute vor *k* sowie nach *k*, *p* vor; auslautend ist es früh nach § 221, 1 zu *ð* geworden. Es entspricht:

1. Anlautend urgerm. *þ*, z. b. *þola* (got. *þulan*) dulden, *þrír* (got. *þreis*) drei, *þiófr* (got. *þiufts*) dieb, *þuá* (got. *þwahan*) waschen.
2. In- (und aus)lautend älterem *ð*, s. § 238, 2, c-f (und § 223, 2).

§ 338. *s* ist:

1. Gew. urgerm. *s*, z. b. *sonr* sohn, *standa* stehen, *kiósa* (got. *kiusan*) wählen, *oxe* ochs, *hals* hals, *gras* gras.
2. Aus *ss* verkürzt, s. § 283 — 286.
3. Eingeschoben, s. § 309.

Anm. Ueber kakuminales *s* s. § 252.

§ 339. *ss* hat mehrfachen ursprung:

1. Urgan. *ss*, z. b. *huass* (got. *huass*) scharf, *vissa* (got. *wissa*) ich wusste, *hlass* fuhr, *sess* sitz, *hnoss* geschmeide.
2. *s* + *s*, durch synkope zusammengestossen, z. b. gen. sg. *húss* hauses, *víss* eines weisen.
3. Aelteres *sr* (urgerm. *s* + *z*), s. § 277.
4. Aelteres (später gekürztes) *rs*, s. § 273.
5. Aus *rs* assimiliert, s. § 272, 3.
6. Aus *ts* assimiliert, s. § 274, 2.

§ 340. Der (velare und palatale) spirant *h* kommt nur anlautend vor kons. *i* und *u* vor und entspricht immer urgerm. *h* (s. § 222, 1), z. b. *hiarta* herz, *huat* (vgl. got. *hva*) was.

Anm. 1. Derselbe laut — jedoch *g* geschrieben — kommt als übergangsstufe in der entwicklung *ǵ* > spir. *h* > *k* vor, s. § 239, 1.

Anm. 2. Ueber *ch* aus *hi-*, *þi-*, *ki-* s. § 243 anm., § 263 anm. 5.

§ 341. Der hauchlaut *h* kommt (ausser in zusammensetzungen) nur anlautend vor sonanten vor und entspricht:

1. Gew. urgerm. spirantischem *h*, s. § 222, 1.
2. Aelterem *k* vor *n* (misl.), s. § 249.
3. Ist zugesetzt, s. § 306.

#### IV. Die stimmhaften spiranten.

§ 342. *þ*, später (s. § 255 und vgl. § 250) *v* (anlautend durch *v*, sonst durch *f* bezeichnet) entspricht:

1. Urgan. *þ*, z. b. *grafa* graben, *líufr* lieb, *erfinge* erbe, *kalfr* kalb.
2. Urgan. *f*, s. § 240, 1.
3. Urgan. *w*, s. § 250; (im diphthonge *au* s.) § 98, 1.
4. Selt. urgerm. *m*, s. § 225.
5. Selt. älterem *ǵ* (anorw.), s. § 263 anm. 3.
6. Selt. älterem *b*, s. § 244 anm.

§ 343. *ð* kommt sehr selten anlautend (s. § 221, 1) vor. Es hat folgenden ursprung:

1. Gew. urgerm. *ð*, z. b. *faper* (got. *fadar*) vater, *bióþa* (got. *biudan*) bieten, *garþr* (got. *gards*) gehöft, *þióþ* (got. *þiuda*) volk.
2. Urgan. *þ*, s. § 221, 1.
3. Aelteres *t*, s. § 248.
4. Aelteres *nn*, s. § 261.
5. Aelteres *þþ*, s. § 241 (schluss).
6. Aelteres *ðð*, s. § 285 anm. 1.
7. Aelteres *r*, s. § 253.
8. Aelteres *d*(*d*), s. § 245, 2.

§ 344. *ȝ* (velares und palatales) kommt nur nach vokalen und *ð*, (stimmhaftem) *f*, *l*, *r* vor. Es entspricht:

1. Fast überall einem urgerm. *ȝ*, z. b. *eiga* (got. *aigan*) haben, *dagr* (got. *dags*) tag, *slegenn* geschlagen, *vigia* weihen.
2. Selt. älterem *k*, s. [§ 248](#).
3. Dialektisch älterem *þ*, s. [§ 256](#).
4. Selt. älterem *ð*, s. [§ 259](#).
5. Älterem *g(g)*, s. [§ 246, 2](#).
6. Ist selt. zugefügt, s. [§ 305 anm. 3](#).

Anm. Ueber spirantisches *j* aus *i* s. [§ 251](#), aus *g(i)* s. [§ 263](#) (schluss).

## V. Nasale.

§ 345. *m* entspricht:

1. Gew. einem urgerm. *m*, z. b. *máne* mond, *nema*, *nam* nehmen, nahm, *armr* arm.
2. Seltener älterem *þ*, s. [§ 237, 2](#).
3. Selt. älterem *n*, s. [§ 262, 1](#).
4. Selt. älterem *ŋ* (*ng*), s. [§ 264](#).
5. Älterem *mm* durch kürzung, s. [§ 284](#), [§ 285](#).

Anm. Ueber anlautendes *m* statt *w* s. [§ 278](#). Ueber auslautendes stimmloses *m* s. [§ 34 anm. 2](#) (schluss).

§ 346. *mm* ist sehr mannigfachen ursprungs:

1. Fast überall urgerm. *mm*, z. b. *vamm* (got. *wamm*) schande, *dimmr* (ags. *dimm*) dunkel.
2. Selt. älteres *mb*, s. [§ 278 anm. 1](#).
3. Selt. älteres *mn*, s. [§ 278 anm. 2](#) und [§ 266 anm. 5](#) (schluss).
4. Selt. älteres *mR*, s. [§ 277 anm. 5](#).
5. Selt. älteres *m + w*, s. [§ 278](#).
6. Selt. älteres *ðm* (anorw.), s. [§ 268 anm. 3](#). Vgl. ? [§ 224 anm. 4](#).
7. ? selt. älteres *ȝm* (anorw.), s. [§ 270 anm.](#)

Anm. Ueber eventuelles *mm* aus urgerm. *z + m* s. [§ 224 anm. 4](#). Etwas unklar ist das *mm* in *fim(m)* fünf (vgl. [§ 298, 2](#)); vgl. auch mehrere der im [§ 318, 10](#) angeführten wörter.

§ 347. Das dentale oder kakuminale *n* (vgl. [§ 349](#)) ist:

1. Gew. urgerm. dentales oder kakuminales *n*, z. b. *nótt*, *nōtt* nacht, *hane* hahn, *kyn* (got. *kuni*) geschlecht, *laun* lohn.
2. Selt. älteres *m*, s. [§ 258, 2](#).
3. Selt. älteres velares *n* (*ŋ*), s. [§ 264](#).
4. Selt. älteres *l*, s. [§ 254](#).
5. Selt. älteres *ð* (anorw.), s. [§ 238 anm. 15](#).
6. Aus *nn* verkürzt, s. [§ 283](#) — 286.

Anm. Ueber kakuminales *n* s. auch [§ 252](#); über stimmloses *n* s. [§ 41 anm. 3](#).

§ 348. *nn* ist sehr mannigfachen ursprungs:

1. Urgan. *nn*, z. b. *spinna* spinnen, *kunna*, *kann* können, kann, acc. sg. *brunn* brunnen.
2. Urgan. *nþ*, s. [§ 275](#).
3. Urgan. *zn* (urn. *rn?*), s. [§ 224, 2](#).
4. Älteres *nR*, s. [§ 277](#). Vgl. [§ 285 anm. 2](#).
5. Älteres *rn*, s. [§ 272, 2](#).
6. Selt. älteres *nd* (anorw.), s. [§ 275 anm.](#)
7. Aus *n* gedehnt, s. [§ 282](#).
8. Urgan. *n + n*, z. b. gen. pl. *kuenna* zu *kona* weib.
9. Selt. aus *ðn* oder *ddn* assimiliert, s. [§ 268 anm. 3](#).

§ 349. Das velare *n* (*ŋ*) kommt fast nur vor *g* (sehr selt. *k* — dies vielleicht nur in lehnwörtern — und *n*) vor und entspricht:

1. Gew. urgerm. velarem *n*, z. b. *langr* lang, *tunga* zunge, *hōnk* henkel.
2. Selt. älterem *m*, s. [§ 258, 1](#).
3. Selt. älterem dentalen oder kakuminalen *n*, s. [§ 262, 2](#).
4. (Geschrieben *g*, *ng*) älterem *ǵ* vor *n*, s. [§ 239, 2](#).

## VI. Liquidae.

§ 350. *l* ist:

1. Gew. urgerm. *l*, z. b. *langr* lang, *vilia* (got. *wiljan*) wollen, *blóme* blume, *stela*, *stal* stehlen, stahl.
  2. Selt. älteres *r*, s. [§ 253, 2](#).
  3. Aus *ll* verkürzt, s. [§ 283](#) — 286.
- Anm. Ueber stimmloses *l* s. [§ 40 anm. 2](#).

§ 351. *ll* hat sehr mannigfachen ursprung:

1. Urgerm. *ll*, z. b. *ull* wolle, *fullr* voll, *falla* fallen.
2. Urgerm. *lp*, s. [§ 275](#).
3. Aelteres *lr*, s. [§ 277](#).
4. Aelteres *đl*, s. [§ 268, 4](#). Vgl. [§ 274 anm.](#)
5. Aelteres *rl*, s. [§ 272, 1](#).
6. Selt. älteres *nl*, s. [§ 266, 4](#).
7. Selt. urgerm. *zl* (oder urn. *rl*), s. [§ 224 anm. 3](#), [§ 273 anm. 1](#).
8. ? Selt. älteres *d(d)l*, s. [§ 268 anm. 2](#).
9. Selt. älteres *ld* (anorw.), s. [§ 275 anm.](#)
10. Aus *l* gedehnt, s. [§ 281 anm.](#), [§ 282](#).
11. ? Aelteres *tl*, s. [§ 274 anm.](#)
12. Vereinzelt *d*, s. [§ 245 anm. 2](#).

§ 352. *r* ist folgenden ursprungs:

1. Urgerm. *r*, z. b. *rétrr* recht, *bera* (got. *baíran*) tragen, *verr* (got. *waír*) mann, *armr* arm.
2. Urgerm. *z* (urn. *ṛ*), s. [§ 224, 1](#), [§ 265](#).
3. ? Selt. älteres *đ*, s. [§ 238, 3](#).
4. Selt. älteres *l*, s. [§ 254](#).
5. Aus *rr* verkürzt, s. [§ 283](#) — 286.
6. ? Eingeschoben, s. [§ 308 anm.](#)

Anm. Ueber auslautendes stimmloses *r* s. [§ 34 anm. 2](#) (schluss).

§ 353. *rr* ist folgenden ursprungs:

1. Aelteres *rr*, s. [§ 277](#).
2. ? Aus *r* gedehnt, s. [§ 281](#), [§ 280, 2](#).
3. Urgerm. *rr*, z. b. *kuirr*, *kyrr* (got. *qairrus*) ruhig, *fiarre* (got. *fairra*) fern.
4. *r + r*, z. b. *norrónn* (ahd. *nordrōni*) norwegisch.
5. *ṛ + ṛ* (urgerm. *z + z*), z. b. *reyrr* (vgl. got. *raus*) rohr, *geirr* (gr. als lehnwort *γαῖρος*) spieß.
6. *ṛ + r*, z. b. *Geirrþpr* (\**Gæirfrøðr*) ein manssname.
7. ? Aus *ṛ* gedehnt, s. [§ 280, 2](#).

## VII. Halbvokale.

§ 354. *i* findet sich in starktoniger silbe — ausser in den [§ 306 anm.](#) erwähnten fällen — nur in den [§ 193](#), [§ 195](#) — 208, [§ 213](#) und [§ 214](#) schon erwähnten diphthongen und triphthongen. In schwachtoniger silbe ist es:

1. Urgerm. kons. *i* inlautend nach kurzer silbe, z. b. *velia* (got. *waljan*) wählen, *leggia* (got. *lagjan*) legen, *brynja* (got. *brunjō*) panzer.
2. Nach palatalem *ǰ*, *g*, *k* entwickelt, s. § 263.
3. Selt. hiatusfüllend (anorw.), s. § 312.

§ 355. *u* (*w*) findet sich in starktoniger silbe nur in den § 192, §§ 209 — 212 und § 214 erwähnten diphthongen und triphthongen. In schwachtoniger silbe entspricht es:

1. Fast immer einem urgerm. *w*, z. b. *syngua* (got. *siggwan*) singen, *vǫlua* wahrsagerin.
2. Ist selt. hiatusfüllend (anorw.), s. § 256 (schluss).

## Flexionslehre.

### I. Abschnitt. Deklination.

#### Kap. 1. Deklination der substantiva.

##### A. Vokalische stämme (starke deklination).

###### I. *a*-stämme.

§ 356. Die *a*-stämme sind maskulina und neutra, welche letzteren nur im nom. sg. und nom. acc. pl. von den maskulinen abweichen. Die endungen sind:

	mask.	neutr.
Sg. N.	<i>-r</i>	—
G.	<i>-s</i>	<i>-s</i>
D.	<i>-i, -e</i> (§ 145)	<i>-i, -e</i> (§ 145)
A.	—	—
Pl. N.	<i>-ar</i>	— ( <i>u</i> -uml. d. wurzelv.)
G.	<i>-a</i>	<i>-a</i>
D.	<i>-um, -om</i> (§ 146)	<i>-um, -om</i> (§ 146)
A.	<i>-a</i>	— ( <i>u</i> -uml. d. wurzelv.)

Anm. 1. Nom. sg. m. endete urn. auf *-ar*. Die hierhergehörigen beispiele (auch adj.) sind (chronologisch geordnet): *owlpupewar* (Torsbejærg, *pewar* Valsfjorden), *laukar* (Fløksand, brakteat aus Schonen, Börringe, Skrydstrup), *ðazār* (Einang), *erilar* (Lindholm, Kragehul, Järsberg, *irilar* Veblungsnæs, By), *wilaǰar* (Lindholm), ...*ðar* (Vetteland), *frawaraðar* und *slazinar* (Möjebro), *hraþar*, *stainawarjar*, *sairawiðar* und *swabaharjar* (Rö), *holtjar* (Gallehus), *halar* (Stenstad), *hou[h]ar* (brakteat aus Fünen), *ǰakar* (brakteat aus Schonen), *akar* (Åsum), *uþar* (Skärkind, Järsberg), *leuǰar* (Skåäng), *stainar* (Krogsta), *wiwar* (Tune), *haðulaikar* und *haǰusta[l]dar* (Kjølevig und, wenn *-ir* st. *-ar* verschrieben ist, *haǰustalðir* Valsfjorden), *fakar* (Fæmø), *haitinar* (Tanum), *helðar* (Tjurkö), *la[n]ðawarjar* (Tørviken I), *harabānar* (Järsberg), *iupinǰar* und *wakrar* (Reistad), *laipiǰar* (Møgedal), *hiwiǰar* (Årstad), *h[l]aiwiðar* (Amle), *haū[h]arar* (Eidsvåg), *hrorar* (By), *mala[u]sar* (Stentofte). Spät-urn. steht nur *-r*, z. b. *hapuwulafr* (Istaby, *-wolafr* Stentofte), *malausr* (Björketorp), *fiskr* und mit assimilation nach § 277, 1 und 3 *skorin*, *stain*, *fokl* (Eggjum), *hroaltr* (Vatn), *taitr* (Tveito), *ǰamr?* (Flistad). Vgl. § 370 anm.

Anm. 2. Nom. acc. sg. ntr. hatte urn. die endung *-a*. Beispiele: *lina* (Fløksand), *horna* (Gallehus, Strøm), *auja* (Seeland, Skodborg), *arbija* (Tune), *hlaiwa* (Bø), *arina?* (By). Ueber die synkopierten *uilalð* (Overhornbæk), *lant*, *sot* (Eggjum) s. § 153, 7.

Anm. 3. Gen. sg. endete urn. auf *-as*. Beispiele sind: *asuzisalas* (Kragehul), *ʒoðazas* (Valsfjorden), *hnabūðas* (Bø), *wa[n]ʃaraʃas* (Saude). Spät-urn. steht nur *-s* z. b. *hariwulfs* (Rävsal).

Anm. 4. Dat. sg. hatte urgerm. die endung *-ai*, die vielleicht noch in den allerältesten urn. inschr. erhalten ist, z. b. *ʒisai* (hobel von Vi), *marihai* (zwinge von Vi), *hahai* (Möjebro); später steht *-ē*, z. b. *ski[n]ʃale* (Skärkind), *woðuriðe* (Tune), *willhakurne* (Tjurkö), *waʒe* (Opedal), *sakse* (Eggjum).

Anm. 5. Acc. sg. m. endet urn auf *-a*, z. b. *makia* (zwinge von Vi), *(sta)ina* (Vetteland, *staina* Tune), *wraita* (Reistad), *haha?* (Strøm), *hariwulafa* (Istaby), *haðuwolafa* (Gummarp).

Anm. 6. Nom. acc. pl. m. sind aus alter urn. zeit nicht belegt, müssen aber die endungen *-ōr*, resp. *ann* (vgl. got. *ōs*, resp. *-ans*) gehabt haben. Spät-urn. steht im nom. *ar*, z. b. *stainar* (Rävsal), im acc. *-a*, z. b. *kaiða* (Eggjum). Nom. acc. pl. ntr. sind ebenfalls aus urn. zeit nicht belegt, müssen aber auf *-u* geendet haben; vgl. das finn. lehnw. *joulu* (aisl. *iól* pl. t.) weihnachten (noch älter wol *-ō*, vielleicht in finn. *jukko* joch entlehnt). Diese endung ist später fortgefallen, zeigt aber ihre frühere existenz durch *u*-umlaut oder *-brechung* in der wurzelsilbe des wortes.

Anm. 7. Gen. pl. ist urn. nicht belegt, aber endete wol auf nasaliertes *-ō*.

Anm. 8. Dat. pl. endet urn. auf *-umr* nach ausweis zweier anal. gebildeten *i-*, resp. *an-*stamms-dative: *hazestumr*, *haborumr* (Stentoften).

Als unterabteilungen der *a*-stämme werden gew. abgesondert die *ia-*, *ja-* und *wa-*stämme; die übrigen fasst man als 'reine' *a*-stämme zusammen. Wir behandeln hier zunächst die letzteren.

### a) Reine *a*-stämme.

§ 357. Paradigmen: mask, *armr* arm, *hamarr* hammer, *mór* heideland; neutr. *barn* kind, *sumar* sommer, *bú* wohnsitz.

masculina:			
Sg. N.	<i>armr</i>	<i>hamarr</i>	<i>mór(r)</i>
G.	<i>arms</i>	<i>hamars</i>	<i>mós(s)</i>
D.	<i>arme</i>	<i>hamre</i>	<i>mó</i>
A.	<i>arm</i>	<i>hamar</i>	<i>mó</i>
Pl. N.	<i>armar</i>	<i>hamrar</i>	<i>móar</i>
G.	<i>arma</i>	<i>hamra</i>	<i>móa</i>
D.	<i>ʒrmom</i> , <i>armum</i>	<i>hʒrmom</i> , <i>hamrum</i>	<i>móm</i>
A.	<i>arma</i>	<i>hamra</i>	<i>móa</i>

neutra:			
Sg. N.	<i>barn</i>	<i>sumar</i>	<i>bú</i>
G.	<i>barns</i>	<i>sumars</i>	<i>bús(s)</i>
D.	<i>barne</i>	<i>sumre</i> , <i>-i</i> (§ 145)	<i>búi</i> , <i>-i</i>
A.	<i>barn</i>	<i>sumar</i>	<i>bú</i>
Pl. N.	<i>bʒrn</i>	<i>sumor</i> , <i>-ur</i> (§ 146)	<i>bú</i>
G.	<i>barna</i>	<i>sumra</i>	<i>búa</i>
D.	<i>bʒrnom</i> , <i>barnum</i>	<i>sumrom</i> , <i>sumrum</i>	<i>búm</i>
A.	<i>bʒrn</i>	<i>sumor</i> , <i>-ur</i>	<i>bú</i>

Anm. Die kursiv gedruckten formen sind hier und in allen folgenden paradigmten die altnorwegischen (bes. ostnorwegischen).

§ 358. Wie *armr* flektieren die meisten einsilbigen mask. mit langer wurzelsilbe, z. b. *dómr* urteil, *fiskr* fisch, *gluggr* lichtöffnung, *hundr* hund, *kambr* kamm, *mópr* mut, *skattr* tribut, *toppr* oberste spitze, *vargr* wolf, *þiófr* dieb usw.; ferner die vielen zweisilbigen auf *-engr* (*ingr*; oft daneben *inge* nach § 403), *-ongr* (*-ungr*), *-angr* (vgl. anm. 2), *-leikr*

(oft daneben *-leike* nach § 401) sowie die zahlreichen urspr. zusammengesetzten mannsnamen auf *-arr* (urn. *harjar*, *-warijar* Rö), *-geirr* (*-arr* § 54, 3, b, § 151, 1), *-gísl* (*-gísl*, *-gíls*, *-ísl*, *-íls*, S. § 229), *-kell* (vgl. § 359, 2), *-laugr*, *-leifr* (*-láfr* § 54, 3, b), *-leikr* (*-lákr* § 54, 3, b), *-marr* (s. § 151, 1), *-ráþr*, *-rekr* (s. § 151, 3), *-tannr* (*-taþr*) u. a. (vgl. s. 250), z. b. *búnengr* rüstung, *konongr* könig, *kaupangr* stadt (vgl. anm. 2), *kærleikr* liebe, *Ragnarr*, *Þorgeirr* (*Þórarr*), *Auþgísl*, *-gíls* (*Auðíls*), *Hrollaugr*, *Óleifr* (gew. *-láfr*, selt. *Áleifr* air. *Aleib*, S. Marstrander, *Bidrag*, S. 89), *Þorleikr* (*-lákr*), *Biartmarr*, *Aþalráþr*, *Eirekr*, *Hildetannr* (*taþr*); dagegen von einsilbigen wörtern mit kurzer wurzelsilbe nur sehr wenige wie — von den urspr. langsilbigen *malr* § 230, 1, *marr* § 124, 2, *melr* (s. Bugge, Sv. landsm. IV, 150 note) sandabschuss, *selr* § 124, 2 abgesehen — *dagr* tag, *huerr* kessel, *refr* fuchs, *verr* mann und die schwankenden (s. 4 unten) *dalr*, *smíþr*, *stafr*, *stigr*, *vegr* (*hualr*, *valr* u. a., s. § 387, 2); ausserdem noch einzelne wörter wie die namen *Heriann*, *Regenn* und fast alle lehnwörter auf kons., z. b. *bikarr* becher, *Pétarr* (*Pettarr*) Peter, *Kristr* Christus usw., vgl. Wimmer, *Forn. forml.* § 32, § 35, § 36, § 47, Larsson, s. 422 f., Jónsson, *Skjaldesprog* s. 7 ff. — Ueber die einzelnen kasusendungen ist zu bemerken:

1. Im nom. sg. ist zu beachten die verschiedene behandlung des *-r* (*-r*) bei den wörtern auf *l*, *n*, *r*, *s* (§ 277), z. b. *stóll* stuhl, *steinn* stein, *íss* eis; *selr* seehund, *fugl* (alt *fogl*) vogel, *hrafn* rabe, *akr* (gen. *akrs*, dat. *akre* usw., s. anm. 2) acker, *þurs* riese; *hallr* stein, *muþr* (§ 261; jünger *munnr*) mund, *bruþr* (*brunnr*) brunnen. — Ueber misl. *-ur*, das auch vor dem artikel eindringt, s. § 161.

Anm. 1. Die endung fehlt ganz in einigen fremdwörtern: *biskop*, *-up* (alt auch *byskop*, *-up* § 77, 5, b), anorw. aber auch oft *biskuper* (s. Hægstad, *Kong.*, s. 23) bischof, *siniór* Herr und eigennamen wie *Benedikt*, *Israel*, *Nikolás*, *Magnús* (seltener *Mognús*), *Salomón*, *Satán*, *Simón* u. a.; gew. (s. Jónsson in *Festskrift til V. Thomsen*, s. 226) in *Ádám(r)*, *Dáviþ(r)* (auch anal. *Dáfiþr*, *-finnur*, gen. *-finz* nach *Fíþr*, *Finnr* : *Finz*), *Iákob(r)*, *Iósef*, gew. *Iósep* (*Ióseppr*, s. § 240 anm. 7), bisweilen in *Krist(r)* § 301, 2. Ueber *Qn(n)*, *Aun(n)*, *Auþun(r)*, *Hákun(n)* (s. § 226), *Halfdan(r)* s. § 285 anm. 2; *stól(l)*, *þiór(r)*, *is(s)* u. dgl. 286; *ulfge* (\**ulfrgi*) u. dgl. § 291, 9. In den misl. 'rimur' fehlt die endung durchgehends in wörtern auf *-ing*, *-ung* sowie in vielen mannsnamen, bes. denjenigen auf *mund* (s. Gislason, *Efterladte skrifter* II, 167, 174). Mnorw. kann die endung *-r* überhaupt fehlen (s. Falk und Torp, *Dansk-norskens syntax*, s. XIV note) wol durch entlehnung der acc.-form.

Anm. 2. Nicht endung, sondern dem stamme gehörig und daher in der flexion durchgehend, ist *-r* in *akr* (vgl. 1 oben) acker, *aldr* alter, *andr* schneeschuh, *angr* reue, meerbusen, *arþr* pflug, *austr* schöpfen, *bakstr* backen, *Baldr* Balder, *blómstr* blume, *bolstr* polster, *galdr* zauberlied, *gamb* strauss (tier), *hafr* bock, *hrúþr* schorf, *hungr* hunger, *klungr* hagebottenstrauch, *kurr* lärm, *líóstr* fischgabel, *lúþr* horn (zum blasen), *motr* kopftuch, *naþr* schlange, *nykr* nix, *otr* otter, *pústr* ohrfeige, *sigr* (selt. ntr. *sig*, s. Egilsson und zur erklärung Noreen, *Arkiv* III, 14 f. note) sieg und alle auf *-angr*, z. b. *leiþangr* kriegszug (jedoch schwankt im anorw. *kaupangr* stadt, z. b. dat. *-ge* neben *-gre*); ferner die 2 unten erwähnten *hlátr*, *hróþr*, *lemstr*, *meldr*, *veþr* und (alle schwankend) *apaldr*, *gróþr*, *heiþr*, *rekstr*, *róþr* (s. Ekwall, *Suffixet ja*, s. 68 note). Im gen. sg. ist dies *r* bisweilen nach § 291, 9 schwankend, z. b. *apaldr(s)*, *arþr(s)*, *kaupangr(s)*.

2. Im gen. sg. haben viele wörter die endung *-ar* (wie bei den *i*- und *u*-stämmen, aus deren flexion die meisten von diesen wörtern hierher getreten sind) statt *-s*. Solche sind *grautr* grütze, *gróþr* (gen. *gróþrar*, alt auch *gróþar*) wachstum, *hlátr* (gen. *-rar*) gelächter, *hofundr* hauptmann, *lemstr* (gen. *-rar*) verstümmelung, *mundr* brautkaufgabe, *rekstr* (gen. *-rar* und *ar*) das treiben, *reyrr* (auch nach § 384) rohr, *snúþr* vorteil, *sueigr* kopftuch, *trúþr* gaukler, *úrr* auerochs, *visundr* bisonochs und mannsnamen wie *Völundr*, *Þundr* und diejenigen auf (*f*)*rþr* (s. § 77, 3, § 291, 4, b; oft auch *-froþr*, *-roþr*, s. Bugge, *Arkiv* II, 250 f., vielleicht durch vermischung mit den namen auf *roþr*, *rauþr*, s. § 397 anm. 2), (*f*)*reþr* (s. § 119), z. b. *Hallfrþr*, *Goprþr*. Andere schwanken zwischen *-s* und *-ar*, wie *apaldr* (gen. *drs*, *-ds*, s. anm. 2, und *-dar*) apfelbaum, *auþr* reichthum, *bastarþr* bastard, *eíþr* eid, *garþr* (selt. *-ar*, s. Jónsson, *Skjaldesprog*. s. 8) umzäumung, *heiþr* (gen. *heiþar*, später *heiþrs*) ehre, *hróþr* (gen. *rs*, *-rar*) ruhm, *kraptr* kraft,

*lávarþr* herr, *lundr* hain, *meiþr* baum, *meldr* (gen. *rar*, *-rs*) mahlen, *óss* (gen. *óss*, aber *Niþaróssar* neben *-óss* Drontheim) mündung, *óþr* (gen. *-ar*, *-s*, aber als eigennamen immer *Óþs*) gedicht, *róþr* (gen. *-rs*, *-rar*) rudern, *seiþr* zauberei, *sigr* (gen. *-rs*, aber bes. bei zusammensetzung auch *sigrar-*) sieg, *skógr* wald, *smiþr* (s. Þorkelsson, Supplement II) schmied, *teigr* erdstreif, *tírr* ehre, *vegr* weg, *veþr* (gen. *-rar*, später *-rs*) widder, *vindr* wind und eine menge von eigennamen wie *Andrés* (erst später *-s*), *Áron* (selt. anorw. *-ar*), *Ásgautr* (selt. anorw. *-ar*), *Auþon(n)*, *Borþr*, aisl. *Eiþr*, anorw. *Eindriðr*, *Erlendr* (selt. aisl. *-ar*), *Eyvindr* (erst misl. und mnorw. *-s*, s. Gislason, Efterladte skrifter II, 175, Rygh, Gamle personnavne, s. 289), *Gizorr*, *Gyrþr*, *Hákun(n)*, *Halfdan(r)*, *Heimdal(l)r* (selt. *-dǫllr*, s. Bugge, No. I., s. 181; misl. auch *dæll*, s. Gislason a. o. II, 196, vgl. *dæll* < *dóll* talbewohner), anorw. *Hiarrandr*, *Høskoldr*, *-uldr*, *-ollr*, *-ullr* (s. § 305 anm. 1), *Magnús* (gen. alt *-ss*, erst später *-sar*, s. Jónsson, Festskrift til V. Thomsen, s. 226 f.), *Rikarþr*, *Sig(h)uatr* (nur einmal anorw. *-ar*), *Sigorþr* (*-varþr*, *-verþr*), *Simón*, *Stefán* (selt. misl. *-ar*), *Surtr* (auch schwach gen. *Surta*), *Ullr*, *Vígfúss* (selt. aisl. *-ar*), anorw. *Víglaugr*, *Víþkunnr* (selt. *-s*), *Þomás* (selt. *-ar*), *Þórþr*, *Þorgils* (*-ar* nur anorw.), *Þróndr* (*Þrándr* s. § 134, b und § 173, 2), *Qndóttir*, *Qnundr* (anorw. auch *Anundr*), *Qzorr* (anorw. auch *Azarr*) und diejenigen auf *-móþr* (z. b. *Arn-*, *Þormóþr*), *-mundr* (z. b. *Ás-*, *Geir-*, *Gup-*, *Sigmundr*), *-(v)aldr* (z. b. *Ás-*, *Rognvaldr*, *Arn-*, *Har-*, *Þóraldr*), *-varþr* (z. b. *Há-*, *Hall-*, *Þorvarþr*) und *-viþr* (z. b. *Ar(n)viþr*), wo im allg. *-s* bes. anorw. und verhältnismässig spät ist.

Anm. 3. In wörtern auf *s* mit einem vorhergehenden konsonanten ist natürlich der gen. dem nom. gleich (§ 283), z. b. *þurs* riese, *lax* lachs. Ueber fälle wie *hest(s)*, *Krist(s)* s. § 302 (hess, Kriss § 291, 11); *liós(s)* u. dgl. s. § 286. Sonst fehlt *-s* nur in einigen fremden eigennamen wie *Dávíþ(s)*, *Israel*.

Anm. 4. Wörter auf *ll*, *nn* haben *z* statt *s* (§ 310, 1), z. b. *hal(l)z* zu *hallr* stein, *mun(n)z* zu *munnr*, *muþr* mund. Ueber formen wie *elz* zu *eldr* feuer s. § 245, 1; über *garz* zu *garþr* umzäunung u. dgl. s. § 238, 2, d; *kar(l)s*, *iar(l)s*, *bot(n)s*, *stof(n)s* s. § 291, 7 und 9.

Anm. 5. Statt *Nóregs* Norwegens kommt mnorw. ein nach dem dat. gebildeter gen. *Nór(e)ges* (s. § 160 anm.) bisweilen vor (s. Hægstad, Kong., s. 22 und 23). — Anorw. *Eirikis* (aschw. run. *Airikis* Sparlösa), *Eirikis*, *Ærkis* (s. § 160 anm.) entspricht got. (*Friþa*)*reikeis* und geht von dem adj. \**rikir* (später zu *rikr* umgebildet) aus, vgl. got. *-mēreis* (urn. *-marir* Torsbjærg s. § 385 anm. 1, aisl. *máerr*), \**auþeis* (aschw. *ǫþe*, aisl. *auþr*, aber als erstes zusammensetzungsglied und substantiviert *eyþe*), *wilþeis* (an. *ville-*) u. dgl., s. Streitberg, Die got. Bibel II, 110; vgl. v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1908, nr 5, s. 423. Vgl. auch § 425 anm. 2.

Anm. 6. Mnorw. wird selt. *-s* zu der alten endung *-ar* gefügt, z. b. *Auðunars*.

3. Dat. sg. ist nicht selten endungslos (wie bei den *i*-stämmen), z. b. *Aun(e)*, *dóm(e)*, *eld(e)*, *Grim(e)*, *Gunnare* (anorw., bes. mnorw., oft ohne *-e*), *Regen* (so immer), *skóg(e)*, *smiþ(e)*, *varg(e)*, *veg(e)*, *ver(e)*, *Þór(e)* u. a. m. (s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 7 ff., Walde, Die germ. auslautgesetze, s. 4 f.). Sehr selten kommt dies in alter zeit (misl. öfter, s. Gislason, Efterladte skrifter II, 174) bei den wörtern auf *ingr*, *-ongr* vor.

Anm. 7. Von *dagr* tag heisst der dat. *dege* (s. § 73) neben selt. *dag*, welche form bei dem eigennamen *Dagr* die in alter zeit einzig gebräuchliche ist (mnorw. aber auch *Dage*). Bei dem urspr. u-stamm *mundr* (s. oben 2) kommt im anorw. (die u-stammform) *myndi* neben *mundi* vor.

4. In nom. acc. pl. können *ryzar* (aber nicht die nebenform *ruzar*) russen, *sigr* sieg (s. Þorkelsson, Supplement IV, 129 f.), *smiþr* künstler, *stafr* stab (in der bedeutung 'runenstab' immer) und (selt.) *vermar* die bewohner von Värmland, später auch *dalr* tal und *marr* (pl. *marar*, *-ir*) pferd wie *i*-stämme flektieren; *smiþr* und *vegr* (z. b. noch in *Volsunga saga*, s. Olsens ausg., s. LXX, und oft in den anorw. gesetzen) selt. auch als *u*-stämme (vgl. 2 oben). *Pretr* list, *stigr* oder *stigr* steig können nur im acc. pl. wie *u*-stämme flektiert werden.

Anm. 8. Gen. pl. von *vegr* zeigt die form *vegna* (statt gew. *vega*) in adverbialen ausdrücken wie *tueggia vegna* beiderseits, *minna vegna* meinetwegen u. dgl.; vgl. An. gr. II, § 407, 4, und Bugge bei Hertzberg, s. 699.

§ 359. Wie *hamarr* flektieren die meisten mehrsilbigen mask. mit kurzer ableitungssilbe, z. b. *þumall* daumen, *þistell* distel, *diofoll* teufel, *aptann* (anorw. oft *æftann*, s. z. b. F. Jónsson, *Fagrskinna*, s. XXV, und Hertzberg; wol mit *æ* nach *æftir* 'nach', s. Kock, *Svensk ljuðhistoria* IV, 22) abend, *himenn* himmel, *Hepenn* ein mannname, *iotonn* riese, *iaþarr*, *ioporr* rand, *fiotorr* fessel; vgl. Wimmer, *Forn. forml.* § 37, Larsson, s. 423, Jónsson, *Skjaldesprog*, s 18 ff. Die synkopierung des ableitungsvokals tritt (nur) vor vokalisches anlautender endung ein. Jedoch erleidet diese regel scheinbar einige ausnahmen:

1. Synkope kommt überhaupt nicht vor in einer anzahl von wörtern, die meist urspr. zusammensetzungen oder auch fremdwörter sind, wie z. b. *bikarr*, *Gunnarr*, *Pétarr* oder *Pettarr*, *Þiðþmarr*, *Þórrarr*, *Gamall* (vgl. aber mit synkope das adj. *gamall* § 428), *Níall*, *Heriann*, *Regenn*, *Alrekr* u. a., s. § 358 mit 1 und 2.
2. Durch ausgleichung bekommen bisweilen sämtliche kasus den anschein synkopiert worden zu sein, z. b. *mýll* neben *mý(f)ell* ball (zum etymon s. H. Falk, *An. Waffenkunde*, s. 86 note); *qndr*, *andr* (s. Jónsson, a. o. s. 20) neben *qndorr* schneeschuh aus urspr. *\*andurr* (> *-qndorr*, s. § 80, 3): pl. *qndrar*; *Ión* (erst nach 1200, s. Jónsson, a. o. s. 23) neben älterem *Jóan* Johann nach dat. *Jó(a)ne*; *Þorkell* u. a. namen auf *-kell* (schon aus dem 11. jahrh. belegt, s. Gislason, *Njála* II, 269 ff.; Jónsson, a. o. s. 19, *Arkiv* IX, 381; Bugge, *Bidrag*, s. 98 f.) aus *\*-ketl* (s. § 274 anm.) neben altem *-ketell* nach dat. *-katle* (vgl. anm. 1; erst spät auch *-keli* nach dem neuen nom. auf *-kell*); *eldr* feuer statt *\*eileþr* (aschw. noch einigemal *ēledh*, s. An. gr. II, § 384 anm. 2; ags. *æled*) nach dat. *elde* (§ 128). Wol schon urn. standen nebeneinander die stämme *\*erla-* (ags. *eorl*), *\*karla-* (ags. *carl*; vgl. ags. *ceorl* < *\*kerla-*) und *\*erila-* (*\*erula-* s. § 173 anm. 1), *\*karula-*, jene durch aisl. *jarl* jarl, *karl* alter mann, diese durch urn. *erilar*. lat. (lehnw.) *carolus* repräsentiert.

Anm. 1. Wörter mit kurzer wurzelsilbe und dem ableitungsvokal *i* sollten eigentlich in den nicht synkopierten kasus umgelauteten, in den synkopierten kasus aber nicht umgelauteten vokal aufweisen (§ 66, 2 und 3). Diese regel ist aber nur in wenigen wörtern aufrecht erhalten worden: *fetell* tragband, *ketell* kessel, *lykell* schlüssel, *trygell* kleine schlüssel, *tygell* schnur der und eigenname *Egell* mit dat. *katle*, *lukle* usw., pl. *katlar* usw. Jedoch kommen auch bei diesen wörtern (bes. bei *fetell*) in den synkopierten kasus nebenformen mit umgelautetem vokal (bei *Egell* sogar später und selt. ein nicht synkopierter dat. *Egili*) vor, doch bei *ketell* nicht im pl. (erst spät anorw. pl. *kætstar*, s. § 309, 2) und nur selt. (s. z. b. Gislason, *Efterladte skrifter* II, 243) im sg. Bei allen anderen wörtern ist ausgleichung durchgeführt worden und zwar sowol zu gunsten des umgelauteten vokals wie in *ferell* reise, reisender (pl. *ferlar*, statt *\*farlar*) als des unumgelauteten wie in *stupell* stütze statt *\*styþell* (pl. *stuplar*). — Wenn der ableitungsvokal *u* ist, haben im aisl. und anorw. alle kasus u-umlaut oder -brechung in der wurzelsilbe, im anorw. dagegen nur die synkopierten, z. b. *sopoll* (*saðull*) sattel, *ioforr* (*iafurr*) fürst, pl. *soþlar*, *iofrar* (§ 80, 2 und 3). — Ueber den gegensatz *vapell* (*veðill*): pl. *vøþlar* (anal. *vaplar*), *drasell*: dat. *drøsl*, pl. *drøslar* s. § 173 anm. 1.

Anm. 2. Ueber nom. sg. mit einfachen auslautenden kons. wie *hamar(r)*, *drótt(n)*, *kyrtel(l)* u. dgl., s. § 285, 5. Umgekehrt kann, wenn auch sehr selt., doppelkonsonant (durch anal. übertragung aus dem nom.) vor dem gen. -s erscheinen, z. b. (bisweilen) *drótt(n)s* zu *dróttenn* herrscher; ebenso *stein(n)s* steines u. dgl.

Anm. 3. Dat. sg. von *morgenn*, *morgonn*, *myrgenn* (s. § 74) morgen heisst im anorw. oft *mørne* und pl. *mørnar* (s. § 136 und Hægstad, *Vestno. maalf.* I, s. 92, 95, sowie Hertzberg), wonach bisweilen nom. *mørgenn* (s. § 74).

Anm. 4. Ueber die synk. kas. von *morgonn* morgen, *aptann* abend, *himenn* himmel vgl. noch § 291, 5 und 10, resp. § 225.

§ 360. Wie *mór(r)* flektieren nur wenige wörter, alle auf langen vokal endigend, z. b. *brandnór* schiff mit galeone, *Gór(r)* ein mythischer mannsname, *Hlér(r)* name des meergottes, *iór* pferd (dicht.), *Mór* ein mythischer pferdenname, *skór* schuh, die eigennamen auf *-vér* und *-þér*, wie *Hloþvér*, *Randvér*, *Eggþér*, *Hialmþér* usw. (Ueber *kliár*, *liár* s. § 404 anm. 1). Bei der flexion dieser wörter sind die § 130 ff. behandelten hiatuserscheinungen zu beachten, z. b. dat. sg. *Hlé* (< *Hlée*), dat. pl. *móm* (< *móom*; später wieder anal. *móum*).

Anm. 1. Wegen nom. sg. *-rr* und gen. sg. *-ss* (gew. *-s*) s. § 280 anm. 4.

Anm. 2. Dat. sg. ist fast immer ohne endung (vgl. § 358, 3); je 1 mal sind *brandnóe* und *Móe* belegt.

Anm. 3. Nom. acc. pl. von *iór* kann auch wie von einem *i*-stamme gebildet werden, also *ióer*, *-e*. Vgl. anm. 5.

Anm. 4. *Skór* flektiert im pl. : nom. *skúar* (*skóar*, später *skór*) neben (alt und selt.) *skuár*, gen. *skúa*, *skuá*, dat. *skóm*, acc. *skúa*, (*skóa*, später *skó*), *skuá*; s. § 134, b.

Anm. 5. Die eigennamen auf *-ver* und *-þer* können auch, nach kürzung des *é* (§ 151, 2), wie *ia*-stämme (auf *-ver*, *-þer*) flektieren. In der späteren sprache (zum teil vielleicht doch schon um 1000, s. Marstrander, Bidrag, s. 117) kommt auch eine flexion *Hloðvér*, *Hialmþér*, gen. *vérs*, *-þérs* usw. mit durchgängigem *r* vor; ebenso spät von *iór* gen. *iórs*, pl. *iórar* usw.

§ 361. Wie *barn* gehen fast alle neutra auf konsonanz, z. b. einsilbige wie *bak* rücken, *fiáll* berg, *gop* (seltener *gub*, vgl. § 61, 1, § 387) heidnischer (seltener christlicher) gott, *hialt* (auch f. *hiolt* nach § 375) schwertknopf, *hqlkn* (anorw. auch *hæln*) steinboden, *hóns*, *hónsn*, *hósn* (§ 299, 4) pl. t. hühner, *laun* pl. t. (anorw. auch f. sg.) lohn, *lqg* pl. t. (anorw. auch f. sg. nach § 375) gesetz. *lqgn* pl. t. (anorw. auch f. sg.) zugnetz. *skald*, *skáld* (§ 127, 1), *skalde*, *þing* versammlung; zweisilbige wie *heraþ* bezirk, *móþgen* pl. t. mutter und sohn. Vgl. Wimmer, Forn. forml. § 34; Larsson, s. 423 f.; Jónsson, Skjaldesprog s. 24 f.

Was oben § 358 anm. 3 und 4 für das mask. bemerkt ist, gilt auch in betreff der neutra. Ausserdem ist hier zu beachten, dass durch die in nom. acc. pl. einmal vorhandene endung *-u* (§ 356 anm. 6) ein vokalwechsel in der nächstvorhergehenden silbe hervorgerufen wird, z. b. *fiáll*, pl. *fioll* durch *u*-brechung, *heraþ*, pl. *heroþ*, *mannlíkan* bildnis, pl. *-on* (vgl. *sumar* § 357) nach § 78.

Anm. 1. Ueber den gen. sg. *vaz* (später anal. *vatns*) zu *vatn* (alt und selt. *vatr*, s. Gislason, Udvalg af oldno. skjaldkvad, s. 206) wasser, *dramb(s)*, *tial(d)s*, *sun(d)s*, *ver(k)s*, *naf(n)s*, *gangs* (*gagns*), *myrk(r)s* u. a. derartige fälle s. § 291, 1, 2, 6, 9, und 10. Von *lán* leihe kommen in zusammensetzungen sowol *lánar* (*dróttenn*) wie *láns* (*fé*) vor.

Anm. 2. Im dat. sg. fehlt die endung gewöhnlich bei *góz* gut (urspr. gen. sg. ntr. zu *góþr* gut), sonst (im gegensatz zu dem mask.) nie, weshalb Swennings versuch (Arkiv XXIII, 24 ff.) das dunkle *qþrovís(e)* 'auf andere weise' hierher zu führen verfehlt ist.

Anm. 3. Ob etwaige spuren des alten instrumentalis auf *-u* (vgl. § 393 anm. 5) in zusammensetzungen wie *kaupo-*, *mólo-*, *þingo-nautr* kauf-, gesprächs-, dinggenosse u. dgl. wie Swenning, Arkiv XXIII, 15 ff. vermutet, vorliegen?

Anm. 4. In nom. acc. pl. haben *berg* berg, *eip* landzunge, *holt* holz, wald, *hrís* gebüsch, *hús* haus, *land* land, *torg* markt, *tún* hof, *þorp* gehöft u. a. als ortsnamen gebraucht auch formen auf *-ar* oder *-ir*, also *Bergar*, *Eiþar*, *Holter* (ahd. *holzir*), *-ar*, *Hrísar* (vgl. ahd. *hrísir*), *Húsar*, *-er* (ahd. *hūsir*), *Lander*, *Torgar*, (*Sig*)*túner* und *Túnar*, *Þorpar*. Diese formen sind im allg. femininen geschlechts; s. O. Rygh. No. gaardnavne, Forord s. 11 f. Oplysninger II, 216, v. Unwerth, Namn och bygd 1914, s. 55 ff. (dagegen Hægstad, Maal og minne 1915, s. 168 f.).

§ 362. Wie *sumar* (1 mal als mask. belegt, s. Jónsson, Skjaldesprog s. 18) flektieren nur sehr wenige neutra: *óþal* eigentum, *gaman* (vgl. § 225) freude, *megen* stärke, *regen* pl. t. götter, *hofoþ* haupt. Die übrigen zweisilbigen neutra mit kurzen ableitungssilben synkopieren nicht, z. b. *heraþ*, dat. sg. *heraþe* (§ 361).

Anm. 1. *Óþal* kann auch ohne synkope flektieren. Nom. acc. pl. heisst sowol *óþal* als *óþol*, s. § 78.

Anm. 2. *Regen* hat in den synkopierten kasus keinen *i*-umlaut des wurzelvokals, *megen* dagegen hat doppelformen (vgl. [§ 359 anm. 1](#)); bei beiden wörtern kann die synkope durch ausgleichung auch in den nom. acc. eindringen, als *magn* (1 mal auch gen. *magns*), *megn* sg., *røgn* pl., endlich kann zu diesem *røgn* und dat. *røgnom* ein gen. *røgna* statt *ragna* gebildet werden. Bei *gagn* (selt. *gegn*) vorteil (vgl. ahd. *gagin*) sind keine unsynkopierten formen mehr anzutreffen.

§ 363. Wie *bú* gehen *blý* blei, *dá* entzückung, *fé* vieh (vgl. anm. 1), *hlé* lee, *kné* knie, *strá* stroh, *tré* baum, *vé* geweihte stätte. Hier sind die [§ 130](#) ff. erwähnten regeln zu vergleichen; z. b. gen. pl. *strá* (aus *stráa*), dat. pl. *stròm* (*stráum*), später *strám* ([§ 107](#)), noch später *stráum* ([§ 130](#), schluss); dat. sg. *kné* (*knée*), gen. pl. *kniá* (*knéa*), dat. pl. *knióm* (*knéom*), aber gen. pl. *véa*, dat. pl. *véom*; dat. pl. *búm* (*búom*), später *búum*.

Anm. 1. Im gen. sg. kommt oft -s neben etwas häufigerem -ss vor. Der urspr. u-stamm *fé*, selt. *fó* [§ 77, 4](#) (got. *faihu*) endet auf -ar, also *fiár* (*féar*), mnorw. anal. zu *fiárs*, *féars* erweitert (s. A. B. Larsen, Arkiv XIII, 245; Falk und Torp, Dansk-norskens syntax, s. XV note; vgl. [§ 358 anm. 6](#) und [§ 363 anm. 1](#)).

Anm. 2. Nach gen. pl. *kniá*, *triá* wird später dat. pl. *kniám*, *triám* statt *knióm*, *trióm* gebildet. Nach dem dat. pl. *knióm*, *trióm* sind vielleicht die anorw. nebenformen nom. acc. pl. *knió*, *trió* statt *kné*, *tré* sowie gen. pl. *trió* statt *triá* geschaffen worden; vgl. jedoch [§ 106 anm. 1](#).

### b) wa-stämme.

§ 364. Paradigmen: mask. *hørr* flachs, neutr. *høgg* hieb.

mask.  
Sg. N. *hørr*  
G. *hørs*  
D. *hørue*, -i  
A. *hør*  
Pl. N. *høruar*  
G. *hørua*  
D. *hørom*, *harum*  
A. *hørua*

neutr.  
Sg. N. *høgg*  
G. *høg(g)s*  
D. *høggue*, -i  
A. *høgg*  
Pl. N. *høgg*  
G. *høggua*  
D. *høggom*, *haggum*  
A. *høgga*

§ 365. Wie *hørr* flektieren *børr* baum (dicht.), pl. *fioruar*, *fyruar* (s. [§ 82, 4](#)) leute, *hiorr* (vgl. anm. 1) schwert, *mørr* ungeschmolzener talg, *røgg* haarbüschel (vgl. [røgg § 380](#)), *spørr* (vgl. anm. 1) sperling, *songr* gesang, pl. *søruar* [§ 82, 6](#) (*syruar* [§ 82, 4](#), s. Egilsson) männer (dicht.) und eigennamen wie *Niphøgg*, *Nørr*, *Sigtrygg* u. a. Das charakteristische *w* darf urspr. nur vor einem *a* oder *e* (*i*) der endung stehen ([§ 226](#), [§ 235, 1](#)). In der etwas späteren sprache wird aber durch ausgleichung oft *w* entweder auch in dieser stellung beseitigt, oder es dringt auch vor dem *w* der endung ein (vgl. [§ 235 anm. 1](#)). — Sehr bunt infolge der vielfachen ausgleichungen und auch sonst wesentlich abweichend ist die flexion der wörter *mór(r)* [§ 77, 2](#) möwe, *siór* [§ 106](#) see,

*sniór* § 106 schnee und *Týr(r)* § 77, 6 ein göttername (dazu pl. *tífar* götter, selt. sg. *týr* gott):

*Mór(r)*, später *már(r)*, *máfr* § 235 anm. 1; gen. *mós(s)*, *más(s)*, später *márs*; dat. *máfe*, *mófe* § 83; acc. *mó*, *má*; pl. n. *máfar*, *mófar*; g. *máfa*, *mófa*; d. *móm*, *máfom*; a. *máfa*, *mófa*.

*Siór*, *sár*, *siár*; gen. *séfar*, *siófar*, *siáfar*; selt. *sás(s)* *siós(s)*, *siás(s)*, später *sárs*, mnorw. auch *siófars* (vgl. § 358 anm. 6); dat. *sé(fe)*, *sió(fe)*, *siá(fe)*, selt. *só* § 77, 8; acc. *sió*, *sá*, *siá* selt. *só* § 77, 8; pl. n. *séfar*, *siófar*, *siáfar*; g. *séfa*, *siófa*, *siáfa*; d. *sé(f)om*, *siófom*, *siáfom*; a. *séfa*, *siófa*, *siáfa*.

*Sniór* geht wie *siór*, ausser dass im gen. sg. -s älter als -ar ist und dass eine form *snó* nicht in alter zeit (vgl. aber § 70, 4 und § 295 anm. 3) belegt ist.

*Týr(r)*; gen. *Týs(s)*, später *Týrs*; dat. *tífe*, *Tý(fe)*, *Týre*; acc. *Tý*; pl. *tífar*; g. *tífa*, selt. *týfa*; d. *tífom*; a. *tífa*.

Anm. 1. Im gen. sg. hat der urspr. u-stamm *hiorr* (got. *háirus*) neben *hiors* auch *hiarar* (nach § 396), *sporr* neben *spors* auch *sparrar* und als mannname *Spar(r)ar*.

Anm. 2. Dat. sg. ist oft ohne -endung, z. b. *bqr(ue)*, *hior(ue)*, *hqr(ue)*, *sqng(ue)*; vgl. § 358, 3, § 360 anm. 2.

§ 366. Wie *hogg* gehen *bygg* gerste, *bql* unglück, *fior* leben, *frió*, *frá* (*fró*, s. § 77, 8) samen, *fol* dünner schnee, *glygg* wind, *hrá* aas, *kiot* fleisch, *lyng* heidekraut, *lá* (*ló*, s. § 77, 8) betrug, *miol* mehl, *skrök*, *skrøk* § 82, 6 (anorw. auch *skræk*) unwahrheit, *smior* (*smør*, dat. sg. auch *smyrue*, s. § 77, 9, § 92) butter, *sql* eine art meertang, *ql* bier; über *hey* s. § 369 anm. Das w kann später fehlen, z. b. dat. *glyggi* (gegen 1300), *frió(e)* neben *friófe* (s. Þorkelsson, Supplement IV, 47), *kiot(u)i* u. dgl.

Anm. Ueber anorw. gen. pl. *qlda* (später *qldra* nach dem synonym *qldr*) zu *ql* s. § 319, 2.

### c) ja-stämme.

§ 367. Paradigmen: mask, *niþr* abkömmling, neutr. *kyn* geschlecht.

mask.  
Sg. N. *niþr*  
G. *niþs*, *niþiar*  
D. *niþ*  
A. *niþ*  
Pl. N. *niþiar*  
G. *niþia*  
D. *niþiom*, *-um*  
A. *niþia*

neutr.  
Sg. N. *kyn*  
G. *kyns*  
D. *kyne*, *-i*  
A. *kyn*  
Pl. N. *kyn*  
G. *kynia*  
D. *kyniom*, *-um*  
A. *kyn*

§ 368. *Niþr* (auch *nipe* nach § 403) steht fast ganz allein mit seiner flexion (die dagegen im aschw. sehr zahlreich vertreten ist, s. An. gr. II, § 391, § 392). Der ortsname pl. *Nesiar* (zu *nes* § 369; vgl. § 361 anm. 4) darf hierher gerechnet werden. Von *vængr*

flügel, anorw. *væringr* (gew. wie im aisl. *-gi* nach § 403) varäger, pl. *grikker*, *girker* griechen. pl. *ryger* einwohner von Rogaland und vielleicht noch einigen wörtern, welche gewöhnlich als *i*-stämme flektieren, kommen in sehr alten hdschr. hierher gehörige formen (nom. acc. pl. *-iar*, *-ia*) vor, deren kons. *i*, sofern es nach langer silbe steht, nach § 263 zu erklären ist. Ausserdem ist von *bepr* bett einmal acc. pl. *beþia* (s. Gislason, Aarbøger 1879, s. 194) neben gew. *beþe* belegt. Sonst sind die alten *ja*-stämme in die *i*-deklination übergegangen.

Anm. Anorw. ist einmal acc. pl. *niði* belegt (s. Fritzner).

§ 369. Wie *kyn* flektiert eine anzahl von wörtern mit kurzer wurzelsilbe: *ber* beere, *egg* ei, *fen* sumpf, *flet* fussboden, *fley* schiff, *fyl* fohlen, *geþ* gemüt, *gil* kluft, *gren* höhle, *grey* hündin, *hey* (vgl. anm.) heu, *hregg* sturm, *kib* zicklein, pl. *lyf* (sg. gew. als *jō*-stamm, s. § 382) arznei, *men* halsschmuck, *nef* nase, *nes* (vgl. § 368) vorgebirge, *net* netz, *nip* (auch f. pl. *nibar*, selt. *neþar*, s. § 160) abnehmender mond, *ný* neumond, *rif* rippe, *sel* sennhütte, *skegg* bart, *sker* schären, *ský* (*skí* § 80, 2) wolke, *stef* kehrreim, *ver* fangort, *veþ* pfand, *þil* diele. Ueber *ben*, *skyn* s. § 382 — Das charakteristische *i* kann hier und da fehlen, gew. bei *nip*, bisweilen bei *kib*, sehr selt. bei *kyn*.

Anm. Hey hat im dat. sg. auch die form *heyfe* (zur erklärang s. Líden, Uppsalastudier, s. 94 note) wie von einem *wa*-stamm (s. § 366) neben *heye* oder, auffallenderweise, *hey* (s. bes. Þorkelsson, Supplement IV, 63).

#### d) *ia*-stämme.

§ 370. Paradigmen: mask. *hirþer*, hirt, neutr. *kuáþe* gedicht.

mask:

- Sg. N. *hirþer*, *-ir*  
 G. *hirþes(s)*, *-is*  
 D. *hirþe*, *-i*  
 A. *hirþe*, *-i*  
 Pl. N. *hirþar*  
 G. *hirþa*  
 D. *hirþom*, *-um*  
 A. *hirþa*

neutr:

- Sg. N. *kuáþe*  
 G. *kuáþes(s)*  
 D. *kuáþe*  
 A. *kuáþe*  
 Pl. N. *kuáþe*  
 G. *kuáþa*  
 D. *kuáþom*  
 A. *kuáþe*

Anm. Ein paar vielleicht hierher gehörige nom. sg. auf *-ir* < *ēr* < \**-air* (s. § 139) < \**-aiar* (s. Sievers, Berichte d. K. sächs. Ges. d. Wiss. 1894, s. 139 f.) sind aus der späteren urn. zeit belegt. *hrorer* (By), *haeruwulafir* (Istaby). In alter zeit steht *-ijar*, z. b. *holtijar* (Gallehus); vgl. § 356 anm. 1.

§ 371. Wie *hirþer* geht eine sehr grosse anzahl von wörtern (von denen jedoch die meisten der dichterischen sprache eigen sind) mit langer wurzelsilbe, z. b. *elrer* erle, *heller* felsenhöhle, *herser*, herse, *lákner* arzt, *máker* schwert, *þyrner* dornbusch und bes. eine grosse menge von eigenenamen wie *Gretter*, *Gylfer* (auch schwach *Gylfe*),

*Skírner, Skórer, Suerrer, Víler* (auch schwach *Víle*), *Æger* der meergott u. a.; s. Falk, Beitr. XIV, 20 ff.; Hellquist, Arkiv VII, 21 ff.; Sievers, a. o., s. 133 f., 142, 150. Ausnahmsweise ist die wurzelsilbe kurz, z. b. in den eigennamen *Brimer, Gimer, Gymer, Hymer, Nefer, Rerer, Siner, Ymer* (Sievers, a. i., s. 129 ff.), mnorw. *Sælir* (öfter *Sæli* nach § 403). Der *i*-umlaut der wurzelsilbe fehlt in einigen namen, wo nicht urn. -*iar*, sondern -*aiar* zugrunde liegt (s. § 370 anm. und Sievers, a. o., s. 136 ff.). wie z. b. *Glaser, Góer, Guser* (auch schwach *Guse*), *Kuaser, Móer, Praser*; aus demselben grunde wol in den meisten der vielen wörter auf -*ner* und in einigen auf -*þer*, z. b. *Fáfner, Miollner* (\**Mellunir*), *Vaffþrúpner* (aber *Mýlner, Rýmner*), *logþer* schwert u. a.; s. Sievers, a. o., s. 148 ff., 151. Ebenso fehlt lautgesetzlich der umlaut bei urspr. zusammensetzungen auf -*þér*, -*vér*, die hierher übergetreten sind, z. b. *Hamþer, Hloþuer* (neben *Hloþvér*), *Sq̄luer* (neben *Sq̄lvér*; auch schwach *Sq̄lue, Sq̄lfe*) — vgl. § 360 anm. 5 und § 151, 2 — *Þórer* (\**Þór-wér?*, s. Marstrander, Bidrag, s. 156). Bei *eyrer* 'öre' (ein gewicht) fehlt auffälligerweise der umlaut im pl. (*aurar, aura* usw.).

Anm. 1. Ueber spuren dieser flexion bei den wörtern auf -*are* (got. -*areis*) s: § 402 anm.

Anm. 2. Gen. dat. acc. sg. werden bei dem eigennamen *Mímer* oft wie von einem *an-*stamme (§ 401) gebildet. Ausserdem kommt nicht ganz selt. ein gen. (nach § 358) *Míms* vor. *Ender* ende geht im nom. sg. bisweilen, im gen. sg. fast immer, im dat. acc. sg. immer wie ein *an-*stamm; zur erklär. s. Noreen, Geschichte<sup>3</sup>, § 195, 4 (schluss). Vgl. § 402 anm. und *Gylfer, Víler, Guser, Sælir, Sq̄lver* oben. Mnorw. werden fast alle hierhergehörige wörter schwach flektiert (s. Hægstad, Kong. s. 13 und 24).

Anm. 3. Im pl. muss das charakteristische *i* nach § 156 synkopiert werden. Also *hirþar* aus \**hirðiar* usw.

Anm. 4. In der etwas späteren sprache werden diese wörter mit durchgängigem *r* (gen. sg. *lákniars* usw.; so mnorw. bes. bei mannsnamen, s. Hægstad, a. o., s. 24) flektiert und dann entweder nach § 358 (nom. pl. *lákniars* usw.) oder nach § 359 (nom. pl. *hellars* usw. zu *hellir*).

§ 372. Wie *kuéþe* flektieren sehr viele wörter, die entweder lange wurzelsilbe oder auch zwei silben vor der endung haben, z. b. *dóme* behauptung, *enge* (vgl. *eng* § 382) wiese, *enne* stirn, *merke* merkzeichen, *rike* reich; *erfeþe* arbeit, *forellre* (anorw. auch -*ældri*, s. Hertzberg; auch m. pl. -*ellrar* oder *ellar*, später, bes. anorw., -*eldrar*) vorfahren, *ørinde* geschäft u. a. (s. Larsson, s. 424 f.; Hellquist, Arkiv VII, 31 ff.). Kurze wurzelsilbe vor der endung kommt vor nur bei *grene* fichtenholz, *teþe* mist, *bile* (neben *bil*, s. § 369) bretterwand, sowie in späteren zusammensetzungsgliedern vieler wörter mit kollektiver bedeutung, z. b. *ungviþe* junge bäume, *illgrese* unkraut u. a. (s. Hellquist, a. o., s. 34); endlich in *hádege* mittagsstunde.

Anm. 1. Gen. dat. pl. von wörtern auf -*ki*, -*gi*, -*gi* müssen nach § 263 ein parasitisches *i* vor der endung aufweisen, also *rikiar, rikiom* zu *ríke* u. dgl.

Anm. 2. Von *birke* birkenwald, *eike* eichenwald, *bóle* wohnsitz u. a. kommen Ortsnamen pl. *Birkiar, Eikiar*, resp. *Bólar* vor, s. Rygh, Oplysninger II, 216, No. gaardnavne, Forord, s. 12, und vgl. § 361 anm. 4.

Anm. 3. *Láte* betragen, laut hat gen. pl. *láta*, dat. pl. *lótom* (wie von *lát* nach § 361 und mit derselben bedeutung), aber auch *létom* (s. F. Jónsson, Arkiv IX, 378).

Anm. 4. Von *fylke* schar, *kerte* wachlicht, *kippe* büschel, *kláþe* kleid, *áte* speise, *þueite* eine gewisse münzeinheit kommen gen. pl. *fylkna* (*fylkia*), *kert(n)a*, *kippna*, *kláþ(n)a*, *átna*, anorw. *þuæit(n)a* vor; zur erklär. (aus alten -*ini*-stämmen) s. A. Erdmann, Arkiv VII, 75 ff.

## II. *ō*-stämme.

§ 373. Die *ō*-stämme sind nur feminina. Die regelmässigen endungen sind:

Sg. N. (*u*-uml. des wurzelvokals)

G. -*ar*

D. — (*u*-uml. des wzv.) oder -*u*, -*o* § 146

A. — (*u*-uml. des wzv.) oder -*u*, -*o* § 146

Pl. N. -*ar*

- G. -a  
 D. -um, -om § 146  
 A. -ar

Anm. 1. Nom. sg. endet urn. auf -u, ist aber bei subst. nicht sicher belegt. Beisp. wären etwa: *sulju?* (Kylver), *alu* (Lindholm, Darum I, Schonen, Bjørnerud, Skrydstrup, Elgesem), *laþu* (Darum II, Fünen, Schonen), *tau* (Elgesem); ganz sicher aber sind die adj. -formen *minu*, *liuðu* (Opedal). Vgl. noch lappische lehnwörter wie *farru* (aisl. *fǫr*) wanderschar, *lauku* (aisl. *laug*) waschen (s. weiter Wiklund, Laut- und formenlehre der Lulelapp. dial., s. 88) und finnische wie *arkku* (aisl. *ǫrk*) kasten, *panku* spange oder (wol noch älteres -ō voraussetzend) *runo* rune, *sakko* sache. Die endung ist später (schon in urn. -sǫa Björketorp, s. § 153, 7) fortgefallen, wird aber durch den u-umlaut oder -brechung des wurzelvokals noch bezeugt.

Anm. 2. Gen. sg. ist urn. nicht belegt, muss aber auf -ōr (vgl. got. -ōs) geendet haben.

Anm. 3. Dat. und acc. sg. sind aus alter urn. zeit nicht ganz sicher zu belegen, müssen aber die endungen -u (das später synkopiert wird) und ? -ū, woraus das spätere -u, -o (vgl. ahd. dat. *erdu*, *erdo*) gehabt haben. Urn. beisp. des dat. wären etwa *aaðaǵasu* (spange von Vi) *tanulu* (Börringe), *saralu?* (Årstad), *alaifu?* (By), später *solu* (Eggjum).

Anm. 4. Nom. acc. pl. endeten urn. auf -ōr, z. b. acc. *runor* (Järsberg, Tjurkö), woraus später *runar* (Istaby, Björketorp) nach § 137, 2; hierzu auch das zahlwort nom. *prijor* (Tune) und das pron. acc. *þaiar* (Istaby; *þar* Einang, s. § 137 anm. 2). Eine acc. nebenform auf (wol nasaliertes) -ō ist durch acc. *runo* (Einang, St. Noleby) und das adj. *raǵina-ku[n]ðo* (St. Noleby) belegt (vgl. Walde, Die germ. Auslautgesetze, s. 51 ff., Noreen, Geschichte<sup>3</sup>, § 192, 5; anders Bugge, Arkiv XV, 144 f., No. I. s. 288 und 528).

Anm. 5. Gen. pl. urn. auf (nasaliertes) -ō ist wol durch das späte-*runo* (Björketorp) belegt. Eine später ausgestorbene nebenform auf -ōnō zeigt vielleicht das ebenfalls späte *runono* (Stentofthen); vgl. ahd. *erdōno*, as. *gebono*, ags. north. *sorǵona*, aind. *ācvānām* u. dgl.

Anm. 6. Dat. pl. ist urn. nicht belegt.

Als unterabteilungen der ō-stämme haben wir in analogie mit den a-stämmen aufzustellen: wō-stämme, jō-stämme, iō-stämme und 'reine' ō-stämme.

### a) Reine ō-stämme.

§ 374. Paradigmen: *sǫg* säge, *kerling* altes weib, *Ingebiorg* ein frauennamen, *Skǫgol* (anorw. *Skaḡul*) name einer walküre, *ǫ* fluss.

Sg. N.	sǫg	kerling	Ingebiorg	Skǫgol, <i>Skagul</i>	ǫ
G.	sagar	kerlingar	Ingebiargar	Skǫglar	ár
D.	sǫg	kerlingo, <i>kærlingu</i>	Ingebiorgo, <i>Ingibiargu</i>	Skǫgol, <i>Skagul</i>	ǫ
A.	sǫg	kerling	Ingebiorgo, <i>Ingibiargu</i>	Skǫgol, <i>Skagul</i>	ǫ
Pl. N.	sagar	kerlingar			ár
G.	saga	kerlinga			á
D.	sǫgom, <i>sagum</i>	kerlingom, <i>kærlingum</i>			ǫm
A.	sagar	kerlingar			ár

§ 375. Wie *sǫg* geht eine ziemlich grosse anzahl von einsilbigen wörtern, z. b. *brú* brücke, *dreif* zerstreuen, *dǫf* speer, *dól* tal, *elztó* (selt. *eldtó*, s. § 116) feuerstätte, *fiop* feder, *for* furche, *geil* kluft, pl. *gerþar* anzug, *giorþ* gurt, *gymbr* mutterschaf, *hlíf* schutz, pl. *iþrar* eingeweide, *kleif* steiler abhang, *kuí* (anorw. auch schwach *kuía*) hürde, *kuǫl* qual, *kǫr* krankbett, *kǫs* haufe, *leif* überrest, *lifr* leber, pl. *limar* (vgl. § 395) zweige, *lǫm* eine art haspen, *lǫn* reihe, pl. *meiþmar* kostbarkeiten, *mǫn* mähne, *nǫl* nadel, *næfr* (anorw. einmal pl. -ir, s. Fritzner) birkenrinde, pl. *órar* verwirrung, *rauf* loch, *reim* riemen, *rim* schindel, *ró* ruhe (vgl. *ró* ecke § 379), *rún* rune, *sin* sehne, *skor* schnitt, *skǫr*

kopfhaar, *sneis* splitter, *steik* braten, pl. *sualar* gedeckter gang, *trú* glaube, *töl* betrug, pl. *várar* gelübde, *veig* trank, *vigr* speer, *vog* schlitten, *æs* schuhloch, anorw. *ørtog* (*ærtog* § 173, 5) 1/24 mark, frauennamen wie *Hlíf*, *Hlökk*, *Rön*, *Vör*, Ortsnamen wie *Bókn*, pl. *Hillar*, pl. *Hírar*, *Rín*, *Suðlþ(r)*. Sehr viele können auch wie *i*-stämme (nach § 390) flektieren, z. B. pl. *barar* (selt. -er; auch schwach *bǫror*) bahre, *dorg* eine art fischzeug, *duql* aufenthalt, *fiol* brett, *flaug* flucht, *giöf* gabe, *gísl* geisel, *gröf* grab, *grön* schnurrbart, *görn* darm, *kuern* mühle, *kuísl* zweig, *lend* (selt. pl. -er) lende, *nof* nabe, *nos* nasenloch (pl. nase), *röþ* reihe, *sköl* schale, *slíþr* (gew. pl.) scheide, *spior* lappen, *sök* rechtssache, *taug* (*tog*, *tug* § 166) seil, *vél* list, *vör(r)* lippe, *börf* bedürfnis, *ögn* spreu, *öln* (vgl. § 378) elle; diese flexionsweise ist in der späteren sprache bei diesen wörtern die gewöhnliche (bei einigen auch die ursprüngliche). Ueber sonstige wörter, welche alternativ hierher gehören, s. § 390, 4, § 395 (*limr*), § 416, 3, § 417 anm. 2 und § 418 anm. 2.

Anm. 1. Ueber anorw. *lan* neben *lön* und dgl. s. § 81, c.

Anm. 2. Im pl. hat *brú* neben *brúar* sehr selt. *brúr*, anorw. auch *brýr* (nach § 416) oder *brár* (s. § 134, b), dies jedoch wol erst mnorw., aber dann selt. auch im gen. sg.

§ 376. Wie *kerling* gehen zunächst die sehr zahlreichen zweisilbigen wörter auf -ing und -ung, z. B. *drótning* herrin, *lausung* unverlässlichkeit u. a. (Larsson, s. 425); ferner *Agnés* (auch nach § 384) ein frauennamen, *Hleiþr* (gen. *Hleiþar* neben gew. *Hleiþrar*, s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 42) ein Ortsname, *hliþ* seite, *laug* bad, *mioll* sg. t. neugefallener schnee, *paradíś* (auch -*díse* nach § 410) paradies, *rein* rain, *ull* sg. t. wolle, *öl*, *ól* (§ 116) riemen, *ör* ruder sowie die, bes. in etwas späterer sprache, auch wie -istämme (nach § 391) flektierenden *för* reise, *hlít* genüge, *leiþ* reise, *reiþ* reiten, *vök* loch im eise; über *iörþ*, *sól*, *öld* s. § 391 anm. 2. Alle diese wörter können, bes. in der etwas späteren sprache, auch nach § 375 flektieren, die wörter auf -ing, -ong doch ziemlich selten (s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 40 f.).

Anm. 1. Gen. sg. anorw. *laugurdagr* ist wol von dem aisl. *laugardagr* sonnabend urspr. etymologisch verschieden, s. § 259.

Anm. 2. Selten, wenigstens in der älteren sprache, endet bei wörtern auf -ing auch der acc. sg. auf -o (-u) nach § 377.

§ 377. Wie *Ingebiorg* gehen nur eigennamen: die zusammengesetzten auf -*biorg* (selt. *borg*, s. § 295 anm. 3; mnorw. auch durch ausgleichung -*biarg*, -*biærg*), -*huít*, -*laug* (selt. -*log*, s. § 152, 2), -*leif*, -*löþ*, -*rún*, -*veig*, -*vör* u. a., z. B. *Droplaug*, *Suanhuít*, *Asleif*, *Gunnlöþ*, *Guþrún*, *Rannveig*, *Skjaldvör*; ferner *Bergliót*, *Ósk* und fremdwörter wie z. B. *Katrín*, *Kristín*, *Margrét*.

Anm. Hie und da kommt neben der regelmässigen form ein acc. ohne -o (-u) nach § 376 vor, wie *Almveig*, *Gullveig*, *Ósk* (so auch im dat. sg.). Auffallend kommt bisweilen im anorw. ein gen. *Anbiorgo* vor.

§ 378. Wie *Skögol* gehen nur *Göndol* name einer walküre, *Vimor* ein flussname und noch einige seltene walküren- oder flussnamen (s. Hesselman, Västnordiska studier II, 9) sowie das auch im pl. vorkommende *alen* (statt lautges. \**elen*, vgl. § 67 und agutn. *eln*), woneben mit durchgeführter synkope (vgl. § 359, 2 und § 362 anm. 2) und dann regelmässig nach § 375 oder als *i*-stamm nach § 391 flektierend *öln*, *öln* (§ 124, 3), anorw. (dicht.) auch *alun* (wozu dat. sg. *alnu* nach § 376) elle.

§ 379. Wie *ó* (ó, s. § 77, 2) flektieren fast alle fem. auf -*ó*, z. B. *bró* wimper, *gió* kluft, *Gno* ein mythischer frauennamen, *hö* nachgras, *lö* flüssigkeit, *ró* (*ró* § 116; pl. *rár*, später *róar*) ecke, *rö* rahe, *rö* reh, *skró* schrift, *slö* schlagbaum, *spö* wahrsagung, *þingö* gerichtsbereich, *þró* sehnsucht. Ueber formen wie *áar*, *áa*, *áum* s. § 130 und § 132.

Anm. Seltene nebenformen nach der *i*-stamms-flexion sind pl. *áer*, *spáer* (Hb., s. XXIX). Ein schwacher pl. *áor* ist anorw. 1 mal belegt (s. Þorkelsson, Supplement IV, 193).

## b) wō-stämme.

§ 380. Paradigma: *døgg* tau.

Sg. N.	<i>døgg</i>
G.	<i>døgguar</i>
D.	<i>døgg(o)</i> , <i>daggu</i> , <i>døgg</i>
A.	<i>døgg</i>
Pl. N.	<i>døgguar</i>
G.	<i>døggua</i>
D.	<i>døggom</i> , <i>daggum</i>
A.	<i>døgguar</i>

So gehen nur noch *bǫþ* (dicht.) kampf, pl. *gǫtuar* anzug, *lǫgg* kimme, *rǫgg* (vgl. *rǫggr* § 365) ziegenhaar, *stoþ* landungsplatz, pl. (anorw.) *trygguar* (run. auch dat. sg. *triku*, d. h. *tryggu*, s. Aarbøger 1899, s. 241) vertrauen, *þrǫng* druck, *ǫr* pfeil. Ueber die behandlung des *w* gilt das § 365 bemerkte.

Anm. 1. Im dat. sg. ist die endung *-o*, *-u* verhältnismässig selten.

Anm. 2. Spät kommen nom. acc. pl. *daggir* (dann auch gen. sg. *daggar*, pl. *dagga*), *arir* statt *døgguar*, *ǫruar* vor.

### c) *jō*-stämme.

§ 381. Paradigmen: *ben* wunde, *egg* schneide.

Sg. N.	<i>ben</i>	<i>egg</i>
G.	<i>beniar</i>	<i>eggjar</i>
D.	<i>ben</i>	<i>eggio</i> , <i>æggiu</i>
A.	<i>ben</i>	<i>egg</i>
Pl. N.	<i>beniar</i>	<i>eggjar</i>
G.	<i>benia</i>	<i>eggia</i>
D.	<i>beniom</i> , <i>bænum</i>	<i>eggjom</i> , <i>æggjum</i>
A.	<i>beniar</i>	<i>eggjar</i>

§ 382. Wie *ben* (selt. ntr. nach § 369) gehen einige wörter mit kurzer wurzelsilbe: *des* heuhafen, *dregg* hefen, *dys* grabhügel, *fit* schwimmhaut, aue, *fles* klippe im meer, pl. *hreþiar* scrotum, *il* fusssohle, *ip* (auch *ip* nach § 390) wirksamkeit, *klyf* saum, *lyf* (vgl. § 369) arznei, pl. *miniar* gaben zum andenken, *nyt* nutzen, *skel* schuppe, *skyn* (selt. ntr. nach § 369) einsicht, *syn* leugnen (*naupsyn* bedürfnis hat im anorw. auch pl. *-ir*), *viþ* band; mit langer wurzelsilbe nur *eng* wiese (vgl. *enge* § 372).

§ 383. Wie *egg* flektieren nur wenige appellativa (sämtlich mit kurzer wurzelsilbe) wie *ey* insel, *hel* tod, *mær* (s. anm. 1) junge frau, *þý* (s. anm. 1) magd; dagegen viele frauennamen, z. b. *Frigg*, *Sif* (pl. *sifiar* verwandtschaft), *Sigg* und bes. die zusammengesetzten auf *-ey*, *-ný* (vgl. aber anm. 3), *-yn* oder *-(v)in* (s. § 226, § 235 anm. 4), z. b. *Laufey*, *Borgný*, *Fiorgyn*, *Sigyn* (*Sygin*, *Sigun*, s. a. o.); endlich einige ortsnamen wie *Vigg*, *Biorg(v)in* (s. § 226) oder *Biorgyn* Bergen u. a. auf *-yn*, *-(v)in*, bei welchen im anorw. das kons. *i* schwankend ist, z. b. gen. sg. *Biorgvin(i)ar* (vgl. aisl. gen. *Sigunar* neben *Sigyniar*).

Anm. 1. Nom. sg. zu dem stamme *maujō-*, heisst *mær* (s. § 163, 1; erst spät und selt., den übrigen kasus nachgebildet, *mey*, noch seltener *meyia* nach § 408 flektierend) wie von einem *iō*-stamme (§ 384), aber gen. *meyiar* (got. *maujōs*) usw.; zu *þý* (ebenfalls den übrigen kasus nachgebildet) kommt eine selt. (dicht.) nebenform *þír* (s. § 163, 2) vor; neben *Sigyný* selt. anorw. *Signí* (s. § 163, 2 und § 80, 2), wozu gen. *Signíar*.

Anm. 2. Dat. sg. kann, doch nicht bei *hel*, auch endungslos sein, also nach § 382.

Anm. 3. Acc. sg. endet auf *io* (*-iu*) bei eigennamen auf *-ný* (vgl. § 377).

### d) *iō*-stämme.

§ 384. Paradigma: *heiþr* (die) heide.

- Sg. N. *heiþr*  
G. *heiþar*  
D. *heiþe, hæiði*  
A. *heiþe, hæiði*  
Pl. N. *heiþar*  
G. *heiþa*  
D. *heiþom, hæiðum*  
A. *heiþar*

So flektieren noch eine anzahl von appellativen mit langer wurzelsilbe, z. b. *abbadís* (vgl. anm. 2) äbtissin, *byrþr* bürde, *elfr* fluss, *ermr* ärmel, *eyrr* sandufer, *festr* band, *fleyþr* (gen. *fleyþrar* dachsparren (s. Hertzberg, s. 857), *flóþr* flut, *forkuþr* (-*kunnr*, s. § 261) neugier, *fyllr* fülle, *guþr* (*gunnr*) kampf (dicht.), *gýgr* (vgl. anm. 4) riesenweib, *gyltr* sau, *helgr* feier, *herþr* (gew. pl.) schulter, *hildir* (dicht.) kampf, pl. *hreysar* steinhaufen, *merr* (anorw., selt. gen. sg. und nom. acc. pl. *marar*, worüber s. Hesselman, Västnordiska studier II, 32 note 2; die wurzelsilbe ist erst sekundär kurz, denn der stamm ist urspr. \**marhiō*, ahd. *meriha*, vgl. *marr* § 124, 2), stute, *mýrr* sumpfen, *reyrr* (s. Þorkelsson, Anmærkingen s. 44; auch nach § 358, 2) rohr, *reyþr* forelle, *rýgr* (vgl. anm. 4) weib (dicht.), *veiþr* jagd, *ylgr* (vgl. anm. 4) wölfin, *éþr* eider, *éþr* (oder *éþ* nach § 390) ader, *øx* (vgl. anm. 2), *øx*, *ax*, anorw. auch *æx* (s. § 77, 7 und § 173, 5) axt; ferner frauennamen wie *Agnés* (auch nach § 376), *Auþr*, *Elín* (neben *Elína* nach § 408), *Fríþr*, *Gefn*, *Gerþr* (pl. *gerþar* kleidertracht sowie anorw. *almosogærðar* almosen, aber *gerþ* handlung nach § 390), *Gríþr*, *Hildir*, *Ilmr*, *Rindr*, *Þrúþr*, *Ýrr* (vgl. Yre § 401) und bes. die zahlreichen auf *-dís* (vgl. anm. 2; aber *dís* — selt. *díss*, s. Sjöros, Stud. nord. fil. VIII, 3, s. 5 — ehrwürdiges weib nach § 390), *-eiþ(r)*, *-(f)riþ(r)*, *-gerþr*, *-guþr* (*-gunnr*), *-hildir*, *-unn* (*-uþr*, *-unnr*, s. anm. 2), *-þrúþr* und die selt. auf *-elfr*, z. b. *Þordís*, *Ragneiþr*, *Iófríþr*, *Sigríþr*, *Þorgerþr*, *Þorguþr*, *Ragnhildir*, *Ipunn*, *Sigþrúþr*, *Þórelfr*; endlich der ortsname *Dyflinn* Dublin. Ueber schwankende wörter s. § 390, 3, § 416, 1.

Anm. 1. Der zu erwartende *i*-umlaut fehlt in einigen hierher übergetretenen *i*- oder *ō*-stämme, wie *Auþr*, *forkuþr*, *guþr*, *Þrúþr* und den namen auf *-guþr*, *-unn*, *-þrúþr* (der umlaut im namen *Þrýþrekr*, *Þrýrekr* ist wol nach § 65 zu erklären); vgl. noch anorw. pl. *marar* (s. oben). Zu anorw. *ælf* fluss kommt ein alter gen. sg. ohne umlaut im ortsnamen *Alfarhæimr* vor (s. Bugge, Arkiv II, 209 ff.); vgl. § 390 anm. 1.

Anm. 2. Im nom. sg. fehlt gew. die endung bei den namen auf *-dís* (und *abbadís*) statt *-díss* (§ 277, 1) und *-unn* (aber daneben *-uþr*, *-unnr* mit *-r*); in alten anorw. hdschr. auch sehr oft bei den namen auf *-æið(r)* und *-(f)rið(r)*, später und seltener in aisl. hdschr. bei namen auf *-(f)riþr* und (sehr selt.) *-hildir* (s. Hb., s. XLIX; Gislason, Efterladte skrifter II, 176; Kålund, Gull-Þóris saga, s. V). Dagegen fehlt *-r* nur scheinbar in *øx* (\**øksr* § 277, 3).

Anm. 3. In der späteren sprache endet der nom. sg. oft auf *-i* wie dat. acc. Umgekehrt fehlt bisweilen in den rímur das *-i* des acc. sg. (s. Gislason, Efterladte skrifter II, 177); vgl. einmaliges anorw. *mýr* (s. Fritzner).

Anm. 4. Wörter wie *gýgr*, *rýgr*, *ylgr* schieben nach § 263 vor einem *a* oder *o* (*u*) der endung ein kons. *i* ein. Ausnahme macht *helgr*, pl. *helgar*; zur erklärang s. Hesselman, Västnordiska studier II, 17 note 3.

Anm. 5. Anorw., bes. mnorw., kommt nicht selt. gen., dat., acc. *Ástríðu* (wie nach § 408) vor.

### III. *i*-stämme.

§ 385. Die *i*-stämme sind mask. und fem., bei welchen letzteren man eigentlich, ausser im acc. pl., dieselben endungen wie bei den mask. erwarten sollte. Diese sind:

- Sg. N. *-r*

- G. m. -s oder -ar; f -ar  
 D. —  
 A. —  
 Pl. N. -ir, -er  
 G. -a  
 D. -um, -om  
 A. m. -i, -e; f. -ir, -er

Die feminina folgen aber (bis auf wenige spuren, s. § 390, 1 und 3 sowie [anm. 1](#)) im sg. der flexion der *ō*-stämme (§ 375 und § 376).

Anm. 1. Nom. sg. endet urn. auf -ir, z. b. *hlewaǰastir* (Gallehus), *lilir* (Darum III), *ǰléauǰir* (Dannenberg), *salizastir* (Berga), *ǰalir* (Bratsberg), *asuǰasǰir* (Myklebostad), -ir (Amle) und die adj. -*marir* (Torsbjærg; urspr. *ia*-stamm \**maria*r, got. -*mēreis*, s. § 358 [anm. 5](#)), *unǰandir* (Nordhuglen).

Anm. 2. Acc. sg. urn. auf -i ist wol durch *hali* (Strøm, aschw. *hæl*) belegt und später durch das schon synkopierte *afunǰ* (Valby).

Anm. 3. Ein vok. sg. steckt vielleicht in *alawin* (Skodborg) und ein acc. pl. -*inn* (got. -*ins*) in *hallin* 'einwohner von Halland' bei Jordanes.

Anm. 4. Alle übrigen kasus sind urn. nicht belegt, ausser dat. pl. aus der spätesten zeit und in unursprünglicher form (s. § 356 [anm. 8](#)). Eine spur der urspr. endung *imr* (vgl. got. -*im*) ist in der literatur nur das zahlwort *þrimr* drei.

§ 386. Paradigmen sind: mask. *gestr* gast, *staþr* stätte, *bekkr* bach; fem. *ǰxl* achsel, *rǰst* meile.

		maskulina	
Sg. N.	<i>gestr</i>	<i>staþr</i>	<i>bekkr</i>
G.	<i>gests</i>	<i>staþar</i>	<i>bekks, bekkjar</i>
D.	<i>gest</i>	<i>staþ</i>	<i>bekk</i>
A.	<i>gest</i>	<i>staþ</i>	<i>bekk</i>
Pl. N.	<i>gester, gæstir</i>	<i>staþer</i>	<i>bekker, bækkir</i>
G.	<i>gesta</i>	<i>staþa</i>	<i>bekkia</i>
D.	<i>gestom, gæstum</i>	<i>stoþom, staðum</i>	<i>bekkiom, bækkium</i>
A.	<i>geste, gæsti</i>	<i>staþe</i>	<i>bekke, bækki</i>

		feminina	
Sg. N.	<i>ǰxl</i>	<i>rǰst</i>	
G.	<i>axlar</i>	<i>rastar</i>	
D.	<i>ǰxl</i>	<i>rǰsto, rastu</i>	
A.	<i>ǰxl</i>	<i>rǰst</i>	
Pl. N.	<i>axler</i>	<i>raster</i>	
G.	<i>axla</i>	<i>rasta</i>	
D.	<i>ǰxlom, axlum</i>	<i>rǰstom, rastum</i>	
A.	<i>axler</i>	<i>raster</i>	

§ 387. Wie *gestr* (als mannsname mnorw. auch mit gen. -ar, dat. -e) gehen recht viele wörter, z. b. *alr* ahle, *brestr* (s. anm. 3) mangel, *bugr* biegun, *bulr, bolr* rumpf, *dugr* tüchtigkeit, *dyttr* schlag, *dóll* talbewohner, *falr* schafthülse des spießes, *Glǰpr* ein pferdenname, *glópr* verbrechen, *gramr* (s. anm. 2) kriegsheld (dicht.), *gríss* (s. 2 unten) ferkel, *gub* (seltener *gob*, vgl. § 161, § 361; s. noch 2 unten sowie anm. 1 und 2) gott, *hagr* lebensbedingung, *halr* (s. anm. 4) mann (dicht.), *hamr* (s. anm. 2) hülle, *hár* (pl. *háer*, selt. *háfer*, s. Egilsson) ruderdulle, *hlumr* (oder *hlummr* nach § 358) handhabe des

ruders, *hualr* (s. 2 unten) walfisch, *lík(h)amr* (selt. *líkamn*, Hb., s. LVI; auch *líkame* nach § 401) körper, *lýþr* (s. 2 unten und § 392) mensch, *nár* (s. anm. 2) leichnam, *pytt* pfütze, *sár* (s. 2 unten) zuber, *skellr* klatschen, *slagr* saitenspiel, *sullr* geschwür, *suanr* schwan, *suiþr* rasche bewegung, *valr* (pl. fehlt) die gefallenen, *valr* (s. 2 unten und anm. 2) falke, *vanr* (s. anm. 2) eine art götterwesen, *vapr* angelschnur, *vegr* (pl. fehlt) ruhm, *þrekr* kraft und viele völkernamen wie *daner* (sg. als mannsname *Danr*, gen. -s, selt. -ar), *egþer* (s. 2 unten), *fríser*, *kúrer*, *raupsender*, *skeyner*, *strender*, *valer*, *vestfylder*, *þrónder* u. a. Ueber die einzelnen kasus ist zu bemerken:

1. Im nom. sg. kommen, wie bei den *a*-stämmen, die § 277 gegebenen regeln zur anwendung, z. b. *dóll*, *halr*, *skellr*, *suanr*, *gríss*.

Anm. 1. In *gub*, *gob* fehlt die nom. -endung, weil das wort ursprünglich neutr. ist. In St. Hom. fehlt die endung einigemal auch im gen. sg.

Anm. 2. Dat. sg. hat bei *gub* immer, bei *gestr*, *gramr*, *hamr*, *nár*, *valr* falke, *vanr* bisweilen die endung -e (-i).

2. Im nom. acc. pl. haben viele wörter -ar, resp. -a, wie die *a*-stämme, neben -er, -e (-ir, -i). Solche sind *gramr*, *gub*, *hualr*, *lýþr* leute, *sár* (pl. aisl. *sáer*, anorw. *sár* aus *sáar*), selt. *egþer*, *gríss*, *valr* falke. Ueber *dalr*, *marr* pferd, *ryzar*, *smiþr*, *stafr*, *vermar* s. § 358, 4.

Anm. 3. Von *brestr* ist der acc. pl. selten nach den *u*-stämmen (§ 385) gebildet.

Anm. 4. Von *halr* heissen gen. und dat. pl. nur *hólþa* (s. § 319, 2), resp. *hólþom*, nom. acc. pl. aber sowol *hólþar*, -a wie (neugebildet) *haler*, -e; s. Gering, Vollständiges Wörterbuch, sp. 1398.

§ 388. Wie *staþr* flektiert eine ziemlich grosse anzahl von einsilbigen wörtern, wie *bragr* dichtung, *burr*, *borr* (s. 1 unten) sohn (dicht.), *burþr* geburt (vgl. 2 unten), *feldr* (s. 2 und 3 unten) mantel, *flugr* flucht, *fundr* (s. 2 unten) zusammenkunft, *gripr* (s. 4 unten) kostbarkeit, *grunr* argwohn, *hlutr* (s. 4 unten) los, teil, *hugr* sinn, *konr* (vgl. anm.) geschlechtsangehöriger (dicht.), geschlecht (so nur in adv. wie z. b. *alzkonar* von jeder art), *kostr* (s. 2 und 4 unten) bedingung, *marr* (s. 1 und 2 unten) meer (dicht.), *matr* (s. 3 unten) speise, *munr*, *monr* (s. 2 unten und anm.). sinn, unterschied, *rugr* rogg, *salr* (s. 1 unten und anm.) saal, *saupr* schaf, *skriþr* (s. 1 unten) lauf, *skurþr* scheren, *skutr* hinterstev, *stulþr* diebstahl, *sultr* (s. 1 und 2 unten) hunger, *vinr* (s. 2 unten und anm.) freund, *þrótr* (s. 1 unten) stärke, *þulr* redner, *þurþr* verminderung und die zahlreichen wörter auf -*skapr* (dat. pl. aisl. -*skapom* § 78, anorw. -*skapum*), z. b. *fiandskapr* feindschaft. Doch kommen bei vielen von diesen wörtern schwankungen nach der seite der *a*- oder *u*- stämme vor:

1. Gen. sg. auf -s neben -ar bei *burr*, *marr*, *munr*, *salr*, *skriþr*, *sultr*, *þrótr*, anorw. auch *staþr* in der bedeutung 'stadt' (erst mnorw. in der bedeutung 'stätte', s.

Hægstad, Kong., s. 36; mnorw. auch *stadhars*, vgl. § 358 anm. 6, § 363 anm. 1 und die daselbst zitierte literatur) und *vinr* (s. F. Jónsson, Arkiv XII, 378).

2. Dat. sg., auf -e (-i) bei *atburþr* ereignis, *feldr*, *fundr*, *kostr*, *marr*, *munr*, *staþr*, *sultr*.

3. Nom. acc. pl. auf -ar, resp. -a neben -er, -e (-ir, -i) bei *eldr* und selt. *matr*.

4. Acc. pl. auf -o (-u) kommt, obwol selten, bei *gripr* (s. Hægstadt, Vestno, maalf. I, 117), *hlutr* und *kostr* vor.

Anm. Im nom. sg. kann -r fehlen bei *mun(r)*, *mon(r)* und *vin(r)*, sehr selten bei *kon(r)* und (s. Noreen, Uppsalastudier, s. 201 f.) *sal(r)*; vgl. *Auþon* (ags. *Éadwine*), *Aun*, *Qn* und *Hákon* § 358 anm. 1. Zur erklärung s. § 285 anm. 2 und die daselbst zitierte literatur.

§ 389. Wie *bekkr* gehen mask., welche *i*-umgelautete, entweder kurze oder auf *ǰ*, *g*, *k* endende lange wurzelsilbe haben (s. Wimmer, Forn. form., § 41, b; Jónsson, Skjaldesprog, s. 32 ff.), z. b. *Báleygr* ein mythischer mannsname, *bekkr* bank, *belgr* balg, *berserkr* berserker, *beþr* (vgl. § 368 und anm. 2 unten) bett, *bylr* windstoss, *býr* oder *bór* (s. anm. 3 und 4 unten) dorf, *byrr* günstiger fahrwind, *drengr* (vgl. anm. 2) junger mann, *drykk* (vgl. anm. 2) drank, *dýkr* lärm, *dynr* getöse, *elgr* elentier, *eykr* zugvieh, *fengr* fangst, *fnykr* stank, *Freyr* ein göttername, *glymr* geklirr, *gnýr* getöse,

*gnyþr* brummen, pl. *grikker*, *girker* (vgl. § 368) griechen, *gyss* (\**gysr*) spott, pl. *háleygr* einwohner von Halogaland, *hegg* traubenkirsche, *herr* (vgl. anm. 2; nom. acc. pl. nicht belegt) heer, *hlekk* kette, *hlymr* getöse, *hlynr* ahorn, *hrekkr* ränke, *hryggr* rücken, *hrytr* schnarchen, *hylr* schlund, *hyrr* feuer (dicht.), *kengr* bügel, *kylr* kälte, *leggr* schenkel, *lýr* eine art dorsch, *lókr* bach, *mergr* (vgl. anm. 2) mark, *reykr* (vgl. anm. 2) rauch, *rifr* weberbaum, pl. *ryger* (vgl. § 368) einwohner von Rogaland, *rykk* ruck, *rymr* lärm, *seggr* kampfgenosse (dicht.), *sekk* (vgl. anm. 4) sack, pl. *serker* sarazenen, *serkr* (vgl. anm. 2) hemd, *skrækr* geschrei, *skykk* erschütterung, *slógr* vorteil, *spreng* sprengen, *stekkr* schafhürde, *streng* strang, *strykr* sturmwind, *stynr* stöhnen, *styrr* streit (dicht.), *suelgr* schlund, *sylgr* drank, *sógr* ungewitter, *vefr* gewebe, *vegg* wand, *verkr* schmerz, *viggr* pferd (dicht.), *vængr* (vgl. anm. 4 und § 368) flügel, *Yggr* ein name Odins, *ylr* wärme, *ymr* lärm, *yss* (\**ysr*) lärm, *þefr* geruch, *þeyr* tauwetter, *þrymr* donner, *þuengr* schuhriemen, *þykk* verdross, *þyss* (\**þysr*) tumult, *þytr* lärm.

Anm. 1. Im gen. sg. sind *Báleygr*, *drengr*, *dynr*, *Freyr*, *glymr*, *gnýr*, *kengr*, *lýr*, *seggr*, *spreng*, *suelgr*, *sógr* nur und *elgr* fast nur mit -s belegt; *byrr*, *fengr*, *hryggr*, *hylr*, *lókr*, *viggr*, *ylr*, *þykk* nur und *drykk* fast nur mit -iar.

Anm. 2. Im dat. sg. kommt die endung -e (-i) sehr selt. vor, z. b. bei *beþr*, *drengr*, *drykk*, *herr*, *mergr*, *reykr* und *serkr*; häufiger erst im mnorw.

Anm. 3. *Bór*, *býr* (s. § 68, 4) hat gen. sg. *bó(i)ar*, *bý(i)ar* (selt. *bós*, *býs*, *býss*) und *biár* (§ 133, b, 2), gen. pl. *bó(i)a*, *bý(i)a* und *biá*, dat. pl. *bó(i)om*, *bóm*, *býiom* und *bióm*, *biám* (vgl. § 363 anm. 2).

Anm. 4. Einige von diesen wörtern können auch wie reine a-stämme flektieren, z. b. *sekk*, pl. *sekkar*, -a usw. statt -iar, ia (vgl. § 263 anm. 2), anorw. nom. pl. *bóar* (s. Jónsson, Fagrskinna, s. XXVII, Hægstad bei O. A. Johnsen, Olafs saga, s. XLIX), acc. pl. *bóa* (s. z. b. Flom, The language of the Konungs skuggsjá), *býa*. Dat. pl. *vængom* (z. b. 2 mal in St. Hom.) neben *vængiom* erklärt sich wol daraus, dass *vængr* nach § 135 aus \**véingr* entstanden ist und also ursprünglich zu § 358 gehört.

§ 390. Wie *oxl*, also im sg. nach § 375, gehen die meisten aisl. -anorw. feminina, z. b. *sorg* sorge, *þökk* dank, bes. viele auf -d, -þ, -t, -n, wie *vídd* weite, *tíþ* (scheint in den ausdrücken *í þann* oder *þenna tíþ* 'zu jener zeit' mask. zu sein) zeit, *döþ* tüchtigkeit, *sótt* krankheit, *norn* norne sowie alle auf -on (gen. sg. -*anar*, nom. pl. *aner* usw., bald auch nom. dat. acc. sg. -*an*; umgekehrt bisweilen, bes. in den ältesten hdschr., gen. sg. -*onar*; vgl. § 137 anm. 3) und -*kunn*, z. b. *skipon*, -*an* anordnung, *varkunn* nachsicht u. a. (vgl. Wimmer, Forn. forml. § 48). Ueber die einzelnen kasus ist zu bemerken:

1. Im nom. sg. ist die alte und ursprüngliche endung -r (vgl. got. -s) noch erhalten bei *brúþr* braut, frau, *nauþ(r)* notwendigkeit, *Urþr* name einer norne — *urþr*, *Yrþr* schicksal, verhängnis (dicht.) ist mask. s. Gislason, Aarbøger 1881, s. 242 f. — *uþr*, *unnr* welle (dicht.), *vættr* (seltener *vétr*, *víttr*, s. § 109, § 110, 3; in zusammensetzungen -*ví(t)tr* und dann ausnahmsweise mit nom. acc. pl. nach § 413, z. b. *hialmvitr* walküre) wicht, wesen. — Ueber durch ausgleichung entstandene, umlautlose nom. acc. wie *hafn* hafen, *skamm* (s. Gislason, Efterladte skrifter II, 175) schande statt *hofn*, *skomm* s. § 81, c.
2. Gen. sg. endet als erstes zusammensetzungsglied selt. auf -s, z. b. (zu *hiolp*) *hialpsmaþr* heiland, pl. *hísingsbúar* einwohner von *Hísing*.

Anm. 1. Spuren einer uralten endung -*ēr* (vgl. got. -*ais*) bieten vielleicht aisl. *vetterges* 'nichts' zu *vættr*, *vétr* wicht, ding und anorw. *Alfer-* in Ortsnamen zu dem in die flexion der *iō*-stämme übergetretenen *ælfr* (s. § 384 anm. 1).

3. Dat. acc. sg. auf -e (-i) nach § 384 zeigen *brúþr* frau, *dís* ehrwürdiges weib, *Hrist* (acc. auch ohne -e) ein mythischer frauename (s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 54), *vættr*, *vétr* wichtig. Ebenso dat. von *eir*, *hlíþ*, *lind*, aber nur wenn sie in frauenbezeichnungen gebraucht werden (s. Gislason, Udvalg af oldnordiske skjaldekvad, s. 59); ausserdem einmal acc. von *nipt* schwester.

Anm. 2. Ein nach § 391 gebildeter dat. von *vættr*, *vétr* scheint in *vettoge* 'nichts' vorzuliegen. Von *oxl* ist 1 mal anorw. dat. *oxlu* belegt (s. Porkelsson, Supplement IV, 194).

4. Alt und selten kommen nom. acc. pl. auf *-ar* nach § 375 vor, z. b. von *ambótt*, *ambótt* dienerin, *höfn* hafen, anorw. (später) *næfnd* nennung. — Von *vǫþ* zeug kommt bisweilen (dicht.) pl. *vǫþr* nach § 416 vor (s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 54); ebenso anorw. einigemal von *véttr* wicht, pl. *véttr*, aisl. nur in zusammensetzungen *-ví(t)tr* (s. 1 oben).
5. Gen. pl. von *véttr*, *véttr* heisst ausser *vætta* (z. b. in *ekke vætta* oder mit suffig. artikel *vættana* ‘durchaus nichts’) auch *vetna*, *vitna* in zusammensetzungen wie *hotvetna*, *-vitna* ‘was auch immer’, *horvetna*, *-vitna* ‘wo auch immer’. Vgl. § 358 anm. 8.

§ 391. Wie *rǫst*, also im sg. nach § 376, gehen *borg* burg, *braut* weg, *fold* boden, erde, *gipt* gabe, *grund* erde, *hiorþ* herde, *hurþ* tür, *höll* (*hall* s. § 81, c) halle, *iorþ* erde, *laut* tälchen (dicht.), *mold* staub, erde, *mørk* wald (vgl. *mørk* mark § 413), *rǫdd* stimme, *rǫnd* rand, *skuld* (s. Hertzberg) schuld, *snót* weib (dicht.), *sól* sonne, *spǫng* platte, *strǫnd* strand, *stund* zeit, *stǫng* stange, *sól* seele, *tǫng* zange, *vist* aufenthalt, *vǫn*, *ón* (§ 81 anm.) hoffnung, *þjóþ* volk, *ǫld* zeitalter, *ǫnd* atem und vielleicht noch einige. Von diesen wörtern gehen jedoch *mørk*, *rǫnd*, *spǫng*, *strǫnd*, *stǫng*, *tǫng* im pl. (*tǫng* und seltener *mørk* auch im gen. sg.) auch nach § 416 oder 417. Uebrigens können die meisten auch, wiewol seltener, nach § 390 gehen (beisp. bei Jónsson, Skjaldesprog, s. 51 ff.).

Anm. 1. Gen. sg. von *sól* zeigt im anorw. auffallend *sólo*-(*dagr*, *-glaðan*) neben *sólar*(-).

Anm. 2. Alt und selten kommen in der dicht. sprache nom. acc. pl. auf *-ar* (nach § 376) vor, wie z. b. von *fold* (s. Hjelmqvist, Arkiv XXIV, 171), *iorþ*, *sól*, *ǫld*.

§ 392. Die *i*-stämme sollten lautgesetzlich in nom. acc. pl., die mit langer wurzelsilbe auch in nom. acc. sg. (§ 66, 1), *i*-umlaut des wurzelsilbens aufweisen. Aber bei sämtlichen wörtern ist — von vereinzelt fällen wie den völkernamen *ryger*: (gen. *rygia*, aber der landschaftsname) *Roga-land*, *þiler* : *Þela-mørk*, *háleyger* : (gen. *háleygia*, aber) *Háloga-land* (s. § 152, 2) abgesehen; s. Much, ZfdA. XXXIX, 40, M. Olsen, Namn och bygd 1916, s. 58 — ausgleichung eingetreten (vgl. § 67) entweder

1. zugunsten des nicht umgelauteten vokals, wie in m. (s. § 388) *saubr* (agutn. *soyþr*), *skurþr* (aschw. *skyrþ* f.), *staþr* (agutn. *steþr*), *stulþr* (aschw. *stuld* f.), *sultr* (aschw. *sylt* f. und *sulter* m.) und (s. § 387) *slagr* (agutn. *slegr*); — f. *dǫþ* (aber noch Karlevi pl. *taipir*, d. h. *dǫðir*) tat, *sǫgn* (aschw. *sægn*) sage, *urt* (aschw. *yrt*) pflanze, *vǫrn* (aschw. *værn*) verteidigung;
2. oder zugunsten des umgelauteten vokals, wie in m. (s. § 387) *gestr*, *glóþr*, ferner *belgr*, *bekkr* u. a. auf *-ǰ*, *-g*, *-k* (s. § 389) und vielen nur im pl. vorkommenden völkernamen, wie *þrǫnder*, *vestfylder* u. a.; seltener in f. wie (den zwar als *ō*-stämme, aber wol einest als *i*- oder *iō*-stämme flektierenden, s. § 375) *dól*, *gymbr*, *náfr*, *ás*;
3. oder es sind doppelformen entstanden, wie m. *húner* : *hýner* (s. Fritzner; auch *húnar* nach § 358) hunnen, *hlumr* : selt. (s. Egilsson) *hlymr* griff des ruders, *dunn* : selt. (s. Fritzner) *dynn* schar, *fundr* : selt. (s. Leffler, Sv. landsm. I, 278 note, Þorkelsson, Supplement IV, 49, Hægstad, Vestno, maalf. I, s. 83 und 71, II, 2, 1, s. 33, sowie bei O. A. Johnsen, Olafs saga, s. XXXV) *fyndr* zusammenkunft, *burþr* : selt. f. *byrþ* (s. Leffler, a. o., und Jónsson, Skjaldesprog, s. 48) geburt, *urþr* : *yrþr* verhängnis (vgl. § 390, 1), *fúrr* : selt. (s. Bugge, Runeindskriften i Forsa kirke, s. 21) *fýrr* feuer (dicht.), *úrr* (pl. *úrar* nach § 358) selt. *yrr* (Gislason, Aarbøger 1881, s. 208) auerochs, *gluggr* (pl. *-ar* nach § 358) : anorw. *glyggr* (s. Fritzner; ausserdem in Konungsskuggsiá) lichtöffnung, *þytr* : selt. *þutr* (s. Falk, Arkiv III, 296) lärm, *dúnn* : selt. *dýnn* (s. Vigfusson) daune, *lýþr* : selt. *lióþr* (s. Fritzner und Egilsson) mensch, *hlútr* : anorw. selt. *lytr* (s. Hertzberg, s. 860) los, teil, *egþer* als völkernamen: *Agþer* als landschaftsname (s. Noreen, Fornyänen 1920, s. 45 f.), *ýtar* männer : *iótar* jüten (s. Noreen, a. o., s. 40 f.); — f. *ǫtt* : *átt* himmelsgegend, familie, *sǫtt* : *sétt* vertrag, *kuǫn* : *kuæn* hausfrau, *bón* : *bón* bitte, *sión* : *sýn* sehen, *þurft* : *þyrft* bedarf, *tylft* : selt. *tolft* zwölfter, *naup(r)* : selt. *neyþ* notwendigkeit,

*skuld* : *skyld* schuld, *lund* : anorw. selt. *lynd* (s. Hertzberg, s. 860) art, *ferþ* : selt. pl. *farþer* (s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 54) fahrt, *íþrótt* : selt. pl. *íþróttir* (s. Larsson) talent, *flóþ* : *flóþ* vgl. *flóþr* § 384) flut, *gnótt* : selt. *gnótt* (s. Fritznier) genüge, zusammensetzungen auf *-(h)úþ* : *-ýþ* oder *-(h)uþ* : *yþ* s. § 293, 1; vgl. noch *brúþr* braut, aber *bryllaup* (neben *brullaup*, *brúþlaup* hochzeit, *vöþ* zeug, aber anorw. *véðmál* (neben *váðmál*, *vaðmál* § 127, 1, durch volksetymologie *vefmál*, durch mndd. einfluss *vatmál*; vgl. pl. *væþr* § 390, 4) kleiderstoff, anorw. *Alfarhæimr* zu *ælfr* (§ 384 anm. 1).

#### IV. u-stämme.

§ 393. Die *u*-stämme sind nur maskulina (über das fem. *hond* s. § 416 anm. 1, das neutrum *fé* s. § 363 anm. 1). Die endungen sind:

- Sg. N. *-r* (*u*-umlaut d. wurzelvok.)  
 G. *-ar*  
 D. 1) *-i*, *-e* (*i*-uml. d. wurzelvk.); 2) — (*u*-uml. d. wurzelvok.)  
 A. — (*u*-uml. d. wurzelvok.)  
 Pl. N. *-ir*, *-er* (*i*-uml. d. wurzelvok.)  
 G. *-a*  
 D. *-um*, *-om*  
 A. 1) *-u*, *-o*; 2) *-i*, *-e* (*i*-uml. d. wurzelvok.)

Anm. 1. Nom. sg. endet urn. auf *ur*. Beispiele sind: *siðaður* (Svarteborg), *haukoþur* (Vånga), *warur* (Tomstad).

Anm. 2. Gen. sg. und der ganze pl. ist urn. nicht belegt.

Anm. 3. Dat. sg. endet urn. auf — *iu*. Beispiel ist *kunimu[n]ðiu* (Tjurkö).

Anm. 4. Acc. sg. endet urn. auf *-u*. Beispiele sind: *maðu* (Kjølevig), *laþoðu?* (Trollhättan), *sunu* (Sölvesborg; ebenso in aschw. und adän. runeninschriften) neben synkopiertem *asmū[n]t* (Sölvesborg).

Anm. 5. Vielleicht ist ein instrum. sg. (vgl. § 361 anm. 3) durch *hapu* (Strøm) und ein vok. sg. durch *alawið* (Skodborg) belegt.

§ 394. Paradigmen sind: *vöndr* rute, *fiorþr* meerbusen, *fögnöþr* freude.

Sg. N.	<i>vöndr</i>	<i>fiorþr</i>	<i>fögnöþr</i> , <i>fagnuðr</i>
G.	<i>vandar</i>	<i>fiarþar</i>	<i>fagnaþar</i>
D.	<i>vende</i> , <i>vönd</i>	<i>firþe</i> , <i>-i</i>	<i>fagnaþe</i>
A.	<i>vönd</i>	<i>fiorþ</i>	<i>fögnöþ</i> , <i>fagnuð</i>
Pl. N.	<i>vender</i>	<i>firþer</i> , <i>-ir</i>	<i>fagnaþer</i>
G.	<i>vanda</i>	<i>fiarþa</i>	<i>fagnaþa</i>
D.	<i>vöndom</i> , <i>vandum</i>	<i>fiorþom</i> , <i>fiarðum</i>	<i>fögnöþom</i> , <i>fagnaðom</i>
A.	<i>vöndo</i> , <i>vandu</i> , <i>vende</i>	<i>fiorþo</i> , <i>fiarðu</i>	<i>fagnaðe</i>

§ 395. Wie *vöndr* geht eine ziemlich grosse anzahl von wörtern, z. b. *blóstr* (gen. *blástar*, später *blástrar*, dat. *bláste*, sp. *blástri* usw.; vgl. anm. 2 unten) blasen, *bógr* (dat. *bóge*) bug, *bólkr* (anorw. selt. acc. pl. *bólka*, s. Þorkelsson, Supplement IV, 18; vgl. anm. 2 unten) balken, *böllr* ball, *börkr* rinde, *drötr* zug, *flötr* fläche, *friþr* friede, *gröptr* (gen. *graptar*, später *graptrar* usw.; vgl. anm. 2) grab, *gröþr* gier, *göltr* eber, *Hörþr* ein mannname, *hötr* (vgl. anm. 2) hut, *hötr* art und weise, *Hörþr* ein mythischer name, *knörr* (gen. *knarrar*) handelsschiff, *knöttr* ball, *kuistr* zweig, *kuittr* (auch als *a*-stamm nach § 358) geschwätz, *kuiþr* zeugnis, bauch, *kökr* klumpen, *Körtr* ein beiname und pferdenname, *köstr* haufen, *köttr* (vgl. anm. 2) katze, *limr* (pl. auch *limar* f. § 375, selt. m., z. b. in No. Hom.) glied, zweig, *liþr* (vgl. 2 unten) gelenk, *lögr* flüssigkeit, *löstr* laster, *mögr* sohn (dicht.), *mökkr* staubwolke, *mölr* motte, *mörþr* marder, *möttr*

macht, *reittr* (später — aber doch schon urn. *wraitā* Reistad — auch als *a*-stamm) ritze, *rétttr* recht, *síþr* sitte, *slótttr* mähen, *sonr*, *sunr* (vgl. 1 unten) sohn, *spólr* schindel, *spónn*, *spónn* (pl. *spáner*, *spóner* § 63 anm. 4) span, *suóppr* pilz, *suorþr* schwarte, *tøgr* (*tegr*, *tigr*, *tugr*, *togr*, vgl. anm. 3) zehner, *vøtttr* (nur anorw., s. Hertzberg und Möbius, An. Glossar; aisl. und anorw. *váttr* geht als *a*-stamm nach § 358) zeuge, *verþr* (vgl. anm. 1) mahlzeit (wozu *ðogorþr* frühstück und *nóttorþr* nachtmahl, ohne vokalwechsel in der flexion), *viþr* holz, wald, *vølr* stab, *vøllr* feld, *vørr* (gen. *varrar*) ruderzug, *vørþr* (vgl. 2 unten) wacht, *vøtttr* handschuh, *vøxtr* wachstum, *ørn* (vgl. anm. 2) adler, *ørr* (pl. *árar* neben *érrer*; vgl. anm. 2) bote, *øss* heidnischer gott (auch *áss* nach § 358 und so immer in der bedeutung 'balken'), *þreskøldr* (*þraskøldr* § 77, 3, § 79, § 148, durch volksetymologie *þreskiøldr*, *þraskiøldr*, *þrepškiøldr*, *þrepškiuldr*; vgl. noch anm. 2) türschwelle, *þrømr* rand, *þrøstr* drossel, *þrøþr* (selt. anorw. nach § 413, s. Jónsson, Arkiv IX, 378; vgl. auch 2 unten) zwirn, *þuøtttr* waschen, *þøtttr* abteilung. Ueber *prettr*, *smiþr*, *stígr* (*stigr*), *vegr* s. § 358, 4; *spørr* s. § 365 anm. 2; anorw. *mundr* s. § 358 anm. 7; *brestr* s. § 387 anm. 3; *griþr*, *hlutr*, *kostr* s. § 388, 4; *fótr*, *fingr*, *vetr* s. § 414. Ueber die einzelnen kasus sei bemerkt:

1. Im nom. sg. fehlt sehr oft das *-r* bei *son(r)*, *sun(r)*, aisl. (aber nicht anorw.) regelmässig, wenn das wort als späteres zusammensetzungsglied steht (s. Vigfusson). Ueber *spónn*, *ørn*, *øss* s. § 277, 1 und 3.
2. Gen. sg. endet auf *-s* oft bei *vørþr* (*vørþs* neben *varþar*) und mannsnamen auf *-viþr* (z. b. *Arnviþr*), bisweilen bei *liþr* und *þrøþr*, spät-mnorw. *ørn* (gen. *Arns*, vgl. anm. 2). — Mnorw. steht oft *sonars* statt *sonar* (s. A. B. Larsen, Arkiv XIII, 245; vgl. § 358 anm. 6, § 363 anm. 1, § 388, 1), bisweilen *sons* (s. Hægstad, Kong. s. 24).
3. Dat. sg. ohne endung (*vønd*) ist etwas später als die form auf *-i* (*vende*) — daher wol aus dem acc. entlehnt — und nur bei gewissen wörtern wie *friþr*, *grøþr*, *knørr*, *limr*, *litr*, *liþr*, *løgr*, *møgr*, *møtttr*, *rétttr*, *síþr*, *sonr*, *stigr*, *viþr*, *vøndr*, *vørþr*, *þrømr*, *þøtttr*, *ørr*, *øss* neben der längeren belegt.

Anm. 1. Von dem nur im sg. gebräuchlichen *verþr* kommt neben *verþe* selt. (z. b. Hávamól 32 und 116) ein alter, lautgesetzlicher (s. § 63, 3) dativ *virþe* vor. Vgl. aber Gislason, Udvalg af oldno, skjaldekvad, s. 160 f. und Bugge, Norræn Fornkvæði, s. 394. Sonst zeigt sich kein *i*-umlaut von *e*.

4. Acc. pl. auf *-i* (wie *vende*) kommt in der ältesten literatur nur bei wenigen wörtern (alternativ) vor: *limr*, *sonr*, *sunr* (acc. pl. *søne*, *syne*), *ørr* (*érrer*), *øss* (*ése*). Sonst zeigen sich solche formen erst später, werden aber immer gewöhnlicher.

Anm. 2. Der wechsel von umgelauteten und nicht umgelauteten formen hat bisweilen ausgleichung und doppelformen veranlasst, z. b. mit anal. *i*-umlaut *sønr* (acc. *søn*, gen. pl. *søna*, dat. pl. *sønom*, s. Larsson) statt *sonr*, *érr* (No. Hom.) st. *ørr*, *þreskøldr* st. *-øldr*, anorw. gen. sg. *græftar* (s. Hertzberg) st. *græftar*, dat. pl. *ésum* (s. Gislason, Efterladte skrifter II, 178; vgl. auch namen wie *Æstriþr*, in Ágrip, statt gew. *Ástriþr*, der vorzugsweise aisl. kurzname *Æsa* neben dem vorzugsweise anorw. *Ása*, anorw. *Æsbiorn*, *-gæirr*, *-kell* neben *As-* zu *øss*), statt *øsom*. Umgekehrt ist der *i*-umlaut anal. entfernt, z. b. anorw. dat. sg. *bløste* st. *bléste*, *ørne* (aus *\*ørne*, s. § 115 anm.) st. *erne*, beides in No. Hom.; ebenso der *u*-umlaut in *balkr* (dat. *balki*, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 33, pl. *balkar*), *hattr*, *kattr*, *þreskøldr*, mnorw. *Arn* als mannsname neben *þølkr* usw.

Anm. 3. Das urspr. zu § 396 gehörende (vgl. § 92) *tøgr* (§ 77, 3) zehner flektiert in den ältesten hadschr. : sg. nom. *tøgr* (*tegr*), gen. *tegar*, dat. *tige*, acc. *tøg*, pl. nom. *tiger*, gen. *tega*, dat. *tegom* (*tigom*), acc. *tego* (*togo*, s. § 172, 3); später *tigr*, *tegr*, *tøgr*, *togr*, *tugr*, , gen. *tigar*, *tegar* usw. ohne jeden vokalwechsel innerhalb des paradigmas.

§ 396. Wie *fiorþr*, also mit *i*-umlaut von *e* (§ 63, 3) im dat. sg. und nom. pl., mit brechung in allen übrigen kasus, gehen *biorn* (*\*biornr*) bär, *hiorttr* hirsch, *iostr* gäscht, *kiolr* kiel, *miøþr* met, *Niorþr* ein göttername, *skiøldr* schild, *stiølr* steiss. Ueber *hiorr* schwert s. § 365 anm. 1.

Anm. 1. Durch ausgleichung steht mehrmals dat. sg. *skialde* statt *skilde* (s. Gislason, Efterladte skrifter I, 32, Jónsson, Skjaldesprog s. 56), 1 mal vielleicht nom. pl. *skialdar* st. *skilder* (Jónsson a. o.), spät und selt. dat. sg. *hiørt*, *miðð* (Gislason, a. o. II, 177); anorw. als mansname gen. *Biornar* (Bernar), mnorw. dat. *Biorn(e)*, nom. *-biærn*, *-birn* (s. Lind, Dopnamn, s. 38, 64, 703).

Anm. 2. Als mansname ist gen. sg. *Biorns* anorw. (mnorw. auch *Biarns*) mehrmals belegt. Vgl. § 395, 2.

§ 397. Wie *fǫgnoþr*, also ohne jedweden *i*-umlaut (dies wegen der schwachtonigkeit der betreffenden silbe, s. § 64), gehen alle mask. auf *-oþr*, später anal. *-aþr* (also *fagnaþr*, s. § 137 anm. 3), z. b. *búnoþr* zubehör, *glǫtoþr* verderber, *iolfoþr* (gen. *ialfaþar*, vgl. anm. 1) ochs, *skilnoþr* scheidung u. a. (s. von Bahder, Die verbalabstracta in den germ. spr., s. 104 f.; Falk, Beitr. XIV, 33 ff.) sowie mansnamen, z. b. *Níþoþr*, *Storkoþr* (dat 1 mal *Starkeþe* — s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 49 — also noch mit starkem nebeton wegen der urspr. zusammensetzung, s. § 148, § 64), *Qndoþr*. Ueber *mónoþr* (*mánaþr*) s. § 414.

Anm. 1. Gen. sg. endet bei den wörtern auf *-noþr* (*-naþr*) bisweilen anorw. auf *-naðr* (vgl. *mánaþr* § 414) statt *-naðar*, s. Gislason, Um frumparta, s. 78 f., Wadstein, F. Hom., s. 104. — *Iolfoþr* hat als Odinsname gen. *Iolfoþs*; ebenso zeigt *grǫndoþr* schädiger 1 mal *-grǫnduðs* (s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 49 f.).

Anm. 2. *Geirroþr* : gen. *Geirraþar* (Sn. E. II, 300 f. 6 mal, I, 290 note, Grímnismǫl 49, Landnámabók, Kph. 1900, s. 154) ist wol nach diesem paradigma anal. umgebildet statt *Geirraupr* (so mehrmals in Landnáma u. a.; öfter *-roþr*, *-ruþr* nach dem gen. und dat.) : *Geirroþar* (dat. *-roþe*), welche formen sich dann zu einander verhalten wie *Háleyger* : *Háloga(land)*, s. § 152, 2. Gen. *Sigraþar* (Bugge, Arkiv II, 251) statt *-roþar*, *-roþar* ist wol zu *Sigroþr* anal. neugebildet.

## B. *n*-stämme (schwache deklination).

### I. *an*-stämme.

§ 399. Die *an*-stämme sind fast nur maskulina (über fem. vgl. § 401) und neutra, die, ausser im nom. sg. und nom. gen. acc. pl., dieselben endungen haben, nämlich:

mask.  
Sg. N. *-i*, *-e*  
G. *-a*  
D. *-a*  
A. *-a*  
Pl. N. *-ar*  
G. *-a*  
D. *-um*, *-om*  
A. *-a*

neutr.  
Sg. N. *-a*  
G. *-a*  
D. *-a*  
A. *-a*  
Pl. N. *-u*, *-o*  
G. *-na*  
D. *-um*, *-om*  
A. *-u*, *-o*

Die maskulina haben also (bis auf wenige spuren, s. § 401, 2 und 3) im pl. die flexion der *a*-stämme (§ 357) angenommen.

Anm. 1. Nom. sg. m. endet urn auf *-æ*. Beispiele: *raunija?* (Øvre Stabu), *ala* (zwinge von Vi), *laasauwija* (spange von Vi), *harja* (kamm von Vi), *bera* (messerschaft von Kragehul), *muha* (lanzenschaft von Kragehul), *zudija* (Nordhuglen), *frohliā* (Darum II), *uha* (Darum III), *m[a]r[i]la* (Etelhem), *niuwila* (Næsbjærg), *hariuha* (Seeland), *aupa* und *uq[n]twa?* (Overhornbæk), *wiwila* (Veblungsnæs), wozu das adj. *farauisa* (Seeland), Spät-urn. steht *-e*: *welaðaude* (Björketorp). — Nom. sg. ntr. ist nicht belegt.

Anm. 2. Gen. sg. ist urn. kaum sicher belegt, aber endete vielleicht auf *-an*, z. b. ...*an* (Tomstad, wenn nicht dat., s. anm. 3). Ueber eine mutmassliche endung (*-inn*) (got. *ins*), etwa im lat. *Scadin-auiā* s. Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 195, 4.

Anm. 3. Dat. sg. endet urn. auf *-an* (aus dem acc. entlehnt, s. Noreen, a. o.). Beispiele: *harijan?* (Skääng), *wita[n]ðahalaiban* (Tune), *prawijan* (Tanum) *kepan* (Belland), ...*an* (Tomstad ? vgl. anm. 2). Später steht *-a*, z. b. *zla[n]ta?* (Flistad).

Anm. 4. Acc. sg. und nom., dat., acc. pl. sind urn. nicht belegt.

Anm. 5. Gen. pl. endet urn. auf *-anō*: *arbijano* (Tune).

§ 400. Paradigmen sind: mask. *hane* hahn, *harpare* harfner, *bryte* verwalter, *páe* pfau; neutr. *hiarta* herz.

		maskulina			
Sg. N.	<i>hane</i>	<i>harpare</i>	<i>bryte, bryti</i>	<i>páe</i>	
G.	<i>hana</i>	<i>harpara</i>	<i>brytia</i>	<i>pá</i>	
D.	<i>hana</i>	<i>harpara</i>	<i>brytia</i>	<i>pá</i>	
A.	<i>hana</i>	<i>harpara</i>	<i>brytia</i>	<i>pá</i>	
Pl. N.	<i>hanar</i>	<i>harparar</i>	<i>brytiar</i>	<i>pár</i>	
G.	<i>hana</i>	<i>harpara</i>	<i>brytia</i>	<i>pá</i>	
D.	<i>hōnom, hanum</i>	<i>hōporom, harparum</i>	<i>brytiom, brytium</i>	<i>pōm</i>	
A.	<i>hana</i>	<i>harpara</i>	<i>brytia</i>	<i>pá</i>	
neutr.					
Sg. N.	<i>hiarta</i>				
G.	<i>hiarta</i>				
D.	<i>hiarta</i>				
A.	<i>hiarta</i>				
Pl. N.	<i>hiorto, hiartu</i>				
G.	<i>hiartna</i>				
D.	<i>hiortom, hiartum</i>				
A.	<i>hiorto, hiartu</i>				

§ 401. Wie *hane* geht eine sehr grosse anzahl von mask., z. b. *arfe* (1 mal *erfe*, s. Larsson, gleich got. *arbja*, aschw. *ærve* und urn. gen. pl. *arbijano* Tune) erbe, *bardage* kampf, *félage* genosse, *granne* nachbar, *máne* mond, *mōskue* (dat. pl. *mōskom* § 235, 1, a) masche, *skape* schade, *tíme* zeit, *trane* (später auch *trana* nach § 407) kranich, *víse* (später auch *víser* nach § 371) anführer u. a. (s. Larsson, s. 427; Jónsson, Skjaldesprog, s. 58 f.); ausserdem die weiblichen eigennamen *Skape* und *Yre* (neben *Ýrr*, s. § 384), während dagegen die drei dichterischen benennungen des weibes: *sprakke*, *suanne* und *suarre* mask. sind (s. Sievers, Berichte d. K. sächs. Ges. d. Wiss. 1894, s. 141). Ueber die einzelnen kasus ist zu bemerken:

1. Auch der nom. sg. endet auf *-a* bei den lehnwörtern *herra* (neben *herre* und selt. *harre*) herr, *papa* (auch *-e*, gew. *páfe*), *sira* (anorw. auch *siri*) herr (bes. von geistlichen), sehr selt. *postola* (gew. *-e*) apostel und *profeta* (gew. *-e*) prophet u. a.

(s. Hægstad, Vestno. maalf. I, s. 146 f.), sowie den mansnamen *Attila*, *Eccla*, *Falka*, *Sika* und *Vipga*.

Anm. 1. Acc. sg. von *ande* geist kann bisweilen (z. b. in St. Hom. und No. Hom.) *ande* statt *-a* heissen; ebenso einmal *landskialfte* st. *-a* erdbeben.

2. Im pl. zeigt *uxe*, *oxe* ochs eine sehr altertümliche flexion (vgl. got. *mans* aus *\*man-niz*, gr. *ἄρνες* u. dgl.): nom. acc. *yxn* (*\*yxnn* < *\*yxnr*, urn. *\*uhsnir*; vgl. ags. *æxen*, afries. *ixen*) oder *øxn* (beides später auch als neutr. gebraucht; die selt. m. form *øxner*, *yxnir* s. Vigfusson und Egilsson, ist wie *menner* § 415 zu erklären). gen. *yxna*, *øxna* (anal. statt des seltenen — s. Sn. E. I, 484 — *uxna*, *\*oxna*, aschw. *uxna*, got. *aúhsnē*), dat. *yxnom*, *øxnom*. Flexion nach § 357 (nom. pl. *uxar*, *oxar* usw.) kommt erst später vor.

Anm. 2. Eine andere urspr. endung des nom. pl., nämlich *-a* (vgl. got. *-ans*) ist in 'indeklinablen' wörtern wie z. b. *samfeþra*, *-móþra* 'diejenigen welche gemeinsamen (-e) vater (mutter) haben' bewahrt. Ueber spuren der urspr. endung *-nu* des acc. pl. s. Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 195, 9.

3. Im gen. pl. kommen spuren der alten endung *-na* (gew. *-a* nach § 357) vor (ausser bei *uxe*, s. 2 oben, und einmaligem *bogna* zu *boge* bogen, s. Gislason, Efterladte skrifter I, 107) nur in einigen wörtern, die sämtlich männliche wesen bezeichnen, der dichterischen sprache eigen sind und oft das *n* aus dem gen. in die übrigen kasus des pl. eindringen lassen: *bragnar* pl. 'principes' (sg. *Brage* als mansname), *flotnar* pl. seeleute, *got(n)ar* pl. 'goten' pl. 'goten' (sg. *Gote* als beiname und pferdename), *gume*, pl. *gum(n)ar* (aber nur *brúþgumar*, gen. *-guma* zu *-gume* bräutigam), mann, *skate*, *skat(n)ar* hervorragender mann.

§ 402. Wie *harpare* gehen alle mask. auf *-are*, z. b. *dómare* richter, *leikare* gaukler, *skapare* schöpfer. Weil diese wörter ursprüngliche *ia*-stämme sind (vgl. got. *-areis*, ahd. *-āri*), zeigen sie in alter zeit noch oft *-ere* neben *-are* (vgl. § 151, 1 und § 64), s. Larsson, s. 428.

Anm. Spuren der urspr. flexion (nach § 371) kommen in alter zeit sehr selt. vor, z. b. nom. sg. *gangvere(r)* kleider, *valdere(r)* gebieter, gen. sg. *mútares* falke, *vartares* ein fischname; s. Gislason, Njála II, 42 f.

§ 403. Wie *bryte* (aus *\*brytie* § 295) gehen alle mask. auf *-bygg*, *-inge*, *-nyte*, *-skegge*, *-vere*, *-virke*, z. b. *aptrbygg* kriegler im hinterteil des schiffes, *erfinge* (der) erbe, *arfnyte* erbnehmer, *eyiarskegge* inselbewohner, *skipvere* matrose, *illvirke* missetäter; ferner *apile* hauptmann einer rechtssache, *einhere* kämpfer (in Walhall), *gupsife* pate, *klegge* heuschober, bremse, *nipe* (s. § 368) abkömmling, *skyle* könig (dicht.), *skyte* schütze, *steþe* amboss, *tygge* (s. Gislason, Om helrim, s. 42 ff.) oder *tigge* (nach § 84; vgl. *Tigge* als zwergname) fürst, *tyrke* türke, *vile* wille und die mansnamen *Bele*, *Þpe*, *Vige* und mnorw. *Sæli* (auch *-ir*, s. § 371). Auch nach § 401 gehen z. b. *apile*, *skyte*, selt. *bryte*, *nipe*, *vile* und die auf *-vere*; auch nach § 365 im pl. die auf *-bygg*; anorw. auch nach § 389 im pl. die auf *-vere*.

§ 404. Wie *páe* (vgl. anm. 1), also unter beachtung der in § 130 ff. enthaltenen regeln, flektieren einige wenige wörter wie z. b. *áe* urgrossvater, *búe* (dat. pl. *búm*) dorfbewohner, *flóe* (dat. pl. *flóm*) sumpfige stelle (pl. als Ortsname anorw. *Flóar* und mnorw. *Flár*, vgl. § 134, b), *klé* stein zum straffziehen des gewebes, *knúe* knöchel, *lé* (alt *lée*; gen. sg. *liá* aus *léa* usw.) sense, *Vé* (alt *Vée*; gen. sg. *Véa* usw.) ein göttername.

Anm. 1. Im nom. sg. kommen später die formen *liár*, *kliár* neben *lé*, *klé* vor. Neben *páe* kommt auch *pá* (mengl. *pā*) vor; vgl. § 235 anm. 5.

Anm. 2. Im gen. pl. ist vielleicht eine spur der urspr. endung *-na* (vgl. § 401, 3) in *ána-sótt* altersschwäche (zu *áe*) bewahrt, s. Leffler, Arkiv III, 188 f., 287 f.

§ 405. Wie *hiarta* gehen die wenigen neutr. auf *-a*: *auga* auge, *biúga* wurst, *eista* hode, *eyra* ohr, *flagbríóska* brustknorpel, *heima* heimat, *hióna*, *hiúna* (nur im sg. vorkommend in der bedeutung 'dienstboten' in der bed. 'ehgatten' kommt zwar ein

nom. acc. pl. vor, ist aber dem sg. ganz gleich, dies weil das wort urspr. ein nach § 399 auf *-na* gebildeter gen. pl. des unten erwähnten pl. *hiú* ist, s. Kock, Arkiv XII, 138 f. note) hausleute, *hnoða* knäuel, *huéla* rad, *leika* spielzeug, pl. *lungo* (anorw. einmal *lungusótt* — wie von einem schwachen f. — schwindsucht st. *lungna-*, s. Hægstad, Vestno. maalf. I, s. 138) lunge, *mipmunda* (gewöhnl. *-e* nach § 401) mittelpunkt, *nýra* niere, *síma* (auch m. *síme* nach § 401), seil, *vipbeina* schlüsselbein, *ok(k)la* (auch m. *okle* nach § 401) fussknöchel.

Von diesen haben im anorw. wenigstens *hiarta*, *ouga* und *øyra* nicht selt. (s. Wadstein, F. Hom., s. 14) im nom. acc. pl. *-un* (wie im aschw., vgl. got. *-ōna*) statt *-u*. Im aisl. ist diese endung anscheinend im pl. *hión*, *hiún* neben *hiú* (s. § 133, b, 2) ehegatten, hausleute belegt, aber hier ist das *-n* wol aus dem gen. *hióna* entlehnt wie in *flotnar* nach *flotna* u. dgl. (s. § 401, 3); der urspr. dazu gehörige sg. *hiá* (statt *\*hífa* nach dem pl. *hiú* umgebildet, vgl. § 235 anm. 4) ist nur als präpos. 'bei, neben' (*í hiá* 'in der nähe') im gebrauch und wird als subst. ersetzt teils (und gew.) durch die nach dem pl. neugebildeten formen *hión*, *hiún* oder *hióna*, *hiúna* (s. oben), teils durch das (zu *hý-* § 77, 6 neugebildete) m. *hýe* 'diener' (vgl. m. *síme* neben ntr. *síma* u. dgl.).

## II. *ōn*-stämme.

§ 406. Die *ōn*-stämme sind fast nur feminina (über mask. vgl. § 408 und § 409). Die endungen sind:

Sg. N.	<i>-a</i>
G.	<i>-u, -o</i>
D.	<i>-u, -o</i>
A.	<i>-u, -o</i>
Pl. N.	<i>-ur, -or</i>
G.	<i>-na</i>
D.	<i>-um, -om</i>
A.	<i>-ur, -or</i>

Anm. 1. Nom. sg. endete urn. auf nasaliertes *-ō*. Beispiele sind vielleicht *talijo* (hobel von Vi), *hariso* (Himlingøje), *lepro* (Strårup), *fino* (Berga), *[i]ηζuborq?* (Opedal), *aluko* (Førde); vgl. übrigens finn. lehnw. *kaltio* (aisl. *kelda*) quelle, *saatto* (aisl. *sáta*) heuhaufen u. a.

Anm. 2. Ein urn. gen. sg. auf *-ōn* ist kaum (vgl. anm. 3) *iζijon* (Stenstad); vgl. § 137 anm. 1. Spät-urn. mit vom acc. entlehntem *-u* *arazeu* (Stentofen, Björketorp).

Anm. 3. Dat. sg. ist wol durch *iζijon* (Stenstad) belegt.

Anm. 4. Acc. sg. ist vielleicht spät-urn. durch *ronu* (Björketorp) belegt.

Anm. 5. Nom. acc. pl. sind sicher urn. nicht — wie auch gen. und dat. pl. — belegt, enden aber in der vikingerzeit (wenigstens alternativ noch) auf *-u* (vgl. ahd. *-ūn*, s. § 137 anm. 1), wie aus dem acc. *la[n]kmuþrku* (wäre aisl. *\*langmóþrgo*) der sehr alten aschw. inschr. von Kärnbo hervorgeht. Wahrscheinlich ist diese endung auch im aisl. -anorw. hie und da erhalten, nämlich regelmässig beim schwachen adj. (z. b. *góþo* die guten), sehr selt. beim subst. (z. b. nom. pl. *skófo* 'späne' in Haustlǫng, vgl. Arkiv V, 287, und *brióst Kirkio* 'kirchen im herzen' in St. Hom.), endlich im zahlwort *ellefo* elf. Die gew. endung *-ur, -or* — vielleicht schon durch Stentofen-*ronor* belegt — hat wol ihr *-r* anal. von den übrigen deklinationen übernommen. Vgl. Bugge, Ant. tidskr. f. Sv. V, 101 f.; Leffler, Tidskr. f. Fil. N. R. IV, 285 f.; Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 196, 4.

§ 407. Paradigmen sind: *gata* strasse, *smiþia* schmiede.

Sg. N.	<i>gata</i>	<i>smiþia</i>
G.	<i>gǫto, gatu</i>	<i>smiþio, -u</i>
D.	<i>gǫto, gatu</i>	<i>smiþio, -u</i>
A.	<i>gǫto, gatu</i>	<i>smiþio, -u</i>
Pl. N.	<i>gǫtor, gatur</i>	<i>smiþior, -ur</i>

- G. gatna smiþia  
 D. gøtom, *gatum* smiþiom, -um  
 A. gøtor, *gatur* smiþior, -ur

§ 408. Wie *gata* flektiert noch eine sehr grosse anzahl von femininen wie z. b. *bylgia* (gen. pl. *bylgna*, s. § 226) woge, *Freyia* (sehr selt. *Freyfa*, s. Larsson; vgl. § 408, 1) name einer göttin, *gáta* (gen. sg. aisl. *gøto*) rätsel, *Gróa* (gen. *Gró* § 130; anorw. auch *Grúa*, vgl. § 134, b) ein frauennamen, *kirkia* § 263 (gen. pl. *kirkna*) kirche, *stiarna* (gen. pl. *stiarna* § 283) stern, *sýia* (gen. pl. *sýna*, s. § 226) naht der schiffsbekleidung, *trúa* (gen. *trú* § 130; auch nom *trú* nach § 379 flektiert) glaube, *tunga* zunge, *vika* (anorw. selt. *uka*; aus ags. *wicu*, resp. *wucu* entlehnt) woche, *vølua* wahrsagerin (gen. sg. *vølo* § 235, 1, a; so auch *sløngua* schleuder und der eigennamen *Røskua*) u. a.; ausserdem einige wenige mask., z. b. *kempa* (auch *kappe* nach § 401) kämpfer, *rytta* schuft (diese beiden auch f.) und die mannennamen *Ella*, *Sifka*, *Skúta*, *Sturla* (auch m. *Sturle* nach § 401), *Úrðkia* (vgl. Kock, Skandinavisches Archiv I, 1 ff.). Ueber die einzelnen kasus ist zu bemerken:

1. Nom. sg. ist ohne endung bei *frú* (bisweilen *frau*, *frou*, sehr alt *frúva*, *frauva*, *froua*, *frouva*) frau, *húsfrú* (später auch *hústrú* § 310, 2) hausfrau, *iungfrú* jungfrau. Später kann *frú* im sg. auch nach § 379 flektieren.

Anm. 1. In No. Hom. kann nom. sg. sehr selt. auf -u, -o wie der acc. enden, wie umgekehrt (etwas häufiger, bes. mnorw., s. Hægstad, Kong., s. 36, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 179) acc. sg. auf -a wie der nom. (Wadstein, F. Hom., s. 103 und 106).

Anm. 2. Gen. sg. kann im anorw. selt auf -ur, -or (wie im agutn.) enden, z. b. (im Cod. Tunsb.) *kirkjur*, *stefnur* zu *kirkia* kirche, *stefna* zusammenkunft. Im aisl. sind solche formen nur in zusammensetzungen belegt, z. b. *eisor-fála* riesin zu *eisa* feuer, *geigo(r)-skot* feindlicher schuss. Vgl. Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 196, 2.

2. Gen. pl. von *kona*, *kuna* (später auch *kuinna*, am frühesten auf Man belegt, s. Bugge, Aarbøger 1899, s. 235) frau heisst *kuenna* oder (Jónsson, Skjaldesprog, s. 61; Gislason, Efterladte skrifter II, 156 f.) *kuinna*, worüber s. § 162, 1 und § 168.

Anm. 3. Bei den wörtern auf -ua (und den weitaus meisten von den übrigen) ist der gen. pl. nicht zu belegen.

§ 409. Wie *smiþia* gehen diejenigen wörter auf -ia, welche unmittelbar vor dem *i* einen anderen konsonanten als *ǰ*, *g* oder *k* haben, z. b. *brynja* brünne, *gyþia* priesterin, *lilia* lilie, *skytia* erker, *styria* stör, *viþia* draht u. a. sowie die mask. *hetia* (auch f.) mutiger mensch und *skytia* (vgl. m. *skyte* § 403) schütze; ferner wörter auf *siá* (aus -*séa*), z. b. *ásiá* (gen. sg. *ásió*), pl. *ásiá* (§ 133, b, 2) aussehen, fürsorge, *skuggsiá* spiegel. Von diesen letzteren können einige, bes. in etwas späterer zeit, auch nach § 379 flektieren (sg. nom. *ásió*, gen. *siár* usw.).

### III. *in*-stämme.

§ 410. Die *in*-stämme sind nur feminina. Die endungen sind: sg. in allen kasus -i, -e; pl. fehlt bei fast allen hierher gehörigen wörtern, sollte aber, nach ausweis von § 435 eigentlich nom. gen. acc. -i, -e, dat. -um, -om haben. Paradigma: *elle* alter. Pl. fehlt.

- Sg. N. elle, *ælli*  
 G. elle, *ælli*  
 D. elle, *ælli*  
 A. elle, *ælli*  
 Pl. fehlt

Anm. Aus urn. zeit ist kein kasus belegt.

§ 411. Wie *elle* geht noch eine sehr grosse anzahl von wörtern, meistar abstrakter bedeutung, z. b. *frøþe* (auch neutr. nach § 372) kunde, *gleþe* freue, *góe* (als frauennamen)

einmal *Gó*) der fünfte wintermonat, *heiþne* heidentum, *helge* heiligkeit, *hlýþne* gehorsam, *káte* munterkeit, *lete* faulheit, *réttvíse* rechtschaffenheit, *snille* trefflichkeit, *hyggiande* verstand und viele andere auf *-ande*, *-ende*, *-inde*, *ynde* sowie noch andere (Wimmer, Forn. forml. § 74; Larsson, s. 429). Zu den einzelnen kasus ist zu bemerken:

1. Nom. sg. von *myke* dung hat die nebenform *mykr*.
2. Gen. sg. endet auf *-ar* bei *fiske* (gen. *fiskiar* § 384 anm. 4, selt. *fiske*) fischfang, *gørseme* kostbarkeit, *gørue* tracht. *rekende* fessel; bisweilen auch bei *milde* milde, *áfe* zeitalter. Die endung *-is*, *-es* zeigt sich nicht selten, z. b. bei *forvitne* neugier, *frændseme* verwandtschaft, *kristne* christentum, *reiþe* zorn und vielen andern sowie auch oft in zusammensetzungen, z. b. *ógleþes-kláþe* trauerkleider (Þorkelsson, Athugasemdir, s. 7 ff.).
3. Pl. kommt bei einigen wenigen wörtern vor: *gørseme* kostbarkeit, *gørue* tracht, *lyge* (pl. nom. *lygar*, nicht-*iar* usw.) lüge gehen nach § 374; *rekende* fessel nach § 422; *freist(n)e* versuchung, *barnsýke* kinderkrankheit; *áfe* zeitalter sehr selt. nach § 386.

## C. Uebrige (konsonantische) stämme.

### I. Einsilbige stämme.

§ 412. Diese sind maskulina und feminina. Die endungen beider geschlechter wären eigentlich:

- Sg. N. *-r* (*i*-uml. d. wurzelvok.)  
 G. *-r* (*i*-uml. d. wurzelvok.)  
 D. — (*i*-uml. d. wurzelvok.)  
 A. —
- Pl. N. *-r* (*i*-uml. d. wurzelvok.)  
 G. *-a*  
 D. *-um*, *-om*  
 A. *-r* (*i*-uml. d. wurzelvok.)

Diese endungen sind aber fast nur im pl. geblieben. Im sg. nämlich flektieren die meisten mask. ganz wie *u*- oder *a*-stämme, die fem. ganz oder teilweise wie *ō*-stämme.

Anm. Aus urn. zeit ist kein kasus belegt.

§ 413. Paradigmen sind: mask. *fótr* fuss, *nagl* nagel; fem. *røng* spant, *mørk* mark (geld oder gewicht), *kýr* kuh.

#### maskulina

- Sg. N. *fótr* *nagl*  
 G. *fótar* *nagls*  
 D. *fóte* *nagle*  
 A. *fót* *nagl*
- Pl. N. *fótr* *negl*, *nægl*  
 G. *fóta* *nagla*  
 D. *fótom* *nøglom*, *naglum*  
 A. *fótr* *negl*, *nægl*

#### feminina

- |        |               |                             |            |
|--------|---------------|-----------------------------|------------|
| Sg. N. | <i>røng</i>   | <i>mørk</i>                 | <i>kýr</i> |
| G.     | <i>rangar</i> | <i>merkr</i> , <i>mærkr</i> | <i>kýr</i> |
| D.     | <i>røng</i>   | <i>mørk</i>                 | <i>kú</i>  |

A.	rǫng	mǫrk	kú
Pl. N.	rengr, rængr	merkr, mækr	kýr
G.	ranga	marka	kúa
D.	rǫngom, rangum	mǫrkom, markum	kúm
A.	rengr, rængr	merkr, mækr	kýr

§ 414. Wie *fotr* (vgl. anm.), also im sg. nach § 395 (aber mit dat. sg. nur auf *-i*, *-e*) gehen: *fingr* (\**fingr* § 277, 3; also gen. sg. *fingrar*, später *fingrs* nach § 415, nom. pl. *fingr*) finger (selt. als ntr. nach § 361 flektiert), *vetr* (\**vettr*; gen. sg. *vetrar*, später selt. *vetrs* Hb., s. XXX) winter, die völkernamen pl. *eistr* (auch *eister*, *eistrer* nach § 387) estländer, pl. *vinþr* (Bugge, Arkiv II, 228 ff., Þorkelsson, Supplement IV, 178); später *vindr* § 238, 1, b und *vinder* nach § 387; gen. pl. selt. *venþa*, s. Bugge, Arkiv II, 229, neben *vinþa* nach § 63, 3, vgl. lat. *venedi*, aber ahd. *winid* wenden, pl. *þróndr* (Jónsson, Skjaldesprog s. 64; gew. *þrónder* nach § 387) einwohner der gegend von Drontheim und pl. *iamtr* (ohne *i*-umlaut, also spät aus \**iamatr* nach gen. *iamta* umgebildet, vgl. Noreen, Urg. lautl. s. 52 und 85; auch *iamtar* nach § 358) bewohner von Jämtland; endlich das zweisilbige *mónoþr*, *mánaþr* (im pl. auch nach § 397, aber später bisweilen im acc. pl. mit der endung *-u*; im anorw. kann der pl. auch als *a*-stamm flektieren) monat, welches wort übrigens allein (vgl. aber § 397 anm. 1) unter den mask. auch den alten gen. sg. auf *-r* (*mánaþr*, anal. auch *mónoþr*, gleich nom. acc. pl.) aufweisen kann.

Anm. Gen. sg. von *fótr* ersetzt als späteres zusammensetzungsglied von spitznamen in der etwas späteren sprache die form *-fótar* (s. Jónsson, Skjaldesprog s. 63) durch *-fóts*, z. b. *uxafóts*, aber alt *þyrnefótar*.

§ 415. Wie *nagl* (\**nagl*, pl. *negl* < \**nægl*, s. § 277, 3), also im sg. nach § 358, geht nur noch *maþr* (alt auch *mannr* — Eggjum *ma[n]r* geschrieben — s. § 261; spät — bes. mnorw., s. Falk und Torp, Dansk-norskens syntax s. XV note, Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 132 und 179 — auch *mann*) mann, gen. *man[n]z*, dat. *manne*, acc. *mann*, pl. nom. acc. *menn* (§ 277, 4, b), *meþr*, alt auch *mennr* (Eggjum *manr* geschrieben; s. § 261), gen. *manna*, dat. *mǫnnom* (vgl. noch § 318 anm. 5). Die mit artikel versehene form (*menn-ener* oder selt.) *menner* (aus \**menn-ner*, vgl. § 472, 1) wird als unbestimmte form (vgl. pl. *gester* u. dgl.) aufgefasst und daher nochmals mit artikel versehen : *menner-ner* (selt.); vgl. *øxner(ner)*, *yxnir(nir)* § 401, 2.

§ 416. Wie *rǫng*, also im sg. ganz nach § 375 oder § 379, geht eine ziemlich grosse anzahl von wörtern, z. b. *brík* tafel, *brók* (pl. *brókr*) hose, *dreif* band (aber *dreif* zerstreuen auch im pl. nach § 375), pl. *ðyrr* (vgl. anm. 4) tür, pl. *ertr* (vgl. anm. 3) erbsen, *fló* (pl. *flór*) floh, *fló* schicht, *gǫs* (vgl. anm. 3) gans, *gǫt* (s. Þorkelsson, Anmærkninger, s. 23) umsicht, *hind* hindin, *hnot* (vgl. anm. 3) nuss, *hǫnd* (vgl. anm. 1 und 2) hand, *kinn* (vgl. anm. 3) wange, *kló* klaue, *ló* regenvogel, *lús* (vgl. anm. 3) laus, *mús* (vgl. anm. 3) maus, pl. *mætr* (s. Þorkelsson, a. o., s. 41) wertschätzung, *nót* fischnetz, *oblǫt*, *oflǫt* (auch schwach *obláta*, *ofláta*) hostie, *reik* haarfurche, *rist* rist, *ró* eisenplatte, *rót* wurzel, *spík* fliesse, *stóþ* (s. Noreen, Svenska etymologier, s. 69) stütze, *syll* (selt. schwach *sylla*) grundstock, *tint* (s. Þorkelsson, supplement IV, 149) flasche, *tǫ* (pl. *tær*, gen. *tá*, dat. *tǫm*) zehe, *tǫnn* (vgl. anm. 3) zahn, *veit* wassergraben sowie folgende, welche schwankungen nach andern paradigmten aufzuweisen haben:

1. Auch nach § 417, also mit (*i*-umgelautetem) gen. sg. auf *-r*, flektieren: *eik* eiche, *geit* geiss, *noþt*, *nótt* (s. § 116; gen. sg. *nætr*, *náttar*, sehr selt. *nótr*, s. § 63 anm. 4) nacht, *sæ(i)ng* bett, *tík* hündin, *tǫng* zange, *ǫrk* kiste, selt. *bók* buche, buch, *mǫrk* wald und *ǫlpt* (im sg. auch, bes. anorw., *ǫlptr* nach § 384 flektiert; im pl. gew. *alptr* nach § 386; ausserdem kommen noch sehr unregelmässig acc. sg. *elptr* oder *elpt*, gen. pl. *elþtra*, dat. pl. *elþtrom* vor) schwan (vgl. § 173, 5 und betreffs *alvittr* in der Vǫlundarkuiþa teils Wadstein, Uppsalaudier, s. 175 note, teils Bugge, Helge-digtene, s. 18).

2. Auch nach § 376, also mit dat. sg. auf -u, -o, können im sg. flektieren: *grind* gitter, *mork* wald, *noft*, *noft* nacht, *ronn* (vgl. anm. 1) rand, *stronn* strand, *stong* stange, *sé(i)ng* bett.
3. Auch im pl., also durchgehends, nach § 375 können flektieren: *flík* zipfel, *galeip* galeide, *greip* hand, *síld* hering, *skeip* schiff, *tog* wurzelfaser, *bró* ausgehölter baum oder stein, selt. *honn* handhabe. Ueber *brú* brücke s. § 375, anm. 2.
4. Wie *i*-stämme können im pl. flektieren: *rít* (Jónsson, Skjaldesprog, s. 65) schild (dicht.), *skeip* schiff, *spong* platte, (*um*)*sot* (s. Þorkelsson, Anmærkninger, s. 41 und 51) hinterhalt, *tong* zange, *vog* hebel und anorw. *vett* (s. Þorkelsson, Supplement IV) gewicht, gew. *vop* zeug und *qlpt* (vgl. 1 oben) schwan, selt. (dicht.) *bót* busse, *glób* glühende kohle, *kind* wesen, familie, *skript* (s. Egilsson) schrift, *ond* (alt *onþ*, s. Celander, Om övergången av *ð* > *d*, s. 50) ente und im anorw. *brún* (s. Þorkelsson, Supplement IV) augenbraue, spät *stop* (vgl. anm. 3), *stup* stütze, welche wörter also ganz nach § 390 gehen können; ferner *grind* (selten), *mork* wald, *ronn*, *stronn*, *stong*, die also ganz nach § 391 flektieren können (vgl. oben 2).

Anm. 1. Nom. (dat., vgl. anm. 2) acc. sg. von *honn* und *ronn* können bisweilen auch *hand*, *rand* ohne *u*-umlaut heissen (s. Þorkelsson, Supplement IV, 60; Gislason, Efterladte skrifter II, 178), was auf ausgleichung nach dem gen. sg. beruht. Vgl. § 81, c und § 375 anm. 1, § 390, 1.

Anm. 2. Dat. sg. von *honn* heisst *hende*, weil das wort alter *u*-stamm ist (got. *handus*); später auch *honn* (*hand*, s. anm. 1.)

Anm. 3. Nom. acc. pl. *kinnr*, *kípr* zu *kinn* und *tepr*, *tenn*, *tennr* zu *tonn* (aber *Hildetannr* und *Tapr*, *Tannr*, *Tanne* als mannsnamen) erklären sich nach § 277, 4, b und § 261; *brynn*, *gæss*, *lýss*, *mýss* zu *brún*, *gós*, *lús*, *mús* nach § 277, 1; pl. *ertr* (gen. *ertra* usw.) nach § 277, 3. Ueber *hnotr*, *hnetr* (anorw. *nætr*, bisweilen seit um 1300 gen. *nata*, dat. *natum* neben *nota*, resp. *notom*; jene formen wol nach dem verhältnis *nætr* : *nátta*, *hændr* : *handu* u. dgl. neugebildet) und *støpr*, *stepr* zu *hnot*, *stop* s. § 119; der auffallende *i*-umlaut in diesen kurzsilbigen wörtern (s. § 66, 2) erklärt sich nach Wessen, Språkvetenskapliga Sällskapetets Förhandlingar 1916-1918, s. 73 ff., daraus dass sie die accentuierung der weit zahlreicheren hierhergehörigen langsilbigen früh angenommen haben und daher gleichzeitig mit ihnen (und zwar mit umlaut, s. § 66, 1) synkopiert worden sind.

Anm. 4. *Dyrr* (später auch *dyr*) pl. t. tür kommt in älteren hdschr. auch als ntr., doch nur im nom. acc., vor. In etwas späterer zeit dringt der *i*-umlaut (über welchen s. anm. 3 schluss) in gen. dat. pl. ein: *dyra*, *dyrum* statt älteren *dura*, *durom*.

§ 417. Wie *mork* flektieren: *kuerk* (vgl. anm. 3) kehle, *miolk* (vgl. anm. 1 und 2) milch, *ríp* fels (dicht.), *vík* bucht und, wenn auch schwankend, die oben § 416, 1 erwähnten *bók*, *eik*, *geit*, *mork* wald, *noft*, *sé(i)ng*, *tík*, *tong*, *qlpt*, *ork*.

Anm. 1. Gen. sg. von *miolk* ist ohne *i*-umlaut (*miolkr*), weil spät aus *\*miolokr* (*\*melukir*, vgl. got. *miluks*) nach dem nom. acc. umgebildet (vgl. *iamtr* § 414); pl. ist nicht belegt.

Anm. 2. Dat. sg. von *miolk* kann anorw. auch *miolko* heissen (s. Hb., s. XXX).

Anm. 3. Nom. acc. pl. auf -ar (§ 375) kann bei *kuerk* vorkommen.

§ 418. Wie *kýr*, also mit erhaltung der ursprünglichen, *r*-umlaut bewirkenden endung des nom. sg., flektieren nur *sýr* sau und *ær* (dat. acc. *o*) mutterschaf.

Anm. 1. Als beinamen haben *kýr* (anorw. auch einmal als appellativ, s. Hægstad, Vestno, maalf. II, 2, 1, s. 178) und *sýr* im dat. acc. sg. *kýr*, *sýr* neben *kú*, *sú*; *sýr* ausserdem im gen. sg. *sýrs*, *sýrar* oder *súrar* neben *sýr*.

Anm. 2. Nom. acc. pl. auf -ar (nach § 379) zeigt der pl. *slagár* mutterschafe, die geschlachtet werden sollen. Ein nach § 379 flektierendes simplex *o* (statt *ær*) ist sehr selten.

## II. *r*-stämme.

§ 419. Die *r*-stämme sind maskulina und feminina. Paradigmen sind: mask. *fáper* vater, fem. *móper* mutter.

mask.

- Sg. N. faþer  
 G. fǫþor, faður  
 D. feþr, faðr, fǫþor, faður  
 A. fǫþor, faður  
 Pl. N. feþr, faðr  
 G. feþra, faðra  
 D. feþrom, faðrum  
 A. feþr, faðr

fem.

- Sg. N. móþer  
 G. móþor  
 D. móþor  
 A. móþor  
 Pl. N. móþr  
 G. móþra  
 D. móþrom  
 A. móþr

Anm. 1. Aus urn. zeit sind nur nom. sg. *swestar* (Opedal) und nom. pl. *ðohtrir* (Tune) belegt.

Anm. 2. Ueber nom. acc. pl. *feþr*, *móþr* (\*faðrr, \*móðrr), s. [§ 277, 3](#).

§ 420. Wie *faþer* geht nur noch *bróþer*, pl. *bróþr*, bruder.

Anm. 1. Später und ziemlich selt. kommen die formen *feþr*, *bróþr* auch in nom. (beisp. schon aus dem j. 1229), gen., acc. sg. vor, s. Gislason, Efterladte skrifter II, 178 f.; Þorkelsson, Supplement IV, 29; Kålund, Gull-Þóris saga, s. VI; Fritzner; Olsen, Vǫlsunga saga, s. LXX.

Anm. 2. Von *faþer* kann (dicht.) in zusammensetzungen eine flexion : sg. nom. -*fǫþr*, gen. -*fǫþrs*, -*fǫþr* (s. Lind, Dopnamn, s. 11; vgl. *foðr*-, d. h. *fǫðr*-, Kålund, Heiðarvíga saga, s. XXVI), dat. acc. -*fǫþr* vorkommen, z. b. *Al*- und *Valfǫþr* namen Odins. Später und selt. kommt *fǫþr* (anorw. *faðr*) auch als simplex vor. — Ein gen. sg. aisl. (z. b. St. Hom., Lind, a. o., und Olsen, a. o.) *fǫþors*, anorw. (z. b. Cod. Tunsb.) *faðurs* ist einigemal belegt. Mnorw. sind die formen *faðurs*, *bróðors* (auch misl., s. Olsen, a. o.) häufig (s. Falk und Torp, Dansk-norskens syntax, s. XIV note, XV note). Zu solchen gen. ist wol der in rímur (c. 1400) ausnahmsweise auftretende nom. *bróður* (s. F. Jónsson, Fernir fornísl. rímnaflokkar, s. VII) anal. neugebildet.

Anm. 3. Gen. und dat. pl. können im anorw. (wie im aschw., s. An. gr. II, § 438, 6) bisweilen ohne *i*-umlaut gebildet sein, z. b. *bróðra*, -*om*, s. Hægstad, G. tr. s. 49.

§ 421. Wie *móþer* flektieren nur noch *dóttir* (nom. acc. pl. *dótr*, selt. *dóttir* [§ 284](#)) tochter, *syster* schwester.

Anm. Selt. kommen im dat. sg. *móþr*, *dótr* (nach [§ 420](#)) vor, s. z. b. Sijmons, Die lieder der Edda, s. CLXXVI. Später und ziemlich selt. treten dieselben formen auch in nom. (s. Gislason a. o.), gen. (s. z. b. *systr* Sijmons, a. o., Kålund, a. o.), acc. (s. z. b. *systr* Sijmons, a. o.; dagegen — auch betreffs gen. und dat. — F. Jónsson, No.-isl. kultur- og sprogforhold, s. 306) sg. auf; vgl. [§ 420 anm. 1](#). Ein nom. sg. *móðr* ist anorw. (z. b. Cod. Tunsb.) einigemal belegt, *móður* misl. c. 1400 (s. Jónsson, Fernir fornísl. rímnaflokkar, s. VII). Mnorw. kommt oft der gen. sg. *móðors* vor (s. Falk und Torp, a. o.).

### III. *nd*-stämme.

§ 422. Hierher gehören fast nur maskulina. Die flexion ist im sg. die der schwachen*an*-stämme ([§ 401](#)), im pl. diejenige der einsilbigen stämme ([§ 412](#)). Paradigma ist *gefande* geber.

- Sg. N. gefande

- G. gefanda
- D. gefanda
- A. gefanda
- Pl. N. gefendr
- G. gefanda
- D. gefǫndom § 78, -ondom § 148, gefandom
- A. gefendr

So flektieren alle substantivisch (sehr selt. auch adjektivisch) gebrauchten participia präs. (meist nur als mask. gebraucht), unter welchen drei zu reinen substantiven geworden sind: *fiande* (selt. *fiánde* § 51, 2, b; nom. acc. pl. ohne umlaut *fiandr*, alt und selt. *fiandr*, s. § 64) feind (zu *fiá* hassen), *fránde* (statt \**friande* — anders Sievers, Beitr. XVIII, 410 — nach dem pl. *fráendr*, alt und selt. noch unkontrahiert wol *fríendr*, s. § 130) verwandter (urspr. part. präs. zu *friá* aus \**friá* lieben), *búande* (anorw. oft *bóande*, s. § 166 anm. 2, so z. b. in AM. 315 F fol., oft in Ól. hel. leg. saga; gew. in No. Hom. und regelmässig im Cod. Rantzovianus des älteren Gulathingsgesetzes) oder *bónde* (§ 130), pl. alt gew. *búendr*, später gew. *bóndr*, selt. *bóendr*, bauer (zu *búa*, anorw. auch *bóa* wohnen). Sonstige hierher gehörigen wörter s. bei Sütterlin, Gesch. d. nom. agentis, s. 25 f.; Falk, Beitr. XIV, 42; Jónsson, Skjaldesprog s. 67 f.

Anm. 1. Nicht selten ist der *i*-umlaut aus nom. acc. pl. in den dat. (selt. gen.) pl. eingedrungen, z. b. *búendom*, *bóndom* (gen. anorw. *búenda*, *bónða* sehr selt.) zu *búande*, *bónde*; anorw. (s. Wadstein, F. Hom. s. 58) *dómændum* richtern, *misgærændum* missetätern. Umgekehrt kann im anorw. der *i*-umlaut des nom. acc. pl. anal. entfernt (oder nach § 64 unterblieben) sein. z. b. *bóandr* (Hægstad, G. tr. s. 49), *hafnandr* missbilliger u. a. (Hb., s. LVII)

Anm. 2. Pl. *rekendr* (der selt. sg. *rekende* geht nach § 410) fessel ist gew. fem., sehr selt. neutr. oder mask. Sehr selt. sind auch die pluralformen *rekander* f., *rekende* ntr.

Anm. 3. Pl. nom. -ar, acc. -a nach § 358 kommen seit 1200 dann und wann vor, z. b. aisl. *smíþandar* verfertiger u. a. (s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 68), anorw. *æigandar* eigner u. a. (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 81).

Anm. 4. Spuren der einstigen starken flexion auch im sg. kommen hie und da noch im gen. sg. (vgl. got. *nasjandis*) vor, z. b. *siánz-vitne* zeugnis eines sehenden, *segianz-saga* hörensagen, *fianz-böf* botschaft eines feindes u. a. zusammensetzungen; vgl. Brate, Bezz. Beitr. XIII, 38 f., Bugge, Arkiv IV, 139, Falk, Beitr. XIV, 41 f. Ausserdem ist der urspr. konsonantstamm in zusammensetzungen wie *dugand-maþr* taugender mann, *fráend-kona* verwandtin u. a. bewahrt, s. Falk a. o. Vgl. noch nomina propria wie *Hiarrandr* neben -ande, *Stígandr* neben -ande, *Þróndr* und appellativa wie *hǫfundr* (§ 358, 2; vgl. § 173, 2 und § 539 anm. 3) urheber, *tǫnn* (\**tanþ-*) zahn, *þróndr* geschnittener eber, *vitund* wissen, s. Noreen, Vårt språk II, 270 note 2.

## Kap. 2. Deklination der adjektiva.

§ 423. Die weitaus meisten aisl. -anorw. adjektiva können im positiv und superlativ sowol stark als schwach flektiert werden. Die schwache flexion wird gebraucht, wenn das adj. vom artikel bestimmt steht (z. b. *enn góþe konongr* der gute könig), oft auch im vokativ (z. b. *góþe konongr!* guter könig!) und als beiname (z. b. *Hákon góþe* H. der gute); sonst kommt fast überall die starke flexion zur anwendung. Dagegen wird der komparativ nur schwach flektiert.

Anm. Ueber die im pos. und sup. nur schwach flektierenden adj. s. § 434, § 435, § 456-458. Nur stark gehen z. b. *allr* all, *annarr* ander, *miþr* mittel, *sialfr* selbst, *sumr* irgend ein.

### A. Starke deklination.

§ 424. Eigentlich müsste man bei den adj., in übereinstimmung mit den substantiven, *a-*, *ō-*, *i-* und *u-*stämme mit ihren verschiedenen flexionen erwarten. Dies ursprüngliche verhältnis ist aber durch zwei vorgänge schon in urgerm. zeit durchgreifend verändert worden:

1. Die *i*- und *u*-stämme sind mit den *a*- und *ō*-stämmen zusammengefallen. Diese veränderung ist in urgerm. zeit (vgl. das got.) noch nicht ganz durchgeführt, im aisl. -anorw. aber in allen formen.

Anm. 1. Noch in urn. zeit haben *i*-stämme wenigstens im nom. sg. m. (s. § 385 anm. 1) ihre alten formen bewahrt, z. b. finn. lehnw. *tiuris* (aisl. *dýrr*) teuer, urn. -*māri* (aisl. *márr*) berühmt. Die *u*-stämme (welche urn. nicht belegt sind) müssen wol im allg. schon urn. im nom. sg. zu den *a*-stämmen übergetreten sein, denn sonst wäre das fehlen des *u*-umlautes in *harþr* (got. *hardus*) hart u. dgl. unbegreiflich; s. Kock, Umlaut und brechung s. 130 ff. — Ueber die *ia*-stämme s. § 358 anm. 5 (schluss).

Anm. 2. Alte *u*-stämme können bisweilen noch in aisl. -anorw. zeit als solche erkannt werden durch das nebeneinander vorhandensein von formen ohne und mit *i*-umlaut (vgl. den gegensatz von got. *hardus* nom. : *hardjana* acc. sg. m.), z. b. selt. (s. § 82, 6) *glǫggr* (got. *glaggwus*) : gew. *glǫggr* genau, deutlich; selt. (s. § 82, 6) *snǫggr* : gew. *snǫggr* mit kurzem haare, hurtig; *ǫngr* (got. *aggwus*) : *ǫngr* eng; *þiokkr* (*þekkwu*-) : *þykk* (\**þikkwia*- § 82, 4, ahd. *dicki* dick; *þrǫngr* (litau. *trankūs*) : selt. (s. § 82, 6) *þrǫngr* eng; *starkr* (s. Jónsson, Skjaldesprog s. 70, No.-isl. kultur- og sprogforhold, s. 309) : *sterkr* stark; *Nǫrr* : *Nørva-sund*, s. § 82, 6; *hóg-* (s. Gislason, Udvalg af oldno skjaldekvad, s. 49; vielleicht *i*-stamm und dann als *kuán-lauss* u. dgl. nach § 66, 1 zu erklären) : *hógr* bequem; ? *hárr* (s. § 54, 2; vielleicht von *hár* haar beeinflusst) : *hárr* (vielleicht nach *hára* grauhaarigkeit) grauhaarig; *þurr* vgl. got. *þaúrsus*) : anorw. selt. (wie im mschw. ) *þyrr* (s. Hægstad, G. Tr. s. 49, Vestno, maalf. II, 1, s. 19) dürr; ? aisl. *stiúp-* : anorw. *stýp(faðer)* stief(vater); ? *fránn* : nisl. auch *frænn* glänzend; -*lundr* (s. Jónsson, Skjaldesprog s. 70) neben *lyndr* gesinnt ist wahrscheinlich von *lund* gesinnung beeinflusst; über das nicht hierhergehörige *gǫrr* : *gørr* s. § 82 anm. 3. Vgl. folgende fälle, wo die doppelheit erst durch heranziehung des ostn. oder nnorw. ans licht tritt : aisl. *þunnr* (aind. *tanús*, gr. *τανυ-*) : mschw. *thynder* dünn; aisl. *fastr* : aschw. *fæster* (ahd. *festi*) fest; aschw. selt. *dāl* : aisl. *dáll* leicht; aschw. *galder* : aisl. *geldr* (mndd. *gelde*) unfruchtbar; ? aschw. *lugn* (vielleicht vom subst. *lugn* beeinflusst) : aisl. *lygn* (vielleicht von *lygna* ruhig werden beeinflusst) still; aschw. *napper* : aisl. *hneppr* spärlich; aschw. *kuær* (got. *gáirrus*) : aisl. *kuirr* ( und *kyrr*, s. § 77, 12) ruhig; aisl. *suárr* : nnorw. *svær* (ahd. *swāri*) schwer; nnorw. *nogg* : aisl. *hnǫggr* (§ 82, 6) knapp; nnorw. *maur* : aisl. *meyrr* mürbe. — Bei den *i*-stämmen kommen derartige doppelformen selt. und nur bei kurzer wurzelsilbe vor, z. b. aisl. *framr* (vielleicht von *fram* 'hervor' beeinflusst) : aschw. *fræmber* aus \**fræmr* (ags. *freme*) hervorragend; aschw. *saker* (vielleicht von *sak* rechtssache beeinflusst) : aisl. *sekr* schuldig. — Vgl. Söderberg, Forngutnisk ljudlära, s. 12; Noreen, Sv. landsm. I, 691 f., 733, Arkiv I, 167 f., An. gr. II, § 455, 1; Karsten, Stud. öfver de nord. språkens primära nominalbildning II, 183 ff.

2. Etwa die halbe anzahl der alten nominalen endungen sind von pronominalen (den endungen des pron. demonstrativum, got. *sa*, *sō*, *þata*) verdrängt worden.

§ 425. Jedes adj. flektiert sowol als *a*- wie als *ō*-stamm. Jener tritt in m. und ntr., dieser im f. auf. Die endungen — die von der substantiv-dekl. abweichenden kursiv gedruckt — sind nun:

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	-r	— (u-uml. d. wurzelv.)	-t
G.	-s	-rar	-s
D.	-um, -om	-ri, -re	-u, -o
A.	-an	-a	-t
Pl. N.	-ir, -er	-ar	— (u-uml. d. wurzelv.)
G.	-ra	-ra	-ra
D.	-um, -om	-um, -om	-um, -om
A.	-a	-ar	— (u-uml. d. wurzelv.)

Anm. 1. Von den mit pronominalen endungen versehenen kasus sind aus urn. zeit nur acc. sg. m. *minino* (Kjølevig; vgl. § 156 anm.), *hino* (Strom), spät-urn. synkopiert *nakða[n]* (Eggjum), *sin* (Sölvesborg) und nom. pl. m. *sijoster* (Tune), *snarer*, *wiltir* (Eggjum) belegt. Zu vergleichen sind aber noch die urn. belege bei einigen demonstr. pronominen. — Die etwa 16

belege (nur nom. sg. und pl. m., nom. sg. und acc. pl. f.) der mit nominalen endungen gebildeten kasus sind schon [§ 356 anm. 1](#), [§ 373 anm. 1](#), [§ 385 anm. 1](#) und [§ 399 anm. 1](#) angeführt worden.

Anm. 2. Nom. acc. sg. ntr. sind selten nominal statt pronominal gebildet, also ohne -t (vgl. got. *blind* neben *blindata*), z. b. (im St. Hom.) *verb*, *all*, (im No. Hom.) *lang*, *mild*, (im Cod. Tunsb.) *half*, *slík* u. a. m. neben gew. *vert* wertes, *allt* alles, *langt* langes, *milt* mildes, *half* halbes, *slíkt* solches. S. Noreen, Arkiv VI, 361, 366 und Geschichte<sup>3</sup> § 205, 1; Wadstein, F. Hom., s. 141. In adverbialem und substantivischen gebrauch sind dagegen solche formen häufig, z. b. *saman*, z. b. *saman* zusammen, *sialdan* selten, *fiol-* viel-, *miok* sehr, *á meþal* oder *í miþel* zwischen, *nóg* genug, *til* zu, *í gegn* entgegen, *diúp* tiefe, *full* becher, *hol* loch, *liós* licht, *kol* (vgl. *Kolr* als mansname) kohle, *sáp* aussaat, *skarþ* scharfe, *verb* wert, *eigen* eigentum, *bunden* garbe, *megen* (vgl. [§ 428 anm. 1](#)), *eyþe* (s. [§ 358 anm. 5](#)) einöde, *gilde* bezahlung, *gilde*, *daubyfle* (zu got. *daupubleis*) kadaver, *innyfle* eingeweide u. a.

Anm. 3. Acc. sg. m. zeigt seit dem 14. jahrh. oft (z. b. in der Flateyjarbók, M. Olsen, Völsunga saga, s. XXXIII, E. Olson. Yngvars saga, s. LVI) die endung -ann statt -an (s. J. Þorkelsson, Breytingar á myndum viðt., s. 35), wo -nn wol von *kristenn*, *minn* u. dgl. übernommen ist (s. Walde, Die germanischen auslautgesetze, s. 96). Vgl. aber die partikel *siþann* (in alten hdschr., wol um die dentale natur des *n* hervorzuheben, vgl. [§ 260](#)), neben *siþan*, *siþan* seitdem.

Anm. 4. Eine kontamination von dat. sg. (*milli*) und pl. (*millum*) zeigen wol mehrere von folgenden präpositionalen formen: (*í*) *millem*, anorw. auch *mellem*, *mællim* (s. z. b. Hægstad, G. Tr. s. 68, resp. Kong., s. 11) 'zwischen' neben *mille*, *millom*, anorw. *millum*, *millium* (s. Fritznier, Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 22 f.), *mellom*, aus \**miðli*, resp. \**miðlum* ([§ 268, 4](#)) zu (*á*, *í*) *meþal* (*miþal* in Agrip; ahd. *metal* 'medius') oder *miþel* (s. [§ 63, 3](#)). Aisl. *gegnum* (häufig in der Hauksbók, sonst sehr selt., s. Hb. s. XLVI, Þorkelsson, Supplement IV und Egilsson) neben *gegnum* 'durch' zu *gegn* 'gerade' (vgl. [§ 428 anm. 1](#)) dürfte von *millem* beeinflusst sein. S. Kock, Arkiv XXXV, 85.

Anm. 5. In den 'rimur' des 15. jahrhs. fehlt bisweilen jede endung bei einem nach seinem subst. stehenden adj.

### a) Reine *a-*, *ō-*stämme.

§ 426. Paradigmen: *spakr* verständig, *gamall* alt, *grár* grau.

Sg. N.	<i>spakr</i>	<i>spøk</i>	<i>spakt</i>
G.	<i>spaks</i>	<i>spakrar</i>	<i>spaks</i>
D.	<i>spøkom</i> , <i>spakum</i>	<i>spakre</i>	<i>spøko</i> , <i>spaku</i>
A.	<i>spakan</i>	<i>spaka</i>	<i>spakt</i>
Pl. N.	<i>spaker</i>	<i>spakar</i>	<i>spøk</i>
G.	<i>spakra</i>	<i>spakra</i>	<i>spakra</i>
D.	<i>spøkom</i> , <i>spakum</i>	<i>spøkom</i> , <i>spakum</i>	<i>spøkom</i> , <i>spakum</i>
A.	<i>spaka</i>	<i>spakar</i>	<i>spøk</i>
Sg. N.	<i>gamall</i> <a href="#">§ 277, 1</a>	<i>gømol</i> , <i>gamul</i>	<i>gamalt</i>
G.	<i>gamals</i>	<i>gamallar</i>	<i>gamals</i>
D.	<i>gømlom</i> , <i>gamlum</i>	<i>gamalle</i>	<i>gømlø</i> , <i>gamlu</i>
A.	<i>gamlan</i>	<i>gamla</i>	<i>gamalt</i>
Pl. N.	<i>gamler</i>	<i>gamlar</i>	<i>gømul</i> , <i>gamul</i>
G.	<i>gamalla</i>	<i>gamalla</i>	<i>gamalla</i>
D.	<i>gømlom</i> , <i>gamlum</i>	<i>gømlom</i> , <i>gamlum</i>	<i>gømlom</i> , <i>gamlum</i>
A.	<i>gamla</i>	<i>gamlar</i>	<i>gømul</i> , <i>gamul</i>
Sg. N.	<i>grár(r)</i> <a href="#">§ 280, 2</a>	<i>gró</i>	<i>grátt</i> <a href="#">§ 280 anm. 4</a>
G.	<i>grás(s)</i> <a href="#">§ 280 anm. 4</a>	<i>grár(r)ar</i>	<i>grás(s)</i>
D.	<i>gròm</i> <a href="#">§ 132</a>	<i>grár(r)e</i>	<i>gró</i>
A.	<i>grán</i> <a href="#">§ 130</a>	<i>grá</i>	<i>grátt</i>

Pl. N.	gráer	grár	grǫ
G.	grár(r)a	grár(r)a	grár(r)a
D.	grǫm	grǫm	grǫm
A.	grá	grár	grǫ

§ 427. Wie *spakr* gehen die meisten adjektiva, z. b. *siúkr* krank, *kuþr*, *kunnr* (§ 261 und § 277, 4, b) bekannt, *iafn* (§ 277, 3) eben, *vánn* (§ 277, 1) schön, *heill* (§ 277, 1) gesund, *fagr* (pl. *fagrer*; § 277, 3) schön, *huass* (pl. *huasser*; § 277, 3) scharf, *víss* (pl. *víser*; § 277, 1) weise, die auf *-ótr* wie *hárótr* behaart, part. prät. auf *-aþr* wie *kallaþr* genannt, superl. auf *-astr* (mit ausnahme derjenigen auf *-legastr*, s. § 428) wie *spakastr* verständigt.

Ueber die kasus, die das paradigma mit den substantivischen- und *ō*-deklinationen gemeinsam hat, s. was dort angeführt worden ist. Ueber die abweichenden kasus sei bemerkt:

1. Im nom. acc. sg. ntr. assimiliert sich dem *-t* ein vorhergehendes *d*, *ð* (§ 268, 1 und 2); *tt* wird dann nach einem konsonanten oder schwachtonigen vokal gekürzt (§ 283; § 285, 5). Z. b. *blint* zu *blindr* blind, *fótt* zu *fóddr* geboren, *breitt* zu *breiþr* breit, *hart* zu *harþr* hart, *fast* zu *fastr* fest, *hitt* zu *hittr* gefunden, *kallat* zu *kallaþr* genannt.

Anm. 1. Ueber *mart* (später *margt*, *markt*) zu *margr* mancher s. § 291, 5; *iam(n)t* zu *iafn* eben § 291, 8; *statt* zu *sapr*, *sannr* wahr § 266, 2, a; *gott* (neben *gótt*) zu *góþr* gut § 127, 3.

2. In gen. dat. sg. f. und gen. pl. ist bei wörtern auf *-l*, *-n*, *-r*, *-s*, zu beachten die verschiedene behandlung des anlautenden *-r*- in den endungen *-rar*, *-ri*, *-ra* nach den in § 277 dargestellten gesetzen. Z. b. gen. sg. f. *vánnar* zu *vánn* schön, *linrar* zu *linr* mild, *iafnrar* zu *iafn* eben, *saprar*, *sannrar* zu *sapr*, *sannr* wahr; *víssar* (später *víssar*) zu *víss* weise, *huassar* (später *huassrar*) zu *huass* scharf; *heillar* zu *heill* heil, *hollrar* zu *hollr* hold; *bitrar* zu *bitr* (pl. *bitrer*) bitter.

Anm. 2. Im anorw. schwindet seit 1300 (am frühesten, wie es scheint, im Drontheimischen) das *-r*- analogisch auch bei anderen wörtern, z. b. gen. sg. f. *áfenleg(r)ar*, dat. sg. f. *half(r)e*, gen. pl. *góð(r)a*, s. Hægstad, Arkiv XV, 102, Kong. s. 25, Vestno, maalf. II, 1, s. 74 und II, 2, 1, s. 181, 183, Falk und Torp, Dansk-norskens syntax, s. XV note. Mnorw. kann im gen. pl. *-s* nach der analogie der substantiva hinzutreten, z. b. *allæs* statt *allra*, s. Falk und Torp a. o. Vgl. überhaupt die aschw. entwicklung, worüber s. An. gr. II, § 454, 2, 3, 5 und anm. 9.

Anm. 3. Adj. auf *-legr* können mnorw. in nom. sg. m. und f. auf *-ligen* enden, s. Hægstad, Kong. s. 25.

§ 428. Wie *gamall* gehen, von den unten 1-5 erwähnten abweichungen abgesehen, die meisten zweisilbigen wörter mit kurzer ableitungssilbe, z. b. *hugall* aufmerksam, *þoroll* umherstreifend, *lítell* (pl. *litler*, *lítler* § 127, 2) klein, *mikell* (*mykill* § 77, 5, b); *openn* offen, alle part. prät. auf *inn*, wie *bundenn* gebunden; *auþegr* reich, *máttegr* (pl. *mátker* § 239, 1, a) oder *móttogr* (pl. *mótker*) mächtig, *mólogr* gesprächig, *heilagr* (pl. *helger* § 128) heilig; *nøk(k)ueþr* (pl. *nøkþer*, *nøkter* § 226, § 159, § 238, 2, c; seltener *nøk(k)ueþr*, s. § 159) nackt, alle part. prät. auf *iðr*, wie *valeþr* gewählt; mit langer ableitungssilbe nur *ýmiss* (\**ý-missr*), *ymiss* (§ 127, 5), anorw. auch *imiss* (§ 114) 'wechselnd' und die superl. auf *-legastr* (aber im allg. nicht die sonstigen auf *-astr*, s. § 156), z. b. *veglegastr* (pl. *veglegster*) prächtigst (s. Cederschiöld, Arkiv IX, 95 f.).

In betreff der synkopierung ist zu bemerken:

1. Die synkope unterbleibt infolge ursprünglicher länge des ableitungsvokals in den part. prät. auf *-aðr* (got. *-ōþs*), z. b. *kallaþr* genannt; infolge des starken nebertones in *heimell*, *heimoll* verfügbar, bisweilen auch in andern wörtern auf *-l*, z. b. (pl. aisl. *vesaler*, aber anorw. *vesler*) elend; nicht selt. (bes. im anorw., aber im aisl. erst seit c. 1300) bei den wörtern auf *-g*, z. b. *auþegr*, *heilagr*, *dreyrogr* blutig (pl. *auþger* und *auþeger* usw.); endlich nicht selt. in *ýmiss* (dann pl. *ýmissr* neben *ymsr*, *ýmsr*, anorw. auch *imsir*).

2. Die synkope ist durch ausgleichung in allen kasus durchgeführt worden bei den wörtern auf *-eþr*, die schon in den ältesten hdschr. keine nicht-synkopierten formen in gen., dat. sg. f. und gen. pl. mehr aufweisen. Später haben sie durchgehende synkope, also *nøkþr*, *nøktr* statt *nøk(k)ueþr*, *valþr* statt *valeþr*. Wenn die wurzelsilbe auf *ð* oder *t* endet, ist die (früher eingetretene, s. § 66, 1 und die daselbst zitierte literatur) synkope schon in der ältesten sprache durchgängig, z. b. *gladdr* (nie *\*glapeþr*) erfreut, *huattr* (zweimal *huettr*, nie *\*huateþr*) geschärft, *mettr* (zu got. *matjan* essen) satt; s. Noreen, Språkvetenskapliga sällskapets förhandlingar 1916-1918, s. 92.

Anm. 1. Auch von *ýmiss* kommt bisweilen ein anal. synkopierter gen. pl. *yms(r)a* vor. Neben *megenn* kräftig steht ein durchsynkopiertes *megn* (über das substantivierte ntr. *megen*, *megn*, *magn* s. § 362 anm. 2 und § 425 anm. 2); neben *frókenn* mutig steht *frókn*, neben *náenn* 'nahe' anorw. auch *nánn*; über ntr. *dát(t)* und *bút* s. § 159. Nur synkopierte formen, aber teils mit , teils ohne *i*-umlaut (vgl. § 359 anm. 1 und § 362 anm. 2) sind durch ausgleichung entstanden bei *gegn* gerade, vorteilhaft, *gagn-stígr* richtweg, *í gegnom*, *gognom* durch, *í gegn*, *gogn* entgegen, *gagn-vart* gegenüber, *gagn* (selt. *gegn*) vorteil (substantiviertes ntr., s. § 425 anm. 2).

Ueber die bildung der einzelnen kasus sei bemerkt:

3. Im nom. acc. sg. ntr. wird bei den wörtern auf *-enn* das *n* dem *t* assimiliert, *tt* dann verkürzt (§ 266, 2, b), z. b. *heipet* zu *heipenn* heidnisch. Ueber *heilakt* (ebenso gen. sg. m. ntr. *heilaks*) zu *heilagr* u. dgl. s. § 239, 1, b.

Anm. 2. Ueber *lítell*, *mikell* s. unten 5.

4. Ueber die behandlung des anlautenden *-r-* der endungen in gen. dat. sg. f. und gen. pl. s. § 277, 1; also gen. sg. f. *heimellar* zu *heimell*, *heipennar* zu *heipenn*. Von *ýmiss* kommen neben *ýmissar*, *-sse*, *-ssa* später *ýmisrar*, *-ri*, *-ra* vor (§ 277 anm. 1).

5. Im acc. sg. m. haben die wörter auf *-enn* (gleichwie alle — auch einsilbige — adjektivpronomina und zahlwörter auf *-n* oder *-r-*; zur erklärung s. v. Friesen, N. Spr. I, 63 note) statt der endung *-an* nur *-n* (vgl. § 156 anm. ), z. b. *kristenn* (nicht *\*kristnan*, wie häufig im aschw.) zu *kristenn* christlich. — *Lítell* klein und *mikell* gross bilden sowol acc. sg. m. als auch nom. acc. sg. ntr. wie von einem adj. auf *-enn*, also acc. (mnorw. selt. auch nom., s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 186) sg. m. *lítenn*, *mikenn* nom. acc. sg. ntr. *lítet*, *miket*, wonoben als adv. *lít(t)* — worüber s. § 160 anm. — wenig, *miok* (*\*meku* gr. *μέγα*) sehr.

Anm. 3. Ueber die doppelformen im nom. sg. f. und nom. acc. pl. ntr. *vesql*, *heilqg* oder *vesol*, *heilog* zu *vesall* und *heilagr* s. § 78 und § 151, 5 (vgl. § 148).

Anm. 4. Nom. acc. pl. ntr. von *ymiss* hat bisweilen die ganz unregelmässige form *ymse* oder *yms*.

Anm. 5. Ueber die flexion *yfrenn*, *ýrenn*, *órenn* reichlich, pl. *ýrner*, *órner* s. § 235, 2 und Noreen, Arkiv VI, 312 f.

§ 429. Wie *grár(r)* flektieren die meisten (über *frár*, *frær*, *hár*, *mær*, *slær* s. § 430, *nýr* § 431) adj. auf langen vokal, z. b. *blár* blau, *fár* gering an zahl, *flár* falsch, *flór* warm, *hlýr* (poet.) oder *hlær* lau, *hrár* rau, *knár* tüchtig, *rór* ruhig, die auf *-skár* (z. b. *herskár* kriegerisch), *smár* gering, *spár* prophezeiend, die auf *-sær* (z. b. *aupsær* leicht sichtbar), *trúr* treu, *þrár* trotzig, die auf *-ær* (z. b. *skammær* kurzlebend).

Anm. Ueber späte formen wie acc. sg. m. *graán*, dat. pl. *gráum* u. a. s. § 130, § 132.

## b) *wa-*, *wō-*stämme.

§ 430. Paradigma *fqlr* bleich.

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	fqlr	fql	fqlt
G.	fqls	fqlrar	fqls
D.	fqlom, fqlum	fqlre, fqlri	fqlo, fqlu

A.	fqluan	fqlua	fqlt
Pl. N.	fqluer, <i>fqluir</i>	fqluar	fql
G.	fqlra	fqlra	fqlra
D.	fqlom, <i>fqlum</i>	fqlom, <i>fqlum</i>	fqlom, <i>fqlum</i>
A.	fqlua	fqluar	fql

So flektieren noch: *dyggr* (vgl. anm. 4) treu, *døkk* (*døkk*, s. § 167) dunkel, *frár*, *frór* (§ 80, 2 schluss sowie anm. 2 und 3 unten) munter, *frær* (pl. *fráfer*), *friór* (§ 106) fruchtbar, *gløgg* (§ 424 anm. 2) deutlich, *gorr* (pl. *gøruer*), *gørr* (*gerr* § 82 anm. 3) bereit, *hár*, alt *hór* (§ 98, 2 sowie anm. 2 und 3 unten) hoch, *hnøgg* knapp, *hrygg* (vgl. anm. 4) betrübt, *høss* (pl. *høsuer*) grau, *kløkk* sentimental, *kuikr*, *kykr* (§ 82, 10, § 279, 2) lebendig, *lōskr* träge, *myrkr* (vgl. anm. 3 und 4) finster, *mær* (pl. *máfer*), *miór* (§ 106), *miár* (wol nach dem pl. *miáfer*, der seinerseits zu *miór* nach der analogie *frór* : *fráfer* gebildet ist; vgl. noch anm. 2) schmal, *rōskr* rasch, *slær*, *sliór*, *sliár* (vgl. *mær* und anm. 2 unten) stumpf, *snøgg* (§ 424 anm. 2) schnell, kurzhaarig, *styggr* mürrisch, *tryggr* treu, *þrōngr* (vgl. § 424 anm. 2) eng, *þykk*, *þiokkr* (s. § 424 anm. 2, § 92 sowie anm. 3 unten), *qlr* betrunken, *qngr*, *øngr* (§ 424 anm. 2) eng, *qrr* (pl. *qruer*) rasch, freigebig.

Anm. 1. Ueber späte formen wie *fqlvum*, *fqlvu* vgl. § 235 anm. 1.

Anm. 2. Bei adj. auf langen vokal, z. b. *slær(r)* ist § 280, 2 mit anm. 4 zu beachten; also nom. acc. ntr. *slætt*, *sliótt*, *sliátt*, gen. pl. *slær(r)a* usw.

Anm. 3. *Hár(r)* — nach Pipping, Stud. nord. fil. XII, 1, s. 66, aus \**hahw-* (oder auch wie *frár* : *frór*) — *hór(r)* und *frár(r)*, *frór(r)* gehen auch (bes. in etwas späterer zeit) nach § 429. Auch sonst (z. b. bei *þykk* und *myrkr*) kommt schon ziemlich früh eine flexion ohne das charakteristische w (also nach § 427) vor.

Anm. 4. *Dyggr* (s. Bugge, Beitr. XIII, 510), *hrygg*, *myrkr* und vielleicht noch einige andere gehen auch nach § 431.

### c) ja-, jō-stämme.

§ 431. Paradigma *sekr* (anorw. *sækr*, vgl. § 279, 1) schuldig.

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	sekr	sek	sekt
G.	seks	sekrar	seks
D.	sekiom, <i>sækkium</i>	sekre, <i>sækri</i>	sekió, <i>sækkíu</i>
A.	sekian	sekia	sekt
Pl. N.	seker, <i>sækir</i>	sekiar	sek
G.	sekra	sekra	sekra
D.	sekiom, <i>sækkium</i>	sekiom, <i>sækkium</i>	sekiom, <i>sækkium</i>
A.	sekia	sekiar	sek

So gehen ziemlich wenige adj. : von wörtern mit kurzer wurzelsilbe nur *miþr* mittel und *nýr* (ntr. *nýtt*, gen. sg. m. und ntr. *nýs(s)*, f. *nýr(r)ar* usw., s. § 280, 2 mit anm. 4) neu; sonst einige auf -*ǰ*, -*g*, -*k* endende (urspr. teils *i-*, teils *u-*, teils *ia-*, *iō-*stämme) wie *deigr* weich, die auf -*drógr* (z. b. *eindrógr* fortwährend), *eygr* mit augen versehen, *fátókr* armselig (aber *tókr* annehmbar nach § 427), die auf -*fengr* (z. b. *harþfengr* kräftig greifend), *fleygr* fliegend, *frágr* berühmt, *gengr* gangbar, *hógr* bequem, *lægr* liegend, *ríkr* (vgl. § 358 anm. 5) mächtig, *rækr* verwerflich, *samþykk* einwilligend, *slógr* schlau, *sterkr* (§ 424 anm. 2), *styrkr* (§ 167) stark, *vígr* streitbar, *vægr* wiegend, *ygr*, *ógr* (§ 75) schrecklich, *þekkr* angenehm, *þægr* annehmlich; vgl. noch § 430 anm. 4.

Anm. 1. Die meisten von diesen wörtern können — einige schon früh, andere (z. b. *miþr*, *nýr*) erst später — auch nach § 427 flektieren.

Anm. 2. Die übrigen *ia-*, *iō-*stämme sind, wie die meisten *i-* und *u-*stämme (vgl. § 424 anm. 2), mit den reinen *a-*, *ō-*stämmen ganz zusammengefallen (vgl. jedoch § 358 anm. 5) und sind nur

durch den *i*-umlaut als solche zu erkennen.

## B. Schwache deklination.

§ 432. Die schwache adj. -deklination (im positiv und superlativ) ist im allgemeinen im sg. m. und ntr. die der *an*-stämme (§ 399), im sg. f. die der *ōn*-stämme (§ 406); der pl. hat eine besondere flexion (vgl. jedoch § 406 anm. 5). Aber die particpa präs. (in adjektivischer funktion; vgl. § 422) und die komparative flektieren im sg. f. und im ganzen pl. wie *īn*-stämme (§ 410).

### a) Flexion des positivs und superlativs.

§ 433. Paradigmen: *spake* der verständige (vgl. *spakr* § 426), *gráe* der graue (vgl. *grár* § 426).

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	<i>spake</i>	<i>spaka</i>	<i>spaka</i>
G.	<i>spaka</i>	<i>spǫko, spaku</i>	<i>spaka</i>
D.	<i>spaka</i>	<i>spǫko, spaku</i>	<i>spaka</i>
A.	<i>spaka</i>	<i>spǫko, spaku</i>	<i>spaka</i>
Pl. N.	<i>spǫko, spaku</i>	<i>spǫko, spaku</i>	<i>spǫko, spaku</i>
G.	<i>spǫko, spaku</i>	<i>spǫko, spaku</i>	<i>spǫko, spaku</i>
D.	<i>spǫkom, spaku</i> (s. anm.)	<i>spǫkom, spaku</i> (s. anm.)	<i>spǫkom, spaku</i> (s. anm.)
A.	<i>spǫko, spaku</i>	<i>spǫko, spaku</i>	<i>spǫko, spaku</i>
	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	<i>gráe</i>	<i>grá</i> § 130	<i>grá</i>
G.	<i>grá</i>	<i>grǫ</i> § 132	<i>grá</i>
D.	<i>grá</i>	<i>grǫ</i> § 132	<i>grá</i>
A.	<i>grá</i>	<i>grǫ</i> § 132	<i>grá</i>
Pl. N.	<i>grǫ</i>	<i>grǫ</i>	<i>grǫ</i>
G.	<i>grǫ</i>	<i>grǫ</i>	<i>grǫ</i>
D.	<i>grǫm, grǫ</i> (s. anm.)	<i>grǫm, grǫ</i> (s. anm.)	<i>grǫm, grǫ</i> (s. anm.)
A.	<i>grǫ</i>	<i>grǫ</i>	<i>grǫ</i>

Anm. In anorw. und sehr späten aisl. hdschr. endet auch der dat. pl. auf *-u*, *-o*, z. b. *spǫku* (*spaku*); vgl. Wimmer, *Læsebog*<sup>4</sup> s. XXIV f. note, *Wísén, Riddara Rímur*, s. XXXIX. Sehr selt. enden im anorw. sg. gen. dat. acc. m. (vgl. § 401 anm. 1) und sg. ntr. auf *-i*, *-e* statt *-a* (Wadstein, *F. Hom.*, s. 102).

So flektieren die meisten adj., z. b. *kunne* der bekannte (vgl. *kupr, kunnr* § 427), *fagre* der schöne (vgl. *fagr* § 427), *gamle* der alte (vgl. *gamall* § 428), *mátke* der mächtige (vgl. *máttegr* § 428), *helge* oder *heilage* der heilige (vgl. *heilagr* § 428), *fǫlue* der bleiche (vgl. *fǫlr* § 430), *seke*, f. und ntr. *sekia* (anorw. *sækkia*), der schuldige (vgl. *sekr* § 431), *spakaste* der verständigste (zu *spakastr* verständigst).

§ 434. Sehr viele, meist zusammengesetzte, adj. sind (aus verschiedenen gründen, s. z. b. § 401 anm. 2) indeklinabel geworden mit der schwachen endung *-a*, älter auch oft mit nom. sg. mask. auf *-i*, *-e* (übrigen kasus auf *-a*), z. b. *andvake*, *-a* schlaflos, *dumbe* (auch stark *dumbr*) stumm, *frumvaxta* ausgewachsen u. a. (s. die vollständige materialsammlung bei Wessén, *Zur geschichte der germ. n-deklination*, s. 136 ff.).

### b) Flexion des komparativs und partic. präs.

§ 435. Paradigmen: *spakare* weiser, *gefande* gebend.

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	spakare	spakare	spakara
G.	spakara	spakara	spakara
D.	spakara	spakara	spakara
A.	spakara	spakara	spakara
Pl. N.	spakare	spakare	spakare
G.	spakare	spakare	spakare
D.	spǫkorom, <i>spakarom</i>	spǫkorom, <i>spakarom</i>	spǫkorom, <i>spakarom</i>
A.	spakare	spakare	spakare

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	gefande	gefande	gefanda
G.	gefanda	gefanda	gefanda
D.	gefanda	gefanda	gefanda
A.	gefanda	gefanda	gefanda
Pl. N.	gefande	gefande	gefande
G.	gefande	gefande	gefande
D.	gefǫndom, gefondom, <i>gefandum</i>	gefǫndom, gefondom, <i>gefandum</i>	gefǫndom, gefondom, <i>gefandum</i>
A.	gefande	gefande	gefande

Anm. 1. Im anorw. können alle kasus, sowol im sg. als im pl., auf *-e* (selten auf *-a*, s. Wadstein, F. Hom., s. 100) enden. Im aisl. kommt selten (später häufiger) dat. pl. auf *-e*, *-i* vor; in rímur einigemal acc. sg. m. auf *-i* (s. Gislason, Efterladte skrifter II, 179). Vgl. noch Þorkelsson, Athugasemdir, s. 10 f.; Wimmer, Læsebog<sup>4</sup> s. XXIV note; Wisén, Riddara Rímur s. XXXIX.

Anm. 2. Im anorw. kann, wenn auch selten, der komparativ nach § 433 flektiert werden (s. Þorkelsson, Athugasemdir, s. 9 f., Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 81); bisweilen auch stark, z. b. gen. sg. f. *mæirrar*, dat. sg. ntr. *bætru*, *flæiru*, *mæiru* (s. Hægstad, a. o. I, s. 118 und II, 2, I, s. 181, 183).

## C. Komparation.

§ 436. Die steigerungsformen des adjektivs können nach dreifacher art gebildet werden:

1. Komp. mit suffix *-ar-*, superl. mit suff. *-ast-* (*-azt-* § 310 anm. 3), z. b. *spakr* verständig, komp. *spakare*, sup. *spakastr*.

Anm. 1. Aus urn. zeit ist ein hierher gehöriger superl. belegt: nom. pl. m. *sijoster* (Tune) Vgl. got *armōza*, *armōsts*.

2. Komp. mit suff. *-r-* (aus *-ir-*, got. *-iz-*), superl. mit dem suff. *-st* (aus *-ist-*, got. *-ist-*); *i*-umlaut des wurzelvokals tritt (bei langer silbe immer, bei kurzer — nur durch ein beisp. vertreten — gewöhnlich, vgl. § 66, 1, § 67, c) sowol im komp. als superl. ein, z. b. *langr* lang, komp. *lengre*, superl. *lengstr*; *goþr* gut, komp. *betre*, superl. *beztr* (*baztr*).

3. Komp. mit suffix *-r* (aus *-ar-*, *-er-* und *-r-*, vgl. got. *aftarō* und *aftra*, ahd. *aftaro*, *-ero* und *-ro*), superl. entweder nach 2 oder 1 oben gebildet; *i*-umlaut tritt im komp. gewöhnlich (aber auch bei langer wurzelsilbe nicht immer) ein. Positiv fehlt bei allen hierhergehörigen wörtern. Beisp. s. § 441, Vgl. F. de Saussure in Mélanges Renier, s. 383.

Anm. 2. Das partic. präs. wird nie, das partic. prät. selt. gesteigert.

Anm. 3. Der komparativ flektiert nur schwach (§ 435), der superlativ sowol stark (§ 427) als schwach (§ 433).

§ 437. Wie *spakr* gehen die meisten adj., z. b.

<i>fegenn</i> froh	<i>fegnare</i>	<i>fegnastr</i>
<i>göfogr</i> vornehm	<i>göfgare</i>	<i>göfgastr</i>
<i>heilagr</i> heilig	<i>helgare</i> § 128	<i>helgastr</i>
<i>huass</i> scharf	<i>huassare</i>	<i>huassastr</i>
<i>knár(r)</i> tüchtig	<i>knár(r)e</i> § 130, § 280, 2	<i>knástr</i>
<i>máttegrm</i> mächtig	<i>mátkare</i> § 239, 1, a	<i>mátkastr</i>
<i>náenn</i> nahe	<i>nánare</i> , vgl. § 428	<i>nánastr</i>
<i>ríkr</i> mächtig; vgl. § 439	<i>ríkare</i> (vgl. § 431 anm. 1)	<i>ríkastr</i>
<i>röskr</i> rasch	<i>rösk(u)are</i> (vgl. § 430 anm. 3)	<i>rösk(u)astr</i>
<i>vitr</i> klug	<i>vitrare</i>	<i>vitrastr</i>
<i>orr</i> freigebig	<i>oruar</i> § 430	<i>oruastr</i>

Anm. 1. Anal. kontrahiert sind *miór(r)e*, (*miäre* Hb., s. XXXVII), *mióstr* neben *miófare* (*miáfare*), *miófastr* zu *miór*, *miár* schmal; ebenso *fráre*, *frástr* neben *fráfastr* (*frófastr*) zu *frár*, *frór* hurtig.

Anm. 2. Der positiv fehlt bei *sialdnare* ‘seltener’, *sialdnastr* und ist nur im acc. sg. ntr. als adv. *sialdan* (§ 425 anm. 2) erhalten. Ein primitiveres \**sialdr* ist zusammensetzungen wie *siald-sénn* ‘selten’ und adv. komp. *sialdar* belegt.

§ 438. Wie *langr* gehen ziemlich viele adj., z. b.

<i>fagr</i> schön	<i>fegre</i> § 277, 3	<i>fegrstr</i>
<i>fár(r)</i> wenig	<i>fár(r)e</i> (vgl. anm. 2)	<i>féstr</i>
<i>grunnr</i> , <i>gruþr</i> seicht	<i>grynnre</i> , <i>gryþre</i>	<i>grynztr</i> § 310, 1
<i>hár(r)</i> , <i>hór(r)</i> hoch	<i>hár(r)e</i> , <i>hóre</i>	<i>hástr</i> , <i>hóstr</i>
<i>hreinn</i> rein	<i>hreinne</i> § 277, 1	<i>hreinstr</i>
<i>lágr</i> niedrig	<i>légre</i>	<i>légstr</i>
<i>skam(m)r</i> kurz	<i>skem(m)re</i>	<i>skemstr</i>
<i>smár(r)</i> klein	<i>smær(r)e</i> (vgl. anm. 2)	<i>smæstr</i>
<i>stórr</i> gross	<i>stórre</i>	<i>stórstr</i>
<i>ungr</i> jung	<i>yngre</i> (vgl. anm. 3)	<i>yngstr</i>
<i>þrøngr</i> eng	<i>þrøngre</i>	<i>þrøngstr</i> (vgl. § 439 anm. 2)

So gehen auch (ausser den in § 439 erwähnten wörtern; vgl. auch § 440) u. a. *grónn* grün, *lær* lau, *meinn* schädlich, *skírr*, *skýrr* (aber zu der form *skérr* superl. *skérastr*) hell, *slógr* klug, *sýnn* offenbar, *þykk* dick, *vænn* (vgl. § 439 anm. 2) schön; wahrscheinlich auch die nur im komp. belegten *aupþónn* erbittlich, *aupveldr* leicht zu bewältigen, *fórr* imstande zu fahren, *gagnsær* durchsichtig und das nur im superl. belegte *þægr* annehmlich.

Anm. 1. Im positiv fehlen *heldre*, *helztr* (*halztr* Hb., s. XXXVII) vorzüglichst, *óþre*, *óztr* vornehmst, *nærre*, *næstr*, anorw. selt. *nóre* und öfter *nóstr* (s. Hægstad, Vestno, maalf. I, s. 137, 143 und II, 2, 1, s. 94, 95 sowie Gamalnorsk fragment, s. 10, wo unrichtige erklärungen) ‘nächst’ (vgl. posit. *ná-*, *nó-*, § 77, 2, § 78 ‘nahe’ in zusammensetzungen) und *fyrre* ‘früher’ *fyrstr*, *fyrstr* § 272, 3 (sehr selt. — wenn nicht schreibfehler — ohne umlaut, § 67, c, im ausdrück *í fyrstonne* statt *í fyrstone* ‘anfangs’) ‘erst’. Vgl. noch § 440.

Anm. 2. Von *smár* und *fár* kommen im komp. auch selt. *smóre* (Gislason, Um frumparta s. 154, Unger, Saga Diðriks, s. XVIII, Hægstad, Gamalnorsk fragment, s. 10; vgl. anm. 1 oben), *fóre* (Unger a. o.) vor.

Anm. 3. Von *ungr* jung kommt im komp. auch *óre* (§ 113; got. *jūhiza*) vor; im superl. ist einmal *órstr* (nach anm. 4) belegt.

Anm. 4. Sehr selt. dringt *r* aus dem komp. in den superl. hinein. So findet sich von *fár* neben *féstr* auch *færstr*; über *órstr* s. anm. 3 oben. Vgl. § 442, 3.

Anm. 5. Die adj. (urspr. participa) auf *-aðr* werden im allg. durch vorangestelltes *betr*, *bezt* kompariert, z. b. sup. *viliaztr*, häufiger *bezt viliaðr* ‘am meisten geneigt’.

§ 439. Doppelte steigerungsformen (nach § 437 und § 438) haben einige adj. wie z. b. *diúpre* (*diúpare*, *diúpastr* und *dýpre*, *dýpstr*) tief, *dýrr* teuer, *framr* vorzüglich (komp. und sup. in der bedeutung ‘vorder’, ‘vorderst’), *frágr* (*frágre*, *frágstr* und später *frágare*, *-astr*) berühmt, *glöggr* (*glögguare*, *glögguastr* und *glöggre*, *glöggrstr*) deutlich, *greiþr* (komp. nicht belegt) leicht zu bewerkstelligen, *hættr* (superl. nicht belegt) gefährlich, *rikr* mächtig, *skygn* (*skygne*, *skygnstr* und *skygnare*, *-astr*) klarsehend, *skyldr* verwandt, *sterkr* (*styrkr* § 167; selt. komp. *sterkare* superl. alt gew. *sterkstr*) stark, *þungr* schwer, *þunnr* dünn. Ueber die eigentlich nicht hierhergehörigen *miór*, *frár* s. § 437 [anm. 1.](#)

Anm. 1. Einige adj., die nach § 437 gehen, haben nur im komp. doppelformen, z. b. *giofall*, komp. *gioflare* und *giofolle*, freigebig; *mildr* milde; *nýr*, komp. *nýiare* (selt.) und *nýr(r)e*, neu; *slær*, komp. *slæfare* und *slær(r)e*, stumpf; *sótr* süß, *tryggr*, komp. *tryggare* und *tryggre*, treu.

Anm. 2. Einige adj., die nach § 438 gehen, haben nur im superl. doppelformen, z. b. *fríþr* schön; *heill* gesund; *hógr*, sup. *hógstr* und *hógiastr* bequem; *seinn*, sup. *seinstr* und *seinastr*, langsam; *séll*, sup. *sélstr* und *sélastr*, glücklich; *vildr* (sup. selt. *vilztr*, s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 72) beliebt; *vánn* (sup. *vánastr* erst in rímur, s. Gislason, Efterladte skrifter II, 179; früher, aber sehr selt. im anorw., s. Hægstad, Vestno, maalf. I, s. 118) schön; *þröngr*, sup. *þröngstr* und *þröng(u)astr* (s. Vigfusson), *þröngustr* (s. Hertzberg), eng. Doppelbildung nur im komp. zeigt *vesall*, komp. aisl. *vesalle*, anorw. *veslare*, sup. *vesalstr* elend (vgl. § 428, 1).

Anm. 3. Gemischte komparation, so dass komp. nach § 438 und superl. nach § 437 gebildet ist, kommt wol nur scheinbar vor, z. b. *auþegr*, *auþegre*, *auþgastr* reich und (mit wenigen ausnahmen, s. Flom, The language of the Konungs skuggsjá, s. 138) die auf *-legr* wie *vegleggr*, *-legre*-, *legastr* (aber acc. *-legstan* usw., s. § 428; selt. anorw. anal. *-legst*) prächtig, wo synkope nach § 156 anzunehmen ist. Komp. nach § 437 und superl. nach § 438 zeigt *fiolmennr*, *-mennare*, *-menztr* von vielen leuten begleitet.

§ 440. Einige adj., die nach § 438 gehen, aber nur in komp. und superl. vorkommen, ersetzen den fehlenden positiv durch wörter, die ihrerseits nur im pos. vorkommen:

<i>gamall</i> (alt auch <i>aldenn</i> ) alt	<i>ellre</i> (selt. anorw. <i>ældri</i> )	<i>elztr</i> § 310, 1
<i>góþr</i> gut	<i>betr</i> (vgl. § 416 <a href="#">anm. 3</a> schluss)	<i>beztr</i> , alt gew. <i>baztr</i> § 67, c
<i>illr</i> , <i>vánder</i> böse	<i>verre</i> s. <a href="#">anm. 2</a>	<i>verstr</i> , <i>vestr</i> § 272, 3
<i>lítell</i> klein	<i>minne</i> § 277, 4 b	<i>minztr</i> § 310, 1
<i>margr</i> (anorw. selt. <i>mangr</i> ) mancher	<i>fleire</i>	<i>flestr</i> § 128
<i>mikell</i> ( <i>mykill</i> ) gross	<i>meire</i>	<i>mestr</i> § 128

Anm. 1. Hierher kann auch *sialdsénn*, *sialdnare*, *sialdnastr* (s. § 437 [anm. 2](#)) gerechnet werden.

Anm. 2. *Verre* statt *\*virre* (s. § 63, 3) beruht wol teils auf anschluss an das adv. *verr* (got. *waírs*), das nach Osthoff aus *\*verzaz* (eine bildung wie lat. *minus*) entstanden ist, teils auf dem einfluss von *betr* (s. Pipping, Neuphilologische Mitteilungen 1902, 15. /11. — 15. /12., s. 3).

§ 441. Der dritten komparationsart (§ 436, 3) gehören nur:

(vgl. präp. <i>af</i> ab)	<i>efre</i> später	<i>efstr</i> , <i>eftr</i> (§ 291 <a href="#">anm. 2</a> ) letzt
(vgl. adv. <i>aptan</i> von hinten)	<i>eptre</i> (sehr selt. <i>aptr</i> ); <i>aptare</i>	<i>epztr</i> ; <i>aptastr</i> hinterst
(vgl. adv. <i>austan</i> von osten her)	<i>eystre</i>	<i>austastr</i> östlichst
(vgl. das späte und sehr selt. adv. <i>fiar</i> fern)	<i>fiarre</i> , selt. <i>firre</i> fern; <i>firnare</i> entfernter	<i>firstr</i> entferntest
(vgl. adv. <i>handan</i> von jener seite)	<i>hindre</i> später	<i>hinztr</i> letzt
(vgl. adv. <i>inn</i> hinein)	<i>innre</i> , <i>ipre</i> § 261	<i>inztr</i> innerst

(vgl. adv. <i>neþan</i> unten)	<i>neþre, niþre; neþarre</i> § 280 <a href="#">anm. 4</a>	<i>neztr</i> unterst
(vgl. adv. <i>norþan</i> von norden her)	<i>nyrþre, nørþre, nerþre</i> (selt. <i>norþre</i> ); <i>norþar(r)e</i>	<i>nyrztr, nørztr, nerztr;</i> <i>norþastr</i> nördlichst
(vgl. präp. <i>of</i> über)	<i>øfre, efre</i> § 119	<i>øfstr, efstr</i> oberst
(vgl. adv. <i>síþ</i> spät)	<i>síþre; síþar(r)e</i> , vgl. § 442, <a href="#">1</a>	<i>síþastr, síþarstr</i> (vgl. § 438 <a href="#">anm. 4</a> ), <i>síþarastr</i> spätest
(vgl. adv. <i>sunnan</i> von süden her)	<i>syþre</i> § 261, anorw. auch <i>sundri, sunnare</i>	<i>synztr, syztr</i> (§ 266, 2, a) südlichst
(vgl. adv. <i>út</i> hinaus)	<i>ytre, ýtre</i> § 127, 5	<i>yztr, ýztr</i> , anorw. auch <i>ýtarstr</i> äusserst
(vgl. adv. <i>vestan</i> von westen her)	<i>vestre</i>	<i>vestastr</i> westlichst

Anm. Nur im komp. kommen vor: *vinstre* (selt. *vístre* § 299, 4) link und dessen (urspr. zu *hógr* bequem nach § 438 hörender) gegensatz *hógre* recht.

### Anhang: Komparation der adverbia.

§ 442. Die adverbia werden im allgemeinen ganz wie die adj. gesteigert, also in dreifacher weise:

1. Komp. *-ar* (oft *-arr* § 280 [anm. 4](#), anorw. bisweilen *-are*, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 207), sup. auf *-ast*, z. b. *opt* oft, *optar(r)*, *optast*; *sialdan* selten, *sialdnar* (und *sialdar* § 437 [anm. 2](#)), *sialdnast*; *víþa* weit, *víþar(r)*, *víþast*, u. a; bes. alle auf *-la* und *-lega*.
2. Komp. auf *-r*, sup. auf *-st*, beide mit *i*-umlaut der wurzelsilbe, z. b. *gørúa*, *gørúa* (s. § 77, 7) genau, *gørr*, *gørst*; (*ná-*, *nó-* vgl. § 438 [anm. 1](#); urspr. komp.) *nær* und *nér* (nach *nest*, s. § 127, 6), selt. nach 1 oben alt u. dicht. *náar* (s. Sievers, Arkiv V, 133 f.), etwas später auch *néri* nahe, komp. *nérr*, später auch *nérri*, sup. *nést* § 127, 6 und durch kontamination *nést* (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 31); *snem(m)a*, *snim(m)a* bald, *snem(m)r*, *snim(m)r* früher, *snemst*, *snimst* neulich; *leng* lange, *lengr* (temporal, vgl. [anm. 3](#)), *lengst*; *skamt* kurz, *skem(m)r* (temporal, vgl. [anm. 3](#)), *skemst*, u. a.

Anm. 1. Im positiv fehlen (vgl. § 438 [anm. 1](#)) *síþr* weniger, *síz(t)*, vgl. 3 unten; *fýrr* früher, *fýrst*, *fýst*, § 272, 3, zuerst.

Anm. 2. Doppelformen kommen auch hier (vgl. § 439) bisweilen vor, z. b. *fram(m)* vorwärts, hervor (vgl. § 277 [anm. 5](#)), *fremr* und *fram(r)*, *fremst* und *framast*, *-arst* (vgl. § 438 [anm. 4](#)).

3. Die dritte komparationsart weicht bei den adv. insofern von der entsprechenden der adj. (s. § 436, 3, § 441) ab, als der komp. auf *-ar(r)*, der superl. auf *-a(r)st* endet, z. b. *síþ* spät, *síþar(r)*, *síþa(r)st* (vgl. [anm. 1](#) oben). So gehen noch die schon § 441 erwähnten adv. *aptan*, *austan*, *inn*, *neþan*, *norþan*, *sunnan*, *út*, *vestan*; abweichend *fiarr* (*fiarre*, *ferre*, s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 116, M. Olsen, Völsunga saga, s. LXXVI), *firr*, *first* und (*handan*), *hindar(r)*, *hinzt*.

Anm. 3. Wie im positiv (z. b. *vitt* neben *víþa* weit) und superl. (z. b. *ýzt* neben *útarst*, anorw. auch *út(t)ast*, äusserst), so kann auch im komp. die form des acc. sg. (selt. pl.) ntr. des adj. statt der eigentlich adverbialen form verwendet werden. Bei vielen wörtern ist in der älteren zeit diese bildung sogar die einzig gebräuchliche, z. b. *tíþara* zu *títt* oft, *lengra* (lokal, vgl. 2 oben) zu *langt* lang, *skem(m)ra* (lokal, vgl. 2 oben) zu *skamt* kurz (s. Þorkelsson, Athugasemdir, s. 25 ff.); sonst z. b. *víþara* neben *víþar(r)* weiter, *fýrre* neben *fýrr* früher, seltener *optare* neben *optar(r)* öfter.

Anm. 4. Bisweilen kann der adverbialen komparativform noch *meir(r)* 'mehr' angehängt werden, z. b. *fýrrmeir(r)* früher, *fírrmeir(r)* ferner, *né(r)meir(r)*, näher, *ofarmeir(r)* mehr nach oben *síþarmeir(r)* mehr nach unten, später.

§ 443. Besonders ist zu merken die suppletorische komparation (vgl. § 440) folgender adverbia:

<i>giarna</i> gern	<i>heldr, giarnara</i>	<i>helz(t)</i> 303, 1
<i>illa</i> § 127, 2 übel	<i>verr</i>	<i>verst, vest</i> § 272, 3
<i>lít(t)</i> § 160 <i>anm.</i> wenig	<i>minnr, miþr</i>	<i>minzt</i>
<i>miok</i> sehr	<i>meir(r)</i>	<i>mest</i>
<i>upp</i> aufwärts (vgl. <i>of</i> über)	<i>ofar(r), ofarmeir(r)</i>	<i>ofa(r)st</i>
<i>vel</i> (anorw. <i>vel, væl, val</i> ) wol	<i>betr</i>	<i>bezt, bazt</i>

## Kap. 3. Die zahlwörter.

### a) Kardinalzahlen.

§ 444. *Einn, enn* § 128 ‘ein’, ‘einer’ flektiert:

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	<i>einn</i>	<i>ein</i>	<i>eitt</i> § 266, 2, a
G.	<i>eins</i>	<i>einnar</i>	<i>eins</i>
D.	<i>einom, æinum</i>	<i>einne, æinni</i>	<i>eino, æinu</i>
A.	<i>einn</i> § 428, 5	<i>eina</i>	<i>eitt</i>
Pl. N.	<i>einer, æinir</i>	<i>earar</i>	<i>ein</i>
G.	<i>einna</i>	<i>einna</i>	<i>einna</i>
D.	<i>einom, æinum</i>	<i>einom, æinum</i>	<i>einom, æinum</i>
A.	<i>eina</i>	<i>earar</i>	<i>ein</i>

Anm. 1. Der pl. kommt in den bedeutungen ‘irgend ein’ und ‘allein’ vor. In der letzteren bedeutung kommt auch schwache flexion: *eine, eina* usw. (nach § 433) vor.

Anm. 2. In etwas späteren schriften kann *einn* auch als unbestimmter artikelgebraucht werden.

§ 445. *Tueir* ‘zwei’ flektiert:

	mask.	fem.	neutr.
Pl. N.	<i>tueir</i>	<i>tuær</i> § 71, 2	<i>tuau</i> (selt. <i>tuá</i> )
G.	<i>tueggia, tuæggia</i>	<i>tueggia, tuæggia</i>	<i>tueggia, tuæggia</i> § 227, 1
D.	<i>tueim</i>	<i>tueim</i>	<i>tueim</i>
A.	<i>tuá</i>	<i>tuær</i>	<i>tuau</i> (selt. <i>tuá</i> )

Anm. 1. Dat. heisst alt (vor c. 1200; einige spätere beisp. s. bei Þorkelsson, Supplement IV, 152, Hægstad, Vestno. maalf. I, s. 26, und Wimmer, Aarbøger 1867, s. 59) auch *tueimr*, s. § 277 *anm. 5*.

Anm. 2. Acc. m. hat in alten gedichten bisweilen die anal. (nach *bláa, gráa* und dgl.) gebildete form *tuáa*; s. Jónsson, Skjaldesprog s. 85; Þorkelsson, Supplement IV, 152.

Anm. 3. Aeusserst seltene formen sind nom. m. *tuær* (St. Hom.), nom. acc. f. *tuér* (Reykj. máld., Rímb.), *tueir* (St. Hom., Strengleikar s. 46), ntr. *tú* (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 198), mnorw. auch *tuaug* (s. § 305 *anm. 3*).

Anm. 4. *Tuenner, tuinner* ‘zwei’ (über den bedeutungsunterschied von *tueir* und *tuenner* s. Sievers bei Brugmann, Die distributiven, s. 71 ff.) flektiert ganz wie ein starkes adj. Jedoch kann im nom. acc. ntr. (anorw. auch in anderen kasus) bisweilen *tuenne* neben *tuenn* (aisl. auch selt. *tuennen*; anorw. auch *tuinn, tuinni*, z. b. Jónsson, Fagrskinna, s. XXVII, *tynni*, ja ein sg. *tuint*) vorkommen.

§ 446. *Báþer* ‘alle zwei’, ‘beide’ flektiert:

	mask.	fem.	neutr.
Pl. N.	<i>báþer</i>	<i>báþar</i>	<i>báþe, báðe</i>
G.	<i>beggia, bæggia, báðra</i>	<i>beggia, bæggia, báðra</i>	<i>beggia, bæggia, báðra</i>

D. bǫþom, <i>báðom</i>	bǫþom, <i>báðom</i>	bǫþom, <i>báðom</i>
A. bápa	báþar	báþe, <i>báðe</i>

Anm. 1. Nom. acc. ntr. kann im anorw. bisweilen und ziemlich spät *bæðen*, *báðen* (wie im aschw.) heissen; im aisl. alt und selt. *beiþe* (St. Hom.), *báþe* (so immer in der Hauksbók, gew. im Cod. AM. 645, 4<sup>o</sup>, bisweilen mnorw., s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, I, s. 95), dies aber gew. als konj. 'sowol' (... als).

Anm. 2. Gen. kann mnorw. bisweilen auf *-ias*, *iæs*, *-is* enden, s. Falk und Torp, Dansk-norskens syntax, s. XV note.

§ 447. *Þrír* 'drei' flektiert:

	mask.	fem.	neutr.
Pl. N.	þrír	þriár, <i>þréar</i>	þriú
G.	þriggia	þriggia	þriggia <a href="#">§ 227, 1</a>
D.	þrim(r), þrem(r)	þrim(r), þrem(r)	þrim(r), þrem(r) <a href="#">§ 277 anm. 5</a>
A.	þriá, <i>þréa</i> , <i>þré</i>	þriár, <i>þréar</i>	þriú

Anm. 1. Aus urn. zeit ist nom. f. als *prijor* (Tune) belegt.

Anm. 2. Sehr seltene nebenformen sind: nom. acc. ntr. *þrió* (Agrip, Dahlerups ausg. s. XV), anorw. *þrú* (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, I, s. 119), mnorw. *þréa* (s. Hægstad, Kong. s. 37), *þrý* (Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, I, s. 198).

Anm. 3. *Þrenner*, *þrinner* 'drei' (vgl. [§ 445 anm. 4](#)) geht wie ein starkes adj., nur dass im nom. acc. ntr. anorw. *þrenne* (Hægstad, G. Tr., s. 43), aisl. *þrennen* (Jónsson, Skjaldesprog s. 87) vorkommen kann.

§ 448. *Fiórer* (mnorw. auch *firir*, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, I, s. 198) 'vier' flektiert:

	mask.	fem.	neutr.
Pl. N.	fiórer	fiórar	fiogor <a href="#">§ 259</a> , <i>fiugur</i> <a href="#">§ 89 anm. 1</a>
G.	fiogorra, <i>fiugurra</i>	fiogorra, <i>fiugurra</i>	fiogorra, <i>fiugurra</i>
D.	fiórom	fiórom	fiórom
A.	fióra	fiórar	fiogor, <i>fiugur</i>

Anm. 1. Sehr selt. ist mnorw. gen. *fiurra* (Fritzner, Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 84), *fygura* (Hægstad, a. o.); vgl. agutn. *fygura* und aschw. nom. acc. ntr. *fighur*.

Anm. 2. *Ferner* 'vier' (vgl. [§ 445 anm. 4](#)) geht wie ein starkes adj.

§ 449. Indeklinabel sind (von dem vereinzelt dat. anorw. *siaum*, s. Fritzner, abgesehen) die zahlen von 5 bis 20. Sie lauten: *fim* (selt. *fimm*, s. Þorkelsson, Tímarit 1901, s. 68, mnorw. *femm*, s. Hægstad, a. o. II, 2, I, s. 103; vgl. [§ 298, 2](#)) 5, *sex* 6, *siau* 7, *átta* 8, *nío* 9, *tío* 10, *ellefo* 11, *tolf* 12, *þréttán* ([§ 266, 2](#)) 13, *fiog(o)rtán* (anorw. auch *fiug(u)rtán*), *fiortán* (vgl. 160 anm., [§ 89](#) mit anm. 1) 14, *fimtán* 15, *sextán* 16, *siaut(i)án* ([§ 295 anm. 1](#)) 17, *át(t)ián* 18, *nítián* 19, *tottogo* ([§ 266, 2](#)), *tuttugu*, *tuítián* 20.

Anm. Selt. nebenformen sind, für 7 : *sió* (Agrip; Cod. 655, 4<sup>o</sup>; Fritzner; Þorkelsson, Supplement II), misl. *siø* (Þorkelsson, ib. I; ein erklärungsversuch bei Kock, Beitr. XV, 252 f.), anorw. *siaug* (Fritzner und [§ 305 anm. 3](#); vergl. aschw. *siūgh*, afries. *siugon*); 11: *ælliuflu* [§ 235, 2](#), *ællugu* ([§ 172, 1](#); [§ 256](#)), mnorw. *ælluva* [§ 172, 1](#); 12 : *tuolf* [§ 77, 10](#); 13 : *þrétián* (Jónsson, Skjaldesprog s. 87; vgl. auch *þrentán-de* [§ 456 anm.](#)); 14 : anorw. *fiúrtán* (Fritzner, vgl. das aschw.; vgl. auch *fiórtián-de* [§ 456 anm.](#)); 15 : *fimtián* (Jónsson, a. o.); 16 : *sextián* (Jónsson, a. o.); 17: *sautián*, *s(i)eytián*, anorw. *siótián*, misl. *siótián* (s. Fritzner; Vigfusson; Þorkelsson, Supplement I; Gislason, Aarbøger 1879, s. 161); 20 : *tiogo* [§ 89 anm. 1](#) (kaum suecismus wie Bugge, Arkiv II, 252 note vermutet, denn vgl. *tiugu* hier unten), anorw. *tuitugu*, *tyttugu*, *tugtugu*, *tyktugu* (Fritzer, Hægstad, G. Tr. s. 52, Vestno. maalf. II, 1, s. 17, II, 2, I, s. 170 und II, 2, II, s. 23 f.), *tut(e)gu*, *tutigu* (beides im Hoprekstader buche), *tiugu* (F. Jónsson, Fagrskinna, s. 222), orkn. *tuttu(gu)* (Hægstad, Hild., s. 63).

§ 450. Die zahlen 30, 40 usw. bis 110 werden durch 3, 4 usw. mit folgenden pl. des subst. *tigr, tegr, tøgr, togr, tigr* (§ 395 anm. 3) ‘anzahl von zehn’ gebildet; also *þrír tigr, teger* usw. 30, *fiórer tigr* 40, *ellefo tigr* 110. Später hat man indeklinabel: *þríatigi* (shet. *þrætige*, s. Hægstad, Hild., s. 42, anorw. *þrættigi*, s. Hægstadt, Vestno maalf. II, 2, 1, s. 34 und 111), *fiórutigi, fimtigi, sextigi* (-togo Reykj. máld., -tugu Hb., s. LVII, anorw. -tigu, s. Hægstad, a. o. II, 2, 1, s. 197) usw., noch später *þríatíu, fiórutíu, fimtíu* usw.

§ 451. Die zahlen 21-29, 31-39 usw. werden in folgender weise gebildet: *tottogo ok einn* oder *einn ok tottogo* 21, *fiórer tigr ok fim, fim ok f. t.* 45, *ellefo tigr ok nío* 119 usw.

§ 452. *Hundraþ* 120 (*hundraþ tolfrótt*; selt. in der bedeutung von 100, *hundraþ tirótt*, das gew. durch *tío tigr* bezeichnet wird) ist ein subst. neutr., das nach § 361 flektiert; also *tuau hundraþ* 240, *þríu hundraþ* 360 usw.

Anm. Selt. wird *hundraþ* als indeklinables adj. gebraucht.

§ 453. *Þúsund, þúshund* 1200 (selt. 1000) ist ein subst. fem., das nach § 390 flektiert; also *tuér þúsunder* 2400 usw. Die nebenform *þúsundraþ* ist natürlich neutr. nach § 361.

## b) Ordinalzahlen.

§ 454. *Fyrstr* (stark nach § 427) oder *fyrste* (schwach nach § 433) ‘der erste’ (vgl. § 438 anm. 1). Bei aufzählung und in den verbindungen ‘21ste’ usw. kann auch die kardinalzahl *einn* oder *eine* gebraucht werden (vgl. § 444 mit anm. 1).

§ 455. *Annarr* ‘der zweite’ (auch ‘der eine’ oder ‘der andere’) wird in folgender weise (nur stark) flektiert:

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	annarr	qnnor, annur	annat § 300, 1
G.	annars	annarrar	annars
D.	qþrom, aðrum § 261	annarre	qþro, aðru
A.	annan § 300, 1 mit anm. 1	aþra	annat
Pl. N.	aþrer	aþrar	qnnor, annur
G.	annarra	annarra	annarra
D.	qþrom, aðrum	qþrom, aðrum	qþrom, aðrum
A.	aþra	aþrar	qnnor, annur

Anm. Seit 1300 zeigt sich anorw. gen. pl. *annra*, dat. Pl. *andrum*, acc. pl. *andra* (s. Hægstad, Vestno. maalf. I, s. 147 und II, 2, 1, s. 134); vgl. § 305 anm. 1.

§ 456. Die ordinalzahlen für 3-12 lauten: *þriþe; fiorþe, fiórþe; fimte; sétte* (anorw. auch *sexe*); *siaunde, siunde; átte, áttande, qttonde; níonde; tíonde; ellepte; tolfte*. Diese, wie alle folgenden, flektieren nur schwach (nach § 433), wobei *þriþe* (fem. *þriþia* usw.) als -jan-, jón-stamm geht. Zu 13-19 sind die ordinalia aus den kardinalzahlen durch zufügung von -de gebildet; also *þréttánde* usw.

Anm. Selt. nebenformen sind, zu 7 : *sionde* (Hb. s. XXV; Fritzner; Lind, Dopnamn, sp. 873; *siõnde*), anorw. *siaudi* (Wadstein, F. Hom., s. 140); 11 : anorw. *ælliufi* § 235, 2, *øllyfti* § 77, 7, § 85, *øllykti* § 257, *øllepti, ærlipti*; 13 : anorw. *þrentánde* (s. § 258, 2); 14 : anorw. *fiórtiánde* (Hb., s. XXXV; 2 maliges *fogrtánde* — s. Kock, Arkiv XXXIII, 253 — ist wol nur schreibfehler); 17 : *seytiánde*.

§ 457. Um zu 20, 30, 40 usw. die ordinalia zu bekommen, hat man den stämmen *tot-* oder *tut-*, *þrí-*, *fer-*, *fim-*, *sex-*, *siau-*, *átta-*, *ní-* die endung -togonde, -tugonde, -tegonde, -tøgonde, -tugande, später -tugti (-tukti), noch später -tugasti anzuhängen, z. b. *tottogonde, tuttugonde* usw. der zwanzigste usw.

Anm. 1. Neben *tottogonde* usw. kommt auch *tuítiánde*, selt. *tugtugti* (sehr selt. anorw. *tyttugti*, *tyktugti*, s. Hægstad, Vestno maalf. II, 2, I, s. 170; vgl. § 449 anm.) vor, neben *þrítogonde* auch selt. aisl. *þrettogonde* (St. Hom.), anorw. *þrétugti*, *þrídygti*; neben *fertugti* auch *fiórtugti*.

Anm. 2. Zu 100 und noch höheren zahlen kommen in der alten sprache keine ordinalia vor.

§ 458. Zu 21-29, 31-39 usw. lauten die ordinalzahlen *tottogonde ok fyrste* (oder *einn*) oder auch *fyrste (einn) ok tottogonde* usw.

### c) Andere numeralia.

§ 459. Multiplikativa (adj.) werden durch komposition mit *-faldr* gebildet: *ein-*, *tuí* (seltener *tué-*, vgl. § 111, 2, und *tué-* in *tuévetr* zweijährig), *þrí-* (selt. *þré-*), *fer-faldr* (anorw. vereinzelt *fiær-*, s. Hægstad, Vestno maalf. I, s. 130) usw. Ausserdem hat man *tueþr*, *tuennr* (alt auch *tuiþr*, *tuinnr*, selt. *tuénn* § 111, 2, *tuínn*, vgl. ags. *twín* zwirn) doppelt, *þeþr*, *þrennr* (selt. *þriþr*, *þrinnr* und *þrénn*) dreifach.

Anm. Die pl. *tuenner* usw., *þrenner*, *ferner* werden als reine kardinalzahlen gebraucht. Vgl. § 445 anm. 4, § 447 anm. 3, § 448 anm. 2.

§ 460. Auf die frage ‘wieviele dekaden enthaltend’ (bes. ‘wie alt’) antworten die adj. *tuítøgr* 20 jahre alt, *þritøgr* 30 jahre alt, *fertøgr* 40 j. a., *fimtøgr* 50 j. a., *sextøgr* 60 j. a., *siautøgr* (*siótugr*), vgl. anm. 1, oder *siauróþr* 70 j. a., *átróþr* 80 j. a., *níróþr* 90 j. a., *tíróþr* (selt. *téróþr*) 100 j. a., *tolfróþr* 120 j. a.

Anm. 1. Statt *-tøgr* kommt seltener *-togr*, anorw. (später auch aisl.) *-tugr* vor; vgl. Þorkelsson, Arhugasemdir s. 25. Das vereinzelt *tuítygr* (Agrip, s. XVI) ist wol nur ein schreibfehler.

Anm. 2. *Halffertøgr* bedeutet 35 jahr alt, *halfniróþr* 85 j. a. usw.

§ 461. Eine anzahl kann bisweilen auch durch subst. fem. auf *-d*, *-t* ausgedrückt werden: *fimt*, *sétt*, *siaund*, *níund*, *tylft* (selt. *tolft* § 392, 3), *þrítøgt* usw. (vgl. § 460) anzahl von 5, 6, 7, 9, 12, 30 usw.; vgl. noch *átt*, *átt* drittel des runenalphabets (also ursprünglich 8 runen, s. Brate, Sv. fornm. tidskr. VII, 55 f.), misl. auch oktant des horizonts (s. Hertzberg, s. 679, sp. 2, Bugge, No. I. Indledning, s. 33 f.), *tíund* zehnt. Auf *-ing* enden *eining* einheit, *tuen(n)ing* (vgl. § 285, 2) zweiheit, *þren(n)ing* (*þrinn-*) dreiheit. Isoliert steht *tigr*, *tegr* usw. (§ 395 anm. 3) anzahl von zehn.

§ 462. Subst. mask. durch *-ung-* von den ordinalzahlen abgeleitet drücken den teil aus: *þriþ(i)ongr* drittel, *fiorþongr* (*fiórþongr*) viertel usw. Ausnahme macht *helmingr*, *hel(f)ningr* (selt. *helfingr* § 237, 2) oder *helfþ*, *-t* (anorw. *hælfð*, *-d* § 238 anm. 8) hälfte.

§ 463. Von zahladverbien kommen nur zwei vor: *tysuar*, *tuisuar* (anorw. auch *tysuár*, *tysuor*, *tuisuor*, s. Hertzberg) zweimal, *þrysuar*, *þrisuar* (anorw. auch oft *þrysuár*, seltener *þrysuor*, *þrysor*, *þriss(u)or*, *þresuor*, s. Hertzberg) dreimal. Sonst bedient man sich der umschreibungen *eino sinne* einmal, *tueim sinnom* oder *tysuar sinnom* zweimal, *þrim* oder *þrysuar sinnom* dreimal, *fiórom sinnom* viermal usw.

Anm. ‘Zum ersten, zweiten etc. male’ heisst (*et*) *fyrsta sinn*, (*i*) *annat sinn* (auch *qþro sinne*)m (*et*) *þriþia sinn* usw.

## Kap. 4. Pronomina.

### 1. Persönliche.

#### a) Ungeschlechtliche.

§ 464. Diese sind *ek* ‘ich’, *þú*, *ðu* (§ 221, 1) ‘du’ und das reflexivum der dritten person. Die flexion zeigt noch einen dual.

Sg.	N.	<i>ek</i> , <i>eg</i> § 248	<i>þú</i>	—
	G.	<i>mín</i>	<i>þín</i>	<i>sín</i>
	D.	<i>mér</i>	<i>þér</i>	<i>sér</i>

	A.	mik, mig <a href="#">§ 248</a> , <i>mek</i> <a href="#">§ 145 anm. 3</a>	þik, þig <a href="#">§ 248</a> , <i>þek</i> <a href="#">§ 145 anm. 3</a>	sik, sig <a href="#">§ 248</a> , <i>sek</i> <a href="#">§ 145 anm. 3</a>
Du.	N.	vit, við <a href="#">§ 248</a> , <i>mit</i> <a href="#">§ 278</a> , <i>vet</i> , <i>met</i> <a href="#">§ 145 anm. 3</a>	it, ið <a href="#">§ 248</a> , <i>þit</i> <a href="#">§ 465 anm. 5</a> , <i>þið</i>	—
	G.	okkar	ykkar	sín
	D.	ok(k)r	yk(k)r	sér
	A.	ok(k)r	yk(k)r	sik
Pl.	N.	vér, vээр, <i>mér</i>	ér, þér <a href="#">§ 465 anm. 5</a>	—
	G.	vár	yþ(u)ar <a href="#">§ 235 anm. 4</a>	sín
	D.	oss, (aisl auch) øss, ós <a href="#">§ 112</a> , <a href="#">1</a> , <a href="#">§ 127</a> , <a href="#">7</a>	yþr	sér
	A.	oss, (aisl auch) øss, ós <a href="#">§ 112</a> , <a href="#">1</a> , <a href="#">§ 127</a> , <a href="#">7</a>	yþr	sik

Anm. 1. Aus urn. zeit ist nur die erste person belegt: Sg. nom. *ek* (Nedre Hov, Lindholm, Kragehul, Nordhuglen, Rö, Gallehus, Maglemose, Tune, Kjølevig, Valsfjorden, Fæmø, Järsberg), *ek* (Reistad), *eK?* (Veblungsnæs, By), *ik* (Åsum), *eka?* (Stentoft), *ak?* (Björketorp), vgl. [§ 465 anm. 2](#); dat. *mer* (Opedal); acc. *m[i]k* (Etelhem).

Anm. 2. Im nom. sg. hat das anorw. und der Shetlandsdialekt bisweilen *iak* (wie das aschw.) statt *ek*, s. [§ 94](#). Im 15. jahrh. kommt ein danisierendes *iek* vor. Im aisl. kommt selt. *ék* (woraus nisl. *jeg*) vor.

Anm. 3. Im gen. sg. kommt *þína* (vgl. agutn. refl. *sína*) statt *þín* in ein paar anorw. runeninschr. vor.

Anm. 4. Ueber dat. sg. *mээр*, *þээр* s. [§ 109 anm.](#) Mnorw. kommen *mik*, *sik* auch als dat. vor, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 187 und Festschrift til Torp, s. 70.

Anm. 5. Nom. pl. *vээр* statt *ver* kommt anorw. seit c. 1250 (z. b. Elis saga 47 mal *vээр* : 1 mal *vээр*), aisl. seit c. 1300 (z. b. Morgenstern, AM. fragmente, s. 46 f., und im Cod. reg. der Snorra Edda ausschliesslich) vor und ist in den 'rímur' des 15. jahrhs. häufig (s. Gislason, Njála II, 602 f.); s. [§ 109 anm.](#) Alt und äusserst selt. sind *vír* (bei Sighuatr, s. Gislason a. o., s. 600) st. *vээр* und *es* (in der anorw. inschr. von Sele c. 1100 und Cod. Am. 677, 4<sup>o</sup> etwas nach 1200, s. Bugge, Arkiv XVI, 327, 329) st. *ээр*. Mnorw. *ví* (s. z. b. Hægstad, Kong. s. 26 und 37) ist vielleicht ein suecismus. Die anorw. formen *mit* (welche mnorw. auch als pl. gebraucht wird, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 187), *mээр* kommen in aisl. hdschr. nur sehr selt. vor. — Seit 1350 werden nom. du. und pl. *it*, *ээр* von den anfangs seltenen *þit*, *þээр* (s. [§ 465 anm. 5](#)) ganz verdrängt.

Anm. 6. Gen. pl. *vээр* st. *vár* ist zweimal in St. Hom. belegt. Unmittelbar nach *allra* und *sialfra* werden die formen *vээрra* und *yþ(u)arra*, nach *beggia* die form *okkarra* gebraucht, s. Þorkelsson, Supplement IV, 172, 179, 182.

Anm. 7. Dat. acc. pl. aisl. *ós* st. *øss*, anorw. (auch misl., s. M. Olsen, Völsunga saga, s. LXXXI) *óss* st. *ós* (Wadstein, F. Hom. k, s. 133) sind äusserst selt.; ebenso (das anorw. häufige) *ós* im aisl. — Mnorw. ist *þydr*, *þyðher*, *þyðder* (s. [§ 465 anm. 5](#)) belegt, s. A. B. Larsen, Arkiv XVIII, 86 note Kristiania bymål, s. 111, Hægstad, Afhandlinger viede S. Bugges Minde, s. 224. Mnorw. *iðir* ist vielleicht ein suecismus.

§ 465. Enklitischer anschluss von pronominalformen an das vorhergehende verbum kommt in vielen fällen vor (vgl. [§ 156](#)):

1. *Ek* wurde (vor 1200 in der regel, im 13. jahrh. vorwiegend) in der dichterischen sprache, nicht selt. auch in der prosa (z. b. St. Hom., Cod. AM. 645, 4<sup>o</sup> u. a., s. B. M. Ólsen, Aarbøger 1893, s. 225) als *-k*, seltener *-g* (vgl. [§ 248](#)) suffigiert, was man 'bragarmál' nennt. Z. b. *mээltak* ich sprach, *siákk* ([§ 280](#)) ich sei, *emk* ich bin, *hykk* ([§ 270](#)) ich denke, *fréttag* ich fragte. Treten die enklitischen negationen *-a*, *-at* hinzu, so steht nach starktoniger silbe *-k*, nach schwachtoniger *-g*, z. b. *sékk* ich sehe nicht, *þikkat* ([§ 270](#)) ich empfangenicht, aber *þorega* ich wage nicht, *gørþega* ich tat nicht. Das *-k* kann nach der negation nochmals angehängt werden,

z. b. *mákak* ich kann nicht, *máttegak* ich konnte nicht; nichtsdestoweniger kann ausserdem proklitisches *ek* vorkommen, z. b. *ek mákak* ich kann nicht.

Anm. 1. Zahlreiche Beispiele s. bei Gislason, *Um frumparta* s. 228 ff., *Njála* II, 11 ff.; Sievers, *Beitr.* V, 501 ff., VI, 322 ff.; Vigfusson, *Eyrbyggja saga*, s. XLVII.

Anm. 2. Beisp. schon urn. suffigierung sind *ha[fi]teka* (Lindholm), *haitika* (See. brakt.), wol auch *falahak* (Björketorp; vgl. adän. *ak?*). Ueber das verhältnis der formen s. Noreen, *Geschichte*<sup>3</sup>, § 201. 1.

2. *Þú* kann als *-ðu* (§ 221, 1), *-du* (§ 238, 1, b), *-tu* (§ 238, 2, a) suffigiert werden, z. b. *estu* (\**es-ðu*, \**es-þú*); durch unrichtige auflösung von *estu* entsteht dann [*þú*] *est* statt *es*) du bist, *kenndu* kenne (du), *skal(l)du* (dann sehr selt. *skald* statt *skall*, *skaltu* (*skalt-ðu* § 276, § 283), du sollst, *vil(l)du*, *viltu* du willst, *heyrþu*, *-u* höre (du). Die negation *-at* kann zwischen das verbum und das pron. hineingeschoben werden, z. b. *gaftattu*(\**-at-ðu*) du gabst nicht, *grátattu* weine nicht u. a. Vgl. *attu* (*at þú*) dass du, *þóttu* (*þótt þú*) obgleich du.

3. Dat. *mér* und acc. *mik* werden in alten gedichten nicht selten als *-m* (aus \**mR*, s. § 277 anm. 5), resp. *-mk* dem verbum in der 3. pl. suffigiert, z. b. *létom* sie liessen mir, *røkomk* sie trieben mich, *under stóþomk* sie standen unter mir. Die formen auf *-mk* können bald diejenigen auf *-m* vertreten und umgekehrt, z. b. *leiþ eromk fioll* leid sind mir die berge. Wo diese suffixe an die 3. sg. treten sollten, hat das verbum die form der 3. pl. z. b. *verpomk orþe á* (statt *verpr á mik*) er schleudert worte auf mich, *gøfomk* (statt *gaf mér*) er gab mir, *miok erom* (statt *er mér*) *tregt* sehr schwer ist es mir, *vøn erom* hoffnung ist mir. Noch mehr auffallend sind konstruktionen wie *synda auke høfom* (statt *hefer mik*) *sótt* die menge der sünden hat mich niedergedrückt. Reichliche beisp. bei Kock, *Arkiv* XXXV, 56 ff., wo auch s. 68 ff. eine wahrscheinlich richtige erklärung.

Anm. 3. Diese formen werden bald mit den gleichlautenden medio-passiven auf *-om(k)* verwechselt und bekommen daher wie diese später nebenformen auf *-omz*, *-umzt*, *-umst*, *-unst*, s. Dyrland, *Tidskr. f. Fil. N. R.* VI, 262 f.

Anm. 4. Ueber die suffixe *-m*, *-mk* und *-s* (aus *sér*), *-sk* (aus *sik*) bei der bildung des medio-passivs s. daselbst.

Anm. 5. Ueber eine mutmassliche suffigierung der nom. du. und pl. *it* und *ér* als resp. *-t*, *-r* s. § 158 anm. 1. Sonst werden *it*, *ér* nicht ganz selt. unsynkopiert suffigiert, z. b. *komeþer* ihr kommet, später als *kome þér*, dann auch *komeþ þér* (vgl. § 285 anm. 1) aufgefasst. So sind die jüngeren formen *þér*, *þyðr* und *þit* statt *ér*, resp. *yðr*, *it* (§ 464 anm. 4 und 6) entstanden.

## b) Geschlechtliches.

§ 466. Dies ist das pron. der 3. person *hann* er, *hon* sie. Ntr. und pl. werden von dem pron. dem. *sá* (§ 469) entlehnt.

	mask.	fem.
Sg. N.	<i>hann</i>	<i>hon</i> , später auch <i>hun</i> , alt auch <i>hón</i>
G.	<i>hans</i>	<i>hennar</i>
D.	<i>honom</i> (alt auch <i>hónom</i> ), <i>hónom</i> , <i>hánom</i> , <i>honom</i> , <i>hanum</i>	<i>henne</i>
A.	<i>hann</i>	<i>hana</i> (alt auch <i>hána</i> ), <i>hona</i> , <i>hena</i>

Anm. 1. Seltene nebenformen sind: mask. nom. (*Rímb.*) *hánn*, gen. (AM. 645, 4<sup>o</sup>) *háns*, dat. (St. Hom.) [*h*] *junom*, mnorw. *hunum* (s. Hægstad, *Vestno. maalf.* II, 2, 1, s. 106 und 107); fem. nom. (*Reykj. máld.*) *hán* (wie im agutn.), anorw. *hón* (wie selt. im aschw.; s. Hægstad, a. o. II, 2, 1, s. 23 und 103), gen. anorw. *henne* (Fritzner II, 703, sp. 2; Hægstad, *Kong.* s. 26), *hannar* (Wadstein, *F. Hom.*, s. 59 note), *hennom* (vor subst. im dat. pl.; Wadstein a. o., 37), mnorw. *henna(r)s* (Falk und Torp, *Dansk-norskens syntax*, s. XV note), dat. anorw. *henno* (Wadstein a.

o., s. 37). Reichliche belege der anorw. acc. sg. f. *hona* und *hena* bieten Wadstein a. o., s. 59 note; Hægstad, G. Tr., s. 49, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 189; Hertzberg; Þorkelsson, Supplement IV.

Anm. 2. Ueber den sowol qualitativen wie quantitativen vokalwechsel s. [§ 116](#), [§ 127, 1](#) und [6, § 151, 1](#) und [5](#); über den wechsel von *n* und *nn* s. [§ 277, 2, c](#).

## 2. Possessiva.

§ 467. Diese sind: *minn* mein, *þinn* dein, *sinn* sein, ihr, *okkarr* uns beiden zugehörig, *ykkarr* euch beiden zugehörig, *várr* unser (von mehreren), *yþ(u)arr* euer (von mehreren).

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	minn <a href="#">§ 127, 2</a>	mín	mitt
G.	míns	minnar	míns
D.	mínom, <i>mínum</i>	minne, <i>minni</i>	míno, <i>mínu</i>
A.	minn	mína	mitt
Pl. N.	míner, <i>mínir</i>	mínar	mín
G.	minna	minna	minna
D.	mínom, <i>mínum</i>	mínom, <i>mínum</i>	mínom, <i>mínum</i>
A.	mína	mínar	mín

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	várr	ór, vǫr	várt
G.	várs	várrar	várs
D.	órom, ossom, vǫrom, <i>várom</i>	várre	óro, osso, vǫro, <i>váro</i>
A.	várn	óra, ossa, vára	várt
Pl. N.	órer, osser, várir	órar, ossar, várar	ór, vǫr
G.	várra	várra	várra
D.	órom, ossom, vǫrom, <i>várom</i>	órom, ossom, vǫrom, <i>várom</i>	órom, ossom, vǫrom, <i>várom</i>
A.	óra, ossa, vára	órar, ossar, várar	ór, vǫr

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	yþ(u)arr <a href="#">§ 235 anm. 4</a>	yþor, <i>yður</i>	yþ(u)a(r)t <a href="#">§ 300, 1</a>
G.	yþ(u)ars	yþ(u)arrar	yþ(u)ars
D.	yþrom, <i>yðrum</i>	yþ(u)arre	yþro, <i>yðru</i>
A.	yþ(u)a(r)n <a href="#">§ 300, 1</a>	yþra	yþ(u)a(r)t
Pl. N.	yþrer, <i>yðrir</i>	yþrar	yþor, <i>yður</i>
G.	yþ(u)arra	yþ(u)arra	yþ(u)arra
D.	yþrom, <i>yðrum</i>	yþrom, <i>yðrum</i>	yþrom, <i>yðrum</i>
A.	yþra	yþrar	yþor, <i>yður</i>

1. Wie *minn* flektieren *þinn* und *sinn*. Formen mit *í* vor *nn*, *tt* (*mínn*, *mítt* usw.) kommen vor 1200 bisweilen (s. Jónsson, Skaldesprog, s. 76) sowie in den rímur durch ausgleichung sehr oft (s. Gislason, Efterladte skrifter II, 180) vor.

Anm. 1. Urn. belegt sind nom. sg. f. *minu* (Opedal) und acc. sg. m. *minino* (Kjølevig), vgl. [§ 156 anm.](#), später *sin* (Sölvesborg).

Anm. 2. Durch ausgleichung steht nicht selten *nn* statt *n* und umgekehrt, z. b. gen. sg. m. ntr. *sinns*, acc. sg. f. und acc. pl. m. *sinna*, *sinna*, acc. pl. ntr. *sinn*; andererseits gen. sg. f. *sinar*, gen. pl. *sina*, acc. sg. m. *sin* (vgl. [§ 285, 1](#), wonach *sit* neben *sitt* zu erklären ist).

2. In der flexion von *várr* kommen die (nach pron. pers. *oss* gebildeten?) mit *oss-* anlautenden formen fast nur in alten gedichten vor. Die mit *ór-* anlautenden

formen werden im 13. jahrh. allmählich durch die (in der ältesten zeit seltenen) mit *vár-*, *vǫr-* (später natürlich *vár-* geschrieben, s. § 107) anlautenden nebenformen ersetzt.

3. Wie *yp(u)arr* (anorw. auch *iðarr*, selt. *þyðarr* — nach *þyðr* § 465 anm. 5 — s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 83, II, 2, 1, s. 170 und 188) flektieren *okkarr* und *ykkarr*.

Anm. 3. Ueber die flexion der pron. poss. vgl. Þorkelsson, Athugasemdir, s. 12 f., Wimmer, Læsebog<sup>4</sup> XIII f., Hoffory, Tidskr. f. Fil. N. R. III, 297 ff., Gislason, Aarbøger 1889, s. 343 ff., v. Friesen, N. Spr. I, 63 ff.

### 3. Demonstrativa.

§ 468. Diese sind: *sá* der (pron. dem.), *siá* (*besse*) dieser, *hinn* jener, *enn*, *inn* der (artikel). Auch können hierher gerechnet werden *þuillíkr* (selt. *þíllíkr*, s. Gering, Isl. Æv. I, 1, 1, Þorkelsson, Supplement IV, oft in Vǫlsunga saga, s. Olsens ausg., s. LXXI) solcher, *slíkr* solcher, *sialfr* selbst und *same* (seltener *samr*) derselbe, welche ganz wie adj. (nach § 427, *same* nach § 433) flektieren, sowie der partikel *suá* solcher.

§ 469. Die flexion von *sá* ist wie folgt:

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	<i>sá</i>	<i>sú</i>	<i>þat, þæt, þet</i>
G.	<i>þes(s)</i>	<i>þeir(r)ar</i>	<i>þes(s)</i>
D.	<i>þeim</i>	<i>þeir(r)e, þæir(r)i</i>	<i>þuí, þí</i>
A.	<i>þan(n), þæn(n), þen(n)</i>	<i>þá</i>	<i>þat, þæt, þet</i>
Pl. N.	<i>þeir</i>	<i>þær</i>	<i>þau</i>
G.	<i>þeir(r)a</i>	<i>þeir(r)a</i>	<i>þeir(r)a</i>
D.	<i>þeim</i>	<i>þeim</i>	<i>þeim</i>
A.	<i>þá</i>	<i>þær</i>	<i>þau</i>

Anm. 1. Aus urn. zeit sind nom. sg. m. *sa* (Lindholm), *sa(r)* (Stentofthen) und *sar* (Björketorp; wahrscheinlich als *sā-er* aufzufassen), dat. sg. m. *þaim* (Eggjum), dat. sg. f. ? *þiri* (Tu), acc. sg. m. *hino* (Strøm), acc. sg. ntr. *þat?* (Maglemose), *þat* (By), *þat* (Björketorp), acc. pl. f. *þar* (Einang), *þaiar* (Istaby) belegt.

Anm. 2. Die formen mit *-rr* (über welche s. § 280 anm. 2) werden allmählich häufiger als diejenigen mit *-r*.

Anm. 3. Nebenformen sind: sg. nom. m. *sár* (St. Hom. 1 mal; vgl. anm. 1 und das aschw.), mnorw. *þann* (auch misl., s. Gislason, Efterladte skrifter II, 180 f.), *þænn*, *þenn*, nom. f. mnorw. *þan*, *þæn*, *þen* (Hægstad, Kong. s. 26, Vestno. maal. f. II, 1, s. 83), nom. acc. ntr. anorw. *þá* (Wadstein, F. Hom., s. 141) und oft (z. b. Tüb. bruchst., Cod. Tunsb. u. a.) *þætt*, *þett* (nach *þetta* ?), gen. m. ntr. öfter *þers* (anorw. auch *þørs*, z. b. Flatdal), orkn. *þis* (Hægstad, Hild., s. 46), dat. f. *þerre* (s. Olsen, Vǫlsunga saga, s. LXXI), mnorw. *þe* (s. Hægstad, a. o. II, 2, 1, s. 192) dat. ntr. (belege der form *þí* — wie oft im nisl. — bei Egilsson, Hertzberg, Gering, Isl. Æv. I, 1, 1, Kålund, Heiðarvíga saga, s. XXII, XXIV, XXVI, Olsen, Vǫlsunga saga, s. LXXI, Hægstad, a. o. II, 1, s. 83; vgl. auch Brenner, Altnord. handbuch, s. 117, und *þí-líkr* § 468) *þué* (Brenner, a. o.), *þú* (St. Hom., vgl. das aschw.), mnorw. *þý* (suecismus? vgl. aber Egilsson, s. 909), acc. f. mnorw. *þan*, *þen* (Hægstad, Kong. s. 13), *þé* (s. Hægstad, a. o.); pl. nom. m. *þær* (St. Hom., Wadstein, F. Hom., s. 58; zur erklärung s. Hultman, Hälsingelagen s. 98 note 1), *þér* (Wadstein, a. o.), *þer* (nach § 152, 1; Physiologus I, Olsen, Vǫlsunga saga, s. XLVIII), mnorw. *þei* (s. Hægstad, a. o. II, 2, 1, s. 189), nom. f. *þeir* (Reykj. máld., Rímb., Jónsson, Fagrskinna, s. XXV; zur erklärung s. Hultman a. o.), *þér* (St. Hom., AM. 645, 4<sup>o</sup>, Physiologus III), *þer* (nach § 151, 6, Rímb., Physiologus I, die bruchstücke von Grágás), nom. acc. ntr. mnorw. *þaug* (wie im nisl.; s. § 305 anm. 3), gen. *þer(r)a* (z. b. Physiologus I, bruchst. von Elucidarius, Plácítúsdrápa § 128 und § 152, 1, mnorw. *theirras* (Falk und Torp, Dansk-norskens syntax, s. XV note, Hægstad, a. o. II, 2, 1, s. 190), *ther(r)is*, *thæires* (Hægstad, Kong. s. 37), dat. *þenn* (z. b. Plácítúsdrápa; § 152, 1), acc. m. und ntr. anorw. *þeim* (Hægstad, Kong. s. 13, 26, 37, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 190, wo auch

mnorw. *thøm*, suecismus?), acc. f. mnorw. *thé* (Hægstad, a. o.), *thá* (Hægstad, Kong., s. 37). Ueber die häufigen *þes*, *þan* statt *þesse*, *þann* s. § 285, 1. — Vgl. überhaupt Noreen, Geschichte<sup>3</sup>, § 204.

Anm. 4. Statt des anlautenden *þ* steht häufig *ð* (§ 221, 1).

Anm. 5. Am frühesten im anorw., dann auch hie und da im aisl. kann dies pronomem auch (st. *hinn* und wol etwas prägnanter als dies) als artikel vor adj. gebraucht werden, s. Nygaard, Norrøn Syntax, s. 4 note und s. 53.

§ 470. Die flexion von *siá* ist in den ältesten hdschr. sehr verschieden, je nachdem sie aisl. oder anorw. sind. Die im folgenden paradigma durch den druck hervorgehobenen formen sind diejenigen, die in den ältesten aisl. hdschr. die einzigen gebräuchlichen sind. Die übrigen kommen anfangs nur in anorw. hdschr. vor, zeigen sich aber später auch im aisl. (nom. sg. *þesse* schon um 1152, s. Þorkelsson, Breytingar, s. 25).

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	<i>siá</i> , <i>þesse</i> , <i>þessor</i> , <i>þesser</i>	<i>siá</i> , <i>þesse</i> , <i>þessor</i>	<i>þetta</i>
G.	<i>þessa</i>	<i>þessar</i> , <i>þessar(r)ar</i>	<i>þessa</i>
D.	<i>þessom</i> , <i>þæima</i> , <i>þema</i>	<i>þesse</i> , <i>þessar(r)e</i>	<i>þuísa</i> , <i>þesso</i>
A.	<i>þenna</i> , <i>þennan</i>	<i>þessa</i>	<i>þetta</i>
Pl. N.	<i>þesser</i>	<i>þessar</i>	<i>þesse</i> , <i>þessor</i>
G.	<i>þessa</i> , <i>þessar(r)a</i>	<i>þessa</i> , <i>þessar(r)a</i>	<i>þessa</i> , <i>þessar(r)a</i>
D.	<i>þessom</i> , <i>þæima</i> , <i>þem(m)a</i>	<i>þessom</i> , <i>þæima</i> , <i>þem(m)a</i>	<i>þessom</i> , <i>þæima</i> , <i>þem(m)a</i>
A.	<i>þessa</i>	<i>þessar</i>	<i>þesse</i> , <i>þessor</i>

Anm. 1. Aeltere formen, die den ursprung dieses pronomens aus pron *sá* und den enklitischen partikeln *-si* und *-a* (got. *-ūh*) klar legen, kommen häufig in den runeninschriften der vikingerzeit vor, z. b. sg. nom. m. *sasi*, f. *susi* ntr. *þatsi* und *þita*, acc. m. *þansi* (*þensi* auf Man, s. Aarbøger 1899, s. 242) und *þana* oder *þina*, f. *þasi*, *þasa*, dat. m. *þaimsi* (z. b. Karlevi), pl. nom. ntr. *þausi* und dgl. Aus urn. zeit ist ein wahrscheinlich hierhergehöriger acc. sg. ntr. *þit* (Overhornbæk) belegt.

Anm. 2. Die formen sg. nom. m. f. *þessi*, gen. f. *þessarrar*, dat. m. *þessum*, f. *þessarri*, ntr. *þessu*, pl. nom. acc. ntr. *þessi*, gen. *þessarra*, dat. *þessum* werden im aisl. allmählich die herrschenden; die form *siá* wird im mnorw. nie mehr gebraucht (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 192 note). Alle formen mit *-ss-* haben statt dessen nicht selten *-s-* nach § 285, 1. Seltene nebenformen sind sg. nom. m. anorw. *þessar* (Bugge, Tidskr. f. Phil. og. Pæd. IX, 119, Hægstad, a. o., s. 191), *þenna* (Falk und Torp, Dansk-norskens syntax, s. XV note), nom. f. mnorw. *þenna*, *-e* (Hægstad, Kong. s. 26, Vestno. maalf. II, 1, s. 83), dat. ntr. anorw. *þuísu*, *þísa* (Bugge, a. o. s. 117, Hægstad, a. o.), acc. m. *þanna* (Gislason, Efterladte skrifter II, 152), f. *þissa* (Jónsson Skjaldesprog, s. 79), ntr. *þatta* (Þorkelsson, Supplement IV, Hægstad, a. o. I, s. 118, II, 1, s. 21, II, 2, 1, s. 191 und 193), *þetti* (St. Hom.), *hitti* (St. Hom.; von *hinn* § 471 beeinflusst), pl. nom. m. anorw. *þesse* (Wadstein, F. Hom., s. 140), nom. acc. ntr. anorw. *þæssir* (s. Hægstad, a. o., II, 2, 1, s. 191), dat. pl. anorw. *þøma* (s. Hægstad, a. o. I, s. 118f und II, 2, 1, s. 92).

Anm. 3. Bes. in anorw. hdschr. (vgl. auch Isl. Æv. I, XXII) kommen oft formen mit *-rs-* statt *-ss-* vor. Vgl. § 272 anm. 3.

Anm. 4. Ueber die flexion des wortes vgl. bes. Þorkelsson, Athugasemdir, s. 13 ff. Zur etymologie vgl. Bugge, Tidskr. f. Phil. og. Pæd. IX, 111 ff.; Lidén, Arkiv IV, 97 ff.; Th. v. Grienberger, ZfdWortforschung IX, 66 ff. Vgl. übrigens im allgemeinen Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 206.

§ 471. *Hinn* flektiert ganz wie *minn* (§ 467; doch überall mit kurzem *i* in der wurzelsilbe). In etwas späterer sprache(doch schon vor 1250) kann *hinn* auch als artikel (statt *enn*, *inn* § 472) vor adjektiven gebraucht werden; es hat dann im nom. acc. sg. ntr. die form *hit* (statt *hitt*, das jedoch anorw. nicht selt. ist, s. Þorkelsson, Supplement IV) und im nom. acc. sg. m. oft *hin* (st. *hinn*), vgl. § 285, 1.

Anm. 1. In Reykj. máld. kommt einmal dat. sg. f. *henni* statt *hinni* vor; vgl. aschw. sg. nom. m. *hæn* (neben gew. *hin*) und *hængat* (neben gew. *hingat*), anorw. *hengat*, *hingat* hierher (s. § 162 anm.).

Anm. 2. Von einem ursprünglicheren pronominalstamme *he-*, *hi-* sind nur einige trümmer erhalten worden: sg. nom. acc. ntr. *hit* (got. *hita*), dat. ntr. *\*hí* im anorw. *hít* (aus *\*híat* § 158; vgl. ? aisl. *higat*, *hegat*) hierher, vielleicht auch acc. m. *hin* (Eggjum), *\*hinn* (got. *hina*; vgl. *þann* = got. *þana*) in *hin(n)eg* oder *hinnveg* (s. § 235, 1, f, vgl. § 285, 1) 'hierher', 'dort'.

§ 472. *Enn*, *inn* (§ 149 anm. 1) wird ganz wie *hinn* flektiert, hat aber im nom. acc. sg. ntr. immer die form *et* — einigemal anorw. *at*, s. Hægstad, Vestno. maalf. I, s. 38 note und II, 1, s. 30 — *it* (nie *\*ett*, *\*itt* § 285, 1) und, bes. im anorw., oft *en(in)* im nom. acc. sg. m. Es wird als bestimmter artikel gebraucht und zwar vor einem adjektiv (z. b. *enn góþe* der gute, *et góþa* das gute), dagegen nach dem substantiv. Auch in dem letzteren falle ist der artikel ursprünglich freistehend gewesen (St. Hom. und No. Hom. haben noch einige beispiele davon).; schon früh (etwa um 1000, s. Jónsson, No.-isl. kultur- og sprogorhold, s. 315) aber ist er dem subst. suffigiert worden, am häufigsten im anorw. (s. Nygaard, Norrøn Syntax, s. 4 note). Dabei treten folgende veränderungen der selbständigen wörter ein (s. Noreen, Arkiv VIII, 140 ff.).

1. Der artikel verliert seinen anlautenden vokal:

- a. in den einsilbigen formen nur nach schwachtonigem sonanten, z. b. *líkame-nn* (St. Hom. noch *líkameenn*) der körper, *trúa-n* (St. Hom. *trúa en*) der glaube, *auga-t* das auge, gen. *hana-ns* des hahns, nom. acc. pl. *augo-n* die augen, aber nom. sg. *ǫ-en* der fluss, *tré-et* der baum, *faþer-enn* der vater usw.;
- b. in den zweisilbigen formen mit geschlossener päultima ausserdem oft nach starktonigem sonanten, z. b. nicht nur gen. p. *orþa-nna* der wörter, dat. sg. *sólo-nne* und *sól-enne* der sonne, sondern auch *ǫ-nne* neben *ǫ-enne* dem flusse, aber nur gen. sg. *fiaprar-ennar*, dat. sg. *fiopr-enne* der feder usw.;
- c. in den zweisilbigen formen mit offener päultima immer nach schwachtoniger, sehr oft aber auch nach starktoniger silbe, z. b. dat. sg. *ulfe-nom* (und *ulf-nom*) dem wolfe, *barne-no* dem kinde, nom. pl. *ulfar-ner*, acc. pl. *ulfa-na* die wölfe, *tungor-nar* die zungen, aber dat. sg. *streng-(e)nom* der saite, acc. sg. *sól-(e)na* die sonne, *fiopr-ena* die feder neben *ǫna* den fluss, nom. acc. pl. *menn-ener* neben (selt.) *menn-er* (aus *\*menn-ner*; später selt. *menner-ner*, s. § 415) die männer, *negl-ener* die nägel, aber *mýss-nar* die mäuse, *kuerk(r)-nar* die kehle usw.

2. Im dat. pl. steht statt des nach 1, c oben zu erwartenden *-om -nom* gewöhnlich *-onom*, das wol zunächst (nach § 278 anm. 2) aus *\*omom* und dies aus *\*om-mom* entstanden ist, z. b. *orþo-nom* den wörtern, *kirkio-nom* den kirchen. In den ältesten hdschr. wie St. Hom. und No. Hom. kommen noch einige formen auf *-omnom*, z. b. *kirkiomnom* den kirchen (neben noch ursprünglicheren auf *-omenom*, z. b. anorw. *stæinomenom* den steinen) vor; weil aber in allen derartigen fällen der erste nasal verkürzt geschrieben worden ist, ist eine lesung *-nn-* nicht ausgeschlossen (vgl. L. Larsson, Stud. över den St. hom., s. 89 note; Wadstein, F. Hom., s. 112 und 156).

Paradigmen: m. *boge-nn* der bogen, f. *laug-en* das bad, ntr. *borþ-et* der tisch.

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	<i>boge-nn</i>	<i>laug-en</i>	<i>borþ-et</i>
G.	<i>boga-ns</i>	<i>laugar-ennar</i>	<i>borþs-ens</i>
D.	<i>boga-nom</i>	<i>laugo-nne, laug-enne</i>	<i>borþe-no</i>
A.	<i>boga-nn</i>	<i>laug-(e)na</i>	<i>borþ-et</i>
Pl. N.	<i>bogar-ner</i>	<i>laugar-nar</i>	<i>borþ-en</i>
G.	<i>boga-nna</i>	<i>lauga-nna</i>	<i>borþa-nna</i>

D.	bogo-nom	laugo-nom	borþo-nom
A.	boga-na	laugar-nar	borþ-en

Anm. 1. Von dem bestimmten artikel bei den adjektiven findet man bisweilen (in den ältesten hdschr. jedoch sehr selt.) im pl. formen, die von dem folgenden schwachen adj. die endung *-u* herübergenommen haben, z. b. nom. acc. *eno* (und nach § 471 *hinu*), gen. *enno* (*hinnu*) statt *enna* (bei wirklich schwacher flektion des artikels stünde ja *\*eno*); vgl. L. Larsson, Stud. över &c., s. 74, Svar på prof. Wiséns &c., s. 61 (wo jedoch die betreffenden formen als blosse schreibfehler betrachtet werden; ganz sichere beisp. bietet jedenfalls das 14. jahrh.).

Anm. 2. Bei dem mit suffigiertem artikel versehenen substantiv kann gen. sg. m. und ntr. (selt. f.) schon in den ältesten aisl. handschr. (und etwas späteren anorw. wie Barlaams saga, Strengleikar u. a.) bisweilen in der weise gebildet werden, dass die artikelform *-ens* (selt. f. *-ennar*) zu dem acc. sg. des subst. gefügt wird, z. b. m. *sueins-ens* des knaben, *smiþ-ens* des schmiedes, ntr. *nafn-ens* des namens, *tungl-ens* des mondes, *mustere-ns* des klostere, f. *skírn-ennar* der taufe. Zur selben zeit kommt aber auch schon vor, dass die endung *-s* zu dem mit artikel versehenen acc. sg. eines mask. subst. tritt, z. b. *ósenn-s* der mündung, *dagenn-s* des tages, *heimenn-s* der welt, *líkamann-s* des körpers, *páfann-s* des papstes; durch übertragung kann dann die einheitliche endung *-nns* auch bei neutren auftreten, z. b. *ker-enns* des fasses, *mustere-nns* des klostere, *tré-enns* des baumes, aber auch *vaz-enns* des wassers. Vgl. L. Larsson, Stud. över &c., s. 64 f., Svar &c., s. 53. — Cod. Am. 645, 4<sup>o</sup> hat immer *sueinns-en(n)s* st. *sueins-ens* des knaben u. dgl.

Anm. 3. Hie und da kann der acc. eines mask. subst. mit dem nom. des artikels verbunden werden und umgekehrt, z. b. (St. Hom. und Cod. AM. 645, 4<sup>o</sup>) nom. pl. *postola-ner* die apostel, nom. sg. *prest-enn* der priester, *suein-en(n)* der knabe, acc. sg. *sueinn-en(n)* den knaben.

Anm. 4. Mnorw. kann dat. pl. (wie im aschw.) auf *-omen* (*-ome*, *-ume* § 299 anm. 6) enden, z. b. *gardomen*, *bóndome*, *iorðumme*, *kannukummæ* u. dgl., s. A. B. Larsen, Arkiv XIII, 253; Falk und Torp, Dansk-norskens syntax, s. XII note, Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 79.

Anm. 5. Verbindungen von artikulierte adj. (s. § 471) und artikulierte subst., wie z. b. *hinu huíte biornenn* u. dgl. kommen bes. im anorw. hie und da vor (s. Nygaard, Norrøn Syntax, s. 4 note und s. 29 f.).

Anm. 6. Ueber die entstehung des suffigierten artikels s. bes. Delbrück, Germ. Syntax III, 1 ff., und Kock, Arkiv XXXV, 97 f.; dagegen - aber nicht überzeugend — Nygaard, a. o., s. 33 f., und H. Pollak, I. F. XXX, 283 ff., 390 ff.

## 4. Relativa.

§ 473. Als pron. relat. dienen teils, aber ziemlich selt. und fast nur in dem gelehrten stil, die interrogativpronomina *huat* (nur anorw. im dat. pl., s. § 474 mit anm. 1), *huerr* (*huarr*) und *huílikr* (über welche s. § 474, 3 und 4), teils und zwar sehr selt. das pron. demonstr. *sá* s. § 469; beisp. bei Fritzner III, 155 sp. 2, teils endlich und dies gewöhnlich die partikeln *es* (später *er*, am frühesten bei Sighuatr c. 1025 belegt; in alten aisl. hdschr. sowie im anorw., bes. onorw. und südnorw., auch bisweilen bis c. 1500 *en*) und — etwas später, am frühesten (s. Nygaard, Norrøn Syntax, s. 263) im anorw. (doch aisl. schon bei Are, s. Heusler, Aisl. elementarbuch, 2. aufl., § 471) — *sem*, denen gew. das pron. demonstr. *sá* (*sú*, *þat* usw.) vorausgeht. Ausserdem kommt nicht selt. die konjunktion *at* (woneben selt. ein aus dem ablautenden *\*et* entstandenes *\*eð*, z. b: Flateyjarbók III, 254<sup>11</sup>, Olsen, Vqlsunga saga, s. XLI u. LXXII und nisl. bisweilen) in relativer bedeutung vor. — Nicht ganz selt. fehlt jedwedem relativum als einleitung des nebensatzes, s. Neckel, Ueber die altgerm. relativsätze, s. 77 und die dort angeführte literatur.

Anm. 1. Die form *es* herrscht durchaus in den allerältesten hdschr. (Reykj. máld. I, II, AM. 237 fol. sowie den bruchstücken der Grágás, anorw. in AM. 655, 4<sup>o</sup>, fragm. IX), ist fast allein herrschend im bruchstücke des Elucidarius und in der Þingeyrarurkunde, überwiegend in St. Hom. (*es* : *er* = 3 : 2) und noch im AM. 645, 4<sup>o</sup> (gegen 1250) ebenso häufig wie *er*. Sonst ist schon um 1200 die form *er* allgemein (schon in Rímb. weit überwiegend, *er* : *es* = 12 : 1), in

anorw. hdschr. ausschliesslich gebräuchlich. Ueber das etymologische verhältnis der formen *es*, *er*, *en* und *at* (\**et* > *ð*) s. Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 208.

Anm. 2. *Es* wird sehr oft als *-s* (s. § 158), seltener *er* als *-r* (s. Neckel, a. o., s. 74 ff. und 80) seinem korrelate enklitisch angehängt, z. b. *sás* (wol schon hierher das urn *sar* Björketorp s. § 469 [anm. 1](#)) derjenige welcher *sús* diejenige welche, *þaz* dasjenige welches, *þanns* denjenigen welcher, *huars*, *þars* dort wo, da wo, *þegars* so bald als, *huárz* (\**huárt-es*) ob, *þás* (*þár*) damals als u. a. Ausführliche beisp. bei Gislason, Um frumparta, s. 235 ff.; Sievers, Beitr. V, 497 ff.

Anm. 3. Mnorw. (ja schon 1345 f.) kommt bisweilen *sum*, *som* (vgl. das aschw.) statt *sem* vor, s. Hægstad, G. Tr., s. 92, Kong. s. 26, Vestno. maalf. II, 1, s. 83, 159 und II, 2, 1, s. 193. Sehr selt. (wol suecismus) ist mnorw. *þar*, s. Hægstad, a. o. s. 194.

Anm. 4. *Ok* 'und' steht in alter zeit als relativum fast nur nach *samr*, *sam-*, *saman*, s. Heusler, Altisl. elementarbuch, 2. aufl. § 472, Nygaard, Bemerkninger, s. 49 ff. (bes. s. 53).

## 5. Interrogativa.

§ 474. Diese sind die folgenden:

1. Das defektive *huat* '(wer,) was', dessen fehlende formen durch entlehnung von *huerr* (s. unten 3) ersetzt werden:

	mask.	neutr.
Sg. N.	—	huat
G.	hues(s)	hues(s)
D.	hueim	huí
A.	—	huat
Pl. N.	—	
G.	—	
D.	huæim(r)	
A.	—	

Anm. 1. Seltene nebenformen sind: sg. nom. acc. ntr. *hot* (Fritzner), anorw. (s. Wadstein, F. Hom., s. 141) *huá* (vgl. *nøkkua* § 475 [anm. 1](#) und got. *hua*) und *há*, gen. *hués* (St. Hom.), dat. *hué* ('warum' häufig aber als fragepartikel 'wie'), anorw. *hú* (nur in der verbindung *hú ok há* 'wie und was'). Misl. kommt in derselben bedeutung wie *huí* 'warum' auffallenderweise auch häufig *þuí* (§ 469) vor, s. Þorkelsson, Supplement IV, 191. — Gen. sg. ist nur aus den ältesten hdschr. zu belegen, dat. pl. nur anorw. sehr selt. (s. Þorkelsson, Athugasemdir, s. 16 und Hertzberg, s. 860) und gew. als relativum gebraucht.

2. *Huárr*, selt. in alten gedichten (s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 82) *huaparr* (got. *huaparr*; s. § 292), 'welcher von beiden' flektiert:

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	huárr (huaparr)	huór	huárt
G.	huárs	huárrar	huárs
D.	huórom, huárom	huárre	huóro, huáro
A.	huárn (huaparn)	huára	huárt
Pl. N.	huárer	huárar	huór
G.	huárre	huárre	huárre
D.	huórom, huárom	huórom, huárom	huórom, huárom
A.	huára	huárar	huór

Anm. 2. Die lautgesetzliche form des dat. sg. ntr. ist in *þópóro* (aus \**þó-þp-hóro*, s. § 77, 11) 'nichtsdestoweniger' erhalten.

3. *Huerr*, anorw. *huærr* (in alter zeit weit überwiegend, s. Hægstad, G. Tr., s. 67, Vestno. maalf. I, s. 147, Wadstein, F. Hom., s. 48) und, onorw. und bes. mnorw. (s. § 149 [anm. 2](#)), *huarr* 'welcher von mehreren'. *Huerr* flektiert ganz wie *sekr* (§ 431; also z. b. dat. sg. m. *hueriom*, f. *huerre*, ntr. *huerio* usw.), nur mit der

abweichung, dass statt des regelmässigen acc. sg. m. *huerian*, welche form nur in alten gedichten (häufig, s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 82 f., Sijmons, Die lieder der Edda I, CLXXIX) und einmal im Cod. Am. 645, 4<sup>o</sup> belegt ist, der prosaische sprachgebrauch durchweg die (auch in der poesie häufigere) form *huern* aufweist. *Huarr* dagegen wird gew. wie *huárr* (s. oben 2) flektiert, also z. b. dat. sg. m. *huarum*, f. *huarre*, ntr. *huaru* usw., seltener wie *huerr* (also dat. sg. m. *huarium*, ntr. *huariu*); acc. sg. m. heisst spät oft *huan* statt *huarn* (vgl. § 300, 1).

Anm. 3. Seltene nebenformen sind: sg. gen. f. anorw. *huæriar*, *huariar* (s. z. b. Hertzberg, s. 306), dat. m. anorw. *huqrium* (Fritzner II, 116) und *horium* (s. § 77, 10), acc. f. aisl. *huerio* (nur nach einer anderen schwachen form auf -o, vgl. § 472 anm. 1).

4. *Huúlikr* 'wie beschaffen' flektiert ganz wie ein starkes adj. (nach § 427).

Anm. 4. Selt. nebenformen sind: Sg. nom. m. *huelíkr* (Gislason, Um frumparta, s. 191), dat. ntr. *hulko* (Fritzner II, 90; suecismus?), *holko*, nom. acc. ntr. *hulkett*, *hwukkit* (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 194; suecismen?).

## 6. Indefinita.

§ 475. In der bedeutung 'irgendein(er)' werden gebraucht: *ein(u)huerr* oder *einshuerr*, *eitthuat* (nur substantivisch), *nakkuarr* (u. a. formen, s. unten 3), *sumr* und *einn*; endlich das nur in negierenden sätzen gebräuchliche *neinn*. Nur anorw. belegt (1 mal) ist *sumhuærr* (s. Þorkelsson, Supplement IV).

1. *Einnhuerr*, f. *einhuerr*, ntr. *eitthuerr* wird in den übrigen kasus gew. so flektiert, dass *ein-* unverändert bleibt und *huerr* nach § 474, 3 geht; in der ältesten zeit flektiert oft auch *einn* (nach § 444). In dem vorwiegend anorw. *æinshuærr* bleibt *æins-* unverändert; ebenso *sum-* in *sumhuærr*.

2. *Eitthuat* wird nur im nom. acc. ntr. gebraucht.

3. *Nakkuarr* ist durch mischung von zwei ursprünglich verschiedenen pronominen entstanden: das adj. *nekkuerr* (auch *nøkkuerr* § 82, 6) oder *nekkuarr* (auch *nøkkuarr*), das wie *huerr* (aber oft ohne das charakteristische *i* vor *a*, *o*, *u* der endung), resp. *huarr* (§ 474, 3) flektiert; und das subst. *nekkuat* (auch *nøkkuat*, früh daneben *nakkuat*, das auch als adj. gebraucht werden kann; selt. *nekkuet*), welches wie *huat* (§ 474, 1) geht. Diese flexion kommt aber nur in den ältesten hdschr. vor. Die vermischung beider wörter ergab schon in der älteren literatur ein pron. *nakkuarr* (auch *nøkkuarr* und *nakkuerr*), das sowol als subst. wie als adj. gebraucht wird und folgende flexion hat:

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	nakkuarr	nøkk(u)or § 148	nakkua(r)t § 300, 1
G.	nakkuars	nakkuarrar	nakkuars
D.	nøkk(u)orom § 148	nakkuarre	nøkk(u)oro § 148
A.	nakkuarn	nakkuara	nakkua(r)t
Pl. N.	nakkuarar	nakkuarar	nøkk(u)or
G.	nakkuarra	nakkuarra	nakkuarra
D.	nøkk(u)orom	nøkk(u)orom	nøkk(u)orom
A.	nakkuara	nakkuarar	nøkk(u)or

Früh tritt aber daneben (durch ausgleichung?) eine form *nøkkuorr* (f. *nøkkuor*, ntr. *nøkkuot* usw.) auf. Aus dieser entsteht endlich das in der späteren sprache gew. aisl. *nøkkurr* (f. *nøkkur*, ntr. *nøkkut* § 300, 1, seltener *nøkkurt*), welches wie ein regelmässiges adj. (ohne synkope) flektiert (doch im acc. sg. m. *nøkkurn* oder seltener nach § 300, 1 *nøkkun*); oft auch *nøkkorr*, *nøkkorr*, selt. *nakkorr*, *nukkurr* § 148 (s. Þorkelsson, Supplement IV), *nekkurr* oder *nøkkurr*; anorw. (schon in No. Hom.) *nokkorr* (vgl. § 148, § 285, 5), seit dem ende des 13. jahrhs. oft (s. z. b. Hb., s. XXIV) *nokor* (§ 285, 1).

Anm. 1. Alte nebenformen sind: nom. sg. ntr. *nøkkua* (1 mal St. Hom.) statt *nøkkuat* (vgl. § 474 anm. 1), dat. sg. ntr. *nøkki* (1 mal St. Hom.), *nøkkue* (oft) st. *nøkkui* (§ 151, 3). Die anorw. bruchstücke der Jöfraskinna zeigen formen wie *nokkoria*, *-ium*, *nokkria*, *-iar* (s. Jónssons ausgabe, s. XIX).

Anm. 2. Ueber die flexion vgl. besonders Wimmer, Læsebog<sup>4</sup> XXII f., Forn. forml. § 99, a, 3; Vigfusson, s. 451 f. Zur etymologie vgl. Bugge, Tidskr. f. Phil. og. Pæd. IX, 122 ff., Hoffory, Tidskr. f. Fil. N. R. III, 296 f.; oben § 54, 3, a, § 128.

4. *Sumr* flektiert ganz wie ein gew. adj. (§ 427).

5. Die flexion von *einn* s. § 444. Ganz ebenso geht *neinn*.

§ 476. 'Keiner', 'kein' wird durch *enge*, 'niemand' auch durch *man(n)ge*, 'nichts' auch durch *vetke* oder *vátke* ausgedrückt; über *huárge* 'keiner von beiden' s. § 477, 3.

1. *Enge* (über dessen entstehung s. § 128) hat eine sehr bunte flexion. Im folgenden paradigma werden die ältesten formen zuerst angeführt, die am häufigsten vorkommenden durch sperrung hervorgehoben, die seltensten [eckig] eingeklammert.

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	en(n)ge, [øngr, ønge, engr, ], eingi, e(i)nginn	enge, [øng, eng, ] eingi, e(i)ngin	etke, ekke § 274, 1, eke § 285, 1, [ænktit, ænti]
G.	e(i)nskes, e(i)nkis, [e(i)ngis, e(i)nskis, ænkis]	einegrar, engrar, øngrar, øng(u)arrar, [eng(u)arrar]	= m.
D.	[einonge § 258, 1], engom, [æingum], øngom	einegre, engre, øngre, øng(u)arre, [eng(u)arre]	einoge, [enoge], engo, øngo
A.	eng(u)e, øng(u)an, [enguan], engan, eingi, ængin	[einega], enga, [æinga], øng(u)a, [engua], ængi	= nom.
Pl. N.	eineger, enger, øng(u)er, [enguer, engi]	e[i]negar, engar, øng(u)ar, [enguar]	enge, [engo], eingi, e(i)ngin
G.	einegra, engrar, øngra, øng(u)arra, [eng(u)arra]	= mask.	= mask.
D.	einegom, engom, øngom	einegom, engom, øngom	einegom, engom, øngom
A.	[einega,] enga, øng(u)a, [engua]	= nom.	= nom.

Anm. 1. Ueber die flexion des wortes vgl. besonders Þorkelsson, Athugasemdir, s. 22 ff.; Wimmer, Forn. forml. § 99, e, 1; Fritzner, Jónsson, Skjaldesprog, s. 83 f. — Selt. anorw. (bes. mnorw.) nebenformen sind sg. nom. m. *ingin* (Hægstad, Upphavet, s. 8, Vestno. maalf. II, 1, s. 84, und II, 2, 1, s. 123), dat. ntr. *ingo* (Hægstad, a. o. II, 1, s. 84), acc. m. *ingan* (Hoprekstad, 2te hand), acc. f. *inga* (Hægstad, a. o.), nom. acc. ntr. *ikki* (Hægstad, G. Tr., s. 91), onorw. *enkte*, mnorw. *einki*, *einkti*, *einte*, *einket*, *inket* (Hægstad, a. o. II, 1, s. 84 und II, 2, 1, s. 122, 123, 170), pl. nom. m. *inge* (Hægstad, a. o. II, 1, s. 84); vgl. § 127 anm. 1.

2. *Man(n)ge*, gen. *man(n)zkes*, dat. *mannege*, acc. *man(n)ge* (pl. fehlt) wird meist von dichtern gebraucht.

3. *Vetke*, das nur im sg. vorkommt, hat folgende formen:

Sg. N. *vetke*, *vátke*, *vekke* § 274, 1

G. *vettoges*, selt. *vetkes*, *vetterge(s)s*, (z. b. St. Hom., Vqlospó; s. § 390 anm. 1)

- D. vettoge  
 A. vetke, vátke, vekke § 274, 1

Anm. 2. Vgl. die ausdrücke *ekke vátta* (*váttana*) durchaus nichts, *nókkot vátta* irgend etwas. Vgl. noch § 109, § 110, 3 und § 127 anm. 2. — Nur als adverb ‘nicht’ werden gebraucht *eyfet*, *eyvet*, *-ar*, *-o*, s. § 151, 2.

§ 477. ‘Was auch immer’ heisst *huatke*, *huatvetna*, *huat*; ‘wer auch immer’ *huerge*, wenn von mehreren, dagegen *huárge*, wenn von zweien die rede ist; selt. *velhuerr* (s. Þorkelsson, Supplement IV).

1. *Huatki* und *huatvetna* werden nur im sg. gebraucht:

Sg. N.	huatke, selt. huakke § 274, 1	huatvetna § 390, 5, -vitna § 151, 2, huetvetna § 65, -vitna, hotuetna § 82, 8, -uitna
G.	huesskes (alt und selt.)	huersvetna, -vitna (vgl. § 474, 1 und 3)
D.	huíge	huívetna, -vitna, sehr selt. huévetna, hóvetna (s. Egilsson)
A.	= nom.	= nom.

Anm. 1. Vgl. Þorkelsson, Athugasemdir, s. 20 ff.

*Huat* flektiert ganz wie das pron. interr. *huat* (§ 474, 1).

2. *Huerge* flektiert:

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	huerge § 284	huerge	huer(t)ke
G.	huer(s)kes, [huerges]	hueregrar	huer(s)kes, [huerges]
D.	huerionge § 258, 1, hueregom	huer(e)gre, huerrigi	huerego
A.	huernge, huern(e)gan	huerega	huer(t)ke
Pl. N.	huereger	hueregar, huerege, [hueriage]	huer(e)ge
G.	hueregra	hueregra	hueregra
D.	huerionge § 258, 1, hueregom	huerionge § 258, 1, hueregom	huerionge § 258, 1, hueregom
A.	huerega	hueregar, huerege, [hueriage]	huer(e)ge

Anm. 2. Vgl. Þorkelsson, Athugasemdir, s. 18 ff., Wimmer, Forn. forml. § 99, c. 2.

3. *Huárge* flektiert:

	mask.	fem.	neutr.
Sg. N.	huárge, [huárgr, ] huárgen	huórge	huár(t)ke, [huárgi]
G.	huár(s)kes, [huárges]	huárregrar	huár(s)kes, [huárges]
D.	huóronge, huáronge § 258, 1 huár(e)gom	huárege, [huárrigi]	huóronge, huároge, huár(e)go
A.	huárnge, huárn(e)gan, huár(e)gan	huár(e)ga	huár(t)ke, [huárgi]
Pl. N.	huár(e)ger	huár(e)gar	[huárge]
G.	huáregra	huáregra	huáregra
D.	huóronge, huár(e)gom,	huóronge, huár(e)gom,	huóronge, huár(e)gom,

	<a href="#">huáronge § 258, 1</a>	<a href="#">huáronge § 258, 1</a>	<a href="#">huáronge § 258, 1</a>
A.	huár(e)ga	huár(e)gar	[huáрге]

Anm. 3. Die synkoptierten formen (nom. pl. *huárger*, *huárgar* o. d.) sind verhältnismässig selt. Vgl. übrigens Þorkelsson, Athugasemdir, s. 16 ff., Wimmer, Forn. forml. § 99, c, 1.

4. *Velhuerr* geht wie *huerr*, s. [§ 474, 3](#).

§ 478. ‘Jeder’ heisst *huerr* (anorw. *huærr*, *huarr*, s. [§ 474, 3](#)), wenn von mehreren, *huárr*, *huár(r)tuegge* und (bes. im anorw.) *huár(r)tueggia* (-*tuæggia*) oder *tueggia* *huárr*, wenn von zweien die rede ist; ‘jeder für sich’ wird durch *sér huerr* (*hærr*, *huarr*), ‘jeder zweite’ durch *annarr huerr* (*huærr*, *huarr*) ausgedrückt. In diesen wörtern flektieren die einzelnen bestandteile ganz wie die gleichlautenden pron. interr. ([§ 474, 2](#) und [3](#)) und das zahlwort *annarr* ([§ 455](#)); *tueggia* ([§ 445](#)) und *sér* ([§ 464](#)) bleiben natürlich unverändert. In *huárrtuegge* flektiert das erste glied nach [§ 474, 2](#), das zweite schwach nach [§ 433](#) (und mit einem *i* vor *a*, *o*, *u* der endung), seltener nach [§ 435](#) (so bes. im nom. sg. f., nom. acc. pl. ntr., sehr selt. in andern kasus).

Anm. 1. Alt und selt. sind sg. m. nom. *huapartuegge* (s. Egilsson), acc. *huaparntueggia* (s. Sievers, Arkiv V, 132 f.; vgl. [§ 474, 2](#)). — Später findet man bisweilen nom. pl. m. *huárutueggiu*, wo also auch das erste glied schwache flexion hat.

Anm. 2. Das nur plurale *baþer* ([§ 446](#)) mit derselben bedeutung wie *huárr*, *huár(r)tueggia*, *huár(r)tuegge* kann auch hierher gerechnet werden.

§ 479. Als pron. indef. können auch betrachtet werden: *maþr* (s. [§ 415](#)) *man*, *annarr huárr* ([§ 455](#) und [§ 474, 2](#)), *annarr tueggia* (flexion nach [§ 455](#), *tueggia* bleibt unverändert) oder *annarrtuegge* (flexion wie *huárrtuegge* [§ 478](#)) einer von zweien (pl. die einen, von zwei parteien gebraucht).

Anm. Pl. *menn* kommt auch bisweilen in der bedeutung ‘man’ vor, dann aber immer mit dem verbum im sg., s. Þorkelsson, Supplement IV, 103.

## II. Abschnitt. Konjugation.

### A. Tempusbildung.

§ 480. Je nach der bildung des präteritalstammes sind die germ. verba zweierlei art: starke, die ihren präteritalstamm ohne zusatz am ende bilden, z. b. prät. *gaf* zu *gefa* geben, *lét* zu *láta* lassen; und schwache, die im präteritum eine mit dentalem konsonanten beginnende ableitungssilbe anhängen, z. b. prät. *valþa* zu *velia* wählen, *felda* zu *fella* fällen, *lýsta* zu *lýsa* leuchten. Einige verba sind zum teil stark, zum teil schwach, s. [§ 521-526](#).

### I. Starke verba.

§ 481. Die starken verba sind zweierlei art:

1. Die ablautenden, welche ihren präteritalstamm durch ablaut ([§ 164](#) ff.) des wurzelvokals bilden, z. b. zu *grípa* ‘greifen’ prät. *greip*, prät. pl. *grípom*, part. prät. *gripenn*.
2. Die (einst) reduplizierenden, welche in urgerm. zeit (und noch im got.) den präteritalstamm (ausser im part. prät.) durch reduplikation der wurzelsilbe bildeten; dies ursprüngliche verhältnis ist jedoch im an. durch schwund der reduplikationssilbe (s. [§ 154](#)) und noch andere vorgänge gänzlich verdunkelt worden, z. b. zu *heita* ‘heissen’, prät. *hét* (got. *haihait*), prät. pl. *hétom*, part. prät. *heitenn*; zu *sueipa* ‘einhüllen’ prät. *sueip*, part. prät. *sueipenn*. Bei einigen verben ist jedoch die reduplikation noch einigermaßen erhalten, s. [§ 506](#).

#### a) Ablautende verba.

## Klasse I

§ 482. Verba der ersten ablautsreihe (§ 165), z. b.

<i>grípa</i> greifen	<i>greip</i>	<i>gripom</i>	<i>gripenn</i>
----------------------	--------------	---------------	----------------

Ganz wie *grípa* gehen: *klípa* (älter *klýpa*, schwach nach § 515) kneifen; *blífa* (d. lehnw. des 15. jahrhs.) werden, bleiben, *drífa* treiben, *hrífa* greifen, *klífa* klimmen, *rífa* reißen, *suífa* ablenken, *þrífa* (aber *þrífa* schwach nach § 509) ergreifen; *bíta* beissen, *dríta* cacare, *hníta* stossen, *líta* sehen, *rísta* ritzen, *ríta* schreiben, *skíta* cacare, *slíta* zerreißen; *líþa* gehen, *ríþa* reiten, *ríþa* (aschw. *vríþa*) drehen, *síþa* zaubern, *skríþa* schreiten, *sníþa* schneiden, *suíþa* sengen; *hníga* sich neigen, *míga* mingere, *síga* sinken, *stíga* steigen; *físa* pedere, *rísa* sich erheben; *gína* das maul aufsprennen, *hrína* schreien, sich erfüllen, *huína* kreischen, *skína* glänzen.

Anm. 1. *Hníga*, *míga*, *síga*, *stíga* haben im prät. sg. auch *hné* (einmal *hnég*, Morkinskinna, ed. Unger s. 60, mit anal. wieder eingeführtem *ǰ*; vgl. asch. *stégh* < \**stéǰ*), *mé*, *sé*, *sté* (s. § 230, 2; § 97, 2) welche formen ursprünglicher, wenn auch später seltener, sind.

Anm. 2. Von *hníga* (s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 96), *síþa*, *suífa*, *suíþa* kommt selt. von *líþa*, *sníþa* öfter auch ein schwaches prät. nach § 515 vor; *ginþa* gehört aber zu einem der ahd. *ginēn* entsprechenden schwachen verb (vgl. Celandier, Om övergången av *ð* > *d*, s. 69 f.).

Anm. 3. Von *hníta* und *huína* ist part. prät., von *skíta* ausserdem prät. sg. nicht belegt.

§ 483. Besondere eigentümlichkeiten zeigen sich bei:

<i>bíþa</i> warten	<i>beip</i>	<i>bipom</i>	<i>beþenn</i> § 495 anm. 5
<i>blík(i)a</i> blinken	—	<i>blikom</i>	—
<i>suíkia</i> , <i>suíkua</i> , selt. selt. <i>sýkua</i> § 82, 11 betrügen	<i>sueik</i> , selt. <i>sueyk</i> § 77, 15	<i>suikom</i>	<i>suik(u)enn</i> , selt. <i>sykenn</i> vgl. § 82, 10, § 235 anm. 4
<i>víkia</i> , <i>víkua</i> selt. (v) <i>ýkua</i> , anorw. gew. <i>víka</i> weichen	<i>veik</i> , selt. <i>veyk</i>	<i>vikom</i>	<i>vikenn</i> , selt. <i>ykuenn</i>

Anm. Von einigen ursprünglich hierher gehörigen verben sind nur schwache spuren der alten starken bildung erhalten:

inf. *strýkua* (ags. *strícan*, s. § 82, 5), part. prät. *strýkuenn* (s. Jónsson, Skjaldesprog s. 102) streichen (vgl. § 486 anm.);

part. prät. *snífenn* beschneit und 3. sg. präs. ind. *snýr* (§ 77, 6) schneit (beide formen nur dicht.), vgl. ahd. *snīwan*;

part. prät. *hnipenn* beklommen zu *hnípa* (schwach nach § 515 oder auch nach § 509) bekommen sein;

part. prät. *visenn* verwelkt (vgl. ags. *tóweosan*, mhd. *verwesen*);

part. prät. *suigenn* gebogen (zu schwed. dial. *svīga*);

part. prät. *lifenn* (zu got. *bi-leiban*) lebend;

1. sg. präs. ind. *té* (got. *teiha*) und part. prät. *tígenn* (§ 317, 3, a) ausgezeichnet, vornehm zu *tiá* (schwach nach § 520) zeigen;

1. sg. präs. ind. *lé* (got. *leiha*; § 111, 2) und part. prät. nom. pl. m. *léner* (einmal belegt, s. Vigfussion) zu *liá* (schwach nach § 520) leihen.

Die schwachen verben *digna* erweicht werden und *stikna* geröstet werden setzen hierher gehörige starke part. prät. \**diginn* (got. *digans*) und \**stikinn* (vgl. *steik* braten) voraus.

## Klasse II

§ 484. Verba der zweiten ablautsreihe (§ 166), z. b.

<i>flióta</i> fliessen	<i>flaut</i>	<i>flutom</i>	<i>flotenn</i>
<i>kriúpa</i> kriechen	<i>kraup</i>	<i>krupom</i>	<i>kropenn</i>
<i>súpa</i> saufen	<i>saup</i>	<i>supom</i>	<i>sopenn</i>

Anm. Ueber die doppelheit *ió*, *iú* im inf. s. § 101.

§ 485. Wie *fljóta* gehen: *brióta* zerbrechen, *gióta* giessen, *hlióta* bekommen, *hrióta* schnarchen, stieben, *liósta* schlagen, *nióta* geniessen, *skióta* schießen, *þjóta* tosen, *þrióta* aufhören (unpersönlich); *bióþa* bieten, *hrióþa* reuten, *rióþa* röten, *sióþa* sieden; *giósa* sprudeln, *hniósa* niesen.

Anm. 1. Von *hniósa* ist part. prät. nicht belegt, von *þrióta* nicht prät. pl. (wol aber prät. konj.).

Anm. 2. Eine nebenform zu part. prät. *þrotenn* 'erschöpft' (zu *þrióta*) ist vielleicht das adj. *þrútenn* 'geschwollen'. Seltene nebenformen sind: anorw. prät. sg. *boð* (Am 655, 4°, Thomas saga u. a.; ein erklärungsversuch bei Kock, Beitr. XXIII, 496), pl. *boðom*, *skotom*, part. prät. *buðinn*, s. Wadstein, Arkiv VIII, 85; aisl. part. prät. *hlutenn* (St. Hom.); vgl. § 486 anm., § 487 anm. 1.

§ 486. Wie *kriúpa* gehen: *driúpa* triefen; *kliúfa* spalten, *riúfa* zerreißen; *fiúka* stieben, *riúka* rauchen, *striúka* (vgl. anm.) streichen, *liúka*, s. § 487; *fliúga* (auch *flúga* nach § 487) fliegen, *liúga* lügen, *smiúga* schmiegen, *siúga*, s. § 487.

Anm. Von *fliúga*, *liúga*, *siúga*, *smiúga* kommen im prät. sg. neben *flaug*, *laug*, *saug*, *smaug* die ursprünglicheren formen *fló*, *ló*, *só*, *smó* vor (§ 230, 2, § 98, 2). Seltene nebenformen sind: inf. *strýkia* und *strýkua* (vgl. § 483 anm., § 172, 1), *fliúgia* (nach *fliúgiþ*, -i u. dgl., s. § 263), anorw. *rýfa* (nach dem präs.; s. Hertzberg), *riófa* (Hægstad, Kong. s. 21; vgl. § 101 anm. 1); prät. sg. aisl. *klof*, anorw. *fok*; part. prät. anorw. *rufinn*; s. Þorkelsson, Beyging; Wadstein, Arkiv VIII, 88; Hægstad, Vestno. maalf. I, s. 130. Vgl. § 485 anm. 2.

§ 487. Wie *súpa* gehen: *lúka* (spät und selt., s. Fritzner, *liúka* nach § 486) verschliessen, *lúta* sich beugen, *súga* (spät und selt. *siúga* § 486) saugen, *flúga* s. § 486, und wahrscheinlich die nur im inf. belegten *stúpa* hervorragen und *dúfa* (nur anorw. einmal) niederdrücken; dazu part. prät. als adj. *dofenn* erlahmt.

Anm. 1. Ueber die nebenform prät. sg. *só* s. § 486 anm. Ein paarmal ist part. prät. *lukenn* (St. Hom.; Hægstad, Kong. s. 38) belegt, vgl. § 485 anm. 2.

Anm. 2. Neben *lúka* steht *lykia* schwach nach § 522, aber sehr selt. in übertragener bedeutung. *Lúta* hat selt. schwaches prät. nach § 519 (*lútta*, pl. *lúttom*).

§ 488. Besondere abweichungen zeigen folgende verba:

<i>flýia</i> fliehen	<i>fló</i> (*flauh § 230, 2)	<i>flugom</i> § 317, 3, a; vgl. anm. 2 — unten	
<i>friósa</i> frieren	<i>fraus</i> aisl. alt <i>frøra</i> aisl. <i>frera</i>	<i>frusom</i> aisl. alt <i>frørom</i> aisl. <i>frerom</i>	<i>frosenn</i> aisl. alt <i>frørenn</i> aisl. <i>frerenn</i>
<i>kiósa</i> wählen	<i>kaus</i> aisl. alt <i>køra</i> aisl. <i>kerá</i>	<i>kusom</i> aisl. alt <i>kørom</i> , <i>kurom</i> aisl. <i>kerom</i>	<i>kosenn</i> aisl. alt <i>kørenn</i> , <i>koren</i> aisl. <i>kerenn</i>
<i>spýia</i> speien	<i>spió</i> § 106	<i>spióm</i>	—

Anm. 1. Prät. sg. *frøra*, *køra* (mit schwacher flexion nach § 533) sind den pluralformen *frørom*, *kørom* nachgebildet, über welche s. § 71, 3, § 317, 4; über die nebenformen *frera*, -om, *kerá*, -om s. § 119. Prät. konj. *køsa* setzt wol ein prät. pl. \**kosom* (vgl. § 485 anm. 2) voraus. — Selt. heisst part. prät. im anorw. *køsenn* (legendarische Olafssaga), *kørenn* (s. Hertzberg; öfter im aisl., s. oben).

Anm. 2. *Flýia* (statt \**flióa*, got. *þliuhan*) ist dem präs. *flýr* (got. *þliuhis*) nachgebildet. Prät. *fló*, *flugom* kommt nur alt und dicht. vor. Sonst hat das wort schwaches prät. nach § 513, 2: *flóþa* (*fló* mit zugefügter schwacher endung -ða; nur 2 mal belegt, schreibfehler nach Þorkelsson, Anmærkninger, s. 15), *flóþa* (\**flauhiðō*), *flýþa* (nach präs. *flýr*), anorw. (s. Wadstein, F. Hom. s. 63) *flýiða* (nach dem inf.), part. *flóeþr* (1 mal belegt, schreibfehler nach Þorkelsson, a. o.), *flóeþr*, *flýeþr*, *flýþr*; in später zeit auch bisweilen *flúða*, part. *flúiðr*, *flúðr* nach *lýia* : *lúða*, *lú(i)ðr* u. dgl. Nach dem prät. *flóþa*, *flóeþr* sind ferner die nebenformen inf. *flóia*, präs. *flór* gebildet.

Anm. 3. *Spýia* (nach präs. *spýr* § 77, 6 gebildet) hat später schwaches prät. nach § 512 (*spúþa*, part. ntr. *spút*).

Anm. 4. Nur in spärlichen resten ist die starke bildung bei vielen verben erhalten:  
 prät. pl. *bugom*, part. prät. *bogenn* ‘gebogen’;  
 prät. sg. *hnaup*, part. prät. ntr. *hnobet* ‘geschlagen’;  
 3. sg. präs. ind. *hrýss*, prät. sg. *hraus* ‘schauderte’;  
 zu *tióa* (got. *tiuhan*) ‘ausreichen, helfen’ (präs. ind. *tió*, *týr*, *týr*, pl. *tióm*, *tióþ*, *tióa*) kommt in der bedeutung ‘gezogen’ ein altes part. prät. *togenn* vor; sonst hat das wort (in seiner gew. bedeutung) nur schwaches prät. (nach § 513, 2) : *tóþa*, *týþa*, part. *tóþr*, *týþr*, wozu die inf. *tóia* (präs. *tó*, *týia* (präs. *tý*), mit derselben entwicklung wie bei *flýia* (anm. 2 oben; zum teil aber urspr. ein anderes verb, s. § 68, 4); ausserdem kann *tióa* ganz nach § 509 gehen (präs. *tióa*, prät. *tióþa*, part. prät. *tióþr*), im prät. ind. auch nach § 519 (*tióþa*); über die vermischung mit *tiá*, *téþa* (*tiáþa*) s. Hultman, Hälssingelagen, s. 43 note 3;  
 nur im part. prät. belegt sind: *fúenn* verfault, *hropenn* (vgl. ags. *hréoðan*) gefärbt, anorw. *[h]rúfenn* *[h]rúfenn?*; vgl. § 485 anm. 2 und § 487 anm. 1) struppig, *loþenn* (vgl. ags. *léodan*) haarig, *rotenn* verfault, *snopenn* dünnhaarig, ferner *hokenn* zu *húka* (schwach nach § 519, I) kauern, *lúenn* zu *lýia* (prät. schwach nach § 512) zerquetschen; die schwachen verben *losna* sich lösen und *glúpna* stutzen setzen starke part. prät. \**losinn* (got. *lusans*), \**glúpinn* voraus.

### Klasse III

§ 489. Verba der dritten ablautsreihe (§ 167), z. b.

<i>breſta</i> berſten	<i>braſt</i>	<i>bruſtom</i>	<i>bruſtenn</i>
<i>biarga</i> bergen	<i>barg</i>	<i>burgom</i>	<i>borgenn</i>
<i>ſpinna</i> ſpinnen	<i>ſpann</i>	<i>ſpunnom</i>	<i>ſpunnenn</i>
<i>ſlyngua</i> , <i>ſlyngia</i> ſchleudern	<i>ſlɔng</i>	<i>ſlungom</i>	<i>ſlungenn</i>
<i>ſøkkua</i> ſinken	<i>ſøkk</i>	<i>ſukkom</i>	<i>ſokkenn</i>

Anm. Ueber *e*, *i* im inf. s. § 162, § 110, 1; *ia* § 88; *y* § 82, 4; *ø* § 82, 3, § 110, 1. Ueber *o*, *u* im part. prät. s. § 61, 2, § 112, 1. Vgl. § 490 anm. 2.

§ 490. Wie *breſta* gehen: *detta* niederfallen, *gneſta* krachen, *kretta* mucken, *ſnerta* berühren, *ſprettta* ſpringen, *ſuelta* hungern, ſterben, *velta* wälzen; *ſkreppa* gleiten, *ſleppa* gleiten laſſen, *verpa* werfen; *ſerþa* (vgl. § 315 anm. 3) perverse unzuſt treiben, *verþa* werden; *huerfa* ſich wenden, *ſuerfa* feilen; *ſuelga* (auch *ſuelgia* nach der 2. pl. präs. ind. *ſuelgiþ*, 2. 3. präs. konj. *ſuelgir*, -i u. a., vgl. § 263 und *fliúgia* § 486 anm.) ſchlucken; *bella* treffen, *ſuella* ſchwellen, *vella* ſieden; *þuerra* abnehmen.

Anm. 1. Von *bella* und *kretta* iſt auſſer dem inf. (und dem auffallenden, wol etymologiſch verſchiedenen, präs. *knettr* Málsháttakuæþe 24; vgl. nnorw. *knetta*) nur prät. sg. belegt; von *gneſta* und *vella* iſt part. prät. nicht belegt, von *ſerþa* und *ſuerfa* nicht prät. pl.

Anm. 2. In *detta*, *kretta*, *ſprettta*, *ſkreppa*, *ſleppa* iſt *e* im inf. nach § 110, 1, *o* im part. prät. nach § 112, 1 (ſonſt nach § 61, 2) zu erklären.

Anm. 3. In verben wo *v* oder kons. *u* dem wurzelvokal vorhergeht, fehlt dies in alter zeit natürlich vor dem *u*, *o* des prät. pl. und part. prät., zeigt ſich aber oft in der ſpäteren ſprache, z. b. *urþom*, *orþenn* (ſpäter *vurðum*, *vorðinn*) zu *verþa*; *hurfom*, *horfenn* zu *huerfa* u. dgl. (s. § 235, 1, a mit anm. 1).

Anm. 4. Das adj. *ſkorpenn* ‘eingeschrumpft’ iſt urſpr. part. zu *ſkreppa* (wozu part. prät. *ſkroppenn* neugebildet iſt); vgl. § 315 anm. 3. Sehr ſeltene anorw. nebenformen ſind inf. *valla* (Wadſtein, F. Hom., s. 48; ahd. *wallan*, ags. *weallan*) ſtatt *vella* und prät. pl. *vorðom* (leg. Olafſſaga) ſt. (*v*)*urðum*; ebenſo ſetzt anorw. prät. konj. *hørfa* (leg. Olafſſ.) ſt. *hyrfa* ein prät. pl. \**horfom* (vgl. § 485 anm. 2) ſt. *hurfum* zu *huerfa* voraus; vgl. noch ſetl. und nnorw. inf. *varða* (s. § 149 anm. 2). Mnorw. kommt bisweilen prät. sg. *vart* (wie im aſchw., s. An. gr. II, § 260 anm. 7) ſtatt *varð* vor, s. Hægſtad, Kong. s. 38, Veſtno. maalf. II, 1, s. 56.

§ 491. Wie *biarga* gehen: *gialda* (prät. sg. *galt* § 220) gelten, *gialla* (part. prät. nicht belegt) gellen, *ſkialfa* zittern, *ſkialla* klatschen.

Anm. 1. Spät geht *biarga* auch ſchwach nach § 509.

Anm. 2. Sehr ſeltene nebenformen ſind: inf. *ſkella* (s. Þorkelſſon, Beyging) und anorw. *gelda* (Cod. Tunsb.), *gilda* (mehrmals, s. Hægſtad, G. Tr. s. 45); prät. sg. anorw. *ſkolf* (Þorkelſſon,

Beyging; vgl. *holp* § 495 anm. 5).

§ 492. Wie *spinna* gehen: *vinna* ausführen, *binda* binden, *hrinda* stossen, *vinda* winden; *springa* zerspringen, *stinga* stechen; *suimma* (vgl. *suima*, *symia* § 496) schwimmen.

Anm. 1. Prät. sg. zu *binda*, *hrinda*, *vinda*, *springa*, *stinga* heissen *batt* (selt. *bant*, Hb. s. XXX 2 mal und Wadstein, Arkiv VIII, 85, Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 56), *hratt*, *vatt*, *sprakk* (spät und selt. *sprang* nach dem pl., s. Þorkelsson, Supplement II), *stakk*, s. § 220, § 266, 2 und 3. — Ueber prät. pl. (*v*)*unnom*, (*v*)*undom*, *summom*, part. prät. (*v*)*unnenn* usw. s. § 235. 1, a mit anm. 1.

Anm. 2. Sehr seltene nebenformen sind 1. pl. imperat. *hryndum* (sowie die schwache 2. sg. präs. ind. *hrinder*, nach § 515 wie im nisl.) und part. prät. ntr. *sommet* (vgl. § 496 anm. 2). S. Wadstein, Arkiv VIII, 92 und Þorkelsson, Beyging.

§ 493. Wie *slyngua*, *slyngia* gehen: *syng(u)a* (§ 235 anm. 4), *-(i)a* (§ 263 mit anm. 2) singen, *bryngua*, *-ia* drängen; *tyggua*, *-ia* (dies auch schwach nach § 512) kauen.

Anm. *bryngua* hat im präs. neben *bryng(r)* auch *þrøng(r)*, wozu sowie zu einem vorauszusetzenden *\*sløng(r)* dann neugebildet werden inf. *þrøngua*, *-ia* und *sløngua* (wie nach präs. *tyggr* inf. *tyggua* statt *\*tiøggua*, aschw. *tiugga*, aus *\*teggwa* § 82, 7) welche später oft schwach nach § 516, b, flektieren. — Seltene nebenformen sind inf. aisl. *songua* (St. Hom.; schreibfehler?), anorw. *þrøng(u)a* (Hb., s. XXXIII; Hertzberg, s. 748 f.; hierzu das oben erwähnte präs. *þrøngr* < *\*þrangwir* § 77, 7), gebildet wie *hnøgg(u)a* (nschw. *nagga*) § 495 und *valla* § 490 anm. 4; ebenso scheint das eben erwähnte *\*sløngr* ein inf. *\*sløngua* vorauszusetzen; prät. pl. *songom* (St. Hom. 4 mal; nach dem sg.), *syngom* (AM. 645, 4<sup>o</sup> nach dem konj. *synga*); part. prät. *syngenn* (St. Hom. 3 mal, AM. 645, 4<sup>o</sup>), *songenn* (St. Hom. 3 mal).

§ 494. Wie *søkkua* gehen: *hrøkkua* weichen, *kløkkua* stöhnen, *støkkua* springen.

Anm. Selt. nebenformen sind: inf. *søkkua* (Hb., s. XXXIII; Kahle, Die sprache der skalden, s. 278); part. prät. *sukkenn* (Kahle, ib. s. 260).

§ 495. Besondere abweichungen zeigen:

<i>bregþa</i> durch eine schnelle bewegung in eine veränderte lage versetzen	<i>brá</i>	<i>brugþom</i>	<i>brugþenn</i>
<i>brenna</i> brennen	<i>brann</i>	<i>brunnom</i>	<i>brunnenn</i>
<i>drekka</i> trinken	<i>drakk</i>	<i>drukkom</i>	<i>drukkenn</i> § 112. 1
<i>finna</i> finden	<i>fann</i>	<i>funnom</i> <i>fundom</i>	<i>funnenn</i> <i>fundenn</i> § 317, 2, b
<i>hialpa</i> helfen	<i>halp</i> , <i>hialp</i>	<i>hulpom</i>	<i>holpenn</i>
<i>hnøgg(u)a</i> stossen	<i>hnøgg</i>	—	<i>hnuggenn</i>
<i>renna</i> rennen	<i>rann</i>	<i>runnom</i>	<i>runnenn</i>
<i>sporna</i> anstossen	<i>sparn</i>	<i>spurnom</i>	—

Anm. 1. Ueber die unregelmässigkeiten bei *bregþa* s. § 61, 2 und Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 235, 1. In den bedeutungen ‘rügen’, ‘betrügen’, ‘auslösen’, ‘auf etwas anspruch machen’ kommt auch, bes. anorw., die (gew. schwach nach § 515 flektierende) form *brigþa* vor, welche dem 2. 3. sg. präs. (anorw., s. Hertzberg) *brigðr* (§ 530 anm. 4) nachgebildet ist.

Anm. 2. neben *brenna*, *renna* kommen (bes. in alter zeit und anorw.) selt. *brinna* (Hertzberg; Jónsson, Skjaldesprog, s. 90), öfter *rinna* (Þorkelsson, Beyging; Hertzberg; Jónsson, a. o. und No.-isl. kultur- og sprogforhold, s. 316) vor; vgl. § 162, 1, § 318, 11.

Anm. 3. *Hnøgg(u)a* — nicht *\*hnøggua*, wie Bugge bei Fritzner III, 1102 angibt (s. Wadstein, Arkiv VIII, 91) — hat im präs. ind. sg. neben *hnøgg* auffallend auch *hnygg(r)*. Da hier *ggw* aus *ww* (§ 227, 2) entstanden ist, gehört dies verb (wie auch *tyggua* und *gyggua* anm. 6 unten) ursprünglich zu der 2. ablautsklasse (§ 484 ff.).

Anm. 4. Von (dem gew. schwach nach § 509 flektierenden) *sporna* (ahd., ags. *spurnan*) ist ein starkes präs. \**spyrn* (§ 63 anm. 1) nicht belegt, liegt aber der nebenform *spyrna* (schwach nach § 515) zu grunde. Neben *sporna* hat wol einmal ein dem aschw. *spiærna* entsprechendes \**spiærna* gestanden — vgl. (die schwachen) *horfa* sich wenden, *molka* melken neben (den starken) *huerfa*, ahd. *melchan* — und zu dessen präs. \**spern* (§ 530 anm. 4) ist die form *sperna* (schwach nach § 515) neugebildet.

Anm. 5. Sonstige, sehr seltene nebenformen sind: zu *hialpa* inf. anorw. *hælp*a (Hertzberg), prät. sg. *holp* (Þorkelsson, Beyging), *help* (Fritzner; auch 3. sg. prät. konj. *helpe*, s. Þorkelsson a. o.); über das zu *sporna* (*sperna*, s. anm. 4 oben) wahrscheinlich nicht gehörige prät. *spann* (Þorkelsson a. o.) s. § 272 anm. 2; zu *bregþa*, *drekka* und *finna* part. prät. anorw. *brogðenn* (Wadstein, Arkiv VIII, 87) § 61, 2, *drykkinn* (Elis saga) § 112, 1, *fynninn* (Spec. regale, ed. Brenner, s. 96<sup>35</sup>) mit analogisch eingeführten suffix *-in-* st. *-en-*, wie umgekehrt in *bepenn* § 483 - *en-* st. *-in-* § 162, 2 eingeführt sein und *a-*umlaut bewirkt zu haben scheint (oder ist es nur von *bepenn* § 498 beeinflusst?), vgl. nisl. *byndin*, Þorkelsson, Supplement II, neben *bundin* garbe. *Hialpa* kann auch schwach nach § 509 gehen.

Anm. 6. Nur in spärlichen resten erhalten sind:

3. prät. pl. (anorw. einmal, s. Þorkelsson, Beyging) *gnullu* schrien;  
 inf. und part. prät. *bryggia* (anorw., s. Hertzberg; ags. *bréowan*), *bruggenn* brauen, *gyggua*, \**guggenn* (aus *gugna* 'erschrecken' zu erschliessen) schreck einflößen, *melta*, \**moltenn* (erst als nisl. *moltinn* belegt) schmelzen;  
 part. prät. *bolgenn* angeschwollen, *holfenn* zu *holfa* (schwach nach § 519, I) gewölbt sein, *kroppenn* zu *kreppa* (schwach nach § 515) schrumpfen, *roskenn* (vgl. got. *wrisqan*) gewachsen, *storkenn* erstarrt; die schwachen verben *morkna* morsch werden und *þorna* (vgl. § 283) dorren setzen starke part. prät. \**morkenn* (nisl. *morkinn*) und \**þorrenn* (vgl. got. *gapaúrsans*) voraus.

#### Klasse IV

§ 496. Verba der vierten ablautreihe (§ 168), z. b.

<i>bera</i> tragen	<i>bar</i>	<i>bǫrom</i>	<i>borenn</i>
--------------------	------------	--------------	---------------

So gehen noch *skera* (vgl. jedoch anm. 4) schneiden, *stela* stehlen und mit gewissen abweichungen:

<i>fela</i> verbergen	<i>fal</i>	<i>fǫlom</i>	<i>folgenn</i> § 317, 3, a
<i>koma</i> (anorw. oft <i>kuma</i> ) kommen	<i>kom</i>	<i>kuǫmom</i> , <i>kómom</i> § 77, 11	<i>komenn</i>
<i>nema</i> nehmen	<i>nam</i>	<i>nǫmom</i> , <i>nómom</i> § 116	<i>numenn</i> , <i>nomenn</i> (oft anorw., sehr selt. aisl.)
<i>sofa</i> schlafen	<i>suaf</i>	<i>suǫfom</i> , <i>sófom</i> § 77, 11	<i>sofenn</i>
<i>suima</i> , <i>symia</i> schwimmen	<i>suam</i>	<i>suǫmom</i>	<i>sumenn</i> § 235, 1, a
<i>troþa</i> treten	<i>trþ</i>	<i>trǫþom</i>	<i>trþenn</i>
<i>verfa</i> weben	<i>vaf</i> , <i>óf</i>	<i>vǫfom</i> , <i>ófom</i> § 77, 11	<i>ofenn</i>

Anm. 1. *Fela* (\**felha* § 230, 1; anorw. einmal präs. pass. *fiæltz*, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 200, vgl. aschw. *fiæla*) gehörte urspr. der 3. ablautsklasse (§ 489 ff.), wie auch das part. prät. bezeugt; demnach ist prät. pl. *fǫlom* anal. neubildung (statt \**fulgom*, aschw. run. *fulku* Kolunda) zu sing. *fal* nach dem verhältnis *stal* : *stǫlom* u. dgl. Sehr selt. kommt anorw. ein schwaches part. prät. *felaðr* (s. Fritzner; vgl. aschw. *fiælaþer*) vor sowie misl. prät. *falda* (wie im aisl.) st. *fal* mit neu hinzugetretenem *-da* (s. Þorkelsson, Anmærkninger, s. 12).

Anm. 2. Neben *suima* (später auch schwach nach § 509), *symia* (\**sumjan*) kommt auch *suimma* (\**swimnan* § 318, 10) mit nur präsentischem *-n-*, (vgl. *fregna* § 498 anm. 2) nach klasse III vor (s. § 492). Aus einer urspr. flexion *suimma*, prät. *suam*, part. *sumenn*, \**somenn* (gebildet wie *nomenn*, s. oben) sind durch ausgleichung sowol *suima* wie *suamm*, *summenn* und *sommenn*

(§ 492 anm. 2) entstanden; ein dem inf. nachgebildetes part. prät. ntr. *suimit* ist einmal belegt (s. Þorkelsson, Beyging).

Anm. 3. *Koma, troþa, sofa* (über deren vokalisation s. Noreen, Sv. landsm. I, 693; Sievers, Beitr. VIII, 80 ff.) haben präs. *køm, trøþ, søf* (§ 66, 1, § 416 anm. 3, schluss), resp. *kem, treþ, sef* (§ 119). Zu *treþ* ist wol das bisweilen vorkommende schwache prät. *tradda*, part. *traddr* gebildet nach der analogie *gleþ* erfreue: *gladda : gladdr* u. dgl. (§ 512).

Anm. 4. Ueber prät. sg. *kom* s. Ljungstedt, Anmärkningar till det starka preteritum (Upsala 1887), s. 111 ff. *Óf* ist wol zu dem pl. *ófom* gebildet nach der analogie *fór : fórom* (§ 499); ebenso wol auch ein sehr seltenes *nám* (Wadstein, Arkiv VIII, 89) zu *námom* nach *át : átom* u. dgl. (§ 498 anm. 7). Umgekehrt sind nach der anal. *nam : námom* gebildet zu prät. sg. *bar* selt. pl. aisl. *bórom* (z. b. St. Hom. 3 mal), zu *skar* sehr selt. pl. anorw. *skórom* (Hb. s. XXV); vgl. § 497 anm. 2.

Anm. 5. Von *\*slökkua* (< *\*slekwan* § 82, 3, mnorw. dial. *sløkka*; *kk* nach § 279, 2) erlöschen (vgl. das schwache *slökkua* § 82, 6 auslöschen) ist aus alter zeit nur part. prät. *slokenn* belegt; dann aus dem nisl. ein präs. *slökkur*. — Von *hlymia* klirren, das übrigens schwach geht, ist in Egils Höfoplaus ein starkes prät. *hlam* (oder *hlamm*? vgl. *suam* und *suamm* zu *symia*) einmal belegt; von *koma* einmal part. prät. dat. *kunnum*, s. Jónsson, No.-isl. kultur- og sprogforhold, s. 317. — Ueber *streþa*, part. *stropenn* s. § 315 anm. 3.

## Klasse V

§ 497. Verba der fünften ablautsreihe (§ 169), z. b.

<i>gefa</i> geben	<i>gaf</i>	<i>gófom</i>	<i>gefenn</i>
-------------------	------------	--------------	---------------

So gehen noch : *drepa* erschlagen; *feta* den weg finden, *freta* pedere, *geta* bekommen, *meta* abschätzen; *leka* leck sein, *reka* treiben; *lesa* lesen; *trega* betrüben, *vega* (prät. *vá* § 230, 2) aufheben, wiegen, wägen.

Anm. 1. Von *trega* sind prät. sg. und pl., von *freta* prät. pl. und part. prät., von *leka* prät. pl., von *feta* part. prät. nicht belegt. Die nebenformen *frata, fata* (gebildet wie *valla, þrøngua* u. a., s. § 493 anm.) gehen schwach nach § 509; so bisweilen auch *freta* und gew. *trega*, das aber auch ein prät. *tregþa* in der bedeutung ‘betrauerte’ aufzuweisen hat.

Anm. 2. Sehr seltene nebenformen sind: inf. *giafa* (s. § 95 anm. 4), prät. sg. *gáf* (Rímb., St. Hom.), *mát* (No. Hom.; vgl. § 498 anm. 7, § 496 anm. 4 und Wadstein, Arkiv VIII, 89); prät. pl. anorw. (No. Hom., leg. Olafssaga) *mótom* (s. § 116). Aisl. *drópom, gótom* (beides z. b. in St. Hom.) sind entweder als nur ungenauer schreibungen statt *drøpom, gøtom* oder als anal. neubildungen nach *nómom, kópom* (§ 498) u. dgl. aufzufassen (vgl. *bórom, skórom* § 496 anm. 4, *þógom* § 498 anm. 7).

§ 498. Besondere abweichungen zeigen:

<i>eta, éta</i> , s. anm. 1 essen	<i>át</i> , s. anm. 1	<i>ótom</i>	<i>etenn</i>
<i>fregna</i> fragen s. anm. 2	<i>frá</i> § 230, 2	<i>frógom</i>	<i>fregenn</i>
<i>kueþa</i> sagen	<i>kuap, kuat</i> § 238 anm. 12	<i>kuøþom, kópom</i> § 77, 11	<i>kueþenn</i>
<i>røk(k)kua</i> § 82, 3 § 279, 2 dunkeln	—	—	ntr. <i>røkk(u)et</i>
<i>siá</i> ( <i>séa</i> § 133, b, 2, § 230, 1) sehen	<i>sá</i> § 122	<i>sóm</i> § 132, <i>sóm</i> § 116	<i>sénn</i> § 130
<i>vega</i> (anorw. auch <i>viga</i> ) töten	<i>vá</i> , s. anm. 5	<i>vógom</i>	<i>vegenn</i> (anorw. auch <i>viginn</i> )
<i>vesa, vera</i> sein	<i>vas, var</i>	<i>vórom</i> , selt. ( <i>v)órom</i> § 77, 11	nt. <i>veret</i> , selt. <i>veset</i>

und mit dem präsensvokal *i* nach § 68, 3:

<i>bíþia</i> bitten	<i>baþ</i>	<i>bøþom</i>	<i>beþenn</i>
<i>liggia</i> liegen § 279, 1	<i>lá</i> § 230, 2	<i>løgom</i>	<i>legenn</i>

<i>sitia</i> sitzen	<i>sat</i>	<i>sōtom</i>	<i>setenn</i>
<i>þiggia</i> empfangen	<i>þá</i>	<i>þōgom</i>	<i>þegenn</i>

Anm. 1. Neben *eta* tritt *éta* (*iéta* § 103), wo die vokallänge wol aus dem prät. *át* (got. *fr-ēt*, lat. *ēdi*, gr. *ἔδ-ηδα*) herübergenommen ist, schon seit dem anfang des 13. jahrhs. auf, s. B. M. Ólsen, *Germania XXVII*, 262 f.

Anm. 2. In *fregna* ist *n* ein spezifisches präsenssuffix, das den übrigen stammtformen fremd ist; vgl. § 496 anm. 2 sowie lat. *cerno*, *sino*, *lino* u. dgl. Statt präs. *fregn* kommt sehr selt. *freng* (st. \**frengn*, vgl. § 239, 2) oder *freg* (zu dem prät. *frá*, *frōgom* neugebildet nach *veg* : *vá*, *vōgom*) vor; s. Fritzner. Das wort geht auch schwach nach § 515, später und selt. auch nach § 509.

Anm. 3. Von *kueþa* kommt einigemal (in alten handschr.) auch prät. sg. *kuad* (in verbindungen wie *kuap þat* 'sprach so' entstanden, vgl. § 238, 1, a) vor; wenn das folgende wort mit *þ* (oder *ð*) anlautet (sonst sehr selt., s. Arkiv X, 207 note), steht sogar bisweilen *kua* (vgl. Hoffory, Arkiv II, 33 ff.). Dem prät. pl. *kóþom* nachgebildet ist der selt. anorw. (s. Hægstad, Vestno. maalf. I, s. 140, und Hertzberg) sg. *kóð*, pass. *kóz* (\**kóþ-s*); vgl. aschw. *kōþ*.

Anm. 4. Von *siá* kommen spät im präs. statt *sé*, *sér*, *sém*, *séþ* die formen *siái*, *-ir*, *-im*, *-it* (wie nach § 509 gebildet) vor. An or w. steht im prät. pl. bisweilen (wie im aschw. immer) *ságom*, s. Hægstad, a. o., II, 1, s. 76 und II, 2, 1, s. 200.

Anm. 5. *Vega* (*viga* — so regelmässig im Cod. Rantzovianus des Gulathingsgesetzes — vgl. § 60) gehört urspr. der 1. ablautsklasse (vgl. got. *weiþan*, ahd. *wīgan*). Demnach ist prät. *vá* aus \**waih* (s. § 54, 1, § 317, 3, a) entstanden und pl. *vōgom* neubildung statt \**vigom*.

Anm. 6. Ueber den wechsel von *s* und *r* in *vesa*, *vera* s. § 317, 4. Im inf. und prät. sg. sind die formen *vera*, *var*, wo *r* auf übertragung aus den übrigen formen beruht (wie umgekehrt *s* im part. *veset*), jünger als *vesa*, *vas*, kommen aber schon bei den dichtern seit Einarr Skúlason c. 1140 (s. Jónsson, Skjaldesprog s. 93) sowie in den ältesten hdschr. vor (z. b. Rímb. und Plácítúsdrápa). Die formen mit *s* kommen noch vereinzelt bei Snorre und einmal in der etwa gleichzeitigen Líknarbraut vor, sind aber später ganz ausser gebrauch (vgl. Palæographisk Atlas 1905, s. VI). — Das im inf. einmal belegte *vasa* (St. Hom.) dürfe nur schreibfehler sein; vgl. aber mnorw. (und shetl.) *vara* § 149 anm. 2 und § 497 anm. 1. — Ueber die sehr eigentümliche flexion des präs. s. § 532, 3 und § 537.

Anm. 7. Sonstige seltene nebenformen sind: inf. *sita* (Þorkelsson, Beyging) nach präs. *sit*; präs. konj. *þege* neben dem gew. (nach dem inf. gebildeten, s. § 279, 1) *þigge* (s. Þorkelsson, Supplement IV, 186); prät. sg. *báð* (Wadstein, F. Hom. s. 121), *sát* (Wadstein, Arkiv VIII, 89) *vár* (mehrmals in No. Hom., s. Wadstein, F. Hom. s. 121) zu pl. *þōþom* usw. neugebildet (nach *át* : *ōtom*; vgl. § 496 anm. 4 und § 497 anm. 2), mnorw. einmal (s. Hægstad, a. o. II, 1, s. 76) *lág* (wie im mschw. sehr oft) st. *lá*; prät. pl. *frōgom* (Fritzner; ungenaue schreibung statt *frōgom?*), *þōgom* (Íslendinga Bók, ed. Jónsson, s. XVII), vgl. § 496 anm. 4, § 497 anm. 2; part. prät. spät *rōkkuat* (Fritzner II, 1099), anorw. einmal (alt, aber vielleicht schreibfehler) *voret* st. *veret*, s. G. T. Flom, The University Studies IV, 2, s. 29.

Anm. 8. Vereinzelt stehen prät. sg. *huak* (Ágrip, ed. Dahlerup, s. 15<sup>17</sup>) wankte (vgl. das schwache *huika* wanken nach § 509) und part. prät. *íáenn* zu *íá* (ahd. *jehan*, s. Lidén, Arkiv III, 240 f.) versprechen, das sonst schwach nach § 520 geht.

## Klasse VI

§ 499. Verben der sechsten ablautsreihe (§ 170), z. b.

<i>fara</i> fahren	<i>fór</i>	<i>fórom</i>	<i>farenn</i>
<i>taka</i> nehmen	<i>tók</i>	<i>tókom</i>	<i>tekenn</i> (anorw. <i>tækinn</i> ) § 74

§ 500. Wie *fara* gehen: *ala* ernähren, *gala* singen, *kala* frieren, *mala* mahlen; *grafa* graben, *skafa* schaben; *hlaþa* (auf)laden, *vaþa* (prät. *óþ*, *óþom*, später *vóð*, *vóðum*, s. § 235, 1, a mit anm. 1) waten; und mit besonderen abweichungen:

<i>deyia</i> (* <i>daujan</i> ) sterben	<i>dó</i> (* <i>dōu</i> )	<i>dóm</i> (* <i>dōwum</i> § 130)	<i>dáenn</i> § 163, 1
<i>geyia</i> bellen	<i>gó</i>	<i>góm</i>	—
<i>hefia</i> heben	<i>hóf</i>	<i>hófom</i>	<i>hafenn</i>

<i>kefia</i> niederdrücken	<i>kóf</i>	<i>kófom</i>	<i>kafenn</i>
<i>skepia</i> schaffen	<i>skóp</i>	<i>skópom</i>	—
<i>standa</i> stehen	<i>stóp</i>	<i>stóþom</i>	<i>staþenn</i>
<i>sueria</i> schwören	<i>s(u)ór</i> § 235, 1, a mit anm. 1	<i>s(u)órom</i>	<i>suarenn</i>
<i>vaxa</i> wachsen	<i>óx</i>	<i>óxom, uxom</i> § 170 anm. 2	<i>vaxenn</i>

Anm. 1. Auch schwach nach § 512 gehen *kefia* (bes. in alter zeit), *skepia* (im part. prät. immer), *sueria*, nur im part. prät. (aber dort fast immer) *hefia*. Das mit *skepia* gleichbedeutende *skapa* geht schwach nach § 509; so selt. im prät. misl. *gala* (Gislason, Efterladte skrifter II, 181) selt. im part. prät. anorw. *skafa* (s. Hertzberg).

Anm. 2. In *standa* ist *n* ein spezifisches präsensinfix, das von alters her den übrigen stammformen nicht zukommt; vgl. lat. *tundo, tango, cumbo* u. dgl.

Anm. 3. Sehr seltene nebenformen sind: inf. anorw. (s. Hægstad, Arkiv XX, 365) *fera* (nach dem präs.); prät. (schwach) aisl. *deyþe*, anorw. *døðe* (s. Fritzner), aisl. *vexta* (s. Vigfusson) den inf. anorw. (s. Hægstad, a. o.) *vexa* (got. *wahsjan*, aschw. *væxa*) voraussetzend; prät. pl. aisl. (St. Hom.) *grófum* (vgl. *gráfr* § 170 anm. 1) den inf. anorw. (s. Hægstad, a. o.) *grefa* nach § 497 (aschw. *græva*); anorw. (Strengleikar, s. 70) *háfum* ist vielleicht nur schreibfehler (vgl. aber § 170 anm. 1); part. prät. ntr. anorw. *dát(t)*, den synkopierte kasus, pl. *dáner* u. dgl., nachgebildet (s. § 159), anorw. einmal (s. Flom, a. o., s. 42) *tikit* st. *tækit* (schreibfehler? Vgl. jedoch aschw. präs. *tiker* und oft konj. *tiki*).

Anm. 4. Nur im prät. sg. belegt ist aisl. (und nisl., s. Þorkelsson, Beyging) *hnóf* 'schnitt ab'.

§ 501. Wie *taka* gehen diejenigen verba, bei denen nach dem wurzelvokale im part. prät. ein palatal folgt. Ganz gehen so *aka* fahren, *skaka* schütteln und mit besonderen abweichungen:

<i>draga</i> (anorw. auch <i>drega</i> § 172, 4) ziehen	<i>dró</i>	<i>drógom</i>	<i>dregenn</i> (anorw. <i>drægin</i> und <i>dregenn</i> )
<i>flá</i> (* <i>flahan</i> § 230, 1, § 130) schinden	<i>fló</i>	<i>flógom</i>	<i>flegenn</i>
<i>hláia</i> (* <i>hlahjan</i> § 123) lachen	<i>hló</i>	<i>hlógom</i>	<i>hlegenn</i>
<i>klá</i> reiben	<i>kló</i>	<i>klógom</i>	<i>klegenn</i>
<i>slá</i> schlagen	<i>sló</i>	<i>slógom</i>	<i>slegenn</i>
<i>þuá</i> waschen	<i>þ(u)ó</i> § 235, 1, a mit anm. 1	<i>þ(u)ógom</i>	<i>þuegenn</i>

Anm. 1. Ueber den wechsel zwischen (einstigem) *h* und *g* in *flá, hláia, slá, þuá* s. § 317, 3, a. *Klá* flektierte urspr. wie *deyia* (§ 500), aber statt \**kleyia* (dän. *klø*) wurde *klá* neugebildet zu dem präs. *klár* (\**klawir*; vgl. umgekehrt präs. *deyr* st. \**dér* nach *deyia* wie nom. *mey* st. *már* nach gen. *meyiar* § 163, 1) nach dem muster *slá* : *slár*; zu prät. *kló* wurde pl. *klógom* st. \**klóm* (vgl. aschw. später *dōghom* st. *dōm*) gebildet nach *sló* : *slógom*, und ebenso part. *klegenn* st. \**kláenn* nach *slegenn*.

Anm. 2. Auch schwach nach § 509 geht *aka* (selt.). *Slá* geht im prät. auch nach § 506: *sløra, slera*, pl. *slørom, slerom*.

Anm. 3. Selt. nebenformen sind: prät. sg. *slóg* (s. Þorkelsson, Beyging) mit aus dem pl. entlehntem *g*; part. prät. ntr. anorw. *dragit* (Elis saga), mnorw. *taket* (Hægstad, Kong. s. 38), nach anm. 5 zu erklären.

Anm. 4. Von dem schwachen (nach § 509) *gnaga* nagen sind zwei starke formen je einmal belegt (s. Þorkelsson, Beyging) : 3. sg. präs. ind. aisl. *gnegr* und part. prät. ntr. anorw. *gnaget* (nach den synkopierte kasus, vgl. anm. 5 und aschw. *gnaghin*). Vereinzelt part. prät. sind:

*fegenn* (ags. *zefæzen*, vgl. got. *fahēds* und *faginōn*) froh, *vakenn* wach zu *vaka* (schwach nach § 519, I; got. *wakan*) wachen und der name *Þráenn* zu *þreyia* (schwach nach § 513, 5) oder *þrá* (nach § 511; vgl. *klá*, s. anm. 1 oben) sich sehnen.

Anm. 5. Part. prät. hat — von den vereinzelt norw. *dragit*, *taket* (s. anm. 3), *gnaget* (s. anm. 4) abgesehen — den wechsel von umgelautetem vokal in den nicht synkopierten und unumgelautetem vokal in den synkopierten kasus (s. § 74) durchgehends (vgl. doch Konungs skuggsiá *dræginn* : nom. pl. f. *dragnar* ‘gezogen’) zugunsten des umgelauteten ausgeglichen, z. b. *tekenn*, pl. *tekner* st. \**takner* (wonach umgekehrt aschw. *takinn*) ‘genommen’.

## b) Reduplizierende verba.

§ 502. Klasse I. Verba der ersten ablautsreihe. Hierher gehören nur:

<i>heita</i> heissen	<i>hét</i>	<i>hétom</i>	<i>heitenn</i>
<i>leika</i> spielen	<i>lék</i>	<i>lékom</i>	<i>leikenn</i>
<i>sueipa</i> fegen, wickeln	<i>sueip</i>	<i>suipom</i> (Fritzner III, 624)	<i>sueipenn</i>

Anm. Seltene nebenformen sind: prät. *heit*, *-om* (s. Olsen, *Völsunga saga*, s. XXI, Hb., s. XXXVII, Hægstad, Kong. s. 38 u. a., wol nicht alles schreibfehler — wie Hesselman, Arkiv XXVII, 360, vermutet — sondern zum teil nach § 154 zu erklären), sg. *hétt* (s. § 280, 1), *hít* (Hauksbók, s. Brenner, Literaturblatt 1885, sp. 54). *Sueipa* geht gew. schwach nach § 509 oder § 515. Ein isoliertes part. prät. ist *eikenn* rasend.

§ 503. Klasse II. Verba der zweiten ablautsreihe. Hierher gehören:

<i>auka</i> vermehren	<i>iók</i>	<i>iókom, iukom</i>	<i>aukenn</i>
<i>ausa</i> schöpfen	<i>iós</i>	<i>iósom, iusom</i>	<i>ausenn</i>
<i>hlaupa</i> laufen	<i>hlióp</i>	<i>hliópom, hlupom</i> (anorw. auch <i>liupum</i> )	<i>hlaupenn</i>
<i>búa</i> wohnen, bereiten	<i>bió</i> (anorw. auch <i>biugga, biogga</i> )	<i>bioggom, biuggom</i>	<i>búenn</i>
<i>hogg(u)a</i> § 227, 2 hauen	<i>hió</i> (anorw. auch <i>hiogga</i> )	<i>hioggom, hiuggom</i>	<i>hogg(u)enn</i>

Anm. 1. Seltene nebenformen sind: inf. *bóa*, wenigstens durch das öfter im anorw. als im aisl. belegte substantivierte part. präs. *bóande* (s. § 422 und vgl. § 166 anm. 2) bezeugt, anorw. *høggua* (und part. prät. *høggunn*; s. Hertzberg) nach dem präs. *høggr* (wie umgekehrt bisweilen *høggr* nach *høggua*); prät. sg. *hiú* (s. Larsson) und mnorw. (wie aschw.) *hiogg* (s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 200), anorw. (s. Fritzner II, 4, sp. 2; ebenso im dalekarlischen, s. Noreen, Sv. landsm. IV, 144 f.) *lép* (vgl. § 172, 1) und mnorw. *lóp* (Hægstad, a. o. II, 1, s. 87) § 295 anm. 3, aisl. (wie im anorw., s. oben) *biogga* (s. Jónsson, Skjaldesprog s. 99) und mit aus der 2. 3. sg. entlehnten *gi* (s. § 263 anm. 1) anorw. *byggja* (s. Hægstad, a. o. II, 1, s. 87 und II, 2, 1, s. 200, 204) oder (wol nach dem pl.) *biuggia* (s. Wadstein, Arkiv VIII, 87); prät. pl. *hiuggiom* (s. Larsson), *hioggiom, bioggiom, buggiom* (schreibfehler?) alle mit *gi* nach § 263 anm. 1, misl. *hlaupum* (Olson, *Yngvars saga*, s. LXIV) und anorw. *laupom* (s. Wadstein a. o., s. 90). Zur erklärang der formen s. Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 240 und 243; anders Lindroth, Arkiv XXIV, 353 f., noch anders Wood, *Modern Philology* XIV, 2, s. 63. — Ueber part. prät. ntr. *bút* neben *búet* s. § 159.

Anm. 2. Auch schwach flektieren *auka* (bes. im anorw.) nach § 509 und im anorw. *búa* nach § 519, II (doch nicht im präs.).

Anm. 3. Von *bauta* schlagen sind nur präs. ind. pl. und (als zweites glied in zusammensetzungen) part. prät. (dicht.) belegt; später auch ein schwaches prät. *bautaþa* nach § 509. Ein isoliertes part. prät. ist *aupenn* ‘vom schicksal bestimmt’.

§ 504. Klasse III. Verba der dritten ablautsreihe. Hierher gehören:

<i>blanda</i> mischen	<i>blett</i> (* <i>blind</i> ) § 220, § 266, 2, § 110, 1	<i>blendom</i>	<i>blandenn</i>
<i>fá</i> (* <i>fanhan</i> § 317, 3, b, § 130) bekommen	<i>fekk</i> (* <i>fiŋg</i> ) § 220, § 266, 3, § 110, 1	<i>fiŋgom</i> , später	<i>fiŋgenn, fengenn</i> ; vgl. anm. 1

		<i>fengom</i>	
<i>falda</i> den kopf bedecken	<i>felt</i> § 220	<i>feldom</i>	<i>faldenn</i>
<i>falla</i> fallen	<i>fell</i>	<i>fellom</i>	<i>fallenn</i>
<i>ganga</i> gehen	<i>gekk</i> (*ging)	<i>gingom</i> , später <i>gengom</i>	<i>gingenn</i> , <i>gengenn</i>
<i>halda</i> halten	<i>helt</i>	<i>heldom</i>	<i>haldenn</i>
<i>hanga</i> hangen	<i>hekk</i> (*hing)	<i>hengom</i>	<i>hangenn</i>

Anm. 1. Von *fá* heisst die 3. sg. präs. konj. ein paarmal (s. Fritzner) *fange* (st. *fáe*); der inf. *fanga*, welcher sich zu *fá* verhält wie *hanga* zu got. *hāhan*, bedeutet gew. 'fangen' (und wird schwach nach § 509 flektiert), selt. 'bekommen' ebenso heisst die nicht seltene part. prät. -form *fangenn* gew. 'gefangen'. Zu *ganga* kommt mehrmals (s. Þorkelsson, Beyging) eine 3. sg. präs. ind. aisl. *gingr* (st. *gengr*) vor wie von einem inf. \**ginga* (vgl. ? ahd. *gingēn*, litau. *žengiu*, § 167 und Kluge, Beitr. z. gesch. d. germ. conj. s. 84, 160; anders Kock, Beitr. XXIII, 508). Die im Cod. Tunsb. belegte 3. sg. präs. konj. *hænge* ist wol mit dem aschw. inf. *hængia* zu vergleichen. Sehr seltene nebenformen sind ferner: prät. sg. *fell* (st. *felt*) § 275, § 317, 2, b, anorw. *gikk* (Hægstad, a. o. II, 1, s. 87; wie im aschw.), *hell* § 275, § 317, 2, b oder *hélt* (mehrmals *heilt* geschrieben, s. Wadstein, Arkiv VIII, 89 und Hægstad, G. Tr., s. 70); prät. pl. anorw. *hiældo* (s. Þorkelsson, Beyging; agutn. *hiældu*), mnorw. *høldo*, *høllø* (s. A. B. Larsen, Lydlæren i den solørske dialekt, s. 135; aus \**hiældo* < \**hioldo*, s. An. gr. II, § 75, 2 und § 313 anm. 2).

Anm. 2. *Hanga* geht im präs. ind. immer, im prät. sg. und pl. oft schwach nach § 519. *Falda* geht selten, *blanda* oft schwach nach § 509.

Anm. 3. Ein isoliertes part. prät. ist *aldenn* alt (vgl. got. *us-alþan* altern).

Anm. 4. Ueber die (späte und seltene, s. Egilsson und Þorkelsson, Supplement IV) nebenform *gá* zu *ganga*, welche ursprünglich zwei ganz verschiedene verba sind, s. Lorenzen, Tidskr. f. Fil. N. R. IV. 223 ff.; Mahlow, Die langen vokale, s. 136 ff.; v. Fierlinger, K. Z. XXVII, 432 ff.

Anm. 5. Prät. pl. *fengom*, *gengom*, *hengom*, *blendom* sind dem sg., part. prät. *fangenn*, *gingenn* dem prät. pl. und dem inf. \**ginga* (vgl. anm. 1 oben) nachgebildet.

§ 505. Klasse IV. Verba, die im inf. und part. prät. der siebenten ablautsreihe (§ 171) angehören, im prät. dagegen — wenigstens anscheinend — der ersten (§ 165 anm., vgl. § 172, 2). Hierher gehören folgende verba, die in zwei gruppen zerfallen, je nachdem der inf. *á* oder *ó* als wurzelvokal zeigt:

#### I.

<i>blása</i> blasen	<i>blés</i>	<i>blésom</i>	<i>blásenn</i>
<i>gráta</i> weinen	<i>grét</i>	<i>grétom</i>	<i>grátenn</i>
<i>huáta</i> stossen	—	—	<i>huátenn</i>
<i>láta</i> lassen	<i>lét</i>	<i>létom</i>	<i>látenn</i>
<i>rápa</i> raten	<i>réþ</i>	<i>réþom</i>	<i>rápenn</i>

Anm. 1. Im inf. kommt neben *láta* nicht selt. *lata* vor (s. Gislason, Njála II, 920 f.), urspr. wol nur wenn das wort proklitisch stand (s. § 151, 1). Ausserdem kommt anorw. bisweilen (s. z. b. Hertzberg) *leta* vor, wol nach dem präs. anorw. *letr* (s. Wadstein, F. Hom. s. 52, und Hertzberg; aus *lætr* verkürzt in proklitischer stellung, s. § 151, 6) gebildet. Auffallend sind die seltenen anorw. (z. b. in No. Hom. und Spec. reg.) formen: 2. pl. imperat. *litið*, *litit*. — Neben *huáta* steht selt. anorw. *hóta* (s. § 171 und vgl. II unten).

Anm. 2. Im prät. kommen folgende, mehr oder weniger seltene, nebenformen vor: *lít* (agutn. *lít*) Hauksbók (vgl. *hít* § 502 anm.), anorw. *létt* s. § 280, 1, pl. *litom* (z. b. Cod. AM 677, 4°; agutn. *litum*), *reiþ* § 172, 2; mnorw. prät. pl. *lótom* (s. Hægstad, a. o. II, 1, s. 87; vgl. das aschw.).

Anm. 3. Im part. prät. kommt neben *huátenn* (s. Bugge, Tidskr. f. Fil. N. R. III, 264) später ein schwaches *huátat* (s. Þorkelsson, Supplement II), neben *látenn* ein anorw. *letenn* (s. Hertzberg und Hægstad, a. o.; vgl. inf. *leta* anm. 1 oben) je 1 mal vor. Ein isoliertes \**brápenn* (aschw. *brāþin* und ahd. *gibrātan*) wird von dem schwachen *bráþna* 'geschmolzen werden' vorausgesetzt.

	II.		
<i>blóta</i> opfern	<i>blét</i>	<i>blétom</i>	<i>blótenn</i>
<i>sóa</i> feierlich töten	—	—	<i>sóenn</i>

Anm. 4. Auch schwach nach § 509 gehen sowol *blóta* (im präs. ind. und prät. gewöhnlich) wie später *sóa*.

Anm. 5. Ein isoliertes part. prät. ist *flókenn* ‘verworren’, ‘verwickelt’ (gleich ahd. *far-fluohhan*)?

§ 506. Klasse V. Verba, bei denen die alte reduplikationssilbe noch bewahrt ist (s. Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 244). Hierher gehören z. b.

<i>róa</i> rudern	<i>rera, røra</i> § 77, 3	<i>rerom, rørom</i>	<i>róenn</i>
<i>sá</i> säen	<i>sera</i> § 317, 4, <i>søra</i>	<i>serom, sørom</i>	<i>sáenn</i>
<i>snúa</i> wenden	<i>snera</i> (*snezō-), <i>snøra</i>	<i>snerom, snørom</i>	<i>snúenn</i>

Nach *róa* geht *gróa* keimen, nach *snúa* geht *gnúa* reiben. Von *slá* (s. § 501) schlagen kommen alternativ die nach *sá* gebildeten formen prät. sg. *slera, sløra*, pl. *slerom, slørom* vor.

Anm. 1. *Sá* kann (schon vor 1200, s. Jónsson, Arkiv XIII, 267) auch schwach nach § 511 gehen. Von *snúa* ist ein schwaches part. prät. *snúþr* einmal in St. Hom. Belegt.

Anm. 2. Hierher gehört auch die einmal (aus Cod. AM. 677, 4<sup>o</sup>) belegte 3. sg. prät. *bnere* zu einem \**bnúa* (got. *bnauan*) reiben.

Anm. 3. Das prät. sg. dieser verba flektiert schwach (§ 533).

Anm. 4. Ganz anders entstanden sind die § 488 mit anm. 1 erwähnten prät. *frøra, frera* und *køra, kera*.

## II. Schwache verba.

§ 507. Diese bilden regelmässig ihr prät. (und part. prät.) durch zusatz eines *ð*, selt. *t* (§ 518, 1; § 522, 2; § 523, 3; § 525), *d* (§ 513, 3; § 524, 2 und 3; § 526), *þ* (§ 523, 1 und 2; § 526) oder *s* (§ 522, 1). Wenn durch synkope dies *ð* mit einem vorhergehenden konsonanten zusammentrifft, treten die in § 238 dargelegten lautgesetze ein, so dass das *ð* sich oft als *d, þ, t* zeigt.

Anm. Selten kommen formen ohne dentale ableitung (s. Noreen, Geschichte<sup>3</sup> I, 635, § 246, 3 und § 256, 3; anders Wood, Modern Philology XIV, 61 f.) vor, z. b. in St. Hom. prät. ind. 3. sg. *horf(b)e, haf(b)e, skelf(b)e, misger(b)e, hug(b)e-sk*, 2. pl. *sog(b)op*, prät. prät. *vaf(b)r, sóf(b)r, lag(b)r, sag(b)r, samteng(b)r*; in No. Hom. prät. ind. 3. sg. *horf(ð)e*, part. prät. *samtæng(ð)r, lag(ð)r*. Gewöhnlich sind part. prät. *gørr, sparr* neben dem seltenen anorw. *gørðr, gerðr* (s. § 518 anm. 3) ‘gemacht’ und dem nur im ntr. belegten *sparat* ‘gespart’. Vgl. das aschw. und adän.

§ 508. Dagegen ist die bildung des präsensstammes sehr verschieden. Je nach dem ausgange der 1. sg. präs. ind., wo der präsensstamm am deutlichsten hervortritt, kann man vier schwache konjugationen unterscheiden:

1. a, prät. sg. *-aða*, part. prät. *-ðr*, z. b. *kalla, kallaba, kallap* zu *kalla* rufen.
2. i (das nach § 226 sonantisch wird, um dann nach § 155 fortzufallen), prät. sg. *-ða* (ohne *i*-umlaut der wurzelsilbe, s. § 66, 2), part. prät. *-(i)ðr* (ohne *i*-umlaut, s. § 67, b), z. b. *vel, valþa, val(e)p* zu *velia* wählen.
3. i (mit *i*-umlaut der wurzelsilbe), prät. sg. *-ða* (mit *i*-umlaut), (s. § 66, 1), part. prät. *-ðr* (mit *i*-umlaut), z. b. *stýre, stýrþa, stýrþr* zu *stýra* steuern.
4. ai entstandenes) *-e* (im allg. ohne *i*-umlaut der wurzelsilbe s. § 66, 4, vgl. aber § 73), prät. sg. *-ða* (ohne *i*-umlaut), part. prät. *-aðr* oder *-ðr* (ohne *i*-umlaut), z. b. *spare, sparþa, sparat* (ntr.) oder *sparp* zu *spara* sparen.

### a) Erste schwache konjugation.

§ 509. Hierher gehören die meisten aisl. -anorw. verba, z. b.

	präs.	prät.	part. prät.
<i>elska</i> lieben	<i>elska</i>	<i>elskaþa</i>	<i>elskaþr</i>
<i>stoþua</i> aufhalten	<i>stoþua</i>	<i>stoþuaþa</i>	<i>stoþuaþr</i>
<i>heria</i> verheeren	<i>heria</i>	<i>heriaþa</i>	<i>heriaþr</i>
<i>spá</i> prophezeien	<i>spá</i>	<i>spáþa</i>	<i>spáþr</i> § 130

und bes. die vielen abgeleiteten verba auf *na*, z. b.

<i>vakna</i> erwachen	<i>vakna</i>	<i>vaknaþa</i>	<i>vaknaþr</i>
-----------------------	--------------	----------------	----------------

Anm. Im prät. können *flóa* fluten und das deponens *óask* sich fürchten nach § 519, I gehen; *glóa* glühen, leuchten so auch im präs. *Vísa* zeigen kann anorw. im prät. und part. prät. nach § 515 gehen.

§ 510. Verba wie *heria* sind von denen, die wie *beria* (§ 512) gehen, wol zu unterscheiden. Die ersteren sind, der regel nach, denominative zu *ja-*, *jō-* (oder *i-*)stämmen; bei den letzteren dagegen ist *-i-* ein verbales ableitungssuffix. Nach *heria* (zu *herr* § 389) gehen z. b. *ányia* erneuern, *belia* brüllen, *brynja* die brünne anziehen, *brytia* zerstückeln, *byria* (zu *byrr* § 389) beginnen, *dysia* begraben, *eggja* (zu *egg* § 381) anreizen, *emia* heulen, *gilia* verlocken, *gneggia* wiehern, *grenia* heulen, *iþia* sich womit beschäftigen, *kilia* zanken, *klyfia* belasten, *kléia* jucken, *lyfia* (zu *lyf* § 382) heilen, *netia* mit netz fangen, *nytia* melken, *rifa* auswickeln, *skynia* (zu *skyn* § 382) einsehen, *stefia* (zu *stef* § 369) hindern, *syfia* schläfrig machen, *synia* verweigern, *veþia* wetten, *vitia* besuchen, *þefia* riechen.

Anm. *Synia* kann später (wie im aschw.) nach § 512 gehen; so auch bisweilen im anorw. *byria* geziemen, anstehen. Vgl. *feria* § 513 anm. 6.

§ 511. Wie *spá* (aus *spáa*), also mit kontraktion (§ 130), gehen nur wenige verba wie *fá* (< *fáa* § 130 < urn. \**fāian* § 66, 2 < \**fāhian* § 230, 1 < \**faihian* § 54, 1; das präs. *fá* aber ist eine Neubildung, nach dem inf. und dem ebenfalls lautgesetzlichen prät. *fáþa*, statt \**fé* < \**féi* § 135, § 62 anm. 1 < urn. *fāi* Vatn § 230, 1 < *fāhi* Åsum, Stora Noleby § 54, 1, statt \**fāh(i)u*, s. § 153 anm.) malen, *fiá* hassen (dicht.), *má* abnutzen, *skrá* anschreiben und die Neubildungen *strá* (statt \**streyia*, aschw. *strøia*, nach prät. *stráþa* und der analogie von *þreyia* : *þráþa* u. dgl. § 513, 5; vgl. *þrá* § 513 anm. 5) streuen. *þiá* (s. § 235 anm. 4) knechten.

## b) Zweite schwache konjugation.

§ 512. Hierher gehört eine ziemlich grosse anzahl von verben mit kurzer wurzelsilbe, z. b.

<i>krefia</i> verlangen	<i>kref</i>	<i>kraþþa</i>	<i>kraf(e)þr</i>
<i>beria</i> schlagen	<i>ber</i>	<i>barþa</i>	<i>bar(e)þr</i>
<i>telia</i> erzählen	<i>tel</i>	<i>talþa</i> , später <i>talda</i> § 238, 1, <i>b</i>	<i>tal(e)þr</i> , <i>taldr</i>
<i>venia</i> gewöhnen	<i>ven</i>	<i>vanþa</i> , später <i>vanda</i>	<i>van(e)þr</i> , <i>vandr</i>
<i>temia</i> zähmen	<i>tem</i>	<i>tamþa</i> , später <i>tamda</i>	<i>tam(e)þr</i> , <i>tamdr</i>
<i>gleþia</i> erfreuen	<i>gleþ</i>	<i>gladda</i> § 238, 1, <i>a</i>	<i>gladdr</i> § 428, 2
<i>vek(k)ia</i> § 279, 1, anorw. selt. <i>vøkua</i> § 82, 12, erwecken	<i>vek</i>	<i>vakþa</i> § 238, 2, <i>c</i> , später <i>vakta</i>	<i>vak(e)þr</i> , <i>vaktr</i>
<i>gleþia</i> narren	<i>gleþ</i>	<i>glapþa</i> , später <i>glapta</i>	<i>glap(e)þr</i> , <i>glaptr</i>

<i>flytia</i> fortschaffen	<i>flyt</i>	<i>flutta</i> § 276	<i>fluttr</i> § 428, 2
<i>bysia</i> strömen	<i>bys</i>	<i>busta</i> § 238, 2,	—
		<u>a</u>	
<i>leggia</i> § 49, § 279, 1 legen	<i>legg</i>	<i>lagþa</i>	<i>lag(e)þr</i> (vgl. jedoch § 507 anm., § 514 anm.)
<i>lýia</i> zerquetschen	<i>lý</i>	<i>lúþa</i>	<i>lú(e)þr</i>
<i>éia</i> weiden	<i>é</i>	<i>áþa</i>	<i>á(e)þr</i>

Anm. 1. Ein ausführliches verzeichnis hierher gehöriger verba findet sich bei Wimmer, Forn. forml. §145-148. Vgl. auch Jónsson, Skjaldesprog s. 105 ff.

Anm. 2. Vereinzelte fälle von *i*-umlaut im prät. und part. prät. wie *dynda* zu *dynia* donnern, *gremþa* zu *gremia* erzürnen (s. Wadstein, Beitr. XVII, 417 ff., wo auch viele andere beisp. angeführt sind), *kefþr* zu *kefia* (s. Fritzner) ersticken, *vendr* (statt *vandr* s. oben) in *rímur* (s. Gislason, Efterladte skrifter II, 183) oder anorw. *útrektr* (s. Hertzberg) zu *útrek(k)ia* ausdehnen, beruhen wol teils auf entlehnung des präsensvokals, teils wol auch auf kontamination von urspr. \**veneþr*, acc. *vandan* u. dgl. (s. § 67, b). Vgl. § 514 anm. Ueber *huettr* und *mettr* s. § 428, 2 und § 66, 1.

§ 513. Besondere abweichungen zeigen sich in vielen fällen:

1. Im präs. (auch inf.) gehen wenigstens alternativ, nach § 515:

<i>fyrua</i> ebben (impers.)		<i>fyruer</i> (3. sg.)	<i>furþe</i> (3. sg.)	—
<i>melia</i> , <i>mølua</i> § 82, 6 zermalmen		<i>mel</i> , <i>mølua</i>	<i>malþa</i> , <i>mølþa</i>	—
<i>smyria</i> , <i>smyrua</i> schmieren		<i>smyrua</i> s. § 532, 5	<i>smurþa</i>	<i>smurþr</i>
<i>vekia</i> (anorw. <i>vækkia</i> ), <i>vøk(k)ua</i> § 82, 12, § 279, 1 u. 2 zum fliessen bringen		<i>vek</i> (anorw. auch <i>vækki</i> )	<i>vakþa</i> , <i>vakta</i> , <i>vøkta</i> (Fritzner)	<i>vakþr</i> , <i>vaktr</i>

2. Im prät. (auch part. prät.) gehen, wenigstens alternativ, nach § 515:

<i>frýia</i> absprechen	<i>frý</i>	<i>frýþa</i> , selt. <i>frúþa</i>	<i>frý(e)þr</i>
<i>gnýia</i> lärmern	<i>gný</i>	<i>gnúþa</i> , selt. <i>gnýþa</i> oder <i>gníþa</i> § 163, 2	—
<i>hlýia</i> § 68, 4 wärmen	—	<i>hlóþa</i>	—
<i>hlýia</i> schirmern	<i>hlý</i>	<i>hlúþa</i> , alt. selt. <i>hléþa</i> § 163, 2	<i>hlú(e)t</i> (ntr.)
<i>knýia</i> drängen	<i>kný</i>	<i>knýþa</i> , <i>knúþa</i> , dicht. auch <i>kníþa</i> (s. Jónsson, Skjaldesprog s. 107) § 163, 2	<i>kný(e)þr</i> , <i>knú(e)þr</i> , <i>kníþr</i>
<i>lyk(k)ia</i> § 279, 1 zuschliessen	<i>lyk</i>	<i>lukþa</i> , <i>lukta</i> , später <i>lykþa</i> , <i>lykta</i>	<i>lukþr</i> , <i>luktr</i> , später <i>lykþr</i> , <i>lyktr</i>
<i>mølua</i> s. 1 oben			
<i>sek(k)ia</i> § 279, 1 schuldig machen	<i>sek</i>	<i>sekþa</i> , <i>sekta</i>	<i>sekþr</i> , <i>sekr</i>
<i>selia</i> verkaufen	<i>sel</i>	<i>selda</i> § 238 anm. 5	<i>seldr</i>
<i>setia</i> setzen	<i>set</i>	<i>setta</i>	<i>settr</i>
* <i>syia</i> (got. <i>siujan</i> ) nähern	—	<i>séþa</i>	<i>sóþr</i> , <i>séþr</i>
<i>vøk(k)ua</i> s. 1			

oben

Anm. 1. Zur erklärung von *lykþa*, *sekþa* s. Kock, Beitr. XVIII, 436 f. Ueber *selda* (\**saldiðo*), *setta* (urn. *satiðo* Rö) s. E. Noreen, Språkvetenskapliga sällskapetets förhandlingar 1916-1918, resp. A. Noreen, ib. s. 91 (vgl. oben § 428, 2).

Anm. 2. *Knýia* hat selt. ein prät. *knýiaþa*, *kníaþa* nach § 509. Ueber inf. *knía* s. § 163, 2. — Sehr seltene anorw. nebenformen sind: prät. sg. *frýiða* (nach dem inf., wie *flýiða* § 488 anm. 2; Wadstein, F. Hom. s. 63), pl. *soldum* (Wadstein, Beitr. XVII, 422 note; aschw. *saldum*), *sattum* (Wadstein, Der umlaut von *a*, s. 44; aschw. *sattum*).

Anm. 3. Ueber die ursprünglich starken verba *flýia*, *spýia*, *týia* s. § 488 mit anm. 2-4.

3. Das prät. ist, auch in der ältesten zeit, mittelst *-d* (nicht *ð*) gebildet (s. § 238 anm. 5) ausser bei *selia* (s. oben 2) auch bei *vilia* wollen *vil vilda viliat* (ntr.), adj. *viliaþr*, *vilþr* erwünscht, dessen part. prät. übrigens alternativ nach § 509 gebildet ist.

Anm. 4. Ueber die flexion des präs. von *vilia* s. § 532, 7. — Ein aisl. prät. *skilda* (neben *skilþa*) wird vielleicht (vgl. aber § 260) vom misl. *skilldi* (gegenüber *dualdi* u. dgl., so konsequent in *Yngvars saga*, Olsons ausg. s. LXX; vgl. nschw. *skilde* gegenüber *välde* u. dgl.) ‘schied’ vorausgesetzt.

4. Im part. prät. schwankt nach § 519, I

*hyggia* meinen                      *hygg*              *hugþa*              *hugþr*, *hugat* (ntr.)

5. Aus einem urgerm. wechsel zwischen antesonantischem *-auj-* und antekonantischem *-awi-* (s. § 163, 1) erklärt sich der vokalwechsel in:

*heyia* ausführen                      *hey*              *háþa*              *há(e)þr*  
*þreyia* sich sehnen                      *þrey*              *þráþa*              *þráþr*

Anm. 5. Statt *þreyia* und *þrey* kommt durch ausgleichung später *þrá* (nach § 511), statt *hey* auch *há* (s. Jónsson, Skjaldesprog s. 106) vor.

Anm. 6. *Feria* ‘mit der fähre über das wasser setzen’ kann später ganz nach § 509 gehen.

§ 514. Die nicht synkopierten formen auf *-eþr* im part. prät., welche überhaupt der älteren sprache angehören (belege z. b. bei Jónsson, Skjaldesprog s. 105 f.), kommen nie bei verben vor, deren wurzelsilbe auf *ð* oder *t* endet (z. b. *fluttr*, nie \**fluteþr*, zu *flytia*), s. § 428, 2; auch bei den meisten von den übrigen ist schon vorliterarisch die synkopierte form (seit um 1100) belegt und bei vielen sogar durchgedrungen. Wo in der ältesten sprache *-eþ* stand (also im sg. nom. m. f., gen. m. ntr., pl. nom. acc. ntr., s. § 428, 2), ferner in sg. gen. dat. f., acc. m. und pl. gen. tritt nach 1200 *-en-* ein nach der analogie der starken verba, gemäss der proportion ntr. *malet* : m. *malenn* = ntr. *valeþ* : x, z. b. sg. nom. m. *valenn*, f. *valen*, gen. f. *valennar*, acc. m. *valenn*, pl. nom. acc. ntr. *valen* statt *valeþr*, *valeþ*, *valþrar*, *valþan*, *valeþ* zu *velia* wählen (aber nie \**flutenn* usw., weil kein \**fluteþr* usw. vorhanden gewesen war).

Anm. Ueber den mangelnden *i*-umlaut in den unsynkopierten kasus s. § 67, b. Ein lautgesetzlicher nom. acc. sg. ntr. mit umlaut ist ein paarmal angetroffen worden, z. b. *legit* zu *leggia* legen (s. Kock, Beitr. XVIII, 433), *lemið* zu *lemia* (lahm) schlagen (s. H. Rydberg, Die geistlichen drápur, s. XIV); vgl. auch § 512 anm. 2.

### c) Dritte schwache konjugation.

§ 515. Hierher gehören eine sehr grosse anzahl von verben mit langer wurzelsilbe, z. b.

<i>erfa</i> erben	<i>erfe</i>	<i>erþa</i>	<i>erþr</i>
<i>fóra</i> führen	<i>fóre</i>	<i>fórþa</i>	<i>fórþr</i>
<i>døggua</i> betauen	<i>døggue</i>	<i>døgþa</i> § 226, § 284	<i>døgþr</i>
<i>kemba</i> kämmen	<i>kembe</i>	<i>kembþa</i> , spät <i>kembda</i> § 238, 1, b	<i>kembþr</i> , <i>kembdr</i>

<i>skelfa</i> schütteln	<i>skelfe</i>	<i>skelfþa</i> , spät <i>skelfda</i>	<i>skelfþr</i> , <i>skelfdr</i>
<i>sløngua</i> schlingen	<i>sløngue</i>	<i>sløngþa</i> , spät <i>sløngda</i>	<i>sløngþr</i> , <i>sløngdr</i>
<i>dóma</i> urteilen	<i>dóme</i>	<i>dómþa</i> , später <i>dómða</i>	<i>dómþr</i> , <i>dómdr</i>
<i>hirþa</i> bewachen	<i>hirþe</i>	<i>hirða</i> , <i>hirþa</i> , später <i>hirta</i> § 238 <a href="#">anm. 2</a>	<i>hirdr</i> , <i>hirþr</i> , <i>hirtr</i>
<i>fella</i> fällen	<i>felle</i>	<i>felda</i> § 238, 1, b	<i>feldr</i>
<i>sigla</i> segeln	<i>sigle</i>	<i>siglda</i>	<i>sigldr</i>
<i>kenna</i> kennen	<i>kenne</i>	<i>kenda</i>	<i>kendr</i>
<i>nefna</i> nennen	<i>nefne</i>	<i>nefnða</i>	<i>nefnðr</i>
<i>þýþa</i> deuten	<i>þýþe</i>	<i>þýðda</i> § 238, 1, a	<i>þýðdr</i>
<i>senda</i> senden	<i>sende</i>	<i>senda</i> § 283, § 276 schluss	<i>sendr</i>
<i>søkkua</i> senken	<i>søkkue</i>	<i>søkþa</i> , später <i>søkta</i> § 238, 2, c	<i>søkþr</i> , <i>søktr</i>
<i>ópa</i> rufen	<i>ópe</i>	<i>ópþa</i> , später <i>ópta</i>	<i>ópþr</i> , <i>óptr</i>
<i>móta</i> begegnen	<i>móte</i>	<i>mótta</i> § 276	<i>móttr</i>
<i>huessa</i> schärfen	<i>huesse</i>	<i>huesta</i> § 238, 2, a	<i>huestr</i>
<i>lypta</i> in die höhe heben	<i>lypte</i>	<i>lypta</i> § 283, § 276	<i>lyptr</i>

Anm. 1. Weitere Beispiele sind in grosser Menge verzeichnet bei Wimmer, Forn. forml. § 137-141 und § 143. *Henta* 'passen' geht oft, *enda* 'enden' und *efla* 'im Stande setzen' selten nach § 509.

Anm. 2. *Sløkkua* auslöschen hat im Prät. neben gew. *sløkþa*, -ta auch selt. *slekþa* (Jónsson, Skjaldesprog s. 102), *slekta* (Fritzner III, 428; vgl. aschw. *slækkia*, s. § 82, 6) und *slykta* (Fritzner a. o.; vgl. § 75 und An. gr. II, § 106, 2, a).

Anm. 3. Ueber späteres *siglða*, *nefnða* s. Celander, Om övergången av ð > d, s. 55 ff.

§ 516.

a) Verba, deren Wurzelsilbe auf *ǰ*, *g* oder *k* endet, müssen nach § 263 inf. auf -a aufweisen, z. B.

<i>hneigia</i> beugen	<i>hneige</i>	<i>hneigþa</i>	<i>hneigþr</i>
<i>syrgrá</i> trauern	<i>syrge</i>	<i>syrgrþa</i>	<i>syrgrþr</i>
<i>telgrá</i> verschneiden	<i>telge</i>	<i>telgrþa</i> , spät <i>telgrða</i>	<i>telgrþr</i> , <i>telgrdr</i>
<i>sprengia</i> sprengen	<i>sprenge</i>	<i>sprengþa</i> , spät <i>sprengða</i>	<i>sprengþr</i> , <i>sprengdr</i>
<i>drekka</i> ertränken	<i>drekke</i>	<i>drekþa</i> , später <i>drekta</i>	<i>drekþr</i> , <i>drektr</i>

Anm. 1. Weitere Beispiele bei Wimmer, Forn. forml. § 142. In *leiga*, später *leigia* mieten und *steik(i)a* braten ist das kons. -i- schwankend. St. Hom. (*g*)líka statt sonstigen (*g*)líkia 'gleichen' ist mit got. *galeikōn* zu vergleichen.

b) Einige Verba, deren Wurzelsilbe auf -gw oder -kw endet, haben Infinitivformen auf -ia neben -ua, z. B.

<i>byggua</i> , <i>byggia</i> wohnen	<i>bygg(u)e</i>	<i>bygþa</i>	<i>bygþr</i>
<i>þrøngua</i> , <i>þrøngia</i> , anorw. auch <i>þrængia</i> § 82, 6 drängen	<i>þrøng(u)e</i>	<i>þrøngþa</i> , spät <i>þrøngða</i>	<i>þrøngþr</i> , <i>þrøngdr</i>
<i>þryskua</i> § 82, 4, <i>þriskia</i> , anorw. auch <i>þreskia</i> dreschen	<i>þryskue</i> , <i>þriske</i>	<i>þriskþa</i> , später <i>þriskta</i>	<i>þriskþr</i> , <i>þrisktr</i>

Anm. 2. Wie *byggua* gehen noch *hryggua*, -ia betrüben, *skyggua*, -ia überschatten, *stygguá*, -ia erschrecken, *tryggua*, -ia ruhig machen; wie *þryskua* gehen *kueykua* (s. Jónsson, Skjaldesprog s. 102), *keyk(u)a* § 82, 13, *keykia* (Jónsson a. o., H. Rydberg, Die geistlichen drápur, s. XXV), *kueikia* beleben und *myrkua*, -ia verfinstern.

§ 517. Hierher gehörige verba, deren wurzelsilbe auf *l* oder *n* ausgeht, haben gewöhnlich prät. auf *-da*, part. prät. auf *dr* (z. b. *fella*, *sigla*, *kenna*, *nefna* § 515). Unter Umständen (s. § 238, 2, b) kommen aber bei solchen verben prät. auf *-ta*, part. prät. auf *-tr* vor, z. b.

<i>villa</i> irreführen	<i>ville</i>	<i>vilta</i>	<i>viltr</i>
<i>rána</i> rauben	<i>ráne</i>	<i>ránta</i>	<i>rántr</i>

So gehen noch: *hella* giessen, *spilla* verwüsten, *stilla* beruhigen, *gylla* vergolden; *héla* (später regelmässig) mit reif überzogen werden, *véla* (anorw. auch auffallend *vóla*, s. Fritzner) *um* sich womit beschäftigen, *véla* (aisl. auch *véla*, s. § 109; part. prät. jedoch im Cod. AM. 645, 4° einmal *vélodr*, vgl. anm. 2) überlisten, *mála* sprechen (aber *mála* messen geht regelmässig), *stála* stählen, *fóla* (auch regelmässig) höhnen; *sýsla* (prät. *sýsta*, part. prät. *sýstr* § 291, 7) verrichten, *víxla* (part. prät. *víxtr* § 291, 7, *víxltr*) wechseln, *óxla* (prät. *óxta*, *óxltá*, part. prät. *óxtr* § 291, 7) vermehren; *nenna* wagen, *senna* sich auseinandersetzen, zanken, *spenna* spannen, *ginna* bezaubern, *inna* ausführen, *minna* erinnern, *minnask* sich küssen, *þynna* dünn machen, *kuéna* (auch regelmässig, s. Fritzner und Gislason, Efterladte skrifter II, 183) verheiraten; *girna* (s. Gislason, Um frumparta s. 110; gew. regelmässig) begehren, *væpna* bewaffnen.

Anm. 1. *Sýsla*, *víxla*, *óxla* gehen auch nach § 509; *gylla*, *spilla*, *spenna* in rímur auch regelmässig (s. Gislason, Efterladte skrifter II, 183).

Anm. 2. Bei einigen von diesen verben, z. b. *véla* überlisten (vgl. oben und Bugge, Arkiv II, 352, ff.), *þynna*, ist *t* nicht lautgesetzlich entstanden, sondern beruht auf analogiebildung; ebenso das einmalige *vánta* (s. Jónsson, Skjaldesprog s. 104) statt *vánta* zu *vána* vermuten.

§ 518. Besondere unregelmässigkeiten zeigen:

1. Einige verben, die das prät. schon urgermanisch mittelst *t* (unmittelbar an der wurzelsilbe angefügt) bildeten; über die dann eintretenden konsonantischen verhältnisse vgl. § 321, § 267; die wurzelsilbe hat natürlich im prät. keinen umlaut. Diese sind:

<i>sókia</i> suchen	<i>sóke</i>	<i>sótta</i> , später <i>sókta</i>	<i>sótr</i>
<i>yrkia</i> machen	<i>yrke</i>	<i>orta</i> § 321, später <i>orkta</i> , <i>yr(k)ta</i> § 291, 6	<i>ortr</i> , später <i>orktr</i> , <i>yr(k)tr</i>
<i>þekkia</i> gewahr werden	<i>þekke</i>	<i>þátta</i> (nur dicht.), <i>þekþa</i> , <i>þekta</i>	<i>þekþr</i> , <i>þektr</i>
<i>þyk(k)ia</i> , <i>þik(k)ia</i> § 285, 1, § 147 scheinen	<i>þyk(k)e</i> , <i>þi(k)ke</i>	<i>þótta</i> § 113	<i>þótr</i>

Anm. 1. Von *sékia* und *þykkia* kommen spät prät. *sókta* und *þókta* (mnorw. auch *tátte*, *tykte*) vor, s. z. b. Jiriczek, Bósa saga s. XXXIV, und Jónsson, Fernir forníslenskir rímnaflakkar, s. VII. *Samþykkia* einwilligen geht regelmässig nach § 516, a, also prät. *samþykþa*, *-þykta*.

Anm. 2. Zu *skemma* schämen (vgl. *skomm* schande) kommt im prät. neben *skemþa* auch *skamþa* vor, das einen inf. \**skama* (got. *skaman*; vgl. *skamma* nach § 509) und eine flexion nach § 519, 1 voraussetzen dürfte.

2. Das verbum 'machen' mit mehreren hauptformen:

<i>gør(u)a</i> § 82, 6	<i>gør(u)e</i>	<i>gørþa</i>	<i>gørr</i> , <i>gørr</i> , <i>gerr</i>
<i>ger(u)a</i> § 84	<i>ger(u)e</i>	<i>gerþa</i>	
<i>gior(u)a</i> § 263 anm. 1	<i>gior(u)e</i> ; vgl. § 532, 5	<i>g(i)orþa</i> § 82 anm. 3	<i>giørr</i> ; vgl. § 507 anm.

Anm. 3. Die formen mit *w* kommen nur dichterisch vor. Sehr seltene anorw. nebenformen sind prät. *giarða* (No. Hom. und bei Hertzberg), part. prät. *gørðr* (zu ntr. *gørt* gebildet nach *stýrðr* : *stýrt* u. dgl.), *gerðr*; vgl. noch § 507 anm.

Anm. 4. Ueber die verschiedenen formen s. u. a. Gering, Finnboga saga, s. VI ff.; Gislason, Udvalg af oldno. skjaldekvald s. 130, Njála II, 168-193; F. Jónsson, Egils saga (1888), s. VIII f.; M. Olsen, Volsunga, saga, s. XXVI und XXII, XXIII.

#### d) Vierte schwache konjugation.

§ 519. Hierher gehört eine ziemlich geringe anzahl von verben. Das part. prät. kann entweder auf *-aðr* § 139 (schluss) oder (seltener) auf *-ðr* (vgl. § 156, schluss) gebildet sein; infolge der bedeutung der meisten hierher gehörigen wörter kommt aber diese form fast nur im neutrum vor. Beispiele:

I. <i>duga</i> taugen	<i>duge</i>	<i>dugþa</i> § 156 (schluss)	<i>dugat</i>
<i>una</i> zufrieden sein	<i>une</i>	<i>unþa</i> später <i>unda</i> § 238, 1, b	<i>unat</i>
<i>skolla</i> schlenkern	<i>skolle</i>	<i>skolda</i> § 238, 1, b	<i>skollat</i>
<i>loþa</i> anhaften	<i>lope</i>	<i>lodda</i> § 238, 1, a	<i>loþat</i>
<i>vaka</i> wachen	<i>vake</i>	<i>vakþa</i> , später <i>vakta</i> <i>vakat</i> § 238, 2, c	<i>vakat</i>
<i>brosa</i> lächeln	<i>brose</i>	<i>brosta</i> § 238, 2, a	<i>brostat</i>

Anm. 1. Wie *duga* (selt. *dúga*, s. Jónsson, Skjaldesprog s. 108) gehen: *bága* (präs. *báger* § 73; auch nach § 509) quälen, *holfa* oder *hualfa* gewölbt sein (part. prät. nur als *holfat* belegt; vgl. aber *holfenn* § 495 anm. 6), *lafa* schlenkern, *lifa* (part. prät. auch *lifþr*, *lifinn*, vgl. § 514, in der bedeutung 'lebendig') leben, *nara* leben, *stara* starren, *váfa* schweben, *vara* ahnen (impers.; *vara* warnen geht nach § 509), *vita* beobachten (s. v. Friesen, Arkiv XVI, 196), *þora* (part. prät. selt. *þort* nach II unten) wagen und die im part. prät. nicht belegten *grúfa* sich niederbeugen, *mara* mit dem vorderteile (des schiffes) tief im wasser liegen, *stúra* betrübt sein, *ugga* fürchten. Ueber *flóa*, *glóa*, *óask* s. § 509 anm. Vgl. noch § 520.

Anm. 2. Wie *una* gehen: *gana* (später bisweilen auch nach § 509) fortstürzen, *sama* oder *sóma* geziemen (part. prät. nur als *samat* belegt), *þola* (part. prät. auch *þolt* nach II unten) ertragen. Von *luma* loslassen kommt wol nur die 2 sg. imperat. *lume* vor.

Anm. 3. Wie *skolla* geht *tolla* anhängen.

Anm. 4. Wie *vaka* gehen: *gapa* (über einmaliges prät. *gaþði* s. § 318 anm. 1 und v. Friesen, De germ. mediageminatorna s. 39) gaffen und die im part. prät. nicht belegten *drúpa* sich neigen, *flaka* gähnen, *gnapa* sich beugen, *húka* (vgl. aber § 488 anm. 4) hockern; *blaka* flattern geht im prät. nach § 509.

Anm. 5. Wie *brosa* geht das im part. prät. nicht belegte *þrasa* schnauben.

II. <i>horfa</i> umkehren	<i>horfe</i>	<i>horþa</i> (vgl. jedoch § 509 anm.)	<i>horft</i>
<i>skorta</i> mangeln	<i>skorte</i>	<i>skorta</i> § 276, § 283	<i>skort</i>

Anm. 6. Wie *skorta* geht wol das im part. prät. nicht belegte *glotta* grinsen. Auch nach § 509 geht (bes. später) *íát(t)a* zugeben, einräumen. Ueber *þola* s. anm. 2, *þora* s. anm. 1. Vgl. noch § 520.

§ 520. Unregelmässigkeiten zeigen sich bei:

<i>gá</i> achten	<i>gáe</i> , anorw. auch <i>gá</i>	<i>gáþa</i>	<i>gáþr</i> § 130
<i>hafa</i> haben	<i>hefe</i> , alt auch <i>hef</i>	<i>haþa</i>	<i>haþþr</i> , alt u. sehr selt. ntr. <i>hafat</i>
<i>ía</i> versprechen	<i>íáe</i> , <i>ía</i> § 511	<i>íaþa</i>	<i>íaþr</i> , selt. <i>íaenn</i> § 498 anm. 8
<i>kaupa</i> kaufen	<i>kaupe</i>	<i>keypta</i> § 238 anm. 7	<i>keyptr</i>
<i>kligia</i> ekel empfinden	<i>klige</i>	—	—
<i>liá</i> (alt <i>léa</i> § 133, b, 2) leihen	<i>lé</i> , spät <i>liá</i>	<i>léþa</i>	<i>léþr</i> , sehr selt. <i>lénn</i> § 483 anm.

<i>ná</i> bekommen	<i>náe</i> , spät <i>né</i>	<i>náþa</i>	<i>náþr</i> , <i>náet</i> (ntr.)
<i>segia</i> seltener <i>seggia</i> § <a href="#">279, 1</a> sagen	<i>sege</i> § <a href="#">73</a> , alt u. sehr selt. <i>seg</i>	<i>sagþa</i>	<i>sagþr</i> , dicht. sehr selt. <i>sagaþr</i>
<i>spara</i> sparen	<i>spara</i>	<i>sparþa</i>	<i>sparr</i> § <a href="#">507 anm.</a> , <i>spar(a)t</i> , vgl. I oben
<i>tiá</i> (alt <i>téa</i> ), seltener <i>tega</i> § <a href="#">317, 3, a</a> zeigen	<i>té</i> , <i>tiáe</i> , <i>tiá</i>	<i>téþa</i> , <i>tiáþa</i>	<i>téþr</i> , <i>tiáþr</i> adj. <i>tígenn</i> § <a href="#">483 anm.</a> ausgezeichnet
<i>trúa</i> glauben	<i>trúe</i> , anorw. auch <i>trý</i>	<i>trúþa</i>	<i>trúat</i> , adj. <i>trúaþr</i> gläubig
<i>þegia</i> schweigen	<i>þege</i> § <a href="#">73</a>	<i>þagþa</i>	<i>þag(a)t</i>

Anm. 1. Ueber die schwankende flexion des präsens von *gá*, *hafa*, *liá*, *ná*, *segia*, *trúa* und *þegia* s. § [532, 6](#). *Mistrúa* geht ganz nach § [509](#); so auch bisweilen *spara*; nur im präs. (vgl. jedoch anm. 2) das neben *tiá* nicht ganz selt., bes. in alter zeit, vorkommende *tega*.

Anm. 2. Sonstige sehr seltene nebenformen sind: zu *hafa* aisl. 3. sg. prät. *hafe* (s. § [507 anm.](#)), anorw. inf. *høfa*, *hefa*, prät. *høfða*, *hefða* (s. Wadstein, F. Hom., s. 68 note); zu *segia* aisl. 2. pl. prät. *sogob* und part. prät. *sagr* (§ [507 anm.](#)); zu *tega* part. prät. ntr. *tegat* (s. Jónsson, Skjaldesprog s. 110).

### III. Verba, die zum teil stark, zum teil schwach gehen.

#### a) Verba præterito-præsentiã.

§ 521. Diese sind ursprünglich starke verba, deren präsens verloren gegangen ist; das alte starke præteritum hat präsensbedeutung angenommen (vgl. lat. *memini*, gr. *οἶδα*), und ein neues schwaches præteritum mit præteritaler bedeutung ist geschaffen worden. Die hierher gehörigen verba sind im ganzen zehn, deren präsens den 1., 3., 4. und 5. ablautenden klassen angehört; prät. und part. prät. sind am ehesten als nach der 4. schwachen konjugation gebildet zu betrachten. Der alte infinitiv ist durch einen neuen, der sich dem präs. pl. anschliesst, ersetzt worden.

Anm. Wegen der unregelmässigen flexion des präs. ind. (s. § [532, 3](#) und [7](#)) werden *vesa* (*vera*) 'sein' und *vilia* 'wollen' oft — aber mit unrecht — zu den verb prät. -präs. gerechnet.

§ 522. Erste ablautsklasse:

1. *vita* wissen, präs. *veit*, pl. *vitom*, prät. *vissa* § [320](#), part. prät. *vitaþr* (oder zu *vita* § [519 anm. 1?](#)).

Anm. 1. Ueber die form *vetka* aus *veit-ek-a* ich weiss nicht s. § [128](#). Nicht ganz selt. ist im mnorw. prät. *viste* (wie im aschw.; s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 205)

Anm. 2. Im part. prät. kommt sehr selt. ein *vitinn* (s. Jónsson, Skjaldesprog s. 112) vor. Auch das adj. *viss* weise (s. § [320](#)) ist ursprünglich eine part. prät. -form von *vita*.

2. *eiga* besitzen; *á* (urn. *aih* § [54, 1](#)), mnorw. auch *æiger*, *-ar*, *-ur* (d. h. *æigr*, s. § [161, b](#)), s. Hægstad, a. o.; *eigom*, mnorw. sehr selt. *ágom* (wie im aschw.). *átta* (\**aih*ta § [267](#)); *áttr*.

Anm. 3. Ueber den wechsel von *h* und *g* s. § [317, 3, a](#), § [321](#).

Anm. 4. Das adj. *eigenn* eigen ist ursprünglich ein altes starkes part. prät. zu *eiga*.

Anm. 5. Beachte den unregelmässigen ablaut im präs. pl. !

§ 523. Dritte ablautsklasse:

1. *unna* lieben; *ann*; *unnom*; *unna* (\**unþa* § [275](#)); *un(na)t* ntr.

Anm. 1. Spät kommt im prät. auch *unti* (Hb. 1 mal *undi*) vor, s. Þorkelsson, Íslensk sagnorð med. þálegri mynd i nútíð, s. 25.

2. *kunna* können; *kann*; *kunnom*; *kunna* (\**kunþa* § [275](#)), mnorw. selt. *kunde* (s. Hægstad, a. o.); *kunnat* ntr.

Anm. 2. Auch das adj. *kupr*, *kunnr* § [261](#) bekannt, kund ist urspr. ein hierher gehöriges part. prät. — Sehr selt. (St. Hom.) kommt prät. *kynna* (aus dem konj. entlehnt, vgl. anm. 3 und § [524 anm. 4](#)) statt *kunna* vor.

3. *þurfa* bedürfen; *þarf*, *þurfom*; *þurfta* § 238 anm. 7; *þurft* ntr.

Anm. 3. Seltene anorw. nebenformen sind inf. *þorfa* (No. Hom.; aschw. *þorva*), *þyrfa* (s. Hertzberg, Þorkelsson, a. o. s. 31, Hægstad, Kong. s. 19, Kålund, Heiðarvíga saga, s. XXII), *þarfa* (Hertzberg s. 864), präs. anorw. *þærf* (Wadstein, F. Hom. s. 80 note, Hertzberg, Jónsson, Fagrskinna, s. XXV. Hægstad, Vestno. maalf. I, s. 95 und 99 sowie bei O. A. Johnsen, Olafs saga, s. XXXV), pl. *þorfom* (Bugge bei Fritzner III, 1107), *þyrfom* (Þorkelsson, a. o. s. 30). part. prät. *þurfat* (ib. s. 32). Seltene ist aisl. -anorw. prät. *þyrfta* (aus dem konj., vgl. anm. 2, § 524 anm. 4), s. ib. s. 31.

§ 524. Vierte ablaufsklasse:

1. *muna* (St. Hom. 1 mal *mona*) sich erinnern; *man*; *munom*; *munþa* später *munda* § 238, 1, b; *munþr*.

2. *mono* (anorw. auch *manu*, s. Þorkelsson, a. o. s. 43; Wadstein, F. Hom. s. 49), sp. *munu* § 146, 3, werden; *mon*, sp. *mun* (anorw. oft *man*); *monom* (anorw. oft *manum*), sp. *munum*; *munda* § 238 anm. 5, *monda*, *mynda*, *minda* § 147, *mønda* selt. *menda* § 119; part. prät. fehlt.

Anm. 1. Verhältnismässig seltene anorw. nebenformen sind präs. *møn*, pl. *mønóm* (s. Wadstein, F. Hom. s. 76), prät. *mandi* (s. Flom, The University Studies IV, 2, s. 42).

3. *skolo*, sp. *skulu* § 146, 3, sollen; *skal*; *skolom* (anorw., bes. anorw., oft *skalum*, s. Wadstein, a. o. s. 49, Þorkelsson, a. o. s. 53 f., Hægstad, a. o. II, 2, I, s. 15), sp. *skulum*; *skylda* § 238 anm. 5, *skilda* § 147, ziemlich selt. und bes. anorw. (s. z. B. Þorkelsson, a. o. s. 57, Hægstad, a. o. I, s. 121 und 131, II, 1, s. 86 und II, 2, I, s. 205) *skulda*; adj. *skyldr* schuldig.

Anm. 2. Ziemlich selt. ist. präs. pl. *skólom* (St. Hom. mehrmals), sehr selt. inf. anorw. (Barlaams s.) *skalu*, wnorw. *skölu* (Hægstad, a. o. II, 2, I, s. 15) präs. sg. anorw. (Strengleikar) *ska* (vgl. das aschw.), s. § 297 anm. 2. Einmaliges aisl. *sal* (s. Morgenstern, AM. Fragmente s. 47) gleich aschw. 1mal *sal* (s. An. gr. II, § 314 anm.), ist vielleicht nur ein Schreibfehler.

Anm. 3. Ueber die inf. *skolo* (anorw. bisweilen *skula*, s. Hægstad, a. o. II, 2, II, s. 50, Kong. s. 17 und 31) *mono* s. § 528. Beachte den von der 4. ablauteklasse abweichenden ablaut im präs. pl. dieser verba sowie die unregelmässige bildung des präs. sg. von *mono*.

Anm. 4. Prät. *mynda*, *minda*, *mønda*, *menda* und *skylda*, *skilda* sind eigentlich die formen des konjunktivs (§ 535), die im ind. gebraucht werden (wegen *skylda* vgl. aber die bedenken E. Noreens, Språkvetenskapliga sällskapetets förhandlingar 1916-1918, s. 99 f.; vgl. § 533 anm. 2 und 3).

§ 525. Fünfte ablauteklasse:

1. *mega* können; *má* § 230, 2; *megom*; *mátta* (\**mahta* § 321, § 267); *megat*, *mátt* ntr.

Anm. 1. Seltene nebenformen sind inf. anorw. *muga* (Fritzner II, 742, vgl. Hertzberg s. 861, Hægstad, Kong. s. 27; aschw. *mugha*), *moga* (Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 97) und *maga* (Fritzner II, 618, Hægstad, a. o. II, 2, I, s. 106; got. *magan*, aschw. *magha*), aisl. *møga* (s. § 77, 3), sehr alt (9. jahrh.) einmal (s. Jónsson, No.-isl. kultur- og sprogforhold, s. 316) *megia* (vgl. got. opt. *magjau*), misl. einmal *megu* (s. Þorkelsson, a. o. s. 8 f.); präs. pl. mnorw. *mugom* (Hægstad, Kong. s. 19); prät. anorw. *mótte* (Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, I, s. 94). Der auffällige stamm *meg-* stammt wol aus dem konj., der einst \**megja* gelautet haben muss (vgl. das got.).

2. *knötto* können; *kná*; *knegom*; *knátta*; part. prät. fehlt.

Anm. 2. Ueber den inf. *knötto* s. § 529. Zu *kná* (ags. *cnáwe*) sind wol die übrigen formen nach der analogie von *má* : *megom* usw. gebildet. — Selt. kommt ein prät. *knáþa* vor (s. Vigfusson).

## b) Das verbum *valda*.

§ 526. *Valda* 'walten' geht im präs. und part. prät. wie ein starkes verbum; das prät. aber ist schwach gebildet und zeigt ablaut in der wurzelsilbe: *valda*, präs. *veld*, präs. *olla* (\**wolþa* § 275, § 235, 1, a), später *olda* § 317, 2, a oder *volla*, *volda* § 235 anm. 1, part. prät. ntr. *valdet*, später *voldit*, spät *ollat*.

Anm. 1. Nur einmal ist prät. pl. *ullum* st. *ollom* belegt (s. Vigfusson). Prät. konj. hat aber immer die form *ylla*, später *vylda*, nie \**olla* u. dgl.

Anm. 2. Ueber schwache präterita auf *-ra* zu starken verben s. [§ 488 anm. 1](#), [§ 501 anm. 2](#), [§ 506](#).

## B. Endungen.

### I. Aktivum.

§ 527. Als paradigmten regelmässig flektierender verba seien aufgestellt die starken *skióta* schiessen ([§ 485](#)), *falla* fallen ([§ 504](#)) und die schwachen *safna* sammeln (1. konj.), *suefia* beruhigen (2. konj.), *stýra* steuern (3. konj.), *vaka* wachen (4. konj.).

				Präsens. Infinitiv			
		skióta	falla	safna	suefia, <i>suæfia</i>	stýra	vaka
		Indikativ.					
Sg. 1	skýt		fell, <i>fæll</i>	safna	suef, <i>suæf</i>	stýre, <i>-i</i>	vake
2	skýtr		fellr, <i>fællr</i>	safnar	suefr, <i>suæfr</i>	stýrer, <i>-ir</i>	vaker
3	skýtr		fellr, <i>fællr</i>	safnar	suefr, <i>suæfr</i>	stýrer, <i>-ir</i>	vaker
Pl. 1	skiótom		föllum, <i>fallum</i>	söfnom, <i>safnum</i>	suefiom, <i>suæfium</i>	stýrom, <i>-um</i>	vökom, <i>vakum</i>
2.	skióteþ, <i>-et, -er</i> § <a href="#">531, 4, c</a>		falleþ, <i>-et, -er</i>	safneþ, <i>-et, -er</i>	suefeþ, <i>-et, suæfir</i>	stýreþ, <i>-et, -ir</i>	vakeþ, <i>-et, -er</i>
3.	skióta		falla	safna	suefia, <i>suæfia</i>	stýra	vaka
		Konjunktiv.					
Sg. 1	skióta	falla	safna	suefia, <i>suæfia</i>	stýra	vaka	
2	skióter	faller	safner	suefer, <i>suæfir</i>	stýrer, <i>-ir</i>	vaker	
3	skióte	falle	safne	suefe, <i>suæfi</i>	stýre, <i>-i</i>	vake	
Pl. 1	skiótem	falllem	safnem	suefem, <i>suæfim</i>	stýrem, <i>-im</i>	vakem	
2.	skióteþ, <i>-et, -er</i>	falleþ, <i>-et, -er</i>	safneþ, <i>-et, -er</i>	suefeþ, <i>-et, suæfir</i>	stýreþ, <i>-et, -ir</i>	vakeþ, <i>-et, -er</i>	
3.	skióte	falle	safne	suefe, <i>suæfi</i>	stýre, <i>-i</i>	vake	
		Imperativ.					
Sg. 2	skiót	fall	safna	suef, <i>suæf</i>	stýr	vake	<a href="#">§ 538, 4</a>
		Pl. 1. 2. = präs. ind. pl. 1. 2.					
		Participium.					
		skiótande	fallande	safnande	suefiande, <i>suæfiande</i>	stýrande	vakande
		Präteritum. Indikativ.					
Sg. 1	skaut	fell	safnaþa	suafþa	stýrþa	vakþa	
2	skautz § <a href="#">534, 2</a>	felt	safnaþer	suafþer	stýrþer, <i>-ir</i>	vakþer	

	3	skaut	fell	safnaþe	suafþe	stýrþe, -i	vakþe
Pl.	1	skutom, -um	fellom	sofnopom, safnaðom	suofþom, suafðom	stýrþom, -um	vokþom, vakþum
	2.	skutoþ, -ot, -ur	felloþ, -ot, -ur	sofnopþ, -ot, safnaðor	suofþopþ, -ot, suafður	stýrþopþ, -ot, -ur	vokþopþ, -ot, vakþur
	3.	skuto, -u	fello	sofnopo, safnaðo	suofþo, suafðu	stýrþo, -u	vokþo, vakþu

#### Konjunktiv.

Sg.	1	skyta	fella	safnaþa	suefþa, suæfða	stýrþa	vekþa, vækþa
	2	skyter, -ir	feller	safnaþer	suefþer, suæfðir	stýrþer, -ir	vekþer, vækþir
	3	skyte, -i	felle	safnaþe	suefþe, suæfði	stýrþe, -i	vekþe, vækþi
Pl.	1	skytem, -im	fellem	safnaþem	suefþem, suæfðim	stýrþem, -im	vekþem, vækþim
	2.	skyteþ, -et, -ir	felleþ, -et, -er	safnaþeþ, -et, -er	suefþeþ, -et, suæfðir	stýrþeþ, -et, -ir	vekþeþ, -et, vækþir
	3.	skyte, -i	felle	safnaþe	suefþe, suæfði	stýrþe, -i	vekþe, vækþi

#### Participum.

skotenn	fallenn	safnaþr	suaf(e)þr	stýrþr	vakat (ntr.)
---------	---------	---------	-----------	--------	--------------

#### a) Infinitiv.

§ 528. Präsens inf. endet regelmässig auf *-a*, das nach einem *á* natürlich schwindet (§ 130), z. b. *slá* schlagen, *spá* prophezeien. Nur die verba präterito-präs. *mono*, *munu* ‘werden’, *skolo*, *skulu* ‘sollen’ (s. § 524, 2 und 3) — vereinzelt auch *megu* s. § 525 anm. 1 — haben die endung *-u* (=3. pl. präs. ind., wie ja auch sonst präs. inf. und 3. pl. präs. ind. dieselbe endung haben). Vgl. Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 247. Vgl. § 529 mit anm.

Anm. Präs. inf. ist aus urn. zeit nicht belegt.

§ 529. Ein präteritum inf., mittelst der endung *-u* von dem präteritalstamme gebildet (der form nach mit der 3. pl. prät. ind. identisch, vgl. anm.), kommt bei einigen (etwa 37) verben vor. Im prosaischen sprachgebrauch finden sich nur beispiele: *mando* (*myndo*, *møndo*, *mondo*, *mindu* s. § 524, 2), *skyldu* (sehr selt. *skuldu*) und seltener *vildu*, anorw. *urðu* zu *mono* werden, *skolo* sollen, *vilia* wollen, *værða* (anorw.) werden. Sonst kommen derartige formen nur in der poesie vor, z. b. in der poetischen Edda: *málto*, *skipto*, *bendo* zu *mála* sprechen, *skipta* schalten und walten, *benda* beugen; andere fälle sind *fóro* zu *fara* fahren, *knotta* (präs. inf. fehlt) können, *kunno* zu *kunna* können, *misto* zu *missa* verlieren, *motta* zu *mega* können, *ollo* zu *valda* walten, *sendu* zu *senda* senden, *stóþu* zu *standa* stehen, *voro* zu *vesa*, *vera* sein u. a. (s. Lund, Oldnord. ordföjningslära, s. 386; Jónsson, Skjaldesprog s. 89 f., 100 f.). Von den verben der 1. und 2. ablautsklasse sowie der 1. schwachen konjugation ist keine einzige hierher gehörige form, von den verben der 4. schwachen konj. nur einmaliges *noþu* (*náðu*) belegt.

Anm. Dass diese an. neubildung aus der infinitivisch verwendeten 3. pl. prät. ind. entstanden ist (s. Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 248), geht aus hie und da angetroffenen konstruktionen wie einerseits *hygg ek iarlar knáttu* (Þorkelsson, Ísl. sagnorð með þálegri mynd í nútíð s. 14), andererseits *Þórir kuap Gretti skyldi* (ib. s. 59; vgl. nisl. *hann sagðist skyldi*, ib. s. 61), *hann kuaz mundi* (Niála) hervor.

#### b) Präsens indikativ.

§ 530. Die endungen eines regelmässig flektierenden verbs sind:

	stark	schw. 1	schw. 2	schw. 3, 4
Sg. 1	— mit <i>i</i> -uml. d. wurzelvokals	-a	—	-i, -e
2	-r mit <i>i</i> -uml. d. wurzelvokals	-ar	-r	-ir, -er
3	-r mit <i>i</i> -uml. d. wurzelvokals	-ar	-r	-ir, -er
Pl. 1	-um, -om § 146	-um, -om	-ium, -iom	-um, -om
2.	-ið, -eð oder -it, -et (anorw. auch -ir, -er)	-ið, -eð oder -it, -et (anorw. auch -ir, -er)	-ið, -eð oder -it, -et (anorw. auch -ir, -er)	-ið, -eð oder -it, -et (anorw. auch -ir, -er)
3.	-a	-a	-ia	-a

Anm. 1. In der 1. sg. der starken verba ist der *i*-umlaut aus der 2., 3. sg. entlehnt; vielleicht ist einmaliges aisl. *blót* statt *blót* ein archaismus (s. Wadstein, Arkiv VIII, 85) und so wol sicher die hie und da auftauchenden anorw. *bióð*, *fá*, *kiós*, *skiót* u. a. (s. Hægstad, Arkiv XX, 358 ff. und XXII, 283 ff., A. B. Larsen, ib. XXV, 75 ff.; dagegen Jónsson, ib. XXI, 253 ff.). Die urn. endung der 1. sg. ist nämlich bei den starken und den schwachen verben der 2. und 3. konj. -u, resp. -ju, -iu mit folgenden belegen: ? *lawiju* lanzenschaft von Kragehul, *ǰibu* Seeland § 63, 3 *tauuu* Overhornbæk, *waritu* Järsberg (über *fahi* Åsum, Stora Noleby, *faj* Vatn s. § 153, 7 mit anm.). Diese ursprüngliche endung -u ist vor dem enklitischen -mk, -m(ɾ) in der 1. sg. pass. (s. § 542) noch erhalten, z. b. aisl. *bindomk* werde gebunden, *glepiomk* freue mich, *leynom* verberge mich. Bei den schwachen verben der 1. konj. muss die urn. endung (nasaliertes) *ō* (durch *tawo* Trollhättan belegt?) gewesen sein. Auch diese endung ist vor dem passivischen -mk, -m(ɾ) als -u, -o enthalten z. b. aisl. *kǰllomk* nenne mich, *hrósom* rühme mich. Die (unbelegte) urn. endung der 4. schwachen klasse scheint (nasaliertes) *ē* gewesen zu sein.

Anm. 2. Die 2. sg. ist urn. nicht belegt, setzt aber die endungen *ir*, *ōr*, *ǰir*, *īr*, *ēr* (vgl. got. *baírís*, *salbōs*, *nasjís*, *dōmeis*, *habais*) voraus.

Anm. 3. Die 3. sg. hat urn. die endungen -ið, -ōð, -ǰið, -īð, *ēð* (vgl. got. *baírīþ*, *salbōþ*, *nasjīþ*, *dōmeiþ*, *habaiþ*) gehabt nach ausweis von *ǰariutiþ* bricht (Stentofthen). Aber schon mit dem anfang der vikingerzeit (wenn nicht früher) wird die endung der 2. sg. angenommen, z. b. urn. *ǰarutr* bricht (Björketorp). Doch sind spuren der ursprünglichen endung noch in der literatur erhalten, teils häufig vor dem passivischen -sk, s(ɾ), z. b. *bótezk* wird gebüsst, *leynez* verbirgt sich usw. (s. Brate, Äldre Vestmannalagens ljuðlára, s. 64; vgl. schreibungen wie *hefðz*, *hefðzt* bei Fritzner I, 685), teils in vereinzeltten formen wie *þykke þér* es scheint dir (s. § 285 anm. 1), St. Hom. *geriþ* (aschw. einmal *ǰerid*) macht (s. Noreen, Arkiv V, 393 f.), *verð* wird.

Anm. 4. Durch ausgleichung steht bei allen starken verben im ganzen sg. *e* statt *i*, wo dies in urgerm. zeit aus *e* entstanden war (s. § 63, 3), z. b. *huerf*, *huerfr*, *huerfr* statt *\*huirf* (*huerf*? s. § 63, 3 schluss), *\*huirfr*, *\*huirfð* nach dem inf. (und präs. pl.) *huerfa* sich wenden. Sehr selt. tritt ausgleichung zugunsten des *i* ein, z. b. anorw. bisweilen *brigðr*, wonach inf. *brigða*, neben aisl. (immer) *bregþr* nach inf. *bregþa* schnell ersetzen. Wenn das *e* im inf. gebrochen ist, hat das präs. zwiefache bildung, je nachdem es den infinitivvokal vor oder nach der brechungszeit entlehnte; daher teils formen wie *bergr*, *helpr*, *skelfr*, *geldr*, teils — seltener und vorzugsweise anorw. — *biargr* (aostnorw. *biargr*, s. § 70, 1), *hialpr*, *skialfr*, *gialdr* zu *biarga* bergen, *hialpa* helfen, *skialfa* zittern, *gialda* gelten, beides statt urspr. *\*birgr* usw.

Anm. 5. Der *i*-umlaut im sg. sollte urspr. lautgesetzlich unterbleiben in starken verben mit kurzer wurzelsilbe (s. § 66, 2). Jedoch sind solche umlautlose formen sehr selten (im gegensatz zu dem verhältnis im ostn.), wenn überhaupt vorkommend, denn z. b. anorw. 3. sg. *komr* (Hægstad, G. Tr. s. 47) zu *koma* kommen, *høggrr* (s. Hertzberg, Hægstad, Vestno. maalf. I, s. 83) zu *høggua* hauen, *takr* (Hægstad, a. o. I, s. 124) können sehr wol nach dem inf. neugebildet worden sein (vgl. anm. 4) wie umgekehrt anorw. *høggua* (§ 503 anm. 1) u. dgl. nach dem präs., und bes. fälle aus dem spätesten mnorw. (s. Hægstad, Kong. s. 37, Falk und Torp, Danks-norskens syntax, s. XIII) dürften am ehesten ostnordischen einfluss zuzuschreiben sein. Durch accentverschiebung nach analogie der starken verba mit langer wurzelsilbe ist nämlich sonst überall umlaut eingetreten

(vgl. § 416 anm. 3 und § 66, 1), z. b. *kømr(r)*, *gel(l)*, *fer(r)* zu *koma* kommen, *gala* singen, *fara* fahren usw. Auffallend ist das einmalige anorw. *daur* (Hægstad, G. Tr. s. 47) statt *døyr* oder lautges. *\*dær* (< *\*dawir* nach § 80, 2 und § 71, 2) stirbt; ist es von *daupr* tot, tod beeinflusst?

Anm. 6. Starke verba, die im inf. auf *-ia* nach kurzer wurzelsilbe enden, z. b. *hefia* heben, zeigen die endungen der 2. schwachen konj., also z. b. 3. pl. *hefia*.

§ 531. Folgende abweichungen sind zu bemerken:

1. Die 1. sg. nimmt schon ziemlich früh bisweilen die form der 3. sg. an - so bes. häufig bei *vesa*, *vera* sein (aisl. erst seit um 1350, anorw. aber schon seit 1280, s. J. Storm bei Bugge, No. I., s. 493), *hafa* haben, *segia* sagen und noch einigen — z. b. *býbr* bietet (St. Hom.), *stendr* (G. Þorkelsson, Gyðinga saga, s. 627), *skialfr* zittert (Strengleikar), *skýtr* schießt (Norges gamle love II, 30<sup>14</sup>). Diese entlehnung findet früher im anorw., wo sie vor 1300 durchgeführt ist (Hægstad, a. o., II, 2, 1, s. 199), als im aisl. statt.

Anm. 1. Dicht. kommt bei verben der schw. konj. bisweilen *-i*, *-e* statt *-a* vor, wenn das pron. *ek* — und gew. noch dazu die negation *-a* — dem verbum suffigiert wird (vgl. § 465, 1), z. b. *kallegak* (statt *kalla-eg-a-ek*) ‘ich rufe nicht’, *átleg* ‘ich denke’. Derselbe austausch, welcher wol auf elidierung der verbalendung *-a* vor dem *e* des pronomens beruht (s. Kock, Arkiv XIV, 224 ff.) zeigt sich unter denselben bedingungen auch in der 1. sg. prät. ind., z. b. *vildegak* ‘ich wollte nicht’, *þorþeg* ‘ich wagte’, präs. konj., z. b. *biargegak* ‘ich rette nicht’ und prät. konj., z. b. *myndegak* ‘ich würde nicht’.

Anm. 2. Dicht. kommen oft formen auf *-um*, *-om* vor, welche also der 1. pl. ganz gleich sind (s. Þorkelsson, Arkiv VIII, 34 ff.). Bei verben der 1. schw. konj. kann diese form, wenigstens zum teil, ursprünglich sein (s. Wadstein, Arkiv VIII, 86; anders Falk, AfdA. XVIII, 193, wo entlehnung aus dem passiv angenommen wird), z. b. *átlomk* ich denke (mit suffigiertem *-k*, und mit ausschluss desselben) *þíónum* (ahd. *dionōm*, as. *thionon*) diene u. dgl. Anal. ist dann bei anderen verben die form der 1. pl. in den sg. eingeführt worden, z. b. *hyggiom* denke, *reynom* prüfe, *hofom* habe, *bióþomk* ich biete, *leikom* spiele u. a. formen, von den die meisten doch auch nach § 530 anm. 1 (also mit suffigiertem *mk*, *m̄r*) erklärt werden können. Vgl. § 534 anm. 3 und § 536 anm. 1.

Anm. 3. Bei verben der 3. schw. konj. sollte nach § 153 anm. die 1. sg. eine urn. entwicklung *-iu* > *-u* zeigen, und vielleicht ist dies *-u* noch in solchen fällen wie dem oben anm. 2 erwähnten *reynom* (wenn aus *\*reynu-m̄r* entstanden) erhalten. Sonst ist *-u* schon früh (z. b. Åsum *fahi*) von dem aus 2. 3. sg. entlehnten *-i* ersetzt worden.

Anm. 4. Anorw. kommen ausnahmsweise solche sehr auffallende formen wie *bitt*, *halt*, *ritt*, *statt* st. gew. *bind* binde, *held* halte, (*h*)*rind* stosse, *stend* stehe vor, s. Hægstad, Arkiv XX, 358 f., 361, 362 (vgl. s. 365) und XXII, 286.

2. Wo bei den starken und den schwachen verben der 2. konj. die endung *-r* der 2., 3. sg. mit einem vorhergehenden *l*, *n*, *r*, *s* zusammentrifft, sind die § 261, § 277 und § 286 mit anm. gegebenen regeln zu beachten. Es heisst also z. b. *gell* und *gelr*, *stell* (gew.), *stelr* und sehr selt. *stel*, *duelr* und *duel* (Hb. s. XLVI), *selr* und *sell* (anorw., s. Þorkelsson, Supplement IV, 128), *skill*, *skilr* und selt. *skil*, *hylr* und sehr selt. (z. b. Hb. s. XLVI 2 mal) *hyl*, aber nur *fellr* zu *gala* singen, *stela* stehlen, *duelia* verzögern, *selia* übergeben, *skilia* scheiden, *hylia* hüllen, *falla* fallen; *skín(n)*, *venr*, *fregn*, *breþr* und *brennr* (alt *brenn*; ebenso *renn* neben *rennr* rennt, aber nie *\*reþr*, s. Jónsson, Skjaldesprog, s. 88 f.), *fiþr* und *finnr* zu *skína* glänzen, *venia* gewöhnen, *fregna* fragen, *brenna* brennen, *finna* finden; *ferr*, *þuerr* zu *fara* fahren, *þuerra* abnehmen; *frýs(s)*, *less* und oft *les*, *vex* zu *friósa* frieren, *lesa* lesen, *vaxa* wachsen.

Anm. 5. Von *þyk(k)ia*, *þik(k)ia* ‘scheinen’ kommen oft *þyk(k)e*, *þik(k)e* statt *-er* vor; so besonders häufig vor unmittelbar folgendem *mér* mir oder *þér* (*ðér*) dir. Zur erklärang s. § 530 anm. 3 und § 285 anm. 1.

3. In der 1. pl. fehlt sehr oft, doch nicht in den allerältesten hdschr. (anorw. aber schon in AM. 315 F. fol. und Elis saga, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, 1, s. 156, vgl. s. 158), das auslautende *-m*, wenn die pron. *vit* (*mit*) ‘wir zwei’, *vér* (*mér*)

‘wir’ unmittelbar folgen, sonst selt., z. b. *bindo vér* wir binden. Zur Erklärung s. § 258 anm. 1.

Anm. 6. Mnorw. wird die Form durch diejenige der 3. pl. ersetzt, z. b. *vér vilia* wir wollen (s. Falk und Torp, Dansk-norskens syntax s. XV note; Hægstad, a. o., II, 2, I, s. 201, Kong. s. 37).

4.

- a. In der 2. pl. fehlt regelmässig das auslautende *-ð* der Endung *-ið*, *-eð*, wenn pron. *þit* (*ðit*) ‘ihr zwei’, *þér* (*ðér*) ‘ihr’ unmittelbar folgen, und auch sonst nicht selt., wenn das folgende Wort mit *þ* (*ð*) anlautet, z. b. *gefe þér* ihr gebet, *ér drepe þá* ihr tötet sie. Zur Erklärung s. § 465 anm. 5 und § 285 anm. 1.
- b. Die Endung *-it*, *-et* kommt schon in den ältesten Hdschr. hier und da (in St. Hom. doch nur sehr selt.) vor und ist schon im Cod. AM. 645, 4<sup>o</sup>, sowie allgemein seit dem Ende des 13. Jahrh. häufiger als *-ið*, *-eð* (doch nicht wenn *t* unmittelbar vor *-ið*, *-eð* geht). Zur Erklärung s. § 158 anm. 1 (resp. § 248 anm. 1); anders Hoffory, Arkiv II, 33 note (dagegen L. Larsson, Isl. handskr. Nr. 645, 4<sup>o</sup>, s. XLV f.).
- c. Die Endung *-ir*, *-er* ist ausschliesslich anorw. (bes. onorw.) und kommt (neben *-ið*, *-eð* und *-it*, *-et*) seit c. 1280 dann und wann, seit c. 1335 weit überwiegend vor; s. Bugge, Arkiv XVI, 333 ff., Hægstad, Vestno. maalf. II, 2, I, s. 130 f. Zur Erklärung s. § 158 anm. 1; anders Wadstein, F. Hom. s. 137.

Anm. 7. Im Mnorw. des 15. Jahrh. kommt bisweilen (als Suecismus) *-in* vor, z. b. *vilin* wollet, s. Hægstad, a. o. II, 2, I, s. 157.

Anm. 8. Mnorw. werden die Pluralformen nicht selt. durch Singularformen ersetzt, s. Falk und Torp, Dansk-norskens syntax, s. XV, note; Hægstad, Kong. s. 27.

§ 532. Unregelmässige oder schwankende Flexion zeigen folgende Verba:

1. Die starken Verba *blíkia* blinken, *suíkua*, *sýkua* betrügen und *víkua*, *ýkua* weichen (§ 483) können auch wie schwache Verba der 3., 4. Konj. flektieren, also z. b. 3. sg. *suíkuer*, *sýk(u)er* neben *suíkr*, *sýkr*.
2. *Heita* (§ 502) geht in der Bedeutung ‘rufen, versprechen’ regelmässig, aber in der Bedeutung ‘genannt werden’ (sehr selt., z. b. in No. Hom., in der bed. ‘rufen, versprechen’) wie ein schwaches Verb der 3., 4. Konj. (vgl. § 542 anm. 2).
3. *Vesa*, *vera* (§ 498 mit anm. 6) geht fast ganz wie ein Präteritum:

- |       |                 |          |
|-------|-----------------|----------|
| Sg. 1 | em, später er   | § 531, 1 |
| 2     | est, später ert |          |
| 3     | es, später er   |          |
| Pl. 1 | erom            |          |
| 2.    | eroþ, -t, -r    |          |
| 3.    | ero             |          |

Anm. 1. Ueber die verürzten Formen *s*, (*r*)*óm*, (*r*)*óp*, (*r*)*ó* statt *es*, *erom*, *eroþ*, *ero* s. § 158 mit anm. 2. — Die Formen *est*, *es*, *s* sind vor 1200 fast ausschliesslich gebräuchlich, aber schon im Anfang des 13. Jahrh. ist *er* ebenso häufig wie *es* und wird bald alleinherrschend; *ert* wird am frühesten bei Einarr Skúlason c. 1140 sowie etwa gleichzeitig bei Rognvaldr jarl angetroffen und ist sehr bald nach 1200 das allgemeine. — Sehr seltene alte Nebenformen sind 2. sg. *es* (got. *is*), *er*, 3. sg. *ér*, s. § 110, 2, *ves* (Schreibfehler? denn immer nach *of* stehend; oder nach dem inf. *vesa* umgebildet?), s. Larsson. — Urn. ist die 3. sg. vielleicht als *-s* (Kylver, Eggium) kaum aber als *i[s]* (Möjebro) belegt; das *e* in *es* ist wol von der nach § 110, 2 entstandenen Nebenform *er* entlehnt.

4. Die Verba Präterito-präs. (§§ 522-525) gehen im Allgemeinen wie regelmässige Präterita. Doch kommen in der 2. sg. bei *mono*, *munu* ‘werden’ und *skolo*, *skulu* ‘sollen’ oft die nach § 534, 2, d (vgl. § 260) entstandenen Formen *monn*, *munn* und *skall* (in älterer Zeit auch nicht selt. *mon*, *mun* und *skal*, s.

Gislason, Udvalg af oldno. skjaldekvad, s. 51 f.) statt *mont*, *mund* und *skalt* vor. Im pl. zeigt fast immer *muna* 'sich erinnern', gewöhnlich auch *unna* 'gönnen, lieben' die endungen des präsens, welche in späterer zeit auch bei den übrigen verba prät. -präs. auftreten, bei *eiga* 'besitzen', *kunna* 'können', *mega* 'können' und bes. anorw. *vita* 'wissen' ausnahmsweise schon in alter zeit.

5. Unter den schwachen verben schwanken *gør(u)a*, *ger(u)a*, *gior(u)a* 'machen' § 518, 2 und *smyrua*, *smyria* 'schmieren' § 513, 1 zwischen der 2. und 3. konj. in folgender weise: sg. 1 *gør(u)e*, *ger(u)e*, 2., 3. *gør(u)er*, *ger(u)er*, in alter zeit auch *gørr*, *gerr* oder *gørrer*, *gerrer* (vgl. den 1 mal in Eluc., s. Larsson, belegten inf. *gerra* gleich agutn. *gierra*), pl. 1. *gørom*, *gerom*, *giorom*, 2. *gør(u)eþ*, *ger(u)eþ*, *gior(u)eþ*, 3. *gør(u)a*, *ger(u)a*, *gior(u)a*; vgl. Sievers, Gött. gel. anz. 1883, s. 55 ff.
6. Zwischen der 2. und 4. schwachen konj. schwanken *gá* achten, *hafa* haben, *kligia* ekel empfinden, *liá* leihen, *ná* bekommen, *segia* sagen, *trúa* glauben und *þegia* schweigen § 520 in folgender weise:

Sg. 1	hefe, alt auch hef, spät hefir § 531, 1	sege, alt und sehr selt. seg, spät segir § 531, 1	trúe, anorw. auch trý
2	hefer, alt oft hefr	seger, alt auch segr	trúer, anorw. auch trýr
3	hefer, alt oft hefr	seger, alt auch segr	trúer, anorw. auch trýr
Pl. 1	høfom, hafum	segiom	trúm
2.	hafep, -t, -r	segeþ, — t, sægir	trúeþ, -et, -ir
3.	hafa	segia	trúa

Anm. 2. Wie *sege* gehen *kligie* und *þege*, bei denen aber keine einsilbigen formen zu belegen sind; wie *trúe* gehen *gáe* und spät (aber auch im isl.) *náe* und *lé* (*liá*). Zur erklärung der schwankenden flexion s. Sievers, Beitr. VIII, 90 ff.

7. *Vilia* 'wollen' (§ 513, 3) flektiert wie folgt:

Sg. 1	vil, dicht. bisweilen vilia
2	vill, später vilt, bisweilen (z. b. oft in No. Hom.) vil § 285, 1, sehr selt. vilr § 277, 2, b
3	vill, bisweilen vil, sehr selt. vilr
Pl. 1	viliom
2.	vileþ, -et, -ir
3.	vilia

Anm. 3. Die form *vilia* (got. *wiljau*) in der 1. sg. ist eigentlich die der 1. sg. konj. präs. Zur erklärung s. Kluge, Beitr. VIII, 515 ff., Sievers, ib. IX, 563 ff.

### c) Präteritum indikativ.

§ 533. Die regelmässigen endungen sind:

	stark	schwach
Sg. 1	—	-a
2	-t	-ir, -er
3	—	-i, -e
Pl. 1	-um, -om	-um, -om
2.	-uþ, -oþ, -ut, -ot (anorw. auch -ur, -or)	-uþ, -oþ, -ut, -ot (anorw. auch -ur, -or)
3.	-u, -o	-u, -o

Anm. 1. Die 1. sg. der starken verba ist schon urnordisch ohne endung: *un-nam* (Reistad), *fAlah* (Björketorp). Die schwachen verba dagegen enden urn. auf nasaliertes *ō*, z. b. *faihiðo* (Einang, Vetteland), *fahiðo*, *satiðo* (Rö), *tawiðo* (Gallehus), *worahto* (Tune), *hlaaiwiðo* (Kjølevig).

Anm. 2. Die 3. sg. der starken verba ist schon urn. endungslos: *[ra]ist* (Vetteland), *was* (Tanum), *aih* ? (Fonnäs), *warait* (Istaby), *ǰaf* Stentofthen, *warb* (Eggjum). Bei den schwachen verben ist die endung *ā* (d. h. *ǣ*, s. § 18, § 138), später *ē*, noch später *-i* (s. § 138), z. b. ? *aiwuiða* (Darum III), *w[o]rta* (Etelhem), *wurte* (Tjurkö), *orte* (By), *sate* (Gummarp), *maðe* (Eggjum), *urti* (Sölvesborg).

Anm. 3. Die 3. pl. eines schwachen verbums ist urn. einmal belegt und endet auf *-un* : *ða[i]liðun* (Tune).

Anm. 4. 2. sg. und 1. 2. pl. sind urn. überhaupt nicht belegt, setzen aber die endungen *-t* (stark), *ēr* (schwach), resp. 1. *-um*, 2. *-uð* voraus.

§ 534. Ueber die endungen im einzelnen ist zu bemerken:

1. In der 1. sg. der schwachen verben kann schon ziemlich früh (am frühesten in anorw. hdschr., z. b. schon in No. Hom. mehrmals, s. Wadstein, F. Hom., s. 102; vielleicht schon urn. in *orte* By) die endung der 3. sg. *-i*, *-e* statt *-a* vorkommen; im 14. jahrh. ist dies *-i* in gewissen hdschr. regel; vgl. § 531, 1 mit anm. 1.

Anm. 1. Umgekehrt kommt im anorw. — z. b. in No. Hom. (s. Wadstein, F. Hom., s. 101) und in runeninschriften (s. Rydqvist, Svenska språkets lagar I, 329) — bisweilen vor, dass die endung *-a* aus der 1. sg. in die 3. sg. entlehnt wird.

Anm. 2. Ueber die behandlung auslautender *ld*, *nd*, *ng* im starken prät. s. § 220, § 266, 2 und 3. Ueber auslautendes *ǰ* s. § 230, 2.

Anm. 3. Dicht. kommen oft formen auf *-um*, *-om* vor, welche also der 1. pl. ganz gleich sind (s. Þorkelsson, Arkiv VIII, 34 ff.). Bei dem schwachen prät. kann diese form ursprünglich sein (s. Wadstein, Arkiv VIII, 86 f.), z. b. *hǰfbom* hatte, *lǰgbomk* ich legte, *hengbom* hängte. Anal. ist dann auch bei starken verben die form der 1. pl. in den sg. eingeführt worden, z. b. *rǰbom* riet, *kómomk* ich kam, u. a. m. Vgl. § 531 anm. 2 und § 536 anm. 1.

2. Beim zutritt der endung *-t* in der 2. sg. des starken verbums ist folgendes zu beachten:

- a. Endet die 1. 3. sg. auf vokal, so wird *-t* gew. gedehnt (§ 280 anm. 1), z. b. *biótt*, selt. *biót*, zu *bió* wohnte; in fällen wie *stétt*, *stét* (neben *steigt*; s. § 230, 2 und § 267) zu *sté* (*steig*) stieg, *slótt* zu *sló* schlug ist *tt* lautges., weil aus *ht* entstanden.
- b. Endet die 1. 3. sg. auf *-t*, so ist die älteste endung *-st* (aus *-ss* § 320 + nochmaliges endungs-*t*) sehr selt. belegt, z. b. (zweimal in St. Hom.) *veist* (got. *waist*, aschw. *váest*) zu *veit* weiss. Durch einfluss der 1. 3. sg. lautet nämlich die 2. sg. fast immer auf *-zt* (nicht selt. *-z* nach § 303, 1) aus, z. b. *veiz(t)*, *léz(t)* zu *veit* weiss, *lét* liess, *baz(t)* zu *batt* band, *helz(t)* zu *helt* hielt, oder (doch sehr selt.) auf *-tt*, z. b. *létt* liessst, oder endlich ist die form derjenigen der 1. 3. sg. ganz gleich, z. b. *helt* hieltst, *hratt* stiessest, was immer der fall ist, wenn die 1. 3. sg. auf *-st* endet, z. b. *laust* zu *laust* schlug.
- c. Endet die 1. 3. sg. auf *-ð*, so ist das zu erwartende (und im aschw. bisweilen vorhandene) *-st* nicht zu belegen; sondern durch einfluss der 1. 3. sg. hat die 2. sg. ältest *-tt* (später nicht selt. *-ðt* geschrieben, s. § 268, 2 mit anm. 1), später sehr oft (aber bei gewissen verben nie) *-zt*, z. b. *batt*, *bazt* zu *baþ* bat, *reitt* (*reiðt*) zu *reiþ* ritt, *stótt* (nie *\*stózt*) zu *stóþ* stand, *vart* (*\*vartt* § 283) zu *varþ* wurde.
- d. Die endung *-t* fehlt oft, wenn *þú* unmittelbar folgt (sonst sehr selt. und dann wol durch entlehnung der 1. 3. sg.), z. b. *gekk þú* (mit restituiertem *þú* statt *gekktu* aus *gekk þu*, § 276, § 283) du gingst (St. Hom. *þú tók* du nahmst, in den Eddaliedern *kuapattu* du sagtest nicht, *varattu* du warst nicht).

3. In der 1. und 2. pl. fehlen die auslautenden *-m*, *-ð* nach derselben regel wie im präsens (s. § 531, 3 und 4, a), z. b. *tóko vér* wir nahmen, *tóko þér* ihr nahmet; ausserdem scheint *-ð* auffallend zu fehlen (durch entlehnung aus der 3. pl. ? oder schreibfehler?) in *urþua iþ* (Guþrúnarhuoð 3) ‘ihr zwei wurdet nicht’. Eine form wie *tóko vit* ‘wir zwei nahmen’ kann möglicherweise eine alte 1. dual. sein.
4. In der 2. pl. kommen die endung *-ut*, *-ot* und die anorw. nebenform *-ur*, *-or* in derselben ausdehnung wie im präsens *-it*, *-et* und *-ir*, *-er* vor (vgl. § 531, 4, b und c).

Anm. 4. In No. Hom. kommt einigemal ein aus dem präsens entlehntes *-ið*, *-eð* vor (s. Wadstein, F. Hom., s. 103).

Anm. 5. Mnorw. kommt in der 3. pl. nicht selten *-e* st. *-o* vor, z. b. *svaraðe* (> *svara* § 292 anm. 2) antworteten, *hafðe* hatten, s. Hægstad, Vestno. maalf. II, 1, s. 86 und II, 2, 1, s. 202.

#### d) Konjunktiv (optativ).

§ 535. Präsens und präteritum konj. haben in historischer zeit dieselben endungen. Doch besteht der wesentliche unterschied, dass die endungen des prät. konj., weil urgerm. *ī* enthaltend, *i*-umlaut hervorrufen in der wurzelsilbe der starken verben (welche übrigens die ablautsstufe des prät. pl. ind. aufweist) und der schwachen verben der 2., 3. und 4. konj., während die endungen des präs. konj., weil urgerm. *ai* (urn. *ē*) enthaltend, keinen umlaut erzeugen. Die regelmässigen endungen beider tempora sind:

- Sg. 1 *-a*  
 2 *-ir*, *-er*  
 3 *-i*, *-e*  
 Pl. 1 *-im*, *-em*  
 2. *-iþ*, *-eþ*, *-it*, *-et* anorw. auch *-ir*, *-er*  
 3. *-i*, *-e*

Anm. 1. Aus urn. zeit ist von hierher gehörigen formen nur 3. sg. präs. *wate* (d. h. *wāte*, Strøm) belegt.

Anm. 2. Auffallenderweise zeigen die verba präterito-präs. — *ausserskyla* (später *skula*, *skola*) ‘solle’ und *myna*, *møna* (neben *muna*, *mona*, *mana*) ‘werde’ sowie im anorw. bisweilen *þyrfa* statt *þurfa* ‘bedürfe’, (s. Wadstein, F. Hom., s. 80; Þorkelsson, Íslensk sagnorð &c., s. 30 f.) — keinen umlaut im präs. konj., das doch ein altes prät. konj. ist. Auch im prät. konj. zeigen einige von diesen verben bisweilen unumgelauteete formen: *munda*, *mondo*, neben *mynda*, *minda*, *mønda* ‘würde’, *þurfta* neben *þyrfta* ‘bedürfe’, *skulda* neben *skylda*, *skilda* ‘sollte’ und selt. *kunna* neben *kynna* ‘könnte’, mnorw. *väre* ‘wäre’, *svóre* ‘schwüre’ (s. Hægstad, a. o., II, 2, 1, s. 120); also mit einer vermischung, die der im § 523 anm. 2 und 3 und § 524 anm. 4 erwähnten entgegengesetzt ist. Sonst ist unumgelautes prät. konj. sehr selt., z. b. *biogga* neben *byggja*, *biogga* und *hliópa* neben *hlópa*, *hlypa* zu *búa* wohnen, *hlaupa* springen.

§ 536. Von abweichungen sind folgende anzuführen:

1. In der 1. sg. wird die endung der 3. sg. in derselben ausdehnung wie bei dem schwachen präteritum (§ 534, 1; vgl. § 531 anm. 1) entlehnt, und zwar anorw. schon im anfang des 13. jahrh., aisl. erst um 1300 (s. Þorkelsson, Breytingar á myndum viðtengingarháttar, s. 9 ff.).

Anm. 1. Alt und dicht. kommen einigemal formen vor, die der 1. pl. ganz gleich sind, z. b. aisl. *eigem* besitze, *áttem* besässe. In fällen wie anorw. (legend. Olafssaga) *kuémomk* ich käme (eigentlich mediopassiv, s. § 542, 1) — das nur scheinbar der 1. pl. gleich ist (vgl. 2 unten) — statt *kuéma* (got. *qēmjau*) *ek* ist die endung *-o(mk)* aus *\*-ō* < *\*au* vor *m(i)k* lautgesetzlich berechtigt (s. § 140 und vgl. § 137, 1). Vgl. übrigens § 531 anm. 2 und § 534 anm. 3.

2. Der pl. kann, bes. in der späteren sprache, die endungen des indikativs annehmen. Im präs. konj. geschieht dies fast nur in der 1. pl., z. b. anorw. schon in No. Hom. *biðium* statt *biðim* ‘bitten’ u. a., aisl. erst in *Möðruvallabók látum* st. *látim* ‘lassen’ u. a. (ausnahmslos seit 1500). Im prät. konj. dagegen findet etwas später

die entlehnung auch in der 2. und 3. pl. statt, z. b. anorw. in der legend. Olafssaga 3. pl. *mindu* st. *-i* 'würden', misl. in der Flateyjarbók (um 1370-80) 2. pl. *værut* st. *-it* 'wäret' (bei *mono* und *skolo* aber schon in St. Hom.); doch kommen auf Island die alten formen noch im anfang des 17. jahrhs. bisweilen vor. Vgl. Þorkelsson, a. o.

Anm. 2. In St. Hom. kommt (durch verschreibung?) dreimal eine form der 1. pl. präs. konj. auf *-e* (wie in der 3. pl.) statt *-em* vor, z. b. *auke* 'vermehrten' ausserdem einmal *haldenn* (gleich aschw. *haldin?*; vgl. Hultman in Finländska bidrag, Helsingfors 1894, s. 226) st. *haldem* 'halten'.

§ 537. Besonders unregelmässig ist der konj. präs. von *vesa*, *vera* 'sein':

- Sg. 1 síá, später auch sé [§ 536, 1](#)  
2 sér, selt. verir  
3 sé, selt. vese (alt) oder veri  
Pl. 1 sém, später séum [§ 536, 2](#)  
2. séþ, -t, -r  
3. sé, später séu

Anm. In der ältesten zeit kommen natürlich auch unkontrahierte formen (*séa*, *séer*, *sée* usw.) nach [§ 130](#) vor. Die 3. pl. hat in St. Hom. einmal die form *vese*. Misl. kommt im 15. jahrh. auch die form *sért* (nach dem ind. *ert*) in der 2. sg. vor; s. Þorkelsson, Breytingar á myndum &c. s. 63, vgl. Beyging s. 534, Olsen, Völsunga, saga, s. LXXIV.

### e) Imperativ.

§ 538. Der imperativ kommt nur im präs. vor und nur in der 2. sg., sowie 1. 2. pl. Die beiden letzten formen sind den 1. 2, pl. des präs. indik. völlig gleich. Die 2. sg. dagegen zeigt eine besondere form, über die folgendes zu bemerken ist:

1. Die starken verba haben keine endung, z. b. *far* fahre, *gef* gieb; ebenso die präterito-präsentia, z. b. *eig* besitze. Dass dies schon urn. (vgl. das got.) der fall war, beweisen formen wie *bitt* (sehr selt. *bind* nach dem präs., wie umgekehrt selt. präs. *bitt* u. a., s. [§ 531 anm. 4](#), nach dem imperat. ?) binde, *sprikk* zerspring (s. [§ 220](#) mit anm. 1). Ueber formen wie *blót(t)* opfere, *grát(t)* weine s. [§ 280 anm. 1](#).
2. Die 1. schwache konj. endet auf *-a*, z. b. *kalla* rufe.
3. Die 2. und 3. schwache konj. haben keine endung, z. b. *vel* wähle, *dám* richte. In urn zeit muss aber (wie aus formen wie *send*, nicht *\*satt*, 'sende' hervorgeht, s. [§ 220 anm. 1](#)) eine, vielleicht durch *skapi* und *liži* (s. anm.) belegte, endung *ī* (vgl. got. *walei*, *dōmei*) vorhanden gewesen sein. Diese ist wol noch im inlaute erhalten in formen wie *hyggiat* 'denke nicht', *teygiattu* 'strecke nicht (du)', *kueliat* 'peinige nicht', *deilet* 'streite nicht' zu *hyggia*, *teygia*, *kuelia*, *deila*.
4. Die 4. schwache konj. zeigt bei den meisten verben keine endung, z. b. *lif* lebe, *haf* habe, *seg* sage. Doch kommt eine endung *i* (urn. *ē* vgl. got. *habai* u. dgl.) bei einer anzahl hierher gehöriger verben vor: aisl. *duge* tauche, *gape* gaffe, *lume* lass los, *trúe* glaube, *ugge* fürchte, *une* seit zufrieden, *vake* wache, *þege* schweige (und No. Hom. einmal *lifi* lebe). Ausser *þege* sind diese formen später durch endungslose imperative ersetzt worden.

Anm. Der imperativ ist wol aus urn. zeit belegt durch *birǫ?* (Opedal) und vielleicht *liži*, *skapi* (Strøm).

### f) Participium.

§ 539. Das part. des präsens wird bei allen verben mittelst-*ande* gebildet, z. b. *farande* fahrend, *kallande* rufend, *veliande* wählend usw.; zu *spá* prophezeien u. dgl. ([§ 511](#)) heisst das part. präs. natürlich *spánde* ([§ 130](#)). Ueber die flexion des part. präs. als subst. s. [§ 422](#), als adj. s. [§ 435](#).

Anm. 1. Prädikativ (mnorw. auch attributiv) steht selt. (wie im aschw.) *-andes* statt *-ande*, z. b. *vera lifandes* 'lebendig sein' (s. Fritzner II, 511). Vgl. An. gr. II, § 465, 2.

Anm. 2. Ueber das ablautende suffix *-und-* im subst. *bónde* (aus *\*bóunde*, vgl. ahd. *frūnt*, as. *frund*, ags. *fríond*, *fíond*, s. Sievers, Zum ags. vocalismus, s. 51 f.) neben *búande* (*bóande*) ‘bauer’ zu *búa* (part. *búande*) ‘wohnen’, *hógynde* bequemlichkeit, küssen zu *hógia* bequem machen (vgl. *hofundr* anm. 3) u. a. s. [§ 173, 2](#).

Anm. 3. Urspr. participa ohne *i*-umlaut zu schwachen verben der 2. und 3. konj. sind die subst. *dómande* richter (neben part. *dómande*) zu *dóma* richten, *hógynde* (vgl. anm. 2) neben anal. umgebildetem *hógende* bequemlichkeit zu *hógia* bequem (*hóglegr*) machen, *hofundr* urheber (neben part. *hefiande*) zu *hefia* heben; zur erklär. s. Streitberg, Zur germ. sprachgeschichte, s. 15, 17 f. und Urgerm. grammatik, s. 286. Ueber die starke flexion bei *hofundr* u. dgl. s. [§ 422 anm. 4](#).

Anm. 4. Eine urn. spur des part. präs. bietet *wita[n]ða-* (Tune).

§ 540. Das part. präteritum endet bei den starken verben auf *-inn*, *-enn*, z. b. *farenn* gefahren; bei den schwachen der 1. konj. auf *aþr*, der 2. konj. auf *(e)þr* (vgl. [§ 514](#), [§ 428, 2](#)), der 3. konj. auf *-þr* (*-dr*, *-tr*; vgl. [§ 515](#)), der 4. konj. auf *-(a)þr* (vgl. [§ 519](#)). Die flexion ist die eines gewöhnlichen adjektivs.

Anm. 1. Ueber das scheinbar starke part. auf *-enn* bei den verben der 2. konj. s. [§ 514](#). Dagegen ist die partizipialbildung auf *-þr* ursprünglich nicht auf die schwachen verben beschränkt, sondern spuren solcher bildung kommen auch bei den starken verben vor, z. b. *kaldr* kalt zu *kala* frieren, *daupr* tot zu *deyia* sterben, *skarþr* vermindert zu *skera* schneiden. — Ueber part. ohne dentale ableitung s. [§ 507 anm.](#) und Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 256, 3.

Anm. 2. Aus urn. zeit sind zwei starke part. prät. belegt: *slaġinar* (Möjebro), *haitinar* (Tanum); ferner wahrscheinlich zwei schwache: *sairawiðar* (Rö), *h[!]aiwiðar* (Amle).

Anm. 3. Ueber reste des einstigen part. prät. akt. wie *halze* wer festgehalten hat zu *halda*, *heize* wer versprochen hat zu *heita* u. dgl. (vgl. got. *berusjōs* die geboren haben, eltern) s. Noreen, IF. IV, 324 ff., Brate, Z. f. d. wortforschung XIII, 150, Torp bei Hægstad-Torp, Gamalnorsk ordbok, s. LVII.

§ 541. Das part. prät. wird in verbindung mit dem präs. und prät. von *hafa* ‘haben’, bei einigen verben *vesa*, *vera* ‘sein’, zur bildung eines umschriebenen perfekt, resp. plusquamperfekt verwendet. Das part. steht in der verbindung mit *hafa* gewöhnlich im neutr., kann sich aber auch oft (bes. in alter zeit) nach dem objekt richten, z. b. *ek hefe kallat hann* oder *hann kallapán* ich habe ihn gerufen, *hann hafpe sét hana* oder *hana séna* er hatte sie gesehen. In der verbindung mit *vesa*, *vera* richtet sich das part. nach dem subjekt, z. b. *þeir ero gengner* sie sind gegangen.

Anm. 1. Das hülfsverb *hafa* kann bisweilen ausgelassen werden.

Anm. 2. Futurum und konditionalis werden mittelst des präs., resp. prät. von *mono* (in der 1. pers. auch *skolo*, das sonst mehr die bedeutung von ‘sollen’ hat) und eines folgenden präs. infinitivs umschrieben, z. b. *ek mon kalla*, *ganga* ich werde rufen, gehen, *ek munda kalla*, *ganga* ich würde rufen, gehen. In derselben weise bildet man ein futur. exakt. und kondit. exakt.: *ek mon hafa kallat*, resp. *vera gengenn*, *ek munda hafa kallat*, resp. *vera gengenn*, wo jedoch bisweilen *hafa* und oft *vera* ausgelassen werden können.

## II. Medio-passiv.

§ 542. Die formen des aktivums erhalten reflexive oder auch, wiewol seltener, passive bedeutung durch enklitische anfügung von persönlichen ungeschlechtigen pronominen entweder im acc. oder — urspr. wol nur bei verben mit dativischer rektion, ein unterschied der jedoch bald verwischt worden ist — im dat. Demnach treten zu den aktiven formen der 1. sg. teils *-mk* (aus *mik* [§ 158](#)), teils (sehr selt.) *-m* (aus *\*mér* > *\*mer* [§ 151, 2](#) = *\*mr* [§ 158](#) > *\*-mm* [§ 277 anm. 5](#) > *m* [§ 285, 5](#)); dagegen zu allen übrigen formen das pron. reflexivum, teils als *sk* (aus *sik*), teils seltener als *-s* (aus *\*sér* > *\*ser* > *\*sr* > *-ss* — so noch oft im aschw. — [§ 277, 1](#) > *-s*); in der 1. pl. vielleicht doch auch *-k* (aus *okkr*) und *-s* (aus *oss*), s. Kock, Arkiv XXXV, 74 ff. Hierbei sind folgende erscheinungen zu beachten:

1. In der 1. sg. präs. ind. starker verba und schwacher verba der 1., 2., 3. konj., prät. ind. schwacher verba sowie präs. und prät. konj. aller verba sind die uren. endungen *-u* (got. *-a*), nasaliertes *ō* (got. *ō*) und nicht nasaliertes *ō* (got. *-au*) sämtlich als *-u*, *-o* (§ 137, 1) erhalten, z. b. aisl. *tōkom(k)* werde genommen zu *tek* nehme, *qollom(k)* werde gerufen zu *kalla* rufe, *veliōm(k)* werde gewählt zu *vel* wähle, *dómom(k)* werde gerichtet (aus *\*dōmiu-mik* synkopiert, s. § 157) zu *dóme* richte, *vōþom(k)* wurde gewählt zu *valþa* wählte, *velþom(k)* würde gewählt. Nach der analogie dieser formen tritt *-um(k)*, *-om(k)* auch im präs. ind. schwacher verba der 4. konj. und im prät. ind. starker verba ein, z. b. *þolom(k)* statt *\*þolem* werde geduldet zu *þole* dulde, *gōfom(k)* statt *\*gafm* wurde gegeben zu *gaf* gab, *bundom(k)* statt *\*battm* wurde gebunden zu *batt* band; in dem letzten falle ist ausserdem (wie in den § 465, 3 erwähnten fällen) das pronominale suffix an die form der 3. pl. getreten (d. h. *gōfom*, *bundom* sind in der tat aus *gōfo mik* gaben mich, *bundo mik* banden mich entstanden).
2. In den übrigen formen müssen vor dem suffigierten *-is(k)* folgende lautgesetzliche veränderungen der aktiven endungen eintreten:
  - a. *-r* (urn. *-r*) schwindet nach § 273, z. b. 2. sg. präs. ind. *gefs(k)* zu *gefr* gibst, *binz(k)* zu *bindr* bindest, *kallas(k)* zu *kallar* rufest.
  - b. *-ð* und *-d* werden zu *-t* (und *t + s* wird dann *z* geschrieben) nach § 238, 2, d, z. b. 2. pl. präs. ind. und konj. *gefez(k)* zu *gefep* gebet, prät. ind. *dómþoz(k)* zu *dómþoþ* richtetet, 1. 3. sg. prät. ind. *kuaz(k)* zu *kuap* sprach, 3. sg. präs. ind. *þykkez(k)* zu *\*þykkeþ* (s. § 530 anm. 3) scheint, *gefz(k)* zu *\*gefþ* gibt, *stenzk* zu *stendr* steht.
  - c. Nach *-ll*, *-nn* wird *t* eingeschoben nach § 310, 1, z. b. 2. sg. präs. ind. *felz(k)* zu *fellr* fällst, *finz(k)* zu *finnr* (*fiþr*, s. § 261) findest, 1. 3. sg. prät. ind. *fanzk* zu *fann* fand.
  - d. Geminata wird meist vereinfacht (s. § 284), z. b. 2. sg. präs. ind. *blésk* zu *bléss* bläst, 1. 3. sg. prät. ind. *feks(k)* zu *fekk* bekam, part. prät. ntr. *mózk* zu *mótt* begegnet.

Anm. 1. Ueber die bildung und geschichte des mediopassivs s. Wimmer, Det phil. -hist. samfunds mindeskrift 1879, s. 184 ff.; Wisén, Arkiv I, 370 ff.; Hoffory, ib. II, 96; Lyngby und Dyrland, Tidskr. f. fil. N. R. VI, 257 ff.; Brate, Aldre Vestmannaalagens ljudlära, s. 65; Bugge, Ant. tidskr. f. Sv. X, 117; Larsson, Studier över den isl. homilieboken, s. 75 f.; Þorkelsson, Supplement II, v und Breytingar á myndum &c., s. 32 f.; Mogk, ZfdPh. XIII, 235; Wadstein, F. Hom., s. 115 f.; Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 25; Morgenstern, Arkiv X, 207 f.; Specht, Acta germanica III, 1 (reiche materialsammlung); Kock, Arkiv XXXV, 55 ff.

Anm. 2. Von dem uralten ieur., im got. zum teil noch bewahrten, medio-passiv ist eine einzige spur erhalten in der 1. sg. präs. ind. *heite* ich werde genannt (die übrigen personen wie von einem schwachen verbum der 3. schw. konj.; s. § 532, 2). Diese form ist schon in urn. zeit mehrere mal belegt: *ha[i]te-ka* (Lindholm), *haite* (Kragehul), *haiti-ka* (Seeland), *hait(e)* und *h[a]ite* (Järsberg). Vgl. Sievers, Beitr. VI, 561; Schmidt, K. Z. XXVI, 43. — Von dem neugebildeten mediopassiv ist urn. keine form belegt.

§ 543. Die ältesten endungen des medio-passivs (vor 1200) hätten demnach folgendes aussehen:

Infinitiv:			
Präsens.			
stark	schw. 1	schw. 2	schw. 3, 4
<i>-as(k)</i>	<i>-as(k)</i>	<i>-ias(k)</i>	<i>-as(k)</i>

Infinitiv präteritum kommt nicht vor.

Indikativ  
Präsens

	stark	schw. 1	schw. 2	schw. 3, 4
Sg. 1	-um(k), -om(k)	-um(k), -om(k)	-ium(k), -iom(k)	-um(k), -om(k)
2	-s(k)	-as(k)	-s(k)	-is(k), -es(k)
3	-z(k)	-az(k)	-z(k)	-iz(k), -ez(k)
Pl. 1	-ums(k), -oms(k)	-ums(k), -oms(k)	-iums(k), -ioms(k)	-ums(k), -oms(k)
2.	-iz(k), -ez(k)	-iz(k), -ez(k)	-iz(k), -ez(k)	-iz(k), -ez(k)
3.	-as(k)	-as(k)	-ias(k)	-as(k)

#### Präteritum

	stark	schwach
Sg. 1	-om(k), -um(k)	-om(k), -um(k)
2	-z(k)	-is(k), -es(k)
3	-s(k)	-is(k), -es(k)
Pl. 1	-ums(k), -oms(k)	-ums(k), -oms(k)
2.	-uz(k), -oz(k)	-uz(k), -oz(k)
3.	-us(k), -os(k)	-us(k), -os(k)

#### Konjunktiv:

	st., schw. 1, 3, 4	schwach 2
Sg. 1	-um(k), -om(k)	-ium(k), -iom(k)
2	-is(k), -es(k)	-is(k), -es(k)
3	-is(k), -es(k)	-is(k), -es(k)
Pl. 1	-ims(k), -ems(k)	-ims(k), -ems(k)
2.	-iz(k), -ez(k)	-iz(k), -ez(k)
3.	-is(k), -es(k)	-is(k), -es(k)

#### Imperativ:

	st., schw. 2, 3	schwach 1	schwach 4
Sg. 2	-s(k)	-as(k)	unbelegt ?
Pl. 1	-ums(k), -oms(k)	-ums(k), -oms(k)	-ums(k), -oms(k)
2	-iz(k), -ez(k)	-iz(k), -ez(k)	-iz(k), -ez(k)

#### Participium präsens.

	st., schw. 1, 3, 4	schwach 2
	-andes(k)	-iandes(k)

#### Participium präteritum nt.

	stark	schw. 1	schw. 2	schw. 3	schw. 4
	-iz(k), -ez(k)	-az(k)	-iz(k), -ez(k), -z(k)	-z(k)	-az(k), -z(k)

§ 544. Diese endungen gelten aber in ihrer reinheit nicht einmal für die ältesten hdschr. Folgende veränderungen treten in rascher folge ein:

1. Schon vorliterarisch sind (wie im aktivum, s. § 530) die 2. und 3. sg. präs. ind. zusammengefallen, so dass sie beide auf -s(k) oder -z(k) enden können. Seit um 1250 im anorw., um 1300 im aisl. kann (wie im aktivum, s. § 531, 1, § 534, 1, § 536, 1) auch die 1. sg. (ausser im starken prät.) die form der 2. 3. sg. (zunächst im konj.) annehmen, was immer häufiger stattfindet und im anorw. um 1300 sowie im nisl. ausnahmslos durchgeführt worden ist.
2. Schon etwas nach 1200 können alle endungen, die -s(k) enthalten, dieses durch -z(k) ersetzen (selten umgekehrt), was wol teils nur eine orthographische neuerung

- ist (s. § 43), teils auf analogiebildung nach denjenigen formen beruht, welche lautgesetzlich *-z(k)* zeigen, nämlich ausser den § 542, 2, b und c sowie oben 1 erwähnten fällen noch die 2. sg. prät. ind. starker verba, part. prät. ntr., 2. sg. präs. ind. wie *binz(k)* wirst gebunden, *lész(k)* wirst gelassen, 1. 3. sg. prät. ind. wie *léz(k)* wurde gelassen u. a. Doch tritt *z* statt *s* nach *l*, *n*?, *r* fast nie (bes. nicht im aisl.), zwischen *n* und *k* nur im anorw. ein; also z. b. aisl. 2. sg. präs. ind. nur *spyrsk*, 1. pl. *spyriomsk* (anorw. *-umzk*) zu *spyria* fragen. Sonst kommen im aisl. (im gegensatz zum anorw.) seit um 1300 keine *s*-formen mehr vor.
3. Bald nach 1200 können die endungen der 1. sg. und pl. miteinander verwechselt werden. So steht in der 1. sg. ind. aisl. *-omsk* (sehr selt., z. b. AM. 645, 4° und Ágrip), anorw. (vgl. oben 2) *-umzk* (sehr selt., z. b. Strengleikar 3 mal), resp. aisl. *-anorw.* (sehr selt., z. b. AM 623, 4° und Strengleikar) *-oms*, *-ums*, häufig *-omz*, *-umz*, welche letzte form vor 1300 (bes. im aisl.) herrschend wird und dann dieselbe entwicklung wie die gleichlautende form der 1. pl. einschlägt (s. unten). In der 1. sg. konj. kommen entsprechende "plural"-formen auf *-ems(k)*, *-ims(k)* nicht vor, sondern nur im anorw. ein sehr seltenes *-imz* (einmal auch *-emk* in *týnemk* Strengleikar, wol durch kontamination von 1. sg. *-umk* und 1. pl. *-imsk*, vgl. § 536 anm. 1). - In der 1. pl. ind. ist vor 1250 die "singular"-form *-omk* (einmal *-om* in *kǫllom* St. Hom.), *-umk* ebenso häufig, im anorw. sogar häufiger als *-omsk*, *-umsk* (*-umzk*), *-omz*, *-umz* (*oms*, *-ums* sind hier nicht belegt); dagegen in der 1. pl. konj. ist das nach *-omk* gebildete *-emk*, *-imk* weit seltener als *-emsk*, *-imsk*, *-emz*, *-imz*. Seit 1250 werden *-umz*, *-imz* und deren fortsetzer (s. unten 4) *-umzt*, *-imzt* (anorw. seit 1250, misl. seit 1350) bald herrschend, um endlich (c. 1500) im misl. durch *-unzt* (noch später *-unst* geschrieben), im mnorw. durch die form der 3. pl. ersetzt zu werden.
4. Die anfangs weitaus häufigsten formen auf *-k* (*-mk*, *-sk*, *-zk*) werden im anorw. seit 1250 (oder ein wenig später, denn noch Elis saga hat 9 mal *-zk*, 3 mal *-sk* gegen sonstiges *-z* oder *s*. unten, *-zt*), im aisl. seit 1300 (oder etwas früher, denn schon die bruchstücke der Kringla gegen 1260 und eine urkunde von c. 1245 haben immer *-z*) nicht mehr gebraucht (so dass das häufige *-sk*, *-zk*, seltener *-mk* in einem teile der Hauksbók wol als ein archaismus anzusehen ist, vgl. Hb. s. LVI). Doch werden dadurch diejenigen auf *-z* (seltener *-s*, s. 2 oben; *-m* ist immer, auch im sg., äusserst selten gewesen) nicht allein herrschend. Schon in den ältesten anorw. hdschr. wird bisweilen zu den formen auf *-s* und *-z* (ganz ausnahmsweise zu einer auf *-k*) ein *-t* hinzugefügt, welches wol zum teil funktionell berechtigt ist, z. b. No. Hom. 2. sg. imperat. *minzt* (aus *minztu* < *minz þu* § 238, 2, a ausgelöst; Elis saga hat 4 mal *-zt* vor *þ*, z. b. *slóguzt þegar* u. dgl., sonst nur *-z* oder, s. oben, *-zk*, *-sk*) erinnere dich, part. prät. ntr. *farezkt* (d. h. *faret* 'gefahren' + *sk* + nochmaliges neutrales *-t*), teils aber analogisch übertragen. Diese *-st*, *-zt* werden allmählich häufiger (schon allein herrschend in der ersten partie der Hauksbók, s. Hb. s. XXX), bis sie *-s*, *-z* überwiegen (um 1350). Seit 1300 zeigt sich *-zt* (ganz ausnahmsweise *-st* wie in einer etwas norvagsisierenden partie der Hauksbók neben selt. *-z*, s. Hb. s. L) auch im aisl. Da aber jetzt *z* und *ss* phonetisch gleichwertig sind (s. § 43), wird ohne unterschied *-zt*, *-zst* und (misl. jedoch erst seit 1450 sowie ausnahmslos im nisl.) *-st* geschrieben. Seit 1450 kommen im misl. keine formen auf *-z* mehr vor. Dagegen im mnorw. wird (seit 1350) die form ohne *-t* wieder immer häufiger und um 1450 (wenigstens im onorw.) allein herrschend, dann ohne jeden unterschied der aussprache *-s(s)*, *-s(s)z*, *-zs(s)*, *-z* geschrieben.

§ 545. Als paradigmata seien angeführt für die starken verba *lúkas(k)* 'sich schliessen, geschlossen werden', für die schwachen *kallas(k)* 'sich nennen, genannt werden'. Die ältesten formen werden zuerst angeführt, die seltensten [eckig] eingeklammert.

Präsens.

Infinitiv:

lúkask, [-as], -azk, -az, -azt (anorw. auch *-ast*, *-as*), -ast      kallask usw.

Indikativ:

Sg. 1	lúkomk, <i>-umk</i> , [-om, -omsk, <i>-umzk</i> , -oms,] -umz. usw. = 1. pl., lýkz usw. = 2. 3. sg.	køllomk, <i>kallumk</i> usw, kallaz usw.
2	lýksk, [-s, ] -zk, -z, zt (und <i>-st</i> , <i>-s</i> ), -st	kallask usw.
3	lýksk, [-s, ] -zk, -z, zt (und <i>-st</i> , <i>-s</i> ), -st	kallask usw.
Pl. 1	lúkomsck, <i>-umzk</i> , -omk, <i>-umk</i> , [-om, ] -umz, -umzt (und <i>-umst</i> , <i>-ums</i> ), -umst, -unzt, -unst	køllomsk, <i>kallumzk</i> usw.
2.	lúkezk, <i>-izk</i> , -iz, -izt (und <i>-ist</i> , <i>-is</i> ), -ist	kallezk usw.
3.	lúkask usw. = inf.	kallask usw.

Konjunktiv:

Sg. 1	lúkomk, <i>-umk</i> , [ <i>-imk</i> , ] -umz [und <i>-imz</i> ], -umzt [und <i>-imzt</i> ], -iz usw. = 2. 3. sg.	køllomk, <i>kallumk</i> usw.
2	lúkesk, <i>-isk</i> , [-es, -is, ] -ezk, <i>-izk</i> , -iz, -izt (und <i>-ist</i> , <i>-is</i> ), -ist	kallesk usw.
3	lúkesk, <i>-isk</i> , [-es, -is, ] -ezk, <i>-izk</i> , -iz, -izt (und <i>-ist</i> , <i>-is</i> ), -ist	kallesk usw.
Pl. 1	lúkemsck, <i>-imsk</i> , -emk, <i>-imk</i> , -imz, -imzt (und <i>-imst</i> , <i>-ims</i> ), - umz, -umzt usw. = ind.	kallemsck usw.
2.	lúkezk, <i>-izk</i> usw. = ind.	kallezk usw.
3.	lúkesck, <i>isk</i> usw. = 2. 3. sg.	kallesck usw.

Imperativ:

Sg. 2	lúksck, [-s, ] -zk, -z, -zt (und <i>-st</i> , <i>-s</i> ), -st	kallask usw.
Pl. 1	wie im ind.	wie im ind.
2	wie im ind.	wie im ind.

Participium (selten):

lúkandesck, [-es, ] -ezk, -iz, -izt (und *-ist*, *-is*), -ist      kallandesck usw.

Präteritum.

Indikativ:

Sg. 1	lukomk, <i>-umk</i> , [-omsk, <i>-umzk</i> , ] -umz usw. = 1. pl. präs. ind., laukz usw. = 2. 3. sg.	kølløpomk, <i>kallaðomk</i> usw.
2	laukzk, -z, -zt (und <i>-st</i> , <i>-s</i> ), -st	kallaþesk, [-es, ] -ezk, -iz - izt (und <i>-ist</i> , <i>-is</i> ), -ist =2. sg.
3	lauksck, -zk, -z usw. = 2. sg.	
Pl. 1	lukomsck, <i>-umzk</i> usw. = 1. pl. präs. ind.	kølløpomsk, <i>kallaðomzk</i> usw.
2.	lukozk- <i>-uzk</i> , -uz, -uzt (und <i>-ust</i> , <i>-us</i> ), -ust	kølløpozck, <i>kallaðozck</i> usw.
3.	lukosck, <i>-usk</i> , [-os, -us, ] -ozck, <i>-uzk</i> , -uz usw. = 2. pl.	kølløposck, <i>kallaðosck</i> usw.

Konjunktiv:

Sg. 1	lykomk, <i>umk</i> usw. = 1. sg. präs. konj., lykiz usw. = 2. 3. sg.	kølløpomk, <i>kallaðomk</i> usw.
2	lykesck, <i>-isk</i> usw. = 2. 3. präs. konj.	kallaþesk usw.
3	lykesck, <i>-isk</i> usw. = 2. 3. präs. konj.	kallaþesk usw.

- Pl. 1 lykensk *-imsk* usw. = 1. pl. präs. konj., lykumz usw. = ind. kallapensk usw.
2. lykezk, *-izk* usw. = 2. pl. präs. konj., lykuz usw. = ind. kallapezk usw.
3. lykesk, *-isk* usw. = 3. pl. präs. konj., lykuz usw. = ind. kallapesk usw.

Participium (nur im neutr.):

lokezk, *-iz*, *-izt* (und *ist*, *-is*) kallazk usw.

§ 546. Ein umschriebenes *passivum* wird mittelst *vesa, vera* 'sein' in Verbindung mit dem part. prät. gebildet. Später (sehr selt. in alter Zeit) kann statt *vera* bisweilen *verþa* 'werden' gebraucht werden. Also z. B. von *kalla* 'rufen, nennen' 1. sg. präs. ind. *ek em* oder *verþ kallapr*, konj. *ek siá* od. *verþa kallapr*, prät. ind. *ek vas, var* od. *varþ k.*, konj. *ek véra* od. *yrþa k.*, perf. ind. *ek hefe veret* (äusserst selt. *orþet*) *k.*, konj. *ek hafa veret k.*, plusquamperf. *ek hafþa veret k.*, konj. *ek hefþa veret k.*, futur. *ek mon vesa, vera* od. *verþa k.*, kondit. *ek munda vesa, vera* od. *verþa k.*, futur. exakt. *ek mon hafa veret k.*, kondit. exakt. *ek munda hafa veret k.* usw.

Anm. 1. Statt perf. plusquamperf., futur. exakt. und kondit. exakt. werden gewöhnlich präs., resp. prät., futur. und kondit. gebraucht.

Anm. 2. Im futur. und kondit. wird fast gewöhnlich der inf. *vesa, vera* oder *verþa* ausgelassen.

## Anhang.

### Die wichtigsten urnordischen inschriften.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Alphabetisch geordnet nach den Fundorten. Ergänzungen sind eingeklammert, durch ( ) was als in späterer Zeit verloren gegangen, durch [ ] was als, absichtlich oder unabsichtlich, von dem Ritzler fortgelassen vermutet wird (sowie meine sonstigen Ausfüllungen). Ein Pünktchen unter den Buchstaben gibt an, dass die Lesung der betreffenden Rune unsicher ist, während ganz rätselhafte Runen mit × bezeichnet werden. Ein Bogen über zwei Buchstaben bezeichnet, dass die beiden Runen zu einer "Binderune" vereint sind. Die Interpunktionszeichen der Inschriften sind durch einen Punkt wiedergegeben; neue Zeile wird durch |, neue Seite des Denkmals durch — angegeben. Die hier durchgeführte Worttrennung rührt von dem jeweiligen Interpretator her.

1. Stein von Amle, Norwegen, c. 600.

Die Inschrift lautet: . .ir h[l]aiwiðar þar.

Dies wäre in aisl. Sprache: . .r \*hlóþr (vgl. § 77, 8) þar.

Ins Deutsche übersetzt: . . r [ist] begraben dort.

Anm.<sup>2</sup> Vgl. Bugge, No. I, s. 575 f. (mit Abbildung); anders v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1906, s. 103 f.

<sup>2</sup> Ich verzeichne hier zu jeder Inschrift nur das Wichtigste der betreffenden Literatur. Vgl. übrigens für die Zeit bis 1885 das ausführliche Literaturverzeichnis bei Burg, s. 167 ff. mit Nachträgen von Noreen in Nordisk Revy 1884–85, sp. 363 (= Bezz. Beitr. XI, 181). Vollständige Bibliographie bietet betreffs der norwegischen Inschriften Bugge-Olsen, No. I. bei der jeweiligen Inschrift.

2. Stein von Belland, Norwegen, 6. Jahrh.

Urn.; *keþan*

Aisl.: \**Keþa* (oder *Kiþa*, s. § 95, 3, b mit Anm. 4; vgl. anorw. *Kiðabærg*, nschw.

Kädenäs und Kidinge).

Uebers.: [Dem] Keþe [steht dieser stein].

Anm. Vgl. Bugge, No. I, s. 211 ff. (mit abb.), 538.

3. Stein von Berga, Schweden, gegen 500.

Urn.: *fino | salizastir*

Aisl.: *Finna* (frauenname), \**Salgestr* (anfr. *Saligast*).

Uebers.: Finna, Salgestr [ruhen hier].

Anm. Abb. bei Stephens, Handbook, s. 10. S. übrigens Bugge, Tidskr. f. Phil. og. Pæd. VII, 244 ff.; 313 f.

4. Stein von Björketorp, Schweden, gegen 700.

Urn.: *uþaraba sþa — haiðrruno ronu | falahak haðera ʒ|inarunar araʒeu | haera malausr | utiar welaðaude | sar þat þarutr*

Aisl.: *Úparfa spǫ. Heiþrrúna rono* (vgl. nisl. *runa* 'folge', aisl. *rune* 'lauf') *falk heþra*, \**ginnrúnar \*ergio* (vgl. *erge*, *ergiask*) . . . *mállauss* . . . \**vélðaþe sár þat brýtr*.

Uebers.: Unheilbringende prophezeiung! Die reihe der ehrenrunen verbarg ich hier, die grossrunen der hexerei . . . stumm . . . tückischen todes wer dies [denkmal] bricht.

Anm. S. v. Friesen, Lister- och Listerby-stenarna, s. 5 ff. (mit abb.); Brate, Arkiv XXXV, 184 ff.; Kock, ib. XXXVII, 22 ff.; M. Olsen, No. I., s. 626 f. Vgl. die inschr. von Stentoft (nr. 65 ff. unten).

5. Brakteat von Bjørnerud, Norwegen, 5. jahrh.

Urn.: *alu*

Aisl.: \**ql*

Uebers.: Amulett [ist dies].

Anm. S. Bugge, No. I., s. 428 (mit abb.). Vgl. nr. 9 (und die dortige literatur), 11, 17, 20, 36, 39, 40, 48, 57, 61 unten.

6. Stein von Bratsberg, Norwegen, 6. jahrh.

Urn.: *þalir*

Aisl.: \**Þalr* (vgl. langobard. *Thaloardus*, ahd. *Thalilo*).

Uebers.: *Þalr* [ruht hier].

Anm. Vgl. v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1906, s. 128; abweichend Bugge, No. I., s. 364 ff. (mit abb.).

7. Stein von By (oder Sigdal), Norwegen, 7. jahrh.

Urn.: *eK irilar* (s. § 63, 3 und vgl. nr. 86) *hrorar hrórer orte þat arina uþt alaifu d[azalr] | r[uno]r m[arki] þe*

Aisl.: *Ek iarl* (§ 359, 2) \**Hrórr* (vgl. § 71, 4; ags. as. *hrōr* hurtig) \**Hrórer* (s. § 370 anm.) *orte* (3. statt 1. sg.? s. § 534, 1) *þat aren?* (s. § 72 anm.) \**uþt* (st. *ept?* vgl. § 172 anm. 2? oder asch. run. *yftir*, s. An. gr. II, § 288?) *Álǫf?* *D[ag]r?* *rú[nar]?* *m[erk]þe?*

Uebers.: Ich jarl Hrórr, Hrórr's sohn, machte diesen hügel nach Álof. Dagr die runen zeichnete.

Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 93 ff. (mit abb.), 529 ff.; Sievers, Ber. d. k. sächs. ges. d. wissenschaften 1894, s. 139; Brate, Arkiv XI, 369 f., Sv. form. tidskr. IX, 333 ff.; v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1906, s. 115 ff.

8. Stein von Bø, Norwegen, 6. jahrh.

Urn.: *hñabūðas hlaiwa*

Aisl.: \**Hnǫfops* (vgl. ? ags. *Hnæf*, ahd. *Hnabi*, aisl. prät. *hnóf* schnitt ab) \**hley* (got. *hlaiw*, vgl. § 77, 15).

Uebers.: Hnǫfop's grab.

Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 238 ff. (mit abb.), 544 f.

9. Brakteat von Börringe, Schweden, 5. jahrh.

Urn.: *laukar | tañulu . al[u]* (verkürzt, wol um eine anzahl von 8 runen zu erlangen)

Aisl.: *Laukr* (aisl. als beiname) \**Tǫnol* (frauennamen, zu ahd. *zenen*, ags. *tennan* reizen,

got. *faúra-tani* wunderzeichen?) \**Ql*.

Uebers.: Laukr [gibt dies der] T̅onol. Amulett [ist dies].

Anm. Abb. bei Stephens, Handbook, s. 192 (vgl. doch Bugge, Aarbøger 1871, s. 199 note). Vgl. v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1908, s. 398 f., 406, ZfdPh. XXXII, 292; Noreen, Xenia Lideniana, s. 12.

10. Brakteat von Dannenberg, Hannover, 5. jahrh.

Urn.: *zléauzir uèu þ̅z̅R*

Aisl.: . . . *eygr* . . .

Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 125 ff.; Wimmer, Sønderjyll. run., s. 22.

11. Brakteat von Darum, I, Dänemark, 5. jahrh.

Urn.: *niujil[a] . alu*

Aisl.: \**Nýle* (mannsname; zu aisl. *nýr*, got. *niujis*). \**Ql*.

Uebers.: *Nýle*. Amulett [ist dies].

Anm. Abb. bei Stephens, Runic monuments IV, 79. Vgl. Bugge, Arkiv VIII, 22; Wimmer, Sønderjyll. run., s. 25 f., 33; nr. 49 unten.

12. Brakteat von Darum, II, Dänemark, 5. jahrh.

Urn.: *frohila . laþu*

Aisl.: \**Fróle* (vgl. ahd. *Fruolo*). *Lþ*

Uebers.: *Fróle* [gibt? oder empfangt? dies]. Liebesgabe [ist es].

Anm. Abb. bei Stephens, Runic monuments IV, 76. Vgl. Bugge, Arkiv VIII, 20, No. I., s. 247; Wimmer, Sønderjyll. run., s. 33; v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1906, s. 154; nr. 22, 57 unten.

13. Brakteat von Darum, III (“Næsbyjærg”), Dänemark, 5. jahrh.

Urn.: ? *lilir aiwui |ða it uha*

Aisl.: ? \**Lillr* (vgl. ags. *Lil*, gen. *Lilles*, und den aschw. Ortsnamen *Lillingi*). \**Øþe* (vgl. § 77, 8; mhd. ? *ēwen* nach recht machen) \**et* (s. § 473 anm. 1, schluss) \**Oe* (vgl. got. *aúhuma*, aisl. *Óme*).

Uebers.: *Lillr* [besitzt dies]. Rechtlich machte es *Óe*.

Anm. Abb. bei B. Salin, Ant. tidskr. f. Sv. XIV, 2, s. 36 (eine jüngere und schlechtere kopie bei Stephens, Handbook, s. 195, wird dort unrichtig nach Næsbyjærg verlegt). Vgl. (mit wesentlich abweichender lesung) Bugge, No. I., s. 264 f., 551 ff.

14. Steinplatte von Eggjum, Norwegen, um 700.

Urn.: *ni s solu sot uk ni sakse stain skorin n × × × × ma[n]R nakða[n] ni snar̅er ni wiltir manR lazi | hin varþ naseu ma[n]R máðe þaim kaiða i þormoþa huni huwar oþ kam har × × h × × la[n]t zotna fiskr or × × × nauim suema[n]ðe fokl if s × × × × × z̅land̅is̅ | A × × × m̅is̅ur̅k̅ × | hin | la*

Aisl.: *Ne's sólo sótt ok ne saxe stein skorenn; n(e sete) mannr nokþan* (s. § 159, § 226), *ne snarer ne villter mennr legge. \*Hin varp \*násió mannr, máðe þeim keipa . . . land gotna. Fiskr . . . \*suemande, fogl ef . . . galande . . .*

Uebers.: Nicht ist es von der sonne getroffen und nicht der stein mit messer geschnitten; nicht richte jemand ihn entblösst auf oder legen kecke oder unsinnige leute ihn so hin. Diesen bewarf der mann mit leichen-nass . . . das land der goten. Der fisch . . . schwimmend, der vogel, ob . . . schreiend . . .

Anm. S. M. Olsen, No. I, III 82 ff. (mit abb.); Meissner, Nachrichten der K. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Phil.-hist. Klasse 1921, s. 89 ff.; Burg, ZfdA. LVIII, 280 ff.; Brate, Arkiv XXXVIII, 206 ff.

15. Stein von Eidsvåg, Norwegen, anfang des 7. jahrh.

Urn.: *hau[h]ARAR* (durch das einsetzen des *h* entsteht die erwünschte anzahl von 8 runen).

Aisl.: *Hávarr* (< \**Hauha-zairar*)?

Uebers.: *Hávarr* [ruht hier].

Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 452 ff. (mit abb.) und Indledning, s. 118 note 1.

16. Stein von Einang, Norwegen, gegen 400.  
 Urn.: *ðazar þar runo faihiðo*  
 Aisl.: *Dagr þær rúnar* (lautges. \**rúna*, s. § 373 anm. 4) *fáþa*.  
 Uebers.: [Ich] Dagr die runen malte.  
 Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 73 ff. (mit abb.); M. Olsen, ib. s. 624 note 7.
17. Stein von Elgesem, Norwegen, 6. jahrh.  
 Urn.: *alu*  
 Aisl.: \**Ql*.  
 Uebers.: Schutzmittel [ist dies].  
 Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 159 ff. (mit abb.).
18. Spange von Etehem, Schweden, etwas vor 500.  
 Urn.: *m[i]k m[a]r[i]la w[o]rta q* (dies vielleicht ohne sprachliche bedeutung oder kürzung von *alu*?)  
 Aisl.: *Mik \*Mærle* (got. *Mēri-la*) *orte*.  
 Uebers.: Mich Mærle machte.  
 Anm. Abb. bei Stephens, Handbook, s. 13. Vgl. Bugge, Tidskr. f. Phil. og Pæd. VII, 246 ff., No. I., s. 148 ff.; Wimmer, Runenschrift, s. 169.
19. Stein von Flistad, Schweden, 8. jahrh.  
 Urn.: *zammr atr gla[n]ta*  
 Aisl.: *Gammr* (aisl. beiname, urspr. vogelname) \**ettr* (vgl. aschw. *ættir*, run. *etir*, *atir* u. dgl., s. An. gr. II § 288) \**Glenta* (dän. *glente*, schwed. dial. *glänta* weih).  
 Uebers.: Gammr nach Glente [erreichtete dieses denkmal].  
 Anm. Vgl. Bugge (und Noreen), Arkiv XVIII, 1 ff.
20. Beinernes gerät von Fløksand, Norwegen, c. 350.  
 Urn.: *linā laukaṛ q[lu]* (verkürzt, um die bei erotischen inschriften beliebte anzahl von 10 runenzeichen zu erlangen).  
 Aisl.: *lín, laukr, ql*.  
 Uebers.: lein, lauch, schutz.  
 Anm. S. M. Olsen, No. I., s. 649 ff. (mit abb.).
21. Spange von Fonnås, Norwegen, 6. jahrh.  
 Urn.: *a]ih sbi[n]ðul[a] t[a]llij[a]r spjsrbse | jlsklr | wkshu*  
 Aisl.: *A \*spindol* (ahd., ags. *spindel* \**Tæler* . . . .  
 Uebers.: Tæler besitzt die spange . . . .  
 Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 50 ff. (mit abb.), 526 f.; Olsen, ib. s. 634; A. Burgun, Forhandlingar i Videnskapsselskapet i Kristiania 1911, 1 (mit abb.); v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1906, s. 144 ff.
22. Brakteat (Stephens nr. 24) aus Fünen, Dänemark, 5. jahrh.  
 Urn.: *hou[h]ar laþu a a ð u a a l i i l a l l* (statt *alu* verschriebener Durch das einsetzen des *h* — vgl. 15 oben — entsteht die beliebte zahl 24).  
 Aisl.: *Hór* (hier wol als name). *Lqb . . . . .ql*  
 Uebers.: Hór. Liebesgabe [ist dies] . . . . Amulett.  
 Anm. Abb. bei Salin, Ant. tidskr. f. Sv. XIV, 2, s. 46. Vgl. Bugge, Aarbøger 1905, s. 200 ff.
23. Brakteat von Fæmø ("Femø"), Dänemark, anfang des 6. jahrhs.  
 Urn.: *ek fakar f[aihiðo]* (kürzung wol um 8 runen zu erhalten).  
 Aisl.: *ek Fákr* (vgl. ahd. *Faco*, *Fachilo*, *Facco*, langob. *Facho*; anders Hellquist, Maal og minne 1916, s. 198) *f[áþa]*.  
 Uebers.: Ich Fákr schrieb [dies].  
 Anm. Abb. Aarbøger 1915, s. 175 f. Vgl. Olsen, No. I., s. 610.
24. Angelschnurstein von Førde, Norwegen gegen 700.  
 Urn.: *aluko*

Aisl.: \**Qlka* (Frauenname; vgl. as. *Aluco*, ags. *Aluca* m.).

Uebers.: *Qlka* [besitzt diesen stein].

Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 312 ff. (mit abb.)

25. Goldenes horn von Gallehus ("Møgeltønder"), Dänemark, etwas nach 400.

Urn.: *ek hlewazastir . holtijar . horna . tawiðo*.

Aisl.: *Ek \*Hlégestr \*høltir* (vgl. § 63, 4) *horn \*tápa* (1. sg. prät. ind. von \**teyia*, got *taujan*; flexion wie *heyia* § 513, 5).

Uebers.: Ich Hlégestr aus Holt (d. h. Holstein) stellte das horn her.

Anm. Abb. Stephens, Handbook, s. 85 ff. Vgl. Bugge, Tidskr. f. Phil. og Pæd. VIII, 215 ff.; Burg, s. 10 ff.; Thomsen, Arkiv XV, 193 ff.; Wimmer, Sønderjyll. run., s. 18 ff. (mit abb.).

26. Beinernes gerät von Gjersvik, Norwegen, c. 400.

Urn.:  $\delta \times \times$  *fio þi* (8 runen) *l l l l l l l l l l* (10 runen)

Anm. S. Olsen, No. I., s. 640 ff. (mit abb.).

27. Stein von Gummarp ("Gommor"), Schweden, gegen 700.

Urn.: *hǫpuwolafa — stǫþa þriá × — sate — f f f*

Aisl.: . . . *Hólf* (s. § 228) *stafa þriá sette* . . .

Uebers.: . . . [nach] Hølf drei stäbe setzte . . .

Anm. Vgl. Bugge, Tidskr. f. Phil. og Pæd. VII, 347 ff.; Burg, s. 84 ff.; v. Friesen, Lister- och Listerby-stenarna, s. 21 ff. (mit abb.).

28. Felsenwand von Hammeren, Norwegen, 8. jahrh.

Urn.: *u u l f þ a l f e*

Anm. S. Bugge, No. I., s. 373 ff. (mit abb.), 565 ff.

29. Spange von Himling(h)øie, Dänemark, gegen 400

Urn.: *hariso*

Aisl.: \**Harsa* (Frauenname; vgl. erulisch *Hariso* m.)

Uebers.: *Harsa* [besitzt dies].

Anm. Abb. Stephens, Handbook, s. 81. Vgl. Bugge, No. I., Indledning, s. 203.

30. Kamm von Nedre Hov, Norwegen, c. 300.

Urn.: *ek a ð × × × . . — h u l ×*

Anm. S. Bugge, No. I., s. 419 ff. (mit abb.).

31. Stein von Istaby, Schweden, c. 650.

Urn.: *afatr hariwulafa | hǫpuwulafR haeruwulafir* (fehler für *heruwulafir*?) — *warait runar þaiar*

Aisl.: *Eptar* (lautges. *aptr*?) *Heriulf . Hólfr* (s. § 228) \**Hiorylfer* (s. § 370 anm.) *reit rúnar þær* (lautges. \**þeiar*, s. Noreen, Geschichte<sup>3</sup> § 204, 12).

Uebers.: Nach Heriulfr [steht dieser stein]. Hólfr, Hiorulf's sohn, ritzte diese runen.

Anm. Vgl. v. Friesen, Lister- och Listerby-stenarna, s. 28 ff. (mit abb.).

32. Stein von Järsberg (oder Varnum), Schweden, 6. jahrh.

Urn.: *hāit(e)* (vielleicht nachträgliche korrektur des im folgenden verschriebenen *hite*) | *ek ērilār ubār h[a]ite* (durch das einsetzen des *a* macht *ek . . . haite* die beliebte zahl von 16 runen). *hārābanār runor wa|rit|u*

Aisl.: *ek iarl* (§ 359, 2) *Úfr* (aschw. run. *Uf* Bugge, No. I., s. 247 note 3, vgl. aisl. *Úfe*, lat. lehnwort *ubii* als völkernamen, ahd. *uppi*, got. *ubils* böse) *heite*. *Hrafn rúnar rít*.

Uebers.: Ich jarl Úfr heisse. [Ich] Hrafn die runen ritze.

Anm. S. E. Noreen, Språkvetenskapliga sällskapetets i Uppsala förhandlingar 1916-1918, s. 1 ff. (mit abb.); vgl. (abweichend) Bugge, Tidskr. f. Phil. og Pæd. VII, 237 ff.; J. Sahlgren, Studier tillägnade O. Almgren, s. 300 ff.

33. Stein von Kinneved, Schweden, 7. Jahrh.?

Urn.: *sir aluh*

Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 162 ff.

34. Stein von Kjøllevig (oder Strand), Norwegen, c. 500.

Urn.: *haðulaikar | ek hazusta[l]dar hlāaiwiðo* (fehler für *hlaiwiðo*?) *mazu minino*  
Aisl.: \**Hǫpleikr. Ek Haukstaldr* (lautges. \**Hǫgstaldr*, s. § 105 anm.) \**hlǫþa* (§ 77, 8, 1. sg. prät. ind. zu \**hlæfa* aus \**hlaiwian*; vgl. got. *hlaiw* grab und urn. *hlaiwa* Bø) *mǫg minn*.

Uebers.: *Hǫpleikr* [ruht hier]. Ich Hagestolz begrub meinen sohn.

Anm. S. Bugge, No. I., s. 268 ff.; anders v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1906, s. 100 ff.

35. Lanzenschaft von Kragehul, Dänemark, um 400.

Urn.: *ek eřilař asuzisalas mūhā hāite žā žā žā* (d. h.? dreimaliges *žibu auja*)  
*zinužāhēlija haža [žā]lawiju bi ži . . .*

Aisl.: *Ek Iarl* (s. § 359, 2), \**Ásgísls móe* (zu ags. *múha*, aisl. *múgr* wie ahd. *Hūfo* als manssname zu *houf*, *hūfo* haufen) *heite*. *Gef(k) \*ey?* (dreimal, vgl. 58 und 60 unten). \**Ginnhille* (ahd. *gahelli*, vgl. § 425 anm. 2, § 358 anm. 5) \**hag* (substantiviertes neutr., vgl. § 425 anm. 2, zum adj. *hagr* künstlerisch) \**læfa* (got. *galēwjan* überlassen) . . .  
Uebers.: Ich Iarl, Ásgísl's gefolgsmann, heisse. Ich gebe glück (dreimal)? Sehr helltönendes kunststück (d. h. die lanze) überlasse ich . . .

Anm. Vgl. Wimmer, Runenschrift, s. 123 ff. (mit abb.); Olsen, No. I., s. 625 f.; v. Grienberger, ZfdPh. XXXIX, 55 ff.

36. Messerschaft von Kragehul, Dänemark, um 400.

Urn.: . . . *uma . þera* — . . *a a u* (statt *alu* verschrieben?) . .

Aisl.: . . . . . \**Bere* (aschw. *Biari*, *Biæri* nach den kas. obl., vgl. Lind, Dopnamn, sp. 135, und fem. aisl. *Bera*).

Anm. S. Bugge, Aarbøger 1905, s. 166 ff.

37. Stein von Krogsta, Schweden, c. 500.

Urn.: *mwstēji — stāinar*

Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 128 ff.; Wimmer, Runenschrift, s. 155 note.

38. Steinplatte von Kylver, Schweden, um 400.

Urn.: *f u þ a r k ž w h n i j p è s t b e m l η ð o × | sulju s*

Aisl.; *f* (usw.) | \**syl's* (got. *sulja*, gr. *ύλία* sohle; vgl. got. *gasuljan* das fundament legen, mndd. *sul*, ags. *syll* grundstock, aschw. *sula* sohle, s. Noreen, Vårt språk III, 120 mit note 3).

Uebers.: *f* (usw.). Grundlage (d. h. alphabet; vgl. gr. *στοιχεῖον*) ist [dies].

Anm. Abb. bei v. Friesen und Hansson, Ant. tidskr. f. Sv. XVIII, 2. Vgl. v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1908, s. 410 ff.; Bugge, No. I., Indledning, s. 6 ff.; 34 ff.

39. Beinchen von Lindholm, Schweden, um 400.

Urn.: *ek erilar sa wilazar ha[i]teka*. (durch das einsetzen von *i* erhält man die erwünschten 24 runen) — *aaaaaaaaRRRRnnn × bmuttt . alu* . (im ganzen 24 runen)

Aisl.: *Ek Iarl* (s. § 359, 2), *sá \*vilagr* (vgl. ags. *wil* kunstgriff) *heitek . . . . . \*Ql*.

Uebers.: Ich Jarl, der kunstfertige bin ich genannt . . . . Amulett [ist dies].

Anm. Abb. bei Stephens, Handbook, s. 24 (mit berichtigungen von Söderberg und Bugge, No. I., s. 162 note 1 und Olsen, ib. s. 600 note 1); vgl. Olsen, Aarbøger 1907, s. 29 ff., No. I., s. 600, 625.

40. Brakteat (Stephens nr. 55) von Maglemose, Dänemark, 5. jahrh.

Urn.: *ho.R* (statt *houhar*, s. oben nr. 22) | *sihaukþu* | *all* (verschrieben statt *alu*)

Aisl.: *Hór* (hier wol als name) . . . . *Ql*.

Uebers.: *Hór* [besitzt oder machte dies] . . . . Amulett [ist es].

Anm. Abb. bei Stephens, Handbook, s. 185 (vgl. I. Lindquist, Västergötlands fornminnesförenings tidskrift IV, 72). Vgl. Bugge, Aarbøger 1905, s. 198 ff., 205.

41. Lanzenspitze von Mos, Schweden, 3. jahrh.  
Urn.: *šioaǵ*  
Anm. S. B. Nerman, Rig 1918, s. 50 ff. (mit abb.).
42. (Aelterer) stein von Myklebostad, Norwegen, 6. jahrh.  
Urn.: *asuzasði(r . .)*  
Aisl.: \**Ásgestr* . . .  
Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 324 ff. (mit abb.); v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1906, s. 125 ff.
43. Stein von Møgedal, Norwegen, gegen 600.  
Urn.: *laiþiǵar*  
Aisl.: \**Leipgr* (wol als manssname; ahd. *leidig*).  
Anm. S. Olsen, No. I., s. 711 ff.
44. Stein von Möjebro (oder Hagby), Schweden, etwas nach 400.  
Urn.: *frawaraðar | ana hahai slazina|r*  
Aisl.: \**Fraráðr á* (got. *ana*; lautges. \**an*, s. § 299, 5 mit anm. 5) \**Hege* (verhält sich zu *hár* wie aisl. *haugr* zu got. *hauhs*) *slegenn*.  
Uebers.: Fraráðr auf Hag (jetzt Hagby im gerichtsbezirk Hagunda) geschlagen.  
Anm. S. Pipping, Stud. nord. fil. XII, 1, s. 78 f., 65 f.; Brate, Arkiv XXXI, 227 ff.; vgl. (abweichend) v. Friesen, Upplands runstenar, s. 3 f. (mit abb.); Olsen, Arkiv XXXIII, 276 ff.
45. Stein von Stora Noleby (oder Fyrunga), Schweden, um 600.  
Urn.: *runo fahi raǵinaku[n]ðo toA × a | unapou . suhurah . susi × × × at × n | × akuþo*  
Aisl.: *Rúnar* (lautges. \**rúna* § 373 anm. 4) *fá* (lautges. \**fá*, s. § 511) *regenkunnar* (lautges. \**-kunda* § 317, 2, b, § 373 anm. 4) . . . .  
Uebers.: Von den mächten stammende runen schreibe [ich] . . . .  
Anm. Vgl. Bugge, Arkiv XIII, 317 ff. (mit abb.), XV, 142 ff.; Brate, ib. XIV, 329 ff.; Pipping, Stud. nord. fil. XII, 1, s. 13.
46. Stein von Nordhuglen (“Huglen”), Norwegen, c. 400.  
Urn.: *ek zuðija unǵandir i h(uǵulu)*  
Aisl.: *Ek goþe* (lautges. \**gyþe*, got. *gudja*). \**ógendr* (lat. lehnw. *Ogendus* als manssname, zu *gandr* zauberstab) *i H(uǵul)*.  
Uebers.: Ich der priester, der nicht vom zauber getroffen werden kann, in Hugl [schreibe dies].  
Anm. S. Olsen, No. I., s. 605 ff. (mit abb.); v. Grienberger, Arkiv XXIX, 367 ff.
47. Brakteat (Stephens nr. 48) aus Norwegen, c. 500.  
Urn.: *anoanā*.  
Anm. Abb. bei Stephens, Handbook, s. 182. Vgl. Bugge, No. I., s. 456 ff.; v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1906, s. 155 f.
48. Pfeilschaft von Nydam, Dänemark, gegen 400.  
Urn.: *lua* (wol statt *alu* verschrieben).  
Anm. Vgl. Wimmer, Sønderjyll. run., s. 17 f. (mit abb.), Runenschrift, s. 57 note 5.
49. Brakteat (Stephens nr. 80) von Næsbyjærg (oder Varde), Dänemark, 5. jahrh.  
Urn.: *niuwila* (statt *niujila* — vgl. nr. 11 oben — verschrieben? oder als *niwila* — ahd. *Niwilo* — auszusprechen?) | *lþl | tk*  
Aisl.: \**Nýle* oder \**Níle* (s. § 80, 2; manssname) . . . .  
Anm. Vgl. Bugge, Aarbøger 1871, s. 217 ff. und 1905, s. 213 f., Arkiv VIII, 22; Wimmer, Sønderjyll. run., s. 33; v. Friesen, N. Spr. II, 5 note; v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1908, s. 400.
50. Stein von Opedal, Norwegen, 6. jahrh.  
Urn.: *birǵ [i]nǵuborǵ swestar minu | liuþu mer waze*  
Aisl.: *Biarg* (lautges. *birg*) \**Yngbora* (? vgl. *Hornbori*, bes. in ortsnamen, adän. run. *Hurnburi*), *syster* (lautges. \**suester*, vgl. § 77, 12) *mín*, *liúf mér* \**Váge* (vgl. ags. *Wæg-*

*mund*; oder \**Vage*, vgl. ahd. *Wago*?)

Uebers.: Hilf, Yngbora, meine schwester, mir Vágr lieb.

Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 295 ff., 558 ff.; v. Friesen, Språkvetenskapliga sällskapet i Uppsala förhandlingar 1903-1906, s. 44 note.

51. Brakteat (Stephens nr. 28) von Overhornbæk, Dänemark, 6. jahrh.

Urn.: *aupa þit eih uilalð tauiu uo[n]twa | utl*

Aisl.: *Aupe* \**þitt* (as. *thit*, ahd. *diz*, s. Lidén, Arkiv IV, 97 ff.) *á* (lautges. \**é*, vgl. § 97, 2).

\**Vílald* (vgl. 38 oben) \**tey* (got. *tauja*) \**Votte* (ahd. *Wanzo*) . . .

Uebers.: Aupe besitzt dies. [Ich] Votte stelle das kunststück her . . .

Anm. Abb. bei Bugge, Aarbøger 1905, s. 242. Vgl. Olsen, ib. 1907, s. 19 ff.; v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1908, s. 388 ff.; I. Lindquist, Västergötlands fornminnesförenings tidskrift IV, s. 72 note 2.

52. Stein von Reistad, Norwegen, gegen 600.

Urn.: *iuhþingar | ek wakrar . unnam | wraita*

Aisl.: \**Ýþingr* (ahd. *Eodunc*, lat. lehnw. pl. *Iuthungi*, vgl. aschw. *Iūdhe*, ahd. *Eudo*, aisl. *ióþ*?). *Ek Vakr* \**un[d]nam* (1.sg. prät. ind. von \**undnema*) *reit* (aisl. *reitr*, *u-* und *a-*stamm, ritze, aschw. *wrēter* abgestochener platz, ahd. *reiz* linie; vgl. got. *writs* strich).

Uebers.: Ýþingr [ruht hier]. Ich Wacker unternahm die ritzung.

Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 216 ff. (mit abb.); Wimmer, Runenschrift, s. 210 ff.; v. Friesen, a. o., s. 41 note; Hellquist, Om de svenska ortnamnen på -inge, s. 176 f.

53. Stein von Roes, Schweden, 8. jahrh.

Urn.: *iuhþin . ðūr* oder *uðr* [?] *rak*

Anm. Vgl. Bugge, Sv. forn. tidskr. XI, 114 ff.; Löffler, ib. 197 ff.; Olsen, No. I. III, 164 ff. (mit abb.).

54. Stein von Rävsaal, Schweden, gegen 800.

Urn.: *hariwulfs . stainar*

Aisl.: *Heriulfs steinar*.

Uebers.: Heriulf's steine [sind diese].

Anm. Vgl. Bugge, Tidskr. f. Phil. og. Pæd. VIII, 163, No. I., s. 178; Wimmer, Runenschrift, s. 230 f.; S. Boije, Bidrag till kännedom om Göteborgs och Bohusläns fornminnen och historia III, 262 ff. (mit abb.).

55. Stein von Rø, Schweden, etwas nach 400.

Urn.: *swabaharjar | sairawiðar | stinawarijar fahiðo | ek hraþar satiðo (s)tain(a) | ana m(azu)*

Aisl.: *Suáfarr* . . . . . [ek] *Steinarr fáþa*. *Ek Hraþr* (hier als manssname; vgl. *Hraþe*) *setta stein á* (vgl. 44 oben) *mog*.

Uebers.: Suáfarr . . . [Ich] Steinarr malte. Ich Hraþr setzte stein über den sohn.

Anm. Die lesung nach photographien v. Friesen's und einem vortrag desselben.

56. Stein von Saude, Norwegen, 6. jahrh.

Urn.: *wa[n]ðaraðas*

Aisl.: *Vandráþs*.

Uebers.: Vandráþs [stein ist dies].

Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 183 ff. (mit abb.).

57. Brakteat (Stephens nr. 19) aus Schonen, Schweden 5. jahrh.

Urn.: *lapu laukār . žākār llu* (st. *alu* verschrieben)

Aisl.: *Lop* . *Laukr* (hier als manssname vgl. 9 oben, anders 20 oben). \**Gakr* (manssname; vgl. ahd. *Gakes-husen*). \**Ql*.

Uebers.: Liebesgabe [ist dies]. Laukr. \**Gakr*. Amulett [ist dies].

Anm. Abb. bei Stephens, Handbook, s. 172 (mit berichtigungen von Bugge, No. I., s. 162 note 2). Vgl. Olsen, No. I., s. 650 und 668 f.; v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1908, s. 398.

58. Brakteat (Stephens nr. 57) aus Seeland, Dänemark, 5. jahrh.  
 Urn.: *harīuha haitika . farauisa* (8 runen) . *zību auja* (8 runen). *t*  
 Aisl.: \**Heriōe* (vgl. 13 oben) *heitek* \**fárvise*. *Gef* (lautges. \**gif*; vgl. § 63, 3) \**ey* (vgl. got. *awi-liuþ* dank) . .  
 Uebers.: Heriōe heisse ich, der gefährliches wissende. [Ich] gebe glück. .  
 Anm. Abb. bei Stephens, Handbook, s. 186. Vgl. Bugge, Aarbøger 1905, s. 284 ff.; Olsen, No. I., s. 601, 624 f.; Aarbøger 1907, s. 33 ff.; v. Grienberger, ZfdPh. XXXIX, 54.
59. Brakteat von Selvig, Norwegen, 5. jahrh.  
 Urn.: *tau* (< \**tawu*? vgl. ahd. *gizawa*, mndd. *touwe* gerät? zu got. *taujan* herstellen).  
 Anm. Abb. bei Bugge, No. I., s. 267.
60. Brakteat (Stephens nr. 67) von Skodborg, Dänemark, 5. jahrh.  
 Urn.: [*zību*] *auja alawin auja alawin auja alawin j[a] alawið*  
 Aisl.: [*Gef*] (vgl. 58) \**ey* (vgl. 35) \**Allvin* (ahd. *Alwini*), \**ey* \**Allvin*, \**ey* \**Allvin* \**á* (as. *ja*, got. *ja-h* 'und') \**Allviþ* (ahd. *Alluid*).  
 Uebers.: [Ich gebe] glück Allvin, glück Allvin, glück Allvin und Allviþ.  
 Anm. Abb. Stephens, Handbook, s. 190. Vgl. v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1903, s. 708 f.; Olsen, Aarbøger 1907, s. 34 f.
61. Brakteat von Skrydstrup, Dänemark, anfang des 6. jahrh.  
 Urn.: *laukār* | *alu*  
 Aisl.: *Laukr* . *ǫl*.  
 Uebers.: Lauch. Amulett.  
 Anm. Vgl. Wimmer, Sønderjyll. run., s. 23 ff. (mit abb.), und nr. 5 oben.
62. Stein von Skåäng, Schweden, gegen 500.  
 Urn.: *harijaŋ leuƷar*.  
 Aisl.: \**Heria* (ahd. *Herio*, aisl. *ein-here*) \**Liúgr* (griech. *λευκός*; vgl. die mannsnamen auf *-laugr*).  
 Uebers.: [Dem] Here [errichtet dies] Liúgr.  
 Anm. Vgl. v. Friesen, Runorna i Sverige, s. 8 (mit abb., s. 25).
63. Stein von Skärkind, Schweden, gegen 500.  
 Urn.: *ski[n]þale uþar*  
 Aisl.: \**Skéle* (vgl. *méle* < \**minnle* § 110, 1; ahd. *Scindalesheim*, vgl. schwed. *Skinntad* im kirchspiel Skärkind, aisl. *Skinntastaper* u. dgl. und *Skinne* als beiname).  
 Uebers.: [Dem] Skinnall [errichtet dies] Úfr.  
 Anm. Abb. bei Stephens, Handbook, s. 7. S. Swenning, Från filologiska föreningen i Lund III, 220 ff.
64. Lanzen spitze von Øvre Stabu, Norwegen, c. 250.  
 Urn.: *raunija* × ×  
 Anm. S. Bugge, No. I., s. 412 ff. (mit abb., besonders s. 416); Wiget, Arkiv XXXIV, 155.
65. Stein von Stenstad, Norwegen, um 450.  
 Urn.: *iǷijon hālar*  
 Aisl.: \**Igio* (vgl. got. *Igo*, *Igila*, *Igulfus*) *Hallr*.  
 Uebers.: [Der] Igia [errichtet dies] Hallr.  
 Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 174 ff. (mit abb.).
66. Stein von Stentofte, Schweden, 2. hälfte des 7. jahrhs.  
 Urn.: *niu hāborumr niu hāgestumr* . | *hāþuwolafr Ʒaf j* | *hariwolafr Ʒausnuh* × *e*  
*h[A]iðerrunono* | *falaþ eka heðera Ʒinoronor* | *heramala[u]sar araƷeuwe* | *Ƿ[A]uð[e] sa[R]*  
 — *þariutiþ*  
 Aisl.: *Nío* \**Hāborumr*, *nío* \**Hāgestumr* . *HǷlfr gaf* . . *Heriolfr* . . . *heiþrrúna* (lautges. \**heiþrúnana*; vgl. *Heiþrún*, acc. *-rúno*, ein frauennamenname und § 373 anm. 5) *fal iak* (s. § 464 anm. 2) *heþra* \**ginnronor* (vgl. nisl. *runa* folge) . . *mállaus* \**ergio*. \**Véldauþe sá'r*

*brýtr* (lautges. \**brýtt*).

Uebers.: Den neun helden in der schar Háþore's (vgl. *Hornbori*, nr. 50 oben, und A. Olrik bei Bugge, Der runenstein von Rök, s. 259 ff.) und Hágest's (vgl. Sal-, Hlégestr oben 3, resp. 25) [steht dieses monument]. Hólfr gab . . Heriolfr . . . der ehrenrunen grosse reihen der hexerei verbarg ich hier . . . stumm. Des tückischen todes [ist], wer [das denkmal] bricht.

Anm. Vgl. die inschr. von Björketorp (nr. 4 oben); v. Friesen, Lister- och Listerby-stenarna, s. 35 ff. (mit abb.); Lindroth, Studier tillegnade Es. Tegnér, s. 167 ff.; Brate, Arkiv XXXV, 184 ff.; Kock ib. XXXVII, 2 ff.

67. Diadem von Strårup (oder Dalby), Dänemark, etwas nach 400.

Urn.: *leþro*

Aisl.: \**Leþra* (frauenname?).

Uebers.: Leþra [besitzt dies].

Anm. Vgl. Wimmer, Sønderjyll. run., s. 16 f. (mit abb.).

68. Wetzstein von Strøm, Norwegen, erste hälfte des 7. jahrhs.

Urn.: *wate hāli hino hornā — hāhā skapi hāþu liži*

Aisl.: *Váte \*hell* (aschw. *hæl*) *hinn horn. Há skeþ, hōþ ligg.*

Uebers.: Nässe diesen stein das horn. Verletze einem pflock, liege [denn] im kampf unter.

Anm. S. Olsen, No. I., s. 677 ff. (mit abb.).

69. Medaillon von Svarteborg, Schweden, etwas nach 400.

Urn.: *s[kriþaðo] siþaður* (8 runen!)

Aisl.: \**Sigþr* (aschw. *Sighadher*).

Uebers.: [Ich] Sigþr [schrieb dies].

Anm. Abb. bei Bugge, Sv. fornm. tidskr. XI, 109. Vgl. Kock, Arkiv XXXVIII, 159 ff.

70. Stein von Sölvesborg, Schweden, ende des 8. jahrhs.

Urn.: (*Aft*) *asmū[n]t . sunu sin | ʀrti . wāþi.*

Aisl.: *Ept Ásmund sun sinn orte Vape . . .*

Uebers.: Nach Ásmund, seinen sohn, machte Vape . . .

Anm. S. v. Friesen, Lister- och Listerby-stenarna, s. 53 ff. (mit abb.).

71. Stein von Tanem, Norwegen, gegen 800.

Urn.: *mairl* ××

Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 367 ff. (mit abb.), 564 f.

72. Stein von Tanum, Schweden, anfang des 6. jahrhs.

Urn.: *þrawijan haitinar was (stainar)*

Aisl.: \**Þráfa* (vgl. aschw. *Þrææsta*, *Þræuingæ* ortsnamen)

Uebers.: Dem Þráfe wurde der stein verheissen (oder: gewidmet).

Anm. Vgl. Bugge, Tidskr. f. Phil. og. Pæd. VII, 248 ff.; S. Boije, Bidrag till kändedom om Göteborgs och Bohusläns fornminnen och historia III, 259 ff. (mit abb., pl. 1); Wimmer, Runenschrift, s. 156 note; v. Grienberger, ZfdPh. XXXII, 294; ganz anders v. Friesen, Rökstenen, s. X f.

73. Brakteat (Stephens nr. 25) von Tjurkö (eigentlich Kyrkö), Schweden, anfang des 6. jahrhs.

Urn.: *helðar kunimu[n]ðiu . wurte runor an willhakurne* (wol statt *walhakurne* verschrieben).

Aisl.: *Hialdr* (hier als mannsname wie in der Landnáma, gall. *Celtus*, s. Much, Deutsche stammeskunde, s. 52; vgl. das entsprechende fem. aisl. *Hildir*) \**Kunmunde* (ags. *Cynemund*, ahd. *Chunimunt*) *orte rúnar á \*valkurne.*

Uebers.: Hialdr dem Kunimund machte die runen auf dem wälschen korne (d.h. römischen steuer).

Anm. Vgl. Bugge, Aarbøger 1871, s. 190 ff., No. I., s. 334; Wimmer, Runenschrift, s. 213 f. (mit abb.); R. Henning, Die deutschen runendenkmäler, s. 123; v. Friesen, Reallexikon d. germ. Altertumskunde, s. 16.

74. Stein von Tomstad, Norwegen, 6. jahrh.

Urn.: (. .)an . warur

Aisl.: . . . a (gen. sg. eines mannsnamens) \*vǫrr (vgl. aisl. vǫr steinerne landungsbrücke).

Uebers.: . . . 's steinhaufen [ist dies].

Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 204 ff. (mit abb.).

75. Zwinge von Torsbjærg, Dänemark, gegen 300.

Urn.: ow[u]lpupewar — ni wajemarir

Aisl.: \*Ullþér (mannsname; vgl. got. wulþus und urn. þewar Valsfjorden), ne \*veimárr (vgl. got. wajamēran, aisl. vei und márr).

Uebers.: Ullþér, der nicht tadelhafte [, besitzt dies].

Anm. Vgl. Bugge, Tidskr. f. Phil. og. Pæd. VIII, 180 ff.; Wimmer, Runenschrift, s. 104 f. (mit abb.), v. Grienberger, ZfdPh. XXXII, 289 ff.; v. Friesen, Språkvetenskapliga sällskapetets i Uppsala förhandlingar 1903-1906, s. 28.

76. Schildbuckel von Torsbjærg, Dänemark, gegen 300.

Urn.: ais[a]ǧ[aira]r [ai]h

Aisl.: \*Eisgeirr (vgl. burgundisch Aisaberga, aisl. eisa glühfeuer) á

Uebers.: Eisgeirr besitzt [dies].

Anm. Vgl. Wimmer, Sønderjyll. run., s. 15 f. (mit abb.).

77. Brakteat (Stephens nr. 27) von Trollhättan, Schweden, anfang des 6. jahrhs.

Urn.: tawo lapoðu

Aisl.: \*Tafa (ags. tawian, vgl. got. taujan) \*lǫpǫp (vgl. lǫpǫp einlader).

Uebers.: [Ich] stelle eine liebesgabe her.

Anm. Abb. bei Stephens, Handbook, s. 176. Vgl. v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1906, s. 139 und 1908, s. 401.

78. Spange von Tu, Norwegen, c. 500.

Urn.: þiri (got. þizai?) ðaþe . . .

Anm. S. Olsen, No. I., s. 718 ff. (mit abb.).

79. Stein von Tune, Norwegen, um 500.

Urn.: (. . .)r woðuriðe . staina . (sati |ða.) þrijor ðohtrir ðā[i]liðun | arbija sijoster arbijano — ek wiwar after woðuri|ðe wita[n]ðāhālaiban . worahto (runor)

Aisl.: . . . r \*Óþriþe stein sette. Þriár dótr deilþo erfe, \*síaster arfa (lautges. \*erfna, vgl. got. arbja, aschw. ærve). Ek \*Vír (nach § 80, 2) aptr \*Óþriþe (dat. sg. m.) \*vitandhleifa (dat. sg. m.; vgl. aisl. vita anweisen und hleifr brot) orta rúnar.

Uebers.: . . . r dem Óþriþr den stein setzte. Drei tóchter teilten das erbe (oder vielleicht eher: die kosten für den erbschmaus), die am nächsten verwandten der erben. Ich Vír darauf für Óþriþr, dem brotherrn, machte die runen.

Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 1 ff., 510 ff. (mit abb.); Löffler, Uppsala-studier, s. 1 ff., Arkiv XII, 98 f.; v. Friesen ib. XVI, 191 ff. (vgl. dagegen Wimmer, Sønderjyll. run., s. 13 f.; Burg, ZfdA. XXXVIII, 161 ff.), Reallexikon d. germ. Altertumskunde, s. 14; v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1906, s. 94 ff.

80. Stein von Tveito, Norwegen, 8. jahrh.

Urn.: taitr

Aisl.: Teitr.

Uebers.: Teitr [ruht hier].

Anm. S. Bugge, No. I., s. 431 ff. (mit abb.).

81. (Aelterer) stein von Tørviken (oder Torvik oder Jondal), Norwegen, 6. jahrh.  
 Urn.: *la[n]ðawarijar*  
 Aisl.: \**Landarr* ahd. *Lantwari*; vgl. Rö *stainawarijar* Steinarr  
 Uebers.: Landarr [ruht hier].  
 Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 278 ff. (mit abb.).
82. Brakteat (Stephens nr. 22) von Vadstena, Schweden, 5. jahr.  
 Urn.: *luwatuwa* (8 runen) . *fuþarkzʷ* . *hniþr̥ps* . *tþeml̥joð*  
 Anm. Vgl. Wimmer, Runenschrift, s. 76 (mit abb., pl. 3); v. Grienberger, Arkiv XXIX, 364 ff.; v. Friesen, Reallexikon d. germ. Altertumskunde, s. 16; Pipping, Stud. nord. fil. VI, 3.
83. Stein von Valby, Dänemark, c. 700.  
 Urn.: *wiþr A|funþ | R* (10 runen)  
 Aisl.: *viþr ofund* (lautges. \**ofunn*, s. § 317, 2).  
 Uebers.: Gegen neid . . .  
 Anm. S. Olsen, Christiania Videnskabs-Selskabs Forhandling 1907, 6 (mit abb.), Bergens museums aarbog 1909, 7, s. 36 f.
84. Felsenwand zu Valsfjorden, Norwegen, anfang des 6. jahrh.  
 Urn.: *ek hazustalðir* (wol statt -*ar* verschrieben) *þewar zoðazas e s u l þ é l R* [8 runen]  
 Aisl.: *Ek Haukstaldr* (lautges. \**Hogstaldr*, vgl. 34 oben und § 105 anm.), *þér* (vgl. anorw. *þé-borenn* und zusammensetzungen wie aisl. *Hialmþér* u. dgl., got. *þius*)  
 \**Góþags* . . .  
 Uebers.: Ich Hagestolz, der mann Góþag's [, ritzte die runen].  
 Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 340 ff. (mit abb.), 563.
85. Stein von Vatn, Norwegen, anfang des 8. jahrhs.  
 Urn.: *rhōaltr faj* × ×  
 Aisl.: *Hróaldr* (mannsname) *fá* (vgl. nr. 45 oben) . . .  
 Uebers.: [Ich] Hróaldr schreibe . . .  
 Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 353 ff. (mit abb.).
86. Felsenwand zu Veblungsnæs, Norwegen, anfang des 7. jahrhs.  
 Urn.: *eK irilar* (vgl. nr. 7 oben) *wiwila*.  
 Aisl.: *Ek iarl* (§ 359, 2) *Víle* (diminutiv zu \**Vír* Tune; § 80, 2).  
 Uebers.: Ich jarl Víle [ritzte die runen].  
 Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 316 ff. (mit abb.); Sievers, Ber. d. k. sächs. ges. d. wissensch. 1894, s. 133.
87. Stein von Vetteland, Norwegen, c. 400.  
 Urn.: (. *ra*)*ist* (. *sta*)*ina* (*ek* . . .)ðar *faihiðo*  
 Aisl.: . . . *reist* . . . . *stein*. *Ek* . . . þr *fáþa*.  
 Uebers.: . . . ritzte . . . den stein. Ich . . . þr malte.  
 Anm. S. Bugge, No. I., s. 438 ff. (mit abb.).
88. Scheidenbeschlag von Vi, Dänemark, c. 250.  
 Urn.: *lRwūrk*, d. h. ? *l[ili]R* (s. 13 oben) *wurk[io]*  
 Aisl.: \**Lillr* (s. 13 oben) *yrke*.  
 Uebers.: [Ich] Lillr mache [dies].  
 Anm. Abb. bei Stephens, Handbook, s. 82.
89. Hobel von Vi, Dänemark, c. 250.  
 Urn.: *talijo | gisai o[r̥ba] j[ehu]* . *wil̥r ai̥la orb̥a* — × × × *ot̥iþis hleuno* . *þe rezu*  
 Aisl.: \**Tála* (vgl. ahd. *zālōn* wegreißen, griech. *δηλέομαι* zerstören, lat. *dolare* behauen, ? *dēlēre* tilgen, lit. *dīlti* sich abnutzen, aisl. *tel-gia* schnitzen). \**Gíse* (vgl. die vielen langobardischen u. a. namen auf -*gis*) \**orf* (aschw. *orf* erbeil) *ía* . . .  
 Uebers.: Hobel [ist dies. Dem] Gíss [dies als] erbeil zuspreche [ich].

Anm. Abb. Stephens, Handbook, s. 83, berichtigt von Wimmer, Aarbøger 1867, s. 29 und 1868, s. 69 f. Vgl. Bugge, Aarbøger 1905, s. 149 ff.

90. Kamm von Vi, Dänemark, c. 250.

Urn.: *harja*

Aisl.: \**Here* (vgl. oben nr. 62).

Uebers.: Here [besitzt dies].

Anm. Abb. bei Stephens, Handbook, s. 82. Vgl. v. Grienberger, Arkiv XIV, 116.

91. Spange von Vi, Dänemark, c. 250.

Urn.: *laasauwija* (10 runen; wol als *lāsauja* auszusprechen) *aaðazasu* (8 runen)

Aisl.: \**Láseye* (vgl. ags. *læs* weide, asl. *lěšŭ* wald und Tacitus pl. *aviones*, aisl. *Eyja* als frauennamen) \**Áþgǫs* (lautges.-*gós*, s. § 116; vgl. ngutn. *ād*, aisl. *éþr* eider und *Gǫs* als beiname).

Uebers.: *Láseye* [eignet dies der] *Áþgǫs*.

Anm. Abb. bei Wimmer, Runenschrift, s. 147. Vgl. v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1906, s. 162 f., Namn och bygd II, 63 f.

92. Zwinge von Vi, Dänemark, c. 250.

Urn.: *mariha|jī ala — makia*

Aisl.: *Mære* (vgl. norw. *Mæresland*, *Mærestad* Ortsnamen, aisl. *máringr* § 317, 3, b berühmter man) *Alle* (adän., aschw. *Alle*, ags., got. *Alla*, ahd. *Allo*) *mæke* [*gaf*].

Uebers.: [Dem] *Mærer* [gab] *Alle* [dieses] *schwert*.

Anm. Vgl. Bugge, Aarbøger 1905, s. 145 ff. (mit abb.); v. Grienberger, Arkiv XXIX, 352 ff.; Kjær, No. Gaardnavne IX, 306; Olsen, Stedsnavnestudier, s. 5 ff.

93. Stein von V å n g a, Schweden, 6. jahrh.

Urn.: *haukoþur*

Aisl.: \**Haukoþr* (mannsname, 'der mit habicht jagt' ?; s. § 235, 2).

Uebers.: *Haukoþr* [ruht hier].

Anm. Abb. bei Stephens, Handbook, s. 8. Vgl. Burg, s. 95 f.; Bugge, No. I., s. 17 und 165 note.

94. Stein von Å r s t a d (oder Orstad), Norwegen, gegen 600.

Urn.: *hiwizār | saralu | × × wina ×*

Aisl.: \**Hífegr* (mannsname?, vgl. ? ags. *híwisc*, as., ahd. *hīwiski* familie, lat. *cīvis*)

\**Sǫrol* (vgl. ahd. *Saralo*, aisl. *Sǫrle*) . . . .

Uebers.: *Hífegr* der *Sǫrol* . . . . .

Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 225 ff. (mit abb.); Wimmer, Runenschrift, s. 214 f.; v. Grienberger, Gött. gel. Anz. 1906, s. 117 ff.

95. Brakteat (Stephens nr. 96) von Å s u m, Schweden, 5. jahrh.

Urn.: *ēhē ik akar fahi*

Aisl.: . . . (mannsname im dat. sg. m.?) *ek* (lautges. \**ik*) \**Akr* (vgl. ags. *Aca*, got. *Accila*, ahd. *Aho* mansnamen, *Ahhilin-stat* ein Ortsname) *fā* (vgl. nr. 45 oben).

Uebers.: Dem . . . ich *Akr* schreibe [die runen].

Anm. Vgl. Bugge, No. I., s. 111 und 123.

## Nachtrag

Im Anhang ist in den anmerkungen folgende literatur hinzuzufügen:

Nr. 7: Lindquist, Galdrar (Göteborg 1923), s.191.

Nr. 26: Lindquist, a.o. s. 75 note.

Nr. 27: Kristensen, Danske studier 1919, s. 27f; Lindquist, a.o., s, 65ff.

Nr. 31: Lindquist, a.o. s. 191, 192.

Nr. 39: Lindquist, a.o. s. 74.

Nr. 65: Lindquist, a.o. s. 83.  
Nr. 66: Lindquist, a.o. s. 96ff., 158ff., 182ff.

## Register.

### A. Altisländisch-altnorwegische wörter.

Die zahlen beziehen sich auf die paragraphen der grammatik. Wörter wie *halfdr*, *hálf*, *hiarta*, *hiarta*, *meþ*, *með*, *telia*, *tælia*, *steinn*, *stæinn*, *auga*, *ouga*, *dreyma*, *drøyma* sind gew. unter der ersten form aufgeführt; ebenso wörter wie *bryte*, *bryti* oder *iotonn*, *iotunn* nur als *bryte*, resp. *iotonn*. — In der buchstabenfolge stehen in diesem register (im gegensatz zu der s. 37 angegebenen ordnung) *q*, *q̇* nach *o*, *ó* sowie *þ* (*ð*) unmittelbar nach *t*.

In order to facilitate searching the register links have been added to the initial letters:

[a](#) [b](#) [d](#) [e](#) [f](#) [g](#) [h](#) [i](#) [k](#) [l](#) [m](#) [n](#) [o](#) [q](#) [p](#) [r](#) [s](#) [t](#) [þ](#) [u](#) [v](#) [y](#) [æ](#) [ø](#)

á präp. adv. 'an' [51, 1, a](#); [122](#); [299, 5](#).

á adv. 'immer', s. [é](#).

á f., s. [q̇](#) 'fluss'.

-a neg. suffix, s. [-at](#).

abbadís f. [245, 2](#); [384](#) u. [anm. 2](#).

abbinde n. [269](#).

abbragþ n. [269](#).

abburþr m. [269](#).

ábrúþegr adj. [293, 1](#).

ábyr(g)þ f. [291, 5](#).

Ádám m. [126, anm. 3](#); [358, anm. 1](#).

áe m. [235, anm. 4](#); [404](#) u. [anm. 2](#).

af, áf prä. ad. [126, 2](#); [441](#).

af- präfix, s. [of](#).

afan adv. [121](#).

afbragþ n. [269](#).

afbrýþe n. [293, 1](#).

afburþr m. [269](#).

afe m. [83](#); [235, anm. 4](#).

affq̇r f. [269](#).

afle m. [313, 1](#).

afráþ, -roþ n. [64](#); [151, 1, 5](#).

afr(h)endr adj. [294](#).

afræðe (anorw.) n. [64](#).

af(s)tr adv. [309, 1](#).

Aftalr (anorw.) m. [276](#).

afund f., s. [q̇fund](#).

-ag- suffix [173, 4](#).

age m. [170](#).

A(g)mundr (anorw.) m. [270, anm.](#); [293, 3](#); [299, anm. 3](#).

-agr adj. [428](#) u. anm. 1.

A(g)valdr (anorw.) m. [293, 3](#).

aka stv. [501](#) u. [anm. 2](#).

ákafr adj. [54, 3, b](#); [151, 1](#); [318, 2](#).

*akarn* n. [315](#).  
*Áke* m. [123](#); [299, 1](#).  
*akkere* n. [266, 3](#).  
*akr, ákr* m. [126, 2](#); [327, 1](#); [358, 1](#) u. [anm. 2](#).  
*ál* f., s. *ól*.  
*al-* präfix [318, 9](#).  
*-al-* suffix [173, 1](#) u. [anm. 1](#).  
*ala* stv. [500](#).  
*alaf* n. [313, anm.](#)  
*alboge* m. [262, 1](#).  
*aldenn* adj. (part.) [317, 2, a](#); [440](#); [504, anm. 3](#).  
*Aldís* f. = *Alfás*.  
*aldr* m. [317, 2, a](#); [358, anm. 2](#).  
*aldregen* (anorw.) adv. [158](#); [311, anm.](#)  
*aldrigi(t)* (anorw.) adv. [310, anm. 2](#).  
*aldrnare* m. [72, anm.](#)  
*Ále* m. [116](#); [123](#); [299, 2](#).  
*Áleifr* m. [299, 2](#); [358](#).  
*al(e)mandr* m. = *alemandel* [254](#).  
*alen* f. [378](#) .s. *qln*.  
*alfa* (anorw.) f. = *halfa* [294](#).  
*Alfarheimr* [256](#); [384, anm. 1](#); [392, 3](#).  
*alfe* m. = *afle* [313, 1](#).  
*Alfer-* (anorw.; in namen) [390, anm. 1](#).  
*Alföbr* m. [420, anm. 2](#).  
*Algarom* (anorw.) [256](#).  
*alhuge* m. [79](#).  
*all-* präfix [126, 2](#); [318, 9](#).  
*áll* 'keim', s. *óll*.  
*Áll* [124, 2](#).  
*allonges, -ynges* adv., s. *qollonges*.  
*allr* adj. [174, 1](#); [277, 4, a](#) u. [anm. 5](#); [423, anm.](#); [425, anm. 2](#); [427, anm. 2](#).  
*allrek* (anorw.) adv. [239, anm. 2](#).  
*Allsogh* (mnorw.) [152, 2](#).  
*allynges* adv., s. *qllonges*.  
*almandr* s. *alemandr*.  
*almát(t)egr* adj. [267](#); [274, 1](#).  
*almboge* m. [262, 1](#).  
*almóge, -múge* m. [113, anm. 1](#).  
*almosogorðar* (anorw.) f. pl. [384](#).  
*almusa* f., s. *qlmosa* [79](#).  
*Almveig* f. [377, anm.](#)  
*Álqf, -of* f. [151, 5](#); [299, 2](#).  
*alr* m. [387](#).  
*Alrekr* m. [51, 2, a](#); [151, 3](#); [359, 1](#).  
*alun* (anorw.) s. *qln* [378](#).  
*alvaldr* m. [84](#).  
*alvittr* adj. [416, 1](#).  
*alýþ, úþ* f. [79](#).  
*alzkonar* adv. [388](#).  
*á maðal* (anorw.) prä. [121](#).  
*Ambiorn, A(r)n-* m. [262, 1](#).  
*ambon* (anorw.) = *andbun* [262, 1](#).  
*amboð* (anorw.) n. pl. [262, 1](#).

*ambætt*, -bótt f. [64](#); [79](#); [285, 5](#); [390, 4](#).  
*ambætti* (anorw.) n. [64](#).  
*á meþal* präp. [425, anm. 2](#).  
*á mille*, *millom* präp. [268, 4](#).  
*Am(m)undr*, s. *Agmundr*.  
*Án* (mnorw.) m. [228](#).  
*án* präp. [78](#); [116](#).  
*-an-* suffix [137, anm. 3](#); [173, anm. 3](#).  
*ánasótt* f. [80, 2](#); [404, anm. 2](#).  
*and-* präfix [291, 2](#).  
*-and-* suffix [51, 2, b](#); [173, 2](#).  
*an(d)boð* (anorw.) n. pl. [262, 1](#).  
*andbun* (anorw.) [262, 1](#); [293, 3](#).  
*ande* m. [401, anm. 1](#).  
*-ande* f. [411](#); vgl. *-and-*.  
*Anders*, *Andreas* m. [315](#).  
*andlit(e)*, *-let(e)* n. [145, anm. 2](#); [165](#); [291, 2](#).  
*andléte* (anorw.) [54, 3, b](#); [64](#); [165](#).  
*an(d)nes* [291, 2](#).  
*andr* m. [358, anm. 2](#).  
*andsyptir* (anorw.) m. [77, 12](#).  
*andvake*, *-a* adj. [434](#).  
*andvege*, s. *þondvege*.  
*andverþr* adj. [79](#).  
*-ang-* suffix [173, 3](#).  
*Angantýr* m. [241, anm. 2](#).  
*angr* m. [358, anm. 2](#).  
*-angr* m. [358 u. anm. 2](#).  
*anlit* n., s. *andlit(e)*.  
*annarr* pron. [261](#); [275](#); [285, 5](#) (2 mal); [300, 1](#) u. [anm. 1](#); [423, anm.](#); [425, anm. 3](#); [455](#).  
*annarr huárr* pron. [479](#).  
*annarr huerr* pron. [478](#).  
*annarr tueggja*, *annarrtuegge* pron. [479](#).  
*annas staþar* 'anderswo' [272, 3](#).  
*ansuar* n. = *andsuar* [291, 2](#).  
*ánumaþkr* m. [258, anm. 1](#).  
*Anundr* m. [80, 3](#).  
*ánýia* swv. [510](#).  
*apaldr* m. [51, 2, b](#); [358, 2](#).  
*apinia* f. [147](#).  
*ápostole* m. [126, 2](#).  
*apr* adj. [266, 1](#); [284](#).  
*aptan* adv. [441](#); [442, 3](#).  
*aptann* m. [291, 11](#); [359](#) u. [anm. 4](#).  
*aptare*, *-astr* adj. [441](#).  
*aptr* adv. [271](#); [309, 1](#).  
*aptrbygge* m. [403](#).  
*aptre* adj. kom. [441](#).  
*apynia* f. [147](#).  
*ár* n. [231](#).  
*ár* adv. 'früh' [54, 2](#).  
*ár* adv. = *áþr* [292](#).  
*-are* [151, 1, 6](#); [156](#); [371, anm. 1](#); [402](#).  
*arenn* m. [72, anm.](#); [126, 1](#).

arfe m. [401](#).  
arfnyte m. [403](#).  
arfþeige [221](#), [anm. 1](#).  
argr adj. [315](#), [anm. 3](#).  
árhialmr m. [54](#), [anm. 3](#).  
armr m. [357](#).  
armr adj. [234](#); [345, 1](#); [352, 1](#).  
Arn m. [395](#), [anm. 2](#); vgl. & Oogon; rn.  
árna swv. [54, 2](#); [127, 1](#).  
Ar(n)biorn m. [291, 9](#).  
Arndórr m. [238, 1, b](#).  
Arn(f)riþr f. [291, 4](#).  
Arngrímr m. [79](#); [80, 1](#).  
Arn(h)eiþr f. [294](#).  
Ar(n)móþr m. [291, 9](#).  
Arnórr, Arnur m. [275](#); vgl. Arndórr.  
Árón m. [126](#), [anm. 3](#).  
-arr (in namen) [54, 3, b](#); [151, 1](#); [294](#); [358](#).  
ars m. [315](#), [anm. 3](#).  
arþr m. [358](#), [anm. 2](#) (2 mal).  
Arviðr (mnorw.) m. = Arnviðr [291, 9](#).  
asan(a) [160](#), [anm.](#)  
Ásbørn m. [77, 3](#).  
Ásger, -gir, -gorr (anorw.) m. [152, 1](#).  
Ásgotr, -gautr m. [152, 2](#).  
ásiá f. [409](#).  
Aski (mnorw.) [239, 1, a](#).  
Askill m. [149](#).  
Asknes (anorw.) [316](#).  
Áslákr m. [310, 4](#).  
Asle (onorw.) = Atle [309, 2](#).  
Ásleif f. [377](#).  
Ásleifr m. [310, 4](#).  
Asló (anorw.) [116](#).  
Áslog f. [152, 2](#).  
Ásmundr m. [80, 1](#); [112, anm. 2](#); [127, 1](#); [153, 1](#).  
áss 'balken' [123](#).  
áss 'bergrücken' [232](#).  
áss 'gott', s. qss.  
Ástís, -dís (mnorw.) [245, 1](#).  
Ás(t)lákr m. [310, 4](#).  
Ás(t)leifr m. [310, 4](#).  
-astr superl. [427](#); [428](#).  
Ástráþr m. [310, 2](#).  
Astríþr f. [310, 2](#).  
Ásvaldr m. [235, 1, f](#).  
at, át konj., präp. [126, 2](#); [158](#); [248](#).  
at rel.-partikel [473](#) u. [anm. 1](#).  
-at neg. suffix [54, 3, b](#); [151, 1](#); [158](#); [245, 1](#); [248](#); [465, 1, 2](#); [531, anm. 1](#).  
atburþr m. [388, 2](#).  
ater (orkn.) = aþr [271](#).  
at(h)áfe n. [170, anm. 1](#); [294](#).  
athygle n. [63, 8](#); [173, 1](#).  
atháfe (anorw.) n. [170, anm. 1](#).

átíán zahlw. [267](#).  
At(s)le, Asle m. [309, 2](#).  
at sógoro adv. [77, 11](#); [79](#); [148](#).  
átt f., s. ótt [127, 1](#); [461](#).  
átta zahlw. [124, 1](#); [140](#); [267](#); [449](#).  
áttande zahlw. [456](#).  
Attar m. [116](#).  
atte m. [276](#).  
átte zahlw. [456](#).  
át(t)íán zahlw. [267](#); [449](#).  
Attila m. [401, 1](#).  
áttroþr adj. [460](#).  
atáfe n. [294](#).  
aþ konj., s. at konj. [248](#).  
aþal n. [63, 8](#); [170](#); [173, 1](#); [313, anm.](#)  
aþal- präfix [173, 1](#).  
Áþalráþr m. [358](#).  
Aþ(g)isl, -(g)ils m. [229](#); [358](#).  
aþile m. [149](#); [403](#) (2 mal).  
Aþils m. [313, 4](#).  
á(þ)r adv. [292](#).  
-aþr m. [137, anm. 3](#); [397](#).  
-aþr part. prät. [427](#); [428, 1](#); [438, anm. 5](#).  
au- präfix [235, 2](#).  
auga n. [98, 1](#); [405](#) (2 mal).  
Augun (anorw.) [259](#); vgl. Auþon(n).  
auk konj. [152, 2](#).  
auka stv. [98, 1](#); [503](#) u. anm. 2.  
aukuise m. [235, 2](#).  
Aul(u)ir (anorw.) m. [235, 1, f.](#)  
aumr adj. [234](#); ([235, 2](#)).  
Aun(n) m. ( vgl. Auþon(n) [226](#); [228](#); [285, anm. 2](#); [358, anm. 1](#).  
aur- präfix 'zurück' [235, 2](#).  
aurgate m. [235, 2](#).  
aurkunnask swv. [235, 2](#).  
aurr m. [166](#).  
aurr adj. [166](#).  
Aurvandell [128, anm. 2](#).  
aurvase m. [235, 2](#).  
ausa stv. [503](#).  
austan adv. [441](#); [442, 3](#).  
austanvarðr, -verþr adj. [149, anm. 2](#).  
austastr adj. sup. [441](#).  
Aus(t)maðr m. [291, 11](#).  
austr m. [358, anm. 2](#).  
austr(h)alfa f. [294](#).  
Austr[v]in [65](#).  
Autn (anorw.) [263, anm. 4](#).  
Autsetr (anorw.) [238, 2, d.](#)  
Auðbiorn m. [128, anm. 2](#).  
auþbáenn adj. [438](#).  
auþegr, -ogr adj. [173, 4](#); [428](#) u. 1; [439, anm. 3](#).  
Auðels (mnorw.) m. [229](#).  
auþenn adj. (part.) [503, anm. 3](#).

Auðfinnr m. [128, anm. 2](#).  
Auðgísl m. [229](#).  
Auðgoir m. [128, anm. 2](#).  
auþ(h)ófe, -(h)ófe n. [170, anm. 1](#).  
auþlingr m. [172, anm. 2](#).  
Auþon(n) m. [226](#); [228](#); [259](#); [285, anm. 2](#).  
auþr m. [172, anm. 2](#); [358, 2](#).  
Auþr f. [128, anm. 2](#); [384](#) u. anm. 1.  
auþsáer adj. [429](#).  
Auðulfr (mnorw.) [228](#).  
Auþun(n), -on m. [285, anm. 2](#).  
auþveldr adj. [438](#).  
auvirþ n. [235, 2](#).  
auvisle m. [235, 2](#).  
Avaldr, s. Agvaldr.  
ávalt adv. [54, 3, a](#); [83](#).  
ávitall, -oll adj. [173, 1](#).  
ax f. = øx [77, 7](#); [384](#).  
ax 'ähre' [222, 2](#).  
Axnes (anorw.) [316](#).  
-aztr suüerl. [310, anm. 3](#).  
Aztríðr (anorw.) [310, anm. 3](#).  
bága swv. [519, anm. 1](#).  
bagge m. [318, anm. 3](#); [334, 4](#).  
bak n. [361](#).  
bakke m. [318, 8](#) u. anm. 3.  
bákn n. [55, anm](#).  
bakr m. [318, 8](#).  
bastr m. [358, anm. 2](#).  
baldenn adj. [317, 2, a](#).  
baldr m. [317, 2, a](#); [358, anm. 2](#).  
baldriþe m. [317, 2, a](#).  
Báleygr m. [389](#) u. anm. 1.  
balkr m. [81, c](#); [395, anm. 2](#); vgl. bqlkr.  
ballr adj. [317, 2, a](#).  
band n. [174, 1](#).  
Ban(g)se (anorw.) m. [264](#).  
barar, -er f. pl. [375](#).  
bardage m. [401](#).  
barmr m., s. baþer.  
barn n. [357](#).  
barnsýke f. [411, 3](#).  
barnungr adj. [79](#).  
barr (anorw.) adj., s. berr.  
barr n. [277, 2, a](#).  
Bárðr (anorw.) = Bqrþr [107](#); [160, anm](#).  
báss m. [233](#).  
bastaþr m. [358, 2](#).  
batna swv. [170](#).  
bátr m. [54, anm. 3](#).  
batre adj. komp., s. betre.  
baþer zahlw. [54, anm. 2](#); [65](#); [151, 1](#); [152, 1](#); [227, 1](#); [318, 7](#); [446](#) u. anm. 1, 2; [478, anm. 2](#).  
baþmr m. [238, anm. 14](#); [253, anm. 1](#).

baugr m. [166](#).  
Baug-, Baukstaðer (anorw.) [98, anm.](#); [239, 1, b](#).  
baula f. [166](#); [172, 3](#).  
bauta stv. [318, 3](#); [503, anm. 3](#).  
bazt adv. sup. [443](#).  
baztofa f. [238, 2, d](#).  
baztr adj. sup., s. beztr.  
beils n. = beisl [313, 4](#).  
beiskr adj. [291, 6](#); [319, 5](#).  
beist n. [313, 4](#).  
beit n. [54, anm. 3](#).  
beiða swv. [172, anm. 1](#).  
beiða (zahlw.) konj [446, anm. 1](#).  
beizl n. [313, 4](#).  
bekkr m. 'bach' [279, 1](#); [389](#); [392, 2](#).  
bekkr m. 'bank' [266, 3](#); [389](#); [392, 2](#).  
Bele m. [408](#).  
belgr m. [389](#); [392, 2](#).  
belia swv. [172, 3](#); [510](#).  
bella stv. [490](#) u. anm. 1.  
ben f. (n.) [381](#); [382](#).  
benda swv. [235, 1, f](#); [529](#).  
Ben(e)dikt m. [160, anm.](#); [358, anm. 1](#).  
Ben(k)t m. [264](#).  
ber n. [369](#).  
bera f. [91](#).  
bera stv. [95, 3, b](#); [352, 1](#); [496](#) u. anm. 4.  
Berdórr = Bergdórr [238, 1, b](#); [291, 5](#).  
berfiall n. [91](#); [95, anm. 1](#).  
berg n. [91](#); [361, anm. 4](#); vgl. biarg.  
Bergar [361, anm. 4](#).  
bergbúe m. [95, 1](#).  
Bergþórr m. [221, 1](#).  
Bergvin = Biorgvin [84](#); [95, 1](#).  
beria swv. [510](#); [512](#).  
Berne m. [91](#).  
ber(n)ska f. [291, 9](#).  
bero f. [95, 3, b](#).  
berr adj. [71, anm. 1](#); [72](#).  
Berse, Besse (mnorw.) m. [272, 3](#).  
berserkr m. [389](#).  
Best(t)la [291, 11](#).  
betr adv. komp. [443](#).  
betre adj. komp. [170](#); [440](#).  
beþr m. [368](#); [389](#) u. anm. 2.  
Beyla [299, 2](#).  
bezt adv. sup. [443](#).  
beztr adj. sup. [67, c](#); [159](#); [303, 2](#); [440](#).  
bialke m. [91](#); [95, 3, a](#); [167](#).  
biarg n. [91](#); [95, 1](#); [167](#); vgl. berg.  
biarga stv. [88](#); [95, 3, a](#); [489](#); [491](#); [530, anm. 4](#) (2 mal).  
Biargvin = Biorgvin [95, 1](#).  
biarkan n. [95, 3, a](#).  
Biarkoarøy, Biarkøy (anorw.) [160, anm.](#)

Biarne m. [91](#).  
Bíartmarr m. [291, 11](#); [259 anm. 2](#); [358](#).  
biartr adj. [124, 2](#).  
biflia f. [244, anm.](#)  
Biflinde [244, anm.](#)  
bikarr m. [358](#); [359, 1](#).  
bikkia f. [169](#); [279, 1](#).  
bílda f. [313, 2](#).  
binda stv. [110, anm. 1](#); [167](#); [178, 1](#); [182, 1](#); [220](#); [266, 2](#); [331, 2](#); [492 u. anm. 1](#); [534, 2](#),  
[b](#); [538, 1](#).  
biogga stv. [503, anm. 1](#).  
Biólfr, Biólfr m. [133, a](#).  
Biol(f)staðer (anorw.) [291, 4](#).  
Bionn (anorw.) m. [272, 2](#).  
-biorg f. [377](#).  
Biorg(v)in, -yn [95, 1](#); [226](#); [235, anm. 4](#); [383](#).  
biorn m. [172, anm. 3](#); [396 u. anm. 1, 2](#).  
Biorn m. [89, anm. 1](#); [272, 2](#); [291, 9](#); [396, anm. 2](#).  
biórr m. 'biber' [133, anm.](#); [235, 2](#).  
biórr m. 'bier' [318, 14](#); vgl. biúrr.  
biórr m. 'streifen' [235, 2](#).  
bióþa stv. [63, anm. 6](#); [343, 1](#); [485 u. anm. 2](#); [531, 1 u. anm. 2](#).  
bióþr [318, 3](#).  
birke n. [372, anm. 2](#).  
Birkiar m. pl. [372, anm. 2](#).  
birta swv. [85](#).  
birte f. [63, 3](#).  
biskop, -up m. [77, 5, b](#); [358, anm. 1](#).  
bíta stv. [165](#); [178, 1](#); [179, 1](#); [482](#).  
bitell, -oll adj. [173, 1](#).  
bitr adj. [319, 5](#); [427, 2](#).  
bíþa stv. [172, anm. 1](#); [483](#).  
bíþia stv. [169](#); [172, anm. 1](#); [238, anm. 13](#); [498 u. anm. 7](#); [534, 2, c](#); [536, 2](#).  
biúga n. [405](#).  
biuggia (anorw.) stv. [503, anm. 1](#).  
Biúgr m., s. Biúfr.  
bíúgr adj. [166](#).  
Biulfr (anorw.) m. [133, a](#); [256](#); [297](#).  
Biurn m. [89, anm. 1](#); vgl. Biorn.  
biúrr (orkn.) 'hier' [101, anm. 2](#).  
blaka swv. [519, anm. 4](#).  
blakkr adj. [172, 2](#); [266, 3](#).  
blanda stv. [266, 2](#); [504 u. anm. 2, 5](#).  
blár adj. [81, b](#); [130](#); [132](#); [429](#).  
blása stv. [172, 2](#); [505, I](#).  
blautr adj. [166](#).  
bleikr adj. [172, 2](#).  
blesson f. [274, 2](#).  
blífa stv. [482](#).  
blíkia stv. [263](#); [483](#); [532, 1](#).  
blindr adj. [427, 1](#).  
blístra swv. [172, 2](#).  
blípka swv. [238, 2, e](#).  
blóme m. [350, 1](#).

blómstr m. [358](#), [anm. 2](#).  
blóta stv. [63](#), [5](#); [505](#), [II](#); [530](#), [anm. 1](#).  
blotna swv. [166](#).  
bléstr m. [395](#) u. [anm. 2](#).  
blý n. [77](#), [6](#); [135](#); [363](#).  
bláia f. [171](#), [anm. 1](#).  
bláingr m. [62](#); [135](#).  
blér [71](#), [2](#).  
bláia f. [171](#), [anm. 1](#).  
Bløykin (anorw.) [82](#), [13](#); [235](#), [anm. 4](#).  
\*bnúa stv. [506](#), [anm. 2](#).  
bóa (anorw.) stv. [166](#), [anm. 2](#); [503](#), [anm. 1](#); vgl. búa.  
bóande m. [166](#), [anm. 2](#); [422](#) u. [anm. 1](#); [503](#), [anm. 1](#); [539](#), [anm. 2](#).  
boge m. [166](#); [318](#), [5](#); [401](#), [3](#).  
bogenn adj. (part.) [488](#), [anm. 4](#).  
bógr m. [395](#).  
bók f. [181](#), [1](#); [416](#), [1](#); [417](#).  
bókfell n. [91](#).  
Bokke m. [274](#), [1](#).  
bokkr m. [61](#), [1](#); [318](#), [5](#); [328](#), [2](#).  
Bókn f. [375](#).  
Bókstaðer (anorw.) [98](#), [anm.](#)  
ból n. [63](#), [anm. 3](#); [166](#), [anm. 2](#).  
bóla f. [112](#), [2](#).  
bole m. [166](#); [172](#), [3](#).  
bolgenn adj. (part.) [495](#), [anm. 6](#).  
bolle m. [167](#); [318](#), [9](#).  
bolr m. [61](#), [1](#); [318](#), [9](#); [387](#).  
bolstr, bólst m. [61](#), [1](#); [124](#), [3](#); [358](#), [anm. 2](#).  
bón f. [67](#), [c](#); [392](#), [3](#).  
bónde m. [68](#), [4](#); [130](#); [166](#), [anm. 2](#); [173](#), [2](#); [422](#); [539](#), [anm. 2](#).  
Bondi m. [66](#), [4](#).  
borg f. [167](#); [391](#).  
Borgal(z)stadir (anorw.) [253](#), [2](#).  
Borgný f. [383](#) u. [anm. 3](#).  
Borgund [167](#).  
borr m. [61](#), [1](#); [388](#) u. [1](#).  
bort adv. [152](#), [2](#); [315](#); vgl. braut adv.  
bót f. [63](#), [5](#) u. [anm. 4](#); [170](#); [416](#), [4](#).  
Bót [112](#), [2](#); [267](#), [anm. 1](#).  
botn m. [283](#); [291](#), [9](#).  
Bótolfsvaka (anorw.) f. [148](#).  
boþn [318](#), [3](#).  
boþóra, (-þa) f. [253](#), [anm. 2](#); [292](#).  
boþ n. [366](#).  
boþkr m. [81](#), [c](#); [167](#); [395](#) u. [anm. 2](#).  
boþllr m. [167](#); [395](#).  
boþlua swv. [82](#), [6](#).  
Boþrekr m. [292](#).  
boþkr m. [395](#).  
boþr m. [253](#), [anm. 2](#); [365](#) u. [anm. 2](#).  
Boþþr m. [132](#).  
boþ f. [380](#).  
boþfara f., s. .

Boþuarr m. [134, a](#); [228](#).  
Boþuauðr f. [83](#); [134, a](#); [228](#); [294](#).  
brá swv. [317, 3, a](#).  
braga swv. [317, 3, a](#).  
Brage m. [401, 3](#).  
bragnar m. pl. [401, 3](#).  
bragr m. [388](#).  
brálla adv. [268, 4](#).  
brandnór m. [360](#) u. anm. 2.  
brattr adj. [266, 2](#).  
bráþla adv. [268, 4](#).  
bráþna swv. [505 anm. 3](#).  
braullaup n. = brullaup [166, anm. 1](#).  
braut f. [391](#).  
braut adv. (vgl. bort) [128, anm. 2](#); [152, 2](#); [281](#); [315](#).  
brautinge m. [65](#); [229](#).  
brauþ n. [166](#).  
bréf n. [177, anm](#).  
bregþa stv. [122](#); [495](#) u. anm. 1, 5; [530, anm. 4](#).  
breiþr adj. [427, 1](#).  
brekka f. [110, 1](#); [266, 3](#).  
brenna stv. [162, 1](#); [261](#); [277, 4, b](#); [318, 11](#); [495](#) u. anm. 2; [531, 2](#).  
bresta stv. [489](#).  
brestr m. [387](#) u. anm. 3.  
breyma adj. [172, 1](#).  
briá swv. [133, b, 2](#); [317, 3, a](#).  
Brig()ðaruð (anorw.) [160, anm](#).  
brigþa stv. ([245, 2](#)); [495, anm. 1](#); [530, anm. 4](#).  
brigzle n. [238, 2, d](#); [239, 1, b](#); [291, 11](#); [316](#).  
brík f. [416](#).  
brilaup (anorw.) n., s. bryllaup [51, 1, a](#).  
brim n. [319, 3](#).  
bríme m. [172, 1](#).  
Brimer m. [371](#).  
brinia f. = brynia f. [114](#).  
Briniolfr m. [114](#).  
brinna stv., s. brenna [162, 1](#); [495, anm. 2](#).  
bríóst f. [127, 3](#).  
bríóstkirkia f. [406, anm. 5](#).  
bríóta stv. [72](#); [485](#).  
brix(t)le n. = brigzle [316](#).  
broddr m. [61, 1](#); [224, 2](#).  
brók f. [318, 8](#); [416](#).  
Brokkr m. [318, 8](#).  
brosa swv. [519, I](#).  
brot(t) adv., s. braut adv.  
brotfall n. [241](#); [284](#).  
broþ n. [166](#).  
bróþer m. [160, anm.](#); [181, 1](#); [221, 1](#); [317, 2](#); [420](#) u. anm. 1, 2, 3.  
brø f. [379](#).  
Brøkull m. [173, 1](#).  
brøt adv., s. braut adv.  
brá f. [134, b](#); [375](#) u. anm. 2; [416, 3](#).  
brudgaumi m. [166, anm. 1](#); vgl. brúþgume.

bruggenn part. [61, 2](#); [227, 2](#); [495, anm. 6](#).  
brullaup n. (vgl. bryllaup) [51, 1, a](#); [127, 4, 5](#); [152, 2](#); [166, anm. 1](#); [268, 4](#); [294](#); [392, 3](#).  
brún f. [416, 4](#) u. anm. 3.  
brundr m. [319, 3](#).  
brune m. [162, 1](#); [318, 11](#).  
brúnn adj. [172, anm. 3](#).  
brunnr m. [261](#); [348, 1](#); [358, 1](#).  
Brunolfr m. [69, anm](#).  
brún(v)ólue adj. [235, 1, f](#).  
brutt adv., s. braut.  
brúþgume, -gaume m. [166, anm. 1](#); [401, 3](#).  
brúþ(h)laup n. (vgl. brullaup) [166, anm. 1](#); [294](#).  
brúþr m., s. brunnr.  
brúþr f. [183, 1](#); [390, 1](#), [390, 3](#); [392, 3](#).  
Brúvin [135](#).  
bryggia (anorw.) stv. [495, anm. 6](#).  
bryllaup (anorw.) n. [51, 1, a](#); [114, anm. 1](#); [127, 5](#); [285, 3](#); vgl. brullaup.  
Brýn [65](#); [135](#).  
brynja f. [354, 1](#); [409](#).  
brynja swv. [510](#).  
Bryniolfr m. [69, anm.](#); [133, a](#); [291, 4](#).  
brýnn, brynn adj. [127, 5](#).  
bryte m. [400](#); [403](#) (2 mal).  
brytia swv. [510](#).  
Brøkill m. [173, 1](#).  
bú n. [166, anm. 2](#); [357](#).  
búa stv. [63, anm. 3](#); [129](#); [166, anm. 2](#); [227, 2](#); [318, 14](#); [503](#) u. anm. 1, 2; [534, 2, a](#); [535, anm. 2](#); [539, anm. 2](#).  
búande m. [166, anm. 2](#); [173, 2](#); [422](#) u. anm. 1; [539, anm. 2](#).  
búe m. [166, anm. 2](#); [404](#).  
buenn adj. [129](#).  
bugr m. [387](#).  
bukkr m. [66, 1](#); vgl. bokkr.  
bukran, -ram [258, anm. 1](#).  
bulke m. [254, anm](#).  
bulr m. [61, 1](#); [387](#); vgl. bolr.  
bulstr n., s. bolstr [61, 1](#); [124, 3](#).  
bunden n. [425, anm. 2](#); [495, anm. 5](#).  
bunki (anorw.) m. [254, anm](#).  
búnoþr m. [397](#).  
búr n. [166, anm. 2](#).  
burr m. [61, 1](#); [388](#) u. 1.  
bu(r)st f. [272, 3](#).  
burt adv., s. bort.  
burþr adv. [287](#); [301, 1](#); [388](#) u. 2>; [392, 3](#).  
bút adv. (vgl. búþ adv.) [159](#); [428, anm. 1](#).  
buta swv. [318, 3](#).  
butr m. [318, 3](#).  
búþ f. [166, anm. 2](#).  
búþ adv. = bút [248, anm. 3](#).  
bupkr m. [318, 3](#).  
bý n. [77, 6](#).  
bygg n. [82, 4](#); [227, 2](#); [318, 14](#); [366](#).  
-bugge m. [403](#) (2 mal).

byggja, -ua swv. [166, anm. 2](#); [227, 2](#); [246, 2](#); [284](#); [318, 14](#); [516, b](#).  
buggia swv. ‘vermieten’ [279, 1](#).  
býle n. (vgl. báele) [63, anm. 3](#).  
Byleiptr, -leistr. m. [124, 2](#).  
bylgja f. [408](#).  
bylia swv. [166](#); [172, 3](#).  
bylr m. [389](#).  
byndin (nisl.) n. (vgl. bunden) [495, anm. 5](#).  
býr m. [68, 4](#); [133, b, 2](#); [166, anm. 2](#); [389](#) u. anm. 3, 4.  
Byrgir [85](#).  
Byrgitta [85](#).  
byria swv. [510](#) u. anm.  
byrr m. [277, 2, a](#); [389](#) u. anm. 1.  
byrta swv. = birta [85](#).  
byrþr f. [384](#).  
byrþ f. [392, 3](#).  
bysia swv. [512](#).  
byskop, -up m. [77, 5, b](#); [358, anm. 1](#).  
bytta f. [318, 3](#).  
Bortnos, Bork- (anorw.) [263, anm. 4](#).  
báele n. [63, anm. 3](#); [166, anm. 2](#); [372, anm. 2](#).  
Bóler [372, anm. 2](#).  
bølua swv. [82, 6](#).  
báen f. [67, c](#); [392, 3](#).  
bær m., s. býr.  
Børgvin [84](#).  
Børn m. [77, 3](#).  
bæta swv. [276](#).  
bøpe (zahlw.) konj. [446, anm. 1](#).  
béxl f. [239, 1, b](#).  
dá n. [363](#).  
dáenn adj. [129](#).  
Dáfiþr, -finnr m. [358, anm. 1](#).  
dagr m. [73](#); [155](#); [170](#); [174, 1](#); [344, 1](#); [358](#) u. anm. 7.  
Dagr m. [358, anm. 7](#).  
dagverþr m.; [79](#); [226](#); vgl. dǫgorþr.  
dalr m. [170, anm. 1](#); [358](#) u. 4; ([387, 2](#)).  
Dampr m. [262, 1](#).  
Daner m. pl. [387](#).  
Danpr m. [262, 1](#).  
dansk adj. [159](#).  
dát(t) adj. n. [159](#); ([428, anm. 1](#)); [500, anm. 3](#).  
daufr adj. [166](#).  
daupr m. u. adj. [68, 8](#); [98, 1](#); [163, 1](#); [166](#); [540, anm. 1](#).  
daupýfle n. [64](#); [425, anm. 2](#).  
Dávíp(r) m. [126, anm. 3](#); [358, anm. 1](#) u. 3.  
deigr m. [165](#).  
deigr adj. [431](#).  
deila swv. [538, 3](#).  
des f. [172, 3](#); [382](#).  
detta stv. [110, 1](#); [112, 1](#); [266, 2](#); [490](#) u. anm. 2.  
deyia stv. [68, 8](#); [163, 1](#); [166, anm. 2](#); [235, anm. 4](#); [500](#) u. anm. 3; [501, anm. 1](#); [530, anm. 5](#); [540, anm. 1](#).  
diákn m. [70, 2](#).

dia(r)fr adj. [300, 2](#).  
digna swv. [483, anm.](#)  
digoll m. [165](#).  
dimmr adj. [346, 1](#).  
diofoll m. [70, 3](#); [359](#).  
diofo(l)egr adj. [285, 5](#).  
dirfask swv. [85](#).  
dís f. [154, anm.](#); [384](#); [390, 3](#).  
-dís (in namen) [384](#) u. anm. 2.  
diúp n. [425, anm. 2](#).  
diúpr adj. [63, 13](#); [439](#).  
diúr (anorw.) s. dýr.  
diákn m. [70, 2](#).  
dofe m. [166](#).  
dofenn adj. (part.) [487](#).  
dókr m. [166, anm. 2](#).  
dómande m. [422, anm. 1](#); [539, anm. 3](#).  
dómare, -ere m. [64](#); [151, 1, 5, 6, 5, 6](#); [402](#).  
dómr m. [171](#); [358, 3](#).  
dorg f. [172, 4](#); [375](#).  
dót(t)er f. [112, anm. 4](#); [124, 1](#); [267](#); [277, 3](#); [284](#); [419, anm. 1](#); [421](#) u. anm.  
doðe, -i m. [166](#).  
doþna swv. [166](#).  
doþ f. [375](#).  
doðg f. [227, 2](#); [380](#) u. anm. 2.  
doðgorþr, -urþr m. [79](#); [226](#); [395](#).  
doþkr adj. [167](#).  
doþ f. [171](#); [390](#); [392, 1](#).  
draga stv. [172, 4](#); [230, 2](#); [321](#); [501](#) u. anm. 3, 5.  
dramb n. [361, anm. 1](#).  
drasell m. [173, 1](#) u. anm. 1; [359, anm. 1](#).  
draugr m. [172, anm. 3](#); [319, 1](#).  
draumr m. [63, 14](#); [319, 1](#).  
drega (anorw.) stv., s. draga [172, 4](#); [501](#) u. anm. 3>.  
dregg f. [382](#).  
dreif f. [375](#); [416](#).  
dreke m. [73](#).  
drekka stv. [110, 1](#); [112, 1](#); [266, 3](#); [495](#) u. anm. 5.  
drekka swv. [516, a](#).  
drengr m. [389](#) u. anm. 1, 2.  
drepa stv. [497](#) u. anm. 2.  
dreyre m. [71, 8](#).  
dreyrogr adj. [428, 1](#).  
drífa stv. [482](#).  
dríta stv. [482](#).  
driúpa stv. [486](#).  
dróg f. [172, 4](#).  
Droplaug f. [377](#).  
drót(t)enn m. [127, 3](#); [267](#); [285, 5](#); [359, anm. 2](#) (2 mal).  
drót(t)ning f. [65](#); [127, 3](#); [145, anm. 5](#); [376](#).  
dróttsete m. [112, 2](#).  
drátttr m. [321](#); [395](#).  
drúpa swv. [519, anm. 4](#).  
drykki(i)a f. [263, anm. 2](#).

drykkur m. [112, 1](#); [389](#) u. anm. 2.  
-drágr adj. [431](#).  
du pron. = þu [465, 2](#).  
duelia swv. [170, anm. 2](#); [531, 2](#).  
duena swv. [60](#).  
duergr m. [167](#); [172, anm. 3](#).  
dúfa f. [183, 1](#).  
dúfa (anorw.) stv. [487](#).  
duga, dúga swv. [519, 1](#) u. anm. 1; [538, 4](#).  
dugandlegr adj. [291, 2](#).  
dugandmaþr m. [422, anm. 4](#).  
dugr m. [387](#).  
duina swv. [60](#).  
dukr m. [166, anm. 2](#).  
dulr [68, 5](#).  
dumbe, dumbr adj. [434](#).  
dumpa [266, anm. 1](#).  
dunkr m. [167, 266, anm. 3](#).  
dunn f. [392, 3](#).  
dúnn m. [392, 3](#).  
duoþl f. [170, anm. 2](#); [375](#).  
dyggr adj. [82, 4](#); [430](#) u. anm. 4.  
dýkr m. [299, 1](#); [389](#).  
dylia swv. [68, 5](#); [170, anm. 2](#).  
Dyna [77, 13](#).  
dynia swv. [512, anm. 2](#).  
dynkr m. [299, 1](#).  
dynn f. [392, 3](#).  
dýnn m. [392, 3](#).  
dynr m. [389](#) u. anm. 1.  
dypþ f. [63, 13](#); [156, anm.](#)  
dyr pl., s. dyrr.  
dýr n. [56](#); [71, 7](#).  
dyrfask swv. = dirfask [85](#).  
dyrgia f. [167](#); [172, anm. 3](#).  
dyrka swv. [127, 5](#).  
dyr(r) f. (n.) pl. [416](#) u. anm. 4.  
dýrr adj. [127, 5](#); [424, anm. 1](#); [439](#).  
dyrþ f. [127, 5](#).  
dys f. [172, 3](#); [382](#).  
dysia swv. [510](#).  
dyttr m. [387](#).  
dáll adj. [171](#); [424, anm. 2](#).  
døggua swv. [82, 6](#); [515](#).  
dægr n. [170](#).  
døkkur adj. [77, 3](#); [110, 1](#); [167](#); [266, 3](#); [430](#).  
døkkua swv. [82, 6](#).  
dæl f. [170, anm. 1](#); [375](#); [392, 2](#).  
dæll m. [387](#) (u. 1).  
dælskr adj. [170, anm. 2](#).  
dæma swv. [63, 5](#); [515](#); [539, anm. 3](#).  
dæme n. [372](#).  
dø(via) stv. [160, anm.](#)  
ð-, s. þ.

e adv. [151, 6](#); vgl. ey adv.  
Ecca m. [401, 1](#).  
edda f. 'grossmutter' [128](#); [238, 1, a](#).  
edda f. 'poetik' [127, 7](#).  
ef n. konj. [94](#); [319, 2](#).  
efa(b)samr adj. [319, 2](#).  
eff [336](#).  
efla swv. [313, 1](#); [515, anm. 1](#).  
efre adj. komp. [119](#); [441](#) (2 mal).  
Efrúsum (anorw.) [160, anm](#).  
ef(s)tr adj. sup. [291, 10](#) u. anm. 2; [441](#) (2 mal).  
Eftaleyti [297](#).  
efter präp. = epter [240, 2](#).  
eg pron., s. ek [288](#); [464](#); [465, 1](#).  
eg dav., s. egi.  
Egell m. [359, anm. 1](#).  
egg f. [279, 1](#); [381](#).  
egg n. [227, 1](#); [369](#).  
eggia swv. [510](#).  
Eggþér m. [221, 1](#); [360](#).  
eg(i) = eige adv. [152, 1](#).  
-egr adj. [428](#) u. 1.  
Egþer m. pl. [387](#) u. 2.  
ei adv. [77, 15](#); [78](#); vgl. ey adv.  
eiga v. [54, 1](#); [230, 2](#); [317, 3, a](#); [344, 1](#); [522, 2](#) u. anm. 3, 4, 5; [532, 4](#); [536, anm. 1](#).  
eigande m. [51, 2, b](#); [422, anm. 3](#).  
eige adv. [152, 1](#).  
eigen n. [425, anm. 2](#).  
eigenn adj. [128](#); [317, 3, a](#); [522, anm. 4](#).  
eik f. [416, 1](#); [417](#).  
eike n. [372, anm. 2](#).  
eikenn adj. (part.) [502, anm](#).  
Eikiar m. pl. [372, anm. 2](#).  
eilíf adj. [152, anm](#).  
eimyria f. [54, 3, a](#); [64](#); [317, 4](#).  
einarþr adj. = einharþr [294](#).  
Ein(d)riþe m. [127, anm. 1](#); [128](#); [151, 6](#).  
eindrægr adj. [431](#).  
eindéme n., s. endeme.  
eine zahlw. [454](#).  
einer m. [231](#).  
einfaldr adj. [459](#).  
einge pron., s. enge [128](#).  
ein(h)arþr adj. [294](#).  
einhære m. [403](#).  
eining f. [461](#).  
e(i)nn zahlw., pron. [128](#); [151, 1](#); [155](#); [156, anm.](#); [266, 2, a](#); [299, anm. 4](#); [444](#) u. anm. 1,  
2; [454](#); [475](#) u. 5.  
ein(n)huerr pron. [475](#) u. 1.  
Einriþe m., s. Eindriþe.  
einshuerr pron. [475](#) u. 1.  
eir f. [390, 3](#).  
eir n. [54, anm. 1](#).  
eira swv. [54, anm. 1](#); [224, 2](#).

Eirekr m. [160, anm.](#); [299, 3](#); [358](#).  
eisa f. [408, anm. 2](#).  
eisorfála f. [408, anm. 2](#).  
eista n. [405](#).  
Eistr, Eister m. pl. [414](#).  
eitthuat pron. [475](#) u. 2.  
eiþ n. [361, anm. 4](#).  
Eiþar m. pl.. [361, anm. 4](#).  
eiþ(r) (in namen) [294](#); [384](#) u. anm. 2.  
eiþr m. [358, 2](#).  
ek pron. pers. [94](#); [126, 2](#); [158](#); [248](#); [327, 1](#); [464](#) u. anm. 1, 2; [465](#) u. anm. 2; [531, anm. 1](#).  
ek(k)e pron., adv., s. enge [51, 4](#); [127, anm. 1](#); [128](#); [274, 1](#); [284](#); [285, 1](#).  
ekke m. 'schmerz' [110, 1](#); [266, 3](#).  
ekkia f. [128](#); [266, 3](#).  
él n. [103](#); [110, 3](#).  
el(d)legr adj. [291, 2](#).  
eldkueikia, -kueykia f. [82, 9](#).  
eldr m. [128](#); [159](#); [358, 3](#) u. anm. 4; [359, 2](#).  
eld(s)tó f. [116](#); [375](#).  
elfa swv. = efla [313, 1](#).  
elfr f. [384](#) u. anm. 1; [390, anm. 1](#); [392, 3](#).  
-elfr (in namen) [384](#).  
E(l)ftaleyti [297](#).  
elífr adj. [152, anm.](#)  
Ella m. [408](#).  
elle f. [410](#).  
ellefo zahlw. [51, 1, a](#); [54, 3, a](#); [66, anm. 2](#); [127, 6](#); [172, 1](#); [266, 4](#); [406, anm. 5](#); [449](#) u. anm.  
ellegar adv. [66, anm. 2](#); [145, anm. 4](#); [248, anm. 4](#).  
ellepte zahlw. [77, 7](#); [85](#); [240, 2](#); [257](#); [456](#) u. anm.  
ellre adj. komp. [275](#); [317, 2, a](#); [440](#).  
elptr f., s. qlpt [173, 5](#).  
-else suffix [313, 4](#).  
elska swv. [509](#).  
elskanlegr adj. [291, 2](#).  
elsk(h)uge m. [294](#).  
elþe n. [313, anm.](#)  
elzkuøkua f. [82, 9](#).  
elztó f., s. eld(s)tó.  
elztr adj. sup. [440](#).  
em (anorw.) konj. = ef [237, 2](#).  
emia swv. [510](#).  
en rel. part. [473](#) u. anm. 1.  
en adv., s. enn adv.  
-end suffix [173, 2](#) u. anm. 2.  
enda swv. [515, anm. 1](#).  
enda adv. [137, 2](#).  
-ende f. [411](#).  
endeme, eindáme n. [128](#); [151, 7](#).  
ender m. [317, 2, b](#); [371, anm. 2](#).  
Endriþe m., s. Eindriþe.  
eng f. [382](#).  
enge n. [372](#) u. anm. 1.

enge pron. indef. [82, 6](#); [84](#); [127, anm. 1](#); [128](#); [239, 1, a](#); [258, 1](#); [274, 1](#); [284](#); [476](#) u. 1 u. anm. 1.  
-enge = -genge m. [229](#).  
Engell m. [173, 1](#).  
engl(i)skr, en(g)skr adj., s. enskr [291, 7](#).  
-enr, -ingr m. [216, 2](#); [358](#) u. 3. u. anm. 1.  
-enn adj. [428, 3, 4, 5](#).  
enn zahlw. (s. einn [444](#) u. anm. 1, 2).  
enn best. art. [149, anm. 1](#); [160](#); [231](#); [266, 2, b](#); [277, 2, c](#); [278, anm. 2](#); [468](#); [471](#); [472](#) (passim).  
en(n) adv. [149, anm. 1](#); [158](#); [285, 1](#).  
en(n)da adv. [137, 2](#).  
enne n. [317, 2, b](#); [372](#).  
enskr adj. [264](#); [291, 7](#) u. anm. 1.  
eptær prap. [85, anm. 2](#); [172, anm. 2](#); [240, 2](#).  
epr adj. sup. = ef(s)tr [291, 10](#) u. anm. 2.  
eptre, epztr adj. [441](#).  
ér pron. pers. [110, 2](#); [126, 1](#); [158, anm. 1](#); [464](#) u. anm. 5 (2 mal); [465, anm. 5](#).  
er rel.-partikel, s. es [265](#); [473](#) u. anm. 1, 2.  
-ere m. = -are [151, 1](#); [156](#); [402](#).  
erfa swv. [515](#).  
erfe m. [401](#).  
erfebe n. [152, 1](#); [372](#); vgl. orfað(e).  
erfinge m. [149](#); [229](#); [342, 1](#); [403](#).  
Erlindr m. [149](#).  
ermr f. [384](#).  
-ern- suffix [51, 2, b](#).  
Erpr m. [91](#).  
erpskinn n. [240, anm. 4](#).  
ertr f. pl. [416](#) u. anm. 3.  
erþgróenn adj. [95, 1](#).  
erþr n. [315, anm. 3](#).  
Erulos pl. [173, anm. 1](#).  
es pron. = ér [464, anm. 5](#).  
es rel.-partikel [158](#); [473](#) u. anm. 1, 2.  
eta f. [91](#); [95, 3, b](#).  
eta, éta stv. [279, anm. 2](#); [325, 1](#); [498](#) u. anm. 1.  
etke pron. zu enge pron. [274, 1](#).  
eð konj. = at [473](#) u. anm. 1.  
eþa konj. [51, 4](#); [94](#); [241](#); [285, 1](#).  
eþla f. [172, anm. 2](#); [268, 4](#).  
eþle n. = elþe [313, anm.](#)  
eþle n. 'natur' [66, anm. 2](#); [119](#); [268, 4](#).  
-eþr, -iþr part. [216, 2](#); [428, 2](#); [514](#).  
ey f. [163, 1](#); [317, anm. 2](#); [319, 2](#); [383](#).  
ey adv. [54, 3, a](#); [77, 15](#); [78](#); -ey (in namen) [383](#).  
eyfet(ar), -o [476, anm. 2](#); vgl. eyvet(ar).  
eygr adj. [431](#).  
eyiarskegge m. [403](#).  
Eyiofr m. [291, 4](#).  
eykr m. [231](#); [389](#).  
eyra n. [71, 8](#); [405](#) (2 mal).  
eyrer m. [141](#); [371](#).  
eyrr f. [166](#); [384](#).

eystre adj. komp. [441](#).  
eyða swv. [238, 1, a](#).  
eyvet(ar), -o pron. (adv.) [151, 2](#); [267](#); [285, 4](#); [476, anm. 2](#).  
Eyvindr m. [358, 2](#).  
fá stv. [50, 4](#); [130](#); [175, 4](#); [230, 1](#); [266, 3](#); [317, 3, b](#); [504](#) u. anm. 1, 5.  
fá swv. [54, 1](#); [511](#).  
fáfn (anorw.) = faðmr [225](#).  
Fáfner m. [225](#); [292](#); [371](#).  
fagma swv. = faþma [259, anm. 1](#).  
fagnaþr m., s. fognopr [397](#).  
fagr adj. [427](#); [433](#); [438](#).  
falage m. [121](#); vgl. félage.  
falda stv. [275](#); [504, anm. 2](#).  
faldr m. [167](#).  
-faldr adj. [459](#).  
Falka m. [401, 1](#).  
Falkvarðr m. [121](#).  
falla stv. [317, 2, a](#); [351, 1](#); [504](#) u. anm. 1; [527](#); [531, 2](#).  
falr m. [124, 2](#); [387](#).  
fanga stv., s. fá stv. [504, anm. 1](#).  
Fanne m. [121](#).  
fár adj. 'paucus' [80, 2](#); [123](#); [429](#); [438](#) u. anm. 2, 4.  
fár adj. 'schimmernd' [54, 1](#).  
fara stv. [172, 4](#); [181, 1](#); [277, 2, a](#); [286, anm.](#); [499](#); [529](#); [530, anm. 5](#); [531, 2](#).  
fárlíkt adj. neutr. [293, 3](#).  
farre m. [277, 2, a](#).  
Faste m. [240, anm. 1](#).  
fastr adj. [424, anm. 2](#); [427, 1](#).  
Fastulfr (anorw.) m. [79](#).  
fata swv. [497, anm. 1](#).  
fattr adj. [266, 2](#).  
fátækr adj. [431](#).  
faþer m. [66, 4](#); [155](#); [174, 1](#); [317, 2](#); [343, 1](#); [419](#) u. anm. 2; [420, anm. 1, 2](#).  
faþerne n. [51, 2, b](#); [64](#).  
Faðmer (anorw.), s. Fáfner [225](#).  
faþmr m. [225](#); [253, anm. 1](#).  
faðr (anorw.) m., s. faþer [420, anm. 2](#).  
fauskr m. [317, 4](#).  
fávíss adj. [65](#).  
fé n. [77, 4](#); [81, c](#); [90](#); [123](#); [133, b, 2](#); [153, 1, 5](#); [155](#); [230, 1](#); [312, 1](#); [363](#); [393](#).  
fegenn adj. (part.) [74](#); [171, anm. 2](#); [437](#); [501, anm. 4](#).  
fegrinde n. [173, 2](#).  
feittr adj. [165](#).  
fél f., s. þél f.  
fela stv. [124, 2](#); [230, 1](#); [317, 3, a](#); [496](#) u. anm. 1.  
félage m. [73, anm.](#); [121](#); [401](#).  
feldr m. [388](#) u. 2, 3.  
fell n. [91](#).  
fella swv. [515](#); [517](#).  
felmsfullr adj. [91](#).  
fen n. [369](#).  
fengr m. [389](#) u. anm. 1.  
-fengr adj. [431](#).  
fer- zahlw. [292](#).

fera (anorw.) stv. [500, anm. 3](#).  
ferell m. [173, 1](#); [359, anm. 1](#).  
ferfaldr adj. [459](#).  
feria swv. [513, anm. 6](#).  
ferner zahlw. [448, anm. 2](#); [459, anm.](#)  
ferre adv. [442, 3](#).  
fertøgr adj. [460](#).  
ferþ f. [67, a](#); [392, 3](#).  
fervir m. [224, anm. 1](#).  
féskyflr, -skylfr adj. [313, 1](#); vgl.  
fés kylmt, -skylft [237, anm. 2](#).  
festr f. [384](#).  
fet n. [169, anm.](#)  
feta stv. [169, anm.](#); [497 u. anm. 1](#).  
fetell m. [359, anm. 1](#).  
feþgar m. pl. [291, 10](#).  
feþgen n. pl. [173, 5](#).  
feþr m. [420, anm. 1](#).  
fiá swv. [511](#).  
Fialarr m. [124, 2](#).  
fialde (anorw.) m. [89, anm. 2](#).  
fiall n. [70, 1](#); [91](#); [277, 2, b](#); [361 \(2 mal\)](#).  
fialmsfullr adj. [91](#).  
fiande, fiande m. [51, 2, b](#); [64](#); [133, a](#); [422](#).  
fianzboþ n. [422, anm. 4](#).  
fiar adv. [441](#); [442, 3](#).  
fiara f. [84, anm.](#); [235, anm. 1](#).  
fiarg- [317, 3, a](#).  
fiarr adv. [353, 3](#); [442, 3](#).  
fiarre adj. komp. [92](#); [441](#).  
fiarre adv. komp. [442, 3](#).  
fiatur (anorw.) m., s. fiatorr.  
fiþl m. [110, 1](#); [127, 2](#); [298, 2](#); [317, 1](#).  
fifrilde n. [315, anm. 1](#).  
fíkia f. [263](#).  
filfski zu fiþlskr adj. [313, 1](#).  
Fimbogi m. [262, 1](#).  
fimbol- [110, 1](#); [298, 2](#); [317, 1](#).  
fim(m) zahlw. [298, 2](#); [346, anm.](#); [449](#).  
fimt f. [291, 4](#); [461](#).  
fimte zahlw. [291, 6](#); [456](#).  
fimt(i)án zahlw. [449 u. anm.](#)  
fimtigi zahlw. [450](#).  
fimtíu zahlw. [450](#).  
fimtøgr adj. [460](#).  
Fingal m. [252, anm.](#)  
fingr m. (n.) [414](#).  
finna stv. [85, anm. 1](#); [262](#); [275](#); [317, 2, b](#); [495 u. anm. 5](#); [531, 2](#).  
finngálk(a)n, -gálpn n. [257, anm.](#)  
Finnr m. [358, anm. 1](#).  
fiog(o)rtán zahlw. [89, anm. 1](#); [160, anm.](#); [449 \(u. anm.\)](#).  
fiol- präfix [89 \(u. anm. 2\)](#); [155](#); [425, anm. 2](#).  
fiol f. [124, 2](#); [375](#).  
fiolde m. [89, anm. 2](#).

fiolkunnegr adj. [95, 2](#).  
fiolmennr adj. [439, anm. 3](#).  
fioluerrenn adj. [134, a](#).  
fior n. [89](#); [92](#); [124, 2](#); [317, 3, a](#); [366](#).  
fiórer zahlw. [89](#) u. anm. 1; [259](#); [292](#); [448](#) u. anm. 1.  
fiorg n. pl. [317, 3, a](#).  
Fiorgyn f. [95, 3, a](#); [383](#).  
fiórtán zahlw., s. fiog(o)rtán [449](#).  
fiórtiánde (anorw.) zahlw. [456, anm.](#)  
fiórtugti zahlw. [457, anm. 1](#).  
fiorþ adv., s. í fiorþ.  
fiorþe, fiórþe zahlw. [456](#).  
fiorþongr, fiórþongr m. [462](#).  
fiorþr, fiórþr m. [92](#); [172, 4](#); [394](#).  
fiorua swv. [92](#).  
fioruar m. pl. [365](#).  
fiorutigi zahlw. [450](#).  
fiorutíu zahlw. [450](#).  
fiós n. ‘viehhof’ [77, 4](#); [133, a](#).  
fiós f. ‘walfischfleisch’ [258, anm. 2](#).  
fiotorr m. [89](#); [93](#); [359](#).  
fiopr f. [375](#).  
fir präp., s. fire(r).  
firar m. pl. [92](#); [124, 2](#); [235, anm. 4](#).  
Fírekr m. = Friþrekr [300, 2](#).  
fir(r), -i(r) präp. [147](#); [300, anm. 2](#).  
firnare adj. komp. [441](#).  
firr adv. komp. [442, 3](#) u. anm. 4.  
firra swv. [85](#).  
firre adj. komp. [92](#); [441](#).  
firrmeir(r) adv. komp. [442, anm. 4](#).  
first adv. sup. [442, 3](#).  
firstr adj. sup. [441](#).  
físa stv. [482](#).  
fiske f. [411, 2](#).  
fiskr m. [178, 1](#); [358](#).  
fit f. [169, anm.](#); [382](#).  
fita f. [165](#).  
Fiþr m. [358, anm. 1](#).  
fiðrildi (nisl.) n. [315, anm. 1](#).  
fiugur zahlw. [89, anm. 1](#).  
fiug(u)rtán (anorg.) zahlw., s. fiog(o)rtán [89, anm. 1](#); [449 \(u. anm.\)](#).  
fiúka stv. [486](#) u. anm.  
fiúrtán (anorw.) zahlw., s. fiog(o)rtán [449, anm.](#)  
fioll n. [70, 1](#).  
flá stv. [317, 3, a](#); [501](#) u. anm. 1.  
Fladdal (anorw.) m. [248, anm. 5](#).  
flaga [317, 3, a](#).  
flagbrióska n. [405](#).  
fláhugoll adj. [173, 1](#).  
flaka swv. [519, anm. 4](#).  
Flár (mnorw.) [134, b](#); [404](#).  
flár adj. [54, 1](#); [221, 2](#); [429](#).  
flaug f. [375](#).

flaumr m. [319, 1](#).  
fleire adj. komp. [51, 3](#); [128](#); [440](#).  
flekkr m. [328, 2](#).  
fles f. [382](#).  
flesk n. [128](#).  
flestr adj. sup. [128](#); [440](#).  
flet n. [369](#).  
fley n. [369](#).  
fleygr adj. [431](#).  
fleyþr f. [384](#).  
flík f. [416, 3](#).  
flióta stv. [335, 1](#); [484](#).  
fliúg(i)a stv. [67, a](#); [101, 1](#); [172, 3](#); [318, 5](#); [319, 1](#); [486](#) u. anm. (2 mal).  
fló f. 'floh' [98, 2](#); [416](#).  
fló f. 'schicht' [171](#); [317, 3, a](#); [416](#).  
flóa swv. [235, 1, d](#); [509, anm.](#)  
Flóar (anorw.) [134, b](#); [404](#).  
flóe m. [112, 2](#); [404](#).  
flog n. [61, 1](#).  
flóke m. [172, 3](#).  
flókenn adj. (part.) [505, anm. 5](#).  
flokkr m. [172, 3](#); [318, 5](#); [328, 2](#).  
flór adj. [429](#).  
flotnar m. pl. [401, 3](#).  
flótte m. [112, 2](#).  
flóþ f. [392, 3](#).  
fløkra swv. [172, 3](#).  
fløtr m. [395](#).  
flug n. [61, 1](#).  
fluga f. [318, 5](#).  
flúga stv. [486](#); [487](#); vgl. flíúga.  
flugr m. [388](#).  
flýia stv. [98, 2](#); [160, anm.](#); [221, 2](#); [230, 2](#); [263](#); [317, 3, a](#); [488](#) u. anm. 2; [513, anm. 3](#).  
flytia swv. [68, 5](#); [512](#); [514](#).  
flóia swv. = flýia [488, anm. 2](#).  
flóþ f. [392, 3](#).  
flóþr f. [384](#).  
fnasa swv. [170](#); [172, 3](#).  
fnykr m. [389](#).  
fnýsa swv. [172, 3](#).  
fnáesa swv. [170](#); [172, 3](#).  
fóa f. [112, 2](#).  
fógelegr adj. [171, anm. 2](#).  
fogl m. [61, 1](#); [358, 1](#).  
fo(g)ut(t)i m. [293, 4](#).  
fold f. [391](#).  
foldr (anorw.) m. [167](#).  
fóle m. [124, 2](#); [317, 3, a](#).  
folguti m. [293, 4](#).  
Folkvarðar m. [121](#).  
for- präfix [51, 1, a](#).  
for f. [124, 2](#); [230, 1](#); [375](#).  
forað n., s. forrað.  
forellre n., -ell(r)ar m. [372](#).

forenge m. [149](#); [229](#).  
forkunnr, -kuþr f. [384](#) u. anm. 1.  
fórn, forn f. [127](#), [3](#).  
Forne m. [121](#).  
for(r)að, -t n. [54](#), [3](#), [b](#); [151](#), [1](#), [5](#); [238](#), [anm. 12](#); [281](#).  
fors m. [272](#), [3](#).  
forþom adv. [148](#).  
forvista f. [77](#), [12](#).  
forvitne f. [411](#), [2](#).  
forynia f. [51](#), [1](#), [a](#); [285](#), [3](#).  
forysta f. [77](#), [12](#).  
foss = fors [272](#), [3](#).  
fóstr n. [320](#).  
fo(str)syster f. [51](#), [1](#), [a](#); [285](#), [3](#); [291](#), [10](#), [11](#).  
fótr m. [169](#), [anm.](#); [335](#), [1](#); [413](#); [414](#) u. anm.  
fouti m., s. fogut(t)i.  
fognoptr m. [394](#); [397](#).  
föf n. [366](#).  
föftr adj. [430](#) u. anm. 1; [433](#).  
fönn f. [224](#), [2](#).  
föf f. [376](#).  
föfroll adj. [63](#), [8](#); [173](#), [1](#); [428](#).  
Föf stolfr m. [79](#).  
föftr m., s. fäfer [420](#), [anm. 2](#).  
frá präp. [298](#), [1](#).  
frábærr adj. [298](#), [1](#).  
Frakkar m. pl. [266](#), [3](#).  
frakkr adj. [322](#), [2](#).  
fram adv., s. fram(m).  
framalla adv. [272](#), [1](#).  
frambærr adj. [298](#), [1](#).  
fram(m) adv. [277](#), [anm. 5](#); [280](#), [anm. 4](#); [442](#), [anm. 2](#).  
framr adj. [424](#), [anm. 2](#); [439](#).  
Frankar m. pl. [266](#), [3](#).  
fránn adj. [424](#), [anm. 2](#).  
frár adj. [80](#), [2](#); [83](#); [430](#) u. anm. 2, 3; [437](#), [anm. 1](#); [439](#).  
frata swv. [497](#), [anm. 1](#).  
frau f. [408](#), [1](#).  
frauke m. [166](#).  
frauþ n. [166](#).  
frauþr (anorw.) m. [166](#).  
frauva f. [408](#), [1](#).  
fréals (anorw.) adj. = frials [133](#), [a](#).  
fregna stv. [267](#), [anm. 2](#); [498](#) u. anm. 2, 7; [531](#), [2](#).  
fré(i)adagr (anorw.) m. [133](#), [b](#), [2](#); [312](#), [1](#); vgl. friáddagr.  
Freifa f. = Freyia [408](#).  
freist(n)e f. [411](#), [3](#).  
freknor f. pl. [322](#), [2](#).  
frekr adj. [169](#), [anm.](#); [322](#), [2](#).  
frelsa swv. [130](#); [295](#), [anm. 3](#).  
frelsinge [229](#).  
fremr adv. komp., s. framm.  
freta stv. [315](#), [anm. 3](#); [497](#) u. anm. 1 (2 mal).  
frétt f. [110](#), [3](#); [267](#) u. vgl.

frétta swv. [267](#), [anm. 1](#), [2](#).  
-(f)reþr, -(f)røþr (in namen) [60](#); [291](#), [4](#).  
Freyia f. [408](#).  
Freyr m. [389](#) u. [anm. 1](#).  
friádagr m. [70](#), [2](#); [133](#), [b](#), [2](#); [318](#), [anm. 4](#); [331](#).  
frials adj. [70](#), [2](#); [133](#), [a](#); [294](#); [295](#), [anm. 3](#).  
frialsa swv. = frelsa [130](#).  
Frigg f. [227](#), [1](#); [318](#), [anm. 4](#); [383](#).  
Frileifr m. [292](#).  
frilla f. [268](#), [4](#).  
frió n., s. fráé.  
friór adj. s. fráér [430](#).  
friósa stv. [71](#), [3](#); [317](#), [4](#); [335](#), [1](#); [488](#) u. [anm. 1](#); [506](#), [anm. 4](#); [531](#), [2](#).  
Frírekr m., s. Friþrekr.  
Fríser m. pl. [387](#).  
Friþekr m., s. Friþrekr [292](#).  
Fri(b)leifr m. [292](#).  
friþr m. [60](#); [395](#) u. [3](#).  
Fríþr f. [384](#).  
fríþr adj. [127](#), [2](#); [439](#), [anm. 2](#).  
-(f)riþ(r) (in namen) [291](#), [4](#); [384](#) u. [anm. 2](#).  
Friþrekr m. [123](#); [253](#), [1](#); [292](#); [300](#), [2](#).  
friáels adj. [70](#), [2](#).  
frolleikr m. [268](#), [4](#).  
frór adj., s. fráér.  
froskr m. [166](#).  
froþa f. [166](#).  
fróþleikr m. [268](#), [4](#).  
fróþr adj. [181](#), [1](#).  
frou, frou(v)a f. [408](#), [1](#).  
frú, frúva f. [408](#), [1](#) (2 mal).  
frumvaxta adj. [434](#).  
fryia swv. [68](#), [4](#); [154](#); [160](#), [anm.](#); [513](#), [2](#) u. [anm. 2](#).  
fráé n. [70](#), [anm. 3](#); [77](#), [8](#); [83](#); [97](#), [3](#); [106](#); [135](#); [366](#).  
fráfask swv. [97](#), [3](#).  
fráegr adj. [431](#); [439](#).  
fræls (anorw.) adj. = frials [133](#), [a](#).  
fráende m. [422](#).  
frán(d)kona f. [160](#), [anm.](#); [291](#), [2](#); [422](#), [anm. 4](#).  
frændseme f. [85](#); [149](#); [411](#), [2](#).  
frænn (nisl.) adj. [424](#), [anm. 2](#).  
fráér adj. [83](#); [97](#), [3](#); [106](#); [430](#).  
fráeta = frétta [267](#), [anm. 1](#).  
fró- (anorw.) [77](#), [8](#); vgl. fráé.  
frák(en)n adj. [169](#), [anm.](#); [322](#), [2](#); [428](#), [anm. 1](#).  
frør n. pl. [71](#), [3](#); [126](#), [anm. 1](#).  
fróþe f. n. [111](#), [anm.](#); [151](#), [3](#); [411](#).  
-(f)røþr (in namen) [77](#), [3](#); [291](#), [4](#).  
Frøymr [135](#), [anm.](#)  
fúa (orkn.) f. [112](#), [2](#).  
fuenn adj. (part.) [488](#), [anm. 4](#).  
fugl m. [61](#), [1](#); [358](#), [1](#).  
fulga [317](#), [3](#), [a](#).  
full n. [425](#), [anm. 2](#).

fullr adj. [351, 1](#).  
fundr m. [320](#); [388](#) u. 2; [392, 3](#).  
fura, fúra f. [124, 2](#).  
fúrr m. [392, 3](#).  
fúss adj. [112, anm. 1](#); [233](#); [320](#).  
fuviti m., s. fogut(t)i.  
fyl n. [369](#).  
fylgia swv. [238, 1, b](#).  
fyl(g)þ f. [291, 5](#).  
fylke n. [372, anm. 4](#).  
fylla swv. [63, 6](#).  
fyllr f. [384](#).  
fylxne, fylskne n. [222, 2](#); [291, 6](#); [316](#).  
fyndr m. [392, 3](#).  
fyr, fyre(r), -ir präp. [147](#); [300, anm. 2](#).  
fyre, fýre n. [124, 2](#).  
fýrr m. [392, 3](#).  
fyrra swv. = firra [85](#).  
fyr(e) adv. komp. [442, anm. 1, 3, 4](#).  
fyrr, fyrstr adj. [114, anm. 2](#); [272, 3](#); [438, anm. 1](#); [454](#).  
fyrmeir(r) adv. komp. [442, anm. 4](#).  
fy(r)st adv. sup. [272, 3](#); [442, anm. 1](#).  
fyrþar m. pl. [60](#); [77, 5, a](#).  
fyrua swv. [82, 4](#); [92](#); [513, 1](#).  
fyruar m. pl. [82, 4](#); [92](#).  
Fyr(u)e [235, anm. 4](#).  
fyst (s. fyst) [272, 3](#).  
fáegelegr adj. [171](#) u. anm. 2.  
fær n. [71, 2](#).  
foðgan (anorw.) n. pl. [173, 5](#).  
fö n. = fé [77, 4](#); [81, c](#); [90](#).  
fáegelegr adj. [171](#).  
fáela swv. [517](#).  
færa swv. [515](#).  
færr adj. [438](#).  
föþa swv. [238, 1, a](#) u. anm. 1.  
føyra (anorw.) f. [317, 4](#).  
fázla f. [238, 2, d](#).  
ga- präfix [154](#).  
gá stv., s. ganga [504, anm. 4](#).  
gá swv. [235, anm. 4](#); [520](#) u. anm. 1; [532, 6](#) u. anm. 2.  
gabba swv. [318, 1, 12](#); [330, 1](#).  
gaddr m. [224, 2](#); [284](#).  
gafugr adj. [80, 3](#).  
gagarr m. [259, anm. 1](#).  
gagl n. [313, 3](#).  
gagn n. [291, 9](#); [361, anm. 1](#); [362, anm. 2](#); [428, anm. 1](#).  
gagnstígr adj. [428, anm. 1](#).  
gagnsær adj. [438](#).  
gagnvart adv. [428, anm. 1](#).  
gala stv. [277, 2, b](#); [500](#) u. anm. 1; [530, anm. 5](#); [531, 2](#).  
galdr m. [284](#); [313, 2](#); [358, anm. 2](#).  
galeiþ f. [416, 3](#).  
gallr adj. [167](#).

gamall adj. [285, 5](#); [426](#); [433](#); [440](#).  
gaman n. [225](#); [362](#).  
gambr m. [358, anm. 2](#).  
gamle m. [318, 10](#).  
gammr m. [318, 10](#).  
gana swv. [519, anm. 2](#).  
gang n. = gagn [291, 8](#).  
ganga stv. [220](#); [266, 3](#); [321](#); [504](#) u. anm. 1, 4, 5.  
ganglere adj. [317, 4](#).  
gangvere(r) m. [402, anm.](#)  
gapa swv. [318, 1, 12](#) u. [anm. 1](#) (prät. gafði); [519, anm. 4](#); [538, 4](#).  
gári (nisl.) [54, anm. 3](#).  
Garmr m. [315, anm. 3](#).  
garþr m. [167](#); [343, 1](#); [358, 2](#) u. anm. 4.  
gasse m. [127, 1](#).  
gata f. [84, anm.](#); [235, anm. 1](#); [407](#).  
gáta f. [408](#).  
gátt f. [175, 4](#).  
gauka (anorw.) f. = gaupa [257](#).  
Gaukna (anorw.) = Gaupna [257](#); [263, anm. 4](#).  
Gau(k)staðer (anorw.) [307](#).  
Gau(k)storp (anorw.) [241, anm. 1](#); [307](#).  
Gaustalr [245, 1](#).  
Gautar m. pl. [166](#).  
Gautna (anorw.) [263, anm. 4](#).  
Gautsporp, s. Gau(k)storp.  
Gauþland [248, anm. 4](#).  
gefa stv. [85, anm. 2](#); [169](#); [176, 1](#); [497](#) u. anm. 2.  
gefande m. [64](#); [78](#); [422](#).  
gegn n., s. gagn.  
gegn þröp. u. adj. [77, 7](#); [425, anm. 4](#); [428, anm. 1](#); vgl. *folg*.  
gegnum, -em þröp. [77, 7](#); [81, c](#); [263, anm. 1](#); [425, anm. 4](#); [428, anm. 1](#).  
geigo(r)skot n. [408, anm. 2](#).  
geil f. [165](#); [375](#).  
geire m. [54, anm. 3](#).  
Geirmundr m. [128](#).  
geirr m. [54, anm. 1](#); [317, 4](#); [353, 5](#).  
-geirr [54, 3, b](#); [229](#); [358](#).  
Geirrøþr, -røþr, -rauþr m. [353, 6](#); [397, anm. 2](#).  
geisl f. [317, 4](#).  
geisle 'stock' [165](#).  
geispa swv. [316](#).  
geit f. [416, 1](#); [417](#).  
gelda (anorw.) stv., s. gialda [491, anm. 2](#).  
geldr adj. [318, 3](#); [424, anm. 2](#).  
gemlingr m. [168](#).  
-(g)enge [229](#).  
gengr adj. [431](#).  
gera swv. = gørua [149](#).  
gerfe f. [250](#).  
gera (anorw.) adv. [95, anm. 2](#).  
gerr adj., s. gørr.  
gera swv. = gørua [532, 5](#).  
gerþ f. [384](#).

gerþar f. pl. [375](#); [384](#).  
Gerþr f. [384](#).  
-gerþr (in namen) [384](#).  
gerua swv., s. gørua.  
gestr m. [155](#); [386](#); [387](#), [anm. 2](#); [392](#), [2](#).  
Gestumblinda [262](#), [1](#); [299](#), [anm. 5](#).  
Géstoin (anorw.) m. [273](#).  
geta stv. [497](#) u. [anm. 2](#).  
geþ n. [369](#).  
geyia stv. [166](#), [anm. 2](#); [500](#).  
geysa swv. [320](#).  
Geysir (nisl.) m. [320](#).  
giafa stv. = gefa [95](#), [anm. 4](#); [497](#), [anm. 2](#).  
giafall adj. [173](#), [1](#).  
-giafe m. [95](#), [anm. 5](#).  
giafmildr adj. [95](#), [2](#).  
giagnum (anorw.) präp. = gegnom [195](#), [anm.](#); [263](#), [anm. 1](#).  
giald n. [92](#).  
gialda stv. [70](#), [1](#); [88](#); [220](#); [491](#) u. [anm. 2](#); [530](#), [anm. 4](#).  
gialdkere m. [71](#), [3](#).  
gialdkyri m. [71](#), [5](#).  
gialla stv. [491](#).  
giallr adj. [167](#).  
giár, s. í giár.  
giarn adj. [70](#), [1](#).  
giarna, -ara adv. [95](#), [anm. 2](#); [443](#).  
giáta (anorw.) [196](#), [anm.](#); [263](#), [anm. 1](#).  
gift f. [335](#), [1](#).  
gígia f. [263](#).  
gil n. [165](#); [369](#).  
gilda stv. [491](#), [anm. 2](#).  
gilde n. [92](#); [425](#).  
gilia swv. [510](#).  
Gils m. [313](#), [4](#) u. vgl. folg.  
-(g)ils (in namen), s. -gísl.  
Gimer m. [371](#).  
Gimlé [294](#).  
gína stv. [482](#) u. [anm. 2](#).  
ginna swv. [517](#).  
giof f. [70](#), [3](#); [375](#).  
giofoll adj. [173](#), [1](#); [439](#), [anm. 1](#).  
giorr adj. s. gørr [263](#), [anm. 1](#).  
giorþ f. [167](#); [375](#).  
giorua swv., s. gørua [263](#), [anm. 1](#); [518](#), [2](#) u. [anm. 3, 4](#).  
Giorðr, Giurð(e)r m. [104](#).  
giósa stv. [320](#); [485](#).  
gióta stv. [101](#), [2](#); [166](#); [182](#), [1](#); [320](#); [485](#).  
giø f. [379](#).  
giøgnum (anorw.) präp. = gegnom [204](#), [anm.](#); [263](#), [anm. 1](#).  
giørr adj., s. gørr [204](#), [anm.](#); [263](#), [anm. 1](#).  
giørua swv., s. gørua [263](#), [anm. 1](#).  
gipt f. [391](#).  
Girker m. pl. [315](#); vgl. Grik(k)iar.  
Girkland [51](#), [1](#), [a](#).

girna swv. [238, 1, b](#) u. anm. 4; [291, 9](#); [517](#).  
girskr adj. [315](#).  
Gísl m. [313, 4](#) u. vgl. folg.  
gísl f. [375](#).  
-(g)ísl, -(g)isl (in namen) [229](#); [313, 4](#); [358](#).  
gísle m. [165](#).  
Gíslog f. [152, 2](#).  
Gissurr m. [274, 2](#).  
Giúke m. [133, anm.](#); [235, 2](#).  
giolda stv. [70, 1](#).  
giorn adj. [70, 1](#).  
Gizorr m. [148](#); [274, 2](#).  
gladdr adj. [428, 2](#).  
glam(m) n. [154](#); [318, 10](#).  
Glaser m. [317, 4](#); [371](#).  
Glapr m. [387](#).  
glefsa (anorw.) [247](#).  
Gleifner, Gleipner m. [318, 2](#).  
glepia swv. [512](#).  
gler n. [71, 1](#); [126, anm. 1](#); [317, 4](#).  
gleþa f. [60](#).  
gleþe f. [411](#).  
gleþia swv. [238, 1, a](#); [512](#).  
gliá (anorw.) swv. [133, b, 2](#).  
glíka adv. [137, anm. 4](#).  
glík(i)a swv. [516, anm. 1](#).  
glíkr adj. [154](#); [290, anm.](#)  
glóa swv. [68, 4](#); [129](#); [171](#) u. anm. 2; ([227, 2](#)); [235, 1, d](#); [318, 14](#); [509, anm.](#)  
glófe m. [154](#).  
glotta swv. [519, anm. 6](#).  
glóþ f. [416, 4](#).  
gløgg adj. [82, 6](#); [424, anm. 2](#); vgl. gløgg.  
gløtopr m. [397](#).  
glugg m. [227, 2](#); [318, 14](#); [358](#); [392, 3](#).  
glúpna swv. [488, anm. 4](#).  
glygg n. [366](#) (2 mal).  
glygg (anorw.) m. [392, 3](#).  
glýiapr adj. [68, 4](#).  
glymr m. [154](#); [389](#) u. anm. 1.  
glyrna [317, 4](#).  
glys n. [317, 4](#).  
glø(f)a swv. [171](#) u. anm. 2.  
glésa swv. [317, 4](#).  
gløgg adj. [82, 6](#); [171, anm. 2](#); [227, 2](#); [424, anm. 2](#); [430](#); [439](#).  
glépr m. [387](#); [392, 2](#).  
gnadd n. [172, 3](#).  
gnaga swv. [290](#); [501, anm. 4, 5](#).  
gnapa swv. [172, 2, 3](#); [519, anm. 4](#).  
gnaup f. [166](#); [172, 3](#).  
gneggia swv. [154](#); [227, 1](#); [510](#).  
gneiste m. [154](#); [290](#).  
\*gnella stv. [495, anm. 6](#).  
gnesta stv. [91](#); [490](#) u. anm. 1.  
gneypr adj. [172, 1, 3](#).

gnípa f. [172, 1, 2](#).  
gnógr adj. [154](#); [170, anm. 2](#); [290, anm.](#)  
gnótt f. [112, 2](#); [170, anm. 2](#); [392, 3](#).  
Gnø f. [379](#).  
gnúa stv. [68, 6](#); [154](#); [506](#).  
gnúpr m. [172, 1, 3](#).  
gnýia swv. [68, 6](#); [163, 2](#); [513, 2](#).  
gnýr m. [389](#) u. anm. 1.  
gnýstýrer m. [166, anm. 2](#).  
gnypr m. [166](#); [172, 3](#); [389](#).  
gnáegia swv. [317, 3, a](#).  
gnáett f., s. gnótt [392, 3](#).  
gnøþesk prät. (zugnáegia) [317, 3, a](#).  
Gó f. [411](#).  
góe f. [411](#).  
Góer m. [371](#).  
gol n., gola f. [61, 1](#).  
gólegr adj., s. góplegr.  
goll n. [61, 1](#); [275](#).  
Gór(r) m. [360](#).  
Górøþr m., s. Go(b)røþr [123](#); [292](#).  
gotar m. pl. [166](#).  
Gote m. [401, 3](#).  
got(n)ar m. pl. [401, 3](#).  
goþ m. n., s. guþ.  
goþe m. [61, 3](#).  
Goþland [248, anm. 4](#).  
gó(b)legr adj. [292](#).  
Goþormr m. [241](#); vgl. Guttormr.  
Go(b)røþr, -roþr m. [77, 3](#); [123](#); [291, 4](#); [292](#).  
góþr adj. [127, 3](#); [427, anm. 1, 2](#); [436, 2](#); [440](#).  
Goðþioð [248, anm. 4](#).  
góz n. [238, 2, d](#); [361, anm. 2](#).  
gøfegr, -ogr adj. [173, 4](#); [437](#).  
gøgn(um) prap. [77, 7](#); [263, anm. 1](#); [428, anm. 1](#); vgl. gegnom.  
gøltr m. [167](#); [318, 3](#); [395](#).  
gømul adj. [121](#).  
Gøndol f. [378](#).  
gørn f. [375](#).  
gørr adj. (part.) [77, 1](#); [82, anm. 3](#); [154](#); [204, anm.](#); [226](#); [235, anm. 1](#); [250](#); [263, anm. 1](#); [424, anm. 2](#); [430](#); [507, anm.](#); [518, 2](#) u. anm. 3, 4.  
gørua adv. [77, 7](#); [235, anm. 1](#); [442, 2](#).  
gás f. [123](#); [233](#); [416](#) u. anm. 3.  
gát f. [416](#).  
gátt f. [321](#).  
gøtuar f. pl. [154](#); [380](#).  
grafa stv. [170, anm. 1, 2](#); [342, 1](#); [500](#) u. anm. 3.  
gramr m. [387](#) u. 2. u. anm. 2.  
Gramr m. [315, anm. 3](#).  
gramr adj. [168](#); [315, anm. 3](#); [318, 10](#).  
granne m. [154](#); [224, 2](#); [401](#).  
grannleitr adj. [167](#).  
grápa swv. [171](#); [172, 2, 3](#).  
grár adj. [81, b](#); [166, anm. 3](#); [426](#); [429, anm.](#); [433](#).

gras n. [338, 1](#).  
gráta stv. [171](#); [505, I](#).  
grautr m. [358, 2](#).  
gredder m. [154](#); [224, 2](#).  
Gregóri(u)smossa [160, anm.](#)  
Greifr (anorw.) [247](#).  
grein f. [154](#); [292](#).  
greip f. [172, 1, 2](#); [416, 3](#).  
greiða swv. [154](#); [292](#).  
greiðr adj. [439](#).  
Gréland = Grønland [299, 2](#).  
gremia swv. [512, anm. 2](#).  
gren n. [369](#).  
grene n. [372](#).  
grenia swv. [172, 2](#); [510](#).  
Grenland = Græland [299, 2](#).  
Gretter m. [371](#).  
grey n. [369](#).  
grey-baka f. [169](#); [279, 1](#).  
grey-hundr m. [166, anm. 3](#).  
greyfa swv. [166](#).  
greyppa swv. [172, 1, 3](#).  
griár adj., s. grár.  
Grik(k)iar, Grik(k)er m. pl. [263](#); [279, 1](#); [315](#); [368](#); [389](#).  
Grik(k)land [51, 1, a](#).  
gri(k)skr adj. [296](#); [315](#).  
Grím(h)hildr f. [294](#).  
Grimkell m., s. Grinkell.  
grim(m)r adj. [168](#); [318, 10](#).  
Grímr m. [358, 3](#).  
grína stv. [172, 2](#).  
grind f. [416, 2, 4](#).  
Grinkell (anorw.) m. [258, 1](#).  
Gr(i)ódgarðr, Grød- m. [248, anm. 5](#).  
grípa stv. [172, 1, 2](#); [323, 1](#); [482](#).  
gripr m. [388](#).  
griskr adj., s. gri(k)skr.  
gríss m. [387](#) u. 1, 2.  
Gróa f. [408](#).  
gróa stv. [77, 3](#); [506](#).  
gróp f. [172, 3](#).  
grópasamlega adv. [171](#); [172, 2, 3](#).  
grópr m. [358, 2](#).  
grøf f. [375](#).  
grøftr m. [395, anm. 2](#).  
grøn f. [375](#).  
grøndopr m. [397, anm. 1](#).  
grøptr m. [395](#).  
grøpr m. [395](#) u. 3.  
grúfa swv. [519, anm. 1](#).  
grund f. [317, 2, b](#); [391](#).  
grunnleitr adj. [167](#).  
grunnr, grubr m. [317, 2, b](#).  
grunnr, grþr adj. [438](#).

grunr m. [388](#).  
grýfa swv. [166](#).  
grýia swv. [166](#), [anm. 3](#).  
Grymkell m. [85](#).  
gréfr adj. [170](#), [anm. 1](#) u. 2.  
gréfr adj. [170](#), [anm. 1](#) u. 2.  
Grø(n)land [299](#), [2](#).  
grænn adj. [438](#).  
græta swv. [171](#).  
guddómr m. [268](#), [3](#).  
gugna swv. [246](#), [2](#); [284](#); [495](#), [anm. 6](#).  
Guíke m. [235](#), [2](#).  
gul n., gula f. [61](#), [1](#).  
Gulbrandr (anorw.) m. [238](#), [anm. 17](#).  
gull n. [61](#), [1](#); [275](#).  
gullap n. [294](#).  
Gullaugr m. [268](#), [4](#).  
Gulle m. [268](#), [4](#).  
Gulleifr m. [268](#), [4](#).  
Gulleikr m. [268](#), [4](#).  
gullenn adj. [156](#).  
Gullentanne m. [167](#).  
Gullveig f. [377](#), [anm.](#)  
gumbull (anorw.) m. [173](#), [1](#).  
gume m. [61](#), [3](#); [401](#), [3](#).  
gumul adj. [121](#).  
Gumundr m. = Gupmundr [268](#), [anm. 3](#); [292](#).  
Gunnarr m. [294](#); [359](#), [1](#).  
Gunnb(i)org (mnorw.) f. [295](#), [anm. 3](#).  
Gunn(h)ildr f. [294](#).  
Gunnloþ f. [377](#).  
Gunnor, -vǫr f. [112](#), [anm. 2](#); [148](#).  
gunnr f. [277](#), [4](#), [b](#); [384](#) u. [anm. 1](#).  
-gunnr (in namen) [384](#) u. [anm. 1](#).  
Gunnuldr, -valdr (anorw.) m. [148](#); [235](#), [1](#), [f](#).  
Gunnulfr m. [297](#).  
Guser m. [371](#).  
gutar m. pl. [61](#), [1](#); vgl. gotar.  
gutt, s. góþr ([127](#), [3](#)).  
Guttormr, Guttarmr (mnorw.) m. [150](#), [anm.](#); [241](#).  
guþ m. n. [61](#), [1](#); [361](#); [387](#) u. 2. u. [anm. 1](#), 2.  
Guðbrand (anorw.) m. [268](#), [anm. 3](#).  
guþe m. [61](#), [3](#).  
Guþlaugr, -leifr, -leikr [268](#), [4](#).  
Guþlogr m. [152](#), [2](#).  
Gu(b)mundr m. [150](#), [anm.](#); [153](#), [1](#); [238](#), [anm. 15](#); [292](#).  
Guðormr (anorw.) m. = Guttormr [241](#).  
guþr f. [277](#), [4](#), [b](#); [384](#) u. [anm. 1](#).  
-guþr (in namen) [384](#) u. [anm. 1](#).  
Guþríþr f. [65](#); [291](#), [4](#); [292](#).  
Guþrún f. [377](#).  
Guþroøþr m., s. Go(b)røþr.  
guþsife m. ([85](#)); [403](#).  
guþspell, -spiall, -spiald n. [91](#); [317](#), [anm. 1](#).

guðsýfiar = -sífiar [85](#).  
gyggua swv. [82, 4](#); [227, 2](#); [495, anm. 3, 6](#).  
gýgr f. [293, 2](#); [384](#) u. anm. 4.  
Gylfe(r) m. [104](#); [371](#) u. anm. 2.  
gylla swv. [517](#) u. anm. 1.  
gyltr f. [167](#); [318, 3](#); [384](#).  
gymbell m. [173, 1](#).  
gymbr f. [168](#); [375](#); [392, 2](#).  
Gymer m. [371](#).  
gymstoinn (anorw.) m. = gim- [85](#).  
Gýriþr f. [65](#); [292](#).  
gyrþa swv. [167](#).  
gyss m. [227, 2](#); [389](#).  
gyþia f. [409](#).  
Goi(r)lauar (anorw.) m. [273, anm. 1](#).  
gér, s. í giár.  
géra f. [154](#).  
Gormundr (shet.) m. = Geir- [128](#).  
Gostalr (anorw.) m. [276](#).  
géta swv. [263, anm. 1](#); [267, anm. 2](#).  
gøgn(um) (anorw.) þráp. = gegnom [77, 7](#); [81, c](#); [263, anm. 1](#).  
gøra swv., s. gørua.  
gørr adj., s. gørr.  
gørr adv. komp. [77, 7](#).  
gørseme f. [149](#); [411, 2, 3](#).  
gørua swv. [77, 7](#); [82, 6](#) u. anm. 3; [84](#); [149](#); [263, anm. 1](#); [507, anm.](#); [518, 2](#) u. anm. 3, 4;  
[530, anm. 3](#); [532, 5](#).  
gørua adv. [77, 7](#); [442](#).  
gørue f. [82, 6](#); [411, 2, 3](#).  
gézka, géska f. [238, 2, d](#); [303, 2](#).  
há (anorw.) = hafa [160, anm.](#)  
há swv. 'plagen' [167](#); [175, 4](#); [317, 3, b](#).  
Há(a)rr m. [54, 1](#); [130](#); [294](#).  
Habbarðr m. [270, anm.](#)  
hadda f. [238, 1, a](#).  
hádege n. [372](#).  
hafa swv. [160, anm.](#); [170, anm. 1](#); [174, 1](#); [240, anm. 4](#); [507, anm.](#); [520](#) u. anm. 1, 2;  
[531, 1](#) u. anm. 2; [532, 6](#); [534, anm. 3](#); [538, 4](#); [541](#) u. anm. 1, 2.  
háfa (anorw.) f. [170, anm. 1](#).  
hafask swv. 'sich verhalten' [170, anm. 1](#).  
hafn = hofn f. [81, c](#); [390, 1](#), [390, 4](#).  
hafnandi (anorw.) m. [422, anm. 1](#).  
hafr m. [358, anm. 2](#).  
háfr m. [170, anm. 1](#).  
háfsáld, -sældar (anorw.) n., f. [297](#).  
Haftór m. [237, 1](#).  
Hafþorn (anorw.) m. [256, anm.](#)  
Hafþorr m. [221, 1](#).  
hafuð (anorw.) n. = hofuð [98, 1](#).  
haga swv. [321](#).  
hagr m. [387](#).  
hagr adj. [170](#).  
Hagþórer (anorw.) m. [256, anm.](#)  
hake m. [170](#).

Háke m. [299, 1](#).  
Hákon(n), -un(n) m. [226](#); [285, anm. 2](#).  
Hakþorsson, Hag- (anorw.) m. [239, anm. 3](#).  
halda stv. [174, 1](#); [220](#); [275](#); [317, 2, a](#); [504](#) u. anm. 1; [534, 2, b](#) (2mal); [536, anm. 2](#); [540, anm. 3](#).  
hal(d)kuémr adj. [291, 2](#).  
Háleyger m. pl. [389](#); [392](#).  
háley(g)skr adj. [296](#).  
halfa f. [294](#).  
Halfdan(r) m. [285, anm. 2](#); [358, 2](#).  
halffertøgr adj. [460, anm. 2](#).  
halfnírrøþr adj. [460 anm. 2](#).  
halfr adj. [425, anm. 2](#); [427, anm. 2](#).  
halkuémr adj. [291, 2](#).  
hall f. = hǫll [81, c](#); [391](#).  
Hallb(i)org (mnorw.) f. [295, anm. 3](#).  
hal(l)da stv. [260](#).  
Halldórr m. [238, 1, b](#); [297, anm. 1](#).  
Hallfreþr, -froþr, -frøþr m. [77, 3](#).  
hallr m. [81, b](#); [358, 1](#) u. anm. 4.  
hallr adj. [167](#); [275](#).  
Hallvarþr m. [252, anm.](#)  
Hálogaland [152, 2](#); [160, anm.](#); [392](#).  
halr m. [173, 5](#); [319, 2](#); [387](#) u. anm. 4.  
hals (háls) m. [124, 3](#); [338, 1](#).  
hamarr m. [304](#); [357](#); [359, anm. 2](#).  
Hamdir m. [238, 1, b](#); [258, 2](#); vgl. Hambér.  
hamingia (anorw.) f. [149](#); [229](#); [318, 10](#).  
há.mót [175, 4](#).  
hampr m. [262, 1](#).  
hamr m. [317, 4](#); [322, 1](#); [387](#) u. anm. 2.  
hams m. [317, 4](#).  
Hambér, -þer m. [51, 2, a](#); [66, 4](#); [80, 2](#); [151, 2](#); [221, 1](#); [238, 1, b](#); [258, 2](#); [371](#).  
hand f., s. hǫnd [416, anm. 1](#).  
handan þröp. adv. [167](#); [441](#); [442, 3](#).  
Handir m., s. Hambér [258, 2](#).  
hane m. [170](#); [347, 1](#); [400](#).  
hanga stv. [266, 3](#) u. anm. 3; [317, 3, b](#); [321](#); [504](#) u. anm. 1 (2 mal), 2, 5.  
hanke m. [266, anm. 3](#).  
hann pron. m. [54, 3, b](#); [78](#); [116](#); [127, 1](#); [277, 2, c](#); [285, 1](#); [466](#) u. anm. 1. 2.  
hanpr m. [262, 1](#).  
hannyrþ [291, 6](#).  
hár m. 'hai' [50, 4](#); [175, 4](#).  
hár m. 'ruderdule' [175, 4](#); [387](#).  
hár adj. [98, 2](#); [250](#); [317, 3, a](#); [322, 1](#); [429](#); [430](#) u. anm. 3; [438](#).  
Har- (in namen) [226](#).  
Haraldr m. [69](#); [148](#); ([226](#)); [235, anm. 4](#).  
Hárekr m. [65](#).  
hari (anorw.) m. [71, anm. 1](#).  
hark n. [322, 1](#).  
harla adv. [291, 3](#).  
hárótttr adj. [427](#).  
harpare m. [400](#).  
Hárr m. [294](#).

hárr adj. [54, 2](#); [424, anm. 2](#); [430, anm. 3](#); [438](#).  
harre m. [401, 1](#).  
Harþangr m. [51, 1, a](#); [78](#); [292, anm. 2](#).  
harþende n. Pl. [149](#); [173, 2](#) u. anm. 2; [235, 1, f](#).  
harþenskr adj. [264](#); [291, anm. 1](#).  
harþfengr adj. [431](#).  
harþla adv. [291, 3](#).  
harþr adj. [81, b](#); [427, anm. 2](#).  
harþynde n. pl. [173, 2](#); [226](#); vgl. harþende.  
hásin [175, 4](#).  
háske, haske m. [127, 1](#); [317, 3, b](#).  
háss adj. [54, anm. 3](#).  
hata swv. [281](#).  
háta stv., s. heita [502, anm](#).  
hatr n. [155](#).  
hat(t)a swv. [281](#).  
hattr m. [395, anm. 2](#); vgl. háétr.  
haufop n., s. hofop [98, 1](#); [166](#).  
haugr m. [317, 3, a](#).  
haugr (anorw.) adj., s. hár adj. [317, 3, a](#).  
haukr m. [132, anm.](#); [235, 2](#).  
haukstaldr, -stalde, -stalle m. [105, anm.](#); [239, 1, b](#); [317, 2, a](#).  
hauldr (anorw.) m. [105, anm](#).  
haustr m. [132, anm.](#); [234](#).  
Hávin [135](#).  
he-, hi- pron. [471, anm. 2](#).  
hefa (anorw.) swv., s. hafa [520, anm. 2](#).  
hefia stv. [170, anm. 1](#); [240, 1](#); [500](#) u. anm. 1, 3; [530, anm. 6](#); [539, anm. 3](#).  
hefiande m. [173, 2](#).  
hegat adv. [165, anm](#).  
heggr m. [389](#).  
hegre m. [60](#); [128](#); [317, 3, a](#).  
heif(s)t f., s. heipt [291, anm. 2](#).  
heilagr adj. [78](#); [128](#); [173, 4](#); [428](#) u. 1, 3 u. anm. 3; [433](#); [437](#).  
heilinde n. [149](#); [173, 2](#) u. anm. 2.  
heill m. [317, 4](#).  
heill adj. [286](#); [427](#) u. 2; [439, anm. 2](#).  
heilsa swv. [317, 4](#).  
heilynde n. [173, 2](#); [226](#).  
heima n. [405](#).  
Heimdal(l)r, -döllr, -dáll m. [358, 2](#).  
heimdrage, -drege, m. [73, anm.](#).  
heimell, -oll adj. [51, 2, b](#); [173, 1](#); [428, 1, 4](#).  
heimold f. [313, 2](#).  
heimo(l)lega adj. [285, 5](#).  
heims(k)legr adj. [291, 6](#).  
heimøle [85, anm. 2](#).  
Heiner, heinir m. pl. [292](#).  
heipt f. [237, anm. 2](#); [291, anm. 2](#).  
heip(t)giarn adj. [291, 11](#).  
heita stv. [54](#); [154](#); [280, 1](#); [481, 2](#); [502](#) u. anm.; [532, 2](#); [540, anm. 3](#); [542, anm. 2](#).  
heitr adj. [165](#).  
heiþenn adj. [128](#); [428, 3, 4](#).  
heiþne f. [411](#).

heiðr m. [358, 2](#).  
heiðr f. [54](#); [384](#).  
Heiðsefar m. pl. [151, 6](#).  
Heizáfesþing n. [238, 2, d](#).  
hel f. [383](#) u. anm. 2.  
héla f. [110, 3](#).  
héla swv. [517](#).  
heldr adv. komp. [63, 1](#); [155](#); [443](#).  
heldre, helztr adj. [438, anm. 1](#).  
hel(f)ningr, helfingr m. [237, 2](#); [254](#); [462](#).  
helft, -þ f. [238, anm. 8](#); [462](#).  
Helga f. [77, 7](#).  
Helge m. [77, 7](#); [85, anm. 3](#); [87, anm. 2](#); [91](#); [128](#).  
helge f. [411](#).  
helgr f. [384](#) u. anm. 4.  
he(l)kn n. [297](#); [361](#).  
hella swv. [517](#).  
heller m. [371](#) u. anm. 4.  
helmingr, helningr m. [254](#); [291, 4](#); [462](#).  
helz(t) adv. sup. [303, 1](#); [443](#).  
helzti adv. [85, anm. 3](#); [297, anm. 2](#).  
helztr adj. sup. [438, anm. 1](#).  
hemingr m. [173, 3](#).  
hemmingia (anorw.) f. [318, 10](#).  
Hem(m)ingr m. [318, 10](#).  
hengat (anorw.) adv. [162, anm.](#)  
hengia swv. [238, 1, b](#).  
Hengiankiapta f. [291, 2](#).  
henta swv. [515, anm. 1](#).  
hepta swv. [240, 2](#).  
hér adv. [103](#); [165, anm.](#); [177, 1](#).  
heraþ n. [54, 3, b](#); [103](#); [151, 1](#); [361](#) (2 mal); [362](#).  
herbyrgi n. [85](#).  
here m. [71, anm. 1](#); [103](#).  
hére m. = hegre [60](#); [317, 3, a](#).  
Hergils m. [313, 4](#).  
heria swv. [509](#); [510](#).  
Heriann m. [358](#); [359, 1](#).  
Herioldr m. [69](#); [148](#).  
Heriolfr m. [61, 1](#); [69](#); [133, a](#).  
hérna adv. [137, 2](#).  
herr m. [389](#) u. anm. 2.  
herra, -e m. [401, 1](#).  
herser m. [371](#).  
herskár adj. [429](#).  
hertoge, -uge m. [61, 3](#).  
herþr f. [384](#).  
hestr m. [127, 6](#); [291, 11](#); [302](#); [358, anm. 3](#).  
hetia m. [409](#).  
heþan adv. [60](#); [103](#); [165, anm.](#)  
Heþenn m. [103](#); [173, anm. 3](#); [359](#).  
heþra adv. [60](#); [165, anm.](#)  
hey n. [163, 1](#); [317, anm. 2](#); [366](#); [369](#) u. anm.; vgl. hó.  
heyia swv. [163, 1](#); [513, 5](#) u. anm. 5.

heyra swv. [63, 14](#); [99, anm.](#)  
heyra f. [71, 8](#).  
hi-, he pron. [471, anm. 2](#).  
hiá pröp. [235, anm. 4](#); [405](#).  
Hiaki (anorw.) m. [95, anm. 4](#).  
hial n. [95, 2](#); [322, 1](#).  
hiala swv. [95, anm. 5](#).  
hialdr m. [88](#); [95, 1](#).  
Hialmpér, -tér m. [241, anm. 2](#); [360 u. anm. 5](#).  
hialm(ul)-völr u. a. formen [254](#); [297](#).  
hialmvítr f. [390, 1](#), (4).  
hialpa stv. [92](#); [95, 3, a](#); [323, 1](#); [491, anm. 2](#); [495 u. anm. 5 \(2 mal\)](#); [530, anm. 4](#).  
hialpsmaþr m. [390, 2](#).  
hialt n. [91](#); [222, anm. 1](#); [361](#).  
Hia(l)tland [297, anm. 1](#).  
hiarn n. [322, 1](#).  
hiarne m. [224, 2](#); [283](#); [317, 4](#).  
Hiarrandr,-e m. [422, anm. 4](#).  
hiarse m. [317, 4](#).  
hiarta n. [77, 9](#); [88](#); [95, 3, a](#); [325, 1](#); [340](#); [400](#); [405](#).  
hiartegn n., s. iarte(i)gn.  
Hiatland [297, anm. 1](#).  
hiapningar m. pl. [92](#); [173, anm. 3](#).  
hibýle, -bili n., s. hýbýke.  
hieri m. = here [71, anm. 1](#); [103](#).  
higat adv., s. hegat.  
higgia swv. = hyggia [114](#).  
Hildetannr, -taþr m. [167](#); [277, 4, b](#); [358](#); [416, anm. 3](#).  
Hildir f. [384](#).  
hildir f. ([294](#)); [384](#).  
-hildir (in namen) [294](#); [384 u. anm. 2](#).  
Hillar f. pl. [375](#).  
hilper m. [92](#).  
himenn m. [225](#); [237, anm. 3](#); [285, 5](#); [359 u. anm. 4](#).  
himi(n)ríki (anorw.) n. [110, anm. 2](#); [299, 3](#).  
himna f. [266, anm. 5](#).  
hind f. [416](#).  
hindar(r) adv. komp. [442, 3](#).  
hindre adj. komp. [167](#); [441](#).  
hineg adv., s. hinneg.  
hingat adv. [162, anm.](#)  
hinn pron. [277, 2, c](#); [285, 1](#); [468](#); [471 u. anm. 1, 2](#); [472, anm. 1](#).  
hinna f. [266, anm. 5](#).  
hinneg, -ig, -veg adv. [149, anm. 1](#); [235, 1, f](#); [285, 1](#); [471, anm. 2](#).  
hinnog, -ug adv. [158](#); [226](#).  
hinzt adv. sup. [442, 3](#).  
hinztr adj. sup. [441](#).  
hiól n. [235, anm. 3](#); [317, anm. 2](#).  
hiolp f. [70, 3](#); [89](#); [390, 2](#).  
hiolt f. [95, 1](#); [361](#).  
hión n. [405 \(2 mal\)](#).  
hióna n. [405 \(2 mal\)](#).  
hiorr m. [82, anm. 4](#); [89](#); [322, 1](#); [365 u. anm. 1, 2](#); ([396](#)).  
hiortr m. [89](#); [172, anm. 3](#); [396 u. anm. 1](#).

hiorþ f. [89](#); [391](#).  
hiorðing n. [221](#), [anm. 1](#).  
Hírar f. pl. [375](#).  
hirþa swv. [238](#), [anm. 2](#); [245, 2](#); [515](#).  
hirþer m. [104](#); [151, 3](#); [370](#).  
Hísing m. [390, 2](#).  
Hísingsbúar m. pl.. [390, 2](#).  
hit pron. [248](#); [471](#), [anm. 2](#).  
hít (anorw.) adv. [158](#); [165](#), [anm.](#); [471](#), [anm. 2](#).  
hite m. [85](#), [anm. 1](#); [165](#).  
hitta swv. [85](#), [anm. 1](#).  
hitti pron.(neutr.), s. siá pron. [470](#), [anm. 2](#).  
hið pron. = hit [248](#).  
Hiþen, -in (anorw.) m. [92](#); [173](#), [anm. 3](#).  
híðing (anorw.) f. [114](#).  
hiþra adv. [60](#); [165](#), [anm.](#).  
hiúfra stv. [101, 1](#).  
hiú(n) n. [133, b, 2](#); [405](#) (3 mal).  
hiúna n. [405](#) ( 2 mal).  
Hiolgi (anorw.) m. [87](#), [anm. 2](#); [91](#).  
Hiolmlöp (mnorw.) [152, 2](#).  
hiosi (anorw.) = here m. [71](#), [anm. 1](#).  
Hiosi (anorw.) m. [95](#), [anm. 4](#).  
hlakka swv. [266, 3](#).  
hlam n., s. glam ([154](#)).  
hlam präť. [496](#), [anm. 5](#).  
hlass n. [320](#); [339, 1](#).  
hlátr m. [284](#); [358, 2](#).  
hlaþa stv. [320](#); [500](#).  
hlaupa stv. [63, 11, 12](#); [172, 1](#); [503](#) u. [anm. 1](#); [535](#), [anm. 2](#).  
hlaut f. [166](#).  
hlé n. [80, 2](#); [163, 2](#); [169](#).  
Hleiþr f. [376](#).  
hlekk m. [266, 3](#); [389](#).  
hlenne m. [275](#).  
Hlér(r) m. [360](#) (2 mal).  
hlíf f. [375](#).  
Hlíf f. [375](#).  
hlióta stv. [485](#) u. [anm. 2](#).  
hlióp n. [166](#).  
hlít f. [376](#).  
hliþ f. [376](#).  
hlíp f. [390, 3](#).  
Hliþskialf [256](#).  
hlóa stv. [68, 4](#).  
Hlór(r)iþe m. [151, 6](#).  
Hlöpver, -ver m. [65](#); [111, 2](#); [151, 2](#); [166](#); [317, 3, b](#); [360](#) u. [anm. 5](#); [371](#).  
Hlök f. [375](#).  
hlum(m)r m. [318, 10](#); [387](#); [392, 3](#).  
hlunninde n. pl. [173, 2](#).  
hlust f. [71, 7](#); [317, 4](#).  
hlusta swv. [71, 3](#).  
hlutr m. [166](#); [388](#) u. [4](#); [392, 3](#).  
hlý n. [163, 2](#).

hlýia swv. [68, 4](#); [163, 2](#); [513, 2](#) ‘wärmen’  
hlýia swv. [513, 2](#) ‘schirmen’  
hlymia swv. [496, anm. 5](#).  
hlymr m. = glymr [154](#); [389](#).  
hlymr m. = hlum(m)r [392, 3](#).  
hlynr m. [389](#).  
hlýr n. pl. [71, 7](#); [317, 4](#).  
hlýr adj. [429](#).  
hlýþne f. [411](#).  
Hláfþor m. [97, 3](#).  
Hláfreyr m. [97, 3](#).  
hléia stv. [317, 3, a](#); [501](#) u. anm. 1.  
hlér adj. [169](#); [429](#).  
hlø(g)legr adj. [293, 3](#).  
hløra swv. [71, 3](#); [317, 4](#).  
Hløpuer, -vér m. [65](#); [151, 2](#).  
hnaкке m. [328, 2](#).  
hneggia (nisl.) swv. [154](#).  
hneigia swv. [516, a](#).  
hneiss adj. [294](#).  
hneppr adj. [424, anm. 2](#).  
hnetr f. [416, anm. 3](#).  
hníga stv. [97, 2](#); [482](#) u. anm. 1, 2.  
hniósa stv. [71, 3](#); [485](#) u. anm. 1.  
\*hnióþa stv. (def.) [320](#); [488, anm. 4](#).  
hnípa swv. [483, anm.](#)  
hnípenn adj. (part.) [483, anm.](#)  
hniss n. [320](#).  
hníta stv. [320](#); [482](#) u. anm. 3.  
hnóf prät. [500, anm. 4](#).  
hnoss f. [320](#); [339, 1](#).  
hnot f. [416](#) u. anm. 3.  
hnoþa n. [405](#).  
hnøgg(u)a stv. [77, 5, a](#), [7](#); [227, 2](#); [493, anm.](#); [495](#) u. anm. 3.  
hnykr m. [322, 1](#).  
hnøgg adj. [82, 6](#); [227, 2](#); [424, anm. 2](#); [430](#).  
hnøre m. [71, 3](#).  
hnøtr f. [416, anm. 3](#).  
hó f. [77, 2](#); [163, 1](#); vgl. hǫ.  
hodd f. [224, 2](#).  
hóf n. [170, anm. 1](#).  
hfoð (anorw.) n. [98, 1](#); vgl. hǫfoþ.  
hóg- adj. [424, anm. 2](#).  
hógende n., s. hógynde.  
hóglegr adj. [170](#).  
hogr m. [61, 1](#).  
hógynde n. [64](#); [173, 2](#); [539, anm. 2, 3](#).  
hokenn adj. (part.) [488, anm. 4](#).  
hol n. [318, 6](#); [425, anm. 2](#).  
holfa swv. [495, anm. 6](#); [519, anm. 1](#).  
holfenn adj. (part.) [495, anm. 6](#).  
holgan f. = holdgan [291, 2](#).  
holkr m. [318, 6](#).  
hóll m. [77, 11](#); [81, c](#).

holllr adj. [167](#); [275](#); [427, 2](#).  
Holm(f)ríþr f. [291, 4](#).  
Hó(l)mstoinn m. [297](#).  
holt n. [361, anm. 4](#).  
Holtar, -er [361, anm. 4](#).  
hón, hon pron. f. [116](#); [127, 6](#); [151, 1, 5](#); [277, 2, c](#); [466](#) u. anm. 1, 2.  
honn n. = horn [272, 2](#).  
Hóp [247](#).  
hoppa swv. [324, 2](#).  
hor (mnorw.) adv. [77, 10](#); [82, 8](#).  
hór adj., s. hár [250](#); [317, 3, a](#); [430](#) u. anm. 3; [438](#).  
horfa swv. [495, anm. 4](#); [507, anm.](#) (2 mal); [519, II](#).  
horn n. [155](#); [272, 2](#).  
horrokkia (anorw.) f. [279, 1](#); [291, 9](#).  
hors n. [315, anm. 3](#).  
horso (anorw.) adv. [77, 10](#).  
horvetna, -vitna adv. [82, 8](#); [84](#); [390, 5](#).  
hóste m. [171](#); [172, 2](#); [235, 1, a](#).  
hót n. [171](#); [235, 1, a](#).  
hóta swv. [171](#).  
hóta (anorw.) stv. [505, anm. 1, 3](#).  
høtvetna, -vitna pron. [82, 8](#); [390, 5](#); [477, 1](#).  
hø f. [77, 2](#); [163, 1](#); [317, anm. 2](#); [379](#); vgl. hey.  
høfa (anorw.) swv., s. hafa [520, anm. 2](#).  
høfn f. [81, c](#).  
høfo(d)dúkr m. [268, 3](#); [285, 5](#).  
høfoþ n. [98, 1](#); [121](#); [166](#); [362](#).  
høþinge m. [149](#); [229](#).  
høfundr m. [173, 2](#); [358, 2](#); [422, anm. 4](#); [539, anm. 3](#) (2 mal).  
høfuðbarmr (anorw.) m. [238, anm. 14](#).  
høgg n. [364](#).  
høggua stv. [63, 10](#) u. anm. 5; [77, 7](#); [82, 1](#); [227, 2](#); [318, 14](#); [503](#) u. anm. 1; [530, anm. 5](#).  
Høgne m. [105, anm.](#)  
Hølfr m. [228](#).  
Hølge m. = Helge [77, 7](#); [85, anm. 3](#).  
hølkn n. [361](#).  
høll f. [81, c](#); [391](#).  
hølþr m. [105, anm.](#); [173, 5](#); [319, 2](#).  
høltzti adv. [85, anm. 3](#).  
hømungr m. [173, 3](#).  
hønd f. [115, 1](#); [331, 2](#); [416](#) u. anm. 1, 2.  
hønk f. [105](#); [266, anm. 3](#); [349, 1](#); [416, 3](#).  
hørr m. [364](#); [365, anm. 2](#).  
Hørbarm m. pl. [51, 1, a](#); [78](#).  
Hørbarm m. [159](#); [395](#).  
Høskuldr m. [317, 2, a](#).  
høss adj. [430](#).  
Høsuer m. [82, 6](#).  
høttr m. [326, 7](#); [395](#).  
hættr m. [321](#), [395](#).  
Høþr m. [395](#).  
høþung f. [173, 3](#).  
hrafn m. [277, 3](#); [358, 1](#).  
hrammr m. [318, 10](#).

hrapellegr adj. [268, 4](#).  
hrár adj. [80, 2](#); [429](#).  
hraukr m. [318, 5](#).  
hraume m. [322, 1](#).  
hregg n. [369](#).  
hreifr (nisl.) adj. [294, anm.](#)  
hreinn adj. [438](#).  
hreinsaðr adj. [238, 2, f.](#)  
Hrei(b)marr m. [292](#).  
hrekkr m. [389](#).  
hreþjar f. pl. [382](#).  
hreyse n. [71, 8](#).  
hreysar f. pl. [384](#).  
hrífa stv. [482](#).  
hríka stv. [322, 1](#).  
hrína stv. [482](#).  
hrinda stv. [266, 2](#); [492](#) u. anm. 1, 2.  
hriósa stv. [172, 1](#); [488, anm. 4](#).  
hrióta stv. [485](#).  
hrióþa stv. [485](#).  
hrís n. [361, anm. 4](#).  
Hrísar [361, anm. 4](#).  
Hrist f. [390, 3](#).  
hriúfr adj. [166](#); [322, 1](#).  
Hróaldr m. [134, b](#); [222, anm. 2](#); [228](#) u. anm.; [235, 1, d](#).  
Hróarr m. [54, 3, b](#); [72](#); [134, b](#); [151, 1](#); [228](#); [229](#); [235, 1, d](#).  
Hróbiartr m., s. Hróþbiartr.  
hroke m. [166](#); [318, anm. 3](#).  
Hrokkell m. [127, 3](#); [238, 2, e](#); [274, 1](#).  
hrokkenn adj. [322, 1](#).  
hrókr m. [322, 1](#).  
Hrólfr m. [130](#); [228](#) u. anm.; [297](#).  
hrolla swv. [224, anm. 3](#).  
Hrollaugr m. [127, 3](#); [268, 4](#); [358](#).  
Hrolleifr m. [127, 3](#); [268, 4](#).  
Hrollugr m. [152, 2](#).  
Hrómundr m. [292](#).  
Hró(o)lfr m., s. Hrólfr.  
hrósa swv. [320](#).  
hross n. [315, anm. 3](#).  
hroste m. [317, 4](#).  
Hró(þ)biatr m. [127, 3](#).  
hroþenn adj. (part.) [488, anm. 4](#).  
Hróþgeirr m. [54, 3, b](#); vgl. Hróarr.  
Hró(þ)mundr m. [292](#).  
hróþogr adj. [127, 3](#).  
hróþr m. [65](#); [320](#).  
hróþrbarmr m. [238, anm. 14](#).  
hrönn f. [224, 2](#); [317, 4](#).  
hrufa f. [166](#); [322, 1](#).  
hrúga f. [166](#); [263, anm. 3](#); [318, 5](#) u. anm. 3.  
hrum(m)r adj. [318, 10](#).  
hrútr m. [172, anm. 3](#).  
hrúþr m. [358, anm. 2](#).

hrýfe m. [166](#); [322, 1](#).  
hryggr m. [279, 1](#); [389](#) u. anm. 1.  
hryggr adj. [82, 4](#); [430](#) u. anm. 4.  
hryggua, -ia swv. [227, 2](#); [516, anm. 2](#).  
hrytr m. [389](#).  
hrǫ n. [83](#); [97, 3](#); [135](#); [366](#).  
hrøkkua stv. [82, 3](#); [110, 1](#); [112, 1](#); [266, 3](#); [494](#).  
hrøkkua swv. [82, 6](#).  
hrør n. [71, 3](#).  
hræra swv. [253, 1](#); [317, 4](#).  
Hrærekr m. [65](#); [151, 3](#); [292](#).  
hrørna swv. [71, 3](#); [253, 1](#).  
hrøþa, -e f. [253, 1](#).  
hrøþask swv. [253, 1](#).  
Hrǫ(þ)rekr m., s. Hrærekr.  
hú (anorw.) adv. [319, 4](#); [474, anm. 1](#).  
huak þrät. [498, anm. 8](#).  
huakke pron., s. huatke [274, 1](#).  
hualfa swv. [519, anm. 1](#).  
huáll m. [77, 11](#); [81, c](#).  
hualr m. [358](#); [387](#) u. 2.  
huar adv. [65](#).  
huara (anorw.) adv., s. huarra.  
huárge(n) pron. [239, 1, a](#); [258, 1](#); [477](#) u. 3 u. anm. 3.  
huarr (anorw.) pron. [77, 10](#); [149, anm. 2](#); [473](#); [474, 3](#) u. anm. 3; [478](#).  
huárr pron. [123](#); [292](#); [474, 2](#); [478](#).  
huar(r)a, -e (anorw.) adv. [54, 3, b](#); [281](#).  
huár(t)tuegge, -tueggia pron. [283](#); [291, 11](#); [478](#) (2 mal) u. anm. 1, 2.  
huár(t)ke pron. [239, 1, a](#).  
huarvetna adv. [65](#); [82, 8](#); [84](#).  
huárz konj. ‘ob’ [473, anm. 2](#).  
huass adj. [63, 15](#); [171, anm. 2](#); [320](#); [339, 1](#); [427](#) u. 2; [437](#).  
huassu (anorw.) adv. [272, 3](#).  
huat pron. [65](#); [248](#); [319, 4](#); [340](#); [473](#); [474, 1](#) u. anm. 1; [477](#) u. 1.  
huata swv. [281](#).  
huáta stv. [171](#) u. anm. 2; [505, 1](#) u. anm. 1, 3.  
huatke pron. [239, 1, a](#); [274, 1](#); [477](#) u. 1.  
huatr adj. [171, anm. 2](#); [320](#).  
huat(t)a swv. [281](#).  
huattr, huettr adj. [428, 2](#).  
huatvetna, -vitna pron. [65](#); [82, 8](#); [151, 2](#); [477](#) u. 1.  
huað = huat [248](#).  
huaparr pron., s. huárr [123](#); [474, 2](#).  
huapartuegge pron. [478, anm. 1](#).  
hué pron., part. [474, anm. 1](#).  
huel, huél n. [109](#); [317, anm. 2](#).  
huéla n. [405](#).  
huerfa stv. [63, 17](#); [90](#); [490](#) u. anm. 3, 4; [495, anm. 4](#).  
huerge pron. [258, 1](#); [477](#) u. 2.  
huernog adv. [158](#); [226](#).  
huerr m. [358](#).  
huerr pron. [86, anm. 1](#); [285, 1](#); [473](#); [474, 1, 3](#) u. [anm. 3](#); [478](#).  
huerskonar, -kunar adv. [61, 1](#).  
huerso adv. [272, 3](#).

huersog, -ug adv. [158](#); [226](#).  
huervetna, -vitna adv. [65](#).  
huessa swv. [63](#), [15](#); [515](#).  
huessu adv. [272](#), [3](#).  
huetia swv. [320](#).  
huetvetna, s. huatvetna.  
húfa f. [166](#).  
hufuð (anorw.) n. = hōfop.  
hugall adj. [173](#), [1](#) u. anm. 1; [428](#).  
hugr m. [61](#), [1](#); [317](#), [4](#); [388](#).  
hugsa swv. [317](#), [4](#).  
-(h)ugþ suffix [293](#), [1](#); [392](#), [3](#).  
huí pron. [474](#), anm. 1.  
huika swv. [498](#), anm. 8.  
huilft f. [237](#), anm. 2.  
huílikr pron. [473](#); [474](#), [4](#) u. anm. 3.  
huilmt f. [237](#), anm. 2.  
huílþ, -d f. [127](#), [2](#); [238](#), [1](#), [b](#) u. anm. 4.  
huimleipr adj. [127](#), anm. 1.  
huína stv. [482](#) u. anm. 3.  
huirfing [63](#), [17](#).  
huísla swv. [172](#), [2](#).  
-huít (in namen) [377](#).  
húka swv. [488](#), anm. 4; [519](#), anm. 4.  
Hul[m]viþr m. [65](#).  
huls n. = húsl [313](#), [4](#).  
húm n. [322](#), [1](#).  
humarr m. [61](#), [1](#).  
hun pron., s. hón [151](#), [5](#); [466](#).  
hunang n. [61](#), anm. 2.  
hundr m. [182](#), [1](#); [358](#).  
hundraþ, -t zahlw. [148](#); [238](#), [2](#), [f](#); [450](#); [452](#), anm.  
Húner, Húnar m. pl.. [392](#), [3](#).  
hungr m. [167](#); [317](#), [3](#), [b](#); [358](#), anm. 2.  
hunsl (misl.) = húsl [233](#).  
horfa (misl.) = huerfa [86](#), anm. 1.  
huort (misl.) adv. [86](#), anm. 1.  
huossu (misl.) adv. [86](#), anm. 1.  
huorvetna [82](#), [8](#); vgl. huarvetna.  
hurþ f. [391](#).  
hús n. [63](#), [7](#); [183](#), [1](#); [339](#), [2](#); [361](#), anm. 4.  
Húsar, -er [361](#), anm. 4.  
húsfreyia, húsfnú f. [160](#), anm.; [240](#), anm. 6; [310](#), [2](#); [408](#), [1](#).  
húsl n. [112](#), anm. 1; ([233](#)); [313](#), [4](#).  
húspreyia, -prøy f. [240](#), anm. 6.  
hústrú f. [310](#), [2](#); [408](#), [1](#).  
húþ f. [322](#), [1](#).  
-(h)úþ suffix [293](#), [1](#); [392](#), [3](#).  
huorgi(n) (anorw.) adv. [158](#); [311](#), anm.  
huorr (anorw.) pron. [478](#).  
huása swv. [171](#); [172](#), [2](#).  
hý n. [322](#), [1](#).  
hýbýle, -bili n. [77](#), [6](#); [81](#), [c](#); [114](#)> u. anm. 1; [166](#), anm. 2.  
hýe m. [405](#).

hyggia swv. [114](#); [279, 1](#); [507, anm.](#); [513, 4](#); [531, anm. 2](#); [538, 3](#).  
hyggiande f. [411](#).  
hylia swv. [531, 2](#).  
hylr m. [389](#) u. anm. 1.  
Hylvibr m. [65](#).  
Hymer m. [371](#).  
Hýner m. pl.. [392, 3](#).  
hýra swv. = heyra [99, anm.](#)  
hyrr m. [389](#).  
hyrta swv. = hirta [85](#).  
hyrða swv. = hirða [85](#).  
hyrðir m. = hirðir [85](#).  
Hýsingr m. [114](#).  
hyske n. [77, 6](#); [127, 5](#).  
hyte m. = hite [85, anm. 1](#).  
hytta swv. = hitta [85, anm. 1](#).  
hýðing f. [114](#).  
hæimall (anorw.) adj. [173, 1](#); vgl. heimell.  
hæim(f)t (anorw.), s. heipt [237, anm. 2](#).  
hælagr (anorw.) adj., s. heilagr ([128](#)).  
Hælg f. [77, 7](#).  
hælgdarland, hælde- (anorw.) n. [256](#).  
Hælg, -i m. [91](#); [297](#).  
háell m. [62, anm. 1](#); [135](#); [175, 4](#).  
Hælla (anorw.) [77, 7](#); [85, anm. 3](#).  
hælpa (anorw.) stv., s. hialpa [495, anm. 5](#).  
Høn [135](#).  
hængat (anorw.) adv. [162, anm.](#)  
háera f. [154](#).  
Hörekr m. [65](#).  
Hærlogr, -ugr (anorw.) m. [152, 2](#).  
háerr adj. [424, anm. 2](#).  
hætta f. [77, 7](#).  
hætta swv. [317, 3, b](#); [321](#).  
hættr adj. [439](#).  
høðing (anorw.) f. [173, 3](#).  
Hø(i)ngr m. [135](#).  
háefa swv. [170, anm. 1](#).  
høfut n. = hofob [238, anm. 12](#).  
háegdekiria (anorw.) f. [254, anm.](#)  
háegende n. [64](#); [173, 2](#); [539, anm. 3](#); vgl. háeginde.  
høggua (anorw.) stv. [503, anm. 1](#); [530, anm. 5](#).  
háegia swv. [539, anm. 2, 3](#).  
háeginde n. [173, 2](#); vgl. háegende.  
háegr adj. [170](#); [424, anm. 2](#); [431](#); [439, anm. 2](#).  
háegre adj. komp. [441, anm.](#)  
Hø(i)ngr m. [135](#).  
háekia f. [170](#).  
Hølg (anorw.) f. [77, 7](#).  
Hølge m. = Helge [77, 7](#); [85, anm. 3](#).  
hølzti adv. [85, anm. 3](#).  
háena f. [170](#).  
Høngr m. [135](#).  
háens(n) n. pl. [170](#); [299, 4](#); [361](#).

Høruer m. [65](#); [82, 6](#).  
háesn n. pl., s. háens(n).  
Høsuer m. [65](#); [82, 6](#).  
háeta swv. [171](#) u. anm. 2.  
høð (anorw.) f. [98, 2](#).  
í präp. [50, 3](#); [110, anm. 2](#); [122](#); [299, 5](#).  
iá swv. [498, anm. 8](#); [520](#).  
iá adv. [196, 3](#); [231, anm. 1](#).  
iáenn adj. (part.) [498, anm. 8](#).  
iafarr m. [359, anm. 1](#).  
iafn- präfix [51, 1, a](#).  
iafn adj. [88](#); [237, 2](#); [427](#) u. 2 u. anm. 1.  
iafnan adv. [95, 3, a](#).  
iafur (anorw.) m. [77, 9](#).  
iaga swv. [231, anm. 1](#).  
iak pron., s. ek [94](#); [464](#).  
iake m. [95, anm. 5](#).  
Iákob(r) m. [247](#); [358, anm. 1](#).  
iall m. = iarl [272, 1](#).  
ialmr, ialfr m. [237, anm. 2](#).  
iam(m)ikit (anorw.) adj. [285, 3](#).  
iamn adj. = iafn [237, 2](#); [291, 9](#).  
iam(n)vol (anorw.) adv. [237, 2](#).  
Iam(p)taland [308](#).  
Iamtar, Iamtr m. pl. [414](#).  
iara f. [88](#); [95, 3, b](#).  
iargtegn n., s. iartei(g)n.  
iarknasteinn m. [291, 6](#).  
iarl m. [272, 1](#); [277, 3](#); [291, 7](#); [358, anm. 4](#); [359, 2](#).  
iarlegr adj. [291, 3](#).  
iarn, iárn n. [127, 1](#); [133, b, 2](#).  
iartei(g)n, -teikn, -tegn, -tign n. [291, 6, 9](#); [293, 3](#); [317, 3, a](#); [318, 5](#).  
iarðgróenn adj. [95, 1](#).  
iata f. [88](#); [91](#); [95, 3, b](#).  
Iatmundr m. [93, anm](#).  
iát(t)a swv. [267, anm. 1](#); [519, anm. 6](#).  
iáttyrþe n. [110, 3](#); [124, 1](#).  
iaþarr m. [88](#); [93, anm.](#); [95, 3, b](#); [173, 5](#); [359](#).  
iaxl [88](#).  
jeg (nisl.) pron. = ek [464, anm. 2](#).  
iek (anorw.) pron. = ek [464, anm. 2](#).  
Jésús m. [126, anm. 3](#).  
iéta stv. = eta [498, anm. 1](#).  
ifa swv. [85, anm. 1](#).  
Ífarr m. [83](#); [111, 2](#); [134, a](#); [317, 3, b](#).  
í fiörþ adv. [89](#) (2 mal).  
ífir präp. [147](#).  
ífrinn (anorw.) adj. [114](#); [235, 2](#); vgl. yfrenn.  
í furstonne adv. [438, anm. 1](#).  
-ig- suffix [173, 4](#).  
í gegn(om) präp. adv. [425, anm. 2](#); [428, anm. 1](#).  
í giár, ‘ gær adv. [71, 2](#); [72](#); [196, anm.](#); [263, anm. 1](#).  
ikki pron. [127, anm. 1](#); vgl. enge.  
il f. [382](#).

-il- suffix [173, 1](#) u. anm. 1.  
illa adv. [443](#).  
illgrese n. [372](#).  
íllr, illr adj. [127, 2](#); [277, 4, a](#); [440](#) (u. anm. 2).  
Illuge m. [294](#).  
illvirke m. [403](#).  
Ilmr f. [384](#).  
-ils (in namen) [358](#).  
ilstre n. [92](#); [317, 4](#).  
(i) millem präp. [425, anm. 4](#).  
ímiss, i- adj., s. ýmiss [114](#); [428](#).  
í miþel präp. [425, anm. 2](#).  
in adv. 'noch', s. enn [149, anm. 1](#).  
-in- suffix [173, anm. 3](#).  
-ind- suffix [51, 2, b](#); [173, 2](#) u. anm. 2.  
-inde f. [411](#).  
Indriþe m., s. Eindriþe.  
-ing- suffix [51, 1, b](#); [51, 2, b](#); [146, anm. 2](#); [173, 3](#); [376](#) (2 mal) u. anm. 2; [461](#).  
-inge m. [403](#).  
Ingebiorg f. [93](#); [160, anm.](#); [293, anm. 2](#); [295, anm. 3](#); [374](#).  
Ingemarr m. [64](#); [151, 1](#); [153, 3](#).  
inginn (anorw.) pron. [127, anm. 1](#); [476, anm. 1](#); vgl. enge.  
Inguarr m. [84](#); [134, a](#); [317, 3, b](#).  
Ingue m. [84](#).  
Inguilðr f. [294](#).  
inn best. art. = enn [149, anm. 1](#); [468](#); [471](#); [472](#).  
inn adv. [441](#); [442, 3](#).  
-inn part. prät. [428](#) u. (4), 5.  
inna swv. [517](#).  
innifli n., s. innyfle [147](#).  
innre adj. komp. [261](#); [441](#).  
innyfle, -ylfe n. [64](#); [147](#); [313, 1](#); [425, anm. 2](#).  
inztr adj. sup. [441](#).  
Ióan m. [256](#).  
Ióarr m. [256](#).  
iód(d)ís f. [223, anm. 1](#).  
iofarr m. [77, 9](#); [89](#); [95, 3, b](#); [235, 2](#); [359, anm. 1](#).  
Iófríþr f. [384](#).  
Iogan m. [256](#).  
Iógar (anorw.) m. [256](#).  
Iohan m. [256](#).  
iokoll m. [89](#); [231](#); [279, 3](#).  
iól n. pl. [100](#); [231](#).  
iolfoþr, Iol- m. [397 u. anm 1](#).  
Iólfr m. [106, anm. 1](#); [130](#).  
Ió(l)mundr m. [297](#).  
iolstr m. [92](#); [317, 4](#).  
iomfrú, ionfrú (anorw.) f. [264](#); [291, anm. 1](#).  
Ión m. [359, 2](#).  
Ió(o)lfr m. [130](#).  
Iór- (in namen) [235, 2](#).  
iór m. [106, anm. 1](#); [223, anm. 1](#); [360](#) u. anm. 3, 5.  
Ióris (anorw.) [235, 1, f](#).  
iorþ f. [70, 3](#); [89](#); [93](#); [95, 1](#) u. 3, a; [160, anm.](#); [292](#); [376](#); [391](#) u. anm. 2.

Iorbón, (-án [116](#).  
Iorundr m. [89](#); [148](#).  
Iórvík [235, 2](#).  
Íósef, Ioseppr m. [240, anm. 7](#); [358, anm. 1](#).  
iostr m. [396](#).  
iotonn m. [89](#); [95, 3, b](#); [359](#).  
ioþorr m., s. iaþarr.  
Iq(l)fe m. [297](#).  
iqrue m. [82, 7](#).  
-isl (in namen) [229, anm.](#); [313, 4](#); [358](#).  
ísmátt, -ótt f. [112, 2](#) u. anm. 3.  
Israel m. [358, anm. 1, 3](#).  
íss m. [127, 2](#); [179, 1](#); [358, 1](#).  
it pron. pers. [248](#); [464](#) u. anm. 5; [465, anm. 5](#); [531, 4, a](#).  
iþ pron., s. it [248](#); [464](#).  
iþ f. [165](#).  
iðarr (anorw.) pron. = yþ(u)arr [467, 3](#).  
Iþe m. [403](#).  
iþia f. [165](#).  
iþia swv. [510](#).  
-iþr part. prät. [428](#) u. 2.  
iþrar f. pl.. [375](#).  
iþre adj. komp. [261](#) (2 mal); [441](#).  
iþrótt f. [116](#); [221, anm. 1](#); [285, 3](#); [392, 3](#).  
Iþunn f. [277, 4, b](#); [384](#).  
iþu(r)legr adj. [308, anm.](#)  
iþvandr, iþ- adj. [127, 2](#).  
iúgr n. [100](#); [259](#); [292](#).  
iúl n. pl. [100](#).  
iungfrú, iunk-, ium- f. [231, anm. 1](#); [246, 1](#); [264](#); [408, 1](#).  
iúr n., s. iúgr.  
kafna swv., s. kuafna.  
Kágastaðum (anorw.) [263, anm. 3](#).  
kagge m. [318, anm. 3](#).  
kaggr m. [318, anm. 3](#).  
kakke m. [318, anm. 3](#).  
kala stv. [170, anm. 2](#); [500](#); [540, anm. 1](#).  
kaldr adj. [170, anm. 2](#); [540, anm. 1](#).  
kalfr m. [342, 1](#).  
kall m. = karl [272, 1](#) u. anm. 1.  
kalla swv. [77, 1](#); [508, 1](#); [544, 3](#); [545](#).  
kambr m. [266, anm. 4](#); [329, 2](#); [358](#).  
Kammefiol [252, anm.](#)  
kampr, kanpr m. [262, 1](#).  
kana f. = kona [121](#).  
kan(n)úkr, kanunkr, kanóke m. [112, anm. 1](#); [262, 2](#); [299, 1](#).  
kapp n. [266, 1](#).  
kappe m. [266, 1](#); [408](#).  
Káre m. [151, 1](#).  
karl(l) m. [272, 1](#); [283](#); [291, 7](#); [358, anm. 4](#); [359, 2](#); vgl. kall.  
karl(l)maþr m. [291, 7](#).  
Kárr m. [151, 1](#).  
Kat(a)rína (anorw.) f. [160, anm.](#)  
Katrín f. [377](#).

kattbelgr m. [80, 1](#) u. anm. 1; [153, 4](#).  
kattr m. [395, anm. 2](#); vgl. *kottr*.  
kaupa swv. [238, anm. 7](#); [520](#).  
kaupangr m. [51, 2, b](#); [358](#) u. anm. 2.  
kefia stv. swv. [170, anm. 1](#); [235, anm. 1](#); [500](#) u. anm. 1; [512, anm. 2](#).  
keikr adj. [165](#).  
kelda f. [406, anm. 1](#).  
-kell, -keli (in namen) [359, 2](#).  
kelldórr m. [238, 1, b](#).  
kelling f. = kerling [272, 1](#).  
kemba swv. [238, 1, b](#); [515](#).  
kempa m. f. [262, anm.](#); [408](#).  
kengr m. [389](#) u. anm. 1.  
kenna swv. [327, 1](#); [515](#); [517](#).  
ken(n)ing f. [51, 1, b](#); [285, 2](#).  
kenpa m. = kempa [262, anm.](#)  
keptr m. [91](#).  
ker n. [71, 1](#).  
kerling f. [272, 1](#); [374](#).  
kerte n. [372, anm. 4](#).  
ket n., s. *kiot* [82, 3](#).  
ketell m. [63, 1](#); [103](#); [104](#); [285, 5](#); [309, 2](#); (in namen) [359, 2](#).  
ketlingr m. [284](#).  
keykia, -ua swv., s. *kueyk(u)a* [516, anm. 2](#).  
kialta f. [92](#).  
kiaptr m. [91](#); [93](#).  
kiarne m. [167](#).  
kikna swv. [165](#).  
kilia swv. [510](#).  
kiling f. [92](#); [95, 3, a](#).  
kind f. [167](#); [416, 4](#).  
kinn f. [416](#) u. anm. 3.  
kinnbakke m. [318, anm. 3](#).  
kiolr m. [95, 2](#); [396](#).  
kioltung f. [92](#); [95, 3, a](#).  
kioptr m. [91](#); [93](#).  
kiósa stv. [71, 3](#); [72](#); [101, 2](#); [317, 4](#); [338, 1](#); [488](#) u. anm. 1; [506, anm. 4](#).  
kiot, kiqt n. [82, 3](#); [366](#) (2 mal).  
Kiotue m. [82, 7](#).  
kippa [284](#); [318, 2](#).  
kippe n. [372, anm. 4](#).  
kirkia f. [104](#); [263](#); [408](#) u. anm. 2.  
kir(k)messa f. [291, 6](#).  
kiþ n. [369](#) (2 mal).  
kiúklingr m. [166](#); [318, 8](#).  
klá stv. [68, 2](#); [501](#) u. anm. 1.  
klafe m. [172, 3](#).  
klappa swv. [324, 2](#).  
klauf f. [172, 3](#).  
klé m. [404](#) u. anm. 1.  
klefe m. [60](#).  
klegge m. [403](#).  
kleif f. [165](#); [375](#).  
kle(i)ss adj. [128](#).

kleme(n)zmessa f. [266, 2](#).  
klénn adj. [177, anm.](#)  
kleppr m. [110, 1](#); [266, 1](#).  
kless adj. [128](#).  
klettr m. [110, 1](#); [266, 1](#).  
\*kleyia stv. [501, anm. 1](#).  
klif n. [165](#).  
klífa stv. [482](#).  
klife m. [60](#).  
kligia swv. [520](#); [532, 6](#) u. anm. 2.  
klípa stv. [482](#).  
kliúfa stv. [172, 3](#); [486](#) u. anm.  
kló f. [77, 2](#); [78](#); [137, 2](#); [153, 3](#); [416](#).  
klofe m. [172, 3](#).  
klubba, klumba f. [266, anm. 4](#).  
klungr m. [358, anm. 2](#).  
klyf f. [172, 3](#); [382](#).  
klyfia swv. [510](#).  
klýpa swv. [482](#).  
klyppa swv. [85](#).  
klæia swv. [68, 2](#); [510](#).  
kløþe n. [54, anm. 3](#); [372, anm. 4](#).  
Klǫ(i)ngr m. [135](#).  
kløkk adj. [82, 6](#); [430](#).  
kløkkua stv. [82, 3](#); [110, 1](#); [266, 3](#); [494](#).  
Klémotson m. [85, anm. 2](#).  
knappr m. [318, 2](#); [324, 2](#).  
knár adj. [429](#); [437](#).  
kné n. [80, 2](#); [106, anm. 1](#); [122](#); [133, b, 2](#); [327, 1](#); [363](#) u. anm. 2.  
knefell m. [318, 2](#).  
knésbót, -fót f. [112, 2](#); [237, 1](#); [267, anm. 1](#).  
knía swv. [133, b, 2](#); [163, 2](#); [513, anm. 2](#).  
knøþa swv. [318, 3](#).  
knorr m. [395](#) u. 3.  
knáetto v. [172, 4](#); [525, 2](#) u. anm. 2; [529](#).  
knotttr m. [172, 3](#); [326, 7](#); [395](#).  
knúe m. [404](#).  
knútr m. [172, 3](#); [318, 3](#).  
knýia swv. [163, 2](#); [513, 2](#) u. anm. 2.  
knýlla swv. [224, anm. 3](#).  
Knytlengr m. [127, 5](#).  
knokkia (anorw.) swv. [279, 1](#).  
kobbe m. [318, 1](#).  
kodde m. [332, 3](#).  
kofa(r)n n. [300, 1](#).  
kokkr m. [166](#); [318, 8](#).  
kokodrillus [315, anm. 1](#).  
kol n. [425, anm. 2](#).  
Kolbinn, -boinn (anorw.) m. [152, 1](#).  
Ko(l)biorn m. [297](#).  
kollótr, -utr adj. [151, anm.](#); [285, 5](#).  
kólna swv. [124, 3](#).  
koma stv. [61, 1](#); [77, 11](#); [119](#); [168, anm.](#); [319, 3](#); [496](#) u. anm. 3, 4, 5; [530, anm. 5](#) (2 mal); [534, anm. 3](#); [536, anm. 1](#).

kon m. = konr [285, anm. 2](#).  
kona f. [61, 1](#); [121](#); [162, 1](#); [168](#); [318, 11](#); [319, 4](#); [408, 2](#).  
kongr, kóngr m. [124, 4](#); [160, anm.](#)  
konongr m. [61, anm. 2](#); [124, 4](#); [160, anm.](#); [358](#).  
kon(r) m. [61, anm. 2](#); [285, anm. 2](#); [388 u. anm.](#)  
koppr m. [318, 2](#).  
korn n. [167](#).  
kos- zu kør n. [71, 3](#); [317, 4](#).  
kostr m. [388 u. 2, 4](#).  
Köfstöðum [263, anm. 3](#).  
köfurr (anorw.) m. [263, anm. 3](#).  
kögoll m. [318, anm. 3](#).  
kögurr m. [263, anm. 3](#).  
kökkr m. [318, anm. 3](#); [395](#).  
Kölfur m. [228](#).  
köngorváfa (-ol-) f. [77, 11](#); [254, anm.](#)  
køf f. [375](#).  
køtr m. [395](#).  
køs f. [375](#).  
køstr m. [395](#).  
køttr m. [80, 1 u. anm. 1](#); [326, 7](#); [395 u. anm. 2](#).  
krabbe m. [330, 1](#).  
kraf(s)tr m. = kraptr [309, 1](#).  
krake m. [171, anm. 2](#).  
krákr m. [171, anm. 2](#).  
krankr adj. [124, 4](#); [266, anm. 3](#).  
kraptr m. [309, 1](#); [358, 2](#).  
krefia swv. [512](#).  
kreppa swv. [495, anm. 6](#).  
krepp-hendr adj. [110, 1](#).  
kretta stv. [490 u. anm. 1, 2](#).  
kringlutr (anorw.) [127, 3](#).  
Krist m., s. Krístr.  
kriste(n)legr adj. [266, 4](#); [285, 5](#).  
kristenn adj. [428, 5](#).  
Kristia(r)n (anorw.) m. [311](#).  
Kristín f. [377](#).  
krist(t)ne f. [291, 11](#); [411, 2](#).  
Krist(r) m. [291, 11](#); [302 \(2 mal\)](#); [316](#); [358 u. anm. 1, 3](#).  
kriúpa stv. [101, 1](#); [166](#); [484](#).  
krof n. [318, 2](#).  
krókr m. [171, anm. 2](#).  
kropenn adj. [112, 1](#); [266, 1](#); [495, anm. 6](#).  
kroppr m. [318, 2](#).  
krós n. = kross [286](#).  
krossmøssa f. [77, 3](#).  
kryppell m. [112, 1](#).  
k(u)afna swv. [170, anm. 1](#); [235, anm. 1](#).  
kuán f. = kuæn [66, 1](#).  
kuánlauss adj. [66, 1](#); [153, 4](#).  
Kuaser m. [371](#).  
kubbr m. [266, anm. 4](#).  
k(u)efia stv. swv. [170, anm. 1](#); [235, anm. 1](#); vgl. kefia.  
kueykua, kueika f. [82, 13](#).

kueyk(u)a, kueikia swv. [82, 9, 13](#); [235, anm. 4](#); [516, anm. 2](#).  
kuelia swv. [68, 9](#); [538, 3](#).  
kuenna f. [408, 2](#).  
kuennsuft, -suift f. [77, 12](#).  
kuerk f. [417](#) u. anm. 3.  
kuern f. [375](#).  
kueþa stv. [68, 10](#); [221, 1](#); [498](#) u. anm. 3.  
kúfa (anorw.) swv. [263, anm. 3](#).  
kúfótt adj. [318, 1](#) u. 2.  
kúga swv. [263, anm. 3](#).  
kuí f. [375](#).  
kuíga, -ende f. [166](#).  
kuik(k)r adj. [82, 9, 10](#); [279, 2](#); [430](#).  
Kui(k)staðer (anorw.) m. [307](#).  
kuik(u)ende n. [82, 10](#); [235, anm. 4](#).  
kuilla f. [268, 4](#).  
kuinna f. [408, 2](#).  
kurkia swv. [82, 10](#).  
kuirr adj., s. kyrr [424, anm. 2](#).  
kuísl f. [375](#).  
Kuistaðer (anorw.) [307](#).  
kuistr m. [395](#).  
kuiitr m. [241](#); [395](#).  
kuiþa stv. [68, 10](#).  
kuiþr m. [395](#).  
kulpe m. [170, anm. 2](#).  
kuma (anorw.) stv., s. koma [61, 1](#); [496](#).  
kumbr m. [266, anm. 4](#); [291, 2](#).  
kumpánn m. [112, anm. 1](#); [266, anm. 1](#).  
kumpr m. [266, anm. 1](#).  
kuna f. [168](#); s. kona.  
kundr m. [317, 2, b](#).  
-kundr, -kunnr adj. [167](#); [317, 2, b](#).  
kunna v. [172, 4](#); [266, anm. 2](#); [275](#); [285, 1](#); [348, 1](#); [523, 2](#) u. anm. 2; [529](#); [532, 4](#); [535, anm. 2](#).  
kunnegr, -ogr adj. [173, 4](#).  
kunnr adj. [261](#); [427](#); [433](#); [523, anm. 2](#).  
-kunnr, -kundr adj. [167](#); [317, 2, b](#).  
kun(un)gr m. [61, anm. 2](#); [160, anm.](#)  
kuql f. [375](#).  
kuold (misl.) n. = kueld [86, anm. 1](#).  
kuæn f. [66, 1](#); [392, 3](#).  
kuppán(n) (anorw.) m. [112, anm. 1](#); [266, anm. 1](#).  
kurr m. [358, anm. 2](#).  
kuþr adj. [261](#); [427](#); [433](#); [523, anm. 2](#).  
kuáfa swv. [170, anm. 1](#).  
kuámr adj. [168, anm.](#)  
kuæn f. [66, 1](#); [168](#); [392, 3](#).  
kuæna swv. [517](#).  
kuoþe n. [370](#).  
kuøkua swv. [82, 9](#); vgl. kueykua.  
kyfla swv. [313, 1](#).  
kykr adj., s. kuik(k)r.  
kykuende n. [82, 10](#).

kylfa, kyfla swv. [313, 1](#).  
kylr m. [389](#).  
kyn n. [347, 1](#); [367](#); [369](#).  
kynda swv. [114](#) (präs.).  
kyndi(l)smessa [297, anm. 1](#).  
kynne f. [275](#).  
kýr f. [71, 6](#); [166](#); [413](#); [416, anm. 1](#); [418](#) u. anm. 1.  
kyrkia swv. [82, 10](#).  
kyrr adj. [77, 12](#); [81, c](#); [104](#); [353, 3](#); [424, anm. 2](#).  
kyrtel(l) m. [104](#); [359, anm. 2](#).  
kofia (anorw.) stv. [170, anm. 1](#); s. kefia.  
kæte f. [411](#).  
kæfa swv. [170, anm. 1](#).  
kæmr adj. [168, anm.](#)  
kænn adj. [172, 4](#).  
kør n. [317, 4](#).  
kørtisuoinn m. [85, anm. 2](#).  
-la adv.-suffix [293, anm. 1](#); [442, 1](#).  
lafa swv. [519, anm. 1](#).  
láfe m. [83](#); [171](#); [235, anm. 2](#).  
-láfr (in namen) [54, 3, b](#); [358](#).  
lag [80, 2](#); [169, anm.](#)  
laga swv. [507, anm.](#)  
lagastafr [80, anm. 1](#).  
lágr adj. [169, anm.](#); [438](#).  
-lákr, -leikr (in namen) [54, 3, b](#); [358](#).  
lamb n. [266, anm. 4](#); [329, 2](#).  
lame adj. [170, anm. 2](#).  
lan (anorw.) f. = lön [375, anm. 1](#).  
lán n. [54, 1](#); [177, anm.](#); [361, anm. 1](#).  
land n. [77, 1](#); [260](#); [331, 2](#); [361, anm. 4](#).  
landamære, -mære (anorw.) n. [96](#).  
landbóle, (-búli orkn.) m. [63, anm. 3](#); [166, anm. 2](#).  
Lander [361, anm. 4](#).  
landskia(l)fte m. [291, 4](#); [401, anm. 1](#).  
landøyða (anorw.) f. [238, anm. 14](#).  
langr adj. [124, 4](#); [333, 2](#); [349, 1](#); [350, 1](#); [425, anm. 2](#); [436, 2](#).  
langt adv. [442, anm. 3](#).  
langær adj. [97, 3](#).  
Lanornstadir [258, 2](#).  
lanzofrenge m. [149](#); [229](#).  
lanzøyra (anorw.) f. [238, anm. 14](#).  
Lar(en)s [160, anm.](#)  
lasenn adj. [317, 4](#).  
lasmeyrr, -mærr adj. [172, 3](#).  
láss m. [232](#).  
lát n. [372, anm. 3](#).  
láta, lata stv. [171, anm. 2](#); [280, 1](#); [505, I](#) u. anm. 1, 2, 3; [534, 2, b](#) (2 mal); [536, 2](#).  
latr adj. [171, anm. 2](#); [319, 5](#).  
látr m. [284](#).  
lápmaþr m. [54, anm. 3](#).  
lax m. [277, 3](#); [283](#); [358, anm. 3](#).  
lauf n. [318, 1](#).  
Laufey f. [383](#).

-laug (in namen) [377](#).  
laugardagr, (anorw.) laugur- m. [259](#); [376](#), [anm. 1](#).  
-laugr (in namen) [358](#).  
laun n. pl. [347, 1](#); [361](#).  
Laure(n)z m. [266, 2](#).  
lausn, (laus) f. [71, 8](#); [156](#); [310, 3](#); [314](#).  
lausung f. [51, 2, b](#); [376](#).  
lauss adj. [166](#); [286](#).  
laut f. [391](#).  
lauþr n. [259](#).  
lávarþr m. [358, 2](#).  
léa swv., s. liá [133, b, 2](#); [520](#).  
lé(e) m. [130](#); [133, b, 2](#); [360](#); [404](#) u. [anm. 1](#).  
-leg-, -lig- suffix [145, anm. 4](#); [151, 3](#).  
-lega adv. [442, 1](#).  
-legastr adj. sup. [427](#); [428](#).  
leggja swv. [169, anm.](#); [279, 1](#); [354, 1](#); [507, anm.](#) (2 mal); [512](#); [514, anm.](#)  
leggr m. [317, 3, a](#); [389](#).  
legr [68, 3](#); [90](#).  
-legr adj. [248, anm. 4](#); [427, anm. 3](#); [439, anm. 3](#).  
leif f. [375](#); (in namen) [377](#).  
-leifr m. [358](#).  
leig(i)a swv. [317, 3, a](#); [516, anm. 1](#).  
leika n. [319, 2](#); [405](#).  
leika stv. [502](#); [531, anm. 2, 3](#).  
leikande f. [319, 2](#).  
leikare m. [402](#).  
-leikr nom.-suffix [358](#).  
-leikr, -lákr (in namen) [54, 3, b](#); [358](#).  
Leik(v)angr [235, anm. 4](#).  
Leikvin [82, 13](#); [84](#).  
leita swv. [165](#).  
leip f. [54, anm. 3](#); [376](#).  
leipangr m. [173, 3](#); [229](#); [358, anm. 2](#).  
Leiðangr [253, anm. 1](#).  
leipende n. [149](#); [235, 1, f](#).  
leka stv. [169, anm.](#); [497](#) u. [anm. 1](#).  
lemia swv. [514, anm.](#)  
lemstr m. [358, 2](#).  
lén n. [54, 1](#); [177, anm.](#)  
lend f. [167](#); [375](#).  
léner part. m. pl. [483, anm.](#)  
lenge adv. [442, 2](#).  
lérept, -ript n. [109, anm.](#); [111, 1](#); [145, anm. 2](#); [299, 3](#).  
lesa stv. [77, 3](#); [286, anm.](#); [497](#); [531, 2](#).  
leta (anorw.) stv., s. láta [505, anm. 1](#).  
lete f. [411](#).  
léttá swv. [109](#); [111, 2](#).  
léttare m. [109](#).  
léttar adj. [111, 2](#).  
leyfa swv. [240, anm. 4](#).  
leygr m. [166](#).  
leyna swv. [166](#).  
liá swv. [111, 2](#); [133, b, 2](#); [317, 3, a](#); [483, anm.](#); [520](#) u. [anm. 1](#); [532, 6](#) u. [anm. 2](#).

lifa swv. [519, anm. 1](#); [538, 4](#) (2 mal); [539, anm. 1](#).  
lifenn, -inn adj. (part.) [483, anm.](#); [519, anm. 1](#).  
lifr f. [375](#).  
lí(f)spund n. [311](#).  
-lig, -leg- suffix [145, anm. 4](#).  
liggia stv. [68, 3](#); [169, anm.](#); [279, 1](#); [498](#) u. anm. 7.  
-ligr adj. [248, anm. 4](#); vgl. -legr.  
lík(h)amr, -me, líkamn m. [51, 1, a](#); [294](#); [387](#).  
lík(i)a swv. [516, anm. 1](#).  
líkr adj. [290, anm.](#)  
lilia f. [409](#).  
limar f. pl. [375](#).  
limr m. [395](#) u. 3, 4.  
lind f. [390, 3](#).  
linde n. [317, 2, b](#).  
linnr m. [275](#); [317, 2, b](#).  
linr adj. [427, 2](#).  
linspund n. [311](#).  
lióna swv. [166](#).  
líós n. [63, anm. 6](#); [222, 2](#); [425, anm. 2](#).  
líóss adj. [127, 3](#); [222, 2](#); [358, anm. 3](#).  
líósta stv. [485](#); [534, 2, b](#).  
líóstr m. [358, anm. 2](#).  
líótr adj. [166](#); [326, 8](#).  
líóp n. [166](#).  
líóþr m. [392, 3](#).  
lírit(t)r m., s. lýritr [114](#).  
líspund n. [311](#).  
lít adv., s. lítt.  
líta stv. [165](#); [235, 1, c](#); [482](#).  
lítell adj. [127, 2](#); ([261](#)); [309, 2](#); [428](#) u. 5; [440](#).  
litr m. [77, anm. 3](#); [165](#); [235, 1, c](#); [395](#) u. 3.  
lít(t), litt adv. [127, 2](#); [160, anm.](#); [428, 5](#); [443](#).  
lítta (anorw.) swv. = léttá [111, 2](#).  
líttat 'ein wenig' [276](#).  
líþa stv. [482](#) u. anm. 2.  
líþr m. 'gelenk' [395](#) u. 2, 3.  
líþr m. 'lindwurm', s. linnr.  
Liðskialg (anorw.) [256](#).  
líúfr adj. [100](#); [237, 1](#); [342, 1](#).  
líúga stv. [98, 2](#); [166](#); [230, 2](#); [486](#) u. anm.  
líúka stv. [486](#); [487](#).  
líús (anorw.) n. = líós [101, anm. 2](#).  
ló f. [98, 2](#); [416](#).  
lófe m. [83](#); [154](#); [171](#); [235, anm. 2](#).  
Lofðarhorn [256](#).  
loge m. [166](#).  
logn [317, 3, a](#).  
lokka swv. [328, 2](#).  
lokkr m. [328, 2](#).  
lómr [170, anm. 2](#).  
lón n. [112, 2](#); [317, 3, a](#).  
losna swv. [166](#); [488, anm. 4](#).  
loþa swv. [519, I](#).

loþenn adj. (part.) [488, anm. 4.](#)  
lō f. [317, 3, a](#); [379.](#)  
Lofðarhorn (anorw.) [256.](#)  
lōg n. pl.. [80, 2](#); [361.](#)  
lōgg f. [380.](#)  
lōgn n. pl. [361.](#)  
lōgr m. [80, 2](#) u. anm. 1; [153, 1](#); [5](#); [317, 3, a](#); [395](#) u. 3.  
Lōgðarhorn (anorw.) [256.](#)  
lōgþer m. [371.](#)  
lōm f. [232](#); [375.](#)  
lōn f. [375](#) u. anm. 1.  
lōskr adj. [319, 5](#); [430.](#)  
lōstr m. [222, 2](#); [395.](#)  
-lōþ f. [377.](#)  
lubba f. [318, 1.](#)  
lúenn adj. (part.) [488, anm. 4.](#)  
lúfa f. [318, 1.](#)  
lugn (aschw.) adj. [424, anm. 2.](#)  
lugvitne n. [166.](#)  
lúka stv. [63, 7](#); [183, 1](#); [487](#) u. anm. 1, 2; [545.](#)  
luma swv. [170, anm. 2](#); [519, anm. 2](#); [538, 4.](#)  
lún (anorw.) [112, 2.](#)  
lund f. [392, 3.](#)  
lunder f. pl. [167.](#)  
lundr m. [358, 2.](#)  
-lundr adj. [424, anm. 2.](#)  
lungo n. pl. [405.](#)  
lús f. [416](#) u. anm. 3.  
lúta stv. [487](#) u. anm. 2.  
lútr adj. [166.](#)  
lúþr m. [166](#); [358, anm. 2.](#)  
lyf f. (n. pl.) [114](#); [369](#); [382.](#)  
lyfia swv. [510.](#)  
lyge f. [166](#); [411, 3.](#)  
lygn adj. [424, anm. 2.](#)  
lýia swv. [68, 6](#); [488, anm. 4](#); [512.](#)  
lykell m. [66, 3](#); [67, c](#); [104](#); [254](#); [359, anm. 1.](#)  
lykkia f. [279, 1.](#)  
ly(k)ia swv. [487, anm. 2](#); [513, 2.](#)  
lynd (anorw.) f. [392, 3.](#)  
lyndr adj. [424, anm. 2.](#)  
lyng n. [77, 5, a](#); [82, 4](#); [366.](#)  
lypta swv. [515.](#)  
lýr m. [389](#) u. anm. 1.  
lýrétrr, -rit(t)r m. [114](#); [151, 2](#); [267](#) u. anm.2 (2 mal); [285, 4](#); [292.](#)  
lýske f. [239, 1, a.](#)  
lytr (anorw.) m. [392, 3.](#)  
lýþr m. [387](#) u. 2; [392, 3.](#)  
lō n. [77, 8](#); [83](#); [97, 3](#); [366.](#)  
læfirke m. [97, 3.](#)  
-log- (anorw.) suffix = -lig- [145, anm. 4.](#)  
lægr adj. [431.](#)  
Loiftravágr (anorw.) [85, anm. 2.](#)  
Loiri(k)stúnir (anorw.) [307.](#)

Loirangr (anorw.) [253](#), [anm. 1](#).  
lécner m. [371](#) u. [anm. 4](#).  
lér n. [71](#), [2](#); [317](#), [3](#), [a](#).  
lér adj. [458](#).  
léra swv. [54](#), [anm. 1](#).  
lérept, -reft n. = lérept [109](#), [anm](#).  
øttare m. [109](#).  
lø n. = lø [77](#), [8](#).  
lébraut f. [77](#), [8](#).  
Løftravágr (anorw.) [85](#), [anm. 2](#).  
lékr m. [169](#), [anm.](#); [389](#) u. [anm. 1](#).  
løra f. [71](#), [3](#).  
Løykviñ (anorw.) [82](#), [13](#); [84](#).  
má swv. [511](#).  
máfr m. s. már [235](#), [anm. 1](#); [250](#).  
maga (anorw.) v., s. mega [525](#), [anm. 1](#).  
Mághins (anorw.) m. [314](#), [anm. 2](#); vgl. Magnús.  
magn n. = megen n. [159](#); [362](#), [anm. 2](#).  
Magnús, Mágnum m. [126](#), [anm. 3](#); [314](#), [anm. 2](#); [358](#), [2](#) u. [anm. 1](#).  
magr adj. [322](#), [4](#).  
mágr m. [105](#), [anm.](#); [169](#).  
makke m. [266](#), [3](#).  
mál n. [63](#), [2](#); [107](#); [123](#); [236](#) u. [anm](#).  
mala stv. [172](#), [4](#); [500](#).  
malauss (anorw.) adj. [285](#), [3](#).  
málfinne, -fime f. [266](#), [anm. 5](#).  
mall (anorw.) n. = mál [236](#), [anm](#).  
malr m. = melr [230](#), [1](#); [358](#).  
man- (zu maþr) [318](#), [anm. 5](#).  
mánaðr m. [116](#); [137](#), [2](#); [319](#), [2](#); [397](#) u. [anm. 1](#); [414](#).  
máne m. [319](#), [2](#); [345](#), [1](#); [401](#).  
mange pron. [476](#) u. [2](#).  
mangr (anorw.) adj. [440](#).  
manheimar m. pl. [318](#), [anm. 5](#).  
man(n)ge pron. [476](#) u. [2](#).  
mannlera f. [317](#), [4](#).  
mannlíkan n. [361](#).  
mannløra, -løpa f. [253](#), [anm. 2](#).  
mannr m., s. maþr.  
mantull (anorw.) m. [266](#), [2](#).  
mantu (anorw.) v., s. mōno [524](#), [2](#).  
mánudagr, anorw. manodagr m. [137](#), [anm. 6](#).  
manvit n. [318](#), [anm. 5](#).  
már m. [54](#), [1](#); [77](#), [2](#); [81](#), [c](#); [83](#); [116](#), [anm.](#); [235](#), [anm. 1](#); [250](#); [365](#).  
mara swv. [519](#), [anm. 1](#).  
Marg(a)réta (anorw.) f. [160](#), [anm](#).  
margr adj. [291](#), [5](#); [427](#), [anm. 1](#); [440](#).  
Margrét f. [377](#).  
Marí(u)mossa (anorw.) f. [160](#), [anm](#).  
marr m. [124](#), [2](#); [358](#) u. [4](#); [387](#), [2](#); [388](#) u. [1](#), [2](#).  
-marr (in namen) [358](#).  
marskinn (anorw.) = marð [291](#), [3](#).  
mata swv. [276](#).  
máte m. [169](#), [anm](#).

matr m. [388](#) u. 3.  
máttegr adj. [65](#); [267](#), [anm. 2](#); [428](#); [433](#); [437](#).  
maþkr m. [318](#), [anm. 2](#).  
maþr m. [238](#), [anm. 13](#); [261](#) (2 mal); [277](#), [4, b](#) (2 mal); [318](#), [anm. 5](#); [415](#); vgl.  
maþr pron. [479](#) u. [anm.](#)  
mega v. [77](#), [3](#); [122](#); [149](#); [230](#), [2](#); [267](#); [321](#); [525](#), [1](#) u. [anm. 1](#); [528](#); [529](#); [532](#), [4](#).  
megen n. [74](#); [159](#); [362](#) u. [anm. 2](#); [425](#), [anm. 2](#); [428](#), [anm. 1](#).  
megen, -in adv. [278](#).  
megenn adj. [428](#), [anm. 1](#).  
megn n., s. megen n.  
megn adj. [428](#), [anm. 1](#).  
megim, -om adv. = megen adv. [278](#).  
megu (misl.) v., s. mega [525](#), [anm. 1](#); [528](#).  
meinn adj. [438](#).  
mei(r) adv. komp. [280](#), [anm. 4](#); [442](#), [anm. 4](#); [443](#).  
mei(r)e adv. komp. [51](#), [3](#); [317](#), [4](#); [440](#).  
meiss m. [320](#).  
meita swv. [320](#).  
meiþmar f. pl. [375](#).  
meiþr m. [358](#), [2](#).  
mek (anorw.) pon. = mik [145](#), [anm. 3](#); [454](#).  
mél n. pl. [110](#), [1](#); [299](#), [2](#).  
meldr m. [358](#), [2](#).  
melia swv. [77](#), [7](#); [513](#), [1](#).  
mellem, -om (anorw.) präp. [425](#), [anm. 4](#).  
melr m. [91](#); [124](#), [2](#); [230](#), [1](#); [358](#).  
melta swv. [495](#), [anm. 6](#).  
men n. [369](#).  
mér pron. pers. [110](#), [2](#); [126](#), [1](#); [277](#), [anm. 5](#); [464](#) u. [anm. 1, 4, 5](#); [465](#), [3](#) u. [anm. 3, 4](#);  
[530](#), [anm. 1](#); [531](#), [anm. 5](#); [542](#).  
mér pron. = vér [278](#); [464](#); [531](#), [3](#).  
mergr m. [71](#), [anm. 1](#); [126](#), [1](#); [263](#); [389](#) u. [anm. 2](#).  
merke n. [372](#) u. [anm. 1](#).  
merr f. [384](#) u. [anm. 1](#).  
messa f. [77](#), [3](#).  
mest(r) adj. adv. sup. [128](#); [302](#); [317](#), [4](#); [440](#); [443](#).  
met pron., s. vit [145](#), [anm. 3](#); [278](#); [464](#).  
met präp. = með [238](#), [2, f](#) (2 mal).  
meta stv. [116](#); [169](#), [anm.](#); [497](#) u. [anm. 2](#).  
metorþ n. [95](#), [anm. 1](#).  
mettr adj. [428](#), [2](#).  
meþal- [168](#); [173](#), [1](#).  
meþal präp. [63](#), [3](#); [68](#), [3](#); [94](#); [173](#), [1](#); [268](#), [4](#); vgl. miþal.  
meþan adv. konj. [51](#), [4](#); [64](#); [94](#); [241](#); [285](#); [1](#); [299](#), [5](#).  
mey, meyia f., s. máer f. [72](#); [383](#), [anm. 1](#); [501](#), [anm. 1](#).  
meyrr adj. [424](#), [anm. 2](#).  
mialtr m. [321](#).  
miár adj., s. máer adj. [430](#), [437](#), [anm. 1](#).  
miapveiter m. [95](#), [2](#).  
mig pron., s. mik [248](#); [464](#).  
míga stv. [97](#), [2](#); [482](#) u. [anm. 1](#).  
mik pron. pers. [145](#), [anm. 3](#); [248](#); [464](#) u. [anm. 1, 4](#); [465](#), [3](#) u. [anm. 3, 4](#); [530](#), [anm. 1](#);  
[542](#).  
mikell adj. [51](#), [3](#); [54](#), [anm. 1](#); [77](#), [5, b](#); [92](#); [104](#); [279](#), [3](#); [428](#) u. [5](#); [440](#).

Mik(i)áll m. [263](#).  
mikilsti adv. [297](#), [anm. 2](#).  
míl n. [110](#), [1](#).  
milde f. [411](#), [2](#).  
mil(d)lega adj. [291](#), [2](#).  
mildr adj. [425](#), [anm. 2](#); [439](#), [anm. 1](#).  
millom,-e(m) pröp. [268](#), [4](#); [425](#), [anm. 1](#).  
Mímer m. [371](#), [anm. 2](#).  
mín pron. pers. [464](#).  
miniar f. pl. [382](#).  
mining f., s. minning.  
minn pron. poss. [110](#), [anm. 2](#); [127](#), [2](#); [156](#), [anm.](#); [266](#), [2, a](#); [277](#), [2, c](#); [467](#) u. 1 u. [anm. 1](#),  
(3).  
minna swv. [517](#); [544](#), [4](#).  
minnask swv. [167](#); [517](#).  
minne 'mündung' [114](#); [167](#).  
minne 'gedächtnis' [275](#); [287](#).  
minne adj. komp. [261](#); [277](#), [4, b](#); [440](#).  
min(n)ing f. [51](#), [1, b](#); [285](#), [2](#).  
minnr adv. komp. [443](#).  
minzt(r) adj. adv. sup. [440](#); [443](#).  
miok, miog adv. [89](#); [92](#); [248](#); [425](#), [anm. 2](#); [428](#), [5](#); [443](#).  
miol n. [318](#), [9](#); [366](#); vgl. miql.  
miolk f. [89](#) (2 mal); [167](#); [321](#); [417](#) u. [anm. 1, 2](#).  
mioll f. [318](#), [9](#); [376](#).  
Miollner m. [371](#).  
miór adj., s. máer adj. [430](#); [437](#), [anm. 1](#).  
miorkue m. [92](#).  
miot n. [319](#), [2](#).  
miotopr m. [319](#), [2](#).  
miopðrekka f. [95](#), [2](#).  
miopr m. [396](#) u. [anm. 1](#).  
miql n. [172](#), [4](#); vgl. miol.  
miqrkue m. [82](#), [3](#), [7](#); vgl. mørkue.  
misa f. [77](#), [5, b](#).  
misgera swv. [507](#), [anm.](#)  
misgorandi (anorw.) m. [422](#), [anm. 1](#).  
miskun(n) f. [77](#), [5, b](#); [284](#); [285](#), [4](#).  
missa swv. [529](#).  
missare, -ere n. [64](#); [151](#), [1](#), [6](#).  
missomia f. [77](#), [7](#).  
mistelteínn m. [222](#), [2](#).  
mistr [222](#), [2](#).  
mistrúa swv. [520](#), [anm. 1](#).  
mit pron., s. vit [278](#); [464](#) u. [anm. 5](#); [531](#), [3](#).  
miþal, -el pröp. [63](#), [3](#); [173](#), [1](#); vgl. meþal.  
miþ(i)aldre adj. [133](#), [a](#); [295](#).  
Miðió (anorw.) [133](#), [a](#).  
miþmunda, (-e) n. (m.) [405](#).  
miþr adj. [68](#), [3](#); [77](#), [5, b](#); [168](#); [280](#), [anm. 4](#); [423](#), [anm.](#); [431](#) u. [anm. 1](#).  
miþr adv. komp. [443](#).  
miukr adj. [166](#).  
miøk adj. [70](#), [3](#).  
Móeiþr f. [294](#).

Móensheimar [235, 1, d](#).  
Móer m. [371](#).  
moka swv. [166](#).  
mold f. [172, 4](#); [391](#).  
mole m. [172, 4](#).  
molka swv. [167](#); [495, anm. 4](#).  
Mo(l)skones (mnorw.) [252](#).  
moltinn (nisl.) part. [495, anm. 6](#).  
mon m., s. monr.  
móna f. [258, anm. 1](#).  
Monámr m. [54, 3, b](#); [258, anm. 1](#).  
mono v. [146, 3](#); [147](#); [238, anm. 5](#); [266, anm. 2](#); [524, 2](#) u. anm. 1, 3, 48 528; [529](#); [532, 4](#); [535, anm. 2](#); [536, 2](#); [541, anm. 2](#); [546](#).  
mónoþr m., s. mánaþr [414](#).  
mon(r) m. [61, 1](#); [388](#) u. 2 u. anm.  
Mo(n)str [299, 4](#).  
Mór [360](#) u. anm. 2.  
mór m. 'haideland' [113](#); [134, b](#); [357](#).  
mór m. = már [77, 2](#); [81, c](#); [235, anm. 1](#).  
Mórekr m. [292](#).  
morgonn, -enn m. [173, 5](#); [291, 5](#); [359, anm. 4](#).  
morkna swv. [495, anm. 6](#).  
morteel [253, 2](#).  
mose m. [166](#); [317, 4](#).  
Moskones (mnorw.) [252](#).  
Mostr = Monstr [299, 4](#).  
mót n. [169, anm](#).  
motr m. [358, anm. 2](#).  
motte m. [241](#); [318, anm. 2](#).  
móþer f. [160, anm.](#); [419](#); [421, anm](#).  
móþerne n. [64](#).  
móþr m. [358](#).  
móðr (anorw.) f. = móþer [160, anm.](#); [421, anm](#).  
Mópulfr m. [228](#).  
mó(b)ylfingar pl. [228](#).  
Móvin [65](#); [135](#); vgl. Mön.  
mög m. [155](#).  
mög(g)lan f. [279, 3](#).  
Mognús m. = Magnús [358, anm. 1](#).  
mogr m. [77, 1](#); [169](#); [319, 1](#); [395](#) u. 3.  
møkk m. [395](#).  
mælogr adj. [428](#).  
mølr m. [395](#).  
møn f. [375](#).  
mørk f. 'mark' [413](#).  
mørk f. 'wald' [391](#) (2 mal); [416, 1, 2, 4](#); [417](#).  
mørn f. [81, a](#).  
mørr m. [365](#).  
mørþr m. [395](#).  
møskue m. [401](#).  
mættogr adj. [428](#).  
møttoll m. [266, 2](#).  
mættr m. [395](#) u. 3.  
mættulegr adj. [293, 1](#).

máttugr adj. [293, 1](#).  
muga (anorw.) v., s. mega [525, anm. 1](#).  
múkr m. = munkr [112, anm. 1](#); [299, 1](#).  
mullaug f. [266, 4](#).  
mun m., s. monr.  
muna v. [266, anm. 2](#); [524, 1](#); [532, 4](#).  
Munámr, -án (anorw.) m. [258, anm. 1](#).  
mun(d)laug f. [266, 4](#); [291, 2](#).  
mundr m. [358](#) u. anm. 7.  
mungát n. [262, 2](#).  
munkr m. [112, anm. 1](#).  
munlaug f. [266, 4](#); [291, 2](#).  
munnr m. [167](#); [261](#); [275](#); [358, 1](#) u. anm. 4.  
mun(r) m., s. mon(r).  
munu v., s. mono.  
mús f. [416](#) u. anm. 3.  
mútare m. [402, anm.](#)  
muþr m., s. munnr.  
mýfell, mýell m., s. mýll.  
myke f. [411, 1](#).  
mykill adj., s. mikell [77, 5, b](#); [285, 5](#); [440](#).  
mykr f. [166](#); [411, 1](#).  
mykr n., s. myrkr n.  
mýll m. [135](#); [235, anm. 4](#); [359, 2](#).  
mylna f. [104](#); ([114, anm. 2](#)).  
Mýlner m. [371](#).  
myrgenn m., s. morgonn [74](#); [173, 5](#).  
myrkia swv. [516, anm. 2](#).  
my(r)kr n. [77, 5, a](#); [291, 10](#); [300, 2](#); [361, anm. 1](#).  
myrkr adj. [82, 4](#); [430](#) u. anm. 3, 4.  
myrkua, -ia swv. [516, anm. 2](#).  
myrkue m. [82, 3, 7](#); [92](#).  
mýrr f. [166](#); [317, 4](#); [384](#).  
mysa (nisl.) f. [77, 5, b](#).  
myskunn f., s. miskun(n) [77, 5, b](#).  
Myðiu (anorw.) [77, 5, b](#).  
méker m. [371](#).  
méla swv. 'messen' [517](#).  
méla swv. 'sprechen' [238, 2, b](#); [517](#); [529](#).  
mér f. [71, 2](#); [72](#); [80, 2](#); [163, 1](#); [319, 1](#); [383](#) u. anm. 1; [501, anm. 1](#).  
mér adj. [64](#); [83](#); [106](#); [429](#); [430](#) u. anm. 2; [437, anm. 1](#); [439](#).  
mérr adj. [153, 3](#); [424, anm. 1](#).  
métr f. pl. [416](#).  
møga v., s. mega [77, 3](#); [525, anm. 1](#).  
mølua swv. [82, 6](#); [513, 1, 2](#).  
Møn [65](#); [135](#); [235, 1, d](#).  
mørgenn (anorw.) m., s. morgonn [74](#); [173, 5](#).  
mørkue m. [77, 5, a](#); [82, 3, 7](#); [92](#).  
Mørtalr m. [245, 1](#); [291, 6](#).  
møssa (anorw.) f. = messa [77, 3](#).  
méta swv. [515](#).  
møþgen n. pl.. [291, 10](#); [361](#).  
møþgor f. pl. [291, 10](#).  
ná swv. [520](#) u. anm. 1; [529](#); [532, 6](#) u. anm. 2.

ná-, nó- ‘nahe-’ [78](#); [438](#), [anm. 1](#).  
náar adv. komp., s. [nær\(r\)](#) [442](#), [2](#).  
náenn adj. [159](#); [428](#), [anm. 1](#); [437](#).  
nafarr m. [54](#), [3](#), [b](#); [72](#); [151](#), [1](#); [229](#).  
nafle m. [256](#).  
nafn n. [225](#); [237](#), [2](#); [291](#), [9](#); [361](#), [anm. 1](#).  
nagl m. [413](#).  
nagle (anorw.) = nafle [256](#).  
Naglfar n. [319](#), [1](#).  
nakkuarr, -err, nakkorr pron. [54](#), [3](#), [a](#); [84](#); [127](#), [1](#); [148](#); [274](#), [1](#); [475](#) u. 3 u. [anm. 1](#), [2](#);  
andere formen [51](#), [2](#), [a](#); [82](#), [2](#), [6](#); [116](#), [anm.](#); [128](#); [148](#); [285](#), [1](#); [474](#), [anm. 1](#).  
nakkuat pron. [475](#), [3](#).  
nánn (anorw.) adj., s. [náenn](#) [428](#), [anm. 1](#).  
nár m. [72](#); [80](#), [2](#); [83](#); [123](#); [319](#), [1](#); [387](#) u. [anm. 2](#).  
nara swv. [519](#), [anm. 1](#).  
Nare m. [84](#).  
Narfe m. [84](#).  
nátt, natt f., s. [nótt](#).  
náttúra f. [79](#).  
naþr m. [358](#), [anm. 2](#).  
-naþr m. [397](#), [anm. 1](#).  
náþu(r)legr adj. [308](#), [anm.](#)  
naumr adj. [234](#).  
naust n. [166](#), [anm. 2](#).  
nautr m. [137](#), [anm. 6](#); [166](#).  
naubegr, -ogr adj. [173](#), [4](#).  
naub(r) f. [390](#), [1](#); [392](#), [3](#).  
naupsyn f. [167](#); [382](#).  
naubu(g)legr adj. [293](#).  
nef n. [322](#), [4](#); [369](#).  
nefa = nema konj. [237](#), [2](#).  
nefe m. [319](#), [2](#).  
Nefer m. [371](#).  
Nefiulfr m. [133](#), [a](#).  
nefna swv. [63](#), [1](#); [291](#), [9](#); [515](#) u. [anm. 3](#); [517](#).  
negla swv. (part.) [313](#), [3](#).  
neima (anorw.) konj. [237](#), [2](#).  
neinn pron. [475](#) u. [5](#).  
nekkuarr, -err pron. [84](#); [128](#); [274](#), [1](#); [475](#), [3](#); vgl. [nakkuarr](#).  
nekkuat pron. [51](#), [2](#), [a](#); [475](#), [3](#).  
nekkueþr adj. [159](#); vgl. [nøk\(k\)ueþr](#).  
nekkurr pron., s. [nakkuarr](#) [84](#); [475](#), [3](#).  
nema stv. [116](#); [168](#); [176](#), [1](#); [345](#), [1](#); [496](#) u. [anm. 4](#).  
nema konj. [237](#), [2](#).  
nenna swv. [238](#), [2](#), [b](#); [275](#); [517](#).  
nér adv. komp. [442](#), [2](#).  
-ner (in namen) [371](#).  
Nere m. [82](#), [6](#).  
nerþre, nerztr adj. [441](#).  
nes n. [322](#), [4](#); [368](#); [369](#).  
Nesiar m. pl. [368](#).  
nest n. ‘proviant’ [63](#), [3](#).  
nest adv. sup. [442](#), [2](#).  
nesta [167](#).

nestr adj. sup. = náestr [127, 6](#).  
net n. [170](#); [369](#).  
netia swv. [510](#).  
neþan adv. [60](#); [441](#); [442, 3](#).  
neþar f. pl. [60](#).  
neþarre adj. komp. [60](#); [441](#).  
neþre adj. komp. [60](#); [441](#).  
neyþ f. [392, 3](#).  
neztr adj. sup. [441](#).  
Níall m. [359, 1](#).  
niþl n. [235, 2](#).  
niþt f., s. nipt.  
Nikolás m. [107](#); [358, anm. 1](#).  
nío zahlw. [51, 3](#); [133, b, 2](#); [155](#); [449](#).  
niól d. [235, 2](#).  
níonde zahlw. [456](#).  
Niorþr m. [396](#).  
Nioruasund [82, 4, 7](#); [167](#).  
niósn, nióstn f. [222, 2](#); [310, 3](#).  
nióta stv. [485](#).  
niótr adj. [166](#).  
nipt f. [319, 2](#); [390, 3](#).  
nírþr adj. [460](#).  
nista swv. [63, 3](#).  
nít(i)án zahlw. [449](#).  
nít(t)a swv. [110, 3](#); [267, anm. 1](#).  
nítøgr adj. [460](#).  
niþ n. [369](#) (2 mal).  
niþar f. pl. [60](#); [369](#).  
Niþaróss [160, anm.](#); [358, 2](#).  
Níþaþr m., s. Níþoþr.  
niþe m. [403](#) (2 mal).  
Niþhoggr m. [365](#).  
Níþoþr, -uþr m. [148](#); [294](#); [397](#).  
niþr m. [367](#); [368](#) u. anm.  
niþre adj. komp., s. neþre.  
níund f. [461](#).  
nó-, ná- 'nahe' [77, 2](#); [78](#); [116, anm.](#); [438, anm. 1](#).  
no = nu, nú adv. [151, 4](#).  
Nóatún [235, 1, d](#).  
nógr adj. [290, anm.](#)  
nokkorr (anorw.), nok(k)or pron. [82, 2](#); [116, anm.](#); [285, 1, 5](#); [475, 3](#) u. anm. 1; vgl.  
nakkuarr.  
nór m. [166, anm. 2](#).  
Nór(e)ge [160, anm.](#)  
Noregr [235, 1, f](#) u. vgl. folg.  
Nóregr [127, 3](#); [149, anm. 1](#); [235, 1, f](#); [358, anm. 5](#).  
nórenn (anorw.) adj. = norrønn [151, 7](#).  
Nórigr [149, anm. 1](#); vgl. Nóregr.  
Normenn m. plur. [291, 3](#).  
norn f. [390](#).  
norráenn adj. [151, 7](#); [291, 3](#); [353, 4](#).  
norþan adv. [441](#); [442, 3](#).  
norþar(r)e, -astr adj. [441](#).

Nor(þ)menn m. pl. [291, 3](#).  
Norðmære, -mære (anorw.) [171](#).  
norþre adj. komp. [441](#).  
norþr(h)alfa f. [294](#).  
Norvegr [127, 3](#); [235, 1, f](#).  
nórænn adj. [291, 3](#); vgl. norráenn.  
nót f. [63, anm. 4](#); [170](#); [416](#).  
note m. [160](#).  
nótt f. [63, anm. 4](#); [116](#); [127, 1](#); [267](#) (2 mal); [284](#); [347, 1](#); [416, 1, 2](#); [417](#).  
nóttorþr m. [395](#).  
-noþr m., s. -naþr.  
noþ f. [375](#).  
noþkorr pron. [300, 1](#) u. anm. 1; [475, 3](#); vgl.  
noþkuarr pron. [84](#); [148](#); [475, 3](#); vgl. nakkuarr.  
noþkkue m. [279, 2](#).  
noþk(k)ueþr adj. [159](#); [428](#); vgl. noþk(k)ueþr.  
noþkuorr pron. [475, 3](#); vgl. nakkuarr.  
noþkurr pron. [475, 3](#); vgl. nakkuarr.  
noþkursti adv. [297, anm. 2](#).  
náel f. [123](#); [236](#); [375](#).  
Norr (noþr) m. [82, 6](#); [84](#); [167](#); [365](#); [424, anm. 2](#).  
Noruasund [82, 6](#); [167](#); vgl. Nøruasund.  
Noruue m. [82, 6](#); [84](#).  
noþ f. [322, 4](#); [375](#).  
náett f., s. nótt.  
nú, nu adv. [151, 4](#).  
nukkurr pron., s. nakkuarr [148](#); [475, 3](#).  
ný n. [369](#).  
-ný (in namen) [383](#) u. anm. 3.  
nykill (anorw.) m. = lykell [254](#).  
nykr m. [77, 5, a](#); [358, anm. 2](#).  
nýr adj. [429](#); [431](#) u. anm. 1; [439, anm. 1](#).  
nýra n. [405](#).  
nyrþre, nyrztr adj. [441](#).  
Nyrue m. [82, 4](#); [167](#).  
nýsa swv. [222, 2](#).  
nyt f. [382](#).  
-nyte m. [403](#).  
nytia swv. [510](#).  
náefr f. [375](#); [392, 2](#).  
nofnd (anorw.) f. [390, 4](#).  
náer adv., s. náerr.  
náera swv. [171](#).  
náeri adv. [442, 2](#).  
náer(r) adv. [280, anm. 4](#); [442, 2](#).  
náer(r)e adj. komp. [438, anm. 1](#).  
náer(r)meir(r) adv. komp. [442, anm. 4](#).  
náest adv. sup. [442, 2](#).  
náestr adj. sup. [127, 6](#); [135](#); [438, anm. 1](#).  
notr (anorw.) f. [416, anm. 3](#).  
náefr adj. [322, 4](#).  
noþkua (u. a. formen) pron. [474, anm. 1](#); [475, anm. 1](#).  
noþkuarr, -err pron. [54, 3, a](#); [82, 6](#); [84](#); [475, 3](#) u. anm. 1; vgl. nakkuarr.  
noþkuat pron. [475, 3](#) u. anm. 1.

nøk(k)ueþr adj. [82, 6](#); [159](#); [226](#); [279, 2](#); [428](#) u. 2.  
nøktr adj. = nøk(k)ueþr [159](#); [428, 2](#).  
náera swv. [171](#).  
náere, náestr (anorw.) adj. [77, 8](#); [438, anm. 1](#).  
nørþre, nørztr adj. [63, 4](#); [119](#); [441](#).  
Nøruasund [82, 6](#); [167](#); [424, anm. 2](#).  
ó (anorw.) f., s. o 'fluss'.  
ó- präfix [51, 1, a](#); [112, 1](#); [299, anm. 5](#).  
óask swv. [509, anm](#).  
obbelde n. [269](#).  
oblæt, obláta f. [416](#).  
Oddlaug f. [268, anm. 2](#).  
Oddleifr m. [268, anm. 2](#).  
oddr m. [61, 1](#); [224, 2](#).  
Odhrin [254, anm](#).  
of- präfix [51, 1, a](#); [150, anm](#).  
of präp. [146, anm. 6](#); [441](#).  
óf n. = óhóf [294](#).  
of alt adv. [54, 3, a](#).  
ofan adv. [121](#); [237, 2](#); [318, 2](#); [442, anm. 4](#).  
ofarmeir(r) adv. komp. [442, anm. 4](#); [443](#).  
ofar(r), ofa(r)st adv. [443](#).  
of belde n. [269](#); [317, 2, a](#).  
Ófeigr m. [54, 3, b](#).  
offra swv. [336](#).  
oflæt, ofláta f. [416](#).  
ofn m. [317, anm. 2](#).  
of(r)- präfix [51, 1, a](#).  
of(s)t adv., s. opt [309, 1](#).  
ofþøgle n. [63, 8](#); [173, 1](#).  
of valt adv. [54, 3, a](#).  
og konj. = ok [248](#).  
ógleþesklópe n. [411, 2](#).  
ogn (anorw.) m. = ofn [317, anm. 2](#).  
ógn, ogn f. [127, 3](#); [170](#).  
-ogr adj. [173, 4](#); [428](#) u. 1.  
óhof n. [294](#).  
óhógande n. [173, 2](#).  
ok n. [231](#).  
ok konj. [152, 2](#); [248](#); [473, anm. 4](#).  
okkar pron. pers. [112, 1](#); [464](#) u. anm. 6.  
okkarr pron. poss. [112, 1](#); [266, 3](#); [300, 1](#); [467](#) u. 3 (u. anm. 3).  
okkarra pron. = okkar [464, anm. 6](#).  
ok(k)r pron. pers. [112, 1](#); [464](#); [542](#).  
okr n. [127, 3](#).  
ól f. [116](#); [132](#); [175, 4](#); [376](#).  
Óláfr, -afr m. [54, 3, b](#); [80, 3](#) u. anm. 1.; [107](#); [116](#); [151, 1, 5](#); [160, anm.](#); [240, 2](#); [291, 4](#); [299, 2](#); [358](#).  
Ólafsmøssa f. [77, 3](#).  
Óle m. [116](#); [123](#); [299, 2](#).  
ólegr adj. [292](#).  
-olfr (in namen) [61, 1](#); [235, 1, a](#).  
óll m. [116](#); [132](#); [175, 4](#).  
Ollaug f. [268, anm. 2](#).

Olleifr m. [268, anm. 2](#).  
óln f., s. qln.  
Ólof, -lof f. [54, 3, b](#).  
om (mnorw.) präp. [146, 3](#).  
oman (anorw.) adv. = ofan [237, 2](#).  
óman [235, 1, a](#).  
Ón (mnorw.) m. = ónn [116](#); [228](#).  
ón f., s. væn.  
ón präp. [78](#); [116](#).  
-on suffix [137, anm. 3](#); [390](#).  
onder (shet.) präp. = under [146, 3](#).  
óneiss adj. [54, 3, b](#); [294](#).  
Ónempshúser [308](#).  
-ong f. [376](#); vgl. -ung-.  
-ongr m. [358](#) u. 3 u. anm. 1; [462](#); vgl. -ung-.  
Onný f. [268, anm. 3](#).  
óp n. [235, 1, a](#).  
op (shet.) präp. = upp [146, 3](#).  
openn adj. [428](#).  
opt adv. [61, 1](#); [240, 2](#); [309, 1](#); [442, 1](#) u. anm. 3.  
or-, ór- (anorw.) präfix [72](#); [112, anm. 5](#); [126, 1](#); [146, 3](#); vgl. ør-.  
ór präp. [72](#); [126, 1](#); [146, 3](#); vgl. qr.  
ór- pron.-stamm, s. várr.  
órar f. pl.. [235, 1, a](#); [375](#).  
orþ (aisl.) [235, 1, a](#).  
Óri(k)staðer (anorw.) [307](#).  
órir m. [254, anm](#).  
ormr m. [126, 2](#); [235, 1, a](#).  
Or(m)snos (mnorw.) [291, 8](#).  
orrosta, -asta, or(r)osta f. [148](#); [285, 3](#).  
órskurðr (anorw.) [292, anm. 2](#).  
orþ n. [235, 1, a](#).  
os, ós pron. = oss [112, 1](#); [233](#); [317, 4](#); [464](#) u. anm. 7.  
ósk f. [112, 1](#); [233](#).  
Ósk f. [377](#) u. anm.  
Ósló, Osló f. [98, 2](#); [116](#); [151, anm](#).  
ósminni [147](#).  
óss m. 'gott', s. óss [116](#).  
óss m. 'mündung' [358, 2](#).  
óss (anorw.) pron. = oss [464, anm. 6](#).  
os(s) pron. pers. [112, 1](#); [127, 7](#); [233](#); [285, 1](#); [317, 4](#); [464](#) u. anm. 6; [542](#).  
óst f., s. øst.  
óst 'höhle üb. d. schlüsselbein' [222, 2](#).  
ostr m. [231](#).  
ósuífr adj. [77, 13](#).  
Ósuífr, Ósýfr m. [77, 13](#); [81, c](#); [240, 2](#).  
ósmæmr adj. [308](#).  
Otkell m. [245, 1](#); [284](#).  
otr m. [168](#); [358, anm. 2](#).  
óttá f. [113](#); [235, 1, f](#).  
Óttarr m. [116](#); [229](#).  
ótttr adj. [151, anm.](#); [427](#).  
óþal n. [78](#); [170](#); [362](#) u. anm.  
Oðbiorn (anorw.) m. [128, anm. 2](#).

Óþenn m. [173, 5](#); [235, 1, a](#).  
Óðfinnr (anorw.) m. [128, anm. 2](#).  
Óðgor (anorw.) m. [128, anm. 2](#).  
Óðon (mnorw.) m. [173, 5](#).  
Óþr m. [358, 2](#).  
óþr m. [358, 2](#).  
óþr adj. [235, 1, a](#).  
-óþr m. [137, anm. 3](#); [397](#).  
oukt (anorw.) zu ofogr [235, 2](#).  
óveitoll adj. [173, 1](#).  
oʀe m., s. uxe.  
o f. 'fluss' [77, 2](#); [81, c](#); [123](#); [132](#); [163, 1](#); [169](#); [230, 1](#); [317, 3, a](#). u. anm. 2; [374](#); [379](#) u. anm.  
o f. 'schaf' [418, anm. 2](#); vgl. oʀ.  
ofegr, -ogr adj. [173, 4](#); [235, 2](#).  
&Oogon;fmundr m. [263, anm. 3](#).  
ofund f. [79](#); [80, 3](#).  
&Oogon;gmundr m. [105, anm.](#); [263, anm. 3](#); [270, anm.](#)  
oʀn f. [375](#).  
ok(k)la n. [78](#); [137, 2](#); [153, 3](#); [266, 3](#); [284](#); [405](#).  
okle m. [405](#).  
ol f. = ol [116](#).  
ol n. [115, anm.](#); [319, 2](#); [366](#) u. anm.  
olboge m., s. olnboge.  
old f. [376](#); [391](#) u. anm. 2.  
&Oogon;lfoss m. [79](#); [112, anm. 1](#).  
&Oogon;lfr m. [132](#), [228](#).  
ollonges, -ynges adv. [64](#); [79](#).  
olmoʀa f. [79](#).  
oln, oln f. [124, 3](#); [375](#); [378](#).  
ol(n)boge m. [262, 1](#); [291, 9](#).  
ologe m. [79](#).  
olonn m. [275](#).  
olpt f. [173, 5](#); [416, 1, 4](#); [417](#).  
olr m. [254, anm.](#); [317, 4](#).  
olr adj. [430](#).  
ol(p)r n. [319, 2](#).  
olup f. [79](#).  
&Oogon;lvalde m. [84](#); [105, anm.](#)  
&Oogon;lvér m. [64](#); [105, anm.](#)  
ombon [293, 3](#).  
ombott f. [79](#).  
&Oogon;md, &Oogon;nd [258, 2](#).  
&Oogon;mmundr (anorw.) m. [270, anm.](#)  
on m., s. onn.  
ond f. 'atem' [391](#).  
ond f. 'ente' [416, 4](#).  
ondége, -ugi m. [79](#); [226](#).  
ondorr m. [359, 2](#).  
ondorþr adj. [79](#); [226](#).  
&Oogon;ndopr m. [79](#); [148](#); [397](#).  
ondr m. = andr [359, 2](#).  
ondugi m. [226](#).  
ondvege, o:ndugi m. [226](#).

ϕndverþr adj. = ϕndorþr [226](#).  
&Oogon;ngoll m. [173, 1](#).  
ϕngr adj. [82, 6](#); [424, anm. 2](#); [430](#).  
ϕn(n) m. [116](#); [132](#); [228](#); [285, anm. 2](#); [358, anm. 1](#).  
ϕnn f. [224, 2](#).  
&Oogon;nundr m. [115, 1](#); [148](#).  
ϕr, ϕr f. 'pfeil' [80, 3](#); [124, 2](#); [380 u. anm. 2](#).  
ϕr f. 'runder' [54, 2](#); [376](#).  
ϕrk f. [416, 1](#); [417](#).  
ϕrn m. [80, 1](#); [115, anm.](#); [395 u. 1, 2 u. anm. 2](#).  
&Oogon;rnolfr m. [79](#).  
ϕrr m. [54, 2](#); [395 u. 3, 4 u. anm. 2](#).  
ϕrr adj. [154](#); [430](#); [437](#).  
ϕss m. 'balken', s. áss 'balken'.  
ϕss m. 'gott' [80, 1](#); [116](#); [153, 1, 5](#); [233](#); [395 u. 1, 3, 4 u. anm. 2](#).  
ϕst f. [116](#); [123](#); [233](#).  
ϕstvinr m. [65](#).  
ϕtt f. [127, 1](#); [392, 3](#); vgl. ótt.  
ϕttonde zahlw. [456](#).  
ϕttongr m. [173, 3](#).  
ϕblask swv. [63, 8](#).  
ϕplingr m. [172, anm. 2](#).  
ϕpoll adj. [63, 8](#).  
&Oogon;þr [128, anm. 2](#).  
ϕx f., s. øx.  
ϕxl f. [222, 2](#); [386](#).  
&Oogon;zorr m. [148](#).  
pá (mnorw.) präp.  
pá(e) m. [235, anm. 5](#); [400](#); [404, anm. 1](#).  
Páfa(l)stað [297, anm. 1](#).  
páfe m. [401, 1](#).  
Pall m. [77, 2](#).  
pápa, -e m. [404, 1](#).  
Pappýli (aisl.) [276, anm.](#)  
paradís(e) f. [376](#).  
papreimr m. [154, anm.](#)  
pen(n)ingr, pengr m. [160, anm.](#); [285, 2](#); [323, anm.](#)  
Pétarr, Pettarr m. [248](#); [358](#); [359, 1](#).  
Pétrús m. [126, anm. 3](#).  
Phil(i)pus m. [160, anm.](#)  
píkisdagar m. pl. [110, 1](#); [299, 1](#).  
pils f. = písl [313, 4](#).  
pí(n)sl f. [111, 1](#); [299, 4](#); [313, 4](#).  
Pinslar, (wnorw.) Pintlar [242](#).  
pistell m. [154, anm.](#)  
Póll m. [77, 2](#).  
postala, -e m. [154, anm.](#); [401, 1](#).  
prestr m. [302](#); [323, anm.](#)  
prettr m. [358, 4](#).  
prísund f. [305, anm. 2](#).  
profeta, -e m. [401, 1](#).  
(p)salmr m. [287, anm.](#)  
(p)saltare m. [287, anm.](#)  
Púl 'Apulien' [154, anm.](#)

pund n. [323](#), [anm.](#)  
pústr m. [358](#), [anm. 2.](#)  
pyttr m. [387](#).  
rá., s. rǫ 'ecke' [116](#); [175, 4](#); [317, 3, b.](#)  
Rafund [256](#).  
Ragnaldr m. [235, 1, f.](#)  
Ragnarr m. [69](#); [358](#).  
Ragndíðr f. [253, 1.](#)  
Ragneiðr f. [294](#); [384](#).  
Ragn(f)ríðr f. [264](#); [291, 4.](#)  
Ragnhildr f. [275, anm.](#); [384](#).  
Ragnvaldr m. [84](#); [235, 1, f.](#); [291, 9.](#)  
ragr adj. [315, anm. 3.](#)  
Ragund (anorw.) [256](#).  
Ra(g)valdr (anorw.) m. [293, 3.](#)  
rakr adj. [169, anm.](#)  
Ráld(e)r (mnorw.) m. [134, b.](#)  
ram(m)r adj. [318, 10.](#)  
Ram(p)n- (anorw.) [308](#).  
Ram(pn)staðer [291, 9.](#)  
rámr adj. [171](#).  
Rámundr (anorw.) m. [292](#).  
rand f. = rǫnd [81, c.](#)  
Randeiðr f. [294](#).  
Randvér m. [360](#).  
Ran(g)díðr f. [264](#).  
ranginde, -ynde n. pl. [173, 2.](#)  
Rangnill (onorw.) f. [275, anm.](#)  
rangr adj. [246, 1](#); [288](#) u. [anm. 2.](#)  
rann n. [224, 2.](#)  
Rannveig f. [54, 3, b](#); [235, 1, f.](#); [317, 3, a](#); [377](#).  
Rár m. [134, b.](#)  
rata swv. [288](#).  
Ratatoskr m. [112, 1](#); [233](#).  
rápa stv. [172, 2](#); [292](#); [505, I](#) u. [anm. 2](#); [534, anm. 3.](#)  
rápe m. [288](#).  
ráþgiafe m. [95, anm. 5.](#)  
Rá(ð)mundr (anorw.) m. [292](#).  
-ráþr (in namen) [358](#).  
rauf f. [375](#).  
raukn [105, anm.](#)  
raus(t)n f. [310, 3.](#)  
rauþr adj. [166](#); [259](#); [292](#).  
Ravaldr (anorw.) m. [293, 3.](#)  
reformr m. [60](#).  
refr m. [85, anm. 2](#); [358](#).  
regen n. pl. [74](#); [362](#) u. [anm. 2.](#)  
Regenn m. [74](#); [358](#) u. [3](#); [359, 1.](#)  
reifr adj. [294, anm.](#)  
reik f. [54, anm. 3](#); [172, 2](#); [416](#).  
reim f. [375](#).  
rein f. [376](#).  
reine m. [288](#).  
reitr m. [288](#); [395](#).

reib f. [376](#).  
reibe f. [411, 2](#).  
reibr adj. [288](#).  
reka stv. [90](#); [288](#); [497](#).  
rekende f. (n.) [411, 2, 3](#); [422, anm. 2](#).  
rekendr pl. (m. f. n.) [422, anm. 2](#).  
rekia swv. 'darlegen' [169, anm.](#)  
rekia swv. 'rechen' [279, 1](#).  
rek(k)ia f. [77, 7](#); [279, 1](#).  
rekkr m. [110, 1](#); [266, 3](#).  
-rekr (in namen) [358](#).  
rekstr m. [358, 2](#).  
renna stv. [162, 1](#); [277, 4, b](#); [318, 11](#); [495 u. anm. 2](#); [531, 2](#).  
repsa swv. [240, 2](#).  
Rerer m. [371](#).  
réttta swv. [110, 3](#); [124, 1](#); [267 u. anm. 2](#).  
réttende, -inde n. pl.. [173, 2](#).  
rétttr m. [109](#); [352, 1](#); [395 u. 3](#).  
rét(t)r adj. [169, anm.](#); [267](#); [352, 1](#).  
réttvíse f. [411](#).  
réttýnde n. pl.. [64](#); [77, 3](#); [173, 2](#).  
reþr n. [315, anm. 3](#).  
-reþr (in namen) [60](#).  
reykr m. [389 u. anm. 2](#).  
reyna swv. [531, anm. 2](#).  
reyner m. [292](#).  
reyrr m. [71, 8](#); [353, 5](#); [358, 2](#).  
reyþr f. [384](#).  
riddare m. [78](#).  
rif n. 'reibung' [60](#).  
rif n. 'rippe' [369](#).  
rífa stv. [172, 1](#); [179, 1](#); [482](#).  
rífia swv. [510](#).  
rífka swv. [237, 1](#).  
rífr m. [389](#).  
rífr adj. [237, 1](#).  
ríke n. [327, 1](#); [372 u. anm. 1](#).  
Rík(g)arþr m. [311](#).  
ríkr adj. [179, 1](#); [431](#); [437](#); [439](#).  
rim f. [375](#).  
Rín f. [375](#).  
Rindr f. [384](#).  
rinna stv. = renna [162, 1](#); [495, anm. 2](#).  
ríófa (mnorw.) stv. = riúfa [101, anm. 1](#); [486, anm.](#)  
ríópa stv. [485](#).  
ríóþr adj. [166](#).  
ríp f. [417](#).  
rísa stv. [482](#).  
rise m. [288](#).  
rispa f.; swv. [316](#).  
rist f. [288](#); [416](#).  
rísta stv. [482](#).  
rít f. [416, 4](#).  
ríta stv. [288](#); [482](#).

ríða stv. 'drehen' [288](#); [482](#).  
ríða stv. 'reiten' [482](#); [534, 2, c](#).  
-ríp(r) (in namen) [291, 4](#); [384](#) u. anm. 2.  
riúfa stv. [172, 1](#); [486](#) u. anm.  
riúka stv. [486](#).  
ró f. 'ecke', s. rǫ.  
ró f. 'eisenplatte' [416](#).  
ró f. 'ruhe' [375](#).  
ró (anorw.) f. 'stange' [77, 2](#).  
róa stv. [77, 3](#); [235, 1, d](#); [506](#).  
Róarr m. [256](#).  
Robborder (anorw.) m. [268, anm. 3](#).  
róg n. [235, 1, b](#).  
Rogaland [392](#).  
Ró(g)alder m. [256](#).  
Rógar m. [256](#).  
Ró(g)e m. [256](#).  
Rognvaldr m. [115, 1](#).  
Rómaríki [98, anm](#).  
rómr m. [171](#).  
Ronny f. [268, anm. 3](#).  
rór adj. [429](#).  
roskenn adj. (part.) [235, 1, b](#); [495, anm. 6](#).  
rót f. [63, anm. 4](#); [416](#).  
róta swv. [235, 1, b](#).  
rotenn adj. (part.) [488, anm. 4](#).  
roþ n. [61, 1](#).  
rope m. [166](#).  
rópr m. [358, 2](#).  
-roþr (in namen) [358, 2](#).  
Róðrekr (anorw.) m. [65](#).  
Roumaríki [98, anm](#).  
rǫ f. 'ecke' [116](#); [175, 4](#); [288](#); [317, 3, b](#); [379](#).  
rǫ f. 'rahe' [379](#).  
rǫ f. 'reh' [54, 1](#); [379](#).  
rǫ f. 'stange' [77, 2](#).  
rǫdd f. [224, 2](#); [391](#).  
rǫgg f. [227, 2](#); [318, 14](#); [380](#).  
rǫgn n. Pl., s. regen [362, anm. 2](#).  
Rǫgnog (anorw.) f. [54, 3, b](#).  
Rǫgnvaldr m. [84](#); [235, 1, f](#); [291, 9](#).  
rǫggr m. [365](#).  
rǫk n. pl. [77, 7](#); [169, anm](#).  
rǫk 'furche' [54, anm. 3](#); [169, anm.](#); [172, 2](#).  
Rǫn f. [292](#); [375](#).  
rǫnd f. [81, c](#); [115, 1](#); [391](#) (2 mal); [416, 2, 4](#) u. anm. 1.  
rǫng f. ([116](#)); [317, 3, b](#); [413](#).  
Rǫnnog (anorw.) f. [54, 3, b](#); [151, 5](#); [235, 1, f](#).  
rǫskr adj. [430](#); [437](#).  
Rǫskua f. [408](#).  
rǫst f. [386](#).  
rǫþ f. [375](#).  
Ruáldr m. [134, b](#).

ruangr adj. [288](#), [anm. 2](#).  
rudda f. [238](#), [1](#), [a](#).  
rúfa (anorw.) f. [263](#), [anm. 3](#).  
rugr m. [388](#).  
Rulfr m. [127](#), [3](#).  
rún f. [375](#).  
-rún (in namen) [377](#).  
rune m. 'fluß' [162](#), [1](#); [318](#), [11](#).  
ruþ n. [61](#), [1](#).  
Ruzar m. pl. = Ryzar [358](#), [4](#).  
ruoiði (anorw.) f. [288](#), [anm. 2](#).  
rýfa (anorw.) stv. [486](#), [anm.](#)  
ryger m. pl. [368](#); [389](#); [392](#).  
rýgr f. [384](#) u. [anm. 4](#).  
rýia swv. ([227](#), [2](#)); [318](#), [14](#).  
rykker m. [389](#).  
Rýmner m. [371](#).  
rympell [266](#), [anm. 1](#).  
rymr m. [389](#).  
rytta m. f. [241](#); [408](#).  
Ryzar m. pl.. [358](#), [4](#); [387](#), [2](#).  
ræik(t)na (anorw.) swv. [310](#), [anm. 2](#).  
ræi(n)son (anorw.) f. [299](#), [4](#).  
rækkia (anorw.) swv. = rekiá [279](#), [1](#).  
rækr adj. [431](#).  
ræna swv. [238](#), [2](#), [b](#); [517](#).  
rætr m. = réttr [109](#).  
røfr m. = refr [85](#), [anm. 2](#).  
rógia swv. [235](#), [1](#), [b](#).  
røk n. pl.. = røk [77](#), [7](#); [169](#), [anm.](#)  
røkia swv. [169](#), [anm.](#)  
røk(k)r n. [77](#), [3](#); [90](#); [279](#), [2](#).  
røk(k)ua stv. swv. [82](#), [3](#); [279](#), [2](#); [498](#) u. [anm. 7](#).  
røkr adj. [169](#), [anm.](#)  
Rón [65](#).  
røttyndi (anorw.) n. pl.. [77](#), [3](#).  
-røþr (in namen) [60](#); [77](#), [3](#); [291](#), [4](#).  
sá adv. = suá [235](#), [anm. 5](#).  
sá pron. [71](#), [2](#); [122](#); [126](#), [1](#); [137](#), [1](#), [2](#) (mehrmals); [139](#); [144](#), [anm. 1](#); [156](#), [anm.](#); [169](#); ([221](#), [1](#)); [280](#), [anm. 2](#); [285](#), [1](#); [299](#), [5](#); [466](#); [468](#); [469](#) u. [anm. 1-5](#); [473](#) u. [anm. 2](#).  
sá stv. [126](#), [anm. 2](#); [137](#), [anm. 4](#); [154](#); [317](#), [4](#); [506](#) u. [anm. 1](#).  
safn n. [225](#).  
safna swv. [527](#).  
saga swv. [507](#), [anm.](#)  
Sága f. [169](#); [317](#), [3](#), [a](#).  
sal m., s. salr.  
sáld n. [54](#), [1](#); [124](#), [anm. 2](#); [313](#), [2](#).  
salmr m. [287](#), [anm.](#)  
Salomón m. [358](#), [anm. 1](#).  
sal(r) m. [66](#), [2](#); [388](#) u. [1](#) u. [anm.](#)  
saltare m. [287](#), [anm.](#)  
saltkubbe m. [318](#), [1](#).  
sama swv. [170](#); [519](#), [anm. 2](#).  
saman adv. [168](#); [425](#), [anm. 2](#).

samar n. [121](#).  
same pron. [468](#).  
samfeddr, -feðr adj. [238, 1, a](#); [245, 2](#), [284](#).  
samfeðra pl.- [401, anm. 2](#).  
samkund f. [319, 3](#).  
sammøddr, -møðr adj. [238, 1, a](#); [245, 2](#); [291, 10](#).  
sammøðra pl.. [401, anm. 2](#).  
sam(p)na swv. [308](#).  
samr pron. [168](#); [468](#).  
samtengia swv. [507, anm.](#)  
samþykkia swv. [518, anm. 1](#).  
samþykkir adj. [431](#).  
Sandvin [65](#).  
sanninde, -ende (-ande) n. [51, 2, b](#); [65](#); [173, 2](#) (u. anm. 2).  
sannr adj. [167](#); [261](#); [266, 2, a](#); [275](#); ([286](#)); [427, 2](#) u. anm. 2.  
sannunde, -ynde [173, 2](#) (u. anm. 2).  
sápa f. [54, anm. 3](#).  
sár m. [54, 1](#); [387](#) u. 2.  
sár n. [54, 2](#); [77, 2](#).  
sárr adj. [54, 2](#); [127, 1](#).  
sáta f. [406, anm. 1](#).  
Satán m. [126, anm. 3](#); [358, anm. 1](#).  
saðr adj., s. sannr.  
Saul(u)ir (anorw.) m. [235, 1, f](#).  
saumr m. [172, 1](#).  
sautián zahlw., s. siaut(i)án.  
sauðr m. [292](#); [388](#); [392, 1](#).  
séa stv., s. siá [133, b, 2](#); [498](#).  
sef n. [60](#).  
sefe m. [68, 3](#).  
sege m. [60](#).  
seggia swv. = segia [279, 1](#); [520](#) u. anm. 1, 2.  
seggr m. [389](#) u. anm. 1.  
segia swv. [73](#); [279, 1](#); [507, anm.](#); [520](#) u. anm. 1, 2; [531, 1](#); [532, 6](#); [538, 4](#).  
segiansaga f. [422, anm. 4](#).  
segl [63, 3](#).  
Seimr (wnorw.) [130, anm.](#); [294](#).  
seinka swv. [299, 1](#).  
seinn adj. [439, anm. 2](#).  
seiðr m. [358, 2](#).  
sek (anorw.) pron. = sik [145, anm. 3](#); [464](#).  
sek(k)ia swv. [279, 1](#); [513, 2](#) u. anm. 1.  
sekkir m. [328, 2](#); [389](#) u. anm. 4.  
sekr adj. [279, 1](#); [424, anm. 2](#); [431](#); [433](#).  
sel n. [369](#).  
sele m. [60](#).  
selia swv. [238, anm. 5](#); [513, 2, 3](#) u. [anm. 1, 2](#); [531, 2](#).  
selr m. [91](#); [124, 2](#); [358](#) u. 1.  
sem partikel, pron. [473](#) u. anm. 3.  
Sémr (onorw.) [130, anm.](#)  
senda swv. [317, 2, b](#); [515](#); [529](#); [538, 3](#).  
senna swv. [517](#).  
senktr adj. [266, anm. 3](#).  
Seorðr (shet.) m. = Sigurðr [293, 4](#).

sér pron. refl. [110, 2](#); [126, 1](#); [464](#); [465, anm. 4](#); [478](#); [530, anm. 3](#); [542](#).  
sér huerr pron. [478](#).  
Serker m. pl. [389](#).  
serkr m. [389](#) u. anm. 2.  
sérlostis (anorw.) adv. [128](#).  
serþa stv. [91](#); [315, anm. 3](#); [490](#) u. anm. 1.  
sess m. [63, 3](#); [320](#); [339, 1](#).  
set n. [173, 5](#).  
seta f. [91](#).  
setia swv. [513, 2](#) u. anm. 1, 2.  
setna swv. [91](#).  
setr n. [91](#); [173, 5](#).  
sétt f. [110, 3](#); [461](#).  
sétte zahlw. [91](#); [109](#); [456](#).  
seþr adv. [167](#).  
sex zahlw. [222, 2](#); [449](#).  
sextán, -tían zahlw. [449](#) u. anm.  
sexe (anorw.) zahlw. = sétte [456](#).  
sextigi, -togo, -tugu zahlw. [450](#).  
sextøgr adj. [460](#).  
seytián zahlw., s. siaut(i)án.  
seytiánde zahlw. [456, anm.](#).  
Séæimr (onorw.) [130, anm.](#).  
sí-präfix 'immer-' [110, anm. 2](#); [299, anm. 5](#).  
sía f. [133, b, 2](#).  
sía swv. [111, 2](#); [133, b, 2](#); [317, 3, a](#).  
sía pron. [112, anm. 1](#); ([221, 1](#)); [280, anm. 2](#); [468](#); [470](#) u. anm. 1\_4.  
sía stv. [90](#); [116](#); [122](#); [133, b, 2](#); [169](#); [230, 1](#); [235, anm. 4](#); [317, 3, a](#) u. anm. 2; [498](#) u. anm. 4.  
-sía f. [409](#).  
sialdan, siald(n)ar adv. [88](#); [95, 3, a](#); [425, anm. 2](#); [437, anm. 2](#); [442, 1](#).  
sialdnare, -astr adj. [437, anm. 2](#); [440, anm. 1](#).  
sialdsénn adj. [437, anm. 2](#); [440, anm. 1](#).  
sialfr pron. [89](#); [423, anm.](#); [468](#).  
siánzvitne n. [422, anm. 4](#).  
siár m., s. siór.  
siatna swv. [88](#); [91](#).  
siau zahlw. [235, 2](#); [449](#) (2mal) u. anm.  
siaug, siaum (anorw.) zahlw. (s. siau) [449, anm.](#).  
siaund f. [461](#).  
siaunde zahlw. [235, 2](#); [456](#).  
siaurøþr adj. [460](#).  
siaut(i)án zahlw. [65](#); [295, anm. 1](#); [449](#) u. anm.  
siautøgr adj. [460](#).  
siauði (anorw.) zahlw. = siaunde [456, anm.](#).  
Sibborg, Sigbiorg (anorw.) f. [270, anm.](#).  
s(i)eytián zahlw., s. siaut(i)án.  
Sif f. [68, 3](#); [383](#).  
sifiar f. pl. [68, 3](#); [383](#).  
Sifka m. [401, 1](#); [408](#).  
Siftun (anorw.) [77, 12](#).  
sig n. = sigr m. [358, anm. 2](#).  
sig pron. = sik [248](#); [464](#).  
síga stv. [97, 2](#); [317, 3, a](#); [482](#) u. anm. 1.

sigle m. [60](#).  
Sigg f. [383](#).  
sigla swv. [63, 5](#); [515](#) u. *anm.* 3; [517](#).  
Sigmundur m. [293, 3](#).  
Signí (anorw.) f. [80, 2](#); [163, 2](#); [383, anm. 1](#).  
Signý f. [77, anm. 3](#); [80, 2](#); [383, anm. 1](#).  
Sigorþr m., s. Sigurþr.  
sigr m. [77, anm. 3](#); [358, 3](#), [358, 4](#) u. *anm.* 2.  
sigrbákn n. [55, anm.](#)  
Sigríþr f. [291, 4](#); [384](#).  
Sigroþr, -røþr m. [291, 4](#); [397, anm. 2](#).  
Sigtryggr m. [226](#); [270 anm.](#); [365](#).  
Sigtúner pl.. [361, anm. 4](#).  
Sigðir (anorw.) m. [221, 1](#).  
sigþr m. [169, anm.](#)  
Sigþrúþr f. [384](#).  
Siguatr m. [294](#).  
Sigurþr m. [51, 2, a](#); [148](#); [291, 3](#); vgl. Siugurðr.  
Si(g)valdr m. [293, 3](#).  
Sigvarþr m. [148](#); vgl. Sigurþr.  
Sigyn, -un f. [226](#); [235, anm. 4](#); [383](#) (2 mal).  
sik pron. [248](#); [464](#); [465, anm. 4](#); [530, anm. 3](#); [542](#).  
siklatun, -um [258, anm. 1](#).  
síld, sild f. [127, 2](#); [236](#); [313, 2](#); [416, 3](#).  
sile m. [60](#).  
silfr n. [85](#); [104](#).  
silki(s)parlak [302, anm. 1](#).  
sílla adv. [268, 4](#).  
síma, (-e) n. (m.) [172, 1](#); [405](#).  
Simón m. [358, 2](#) u. *anm.* 1.  
sin f. [375](#).  
sín pron. pers. [464](#).  
Siner m. [371](#).  
siniór m. [358, anm. 1](#).  
sinn n. [275](#); [317, 2, b](#); [463](#) u. *anm.*  
sinn pron. poss. [110, anm. 2](#); [127, 2](#); [266, 2, a](#); [277, 2, c](#); [285, 1](#); [467](#) u. 1 u. *anm.* 1, 2, (3).  
sinne n. [463](#).  
sinnig adv. [149, anm. 1](#).  
sió zahlw., s. siau [449, anm.](#)  
siógarbúð (anorw.) [256](#).  
sióle m. [235, 2](#).  
Siolfr m. [133, a](#).  
sión f. [101, 2](#); [317, anm. 2](#); [392, 3](#).  
sionde zahlw. [133, a](#) u. *anm.*; [235, 2](#); [456, anm.](#)  
siór m. [70, 4](#); [77, 8](#); [81, c](#); [83](#); [97, 3](#); [106](#); [365](#).  
siot n. [173, 5](#).  
siót n. [235, anm. 3](#).  
siotián (anorw.) zahlw., s. siaut(i)án [449, anm.](#)  
siótugr adj. [460](#).  
sióþa stv. [485](#).  
sira, siri m. [401, 1](#).  
sitia, (sita) stv. [68, 3](#); [320](#); [498](#) u. *anm.* 7 (2 mal).  
síþ adv. [441](#); [442, 3](#) u. *anm.* 4.

síða f. [179, 1](#).  
síða stv. [482](#) u. anm. 2.  
síðan, síðan(n) adv. [241](#); [285, 1](#); [425, anm. 3](#).  
síðarmeir(r) adv. komp. [442, anm. 4](#).  
síðar(r)e, -ar(a)str, -astr adj. [441](#).  
síðla adv. [268, 4](#).  
síðr m. [395](#) u. 3.  
síðr adv. komp. [442, anm. 1](#).  
síðre adj. komp. [441](#).  
síúga stv. [486](#) u. anm.; [487](#).  
Siugurðr (anorw.) m. [89, anm. 3](#); [160, anm.](#); [293, 4](#); vgl. Sigurþr.  
Siugvalde m. [89, anm. 3](#).  
síúkr adj. [63, 13](#); [101, 1](#); [321](#); [427](#).  
siunde zahlw. [133, a](#) u. anm.; [235, 2](#); [456](#).  
Síúrðr, Siurðr (anorw.) m. [160, anm.](#); [293, 4](#); vgl. Siugurðr.  
sívirðing (anorw.) f. [235, anm. 4](#).  
síz(t) adv. sup. [238, 2, d](#); [303, 1](#); [442, anm. 1](#).  
Síæimr, Siæimr (onorw.) [130, anm.](#)  
siø (misl.) zahlw. = siau [449, anm.](#)  
siønde zahlw. [456, anm.](#)  
siøtián (anorw.) zahlw., s. siaut(i)án [449, anm.](#)  
skaf (anorw.) [240, anm. 4](#).  
skafa stv. [170](#); [500](#) u. anm. 1.  
skage m. [170](#).  
Skagul f. [80, 3](#).  
skaka stv. [501](#).  
skakker n. [271, anm.](#)  
skáld, skald n. [124, anm. 2](#); [127, 1](#); [313, 2](#); [361](#).  
Skalpr m. [313, anm.](#)  
skamm f. = skømm [390, 1](#).  
skamma swv. [518, anm. 2](#).  
skam(m)r adj. [308](#); [318, 10](#); [438](#).  
skammær adj. [429](#).  
skamt adv. [442, 2](#) u. anm. 3.  
Skáney f. [292](#).  
skapa swv. [68, 1](#); [500, anm. 1](#).  
skapare m. [402](#).  
-skapr m. [388](#).  
skap(t)ker n. [271, anm.](#)  
-skár adj. [429](#).  
skare m. [322, 1](#).  
Skarfr m. [240, 2](#).  
skark n. [322, 1](#).  
skarlak(an), skarlat, -að n. [263, anm. 4](#).  
skarþ n. [425, anm. 2](#).  
skarþr adj. [168, anm.](#); [540, anm. 1](#).  
skass n. [167](#); [272, 3](#); [320](#).  
skate m. [401, 3](#).  
skattr m. [326, 7](#); [358](#).  
skattyrþe n. pl. [281](#).  
skape m. [170](#); [401](#).  
Skape f. [401](#).  
skaupe f. pl. [166](#); [322, 1](#).  
skefell m. = skemell [237, anm. 2](#).

skegg n. [170](#); [369](#).  
-skegge m. [403](#).  
skeggia f. [227, 1](#).  
skegg(i)old f. [295](#).  
skeiþ f. [322, anm.](#); [416, 3, 4](#).  
skeiþ n. [322, anm](#).  
skel f. [382](#).  
skelfa swv. [238, 1, b](#); [507, anm.](#); [515](#).  
skella stv. = skialla [491, anm. 2](#).  
skellr m. [387](#) u. 1.  
skemell m. [237, anm. 2](#).  
skemma(sk) swv. [322, 1](#); [518, anm. 2](#).  
skepia stv. [68, 1](#); [323, 1](#); [500](#) u. anm. 1.  
skeppa f. [322, anm](#).  
sker n. [369](#).  
skera stv. [168, anm.](#); [322, 1](#); [496](#) u. anm. 4; [540, anm. 1](#).  
Skeringr m. [173, 3](#).  
Skeyner m. pl. [387](#).  
skí n. [80, 2](#); [163, 2](#); vgl. ský.  
skial n. [322, 1](#).  
skiala swv. [95, anm. 5](#).  
skialdsueinn m. [95, 2](#).  
Skialdvör f. [377](#).  
skialfa stv. [124, anm. 1](#); [491](#) u. anm. 2; [530, anm. 4](#); [531, 1](#).  
skialgr adj. [317, 3, a](#).  
skialla stv. [491](#) u. anm. 2.  
skiallr adj. [322, 1](#).  
skikkia f. [110, 1](#).  
skildingr (anorw.) m. = skillingr [317, anm. 1](#).  
skilfingr m. [92](#); [237, 2](#).  
skilia swv. [277, 2, b](#); [286, anm.](#); [531, 2](#).  
skillingr m. [317, anm. 1](#).  
skilmingr m. = skilfingr [237, 2](#).  
skilnaþr, -noþr m. ([238, 2, f](#)); [397](#).  
skína stv. [482](#); [531, 2](#).  
skinn n. [266, anm. 5](#); [275](#).  
skiól n. [163, 2](#).  
skioldr m. [93](#); [396](#) u. anm. 1.  
Skiolf [92](#).  
skióta stv. [485](#) u. anm. 2; [527](#); [531, 1](#).  
skióttr adj. [133, a](#).  
skióþa f. [163, 2](#); [166](#); [322, 1](#).  
skip n. [323, 1](#).  
skipgor(ð) [292, anm. 2](#).  
skipon, -an f. [137, anm. 3](#); [390](#).  
skipta swv. [240, 2](#); [529](#).  
skipvere m. [403](#).  
skíra swv. [127, 2](#).  
Skírner, Skirner m. [127, 2](#); [271](#).  
skírr adj. [54, 2](#); [127, 2](#); [165](#); [172, 1](#); [286](#); [438](#).  
skíta stv. [482](#) u. anm. 3.  
skiöldr m. [70, 3](#).  
skófa f. [406, anm. 5](#).  
skógr m. [170](#); [358, 2, 3](#).

skokkr m. = skrokkr [322, anm.](#)  
skóle m. [166, anm. 2.](#)  
skolla swv. [519, I.](#)  
skolo v. [146, 3;](#) [147;](#) [238, anm. 5;](#) [297, anm. 2;](#) [465, 2;](#) [524, 3](#) u. [anm. 2, 3, 4;](#) [528;](#) [529;](#)  
[532, 4;](#) [535, anm. 2;](#) [536, 2;](#) [541, anm. 2.](#)  
skór m. [134, b;](#) [360](#) u. [anm. 4.](#)  
skor f. [168, anm.;](#) [375.](#)  
skorpenn adj. (part.) [315, anm. 3;](#) [490, anm. 4.](#)  
skorta swv. [519, II.](#)  
skóþ n. [170.](#)  
Skogol f. [80, 3;](#) [374.](#)  
skáel f. [77, 2;](#) [375.](#)  
skom(m) f. [318, 10.](#)  
skáningar m. pl.. [173, 3.](#)  
skop n. pl.. [319, 2.](#)  
skopopur m. [319, 2.](#)  
skor f. [322, 1;](#) [375.](#)  
skorungr m. [173, 3.](#)  
skrá swv. [51, 1.](#)  
skraume m. [322, 1.](#)  
skref (anorw.) n. [60.](#)  
skreiþ f. [322, anm.](#)  
skreppa f. [322, anm.](#)  
skreppa stv. [110, 1;](#) [112, 1;](#) [266, 1;](#) [315, anm. 3;](#) [490](#) u. [anm. 2, 4.](#)  
skíkia f. [322, 1.](#)  
skrimls n. = skrimsl [313, 4.](#)  
skript f. [416, 4.](#)  
skríþa stv. [322, anm.;](#) [482.](#)  
skriþur m. [388](#) u. 1.  
sk(r)okkr m. [322, anm.](#)  
skof f. [379.](#)  
skrök n. [82, 6;](#) [366.](#)  
sk(r)ukka f. [322, 1](#) u. [anm.](#)  
sk(r)ykker m. pl. [322, 1](#) u. [anm.](#)  
skrok (anorw.) n. = skrök [366.](#)  
skrækur m. [322, 1;](#) [389.](#)  
skrök n. [82, 6;](#) [366.](#)  
skrökua swv. [82, 6.](#)  
skuetta stv. [110, 1;](#) [266, 2.](#)  
skugge m. [227](#) u. 2; [235, 1, e.](#)  
skuggsiá f. [227, 2;](#) [409.](#)  
skuíare m. [77, 13;](#) [81, c.](#)  
skukka f. = skrukka [322, 1](#) u. [anm.](#)  
skula (mnorw.) v., s. skolo [524, anm. 3.](#)  
skuld f. [391;](#) [392, 3.](#)  
skúli (anorw.) m. [166, anm. 2.](#)  
skulu v., s. skolo.  
skúme m. [322, 1.](#)  
skurfor f. p. [322, 1.](#)  
skur(b)gop n. [291, 3.](#)  
skurþur m. [388;](#) [392, 1.](#)  
Skúta m. [408.](#)  
skutr m. [388.](#)  
ský n. [80, 2;](#) [322, 1;](#) [369;](#) vgl. skí.

skýare m. [77, 13](#); [81, c](#); [312](#).  
skyggua, -ia swv. [227, 2](#); [246, 2](#); [516, anm. 2](#).  
skygn adj. [239, 2](#); [246, 2](#); [439](#).  
skygna swv. [284](#).  
ský(i)are (anorw.) m. [312, 1](#).  
skykker m. pl. [322, 1](#) u. anm.; vgl.  
skykkr m. [389](#) u. vgl. skykker.  
skyld f. [392, 3](#).  
skyldr adj. [439](#); [524, 3](#).  
skyle m. [403](#).  
skyn f. (n.) [369](#); [382](#).  
skynia swv. [510](#).  
skynsemp, -sømd f. [190, 5](#).  
skýrr adj. [172, 1](#); [438](#).  
skyrse [167](#).  
skyte m. [403](#) (2 mal).  
skytia m. (f.) [409](#).  
skáfa swv. [83](#).  
skáre n. pl. [168, anm](#).  
skárr adj. [54, 2](#); [64](#); [165](#); [172, 1](#); [438](#).  
skáningar (anorw.) m. pl. [173, 3](#).  
skára f. [168, anm](#).  
skára (anorw.) swv. = skera [168, anm](#).  
Skárer m. [371](#).  
slá stv. [230, 1](#); [317, 3, a](#); [344, 1](#); [501](#) u. anm. 1, 2, 3; [506](#); [528](#); [534, 2, a](#); ([544, 4](#)).  
slagár f. pl. [418, anm. 2](#).  
slagr m. [387](#); [392, 1](#).  
slakr adj. [170](#).  
slátr n. [284](#).  
sleipr adj. [318, 13](#).  
sleppa stv. [318, 13](#); [490](#) u. anm. 2.  
slétta swv. [110, 3](#).  
sliar adj., s. slær [430](#).  
slíkr pron. [154](#); [425, anm. 2](#); [468](#).  
sliór adj., s. slær [430](#).  
slíta stv. [482](#).  
slípr f. [375](#).  
sló (anorw.) f., s. sló.  
slökkenn adj. (part.) [496, anm. 5](#).  
slókr m. [170](#).  
slø f. [77, 2](#); [379](#).  
sløngua f. [408](#).  
slættr m. [395](#).  
slý n. [77, 6](#).  
slyngua, -ia stv. [82, 4](#); [489](#); [493](#) u. anm.  
slær adj. [83](#); [97, 3](#); [106](#); [429](#); [430](#) u. anm. 2; [439, anm. 1](#).  
sløgr m. [389](#).  
sløgr adj. [431](#); [438](#).  
sløkkua swv. [82, 6](#); [279, 2](#); [496, anm. 5](#); [515, anm. 2](#).  
sløngua stv. [82, 6](#); [493, anm.](#); [515](#).  
slønguan(d)bauge m. [291, 2](#).  
smár adj. [322, 4](#); [429](#); [438](#) u. anm. 2.  
-smátt f. [112, anm. 3](#).  
smer n. = smior [119](#).

smior, smiør n. [77, 9](#); [82, 3](#) u. anm. 4; [92](#); [119](#); [366](#).  
smíþande m. [422, anm. 3](#).  
smíþia f. [407](#).  
smíþr m. [358](#) u. 2, 3, 4 (2 mal); [387, 2](#).  
smíúga stv. [98, 2](#); [318, 5](#); [486](#) u. anm.  
smogoll adj. [61, 1](#); [173, 1](#).  
smokkr m. [318, 5](#); [328, 2](#).  
-smótt f. [112, 2](#) u. anm. 3.  
smugall adj. [61, 1](#); [173, 1](#) u. anm. 1.  
Smurull m. [173, 1](#).  
smyrell m. [173, 1](#).  
smyrls n. pl. = smyrsl [313, 4](#).  
smyrua, -ia swv. [77, 9](#); [82, 4](#); [513, 1](#); [532, 5](#).  
smør n., s. smior.  
snafþr adj. [322, 4](#).  
snákr m. [169, anm.](#); [318, 5](#).  
snara [124, 2](#).  
snefia swv. [171, anm. 2](#); [322, 4](#).  
sneis f. [320](#); [375](#).  
snem(m)a adv., s. snim(m)a [442, 2](#).  
snerta stv. [91](#); [490](#).  
sniallr adj. [92](#).  
sniár m., s. sniór.  
snifenn adj. (part.) [83](#); [250](#); [483, anm.](#)  
snigell m. [318, 5](#).  
snille f. [92](#); [411](#).  
snim(m)a adv. [162, 1](#); [281](#); [318, 10](#); [442, 2](#).  
sniófa swv. [250](#).  
Sniolfr m. [133, a](#).  
sniór m. [83](#); [97, 3](#); [106](#); [365](#).  
sníþa stv. [320](#); [482](#) u. anm. 2.  
snókr m. [169, anm.](#); [318, 5](#).  
snopa swv. [318, 12](#), [13](#).  
snoppa swv. [318, 13](#); [324, 2](#).  
snor f. [71, 3](#); [72](#).  
snót f. [391](#).  
snopenn adj. (part.) [488, anm. 4](#).  
snøgggr adj., s. snøgggr [424, anm. 2](#).  
snøs f. [322, 4](#).  
snúa stv. [126, anm. 2](#); [166, anm. 3](#); [227, 2](#); [318, 14](#); [506](#) u. anm. 1.  
snubba swv. [318, 12](#).  
snugga swv. [227, 2](#); [318, 14](#).  
snúþr m. [358, 2](#).  
snykr m. [322, 1](#).  
snýr präs. 'es schneit' [77, 6](#); [483, anm.](#)  
snæfr, snófr adj. [171, anm. 2](#); [322, 4](#).  
snælda f. [166, anm. 3](#).  
snær m., s. sniór.  
snøgggr adj. [82, 6](#); [227, 2](#); [424, anm. 2](#); [430](#).  
snør f. [71, 3](#); [72](#).  
só (anorw.) adv. = suá [171](#).  
sóa stv. [505, II](#) u. anm. 1.  
sofa stv. [77, anm. 4](#); [119](#); [168](#); [496](#) u. anm. 3.  
sofn (anorw.) m. [77, anm. 4](#); vgl. suefn.

sofna swv. [237](#), [anm. 3](#).  
Sokku (anorw.) [77](#), [10](#).  
sókn f. [314](#).  
sól f. [66](#), [2](#); [153](#), [1](#), [5](#), [7](#); [376](#); [391](#) u. [anm. 1](#), [2](#).  
som (mnorw.) pron. = sem [473](#), [anm. 3](#).  
sóma swv. [170](#); [519](#), [anm. 2](#).  
soman (anorw.) adv. [168](#).  
son m., s. sonr.  
sonkn (anorw.) f. = sókn [314](#).  
sóno adv. = suá nú [77](#), [11](#).  
son(r) m. [63](#), [4](#), [6](#) u. [anm. 1](#); [119](#); [140](#); [141](#); [277](#), [anm. 2](#); [338](#), [1](#); [395](#) u. [1](#), [3](#), [4](#) u. [anm. 2](#);  
[338](#), [1](#); [395](#) u. [1](#), [3](#), [4](#) u. [anm. 2](#).  
sópa swv. [172](#), [2](#).  
sopna swv. = sofna [237](#), [anm. 3](#).  
soppr m. [77](#), [10](#); vgl. suoppr.  
sorg f. [235](#), [1](#), [a](#); [390](#).  
Sorkel m. [253](#), [2](#).  
Sorkvér m. [65](#); [82](#), [8](#), [12](#).  
Sorshaugr [128](#), [anm. 2](#).  
sorta swv. [167](#).  
sorte m. [167](#).  
sortna swv. [167](#).  
sót(t) f. [112](#), [2](#); [267](#), [anm. 1](#); [321](#); [390](#).  
sóttlera m. [317](#), [4](#).  
sög f. [169](#), [anm.](#); [374](#).  
søk f. [77](#), [1](#); [170](#); [375](#).  
Søkkólfr m. [130](#).  
søkkua stv. [494](#), [anm.](#).  
søl f. [391](#).  
søl n. [366](#).  
Sølfé m. [371](#).  
Sølog (anorw.) f. [54](#), [3](#), [b](#); [151](#), [5](#).  
Sølveig f. [84](#).  
Sølvér, -ver m. [105](#), [anm.](#); [371](#) u. [anm. 2](#).  
Sølvoig f., s. Sølog.  
søngr m. [333](#), [2](#); [365](#) u. [anm. 2](#).  
søngua stv. [493](#), [anm.](#) (3mal).  
sørgask [128](#), [anm. 2](#).  
søtt f. [267](#); [392](#), [3](#).  
søpoll m. [359](#), [anm. 1](#).  
spá swv. [509](#); [528](#); [539](#).  
spakr adj. [426](#); [433](#) u. [anm.](#); (436).  
spánn m., s. spáenn [116](#).  
spanyr adj. [285](#), [3](#).  
spár adj. [429](#).  
spara swv. [507](#), [anm.](#); [508](#), [4](#); [520](#) u. [anm. 1](#).  
sparhaukr m. [80](#), [anm. 1](#).  
speld n. [91](#).  
spell n. [91](#).  
spellvirke n. [95](#), [1](#).  
spenna swv., stv. [272](#), [anm. 2](#); [517](#) u. [anm. 1](#).  
sperna swv. stv. [272](#), [anm. 2](#).  
spiall n. [91](#).  
spiald n. [91](#).

spík f. [416](#).  
spilla swv. [517](#) u. anm. 1.  
spinna stv. [318, 11](#); [348](#); [1](#); [489](#).  
spior f. [375](#).  
spítale m. [154](#).  
spóe m. [235, 1, d](#).  
spónn m., s. spáenn.  
sporna stv. [495](#) u. anm. 4, 5.  
spotta swv. [241](#).  
spø f. [379](#).  
spølr m. [395](#).  
spøng f. [391](#) (2 mal); [416, 4](#).  
spønn m. [63, anm. 4](#); [81, anm.](#); [116](#); [395](#) u. 1.  
spørhaukr m. [80, anm. 1](#).  
spørr m. [80, anm. 1](#); [234](#); [235, 1, a](#); [323, 1](#); [365](#) u. anm. 1.  
sprakke m. [401](#).  
sprekla f. [322, 2](#).  
sprengia swv. [516, a](#).  
sprengr m. [389](#) u. anm. 1.  
spretta stv. [110, 1](#); [112, 1](#); [266, 2](#); [490](#) u. anm. 2.  
springa stv. [220](#) (2 mal); [266, 3](#); [323, 1](#); [492](#) u. anm. 1; [538, 1](#).  
spráekr adj. [322, 2](#).  
spune m. [318, 11](#).  
spýia stv. [77, 6](#); [106](#); [488](#) u. anm. 3; [513, anm. 3](#).  
spyrna swv. [495, anm. 4](#).  
staðkorta (anorw.) [77, 7](#).  
Stafló [256](#).  
stafln m. [172, 3](#).  
stafr m. [172, 3](#); [358](#) u. 4; [387, 2](#).  
Stagla, Stagló (anorw.) [137, 2](#); [256](#).  
stake m. [169](#); [318, 8](#).  
stakkr m. [318, 8](#).  
stál n. [236](#).  
stallr m. [318, 9](#).  
stam(m)r adj. [318, 10](#).  
standa stv. [338, 1](#); [500](#) u. anm. 2; [529](#); [531, 1](#); [534, 2, c](#).  
stara swv. [519, anm. 1](#).  
Starkapr = Størkopr m. [148](#).  
starkr adj., s. sterkr [424, anm. 2](#).  
statfesta (anorw.) [238 anm. 9](#).  
staþr m. [67, b](#); [170](#); [386](#); [388, 388, 1, 2](#); [392, 1](#).  
staurr m. [166](#).  
stedda f. [282, anm.](#).  
stef n. [369](#).  
stefia swv. [510](#).  
stefna f. [408, anm. 2](#).  
stege m. [60](#).  
steik f. [375](#).  
steik(i)a swv. [516, anm. 1](#).  
Steindórr m. [238, 1, b](#).  
stein(n) m. [54](#); [358, 1](#); [359, anm. 2](#).  
Steinor, -vø f. [148](#).  
stekkr m. [389](#).  
stela stv. [95, 3, b](#); [168](#); [277, 2, b](#); [286, anm.](#); [350, 1](#); [496](#); [531, 2](#).

sterkr adj. [167](#); [424](#), [anm. 2](#); [431](#); [439](#).  
stertr m. [91](#).  
stétt f. [109](#); [110](#), [3](#); [321](#).  
steþe m. [403](#).  
steþia swv. [172](#), [3](#).  
stiaka swv. [95](#), [anm. 5](#).  
stiake m. [95](#), [anm. 4](#); [169](#).  
stiarfe m. [322](#), [3](#).  
stiarna f. [88](#); [95](#), [3](#), [a](#); [408](#).  
stíga stv. [97](#), [2](#); [230](#), [2](#); [321](#); [482](#) u. [anm. 1](#); [534](#), [2](#), [a](#).  
Stígandr, -e m. [422](#), [anm. 4](#).  
stige m. [60](#).  
stígr, stigr m. [165](#); [348](#) u. [4](#); [395](#) u. [3](#).  
stikna swv. [483](#), [anm.](#)  
stilla swv. [517](#).  
stinga stv. [266](#), [3](#); [492](#) u. [anm. 1](#).  
stinnr adj. [275](#).  
stiollr m. [396](#).  
stiópmóðir (misl.) f. [101](#), [anm. 1](#).  
Stiór(a)dall (anorw.) [70](#), [4](#); [160](#) [anm.](#)  
stirfenn adj. [322](#), [3](#).  
stir(þ)na swv. [291](#), [3](#).  
stíþr adj. [275](#).  
stiúf-, stiúg-, stiúk-, stiúp- [256](#); [257](#); [424](#), [anm. 2](#).  
Stiærdal (norw.) [70](#), [4](#).  
s(t)niór m. [310](#), [3](#).  
s(t)nua stv. [310](#), [3](#).  
s(t)nøgggr adj. [310](#), [3](#).  
stofa f. [61](#), [1](#).  
stofn m. [61](#), [1](#); [172](#), [3](#); [291](#), [9](#); [318](#), [1](#); [358](#), [anm. 4](#).  
Stófr m. = Stólfr [297](#).  
stokkr m. [328](#), [2](#).  
Stólfr m. [234](#); [297](#).  
stóll m. [286](#); [318](#), [9](#); [358](#), [1](#) u. [anm. 1](#).  
stomn m., s. stofn.  
stóráðr (anorw.) adj. [285](#), [3](#).  
storkenn adj. (part.) [495](#), [anm. 6](#).  
storkna swv. [167](#).  
Stórolfr m. [234](#).  
stórr adj. [166](#), [anm 2](#); [438](#).  
stór(r)áðr (anorw.) adj. [285](#), [3](#).  
stoþ f. [61](#), [1](#); [119](#); [416](#) u. [4](#) u. [anm. 3](#).  
stong f. [105](#); [391](#) (2 mal); [416](#), [2](#), [4](#).  
Storkoþr m. [79](#); [148](#); [397](#).  
stoþ f. [380](#).  
stoþua swv. [63](#), [8](#); [82](#), [1](#); [228](#); [250](#); [509](#).  
strá n. [80](#), [2](#); [363](#).  
strá swv. [80](#), [2](#); [83](#); [511](#).  
streitask swv. [165](#).  
strender m. pl.. [387](#).  
strengr m. [389](#).  
streþa stv. [315](#), [anm. 3](#).  
strind (anorw.) f. [167](#).  
Strind [167](#).

Stríónsstöðum [70, 4](#).  
striputr (anorw.) adj. [151, anm.](#)  
stritask swv. [165](#).  
striúgr m. [166](#).  
striúka stv. [486](#) u. vgl. strýkua.  
striúpe m. [166](#).  
strokkur m. [112, 1](#); [266, 3](#).  
strönd f. [167](#); [391](#) (2 mal); [416, 2, 4](#).  
strúgr m. [166](#).  
strúpe m. [166](#).  
strykr m. [389](#).  
strýkua, -ia stv. [82, 5](#); [172, 1](#); [483, anm.](#); [486, anm.](#); vgl. striúka.  
stubbe, stubbr m. [172, 3](#); [318, 1](#); [330, 1](#).  
stufa f. [61, 1](#).  
stúfe, stúfr m. [318, 1](#).  
stufn (anorw.) m. [61, 1](#); [318, 1](#); vgl. stofn.  
Stúfr m. [240, anm. 4](#).  
stuga (anorw.) f. [256](#).  
Stullaugr m. [272, 1](#).  
Stulle m. [272, 1](#).  
stulþr m. [388](#); [392, 1](#).  
stumn (anorw.) m., s. stufn.  
stumpr [266, anm. 1](#).  
stund f. [391](#).  
stápa stv. [487](#).  
Stúpsruð (anorw.) [240, anm. 4](#).  
stúra swv. [519, anm. 1](#).  
Sturla, -e m. [408](#).  
Sturlaugr m. [272, 1](#).  
stuttr adj. [112, 1](#); [266, 2](#).  
stuf f. = stop [61, 1](#); [416, 4](#).  
stufbell m. [359, anm. 1](#).  
stýf-, s. stiúf-.  
stuggia, -ua swv. [516, anm. 2](#).  
styggur adj. [430](#).  
styggua, -ia swv. [516 anm. 2](#).  
stýj- = stiúf- [257](#).  
stynia swv. [322, 3](#).  
stynr m. [389](#).  
stýp- (anorw.) = stiúf- [257](#); [424, anm. 2](#).  
stýra swv. [166](#); [508, 3](#); [527](#).  
styria f. [166](#); [409](#).  
Styrkarr m. [151, 1](#).  
styrkr adj. = sterkr [167](#); [431](#).  
styr m. [389](#).  
stytta swv. [112, 1](#).  
styþia swv. [172, 3](#).  
Stæimbiorn m. [262, 1](#).  
stæla swv. [238, 2, b](#); [517](#).  
stær adj. [439, anm. 1](#).  
stætt f. = stétt [109](#).  
stökkua stv. [82, 3](#); [110, 1](#); [112, 2](#); [266, 3](#); [494](#).  
stökkua swv. [82, 6](#).  
-stopingr m. [170](#).

støpber m. [63, 8](#).  
sú pron., s. sá pron.  
suá pron. [468](#).  
suá adv. konj. [86](#); [171](#); [235, anm. 5](#).  
suala f. [82, 8](#); [84, anm.](#); [235, anm. 1](#).  
sualar f. pl. [375](#).  
Suálaug f. = Suanlaug [299, 2](#).  
sualr adj. [168](#).  
Suanhuít f. [377](#).  
suanne m. [401](#).  
suanr m. [387 u. 1](#).  
suar n. [77, 10](#) (pl. sor).  
suárr adj. [424, anm. 2](#).  
suarre m. [401](#).  
suartleitr adj. [165](#).  
suartr adj. [167](#).  
suát 'sodass' [158](#).  
suédáe (anorw.) adj. [110, anm. 4](#).  
suefia swv. [168](#); [527](#).  
suefn m. [77, anm. 4](#); [168 u. anm.](#); [237, 2](#).  
suefne n. s. suefn.  
Suegber m. [128](#).  
suei interj. [165](#).  
sueigr m. [358, 2](#).  
Sue(i)gber m. [128](#).  
Sueinke m. [128](#); [299, 1](#).  
sue(i)nn m. [128](#).  
sueipa stv. [154](#); [172, 2](#); [287](#); [481, 2](#); [502 u. anm.](#)  
suelg(i)a stv. [490](#).  
suelgr m. [389 u. anm. 1](#).  
suella stv. [490](#).  
suelta stv. [90](#); [490](#).  
suemn m. = suefn [237, 2](#).  
suena swv. [60](#).  
suenn m. = sueinn [128](#).  
suenskr adj. = suéenskr [127, 6](#).  
suerfa stv. [490 u. anm. 1](#).  
sueria stv. [77, 10](#); [235, anm. 1](#); [500 u. anm. 1](#).  
Suerk(u)er m. [82, 8, 12](#).  
Suerrer m. [371](#).  
suévíss adj. [110, anm. 4](#).  
súga stv. [98, 2](#); [487 u. anm. 1](#).  
sugl (anorw.) n. = sufl [256](#).  
suí interj. [165](#).  
Suíar m. pl.. [77, 13](#); [110, anm. 4](#); [133, b, 1](#); [312, 1](#).  
suídá(e), suíðauðr, suiddá, (-a), suiddauðr (anorw.) adj. [110, anm. 4](#); [267, anm. 3](#); [280, anm. 3](#).  
suífa stv. [482 u. anm. 2](#).  
Suífor [83](#).  
Suíar m. pl. = Suíar [312, 2](#).  
suíkua, -ía stv. [82, 11](#); [263](#); [483 \(2 mal\)](#); [532, 1](#); vgl. sýkua.  
suill (anorw.) f. [77, 12](#); [81, c](#); [163, anm.](#)  
suim(m)a stv. [168](#); [318, 10](#); [492 u. anm. 1, 2](#); [496 u. anm. 2, \(5\)](#).  
suín n. [77, 13](#); [163, anm.](#); [166](#).

suina swv. = suena [60](#).  
suinnr adj. [261](#); [275](#).  
suipa swv. [172](#), [2](#).  
Suipall m. [173](#), [1](#).  
suipoll adj. [173](#), [1](#).  
suiþr m. [387](#).  
Suiþhun [77](#), [12](#).  
suiþtr adj., s. syptr.  
suíre [124](#), [2](#).  
síþa stv. [482](#) u. anm. 2.  
Suíþióþ, Suíþior f. [221](#), [anm. 1](#); [238](#), [anm. 14](#).  
suiþr adj. [261](#); [275](#).  
s(u)ívirðing f. [235](#), [anm. 4](#).  
Suívøf f. [83](#).  
súl f. [163](#), [anm.](#)  
sullr m. [387](#).  
sultr m. [388](#) u. 1, 2; [392](#), [1](#).  
sumar n. [121](#); [304](#); [357](#).  
sumhuorr (anorw.) pron. [475](#) u. 1.  
sumr pron. [168](#); [308](#); [423](#), [anm.](#); [475](#) u. 4.  
sun m., s. son(r).  
sund n. [168](#); [291](#), [2](#); [319](#), [3](#); [361](#), [anm. 1](#).  
Sun(d)lendinga fiörþungr [305](#), [anm. 1](#).  
sundr adv. [167](#).  
sundri (anorw.) adj. komp. [441](#).  
sunnan adv. [275](#); [441](#); [442](#), [3](#).  
sunnare (anorw.) adj. komp. [441](#).  
Sunnmære, -møre (anorw.) [171](#).  
sun(r) m., s. son(r).  
Suöþ(r) f. [375](#).  
suöppr m. [77](#), [10](#); [266](#), [1](#); [395](#).  
suöþr m. [77](#), [10](#); [395](#).  
súpa stv. [166](#); [484](#).  
Súptungr m. = Suttungr [241](#).  
súrr adj. [166](#).  
Surtr m. [167](#); [358](#), [2](#).  
sút(t) (anorw.) f. = sótt(t) [112](#), [2](#).  
Suttungr m. [241](#).  
suþr adv. [261](#).  
S(u)ý(i)ar m. pl.. [77](#), [13](#); [312](#), [1](#); vgl. Suíar.  
suæfa swv. [168](#).  
suæla [168](#).  
suænskr adj. [77](#), [14](#); [81](#), [c](#); [109](#); [110](#), [anm. 4](#); [127](#), [6](#).  
suæra f. [109](#).  
s(u)öfn m., s. suefn.  
s(u)öfne n. [77](#), [anm. 4](#) u. vgl. suefn.  
Sýar m. pl., s. Suý(i)ar.  
syfia swv. [168](#); [510](#).  
Syftun [77](#), [12](#).  
Sygin f. [226](#); [235](#), [anm. 4](#); [383](#) (2 mal).  
sygn (anorw.) adj. = sykn [314](#), [anm. 1](#).  
sýgn (anorw.) adj. [314](#), [anm. 1](#).  
sygn saka [264](#).  
Sygný (anorw.) f. [77](#), [anm. 3](#).

Sygríþr f. [77, anm. 3](#).  
Sygtryggr (anorw.) m. [77, anm. 3](#); [239, 1, b](#).  
Sygurþr f. [77, anm. 3](#).  
sýia f. [408](#).  
\*sýia swv. [513, 2](#).  
Sýiar (anorw.) m. pl., s. Suý(i)ar [77, 13](#); [312](#).  
sýke [63, 13](#).  
sykn adj. [77, 12](#); [81, a](#); [314, anm. 1](#).  
Syktryggr (anorw.) m. [77 anm. 3](#); [239, 1, b](#).  
sýkua stv. [77, 15](#); [82, 11](#); [253](#); [483](#); [532, 1](#).  
sylfr n. = silfr [85](#).  
sylgr m. [389](#).  
syll f. [77, 12](#); [81, c](#); [416](#).  
sylla f. [416](#).  
sylta f. [235, 1, a](#).  
symia stv. [168](#); [318, 10](#); [319, 3](#); [492](#); [496 u. anm. 2, 5](#).  
syn f. [382](#).  
sýn f. [392, 3](#).  
sýna swv. [127, 5](#).  
syndr (anorw.) adv. [167](#).  
syng saka [264](#).  
syng(u)a, -ia stv. [82, 4](#); [235, 1, a u. 1, e](#); [355, 1](#); [493 u. anm.](#)  
synia swv. [510 u. anm.](#)  
sýnn adj. [438](#).  
syn saka (anorw.) [264](#).  
sýnsistr (anorw.) [77, 13](#).  
synztr adj. sup. [266, 2, a](#); [441](#).  
sypr adj. [77, 12](#).  
sýr f. [71, 6](#); [163, anm.](#); [166](#); [418 u. anm. 1 \(2 mal\)](#).  
syrgia swv. [516, a](#).  
syruar m. pl.. [82, 4](#); [365](#).  
sysken n. pl., s. systken.  
sýsla swv. [242](#); [291, 7](#); [517 u. anm. 1](#).  
syster f. [77, 12](#); [81, a](#); [138](#); [155](#); [421 u. anm.](#)  
sys(t)ken n. pl. [239, 1, a](#); [291, 10, 11](#); [316](#).  
sýtla (wnorw.) swv. = sýsla [242](#).  
syþre adj. komp. [441](#).  
syzken n. pl.. [316](#).  
syztr adj. sup. [266, 2, a](#); [441](#).  
Sáheimr [130, anm.](#); [294](#).  
sáe(i)ng, -(e)ng f. [135](#); [416, 1, 2](#); [417](#).  
sæk(k)ia (anorw.) swv. [279, 1](#); [513, 2](#).  
sækr (anorw.) adj. [431](#).  
sæll adj. [64](#); [286](#); [439, anm. 2](#).  
sáelþ [238, anm. 4](#).  
Sáemr (onorw.) [130, anm.](#); [294](#).  
Sændin (anorw.) [65](#).  
sæng f., s. sáing.  
sær m., s. siór.  
-sær adj. [429](#).  
sáett f. [267](#); [392, 3](#).  
sáette (zahlw.) = sétte [109](#).  
Sáæimr (anorw.) [130, anm.](#)  
sófa swv. [168, anm.](#); [507, anm.](#)

søfn m., s. suefn.  
søfne n. [77](#), [anm. 4](#).  
sógr m. [169](#), [anm.](#); [389](#) u. [anm. 1](#).  
sókia swv. [170](#); [321](#); [518](#), 1 u. [anm. 1](#).  
sökkkr m. [77](#), [7](#).  
sökkua stv. [82](#), [3](#); [110](#), [1](#); [112](#), [1](#); [235](#), [1](#), [e](#); [266](#), [3](#); [489](#); [494](#), [anm.](#)  
sökkua swv. [82](#), [6](#); [515](#).  
sókn adj. [127](#), [3](#).  
sønr m. [395](#), [anm. 2](#).  
sónskr adj. [77](#), [14](#); [81](#), [c](#).  
Sørkuer m. [65](#); [82](#), [8](#), [12](#).  
søruar m. pl. [82](#), [4](#), [6](#); [365](#).  
sørue f. [82](#), [6](#).  
sótr adj. [439](#), [anm 1](#).  
tá f., s.tø 'hofplatz'.  
tagl [169](#); [317](#), [3](#), [a](#).  
taka stv. [499](#); [501](#), [anm. 3](#), [5](#); [534](#), [2](#), [d](#) u. [3](#).  
tákn n. [54](#), [anm. 3](#); vgl. teikn.  
tal n. [68](#), [1](#).  
-tán zahlw. [51](#), [1](#), [a](#); [449](#) (u. [anm.](#)).  
Tanne, Tannr m. [416](#), [anm. 3](#).  
-tannr m. [358](#).  
tár n. [123](#).  
Taþr, Tannr m. [416](#), [anm. 3](#).  
-taþr m. [358](#).  
tau(f)r n. [98](#), [1](#).  
taug f. [166](#); [319](#), [1](#); [375](#).  
taumr m. [319](#), [1](#).  
téa swv., s. tíá [520](#).  
tefla swv. [313](#), [1](#).  
tega swv. = tíá [317](#), [3](#), [a](#); [318](#), [5](#); [520](#) u. [anm. 1](#), [2](#).  
tegr m. [317](#), [3](#), [a](#); [461](#); vgl. tigr.  
teigr m. [358](#), [2](#).  
teikn n. [54](#), [anm. 3](#); [318](#), [5](#), [6](#).  
tel (orkn.) präp. = til [110](#), [anm. 6](#).  
telgia swv. [313](#), [3](#) (part.); [516](#), [a](#).  
telia swv. [68](#), [1](#); [238](#), [1](#), [b](#); [512](#).  
temia swv. [238](#), [1](#), [b](#); [512](#).  
tengia swv. [317](#), [3](#), [b](#).  
ten(n)ingr m. [51](#), [1](#), [b](#); [285](#), [2](#).  
téroþr adj. [460](#).  
teþe n. [372](#).  
teygia swv. [154](#); [263](#); [538](#), [3](#).  
tíá swv. [111](#), [2](#); [317](#), [3](#), [a](#); [318](#), [\(5\)](#), [6](#); [483](#), [anm.](#); [520](#) u. [anm. 1](#).  
tiald n. [291](#), [2](#); [361](#), [anm. 2](#).  
tial(d)búþ f. [291](#), [2](#).  
-tían zahlw. [51](#), [1](#), [a](#); [449](#) (u. [anm.](#)).  
tiara f. [84](#), [anm.](#); [92](#); [172](#), [anm. 3](#); [235](#), [anm. 1](#).  
tiarn n. [93](#).  
tífar m. pl.. [77](#), [6](#); [83](#); [365](#).  
tígenn adj. (part.) [317](#), [3](#), [a](#); [483](#), [anm.](#)  
tigge m. [403](#).  
Tigge m. [403](#).  
tí(ghi)und zahlw. [312](#), [1](#).

tigr m. [172, 3](#); [317, 3, a](#); [395 u. anm. 3](#); [450](#); [452](#); [460, anm. 1](#); [461](#); vgl. tegr.  
tík f. [416, 1](#); [417](#).  
til(l) präp. [281, anm.](#); [297 anm. 2>](#).  
time m. [401](#).  
tindr m. [167](#).  
tinna f. [275](#).  
tint f. [416](#).  
tío zahlw. [51, 3](#); [133, b, 2](#); [312](#); [317, 3, a](#); [449](#).  
tíóa stv. swv., s. týia [488, anm. 4](#).  
tiogo (anorw.) zahlw. [92](#); [449, anm.](#)  
tíonde zahlw. [456](#).  
tiorn f. [93](#).  
tír m. [81, c](#); vgl. týr.  
tírr m. [358, 2](#).  
tíróþr adj. [452](#); [460](#).  
títt adv. [442, anm. 3](#).  
típ f. [390](#).  
tíþinde, -ende n. pl. [64](#); [173, 2](#).  
tiugu zahlw. [89, anm. 1](#); [449, anm.](#)  
tíund f. [51, 2, b](#); [312](#); [461](#).  
tiusdagr m. [104, anm.](#); [106, anm. 2](#).  
tó f., s. tǫ.  
todde m. [318, 3](#); [332, 3](#).  
Tófi m. [66, 4](#).  
toft, tóft f., s. topt [298, 2](#).  
tog f. [166](#); [375](#).  
togenn adj. (part.) [488, anm. 4](#).  
togr m. [61, 2](#); vgl. tegr, tigr.  
-togr adj. [460, anm. 1](#).  
tókr adj. [431](#).  
tolf zahlw. [77, 10](#); [237, 3](#); [449](#).  
tolfróþr adj. [452](#); [460](#).  
tolft f. [392, 3](#); [461](#).  
tolfte zahlw. [456](#).  
tolla swv. [519, anm. 3](#).  
Tómás m. [126, anm. 3](#).  
tomt (anorw.) f. = topt [291, 4](#); [298, 2](#).  
toppr m. [358](#).  
topt, tópt f. [112, 1](#); [127, 3](#); [271](#); [298, 2](#).  
tor- präfix [51, 1, a](#); [72](#); [112, anm. 5](#); [146, 3](#).  
torg n. [361 anm. 4](#).  
Torgar [361, anm. 4](#).  
Tosti m. [66, 4](#); [241, anm. 1](#).  
tótt (nisl.) f. = topt [112, 1](#); [271](#).  
tottogo zahlw. [51, 2, a](#); [77, 10, 12](#); [160, anm.](#); [266, 2](#); [277, 2, c](#); [293, 4](#); [449 \(u. anm.\)](#).  
tǫ f. 'hofplatz' [116](#); [175, 4](#); [317, 3, b](#).  
tǫ f. 'zehe' [54, 1](#); [77, 2](#); [416](#).  
tǫfr n. [98, 1](#).  
tǫg f. [169](#); [317, 3, a](#); [416, 3](#).  
tǫl f. [375](#).  
tǫng f. [317, 3, b](#); [391 \(2 mal\)](#); [416, 1, 4](#); [417](#).  
tǫnn f. [167](#); [275](#); [277, 4, b](#); [416 u. anm. 3](#); [442, anm. 4](#).  
trana f. [401](#).  
trane m. [263, anm. 4](#); [401](#).

traulla, trauplega adv. [268, 4](#).  
traust f. [166](#); [172, anm. 3](#).  
trauþr adj. [259](#).  
tré n. [80, 2](#); [106, anm. 1](#); [122](#); [133, b, 2](#); [163, 2](#); [172, anm. 3](#); [325, 1](#); [363](#) u. anm. 2.  
trega stv. [497](#) u. anm. 1 (2 mal).  
trióna f. [163, 2](#).  
trog n. [172, anm. 3](#).  
Tró(g)en m. [256](#).  
troll n. [167](#).  
troþa stv. [119](#); [168](#); [292](#) (part.); [496](#) u. anm. 3.  
tröll n. [167](#).  
trú f. [375](#); [408](#).  
trúa swv. [166](#); [520](#) u. anm. 1; [532, 6](#) u. anm. 2; [538, 4](#).  
trúr adj. [172, anm. 3](#); [318, 14](#); [429](#).  
trúþr m. [358, 2](#).  
trygell m. [359, anm. 1](#).  
tryggr adj. [77, 5, a](#); [82, 4](#); [166](#); [172, 4](#); [227, 2](#); [318, 14](#); [430](#); [439, anm. 1](#).  
tryggua, -ia swv. [516, anm. 2](#).  
tryggvar (anorw.) f. pl.. [380](#).  
tryio-söþoll m. [163, 2](#).  
tu pron. = þu [465, 2](#).  
tué- [459](#).  
tuéfaldr adj. [240, anm. 1](#), [459](#).  
tueggia huárr pron. [478](#).  
tueir zahlw. [71, 2](#); [137, anm. 5](#); [227, 1](#); [277, 2, c](#) u. anm. 5; [299, 5](#); [318, 7](#); [325, 1](#); [445](#)  
u. anm. 1-4.  
tuénn zahlw. [111, 2](#); [459](#).  
tuenne(r), tuenn(en) zahlw. ([111, 2](#)); [445, anm. 4](#); [459, anm.](#)  
tuen(n)ing f. [461](#).  
tuennr, tueþr zahlw. [261](#); [459](#) u. anm.  
tuévalldr adj. [240, anm. 1](#).  
tuft (anorw.) f., s. topt.  
tug f. [166](#); [375](#).  
tugr m. [61, 1](#); vgl. tegr, tigr.  
-tugr adj. [460, anm. 1](#).  
tugtugti zahlw. [457, anm. 1](#).  
tugtugu (anorw.) zahlw. [449, anm.](#).  
tuífaldr adj. [459](#).  
tuínn zahlw. [459](#).  
tuinner zahlw., s. tuenner.  
tuinn(i) (anorw.) zahlw. [77, 12](#); [81, c](#); [445, anm. 4](#).  
tuinnr zahlw. [459](#).  
tuisuar, -or zahladv., s. tysuar [463](#).  
tuistr, tystr adj. [77, 12](#).  
tuítián zahlw. [449](#).  
tuítiánde zahlw. [457, anm. 1](#).  
tuittugu (anorw.) zahlw. [77, 12](#); [449, anm.](#)  
tuítygr, -tøgr adj. [77, 3](#); [460, anm. 1](#).  
tuiþr zahlw. [459](#).  
tún n. [361, anm. 4](#).  
Túnar [361, anm. 4](#).  
tunga f. [349, 1](#); [408](#).  
Tunne m. [167](#).  
tuolf zahlw. = tolf [77, 10](#); [449, anm.](#)

tupt (anorw.), s. topt.  
tut(e)gu, tutigu (anorw.) zahlw. [449, anm.](#)  
tutt (mnorw.) f. = topt [271](#).  
tuttr m. [318, 3](#).  
tuttu (orkn.) = tottogo [160, anm.](#); [293, 4](#); [449, anm.](#)  
tuttugu zahlw., s. tottogo.  
tuær zahlw. [71, 2](#).  
tuævetr adj. = tué [109](#); [459](#).  
tygell m. [359, anm. 1](#).  
tygge m. [403](#).  
tyggua stv. [82, 4](#); [227, 2](#); [235, 1, e](#); [493](#); [495, anm. 3](#).  
týia swv. (stv.) [68, 4](#); [317, 3, a](#); [488, anm. 4](#); [513, anm. 3](#).  
tykta swv. [267, anm. 2](#).  
tyktugti (anorw.) zahlw. [457, anm. 1](#).  
tyktugu (anorw.) zahlw. [449, anm.](#)  
tylft, -þ f. [392, 3](#); [461](#).  
týna swv. [544, 3](#).  
tynni (anorw.) zahlw., s. tuinni.  
typta swv. [267, anm. 2](#).  
tyr- präfix [71, 5](#); [72](#); [112, anm. 5](#); [126, anm. 1](#).  
týr m. [81, c](#); [365](#); vgl. tífar u. ýr.  
Týr m. [77, 6](#); [365](#).  
tyre n. = tyrué [235, anm. 4](#).  
tyrke m. [403](#).  
týrsdagr, týrst(d)agr m. [104, anm.](#); [245, 1](#).  
tyrtryggia swv. [71, 5](#).  
tyr(u)e n. [82, 4](#); [92](#); [172, anm. 3](#); [235, anm. 4](#).  
týsdagr m. [245, 1](#).  
tysuar, -ár, -or zahladv. [82, 10](#); [84](#); [463](#).  
tyttugti (anorw.) zahlw. [77, 12](#); [457, anm. 1](#).  
tyttugu (anorw.) zahlw. [77, 12](#); [449, anm.](#)  
tøgr m. [77, 3](#); [395](#) u. anm. 3; vgl. tegr, tigr.  
-tøgr adj. [460, anm. 1](#).  
tóia swv. [68, 4](#); [169](#); [317, 3, a](#).  
tókr adj. [431](#).  
þá f. [175, 4](#).  
þá adv. [122](#); [299, 5](#).  
þagall adj. [173, 1](#) u. anm. 1.  
þagar (anorw.) adv. [95, anm. 3](#); vgl. þegar.  
þak [73, anm.](#)  
þak(k)a swv. [266, 3](#); [286, anm.](#)  
þakke pron. = þatke [274, 1](#).  
þambarskelfe, -skelme m. [237, 2](#).  
þangat adv. [144, anm. 1](#); [162, anm.](#)  
þan(n)eg, -ig adv. [51, 2, a](#); [144, anm. 1](#); [149, anm. 1](#); [158](#); [235, 1, f](#); [285, 1](#).  
þannog adv. [158](#); [226](#); [239, anm. 2](#).  
þannok adv. = þannog [239, anm. 2](#).  
þannveg (anorw.) adv. [235, 1, f](#).  
þaraldr m. [121](#).  
þar adv. [221, 1](#).  
þarfa (anorw.) v. = þurfa [523, anm. 3](#).  
þar(f)nask swv. [291, 4](#).  
þát eins [158](#).  
þatke pron. [274, 1](#).

þáttir m. = þottr [175, 4](#).  
þaðan (anorw.) adv. [95, anm. 3](#); [144, anm. 1](#); [169](#).  
þefia swv. [170](#); [510](#).  
þefr m. [389](#).  
þegar adv. [95, anm. 3](#).  
þegat adv. [95, anm. 3](#).  
þeg(g)ia swv. [279, 1](#); [520](#) u. anm. 1; [532](#), 6 u. anm. 2; [538, 4](#) (2 mal).  
þegn m. [91](#).  
þegnskapr [78](#).  
þek (anorw.) pron. = þik [145, anm. 3](#); [464](#).  
þekia, (þokkia) swv. 'decken' [279, 1](#).  
þekkia swv. 'gewahr werden' [175, 4](#); [266, 3](#); [321](#); [518, 1](#).  
þekkr adj. [266, 3](#); [431](#).  
þél f. [50, 4](#); [111, 2](#).  
þél n. [111, 2](#).  
þelamork [63, 3](#); [392](#).  
þele m. [95, 3, b](#).  
þéna swv. [177, anm.](#)  
þengat (wnorw.), s. þangat.  
þengell m. [167](#).  
þennug (wnorw.) adv. [144, anm. 1](#).  
þér pron. pers. 'dir' [110, 2](#); [126, 1](#); [464](#) u. anm. 4, 5.  
þér pron. = ér [464](#); [465, anm. 5](#); [531, 4](#).  
-þér (in namen) [360](#) u. anm. 5; [371](#).  
þerflask swv. [237, anm. 2](#).  
þermlask swv. [237, anm. 2](#).  
þerna f. [172, anm. 3](#).  
þerra [167](#).  
Þesmór (anorw.) [91](#).  
þesse pron., s. síá und [221, 1](#); [468](#); [470](#) u. anm. 1-4.  
þessorr pron., s. síá pron.  
þestolfr m. [95, 1](#).  
þéttr adj. [111, 2](#).  
þeðan (wnorw.) adv. [95, anm. 3](#); [144, anm. 1](#); [169](#).  
þeyge adv. [65](#).  
þeyia [163, 1](#).  
þeyr m. [383](#).  
þiá swv. [235, anm. 4](#); [511](#).  
þialfe m. [237, 2](#).  
þialme m. [237, 2](#).  
þiarfr adj. [322, 3](#).  
þiasmor (anorw.) [91](#).  
þiassi, þiaze m. [274, 2](#).  
þig pron., s. þik.  
þiggia stv. [230, 2](#); [279, 1](#); [498](#) u. anm. 7.  
þik pron. pers. [248](#); [464](#).  
þik(k)ia swv., s. þykkia [147](#); [518, 1](#).  
þikkisdagr m. [266, 3](#).  
þil n. [369](#).  
þile n. [372](#).  
þiler m. pl. [63, 2](#); [392](#).  
þílíkr pron. = þuílíkr [468](#); [469, anm. 3](#).  
þín pron. pers. [464](#) u. anm. 3.  
þína (anorw.) = þín [464, anm. 3](#).

þineg adv. = þinneg, s. þanneg.  
þing n. [167](#); [361](#).  
þingat adv. [162](#), [anm.](#)  
þinghó f. [379](#).  
þingill (anorw.) m. [167](#).  
þinn pron. poss. [110](#), [anm. 2](#); [127](#), [2](#); [221](#), [1](#); [277](#), [2, c](#); [467](#) u. 1 (u. [anm. 3](#)).  
þinneg adv., s. þanneg.  
þjófr m. [101](#), [anm. 1](#); [297](#); [337](#), [1](#); [358](#).  
þiokkr adj. [70](#), [3](#); [82](#), [4](#); [89](#), [anm. 1](#); [90](#); [92](#); [424](#), [anm. 2](#); [430](#) u. [anm. 3](#).  
þióna swv. [177](#), [anm.](#)  
þiónare m. [70](#), [4](#).  
þiónn m. [163](#), [2](#); [172](#), [anm. 3](#); [177](#), [anm.](#); [286](#).  
þjórekr m. [292](#).  
þjó(r) m. [101](#), [2](#); [286](#); [358](#), [anm. 1](#).  
þjós f. = fjós f. [258](#), [anm. 2](#).  
þjóta stv. [485](#).  
þjóþ f. [101](#), [2](#); [343](#), [1](#); [391](#).  
þjóþmarr m. [359](#), [1](#).  
þjó(þ),em>rekr m. [292](#).  
þír f. [80](#), [2](#); [163](#), [2](#); [383](#), [anm. 1](#).  
þísl f. [111](#), [2](#); [222](#), [2](#).  
þistell m. [291](#), [11](#); [359](#).  
þit pron. = it [464](#) u. [anm. 5](#); [465](#), [anm. 5](#); [531](#), [4](#).  
þít (anorw.) adv. [158](#).  
þiþ pron. = it [464](#).  
-þjúfr (in namen) [101](#), [anm. 1](#).  
þjúkr (anorw.) adj. = þiokkr [89](#), [anm. 1](#); [92](#).  
þó adv. [98](#), [2](#); [230](#), [2](#).  
þófr m. = þólfr [297](#).  
þokke m. [112](#), [1](#); [266](#), [3](#).  
þola swv. [63](#), [4](#); [337](#), [1](#); [519](#), [anm. 2](#).  
þolemóþlega adv. [299](#), [anm. 2](#).  
þolemóþe f. [299](#), [anm. 2](#).  
þólfr m. [234](#); [297](#).  
þollákr m. [272](#), [1](#).  
þolleifr m. [272](#), [1](#).  
þóolfr m. = þólfr [234](#).  
þora swv. [119](#); [519](#), [anm. 1](#).  
þóraddr m. [294](#).  
þóraldr m. = þorvaldr [121](#); [235](#), [1, f](#).  
þórallr m. [294](#).  
þórarr m. [54](#), [3, b](#); [151](#), [1](#); [229](#); [358](#); [359](#), [1](#); vgl. þorgeirr.  
þorbiorn m. [272](#), [2](#).  
þórdís, þor- f. [245](#), [2](#); [384](#).  
þórelfr f. [384](#).  
þórer m. [235](#), [1, f](#); [253](#), [1](#); [371](#).  
þorfa (anorw.) v. = þurfa [523](#), [anm. 3](#).  
þorfastr m. [240](#), [anm. 1](#).  
þorfinnr m. [127](#), [3](#).  
þorgeirr m. [54](#), [3, b](#); [73](#), [anm.](#); [229](#); [273](#); [358](#).  
þorgerþr f. [384](#).  
þorgils, -gísl m. [65](#); [85](#); [104](#); [165](#); [313](#), [4](#).  
þorguþr f. [384](#).  
þór(h)addr m. [294](#).

Þór(h)allr m. [294](#).  
þori m. = þorre [286](#), [anm.](#)  
Þórífill (anorw.) m. [235](#), [1](#), [f.](#)  
Þórið (anorw.) m. = þórer [253](#), [1](#).  
Þorkell m. [274](#), [anm.](#); [359](#), [2](#).  
þorleifr m. [54](#), [3](#), [b](#); [272](#), [1](#).  
þorleikr, þorlákr m. [54](#), [3](#), [b](#); [272](#), [1](#); [358](#).  
þorna swv. [224](#), [2](#); [283](#); [495](#), [anm.](#) [6](#).  
þor(n)steinn m. [121](#); [127](#), [3](#).  
þórolfr m. [61](#), [1](#); [234](#); [240](#), [2](#); vgl. þólfr.  
þorp n. [361](#), [anm.](#) [4](#).  
Þorpar [361](#), [anm.](#) [4](#).  
Þórr m. [112](#), [1](#); [123](#); [299](#), [3](#); [322](#), [3](#); [358](#), [3](#).  
þorre m. [286](#), [anm.](#)  
þo(r)skr m. [272](#), [3](#); [317](#), [4](#).  
þórs(t)dagr m. [245](#), [1](#).  
þórþr, þorþr m. [127](#), [3](#); [160](#), [anm.](#)  
þórunn f. [277](#), [4](#), [b](#).  
Þorvaldr m. [235](#), [1](#), [f.](#)  
Þorvastr (anorw.) m. [240](#), [anm.](#) [1](#).  
þorveig f. [317](#), [3](#), [a](#).  
þoskr m. = þorskr [272](#), [3](#).  
þót(t) konj. [158](#).  
þópóro konj. [77](#), [11](#); [472](#); [474](#), [anm.](#) [2](#).  
þøgoll adj. [63](#), [8](#); [173](#), [1](#).  
þøkk f. [390](#).  
þørf f. [237](#), [3](#); [375](#).  
þøttr m. [175](#), [4](#); [395](#) u. [3](#).  
þrá swv. [501](#), [anm.](#) [4](#).  
Þráenn m. [501](#), [anm.](#) [4](#).  
þramský [80](#), [anm.](#) [1](#).  
Þrándr m. [134](#), [b](#); [173](#), [2](#).  
þrár adj. [175](#), [4](#); [429](#).  
þrasa swv. [519](#), [anm.](#) [5](#).  
Þraser m. [371](#).  
þraskioldr m., s. þreskøldr [395](#).  
Þraut f. [166](#).  
þré (anorw.) zahlw. [110](#), [1](#); vgl. þrír.  
þréfaldr adj. [459](#).  
þrekr m. [387](#).  
þrell m. = þréll [127](#), [6](#).  
þrening f., s. þrenning.  
þrénn zahlw. [111](#), [2](#); [459](#).  
þrenner zahlw. ([111](#), [2](#)); [447](#), [anm.](#) [3](#); [459](#), [anm.](#)  
þren(n)ing f. [51](#), [1](#), [b](#); [285](#), [2](#); [461](#).  
þrennr zahlw. [459](#) u. [anm.](#)  
þrentánde (anorw.) zahlw. [258](#), [2](#); [456](#), [anm.](#)  
þreskia (anorw.) swv. = þryskua [516](#), [b](#).  
þreskøldr u. a. formen [77](#), [3](#); [79](#); [148](#); [395](#) u. [anm.](#) [2](#) (2 mal).  
þresuor (anorw.) zahladv. [463](#).  
þrétián zahlw. = þrettán [449](#), [anm.](#)  
þrettán zahlw. [110](#), [1](#); [266](#), [2](#); [277](#), [2](#), [c](#); [449](#).  
þrettánde zahlw. [456](#) u. [anm.](#)  
þrettogonde zahlw. [457](#), [anm.](#) [1](#).

þrétugti (anorw.) zahlw. [457, anm. 1](#).  
þreþr zahlw. [459](#).  
þreyia swv. [163, 1](#); [501, anm. 4](#); [513, 4](#) u. anm. 5.  
þriátigi, -tíu zahlw. [450](#).  
þriátygti (anorw.) zahlw. [457, anm. 1](#).  
þrífa stv. [60](#); [482](#).  
þrífa swv. [60](#); [482](#).  
þrífaldr adj. [459](#).  
þrifnoþr m. [137, anm. 3](#).  
þrinner zahlw., s. þrenner.  
þrinning f. = þrenning [461](#).  
þrinnr zahlw. [459](#).  
þríóska f. [295, anm. 3](#); [303, 2](#).  
þríóta stv. [485](#) u. anm. 1, 2.  
þrír zahlw. [110, 1](#); [227, 1](#); [277, 2, c](#) u. anm. 5; [318, 7](#); [337, 1](#); [385, anm. 4](#); [447](#) u. anm. 1, 2.  
þriskia swv. [82, 4](#); [516, b](#).  
þrisuar, þriss(u)or zahladv. [463](#).  
þrítøgr adj. [77, 3](#); [460](#).  
þrítøgt f. [461](#).  
þriþe zahlw. [456](#) (2 mal).  
Þriþ(i)ongr m. [462](#).  
þriþr zahlw. [459](#).  
þró f. [113](#); [416, 3](#).  
Þróndheimr [235, 1, d](#).  
þróndr m. 'eber' [134, b](#); [422, anm. 4](#).  
Þróndr m. [173, 2](#); [422, anm. 4](#).  
þrote m. [166](#).  
þróttr m. [388](#) u. 1.  
þrø f. [379](#).  
þrømr m. [80, anm. 1](#); [395](#) u. 3.  
þrøng f. [380](#).  
þrøngr adj. [82, 6](#); [424, anm. 2](#); [430](#); [438](#); [439, anm. 2](#).  
þrøng(u)a (anorw.) stv. [77, 7](#); [493, anm.](#)  
þrøstr m. [395](#).  
þrøþr m. [395](#) u. 2.  
þrútenn adj. (part.) [166](#); [485, anm. 2](#).  
Þrú(g)ils m. [315](#).  
Þruls m. [315](#).  
Þrundr m. [127, 3](#).  
Þrúþr f. [384](#) u. anm. 1.  
-þrúþr (in namen) [384](#) u. anm. 1.  
Þrúþvanger [235, 1, f](#).  
þrymr m. [389](#).  
þryngua, -ia stv. [82, 4](#); [493](#) u. anm.  
Þrýrekr m., s. þrýþrekr.  
þryskua swv. [82, 4](#); [516, b](#).  
þrysuar, -uár, -(u)or zahladv. [82, 4](#); [463](#).  
Þrý(b)rekr, þrýþ(r)ekr m. [253, 1](#); [292](#); [300, 2](#); [384, anm. 1](#).  
þráell m. [62](#); [127, 6](#); [135](#).  
þrængia (anorw.) swv. [82, 6](#); [516, b](#).  
þráeta f. [267, anm. 1](#).  
þræt(t)a swv. [267, anm. 1](#).  
þrætige (shet.) zahlw. [450](#).

Drónder, Dróndr m. pl.. [235, 1, d](#); [392, 2](#); [414](#).  
þrøngr adj. [77, 7](#); [82, 6](#); [424, anm. 2](#); vgl. þrøngr.  
þrøngua, -ia swv. [82, 6](#); [516, b](#).  
þrøngua, -ia stv. = þryngua [493, anm](#).  
þrøskoldr m., s. þreskoldr.  
þú pron. pers. [80, anm. 2](#); [122](#); [151, 4](#); [221, 1](#); [238, 1, b](#) u. 2, a; [241](#); [276](#); [464](#); [465, 2](#); [534, 2, d](#).  
þuá stv. [317, 3, a](#); [337, 1](#); [501](#) u. anm. 1.  
þueite n. [165](#); [372, anm. 4](#).  
þuengr m. [389](#).  
þuerr adj. [124, 2](#).  
þuerra stv. [490](#); [531, 2](#).  
þuí als frageartikel [474, anm. 1](#).  
þuílíkr pron. [468](#).  
þuingan f. [77, 12](#).  
þuita f. [165](#).  
þulr m. [388](#).  
þumall m. [359](#).  
þungr adj. [439](#).  
þunnr adj. [424, anm. 2](#); [439](#).  
þuátttr m. [77, 11](#); [395](#).  
þurfa v. [238, anm. 7](#); [523, 3](#) u. anm. 3; [535, anm. 2](#).  
Þurfríþr f. [51, 1, a](#); [285, 3](#); [291, 4](#).  
þurft f. [392, 3](#).  
Þuríþr f. [51, 1, a](#); [65](#); [112, 1](#); [285, 3](#); [291, 4](#).  
þurr adj. [167](#); [182, 1](#); [277, 2, a](#); [284](#); [424, anm. 2](#).  
þurs m. [153, 1](#); [277, 3](#); [358, 1](#) u. anm. 3.  
þurþr m. [388](#).  
þús(h)und(rap) zahlw. [453](#).  
þutr m. [392, 3](#).  
þý f. [383](#) u. anm. 1; vgl. þír.  
þydder (mnorw.) pron. = yþr [464, anm. 7](#).  
þýft, -þ f. [238, anm. 8](#).  
þykkia swv. [51, 4](#); [112, 1](#); [113](#); [147](#); [224, anm. 4](#); [266, 3](#); [267](#) u. anm. 2; [285, 1](#); [321](#); [518, 1](#) u. anm. 1; [530, anm. 3](#); [531, anm. 5](#).  
þykkir m. [389](#) u. anm. 1.  
þykkir adj. [82, 4](#); [92](#); [279, 2](#); [424, anm. 2](#); [430](#) u. anm. 3; [438](#); vgl. þiokkr.  
þyngan f. [77, 12](#).  
þynna swv. [517](#) u. anm. 2.  
þyrell m. [77, 12](#).  
þyrfa (anorw.) v. = þurfa [523, anm. 3](#).  
þyrft f. [392, 3](#).  
Þyrger m. [73, anm](#).  
Þyrgils m. [65](#).  
þyria swv. [317, 4](#).  
Þyriþr f. [65](#).  
þyrner m. [371](#).  
þyrr adj. [424, anm. 2](#); vgl. þyrr.  
þyrstr adj. [317, 4](#).  
þysia swv. [317, 4](#).  
þyss m. [277, 2, a](#); [389](#).  
þytr m. [389](#); [392, 3](#).  
þýþa swv. [515](#).  
þý(b)verskr adj. [228](#).

þégr adj. [431](#); [438](#).  
þækkia (anorw.) 'decken' [279, 1](#).  
þængat (onorw.) adv. [144, anm. 1](#).  
þænneg (onorw.) adv. [144, anm. 1](#).  
þær (onorw.) adv. [144, anm. 1](#).  
þæðan (onorw.) adv. [144, anm. 1](#).  
þørger m. [73, anm.](#)  
ú- präfix, s. ó-.  
Ubdale [247, anm.](#)  
uf präp., s. of.  
Ufeigr m. [152, 1](#).  
Úfiksþueit (mnorw.) [152, 1](#).  
úfræials adj. [312, 1](#).  
uft (anorw.) adv. = opt [61, 1](#).  
Úfoikstaðer (anorw.) [239, 1, b](#).  
-ug- suffix [51, 2, b](#); [173, 4](#).  
ugga swv. [519, anm. 1](#); [538, 4](#).  
ugla f. [246, 2](#); [284](#).  
-ugþ suffix [293, 1](#); [392, 3](#).  
uisuar adv. [463](#).  
uka (anorw.) f. = vika [408](#).  
úknytter pl. [172, 3](#); [318, 3](#).  
-ul- suffix [51, 2, b](#); [173, 1](#) u. anm. 1.  
ulfalde m. [254, anm.](#); [297](#).  
ulfr m. [61, 1](#); [235, 1, a](#); [240, 1](#); [317, anm. 2](#).  
-ulfr (in namen) [61, 1](#); [235, 1, a](#).  
Ulgestr m. = Ulfgestr [291, 4, a](#).  
ull f. [235, 1, a](#); [351, 1](#); [371](#).  
Ullr m. [275](#); [358, 2](#).  
um alt adv. [54, 3, a](#).  
um präp. [146, 3](#); [278, anm. 1](#); [285, 1](#).  
umb präp., s. um u. [64](#); [329, 2](#).  
Umblauzstaðir (anorw.) [262, 1](#); [299, anm. 5](#).  
umm präp., s. um.  
(um)sæt f. [416, 4](#).  
-un suffix [137, anm. 3](#); [390](#).  
una swv. [168](#); [519, I](#); [538, 4](#).  
Únáss m. [54, 3, b](#).  
Unavágar f. pl.. [228](#).  
und f. [235, 1, a](#).  
-und- suffix [51, 2, b](#); [173, 2](#) u. anm. 2.  
undan (anorw.) präp. [317, 2, b](#).  
undarn m. [168](#); [173, 5](#).  
nder präp. [146, 3](#).  
undingi (anorw.) m. [149](#); [229](#); [317, 2, b](#).  
undorn m. [168](#); [173, 5](#).  
undr [235, 1, a](#).  
-ung- suffix [51, 1, b](#) u. 2, b; [146, anm. 2](#); [173, 3](#); [462](#); vgl. -ong f., -ongr m.  
ungr adj. [50, 4](#); [113](#); [182, 1](#); [231](#); [317, 3, b](#) u. 4; [333, 2](#); [438](#) u. anm. 3, 4.  
ungviþe n. [372](#).  
-unn f., s. -unnr.  
unna v. [275](#); [523, 1](#) u. anm. 1; [532, 4](#).  
unningi (anorw.) m. [149](#); [229](#); [317, 2, b](#).  
unnr f. [275](#); [277, 4, b](#); [317, 2, b](#); [390, 1](#).

-unn(r) f. [277, 4, b](#); [384](#) u. *anm.* 1, 2.  
unz 'bis' [158](#); [245, 1](#).  
upp, úp(p) adv. [146, 3](#); [280, anm. 4](#); [318, 2](#); [443](#).  
uppe, úpi adv. [280, anm. 4](#); [318, 2](#).  
uppskárr adj. [54, 2](#); [64](#).  
ups f. [240, anm. 4](#); [257](#).  
úr n. [166](#).  
ur-, úr- (anorw.) präfix [72](#); [112, anm. 5](#); [126, 1](#); vgl. or-.  
úr präp. [72](#); [112, anm. 5](#); [126, 1](#); vgl. ór.  
úrr m. [358, 2](#); [392, 3](#).  
urt f. [235, 1, a](#); [392, 1](#).  
urþr m. [167](#); [390, 1](#); [392, 3](#).  
Urþr f. [390, 1](#).  
Úrækia m. [408](#).  
út adv. [280, 1](#); [441](#); [442, 3](#).  
útan, útar adv. [151, 4](#); [280, 1](#).  
útrek(k)ia swv. [512, anm. 2](#).  
útt (anorw.) adv. = út [280, 1](#).  
úttan, -ar, -astr (anorw.) [280, 1](#).  
-úþ suffix [293, 1](#); [392, 3](#).  
uþr f., s. unnr.  
-uþr f., s. -unnr.  
-uþr m. [137, anm. 3](#); [397](#).  
úvaldr (anorw.) m. [297](#).  
ux (anorw.) f. = ups [257](#).  
uxe m. [61, 3](#); [63, 4](#); [112, anm. 4](#); [222, anm. 3](#); [283, 1](#); [314 \(pl.\)](#); [338, 1](#); [401, 2, 3](#).  
vá f. [175, 4](#).  
vá swv. [175, 4](#); [317, 3, b](#).  
váfa swv. [77, 11](#); [168](#); [507, anm.](#); [519, anm. 1](#).  
vaff n. [336](#).  
Vafþrúþner m. [371](#).  
vagga f. [318, 4](#); [334, 4](#).  
vagn m. [318, 4](#).  
vaka swv. [501, anm. 4](#); [519, 1](#); [527](#); [538, 4](#).  
vakenn adj. (part.) [501, anm. 4](#).  
vákni (anorw.) n. = vápn [257](#).  
vakna swv. [509](#).  
vagr adj. [277, 3](#).  
val (anorw.) adv., s. vel [168](#); [443](#).  
válaþ n. [236](#).  
valda v. [167](#); [220](#); [275](#); [317, 2, a](#); [526](#) u. *anm.* 1; [529](#).  
valdere(r) m. [402, anm.](#)  
Valdiúfr m. [238, 1, b](#); [240, 2](#); [252](#); [256](#); [297](#).  
Valdiúgor (anorw.) m. [256](#).  
Vále m. [299, 2](#).  
Valer, Váler m. pl.. [124, 2](#); [387](#).  
valeþr adj. [428, 2](#).  
valföþr m. [420, anm. 2](#).  
Valgarþr m. [297](#).  
valla adv. [272, 1](#).  
valla (anorw.) stv., s. vella u. [490, anm. 4](#).  
valr m. 'die gefallenen' [387](#).  
valr m. 'falke' [358](#); [387](#) u. 2 u. *anm.* 2.  
valrof n. [152, 2](#).

Valþiófr m. [256](#); vgl. Valdiúfr.  
vamm n. [346, 1](#).  
vammál (anorw.) n. [268](#), anm. 3; vgl. vaþmál.  
vam(p)n (anorw.) n. = vápn [314, anm. 1](#) (2 mal).  
ván f. s. vǫn.  
van(d)lega adv. [291, 2](#).  
vandr adj. [167, 260](#).  
vándr adj. [175, 4; 440](#) (u. anm. 2).  
vange m. [317, 3, b](#).  
vangr m. [237, 1](#).  
vangr adj. [288; 317, 3, b](#).  
vanlega adv. [291, 2](#).  
vanmál (anorw.) n. [238, anm. 15; 268, anm. 3](#); vgl. vaþmál.  
vanr m. [387](#) u. anm. 2.  
vanr adj. [168](#).  
vant (anorw.) n. = vatn [314](#).  
vápn n. [77, 11; 257; 314, anm. 1](#).  
vár pron. pers. [464](#) u. anm. 6.  
vara swv. 'ahnen' [519, anm. 1](#).  
vara swv. 'warnen' [519, anm. 1](#).  
vara (shet.) = vera [108, anm. 1](#).  
várar f. pl. [375](#).  
vargr m. [167; 358](#) u. 3.  
varhygð f. [64](#).  
varkunn f. [390](#).  
varla adv. [272, 1](#).  
várr pron. = vár [464, anm. 6](#).  
várr pron. poss. [50, 3; 107; 112, 1; 127, 1; 134, b; 299, 3; 467](#) u. 2 (u. anm. 3).  
várra pron. = vár [464, anm. 6](#).  
vartare m. [402, anm.](#)  
varða (orkn., shetl.) = verða [108, anm. 2](#).  
var(b)hald [294](#).  
varúþ f. [64](#); vgl. -úþ.  
vaska swv. [319, 5](#).  
Vaste m. [240, anm. 1](#).  
vatmál n. = vaþmál [392, 3](#).  
vatn n. [168; 291, 9; 314; 319, 5; 325, 1; 361, anm. 1](#).  
vatr n. = vatn [361, anm. 1](#).  
vátr adj. [63, 16; 168](#).  
vát(t)r m. [267; 284; 395](#).  
vaða stv. [500](#).  
vápe m. [86; 175, 4](#).  
vaþell m. [173, 1](#) u. anm. 1; [359, anm. 1](#).  
vaþmál, váþmál n. [127, 1; 238, anm. 15; 268, anm. 3; 392, 3](#).  
vaþr m. [387](#).  
vaxa stv. [170, anm. 2; 222, 2; 235, anm. 1; 500](#) u. anm. 3; [531, 2](#).  
vé n. [111, 2; 133, b, 1; 317, 3, a; 363](#).  
véar m. pl. [317, 3, a](#).  
Vé(e) m. [317, 3, a; 404](#).  
vefa stv. [90; 168; 496](#) u. anm. 4.  
vefia swv. [507, anm.](#)  
verfmál n. = vaþmál [392, 3](#).  
vefr m. [168; 389](#).  
vega stv. 'aufheben' [122; 497](#).

vega stv. 'töten' [60](#); [165](#); [172, anm. 1](#); [317, 3, a](#); [498](#) u. anm. 5.  
veggr m. [227, 1](#); [389](#).  
veglegr adj. [439, anm. 3](#).  
vegna (minna v. etc.) [358, anm. 8](#).  
vegr m. 'ruhm' [387](#).  
vegr m. 'weg' [176, 1](#); [358](#) u. 2, 3, 4 u. anm. 8.  
veig f. [375](#).  
-veig (in namen) [317, 3, a](#); [377](#).  
veikr adj. [77, 15](#).  
veill adj. [130, anm.](#); [151, 6](#).  
veit [416](#).  
veitall adj. [173, 1](#).  
veipr f. [384](#).  
ve(i)zla f. [128](#).  
vekia swv. 'erwecken', s. vekkia.  
vekia swv. 'zum fliessen bringen' [513, 1](#).  
vekke pron. = vetke [274, 1](#).  
vek(k)ia swv. 'erwecken' [82, 12](#); [279, 1](#); [512](#).  
vél f. [109](#); [375](#).  
vel adv. [168](#); [443](#).  
véla swv. 'sich beschäftigen' [109](#); [111, 2](#); [238, 2, b](#); [517](#).  
véla swv. 'überlisten' [109](#); [517](#) u. anm. 2.  
vélfinne, -fime [266, anm. 5](#).  
velhuerr pron. [477](#) u. [4](#).  
velia swv. [124, anm. 1](#); [295](#); [354, 1](#); [508, 2](#); [514](#).  
vella stv. [167](#); [490](#) u. anm. 1, 4.  
Vellan(d)katla [291, 2](#).  
velta stv. [90](#); [490](#).  
vend n. [305, anm. 2](#).  
venia swv. [238, 1, b](#); [512](#) u. anm. 2; [531, 2](#).  
ver n. [71, 1](#); [369](#).  
vér pron. pers. [109, anm.](#); [110, 2](#); [126, 1](#); [278](#); [464](#) u. anm. 5; [531, 3](#).  
-vér (in namen) [149, anm. 2](#); [317, 3, b](#); [360](#) u. anm. 4; [371](#).  
vera v. [72](#); [77, 11](#); [108, anm. 1](#); [110, 2](#) (er, ero); [126, 1](#) (2 mal); [285, anm. 1](#); [317, 4](#);  
[465, 2](#); [498](#) u. anm. 6, 7; [521, anm.](#); [529](#); [531, 1](#); [532, 3](#) u. anm. 1; [535, anm. 2](#); [536](#),  
[2](#); [537](#) (passim)8 [541](#) u. anm. 2; [546](#) u. anm. 2.  
veral(d)legr adj. [291, 2](#).  
-vere m. [403](#) (2 mal).  
vergangr m. [291, 3](#).  
veria swv. 'kleiden' [72](#).  
verk n. [63, 3](#); [167](#); [291, 6](#); [361, anm. 1](#).  
verkr m. [389](#).  
Vermar, -er m. pl. [358, 4](#); [387, 2](#).  
Vermundr m. [317, 2, b](#).  
Vernarðr m. [244, anm.](#)  
verpa stv. [167](#); [490](#).  
verr m. [60](#); [352, 1](#); [358](#) u. 3.  
verr adv. komp. [443](#).  
verre adj. komp. [277, 2, a](#); [317, 4](#); [440](#) u. anm. 2.  
ve(r)sna swv. [272, 3](#); [317, 4](#).  
verst adv. sup. [443](#).  
verstr adj. sup. [301, 1](#); [440](#).  
verþ n. [425, anm. 2](#).

verþa stv. [90](#); [149, anm. 2](#); [167](#); [175, 1](#); [221, 1](#); [235, anm. 1](#); [291, 3](#); [490](#) u. anm. 3, 4;  
[529](#); [530, anm. 3](#); [534, 2, c](#) u. 3; [546](#) u. anm. 2.

ver(b)gangr m. [291, 3](#).

verþr m. [395](#) u. anm. 1.

verþr adj. [425, anm. 2](#).

vesa v., s. vera.

vesall adj. [64](#); [151, 1, 5, 6](#); [428, 1](#) u. anm. 3; [439, anm. 2](#).

vesna swv. = versna [272, 3](#).

vestna adv. [441](#); [442, 3](#).

vestastr adj. sup. [441](#).

Vestfoll (onorw.) [275, anm.](#)

Vestfylder m. pl.. [387](#); [392, 2](#).

vest(r) sup. = verst(r) [440](#); [443](#).

vestre adj. komp. [441](#).

vestr(h)alfa f. [294](#).

vesáell adj., s. vesall.

vet (anorw.) pron. = vit [145, anm. 3](#); [464](#).

vetke pron. [274, 1](#); [284](#); [476](#) u. 3 u. anm. 2.

-vetna (zu véttr) [390, 5](#).

vetr m. [110, 1](#); [266, 2](#); [284](#); [414](#).

vett (anorw.) f. [416, 4](#).

vetterges 'nichts' [390, anm. 1](#).

véttfangr, s. véttvangr.

vet(t)ke, s. vetke.

vettoge 'nichts' [390, anm. 2](#).

véttr, vettr f., s. véttr.

véttvangr m. [109](#); [110, 3](#); [237, 1](#).

veþ n. [369](#).

veþia swv. [510](#).

veðill (anorw.) m. [173, 1](#); [359, anm. 1](#).

veþr m. [176, 1](#); [358, 2](#).

veykr adj. = veikr [77, 15](#).

vezla f. = vezla [128](#).

ví (mnorw.) pron. = vér [464, anm. 5](#).

vídd f. [390](#).

Vífill (anorw.) m. [235, 1, f](#); [256](#).

víg n. [60](#); [165](#); [172, anm. 1](#); [317, 3, a](#).

víga (anorw.) stv. = vega 'töten' [60](#); [165](#); [498](#) u. anm. 5.

Víge m. [403](#).

Ví(g)fastr m. [293, 3](#).

Vígfúss m. [127, 2](#).

Vígg f. [383](#).

viggr m. [389](#) u. anm. 1.

vígja swv. [317, 3, a](#); [344, 1](#).

Vígiul- (anorw.) [104](#); [256](#).

vigr f. [375](#).

vígr adj. [431](#).

Vígu(l)staðer (mnorw.) [252](#).

vík f. [417](#).

vika f. [408](#).

víka (anorw.) stv. = víkia [483](#).

Víkand (anorw.) [150, anm.](#)

víkia stv. [82, 11](#); [263](#); [483](#); [532, 1](#); vgl. ýkua.

vildr adj. [439, anm. 2](#).

vile m. [403](#) (2 mal).  
Víle m. [80, 2](#); [138](#); [371](#).  
Víler m. [371](#) u. anm. 2.  
vília swv. [110, anm. 6](#); [168](#); [238, anm. 5](#); [277, 2, b](#); [285, 1](#); [295](#); [350, 1](#); [513, 3](#) u. anm. 4; [521, anm.](#); [529](#); [531, anm. 7](#); [532, 7](#) u. anm. 3.  
Viliá(l)mr (anorw.) m. [297](#).  
villa swv. [238, 2, b](#); [517](#).  
Vimboldr m. [262, 1](#).  
vimpr [266, anm. 1](#).  
Vimor f. [378](#).  
vin m., s. vinnr.  
-(v)in (in namen) [383](#).  
vinát(t)a f. [285, 4](#).  
vinda stv. [266, 2](#); [492](#) u. anm. 1.  
Vinder, Vindr m. pl. [414](#).  
Vín(d)land [305, anm. 1](#).  
vindr m. [358, 2](#).  
vindr adj. [167](#).  
vingiof f. [262, 2](#).  
Vingner m. [317, 3, b](#).  
Vingþórr m. [317, 3, b](#).  
viniøy f. [295](#).  
Vinland [291, 3](#).  
Vínland [305, anm. 1](#).  
vinna stv. [235, anm. 1](#); [250](#); [261](#); [492](#) u. anm. 1.  
vin(r) m. [168](#); [285, anm. 2](#); [388](#) u. 1 u. anm.  
vinstre adj. komp. [299, 4](#); [441, anm.](#)  
vintur (misl.) m. = vetr [266, 2](#).  
Vín(b)land [291, 3](#).  
Vinnr m. pl. [414](#).  
vír pron. = vér [464, anm. 5](#).  
virgell, -oll m. [167](#); [173, 1](#).  
virke n. [63, 3](#).  
-virke m. [403](#).  
virþa swv. [85](#).  
virþar m. pl. [60](#).  
vísa f. [320](#).  
vísa swv. [320](#); [509, anm.](#)  
visenn adj. (part.) [483, anm.](#)  
víse(r) m. [401](#).  
víss adj. [286](#); [320](#); [339, 2](#); [427](#) u. 2; [522, anm. 2](#).  
vist f. [391](#).  
vístre adj., s. vinstre.  
visundr m. [358, 2](#).  
vit pron. pers. [248](#); [278](#); [464](#); [531, 3](#).  
vit (anorw.) präp. = við [238, 2, f.](#)  
vita v. [128](#); [320](#); [339, 1](#); [519, anm. 1](#); [522, 1](#) u. anm. 1, 2; [532, 4](#); [534, 2, b](#) (2 mal).  
vitia swv. [510](#).  
vitind, -and [173, 2](#).  
vitke m. [127, 2](#); [239, 1, a](#).  
-vitna (zu véttr) [390, 5](#).  
vittr adj. [437](#).  
vit(t)r m. = vetr [110, 1](#).  
víttr f., s. véttr.

-vít(t)r f. [390, 1, 4](#).  
vitund [173, 2](#); [422, anm. 4](#).  
viþ f. [165](#); [382](#).  
viþ pron. = vit [248](#); [464](#).  
viþa adv. [442, 1](#) u. anm. 3 (2 mal).  
viþbeina n. [405](#).  
viþer m. [165](#).  
viþförle m. [63, 8](#).  
Viþga m. [401, 1](#).  
viþia f. [409](#).  
viþka swv. [238, 2, e](#).  
viþkueþ n. [77, anm. 4](#) (pl.).  
Viðkunnr m. [292](#).  
viþr m. [395](#) u. 3.  
-viþr m. (in namen) [395, 2](#).  
víxl n. [110, anm. 5](#); [222, anm. 3](#).  
víxla swv. [238, 2, b](#); [291, 7](#); [517](#) u. anm. 1.  
víz adv. 'weit' [238, 2, d](#).  
vókn (nisl.) n. = vápn [257](#).  
vón f., s. væn.  
vø f. [175, 4](#); [317, 3, b](#).  
vøg f. [375](#).  
vøg f. [416, 4](#).  
vøk f. [376](#).  
vøllr m. [275](#); [395](#).  
vølr m. [395](#).  
vølua f. [82, 8](#); [235, 1, a](#); [355](#); [408](#).  
Vølundr, (v-) m. [148](#).  
vømb f. [266, anm. 4](#); [329, 2](#).  
vøn f. [81, anm.](#); [116](#); [391](#).  
vøndr m. [77, 10](#); [394](#); [395, 3](#).  
vøf f. [375](#).  
Vøf f. [375](#).  
-vøf (in namen) [377](#).  
vørn f. [392, 1](#).  
vørr m. [395](#).  
vø(r) f. [375](#).  
vøpr m. [395](#) u. 2, 3.  
vøttr m. [266, 2](#); [395](#).  
vøttr (anorw.) m. [395](#).  
vøþ f. [77, 11](#); [390, 4](#); [392, 3](#); [416, 4](#).  
vøþue m. [82, 8](#); [228](#).  
vøxtr m. [222, 2](#); [395](#).  
vreiðe (anorw.) f. [288, anm. 1](#).  
výkua stv., s. ýkua [483](#).  
vyrða swv. = virða [85](#).  
væ subst. [97, 3](#); [151, 6](#).  
vægr adj. [431](#).  
vækka (anorw.) f. [274, 1](#).  
vækkia (anorw.) swv. 'zum fließen bringen' [279, 2](#); [513, 1](#).  
væl f. = vél [109](#).  
væl (anorw.) adv. [443](#).  
væla swv. [109](#); [517](#).  
væna swv. [517, anm. 2](#).

vængur m. [368](#); [389](#) u. anm. 4.  
vænn adj. [168](#); [427](#) u. 2; [438](#); [439](#), anm. 2.  
væpna swv. [238](#), 2, b; [517](#).  
vær (anorw.) pron. = vér [109](#), anm.; [464](#) u. anm. 5.  
værenge m. [149](#); [229](#).  
væringur (anorw.) m. [368](#).  
værdá (anorw.) v. [529](#).  
vætke pron., s. vetke [476](#) u. 3 u. anm. 2.  
vætt f. 'deckel' [109](#).  
vætt f. 'gewicht' [109](#).  
vættke pron. = vetke [274](#), 1.  
vættur f. [109](#); [110](#), 3; [127](#), anm. 2; [151](#), 3; [390](#), 1, 3, 4, 5 u. anm. 1, 2.  
vættvangur m. = vëttvangur [109](#).  
væðmál (anorw.) n. = vaðmál [392](#), 3.  
vøk(ku)a f. [82](#), [12](#).  
vøk(k)ua swv. 'zum fließen bringen' [279](#), 2; [513](#), 1, 2.  
vøkua swv. 'erwecken', s. vekkia [512](#).  
vøkue m. [82](#), [12](#).  
vóla (anorw.) swv. = véla 'sich beschäftigen' [517](#).  
yfa (anorw.) swv. [85](#), anm. 1.  
yfir präp. [145](#), 1; [147](#); [155](#).  
\*yfla swv. (prät. u. part.) [291](#), 4, a; [313](#), 1.  
yfrenn adj. [140](#); [235](#), 2; [428](#), anm. 5.  
ýger m. [75](#).  
Yggr m. [389](#).  
ýgiask swv. [75](#).  
ýgr adj. [75](#); [431](#).  
-ygð suffix [293](#), 1; [392](#), 3.  
ýke n. [75](#).  
ykkar pron. pers. [110](#), anm. 1; [464](#).  
ykkarr pron. poss. [235](#), anm. 4; [266](#), 3; [300](#), 1; [467](#) u. 3 (u. anm. 3).  
yk(k)r pron. pers. [77](#), 5, a; [464](#).  
ýkua stv. [77](#), 15; [82](#), 10, 11; [483](#); [532](#), 1.  
ýler m. [231](#).  
yl(f)ði, ylft (anorw.) zu \*yfla [291](#), 4, a; [313](#), 1.  
ylgr f. [317](#), anm. 2; [384](#) u. anm. 4.  
ylma swv. [85](#).  
ylmr m. [85](#).  
ylr m. [389](#) u. anm. 1.  
ymbrudagar m. pl. [85](#).  
Ymer m. [371](#).  
ýmiss, (y-) adj. [65](#); [114](#); [127](#), 5; [285](#), 5; [428](#) u. 1, 4 u. anm. 1, 4.  
ymr m. [389](#).  
-yn (in namen) [383](#).  
-ynd- suffix [173](#), 2 u. anm. 2.  
-ynde f. [411](#); vgl. -ynd-.  
ynglingur m. [216](#), 2.  
Yngvarr m. [84](#); [111](#), 2; [134](#), a; [317](#), 3, b.  
Yngue m. [82](#), 4.  
Ynguinn m. [226](#).  
ýr m. [77](#), 6; [106](#), anm. 2.  
ýr pron. = yþr [292](#).  
ýr präp. = úr [71](#), 6; [72](#); [112](#), anm. 5; [126](#), 1.  
Yre f. [401](#).

ýrenn adj. [235, 2](#); [428, anm. 5](#).  
Yria(r) (anorw.) pl.. [166](#).  
yrkia swv. [167](#); [235, 1, a](#); [321](#); [518, 1](#).  
ýrr m. = úrr [392, 3](#).  
yrþr m. [390, 1](#); [392, 3](#).  
ýsa f. [231](#).  
ysia f. [317, 4](#).  
ýskia swv. [112, 1](#).  
yss m. [277, 2, a](#); [389](#).  
ýtarstr (anorw.) adj. sup. [441](#).  
ýtre, ytre adj. komp. [127, 5](#); [441](#).  
-ýþ suffix [293, 1](#); [392, 3](#).  
yþar(r), yþarra pron., s. yþu-  
yþr pron. pers. [77, 5, a](#); [238, anm. 13](#); [261, anm.](#); [292](#); [464 u. anm. 6](#); [465, anm. 5](#).  
yþ(u)ar pron. pers. [464](#).  
yþ(u)arr pron. poss. [82, 4](#); [235, anm. 4](#); [300, 1](#); [467 u. 3 \(u. anm. 3\)](#).  
yþ(u)arra pron. = yþ(u)ar [464, anm. 6](#).  
ýztr, yztr adj. sup. [127, 5](#); [441](#).  
é adv. [97, 3](#); vgl. ey adv.  
éfe f. [83](#); [97, 3](#); [250](#); [411, 2, 3](#).  
éfen- [83](#); [97, 3](#).  
éfenlegr adj. [85, anm. 2](#); [427, anm. 2](#).  
Æacute;ger m. [169](#); [317, 3, a](#); [319, 1](#); [371](#).  
ægi adv. = eige [152, 1](#).  
æginn (anorw.) adj., s. eigenn ([128](#)).  
qia swv. [68, 2](#); [512](#).  
æigande (anorw.) m. [422, anm. 3](#).  
æige adv. = eige [152, 1](#).  
æinginn (anorw.) pron. = enge [127, 1](#).  
æinshuorr (anorw.) pron. [475, 1](#).  
❖iðsif(i)ar (anorw.) pl.. [151, 6](#).  
ælli(u)fti (anorw.) zahlw. = ellepte [77, 7](#); [235, 2](#); [456, anm.](#)  
ælli(u)fu (anorw.) zahlw. [235, 2](#); [449, anm.](#)  
ællugu, olluva (anorw.) zahlw. = ellefo [77, 7, 10](#); [172, 1](#); [256](#); [257](#); [449, anm.](#)  
❖lmtrartiorn (anorw.) [237, anm. 2](#).  
ælpþr (anorw.) f., s. qlpt [416, 1](#).  
æmbot(te) (anorw.) n. [285, 4](#).  
Æacute;n (anorw.) [65](#).  
æptir adv. [271](#).  
ær (anorw.) n. = orr [77, 7](#).  
ær f. [71, 2](#); [80, 2](#); [418](#).  
-ær adj. [429](#).  
æra swv. [54, anm. 1](#).  
ærfað(e), -æðe (anorw.) n. [54, 3, b](#); [64](#); [151, 1](#); [152, 1](#).  
ærlipti (anorw.) = ellepte [456, anm.](#)  
ær(r) (anorw.) n. [77, 7](#).  
ærr (anorw.) m., s. qrr [395, anm. 2](#).  
ærtog, -ug (anorw.) f., s. ørtog.  
æs f. [233](#); [375](#); [392, 2](#).  
Æacute;striþr f. = Astriþr [395, anm. 2](#).  
æte n. [372, anm. 4](#).  
ætla swv. [267](#).  
ætt f. [54, 1](#); [392, 3](#); [461](#).

éttbarmr, -barmr m. [238](#), [anm. 14](#).  
ættar adv. [271](#).  
éttunge m. [173](#), [3](#).  
éttlera m. [317](#), [4](#).  
éþ(r) f. 'ader' [384](#).  
éþr f. 'eider' [384](#).  
æx (anorw.) f., s. øx.  
ófenlegr adj. [85](#), [anm. 2](#).  
øfre adj. komp. [119](#); [441](#).  
øfrenn (anorw.) adj. = yfrenn [235](#), [2](#).  
øfstr adj. sup. [119](#); [240](#), [anm. 4](#); [441](#).  
øfter präp. [85](#), [anm. 2](#); [172](#), [anm. 2](#).  
óger m. [75](#).  
ógia(sk) swv. [75](#); [170](#).  
ógr adj. [75](#); [431](#).  
økk (nisl.) m. [82](#), [3](#).  
økkunn adj. [82](#), [3](#); [110](#), [1](#).  
ølllyfti, -kti, ølleptí (anorw.) zahlw. = ellepte [77](#), [7](#), [10](#); [85](#) u. [anm. 3](#); [257](#); [456](#), [anm.](#)  
Øluer m. [65](#); [82](#), [6](#); [105](#), [anm.](#)  
ómta swv. [258](#), [2](#).  
ønge pron., s. enge pron.  
øngr adj. [82](#), [6](#); [424](#), [anm. 2](#); [430](#).  
øngr pron., s. enge [82](#), [6](#); [84](#).  
øngua swv. [82](#), [6](#).  
ónta swv. [258](#), [2](#).  
ópa swv. [235](#), [1](#), [a](#); [515](#).  
øpstr adj. sup. = øfstr [240](#), [anm. 4](#).  
øptir (anorw.) präp. = epter [172](#), [anm. 2](#).  
ør- präfix [71](#), [3](#); [72](#); [112](#), [anm. 5](#); [126](#), [1](#); [146](#), [3](#).  
ór präp. [71](#), [4](#); [72](#); [126](#), [1](#); [146](#), [3](#).  
óre adj. komp. (s. ungr) [50](#), [4](#); [113](#); [317](#), [3](#), [b](#) u. [4](#); [438](#), [anm. 3](#).  
ørende n. [160](#), [anm.](#) (gen. pl. ørna); [372](#).  
órenn adj. [235](#), [2](#); [428](#), [anm. 5](#).  
ørinde n., s. ørende.  
ør(h)óf n. [294](#).  
ør(h)æfe n. [294](#).  
ørr n. [77](#), [7](#).  
órr adj. [235](#), [1](#), [a](#).  
ørtog (anorw.) f. [63](#), [8](#); [66](#), [anm. 2](#); [152](#), [2](#); [173](#), [5](#); [375](#).  
øræe n. [294](#).  
ós pron. pers., s. os(s).  
óska f. [113](#); [317](#), [3](#), [b](#).  
óskia swv. [112](#), [1](#).  
øss pron. pers., s. os(s).  
óstr adj. sup. [303](#), [2](#).  
øple n. [63](#), [8](#); [66](#), [anm. 2](#); [119](#); [173](#), [1](#).  
øplask swv. [63](#), [8](#).  
øplingr m. [172](#), [anm. 2](#).  
ópre óztr adj. [438](#), [anm. 1](#).  
øx f. [77](#), [7](#); [173](#), [5](#); [384](#) u. [anm. 2](#).  
óxla swv. [222](#), [2](#); [238](#), [2](#), [b](#); [291](#), [7](#); [517](#) u. [anm. 1](#).  
Øyl(u)ir (anorw.) m. [235](#), [1](#), [f](#).  
øyra m. [405](#).  
Øystrin (anorw.) [65](#).

øydla (anorw.) f. = epla [172, anm. 2](#); [268, 4](#).  
Øyðvin (anorw.) [82, 13](#); [166, anm.](#)

## Urnordische wörter (so wie wichtigere wörter der vikingezeit):

Die zahlen nach 'anh.' beziehen sich auf die nummern des anhangs.

a (adän.) [299, 5](#).  
aaðazasu [233](#); [373, anm. 3](#); [anh. 91](#).  
afatr [anh. 31](#).  
aft [anh. 70](#).  
after [anh. 79](#).  
afunþ [153, 3, 7](#); [275](#); [anh. 83](#).  
aih [230, 2](#); [533, anm. 2](#); [anh. 21](#); [76](#).  
Aih [54, 1](#); [230, 2](#).  
aiļa [anh. 89](#).  
ais[a]ǰ[aira]R [anh. 76](#).  
aiwuiða [533, anm. 2](#); [anh. 13](#).  
akar [356, anm. 1](#); [anh. 95](#).  
ala [399, anm. 1](#); [anh. 92](#).  
alawið [anh. 60](#).  
alawin [anh. 60](#).  
all = alu [anh. 40](#).  
alu [373, anm. 1](#); [anh. 5](#); [9](#); [11](#); [17](#); [39](#); [57](#); [61](#).  
aluh [anh. 33](#).  
aluko [406, anm. 1](#); [anh. 24](#).  
an [153](#) u. [3, 7](#) [299, 5](#); [anh. 73](#).  
ana [anh. 44](#); [55](#).  
anart (aschw.) [300, 1](#).  
aovin (Einhard) [226](#).  
ARAzeu [406, anm. 2](#); [anh. 4](#).  
arþija [356, anm. 2](#); [anh. 79](#).  
arþijano [399, anm. 5](#); [401](#); [anh. 79](#).  
arina [72, anm.](#); [356, anm. 2](#); [anh. 7](#).  
asmū[n]t [80, 1](#); [153, 1, 7](#); [233](#); [anh. 70](#).  
asriþr (Man) [310, 2](#).  
asuǰasði(r...) [anh. 42](#).  
asuǰisalas [142](#); [233](#); [356, anm. 3](#); [anh. 35](#).  
ATR [anh. 19](#).  
auja [anh. 58](#); [60](#).  
aulfr (aschwed.) [228](#).  
aus (Cod Leid.) [80, 1](#); [153, 5, 7](#);  
auþa [221, anm. 2](#); [399, anm. 1](#); [anh. 51](#).  
þariutiþ [66, 1](#); [142](#); [223, 2](#); [530, anm. 3](#); [anh. 66](#).  
þarutr [66, 1](#); [142](#); [153, 1, 7](#); [223, 1](#); [530, anm. 3](#); [anh. 4](#).  
þera [399, anm. 1](#); [anh. 36](#).  
þi [anh. 35](#).

birz [63, 3](#); [66, 1](#); [143](#); [538, anm.](#); [anh. 50](#).  
bormoþa [anh. 14](#).  
dažar [137, anm. 2](#); [155](#); [223, 1](#); [224, 1](#); [356, anm. 1](#); [anh. 7](#); [16](#).  
dā[i]liðun [54, anm. 3](#); [533, anm. 3](#); [anh. 79](#).  
ðauðe [55](#); [138](#) u. anm..  
ðohtrir [112, anm. 4](#); [155](#); [267](#); [277, 3](#); [419, anm. 1](#); [anh. 79](#).  
èhe [anh. 95](#).  
eih [anh. 51](#).  
ek [464, anm. 1](#); [anh. 7](#); [23](#); [25](#); [30](#); [32](#); [34](#); [35](#); [39](#); [46](#); [52](#); [55](#); [79](#); [84](#); [86](#).  
eka [94](#); [anh. 66](#).  
erilar [63, 3](#); [137, anm. 2](#); [173, anm. 1](#); [277, 1](#), [277, 3](#); [356, anm. 1](#); [359, 2](#); [anh. 32](#);  
[35](#); [39](#).  
faþi (adän.) [230, 1](#).  
fahi [153](#) u. [3](#), [7](#) u. [anm.](#); [230, 1](#); [530, anm. 1](#); [anh. 45](#); [95](#).  
fahi[ðo] [54, 1](#); [230, 1](#); [533, anm. 1](#); [anh. 55](#).  
fai [153, anm.](#); [230, 1](#); [511](#); [anh. 85](#).  
faihiðo [54, 1](#); [137, 2](#); [156](#); [230, 1](#); [533, anm. 1](#); [anh. 16](#); [87](#).  
fakar [anh. 23](#).  
falah [533, anm. 1](#); [anh. 66](#).  
falahak [142](#); [230, 1](#); [465, anm. 2](#); [533, anm. 1](#); [anh. 4](#).  
farauisa [399, anm. 1](#); [anh. 58](#).  
fatlaþr (aschw.) [153, 2](#).  
faþi (adän.) [230, 1](#).  
feu (Abeced. nordm.) [80, 2](#); [153, 1](#).  
fino [406, anm. 1](#); [anh. 3](#).  
fiskr [153, 7](#); [356, anm. 1](#); [anh. 14](#).  
fiu (Cod. Leid.) [80, 2](#); [153, 5](#).  
flu (adän.) [230, 2](#).  
fokl [anh. 14](#).  
frawaraðar [53](#); [80, 2](#); [356, anm. 1](#); [anh. 44](#).  
frohila [399, anm. 1](#); [anh. 12](#).  
žaf [223, 2](#); [533, anm. 2](#); [anh. 66](#).  
žakar [356, anm. 1](#); [anh. 57](#).  
žamr [anh. 19](#).  
-žastir [66, 1](#); [155](#); [223, 1](#); [224, 1](#); [385, anm. 1](#); [anh. 3](#); [25](#).  
žestumr [66, 1](#); u. anm. 1 [153, 7](#); [277, anm. 5](#); [356, anm. 8](#); [anh. 66](#).  
žibu [63, 3](#); [530, anm. 1](#); [anh. 58](#).  
žinarunar [anh. 4](#).  
žinoronor [anh. 66](#).  
žinuzahelija [anh. 35](#).  
žisai [anh. 89](#).  
-žisalas [142](#); [155](#); [anh. 35](#).  
žla[n]ta [anh. 19](#).  
žléaužir [385, anm. 1](#); [anh. 10](#).  
žoðazas [356, anm. 3](#); [anh. 84](#).  
žotna [anh. 14](#).  
žuðija [399, anm. 1](#); [anh. 46](#).  
haþorumr [anh. 66](#).  
haðulaikar [230, 1](#); [317, 2](#); [356, anm. 1](#); [anh. 34](#).

haera [anh. 4](#).  
haeruwulafir [142](#); [370, anm.](#); [anh. 31](#).  
haža [anh. 35](#).  
hažestumr [anh. 66](#).  
hažustalðir, -sta[l]ðar [105, anm.](#); [239, 1, b](#); [356, anm. 1](#); [anh. 34](#); [84](#).  
haha [anh. 68](#).  
hahai [anh. 44](#).  
haislar (aschw.) [229, anm.](#)  
h[A]iðerrunono [anh. 66](#); vgl. runono.  
haiðrruno [54](#); [anh. 4](#); vgl. runo (Björketorp).  
hāite [54](#); [139](#); [542, anm. 2](#); [anh. 32](#); [35](#); vgl. folg.  
ha[i]teka [465, anm. 2](#); [542, anm. 2](#); [anh. 39](#); vgl. haite.  
haitika [139](#); [465, anm. 2](#); [542, anm. 2](#); [anh. 58](#); vgl. haite.  
haitinar [155](#); [162, 2](#); [277, 1](#); [356, anm. 1](#); [540, anm. 2](#); [anh. 72](#).  
haiwiðar, s. h[l]aiwiðar  
-halaiðan [142](#); [299, 5](#); [399, anm. 3](#); [anh. 79](#).  
halar [356, anm. 1](#); [anh. 65](#).  
hali [anh. 68](#).  
hārabanaṛ [142](#); [277, 3](#); [356, anm. 1](#); [anh. 32](#).  
hari-, harja- [69](#).  
harja [399, anm. 1](#); [anh. 90](#).  
harijaṇ [399, anm. 3](#); [anh. 62](#).  
hariso [406, anm. 1](#); [anh. 29](#).  
harjuha [112, anm. 4](#); [399, anm. 1](#); [anh. 58](#).  
hariwolafir [69](#); [anh. 66](#); vgl. -wolafir.  
hariwulafa [356, anm. 5](#); [anh. 31](#); vgl. -wulafa.  
hariwulf(a)r [133, a](#).  
hariwulfs [235, 1, a](#); [356, anm. 3](#); [anh. 54](#).  
hateka, s. ha[i]teka  
haðera [anh. 4](#).  
haþu [anh. 68](#).  
haþuwulafa [356, anm. 5](#); [anh. 27](#); vgl. -wulafa.  
haþuwolafir [228](#); [anh. 66](#); vgl. -wolafir.  
haþuwulafir [228](#); [317, 2](#); [anh. 31](#); vgl. -wulafir.  
haṽ[h]arar [356, anm. 1](#); [anh. 15](#).  
haukoþur [235, 2](#); [393, anm. 1](#); [anh. 93](#).  
heðera [anh. 66](#).  
helðar [88](#); [95, 1](#); [356, anm. 1](#); [anh. 73](#).  
hera [anh. 66](#).  
hiabi (anorw.) [297](#).  
hiðerrunono, s. h[A]iðerrunono  
hin [anh. 14](#).  
hino [425, anm. 1](#); [469, anm. 1](#); [anh. 68](#).  
hiwižar [356, anm. 1](#); [anh. 94](#).  
hTāaiwiðo [533, anm. 1](#); [anh. 34](#).  
hlaiwa [97, 3](#); [153, 3](#); [356, anm. 2](#); [anh. 8](#).  
h[l]aiwiðar [540, anm. 2](#); [anh. 1](#).  
hleuno [anh. 89](#).  
hlewažastir [385, anm. 1](#); [anh. 25](#); vgl. -žastir.

hnaḅuḏas [356, anm. 3](#); [anh. 8](#).  
holtijAR [356, anm. 1](#); [anh. 25](#).  
ho.R [anh. 40](#); vgl. hou[h]AR.  
horna [61, 1](#); [137, anm. 2](#); [153, 3](#); [155](#); [356, anm. 2](#); [anh. 25](#); [68](#).  
hou[h]AR [356, anm. 1](#); [anh. 22](#).  
hrabisun (anorw.) [289, anm. 1](#).  
hraḅAR [anh. 55](#).  
hrikariki (anorw.) [289, anm. 1](#).  
hrORAR [95, 1](#); [356, anm. 1](#); [anh. 7](#).  
hrORER [370, anm.](#); [anh. 7](#).  
huni [anh. 14](#).  
huWAR [anh. 14](#).  
i [anh. 14](#); [46](#).  
if [anh. 14](#).  
iḡijon [137, anm. 1](#); [406, anm. 2, 3](#) [anh. 65](#).  
ik [464, anm. 1](#); [anh. 95](#).  
irilar [356, anm. 1](#); [anh. 7](#); [86](#).  
is [532, anm. 1](#); [anh. 14](#); [38](#).  
it [anh. 13](#).  
iuḅinḡAR [56](#); [356, anm. 1](#); [anh. 52](#).  
[i]ḡḡuḅoḡo [406, anm. 1](#); [anh. 50](#).  
j[a] [anh. 60](#).  
j[ehu] [anh. 89](#).  
kaiḅA [anh. 14](#).  
kam [anh. 14](#).  
kamas (anorw.) [252](#).  
karur (aschw.) [77, 1](#); [153, 7](#); [226](#).  
keḅan [399, anm. 3](#); [anh. 2](#).  
kunimu[n]ḏiu [141](#); [226](#); [393, anm. 3](#); [anh. 73](#).  
-kurne [61, 1](#); [139](#); [356, anm. 4](#); [anh. 73](#).  
kuḅi (adän.) [138, anm.](#)  
kuḅumu[n]t (adän.) [153, 1](#).  
laasauwija [399, anm. 1](#); [anh. 91](#).  
laḡi [anh. 14](#).  
laḡu (Abeced. nordm.) [80, 2](#); [153, 1](#).  
laiḅiḡAR [anh. 43](#).  
la[n]ḏawarijAR [356, anm. 1](#); [anh. 81](#).  
la[n]kmuḅrku (aschw.) [406, anm. 5](#).  
la[n]t [anh. 14](#).  
-LASAR, s. -LAUSAR  
laḅoḏu [anh. 77](#).  
laḅu [373, anm. 1](#); [anh. 12](#); [22](#); [57](#).  
lauer (Cod. Leid.) [80, 2](#); [153, 5](#).  
laukar [55](#); [356, anm. 1](#); [anh. 9](#); [20](#); [57](#); [61](#).  
-LAUSAR [356, anm. 1](#); [anh. 66](#).  
-LAUSR [55](#); [277, 1](#); [356, anm. 1](#); [anh. 4](#).  
lawiju [530, anm. 1](#); [anh. 35](#).  
leḅro [406, anm. 1](#); [anh. 67](#).  
leuḡAR [56](#); [anh. 62](#).

liži [538, 3](#); u. anm. [anh. 68](#).  
lilir [anh. 13](#); [88](#).  
lina [anh. 20](#).  
li[n]ki ‘lange’ (adän.) [66, 3](#).  
liubu [56](#); [373, anm. 1](#); [anh. 50](#).  
lua (= alu?) [anh. 48](#).  
luwatuwa [anh. 82](#).  
mađe [533, anm. 2](#); [anh. 14](#).  
mažu [155](#); [393, anm. 4](#); [anh. 34](#); [55](#).  
makia [53](#); [356, anm. 5](#); [anh. 92](#).  
mALAUSR [anh. 4](#).  
mALA[u]SAR [anh. 66](#).  
manR [66, 1](#); [153, 7](#); [anh. 14](#).  
mariha [anh. 92](#).  
m[a]r[i]la [399, anm. 1](#); [anh. 18](#).  
-mariR [53](#); [224, 1](#); [277, 1](#); [385, anm. 1](#); [424, anm. 1](#); [anh. 75](#).  
m[arki][pè] [anh. 7](#).  
mer [110, anm. 3](#); [464, anm. 1](#); [anh. 50](#).  
m[i]k [143](#); [464, anm. 1](#); [anh. 18](#).  
minino [137, 1](#); [425, anm. 1](#); [467, anm. 1](#); [anh. 34](#).  
minu [137, 1](#); [373, anm. 1](#); [467, anm. 1](#); [anh. 50](#).  
mūhā [112, anm. 4](#); [399, anm. 1](#); [anh. 35](#).  
nakđa[n] [153, 7](#); [425, anm. 1](#); [anh. 14](#).  
-nam [143](#); [533, anm. 1](#); [anh. 52](#).  
naseu [anh. 14](#).  
nauim [anh. 14](#).  
nhaki (Man) [222, anm. 2](#).  
ni [anh. 14](#); [75](#).  
niu [anh. 66](#).  
niujil[a] [anh. 11](#).  
niuwila [227](#); [399, anm. 1](#); [anh. 49](#).  
OR [anh. 14](#).  
orba [anh. 89](#).  
orte [138](#); [230, 1](#); [235, 1, a](#); [533, anm. 2](#); [anh. 7](#).  
os (Abeced. nordm.) [80, 1](#); [153, 1, 7](#).  
oṭiṭis [anh. 49](#).  
ow[u]lpuṭewar [275](#); [anh. 75](#); vgl. ṭewar.  
razinaku[n]ḏo [137, anm. 2](#); [373, anm. 4](#); [anh. 45](#).  
[ra]ist [143](#); [533, anm. 2](#); [anh. 87](#).  
raunija [399, anm. 1](#); [anh. 64](#).  
režu [anh. 89](#).  
reidu (Cod. Leid.) [80, 1](#); [153, 5, 7](#).  
rhoALTR [95, 1](#); [222, anm. 2](#); [228, anm.](#); [235, 1, d](#); [356, anm. 1](#); [anh. 85](#).  
-ronOR [406, anm. 5](#); [anh. 66](#).  
ronu [406, anm. 4](#); [anh. 4](#).  
runAR [137, 2](#); u. anm. 2 [373, anm. 4](#); [anh. 4](#); [31](#).  
-runo (Björketorp) [137, 2](#); u. anm. 2 [anh. 4](#).  
runo (Einang, Noleby) [137, anm. 2](#); [373, anm. 4](#); [anh. 16](#); [45](#).  
-runono [373, anm. 5](#); [anh. 66](#).

runOR [137, 2](#); u. anm. 2 [373, anm. 4](#); [anh. 7](#); [32](#); [73](#).  
s [anh. 14](#); [38](#).  
sa [469, anm. 1](#); [anh. 39](#).  
sairawiðar [540, anm. 2](#); [anh. 55](#).  
sakse [anh. 14](#).  
saligastir [385, anm. 1](#); [anh. 3](#); vgl. -gastir.  
SAR [469, anm. 1](#); [473, anm. 2](#); [anh. 4](#); [66](#).  
saralu [anh. 94](#).  
sasi u. andere formen dieses paradigmas [470, anm. 1](#).  
Sate [138](#); [153, 7](#); [533, anm. 2](#); [anh. 27](#).  
satiða [anh. 79](#).  
satiðo [513, anm. 1](#); [533, anm. 1](#); [anh. 55](#).  
sþA [153, 7](#); [223, anm. 2](#); [230, 1](#); [233, anm. 2](#); [373, anm. 1](#); [anh. 4](#).  
sþi[n]ðul[a] [anh. 21](#).  
siþaður [222, anm. 1](#); [230, 1](#), [393, anm. 1](#); [anh. 69](#).  
sijoster [139](#); [425, anm. 1](#); [436, anm. 1](#); [anh. 79](#).  
siktriku (aschw.) [77, 5, a](#); [153, 7](#); [226](#).  
sin [425, anm. 1](#); [467, anm. 1](#); [anh. 70](#).  
sir [anh. 33](#).  
sitir (aschw.) [153, 1](#); [2](#); [3](#); [7](#).  
skapi [538, anm.](#); [anh. 68](#).  
skinna [275](#).  
ski[n]þale [anh. 63](#).  
skorin [anh. 14](#).  
s[kriþaðo] [anh. 69](#).  
slaðinar [74](#); [162, 2](#); [356, anm. 1](#); [540, anm. 2](#); [anh. 44](#).  
snaðer [425, anm. 1](#); [anh. 14](#).  
sol (Abeced. nord.) [153, 1, 7](#).  
solu [anh. 14](#).  
sot [153, 7](#); [anh. 14](#).  
soulu (Cod. Leid.) [153, 5, 7](#).  
sþaðA [anh. 27](#).  
stain [153, 7](#); [anh. 14](#).  
staina [54](#); [155](#); [356, anm. 5](#); [anh. 55](#); [79](#); [87](#).  
stainar [277, 1](#); [356, anm. 6](#); [anh. 37](#); [54](#).  
stainawarijar [anh. 55](#).  
suþma[n]ðe [anh. 14](#).  
sulju [anh. 38](#).  
sun (aschw., adän.) [153, 7](#).  
-sunr (aschw.) [153, 7](#).  
sunu acc. sing. [153, 1](#) (2 mal); [7](#) (2 mal, aschw.); [393, anm. 4](#); [anh. 70](#).  
swaðaharjar [anh. 55](#).  
swestar [138](#); [155](#); [419, anm. 1](#); [anh. 50](#).  
taitr [356, anm. 1](#); [anh. 80](#).  
taiþir (anorw.) [392, 1](#).  
t[a]lij[a]r [anh. 21](#).  
talijo [406, anm. 1](#); [anh. 89](#).  
taþulu [anh. 9](#).  
tau [anh. 59](#).

taiiu [137, 1](#); [153, 3](#); [530, anm. 1](#); [anh. 51](#).  
tawiðo [533, anm. 1](#); [anh. 25](#).  
tawo [530, anm. 1](#); [anh. 77](#).  
triku [380](#).  
ð-, s. nach ð-  
þaiAR [469, anm. 1](#); [anh. 31](#).  
þaim [469, anm. 1](#); [anh. 14](#).  
þalir [153, 3](#); [385, anm. 1](#); [anh. 6](#).  
þar [anh. 1](#).  
þAR [71, 2](#); [126, 1](#); [137, 2](#); u. anm. 2 [469, anm. 1](#); [anh. 16](#).  
þat, þat [469, anm. 1](#); [anh. 4](#); [7](#).  
þe [anh. 89](#).  
(-)þewar [80, 2](#); [137, anm. 2](#); [221, 1](#); [224, 1](#); [241, anm. 2](#); [356, anm. 1](#); [anh. 75](#); [84](#).  
þi [anh. 26](#).  
þiaþan (agutn.) [144, anm. 1](#).  
þiaurikr (aschw.) [56](#).  
þiri [469, anm. 1](#); [anh. 78](#).  
þit [anh. 51](#).  
þrawijan [299, 5](#); [399, anm. 3](#); [anh. 72](#).  
þria [anh. 27](#).  
þrijor [373, anm. 4](#); [447, anm. 1](#); [anh. 79](#).  
þur (adän.) [299, anm. 1](#).  
þuris (Abeced. nordm.) [153, 1](#).  
þurlaþr [54, 3, b](#).  
uar (adän.) [153, 7](#).  
uþar [356, anm. 1](#); [anh. 32](#); [63](#).  
uðu [anh. 10](#).  
uþaak [54, 3, b](#).  
uftir (fär.) [172, anm. 2](#).  
uha [399, anm. 1](#); [anh. 13](#).  
uilalð [153, 3, 7](#); [anh. 51](#).  
uk [anh. 14](#).  
-ulf (adän.) [153, 6](#).  
ulfs [235, 1, a](#).  
unþanðir [anh. 46](#).  
unnam [143](#); [533, anm. 1](#); [anh. 52](#).  
uþ[n]twa [399, anm. 1](#); [anh. 51](#).  
urm (adän.; Einhard) [235, 1, a](#).  
urti [138](#); [230, 1](#); [235, 1, a](#); [533, anm. 2](#); [anh. 70](#).  
utiAR [anh. 4](#).  
uþaraþa [142](#); [233, anm. 2](#); [anh. 4](#).  
waðaraðas, s. wa[n]ðaraðas  
waze [73](#); [139](#); [356, anm. 4](#); [anh. 50](#).  
wakrar [277, 3](#); [356, anm. 1](#); [anh. 52](#).  
wajemarir [anh. 75](#); vgl. -marir.  
walhakurne, s. willhakurne  
wa[n]ðaraðas [356, anm. 3](#); [anh. 56](#).  
warait [142](#); [143](#); [288](#); [533, anm. 2](#); [anh. 31](#).  
warþ [533, anm. 2](#); [anh. 14](#).

-warijar [356, anm. 1; anh. 81](#).  
waritu [142; 288; 530, anm. 1; anh. 32](#).  
warur [393, anm. 1; anh. 74](#).  
was [143; 250; 533, anm. 2; anh. 72](#).  
wate [66, anm. 1; 153 u. 2, 7; 535, anm. 1; anh. 68](#).  
wəʃi [221, anm. 2; anh. 70](#).  
welaðauðe [399, anm. 1; anh. 4](#).  
wilazar [356, anm. 1; anh. 39](#).  
wiłir [anh. 89](#).  
wiltir [425, anm. 1; anh. 14](#).  
wita[n]ðahalaiban [142; 399, anm. 3; 539, anm. 4; anh. 79](#).  
wiþr [153, 7; anh. 83](#).  
wiwar [60, anm.; 356, anm. 1; anh. 79](#).  
wiwila [80, 2; 138 u. anm.; 399, anm. 1; anh. 86](#).  
wllhakurne [230, 1; anh. 73](#); vgl. -kurne.  
-wolafa [61, 1; 142; 153, 6; anh. 27](#).  
-wolafir [61, 1; 142; 235, 1, a; 356, anm. 1; anh. 66](#).  
worahto [61, 1; 137, 2; 142; 230, 1; 235, 1, a; 321; 533, anm. 1; anh. 79](#).  
w[o]rta [138; 230, 1; 533, anm. 2; anh. 18](#).  
wortæ [155](#).  
woðuriðe [139; 356, anm. 4; anh. 79](#) (2 mal).  
wraita [54; 153, 3; 288; 356, anm. 5; anh. 52](#).  
-wulafa [61, 1; 142; 153, 6, 7; 356, anm. 5; anh. 31](#).  
-wulafir [142; anh. 31](#).  
-wulafir [61, 1; 95, 1; 142; 153, 5, 6, 7; 235, 1, a; 356, anm. 1; anh. 31](#).  
-wulfs [235, 1, a; 356, anm. 3; anh. 54](#).  
wurk[io] [anh. 88](#).  
wurte [138 u. anm.; 230, 1; 235, 1, a; 533, anm. 2; anh. 73](#).